II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΡΙΣΗ του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2004

(2004/132/ΕΚ, Ευρατόμ)

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 272, παράγραφος 4, τρίτο εδάφιο και παράγραφος 7,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 177,

την απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων [1],

τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων [2], και ιδίως το άρθρο 40,

τη διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού [3], καθώς επίσης την έγκριση και αναπροσαρμογή, στις 19 Μαΐου 2003, των δημοσιονομικών προοπτικών ενόψει της διεύρυνσης,

το προσχέδιο του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2004, που υπέβαλε η Επιτροπή,

το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2004, που καταρτίστηκε από το Συμβούλιο,

το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2003, σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2004, τμήμα III — Επιτροπή,

το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2002, σχετικά με το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2004, τμήμα I — Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, τμήμα II — Συμβούλιο, τμήμα IV — Δικαστήριο, τμήμα V — Ελεγκτικό Συνέδριο, τμήμα VI — Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, τμήμα VII — Επιτροπή των Περιφερειών, τμήμα VIII A — Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής, τμήμα VIII B — Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας των Δεδομένων,

---

([1]) ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42.
([2]) ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1.
([3]) ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1· συμφωνία όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2003/429/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 147 της 14.6.2003, σ. 25).

τις τροπολογίες και τις προτάσεις τροποποίησης στο σχέδιο γενικού προϋπολογισμού, που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 23 Οκτωβρίου 2003,

τις τροποποιήσεις που επέφερε το Συμβούλιο στις τροπολογίες και τις προτάσεις τροποποίησης που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο σχέδιο γενικού προϋπολογισμού,

τα αποτελέσματα της συνεννόησης της 24ης Νοεμβρίου 2003,

την απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με τη χρησιμοποίηση του μέσου της ευελιξίας για την αποκατάσταση και την ανοικοδόμηση του Ιράκ, βάσει της παραγράφου 24 της προαναφερθείσας διοργανικής συμφωνίας,

τις διορθωτικές επιστολές αριθ. 1/2004, 2/2004 και 3/2004 στο σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2004,

το άρθρο 92 και το παράρτημα IV του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

το ψήφισμα που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 18 Δεκεμβρίου 2003,

ΔΙΑΠΙΣΤΩΝΕΙ:

Κατ' αυτόν τον τρόπο περατώνεται η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 272 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και στο άρθρο 177 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ο γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2004 εγκρίνεται οριστικά.

Στρασβούργο, 18 Δεκεμβρίου 2003.

Ο Πρόεδρος

Pat COX

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2004

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Α. Εισαγωγή και χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού I/11

Β. Γενική κατάσταση εσόδων ανά κονδύλιο του προϋπολογισμού I/23

Γ. Προσωπικό I/109

Δ. Ακίνητα περιουσιακά στοιχεία I/133

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ

Τμήμα I: Κοινοβούλιο I/137

— Κατάσταση εσόδων I/140

— Κατάσταση δαπανών I/150

Τμήμα II: Συμβούλιο I/211

— Κατάσταση εσόδων I/214

— Κατάσταση δαπανών I/226

Τμήμα III: Επιτροπή *(τόμος II)* II/1

— Κατάσταση εσόδων II/15

— Κατάσταση δαπανών II/63

Τμήμα IV: Δικαστήριο I/285

— Κατάσταση εσόδων I/288

— Κατάσταση δαπανών I/298

Τμήμα V: Ελεγκτικό Συνέδριο I/349

— Κατάσταση εσόδων I/352

— Κατάσταση δαπανών I/362

Τμήμα VI: Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή I/411

— Κατάσταση εσόδων I/414

— Κατάσταση δαπανών I/422

Σελίδα

Τμήμα VII: Επιτροπή των Περιφερειών I/469
— Κατάσταση εσόδων I/472
— Κατάσταση δαπανών I/480

Τμήμα VIII: Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής και Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων I/527
— Μέρος Α: Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής I/531
— Κατάσταση εσόδων I/532
— Κατάσταση δαπανών I/539
— Μέρος Β: Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων I/565
— Κατάσταση εσόδων I/566
— Κατάσταση δαπανών I/571

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ — ΤΟΜΟΣ I

Σελίδα

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Α. Εισαγωγή και χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού . . . I/11

Β. Γενική κατάσταση εσόδων ανά κονδύλιο του προϋπολογισμού . . . I/23

— Τίτλος 1: Ίδιοι πόροι . . . I/24

— Τίτλος 2: Τακτοποίηση των εξόδων είσπραξης . . . I/43

— Τίτλος 3: Πλεονάσματα, υπόλοιπα και αναπροσαρμογές . . . I/45

— Τίτλος 4: Διάφοροι κοινοτικοί φόροι, εισφορές και τέλη . . . I/56

— Τίτλος 5: Έσοδα από τη διοικητική λειτουργία των οργάνων . . . I/62

— Τίτλος 6: Συνεισφορές στα κοινοτικά προγράμματα, επιστροφές δαπανών, έσοδα από υπηρεσίες που παρέχονται επ' ανταλλάγματι, συνεισφορές στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου και άλλων συμφωνιών, δημοσιονομικές διορθώσεις και άλλες συνεισφορές ή επιστροφές . . . I/71

— Τίτλος 7: Τόκοι υπερημερίας και πρόστιμα . . . I/91

— Τίτλος 8: Δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις . . . I/94

— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα . . . I/106

Γ. Προσωπικό . . . I/109

Δ. Ακίνητα περιουσιακά στοιχεία . . . I/133

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ

Τμήμα I: Κοινοβούλιο I/137

— Κατάσταση εσόδων . . . I/140

— Τίτλος 4: Διάφοροι φόροι, κοινοτικές εισφορές και κοινοτικά τέλη . . . I/140

— Τίτλος 5: Έσοδα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου . . . I/142

— Τίτλος 6: Συνεισφορές στα κοινοτικά προγράμματα, επιστροφές διαφόρων δαπανών και έσοδα από την παροχή υπηρεσιών έναντι αμοιβής . . . I/146

— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα . . . I/148

— Κατάσταση δαπανών . . . I/150

— Τίτλος 1: Δαπάνες για τα μέλη και το προσωπικό του οργάνου . . . I/152

— Τίτλος 2: Ακίνητα, υλικό και διάφορες δαπάνες διοικητικής λειτουργίας . . . I/179

— Τίτλος 3: Δαπάνες από την εκτέλεση ειδικών αποστολών εκ μέρους του οργάνου . . . I/203

— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες . . . I/208

Τμήμα II: Συμβούλιο I/211

— Κατάσταση εσόδων . . . I/214

— Τίτλος 4: Κοινοτικοί φόροι, εισφορές και τέλη . . . I/214

— Τίτλος 5: Έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου . . . I/216

— Τίτλος 6: Συνεισφορές σε κοινοτικά προγράμματα, επιστροφές δαπανών και έσοδα . . . I/220

— Τίτλος 7: Τόκοι υπερημερίας . . . I/222

— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα . . . I/224

Σελίδα

— Κατάσταση δαπανών I/226
— Τίτλος 1: Δαπάνες για τα συνδεόμενα με το όργανο πρόσωπα I/228
— Τίτλος 2: Ακίνητα, υλικό και διάφορες δαπάνες λειτουργίας I/249
— Τίτλος 3: Δαπάνες που απορρέουν από την εκτέλεση αποστολών του θεσμικού οργάνου I/270
— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες I/282

Τμήμα IV: Δικαστήριο I/285
— Κατάσταση εσόδων I/288
— Τίτλος 4: Λοιποί φόροι, κοινοτικές εισφορές και κοινοτικά τέλη I/288
— Τίτλος 5: Έσοδα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου I/291
— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα I/296
— Κατάσταση δαπανών I/298
— Τίτλος 1: Δαπάνες για τα μέλη και το προσωπικό του οργάνου I/300
— Τίτλος 2: Ακίνητα, υλικό και διάφορες δαπάνες λειτουργίας I/327
— Τίτλος 3: Δαπάνες που προκύπτουν από την εκτέλεση ειδικών αποστολών εκ μέρους του οργάνου I/344
— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες I/346

Τμήμα V: Ελεγκτικό Συνέδριο I/349
— Κατάσταση εσόδων I/352
— Τίτλος 4: Διάφοροι κοινοτικοί φόροι, εισφορές και τέλη I/352
— Τίτλος 5: Έσοδα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου I/355
— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα I/360
— Κατάσταση δαπανών I/362
— Τίτλος 1: Δαπάνες για τα μέλη και το προσωπικό του οργάνου I/364
— Τίτλος 2: Ακίνητα, υλικό και διάφορες δαπάνες λειτουργίας I/390
— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες I/408

Τμήμα VI: Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή I/411
— Κατάσταση εσόδων I/414
— Τίτλος 4: Διάφοροι φόροι, κοινοτικές εισφορές και κοινοτικά τέλη I/414
— Τίτλος 5: Έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου I/416
— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα I/420
— Κατάσταση δαπανών I/422
— Τίτλος 1: Δαπάνες για τα συνδεόμενα με το όργανο πρόσωπα I/424
— Τίτλος 2: Ακίνητα, υλικό και διάφορες δαπάνες λειτουργίας I/447
— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες I/466

Τμήμα VII: Επιτροπή των Περιφερειών I/469
— Κατάσταση εσόδων I/472
— Τίτλος 4: Διάφοροι φόροι, κοινοτικές εισφορές και κοινοτικά τέλη I/472
— Τίτλος 5: Έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου I/474
— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα I/478

Σελίδα

— Κατάσταση δαπανών I/480
— Τίτλος 1: Δαπάνες για τα συνδεόμενα με το όργανο πρόσωπα I/482
— Τίτλος 2: Ακίνητα, υλικό και διάφορες δαπάνες λειτουργίας I/505
— Τίτλος 10: Λοιπές δαπάνες I/524

Τμήμα VIII: Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής και Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων I/527
— Μέρος Α: Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής I/531
— Κατάσταση εσόδων I/532
— Τίτλος Α-4: Διάφοροι κοινοτικοί φόροι, εισφορές και τέλη I/532
— Τίτλος Α-6: Άλλες συνεισφορές και επιστροφές I/535
— Τίτλος Α-9: Έσοδα από διάφορες πηγές I/537
— Κατάσταση δαπανών I/539
— Τίτλος Α-1: Δαπάνες για τα συνδεόμενα με το όργανο πρόσωπα I/541
— Τίτλος Α-2: Ακίνητα, υλικό και διάφορες δαπάνες διοικητικής λειτουργίας I/553
— Τίτλος Α-3: Δαπάνες από την εκτέλεση ειδικών αποστολών εκ μέρους του οργάνου I/560
— Τίτλος Α-10: Λοιπές δαπάνες I/562
— Μέρος Β: Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων I/565
— Κατάσταση εσόδων I/566
— Τίτλος Β-4: Διάφοροι κοινοτικοί φόροι, εισφορές και τέλη I/566
— Τίτλος Β-9: Έσοδα από διάφορες πηγές I/569
— Κατάσταση δαπανών I/571
— Τίτλος Β-1: Δαπάνες για τα συνδεόμενα με το όργανο πρόσωπα I/573
— Τίτλος Β-2: Ακίνητα, υλικό και διάφορες δαπάνες διοικητικής λειτουργίας I/585
— Τίτλος Β-10: Λοιπές δαπάνες I/592

Τα ποσά του παρόντος εγγράφου του προϋπολογισμού εκφράζονται σε ευρώ, εκτός εάν υπάρχει αντίθετη ένδειξη.

Α. ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ο γενικός προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι η πράξη που προβλέπει και εγκρίνει, για κάθε οικονομικό έτος, τα έσοδα και τις εκτιμώμενες ως αναγκαίες δαπάνες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

Η κατάρτιση και η εκτέλεση του προϋπολογισμού πρέπει να τηρούν τις αρχές της ενότητας, της αυθεντικότητας του προϋπολογισμού, της ετήσιας διάρκειας, της ισοσκέλισης, της ενιαίας νομισματικής μονάδας, της καθολικότητας, της ειδικότητας, της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και της διαφάνειας.

— Η *αρχή της ενότητας και της αυθεντικότητας του προϋπολογισμού* σημαίνουν ότι όλα τα έσοδα και όλες οι δαπάνες των Κοινοτήτων καθώς και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όταν επιβαρύνουν τον προϋπολογισμό, πρέπει να συγκεντρώνονται και να εγγράφονται σε ένα μόνον έγγραφο.

— Η *αρχή της ετήσιας διάρκειας* σημαίνει ότι ο προϋπολογισμός ψηφίζεται για ένα οικονομικό έτος και ότι οι πιστώσεις του εν λόγω οικονομικού έτους, τόσο σε αναλήψεις υποχρεώσεων όσο και σε πληρωμές, πρέπει να χρησιμοποιηθούν κατά κανόνα κατά τη διάρκεια του ίδιου αυτού οικονομικού έτους.

— Σύμφωνα με την *αρχή της ισοσκέλισης*, οι προβλέψεις των εσόδων του οικονομικού έτους πρέπει να ισούνται με τις πιστώσεις πληρωμών για το ίδιο οικονομικό έτος. Η προσφυγή σε δανεισμό για την κάλυψη ενδεχόμενου δημοσιονομικού ελλείμματος δεν συνάδει με το σύστημα των ιδίων πόρων και επομένως δεν επιτρέπεται.

— Σύμφωνα με την αρχή της *ενιαίας νομισματικής μονάδας*, ο προϋπολογισμός καταρτίζεται, εκτελείται και αποτελεί αντικείμενο απόδοσης λογαριασμών σε ευρώ.

— Η *αρχή της καθολικότητας* σημαίνει ότι το σύνολο των εσόδων καλύπτει το σύνολο των πιστώσεων πληρωμών με την επιφύλαξη ορισμένων εσόδων, που καθορίζονται με περιοριστικό τρόπο και διατίθενται για τη χρηματοδότηση συγκεκριμένων δαπανών. Τα έσοδα και οι δαπάνες πρέπει να εγγράφονται στον προϋπολογισμό για το ολικό τους ποσό, χωρίς συμψηφισμό μεταξύ τους.

— Η *αρχή της ειδικότητας του προϋπολογισμού* σημαίνει ότι κάθε πίστωση πρέπει να έχει συγκεκριμένο προορισμό και να καλύπτει έναν ειδικό στόχο, έτσι ώστε να αποφεύγεται οποιαδήποτε σύγχυση μιας πίστωσης με μια άλλη.

— Η *αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης* καθορίζεται αναφορικά με τις αρχές της οικονομίας, της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας.

— Ο προϋπολογισμός καταρτίζεται με την τήρηση της *αρχής της διαφάνειας* και διασφαλίζει την ορθή ενημέρωση για την εκτέλεση του προϋπολογισμού και για τη λογιστική.

Ο προϋπολογισμός του 2004 παρουσιάζει μια ιδιαιτερότητα σε σχέση με τους προηγούμενους προϋπολογισμούς.

Για πρώτη φορά, ο προϋπολογισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα εξεταστεί με τη νέα δομή του, ήτοι βάσει δραστηριοτήτων.

Οι εγκριθείσες στον παρόντα προϋπολογισμό για τα δεκαπέντε σημερινά κράτη μέλη δαπάνες ανέρχονται σε συνολικό ποσό 99 528,887 εκατομμυρίων ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 94 618,747 εκατομμυρίων ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών, αντιπροσωπεύοντας ποσοστό μεταβολής – 28,28 % και + 2,26 %, αντίστοιχα, σε σχέση με τον προϋπολογισμό του 2003.

Τα έσοδα του προϋπολογισμού για τα δεκαπέντε κράτη μέλη ανέρχονται σε συνολικό ποσό 94 618,747 εκατομμυρίων ευρώ. Ο ενιαίος συντελεστής καταβολής του πόρου «ΦΠΑ» ανέρχεται σε 0,3030 % και ο αντίστοιχος του πόρου «ΑΕΕ» σε 0,7168 %. Οι παραδοσιακοί ίδιοι πόροι (τελωνειακοί δασμοί, γεωργικά τέλη και εισφορές «ζάχαρης») αντιπροσωπεύουν το 11,68 % της χρηματοδότησης του προϋπολογισμού για το 2004, ο πόρος «ΦΠΑ» αντιπροσωπεύει το 14,08 % και ο πόρος «ΑΕΕ» το 73,39 %. Η πρόβλεψη για τα διάφορα έσοδα του εν λόγω οικονομικού έτους ανέρχεται σε 805,6 εκατομμύρια ευρώ.

Οι ίδιοι πόροι που απαιτούνται για τη χρηματοδότηση του προϋπολογισμού του 2004 των δεκαπέντε κρατών μελών αντιπροσωπεύουν το 0,97 % του συνόλου του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματός τους (ΑΕΕ) και κυμαίνονται χαμηλότερα από το ανώτατο όριο του 1,24 % του ΑΕΕ που ορίστηκε σύμφωνα με τη μέθοδο υπολογισμού που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42).

Στους πίνακες που ακολουθούν παρουσιάζεται αναλυτικά ο υπολογισμός της χρηματοδότησης του προϋπολογισμού του 2004 για τα δεκαπέντε κράτη μέλη.

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Πιστώσεις προς κάλυψη κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 2004, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

ΔΑΠΑΝΕΣ

Περιγραφή	Προϋπολογισμός 2004	Προϋπολογισμός 2003 ([1])	Μεταβολή (σε %)
1. Γεωργία	44 761 410 000	44 780 450 000	– 0,04
2. Διαρθρωτικές ενέργειες	28 962 402 882	28 173 097 000	+ 2,80
3. Εσωτερικές πολιτικές	6 606 058 969	6 198 406 000	+ 6,58
4. Εξωτερικές δράσεις	4 950 907 978	4 694 010 314	+ 5,47
5. Διοίκηση	6 039 768 114	5 381 971 098	+ 12,22
6. Αποθεματικά	442 000 000	434 000 000	+ 1,84
7. Προενταξιακή ενίσχυση	2 856 200 000	2 862 902 686	– 0,23
Σύνολο δαπανών ([2])	**94 618 747 943**	**92 524 837 098**	**+ 2,26**

([1]) Τα ποσά της παρούσας στήλης αντιστοιχούν στα ποσά του προϋπολογισμού του 2003 (ΕΕ L 54 της 28.2.2003) και των διορθωτικών προϋπολογισμών αριθ. 1, 2, 3, 4, 5, 6 και 7/2003.

([2]) Το τρίτο εδάφιο του άρθρου 268 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ορίζει ότι «ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα».

ΕΣΟΔΑ

Περιγραφή	Προϋπολογισμός 2004	Προϋπολογισμός 2003 (1)	Μεταβολή (σε %)
Διάφορα έσοδα (τίτλοι 4 έως 9)	805 658 532	837 078 989	– 3,75
Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 0)	p.m.	7 413 481 988	
Πλεόνασμα των ιδίων πόρων από μεταφορά κεφαλαίων ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Πλεόνασμα των ιδίων πόρων από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές ενέργειες (κεφάλαιο 3 0, άρθρο 3 0 2)	p.m.	263 330 000	
Υπόλοιπα των ιδίων πόρων από το φόρο προστιθέμενης αξίας και των ιδίων πόρων που βασίζονται στο ΑΕΠ/ΑΕΕ των προηγούμενων οικονομικών ετών (κεφάλαια 3 1 και 3 2)	p.m.	p.m.	
Σύνολο των εσόδων των τίτλων 3 έως 9	**805 658 532**	**8 513 890 977**	**– 90,54**
Καθαρό ποσό δασμών, γεωργικών εισφορών και εισφορών στον τομέα της ζάχαρης (κεφάλαια 1 0, 1 1 και 1 2)	11 049 000 000	10 906 200 000	+ 1,31
Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» με ενιαίο συντελεστή (πίνακες 1 και 2, κεφάλαιο 1 3)	13 319 471 292	21 748 030 275	– 38,76
Υπόλοιπο προς χρηματοδότηση από το συμπληρωματικό πόρο (ίδιοι πόροι «ΑΕΕ», πίνακες 3 και 4, κεφάλαιο 1 4)	69 444 618 119	51 356 715 846	+ 35,22
Πιστώσεις προς κάλυψη από τους ιδίους πόρους που προβλέπονται στο άρθρο 2 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (2)	**93 813 089 411**	**84 010 946 121**	**+ 11,67**
Σύνολο εσόδων (3)	**94 618 747 943**	**92 524 837 098**	**+ 2,26**

(1) Τα ποσά της παρούσας στήλης αντιστοιχούν στα ποσά του προϋπολογισμού του 2003 (ΕΕ L 54 της 28.2.2003) και των διορθωτικών προϋπολογισμών αριθ. 1, 2, 3, 4, 5, 6 και 7/2003.

(2) Οι ίδιοι πόροι για τον προϋπολογισμό του 2004 καθορίστηκαν βάσει των δημοσιονομικών προβλέψεων που εγκρίθηκαν κατά τη διάρκεια της 128ης συνεδρίασης της συμβουλευτικής επιτροπής ιδίων πόρων στις 23 Απριλίου 2003.

(3) Το τρίτο εδάφιο του άρθρου 268 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας ορίζει ότι «ο προϋπολογισμός πρέπει να είναι ισοσκελισμένος ως προς τα έσοδα και τα έξοδα».

ΠΙΝΑΚΑΣ 1

Υπολογισμός της προσαρμογής των εναρμονισμένων βάσεων του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ

Κράτη μέλη	1 % της βάσης «ΦΠΑ» χωρίς προσαρμογή	1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος	Συντελεστής προσαρμογής (%)	1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος επί τον συντελεστή προσαρμογής	1 % της προσαρμοσμένης βάσης «ΦΠΑ»	Κράτη μέλη με προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ»
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) ([1])	(6)
Βέλγιο	1 136 005 000	2 851 850 000	50	1 425 925 000	1 136 005 000	
Δανία	769 837 000	1 965 545 000	50	982 772 500	769 837 000	
Γερμανία	9 862 567 000	21 995 480 000	50	10 997 740 000	9 862 567 000	
Ελλάδα	839 136 000	1 636 305 000	50	818 152 500	818 152 500	Ελλάδα
Ισπανία	4 384 805 000	7 692 360 000	50	3 846 180 000	3 846 180 000	Ισπανία
Γαλλία	7 592 565 000	16 322 194 000	50	8 161 097 000	7 592 565 000	
Ιρλανδία	669 530 000	1 191 290 000	50	595 645 000	595 645 000	Ιρλανδία
Ιταλία	5 111 376 000	13 484 519 000	50	6 742 259 500	5 111 376 000	
Λουξεμβούργο	148 070 000	210 860 000	50	105 430 000	105 430 000	Λουξεμβούργο
Κάτω Χώρες	2 284 080 000	4 749 115 000	50	2 374 557 500	2 284 080 000	
Αυστρία	1 079 955 000	2 271 675 000	50	1 135 837 500	1 079 955 000	
Πορτογαλία	854 964 000	1 367 850 000	50	683 925 000	683 925 000	Πορτογαλία
Φινλανδία	610 760 000	1 491 690 000	50	745 845 000	610 760 000	
Σουηδία	1 149 065 000	2 731 903 000	50	1 365 951 500	1 149 065 000	
Ηνωμένο Βασίλειο	8 311 547 000	16 925 413 000	50	8 462 706 500	8 311 547 000	
Σύνολο	**44 804 262 000**	**96 888 049 000**		**48 444 024 500**	**43 957 089 500**	

([1]) Η βάση υπολογισμού η οποία πρέπει να λαμβάνεται υπόψη δεν υπερβαίνει το 50 % του ΑΕΕ.

Υπολογισμός του ενιαίου συντελεστή των ιδίων πόρων «ΦΠΑ» (άρθρο 2 παράγραφος 4 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ)

Ενιαίος συντελεστής (%) = μέγιστος συντελεστής – «παγωμένος συντελεστής»

Α. Ο μέγιστος συντελεστής καθορίζεται σε 0,50 % για το 2004.

Β. Καθορισμός του παγωμένου συντελεστή από τη διόρθωση των δημοσιονομικών ανισορροπιών που χορηγήθηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο [άρθρο 2 παράγραφος 4 στοιχείο β) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ]:

1. Υπολογισμός του θεωρητικού μεριδίου των κρατών μελών, των οποίων η οικονομική επιβάρυνση είναι περιορισμένη

Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, η χρηματοδοτική συνεισφορά της Γερμανίας (DE), των Κάτω Χωρών (NL), της Αυστρίας (A) και της Σουηδίας (S) περιορίζεται στο ένα τέταρτο της κανονικής τους συνεισφοράς.

Τύπος ενός κράτους μέλους, του οποίου η οικονομική επιβάρυνση είναι περιορισμένη, για παράδειγμα της Γερμανίας:

Θεωρητική συνεισφορά «ΦΠΑ» της Γερμανίας = [προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» της Γερμανίας / (προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» της ΕΕ – προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» του Ηνωμένου Βασιλείου)] × 1/4 × διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου

Αριθμητικό παράδειγμα: Γερμανία

Θεωρητική συνεισφορά «ΦΠΑ» της Γερμανίας = (9 862 567 000 / (43 957 089 500 – 8 311 547 000)) × 1/4 × 4 659 749 907 = 322 320 075

2. Υπολογισμός του «παγωμένου συντελεστή»

Παγωμένος συντελεστής = [διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου – θεωρητικές συνεισφορές «ΦΠΑ» (D + NL + A + S)] / [προσαρμοσμένη βάση «ΦΠΑ» της ΕΕ – προσαρμοσμένες βάσεις «ΦΠΑ» (UK+ D + NL + A + S)]

Παγωμένος συντελεστής = [4 659 749 907 – (322 320 075 + 74 646 371 + 35 294 176 + 37 552 771] / [43 957 089 500 – (8 311 547 000 + 9 862 567 000 + 2 284 080 000 + 1 079 955 000 + 1 149 065 000)]

Παγωμένος συντελεστής = 0,196989235537378 %

Ενιαίος συντελεστής:

0,5 % – 0,196989235537378 % = 0,303010764462622 %

ΠΙΝΑΚΑΣ 2

Κατανομή των ιδίων πόρων που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 3)

Κράτη μέλη	1 % της προσαρμοσμένης βάσης «ΦΠΑ»	Μέγιστος συντελεστής καταβολής «ΦΠΑ» (%)	Ενιαίος συντελεστής ιδίων πόρων «ΦΠΑ» (%)	Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» με ενιαίο συντελεστή
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Βέλγιο	1 136 005 000	0,50	0,303010764	344 221 743
Δανία	769 837 000	0,50	0,303010764	233 268 898
Γερμανία	9 862 567 000	0,50	0,303010764	2 988 463 966
Ελλάδα	818 152 500	0,50	0,303010764	247 909 014
Ισπανία	3 846 180 000	0,50	0,303010764	1 165 433 942
Γαλλία	7 592 565 000	0,50	0,303010764	2 300 628 925
Ιρλανδία	595 645 000	0,50	0,303010764	180 486 847
Ιταλία	5 111 376 000	0,50	0,303010764	1 548 801 949
Λουξεμβούργο	105 430 000	0,50	0,303010764	31 946 425
Κάτω Χώρες	2 284 080 000	0,50	0,303010764	692 100 827
Αυστρία	1 079 955 000	0,50	0,303010764	327 237 990
Πορτογαλία	683 925 000	0,50	0,303010764	207 236 637
Φινλανδία	610 760 000	0,50	0,303010764	185 066 855
Σουηδία	1 149 065 000	0,50	0,303010764	348 179 064
Ηνωμένο Βασίλειο	8 311 547 000	0,50	0,303010764	2 518 488 210
Σύνολο	**43 957 089 500**			**13 319 471 292**

ΠΙΝΑΚΑΣ 3

Καθορισμός του ενιαίου συντελεστή και κατανομή των ιδίων πόρων που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 4)

Κράτη μέλη	1 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος	Ενιαίος συντελεστής ιδίων πόρων «συμπληρωματική βάση»	Ίδιοι πόροι «συμπληρωματική βάση» με ενιαίο συντελεστή
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Βέλγιο	2 851 850 000		2 044 066 696
Δανία	1 965 545 000		1 408 806 590
Γερμανία	21 995 480 000		15 765 285 033
Ελλάδα	1 636 305 000		1 172 823 450
Ισπανία	7 692 360 000		5 513 507 684
Γαλλία	16 322 194 000		11 698 950 912
Ιρλανδία	1 191 290 000		853 858 448
Ιταλία	13 484 519 000	0,7167511 ([1])	9 665 044 163
Λουξεμβούργο	210 860 000		151 134 142
Κάτω Χώρες	4 749 115 000		3 403 933 519
Αυστρία	2 271 675 000		1 628 225 612
Πορτογαλία	1 367 850 000		980 408 026
Φινλανδία	1 491 690 000		1 069 170 486
Σουηδία	2 731 903 000		1 958 094 549
Ηνωμένο Βασίλειο	16 925 413 000		12 131 308 809
Σύνολο	**96 888 049 000**		**69 444 618 119**

([1]) Υπολογισμός συντελεστή: 69 444 618 119 / 96 888 049 000 = 0,71675112499169.

ΠΙΝΑΚΑΣ 4

Πόροι που βασίζονται στο ΑΕΕ — Χρηματοδότηση των αποθεματικών [άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και άρθρο 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ] (κεφάλαιο 1 4)

Κράτη μέλη	Αποθεματικό δανείων και εγγυήσεων δανείων	Αποθεματικό επείγουσας βοήθειας	Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ» εκτός των αποθεματικών	Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ» με ενιαίο συντελεστή
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Βέλγιο	6 505 022	6 505 022	2 031 056 652	2 044 066 696
Δανία	4 483 375	4 483 375	1 399 839 840	1 408 806 590
Γερμανία	50 171 316	50 171 316	15 664 942 401	15 765 285 033
Ελλάδα	3 732 384	3 732 384	1 165 358 682	1 172 823 450
Ισπανία	17 546 143	17 546 143	5 478 415 398	5 513 507 684
Γαλλία	37 230 648	37 230 648	11 624 489 616	11 698 950 912
Ιρλανδία	2 717 312	2 717 312	848 423 824	853 858 448
Ιταλία	30 757 960	30 757 960	9 603 528 243	9 665 044 163
Λουξεμβούργο	480 968	480 968	150 172 206	151 134 142
Κάτω Χώρες	10 832 651	10 832 651	3 382 268 217	3 403 933 519
Αυστρία	5 181 652	5 181 652	1 617 862 308	1 628 225 612
Πορτογαλία	3 120 043	3 120 043	974 167 940	980 408 026
Φινλανδία	3 402 520	3 402 520	1 062 365 446	1 069 170 486
Σουηδία	6 231 425	6 231 425	1 945 631 699	1 958 094 549
Ηνωμένο Βασίλειο	38 606 581	38 606 581	12 054 095 647	12 131 308 809
Σύνολο	**221 000 000**	**221 000 000**	**69 002 618 119**	**69 444 618 119**
Ποσοστό του «1 % του ΑΕΕ»	0,0023	0,0023	0,7122	0,7168

ΠΙΝΑΚΑΣ 5

Διόρθωση δημοσιονομικών ανισορροπιών υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου κατά το οικονομικό έτος 2003 σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ (κεφάλαιο 1 5)

Περιγραφή	Συντελεστής (%) ([1])	Ποσό
1. Μερίδιο του Ηνωμένου Βασιλείου (σε ποσοστό %) στο σύνολο των βάσεων του ΦΠΑ χωρίς προσαρμογή	19,27 %	
2. Μερίδιο του Ηνωμένου Βασιλείου (σε ποσοστό %) στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών	8,88 %	
3. (1) – (2)	10,38 %	
4. Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών		**78 012 899 288**
5. (3) × (4)		8 101 226 495
6. 0,66 ×(5) = αρχικό ποσό		5 346 809 487
7. Πλεονέκτημα υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου ([2])		620 520 210
8. Βασική αντιστάθμιση για το Ηνωμένο Βασίλειο = (6) – (7)		4 726 289 277
9. Έκτακτα κέρδη παραδοσιακών ιδίων πόρων ([3])		66 539 370
10. Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου = (8) – (9)		4 659 749 907

([1]) Στρογγυλοποιημένα ποσά.

([2]) Πρόκειται για το πλεονέκτημα που αντλεί το Ηνωμένο Βασίλειο από το ισχύον σύστημα ιδίων πόρων σε σχέση με τα προγενέστερα συστήματα, λόγω της εισαγωγής του πόρου «ΑΕΠ/ΑΕΕ» και της προσαρμογής των βάσεων «ΦΠΑ».

([3]) Τα έκτακτα αυτά κέρδη αντιστοιχούν στο πλεονέκτημα που αντλεί το Ηνωμένο Βασίλειο από το ισχύον σύστημα ιδίων πόρων σε σχέση με τα προγενέστερα συστήματα, λόγω της αύξησης από το 2001 του ποσοστού των παραδοσιακών ιδίων πόρων που τα κράτη μέλη παρακρατούν για την κάλυψη των εξόδων είσπραξης των εν λόγω πόρων.

ΠΙΝΑΚΑΣ 6

Υπολογισμός της χρηματοδότησης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου που καθορίστηκε σε – 4 659 749 907 ευρώ (κεφάλαιο 1 5)

Κράτη μέλη	Μερίδια στις βάσεις «ΑΕΕ»	Μερίδια χωρίς το Ηνωμένο Βασίλειο	Μερίδια χωρίς τη Γερμανία, τις Κάτω Χώρες, την Αυστρία, τη Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο	3/4 του μεριδίου της Γερμανίας, των Κάτω Χωρών, της Αυστρίας και της Σουηδίας στη στήλη (2)	Στήλη (4) κατανεμημένη σύμφωνα με την κλίμακα της στήλης (3)	Κλίμακα χρηματοδότη-σης	Κλίμακα χρηματοδότησης που εφαρμόζεται στη διόρθωση
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Βέλγιο	2,94	3,57	5,91		1,76	5,33	248 262 824
Δανία	2,03	2,46	4,08		1,21	3,67	171 107 090
Γερμανία	22,70	27,51	0,—	– 20,63	0,—	6,88	320 441 649
Ελλάδα	1,69	2,05	3,39		1,01	3,06	142 445 676
Ισπανία	7,94	9,62	15,95		4,75	14,37	669 644 974
Γαλλία	16,85	20,41	33,85		10,08	30,49	1 420 900 112
Ιρλανδία	1,23	1,49	2,47		0,74	2,23	103 705 672
Ιταλία	13,92	16,86	27,97		8,33	25,19	1 173 871 267
Λουξεμβούργο	0,22	0,26	0,44		0,13	0,39	18 356 049
Κάτω Χώρες	4,90	5,94	0,—	– 4,45	0,—	1,48	69 187 590
Αυστρία	2,34	2,84	0,—	– 2,13	0,—	0,71	33 094 949
Πορτογαλία	1,41	1,71	2,84		0,84	2,56	119 075 794
Φινλανδία	1,54	1,87	3,09		0,92	2,79	129 856 470
Σουηδία	2,82	3,42	0,—	– 2,56	0,—	0,85	39 799 791
Ηνωμένο Βασίλειο	17,47	0,—	0,—		0,—	0,—	—
Σύνολο	**100,—**	**100,—**	**100,—**	**– 29,78**	**29,78**	**100,—**	**4 659 749 907**

Οι υπολογισμοί έγιναν με ακρίβεια δεκαπέντε δεκαδικών ψηφίων.

ΠΙΝΑΚΑΣ 7

Ανακεφαλαίωση της χρηματοδότησης του γενικού προϋπολογισμού ανά κατηγορία ιδίων πόρων και ανά κράτος μέλος

Κράτη μέλη	Καθαρές γεωργικές εισφορές (75 %)	Καθαρές εισφορές στον τομέα της ζάχαρης και της ισογλυκόζης (75 %)	Καθαροί τελωνειακοί δασμοί (75 %)	Σύνολο καθαρών παραδοσιακών ιδίων πόρων (75 %)	Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» με ενιαίο συντελεστή	Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ» εκτός των αποθεματικών	Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ», αποθεματικά	Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου	Σύνολο των ιδίων πόρων ([1])
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)
Βέλγιο	16 275 000	21 000 000	1 026 450 000	1 063 725 000	344 221 743	2 031 056 652	13 010 044	248 262 824	3 700 276 263
Δανία	5 250 000	12 225 000	197 025 000	214 500 000	233 268 898	1 399 839 840	8 966 750	171 107 090	2 027 682 578
Γερμανία	102 600 000	129 675 000	2 091 225 000	2 323 500 000	2 988 463 966	15 664 942 401	100 342 632	320 441 649	21 397 690 648
Ελλάδα	8 550 000	4 725 000	132 075 000	145 350 000	247 909 014	1 165 358 682	7 464 768	142 445 676	1 708 528 140
Ισπανία	27 075 000	9 600 000	676 875 000	713 550 000	1 165 433 942	5 478 415 398	35 092 286	669 644 974	8 062 136 600
Γαλλία	94 275 000	97 500 000	898 275 000	1 090 050 000	2 300 628 925	11 624 489 616	74 461 296	1 420 900 112	16 510 529 949
Ιρλανδία	525 000	2 850 000	103 275 000	106 650 000	180 486 847	848 423 824	5 434 624	103 705 672	1 244 700 967
Ιταλία	51 600 000	24 600 000	984 150 000	1 060 350 000	1 548 801 949	9 603 528 243	61 515 920	1 173 871 267	13 448 067 379
Λουξεμβούργο	150 000	—	12 750 000	12 900 000	31 946 425	150 172 206	961 936	18 356 049	214 336 616
Κάτω Χώρες	143 400 000	23 700 000	1 021 875 000	1 188 975 000	692 100 827	3 382 268 217	21 665 302	69 187 590	5 354 196 936
Αυστρία	7 650 000	9 675 000	159 300 000	176 625 000	327 237 990	1 617 862 308	10 363 304	33 094 949	2 165 183 551
Πορτογαλία	14 475 000	375 000	93 825 000	108 675 000	207 236 637	974 167 940	6 240 086	119 075 794	1 415 395 457
Φινλανδία	2 625 000	2 175 000	75 300 000	80 100 000	185 066 855	1 062 365 446	6 805 040	129 856 470	1 464 193 811
Σουηδία	10 425 000	5 475 000	265 350 000	281 250 000	348 179 064	1 945 631 699	12 462 850	39 799 791	2 627 323 404
Ηνωμένο Βασίλειο	354 225 000	16 350 000	2 112 225 000	2 482 800 000	2 518 488 210	12 054 095 647	77 213 162	- 4 659 749 907	12 472 847 112
Σύνολο	**839 100 000**	**359 925 000**	**9 849 975 000**	**11 049 000 000**	**13 319 471 292**	**69 002 618 119**	**442 000 000**	**—**	**93 813 089 411**

([1]) Σύνολο των ενιαίων πόρων σε ποσοστό του ΑΕΕ: (93 813 089 411 / 9 688 804 900 000) = 0,97 % · ανώτατο όριο ιδίων πόρων σε ποσοστό του ΑΕΕ: 1,24 %.

Β. **ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΑΝΑ ΓΡΑΜΜΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ**

Τίτλος	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
1	ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ	93 813 089 411	84 010 946 121	79 775 369 905,89
2	ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΕΙΣΠΡΑΞΗΣ	—	—	– 2 023 032 973,59
3	ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ, ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ	p.m.	7 676 811 988	15 320 647 690,19
4	ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ	669 609 187	608 095 787	575 248 831,97
5	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ	66 496 286	95 173 696	140 676 657,31
6	ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ, ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ, ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ	200 000	90 601 701	876 420 333,59
7	ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ	p.m.	p.m.	631 451 854,20
8	ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	25 863 805	21 681 805	56 708 830,70
9	ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ	43 489 254	21 526 000	80 913 515,17
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**94 618 747 943**	**92 524 837 098**	**95 434 404 645,43**

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΘΕΣΠΙΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΜΕ ΧΩΡΕΣ ΜΗ ΜΕΛΗ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Γεωργικά τέλη που θεσπίζονται από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το εμπόριο με χώρες μη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής [άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ]***			
1 0 0 0	Γεωργικά τέλη που θεσπίζονται από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το εμπόριο με χώρες μη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής [άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ]	839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05
	Σύνολο άρθρου 1 0 0	839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Εισφορές στην παραγωγή της ζάχαρης***	355 915 972	539 775 000	727 225 069,73
1 1 1	***Εισφορές συνδεόμενες με την αποθεματοποίηση της ζάχαρης***	p.m.	p.m.	13 932,—
1 1 2	***Εισφορές στην παραγωγή ισογλυκόζης***	3 087 180	4 650 000	6 583 942,32
1 1 3	***Ποσά που εισπράττονται επί της μη εξαγόμενης παραγωγής ζάχαρης C, ισογλυκόζης C και του μη εξαγόμενου εκχυλίσματος ινουλίνης C***	p.m.	p.m.	65 189 642,41
1 1 4	***Ποσά που εισπράττονται για τη ζάχαρη C και την ισογλυκόζη C υποκατάστασης***	p.m.	p.m.	0,—
1 1 5	***Εισφορά για την παραγωγή σιροπιού ινουλίνης***	921 848	2 175 000	2 036 602,14
1 1 6	***Συμπληρωματική εισφορά βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1107/88***	p.m.	p.m.	63 789 306,34
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	359 925 000	546 600 000	864 838 494,94

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Β) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Γ) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 0	***Δασμοί και λοιπά τέλη που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ***	9 849 975 000	9 479 775 000	12 917 508 660,66
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	9 849 975 000	9 479 775 000	12 917 508 660,66
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Ίδιοι πόροι που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ***	13 319 471 292	21 748 030 275	22 538 960 831,71
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	13 319 471 292	21 748 030 275	22 538 960 831,71
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 0	***Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ***			
1 4 0 0	Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, εκτός από εκείνους που αντιστοιχούν στο αποθεματικό για την εγγύηση δανείων και το αποθεματικό χορήγησης επείγουσας βοήθειας	69 002 618 119	50 922 715 846	45 680 904 694,69
1 4 0 1	Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, που αντιστοιχούν στο νομισματικό αποθεματικό του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων	—	—	0,—
1 4 0 2	Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, που αντιστοιχούν στο αποθεματικό για τη χορήγηση και την εγγύηση δανείων	221 000 000	217 000 000	169 444 789,01

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 9 — ΕΞΟΔΑ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΠΡΑΞΗ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
1 4 0	*(συνέχεια)*			
1 4 0 3	Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και το άρθρο 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, που αντιστοιχούν στο αποθεματικό χορήγησης επείγουσας βοήθειας	221 000 000	217 000 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 4 0	69 444 618 119	51 356 715 846	45 850 349 483,70
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	69 444 618 119	51 356 715 846	45 850 349 483,70
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 0	***Διόρθωση των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό που χορηγήθηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 5 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ***	0	0	149 032 265,55
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	—	—	149 032 265,55
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 9			
1 9 0	***Έξοδα των κρατών μελών για την είσπραξη των ιδίων πόρων***	—	—	– 3 725 567 116,72
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 9	—	—	– 3 725 567 116,72
	Σύνολο τίτλου 1	**93 813 089 411**	**84 010 946 121**	**79 775 369 905,89**

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΘΕΣΠΙΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΜΕ ΧΩΡΕΣ ΜΗ ΜΕΛΗ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]

1 0 0 Γεωργικά τέλη που θεσπίζονται από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το εμπόριο με χώρες μη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής [άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ]

1 0 0 0 Γεωργικά τέλη που θεσπίζονται από τα όργανα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το εμπόριο με χώρες μη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής [άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ]

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α).

Τα γεωργικά τέλη είναι τέλη που εισπράττονται επί των εισαγωγών γεωργικών προϊόντων, που υπόκεινται σε έλεγχο και που προέρχονται από τρίτες χώρες, για την κάλυψη της διαφοράς μεταξύ των παγκόσμιων τιμών και των επιπέδων τιμών που έχουν καθοριστεί στο εσωτερικό της Κοινότητας.

Από το 2003 και εξής, οι προβλέψεις εγγράφονται με το καθαρό ποσό τους (χωρίς τις δαπάνες είσπραξης).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	16 275 000	19 275 000	22 903 253,38
Δανία	5 250 000	4 650 000	7 379 988,—
Γερμανία	102 600 000	118 875 000	144 188 738,67
Ελλάδα	8 550 000	7 875 000	12 014 481,64
Ισπανία	27 075 000	28 575 000	38 084 712,76
Γαλλία	94 275 000	80 175 000	132 588 171,41
Ιρλανδία	525 000	600 000	714 214,31
Ιταλία	51 600 000	44 625 000	72 600 059,49
Λουξεμβούργο	150 000	225 000	230 789,24
Κάτω Χώρες	143 400 000	158 700 000	201 752 079,78
Αυστρία	7 650 000	6 750 000	10 798 091,45
Πορτογαλία	14 475 000	25 350 000	20 382 948,07
Φινλανδία	2 625 000	4 875 000	3 740 545,50
Σουηδία	10 425 000	13 125 000	14 682 822,03
Ηνωμένο Βασίλειο	354 225 000	366 150 000	498 186390,32
Σύνολο θέσης 1 0 0 0	839 100 000	879 825 000	1 180 247 286,05

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ]

1 1 0 ***Εισφορές στην παραγωγή της ζάχαρης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
355 915 972	539 775 000	727 225 069,73

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1).

Η κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης προβλέπει την καταβολή από τις επιχειρήσεις ζάχαρης εισφορών για την παραγωγή, που αποσκοπούν στην κάλυψη των δαπανών στήριξης της αγοράς.

Ωστόσο, το ανώτατο όριο εισφορών που προβλέπει το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα να μην καλύπτεται πλήρως η προβλεπόμενη συνολική απώλεια, λόγω της ύπαρξης ενός εξαγώγιμου πλεονάσματος, το οποίο υπολογίζεται βάσει των διατάξεων των παραγράφων 1 και 2 του εν λόγω άρθρου. Σε αυτή την περίπτωση, η συμπληρωματική συνδρομή που αναφέρεται στο άρθρο 1 1 6 αυτού του κεφαλαίου πρέπει να καταβληθεί από τις επιχειρήσεις ζάχαρης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001.

Από το 2003 και εξής, οι προβλέψεις εγγράφονται με το καθαρό ποσό τους (χωρίς τις δαπάνες είσπραξης).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	19 423 587	29 449 918	42 885 486,74
Δανία	12 225 000	17 400 000	27 103 162,21
Γερμανία	129 199 115	141 557 060	226 066 029,71
Ελλάδα	4 583 633	8 718 690	10 150 210,43
Ισπανία	9 045 422	22 273 954	19 844 940,60
Γαλλία	97 267 101	139 614 524	215 177 768
Ιρλανδία	2 850 000	5 850 000	6 370 127,23
Ιταλία	24 378 049	51 574 201	53 822 769,16
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	23 387 492	57 466 190	51 774 048,05
Αυστρία	9 675 000	14 850 000	21 407 409,13
Πορτογαλία	273 376	1 115 845	579 788,82
Φινλανδία	2 098 338	4 316 232	4 670 194,84
Σουηδία	5 475 000	10 800 000	12 045 515,08
Ηνωμένο Βασίλειο	16 034 859	34 788 386	35 327 619,73
Σύνολο άρθρου 1 1 0	355 915 972	539 775 000	727 225 069,73

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] *(συνέχεια)*

1 1 1 ***Εισφορές συνδεόμενες με την αποθεματοποίηση της ζάχαρης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	13 932,—

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τα έσοδα που προέρχονται από τα υπόλοιπα της εισφοράς που συνδέεται με την αποθεματοποίηση της ζάχαρης γιατί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1), κατήργησε την εισφορά για την αποθεματοποίηση. Συγχρόνως, η πίστωση αυτή καλύπτει τα οφειλόμενα ποσά, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 65/82 της Επιτροπής, της 13ης Ιανουαρίου 1982, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής για τη μεταφορά ζάχαρης στην επομένη περίοδο εμπορίας, σε περίπτωση αθέτησης της υποχρέωσης αποθεματοποίησης της μεταφερόμενης ζάχαρης και τα οφειλόμενα ποσά σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1789/81 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1981, σε περίπτωση αθέτησης των γενικών κανόνων σχετικά με το καθεστώς ελάχιστης αποθεματοποίησης στον τομέα της ζάχαρης.

Από το 2003 και εξής, οι προβλέψεις εγγράφονται με το καθαρό ποσό τους (χωρίς τις δαπάνες είσπραξης).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	72,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	13 860,—
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο άρθρου 1 1 1	p.m.	p.m.	13 932,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] *(συνέχεια)*

1 1 2 ***Εισφορές στην παραγωγή ισογλυκόζης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
3 087 180	4 650 000	6 583 942,32

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1).

Η κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης προβλέπει την καταβολή από τις επιχειρήσεις παραγωγής ισογλυκόζης εισφορών για την βασική παραγωγή και Β που προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες στήριξης της αγοράς.

Ωστόσο, το ανώτατο όριο εισφορών που προβλέπει το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα να μην καλύπτεται πλήρως η προβλεπόμενη συνολική ζημία, λόγω της ύπαρξης ενός εξαγώγιμου πλεονάσματος που υπολογίζεται βάσει των διατάξεων των παραγράφων 1 και 2 του εν λόγω άρθρου. Σε αυτή την περίπτωση, η συμπληρωματική συνδρομή που αναφέρεται στο άρθρο 1 1 6 αυτού του κεφαλαίου πρέπει να καταβληθεί από τις επιχειρήσεις ζάχαρης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001.

Από το 2003 και εξής, οι προβλέψεις εγγράφονται με το καθαρό ποσό τους (χωρίς τις δαπάνες είσπραξης).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	868 147	1 245 363	1 916 789,21
Δανία	—	—	0,—
Γερμανία	475 884	567 939	832 677,70
Ελλάδα	141 368	206 310	313 051,51
Ισπανία	554 578	901 046	1 216 699,72
Γαλλία	232 017	335 476	513 276,59
Ιρλανδία	—	—	0,—
Ιταλία	221 951	325 799	490 032,77
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	99 808	338 530	220 949,13
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	101 624	159 155	215 530,80
Φινλανδία	76 662	108 768	170 624,25
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	315 141	461 614	694 310,64
Σύνολο άρθρου 1 1 2	3 087 180	4 650 000	6 583 942,32

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] *(συνέχεια)*

1 1 3 ***Ποσά που εισπράττονται επί της μη εξαγόμενης παραγωγής ζάχαρης C, ισογλυκόζης C και του μη εξαγόμενου εκχυλίσματος ινουλίνης C***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	65 189 642,41

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2670/81 της Επιτροπής, της 14ης Σεπτεμβρίου 1981, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής για την εκτός ποσοστώσεως παραγωγή στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 262 της 16.9.1981, σ. 14), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 95/2002 (ΕΕ L 17 της 19.1.2002, σ. 37).

Από το 2003 και εξής, οι προβλέψεις εγγράφονται με το καθαρό ποσό τους (χωρίς τις δαπάνες είσπραξης).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	65 189 642,41
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο άρθρου 1 1 3	p.m.	p.m.	65 189 642,41

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] *(συνέχεια)*

1 1 4 ***Ποσά που εισπράττονται για τη ζάχαρη C και την ισογλυκόζη C υποκατάστασης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2670/81 της Επιτροπής, της 14ης Σεπτεμβρίου 1981, για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής για την εκτός ποσοστώσεως παραγωγή στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 262 της 16.9.1981, σ. 14), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 95/2002 (ΕΕ L 17 της 19.1.2002, σ. 37).

Από το 2003 και εξής, οι προβλέψεις εγγράφονται με το καθαρό ποσό τους (χωρίς τις δαπάνες είσπραξης).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο άρθρου 1 1 4	p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] *(συνέχεια)*

1 1 5 ***Εισφορά για την παραγωγή σιροπιού ινουλίνης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
921 848	2 175 000	2 036 602,14

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1).

Σε συνέχεια της παράτασης του υφισταμένου καθεστώτος παραγωγής ζάχαρης, ένα ανάλογο καθεστώς θα πρέπει να εφαρμοστεί στην παραγωγή σιροπιού ινουλίνης, που αποτελεί άμεσο προϊόν υποκατάστασης της ισογλυκόζης και της ζάχαρης σε υγρή κατάσταση, ώστε το προϊόν αυτό να μην διαταράσσει μια αγορά, της οποίας η πλεονασματική κατάσταση θα μπορούσε να επιδεινώσει περισσότερο την επιβάρυνση (που συνδέεται με το κόστος παραγωγής) μόνο των παραγωγών ζάχαρης και ισογλυκόζης.

Επίσης, η κοινή οργάνωσης αγοράς στον τομέα της ζάχαρης προβλέπει ότι οι επιχειρήσεις που παράγουν σιρόπι ινουλίνης οφείλουν να καταβάλλουν εισφορές στη βασική παραγωγή και Β, καθώς και τη συμπληρωματική συνδρομή όπου αυτή είναι αναγκαία και που αποσκοπεί στην κάλυψη των δαπανών υποστήριξης της αγοράς.

Από το 2003 και εξής, οι προβλέψεις εγγράφονται με το καθαρό ποσό τους (χωρίς τις δαπάνες είσπραξης).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	708 265	1 329 719	1 563 784,98
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	882	p.m.	1 951,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	212 701	845 281	470 866,16
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο άρθρου 1 1 5	921 848	2 175 000	2 036 602,14

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ [ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Α) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ] *(συνέχεια)*

1 1 6 ***Συμπληρωματική εισφορά βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1107/88***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	63 789 306,34

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1).

Η συμπληρωματική αυτή εισφορά προορίζεται να απορροφήσει καθ' ολοκληρία τη συνολική ζημία, κατά την έννοια του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001, η οποία διαπιστώθηκε από την περίοδο εμπορίας 1988/89, που ενδεχομένως δεν καλύπτεται από το προϊόν των εισφορών στη βασική παραγωγή και Β που εφαρμόζονται κατά την περίοδο αυτή.

Από το 2003 και εξής, οι προβλέψεις εγγράφονται με το καθαρό ποσό τους (χωρίς τις δαπάνες είσπραξης).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	p.m.	p.m.	4 007 989,90
Δανία	p.m.	p.m.	2 333 449,99
Γερμανία	p.m.	p.m.	19 504 157,70
Ελλάδα	p.m.	p.m.	902 799,61
Ισπανία	p.m.	p.m.	1 935 500,25
Γαλλία	p.m.	p.m.	18 594 809,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	566 583,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	4 789 267,22
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	4 522 416,80
Αυστρία	p.m.	p.m.	1 852 127,73
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	76 390,72
Φινλανδία	p.m.	p.m.	429 579,14
Σουηδία	p.m.	p.m.	1 074 304,74
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	3 199 930,54
Σύνολο άρθρου 1 1 6	p.m.	p.m.	63 789 306,34

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΔΑΣΜΟΙ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΤΕΛΗ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Β) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

1 2 0 ***Δασμοί και λοιπά τέλη που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
9 849 975 000	9 479 775 000	12 917 508 660,66

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β).

Η διάθεση των δασμών, ως ιδίων πόρων, για τη χρηματοδότηση των κοινών δαπανών απορρέει λογικά από την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων στο εσωτερικό της Κοινότητας.

Από το 2003 και εξής, οι προβλέψεις εγγράφονται με το καθαρό ποσό τους (χωρίς τις δαπάνες είσπραξης).

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	1 026 450 000	987 825 000	1 346 218 598,88
Δανία	197 025 000	189 675 000	258 458 375,49
Γερμανία	2 091 225 000	2 012 925 000	2 743 157 131,24
Ελλάδα	132 075 000	127 050 000	173 185 045,38
Ισπανία	676 875 000	651 450 000	887 748 795,69
Γαλλία	898 275 000	864 450 000	1 178 103 867,49
Ιρλανδία	103 275 000	99 375 000	135 352 771,68
Ιταλία	984 150 000	947 100 000	1 290 735 766,83
Λουξεμβούργο	12 750 000	12 225 000	16 696 148,67
Κάτω Χώρες	1 021 875 000	983 475 000	1 340 453 652,62
Αυστρία	159 300 000	153 300 000	208 941 221,51
Πορτογαλία	93 825 000	90 300 000	123 021 694,63
Φινλανδία	75 300 000	72 450 000	98 734 722;73
Σουηδία	265 350 000	255 375 000	348 004 862,17
Ηνωμένο Βασίλειο	2 112 225 000	2 032 800 000	2 768 696 005,65
Σύνολο του άρθου 1 2 0	9 849 975 000	9 479 775 000	12 917 508 660,66

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Γ) ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

1 3 0 ***Ίδιοι πόροι που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
13 319 471 292	21 748 030 275	22 538 960 831,71

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ).

Λαμβανομένης υπόψη της αναπροσαρμογής των φορολογικών βάσεων «ΦΠΑ», καθώς και της αντιστάθμισης υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου, οι ίδιοι πόροι που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας με ενιαίο συντελεστή 0,3030 %, έχουν ως εξής:

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	344 221 743	558 192 650	561 648 138,—
Δανία	233 268 898	376 076 338	363 557 494,77
Γερμανία	2 988 463 966	4 907 546 297	5 242 918 883,04
Ελλάδα	247 909 014	386 364 238	369 060 939,96
Ισπανία	1 165 433 942	1 841 418 958	1 773 849 758,04
Γαλλία	2 300 628 925	3 738 658 705	3 842 038 242,—
Ιρλανδία	180 486 847	283 082 435	274 039 829,04
Ιταλία	1 548 801 949	2 476 245 305	2 759 015 762,04
Λουξεμβούργο	31 946 425	51 043 049	53 013 906,—
Κάτω Χώρες	692 100 827	1 127 686 690	1 165 894 238,04
Αυστρία	327 237 990	530 273 360	544 573 980,96
Πορτογαλία	207 236 637	332 373 222	328 392 255,96
Φινλανδία	185 066 855	301 691 483	300 317 175,—
Σουηδία	348 179 064	566 181 135	559 812 464,18
Ηνωμένο Βασίλειο	2 518 488 210	4 271 196 410	4 400 827 764,68
Σύνολο του άρθρου 1 3 0	13 319 471 292	21 748 030 275	22 538 960 831,71

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ

1 4 0 ***Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ***

1 4 0 0 Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, εκτός από εκείνους που αντιστοιχούν στο αποθεματικό για την εγγύηση δανείων και το αποθεματικό χορήγησης επείγουσας βοήθειας

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
69 002 618 119	50 922 715 846	45 680 904 694,69

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ).

Ο συντελεστής που πρέπει να εφαρμοσθεί στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα των κρατών μελών, γι' αυτό το οικονομικό έτος, μη περιλαμβανομένων του αποθεματικού για την εγγύηση δανείων και του αποθεματικού χορήγησης επείγουσας βοήθειας, ανέρχεται στο 0,7122 %.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	2 031 056 652	1 486 121 201	1 360 650 146,96
Δανία	1 399 839 840	1 021 773 777	925 375 347,17
Γερμανία	15 664 942 401	11 585 668 063	10 544 651 578,—
Ελλάδα	1 165 358 682	824 062 429	705 880 204,04
Ισπανία	5 478 415 398	3 927 496 464	3 392 733 535,96
Γαλλία	11 624 489 616	8 532 470 991	7 578 556 162,04
Ιρλανδία	848 423 824	603 776 375	524 139 157,96
Ιταλία	9 603 528 243	7 002 026 439	6 351 812 514,—
Λουξεμβούργο	150 172 206	108 867 888	101 396 444,—
Κάτω Χώρες	3 382 268 217	2 469 688 500	2 259 549 831,96
Αυστρία	1 617 862 308	1 189 185 865	1 071 268 565,04
Πορτογαλία	974 167 940	708 906 926	628 095 706,96
Φινλανδία	1 062 365 446	780 675 173	687 437 181,96
Σουηδία	1 945 631 699	1 427 080 495	1 217 800 719,55
Ηνωμένο Βασίλειο	12 054 095 647	9 254 915 260	8 331 557 599,09
Σύνολο θέσης 1 4 0 0	69 002 618 119	50 922 715 846	45 680 904 694,69

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

1 4 0 *(συνέχεια)*

1 4 0 1 Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, που αντιστοιχούν στο νομισματικό αποθεματικό του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	—	0,—

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 27), και ιδίως το άρθρο 9 δεύτερο εδάφιο, που προβλέπει την κατάργηση του νομισματικού αποθεματικού από το οικονομικό έτος 2003.

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ), και άρθρο 6.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	—	—	0,—
Δανία	—	—	0,—
Γερμανία	—	—	0,—
Ελλάδα	—	—	0,—
Ισπανία	—	—	0,—
Γαλλία	—	—	0,—
Ιρλανδία	—	—	0,—
Ιταλία	—	—	0,—
Λουξεμβούργο	—	—	0,—
Κάτω Χώρες	—	—	0,—
Αυστρία	—	—	0,—
Πορτογαλία	—	—	0,—
Φινλανδία	—	—	0,—
Σουηδία	—	—	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	—	—	0,—
Σύνολο θέσης 1 4 0 1	—	—	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

1 4 0 *(συνέχεια)*

1 4 0 2 Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και του άρθρου 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, που αντιστοιχούν στο αποθεματικό για τη χορήγηση και την εγγύηση δανείων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
221 000 000	217 000 000	169 444 789,01

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, σχετικά με την ίδρυση ταμείου εγγύησης για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 27).

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και το άρθρο 6.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 26 και 45.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	6 505 022	6 332 897	5 050 780,—
Δανία	4 483 375	4 354 145	3 434 440,17
Γερμανία	50 171 316	49 370 698	39 142 109,94
Ελλάδα	3 732 384	3 511 626	2 620 251,—
Ισπανία	17 546 143	16 736 474	12 593 943,—
Γαλλία	37 230 648	36 359 926	28 131 860,14
Ιρλανδία	2 717 312	2 572 908	1 945 622,28
Ιταλία	30 757 960	29 838 152	23 578 146,—
Λουξεμβούργο	480 968	463 925	376 387,—
Κάτω Χώρες	10 832 651	10 524 231	8 387 526,09
Αυστρία	5 181 652	5 067 549	3 976 585,60
Πορτογαλία	3 120 043	3 020 907	2 331 513,—
Φινλανδία	3 402 520	3 326 738	2 551 790,27
Σουηδία	6 231 425	6 081 303	4 480 314,11
Ηνωμένο Βασίλειο	38 606 581	39 438 521	30 843 520,41
Σύνολο θέσης 1 4 0 2	221 000 000	217 000 000	169 444 789,01

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΣΤΟΙΧΕΙΟ Δ) ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 6 ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 2000/597/ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

1 4 0 *(συνέχεια)*

1 4 0 3 Ίδιοι πόροι που στηρίζονται στο ακαθάριστο εθνικό εισόδημα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και το άρθρο 6 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ, που αντιστοιχούν στο αποθεματικό χορήγησης επείγουσας βοήθειας

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
221 000 000	217 000 000	0,—

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Εδιμβούργου, της 11ης και 12ης Δεκεμβρίου 1992, περί δημιουργίας ενός αποθεματικού για έκτακτη βοήθεια.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 27).

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο δ), και το άρθρο 6.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 26 και 45.

Όταν η Επιτροπή κρίνει ότι είναι απαραίτητο να ανατρέξει στο αποθεματικό αυτό, συγκαλεί τριμερή συνεδρίαση, το συντομότερο δυνατό, προκειμένου να επιτύχει τη συμφωνία των δύο κλάδων της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής, ως προς την ανάγκη να ανατρέξει και ως προς το απαιτούμενο ποσό. Η κινητοποίηση του σχετικού αποθεματικού πραγματοποιείται με μεταφορά πιστώσεων στα σχετικά κονδύλια του προϋπολογισμού.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	6 505 022	6 332 897	0,—
Δανία	4 483 375	4 354 145	0,—
Γερμανία	50 171 316	49 370 698	0,—
Ελλάδα	3 732 384	3 511 626	0,—
Ισπανία	17 546 143	16 736 474	0,—
Γαλλία	37 230 648	36 359 926	0,—
Ιρλανδία	2 717 312	2 572 908	0,—
Ιταλία	30 757 960	29 838 152	0,—
Λουξεμβούργο	480 968	463 925	0,—
Κάτω Χώρες	10 832 651	10 524 231	0,—
Αυστρία	5 181 652	5 067 549	0,—
Πορτογαλία	3 120 043	3 020 907	0,—
Φινλανδία	3 402 520	3 326 738	0,—
Σουηδία	6 231 425	6 081 303	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	38 606 581	39 438 521	0,—
Σύνολο θέσης 1 4 0 3	221 000 000	217 000 000	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ

1 5 0 *Διόρθωση των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό που χορηγήθηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 5 της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
0	0	149 032 265,55

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως τα άρθρα 4 και 5.

Η κατανομή της διόρθωσης έχει ως εξής.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	248 262 824	293 160 920	279 005 444,04
Δανία	171 107 090	201 561 044	189 758 256,79
Γερμανία	320 441 649	379 120 871	367 295 894,04
Ελλάδα	142 445 676	162 559 352	144 742 878,96
Ισπανία	669 644 974	774 760 818	695 690 313,—
Γαλλία	1 420 900 112	1 683 164 903	1 554 005 952,—
Ιρλανδία	103 705 672	119 104 443	107 476 326,—
Ιταλία	1 173 871 267	1 381 260 501	1 302 458 442,—
Λουξεμβούργο	18 356 049	21 475 914	20 791 647,96
Κάτω Χώρες	69 187 590	80 460 248	80 538 789,96
Αυστρία	33 094 949	38 742 614	38 184 009,96
Πορτογαλία	119 075 794	139 843 107	128 792 931,96
Φινλανδία	129 856 470	154 000 530	140 961 081,—
Σουηδία	39 799 791	46 493 010	42 531 678,92
Ηνωμένο Βασίλειο	- 4 659 749 907	- 5 475 708 275	- 4 943 201 381,04
Σύνολο του άρθρου 1 5 0	0	0	149 032 265,55

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 9 — ΕΞΟΔΑ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΠΡΑΞΗ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ

1 9 0 ***Έξοδα των κρατών μελών για την είσπραξη των ιδίων πόρων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	—	– 3 725 567 116,72

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3.

Σύμφωνα με το άρθρο 42 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), ο προϋπολογισμός δεν μπορεί να περιλαμβάνει αρνητικά έσοδα. Συνεπώς, από το 2003 και εξής, αυτό το άρθρο κλείνει και οι προβλέψεις παραδοσιακών ιδίων πόρων (άρθρα 1 0 0, 1 1 0, 1 1 1, 1 1 2, 1 1 3, 1 1 4, 1 1 5, 1 1 6 και 1 2 0) εγγράφονται με το καθαρό ποσό τους.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	—	—	- 354 873 975,66
Δανία	—	—	- 73 825 058,30
Γερμανία	—	—	- 799 734 612,71
Ελλάδα	—	—	- 49 161 805,21
Ισπανία	—	—	- 237 207 662,36
Γαλλία	—	—	- 386 207 296,34
Ιρλανδία	—	—	- 35 750 923,98
Ιταλία	—	—	- 355 648 820,68
Λουξεμβούργο	—	—	- 4 231 734,41
Κάτω Χώρες	—	—	- 399 537 463,64
Αυστρία	—	—	- 60 749 712,64
Πορτογαλία	—	—	- 36 069 088,75
Φινλανδία	—	—	- 26 929 870,99
Σουηδία	—	—	- 94 218 140,30
Ηνωμένο Βασίλειο	—	—	- 811 420 950,75
Σύνολο του άρθρου 1 9 0	—	—	- 3 725 567 116,72

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΕΙΣΠΡΑΞΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΕΙΣΠΡΑΞΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Τακτοποίηση των εξόδων είσπραξης***			
2 0 0 0	Τακτοποίηση των εξόδων είσπραξης (έτος 2001)	—	—	– 2 023 032 973,59
	Σύνολο άρθρου 2 0 0	—	—	– 2 023 032 973,59
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	—	—	– 2 023 032 973,59
	Σύνολο τίτλου 2	**—**	**—**	**– 2 023 032 973,59**

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΕΙΣΠΡΑΞΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΕΙΣΠΡΑΞΗΣ

2 0 0 *Τακτοποίηση των εξόδων είσπραξης*

2 0 0 0 Τακτοποίηση των εξόδων είσπραξης (έτος 2001)

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	—	– 2 023 032 973,59

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3 και το άρθρο 10 παράγραφος 1 και παράγραφος 2 στοιχείο γ).

Η νέα απόφαση σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων προβλέπει ότι τα κράτη μέλη παρακρατούν, ως έξοδα είσπραξης, το 25 % των ποσών των παραδοσιακών ιδίων πόρων που βεβαιώνονται μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2000, με την εξαίρεση των ποσών που έπρεπε να καταβληθούν πριν από τις 28 Φεβρουαρίου 2001, τα οποία εξακολουθούν να υπόκεινται σε ποσοστό παρακράτησης 10 % [άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο γ) της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ].

Λαμβάνοντας υπόψη ότι το τελευταίο κράτος μέλος επικύρωσε τη νέα απόφαση στις 5 Φεβρουαρίου 2002 και ότι αυτή αρχίζει να ισχύει την 1η Μαρτίου 2002, καθώς και ότι έκλεισε το οικονομικό έτος 2001, επιβάλλεται να ληφθούν υπόψη τα αναδρομικά αποτελέσματα επί των εξόδων είσπραξης των κρατών μελών κατά την περίοδο από τον Μάρτιο έως τον Δεκέμβριο του 2001 (εφόσον τα ποσά καταβλήθηκαν με αφαίρεση του 10 %).

Επομένως, η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή στα κράτη μέλη της διαφοράς του ποσοστού παρακράτησης μεταξύ της παλαιάς και της νέας απόφασης, που εφαρμόζεται στην είσπραξη των παραδοσιακών ιδίων πόρων. Τα ποσά που εγγράφονται στο διορθωτικό και συμπληρωματικό προϋπολογισμό αριθ. 2/2002 προσαρμόστηκαν βάσει των στοιχείων εκτέλεσης του λογαριασμού διαχείρισης του 2001 στο διορθωτικό προϋπολογισμό αριθ. 3/2002.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	—	—	- 176 111 614,—
Δανία	—	—	- 41 066 286,30
Γερμανία	—	—	- 434 586 736,—
Ελλάδα	—	—	- 25 812 128,—
Ισπανία	—	—	- 126 294 341,—
Γαλλία	—	—	- 209 176 959,33
Ιρλανδία	—	—	- 22 166 004,—
Ιταλία	—	—	- 198 645 467,17
Λουξεμβούργο	—	—	- 2 582 063,—
Κάτω Χώρες	—	—	- 238 608 333,—
Αυστρία	—	—	- 31 752 835,—
Πορτογαλία	—	—	- 22 727 916,—
Φινλανδία	—	—	- 16 651 750,29
Σουηδία	—	—	- 49 302 611,19
Ηνωμένο Βασίλειο	—	—	- 427 547 929,31
Σύνολο της θέσης 2 0 0 0	—	—	- 2 023 032 973,59

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ, ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0			
3 0 0	***Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους***	p.m.	7 413 481 988	15 002 522 103,55
3 0 1	***Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από μεταφορά από κεφάλαια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων***	p.m.	p.m.	0,—
3 0 2	***Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγύησης για τις εξωτερικές δράσεις***	p.m.	263 330 000	372 460 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0	p.m.	7 676 811 988	15 374 982 103,55
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1			
3 1 0	***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5, 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη από το 1982 και εξής***			
3 1 0 3	Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5, 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη από το 1982 και εξής	p.m.	p.m.	– 150 786 347,40
	Σύνολο άρθρου 3 1 0	p.m.	p.m.	– 150 786 347,40
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 1	p.m.	p.m.	– 150 786 347,40

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ, ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2			
3 2 0	***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 7 έως 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη από το 1995 και εξής***			
3 2 0 3	Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 7, 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη από το 1995 και εξής	p.m.	p.m.	97 261 471,47
	Σύνολο άρθρου 3 2 0	p.m.	p.m.	97 261 471,47
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 2	p.m.	p.m.	97 261 471,47
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3			
3 3 0	***Επιστροφές στην Ελλάδα, την Ισπανία και την Πορτογαλία***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 3	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4			
3 4 0	***Προσαρμογή των επιπτώσεων της μη συμμετοχής ορισμένων κρατών μελών στην κοινοτική πολιτική δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων από το οικονομικό έτος 2000 και εξής***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 4	p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 5 — ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΟΡΙΣΤΙΚΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 5			
3 5 0	***Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου από το οικονομικό έτος 2000 και εφεξής***			
3 5 0 0	Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης τηςδιόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 2000	p.m.		
	Σύνολο άρθρου 3 5 0	p.m.		
3 5 9	***Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για τα οικονομικά έτη από το 1991 και εξής***			
3 5 9 8	Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1998	—	—	– 809 537,43
3 5 9 9	Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1999		0	
	Σύνολο άρθρου 3 5 9	—	0	– 809 537,43
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 5	p.m.	0	– 809 537,43
	Σύνολο τίτλου 3	**p.m.**	**7 676 811 988**	**15 320 647 690,19**

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ, ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

3 0 0 *Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	7 413 481 988	15 002 522 103,55

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως το άρθρο 7.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 15.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 15 του δημοσιονομικού κανονισμού, το υπόλοιπο κάθε οικονομικού έτους εγγράφεται, ανάλογα με το αν πρόκειται για πλεόνασμα ή έλλειμμα, σε έσοδα ή σε δαπάνες στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους.

Οι δέουσες προβλέψεις των εν λόγω εσόδων ή δαπανών εγγράφονται στον προϋπολογισμό κατά τη διάρκεια της δημοσιονομικής διαδικασίας και, ενδεχομένως, προσφεύγοντας στη διαδικασία της διορθωτικής επιστολής που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 34 του δημοσιονομικού κανονισμού. Συντάσσονται σύμφωνα με τις αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

Μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών κάθε οικονομικού έτους, η διαφορά σε σχέση με τις προβλέψεις εγγράφεται στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους μέσω ενός διορθωτικού προϋπολογισμού.

Στη θέση 27 02 01 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή» εγγράφεται έλλειμμα.

3 0 1 *Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από μεταφορά από κεφάλαια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 27), και ιδίως το άρθρο 12.

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως το άρθρο 7.

3 0 2 *Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγύησης για τις εξωτερικές δράσεις*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	263 330 000	372 460 000,—

Το άρθρο αυτό προορίζεται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 και του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94, για την εγγραφή των τυχόν πλεονασμάτων του Ταμείου Εγγυήσεων, δηλαδή των ποσών πέραν του ποσού στόχου, μετά την επίτευξη του εν λόγω ποσού.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως ταμείου εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 27).

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως το άρθρο 7.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 4 ΕΩΣ 6 ΚΑΙ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000

3 1 0 ***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5, 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη από το 1982 και εξής***

3 1 0 3 Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 4, 5, 6 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη από το 1982 και εξής

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	– 150 786 347,40

Πρώην άρθρα 3 1 8, 3 1 9 και 3 1 0

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφοι 4, 5, 6 και 9.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	p.m.	p.m.	- 48 006 640,43
Δανία	p.m.	p.m.	54 651 796,82
Γερμανία	p.m.	p.m.	- 482 785 460,34
Ελλάδα	p.m.	p.m.	- 3 503 588,14
Ισπανία	p.m.	p.m.	55 448 133,23
Γαλλία	p.m.	p.m.	170 029 057,79
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	7 597 738,27
Ιταλία	p.m.	p.m.	- 39 994 027,03
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	- 1 242 985,20
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	- 10 715 312,68
Αυστρία	p.m.	p.m.	9 152 291,40
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	6 748 377,84
Φινλανδία	p.m.	p.m.	- 11 248 986,63
Σουηδία	p.m.	p.m.	5 197 842,40
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	137 885 415,30
Σύνολο της θέσης 3 1 0 3	p.m.	p.m.	- 150 786 347,40

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ, ΠΟΥ ΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ, ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΤΗ ΚΑΙ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΙ 7 ΕΩΣ 9 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) ΑΡΙΘ. 1150/2000

3 2 0 ***Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 7 έως 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη από το 1995 και εξής***

3 2 0 3 Αποτέλεσμα της εφαρμογής του άρθρου 10 παράγραφοι 7, 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, για τα οικονομικά έτη από το 1995 και εξής

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	97 261 471,47

Πρώην άρθρα 3 2 8, 3 2 9 και 3 2 0

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφοι 7, 8 και 9.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	p.m.	p.m.	- 29 966 351,78
Δανία	p.m.	p.m.	- 35 736 420,51
Γερμανία	p.m.	p.m.	- 79 326 802,26
Ελλάδα	p.m.	p.m.	- 3 704 803,93
Ισπανία	p.m.	p.m.	25 413 591,56
Γαλλία	p.m.	p.m.	78 040 191,07
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	11 416 190,47
Ιταλία	p.m.	p.m.	15 007 837,72
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	- 1 075 640,21
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	- 3 068 403,99
Αυστρία	p.m.	p.m.	- 5 201 639,87
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	5 459 604,34
Φινλανδία	p.m.	p.m.	3 472 830,49
Σουηδία	p.m.	p.m.	- 1 552 906,77
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	118 084 195,14
Σύνολο της θέσης 3 2 0 3	p.m.	p.m.	97 261 471,47

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

3 3 0 ***Επιστροφές στην Ελλάδα, την Ισπανία και την Πορτογαλία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Πράξη της 28ης Μαΐου 1979 περί των όρων προσχώρησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των συνθηκών (ΕΕ L 291 της 19.11.1979, σ. 17).

Πράξη της 12ης Ιουνίου 1985 1985 περί των όρων προσχώρησης του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των συνθηκών (ΕΕ L 302 της 15.11.1985, σ. 23).

Απόφαση 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 9), και ιδίως το άρθρο 9.

Το άρθρο 127 της πράξης προσχώρησης της Ελλάδας προέβλεπε ότι, κατά τη μεταβατική περίοδο 1981-1985, θα επιστρεφόταν στην Ελλάδα ένα σταδιακά μειούμενο ποσό από τις χρηματικές συνεισφορές που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν ή από τους ιδίους πόρους που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας και καταβάλλονται στο γενικό προϋπολογισμό από την Ελλάδα.

Μόνον οι διορθώσεις των υπολοίπων φόρου προστιθέμενης αξίας των οικονομικών ετών 1981-1985 που έχουν εγγραφεί στο κεφάλαιο 3 1 μπορούν να επιφέρουν προσαρμογές των χρηματικών συνεισφορών των οικονομικών αυτών ετών που κατέβαλε η Ελλάδα.

Τα άρθρα 187 και 374 της πράξης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας προέβλεπαν ότι, κατά τη μεταβατική περίοδο 1986-1991, θα επιστρέφονταν σταδιακά μειούμενα τα ποσά που έχουν καταβάλει η Ισπανία και η Πορτογαλία στο γενικό προϋπολογισμό ως ιδίους πόρους που προέρχονται από το φόρο προστιθέμενης αξίας ή ως χρηματικές συνεισφορές που βασίζονται στο ακαθάριστο εθνικό προϊόν, εκτός από το μερίδιό τους στη χρηματοδότηση της μείωσης της εισφοράς του Ηνωμένου Βασιλείου.

Από το 1988 επιστρέφεται, επίσης, στην Ισπανία και την Πορτογαλία ένα ποσοστό της εισφοράς τους ως συμπληρωματικού πόρου και του μεριδίου τους στη χρηματοδότηση της μείωσης της εισφοράς του Ηνωμένου Βασιλείου.

Μόνον οι προσαρμογές των βάσεων «φόρου προστιθέμενης αξίας» και «ακαθάριστου εθνικού προϊόντος» των οικονομικών ετών 1986-1991 που έχουν εγγραφεί στα κεφάλαια 3 1 και 3 2 μπορούν να επιφέρουν θετικές ή αρνητικές επιστροφές υπέρ της Ισπανίας και της Πορτογαλίας.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο του άρθρου 3 3 0	p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

3 4 0 ***Προσαρμογή των επιπτώσεων της μη συμμετοχής ορισμένων κρατών μελών στην κοινοτική πολιτική δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων από το οικονομικό έτος 2000 και εξής***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Πρώην θέσεις 3 4 0 0, 3 4 0 1, 3 4 0 2 και 3 4 0 3

Πρωτόκολλο για τη θέση της Δανίας και πρωτόκολλο για τη θέση του Ηνωμένου Βασίλειου και της Ιρλανδίας σχετικά με την πολιτική δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων τα οποία είναι προσαρτημένα στη συνθήκη του Άμστερνταμ, και ιδίως τα άρθρα 3 και 5, αντιστοίχως.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	p.m.	p.m.	0,—
Δανία	p.m.	p.m.	0,—
Γερμανία	p.m.	p.m.	0,—
Ελλάδα	p.m.	p.m.	0,—
Ισπανία	p.m.	p.m.	0,—
Γαλλία	p.m.	p.m.	0,—
Ιρλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Ιταλία	p.m.	p.m.	0,—
Λουξεμβούργο	p.m.	p.m.	0,—
Κάτω Χώρες	p.m.	p.m.	0,—
Αυστρία	p.m.	p.m.	0,—
Πορτογαλία	p.m.	p.m.	0,—
Φινλανδία	p.m.	p.m.	0,—
Σουηδία	p.m.	p.m.	0,—
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.	p.m.	0,—
Σύνολο του άρθρου 3 4 0	p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 5 — ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΟΡΙΣΤΙΚΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

3 5 0 ***Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου από το οικονομικό έτος 2000 και εφεξής***

Νέο άρθρο

3 5 0 0 Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 2000

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.		

Νέα θέση

Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 2000.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	p.m.		
Δανία	p.m.		
Γερμανία	p.m.		
Ελλάδα	p.m.		
Ισπανία	p.m.		
Γαλλία	p.m.		
Ιρλανδία	p.m.		
Ιταλία	p.m.		
Λουξεμβούργο	p.m.		
Κάτω Χώρες	p.m.		
Αυστρία	p.m.		
Πορτογαλία	p.m.		
Φινλανδία	p.m.		
Σουηδία	p.m.		
Ηνωμένο Βασίλειο	p.m.		
Σύνολο της θέσης 3 5 0 0	p.m.		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 5 — ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΟΡΙΣΤΙΚΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ *(συνέχεια)*

3 5 9 ***Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για τα οικονομικά έτη από το 1991 και εξής***

3 5 9 8 Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1998

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	—	– 809 537,43

Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1998.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο	—	—	993 411,—
Δανία	—	—	6 469 590,77
Γερμανία	—	—	- 14 301 269,—
Ελλάδα	—	—	772 344,—
Ισπανία	—	—	10 131 667,—
Γαλλία	—	—	- 48 079 694,—
Ιρλανδία	—	—	7 136 957,—
Ιταλία	—	—	- 543 460,—
Λουξεμβούργο	—	—	476 508,—
Κάτω Χώρες	—	—	5 736 722,—
Αυστρία	—	—	- 3 708 426,—
Πορτογαλία	—	—	1 991 776,—
Φινλανδία	—	—	- 3 189 005,—
Σουηδία	—	—	25 607 258,74
Ηνωμένο Βασίλειο	—	—	9 696 082,06
Σύνολο της θέσης 3 5 9 8	—	—	- 809 537,43

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 5 — ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΟΡΙΣΤΙΚΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫ-ΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ *(συνέχεια)*

3 5 9 *(συνέχεια)*

3 5 9 9 Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1999

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	0	

Αποτέλεσμα του οριστικού υπολογισμού της χρηματοδότησης της διόρθωσης των ανισορροπιών στον προϋπολογισμό υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου για το οικονομικό έτος 1999.

Κράτη μέλη	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
Βέλγιο		1 805 097	
Δανία		- 8 959 386	
Γερμανία		55 807 643	
Ελλάδα		- 1 488 535	
Ισπανία		12 928 210	
Γαλλία		- 40 957 487	
Ιρλανδία		9 753 152	
Ιταλία		- 56 634 761	
Λουξεμβούργο		1 775 608	
Κάτω Χώρες		5 864 299	
Αυστρία		7 043 861	
Πορτογαλία		3 997 886	
Φινλανδία		2 194 022	
Σουηδία		- 4 257 925	
Ηνωμένο Βασίλειο		11 128 316	
Σύνολο της θέσης 3 5 9 9		0	

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών των οργάνων, των μόνιμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης, καθώς και των μελών των οργάνων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επενδύσεων και του προσωπικού τους και των δικαιούχων σύνταξης***	447 718 642	397 991 911	363 287 785,38
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	201 923 453	181 410 036	167 337 894,11
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αμοιβών των μελών των οργάνων, των μόνιμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***	p.m.	28 693 840	44 623 152,48
4 0 4	***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων και των εν ενεργεία μόνιμων και λοιπών υπαλλήλων***	19 967 092		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	669 609 187	608 095 787	575 248 831,97
	Σύνολο τίτλου 4	**669 609 187**	**608 095 787**	**575 248 831,97**

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών των οργάνων, των μόνιμων και λοιπών υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης, καθώς και των μελών των οργάνων της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επενδύσεων και του προσωπικού τους και των δικαιούχων σύνταξης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
447 718 642	397 991 911	363 287 785,38

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2459/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

Από τον Ιούλιο του 2000, το διοικητικό συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων αποφάσισε να εφαρμόσει αποκλειστικά στους μισθούς την ειδική τιμαριθμική αναπροσαρμογή της Τράπεζας και να διατηρήσει την τιμαριθμική αναπροσαρμογή που αποφασίσθηκε από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η οποία εφαρμόζεται στο σύνολο των λοιπών οργάνων, στα τμήματα εσόδων για την επιβολή του κοινοτικού φόρου.

Κοινοβούλιο		42 899 120
Συμβούλιο		22 919 000
Επιτροπή:		323 025 361
— διοικητική λειτουργία	(254 715 000)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(38 703 000)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης	(1 100 420)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ασφάλεια των Αερομεταφορών	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία	(178 401)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος	(993 631)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Αξιολόγησης Φαρμάκω	(2 613 069)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων	(p.m.)	
— Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	(617 000)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης	(484 473)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης	(453 067)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	(574 805)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας	(362 454)	
— Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας	(132 992)	
— Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών	(191 925)	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 0 *(συνέχεια)*

— Γραφείο Εκκαθαριστή	(3 820 000)	
— Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς	(2 555 238)	
— Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	(1 191 000)	
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	(2 553 886)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης	(2 754 000)	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες	(6 492 000)	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο	(2 539 000)	
Δικαστήριο		15 677 000
Ελεγκτικό Συνέδριο		6 744 000
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		3 947 434
Επιτροπή των Περιφερειών		2 005 534
Διαμεσολαβητής		326 193
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων		p.m.
Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων		20 850 000
Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα		8 900 000
Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων		425 000
	Σύνολο	447 718 642

4 0 1 ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
201 923 453	181 410 036	167 337 894,11

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

Κοινοβούλιο		25 483 016
Συμβούλιο		15 746 000
Επιτροπή:		144 080 290
— διοικητική λειτουργία	(99 711 000)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(27 141 000)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης	(782 179)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ασφάλεια των Αερομεταφορών	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία	(144 369)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος	(485 932)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Αξιολόγησης Φαρμάκων	(1 245 457)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων	(p.m.)	
— Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	(585 000)	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 1 *(συνέχεια)*

— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης	(406 231)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης	(316 151)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	(400 349)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας	(306 320)	
— Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας	(96 647)	
— Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών	(131 809)	
— Γραφείο Εκκαθαριστή	(1 446 000)	
— Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς	(2 504 025)	
— Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	(392 000)	
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	(2 902 821)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης	(1 746 000)	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες	(2 377 000)	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο	(960 000)	
Δικαστήριο		7 753 000
Ελεγκτικό Συνέδριο		3 933 000
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		3 085 059
Επιτροπή των Περιφερειών		1 664 335
Διαμεσολαβητής		178 753
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων		p.m.
	Σύνολο	201 923 453

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αμοιβών των μελών των οργάνων, των μόνιμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	28 693 840	44 623 152,48

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, που καθορίζει το καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

Οι διατάξεις που προβλέπονται στο άρθρο 66α του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης για τη θέσπιση της προσωρινής συνεισφοράς εφαρμόζονται έως τις 30 Ιουνίου 2003.

Κοινοβούλιο		p.m.
Συμβούλιο		p.m.
Επιτροπή:		p.m.
— διοικητική λειτουργία	(p.m.)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης	(p.m.)	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 3 *(συνέχεια)*

— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ασφάλεια των Αερομεταφορών	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Αξιολόγησης Φαρμάκων	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων	(p.m.)	
— Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης	(p.m.)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας	(p.m.)	
— Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών	(p.m.)	
— Γραφείο Εκκαθαριστή	(p.m.)	
— Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς	(p.m.)	
— Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	(p.m.)	
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης	(p.m.)	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες	(p.m.)	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο	(p.m.)	
Δικαστήριο		p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο		p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών		p.m.
Διαμεσολαβητής		p.m.
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων		p.m.
	Σύνολο	p.m.

4 0 4 ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων και των εν ενεργεία μόνιμων και λοιπών υπαλλήλων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
19 967 092		

Νέο άρθρο

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των μονίμων υπαλλήλων, και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ.... (ΕΕ L... της..., σ....).

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, των μελών και του γραμματέα του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 4 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

Κοινοβούλιο		2 213 793
Συμβούλιο		1 475 854
Επιτροπή:		14 750 987
— διοικητική λειτουργία	(11 894 000)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(1 136 326)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης	(95 259)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ασφάλεια των Αερομεταφορών	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία	(15 835)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος	(48 458)	
— Ευρωπαϊκός Οργανισμός Αξιολόγησης Φαρμάκων	(99 744)	
— Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων	(p.m.)	
— Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	(56 043)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης	(41 214)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης	(42 060)	
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	(41 866)	
— Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας	(30 827)	
— Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας	(9 182)	
— Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών	(11 005)	
— Γραφείο Εκκαθαριστή	(186 000)	
— Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς	(192 770)	
— Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	(58 000)	
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	(237 010)	
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF)	(132 388)	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες	(303 000)	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο	(120 000)	
Δικαστήριο		759 419
Ελεγκτικό Συνέδριο		388 240
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		259 849
Επιτροπή των Περιφερειών		105 212
Διαμεσολαβητής		13 738
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων		p.m.
	Σύνολο	19 967 092

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών***	2 000	1 000	0,—
5 0 1	***Προϊόν πώλησης ακινήτων***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών***	195 000	88 000	127 337,82
5 0 3	***Προϊόν πώλησης υλικού μεταφοράς***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	197 000	89 000	127 337,82
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1			
5 1 0	***Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού***	1 000	1 000	0,—
5 1 1	***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***			
5 1 1 0	Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων	p.m.	20 000	11 960,88
5 1 1 1	Επιστροφές των εξόδων εκμίσθωσης	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 5 1 1	p.m.	20 000	11 960,88
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1	1 000	21 000	11 960,88
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2			
5 2 0	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς των οργάνων***	8 654 000	13 050 000	13 159 677,30
5 2 1	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς επιδοτουμένων οργανισμών και μεταφέρονται στην Επιτροπή***	p.m.	p.m.	35 626 174,09

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
5 2 2	***Τόκοι παραγόμενοι από τις προχρηματοδοτήσεις***	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	8 654 000	13 050 000	48 785 851,39
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4			
5 4 0	***Αδιάθετα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν (άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού)***	p.m.	39 000 000	24 259 121,81
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 4	p.m.	39 000 000	24 259 121,81
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	49 602 000	36 792 000	61 671 268,34
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	49 602 000	36 792 000	61 671 268,34
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 6			
5 6 1	***Εργοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων οργανισμών στο καθεστώς συντάξεων***	6 642 286	6 121 696	5 173 703,32
5 6 2	***Εισφορά των μόνιμων υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους, στο καθεστώς συντάξεων***	100 000	100 000	82 196,82
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 6	6 742 286	6 221 696	5 255 900,14

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7			
5 7 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία των οργάνων***			
5 7 0 0	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία των οργάνων	1 000 000	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 5 7 0	1 000 000	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7	1 000 000	p.m.	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8			
5 8 0	***Διάφορες αποζημιώσεις***	p.m.	p.m.	246 270,43
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8	p.m.	p.m.	246 270,43
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9			
5 9 0	***Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση***	300 000	p.m.	318 946,50
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 9	300 000	p.m.	318 946,50
	Σύνολο τίτλου 5	**66 496 286**	**95 173 696**	**140 676 657,31**

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

5 0 0 *Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
2 000	1 000	0,—

Κοινοβούλιο		p.m.
Συμβούλιο		1 000
Επιτροπή:		p.m.
— διοικητική λειτουργία	(p.m.)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(p.m.)	
Δικαστήριο		p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο		1 000
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών		p.m.
	Σύνολο	2 000

5 0 1 *Προϊόν πώλησης ακινήτων*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 *Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
195 000	88 000	127 337,82

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο		p.m.
Συμβούλιο		p.m.
Επιτροπή:		p.m.
— διοικητική λειτουργία	(p.m.)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(p.m.)	
Δικαστήριο		p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο		115 000
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		80 000
Επιτροπή των Περιφερειών		p.m.
	Σύνολο	195 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ *(συνέχεια)*

5 0 3 Προϊόν πώλησης υλικού μεταφοράς

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Επιτροπή p.m.

Ελεγκτικό Συνέδριο —

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ

5 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
1 000	1 000	0,—

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Συμβούλιο 1 000

Επιτροπή: p.m.

— διοικητική λειτουργία (p.m.)

— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη (p.m.)

Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή p.m.

Επιτροπή των Περιφερειών p.m.

Σύνολο 1 000

5 1 1 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης

5 1 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	20 000	11 960,88

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο p.m.

Συμβούλιο p.m.

Επιτροπή: p.m.

— διοικητική λειτουργία (p.m.)

— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη (p.m.)

Δικαστήριο —

Ελεγκτικό Συνέδριο —

Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή p.m.

Επιτροπή των Περιφερειών p.m.

Σύνολο p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

5 1 1 *(συνέχεια)*

5 1 1 1 Επιστροφές των εξόδων εκμίσθωσης

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Κοινοβούλιο		p.m.
Συμβούλιο		p.m.
Επιτροπή:		p.m.
— διοικητική λειτουργία	(p.m.)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(p.m.)	
Δικαστήριο		—
Ελεγκτικό Συνέδριο		—
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών		p.m.
	Σύνολο	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

5 2 0 ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς των οργάνων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
8 654 000	13 050 000	13 159 677,30

Κοινοβούλιο		2 500 000
Συμβούλιο		500 000
Επιτροπή		5 000 000
Δικαστήριο		125 000
Ελεγκτικό Συνέδριο		225 000
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		64 000
Επιτροπή των Περιφερειών		240 000
	Σύνολο	8 654 000

5 2 1 ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς επιδοτουμένων οργανισμών και μεταφέρονται στην Επιτροπή***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	35 626 174,09

Επιτροπή		p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ *(συνέχεια)*

5 2 2 ***Τόκοι παραγόμενοι από τις προχρηματοδοτήσεις***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Επιτροπή p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ)

5 4 0 ***Αδιάθετα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν (άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού)***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	39 000 000	24 259 121,81

Αυτά τα έσοδα αντιστοιχούν σε πράξεις που εξακολουθούν να διέπονται κατά το 2003 από τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 762/2001 (ΕΕ L 111 της 20.4.2001, σ. 1).

Αυτό το άρθρο προβλέπει, πράγματι, ότι οι πράξεις επαναχρησιμοποίησης πρέπει να διενεργούνται πριν από το τέλος του οικονομικού έτους που ακολουθεί εκείνο κατά τη διάρκεια του οποίου έγινε η είσπραξη του εσόδου. Τα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν και δεν χρησιμοποιήθηκαν μέσα στην προβλεπόμενη προθεσμία εγγράφονται στο παρόν άρθρο.

Επιτροπή	—
Δικαστήριο	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Σύνολο	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
49 602 000	36 792 000	61 671 268,34

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 107 και το άρθρο 4, το άρθρο 11 παράγραφοι 2 και 3 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

Κοινοβούλιο		1 500 000
Συμβούλιο		p.m.
Επιτροπή:		47 000 000
— διοικητική λειτουργία	(47 000 000)	
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	(p.m.)	
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	(p.m.)	
Δικαστήριο		250 000
Ελεγκτικό Συνέδριο		852 000
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		p.m.
Επιτροπή των Περιφερειών		p.m.
Σύνολο		49 602 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 6 — ΑΛΛΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

5 6 1 Εργοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων οργανισμών στο καθεστώς συντάξεων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
6 642 286	6 121 696	5 173 703,32

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 43.

5 6 2 Εισφορά των μόνιμων υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους, στο καθεστώς συντάξεων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
100 000	100 000	82 196,82

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2 και το άρθρο 40 παράγραφος 3.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 43.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

5 7 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία των οργάνων

5 7 0 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία των οργάνων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
1 000 000	p.m.	

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	1 000 000
Επιτροπή των Περιφερειών	p.m.
Σύνολο	1 000 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

5 8 0 Διάφορες αποζημιώσεις

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	246 270,43

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Δικαστήριο	p.m.
Ελεγκτικό Συνέδριο	p.m.
Σύνολο	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

5 9 0 ***Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
300 000	p.m.	318 946,50

Επιτροπή	300 000
	300 000

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ, ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ, ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0			
6 0 1	***Συμφωνίες συνεργασίας στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος***			
6 0 1 1	Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας-Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA)	p.m.	p.m.	13 415 176,—
	Σύνολο άρθρου 6 0 1	p.m.	p.m.	13 415 176,—
6 0 2	***Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο κοινοτικών προγραμμάτων έρευνας***	p.m.	p.m.	21 488 002,32
6 0 3	***Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο των κοινοτικών προγραμμάτων στο βιομηχανικό τομέα***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 4	***Συμφωνία συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Κοινότητα (Εύρηκα και άλλα)***	p.m.	p.m.	2 500,—
6 0 5	***Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας***	200 000	200 000	10 760,11
6 0 8	***Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 9	***Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες***			
6 0 9 1	Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών στα κοινοτικά προγράμματα	p.m.	p.m.	304 799 877,82
6 0 9 2	Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες	p.m.	p.m.	19 552,—
6 0 9 3	Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας	p.m.	p.m.	207 985,—
	Σύνολο άρθρου 6 0 9	p.m.	p.m.	305 027 414,82
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 0	200 000	200 000	339 943 853,25

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1			
6 1 0	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου***			
6 1 0 0	Μερίδιο του προϊόντος των εισφορών ΕΚΑΧ που καταβάλλεται κατ' εφαρμογή του άρθρου 20 της συνθήκης της 8ης Απριλίου 1965	—	—	2 794 520,—
6 1 0 1	Επιστροφή άλλων δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου	—	—	0,—
6 1 0 2	Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου	p.m.	p.m.	0,—
6 1 0 3	Επιστροφή επιχορηγήσεων	—	—	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 0	p.m.	p.m.	2 794 520,—
6 1 1	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσοτέρων κρατών μελών***			
6 1 1 0	Συνεισφορές προς είσπραξη από κράτη που έχουν μετάσχει στις διακυβερνητικές διασκέψεις	—	—	0,—
6 1 1 1	Συνεισφορές βάσει της συμφωνίας που συνήφθη με την Ισλανδία και τη Νορβηγία	p.m.	401 701	396 922,—
6 1 1 2	Συνεισφορές στις διοικητικές δαπάνες σύμφωνα με την απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2002, όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ	—	p.m.	1 455 616,—
6 1 1 3	Έσοδα προερχόμενα από την επένδυση των στοιχείων ενεργητικού σύμφωνα με την απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2002, όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 6 1 1	p.m.	401 701	1 852 538,—
6 1 2	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Ποσά που ανακτώνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Επιστροφή κοινοτικών ενισχύσεων που χορηγούνται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης***			
6 1 4 0	Επιστροφή της κοινοτικής ενίσχυσης που χορηγείται στα σχέδια και τις ενέργειες στον τομέα των νέων ενεργειακών τεχνολογιών σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 1	Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται για ενέργειες στον τομέα της πληροφορικής σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 2	Επιστροφή της κοινοτικής ενίσχυσης που χορηγείται για σχέδια επίδειξης στον γεωργοβιομηχανικό τομέα σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης	—	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
6 1 4	*(συνέχεια)*			
6 1 4 3	Επιστροφή των επιδοτήσεων που χορηγήθηκαν στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής ενέργειας σε επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων	p.m.	p.m.	3 854 375,45
	Σύνολο άρθρου 6 1 4	p.m.	p.m.	3 854 375,45
6 1 5	***Επιστροφή κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν***			
6 1 5 0	Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 1	Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων που έχει συνάψει το όργανο	p.m.	p.m.	249 276,97
6 1 5 7	Επιστροφή προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων και του Ταμείου Συνοχής	p.m.	p.m.	
6 1 5 8	Επιστροφή διαφόρων κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	7 025 154,94
6 1 5 9	Επιστροφή των προκαταβολών από τους δικαιούχους κοινοτικών ενισχύσεων, οι οποίες δεν επαναχρησιμοποιήθηκαν	—	90 000 000	392 534 164,36
	Σύνολο άρθρου 6 1 5	p.m.	90 000 000	399 808 596,27
6 1 6	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της κοινοτικής συνδρομής στις τρίτες χώρες***			
6 1 7 0	Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 7	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8	***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας***			
6 1 8 0	Επιστροφή από υπερθεματιστές ή δικαιούχους που εισέπραξαν επιπλέον ποσά στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποίησαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 8	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων***			
6 1 9 0	Αλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται	—	—	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
6 1 9	*(συνέχεια)*			
6 1 9 1	Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, στο πλαίσιο της απόφασης 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 9	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 1	p.m.	90 401 701	408 310 029,72
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2			
6 2 0	***Προμήθεια αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών επ' ανταλλάγματι [άρθρο 6 στοιχείο β) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας]***	—	p.m.	0,—
6 2 2	***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής***			
6 2 2 1	Έσοδα από την εκμετάλλευση του HFR τα οποία έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων	p.m.	p.m.	3 820 567,—
6 2 2 2	Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και προοριζόμενα για την επιστροφή πιστώσεων, που είναι εγγεγραμμένες στην κατάσταση δαπανών	p.m.	p.m.	26 145,77
6 2 2 3	Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και τα οποία έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων	p.m.	p.m.	11 098 653,62
6 2 2 4	Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν κοινοτικών ερευνών που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών	p.m.	p.m.	134 206,01
6 2 2 5	Λοιπά έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών σε άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων	p.m.	p.m.	18 124 796,22
	Σύνολο άρθρου 6 2 2	p.m.	p.m.	33 204 368,62
6 2 3	***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές σε τρίτους έναντι αμοιβής στον τομέα της έρευνας***	—	p.m.	0,—
6 2 4	***Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν κοινοτικών ερευνών (έμμεσες ενέργειες)***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 2	p.m.	p.m.	33 204 368,62

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 4 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΑΛΛΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3			
6 3 0	***Συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο***	p.m.	p.m.	94 962 082,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 3	p.m.	p.m.	94 962 082,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 4			
6 4 0	***Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν***			
6 4 0 0	Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν (Ισλανδία και Νορβηγία)	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 4 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 4	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5			
6 5 0	***Δημοσιονομικές διορθώσεις***			
6 5 0 0	Δημοσιονομικές διορθώσεις στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 6 5 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 5	p.m.	p.m.	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6			
6 6 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές***			
6 6 0 0	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
6 6 0	*(συνέχεια)*			
6 6 0 1	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 6 6 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 6	**200 000**	**90 601 701**	**876 420 333,59**

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ, ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ, ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

6 0 1 Συμφωνίες συνεργασίας στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος

6 0 1 1 Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας-Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Έσοδα που προέρχονται από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ελβετίας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως της συμφωνίας της 14ης Σεπτεμβρίου 1978.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 08 12 03 (έμμεση ενέργεια) της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

6 0 1 2 Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA)

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	13 415 176,—

Έσοδα που προέρχονται από την πολυμερή συμφωνία EFDA μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των 18 συνδεδεμένων οργανισμών της στη σύντηξη, και ιδίως της συμφωνίας της 30ής Μαρτίου 1999.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 08 12 03 (έμμεση ενέργεια) της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

Προορισμός των εσόδων αυτών είναι να καλύψουν τη συνεισφορά των συνδεδεμένων οργανισμών για τη χρηματοδότηση των δαπανών του κοινού ταμείου, που προκύπτουν από τη χρησιμοποίηση των δομών του Jet, βάσει της EFDA.

6 0 2 Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο κοινοτικών προγραμμάτων έρευνας

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	21 488 002,32

Ψήφισμα της 21ης Νοεμβρίου 1991 των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

Έσοδα που προκύπτουν από συμφωνίες συνεργασίας που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων κρατών, ιδιαίτερα αυτών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost), προκειμένου να λάβουν μέρος σε κοινοτικά προγράμματα ερευνών.

Αυτή η ενδεχόμενη συνεισφορά προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων συνεδρίασης, των συμβάσεων εμπειρογνωμόνων και των συμβάσεων έρευνας στο πλαίσιο των σχετικών προγραμμάτων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 και 11 05 02 (έμμεσες ενέργειες) της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

6 0 3 Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο των κοινοτικών προγραμμάτων στο βιομηχανικό τομέα

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Ψήφισμα της 21ης Νοεμβρίου 1991 των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

6 0 3 *(συνέχεια)*

Έσοδα που προκύπτουν από συμφωνίες συνεργασίας που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων ευρωπαϊκών κρατών, ιδιαίτερα αυτών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας προκειμένου να λάβουν μέρος σε κοινοτικά προγράμματα ερευνών.

6 0 4 ***Συμφωνία συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Κοινότητα (Εύρηκα και άλλα)***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	2 500,—

Έσοδα που προέρχονται από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Κοινότητας και οργανισμών τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Κοινότητα (Εύρηκα και άλλα).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 και 11 05 02 (έμμεσες ενέργειες) της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

6 0 5 ***Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
200 000	200 000	10 760,11

Ψήφισμα της 21ης Νοεμβρίου 1991 των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

Έσοδα που παρέχονται από τα κράτη που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας και προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που καταλογίζονται στον τίτλο 08 και στα κεφάλαια 02 03, 06 06, 09 04 και 11 05 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα που υπερβαίνουν τις προβλέψεις οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 και 11 05 02 (έμμεσες ενέργειες).

6 0 8 ***Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του τίτλου 23 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

6 0 9 ***Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες***

6 0 9 1 Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών στα κοινοτικά προγράμματα

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	304 799 877,82

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 23 Δεκεμβρίου 1963 που θεσπίζει σύνδεση μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών της, αφενός, και της Τουρκίας, αφετέρου (ΕΕ 217 της 29.12.1964, σ. 3687/64).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 1ης Μαρτίου 1971 που θεσπίζει σύνδεση μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών της, αφενός, και της Μάλτας, αφετέρου (ΕΕ L 61 της 14.3.1971, σ. 1).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 14ης Μαΐου 1973 που θεσπίζει σύνδεση μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κυπριακής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 133 της 21.5.1973, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

6 0 9 *(συνέχεια)*

6 0 9 1 *(συνέχεια)*

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 16ης Δεκεμβρίου 1991 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου (ΕΕ L 347 της 31.12.1993, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 16ης Δεκεμβρίου 1991 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, αφετέρου (ΕΕ L 348 της 31.12.1993, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 1ης Φεβρουαρίου 1993 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ρουμανίας, αφετέρου (ΕΕ L 357 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 8ης Μαρτίου 1993 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου (ΕΕ L 358 της 31.12.1994, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 4ης Οκτωβρίου 1993 που θεσπίζει σύνδεση μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Τσεχικής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 360 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 4ης Οκτωβρίου 1993 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 359 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Ιουνίου 1995 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου (ΕΕ L 26 της 2.2.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Ιουνίου 1995 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, αφετέρου (ΕΕ L 51 της 20.2.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Ιουνίου 1995 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Εσθονίας, αφετέρου (ΕΕ L 68 της 9.3.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Δεκεμβρίου 1998 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, αφετέρου (ΕΕ L 51 της 26.2.1999, σ. 2).

Συμπληρωματικά πρωτόκολλα στις ευρωπαϊκές συμφωνίες (άρθρα 228 και 238), τα οποία προβλέπουν την έναρξη των κοινοτικών προγραμμάτων στις υποψήφιες για σύνδεση χώρες.

Έσοδα που προέρχονται από τις συμφωνίες σύνδεσης που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και των ανωτέρω υποψηφίων χωρών με σκοπό τη συμμετοχή τους σε διάφορα κοινοτικά προγράμματα.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 0 9 2 Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	19 552,—

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 0 9 3 Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	207 985,—

Σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 σχετικά με καθεστώς κοινής διαμετακόμισης (ΕΕ L 226 της 13.8.1987, σ. 2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 3/99 της μεικτής επιτροπής ΕΚ-ΕΖΕΣ (ΕΕ L 5 της 8.1.2000, σ. 78).

Απόφαση αριθ. 210/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1996, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα *(Τελωνείο 2000)* (ΕΕ L 33 της 4.2.1997, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 105/2000/ΕΚ (ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ. 13).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2001, που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να διαπραγματευθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας τροποποίηση της σύμβασης για την ίδρυση του Συμβουλίου Τελωνειακής Συνεργασίας, που υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 15 Δεκεμβρίου 1950, ώστε να επιτραπεί στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα να γίνει μέλος του εν λόγω οργανισμού.

Απόφαση αριθ. 253/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα *(Τελωνείο 2007)* (ΕΕ L 36 της 12.2.2003, σ. 1).

Η θέση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των συνεισφορών τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας. Πρόκειται ιδίως για το πρόγραμμα Transit και για το πρόγραμμα διάδοσης των δασμολογικών και άλλων δεδομένων (μέσω της τηλεματικής).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

6 0 9 *(συνέχεια)*

6 0 9 3 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 14 03 01 *(Τελωνείο 2000)* και 14 03 02 *(Τελωνείο 2007)* της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

6 1 0 ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου***

6 1 0 0 Μερίδιο του προϊόντος των εισφορών ΕΚΑΧ που καταβάλλεται κατ' εφαρμογή του άρθρου 20 της συνθήκης της 8ης Απριλίου 1965

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	—	2 794 520,—

Απόφαση 77/729/ΕΚΑΧ του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 1977, περί προσαρμογής του μέρους των διοικητικών δαπανών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα που θα καλύπτεται από τις εισφορές επί της παραγωγής άνθρακα και χάλυβα (ΕΕ L 306 της 30.11.1977, σ. 28).

Η απόφαση αυτή είχε καθορίσει σε 5 εκατομμύρια ευρώ το μερίδιο των διοικητικών δαπανών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα που θα καλύπτεται από τις εισφορές. Λαμβανομένου υπόψη ότι η συνθήκη ΕΚΑΧ έληξε στις 23 Ιουλίου 2002, κανένα έσοδο δεν εγγράφεται στην παρούσα θέση (βλέπε θέση 6 1 1 2 του παρόντος τμήματος).

6 1 0 1 Επιστροφή άλλων δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	—	0,—

6 1 0 2 Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Κοινοβούλιο p.m.

6 1 0 3 Επιστροφή επιχορηγήσεων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	—	0,—

6 1 1 ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσοτέρων κρατών μελών***

6 1 1 0 Συνεισφορές προς είσπραξη από κράτη που έχουν μετάσχει στις διακυβερνητικές διασκέψεις

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	—	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 1 *(συνέχεια)*

6 1 1 1 Συνεισφορές βάσει της συμφωνίας που συνήφθη με την Ισλανδία και τη Νορβηγία

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	401 701	396 922,—

Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

Συνεισφορές στα διοικητικά έξοδα που απορρέουν από τη συμφωνία της 18ης Μαΐου 1999 που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, από τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των εν λόγω χωρών προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την περαιτέρω ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36).

Συμβούλιο p.m.

Απόφαση 2001/886/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 1).

Η αιτιολογική σκέψη 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2424/2001 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 4) ορίζει ότι πρέπει να υπάρξει ρύθμιση προκειμένου οι αντιπρόσωποι της Ισλανδίας και της Νορβηγίας να μπορούν να συμμετέχουν στις εργασίες των επιτροπών που συνεπικουρούν την Επιτροπή κατά την άσκηση των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων της.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2002 για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 18 08 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Επιτροπή p.m.

6 1 1 2 Συνεισφορές στις διοικητικές δαπάνες σύμφωνα με την απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2002, όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	p.m.	1 455 616,—

Η απόφαση 2002/234/ΕΚΑΧ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2002, όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ και το ταμείο έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα (ΕΕ L 79 της 22.3.2002, σ. 42) ορίζει ότι η Επιτροπή θα διαχειρίζεται, εξ ονόματος των κρατών μελών, όλα τα στοιχεία του ενεργητικού και του παθητικού της ΕΚΑΧ, όπως υπάρχουν στις 23 Ιουλίου 2002, από τις 24 Ιουλίου 2002.

Σύμφωνα με το παράρτημα I σημείο 6 της προαναφερθείσας απόφασης, οι διοικητικές δαπάνες που προκύπτουν από την εκκαθάριση, από τις επενδύσεις και από τις διαχειριστικές πράξεις που αναφέρονται στην εν λόγω απόφαση, και οι οποίες αντιστοιχούν στις δαπάνες που καθορίστηκαν στο άρθρο 20 της συνθήκης περί ιδρύσεως ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, της 8ης Απριλίου 1965, και των οποίων το ποσό τροποποιήθηκε με την απόφαση του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 1977, αναλαμβάνονται από την Επιτροπή στο πλαίσιο του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από τη μεταφορά πληρωμής κατ' αποκοπήν ποσού 3 300 000 ευρώ ετησίως prorata temporis από το αποθεματικό κεφαλαίων του ταμείου έρευνας.

Σε αυτή τη βάση, η πληρωμή από το αποθεματικό κεφαλαίων του ταμείου για την περίοδο από τις 24 Ιουλίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002 θα ανέλθει σε 1 455 616 ευρώ.

Για τα προγενέστερα του 2004 οικονομικά έτη, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των θέσεων A–1 1 0 0, A–7 0 0 0, A–2 0 0 0, A–2 4 2 1, A–7 0 7 0, A–2 2 5 5 και A–2 3 2 0 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

6 1 1 3 Έσοδα προερχόμενα από την επένδυση των στοιχείων ενεργητικού σύμφωνα με την απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2002, όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Η απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22) ορίζει ότι η Επιτροπή αναλαμβάνει την εκκαθάριση των δημοσιονομικών πράξεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα οι οποίες εκκρεμούν ακόμη τη στιγμή της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 1 *(συνέχεια)*

6 1 1 3 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με το άρθρο 4 της προαναφερθείσας απόφασης, τα καθαρά έσοδα που προέρχονται από τις επενδύσεις των διαθέσιμων στοιχείων του ενεργητικού θα συνιστούν έσοδα του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης με ιδιαίτερο καταλογισμό και συγκεκριμένα τη χρηματοδότηση των ερευνητικών σχεδίων υπέρ των τομέων που συνδέονται με τη βιομηχανία του άνθρακα και του χάλυβα από ένα Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα.

Για την αρχική περίοδο του ταμείου, δημιουργήθηκε πρόβλεψη στον ισολογισμό της ΕΚΑΧ στις 31 Δεκεμβρίου 2002 για τη χορήγηση 60 000 000 ευρώ το 2004. Σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ, το 72,8 % της χορήγησης του ταμείου θα προορίζεται για τον τομέα του χάλυβα.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του κεφαλαίου 08 13 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

6 1 2 ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 1 3 ***Ποσά που ανακτώνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Η ανάκτηση των λόγω ανωμαλιών ή αμελειών απολεσθέντων ποσών κατά τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής συνεπάγεται χρηματικές καταβολές στις υπηρεσίες ή οργανισμούς που έχουν προβεί στην πληρωμή. Οι υπηρεσίες ή οργανισμοί αυτοί αφαιρούν τα ποσά αυτά από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων. Συνεπώς, εγγραφή ποσών ως εσόδων γίνεται μόνο στην περίπτωση που τα ανακτώμενα ποσά είναι μεγαλύτερα από τις δαπάνες.

6 1 4 ***Επιστροφή κοινοτικών ενισχύσεων που χορηγούνται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης***

6 1 4 0 Επιστροφή της κοινοτικής ενίσχυσης που χορηγείται στα σχέδια και τις ενέργειες στον τομέα των νέων ενεργειακών τεχνολογιών σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3056/73 του Συμβουλίου, της 9ης Νοεμβρίου 1973, περί ενισχύσεως των κοινοτικών προγραμμάτων στον τομέα των υδρογονανθράκων (ΕΕ L 312 της 13.11.1973, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1302/78 του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1978, για τη χορήγηση χρηματοδοτικής υποστήριξης στα σχέδια εκμετάλλευσης εναλλακτικών ενεργειακών πηγών (ΕΕ L 158 της 16.6.1978, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1303/78 του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1978, για τη χορήγηση χρηματοδοτικής υποστήριξης σε σχέδια επίδειξης που επιτρέπουν εξοικονόμηση ενέργειας (ΕΕ L 158 της 16.6.1978, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 727/79 του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 1979, για την εφαρμογή στον τομέα της ηλιακής ενέργειας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1302/78 για τη χορήγηση χρηματοδοτικής υποστήριξης στα σχέδια εκμετάλλευσης εναλλακτικών ενεργειακών πηγών (ΕΕ L 93 της 12.4.1979, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 728/79 του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 1979, για την εφαρμογή στον τομέα της υγροποιήσεως και της αεριοποιήσεως στερεών καυσίμων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1302/78 περί χρηματοδοτικής υποστηρίξεως των σχεδίων εκμεταλλεύσεως εναλλακτικών πηγών ενεργείας (ΕΕ L 93 της 12.4.1979, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1971/83 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 1983, περί χρηματοδοτικής υποστήριξης των προτύπων βιομηχανικών σχεδίων και των σχεδίων επίδειξης στον τομέα της υγροποίησης και της αεριοποίησης των στερεών καυσίμων (ΕΕ L 195 της 19.7.1983, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2125/84 (ΕΕ L 196 της 26.7.1984, σ. 3).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 4 *(συνέχεια)*

6 1 4 0 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1972/83 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 1983, περί χρηματοδοτικής υποστήριξης σε σχέδια επίδειξης στους τομείς της εκμετάλλευσης των εναλλακτικών πηγών ενεργείας, της εξοικονόμησης ενέργειας και της υποκατάστασης των υδρογονανθράκων (ΕΕ L 195 της 19.7.1983, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2126/84 (ΕΕ L 196 της 26.7.1984, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3639/85 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1985, για ένα πρόγραμμα ενίσχυσης της τεχνολογικής ανάπτυξης στον τομέα των υδρογονανθράκων (ΕΕ L 350 της 27.12.1985, σ. 25).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 1 4 1 Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται για ενέργειες στον τομέα της πληροφορικής σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Υπόλοιπο των εσόδων που προέρχονται από την επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται στις ενέργειες στον τομέα της πληροφορικής σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1996/79 του Συμβουλίου, της 11ης Σεπτεμβρίου 1979, περί μηχανισμού κοινοτικής βοηθείας στον τομέα της αυτόματης επεξεργασίας πληροφοριών (informatique) (ΕΕ L 231 της 13.9.1979, σ. 1).

6 1 4 2 Επιστροφή της κοινοτικής ενίσχυσης που χορηγείται για σχέδια επίδειξης στον γεωργοβιομηχανικό τομέα σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	p.m.	0,—

Έσοδα από επιστροφή της κοινοτικής ενίσχυσης που χορηγείται σε σχέδια επίδειξης στον γεωργοβιομηχανικό τομέα σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου B6-5 5 1 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

6 1 4 3 Επιστροφή των επιδοτήσεων που χορηγήθηκαν στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής ενέργειας σε επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	3 854 375,45

Απόφαση της Επιτροπής της 21ης Δεκεμβρίου 1988, «Έναρξη πειραματικής ενέργειας Eurotech Capital» (Ε/1783/88).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 1 5 ***Επιστροφή κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν***

6 1 5 0 Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 5 *(συνέχεια)*

6 1 5 0 *(συνέχεια)*

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

6 1 5 1 Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

6 1 5 2 Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

6 1 5 3 Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων που έχει συνάψει το όργανο

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	249 276,97

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2002 για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

6 1 5 7 Επιστροφή προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων και του Ταμείου Συνοχής

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39 παράγραφος 3.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1265/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1164/94 για την ίδρυση του Ταμείου Συνοχής (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 62), και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 4.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 448/2001 της Επιτροπής, της 2ας Μαρτίου 2001, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τη διαδικασία διενέργειας δημοσιονομικών διορθώσεων στην παρέμβαση που χορηγείται στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (ΕΕ L 64 της 6.3.2001, σ. 13).

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τις επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού, Χρηματοδοτικό Μέσο Προσανατολισμού της Αλιείας, Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο) και του Ταμείου Συνοχής.

Τα ποσά που καταλογίζονται στην παρούσα θέση οδηγούν, σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 157 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των αντίστοιχων γραμμών των τίτλων 04, 05, 11 και 13 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», εφόσον αποδεικνύονται αναγκαία για να μην μειωθεί η συμμετοχή των διαρθρωτικών ταμείων και του Ταμείου Συνοχής στη σχετική παρέμβαση.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 5 *(συνέχεια)*

6 1 5 8 Επιστροφή διαφόρων κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	7 025 154,94

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

6 1 5 9 Επιστροφή των προκαταβολών από τους δικαιούχους κοινοτικών ενισχύσεων, οι οποίες δεν επαναχρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	90 000 000	392 534 164,36

6 1 6 ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Επιστροφή, από τον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας, των ποσών που έχει προκαταβάλει η Επιτροπή για τους ελέγχους που πραγματοποίησε ο οργανισμός στο πλαίσιο των συμφωνιών ελέγχου (άρθρα 06 05 01 και 06 05 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή»).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 1 7 ***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της κοινοτικής συνδρομής στις τρίτες χώρες***

6 1 7 0 Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1726/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, για την αναπτυξιακή συνεργασία με τη Νότιο Αφρική (ΕΕ L 198 της 4.8.2000, σ. 1).

Επιστροφή, από τους αναδόχους σύμβασης ή από τους δικαιούχους, των ποσών που καταβλήθηκαν αχρεωστήτως δυνάμει της συνεργασίας για την ανάπτυξη της Νοτίου Αφρικής.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 21 03 17 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

6 1 8 ***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας***

6 1 8 0 Επιστροφή από υπερθεματιστές ή δικαιούχους που εισέπραξαν επιπλέον ποσά στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Διατάξεις που προβλέπονται στις προκηρύξεις δημοπρασιών ή στους όρους χρηματοδότησης που επισυνάπτονται στις επιστολές της Επιτροπής, που προσδιορίζουν τους όρους χορήγησης επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 8 *(συνέχεια)*

6 1 8 1 Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποίησαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Διατάξεις που προβλέπονται στους τρόπους παράδοσης που επισυνάπτονται στις επιστολές της Επιτροπής, οι οποίες καθορίζουν τους όρους χορήγησης της επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

6 1 9 ***Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων***

6 1 9 0 Αλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	—	0,—

6 1 9 1 Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, στο πλαίσιο της απόφασης 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 22 02 03 και 19 06 05 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ

6 2 0 ***Προμήθεια αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών επ' ανταλλάγματι [άρθρο 6 στοιχείο β) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας]***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	p.m.	0,—

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 6 στοιχείο β).

Έσοδα που προέρχονται από την προμήθεια επ' ανταλλάγματι αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών στα κράτη μέλη για την εκτέλεση των ερευνητικών τους προγραμμάτων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 2 2 ***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής***

6 2 2 1 Έσοδα από την εκμετάλλευση του HFR τα οποία έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	3 820 567,—

Έσοδα από την εκμετάλλευση του HFR (high-flux reactor) που βρίσκεται στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο Petten.

Καταβολές τρίτων, κυρίως της Γερμανίας, της Γαλλίας και των Κάτω Χωρών, για την κάλυψη κάθε είδους δαπανών εκμετάλλευσης του HFR από το Κοινό Κέντρο Ερευνών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ *(συνέχεια)*

6 2 2 *(συνέχεια)*

6 2 2 1 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05 και 10 04 04 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

Ολοκλήρωση των προηγούμενων προγραμμάτων

Τα έσοδα βαρύνουν τη Γερμανία, τη Γαλλία και τις Κάτω Χώρες.

6 2 2 2 Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και προοριζόμενα για την επιστροφή πιστώσεων, που είναι εγγεγραμμένες στην κατάσταση δαπανών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	26 145,77

Έσοδα που προέρχονται από άτομα, επιχειρήσεις και εθνικούς οργανισμούς για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες ή/και να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής.

Οι πιστώσεις αυτές θα χρησιμοποιηθούν επίσης για επιστροφή στα πλαίσια του ταμείου προκαταβολών των παλαιών κοινών προγραμμάτων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 2 2 3 Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και τα οποία έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	11 098 653,62

Επιστροφές από άτομα, επιχειρήσεις και εθνικούς οργανισμούς για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες ή/και να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05 και 10 04 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», μέχρι του ύψους των συγκεκριμένων δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με τρίτο.

6 2 2 4 Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν κοινοτικών ερευνών που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	134 206,01

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1974, περί καθορισμού καθεστώτος διαδόσεως των γνώσεων, που εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 και των κεφαλαίων 10 02 και 10 03 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

6 2 2 5 Λοιπά έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Έσοδα προερχόμενα από συνεισφορές, δωρεές ή κληροδοτήματα εκ μέρους τρίτων για διάφορες δραστηριότητες που διεξάγει το Κοινό Κέντρο Ερευνών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ *(συνέχεια)*

6 2 2 *(συνέχεια)*

6 2 2 5 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 10 01 05 και των κεφαλαίων 10 02, 10 03 και 10 04 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή».

6 2 2 6 Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών σε άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	18 124 796,22

Έσοδα από άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής, για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες ή/και να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής και έσοδα συνδεόμενα με τη συμμετοχή στις δραστηριότητες των προγραμμάτων πλαισίων έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 02 04, 10 03 03, 10 04 01 και 10 04 03 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», μέχρι του ύψους των ειδικών δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής.

6 2 3 ***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές σε τρίτους έναντι αμοιβής στον τομέα της έρευνας***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	p.m.	0,—

Έσοδα προερχόμενα από συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για λογαριασμό τρίτων και έναντι αμοιβής.

Για τα προγενέστερα του 2004 οικονομικά έτη, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα πιστώσεων στο επίπεδο είτε του άρθρου B6-4 5 1 (Κοινό Κέντρο Ερευνών) είτε του άρθρου B6-5 5 1 (έμμεση ενέργεια) της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

6 2 4 ***Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν κοινοτικών ερευνών (έμμεσες ενέργειες)***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1974, περί καθορισμού καθεστώτος διαδόσεως των γνώσεων, εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

6 3 0 ***Συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	94 962 082,—

Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3).

Το άρθρο αυτό θεσπίστηκε για να γίνουν δεκτές οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που προκύπτουν από τη χρηματοδοτική τους συμμετοχή σε ορισμένες κοινοτικές δραστηριότητες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32 της συμφωνίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ *(συνέχεια)*

6 3 0 *(συνέχεια)*

Το σύνολο της προβλεπόμενης συμμετοχής προκύπτει από την ανακεφαλαίωση που αναφέρεται προς ενημέρωση στο παράρτημα V της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

Οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών διατίθενται στην Επιτροπή σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στα άρθρα 1 έως 3 του πρωτοκόλλου αριθ. 32 της συμφωνίας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 4 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΑΛΛΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ

6 4 0 Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν

6 4 0 0 Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν (Ισλανδία και Νορβηγία)

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Απόφαση 2001/258/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τα κριτήρια και τους μηχανισμούς καθορισμού του κράτους που είναι αρμόδιο για την εξέταση αίτησης παροχής ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ισλανδία ή τη Νορβηγία (ΕΕ L 93 της 3.4.2001, σ. 38), και ιδίως το άρθρο 9 της συμφωνίας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002 για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 18 03 05 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή».

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

6 5 0 Δημοσιονομικές διορθώσεις

6 5 0 0 Δημοσιονομικές διορθώσεις στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11), και ιδίως το άρθρο 24.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39 παράγραφος 3.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 448/2001 της Επιτροπής, της 2ας Μαρτίου 2001, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τη διαδικασία διενέργειας δημοσιονομικών διορθώσεων στην παρέμβαση που χορηγείται στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (ΕΕ L 64 της 6.3.2001, σ. 13).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να δεχθεί τις δημοσιονομικές διορθώσεις που εισπράττονται στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού, Χρηματοδοτικό Μέσο Προσανατολισμού της Αλιείας, Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο).

Τα ποσά που καταλογίζονται στην παρούσα θέση μπορεί να οδηγήσουν, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των αντίστοιχων γραμμών των τίτλων 04, 05, 11 και 13 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή», εφόσον αποδεικνύονται αναγκαία για την κάλυψη των κινδύνων ακυρώσεων ή μειώσεων των διορθώσεων που είχαν αποφασιστεί προηγουμένως.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

6 6 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές

6 6 0 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Κοινοβούλιο		p.m.
Συμβούλιο		p.m.
Επιτροπή		p.m.
Διαμεσολαβητής		p.m.
	Σύνολο	p.m.

6 6 0 1 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Κοινοβούλιο		p.m.
Επιτροπή		p.m.
	Σύνολο	p.m.

ΤΙΤΛΟΣ 7

ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 2 — ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0			
7 0 0	***Τόκοι υπερημερίας***			
7 0 0 0	Τόκοι απαιτητοί λόγω καθυστερημένων εγγραφών στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών	p.m.	p.m.	2 277 398,42
7 0 0 1	Άλλοι τόκοι υπερημερίας	p.m.	p.m.	10 624 455,78
	Σύνολο άρθρου 7 0 0	p.m.	p.m.	12 901 854,20
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 0	p.m.	p.m.	12 901 854,20
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1			
7 1 0	***Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις***	p.m.	p.m.	618 550 000,—
7 1 1	***Είσπραξη των προστίμων που επιβάλλονται για απάτες και παρατυπίες που διαπράττονται εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Ποινικές ρήτρες και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου που διαπιστώνει παράβαση των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συνθήκη***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 1	p.m.	p.m.	618 550 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 2			
7 2 0	***Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα***			
7 2 0 0	Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που προέρχονται από την εφαρμογή της διαδικασίας σχετικά με τα υπερβολικά ελλείμματα	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 7 2 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 2	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 7	**p.m.**	**p.m.**	**631 451 854,20**

ΤΙΤΛΟΣ 7

ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

7 0 0 *Τόκοι υπερημερίας*

7 0 0 0 Τόκοι απαιτητοί λόγω καθυστερημένων εγγραφών στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	2 277 398,42

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ης Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 71 παράγραφος 4.

Συμβούλιο	p.m.
Επιτροπή	p.m.
Σύνολο	p.m.

7 0 0 1 Άλλοι τόκοι υπερημερίας

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	10 624 455,78

Κανονισμός αριθ. 17 του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 1962, πρώτος κανονισμός εφαρμογής των άρθρων 81 (πρώην άρθρο 85) και 82 (πρώην άρθρο 86) της συνθήκης (ΕΕ 13 της 21.2.1962, σ. 204/62), όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε από τους κανονισμούς:

— αριθ. 59 (ΕΕ 58 της 10.7.1962, σ. 1655/62),

— αριθ. 118/63/ΕΟΚ (ΕΕ 162 της 7.11.1963, σ. 2696/63),

— (ΕΟΚ) αριθ. 2822/71 (ΕΕ L 285 της 29.12.1971, σ. 49).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11), και ιδίως το άρθρο 24.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τον έλεγχο των δράσεων συγκέντρωσης επιχειρήσεων (ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· αναθεωρημένη έκδοση: ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1865/90 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1990, σχετικά με τους τόκους υπερημερίας που καταβάλλονται σε περίπτωση καθυστέρησης της επιστροφής της συνδρομής των διαρθρωτικών ταμείων (ΕΕ L 170 της 3.7.1990, σ. 35).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 71 παράγραφος 4.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ

7 1 0 *Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	618 550 000,—

Κανονισμός αριθ. 11 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1960, περί καταργήσεως των διακρίσεων στον τομέα των τιμών και όρων μεταφοράς, κατ' εφαρμογή του άρθρου 79 παράγραφος 3 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΕ 52 της 16.8.1960, σ. 1121/60), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3626/84 (ΕΕ L 335 της 22.12.1984, σ. 4), και ιδίως τα άρθρα 17 και 18.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ *(συνέχεια)*

7 1 0 *(συνέχεια)*

Κανονισμός αριθ. 17 του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 1962, πρώτος κανονισμός εφαρμογής των άρθρων 81 (πρώην άρθρο 85) και 82 (πρώην άρθρο 86) της συνθήκης (ΕΕ 13 της 21.2.1962, σ. 204/62), όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε από τους κανονισμούς:

— αριθ. 59 (ΕΕ 58 της 10.7.1962, σ. 1655/62),

— αριθ. 118/63/ΕΟΚ (ΕΕ 162 της 7.11.1963, σ. 2696/63),

— (ΕΟΚ) αριθ. 2822/71 (ΕΕ L 285 της 29.12.1971, σ. 49),

και ιδίως τα άρθρα του 15 και 16· ο κανονισμός αριθ. 17 τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1216/1999 (ΕΕ L 148 της 15.6.1999, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1017/68 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1968, περί εφαρμογής των κανόνων ανταγωνισμού στους τομείς των σιδηροδρομικών, οδικών και εσωτερικών πλωτών μεταφορών (ΕΕ L 175 της 23.7.1968, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 22 και 23.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τον έλεγχο των δράσεων συγκέντρωσης επιχειρήσεων (ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· αναθεωρημένη έκδοση: ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

7 1 1 ***Είσπραξη των προστίμων που επιβάλλονται για απάτες και παρατυπίες που διαπράττονται εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 105/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 210/97/ΕΚ σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα *(Τελωνείο 2000)* (ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ. 1).

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42).

7 1 2 ***Ποινικές ρήτρες και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου που διαπιστώνει παράβαση των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συνθήκη***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 228 (πρώην άρθρο 171) παράγραφος 2, που εισήχθη από τη συνθήκη του Μάαστριχτ για την Ευρωπαϊκή Ένωση (άρθρο Ζ σημείο 51).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 2 — ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

7 2 0 ***Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα***

7 2 0 0 Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που προέρχονται από την εφαρμογή της διαδικασίας σχετικά με τα υπερβολικά ελλείμματα

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 1997, για την επιτάχυνση και τη διασαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος (ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6) και ιδίως το άρθρο 16.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο β).

Έσοδα που προέρχονται από τόκους από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που απορρέουν από την εφαρμογή της διαδικασίας υπερβολικών ελλειμμάτων.

ΤΙΤΛΟΣ 8

ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0			
800	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα κοινοτικά δάνεια που λαμβάνονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών***	p.m.	p.m.	0,—
801	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια Ευρατόμ***	p.m.	p.m.	0,—
802	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που λαμβάνονται για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (νέο κοινοτικό μέσο)***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1			
810	***Αποπληρωμές και προϊόν των τόκων των ειδικών δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***	21 850 000	21 668 000	29 997 659,77
811	***Αποπληρωμές και τόκοι των δανείων που χορηγεί η Επιτροπή για τη βελτίωση των συνθηκών στέγασης των διακινούμενων εργαζομένων***	13 805	13 805	36 049,15
812	***Αποπληρωμές και τόκοι των στεγαστικών δανείων που χορηγεί η Επιτροπή σε υπαλλήλους των οργάνων***	—	p.m.	0,—
813	***Αποπληρωμές και τόκοι των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότια Αφρική στο πλαίσιο της ενέργειας EC Investment Partners***	p.m.	p.m.	11 290 423,84
814	***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων που χορηγούνται στις χώρες που επλήγησαν περισσότερο από την κρίση στον Κόλπο***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 1	21 863 805	21 681 805	41 324 132,76

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2			
8 2 0	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 1	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τη λήψη δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής στις τρίτες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 3	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα δανείων που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στην Κοινότητα Ανεξάρτητων Κρατών και στη Μογγολία***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα δανείων που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στα κράτη των Δυτικών Βαλκανίων***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 6	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στα κράτη της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης και της Κοινότητας Ανεξάρτητων Κρατών***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 2	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3			
8 3 0	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***	p.m.	p.m.	10 704 697,94
8 3 1	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και των Δυτικών Βαλκανίων***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις άλλες τρίτες χώρες***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στη Νότιο Αφρική***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 3	p.m.	p.m.	10 704 697,94

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5			
8 5 0	***Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων***	4 000 000	p.m.	4 680 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 5	4 000 000	p.m.	4 680 000,—
	Σύνολο τίτλου 8	**25 863 805**	**21 681 805**	**56 708 830,70**

ΤΙΤΛΟΣ 8

ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

8 0 0 *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα κοινοτικά δάνεια που λαμβάνονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 397/75 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1975, περί συνάψεως κοινοτικών δανείων (ΕΕ L 46 της 20.2.1975, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 682/81 του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1981, περί αναμορφώσεως του μηχανισμού χορηγουμένων κοινοτικών δανείων προοριζομένων για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 73 της 19.3.1981, σ. 1).

Απόφαση 83/298/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1983, σχετικά με τη λήψη ενός κοινοτικού δανείου υπέρ της Γαλλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 153 της 11.6.1983, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1131/85 του Συμβουλίου, της 30ής Απριλίου 1985, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 682/81 περί αναμορφώσεως του μηχανισμού χορηγήσεως κοινοτικών δανείων προοριζομένων για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 118 της 1.5.1985, σ. 59).

Πράξη της 12ης Ιουνίου 1985 για τους όρους προσχώρησης του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας και για τις προσαρμογές των συνθηκών (ΕΕ L 302 της 15.11.1985, σ. 23), και ιδίως η δήλωση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, η προσαρτημένη στην τελική πράξη της συνθήκης, σχετικά με την εφαρμογή του μηχανισμού χορήγησης κοινοτικών δανείων υπέρ της Πορτογαλίας.

Απόφαση 85/543/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 1985, για τη χορήγηση κοινοτικού δανείου στην Ελληνική Δημοκρατία (ΕΕ L 341 της 19.12.1985, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1969/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για τη θέσπιση ενιαίου μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 178 της 8.7.1988, σ. 1).

Απόφαση 91/136/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, για τη χορήγηση κοινοτικού δανείου στην Ελληνική Δημοκρατία (ΕΕ L 66 της 13.3.1991, σ. 22).

Απόφαση 93/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιανουαρίου 1993, για τη χορήγηση δανείου στην Ιταλική Δημοκρατία εκ μέρους της Κοινότητας (ΕΕ L 22 της 30.1.1993, σ. 121).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 332/2002, του Συμβουλίου της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για τη θέσπιση ενός μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 53 της 23.2.2002, σ. 1).

Η εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας αφορά το δανεισμό στις κεφαλαιαγορές ή στα πιστωτικά ιδρύματα. Το τρέχον υπόλοιπο, σε κεφάλαιο, των χορηγούμενων δανείων που μπορούν να δοθούν στα κράτη μέλη περιορίζεται, συνεπώς, σε 14 δισεκατομμύρια ευρώ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 01 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ του τμήματος ΙΙΙ παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 0 1 *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια Ευρατόμ*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

Απόφαση 77/271/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 11).

Απόφαση 80/29/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1979, περί τροποποιήσεως της αποφάσεως 77/271/Ευρατόμ περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 12 της 17.1.1980, σ. 28).

Απόφαση 82/170/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1982, περί τροποποιήσεως της αποφάσεως 77/271/Ευρατόμ όσον αφορά το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ που είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει η Επιτροπή για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση πυρηνικών κέντρων ενέργειας (ΕΕ L 78 της 24.3.1982, σ. 21).

Απόφαση 85/537/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 1985, που τροποποιεί την απόφαση 77/271/Ευρατόμ όσον αφορά το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση των πυρηνικών κέντρων ενεργείας (ΕΕ L 334 της 12.12.1985, σ. 23).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ *(συνέχεια)*

8 0 1 *(συνέχεια)*

Απόφαση 90/212/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εκτελέσεως της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ για τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 112 της 3.5.1990, σ. 26).

Απόφαση 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1994, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφάλειας και αποτελεσματικότητας των πυρηνικών σταθμών ορισμένων χωρών της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης (ΕΕ L 84 της 29.3.1994, σ. 41).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 02 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ του τμήματος ΙΙΙ παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 0 2 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που λαμβάνονται για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (νέο κοινοτικό μέσο)***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Απόφαση 78/870/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Οκτωβρίου 1978, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 298 της 25.10.1978, σ. 9).

Απόφαση 79/486/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 1979, περί εφαρμογής της αποφάσεως 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 125 της 22.5.1979, σ. 16).

Απόφαση 80/739/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1980, περί δευτέρας εφαρμογής της αποφάσεως 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 205 της 7.8.1980, σ. 19).

Απόφαση 80/1103/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 1980, περί συμπληρώσεως, όσον αφορά τη διάθεση του δευτέρου τμήματος συναπτομένου δανείου, της αποφάσεως 80/739/ΕΟΚ περί δευτέρας εφαρμογής της αποφάσεως 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια προς το σκοπό της προωθήσεως των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 326 της 2.12.1980, σ. 19).

Απόφαση 81/19/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 1981, περί της κατ' εξαίρεση βοηθείας της Κοινότητος υπέρ της ανοικοδομήσεως των ζωνών που επλήγησαν από το σεισμό που έγινε στην Ιταλία τον Νοέμβριο 1980 (ΕΕ L 37 της 10.2.1981, σ. 21).

Απόφαση 81/1013/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1981, περί της κατ' εξαίρεση βοηθείας της Κοινότητος υπέρ της ανοικοδομήσεως των ζωνών που επλήγησαν από τους σεισμούς που έγιναν στην Ελλάδα κατά τον Φεβρουάριο/Μάρτιο 1981 (ΕΕ L 367 της 23.12.1981, σ. 27).

Απόφαση 82/169/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1982, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής για τη σύναψη δανείων με σκοπό την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 78 της 24.3.1982, σ. 19).

Απόφαση 82/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1982, περί εφαρμογής της αποφάσεως 82/169/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 116 της 30.4.1982, σ. 16).

Απόφαση 83/200/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 1983, για την εξουσιοδότηση της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στα πλαίσια του νέου κοινοτικού μέσου με στόχο την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 112 της 28.4.1983, σ. 26).

Απόφαση 83/308/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 1983, για την εφαρμογή της απόφασης 83/200/ΕΟΚ για την εξουσιοδότηση της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στα πλαίσια του νέου κοινοτικού μέσου με στόχο την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 164 της 23.6.1983, σ. 31).

Απόφαση 84/383/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1984, σχετικά με την εφαρμογή της απόφασης 83/200/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 208 της 3.8.1984, σ. 53).

Απόφαση 87/182/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1987, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να λαμβάνει δάνεια στα πλαίσια του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 71 της 14.3.1987, σ. 34).

Το ανώτατο ποσό των εγκεκριμένων προς λήψη δανείων καθορίζεται σε 6 830 000 000 ευρώ, εκ των οποίων 1 δισεκατομμύριο έχουν εγκριθεί από την απόφαση 78/870/ΕΟΚ, 1 δισεκατομμύριο από την απόφαση 82/169/ΕΟΚ, 1 080 000 000 από τις αποφάσεις 81/19/ΕΟΚ και 81/1013/ΕΟΚ, από όπου θα πρέπει να αφαιρεθούν τα ποσά των χορηγουμένων δανείων από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων επί των ιδίων της πόρων για τους ίδιους σκοπούς, 3 δισεκατομμύρια ευρώ από την απόφαση 83/200/ΕΟΚ και 750 000 000 από την απόφαση 87/182/ΕΟΚ.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 03 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ του τμήματος ΙΙΙ παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

8 1 0 ***Αποπληρωμές και προϊόν των τόκων των ειδικών δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
21 850 000	21 668 000	29 997 659,77

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των αποπληρωμών του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των ειδικών δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων που χορηγούνται βάσει των πιστώσεων που προβλέπονται στα κεφάλαια 22 03, 19 08 και 19 01 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» υπέρ των τρίτων χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου.

Οι πραγματοποιήσεις από πλευράς εσόδων υπερβαίνουν κανονικά τα εγγεγραμμένα προβλεπόμενα ποσά στον προϋπολογισμό λόγω της καταβολής των τόκων που αφορούν ειδικά δάνεια και επιχειρηματικά κεφάλαια που μπορούν ακόμα να εξοφληθούν κατά τη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους και του τρέχοντος οικονομικού έτους. Οι τόκοι που αφορούν αυτά τα ειδικά χορηγούμενα δάνεια και επιχειρηματικά κεφάλαια υπολογίζονται από τη στιγμή που γίνεται η καταβολή. Οι πρώτοι πληρώνονται ανά εξαμηνία, οι δεύτεροι, γενικά ανά έτος.

8 1 1 ***Αποπληρωμές και τόκοι των δανείων που χορηγεί η Επιτροπή για τη βελτίωση των συνθηκών στέγασης των διακινούμενων εργαζομένων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
13 805	13 805	36 049,15

Τα δάνεια που χορηγήθηκαν στους διακινούμενους εργαζόμενους από ένα μέρος των πιστώσεων του άρθρου 04 04 03 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» αποφέρουν τόκους και οδηγούν σε αποπληρωμές κεφαλαίου.

8 1 2 ***Αποπληρωμές και τόκοι των στεγαστικών δανείων που χορηγεί η Επιτροπή σε υπαλλήλους των οργάνων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	p.m.	0,—

Τα στεγαστικά δάνεια που χορηγούνται στους υπαλλήλους αποφέρουν τόκους και οδηγούν σε αποπληρωμές κεφαλαίου.

8 1 3 ***Αποπληρωμές και τόκοι των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότια Αφρική στο πλαίσιο της ενέργειας EC Investment Partners***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	11 290 423,84

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 772/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Απριλίου 2001, σχετικά με την περάτωση και εκκαθάριση των έργων που είχαν εγκριθεί από την Επιτροπή δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 213/96 του Συμβουλίου, της 29ης Ιανουαρίου 1996, σχετικά με την εφαρμογή του χρηματοδοτικού μέσου «EC Investment Partners» που προορίζεται για τις χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και της Νοτίου Αφρικής (ΕΕ L 112 της 21.4.2001, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των επιστροφών του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων που χορηγήθηκαν μέσω των πιστώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 19 02 07 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» και που αφορά την επιχείρηση EC Investment Partners.

8 1 4 ***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων που χορηγούνται στις χώρες που επλήγησαν περισσότερο από την κρίση στον Κόλπο***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3557/90 του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 1990, σχετικά με χρηματοδοτική ενίσχυση υπέρ των χωρών που επηρεάζονται αμεσότερα από την κρίση στον Κόλπο (ΕΕ L 347 της 12.12.1990, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

8 2 0 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Απόφαση 94/938/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής συνδρομής στην Αλγερία (ΕΕ L 366 της 31.12.1994, σ. 28).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 04 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ του τμήματος ΙΙΙ παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 2 1 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τη λήψη δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής στις τρίτες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Απόφαση 91/384/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1991, για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 208 της 30.7.1991, σ. 64).

Απόφαση 92/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 1992, για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης συμπληρωματικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βουλγαρία (ΕΕ L 317 της 31.10.1992, σ. 94).

Απόφαση 92/551/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1992, για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης συμπληρωματικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Ρουμανία (ΕΕ L 353 της 3.12.1992, σ. 30).

Απόφαση 94/369/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1994, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής ενίσχυσης στη Ρουμανία (ΕΕ L 168 της 2.7.1994, σ. 29).

Απόφαση 97/472/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης συμπληρωματικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 61).

Απόφαση 1999/731/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 27).

Απόφαση 1999/732/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 29).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 05 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ του τμήματος ΙΙΙ παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 2 3 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα δανείων που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στην Κοινότητα Ανεξάρτητων Κρατών και στη Μογγολία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Απόφαση 91/658/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1991, για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμου δανείου στη Σοβιετική Ένωση και τις Δημοκρατίες της (ΕΕ L 362 της 31.12.1991, σ. 89).

Απόφαση 94/346/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 1994, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία (ΕΕ L 155 της 22.6.1994, σ. 27).

Απόφαση 94/940/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, για τη χορήγηση μακροοικονομικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 366 της 31.12.1994, σ. 32).

Απόφαση 95/132/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Απριλίου 1995, για χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Λευκορωσία (ΕΕ L 89 της 21.4.1995, σ. 28).

Απόφαση 95/442/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 1995, για χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 258 της 28.10.1995, σ. 63).

Απόφαση 96/242/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία (ΕΕ L 80 της 30.3.1996, σ. 60).

Απόφαση 97/787/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1997, για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία (ΕΕ L 322 της 25.11.1997, σ. 37).

Απόφαση 98/592/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1998, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 284 της 22.10.1998, σ. 45).

Απόφαση 2000/244/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, που τροποποιεί την απόφαση 97/787/ΕΚ για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία με σκοπό την επέκτασή της στο Τατζικιστάν (ΕΕ L 77 της 28.3.2000, σ. 11).

Απόφαση 2002/639/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, για την παροχή συμπληρωματικής μακροοικονομικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 209 της 6.8.2002, σ. 22).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 06 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

8 2 5 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα δανείων που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στα κράτη των Δυτικών Βαλκανίων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Απόφαση 97/471/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 59).

Απόφαση 1999/282/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 1999, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αλβανία (ΕΕ L 110 της 28.4.1999, σ. 13).

Απόφαση 1999/325/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 1999, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 57).

Απόφαση 1999/733/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 31).

Απόφαση 2001/549/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2001, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 197 της 21.7.2001, σ. 38).

Απόφαση 2002/882/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Δημοκρατία της Σερβίας και το Μαυροβούνιο (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 25).

Απόφαση 2002/883/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 28).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 07 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ του τμήματος ΙΙΙ παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 2 6 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στα κράτη της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης και της Κοινότητας Ανεξάρτητων Κρατών***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Απόφαση 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1994, που τροποποιεί την απόφαση 77/270/Ευρατόμ ώστε να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών ορισμένων τρίτων χωρών (ΕΕ L 84 της 29.3.1994, σ. 41).

Για τη νομική βάση των χορηγούμενων δανείων Ευρατόμ, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου 8 0 1.

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 08 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ του τμήματος ΙΙΙ παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

8 3 0 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	10 704 697,94

Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977 (πρωτόκολλα «Μεσόγειος»).

Απόφαση 78/666/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1978, περί συνάψεως του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελλάδας (ΕΕ L 225 της 16.8.1978, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2210/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 263 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2211/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 264 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2212/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 265 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2237/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου και του πρόσθετου πρωτοκόλλου της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 274 της 29.9.1978, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

8 3 0 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1273/80 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 1980, περί συνάψεως του ενδιαμέσου πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας ως προς την εκ προτέρων εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της συμφωνίας συνεργασίας (ΕΕ L 130 της 27.5.1980, σ. 98).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3323/80 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1980, περί της συνάψεως της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας σχετικά με την εφαρμογή ενισχύσεως προ προσχώρησης υπέρ της Πορτογαλίας (ΕΕ L 349 της 23.12.1980, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου της 4ης Ιουνίου 1981 (χρηματοδοτική συνεργασία με την Ισπανία).

Απόφαση του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1982 (έκτακτη συμπληρωματική ενίσχυση για την ανασυγκρότηση του Λιβάνου).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3177/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3178/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 22).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3181/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3182/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 36).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 1983 (παράταση της χρηματοδοτικής συνεργασίας με την Ισπανία και την Πορτογαλία).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3354/83 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1983, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 335 της 30.11.1983, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 787/84 του Συμβουλίου, της 26ης Μαρτίου 1984, περί της συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου (ΕΕ L 85 της 28.3.1984, σ. 37).

Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 1984 (επιστολή του Προέδρου του Συμβουλίου προς την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τη δεύτερη παράταση της χρηματοδοτικής συνεργασίας με την Ισπανία και την Πορτογαλία).

Απόφαση του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1984 (χορήγηση δανείου εκτός πρωτοκόλλου «Γιουγκοσλαβία»).

Απόφαση 87/604/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τη σύναψη του δεύτερου πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 389 της 31.12.1987, σ. 65).

Απόφαση 88/30/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 1).

Απόφαση 88/31/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 9).

Απόφαση 88/32/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 17).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1988, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 88/597/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 1988, για τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 327 της 30.11.1988, σ. 51).

Απόφαση 89/378/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, για τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας (ΕΕ L 180 της 27.6.1989, σ. 46).

Απόφαση 90/153/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 1990, για τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου (ΕΕ L 82 της 29.3.1990, σ. 32).

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

8 3 0 *(συνέχεια)*

Απόφαση 92/206/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Απόφαση 92/210/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1763/92 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεργασία που αφορά το σύνολο των τρίτων μεσογειακών χωρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 5).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

Απόφαση 93/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας (ΕΕ L 189 της 29.7.1993, σ. 152).

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Απόφαση 95/484/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1995, όσον αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 14).

Απόφαση 95/485/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1995, όσον αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 22).

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 31 Ιουλίου 1995, σχετικά με την εφαρμογή μιας ειδικής δράσης χρηματοοικονομικής συνεργασίας υπέρ της Τουρκίας (ΕΕ C 271 της 17.10.1995, σ. 12).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 98/729/ΕΚ (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 1999/786/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Νοεμβρίου 1999 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια ανοικοδόμησης των περιοχών της Τουρκίας που επλήγησαν από το σεισμό (ΕΕ L 308 της 3.12.1999, σ. 35).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (κεντρική και ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2000/788/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με στόχο την κατάρτιση ενός ειδικού προγράμματος δράσης της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων με στόχο την παγίωση και τη σύσφιξη της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας (ΕΕ L 314 της 14.12.2000, σ. 27).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 09 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ του τμήματος ΙΙΙ παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 3 1 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και των Δυτικών Βαλκανίων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Απόφαση 90/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 1990, για τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για προγράμματα στην Ουγγαρία και στην Πολωνία (ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 68).

Απόφαση 91/252/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 1991, για την επέκταση προς την Τσεχοσλοβακία, τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία της απόφασης 90/62/ΕΟΚ που αφορά τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για προγράμματα στην Ουγγαρία και στην Πολωνία (ΕΕ L 123 της 18.5.1991, σ. 44).

Απόφαση 93/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για επενδυτικά προγράμματα στην Εσθονία, Λετονία και Λιθουανία (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 42).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

8 3 1 *(συνέχεια)*

Απόφαση 93/696/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1993, για τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τυχόν απώλειες σε σχέση με δάνεια που χορηγήθηκαν για προγράμματα στις χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης (Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία και Αλβανία) (ΕΕ L 321 της 23.12.1993, σ. 27).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (κεντρική και ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία Ερζεγοβίνη), (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 98/729/ΕΚ (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 98/348/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και που τροποποιεί την απόφαση 97/256/ΕΚ, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 53).

Απόφαση 98/729/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για την τροποποίηση της απόφασης 97/256/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης που παρέχεται από την Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (κεντρική και ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2000/688/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην Κροατία (ΕΕ L 285 της 10.11.2000, σ. 20).

Απόφαση 2001/778/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, που τροποποιεί την απόφαση 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης που παρέχει η Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δάνεια για σχέδια στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 43).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 10 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ του τμήματος ΙΙΙ παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

8 3 2 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις άλλες τρίτες χώρες***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Απόφαση 93/115/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1993, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων που έχουν χορηγηθεί για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 45 της 23.2.1993, σ. 27).

Απόφαση 96/723/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1996, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας (ΕΕ L 329 της 19.12.1996, σ. 45).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία-Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 98/729/ΕΚ (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (κεντρική και ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2001/777/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, που χορηγεί εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημίες τις προερχόμενες από ειδική δράση δανεισμού για την υλοποίηση επιλεγμένων περιβαλλοντικών σχεδίων στο ρωσικό τμήμα της λεκάνης της Βαλτικής, που σχετίζονται με τη «βόρεια διάσταση» (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 41).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 11 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ του τμήματος ΙΙΙ παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

8 3 4 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στη Νότιο Αφρική***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Απόφαση 95/207/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1995, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στη Νότιο Αφρική (ΕΕ L 131 της 15.6.1995, σ. 31).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότια Αφρική, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και Βοσνία-Ερζεγοβίνη) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 98/729/ΕΚ (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (κεντρική και ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 12 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή», στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ του τμήματος ΙΙΙ παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

8 5 0 ***Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
4 000 000	p.m.	4 680 000,—

Απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 1994, για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12).

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα ενδεχόμενα μερίσματα που καταβάλλονται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων σε ανταμοιβή αυτής της συμμετοχής.

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΣΕ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0			
9 0 0	***Διάφορα έσοδα***	37 081 000	20 076 000	79 452 853,17
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	37 081 000	20 076 000	79 452 853,17
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 1			
9 1 0	***Συνεισφορά των μελών του Κοινοβουλίου σε σύστημα συνταξιοδότησης***	6 408 254	1 450 000	1 460 662,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 1	6 408 254	1 450 000	1 460 662,—
	Σύνολο τίτλου 9	**43 489 254**	**21 526 000**	**80 913 515,17**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**94 618 747 943**	**92 524 837 098**	**95 434 404 645,43**

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

9 0 0 *Διάφορα έσοδα*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
37 081 000	20 076 000	79 452 853,17

Έσοδα στα πλαίσια της λειτουργίας των υπηρεσιών

Κοινοβούλιο		p.m.
Διαμεσολαβητής		p.m.
Συμβούλιο		20 000
Επιτροπή		37 000 000
Δικαστήριο		10 000
Ελεγκτικό Συνέδριο		35 000
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή		16 000
Επιτροπή των Περιφερειών		p.m.
	Σύνολο	37 081 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 1 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΣΕ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗΣ

9 1 0 *Συνεισφορά των μελών του Κοινοβουλίου σε σύστημα συνταξιοδότησης*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
6 408 254	1 450 000	1 460 662,—

Ρύθμιση σχετικά με τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα III.

Κοινοβούλιο	6 408 254

Γ. **ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ**

Εγκριθέν οργανόγραμμα

Όργανα	2003		2004	
	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Έκτακτες θέσεις
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	4 170	790		
Συμβούλιο	2 866	53		
Επιτροπή:				
— λειτουργία	16 260	459	16 982	406
— έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	3 556	50	3 622	50
— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	519	—	536	—
— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης	173	127	183	146
— Γραφείο Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	90	1	92	1
— Γραφειο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων	307		308	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες	595		589	
— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο	224	2	224	2
— Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης	35	48		
— Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	88	—		—
Δικαστήριο	862	278		
Ελεγκτικό Συνέδριο	509	96		
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	501	24		
Επιτροπή των Περιφερειών	230	22		
Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	13	18		
Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	—	—	—	—
Σύνολο	**30 998**	**1 968**	**22 536**	**605**

Η κατανομή κατά κατηγορία και κατά βαθμό των υπαλλήλων αυτών πρέπει να διατηρηθεί στα όρια των πινάκων προσωπικού που ακολουθούν στις επόμενες σελίδες.

Τμήμα I — Κοινοβούλιο

Κατηγορίες και βαθμοί	2003					
	Μόνιμες θέσεις			Έκτακτες θέσεις		
				Λοιπές	Πολιτικές ομάδες	
HC	1	—		—	—	
A 1	9	—		1	—	
A 2	25	—		1	10	
A 3	88	1		6	23	
A 4	140	2		8	61	
A 5	49	4		4	44	
A 6	75	3		8	57	
A 7	113	4		21	73	
A 8	8	—		—	—	
Σύνολο	507	14		49	268	
LA 3	45	—		—	—	
LA 4	367	—		—	—	
LA 5	104	—		—	—	
LA 6	133	—		—	—	
LA 7	388	—		—	—	
LA 8	43	—		—	—	
Σύνολο	1 080 ([1])	—		—	—	
B 1	176	4		3	48	
B 2	80	2		1	26	
B 3	132	3		18	39	
B 4	56	3		6	13	
B 5	173	2		2	42	
Σύνολο	617	14		30	168	
C 1	805	20		2	90	
C 2	156	3		5	52	
C 3	230	15		11	30	
C 4	150	7		—	14	
C 5	324	2		10	44	
Σύνολο	1 665	47		28	230	
D 1	182	3		9	7	
D 2	34	1		—	1	
D 3	5	—		—	—	
D 4	—	—		—	—	
Σύνολο	221	4		9	8	
Γενικό σύνολο	**4 091** ([2])	**79** ([3])		**116** ([4])	**674**	
	4 881 ([5]) ([6])					

([1]) Από τις οποίες 763 για τη μετάφραση και 317 για τη διερμηνεία.

([2]) Από τις οποίες 15 προαγωγές επί προσωπικής βάσεως (2 A 3 σε A 2,1 A 4 σε A 3, 10 C 1 σε B 3, 1 C 2 σε C 1 και 1 D 1 σε C 3), που προβλέπονται σε έκτακτες περιπτώσεις για υπαλλήλους που έχουν φθάσει στο τέλος της σταδιοδρομίας (ηλικίας τουλάχιστον 60 ετών και στο τελευταίο κλιμάκιο του ανώτερου βαθμού από δύο τουλάχιστον χρόνια) και μετά μακρά περίοδο υπηρεσίας (τουλάχιστον 25 χρόνια).

([3]) Θεωρητικό αποθεματικό που δεν περιλαμβάνεται στο γενικό σύνολο, για τους υπαλλήλους που αποσπώνται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

([4]) Από τις οποίες 24 για το γραφείο του προέδρου, 14 για τη γραμματεία των αντιπροέδρων, 5 C 3 για τη γραμματεία των κοσμητόρων, 11 για τη ΓΔ I (πληροφορική), 13 για τη ΓΔ II, 18 για τη ΓΔ III, 1 για τη ΓΔ IV, 10 για τη ΓΔ V, 12 για τη ΓΔ VI, 3 για την επιτροπή προσωπικού, 1 για την υπηρεσία για τις σχέσεις με τις πολιτικές ομάδες (συντονισμός των μη εγγεγραμμένων), 4 για τη νομική υπηρεσία (έως τις 31 Δεκεμβρίου 2004).

([5]) Οι πιστώσεις για τη δημιουργία 1 A 7 (προϋπολογισμός 2001) εγγράφονται στο ειδικό αποθεματικό του κεφαλαίου 10 0.

([6]) Στο γενικό σύνολο των 4 897 περιλαμβάνονται 365 μόνιμες θέσεις για τη γενική γραμματεία και 45 έκτακτες θέσεις για τις πολιτικές ομάδες (διεύρυνση), οι δε αντίστοιχες πιστώσεις εγγράφονται στο ειδικό αποθεματικό του κεφαλαίου 10 3.

Κατηγορίες και βαθμοί	2004					
	Μόνιμες θέσεις			Έκτακτες θέσεις		
				Λοιπές	Πολιτικές ομάδες	
HC	1	—		—	—	
A 1	9	—		1	—	
A 2	28	—		1	10	
A 3	92	1		6	23	
A 4	160	2		8	68	
A 5	53	4		3	40	
A 6	77	3		8	56	
A 7	130	4		26	71	
A 8	6	—		—	—	
Σύνολο	555	14		53	268	
LA 3	45	—		—	—	
LA 4	395	—		—	—	
LA 5	88	—		—	—	
LA 6	134	—		—	—	
LA 7	571	—		—	—	
LA 8	45	—		—	—	
Σύνολο	1 278 ([1])	—		—	—	
B 1	192	4		17	50	
B 2	75	2		1	25	
B 3	129	3		7	40	
B 4	82	3		3	13	
B 5	279	2		2	50	
Σύνολο	757	14		30	178	
C 1	758	20		2	92	
C 2	193	3		5	51	
C 3	190	15		11	28	
C 4	205	7		—	15	
C 5	395	2		8	50	
Σύνολο	1 741	47		26	236	
D 1	142	3		9	7	
D 2	24	1		—	1	
D 3	14	—		—	—	
D 4	—	—		—	—	
Σύνολο	180	4		9	8	
Γενικό σύνολο	**4 512** ([2])	**79** ([3])		**118** ([4])	**690**	
	5 320 ([5])					

([1]) Από τις οποίες 887 για τη μετάφραση και 391 για τη διερμηνεία.

([2]) Από τις οποίες 22 προαγωγές *επί προσωπικής βάσεως* (2 A 3 σε A 2, 6 C 1 σε B 3 και 14 D 1 σε C 3) που προβλέπονται σε έκτακτες περιπτώσεις για υπαλλήλους που έχουν φθάσει στο τέλος της σταδιοδρομίας (ηλικίας τουλάχιστον 60 ετών και στο τελευταίο κλιμάκιο του ανώτερου βαθμού από δύο τουλάχιστον χρόνια) και μετά μακρά περίοδο υπηρεσίας (τουλάχιστον 25 χρόνια).

([3]) Θεωρητικό αποθεματικό που δεν περιλαμβάνεται στο γενικό σύνολο, για τους υπαλλήλους που αποσπώνται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

([4]) Από τις οποίες 23 για το γραφείο του Προέδρου, 14 για τη γραμματεία των αντιπροέδρων, 5 C 3 για τη γραμματεία των κοσμητόρων, 11 για τη ΓΔ I (πληροφορική), 21 για τη ΓΔ II (από τις οποίες 8 A 7 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2008), 8 για τη ΓΔ III, 1 για την ΓΔ IV, 11 για την ΓΔ V, 16 για την ΓΔ VI, 3 για την επιτροπή προσωπικού, 1 για την υπηρεσία για τις σχέσεις με τις πολιτικές ομάδες (συντονισμός των μη εγγεγραμμένων), 4 για τη νομική υπηρεσία (έως τις 31 Δεκεμβρίου 2004).

([5]) Οι πιστώσεις για τη δημιουργία 3 A 3, 9 A 7, 3 B 5 και 9 C 5 για τη ΓΔ II καθώς και οι πιστώσεις για τη δημιουργία 3 A 7 για τη νομική υπηρεσία εγγράφονται στο ειδικό αποθεματικό του κεφαλαίου 10 0.

Τμήμα II — Συμβούλιο

Κατηγορίες και βαθμοί	Συμβούλιο					
	2003			2004		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
HC	2		—	2		—
A 1	11		—	11		—
A 2	27 ([1])		4	29 ([2])		2
A 3	51 ([3])		7	51 ([4])		9
A 4	95 ([5])		10	92 ([6])		8
A 5	72		4	74		12
A 6	53		—	60		—
A 7	67		—	88		—
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	376		25	405		31
LA 3	36		—	45		—
LA 4	176		—	178		—
LA 5	251		—	265		—
LA 6	124		—	160		—
LA 7	170		—	233		—
LA 8	—		—	—		—
Σύνολο	757		—	881		—
B 1	59		2	57		2
B 2	49		—	48		—
B 3	64		—	65		—
B 4	34		—	34		—
B 5	88		13	106		13
Σύνολο	294		15	310		15
C 1	438		1	426		1
C 2	324		—	317		—
C 3	241		—	238		—
C 4	141		—	141		—
C 5	237		—	350		—
Σύνολο	1 381		1	1 472		1
D 1	68		—	67		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	68		—	67		—
Γενικό σύνολο	**2 878** ([7])		**41**	**3 137** ([8])		**47**

([1]) Από τις οποίες 4 A 1 επί προσωπικής βάσεως.

([2]) Από τις οποίες 4 A 1 επί προσωπικής βάσεως.

([3]) Από τις οποίες 7 A 2 επί προσωπικής βάσεως.

([4]) Από τις οποίες 7 A 2 επί προσωπικής βάσεως.

([5]) Από τις οποίες 5 A 3 επί προσωπικής βάσεως.

([6]) Από τις οποίες 5 A 3 επί προσωπικής βάσεως.

([7]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη υπαλλήλων, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

([8]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη υπαλλήλων, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

Τμήμα III — Επιτροπή

Κατηγορίες και βαθμοί	Διοικητική λειτουργία					
	2004			2003		
	Μόνιμες θέσεις	Από τις οποίες μόνιμες θέσεις για το Γραφείο Εφοδιασμού	Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις	Από τις οποίες μόνιμες θέσεις για το Γραφείο Εφοδιασμού	Έκτακτες θέσεις
A 1	33	—	—	28	—	—
A 2	219 ([1])	—	22	194 ([2])	—	22
A 3	649 ([3]) ([4])	2 ([5])	32	598 ([6]) ([7])	2 ([8])	32
A 4	1 426 ([9]) ([10])	3	57	1 366 ([11]) ([12])	3	72
A 5	1 402 ([13]) ([14]) ([15])	1	71	1 384 ([16]) ([17]) ([18])	1	89
A 6	1 098	2	20	1 041	2	20
A 7	1 375	—	—	1 364	—	—
A 8	225 ([19])	—	—	125	—	—
Σύνολο	6 427	8	202	6 100	8	235
LA 3	62 ([20])	—	—	54 ([21])	—	—
LA 4	541 ([22])	—	1	527 ([23])	—	1
LA 5	485	—	1	487	—	1
LA 6	352	—	2	352	—	2
LA 7	406	—	2	429	—	2
LA 8	208	—	—	36	—	—
Σύνολο	2 054	—	6 ([24])	1 885	—	6 ([25])
B 1	748	1	21	745	1	26
B 2	642 ([26])	2	17	646 ([27])	2	22
B 3	809	1	36	807	1	41
B 4	539	3	16	527	3	21
B 5	552	—	—	530	—	—
Σύνολο	3 290 ([28])	7	90 ([29])	3 255 ([30])	7	110 ([31])
C 1	1 147	6	24	1 161	6	24
C 2	1 105	1	42	1 109	1	42
C 3	1 193	—	20	1 196	—	20
C 4	728	2	9	648	2	9
C 5	751	—	13	569	—	13
Σύνολο	4 924	9	108	4 683	9	108
D 1	239	—	—	239	—	—
D 2	48	—	—	86	—	—
D 3	—	—	—	12	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Σύνολο	287	—	—	337	—	—
Γενικό σύνολο	**16 982** ([32]) ([33]) ([34])	**24**	**406**	**16 260** ([35]) ([36]) ([37])	**24**	**459**

([1]) Από τις οποίες 27 A 1 επί προσωπικής βάσεως.

([2]) Από τις οποίες 27 A 1 επί προσωπικής βάσεως.

([3]) Από τις οποίες 21 A 2 επί προσωπικής βάσεως.

([4]) Από τις οποίες 2 A 2 επί προσωπικής βάσεως, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 του Συμβουλίου.

([5]) Τα καθήκοντα του γενικού διευθυντή του Γραφείου ασκούνται από υπάλληλο βαθμού A 2 *επί προσωπικής βάσεως*, που διορίζεται γενικός διευθυντής κατά την έννοια του άρθρου 53 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας. Τα καθήκοντα του αναπληρωτή γενικού διευθυντή του Γραφείου Εφοδιασμού ασκούνται από υπάλληλο βαθμού A 3, που διορίζεται αναπληρωτής γενικός διευθυντής κατά την έννοια του άρθρου 53 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

([6]) Από τις οποίες 21 A 2 επί προσωπικής βάσεως.

([7]) Από τις οποίες 2 Α 2 *επί προσωπικής βάσεως*, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 του Συμβουλίου.

([8]) Τα καθήκοντα του γενικού διευθυντή του Γραφείου Εφοδιασμού ασκούνται από υπάλληλο βαθμού Α 2 επί προσωπικής βάσεως, που διορίζεται γενικός διευθυντής κατά την έννοια του άρθρου 53 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας.

([9]) Από τις οποίες 1 Α 3 επί προσωπικής βάσεως. Η κατάταξη αυτή εφαρμόζεται στους υπαλλήλους που, δυνάμει της νομολογίας του Δικαστηρίου στις υποθέσεις 20/63 και 21/63, καθώς και στις υποθέσεις 79/63 και 82/63, έχουν δικαίωμα κατατάξεως στο βαθμό Α 3.

([10]) Από τις οποίες 11 Α 3 επί προσωπικής βάσεως.

([11]) Από τις οποίες 1 Α 3 επί προσωπικής βάσεως. Η κατάταξη αυτή εφαρμόζεται στους υπαλλήλους που, δυνάμει της νομολογίας του Δικαστηρίου στις υποθέσεις 20/63 και 21/63, καθώς και στις υποθέσεις 79/63 και 82/63, έχουν δικαίωμα κατατάξεως στο βαθμό Α 3.

([12]) Από τις οποίες 11 Α 3 επί προσωπικής βάσεως.

([13]) Από τις οποίες 1 Α 3 επί προσωπικής βάσεως. Η κατάταξη αυτή εφαρμόζεται στους υπαλλήλους που, δυνάμει της νομολογίας του Δικαστηρίου στις υποθέσεις 20/63 και 21/63, καθώς και στις υποθέσεις 79/63 και 82/63, έχουν δικαίωμα κατατάξεως στο βαθμό Α 3.

([14]) Από τις οποίες 11 Α 3 επί προσωπικής βάσεως.

([15]) Μία θέση Α 5 προβλέπεται για ένα άτομο που θα αναλάβει, σε διοργανικό επίπεδο, να επιβλέπει τη δημοσίευση του προϋπολογισμού σε όλα τα στάδια. Η περιγραφή των καθηκόντων διενεργείται σε διοργανικό επίπεδο από όλα τα θεσμικά όργανα που συνεργάζονται στο σχέδιο SEI-BUD και εγκρίνεται από την ισομερή διοργανική επιτροπή. Σύμφωνα με τη φύση των καθηκόντων αυτών, ο υπάλληλος που κατέχει τη θέση αυτή, υπό την επίβλεψη της γενικής διεύθυνσης προϋπολογισμού, μπορεί να αποσπασθεί, για περιορισμένο χρόνο, σε άλλο όργανο, προς το συμφέρον της υπηρεσίας κατά την έννοια του άρθρου 37 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων.

([16]) Από τις οποίες 1 Α 3 επί προσωπικής βάσεως. Η κατάταξη αυτή εφαρμόζεται στους υπαλλήλους που, δυνάμει της νομολογίας του Δικαστηρίου στις υποθέσεις 20/63 και 21/63, καθώς και στις υποθέσεις 79/63 και 82/63, έχουν δικαίωμα κατατάξεως στο βαθμό Α 3.

([17]) Από τις οποίες 11 Α 3 επί προσωπικής βάσεως.

([18]) Μία θέση Α 5 προβλέπεται για ένα άτομο που θα αναλάβει, σε διοργανικό επίπεδο, να επιβλέπει τη δημοσίευση του προϋπολογισμού σε όλα τα στάδια. Η περιγραφή των καθηκόντων διενεργείται σε διοργανικό επίπεδο από όλα τα θεσμικά όργανα που συνεργάζονται στο σχέδιο SEI-BUD και εγκρίνεται από την ισομερή διοργανική επιτροπή. Σύμφωνα με τη φύση των καθηκόντων αυτών, ο υπάλληλος που κατέχει τη θέση αυτή, υπό την επίβλεψη της γενικής διεύθυνσης προϋπολογισμού, μπορεί να αποσπασθεί, για περιορισμένο χρόνο, σε άλλο όργανο, προς το συμφέρον της υπηρεσίας κατά την έννοια του άρθρου 37 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων.

([19]) Εκ των οποίων οι πιστώσεις για 25 θέσεις εγγράφονται στο αποθεματικό.

([20]) Από τις οποίες 1 Α 2 επί προσωπικής βάσεως.

([21]) Από τις οποίες 1 Α 2 επί προσωπικής βάσεως.

([22]) Από τις οποίες 2 LA 3 επί προσωπικής βάσεως για την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

([23]) Από τις οποίες 2 LA 3 επί προσωπικής βάσεως για την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

([24]) Από τις οποίες 3 LA για την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

([25]) Από τις οποίες 3 LA για την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

([26]) Από τις οποίες 1 Β 1 επί προσωπικής βάσεως σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 του Συμβουλίου.

([27]) Από τις οποίες 1 Β 1 επί προσωπικής βάσεως σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 του Συμβουλίου.

([28]) Από τις οποίες 206 θέσεις βοηθού γραμματείας, αναπληρωτή βοηθού γραμματείας, βοηθού τεχνικού και αναπληρωτή βοηθού τεχνικού.

([29]) Από τις οποίες 17 θέσεις βοηθού γραμματείας και βοηθού τεχνικού.

([30]) Από τις οποίες 206 θέσεις βοηθού γραμματείας, αναπληρωτή βοηθού γραμματείας, βοηθού τεχνικού και αναπληρωτή βοηθού τεχνικού.

([31]) Από τις οποίες 17 θέσεις βοηθού γραμματείας και βοηθού τεχνικού.

([32]) Επιπλέον, στο σύνολο αυτό προστίθενται 34 θέσεις κατηγορίας Α 7/Α 6 που δημιουργήθηκαν για την τάξη, χωρίς πρόβλεψη πιστώσεων, ώστε να καταστεί δυνατή η απόσπαση υπαλλήλων στις χώρες ΑΚΕ.

([33]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

([34]) Από τις οποίες 2 θέσεις για τη γραμματεία της οικονομικής και νομισματικής επιτροπής.

([35]) Επιπλέον, στο σύνολο αυτό προστίθενται 34 θέσεις κατηγορίας Α 7/Α 6 που δημιουργήθηκαν για την τάξη, χωρίς πρόβλεψη πιστώσεων, ώστε να καταστεί δυνατή η απόσπαση υπαλλήλων στις χώρες ΑΚΕ.

([36]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

([37]) Από τις οποίες 2 θέσεις για τη γραμματεία της οικονομικής και νομισματικής επιτροπής.

Κατηγορίες και βαθμοί	Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη — Κοινό Κέντρο Ερευνών					
	2004			2003		
	Επιστημονικό και τεχνικό πλαίσιο	Διοικητικό πλαίσιο	Σύνολο	Επιστημονικό και τεχνικό πλαίσιο	Διοικητικό πλαίσιο	Σύνολο
A 1	2 ([1])	—	2	2 ([2])	—	2
A 2	9	1	10	9	1	10
A 3	33	7	40	38	8	46
A 4	148	12	160	160	12	172
A 5	179	11	190	155	5	160
A 6	213	2	215	180	6	186
A 7	133	9	142	133	5	138
A 8	15	1	16	15	1	16
Σύνολο	732	43	775	692	38	730
B 1	102	32	134	125	35	160
B 2	124	19	143	125	20	145
B 3	100	11	111	100	10	110
B 4	135	10	145	115	7	122
B 5	56	8	64	54	4	58
Σύνολο	517	80	597	519	76	595
C 1	138	116	254	166	138	304
C 2	62	37	99	54	33	87
C 3	52	33	85	47	27	74
C 4	33	18	51	23	15	38
C 5	21	19	40	21	13	34
Σύνολο	306	223	529	311	226	537
D 1	10	13	23	10	13	23
D 2	6	3	9	6	3	9
D 3	1	1	2	4	1	5
D 4	—	—	—	—	—	—
Σύνολο	17	17	34	20	17	37
Γενικό σύνολο ([3])	**1 572**	**363**	**1 935**	**1 542**	**357**	**1 899**

([1]) Από τις οποίες 1 υπάλληλος που απολαύει των πλεονεκτημάτων που προβλέπονται στο άρθρο 93 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

([2]) Από τις οποίες 1 υπάλληλος που απολαύει των πλεονεκτημάτων που προβλέπονται στο άρθρο 93 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

([3]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη — Έμμεσες ενέργειες

Κατηγορίες και βαθμοί	2004				2003			
	Μόνιμες θέσεις επιστημονικού και τεχνικού πλαισίου	Μόνιμες διοικητικές θέσεις	Έκτακτες θέσεις	Σύνολο	Επιστημονικό και τεχνικό πλαίσιο	Διοικητικές	Έκτακτες θέσεις	Σύνολο
A 1	1	—		1	1			1
A 2	17 ([1])	2		19	17 ([2])	2		19
A 3	72 ([3])	8		80	72 ([4])	8		80
A 4	282	29		311	282	29		311
A 5	253	27		280	253	27		280
A 6	126	35	11	172	126	35	11	172
A 7	54	46	17	117	54	37	17	108
A 8	4	17		21	4	10		14
Σύνολο	809	164	28	1 001	809	148	28	985
B 1	45	35		80	45	35		80
B 2	12	50		62	12	50		62
B 3	2	60		62	2	60		62
B 4	3	46	6	55	3	42	6	51
B 5	1	25	9	35	1	23	9	33
Σύνολο	63	216	15	294	63	210	15	288
C 1	—	90		90		90		90
C 2	—	93		93		93		93
C 3	—	109		109		109		109
C 4	—	93	2	95		88	2	90
C 5	—	50	5	55		47	5	52
Σύνολο	—	435	7	442		427	7	434
Γενικό σύνολο ([5])	**872**	**815**	**50**	**1 737**	**872**	**785**	**50**	**1 707**

([1]) Από τις οποίες 2 A 1 επί προσωπικής βάσεως.

([2]) Από τις οποίες 2 A 1 επί προσωπικής βάσεως.

([3]) Από τις οποίες 1 A 2 επί προσωπικής βάσεως.

([4]) Από τις οποίες 1 A 2 επί προσωπικής βάσεως.

([5]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Κατηγορίες και βαθμοί	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	
	2003	2004	2003	2004
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	—	—
A 4 / A 5	2	2	—	—
A 6 / A 7	3	3	1	2
Σύνολο	5	5	2	3
LA 3	1	1	—	—
LA 4 / LA 5	5	6	12	15
LA 6 / LA 7 / LA 8	2	6	52	64
Σύνολο	8	13	64	79
B 1	—	—	—	—
B 2 / B 3	3	4	5	6
B 4 / B 5	2	3	19	18
Σύνολο	5	7	24	24
C 1	—	—	—	1
C 2 / C 3	1	1	8	9
C 4 / C 5	1	2	36	37
Σύνολο	2	3	44	47
D	—	—	4	—
Σύνολο	—	—	4	—
Γενικό σύνολο	**20**	**28**	**138**	**153**

Κατάλογος αποκεντρωμένων οργάνων

Οι παρακάτω πίνακες προσωπικού των οργάνων επαναλαμβάνονται στα σχόλια των ακόλουθων γραμμών του προϋπολογισμού:

02 04 02 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Αξιολόγηση των Φαρμακευτικών Προϊόντων
04 03 04 01	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας
04 03 05 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία
04 04 06 01	Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας
06 02 01 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας
06 02 02 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα
06 02 08 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων
07 04 01 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος
09 03 05 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών
12 03 01 01	Γραφείο Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς
15 03 01 03	Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης
15 03 03 01	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης
17 04 05	Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών
17 04 08 01	Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων
18 06 04 01	Eurojust
18 07 01 01	Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας
19 07 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ανασυγκρότησης

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

Κατηγορίες και βαθμοί	Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων					
	2003			2004		
	Μόνιμες θέσεις			Μόνιμες θέσεις		
A 1	1			1		
A 2	1			3		
A 3	8			8		
A 4	4			4		
A 5	9			15		
A 6	10			10		
A 7	20			23		
A 8	—			8		
Σύνολο	53			72		
B 1	44			46		
B 2	40			45		
B 3	71			72		
B 4	57			50		
B 5	33			32		
Σύνολο	245			245		
C 1	39			42		
C 2	34			36		
C 3	35			37		
C 4	41			41		
C 5	30			41		
Σύνολο	179			197		
D 1	30			10		
D 2	11			11		
D 3	1			1		
D 4	—			—		
Σύνολο	42			22		
Γενικό σύνολο	**519** ([1]) ([2])			**536** ([3]) ([4])		

([1]) Από τις οποίες 2 θέσεις βοηθού τεχνικού και βοηθού γραμματείας.

([2]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη πρόσθετου προσωπικού, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

([3]) Από τις οποίες 2 θέσεις βοηθού τεχνικού και βοηθού γραμματείας.

([4]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη πρόσθετου προσωπικού, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης

Κατηγορίες και βαθμοί	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης					
	2003			2004		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
A 1	1		—	1		—
A 2	2		3	2		3
A 3	5		4	5		4
A 4	11		17	13		21
A 5	12		17	14		25
A 6	8		—	11		2
A 7	20		20	23		25
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	59		61	69		80
B 1	9		18	9		18
B 2	6		—	6		—
B 3	22		48	22		48
B 4	6		—	6		—
B 5	7		—	7		—
Σύνολο	50		66	50		66
C 1	6		—	6		—
C 2	12		—	12		—
C 3	15		—	15		—
C 4	13		—	13		—
C 5	14		—	14		—
Σύνολο	60		—	60		—
D 1	1		—	1		—
D 2	1		—	1		—
D 3	2		—	2		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	4		—	4		—
Γενικό σύνολο	**173**		**127**	**183**		**146**
	300			**329** ([1]) ([2])		

([1]) Εκ των οποίων 1 A 2, 1 A 5, 1 B 3, 1 C 3, 1 A 5 T και 3 A 7 T προορίζονται για τη γραμματεία της επιτροπής εποπτείας. Οι θέσεις αυτές πρέπει να πληρωθούν μετά από πρόταση της επιτροπής εποπτείας, κατά προτίμηση με αποσπασμένους υπαλλήλους προς το συμφέρον της υπηρεσίας, σύμφωνα με το άρθρο 37 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων.

([2]) Εκ των οποίων 80 θέσεις για εσωτερικές έρευνες σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού ΕΚ αριθ. 1073/1999. Αυτοί οι ελεγκτές πρέπει να βρίσκονται σε μια συγκεκριμένη διεύθυνση.

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

Κατηγορίες και βαθμοί	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού					
	2003			2004		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
A 1	—		—	—		—
A 2	—		1	—		1
A 3	1 ([1])		—	1		—
A 4	2		—	1		—
A 5	2		—	2		—
A 6	1		—	1		—
A 7	3 ([2])		—	6		—
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	9		1	11		1
B 1	3 ([3])		—	3		—
B 2	11 ([4])		—	11		—
B 3	5 ([5])		—	5		—
B 4	2 ([6])		—	2		—
B 5	5 ([7])		—	5		—
Σύνολο	26		—	26		—
C 1	11 ([8])		—	11		—
C 2	10 ([9])		—	10		—
C 3	8 ([10])		—	8		—
C 4	13 ([11])		—	13		—
C 5	11 ([12])		—	11		—
Σύνολο	53		—	53		—
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	2		—	2		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	2		—	2		—
Γενικό σύνολο	**90**		**1**	**92**		**1**
	91			**93**		

([1]) Θέση προερχόμενη από το Συμβούλιο.

([2]) Από τις οποίες μία θέση προερχόμενη από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

([3]) Από τις οποίες μία θέση προερχόμενη από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

([4]) Από τις οποίες μία θέση προερχόμενη από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και μία θέση προερχόμενη από το Συμβούλιο.

([5]) Από τις οποίες μία θέση προερχόμενη από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

([6]) Από τις οποίες μία θέση προερχόμενη από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

([7]) Από τις οποίες μία θέση προερχόμενη από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και μία θέση προερχόμενη από το Συμβούλιο.

([8]) Από τις οποίες μία θέση προερχόμενη από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και μία θέση προερχόμενη από το Συμβούλιο.

([9]) Από τις οποίες μία θέση προερχόμενη από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και μία θέση προερχόμενη από το Συμβούλιο.

([10]) Από τις οποίες μία θέση προερχόμενη από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και μία θέση προερχόμενη από το Συμβούλιο.

([11]) Από τις οποίες μία θέση προερχόμενη από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και μία θέση προερχόμενη από το Συμβούλιο.

([12]) Από τις οποίες τέσσερις θέσεις προερχόμενες από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, μία θέση από το Συμβούλιο, μία θέση από το Δικαστήριο, μία θέση από το Ελεγκτικό Συνέδριο και μία θέση από την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή.

Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης Ατομικών Δικαιωμάτων

Κατηγορίες και βαθμοί	Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων					
	2003			2004		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
A 1	—		—	—		—
A 2	1		—	1		—
A 3	4		—	4		—
A 4	4		—	5		—
A 5	1		—	1		—
A 6	3		—	4		—
A 7	1		—	1		—
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	14		—	16		—
B 1	21		—	21		—
B 2	24		—	24		—
B 3	13		—	13		—
B 4	14		—	14		—
B 5	3		—	3		—
Σύνολο	75		—	75		—
C 1	76		—	75		—
C 2	54		—	54		—
C 3	47			47		—
C 4	23			23		—
C 5	6		—	6		—
Σύνολο	206			205 ([1])		—
D 1	8		—	8		—
D 2	4		—	4		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	12		—	12		—
Γενικό σύνολο	**307** ([2])			**308**		**—**

([1]) Για τη μετατροπή θέσεων σε πιστώσεις έχουν δεσμευθεί 27 θέσεις C (13 C 3 και 14 C 4).

([2]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Στήριξης στις Βρυξέλλες

Κατηγορίες και βαθμοί	Γραφείο υποδομής και διοικητικής υποστήριξης στις Βρυξέλλες					
	2003			2004		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
A 1	—		—	—		—
A 2	1		—	1		—
A 3	6		—	6		—
A 4	7		—	7		—
A 5	10		—	10		—
A 6	2		—	2		—
A 7	7		—	7		—
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	33		—	33		—
B 1	19		—	18		—
B 2	15		—	14		—
B 3	17		—	16		—
B 4	11		—	11		—
B 5	9		—	9		—
Σύνολο	71		—	68		—
C 1	67		—	65		—
C 2	65		—	64		—
C 3	73		—	73		—
C 4	57		—	57		—
C 5	13		—	13		—
Σύνολο	275		—	272		—
D 1	156		—	156		—
D 2	55		—	55		—
D 3	5		—	5		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	216		—	216		—
Γενικό σύνολο	**595**		**—**	**589**		**—**
	595 ([1])			**589** ([2])		

([1]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

([2]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Στήριξης στο Λουξεμβούργο

Κατηγορίες και βαθμοί	Γραφείο υποδομής και διοικητικής υποστήριξης στο Λουξεμβούργο					
	2003			2004		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
A 1	—		—	—		—
A 2	1		—	1		—
A 3	3		—	3		—
A 4	4		—	5		—
A 5	2		—	2		—
A 6	2		—	3		—
A 7	—		—	—		—
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	12		—	14		—
B 1	8		—	8		—
B 2	7		—	7		—
B 3	3		2	3		2
B 4	3		—	3		—
B 5	1		—	2		—
Σύνολο	22		2	23		2
C 1	29		—	27		—
C 2	32		—	31		—
C 3	32		—	32		—
C 4	17		—	17		—
C 5	6		—	6		—
Σύνολο	116		—	113		—
D 1	54		—	54		—
D 2	19		—	19		—
D 3	1		—	1		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	74		2	74		2
Γενικό σύνολο	**224**		**2**	**224**		**2**
	226 ([1])			**226** ([2])		

([1]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

([2]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

Τμήμα IV — ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Κατηγορίες και βαθμοί	Δικαστήριο					
	2004			2003		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
A 1	—		—	—		—
A 2	7		1	6		1
A 3	14 (1)		39 (2)	13 (3)		25 (4) (5)
A 4	12 (6)		59	12 (7)		39
A 5	17		65	17		40
A 6	10		20	10		14
A 7	35		1	18		1
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	95		185	76		120
LA 3	23 (8)		—	21 (9)		—
LA 4	98		—	88		—
LA 5	70		1	80		1
LA 6	132		2	166		2
LA 7	243		24	3		24
LA 8	37		—	—		—
Σύνολο	603 (10)		27	358 (11)		27
B 1	23		1	23		1
B 2	27 (12)		5	27 (13)		3
B 3	29		26	29		18
B 4	24 (14)		24	27 (15)		15
B 5	95 (16)		40	40 (17)		29
Σύνολο	198		96	146		66
C 1	60		—	55		—
C 2	55		—	60		—
C 3	38		63	38		43
C 4	34		1	44		1
C 5	115		1	35		1
Σύνολο	302		65	232		45
D 1	25		1	25		1
D 2	15		4	15		4
D 3	10		15	10		15
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	50		20	50		20
Μερικό σύνολο	**1 248** (18)		**393**	**862** (19)		**278**
Γενικό σύνολο	**1 641** (20) (21)			**1 140** (22) (23)		

(1) Από τις οποίες 1 A 2 επί προσωπικής βάσεως.

(2) Από τις οποίες 1 A 2 επί προσωπικής βάσεως.

(3) Από τις οποίες 1 A 2 επί προσωπικής βάσεως.

(4) Από τις οποίες 1 A 2 επί προσωπικής βάσεως.

(5) Από τις οποίες 2 μόνιμοι υπάλληλοι κατατασσόμενοι στο βαθμό A 2 επί προσωπικής βάσεως και 5 μόνιμοι υπάλληλοι κατατασσόμενοι στο βαθμό A 2 επί προσωπικής βάσεως και για τη διάρκεια της ασκήσεως των καθηκόντων του εισηγητή, με την προϋπόθεση ότι οι κενούμενες θέσεις εισηγητών θα καταλαμβάνονται από εκτάκτους υπαλλήλους.

([6]) Από τις οποίες 1 A 3 επί προσωπικής βάσεως.

([7]) Από τις οποίες 1 A 3 επί προσωπικής βάσεως.

([8]) Dont 1 A 2 à titre personnel.

([9]) Από τις οποίες 1 A 2 επί προσωπικής βάσεως.

([10]) Από τις οποίες 79 θέσεις LA για τη διερμηνεία.

([11]) Από τις οποίες 40 θέσεις LA για τη διερμηνεία.

([12]) Από τις οποίες 2 θέσεις βοηθού γραμματείας ή βοηθού τεχνικού.

([13]) Από τις οποίες 2 θέσεις βοηθού γραμματείας ή βοηθού τεχνικού.

([14]) Από τις οποίες 10 θέσεις αναπληρωτή βοηθού γραμματείας ή αναπληρωτή βοηθού τεχνικού.

([15]) Από τις οποίες 10 θέσεις αναπληρωτή βοηθού γραμματείας ή αναπληρωτή βοηθού τεχνικού.

([16]) Από τις οποίες 8 θέσεις αναπληρωτή βοηθού γραμματείας ή αναπληρωτή βοηθού τεχνικού.

([17]) Από τις οποίες 8 θέσεις αναπληρωτή βοηθού γραμματείας ή αναπληρωτή βοηθού τεχνικού.

([18]) Μη συμπεριλαμβανομένου του θεωρητικού αποθεματικού, χωρίς διάθεση πιστώσεων, για τους υπαλλήλους που είναι αποσπασμένοι στα γραφεία των μελών του Δικαστηρίου ή του Πρωτοδικείου (3 A 4, 3 A 5, 3 A 6, 3 LA 4, 3 LA 5, 9 LA 6, 8 B 4, 2 B 5, 3 C 1, 15 C 2, 15 C 3, 6 D 1, 6 D 2).

([19]) Μη συμπεριλαμβανομένου του θεωρητικού αποθεματικού, χωρίς διάθεση πιστώσεων, για τους υπαλλήλους που είναι αποσπασμένοι στα γραφεία των μελών του Δικαστηρίου ή του Πρωτοδικείου (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1, 4 D 2).

([20]) Μη συμπεριλαμβανομένου του θεωρητικού αποθεματικού, χωρίς διάθεση πιστώσεων, για τους υπαλλήλους που είναι αποσπασμένοι στα γραφεία των μελών του Δικαστηρίου ή του Πρωτοδικείου (3 A 4, 3 A 5, 3 A 6, 3 LA 4, 3 LA 5, 9 LA 6, 8 B 4, 2 B 5, 3 C 1, 15 C 2, 15 C 3, 6 D 1, 6 D 2).

([21]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

([22]) Μη συμπεριλαμβανομένου του θεωρητικού αποθεματικού, χωρίς διάθεση πιστώσεων, για τους υπαλλήλους που είναι αποσπασμένοι στα γραφεία των μελών του Δικαστηρίου ή του Πρωτοδικείου (2 A 4, 2 A 5, 2 A 6, 2 LA 4, 2 LA 5, 6 LA 6, 5 B 4, 1 B 5, 2 C 1, 10 C 2, 10 C 3, 4 D 1, 4 D 2).

([23]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

Τμήμα V — ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

Κατηγορίες και βαθμοί	Ελεγκτικό Συνέδριο [1]					
	Μόνιμες θέσεις			Έκτακτες θέσεις		
	2003		2004	2003		2004
HC	—		—	1		1
A 1	—		—	—		—
A 2	8		8	—		—
A 3	21 [2]		23 [3]	15 [4]		28 [5] [6]
A 4	41 [7]		40 [8]	18 [9]		13 [10]
A 5	30		40 [11]	17 [12]		28 [13] [14]
A 6	35		35	1		1
A 7	87		109 [15]	—		—
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	222		255	52		71
LA 3	9		9	—		—
LA 4	13		14	—		—
LA 5	21		31 [16]	—		—
LA 6	12		12	—		—
LA 7	19		53 [17]	—		—
LA 8	—		—	—		—
Σύνολο	74		119	—		—
B 1	20		22	—		—
B 2	15		14	—		—
B 3	16		16	15 [18]		26 [19] [20]
B 4	7		8	—		—
B 5	18		23 [21]	—		—
Σύνολο	76		83	15		26
C 1	33 [22]		34 [23]	—		—
C 2	26		28	—		—
C 3	23		26	15		25 [24]
C 4	15		15	—		—
C 5	27		30 [25]	—		—
Σύνολο	124		133	15		25
D 1	10 [26]		9	—		—
D 2	4		2	—		—
D 3	—		—	13		13
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	14		11	13		13
Γενικό σύνολο	**510** [27]		**601** [28] [29]	**95** [30]		**135** [31]

[1] Στον παρόντα πίνακα προσωπικού λαμβάνονται υπόψη οι τροποποιήσεις τις οποίες εισάγει το όργανο από το οικονομικό έτος 2003 κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 47 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού.

[2] Από τις οποίες 1 A 2 *επί προσωπικής βάσεως.*

[3] Από τις οποίες 1 A 2 *επί προσωπικής βάσεως.*

[4] Η ενεργός κάλυψη θέσεων A 3 και θέσεων A 5 που έχουν διατεθεί στα γραφεία των μελών υπόκειται στα ίδια κριτήρια κατάταξης με εκείνα που εφαρμόζονται στους μόνιμους υπαλλήλους.

([5]) Η ενεργός κάλυψη θέσεων Α 3 και θέσεων Α 5 που έχουν διατεθεί στα γραφεία των μελών υπόκειται στα ίδια κριτήρια κατάταξης με εκείνα που εφαρμόζονται στους μόνιμους υπαλλήλους.

([6]) Από τις οποίες 11 θέσεις στα πλαίσια της διεύρυνσης.

([7]) Από τις οποίες 3 Α 3 *επί προσωπικής βάσεως*.

([8]) Από τις οποίες 1 Α 3 *επί προσωπικής βάσεως*.

([9]) Από τις οποίες 2 Α 3 *σε προσωπική βάση*.

([10]) Κατάργηση 3 θέσεων των εθνικών Ελεγκτικών Συνεδρίων.

([11]) Από τις οποίες 10 νέες θέσεις στα πλαίσια της διεύρυνσης, που θα μπορούν ενδεχομένως να μετατραπούν σε Α 3 για τους υπαλλήλους που προέρχονται από τα νέα κράτη μέλη.

([12]) Η ενεργός κάλυψη θέσεων Α 3 και θέσεων Α 5 που έχουν διατεθεί στα γραφεία των μελών υπόκειται στα ίδια κριτήρια κατάταξης με εκείνα που εφαρμόζονται στους μόνιμους υπαλλήλους.

([13]) Η ενεργός κάλυψη θέσεων Α 3 και θέσεων Α 5 που έχουν διατεθεί στα γραφεία των μελών υπόκειται στα ίδια κριτήρια κατάταξης με εκείνα που εφαρμόζονται στους μόνιμους υπαλλήλους.

([14]) Από τις οποίες 11 θέσεις στα πλαίσια της διεύρυνσης.

([15]) Από τις οποίες 23 θέσεις στα πλαίσια της διεύρυνσης.

([16]) Από τις οποίες 10 θέσεις στα πλαίσια της διεύρυνσης.

([17]) Από τις οποίες 35 θέσεις στα πλαίσια της διεύρυνσης.

([18]) Θέσεις βοηθού γραμματείας, από τις οποίες 2 BS 2 σε προσωπική βάση.

([19]) Θέσεις βοηθού γραμματείας, από τις οποίες 2 BS 2 *σε προσωπική βάση*.

([20]) Από τις οποίες 11 θέσεις στα πλαίσια της διεύρυνσης.

([21]) Από τις οποίες 5 νέες θέσεις στα πλαίσια της διεύρυνσης και 1 νέα θέση εκτός διεύρυνσης.

([22]) Από τις οποίες 3 θέσεις Β 3 *σε προσωπική βάση*.

([23]) Από τις οποίες 2 θέσεις Β 3 *σε προσωπική βάση*.

([24]) Από τις οποίες 10 θέσεις στα πλαίσια της διεύρυνσης.

([25]) Από τις οποίες 7 νέες θέσεις στα πλαίσια της διεύρυνσης.

([26]) Από τις οποίες 3 C 3 σε προσωπική βάση.

([27]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

([28]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

([29]) Μη συμπεριλαμβανομένου του θεωρητικού αποθεματικού, χωρίς διάθεση πιστώσεων, για τους υπαλλήλλους που είναι αποσπασμένοι στα γραφεία των μελών (1 Α 3, 5 Α 4, 6 Α 5, 7 Α 6, 5 Α 7, 1 Β 1, 1 Β 2, 1 Β 3, 1 Β 4, 1 Β 5, 12 C 1, 4 C 2, 5 C 3, 2 C 4, 2 C 5, 1 D 1, 3 D 2).

([30]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

([31]) Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμισθεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

Τμήμα VI — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Κατηγορίες και βαθμοί	Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή					
	2003			2004		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
HC	1		—	1		—
A 1	—		—	—		—
A 2	5		—	5		—
A 3	8		1	8		1
A 4	11		2	12		2
A 5	9		1	11		1
A 6	10		—	11		—
A 7	16		5	22		5 (1)
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	59		9	69		9
LA 3	11		—	15		—
LA 4	35		—	34 (2)		—
LA 5	24		—	27		—
LA 6	35		—	36		—
LA 7	37		—	87		
LA 8	—		—	—		—
Σύνολο	142		—	199		—
B 1	11		1	12		1
B 2	15		2	16		1
B 3	17		1	14		2
B 4	12		—	12		2
B 5	21		4	34		3
Σύνολο	76		8	88		9
C 1	50		—	54		—
C 2	54		3	54		2
C 3	44		4	40		4
C 4	21		—	18		—
C 5	31		—	48		—
Σύνολο	200		7	214		6
D 1	7		—	10		—
D 2	7		—	4		—
D 3	9		—	9		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	23		—	23		—
Γενικό σύνολο	**501**		**24**	**594** (3)		**24**

(1) Για τη γραμματεία του Προέδρου και των ομάδων, καθώς και για τη μονάδα κτιρίων (2 A 7 και 1 B 5 μέχρι το τέλος του 2004).

(2) Μία θέση LA 4 έχει καταργηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 55 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977.

(3) Οι συνέπειες της κάλυψης ορισμένων θέσεων με προσωπικό μερικής απασχόλησης μπορούν να αντισταθμιστούν με την πρόσληψη πρόσθετου προσωπικού, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

Τμήμα VII — ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

Κατηγορίες και βαθμοί	Επιτροπή των Περιφερειών					
	2003			2004		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
HC	—		1	—		1
A 1	—		—	—		—
A 2	2		—	2		—
A 3	4		1	4		1
A 4	5		—	6		—
A 5	9		3	9		4
A 6	10		1	7		1
A 7	16		6	29		9
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	46		11	57		15
LA 3	1		—	6		—
LA 4	9		—	11		—
LA 5	15		—	13		—
LA 6	9		—	12		—
LA 7	24		—	118		—
LA 8	—		—	—		—
Σύνολο	58		—	160		—
B 1	2		—	4		—
B 2	4		—	3		—
B 3	5		1	4		1
B 4	6		—	6		—
B 5	12		4	27		4
Σύνολο	29		5	44		5
C 1	6		—	8		—
C 2	12		—	10		—
C 3	19		1	20		1
C 4	20		3	19		3
C 5	32		1	56		1
Σύνολο	89		5	113		5
D 1	3		—	3		—
D 2	2		—	2		—
D 3	3		—	3		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	8		—	8		—
Γενικό σύνολο	**230** [1]		**22** [2] [3]	**382** [4]		**26** [5] [6]

[1] Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

[2] Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

[3] Εκ των οποίων 1 A 3, 1 A 7, 1 B 3 και 1 C 3 εκτάκτων υπαλλήλων που έχουν τοποθετηθεί στο γραφείο του προέδρου, 2 A 5, 1 A 6, 5 A 7, 4 B 5, 3 C 4, 1 C 5 εκτάκτων υπαλλήλων που έχουν τοποθετηθεί στις πολιτικές ομάδες και 1 A 5 εκτάκτου υπαλλήλου για τη μονάδα κτιρίων.

[4] Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

[5] Η μερική απασχόληση σε ορισμένες θέσεις μπορεί να αντισταθμιστεί με την πρόσληψη προσωπικού επί συμβάσει, εντός του ορίου του υπολοίπου των θέσεων που ελευθερώνονται με τον τρόπο αυτόν σε κάθε κατηγορία.

[6] Εκ των οποίων 1 A 3, 2 A 7, 1 B 3 και 1 C 3 εκτάκτων υπαλλήλων που έχουν τοποθετηθεί στο γραφείο του προέδρου, 3 A 5, 1 A 6, 7 A 7, 4 B 5, 3 C 4, 1 C 5 εκτάκτων υπαλλήλων που έχουν τοποθετηθεί στις πολιτικές ομάδες και 1 A 5 εκτάκτου υπαλλήλου για τη μονάδα κτιρίων.

ΤΜΗΜΑ VIII, ΜΕΡΟΣ Α — ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

Κατηγορίες και βαθμοί	Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής					
	2003			2004		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
HC	—		—	—		—
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	—		1
A 3	1		1	1		1
A 4	2		—	2		1
A 5	—		5	—		5
A 6	—		1	—		1
A 7	—		5	—		7
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	3		12	3		16
LA 3	—		—	—		—
LA 4	—		—	—		—
LA 5	—		—	—		—
LA 6	—		—	—		—
LA 7	—		—	—		—
LA 8	—		—	—		—
Σύνολο	—		—	—		—
B 1	—		—	—		—
B 2	—		—	—		—
B 3	1		—	1		—
B 4	2		1	2		1
B 5	1		2	1		2
Σύνολο	4		3	4		3
C 1	—		—	—		1
C 2	1		1	1		1
C 3	—		—	—		—
C 4	3		1	3		1
C 5	2		1	4		1
Σύνολο	6		3	8		4
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	—		—	—		—
Γενικό σύνολο	**13**		**18**	**15**		**23**

ΤΜΗΜΑ VIII, ΜΕΡΟΣ Β — ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Κατηγορίες και βαθμοί	Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων					
	2004			2003		
	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις
HC	—		—	—		—
A 1	—		—	—		—
A 2	—		—	—		—
A 3	—		—	—		—
A 4	—		—	—		—
A 5	—		—	—		—
A 6	—		—	—		—
A 7	—		—	—		—
A 8	—		—	—		—
Σύνολο	—		—	—		—
LA 3	—		—	—		—
LA 4	—		—	—		—
LA 5	—		—	—		—
LA 6	—		—	—		—
LA 7	—		—	—		—
LA 8	—		—	—		—
Σύνολο	—		—	—		—
B 1	—		—	—		—
B 2	—		—	—		—
B 3	—		—	—		—
B 4	—		—	—		—
B 5	—		—	—		—
Σύνολο	—		—	—		—
C 1	—		—	—		—
C 2	—		—	—		—
C 3	—		—	—		—
C 4	—		—	—		—
C 5	—		—	—		—
Σύνολο	—		—	—		—
D 1	—		—	—		—
D 2	—		—	—		—
D 3	—		—	—		—
D 4	—		—	—		—
Σύνολο	—		—	—		—
Γενικό σύνολο	**—**		**—**	**—**		**—**

Δ. ΑΚΙΝΗΤΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Συνοπτικός πίνακας των ακίνητων περιουσιακών στοιχείων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Θεσμικά όργανα		Μισθωμένα ακίνητα		Ακίνητα περιουσιακά στοιχεία
		Πιστώσεις 2004 ([1])	Πιστώσεις 2003 ([2])	
Τμήμα I	Κοινοβούλιο	52 404 900	182 645 788	1 162 967 945 ([3])
Τμήμα II	Συμβούλιο	12 731 000 ([4])	8 173 000	244 030 884
Τμήμα III	Επιτροπή ([5])			1 401 444 360
	— έδρες (Βρυξέλλες και Λουξεμβούργο)	184 004 000	132 590 904	1 248 864 871
	— γραφεία μέσα στην Κοινότητα	9 440 000	7 470 000	—
	— αντιπροσωπείες	51 067 000	55 484 000	26 775 387
	— Κοινό Κέντρο Ερευνών	—	—	125 804 102
	— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων	6 485 000	5 785 000	—
	— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF)	3 634 000	3 535 000	— ([6])
	— Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	1 725 000	1 659 000	—
	— Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων	2 989 000	3 394 000	—
	— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες	4 868 000	5 868 000	—
	— Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο	2 389 000	2 677 000	—
Τμήμα IV	Δικαστήριο	21 267 000	9 436 500	80 075 659 ([7])
Τμήμα V	Ελεγκτικό Συνέδριο	3 427 000	2 713 000	29 983 853
Τμήμα VI	Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	10 377 510	10 370 147	162 030 551,95
Τμήμα VII	Επιτροπή των Περιφερειών	5 464 490	4 932 792	66 755 185,89
Τμήμα VIII	Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	202 058	189 070	—
	Σύνολο	**356 701 458**	**478 365 477**	**3 121 986 764,84**

([1]) Οι εν λόγω πιστώσεις δηλώνουν τα συσσωρευθέντα ποσά, που είναι εγγεγραμμένα ως μισθώματα (άρθρο 2 0 0) και για την απόκτηση ακίνητων αγαθών (άρθρο 2 0 6).

([2]) Οι εν λόγω πιστώσεις δηλώνουν τα συσσωρευθέντα ποσά, που είναι εγγεγραμμένα ως μισθώματα (άρθρο 2 0 0) και για την απόκτηση ακίνητων αγαθών (άρθρο 2 0 6).

([3]) Κατά την ημερομηνία εκπόνησης του ισολογισμού, στις 31 Δεκεμβρίου 2001.

([4]) Η πίστωση αυτή δηλώνει τα συσσωρευθέντα ποσά, που είναι εγγεγραμμένα ως μισθώματα (θέση 2 0 0 0 και άρθρο 3 3 0) και για την απόκτηση ακίνητων αγαθών (άρθρο 2 0 6).

([5]) Συμπεριλαμβανομένων των εξωτερικών γραφείων και των εξόδων που προκύπτουν στο πλαίσιο των δαπανών για διοικητική υποδομή υπέρ της πολιτικής για την έρευνα.

([6]) Η OLAF στεγάζεται εν μέρει στο κτίριο Joseph II 30, που αναφέρεται κατωτέρω στον κατάλογο ακινήτων της Επιτροπής στις Βρυξέλλες.

([7]) Καθαρή λογιστική αξία εγγεγραμμένη στον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2002. Δυνάμει της σύμβασης μίσθωσης-αγοράς της 15ης Νοεμβρίου 1994 για τα παραρτήματα «Α», «Β» και «Γ» του Δικαστικού Μεγάρου, η ιδιοκτησία των κτιρίων αυτών θα πρέπει να αναληφθεί από το Δικαστήριο το 2007.

Κατάλογος των ακινήτων που αποτελούν περιουσιακό στοιχείο

Θεσμικά όργανα	Τόπος	Έτος κτήσης	Ποσά	
			Υποσύνολα	Σύνολα
Κοινοβούλιο	*Βρυξέλλες*			826 681 625
	Οικόπεδο	1998	81 112 687	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	113 710 505	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	43 250 746	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	549 249 689	
	Atrium	1999	39 357 998	
	Στρασβούργο (Louise-Weiss) ([1])	1998		329 949 089
	Maison Jean-Monnet (Bazoches)	1982		108 864
	Λισαβόνα	1986		1 429 167
	Αθήνα	1991		4 799 200
Συμβούλιο	Βρυξέλλες	1995		244 030 884
Επιτροπή	*Βρυξέλλες*			1 248 864 871
	Overijse	1974	1 130 972	
	Loi 130	1987	68 131 164	
	Breydel	1989	32 698 415	
	Haren	1993	8 995 217	
	Clovis	1995	16 682 115	
	Cours Saint-Michel 1	1997	24 682 219	
	Belliard 232 ([2])	1997	30 581 852	
	Demot 24 ([3])	1997	44 968 133	
	Breydel II ([4])	1997	47 586 282	
	Beaulieu 29/31/33 ([5])	1997	71 477 361	
	Charlemagne ([6])	1997	195 491 239	
	Demot 28 ([7])	1997	36 332 525	
	Joseph II 99 ([8])	1997	27 194 865	
	Loi 86 ([9])	1997	38 971 188	
	Λουξεμβούργο 46 ([10])	1997	53 484 695	
	Montoyer 59 ([11])	1997	27 473 222	
	Froissart 101 ([12])	1999	26 459 968	
	VM 18 ([13])	1999	22 089 243	
	Joseph II 70 ([14])	1999	57 460 708	
	Loi 41 ([15])	1999	92 408 711	
	SC 11 ([16])	1999	26 680 540	
	Joseph II 30 ([17])	2000	56 658 143	
	Joseph II 54 ([18])	2000	66 463 290	
	Joseph II 79 ([19])	2001	61 150 787	
	VM2 ([20])	2002	66 600 017	
	Palmerston	2002	9 850 000	
	SPA 3	2003	37 162 000	
	Μασσαλία	1994		—
	Μιλάνο	1994		—
	Λισαβόνα	1994		—
	Ispra		98 916 257	125 804 102
	Geel		22 103 248	
	Karlsruhe		435 367	
	Petten		4 349 230	
	Εξωτερικές υπηρεσίες ([21])			
	Pretoria (Νότιος Αφρική)	1994	640 723	
		1996	825 235	
	Buenos Aires (Αργεντινή)	1992	583 924	
	Canberra (Αυστραλία)	1983	106 245	
		1990	1 205 306	

Κατάλογος των ακινήτων που αποτελούν περιουσιακό στοιχείο *(συνέχεια)*

Θεσμικά όργανα	Τόπος	Έτος κτήσης	Ποσά	
			Υποσύνολα	Σύνολα
	Cotonou (Μπενίν)	1992	221 169	
	Gaborone (Μποτσουάνα)	1982	37 029	
		1985	37 551	
		1987	30 173	
	Brasilia (Βραζιλία)	1994	491 916	
	Ouagadougou (Μπουρκίνα Φάσο)	1984	26 078	
		1997	912 250	
	Bujumbura (Μπουρούντι)	1982	38 648	
		1986	214 841	
	Ottawa (Καναδάς)	1977	—	
	Praia (Πράσινο Ακρωτήριο)	1981	11 273	
	Bangui (Κεντροαφρικανική Δημοκρατία)	1983	21 200	
	Πεκίνο (Κίνα)	1995	4 212 830	
	Λευκωσία (Κύπρος)	1992	204 497	
	Moroni (Κομόρες)	1988	38 456	
	Brazzaville (Κονγκό)	1994	119 425	
	San José (Κόστα Ρίκα)	1994	558 812	
	Abidjan (Ακτή Ελεφαντοστού)	1993	271 703	
		1994	275 864	
	Παρίσι (Γαλλία)	1990	3 949 825	
		1991	166 152	
	Libreville (Γκαμπόν)	1996	135 389	
	Banjul (Γκάμπια)	1989	52 800	
	Bissau (Γουινέα-Μπισάου)	1995	438 327	
	Malabo (Ισημερινή Γουινέα)	1986	106 560	
	Maseru (Λεσόθο)	1985	22 960	
		1990	178 926	
		1991	431 315	
	Lilongwe (Μαλάουι)	1982	30 176	
		1988	33 771	
	Rabat (Μαρόκο)	1987	129 346	
	Πόλη του Μεξικού (Μεξικό)	1994	1 925 120	
	Windhoek (Ναμίμπια)	1992	506 452	
		1993	129 600	
	Abuja (Νιγηρία)	1992	526 064	
	Niamey (Νίγηρας)	1997	113 802	
	Port Moresby (Παπουασία-Νέα Γουινέα)	1982	93 274	
	Kigali (Ρουάντα)	1980	38 224	
	Dakar (Σενεγάλη)	1984	129 600	
	Honiara (Νήσοι Σολομώντα)	1990	49 917	
	Mbabane (Σουαζιλάνδη)	1982	—	
		1987	193 555	
	N'Djamena (Τσαντ)	1982	9 140	
	Kampala (Ουγκάντα)	1986	105 038	
	New York (Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής)	1987	585 244	
	Wanshington (Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής)	1997	282 942	
	Montevideo (Ουρουγουάη)	1990	168 655	
	Lusaka (Ζάμπια)	1982	37 600	
	Harare (Ζιμπάμπουε)	1990	215 404	
		1994	312 500	
	Dar es Salam (Τανζανία)	2002	4 602 126	26 784 951
	Σύνολο Επιτροπής			1 401 453 924

Κατάλογος των ακινήτων που αποτελούν περιουσιακό στοιχείο *(συνέχεια)*

Θεσμικά όργανα	Τόπος	Έτος κτήσης	Ποσά	
			Υποσύνολα	Σύνολα
Δικαστήριο	Λουξεμβούργο	1994		80 075 659
Ελεγκτικό Συνέδριο	Λουξεμβούργο	1990		29 983 853
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	*Βρυξέλλες*			162 030 551,95
	Montoyer	2001	51 405 747,98	
	Belliard	2001	110 624 803,97	
Επιτροπή των Περιφερειών	*Βρυξέλλες*			66 755 185,89
	Montoyer	2001	25 074 312,29	
	Belliard	2001	41 680 873,60	
Γενικό σύνολο				**3 121 986 764,84**

([1]) Δικαίωμα εμφύτευσης. Στις 31 Δεκεμβρίου 2001 δεν είχε ακόμα ασκηθεί το δικαίωμα αγοράς.

([2]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([3]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([4]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([5]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([6]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([7]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([8]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([9]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([10]) Δικαίωμα εμφύτευσης (πρώην Marie de Bourgogne).

([11]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([12]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([13]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([14]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([15]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([16]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([17]) Δικαίωμα εμφύτευσης (κατέχεται εν μέρει από την OLAF).

([18]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([19]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([20]) Δικαίωμα εμφύτευσης.

([21]) Η ακίνητη περιουσία των εξωτερικών υπηρεσιών περιλαμβάνει 24 ακίνητα με γραφεία, 25 κατοικίες για τους επικεφαλής των αντιπροσωπειών, 25 κατοικίες υπαλλήλων και 2 χώρους στάθμευσης αυτοκινήτων.

ΤΜΗΜΑ Ι

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Συνεισφορά των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη χρηματοδότηση των δαπανών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2004

Ονομασία	Ποσό
Δαπάνες	1 231 000 000
Ίδια έσοδα	– 81 004 183
Συνεισφορά προς είσπραξη	**1 149 995 817**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***	42 899 120	32 389 413	29 299 283,—
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	25 483 016	22 025 441	21 107 511,—
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των εν ενεργεία υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***	p.m.	5 983 671	5 162 565,—
4 0 4	***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	2 213 793		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	70 595 929	60 398 525	55 569 359,—
	Σύνολο τίτλου 4	**70 595 929**	**60 398 525**	**55 569 359,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
42 899 120	32 389 413	29 299 283,—

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2190/97 (ΕΕ L 301 της 5.11.1997, σ. 1).

4 0 1 ***Εισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
25 483 016	22 025 441	21 107 511,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής εισφοράς επί των αποδοχών των εν ενεργεία υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	5 983 671	5 162 565,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3831/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και το καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού αυτών των Κοινοτήτων για τη θέσπιση προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

4 0 4 ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
2 213 793		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την «αναθεωρημένη πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων».

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1			
5 1 1	***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***			
5 1 1 0	Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων	p.m.	p.m.	
5 1 1 1	Επιστροφές των εξόδων εκμίσθωσης	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 5 1 1	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1	p.m.	p.m.	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2			
5 2 0	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι***	2 500 000	3 000 000	3 118 981,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	2 500 000	3 000 000	3 118 981,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	1 500 000	1 500 000	5 366 609,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	1 500 000	1 500 000	5 366 609,—
	Σύνολο τίτλου 5	**4 000 000**	**4 500 000**	**8 485 590,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

5 0 0 *Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ

Παρατηρήσεις

Νέο κεφάλαιο

5 1 1 *Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης*

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

5 1 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 1 1 1 Επιστροφές των εξόδων εκμίσθωσης

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

5 2 0 ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
2 500 000	3 000 000	3 118 981,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
1 500 000	1 500 000	5 366 609,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 107, καθώς και το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΝΑΝΤΙ ΑΜΟΙΒΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1			
6 1 0	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου***			
6 1 0 2	Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου (περιλαμβανομένων των σχετικών με το μόνιμο και βοηθητικό προσωπικό του βρεφονηπιακού σταθμού ΚΠΜ)	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6			
6 6 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές***			
6 6 0 0	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	
6 6 0 1	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 6 6 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 6	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΝΑΝΤΙ ΑΜΟΙΒΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

6 1 0 Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου

6 1 0 2 Επιστροφή των κοινωνικών δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου (περιλαμβανομένων των σχετικών με το μόνιμο και βοηθητικό προσωπικό του βρεφονηπιακού σταθμού ΚΠΜ)

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Παρατηρήσεις

Νέο κεφάλαιο

6 6 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές

Παρατηρήσεις

Νέο κεφάλαιο

6 6 0 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 της 25ης Ιουνίου 2002 για τη θέσπιση δημοσιονομικού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν έχουν προβλεφθεί στα άλλα μέρη του τίτλου 6 και οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζομένων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται τα έσοδα αυτά.

6 6 0 1 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 1 — ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ Σ' ΕΝΑ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0			
9 0 4	***Αμοιβές***	p.m.	p.m.	42 150,—
9 0 6	***Λοιπά έσοδα***	p.m.	p.m.	1 698 245,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	p.m.	p.m.	1 740 395,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 1	6 408 254	1 450 000	1 460 662,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 1	6 408 254	1 450 000	1 460 662,—
	Σύνολο τίτλου 9	**6 408 254**	**1 450 000**	**3 201 057,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**81 004 183**	**66 348 525**	**67 256 006,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

9 0 4 *Αμοιβές*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	42 150,—

Παρατηρήσεις

Κάλυψη από τις ασφαλιστικές εταιρείες των αμοιβών των υπαλλήλων στο πλαίσιο ατυχημάτων.

9 0 6 *Λοιπά έσοδα*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	1 698 245,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 1 — ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ Σ' ΕΝΑ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΗΣΗΣ

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
6 408 254	1 450 000	1 460 662,—

Παρατηρήσεις

Διατάξεις σχετικά με τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα ΙΙΙ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	126 382 722	102 850 745	100 057 172,—
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	441 803 136	366 575 553	334 705 074,—
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	13 866 800	7 663 173	8 214 781,—
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	16 109 970	17 845 000	16 533 894,—
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	925 540	670 000	656 037,—
1 5	ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ	2 151 150	1 982 181	1 898 989,—
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	225 745	176 059	153 371,—
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	880 000	760 000	705 363,—
1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	47 825 736	42 290 808	39 129 122,—
	Σύνολο τίτλου 1	**650 170 799**	**540 813 519**	**502 053 803,—**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	204 369 387	192 093 847	220 113 655,—
2 1	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	66 096 703	64 373 000	49 518 210,—
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	27 321 600	19 495 745	17 820 136,—
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ	19 083 000	17 009 000	12 466 493,—
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	4 436 000	9 797 000	1 193 403,—
2 6	ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ	3 121 000	1 400 000	1 455 873,—
2 7	ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ	42 325 000	31 745 000	30 693 712,—
2 8	ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	26 980 900	15 758 700	13 608 165,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 9	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ	1 785 000	1 822 500	1 629 208,—
	Σύνολο τίτλου 2	**395 518 590**	**353 494 792**	**348 498 855,—**
3	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
3 6	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΤΕΩΣ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ	140 000	180 000	100 000,—
3 7	ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ	43 574 000	38 393 000	36 255 247,—
3 9	ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΒΟΗΘΟΥΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ	122 570 000	95 778 096	90 304 115,—
	Σύνολο τίτλου 3	**166 284 000**	**134 351 096**	**126 659 362,—**
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	8 026 611	6 599 968	0,—
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ	11 000 000	10 000 000	0,—
10 2	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ	p.m.	p.m.	0,—
10 3	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ	p.m.	41 385 000	
	Σύνολο τίτλου 10	**19 026 611**	**57 984 968**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**1 231 000 000**	**1 086 644 375**	**977 212 020,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς***			
1 0 0 0	Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 4	Έξοδα ταξιδίου και παραμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις και λοιπά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	59 586 722	51 090 000	52 167 067,—
1 0 0 5	Ειδικά έξοδα ταξιδίου στα πλαίσια της εκλογικής εντολής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 470 000	1 100 000	1 200 000,—
1 0 0 6	Αποζημιώσεις γενικών εξόδων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	34 370 000	27 578 745	26 598 980,—
1 0 0 7	Αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	154 000	152 000	146 546,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 0	95 580 722	79 920 745	80 112 593,—
1 0 1	***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 857 000	1 560 000	1 606 528,—
1 0 2	***Προσωρινές αποζημιώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 225 000	p.m.	6 681,—
1 0 3	***Συντάξεις***			
1 0 3 0	Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 710 000	7 600 000	7 026 554,—
1 0 3 1	Συντάξεις αναπηρίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	610 000	350 000	307 094,—
1 0 3 2	Συντάξεις επιζώντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 300 000	2 500 000	2 341 979,—
1 0 3 3	Καθεστώς εθελουσίας συντάξεως των βουλευτών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 300 000	9 150 000	8 179 999,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 3	21 920 000	19 600 000	17 855 626,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 0 5	***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου***			
1 0 5 0	Μαθήματα γλωσσών και πληροφορικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	700 000	720 000	456 438,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 5	700 000	720 000	456 438,—
1 0 8	***Συναλλαγματικές διαφορές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	50 000	19 306,—
1 0 9	***Προσωρινή πίστωση για το καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000 000	1 000 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	126 382 722	102 850 745	100 057 172,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	278 971 928 ([1])	260 304 019 ([2])	239 349 564,—
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 675 699 ([3])	23 094 929 ([4])	21 034 007,—
1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	39 084 677 ([5])	36 593 194 ([6])	33 240 011,—
1 1 0 3	Αποζημίωση γραμματείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 184 537	2 795 892	2 631 361,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	345 916 841	322 788 034	296 254 943,—

([1]) Πίστωση 690 929 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([2]) Πίστωση 27 379 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([3]) Πίστωση 60 731 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([4]) Πίστωση 2 412 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([5]) Πίστωση 95 968 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([6]) Πίστωση 3 821 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 476 205	13 394 652	12 809 195,—
1 1 1 1	Επικουρικοί υπάλληλοι για τη διεύρυνση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	40 000 000	p.m.	p.m.
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	611 000	482 000	285 381,—
1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	55 087 205	13 876 652	13 094 576,—
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 894 378 (1)	9 216 471 (2)	8 442 495,—
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 580 703 (3)	2 412 276 (4)	2 235 880,—
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	290 496	338 000	284 800,—
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων για τους έκτακτους υπαλλήλους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 200	11 500	10 932,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	12 778 777	11 978 247	10 974 107,—
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα τοκετού και θανάτου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	18 662	24 000	17 257,—
1 1 4 1	Έξοδα ταξιδιού για την ετήσια άδεια από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο καταγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 562 000	4 836 000	4 314 029,—
1 1 4 2	Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Πίστωση 24 387 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(2) Πίστωση 962 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(3) Πίστωση 6 254 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(4) Πίστωση 252 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 4	*(συνέχεια)*			
1 1 4 3	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	60 049	79 700	83 564,—
1 1 4 4	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	62 810	64 500	60 725,—
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	28 297,—
1 1 4 9	Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	584,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	5 704 521	5 005 200	4 504 456,—
1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 175 000	1 367 000	1 079 643,—
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις***			
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογενείας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	481 585	113 500	43 505,—
1 1 8 2	Αποζημιώσεις προ της εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 727 789	1 670 000	853 877,—
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 566 742	1 370 000	488 141,—
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 076 493	1 650 000	826 245,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	8 852 609	4 803 500	2 211 768,—
1 1 9	***Πιστώσεις για τις αναπροσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων***			
1 1 9 0	Συντελεστές αναπροσαρμογής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 019 915	6 756 920	6 585 581,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 9	*(συνέχεια)*			
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 268 268 [1]	p.m. [2]	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	12 288 183	6 756 920	6 585 581,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	441 803 136	366 575 553	334 705 074,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης***			
1 2 1 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	654 500	1 135 800	1 335 473,—
1 2 1 6	Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων [κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 2274/87]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 400	229 000	242 225,—
1 2 1 7	Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων [κανονισμοί (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2688/95 και (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2689/95]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 817 000	4 748 973	5 269 657,—
1 2 1 8	Ειδικό καθεστώς συνταξιοδότησης για το μόνιμο και έκτακτο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 828 800	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 2 1	11 315 700	6 113 773	6 847 355,—
1 2 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	385 000	208 000	217 104,—
1 2 9	***Αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***			
1 2 9 0	Συντελεστές αναπροσαρμογής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 025 500	1 202 000	1 150 322,—

[1] Πίστωση 8 342 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
[2] Πίστωση 15 142 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 2 9	*(συνέχεια)*			
1 2 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	140 600	139 400	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 9	2 166 100	1 341 400	1 150 322,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	13 866 800	7 663 173	8 214 781,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
1 3 0 1	Έξοδα αποστολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 109 970	17 845 000	16 533 894,—
	Σύνολο άρθρου 1 3 0	16 109 970	17 845 000	16 533 894,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	16 109 970	17 845 000	16 533 894,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	925 540	670 000	656 037,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	925 540	670 000	656 037,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 0	***Έξοδα διοργάνωσης περιόδων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 682 150	1 592 181	1 646 661,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 5 2	***Διάθεση προσωπικού εκ μέρους του θεσμικού οργάνου και του δημόσιου τομέα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	469 000	390 000	252 328,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	2 151 150	1 982 181	1 898 989,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες συνδρομές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 000	17 000	17 000,—
1 6 2	***Κοινωνικές επεμβάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	121 745	90 710	72 316,—
1 6 4	***Πρόσθετη ενίσχυση των ατόμων με ειδικές ανάγκες***			
1 6 4 0	Έξοδα μη επιστρεφόμενα από το κοινό σύστημα κοινωνικής ασφάλισης και άλλες ειδικές επεμβάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	85 000	68 349	64 055,—
	Σύνολο άρθρου 1 6 4	85 000	68 349	64 055,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	225 745	176 059	153 371,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
1 7 0 0	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	800 000	680 000	635 377,—
1 7 0 1	Έξοδα υποδοχής και παράστασης του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	40 000	40 000	29 986,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 7 0	*(συνέχεια)*			
1 7 0 2	Έξοδα παράστασης και λειτουργίας του γραφείου του προέδρου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	40 000	40 000	40 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 7 0	880 000	760 000	705 363,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	880 000	760 000	705 363,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
1 8 2	***Επαγγελματική επιμόρφωση***			
1 8 2 0	Επαγγελματική επιμόρφωση και ενημέρωση του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 380 000	2 000 000	1 768 534,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 2	2 380 000	2 000 000	1 768 534,—
1 8 4	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
1 8 4 0	Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	800 000	800 000	449 900,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 4	800 000	800 000	449 900,—
1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
1 8 6 0	Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	228 500	223 000	202 868,—
1 8 6 3	Κέντρο παιδικής μέριμνας και επιδοτούμενοι βρεφονηπιακοί σταθμοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 653 236	3 590 808	2 637 049,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 6	4 881 736	3 813 808	2 839 917,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 8 7	***Συμπληρωματικές παροχές***			
1 8 7 0	Διερμηνείς και τεχνικοί συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	28 700 000 ([1])	25 000 000	24 650 000,—
1 8 7 2	Άλλες παροχές υπηρεσιών και εργασίες μετάφρασης και δακτυλογράφησης που ανατίθενται σε τρίτους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 140 000 ([2])	10 407 000	8 864 337,—
1 8 7 3	Δραστηριότητες κοινοβουλευτικής συνεργασίας στο γλωσσικό κλάδο			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	250 000		
	Σύνολο άρθρου 1 8 7	39 090 000	35 407 000	33 514 337,—
1 8 8	***Έξοδα για την πρόσληψη προσωπικού***			
1 8 8 0	Διάφορα έξοδα πρόσληψης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	674 000	270 000	556 434,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 8	674 000	270 000	556 434,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	47 825 736	42 290 808	39 129 122,—
	Σύνολο τίτλου 1	**650 170 799**	**540 813 519**	**502 053 803,—**

([1]) Πίστωση 2 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([2]) Πίστωση 2 100 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

1 0 0 *Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς*

1 0 0 0 Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των μισθών των μελών του Κοινοβουλίου, που θα έπρεπε να αναληφθεί από τον ίδιο τον προϋπολογισμό του οργάνου αυτού και όχι από τους εθνικούς προϋπολογισμούς, σύμφωνα με την πρακτική που ισχύει στα άλλα κοινοτικά όργανα.

1 0 0 4 Έξοδα ταξιδίου και παραμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις και λοιπά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
59 586 722	51 090 000	52 167 067,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή υπολογίζεται με βάση τις ισχύουσες διατάξεις που αφορούν την επιστροφή των εξόδων ταξιδίου και παραμονής.

Προορίζεται επίσης να καλύψει το κόστος συμμετοχής σε διάσκεψη μελών κοινοβουλίων από τα κράτη μέλη του Παγκοσμίου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) και σε συνεδριάσεις μιας κοινοβουλευτικής συνελεύσεως του ΠΟΕ, αφού ιδρυθεί.

1 0 0 5 Ειδικά έξοδα ταξιδίου στα πλαίσια της εκλογικής εντολής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 470 000	1 100 000	1 200 000,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση όσον αφορά τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 10.

Δεν επιτρέπεται η υπέρβαση του ετήσιου ποσού των 3 500 ευρώ ανά βουλευτή.

1 0 0 6 Αποζημιώσεις γενικών εξόδων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
34 370 000	27 578 745	26 598 980,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση που αφορά τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 13.

Η αποζημίωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που απορρέουν από την κοινοβουλευτική δραστηριότητα των βουλευτών, ιδιαίτερα στο κράτος στο οποίο εκλέγονται.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 0 *(συνέχεια)*

1 0 0 7 Αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
154 000	152 000	146 546,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση του Προεδρείου της 20ής Μαρτίου 1991.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για κάλυψη των κατ' αποκοπή αποζημιώσεων διαμονής και παραστάσεως που έχουν σχέση με τα καθήκοντα του προέδρου.

1 0 1 ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 857 000	1 560 000	1 606 528,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί των εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 17, 18, 19, 20 και 21.

Απόφαση του Προεδρείου της 20ής Οκτωβρίου 1958, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 3ης Απριλίου 1990.

Απόφαση του Προεδρείου της 24ης Σεπτεμβρίου 1986, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 17ης Ιουλίου 1997.

Απόφαση του Προεδρείου της 18ης Ιουνίου 1975, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 3ης Απριλίου 1990.

Απόφαση του Προεδρείου της 19ης Ιανουαρίου 1978, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 17ης Ιουλίου 1997.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους κινδύνους ατυχήματος, τους κινδύνους ασθενείας, τα έξοδα επαναπατρισμού, την επιστροφή των εξόδων για την ετήσια ιατρική εξέταση, την ασφάλεια ζωής, την ασφάλεια απώλειας και κλοπής που καλύπτει τα προσωπικά αντικείμενα και το υλικό πληροφορικής.

1 0 2 ***Προσωρινές αποζημιώσεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 225 000	p.m.	6 681,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί των εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα V.

Απόφαση του Προεδρείου της 18ης Μαΐου 1988, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 16ης Φεβρουαρίου 1998.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση λήξεως της θητείας.

1 0 3 ***Συντάξεις***

1 0 3 0 Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 710 000	7 600 000	7 026 554,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί των εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα III.

Απόφαση του Προεδρείου της 24ης και 25ης Μαΐου 1982, όπως τροποποιήθηκε στις 13 Σεπτεμβρίου 1995.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 3 *(συνέχεια)*

1 0 3 1 Συντάξεις αναπηρίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
610 000	350 000	307 094,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί των εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα II.

Απόφαση του Προεδρείου της 24ης και 25ης Μαΐου 1982, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 3ης Απριλίου 1995.

1 0 3 2 Συντάξεις επιζώντων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 300 000	2 500 000	2 341 979,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί των εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα I.

Απόφαση του Διευρυνθέντος Προεδρείου της 29ης Απριλίου 1980, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 10ης Ιουλίου 1995.

1 0 3 3 Καθεστώς εθελουσίας συντάξεως των βουλευτών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 300 000	9 150 000	8 179 999,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί των εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το παράρτημα IX.

Απόφαση του Προεδρείου της 12ης Ιουνίου 1990, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 20ής Σεπτεμβρίου 2000.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο του οργάνου για το καθεστώς συμπληρωματικής (εθελουσίας) συντάξεως των βουλευτών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 300 000 ευρώ.

1 0 5 ***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου***

1 0 5 0 Μαθήματα γλωσσών και πληροφορικής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
700 000	720 000	456 438,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση περί εξόδων και αποζημιώσεων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 4, 8, 12, 22 και 22α.

Απόφαση του Προεδρείου της 10ης Μαΐου 1989, όπως τροποποιήθηκε τελευταία την 1η Ιουλίου 2002.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μαθημάτων γλωσσών των μελών του οργάνου, τα έξοδα μαθημάτων πληροφορικής των μελών του οργάνου και των βοηθών τους, καθώς και τα έξοδα για εξ αποστάσεως εκπαίδευση και την αγορά υλικού αυτοδιδασκαλίας.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 8 ***Συναλλαγματικές διαφορές***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
100 000	50 000	19 306,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση όσον αφορά τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως το άρθρο 13.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συναλλαγματικές διαφορές στις αποζημιώσεις γενικών εξόδων.

1 0 9 ***Προσωρινή πίστωση για το καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 000 000	1 000 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των χρηματικών απολαβών των μελών του Κοινοβουλίου.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρά μόνον αφού προηγουμένως μεταβιβασθεί στις προσήκουσες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

1 1 0 ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
278 971 928 (1)	260 304 019 (2)	239 349 564,—

(1) Πίστωση 690 929 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(2) Πίστωση 27 379 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους βασικούς μισθούς των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων. Υπολογίζεται με βάση το οργανόγραμμα του οικονομικού έτους και λαμβάνοντας υπόψη τις θέσεις για τις οποίες διενεργείται η διαδικασία πρόσληψης.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 316 000 ευρώ.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
24 675 699 (1)	23 094 929 (2)	21 034 007,—

(1) Πίστωση 60 731 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(2) Πίστωση 2 412 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68α, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 1 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που συμπεριλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα,

των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
39 084 677 (1)	36 593 194 (2)	33 240 011,—
(1) Πίστωση 95 968 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0. (2) Πίστωση 3 821 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 184 537	2 795 892	2 631 361,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτό προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή αποζημίωση γραμματείας των υπαλλήλων της κατηγορίας C που κατέχουν θέση γραμματέως στενοδακτυλογράφου ή δακτυλογράφου, χειριστή τηλετύπου, γραμματέα διευθύνσεως ή κύριου γραμματέα.

1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
14 476 205	13 394 652	12 809 195,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων, οι οποίοι προσλαμβάνονται για την αντικατάσταση των μονίμων υπαλλήλων που αδυνατούν προσωρινά να ασκήσουν τα καθήκοντά τους, καθώς και για την ενίσχυση του δυναμικού, ιδιαίτερα στη διάρκεια των συνόδων για να συμπληρωθούν οι τεχνικές ομάδες (τυπογραφείο, αναπαραγωγή, διανομή, αγγελισφόροι, οπτικοακουστικός τομέας), καθώς και άλλα συναφή έξοδα.

Καλύπτει επίσης αμοιβές ιατρικού και παραϊατρικού προσωπικού το οποίο πληρώνεται βάσει των ρυθμίσεων περί παροχής υπηρεσιών και σε ειδικές περιπτώσεις την απασχόληση εκτάκτου προσωπικού των εξαρτημένων οργανισμών.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 *(συνέχεια)*

1 1 1 1 Επικουρικοί υπάλληλοι για τη διεύρυνση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
40 000 000	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές. καθώς και τις σχετικές εργοδοτικές ασφαλιστικές εισφορές των επικουρικών υπαλλήλων που προσλήφθηκαν ειδικά για τις ανάγκες της διεύρυνσης.

Καθιστά επίσης δυνατή σε ειδικές περιπτώσεις την απασχόληση εκτάκτου προσωπικού των εξαρτημένων οργανισμών.

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
611 000	482 000	285 381,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των τοπικών υπαλλήλων, καθώς και άλλα συναφή έξοδα.

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος και το καθεστώς συντάξεως των ειδικών συμβούλων.

1 1 3 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 894 378 ([1])	9 216 471 ([2])	8 442 495,—

([1]) Πίστωση 24 387 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([2]) Πίστωση 962 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Ρύθμιση σχετικά με την κάλυψη των κινδύνων ασθενείας των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 23.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας (3,4 % του βασικού μισθού).

Η εισφορά των υπαλλήλων ανέρχεται στο 1,7 % του βασικού μισθού.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 *(συνέχεια)*

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 580 703 ([1])	2 412 276 ([2])	2 235 880,—

([1]) Πίστωση 6 254 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([2]) Πίστωση 252 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας (0,87 % του βασικού μισθού),

— τις δαπάνες για την ασφάλιση έναντι «ατυχήματος κατά την άσκηση αθλητικής δραστηριότητας» για τους βοηθούς των βουλευτών και τους επικουρικούς υπαλλήλους του αθλητικού κέντρου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις Βρυξέλλες και στο Στρασβούργο.

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
290 496	338 000	284 800,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 28α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά του οργάνου για τη σύσταση του ειδικού ταμείου ανεργίας που προβλέπεται από την παράγραφο 7 του προαναφερομένου άρθρου 28α.

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων για τους έκτακτους υπαλλήλους

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
13 200	11 500	10 932,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις καταβολές στις οποίες πρέπει να προβαίνει το θεσμικό όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων προκειμένου να συστήσουν ή διατηρήσουν τα συνταξιοδοτικά δικαιώματά τους στη χώρα καταγωγής τους.

1 1 4 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1 1 4 0 Επιδόματα τοκετού και θανάτου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
18 662	24 000	17 257,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα γέννησης (198,31 ευρώ) και, σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, τα έξοδα μεταφοράς της σωρού έως τον τόπο καταγωγής του αποβιώσαντος.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 1 Έξοδα ταξιδιού για την ετήσια άδεια από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο καταγωγής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 562 000	4 836 000	4 314 029,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή καταβολή των εξόδων ταξιδίου για τον μόνιμο ή έκτακτο υπάλληλο, για τον/την σύζυγό του και τα συντηρούμενα από αυτόν πρόσωπα, από τον τόπο τοποθέτησης έως τον τόπο καταγωγής, υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

— μία φορά ανά ημερολογιακό έτος αν η απόσταση, σιδηροδρομικώς, είναι μεγαλύτερη των 50 χιλιομέτρων και μικρότερη των 725 χιλιομέτρων,

— δύο φορές ανά ημερολογιακό έτος αν η απόσταση σιδηροδρομικώς είναι μεγαλύτερη των 725 χιλιομέτρων.

1 1 4 2 Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 14α και 14β του παραρτήματος VII.

1 1 4 3 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
60 049	79 700	83 564,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 14 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων.

1 1 4 4 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
62 810	64 500	60 725,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
—	—	28 297,—

1 1 4 9 Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 000	1 000	584,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 34.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως:

— την αποζημίωση απόλυσης για ασκούμενο υπάλληλο απολυόμενο σε περίπτωση προφανούς ανικανότητας,

— την αποζημίωση καταγγελίας της σύμβασης έκτακτου υπαλλήλου από το όργανο,

— τη διαφορά μεταξύ των εισφορών που καταβάλλουν οι επικουρικοί υπάλληλοι με συνταξιοδοτικό καθεστώς κράτους μέλους και εκείνων που καταβάλλουν οι επικουρικοί υπάλληλοι με κοινοτικό συνταξιοδοτικό καθεστώς, σε περίπτωση μετατροπής σύμβασης.

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 175 000	1 367 000	1 079 643,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Οι υπερωρίες πληρώνονται σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης μόνο στους μόνιμους και λοιπούς υπαλλήλους των κατηγοριών C και D, και ανάλογα με το βασικό τους μισθό.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπή και τις ωριαίες αποζημιώσεις για τις υπερωρίες των μόνιμων και λοιπών υπαλλήλων για τις οποίες δεν κατέστη δυνατόν να παρασχεθεί αντιστάθμιση.

1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις***

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογενείας)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
481 585	113 500	43 505,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου των υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας τους) λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή μετάθεσης, ή της τοποθέτησής τους σε άλλον, από γεωγραφική άποψη, τόπο.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 2 Αποζημιώσεις προ της εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 727 789	1 670 000	853 877,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που ισοδυναμούν με δύο βασικούς μισθούς για τους υπαλλήλους που δικαιούνται επιδόματα αρχηγού οικογενείας και με ένα βασικό μισθό για τους άλλους. Οφείλονται στους υπαλλήλους που υποχρεούνται να αλλάξουν κατοικία κατά την ανάληψη καθηκόντων, παύση καθηκόντων ή λόγω μετάθεσής τους.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 566 742	1 370 000	488 141,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης των υπαλλήλων για τους οποίους γίνεται λόγος στη θέση 1 1 8 2.

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 076 493	1 650 000	826 245,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 25 και 69.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις που δικαιούνται οι υπάλληλοι που οφείλουν να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους.

1 1 9 ***Πιστώσεις για τις αναπροσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων***

1 1 9 0 Συντελεστές αναπροσαρμογής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 019 915	6 756 920	6 585 581,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65 και το παράρτημα XI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, των εκτάκτων υπαλλήλων και των επικουρικών υπαλλήλων καθώς και των υπερωριών.

Καλύπτει επίσης τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής που εφαρμόζονται στο ποσοστό των αποδοχών που μεταφέρονται σε άλλη χώρα εκτός της χώρας απασχόλησης.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 9 *(συνέχεια)*

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 268 268 (1)	p.m. (2)	0,—

(1) Πίστωση 8 342 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(2) Πίστωση 15 142 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65 και το παράρτημα XI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών που αποφασίζει το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρά μόνον αφού προηγουμένως μεταφερθεί στις προσήκουσες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 1 ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης***

1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
654 500	1 135 800	1 335 473,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο του 41 και 50 και το παράρτημά του IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν στους υπαλλήλος οι οποίοι:

— τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης του αριθμού των θέσεων εντός του οργάνου,

— κατέχουν θέσεις βαθμών Α 1 ή Α 2 οι οποίες αφαιρούνται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

1 2 1 6 Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων [κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 2274/87]

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 400	229 000	242 225,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 2274/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων εξόδου από την υπηρεσία των εκτάκτων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 209 της 31.7.1987, σ. 1).

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 1 *(συνέχεια)*

1 2 1 7 Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων [κανονισμοί (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2688/95 και (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2689/95]

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 817 000	4 748 973	5 269 657,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2688/95 του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 1995 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική έξοδο από την υπηρεσία υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας (ΕΕ L 280 της 23.11.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2689/95 του Συμβουλίου της 17ης Νοεμβρίου 1995 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική έξοδο από την υπηρεσία εκτάκτων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας (ΕΕ L 280 της 23.11.1995, σ. 4).

1 2 1 8 Ειδικό καθεστώς συνταξιοδότησης για το μόνιμο και έκτακτο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 828 800	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1748/2002 του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού καθεστώτος συνταξιοδότησης για το μόνιμο και έκτακτο προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 9).

1 2 3 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
385 000	208 000	217 104,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων των αποζημιώσεων για τις οποίες γίνεται λόγος στις θέσεις 1 2 1 0 και 1 2 1 6, 1 2 1 7 και 1 2 1 8.

1 2 9 Αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων

1 2 9 0 Συντελεστές αναπροσαρμογής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 025 500	1 202 000	1 150 322,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 64.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των συντελεστών αναπροσαρμογής οι οποίοι εφαρμόζονται επί των διαφόρων αποζημιώσεων των οποίων οι πιστώσεις είναι εγγεγραμμένες στο παρόν κεφάλαιο.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 9 *(συνέχεια)*

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
140 600	139 400	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που αποφασίζει το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρά μόνον αφού προηγουμένως μεταβιβασθεί στις προσήκουσες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***

1 3 0 1 Έξοδα αποστολών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
16 109 970	17 845 000	16 533 894,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 71 και τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την καταβολή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα συναφή ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 1 ***Ιατρική υπηρεσία***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
925 540	670 000	656 037,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 59 κατ το άρθρο 8 του παραρτήματος II.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας της ιατρικής υπηρεσίας στους τρεις τόπους εργασίας, στα οποία περιλαμβάνονται επίσης οι αγορές υλικού, φαρμακευτικών προϊόντων κ.λπ., οι δαπάνες για τις προληπτικές ιατρικές εξετάσεις, οι δαπάνες λειτουργίας της επιτροπής κρίσης αναπηριών, καθώς και οι δαπάνες που σχετίζονται με την παροχή εξωτερικών υπηρεσιών από ειδικούς ιατρούς όταν αυτό κρίνεται απαραίτητο από τους ιατρούς-συμβούλους.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες αγοράς ορισμένων εργαλείων που κρίνονται ιατρικώς απαραίτητα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

1 5 0 ***Έξοδα διοργάνωσης περιόδων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 682 150	1 592 181	1 646 661,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αποζημίωση και τα έξοδα ταξιδίου των αποστολών των ασκουμένων, καθώς και την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας κατά την περίοδο ασκήσεως.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ *(συνέχεια)*

1 5 2 ***Διάθεση προσωπικού εκ μέρους του θεσμικού οργάνου και του δημόσιου τομέα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
469 000	390 000	252 328,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση του Προεδρείου της 26ης Οκτωβρίου 1988, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση του Προεδρείου της 2ας Φεβρουαρίου 2000.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από τη διάθεση προσωπικού μεταξύ του Κοινοβουλίου και του δημόσιου τομέα των κρατών μελών ή άλλων κρατών που προβλέπονται από τον κανονισμό.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 ***Έκτακτες συνδρομές***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
19 000	17 000	17 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επεμβάσεις της κοινωνικής υπηρεσίας υπέρ των υπαλλήλων που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 8 000 ευρώ.

1 6 2 ***Κοινωνικές επεμβάσεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
121 745	90 710	72 316,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση επιχορήγησης υπέρ της επιτροπής προσωπικού και μικρών δαπανών στις κοινωνικές υπηρεσίες.

1 6 4 ***Πρόσθετη ενίσχυση των ατόμων με ειδικές ανάγκες***

1 6 4 0 Έξοδα μη επιστρεφόμενα από το κοινό σύστημα κοινωνικής ασφάλισης και άλλες ειδικές επεμβάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
85 000	68 349	64 055,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ ατόμων, για τα ακόλουθα μειονεκτούντα άτομα:

— τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 6 4 *(συνέχεια)*

1 6 4 0 *(συνέχεια)*

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δημοσιονομικών δυνατοτήτων και αφού εξαντληθούν τα ενδεχόμενα δικαιώματα που αναγνωρίζονται σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή προέλευσης, άλλων ειδικών εξόδων εκτός των ιατρικών, που κρίθηκαν αναγκαία, απορρέουν από την αναπηρία και είναι δεόντως αιτιολογημένα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***

1 7 0 0 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
800 000	680 000	635 377,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις που βαρύνουν το όργανο στον τομέα της υποδοχής και της παράστασης.

1 7 0 1 Έξοδα υποδοχής και παράστασης του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
40 000	40 000	29 986,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δεξιώσεων και παράστασης της γενικής γραμματείας.

1 7 0 2 Έξοδα παράστασης και λειτουργίας του γραφείου του προέδρου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
40 000	40 000	40 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα παράστασης και τη συμμετοχή στα έξοδα γραμματείας του γραφείου του προέδρου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που καλύπτονται από το παρόν κεφάλαιο αποτελούν αντικείμενο διοργανικής συνεργασίας η οποία περιλαμβάνει διαβούλευση μεταξύ των οργάνων, καθώς και την ενίσχυση των κοινών μηχανισμών διαχείρισης με στόχο τον εξορθολογισμό των δαπανών.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 2 Επαγγελματική επιμόρφωση

1 8 2 0 Επαγγελματική επιμόρφωση και ενημέρωση του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 380 000	2 000 000	1 768 534,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης μαθημάτων επαγγελματικής επιμόρφωσης και αναπροσανατολισμού, συμπεριλαμβανομένων και των μαθημάτων γλωσσών, επί διοργανικής βάσεως. Μέρος της πίστωσης αυτής μπορεί επίσης να καλύπτει, στις περιπτώσεις όπου υπάρχει αποχρών λόγος, την οργάνωση μαθημάτων στο εσωτερικό του οργάνου. Στα μαθήματα γλωσσών που διοργανώνονται στις Βρυξέλλες, δύνανται επίσης να συμμετάσχουν οι βοηθοί των βουλευτών που εργάζονται στις Βρυξέλλες, και για τα οποία καταβάλλεται αποζημίωση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δυνάμει του άρθρου 14 του κανονισμού που διέπει τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των βουλευτών.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες για την αγορά ή την παραγωγή εκπαιδευτικού υλικού, καθώς και τη διενέργεια ειδικών μελετών από εμπειρογνώμονες για τη σύλληψη και υλοποίηση των προγραμμάτων κατάρτισης.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, μαθήματα επαγγελματικής κατάρτισης με στόχο την ευαισθητοποίηση του κοινού σε θέματα σχετικά με τα άτομα με ειδικές ανάγκες, καθώς και ενέργειες κατάρτισης στο πλαίσιο της ισότητας των ευκαιριών και των συμβουλών σε θέματα σταδιοδρομίας, ιδιαίτερα στην απογραφή ικανοτήτων.

1 8 4 Εστιατόρια και κυλικεία

1 8 4 0 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
800 000	800 000	449 900,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην κάλυψη των εξόδων διαχείρισης των εκμεταλλεύσεων των εστιατορίων και κυλικείων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 600 000 ευρώ.

1 8 6 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού

1 8 6 0 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
228 500	223 000	202 868,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και την οικονομική ενίσχυση κάθε πρωτοβουλίας που στοχεύει στην αναβάθμιση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ υπαλλήλων διαφορετικών εθνικοτήτων, όπως επιδοτήσεις στις λέσχες, τα αθλητικά σωματεία και τους πολιτιστικούς συλλόγους του προσωπικού, καθώς και ως συνεισφορά στο κόστος μόνιμου εντευκτηρίου για τον ελεύθερο χρόνο (με πολιτιστικές δραστηριότητες, ψυχαγωγία, εστιατόριο).

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδοτική συμμετοχή στις διοργανικές κοινωνικές δραστηριότητες.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 6 *(συνέχεια)*

1 8 6 3 Κέντρο παιδικής μέριμνας και επιδοτούμενοι βρεφονηπιακοί σταθμοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 653 236	3 590 808	2 637 049,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή του Κοινοβουλίου στο σύνολο των δαπανών του κέντρου παιδικής μέριμνας και των εξωτερικών βρεφονηπιακών σταθμών με τους οποίους έχει συνάψει συμφωνία.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) που προέρχεται από τα δίδακτρα που καταβάλλουν οι γονείς εκτιμάται σε 1 010 000 ευρώ.

1 8 7 ***Συμπληρωματικές παροχές***

1 8 7 0 Διερμηνείς και τεχνικοί συνεδριάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
28 700 000 ([1])	25 000 000	24 650 000,—
([1]) Πίστωση 2 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Απόφαση του Προεδρείου της 16ης Φεβρουαρίου 1983.

Ρύθμιση σχετικά με τους διερμηνείς.

Η πίστωση αυτή υπολογίζεται με βάση το σύστημα «διευθετημένου ωραρίου».

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 000 ευρώ.

1 8 7 2 Άλλες παροχές υπηρεσιών και εργασίες μετάφρασης και δακτυλογράφησης που ανατίθενται σε τρίτους

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 140 000 ([1])	10 407 000	8 864 337,—
([1]) Πίστωση 2 100 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προσφερόμενη εργασία για μεταφράσεις, δακτυλογραφήσεις, κωδικοποίηση και τεχνική συνδρομή που ανατίθενται εκτός Κοινοβουλίου.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 250 000 ευρώ.

1 8 7 3 Δραστηριότητες κοινοβουλευτικής συνεργασίας στο γλωσσικό κλάδο

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
250 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις δράσεις που αποφασίζει η διοργανική επιτροπή μετάφρασης και διερμηνείας (ΔΕΜΔ), με στόχο την προώθηση της διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό κλάδο.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 8 Έξοδα για την πρόσληψη προσωπικού

1 8 8 0 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
674 000	270 000	556 434,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα III.

Απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του ευρωπαίου διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της Υπηρεσίας Επιλογής του Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53) και απόφαση 2002/621/ΕΚ των γενικών γραμματέων των ίδιων οργάνων, της 25ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της υπηρεσίας επιλογής του προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 56).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διοργάνωσης των διαγωνισμών που προβλέπει το άρθρο 3 της απόφασης των γενικών γραμματέων, καθώς και τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής των υποψηφίων που καλούνται σε συνεντεύξεις πρόσληψης και των ιατρικών εξετάσεων πρόσληψης.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις δαπάνες διοργάνωσης διαδικασιών επιλογής εκτάκτων, επικουρικών και τοπικών υπαλλήλων.

Σε περιπτώσεις που είναι δεόντως αιτιολογημένες από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί η γνώμη της Υπηρεσίας, μπορεί να χρησιμοποιηθεί εν μέρει για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το θεσμικό όργανο.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα και εμφυτευτικές δόσεις***			
2 0 0 0	Μισθώματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	47 391 000	36 219 900	149 396 008,—
2 0 0 1	Εμφυτευτικές δόσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000 000	20 000 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 0 0	67 391 000	56 219 900	149 396 008,—
2 0 1	***Ασφαλίσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 172 582	1 450 772	515 471,—
2 0 2	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 807 755	9 215 331	8 087 261,—
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 311 566	21 565 868	20 491 075,—
2 0 4	***Διαρρύθμιση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 332 651	13 226 400	11 395 058,—
2 0 5	***Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	26 971 000	23 296 000	17 926 973,—
2 0 6	***Απόκτηση ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 327 500	5 600 000	10 327 500,—
2 0 7	***Ανέγερση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 8	***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 112 862	3 367 304	1 974 309,—
2 0 9	***Προσωρινή πίστωση για τις επενδύσεις του θεσμικού οργάνου σε ακίνητα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	44 942 471	58 152 272	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	204 369 387	192 093 847	220 113 655,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 0	***Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών που έχουν σχέση με τον τομέα της πληροφορικής και των τηλεπικοινωνιών***			
2 1 0 0	Αγορά, εργασίες, συντήρηση των μηχανημάτων και του λογισμικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	41 921 278 ([1])	39 204 000	26 182 934,—
2 1 0 2	Πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών σε εξωτερικό προσωπικό για την εκμετάλλευση, υλοποίηση και συντήρηση συστημάτων πληροφορικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 175 425	25 169 000	23 335 276,—
	Σύνολο άρθρου 2 1 0	66 096 703	64 373 000	49 518 210,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	66 096 703	64 373 000	49 518 210,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις***			
2 2 0 0	Αγορά και ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 872 600	3 611 000	3 076 613,—
2 2 0 2	Μίσθωση, συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 880 000	6 259 500	5 409 696,—
2 2 0 4	Μηχανές γραφείου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	60 000	60 000	36 723,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	16 812 600	9 930 500	8 523 032,—
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αγορά και ανανέωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 600 000	2 682 845	2 837 573,—

([1]) Πίστωση 2 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 2 1	*(συνέχεια)*			
2 2 1 2	Μίσθωση, συντήρηση, χρησιμοποίηση και επιδιόρθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	42 000	40 000	39 610,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	2 642 000	2 722 845	2 877 183,—
2 2 2	***Μεταφορικά μέσα***			
2 2 2 0	Αγορά και ανανέωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	355 000	150 000	95 438,—
2 2 2 2	Μίσθωση, συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 970 000	2 636 000	2 691 638,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 2	3 325 000	2 786 000	2 787 076,—
2 2 3	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
2 2 3 0	Δαπάνες υποστήριξης βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης πολυμέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 393 000	2 124 000	1 857 436,—
2 2 3 1	Ειδικό υλικό και ειδικές υπηρεσίες για τη βιβλιοθήκη, τα αρχεία και τις μελέτες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	464 000	400 000	394 686,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	2 857 000	2 524 000	2 252 122,—
2 2 4	***Έργα τέχνης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 000	25 000	21 477,—
2 2 6	***Λοιπές δαπάνες τεκμηρίωσης***			
2 2 6 0	Αγορές βιβλίων, εγγραφές και άλλα μέσα τεκμηρίωσης που προορίζονται για τις γλωσσικές υπηρεσίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	145 000	169 400	94 398,—
2 2 6 1	Συνδρομές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	365 000	330 000	278 211,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 6	510 000	499 400	372 609,—
2 2 7	***Δαπάνες για υλικό των αρχείων***			
2 2 7 0	Επεξεργασία του υλικού των αρχείων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των οργάνων του με όλα τα μέσα, και αγορά υλικού αρχείων σε μέσα υποκατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	900 000	758 000	986 637,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 2 7	*(συνέχεια)*			
2 2 7 1	Επεξεργασία του υλικού των αρχείων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που έχουν διατεθεί υπό μορφή δωρεάς ή κληροδοτήματος			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	250 000	250 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 7	1 150 000	1 008 000	986 637,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	27 321 600	19 495 745	17 820 136,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 357 000	3 130 000	2 827 530,—
2 3 1	***Χρηματοδοτικά έξοδα***			
2 3 1 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	400 000	325 000	310 000,—
2 3 1 9	Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	50 000	24 488,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 1	450 000	375 000	334 488,—
2 3 2	***Δικαστικά έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	210 000	200 000	189 997,—
2 3 3	***Αποζημιώσεις, τόκοι και προηγούμενα χρέη***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	25 000	51 240,—
2 3 4	***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***			
2 3 4 0	Διάφορες ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	205 000	240 000	156 941,—
2 3 4 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	160 000	280 000	148 015,—
2 3 4 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 400 000	1 300 000	1 207 525,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 3 4	*(συνέχεια)*			
2 3 4 3	Χειρωνακτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 010 000	850 000	298 409,—
2 3 4 4	Διάφορες λειτουργικές δαπάνες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	40 000	40 000	32 005,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 4	2 815 000	2 710 000	1 842 895,—
2 3 6	***Ταχυδρομικά και τηλεπικοινωνιακά τέλη***			
2 3 6 0	Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 098 000	2 252 000	1 133 676,—
2 3 6 1	Τηλεπικοινωνίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 103 000	8 317 000	6 086 667,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 6	12 201 000	10 569 000	7 220 343,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	19 083 000	17 009 000	12 466 493,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 216 000	8 507 000	372 773,—
2 5 3	***Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 220 000	1 290 000	820 630,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	4 436 000	9 797 000	1 193 403,—

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Προϋπολογισμός των κοινοβουλευτικών επιτροπών για εξωτερικούς εμπειρογνώμονες, διαβουλεύσεις περιορισμένου χαρακτήρα, μελέτες και έρευνες, πρόγραμμα STOA***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 121 000	1 400 000 [1]	1 455 873,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	3 121 000	1 400 000	1 455 873,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7			
2 7 0	***Επίσημη Εφημερίδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 785 500	7 200 000	7 960 000,—
2 7 1	***Δημοσιεύσεις***			
2 7 1 0	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 982 500	2 265 000	1 674 975,—
	Σύνολο άρθρου 2 7 1	2 982 500	2 265 000	1 674 975,—
2 7 2	***Δαπάνες πληροφόρησης***			
2 7 2 1	Δαπάνες δημοσιεύσεων, πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 450 000	6 800 000 [2]	6 710 893,—
2 7 2 3	Οργάνωση και υποδοχή ομάδων επισκεπτών, πρόγραμμα Euroscola και προσκλήσεις πολλαπλασιαστών της κοινής γνώμης από τρίτες χώρες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 512 000	13 885 000	13 049 240,—
2 7 2 5	Οργάνωση συνεδρίων, σεμιναρίων και πολιτιστικών δράσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 595 000	1 595 000	1 298 604,—
	Σύνολο άρθρου 2 7 2	28 557 000	22 280 000	21 058 737,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7	42 325 000	31 745 000	30 693 712,—

([1]) Πίστωση 800 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
([2]) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8 — ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8			
2 8 0	***Εξωτερικά γραφεία (υποδομές)***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 828 900	4 250 700	3 663 643,—
2 8 1	***Εξωτερικά γραφεία (λοιπές δαπάνες)***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 652 000	5 003 000 (1)	3 524 654,—
2 8 2	***Οπτικοακουστικά (δαπάνες υποδομής)***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 450 000	3 205 000	2 940 717,—
2 8 3	***Δαπάνες για την πληροφόρηση με οπτικοακουστικά μέσα***			
2 8 3 0	Δαπάνες για την πληροφόρηση με οπτικοακουστικά μέσα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 050 000	3 300 000 (2)	3 479 151,—
2 8 3 1	Μετάδοση συνεδριάσεων ολομέλειας και επιτροπών μέσω Διαδικτύου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000 000	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 2 8 3	12 050 000	3 300 000	3 479 151,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 8	26 980 900	15 758 700	13 608 165,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9			
2 9 4	***Ενέργειες στον τομέα της κατάρτισης και υποτροφίες***			
2 9 4 1	Ενέργειες στον τομέα της κατάρτισης και υποτροφίες για την επιμόρφωση των διερμηνέων συνεδρίων και συναφή έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 280 000	1 350 000	1 220 508,—
	Σύνολο άρθρου 2 9 4	1 280 000	1 350 000	1 220 508,—
2 9 9	***Λοιπές επιχορηγήσεις***			
2 9 9 3	Δαπάνες για την ενίσχυση των σχέσεων μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και εθνικών κοινοβουλίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	185 000	140 000	105 618,—

(1) Πίστωση 1 250 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
(2) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 9 9	*(συνέχεια)*			
2 9 9 5	Ενίσχυση στα εκλεγμένα με δημοκρατικές διαδικασίες κοινοβούλια της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Λεκάνης της Μεσογείου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	320 000	332 500	303 082,—
	Σύνολο άρθρου 2 9 9	505 000	472 500	408 700,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 9	1 785 000	1 822 500	1 629 208,—
	Σύνολο τίτλου 2	**395 518 590**	**353 494 792**	**348 498 855,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Παρατηρήσεις

Δεδομένου ότι οι ασφαλιστικές εταιρείες ακύρωσαν τη σχετική κάλυψη, οι κίνδυνοι εργασιακών συγκρούσεων και τρομοκρατικών επιθέσεων στους οποίους είναι εκτεθειμένα τα κτίρια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου πρέπει να καλυφθούν από τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Κατά συνέπεια, οι πιστώσεις που είναι εγγεγραμμένες στο συγκεκριμένο τίτλο καλύπτουν όλες τις δαπάνες λόγω ζημιών που οφείλονται σε εργασιακές συγκρούσεις και επιθέσεις.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

2 0 0 Μισθώματα και εμφυτευτικές δόσεις

2 0 0 0 Μισθώματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
47 391 000	36 219 900	149 396 008,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει το θεσμικό όργανο.

Καλύπτει επίσης τους φόρους των ακινήτων. Οι μισθώσεις υπολογίζονται για δώδεκα μήνες και με βάση τα υπάρχοντα ή υπό προετοιμασία συμβόλαια που προβλέπουν κανονικά την προσαρμογή τους στο κόστος ζωής ή στο κατασκευαστικό κόστος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 401 500 ευρώ.

2 0 0 1 Εμφυτευτικές δόσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 000 000	20 000 000	0,—

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των τελών εμφύτευσης των σχετικών με τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων δυνάμει εν ισχύι ή υπό προετοιμασία συμβάσεων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 000 ευρώ.

2 0 1 Ασφαλίσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 172 582	1 450 772	515 471,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ασφάλισης.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 0 2 ***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 807 755	9 215 331	8 087 261,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

2 0 3 ***Καθαρισμός και συντήρηση***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
31 311 566	21 565 868	20 491 075,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα σύμφωνα με τις τρέχουσες συμβάσεις έξοδα συντήρησης των χώρων, των ανελκυστήρων, του συστήματος θέρμανσης, του κλιματισμού, των θυρών πυρασφαλείας, καθώς και τα έξοδα για εργασίες μυοκτονίας, βαψίματα, επισκευές κ.λπ.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που συνήψαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες), σύμφωνα με το άρθρο 91 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

2 0 4 ***Διαρρύθμιση των χώρων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 332 651	13 226 400	11 395 058,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης των χώρων, καθώς και τις λοιπές δαπάνες τις σχετικές με αυτές τις διαρρυθμίσεις, ειδικότερα τις αμοιβές αρχιτέκτονα ή μηχανικού κ.λπ.

2 0 5 ***Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
26 971 000	23 296 000	17 926 973,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται κυρίως να καλύψει τα έξοδα φύλαξης και επίβλεψης των κτιρίων που καταλαμβάνει το Κοινοβούλιο στους συνήθεις τρεις τόπους εργασίας.

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που συνήψαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες), σύμφωνα με το άρθρο 91 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 80 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

206 ***Απόκτηση ακινήτων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 327 500	5 600 000	10 327 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση ακινήτων. Οι επιδοτήσεις για τα οικόπεδα και ο χαρακτηρισμός τους ως οικοδομήσιμων θα εξετασθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

207 ***Ανέγερση κτιρίων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που προορίζεται για την ανέγερση κτιρίων.

208 ***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 112 862	3 367 304	1 974 309,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές τρέχουσες δαπάνες σε θέματα ακινήτων που δεν προβλέπονται ειδικά στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, ιδίως για την τεχνική βοήθεια που απαιτείται για έργα μεγάλης κλίμακας.

Καλύπτει επίσης δαπάνες για την προσαρμογή κτιρίων ώστε να καταστούν κατάλληλα για τους υπαλλήλους και τους επισκέπτες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που είναι άτομα με ειδικές ανάγκες, σύμφωνα με το λογιστικό έλεγχο για την πρόσβαση ατόμων με ειδικές ανάγκες, ο οποίος έχει ήδη εγκριθεί.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, τους φόρους που καταβάλλονται ως αμοιβή σε επιχειρήσεις υπηρεσιών κοινής ωφελείας.

209 ***Προσωρινή πίστωση για τις επενδύσεις του θεσμικού οργάνου σε ακίνητα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
44 942 471	58 152 272	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενδεχόμενες επενδύσεις του θεσμικού οργάνου σε ακίνητα.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρά μόνον αφού προηγουμένως μεταβιβασθεί στις προσήκουσες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει δαπάνες για την αγορά ή για τη σύναψη σύμβασης ενοικίασης ή ενοικίασης/αγοράς για την απόκτηση υλικού ή εξοπλισμού ή για την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο οφείλει να συμβουλεύεται τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει πετύχει το καθένα από αυτά και σύμφωνα με το άρθρο 91, παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ *(συνέχεια)*

2 1 0 Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών που έχουν σχέση με τον τομέα της πληροφορικής και των τηλεπικοινωνιών

2 1 0 0 Αγορά, εργασίες, συντήρηση των μηχανημάτων και του λογισμικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
41 921 278 ([1])	39 204 000	26 182 934,—

([1]) Πίστωση 2 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση του υλικού και του λογισμικού που χρησιμοποιεί το θεσμικό όργανο και με τις σχετικές εργασίες. Το συγκεκριμένο υλικό και λογισμικό αφορούν τα συστήματα του κέντρου υπολογιστών και τηλεπικοινωνιών, τη χρήση υπολογιστών ανά τμήματα και από τις πολιτικές ομάδες, καθώς και το σύστημα ηλεκτρονικής ψηφοφορίας.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 41 000 ευρώ.

Διατίθεται πίστωση 1,3 εκατ. ευρώ για την κάλυψη του κόστους της εγκατάστασης, κατόπιν αιτήσεως, τρίτου υπολογιστή στα γραφεία των βουλευτών στις Βρυξέλλες.

2 1 0 2 Πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών σε εξωτερικό προσωπικό για την εκμετάλλευση, υλοποίηση και συντήρηση συστημάτων πληροφορικής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
24 175 425	25 169 000	23 335 276,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την παροχή βοήθειας από εταιρείες παροχής υπηρεσιών και συμβουλών σε θέματα πληροφορικης, οι οποίες αφορούν τη λειτουργία του κέντρου επεξεργασίας στοιχείων, την υλοποίηση και τη συντήρηση εφαρμογών, τη συνδρομή στους χρήστες, συμπεριλαμβανομένων των βουλευτών και των πολιτικών ομάδων, την εκπόνηση μελετών, τη σύνταξη και την ηλεκτρονική καταχώρηση τεχνικής τεκμηρίωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει δαπάνες για την αγορά ή για τη σύναψη σύμβασης ενοικίασης ή ενοικίασης/αγοράς για την απόκτηση υλικού ή εξοπλισμού ή για την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο οφείλει να συμβουλεύεται τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει πετύχει το καθένα από αυτά και σύμφωνα με το άρθρο 91 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού.

2 2 0 Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

2 2 0 0 Αγορά και ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 872 600	3 611 000	3 076 613,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά διαφόρων συμπληρωματικών τεχνικών υλικών και εγκαταστάσεων, σταθερών και κινητών, που αφορούν τις εκδόσεις, την αρχειοθέτηση, την ασφάλεια, την αποκατάσταση, τα ακίνητα κ.λπ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την ανανέωση ορισμένων ειδών εξοπλισμού του τυπογραφείου, των αρχείων, της τηλεφωνικής υπηρεσίας, των κυλικείων, των καταστημάτων του προσωπικού, της ασφάλειας, της τεχνικής υπηρεσίας διασκέψεων κ.λπ.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες δημοσιότητας για τη μεταπώληση και την απόσυρση αντικειμένων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 15 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 *(συνέχεια)*

2 2 0 2 Μίσθωση, συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 880 000	6 259 500	5 409 696,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενοικίασης υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων, καθώς και τις δαπάνες συντήρησης και επιδιόρθωσης των υλικών για τα οποία γίνεται μνεία στις θέσεις 2 2 0 0 και 2 2 0 2.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

2 2 0 4 Μηχανές γραφείου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
60 000	60 000	36 723,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον εξοπλισμό (πρώτη αγορά, ανανέωση ή μίσθωση), τη συντήρηση και τις επιδιορθώσεις μηχανών γραφείου, όπως αριθμομηχανές, συσκευές υπαγόρευσης, γραφομηχανές κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 2 000 ευρώ.

2 2 1 ***Έπιπλα***

2 2 1 0 Αγορά και ανανέωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 600 000	2 682 845	2 837 573,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά πρόσθετων επίπλων, καθώς και την ανανέωση επίπλων που είναι παλαιά, δεν συμβαδίζουν με τις προδιαγραφές υγιεινής και εργονομίας ή δεν έχουν προσαρμοσθεί στις νέες τεχνολογίες και την οργάνωση γραφείου.

2 2 1 2 Μίσθωση, συντήρηση, χρησιμοποίηση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
42 000	40 000	39 610,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη μίσθωση, την εκμετάλλευση και την επιδιόρθωση των επίπλων.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 2 Μεταφορικά μέσα

2 2 2 0 Αγορά και ανανέωση μεταφορικών μέσων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
355 000	150 000	95 438,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά και την ανανέωση των αυτοκινήτων και δικύκλων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 40 000 ευρώ.

2 2 2 2 Μίσθωση, συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή μεταφορικών μέσων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 970 000	2 636 000	2 691 638,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση αυτοκινήτων, αγοραίων αυτοκινήτων, λεωφορείων και φορτηγών, με ή χωρίς οδηγό.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα έξοδα συντήρησης, εκμετάλλευσης και επιδιόρθωσης των υπηρεσιακών οχημάτων καθώς και τις σχετικές ασφαλίσεις. Στα εν λόγω ποσά λαμβάνεται υπόψη η προβλέψιμη εξέλιξη του κόστους των παρεχόμενων υπηρεσιών.

2 2 3 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

2 2 3 0 Δαπάνες υποστήριξης βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης πολυμέσων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 393 000	2 124 000	1 857 436,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη διεύρυνση και ανανέωση του τομέα των γενικών και συμβουλευτικών βιβλίων και την ανανέωση του συνόλου των βιβλίων της βιβλιοθήκης,

— τις συνδρομές σε εφημερίδες, περιοδικά, πρακτορεία τύπου, τηλεματικές εκδόσεις και υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων και των δαπανών για δικαιώματα copyrightσε περίπτωσηαναπαραγωγής και διάδοσης με γραπτή ή/και ηλεκτρονική μορφή των συνδρομών αυτών,

— τις συνδρομές ή συμβάσεις υπηρεσιών για την προμήθεια περιλήψεων και αναλύσεων του περιεχομένου των περιοδικών ή τη σε οπτικά μέσα αντιγραφή άρθρων που είναι δημοσιευμένα στα περιοδικά αυτά,

— τις δαπάνες χρήσεως των εξωτερικών βάσεων στατιστικών δεδομένων ή τεκμηρίωσης, πλην του μηχανογραφικού υλικού και του κόστους των τηλεπικοινωνιών,

— την κάλυψη του κόστους που έχει σχέση με τις υποχρεώσεις που έχει αναλάβει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο πλαίσιο της διεθνούς ή/και διοργανικής συνεργασίας.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 3 *(συνέχεια)*

2 2 3 1 Ειδικό υλικό και ειδικές υπηρεσίες για τη βιβλιοθήκη, τα αρχεία και τις μελέτες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
464 000	400 000	394 686,—

Παρατηρήσεις

Η συγκεκριμένη πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— την αγορά ή τη μίσθωση υλικών, συμπεριλαμβανομένων και υλικών ή/και συστημάτων ηλεκτρικών, ηλεκτρονικών και πληροφορικής για τη βιβλιοθήκη, την τεκμηρίωση, τη βιβλιοθήκη πολυμέσων, συμπεριλαμβανομένων των αρχείων και των υπηρεσιών αναζήτησης, καθώς και για εξωτερικές παροχές υπηρεσιών για την προμήθεια, την ανάπτυξη, την εγκατάσταση, την εκμετάλλευση και τη συντήρηση των υλικών και των συστημάτων αυτών (Arcdoc, Libman, OPOAC, Webpublications, WIP),

— τα υλικά και τις εργασίες βιβλιοδεσίας και συντήρησης για τη βιβλιοθήκη, την τεκμηρίωση και τη βιβλιοθήκη πολυμέσων, περιλαμβανομένων και των αρχείων,

— τις δαπάνες, συμπεριλαμβανομένου και του υλικού, για εσωτερικές δημοσιεύσεις (φυλλάδια, μελέτες κ.λπ.), καθώς και για τις ανάγκες επικοινωνίας (δελτία τύπου, βίντεο, CD-ROM κ.λπ.).

2 2 4 ***Έργα τέχνης***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
25 000	25 000	21 477,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, τόσο τις δαπάνες για την απόκτηση και την αγορά ειδικού υλικού, όσο και τις σχετικές τρέχουσες δαπάνες, μεταξύ άλλων τις ενδεχόμενες δαπάνες για κορνίζες, αποκατάσταση, καθαρισμό, ασφαλίσεις και μεταφορά.

2 2 6 ***Λοιπές δαπάνες τεκμηρίωσης***

2 2 6 0 Αγορές βιβλίων, εγγραφές και άλλα μέσα τεκμηρίωσης που προορίζονται για τις γλωσσικές υπηρεσίες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
145 000	169 400	94 398,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά λεξικών, γλωσσαρίων και άλλων έργων που προορίζονται για τις γλωσσικές υπηρεσίες.

2 2 6 1 Συνδρομές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
365 000	330 000	278 211,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές στις εφημερίδες, τα περιοδικά και τα πρακτορεία Τύπου, τις συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για τις ανασκοπήσεις Τύπου και τα αποκόμματα Τύπου, καθώς και τις δαπάνες συγγραφικών δικαιωμάτων.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 7 Δαπάνες για υλικό των αρχείων

2 2 7 0 Επεξεργασία του υλικού των αρχείων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των οργάνων του με όλα τα μέσα, και αγορά υλικού αρχείων σε μέσα υποκατάστασης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
900 000	758 000	986 637,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 354/83 του Συμβουλίου της 1ης Φεβρουαρίου 1983 σχετικά με το άνοιγμα στο κοινό των ιστορικών αρχείων της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΕ L 43 της 15.2.1983, σ. 1).

Απόφαση του Προεδρείου της 28ης Νοεμβρίου 2001 σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Απόφαση του γενικού γραμματέα της 31ης Μαΐου 2002 σχετικά με εκτελεστικά μέτρα για την καταχώριση των εγγράφων.

Απόφαση του Προεδρείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2002 σχετικά με την ενίσχυση της ενημέρωσης και της διαφάνειας των αρχείων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Εσωτερικός κανονισμός σχετικά με τα αρχεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, που εγκρίθηκε από το Προεδρείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις 16 Δεκεμβρίου 2002.

Εσωτερικός κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των εξωτερικών υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένων όλων των εργασιών αρχειοθέτησης, στις οποίες περιλαμβάνεται η διαλογή, η ταξινόμηση και η επαναταξινόμηση στα αρχεία, το κόστος των υπηρεσιών αρχειοθέτησης, την αγορά και την εκμετάλλευση υλικού αρχείων σε μέσα υποκατάστασης (μικροφίλμ, δίσκους, κασέτες κ.λπ.).

2 2 7 1 Επεξεργασία του υλικού των αρχείων των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που έχουν διατεθεί υπό μορφή δωρεάς ή κληροδοτήματος

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
250 000	250 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα επεξεργασίας των αρχείων που οι βουλευτές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου συγκεντρώνουν κατά την άσκηση της εντολής τους και τα οποία διατίθενται υπό μορφή δωρεάς ή κληροδοτήματος στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στα Ιστορικά Αρχεία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΙΑΕΚ) ή σε μια ένωση ή ίδρυμα, στο πλαίσιο ρυθμίσεως την οποία ορίζει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει δαπάνες για την αγορά ή για τη σύναψη σύμβασης ενοικίασης ή ενοικίασης/αγοράς για την απόκτηση υλικού ή εξοπλισμού ή για την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο οφείλει να συμβουλεύεται τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει πετύχει το καθένα από αυτά και σύμφωνα με το άρθρο 91 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού.

2 3 0 Γραφική ύλη και είδη γραφείου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 357 000	3 130 000	2 827 530,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά χαρτιού, φακέλων, ειδών γραφείου, προϊόντων για το τυπογραφείο και τα εργαστήρια αναπαραγωγής κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ *(συνέχεια)*

2 3 1 Χρηματοδοτικά έξοδα

2 3 1 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
400 000	325 000	310 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, τόκοι, διάφορα έξοδα).

2 3 1 9 Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
50 000	50 000	24 488,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων δαπανών χρηματοδότησης των κτιρίων.

2 3 2 Δικαστικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
210 000	200 000	189 997,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενδεχομένων καταδικών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου βάσει αποφάσεων του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του Πρωτοδικείου, των εξόδων πρόσληψης εξωτερικών δικηγόρων που εκπροσωπούν το Κοινοβούλιο σε κοινοτικά και εθνικά δικαστήρια, των εξόδων πρόσληψης νομικών συμβούλων για τη συνδρομή της Νομικής Υπηρεσίας για λοιπά θέματα που της παραπέμπονται και της αγοράς νομικών βιβλίων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

2 3 3 Αποζημιώσεις, τόκοι και προηγούμενα χρέη

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
50 000	25 000	51 240,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 25ης Ιουνίου 2002 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που έχουν σχέση με τις αποζημιώσεις, τους τόκους, καθώς και τα ενδεχόμενα χρέη που αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ *(συνέχεια)*

2 3 4 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

2 3 4 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
205 000	240 000	156 941,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ασφάλειες που δεν προβλέπονται ειδικά σε άλλη θέση.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

2 3 4 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
160 000	280 000	148 015,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση της 17ης Ιουνίου 1996 όσον αφορά την παροχή στολών υπηρεσίας και επαγγελματικών ενδυμάτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την αγορά στολών υπηρεσίας για κλητήρες, οδηγούς και μεταφορείς, ιατρικές υπηρεσίες και διάφορες τεχνικές υπηρεσίες.

2 3 4 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 400 000	1 300 000	1 207 525,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αναψυκτικών και άλλων ποτών, και, κατά περίπτωση, πρόχειρου φαγητού, που σερβίρονται κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεων του οργάνου.

2 3 4 3 Χειρωνακτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 010 000	850 000	298 409,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που σχετίζονται με εργασίες μετακόμισης και διαρρύθμισης χώρων, για τις οποίες χρησιμοποιούνται οι υπηρεσίες εταιρειών μετακόμισης ή εταιρειών που προμηθεύουν προσωρινό προσωπικό διαρρύθμισης χώρων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 40 000 ευρώ.

2 3 4 4 Διάφορες λειτουργικές δαπάνες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
40 000	40 000	32 005,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει διάφορες λειτουργικές δαπάνες οι οποίες δεν προβλέπονται ρητώς στις υπόλοιπες θέσεις του εν λόγω άρθρου, όπως η αγορά φυλλαδίων με ωράρια σιδηροδρόμων και πτήσεων, η δημοσίευση πωλήσεων χρησιμοποιημένου υλικού στις εφημερίδες κ.λπ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ *(συνέχεια)*

2 3 6 Ταχυδρομικά και τηλεπικοινωνιακά τέλη

2 3 6 0 Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 098 000	2 252 000	1 133 676,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης, επεξεργασίας και αποστολής με τις ταχυδρομικές υπηρεσίες ή τις εταιρείες διανομής.

2 3 6 1 Τηλεπικοινωνίες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 103 000	8 317 000	6 086 667,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα πάγια τέλη και τα έξοδα για επικοινωνίες μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεοπτικής μετάδοσης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, και υπηρεσίες τηλεματικής.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 140 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 0 Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 216 000	8 507 000	372 773,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού, παραμονής και παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων και άλλων προσωπικοτήτων — συμπεριλαμβανομένων των ατόμων που έχουν απευθύνει αναφορά στο Κοινοβούλιο — που καλούνται να λάβουν μέρος στις επιτροπές και σε ομάδες μελέτης και εργασίας.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες διοργάνωσης στις οποίες θα προβεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την εκδήλωση «Το Κοινοβούλιο των ατόμων με ειδικές ανάγκες» η οποία θα λάβει χώρα το 2003, ως μέρος του Ευρωπαϊκού έτους για τα άτομα με ειδικές ανάγκες.

2 5 3 Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 220 000	1 290 000	820 630,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τα έξοδα τα σχετικά με την οργάνωση των συνεδριάσεων εκτός των τόπων εργασίας.

Προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση εκδηλώσεων στο πλαίσιο της θεσμοθέτησης της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του ΠΟΕ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

2 6 0 ***Προϋπολογισμός των κοινοβουλευτικών επιτροπών για εξωτερικούς εμπειρογνώμονες, διαβουλεύσεις περιορισμένου χαρακτήρα, μελέτες και έρευνες, πρόγραμμα STOA***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 121 000	1 400 000 ([1])	1 455 873,—

([1]) Πίστωση 800 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Απόφαση του Προεδρείου της 17ης Φεβρουαρίου 1997 που επιβεβαιώνει την εντολή του STOA, και αποφάσεις του Προεδρείου της 7ης Ιουλίου 2000 και της 4ης Απριλίου 2001.

Απόφαση του Προεδρείου της 11ης Μαρτίου 2003 σχετικά με τη νομοθετική επικούρηση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των μελών του και τη θέσπιση προϋπολογισμού των κοινοβουλευτικών επιτροπών για εξωτερικούς εμπειρογνώμονες

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των συμβάσεων με εξωτερικούς εμπειρογνώμονες και ερευνητικά ιδρύματα για μελέτες και άλλες ερευνητικές δραστηριότητες (εργαστήρια, στρογγυλές τράπεζες, ομάδες εμπειρογνωμόνων, διασκέψεις) που πραγματοποιούν τα όργανα του Κοινοβουλίου και η διοίκηση. Οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν επίσης το κόστος αξιολόγησης των μελετών και τη συμμετοχή του STOA σε επιστημονικά όργανα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

2 7 0 ***Επίσημη Εφημερίδα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 785 500	7 200 000	7 960 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα έκδοσης των κειμένων, με παραδοσιακά (σε χαρτί ή σε φιλμ) ή ηλεκτρονικά μέσα, τα οποία υποχρεούται το Κοινοβούλιο να δημοσιεύει στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* κατ' εφαρμογή του κανονισμού του (ιδίως των άρθρων 17, 36 και 45) και του κανονισμού της Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης ΑΚΕ-ΕΕ (προϋπολογισμοί, γραπτές ερωτήσεις, συνοπτικά πρακτικά, ανακοινώσεις).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 400 000 ευρώ.

2 7 1 ***Δημοσιεύσεις***

2 7 1 0 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 982 500	2 265 000	1 674 975,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα παραδοσιακής (σε χαρτί ή σε φιλμ) ή ηλεκτρονικής έκδοσης των επισήμων εκδόσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, πλην της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, όπως οι εκδόσεις γενικού περιεχομένου, τα έγγραφα εργασίας και τα διάφορα έντυπα, καθώς και η υπεργολαβία η σχετική με αυτές τις εκδόσεις, τα έγγραφα και τα διάφορα έντυπα.

Καλύπτει επίσης το κόστος των στοχοθετημένων δημοσιεύσεων σχετικά με τις δραστηριότητες του Κοινοβουλίου, προκειμένου να εξασφαλίζεται η πρόσβαση των ατόμων με ειδικές ανάγκες στην ενημέρωση.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 150 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

2 7 2 Δαπάνες πληροφόρησης

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του άρθρου αυτού καλύπτουν τις επιχειρησιακές δαπάνες πληροφόρησης, εξαιρουμένου του οπτικοακουστικού τομέα.

2 7 2 1 Δαπάνες δημοσιεύσεων, πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 450 000	6 800 000 ([1])	6 710 893,—

([1]) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις δημοσιεύσεις ενημέρωσης, περιλαμβανομένης και της ηλεκτρονικής διάθεσης εκδόσεων, τις δραστηριότητες πληροφόρησης, τη συμμετοχή σε δημόσιες εκδηλώσεις, εκθέσεις και εμποροπανηγύρεις στα κράτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στα υποψήφια προς ένταξη κράτη.

2 7 2 3 Οργάνωση και υποδοχή ομάδων επισκεπτών, πρόγραμμα Euroscola και προσκλήσεις πολλαπλασιαστών της κοινής γνώμης από τρίτες χώρες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 512 000	13 885 000	13 049 240,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιδοτήσεις ομάδων επισκεπτών καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα πλαισίωσης και υποδομής, τις δαπάνες λειτουργίας του προγράμματος Euroscola, και τη χρηματοδότηση περιόδων πρακτικής εξάσκησης για παράγοντες διαμόρφωσης της κοινής γνώμης σε τρίτες χώρες.

Μπορούν να χορηγούνται επιδοτήσεις για ομάδες επισκεπτών των οποίων ο αριθμός δεν υπερβαίνει τα 45 άτομα.

Ποσό ύψους 50 000 ευρώ θα διατεθεί για επισκέπτες με ειδικές ανάγκες.

2 7 2 5 Οργάνωση συνεδρίων, σεμιναρίων και πολιτιστικών δράσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 595 000	1 595 000	1 298 604,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ή επιδοτήσεις για τη διοργάνωση ημερίδων και σεμιναρίων σε εθνικό ή πολυεθνικό επίπεδο, για τους παράγοντες διαμόρφωσης της κοινής γνώμης από τα κράτη μέλη και τα υποψήφια προς ένταξη κράτη, καθώς και για τη διοργάνωση κοινοβουλευτικών ημερίδων και συμποσίων. Προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση πολιτιστικών πρωτοβουλιών ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος, και κυρίως για το Βραβείο Ζαχάρωφ. Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης, κατά μέγιστο ποσό 300 000 ευρώ, τις δαπάνες που σχετίζονται με την πραγματοποίηση «εκδηλώσεων στα ημικύκλια» στο Στρασβούργο και τις Βρυξέλλες σύμφωνα με το ετήσιο πρόγραμμα που εγκρίνει το Προεδρείο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8 — ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει δαπάνες για την αγορά ή για τη σύναψη σύμβασης ενοικίασης ή ενοικίασης/αγοράς για την απόκτηση υλικού ή εξοπλισμού ή για την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο οφείλει να συμβουλεύεται τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει πετύχει το καθένα από αυτά και σύμφωνα με το άρθρο 91 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8 — ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ *(συνέχεια)*

2 8 0 ***Εξωτερικά γραφεία (υποδομές)***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 828 900	4 250 700	3 663 643,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα για τα εξωτερικά γραφεία που χρησιμοποιεί το όργανο.

Καλύπτει επίσης τους φόρους των ακινήτων. Οι μισθώσεις υπολογίζονται για δώδεκα μήνες και με βάση τα υπάρχοντα ή υπό προετοιμασία συμβόλαια που προβλέπουν κανονικά την προσαρμογή τους στο κόστος ζωής ή στο κατασκευαστικό κόστος.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 90 000 ευρώ.

2 8 1 ***Εξωτερικά γραφεία (λοιπές δαπάνες)***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 652 000	5 003 000 ([1])	3 524 654,—
([1]) Πίστωση 1 250 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες λειτουργίας των εξωτερικών γραφείων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 110 000 ευρώ.

2 8 2 ***Οπτικοακουστικά (δαπάνες υποδομής)***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 450 000	3 205 000	2 940 717,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες υποδομής του οπτικοακουστικού τομέα και τα παρεπόμενα έξοδα που συνδέονται με τις δαπάνες αυτές.

2 8 3 ***Δαπάνες για την πληροφόρηση με οπτικοακουστικά μέσα***

2 8 3 0 Δαπάνες για την πληροφόρηση με οπτικοακουστικά μέσα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 050 000	3 300 000 ([1])	3 479 151,—
([1]) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον προϋπολογισμό λειτουργίας του οπτικοακουστικού τομέα (με ίδια μέσα ή με εξωτερική συνδρομή, όπως τεχνική συνδρομή των ραδιοτηλεοπτικών σταθμών, σκηνοθεσία, παραγωγή, συμπαραγωγή και διανομή οπτικοακουστικών προγραμμάτων, ενοικίαση συχνοτήτων και μετάδοση τηλεοπτικών και ραδιοφωνικών προγραμμάτων, και άλλες ενέργειες για την ανάπτυξη των σχέσεων του οργάνου με τους οργανισμούς οπτικοακουστικών μέσων).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 13 000 ευρώ.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8 — ΑΚΙΝΗΤΑ, ΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ *(συνέχεια)*

2 8 3 *(συνέχεια)*

2 8 3 1 Μετάδοση συνεδριάσεων ολομέλειας και επιτροπών μέσω Διαδικτύου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 000 000	p.m.	

Παρατηρήσεις

Ψήφισμά του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 12ης Μαρτίου 2002 σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τη διαδικασία του προϋπολογισμού 2003 (ΕΕ C 47 της 27.2.2003).

Ψήφισμά του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 15ης Μαΐου 2002 σχετικά με την κατάσταση προβλέψεων των εσόδων και δαπανών του Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2003 (A5-117/2002).

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 14ης Μαΐου 2003 σχετικά με την κατάσταση προβλέψεων των εσόδων και των δαπανών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για το οικονομικό έτος 2004 (A5-140/2003)

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών για την απευθείας μετάδοση συνεδριάσεων της ολομέλειας και των κοινοβουλευτικών επιτροπών.

Οι πιστώσεις πρέπει επίσης να επιτρέπουν τη δημιουργία κατάλληλων αρχείων καθώς και μηχανής αναζήτησης που θα εξασφαλίζει στους πολίτες διαρκή πρόσβαση στις πληροφορίες αυτές.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

2 9 4 ***Ενέργειες στον τομέα της κατάρτισης και υποτροφίες***

2 9 4 1 Ενέργειες στον τομέα της κατάρτισης και υποτροφίες για την επιμόρφωση των διερμηνέων συνεδρίων και συναφή έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 280 000	1 350 000	1 220 508,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενέργειες στον τομέα της κατάρτισης των διερμηνέων συνεδρίων, ιδίως σε συνεργασία με τις σχολές διερμηνείας, και τη διαχείριση υποτροφιών για την κατάρτιση και την επαγγελματική τελειοποίηση διερμηνέων, καθώς και τα συναφή έξοδα.

2 9 9 ***Λοιπές επιχορηγήσεις***

2 9 9 3 Δαπάνες για την ενίσχυση των σχέσεων μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και εθνικών κοινοβουλίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
185 000	140 000	105 618,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αποσκοπούν στην ενίσχυση των σχέσεων μεταξύ Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και εθνικών κοινοβουλίων.

Οι δαπάνες αυτές αφορούν τις κοινοβουλευτικές σχέσεις εκτός των σχέσεων που καλύπτονται από τα κεφάλαια 1 0, 1 3 και 3 7, τις ανταλλαγές πληροφοριών και τεκμηρίωσης, καθώς και τη συνδρομή για την ανάλυση και τη διαχείριση των πληροφοριών αυτών, συμπεριλαμβανομένων των ανταλλαγών με το Ευρωπαϊκό Κέντρο Κοινοβουλευτικής Έρευνας και Τεκμηρίωσης (CERDP).

Διασκέψεις των προέδρων των ευρωπαϊκών κοινοβουλευτικών συνελεύσεων (Ιούνιος 1977), των κοινοβουλίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Σεπτέμβριος 2000, Μάρτιος 2001).

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ *(συνέχεια)*

2 9 9 *(συνέχεια)*

2 9 9 5 Ενίσχυση στα εκλεγμένα με δημοκρατικές διαδικασίες κοινοβούλια της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Λεκάνης της Μεσογείου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
320 000	332 500	303 082,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τόνωση της συνεργασίας μεταξύ Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των κοινοβουλίων της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της πρώην Σοβιετικής Ένωσης, καθώς και των χωρών της λεκάνης της Μεσογείου. Λαμβάνεται μέριμνα για προνομιακή συνεργασία με τα κοινοβούλια των κρατών που πρόκειται να ενταχθούν στην Ένωση.

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση για την κατάρτιση προγραμμάτων συνεργασίας και τις πρώτες δραστηριότητες για την κατάρτιση των υπαλλήλων των προαναφερθέντων κοινοβουλίων.

Οι δραστηριότητες αυτές περιλαμβάνουν επισκέψεις ενημέρωσης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις Βρυξέλλες, στο Λουξεμβούργο ή στο Στρασβούργο. Οι πιστώσεις καλύπτουν πλήρως ή εν μέρει τα έξοδα των συμμετεχόντων, ιδίως έξοδα ταξιδίου, μετακινήσεων, στέγασης, καθώς και τις ημερήσιες αποζημιώσεις.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, τις δράσεις συνεργασίας, που έχουν σχέση κυρίως με τη νομοθετική δραστηριότητα, καθώς και τις δράσεις που έχουν σχέση με την τεκμηρίωση, την ανάλυση και την πληροφόρηση, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που επιτελούνται εντός του Ευρωπαϊκού Κέντρου Κοινοβουλευτικής Έρευνας και Τεκμηρίωσης (CERDP).

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 6 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΤΕΩΣ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 6			
3 6 0	***Δαπάνες για συνεδριάσεις και άλλες δραστηριότητες των τέως βουλευτών***			
3 6 0 0	Δαπάνες για συνεδριάσεις και άλλες δραστηριότητες των τέως βουλευτών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	60 000 ([1])	100 000	100 000,—
3 6 0 1	Κόστος των συνεδριάσεων και λοιπών δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλευτικού Συνδέσμου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	80 000	80 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 3 6 0	140 000	180 000	100 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 6	140 000	180 000	100 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7			
3 7 0	***Ιδιαίτερες δαπάνες του Κοινοβουλίου***			
3 7 0 0	Διάφορες δαπάνες οργανωτικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	304 000	420 000	330 540,—
3 7 0 1	Έξοδα γραμματείας, διοικητικές δαπάνες λειτουργίας, ενημερωτικές δραστηριότητες και δαπάνες που συνδέονται με τις πολιτικές ομάδες και τα μη εγγεγραμμένα μέλη			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	43 250 000	37 948 000	34 906 452,—
3 7 0 9	Εισφορές σε διεθνείς οργανώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	25 000	18 255,—
	Σύνολο άρθρου 3 7 0	43 574 000	38 393 000	35 255 247,—

([1]) Πίστωση 40 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 9 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΒΟΗΘΟΥΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 7 1	***Συνεισφορές σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα***			
3 7 1 0	Συνεισφορές σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 3 7 1	p.m.	p.m.	0,—
3 7 2	***Συνεισφορά στο ταμείο για τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m. ([1])	1 000 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 7	43 574 000	38 393 000	36 255 247,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 9			
3 9 0	***Βοηθοί των βουλευτών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
3 9 1	***Αποζημίωση γραμματείας***			
3 9 1 0	Αποζημίωση γραμματείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	121 070 000	94 278 096	89 349 406,—
3 9 1 1	Συναλλαγματικές διαφορές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 500 000	1 500 000	954 709,—
	Σύνολο άρθρου 3 9 1	122 570 000	95 778 096	90 304 115,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 9	122 570 000	95 778 096	90 304 115,—
	Σύνολο τίτλου 3	**166 284 000**	**134 351 096**	**126 659 362,—**

([1]) Πίστωση 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 6 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΩΝ ΤΕΩΣ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

3 6 0 Δαπάνες για συνεδριάσεις και άλλες δραστηριότητες των τέως βουλευτών

3 6 0 0 Δαπάνες για συνεδριάσεις και άλλες δραστηριότητες των τέως βουλευτών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
60 000 ([1])	100 000	100 000,—

([1]) Πίστωση 40 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για συνεδριάσεις του Συνδέσμου τέως Βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, καθώς και άλλες ενδεχόμενες δαπάνες.

3 6 0 1 Κόστος των συνεδριάσεων και λοιπών δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλευτικού Συνδέσμου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
80 000	80 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για συνεδριάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλευτικού Συνδέσμου, καθώς και άλλες ενδεχόμενες δαπάνες στο αυτό πλαίσιο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ

3 7 0 Ιδιαίτερες δαπάνες του Κοινοβουλίου

3 7 0 0 Διάφορες δαπάνες οργανωτικού χαρακτήρα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
304 000	420 000	330 540,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες δαπάνες οργανωτικού χαρακτήρα στο πλαίσιο των διακοινοβουλευτικών συνεδριάσεων, μετακινήσεις στο πλαίσιο των διακοινοβουλευτικών δραστηριοτήτων και των ειδικών αντιπροσωπειών.

3 7 0 1 Έξοδα γραμματείας, διοικητικές δαπάνες λειτουργίας, ενημερωτικές δραστηριότητες και δαπάνες που συνδέονται με τις πολιτικές ομάδες και τα μη εγγεγραμμένα μέλη

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
43 250 000	37 948 000	34 906 452,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση την οποία ενέκρινε το Προεδρείο την 1η Φεβρουαρίου 2001.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, για τις πολιτικές ομάδες και τα μη εγγεγραμμένα μέλη:

— τις δαπάνες γραμματείας, τις διοικητικές δαπάνες και τις λειτουργικές δαπάνες,

— τις δαπάνες που συνδέονται με τις πολιτικές και ενημερωτικές τους δραστηριότητες στο πλαίσιο των πολιτικών δραστηριοτήτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

3 7 0 *(συνέχεια)*

3 7 0 9 Εισφορές σε διεθνείς οργανώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 000	25 000	18 255,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση του Προεδρείου της 1ης Μαρτίου 2001 (Διεθνές Ινστιτούτο της Δημοκρατίας).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς, των οποίων είναι μέλος το Κοινοβούλιο ή ένα από τα όργανά του (Groupe 12 +, Σύνδεσμος Γενικών Γραμματέων των Κοινοβουλίων, Διεθνές Ινστιτούτο της Δημοκρατίας κ.λπ.).

3 7 1 Συνεισφορές σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα

3 7 1 0 Συνεισφορές σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 191.

Με βάση την ανάγκη για διαφάνεια και την απαραίτητη ενίσχυση της απόδοσης λογαριασμού σε δημοκρατικά εκλεγμένο όργανο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η θέση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, τα πολιτικά κόμματα που συμβάλλουν στην απόκτηση επίγνωσης της ευρωπαϊκής διάστασης και την έκφραση της πολιτικής βούλησης των πολιτών της Ένωσης.

Επ' αυτού η Επιτροπή καλείται να υποβάλει όσο το δυνατόν συντομότερα πρόταση για το καθεστώς των ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων, προκειμένου να εφαρμοσθεί η συνθήκη.

3 7 2 Συνεισφορά στο ταμείο για τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m. [1]	1 000 000,—

[1] Πίστωση 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο ταμείο για τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που συγκαλείται μετά από απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Λάακεν στις 14 και 15 Δεκεμβρίου 2001.

Διοργανική συμφωνία της 28ης Φεβρουαρίου 2002 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής οχετικά με τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Απόφαση 2002/176/ΕΕ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με τη σύσταση ταμείου για τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τη θέσπιση δημοσιονομικών κανόνων για τη διαχείριση του εν λόγω ταμείου (ΕΕ L 60 της 1.3.2002, σ. 56).

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 9 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΒΟΗΘΟΥΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

3 9 0 *Βοηθοί των βουλευτών*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 18 Μαΐου 1998, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68 περί καθορισμού του κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ C 179 της 11.6.1998, σ. 16).

Γενικές εκτελεστικές διατάξεις (απόφαση του Προεδρείου της...).

Στο άρθρο αυτό μπορούν να εγγραφούν πιστώσεις μόνον με μεταφορά από το άρθρο 3 9 1 0 «Αποζημιώσεις γραμματείας των μελών του οργάνου».

3 9 1 *Αποζημίωση γραμματείας*

3 9 1 0 Αποζημίωση γραμματείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
121 070 000	94 278 096	89 349 406,—

Παρατηρήσεις

Ρύθμιση που αφορά τα έξοδα και τις αποζημιώσεις των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, και ιδίως τα άρθρα 14 έως 16.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που συνεπάγεται η πρόσληψη και χρησιμοποίηση των υπηρεσιών ενός ή περισσοτέρων βοηθών.

3 9 1 1 Συναλλαγματικές διαφορές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 500 000	1 500 000	954 709,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συναλλαγματικές διαφορές που βαρύνουν τον προϋπολογισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, σύμφωνα με τις διατάξεις που εφαρμόζονται για τις αποζημιώσεις γραμματείας.

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΊΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 3 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	8 026 611	6 599 968	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	8 026 611	6 599 968	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	11 000 000	10 000 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	11 000 000	10 000 000	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 3	p.m.	41 385 000	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 3	p.m.	41 385 000	
	Σύνολο τίτλου 10	**19 026 611**	**57 984 968**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**1 231 000 000**	**1 086 644 375**	**977 212 020,—**

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΊΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 026 611	6 599 968	0,—

Παρατηρήσεις

Πρέπει να προβλεφθεί ένα αποθεματικό για ενδεχόμενες ανάγκες σχετικές με τις δαπάνες των κονδυλίων που ακολουθούν:

Θέση	1 1 0 0	Βασικοί μισθοί	690 929
Θέση	1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα	60 731
Θέση	1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)	95 968
Θέση	1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας	24 387
Θέση	1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας	6 254
Θέση	1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση	8 342
Θέση	1 8 7 0	Διερμηνείς και τεχνικοί συνεδριάσεων	2 500 000
Θέση	1 8 7 2	Άλλες παροχές υπηρεσιών και εργασίες μετάφρασης και δακτυλογράφησης που ανατίθενται σε τρίτους	2 100 000
Θέση	2 1 0 0	Αγορά, εργασίες, συντήρηση των μηχανημάτων και του λογισμικού	2 500 000
Θέση	3 6 0 0	Δαπάνες για συνεδριάσεις και άλλες δραστηριότητες των τέως βουλευτών	40 000
		Σύνολο	8 026 611

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 000 000	10 000 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που δεν μπορούν να προβλεφθούν προς το παρόν και που απορρέουν από αποφάσεις που έχουν ληφθεί σχετικά με τον προϋπολογισμό κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με το σχέδιο καθεστώτος των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (ΕΕ C 398 της 21.12.1998, σ. 24).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 3 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	41 385 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος της προετοιμασίας του θεσμικού οργάνου κατά τη διεύρυνση.

ΤΜΗΜΑ II

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Συνεισφορά των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη χρηματοδότηση των δαπανών του Ευρωπαϊκού για το οικονομικό έτος 2004

Ονομασία	Ποσό
Δαπάνες	524 806 200
Ίδια έσοδα	– 40 662 854
Συνεισφορά προς είσπραξη	**484 143 346**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών και αποζημιώσεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***	22 919 000	20 942 000	19 649 003,04
4 0 1	***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης και ανεργίας***	15 746 000	14 397 000	13 499 351,85
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	p.m.	1 826 000	3 441 691,05
4 0 4	***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	1 475 854		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	40 140 854	37 165 000	36 590 045,94
	Σύνολο τίτλου 4	**40 140 854**	**37 165 000**	**36 590 045,94**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

4 0 0 *Προϊόν του φόρου επί των μισθών και αποζημιώσεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
22 919 000	20 942 000	19 649 003,04

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο για τα προνόμια και τις ασυλίες των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2190/97 (ΕΕ L 301 της 5.11.1997, σ. 1).

4 0 1 *Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης και ανεργίας*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
15 746 000	14 397 000	13 499 351,85

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 *Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	1 826 000	3 441 691,05

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

4 0 4 *Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
1 475 854		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την αναθεωρημένη πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πωλήσεως κινητών αγαθών***	1 000	1 000	0,—
5 0 2	***Προϊόν πωλήσεως δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	1 000	1 000	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1			
5 1 0	***Προϊόν μισθώσεως υλικών και σκευών***	1 000	1 000	0,—
5 1 1	***Προϊόν μισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***	p.m.	20 000	11 960,88
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1	1 000	21 000	11 960,88
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2			
5 2 0	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που εισπράττονται στους λογαριασμούς του οργάνου***	500 000	500 000	562 671,90
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	500 000	500 000	562 671,90
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορές ή εξαγορές των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	p.m.	p.m.	3 308 728,72
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	p.m.	p.m.	3 308 728,72

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΛΟΙΠΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7			
5 7 0	***Λοιπές συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου***	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7	p.m.	p.m.	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8			
5 8 0	***Διάφορες αποζημιώσεις***	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 5	**502 000**	**522 000**	**3 883 361,50**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

5 0 0 Προϊόν πωλήσεως κινητών αγαθών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
1 000	1 000	0,—

5 0 2 Προϊόν πωλήσεως δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΣΕΩΝ

5 1 0 Προϊόν μισθώσεως υλικών και σκευών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
1 000	1 000	0,—

Παρατηρήσεις

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 1 1 Προϊόν μισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	20 000	11 960,88

Παρατηρήσεις

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

5 2 0 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που εισπράττονται στους λογαριασμούς του οργάνου

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
500 000	500 000	562 671,90

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 Μεταφορές ή εξαγορές των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	3 308 728,72

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 107, καθώς και το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΛΟΙΠΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

5 7 0 Λοιπές συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

5 8 0 Διάφορες αποζημιώσεις

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1			
6 1 1	***Επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσοτέρων κρατών***			
6 1 1 1	Συμφωνίες με τρίτες χώρες όσον αφορά τις συνεισφορές στα διοικητικά έξοδα, στο πλίσιο της υλοποίησης, της εφαρμογής και της ανάπτυξης του κεκτημένου Σένγκεν	p.m.	401 701	396 922,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 1	p.m.	401 701	396 922,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 1	p.m.	401 701	396 922,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6			
6 6 0	***Λοιπές συνεισφορές και επιστροφές***			
6 6 0 0	Λοιπές συνεισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 6 6 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 6	**p.m.**	**401 701**	**396 922,—**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

6 1 1 Επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσοτέρων κρατών

6 1 1 1 Συμφωνίες με τρίτες χώρες όσον αφορά τις συνεισφορές στα διοικητικά έξοδα, στο πλίσιο της υλοποίησης, της εφαρμογής και της ανάπτυξης του κεκτημένου Σένγκεν

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	401 701	396 922,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 1999/437/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της συμφωνίας που έχει συναφθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας για τη σύνδεση των δύο αυτών κρατών, με την υλοποίηση, την εφαρμογή και την ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 31).

Συνεισφορές στα διοικητικά έξοδα που συνεπάγεται η συμφωνία της 18ης Μαΐου 1999, η συναφθείσα από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από τη Δημοκρατία της Ισλανδίας και το Βασίλειο της Νορβηγίας σχετικά με τη σύνδεση των εν λόγω χωρών προς τη θέση σε ισχύ, την εφαρμογή και την περαιτέρω ανάπτυξη του κεκτημένου Σένγκεν (ΕΕ L 176 της 10.7.1999, σ. 36), και ιδίως το άρθρο 12.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), αυτά τα έσοδα μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, στο πλίσιο των τίτλων 1 και 2 στην κατάσταση εξόδων του τμήματος II «Συμβούλιο».

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΛΟΙΠΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

6 6 0 Λοιπές συνεισφορές και επιστροφές

6 6 0 0 Λοιπές συνεισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν έχουν προβλεφθεί στα άλλα μέρη του τίτλου 6 και οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζομένων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται τα έσοδα αυτά.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 7

ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0			
7 0 0	***Τόκοι υπερημερίας***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 0	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 7	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

ΤΙΤΛΟΣ 7

ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

7 0 0 *Τόκοι υπερημερίας*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0			
9 0 0	***Διάφορα έσοδα***	20 000	20 000	52 865,61
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	20 000	20 000	52 865,61
	Σύνολο τίτλου 9	**20 000**	**20 000**	**52 865,61**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**40 662 854**	**38 108 701**	**40 923 195,05**

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

9 0 0 *Διάφορα έσοδα*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
20 000	20 000	52 865,61

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**			
1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	211 000	205 000	258 496,74
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	267 485 200	244 873 000	228 786 032,12
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	2 939 000	405 000	529 776,89
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	4 680 000	4 170 000	4 100 000,—
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	310 000	270 000	382 434,95
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	273 000	252 000	252 000,—
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	866 000	707 000	795 671,60
1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	4 812 000	3 199 000	2 894 080,11
	Σύνολο τίτλου 1	**281 576 200**	**254 081 000**	**237 998 492,41**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	62 010 000	42 198 000	33 719 680,49
2 1	ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ	21 895 000	10 573 000	10 760 223,77
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	5 830 000	10 197 000	5 775 057,38
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	65 663 000	57 223 000	53 728 942,35
2 4	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	3 995 000	3 013 000	2 979 839,77
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	27 315 000	24 700 000	28 978 660,17
2 6	ΕΣΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ	55 000	55 000	40 321,76
2 7	ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ	25 193 000	8 697 000	26 932 031,99
2 8	ΓΡΑΦΕΙΑ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ	338 000		
2 9	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ	10 000	230 000	405 500,—
	Σύνολο τίτλου 2	**212 304 000**	**156 886 000**	**163 320 257,68**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
3 1	ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΑΠΟΛΑΒΩΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΟΥ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΗΚΕ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ) ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΠΟΣΠΑΣΜΕΝΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΣΥΝΑΦΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ	6 727 000	5 827 000	5 081 000,—
3 2	ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ)	833 000	1 137 000	439 295,11
3 3	ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ)	21 728 000	9 862 000	7 277 276,30
3 4	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	638 000	1 220 000	700 000,—
	Σύνολο τίτλου 3	**29 926 000**	**18 046 000**	**13 497 571,41**
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	p.m.	p.m.	
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ	1 000 000	1 000 000	
10 2	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ: ΑΚΙΝΗΤΑ	p.m.	p.m.	
10 3	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ: ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΚΕΚΤΗΜΕΝΟΥ	p.m.	1 660 000	
	Σύνολο τίτλου 10	**1 000 000**	**2 660 000**	
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**524 806 200**	**431 673 000**	**414 816 321,50**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 2	***Μεταβατικές αποζημιώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	94 848,52
1 0 3	***Συντάξεις***			
1 0 3 0	Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	167 000	165 000	125 305,08
1 0 3 2	Συντάξεις επιζώντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 3	167 000	165 000	125 305,08
1 0 9	***Προσωρινή πίστωση προοριζόμενη για την αναπροσαρμογή των αποζημιώσεων και συντάξεων***			
1 0 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	42 000	40 000	38 343,14
1 0 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 1 0 9	44 000	40 000	38 343,14
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	211 000	205 000	258 496,74
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα των θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	184 421 000	171 279 000	160 341 977,44

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 0	*(συνέχεια)*			
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 792 000	15 245 000	14 290 000,—
1 1 0 2	Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	26 372 000	23 665 000	21 868 416,92
1 1 0 3	Αποζημίωση γραμματείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 456 000	2 383 000	2 232 868,04
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	230 041 000	212 572 000	198 733 262,40
1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	899 000,—
1 1 1 1	Επικουρικοί διερμηνείς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 158 000	520 000	542 000,—
1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	200 000	3 600 000	4 661 000,—
1 1 1 4	Επικουρικοί μεταφραστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 8	Αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	655 000	621 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	2 013 000	4 741 000	6 102 000,—
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 604 000	5 994 000	5 579 272,85
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 697 000	1 541 000	1 398 982,—
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 000	84 000	40 385,20
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων για τους εκτάκτους υπαλλήλους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	48 000	48 000	976,18
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	8 380 000	7 667 000	7 019 616,23

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα τοκετού και θανάτου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	129 000	4 609,44
1 1 4 1	Έξοδα ετήσιων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 717 000	4 282 000	3 809 913,27
1 1 4 2	Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	63 000	61 000	61 816,50
1 1 4 4	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακίνησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 000	13 000	10 485,96
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	5 000	5 160,—
1 1 4 7	Αποζημιώσεις για συνεχή ή περιοδική υπηρεσία ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας και στην κατοικία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	518 000	519 000	458 000,—
1 1 4 9	Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 840 000	1 583 000	1 469 172,13
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	7 251 000	6 592 000	5 819 157,30
1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 870 000	2 870 000	2 524 413,15
1 1 7	***Συμπληρωματικές παροχές***			
1 1 7 5	Άλλες παροχές και εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	663 000	565 000	2 949 000,—
1 1 7 8	Τεχνική συνδρομή και υποστήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	55 000	60 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 7	663 000	620 000	3 009 000,—
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***			
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	320 000	187 000	95 000,—
1 1 8 2	Αποζημιώσεις εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 181 000	2 158 000	870 000,—
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 532 200	2 215 000	735 000,—

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 8	*(συνέχεια)*			
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 409 000	1 601 000	315 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	9 442 200	6 161 000	2 015 000,—
1 1 9	***Πίστωση που προορίζεται για τις προσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***			
1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 741 000	3 650 000	3 563 583,04
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 084 000	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	6 825 000	3 650 000	3 563 583,04
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	267 485 200	244 873 000	228 786 032,12
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης***			
1 2 1 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	287 000	368 000	465 824,51
1 2 1 5	Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 8	Αποζημιώσεις και επιδόματα αποδεσμευόμενου προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 318 000	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 1 2 1	2 605 000	368 000	465 824,51
1 2 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	86 000	11 000	9 998,92
1 2 9	***Αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***			
1 2 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	214 000	26 000	53 953,46

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 2 9	*(συνέχεια)*			
1 2 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	34 000	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 1 2 9	248 000	26 000	53 953,46
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	2 939 000	405 000	529 776,89
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 680 000	4 170 000	4 100 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	4 680 000	4 170 000	4 100 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 0	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
1 4 0 0	Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	p.m.	164 890,40
1 4 0 1	Έξοδα μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	p.m.	9 544,55
	Σύνολο άρθρου 1 4 0	—	p.m.	174 434,95
1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	310 000	270 000	208 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	310 000	270 000	382 434,95
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες βοήθειες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	18 000	16 000	16 000,—

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
161	***Κοινωνικές σχέσεις του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	125 000	115 000	115 000,—
162	***Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	45 000	41 000	41 000,—
164	***Πρόσθετη ενίσχυση προς τα μειονεκτούντα άτομα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	85 000	80 000	80 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	273 000	252 000	252 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
170	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	866 000	707 000	795 671,60
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	866 000	707 000	795 671,60
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
182	***Επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού, αναπροσανατολισμός και ενημέρωση του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 660 000	1 439 000	986 018,96
183	***Μεταφραστικές υπηρεσίες***			
1831	Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	125 000		
1832	Δραστηριότητες κοινοβουλευτικής συνεργασίας στο γλωσσικό κλάδο			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	300 000		
	Σύνολο άρθρου 1 8 3	425 000		
184	***Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	900 000	20 000	
186	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
1860	Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	15 000	15 000,—

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 8 6	*(συνέχεια)*			
1 8 6 3	Βρεφονηπιακός σταθμός και άλλοι παιδικοί σταθμοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 257 000	1 643 000	1 536 428,—
1 8 6 4	Βρεφονηπιακός σταθμός του Συμβουλίου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	215 000		
	Σύνολο άρθρου 1 8 6	1 487 000	1 658 000	1 551 428,—
1 8 8	***Έξοδα πρόσληψης***			
1 8 8 0	Διάφορα έξοδα πρόσληψης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	340 000	82 000	356 633,15
	Σύνολο άρθρου 1 8 8	340 000	82 000	356 633,15
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	4 812 000	3 199 000	2 894 080,11
	Σύνολο τίτλου 1	**281 576 200**	**254 081 000**	**237 998 492,41**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

1 0 2 *Μεταβατικές αποζημιώσεις*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	94 848,52

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αυτό προορίζεται να καλύψει τις μεταβατικές αποζημιώσεις και τα οικογενειακά επιδόματα των μελών του οργάνου μετά τη λήξη των καθηκόντων τους.

1 0 3 *Συντάξεις*

1 0 3 0 Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
167 000	165 000	125 305,08

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου των γενικών γραμματέων του Οργάνου.

1 0 3 2 Συντάξεις επιζώντων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις επιζώντων συζύγου και τέκνων των πρώην γενικών γραμματέων του οργάνου που αναφέρονται στη θέση 1 0 3 0.

1 0 9 *Προσωρινή πίστωση προοριζόμενη για την αναπροσαρμογή των αποζημιώσεων και συντάξεων*

1 0 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
42 000	40 000	38 343,14

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στη σύνταξη λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου των πρώην γενικών γραμματέων του οργάνου που αναφέρονται στη θέση 1 0 3 0.

1 0 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 000	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών, προσωρινών αποζημιώσεων και συντάξεων που ενδέχεται να αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 9 *(συνέχεια)*

1 0 9 1 *(συνέχεια)*

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στις κατάλληλες γραμμές του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Παρατηρήσεις

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση 4,9 % στις θέσεις 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 4 1, 1 1 9 0 και 1 1 9 1 (εκτός διεύρυνσης).

Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού υπολογίζονται σύμφωνα με τον πίνακα θέσεων του Συμβουλίου για το οικονομικό έτος.

1 1 0 ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα των θέσεων***

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
184 421 000	171 279 000	160 341 977,44

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
16 792 000	15 245 000	14 290 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68α, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα τα οποία περιλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα.

1 1 0 2 Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
26 372 000	23 665 000	21 868 416,92

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις οι οποίες χορηγούνται στους υπαλλήλους που πληρούν τους όρους των προαναφερόμενων άρθρων.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 456 000	2 383 000	2 232 868,04

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	899 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές του προσωπικού που προσλήφθηκε κυρίως για να αντιμετωπισθεί η αύξηση του φόρτου εργασίας και για να αντικαταστήσει τους υπαλλήλους που αδυνατούν προσωρινά να ασκήσουν τα καθήκοντά τους (ασθένεια, τοκετός κ.λπ.).

1 1 1 1 Επικουρικοί διερμηνείς

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές, καθώς και την εργοδοτική συνεισφορά στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών διερμηνέων.

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 158 000	520 000	542 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές, καθώς και την εργοδοτική συνεισφορά στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των τοπικών υπαλλήλων.

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
200 000	3 600 000	4 661 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 *(συνέχεια)*

1 1 1 3 *(συνέχεια)*

Κατευθυντήριες γραμμές όσον αφορά τη διαδικασία διορισμού και τις διοικητικές ρυθμίσεις που εφαρμόζονται στους ειδικούς αντιπροσώπους της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΑΕΕ), που εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο στις 30 Μαρτίου 2000.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αμοιβές και τα διοικητικά έξοδα των ειδικών συμβούλων που διορίζει το Συμβούλιο για την εκτέλεση ειδικών αποστολών εμπειρογνωμοσύνης, εκτός εκείνων που εμπίπτουν στην ευρωπαϊκή πολιτική ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ),

— τις αμοιβές, τις αποζημιώσεις και τα ειδικά έξοδα των ειδικών αντιπροσώπων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και των μη αποσπασμένων συνεργατών τους.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

1 1 1 4 Επικουρικοί μεταφραστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές, καθώς και την εργοδοτική συνεισφορά στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

1 1 1 8 Αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
655 000	621 000	0,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2003/479/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2003, για το καθεστώς που εφαρμόζεται στους αποσπασμένους στη γενική γραμματεία του Συμβουλίου εθνικούς εμπειρογνώμονες και στρατιωτικούς των κρατών μελών και για την κατάργηση των αποφάσεων της 25ης Ιουνίου 1997 και της 22ας Μαρτίου 1999, της απόφασης 2001/41/ΕΚ και της απόφασης 2001/496/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 160 της 28.6.2003, σ. 72).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις και τα διοικητικά έξοδα των αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, ιδίως στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων του τομέα της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων (ΔΕΥ).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 604 000	5 994 000	5 579 272,85

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72 και το άρθρο 24 του παραρτήματος Χ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 *(συνέχεια)*

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 697 000	1 541 000	1 398 982,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73, το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII και το άρθρο 25 του παραρτήματος X.

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
31 000	84 000	40 385,20

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 28α (σχετικά με τους εκτάκτους υπαλλήλους).

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων για τους εκτάκτους υπαλλήλους

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
48 000	48 000	976,18

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις καταβολές που πραγματοποιεί το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα προέλευσής τους.

1 1 4 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1 1 4 0 Επιδόματα τοκετού και θανάτου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
100 000	129 000	4 609,44

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

1 1 4 1 Έξοδα ετήσιων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 717 000	4 282 000	3 809 913,27

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Οι υπάλληλοι δικαιούνται, για τους ίδιους και την οικογένειά τους, την επιστροφή των εξόδων των ετήσιων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 2 Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
63 000	61 000	61 816,50

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 14α και 14β του παραρτήματος VII.

1 1 4 4 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακίνησης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
13 000	13 000	10 485,96

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακίνησης που χορηγούνται σύμφωνα με το ανωτέρω άρθρο.

1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
—	5 000	5 160,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ειδική αποζημίωση η οποία χορηγείται στους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα του υπολόγου, βοηθού υπολόγου ή υπολόγου παγίων προκαταβολών.

1 1 4 7 Αποζημιώσεις για συνεχή ή περιοδική υπηρεσία ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας και στην κατοικία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
518 000	519 000	458 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 56α και 56β.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις για συνεχή ή περιοδική υπηρεσία ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας ή στην κατοικία.

1 1 4 9 Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 840 000	1 583 000	1 469 172,13

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 34 και 70α και το παράρτημα X.

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή άλλων αποζημιώσεων που χορηγούνται κατ' εφαρμογή ιδίως των ακόλουθων διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:

— άρθρο 34 παράγραφος 2 (αποζημίωση απόλυσης δοκίμων υπαλλήλων),

— άρθρο 70α (αποζημίωση για μαθήματα παρεχόμενα στα πλαίσια της επαγγελματικής επιμόρφωσης),

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 9 *(συνέχεια)*

— παράρτημα X (καταβολή από το όργανο των εξόδων στέγασης των υπαλλήλων που υπηρετούν στη Γενεύη ή τη Νέα Υόρκη),

— άρθρο 47 παράγραφος 1 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό (αποζημίωση σε περίπτωση καταγγελίας της σύμβασης εκτάκτων υπαλλήλων).

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 870 000	2 870 000	2 524 413,15

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις και τις πληρωμές υπερωριακής εργασίας των υπαλλήλων και του επικουρικού προσωπικού των κατηγοριών C και D που δεν είναι δυνατόν να αντισταθμιστούν με την παραχώρηση ελεύθερου χρόνου κατά τον προβλεπόμενο τρόπο.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

1 1 7 ***Συμπληρωματικές παροχές***

1 1 7 5 Άλλες παροχές και εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
663 000	565 000	2 949 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει οποιαδήποτε παροχή υπηρεσιών από πρόσωπα που δεν συνδέονται με το θεσμικό όργανο, και ιδίως:

— το πρόσθετο προσωπικό για θέματα τηλεπικοινωνιών (τηλεφωνία κ.λπ.),

— το πρόσθετο προσωπικό για τις συνεδριάσεις στο Λουξεμβούργο και το Στρασβούργο,

— το προσωρινό προσωπικό για διάφορες υπηρεσίες.

Όσον αφορά τις εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους και με σκοπό τον εξορθολογισμό των δαπανών, πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη σύμβασης ύψους άνω των 46 000 ευρώ, το όργανο λαμβάνει πληροφορίες από όλα τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που έχουν επιτύχει σε παρόμοιες συμβάσεις.

1 1 7 8 Τεχνική συνδρομή και υποστήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	55 000	60 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν (SIS).

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
320 000	187 000	95 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή των εξόδων ταξιδίου των υπαλλήλων κατά την ανάληψη ή τη λήξη των καθηκόντων τους.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα ταξιδίου των μελών της οικογενείας τους.

1 1 8 2 Αποζημιώσεις εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 181 000	2 158 000	870 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης, οι οποίες ανέρχονται σε δύο βασικούς μηνιαίους μισθούς για τους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα του αρχηγού οικογενείας και σε ένα βασικό μηνιαίο μισθό για τους άλλους.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 532 200	2 215 000	735 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 409 000	1 601 000	315 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους, εφόσον αποδεικνύουν ότι υποχρεώθηκαν να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους.

1 1 9 ***Πίστωση που προορίζεται για τις προσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 741 000	3 650 000	3 563 583,04

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των μονίμων, των εκτάκτων υπαλλήλων και των επικουρικών υπαλλήλων, καθώς και στις υπερωρίες.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 9 *(συνέχεια)*

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 084 000	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των τυχόν αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα κατάλληλα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 1 ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης***

1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης από την υπηρεσία προς το συμφέρον της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
287 000	368 000	465 824,51

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50.

1 2 1 5 Αποζημιώσεις για οριστική παύση των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1985, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

1 2 1 8 Αποζημιώσεις και επιδόματα αποδεσμευόμενου προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 318 000	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1747/2002 του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο του εκσυγχρονισμού του οργάνου, των ιδιαίτερων μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, οι οποίοι έχουν διορισθεί σε μόνιμη θέση του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 5).

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
86 000	11 000	9 998,92

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων των αποζημιώσεων σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης.

1 2 9 ***Αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***

1 2 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
214 000	26 000	53 953,46

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
34 000	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποζημιώσεων που αποφασίζει το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρά μόνον αφού προηγουμένως μεταβιβασθεί στις προσήκουσες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 680 000	4 170 000	4 100 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αποστολών και μετακινήσεων του προσωπικού.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 0 *Εστιατόρια και κυλικεία*

1 4 0 0 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
—	p.m.	164 890,40

1 4 0 1 Έξοδα μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
—	p.m.	9 544,55

1 4 1 *Ιατρική υπηρεσία*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
310 000	270 000	208 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως άρθρο 59 και άρθρο 8 του παραρτήματος II.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του μικρού ιατρείου, τις δαπάνες για τις ιατρικές εξετάσεις, καθώς και τις δαπάνες που πρέπει να προβλεφθούν για τις επιτροπές κρίσης αναπηριών.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες αγοράς ορισμένων εργαλείων που κρίνονται ιατρικώς απαραίτητα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 *Έκτακτες βοήθειες*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
18 000	16 000	16 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των υπαλλήλων και των μελών του προσωπικού που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή κατάσταση.

1 6 1 *Κοινωνικές σχέσεις του προσωπικού*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
125 000	115 000	115 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα σχετικά με τις κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 6 2 ***Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
45 000	41 000	41 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει λοιπές παρεμβάσεις κοινωνικού χαρακτήρα.

1 6 4 ***Πρόσθετη ενίσχυση προς τα μειονεκτούντα άτομα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
85 000	80 000	80 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στα πλαίσια μιας πολιτικής υπέρ των μειονεκτούντων ατόμων, για τις ακόλουθες κατηγορίες προσώπων:

— τους υπαλλήλους εν ενεργεία,

— τους (τις) συζύγους υπαλλήλων εν ενεργεία,

— όλα τα τέκνα που θεωρούνται εξαρτώμενα σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει επίσης, εντός των ορίων των δημοσιονομικών δυνατοτήτων και κατόπιν εξαντλήσεως των δικαιωμάτων που παραχωρούνται ενδεχομένως σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, την επιστροφή των δεόντως αιτιολογημένων μη ιατρικών δαπανών που αναγνωρίζονται ως αναγκαίες και οφείλονται στη συγκεκριμένη αναπηρία.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
866 000	707 000	795 671,60

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με τις υποχρεώσεις του οργάνου όσον αφορά έξοδα υποδοχής και παράστασης, εκτός του τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 2 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που καλύπτει το παρόν κεφάλαιο αποτελούν αντικείμενο διοργανικής συνεργασίας, η οποία συνεπάγεται διαβουλεύσεις μεταξύ των οργάνων, καθώς και την ενίσχυση των μηχανισμών κοινής διαχείρισης, με σκοπό τον εξορθολογισμό των δαπανών.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 2 Επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού, αναπροσανατολισμός και ενημέρωση του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 660 000	1 439 000	986 018,96

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης μαθημάτων επαγγελματικής επιμόρφωσης και αναπροσανατολισμού, συμπεριλαμβανομένων και των μαθημάτων γλωσσών, επί διοργανικής βάσεως, καθώς και στο εσωτερικό του οργάνου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τα έξοδα εγγραφής για τη συμμετοχή των υπαλλήλων σε σεμινάρια και διαλέξεις.

Καλύπτει επίσης την αγορά του αναγκαίου διδακτικού και τεχνικού υλικού για την κατάρτιση του προσωπικού.

1 8 3 Μεταφραστικές υπηρεσίες

1 8 3 1 Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
125 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που έχουν σχέση με τις υπηρεσίες που παρέχουν ανεξάρτητοι ή προσωρινοί μεταφραστές ή με τις εργασίες δακτυλογράφησης και άλλες εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους από τη μεταφραστική υπηρεσία.

Περιλαμβάνονται επίσης στη θέση αυτή οι υπηρεσίες που ζητεί ενδεχομένως το Κέντρο Μετάφρασης του Λουξεμβούργου.

1 8 3 2 Δραστηριότητες κοινοβουλευτικής συνεργασίας στο γλωσσικό κλάδο

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
300 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τις διοργανικές δραστηριότητες στο γλωσσικό τομέα.

1 8 4 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
900 000	20 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διαχείρισης που προκύπτουν από την εκμετάλλευση των εστιατορίων και κυλικείων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 6 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού

1 8 6 0 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού και άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 000	15 000	15 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά του Συμβουλίου στις δραστηριότητες του ευρωπαϊκού διοργανικού κέντρου του Overijse.

1 8 6 3 Βρεφονηπιακός σταθμός και άλλοι παιδικοί σταθμοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 257 000	1 643 000	1 536 428,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή του Συμβουλίου στα έξοδα του βρεφονηπιακού σταθμού και άλλων παιδικών σταθμών (το ποσό αυτό καταβάλλεται στην Επιτροπή).

1 8 6 4 Βρεφονηπιακός σταθμός του Συμβουλίου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
215 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διαχείρισης που προκύπτουν από την εκμετάλλευση του βρεφονηπιακού σταθμού του Συμβουλίου.

Οι εισπράξεις που προέρχονται από τη συνεισφορά των γονέων και τις συνεισφορές των οργάνων που απασχολούν τους γονείς συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 450.000 ευρώ.

1 8 8 Έξοδα πρόσληψης

1 8 8 0 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
340 000	82 000	356 633,15

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την οργάνωση διαγωνισμών για την πρόσληψη προσωπικού (αγγελίες, έξοδα δημοσίευσης, έξοδα για την πρόσκληση των υποψηφίων, μίσθωση αιθουσών, επίπλων, μηχανών, ιατρικές εξετάσεις πριν από την πρόσληψη οι οποίες γίνονται εκτός της υπηρεσίας κ.λπ.), σε διοργανική βάση.

Σε περιπτώσεις δεόντως τεκμηριωμένων λειτουργικών αναγκών και κατόπιν διαβουλεύσεως με τα άλλα όργανα, οι πιστώσεις αυτές μπορούν να χρησιμοποιηθούν εν μέρει για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το όργανο.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα***			
2 0 0 0	Μισθώματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 575 000	9 041 000	4 609 756,97
2 0 0 1	Έξοδα μίσθωσης αιθουσών συνεδριάσεων που ενοικιάζονται στο πλαίσιο συνόδων και εξωτερικών αποστολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	59 000	59 000	
	Σύνολο άρθρου 2 0 0	14 634 000	9 100 000	4 609 756,97
2 0 1	***Ασφαλίσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	269 000	180 000	170 852,40
2 0 2	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 021 000	2 500 000	2 063 168,53
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 170 000	8 150 000	7 507 000,—
2 0 4	***Διευθέτηση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 851 000	16 950 000	6 494 578,87
2 0 5	***Ασφάλεια και επιτήρηση των κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 600 000	3 728 000	3 191 000,—
2 0 6	***Αγορά ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 500 000	p.m.	8 500 000,—
2 0 7	***Ανέγερση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση, ανέγερση και διαμόρφωση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 725 000	1 350 000	1 022 738,82
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα κτίρια***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	240 000	240 000	160 584,90
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	62 010 000	42 198 000	33 719 680,49

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 0	***Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και παροχές υπηρεσιών που αφορούν τα συστήματα πληροφορικής***			
2 1 0 0	Απόκτηση εξοπλισμού και λογισμικών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 938 000	5 229 000	5 465 320,03
2 1 0 2	Συντήρηση και επισκευές εξοπλισμού και λογισμικών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 215 000	1 191 000	1 601 368,97
2 1 0 4	Πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών σε εξωτερικό προσωπικό για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση συστημάτων πληροφορικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 742 000	4 153 000	3 693 534,77
	Σύνολο άρθρου 2 1 0	21 895 000	10 573 000	10 760 223,77
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	21 895 000	10 573 000	10 760 223,77
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Μηχανές γραφείου***			
2 2 0 0	Αγορά και ανανέωση μηχανών γραφείου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	30 000	4 000,—
2 2 0 2	Μίσθωση, συντήρηση και επισκευή μηχανών γραφείου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	15 000	3 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	35 000	45 000	7 000,—
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αγορά και ανανέωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 445 000	1 530 000	815 418,63
2 2 1 2	Μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	60 000	50 000	26 489,82
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	2 505 000	1 580 000	841 908,45

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 2 2	***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις***			
2 2 2 0	Αγορά και ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 355 000	3 575 000	1 573 726,16
2 2 2 2	Μίσθωση, συντήρηση, συντήρηση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	876 000	2 271 000	1 313 763,70
2 2 2 4	Πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών σε εξωτερικό προσωπικό για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	69 000	1 931 000	1 276 018,73
	Σύνολο άρθρου 2 2 2	2 300 000	7 777 000	4 163 508,59
2 2 3	***Μεταφορικό υλικό***			
2 2 3 0	Αγορά και ανανέωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	130 000	110 000	96 780,—
2 2 3 2	Μίσθωση, συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	185 000	168 000	140 160,34
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	315 000	278 000	236 940,34
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων και εκδόσεων σε χαρτί και σε ψηφιακό μέσο, συνδρομές στις υπηρεσίες πληροφόρησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	605 000	447 000	468 333,64
2 2 5 3	Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	55 000	55 000	47 366,36
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	15 000	10 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	675 000	517 000	525 700,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	5 830 000	10 197 000	5 775 057,38
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 009 000	4 067 000	3 838 900,09

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 3 2	***Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις***			
2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	65 000	55 000	64 888,52
2 3 2 9	Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	65 000	55 000	64 888,52
2 3 3	***Δικαστικά έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	400 000	300 000	490 000,—
2 3 4	***Αποζημιώσεις και τόκοι κάθε είδους***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	73 000	86 000	77 617,79
2 3 5 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	175 000	170 000	154 943,09
2 3 5 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	290 000	240 000	239 054,48
2 3 5 3	Μετακόμιση υπηρεσιών και μεταφορά υλικού επ' ευκαιρία συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	55 000	50 000	25 539,20
2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 000	100 000	99 999,18
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	618 000	646 000	597 153,74
2 3 8	***Διοικητική τεχνική συνδρομή προς υποστήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	5 000	0,—
2 3 9	***Παροχές μεταξύ οργάνων — Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	60 571 000	52 150 000	48 738 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	65 663 000	57 223 000	53 728 942,35

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΣΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	200 000	325 000	222 000,—
2 4 1	***Τηλέφωνο, τηλέγραφος, τηλέτυπο, τηλεόραση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 795 000	2 688 000	2 757 839,77
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	3 995 000	3 013 000	2 979 839,77
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***			
2 5 0 1	Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	27 165 000	24 670 000	28 950 000,—
2 5 0 2	Έξοδα ταξιδίου των λοιπών εμπειρογνωμόνων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	130 000	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 5 0	27 295 000	24 670 000	28 950 000,—
2 5 5	***Διάφορα έξοδα οργανώσεως και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	30 000	28 660,17
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	27 315 000	24 700 000	28 978 660,17
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	55 000	55 000	40 321,76
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	55 000	55 000	40 321,76

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8 — ΓΡΑΦΕΙΑ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7			
2 7 0	***Επίσημη Εφημερίδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 097 000	7 627 000	25 995 000,—
2 7 1	***Δημοσιεύσεις***			
2 7 1 0	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	615 000	585 000	560 000,—
2 7 1 9	Δαπάνες εκλαΐκευσης και προαγωγής των δημοσιεύσεων και δημόσιες εκδηλώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000	105 000	95 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 7 1	735 000	690 000	655 000,—
2 7 2	***Δαπάνες πληροφόρησης***			
2 7 2 0	Δαπάνες πληροφόρησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	82 000	77 031,99
2 7 2 1	Ευρωπαϊκό Συμβούλιο			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	80 000	
	Σύνολο άρθρου 2 7 2	100 000	162 000	77 031,99
2 7 3	***Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα***			
2 7 3 3	Υποτροφίες για περιόδους πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	261 000	218 000	205 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 7 3	261 000	218 000	205 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7	25 193 000	8 697 000	26 932 031,99
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8			
2 8 0	***Γραφεία συνδέσμου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	338 000		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 8	338 000		

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9			
2 9 0	***Επιχορηγήσεις και συμμετοχές***			
2 9 0 0	Επιχορηγήσεις και συμμετοχές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	30 000	5 500,—
2 9 0 9	Συνεισφορά στο ταμείο που προορίζεται για τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	200 000	400 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 9 0	10 000	230 000	405 500,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 9	10 000	230 000	405 500,—
	Σύνολο τίτλου 2	**212 304 000**	**156 886 000**	**163 320 257,68**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο κεφάλαιο αυτό προορίζονται να καλύψουν τα έξοδα επενδύσεων σε ακίνητα, μίσθωσης ακινήτων, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα και τα έξοδα διαχείρισης, εκμετάλλευσης και διαρρύθμισης των ακινήτων, εκτός των εξόδων που συνδέονται με το κτίριο Kortenberg.

2 0 0 Μισθώματα

2 0 0 0 Μισθώματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
14 575 000	9 041 000	4 609 756,97

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των μισθωμάτων και των φόρων των σχετικών με τα ακίνητα που χρησιμοποιεί το Συμβούλιο, καθώς και για τη μίσθωση αιθουσών, αποθήκης και χώρων στάθμευσης:

— χώροι που χρησιμοποιούνται στις Βρυξέλλες (εκτός του κτιρίου Kortenberg),

— χώροι που χρησιμοποιούνται στο Λουξεμβούργο (Kirchberg),

— χώροι που χρησιμοποιούνται στη Γενεύη,

— χώροι που χρησιμοποιούνται στη Νέα Υόρκη,

— χώροι που χρησιμοποιούνται στο Στρασβούργο.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 45 000 ευρώ.

2 0 0 1 Έξοδα μίσθωσης αιθουσών συνεδριάσεων που ενοικιάζονται στο πλαίσιο συνόδων και εξωτερικών αποστολών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
59 000	59 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα αιθουσών συνεδριάσεων εκτός των χώρων εργασίας.

2 0 1 Ασφαλίσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
269 000	180 000	170 852,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των ασφαλίστρων που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια που χρησιμοποιεί το Συμβούλιο.

2 0 2 Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 021 000	2 500 000	2 063 168,53

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

203 ***Καθαρισμός και συντήρηση***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 170 000	8 150 000	7 507 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα καθαρισμού και συντήρησης:

— καθαρισμός γραφείων, εργαστηρίων και καταστημάτων (συμπεριλαμβάνονται οι κουρτίνες, οι ταπετσαρίες, οι τάπητες, τα παραθυρόφυλλα κ.λπ.),

— ανανέωση των φθαρμένων κουρτινών, ταπετσαριών και ταπήτων,

— εργασίες βαφής,

— διάφορες εργασίες συντήρησης,

— εργασίες επισκευών στις τεχνικές εγκαταστάσεις,

— τεχνικός εξοπλισμός,

— συμβόλαια συντήρησης για τον τεχνικό εξοπλισμό (κλιματισμός, θέρμανση, διαχείριση των απορριμμάτων, ανελκυστήρες).

Με σκοπό τον εξορθολογισμό των δαπανών, πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη σύμβασης ύψους άνω των 46 000 ευρώ, το όργανο λαμβάνει πληροφορίες από όλα τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που έχουν επιτύχει (τιμές, νόμισμα, τιμαριθμική αναπροσαρμογή, διάρκεια, άλλες ρήτρες) σε παρόμοιες συμβάσεις.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

204 ***Διευθέτηση των χώρων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
13 851 000	16 950 000	6 494 578,87

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση των ακόλουθων εργασιών διαρρύθμισης, ιδίως:

— διαρρύθμιση και μετατροπή των χώρων σύμφωνα με τις λειτουργικές ανάγκες,

— προσαρμογή των χώρων και των τεχνικών εγκαταστάσεων στις ισχύουσες απαιτήσεις και κανόνες ασφάλειας και υγιεινής.

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

205 ***Ασφάλεια και επιτήρηση των κτιρίων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 600 000	3 728 000	3 191 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες δαπάνες για τη σωματική και υλική ασφάλεια προσώπων και αγαθών, μεταξύ των οποίων τις σχετικές με τις συμβάσεις φύλαξης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας, την αγορά, μίσθωση και συντήρηση του πυροσβεστικού εξοπλισμού, τα έξοδα των νόμιμων ελέγχων και την αγορά μικρού εξοπλισμού.

Με σκοπό τον εξορθολογισμό των δαπανών, πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων, το όργανο λαμβάνει πληροφορίες από όλα τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που έχουν επιτύχει σε παρόμοιες συμβάσεις.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 0 6 ***Αγορά ακινήτων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
13 500 000	p.m.	8 500 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση ενός κτιρίου ενόψει της διεύρυνσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

2 0 7 ***Ανέγερση κτιρίων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει την ενδεχόμενη ανέγερση κτιρίου, ενόψει της διευρύνσεως της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

2 0 8 ***Προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση, ανέγερση και διαμόρφωση κτιρίων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 725 000	1 350 000	1 022 738,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται ιδίως να καλύψει τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων στα πλαίσια των μελετών προσαρμογής και επέκτασης των κτιρίων του Οργάνου.

2 0 9 ***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα κτίρια***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
240 000	240 000	160 584,90

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές τρέχουσες δαπάνες για τα κτίρια, που δεν προβλέπονται ειδικά στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, ιδίως δε τα έξοδα για τη συλλογή των απορριμμάτων, για υλικό σηματοδότησης, για ελέγχους από ειδικούς οργανισμούς κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 12 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

Παρατηρήσεις

Όταν η πίστωση προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικές με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα όσον αφορά τους όρους που έχει επιτύχει καθένα από αυτά.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

2 1 0 Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και παροχές υπηρεσιών που αφορούν τα συστήματα πληροφορικής

2 1 0 0 Απόκτηση εξοπλισμού και λογισμικών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 938 000	5 229 000	5 465 320,03

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διοικητικές δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά ή τη μίσθωση του υλικού και του λογισμικού συστημάτων και εφαρμογών πληροφορικής.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 000 ευρώ.

2 1 0 2 Συντήρηση και επισκευές εξοπλισμού και λογισμικών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 215 000	1 191 000	1 601 368,97

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διοικητικές δαπάνες που σχετίζονται με τη συντήρηση του υλικού και του λογισμικού συστημάτων και εφαρμογών πληροφορικής.

2 1 0 4 Πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών σε εξωτερικό προσωπικό για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση συστημάτων πληροφορικής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 742 000	4 153 000	3 693 534,77

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την παροχή βοήθειας και εκπαίδευσης από εταιρείες παροχής υπηρεσιών και συμβουλών σε θέματα πληροφορικής για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση συστημάτων και εφαρμογών πληροφορικής, συμπεριλαμβανομένης της παροχής συνδρομής στους χρήστες.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Όταν η πίστωση προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικές με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα όσον αφορά τους όρους που έχει επιτύχει καθένα από αυτά.

2 2 0 Μηχανές γραφείου

2 2 0 0 Αγορά και ανανέωση μηχανών γραφείου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
30 000	30 000	4 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την αγορά και την ανανέωση γραφομηχανών, αριθμομηχανών και συστημάτων υπαγόρευσης.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 *(συνέχεια)*

2 2 0 2 Μίσθωση, συντήρηση και επισκευή μηχανών γραφείου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 000	15 000	3 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επισκευή των γραφομηχανών, των αριθμομηχανών και των συστημάτων υπαγόρευσης.

2 2 1 ***Έπιπλα***

2 2 1 0 Αγορά και ανανέωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 445 000	1 530 000	815 418,63

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την αγορά επίπλων και ειδικών επίπλων, καθώς και για την ανανέωση ορισμένων επίπλων που έχουν αγορασθεί πριν από δεκαπέντε έτη τουλάχιστον ή είναι ακατάλληλα προς χρήση.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 2 000 ευρώ.

2 2 1 2 Μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
60 000	50 000	26 489,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα:

— μίσθωσης επίπλων κατά τις αποστολές και τις συνεδριάσεις εκτός των εγκαταστάσεων του Συμβουλίου,

— συντήρησης και επιδιόρθωσης επίπλων.

2 2 2 ***Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις***

2 2 2 0 Αγορά και ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 355 000	3 575 000	1 573 726,16

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά ή την ανανέωση διαφόρων τεχνικών υλικών και εγκαταστάσεων, σταθερών και κινητών, που αφορούν την αναπαραγωγή και τη διανομή εγγράφων, την αρχειοθέτηση, την υπηρεσία αγορών, την ασφάλεια, την τεχνική υπηρεσία διασκέψεων, τις τηλεπικοινωνίες (φαξ), την αποκατάσταση και τα ακίνητα.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 2 *(συνέχεια)*

2 2 2 2 Μίσθωση, συντήρηση, συντήρηση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
876 000	2 271 000	1 313 763,70

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενοικίαση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων, καθώς και τις δαπάνες διατήρησης, συντήρησης και επιδιόρθωσης των υλικών για τα οποία γίνεται μνεία στις θέσεις 2 2 2 0 και 2 2 2 2.

2 2 2 4 Πληρωμή παρασχεθεισών υπηρεσιών σε εξωτερικό προσωπικό για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
69 000	1 931 000	1 276 018,73

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας και ελέγχου που προορίζονται ιδίως για την αναπαραγωγή και τη διανομή εγγράφων, την υπηρεσία αγορών, την ασφάλεια, την τεχνική υπηρεσία διασκέψεων, τις τηλεπικοινωνίες (φαξ) και την αποκατάσταση.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

2 2 3 Μεταφορικό υλικό

2 2 3 0 Αγορά και ανανέωση μεταφορικών μέσων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
130 000	110 000	96 780,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την αγορά και ανανέωση των αυτοκινήτων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

2 2 3 2 Μίσθωση, συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή μεταφορικών μέσων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
185 000	168 000	140 160,34

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως:

— τα έξοδα μίσθωσης αυτοκινήτων σε περίπτωση που είναι αδύνατη η προσφυγή στα μεταφορικά μέσα του Συμβουλίου, κυρίως στην περίπτωση αποστολών,

— τα έξοδα συντήρησης και επισκευής υπηρεσιακών αυτοκινήτων (αγορά καυσίμων, ελαστικών κ.λπ.).

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης

2 2 5 0 Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων και εκδόσεων σε χαρτί και σε ψηφιακό μέσο, συνδρομές στις υπηρεσίες πληροφόρησης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
605 000	447 000	468 333,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την απόκτηση βιβλίων και συγγραμμάτων σε χάρτινο ή/και ψηφιακό υπόθεμα για τη βιβλιοθήκη,

— τις συνδρομές σε εφημερίδες, περιοδικά, υπηρεσίες παροχής αναλύσεων σχετικά με το περιεχόμενό τους και άλλες δημοσιεύσεις με άμεση επικοινωνία («online») (εκτός των πρακτορείων Τύπου).·Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την ενδεχόμενη καταβολή δικαιωμάτων του δημιουργού για την αναπαραγωγή και διανομή των δημοσιεύσεων αυτών γραπτώς ή με ηλεκτρονικά μέσα,

— τα έξοδα πρόσβασης για τη χρήση εξωτερικών βάσεων δεδομένων που περιέχουν τεκμηρίωση και στατιστικές.

2 2 5 3 Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
55 000	55 000	47 366,36

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συνδρομής τηλετυπικής σύνδεσης με πρακτορεία Τύπου.

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 000	15 000	10 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα που είναι απαραίτητα για τη συντήρηση των συγγραμμάτων και των περιοδικών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

2 3 0 Γραφική ύλη και είδη γραφείου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 009 000	4 067 000	3 838 900,09

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αγοράς χαρτιού, γραφικής ύλης και ειδών γραφείου, υλικού για την αποστολή του ταχυδρομείου, εντύπων, υλικού για το εργαστήριο αναπαραγωγής εγγράφων, υλικού για την καταγραφή των συνεδριάσεων, καθώς και μαγνητικών υποθεμάτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα για γραφική ύλη και είδη γραφείου:

— χαρτί,

— έξοδα φωτοαντιγράφων και μισθωμάτων,

— γραφική ύλη και είδη γραφείου (τρέχον υλικό),

— έντυπα,

— υλικό για την αποστολή του ταχυδρομείου (φάκελοι, χαρτί περιτυλίγματος, πλακέτες για τη μηχανή χαρτοσήμανσης),

— υλικό για το εργαστήριο αναπαραγωγής εγγράφων (μελάνια, πλάκες offset, φιλμ και χημικά προϊόντα),

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 0 *(συνέχεια)*

— υλικό για την καταγραφή των συνεδριάσεων και μαγνητικά υποθέματα για τις αυτόματες γραφομηχανές και για τους υπολογιστές,

— υλικό για τις υπηρεσίες διανομής εγγράφων και αρχείων,

— υλικό για την υπηρεσία ασφάλειας και την υπηρεσία συνεδριάσεων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

2 3 2 Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις

2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
65 000	55 000	64 888,52

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, επικαταλλαγές, διάφορα έξοδα).

2 3 2 9 Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα λοιπά χρηματοδοτικά έγγραφα.

2 3 3 Δικαστικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
400 000	300 000	490 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενδεχομένων καταδικών του Συμβουλίου βάσει αποφάσεων του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του Πρωτοδικείου και των εξόδων πρόσληψης εξωτερικών δικηγόρων που εκπροσωπούν το θεσμικό όργανο στα δικαστήρια.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα παροχής συμβουλών που προκύπτουν από την προσφυγή στην αρωγή εξωτερικών δικηγόρων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

2 3 4 Αποζημιώσεις και τόκοι κάθε είδους

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις και τους τόκους κάθε είδους που μπορεί να επιβαρύνουν το Συμβούλιο.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
73 000	86 000	77 617,79

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ασφαλίσεων, εκτός από τις ασφαλίσεις ακινήτων, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 2 0 1.

2 3 5 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
175 000	170 000	154 943,09

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αγοράς των στολών υπηρεσίας για την υπηρεσία συνεδριάσεων και την υπηρεσία ασφαλείας, του εξοπλισμού εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και των εσωτερικών υπηρεσιών, καθώς και για την επιδιόρθωση και συντήρηση των στολών.

2 3 5 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
290 000	240 000	239 054,48

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για ποτά και, κατά περίπτωση, για πρόχειρο φαγητό, που σερβίρονται κατά τη διάρκεια συνεδριάσεων.

2 3 5 3 Μετακόμιση υπηρεσιών και μεταφορά υλικού επ' ευκαιρία συνεδριάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
55 000	50 000	25 539,20

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης και μεταφοράς του υλικού επ' ευκαιρία συνόδων του Συμβουλίου και των συμβουλίων σύνδεσης, καθώς και την εσωτερική διαχείριση υλικού.

2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
25 000	100 000	99 999,18

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας που δεν προβλέπονται ειδικά στις προηγούμενες γραμμές του προϋπολογισμού.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 8 Διοικητική τεχνική συνδρομή προς υποστήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	5 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που σχετίζονται με τις υπηρεσίες προς τρίτους οργανισμούς.

2 3 9 Παροχές μεταξύ οργάνων — Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
60 571 000	52 150 000	48 738 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των υπηρεσιών που παρέχονται στο Συμβούλιο από τους διερμηνείς της Επιτροπής, εκτός των συνεδριάσεων στον τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

2 4 0 Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
200 000	325 000	222 000,—

2 4 1 Τηλέφωνο, τηλέγραφος, τηλέτυπο, τηλεόραση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 795 000	2 688 000	2 757 839,77

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές και το κόστος των συνδιαλέξεων, τα έξοδα τηλεματικής, καθώς και τις τηλεγραφικές επικοινωνίες και επικοινωνίες με τηλέτυπο, εκτός των εξόδων στον τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

Για τον υπολογισμό των προβλέψεων αυτών ελήφθησαν υπόψη οι τιμές επαναχρησιμοποίησης κατά την επανάκτηση των εξόδων τηλεφωνικών και τηλεγραφικών επικοινωνιών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 400.000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 0 Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά

2 5 0 1 Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
27 165 000	24 670 000	28 950 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για να αντιμετωπισθεί η επιστροφή των εξόδων ταξιδιού της προεδρίας και των αντιπροσωπειών, κυρίως:

— κατά τις συνόδους του Συμβουλίου,

— κατά τις συνεδριάσεις που γίνονται στα πλαίσια του Συμβουλίου, εκτός των συνεδριάσεων στον τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

2 5 0 *(συνέχεια)*

2 5 0 2 Έξοδα ταξιδίου των λοιπών εμπειρογνωμόνων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
130 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και παραμονής των εμπειρογνωμόνων που καλούνται ή αποστέλλονται σε αποστολή από τον γενικό γραμματέα ή τον αναπληρωτή γενικό γραμματέα (απόφαση αριθ. 494/2002 του γενικού γραμματέα/Ύπατου Εκπροσώπου).

2 5 5 ***Διάφορα έξοδα οργανώσεως και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 000	30 000	28 660,17

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΣΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

2 6 0 ***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
55 000	55 000	40 321,76

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ειδικευμένων μελετών και διαβουλεύσεων που ανατίθενται επί συμβάσει σε ειδικευμένους εμπειρογνώμονες υψηλού επίπεδου.

Καλύπτει επίσης την αγορά ήδη υφισταμένων μελετών ή συνδρομές σε ειδικευμένα ερευνητικά ιδρύματα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται κυρίως για τη χρηματοδότηση της νέας σύλληψης της πολιτικής πληροφόρησης και δημοσίων σχέσεων του θεσμικού οργάνου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

2 7 0 ***Επίσημη Εφημερίδα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
24 097 000	7 627 000	25 995 000,—

Παρατηρήσεις

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 500 000 ευρώ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

2 7 1 Δημοσιεύσεις

2 7 1 0 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
615 000	585 000	560 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα εκδόσεως των δημοσιεύσεων σε έντεκα γλώσσες, σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 69/13/Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, της 16ης Ιανουαρίου 1969, περί εγκατάστασης της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 13 της 18.1.1969, σ. 19).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

2 7 1 9 Δαπάνες εκλαΐκευσης και προαγωγής των δημοσιεύσεων και δημόσιες εκδηλώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
120 000	105 000	95 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εκλαΐκευσης και προώθησης των δημοσιεύσεων και δημόσιων εκδηλώσεων που συνδέονται με τις δραστηριότητες του θεσμικού οργάνου, περιλαμβανομένων των εξόδων πλαισίωσης και συναφών υποδομών.

2 7 2 Δαπάνες πληροφόρησης

2 7 2 0 Δαπάνες πληροφόρησης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
100 000	82 000	77 031,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν ιδίως από τις δημόσεις συνεδριάσεις του Συμβουλίου και τη συνδρομή προς τα οπτικοακουστικά μέσα που καλύπτουν τις εργασίες του θεσμικού οργάνου (μίσθωση υλικού και συμβάσεις παροχής ραδιοτηλεοπτικών υπηρεσιών, αγορά, συντήρηση και επισκευές του υλικού που απαιτείται για τις ραδιοτηλεοπτικές μεταδόσεις, παροχή φωτογραφικών υπηρεσιών από τρίτους κ.λπ.).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

2 7 2 1 Ευρωπαϊκό Συμβούλιο

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	80 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες οπτικοακουστικής κάλυψης και άλλες συναφείς δαπάνες που συνδέονται με τα Ευρωπαϊκά Συμβούλια.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 280 000 ευρώ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

2 7 3 Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα

2 7 3 3 Υποτροφίες για περιόδους πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
261 000	218 000	205 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις υποτροφίες για τις περιόδους πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες της γενικής γραμματείας του Συμβουλίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 8 — ΓΡΑΦΕΙΑ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

2 8 0 Γραφεία συνδέσμου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
338 000		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο (πρώην άρθρο 2 8 0 με τη νέα αρίθμηση 2 9 0)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας των γραφείων συνδέσμου στη Νέα Υόρκη και τη Γενεύη που δεν προβλέπονται στις προηγούμενες γραμμές του προϋπολογισμού.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

2 9 0 Επιχορηγήσεις και συμμετοχές

2 9 0 0 Επιχορηγήσεις και συμμετοχές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 000	30 000	5 500,—

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση 2 8 0 0

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή του Συμβουλίου στις δαπάνες ορισμένων συνδέσμων, η δραστηριότητα των οποίων συνδέεται άμεσα με τις δραστηριότητες των κοινοτικών θεσμικών οργάνων.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ *(συνέχεια)*

2 9 0 *(συνέχεια)*

2 9 0 9 Συνεισφορά στο ταμείο που προορίζεται για τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	200 000	400 000,—

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση 2 8 0 9

Απόφαση 2002/176/ΕΕ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με τη σύσταση ταμείου για τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τη θέσπιση δημοσιονομικών κανόνων για τη διαχείριση του εν λόγω ταμείου (ΕΕ L 60 της 1.3.2002, σ. 56).

Διοργανική συμφωνία της 28ης Φεβρουαρίου 2002 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ C 54 της 1.3.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά του Συμβουλίου στο ταμείο που προορίζεται για τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που συγκλήθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Λάκεν της 14ης και 15ης Δεκεμβρίου 2001.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΑΠΟΛΑΒΩΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΟΥ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΗΚΕ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ) ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΠΟΣΠΑΣΜΕΝΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΣΥΝΑΦΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1			
3 1 0	***Αποζημιώσεις των αποσπασμένων στρατιωτικών εμπειρογνωμόνων των κρατών μελών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 235 000	4 982 000	4 392 000,—
3 1 1	***Αποζημιώσεις των εθνικών εμπειρογνωμόνων που αποσπώνται στο πλαίσιο συναφών δραστηριοτήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 352 000	665 000	689 000,—
3 1 3	***Ειδικοί σύμβουλοι στον τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ)***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	140 000	180 000	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 1	6 727 000	5 827 000	5 081 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2			
3 2 0	***Έξοδα αποστολής των στρατιωτικών εμπειρογνωμόνων των κρατών μελών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	550 000	852 000	247 000,—
3 2 1	***Έξοδα αποστολής των εθνικών εμπειρογνωμόνων (ανταλλαγές)***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	96 000	96 000	50 000,—
3 2 2	***Διοικητικά έξοδα που προκύπτουν από τις μετακινήσεις των στρατιωτικών εμπειρογνωμόνων των κρατών μελών οι οποίοι συνιστούν το στρατιωτικό επιτελείο της Ευρωπαϊκής Ένωσης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	35 000	3 000,—
3 2 5	***Έξοδα συμμετοχής σε μαθήματα, διασκέψεις και συνέδρια στο πλαίσιο της εντολής του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	15 000	8 795,12
3 2 6	***Έξοδα μελετών: απόκτηση εμπειρογνωμοσύνης, τεκμηρίωσης ή ειδικών δεδομένων στο πλαίσιο της εντολής του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	128 000	103 000	123 499,99

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ) *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 2 7	***Έξοδα παράστασης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	24 000	36 000	7 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 2	833 000	1 137 000	439 295,11
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3			
3 3 0	***Μισθώματα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 760 000	3 690 000	3 597 999,23
3 3 1	***Έξοδα εκμετάλλευσης των κτιρίων***			
3 3 1 1	Ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 000	8 000	7 014,19
3 3 1 2	Νερό, υγραέριο, ηλεκτρισμός και θέρμανση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	305 000	390 000	268 000,—
3 3 1 3	Καθαριότητα και συντήρηση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	657 000	880 000	560 935,25
3 3 1 4	Διαρρύθμιση των χώρων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	85 000	353 067,09
3 3 1 5	Ασφάλεια και επιτήρηση των κτιρίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	920 000	920 000	861 610,22
3 3 1 8	Μελέτες σχετικά με τα ακίνητα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 000	25 000	24 146,75
3 3 1 9	Άλλες δαπάνες σχετικά με τα ακίνητα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	22 000	15 634,75
	Σύνολο άρθρου 3 3 1	2 035 000	2 330 000	2 090 408,25
3 3 2	***Συστήματα πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών και τεχνικές εγκαταστάσεις για την ευρωπαϊκή πολιτική ασφάλειας και άμυνας***			
3 3 2 0	Απόκτηση εξοπλισμού και λογισμικών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	13 825 000	1 774 000	674 683,81
3 3 2 2	Συντήρηση ειδικού εξοπλισμού και συστημάτων πληροφορικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	528 000	532 000	129 498,79

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ) *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 3 2	*(συνέχεια)*			
3 3 2 4	Εξωτερικές υπηρεσίες για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση συστημάτων πληροφορικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	650 000	650 000	349 814,46
3 3 2 5	Δαπάνες σχετικές με την ασφάλεια των συστημάτων πληροφορικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	175 000	125 000	110 899,48
	Σύνολο άρθρου 3 3 2	15 178 000	3 081 000	1 264 896,54
3 3 3	***Επίπλωση και διάφορα άλλα έξοδα λειτουργίας***			
3 3 3 1	Ειδική επίπλωση και έπιπλα ασφαλείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	65 000	60 000	59 293,08
3 3 3 3	Γραφική ύλη και προμήθειες γραφείου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	80 000	195 000	80 000,—
3 3 3 5	Στολές υπηρεσίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	11 000	3 000,—
3 3 3 9	Διάφορα έξοδα συνεδριάσεων και άλλα έξοδα λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	7 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 3 3 3	165 000	273 000	142 293,08
3 3 4	***Έξοδα τηλεπικοινωνιών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	590 000	488 000	181 679,20
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 3	21 728 000	9 862 000	7 277 276,30
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4			
3 4 0	***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***			
3 4 0 0	Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	638 000	1 220 000	700 000,—

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 4 0	*(συνέχεια)*			
3 4 0 1	Διερμηνεία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.		
	Σύνολο άρθρου 3 4 0	638 000	1 220 000	700 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 4	638 000	1 220 000	700 000,—
	Σύνολο τίτλου 3	**29 926 000**	**18 046 000**	**13 497 571,41**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΤΟΥ ΘΕΣΜΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 1 — ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΑΠΟΛΑΒΩΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΠΟΥ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΗΚΕ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ) ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΠΟΣΠΑΣΜΕΝΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΣΥΝΑΦΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ

3 1 0 *Αποζημιώσεις των αποσπασμένων στρατιωτικών εμπειρογνωμόνων των κρατών μελών*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 235 000	4 982 000	4 392 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2001/80/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, για τη σύσταση του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 27 της 30.1.2001, σ. 7).

Απόφαση 2003/479/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2003, για το καθεστώς που εφαρμόζεται στους αποσπασμένους στη γενική γραμματεία του Συμβουλίου εθνικούς εμπειρογνώμονες και στρατιωτικούς των κρατών μελών και για την κατάργηση των αποφάσεων της 25ης Ιουνίου 1997 και της 22ας Μαρτίου 1999, της απόφασης 2001/41/ΕΚ και της απόφασης 2001/496/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 160 της 28.6.2003, σ. 72).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των στρατιωτικών εμπειρογνωμόνων των κρατών μελών στους οποίους ανατίθενται εργασίες στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ) ως στρατιωτικό επιτελείο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

3 1 1 *Αποζημιώσεις των εθνικών εμπειρογνωμόνων που αποσπώνται στο πλαίσιο συναφών δραστηριοτήτων*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 352 000	665 000	689 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2003/479/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2003, για το καθεστώς που εφαρμόζεται στους αποσπασμένους στη γενική γραμματεία του Συμβουλίου εθνικούς εμπειρογνώμονες και στρατιωτικούς των κρατών μελών και για την κατάργηση των αποφάσεων της 25ης Ιουνίου 1997 και της 22ας Μαρτίου 1999, της απόφασης 2001/41/ΕΚ και της απόφασης 2001/496/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 160 της 28.6.2003, σ. 72).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των εθνικών εμπειρογνωμόνων στους οποίους ανατίθενται εργασίες στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ), και ιδίως στον τομέα της διαχείρισης κρίσεων, αφενός, και σε εκείνον της ασφάλειας όσον αφορά τις πληροφορίες, αφετέρου.

3 1 3 *Ειδικοί σύμβουλοι στον τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ)*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
140 000	180 000	

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τα έξοδα μετακίνησης των ειδικών συμβούλων που διορίζει το Συμβούλιο για την εκτέλεση ειδικών αποστολών εμπειρογνωμοσύνης στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ)

3 2 0 ***Έξοδα αποστολής των στρατιωτικών εμπειρογνωμόνων των κρατών μελών***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
550 000	852 000	247 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2001/80/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, για τη σύσταση του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 27 της 30.1.2001, σ. 7).

Απόφαση 2003/479/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2003, για το καθεστώς που εφαρμόζεται στους αποσπασμένους στη γενική γραμματεία του Συμβουλίου εθνικούς εμπειρογνώμονες και στρατιωτικούς των κρατών μελών και για την κατάργηση των αποφάσεων της 25ης Ιουνίου 1997 και της 22ας Μαρτίου 1999, της απόφασης 2001/41/ΕΚ και της απόφασης 2001/496/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 160 της 28.6.2003, σ. 72).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των εξόδων αποστολής που απορρέουν από την εντολή του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

3 2 1 ***Έξοδα αποστολής των εθνικών εμπειρογνωμόνων (ανταλλαγές)***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
96 000	96 000	50 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2003/479/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2003, για το καθεστώς που εφαρμόζεται στους αποσπασμένους στη γενική γραμματεία του Συμβουλίου εθνικούς εμπειρογνώμονες και στρατιωτικούς των κρατών μελών και για την κατάργηση των αποφάσεων της 25ης Ιουνίου 1997 και της 22ας Μαρτίου 1999, της απόφασης 2001/41/ΕΚ και της απόφασης 2001/496/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 160 της 28.6.2003, σ. 72).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των εξόδων αποστολής των εθνικών εμπειρογνωμόνων που αποσπώνται στο πλαίσιο του καθεστώτος ανταλλαγών.

3 2 2 ***Διοικητικά έξοδα που προκύπτουν από τις μετακινήσεις των στρατιωτικών εμπειρογνωμόνων των κρατών μελών οι οποίοι συνιστούν το στρατιωτικό επιτελείο της Ευρωπαϊκής Ένωσης***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 000	35 000	3 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2001/80/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, για τη σύσταση του Στρατιωτικού Επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 27 της 30.1.2001, σ. 7).

Απόφαση 2003/479/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2003, για το καθεστώς που εφαρμόζεται στους αποσπασμένους στη γενική γραμματεία του Συμβουλίου εθνικούς εμπειρογνώμονες και στρατιωτικούς των κρατών μελών και για την κατάργηση των αποφάσεων της 25ης Ιουνίου 1997 και της 22ας Μαρτίου 1999, της απόφασης 2001/41/ΕΚ και της απόφασης 2001/496/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 160 της 28.6.2003, σ. 72).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα περιστασιακά έξοδα που προκύπτουν εκτός της έδρας του Συμβουλίου κατά τις μετακινήσεις των στρατιωτικών εμπειρογνωμόνων των κρατών μελών: προσωρινή μίσθωση χώρων εργασίας και τεχνικού εξοπλισμού, μεμονωμένες παροχές υπηρεσιών μετάφρασης και διερμηνείας, έξοδα τηλεπικοινωνιών και διάφορα άλλα έξοδα συνεδριάσεων.

3 2 5 ***Έξοδα συμμετοχής σε μαθήματα, διασκέψεις και συνέδρια στο πλαίσιο της εντολής του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 000	15 000	8 795,12

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2001/80/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, για τη σύσταση του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 27 της 30.1.2001, σ. 7).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συμμετοχής σε μαθήματα, διασκέψεις και συνέδρια στο πλαίσιο της εντολής του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 2 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ) *(συνέχεια)*

3 2 6 ***Έξοδα μελετών: απόκτηση εμπειρογνωμοσύνης, τεκμηρίωσης ή ειδικών δεδομένων στο πλαίσιο της εντολής του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
128 000	103 000	123 499,99

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2001/80/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, για τη σύσταση του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 27 της 30.1.2001, σ. 7).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μελετών, την απόκτηση εμπειρογνωμοσύνης, τεκμηρίωσης ή ειδικών δεδομένων στο πλαίσιο της εντολής του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

3 2 7 ***Έξοδα παράστασης***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
24 000	36 000	7 000,—

Παρατηρήσεις

Απόφαση 2001/78/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, για τη σύσταση της επιτροπής πολιτικής και ασφάλειας (ΕΕ L 27 της 30.1.2001, σ. 1).

Απόφαση 2001/80/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, για τη σύσταση του στρατιωτικού επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 27 της 30.1.2001, σ. 7).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα υποδοχής και παράστασης της επιτροπής πολιτικής και ασφάλειας, καθώς και εκείνα των εθνικών εμπειρογνωμόνων που αποσπώνται στο στρατιωτικό επιτελείο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ)

3 3 0 ***Μισθώματα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 760 000	3 690 000	3 597 999,23

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση του μισθώματος του κτιρίου Kortenberg στις Βρυξέλλες, στο οποίο στεγάζονται οι υπάλληλοι και αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες του τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

3 3 1 ***Έξοδα εκμετάλλευσης των κτιρίων***

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση των εξόδων διαχείρισης, εκμετάλλευσης και διαρρύθμισης του κτιρίου Kortenberg στις Βρυξέλλες, στο οποίο στεγάζονται οι υπάλληλοι και αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες του τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

3 3 1 1 Ασφαλίσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 000	8 000	7 014,19

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την καταβολή των ασφαλίστρων του κτιρίου Kortenberg.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ) *(συνέχεια)*

3 3 1 *(συνέχεια)*

3 3 1 2 Νερό, υγραέριο, ηλεκτρισμός και θέρμανση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
305 000	390 000	268 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατανάλωσης νερού, υγραερίου, ηλεκτρισμού και θέρμανσης του κτιρίου Kortenberg.

3 3 1 3 Καθαριότητα και συντήρηση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
657 000	880 000	560 935,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα καθαριότητας και συντήρησης:

— καθαριότητα γραφείων, εργαστηρίων και αποθηκών (περιλαμβάνονται κουρτίνες, ταπετσαρίες, τάπητες, περσίδες κ.λπ.),

— ανανέωση φθαρμένων κουρτινών, ταπετσαριών και ταπήτων,

— ελαιοχρωματισμοί,

— διάφορες εργασίες συντήρησης,

— επισκευές τεχνικών εγκαταστάσεων,

— τεχνικές προμήθειες,

— συμβάσεις συντήρησης διαφόρων τεχνικών εξοπλισμών (κλιματισμός, θέρμανση, διαχείριση απορριμμάτων, ανελκυστήρες).

Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ύψους άνω των 46 000 ευρώ και για λόγους εξορθολογισμού των δαπανών, το θεσμικό όργανο ζητεί από τα άλλα θεσμικά όργανα πληροφορίες σχετικά με τους όρους (τιμή, επιλογή νομίσματος, τιμαριθμική αναπροσαρμογή, διάρκεια, άλλες ρήτρες) τους οποίους έχουν επιτύχει για ανάλογες συμβάσεις.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

3 3 1 4 Διαρρύθμιση των χώρων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
100 000	85 000	353 067,09

Παρατηρήσεις

Απόφαση 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης, ιδίως:

— διαρρύθμισης των χώρων σύμφωνα με τις λειτουργικές ανάγκες,

— προσαρμογής των χώρων στις ισχύουσες απαιτήσεις και πρότυπα όσον αφορά την ασφάλεια και την υγιεινή.

3 3 1 5 Ασφάλεια και επιτήρηση των κτιρίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
920 000	920 000	861 610,22

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των εργασιών ασφαλούς διαρρύθμισης και φύλαξης του κτιρίου Kortenberg.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ) *(συνέχεια)*

3 3 1 *(συνέχεια)*

3 3 1 8 Μελέτες σχετικά με τα ακίνητα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
25 000	25 000	24 146,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των αρχιτεκτονικών μελετών και μελετών μηχανικής σχετικά με την εκμετάλλευση του κτιρίου Kortenberg.

3 3 1 9 Άλλες δαπάνες σχετικά με τα ακίνητα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 000	22 000	15 634,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις άλλες τρέχουσες δαπάνες του κτιρίου Kortenberg που δεν προβλέπονται ειδικά στα λοιπά άρθρα του παρόντος κεφαλαίου.

Καλύπτει, ιδίως, τα έξοδα αποκομιδής των απορριμμάτων, το υλικό σήμανσης, τους ελέγχους από ειδικούς οργανισμούς κ.λπ.

3 3 2 ***Συστήματα πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών και τεχνικές εγκαταστάσεις για την ευρωπαϊκή πολιτική ασφάλειας και άμυνας***

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση της απόκτησης, συντήρησης και ανάπτυξης τεχνικών εγκαταστάσεων και συστημάτων πληροφορικής προς ειδική χρήση των υπαλλήλων και των αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων στον τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

3 3 2 0 Απόκτηση εξοπλισμού και λογισμικών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
13 825 000	1 774 000	674 683,81

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση της αγοράς, μίσθωσης ή ανανέωσης του εξοπλισμού ή των λογισμικών των συστημάτων και εφαρμογών πληροφορικής, του εξοπλισμού μηχανοργάνωσης και τηλεπικοινωνιών, καθώς και των τεχνικών εγκαταστάσεων για τις υπηρεσίες οι οποίες εργάζονται στον τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

3 3 2 2 Συντήρηση ειδικού εξοπλισμού και συστημάτων πληροφορικής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
528 000	532 000	129 498,79

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη συντήρηση και τις επισκευές του εξοπλισμού ή των λογισμικών των συστημάτων και εφαρμογών πληροφορικής, του εξοπλισμού μηχανοργάνωσης και τηλεπικοινωνιών, καθώς και των τεχνικών εγκαταστάσεων για τις υπηρεσίες οι οποίες εργάζονται στον τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ) *(συνέχεια)*

3 3 2 *(συνέχεια)*

3 3 2 4 Εξωτερικές υπηρεσίες για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση συστημάτων πληροφορικής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
650 000	650 000	349 814,46

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συνδρομής των εταιρειών παροχής υπηρεσιών και συμβουλών στον τομέα της πληροφορικής, στο πλαίσιο της εκμετάλλευσης και δημιουργίας συστημάτων, εφαρμογών και εξοπλισμού πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και τις δαπάνες τεχνικών εγκαταστάσεων (περιλαμβανομένης της συνδρομής προς τους χρήστες) για τις υπηρεσίες που εργάζονται στον τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

3 3 2 5 Δαπάνες σχετικές με την ασφάλεια των συστημάτων πληροφορικής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
175 000	125 000	110 899,48

Παρατηρήσεις

Απόφαση του αναπληρωτή γενικού γραμματέα, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με τη δημιουργία μιας μονάδας Infosec.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ειδικές δαπάνες που απορρέουν από τις δράσεις της μονάδας «Ασφάλεια των συστημάτων πληροφορικής» (Infosec).

Καλύπτει ιδίως την απόκτηση υλικού και λογισμικών μέτρησης και ελέγχου, καθώς και την πρόσληψη εξωτερικών εμπειρογνωμόνων στον τομέα της θέσπισης κανόνων, της έρευνας και του ελέγχου όσον αφορά την ασφάλεια των συστημάτων πληροφορικής.

3 3 3 ***Επίπλωση και διάφορα άλλα έξοδα λειτουργίας***

3 3 3 1 Ειδική επίπλωση και έπιπλα ασφαλείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
65 000	60 000	59 293,08

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση της απόκτησης ειδικής επίπλωσης, επίπλων ασφαλείας ή με ιδιαίτερα χαρακτηριστικά για τους υπαλλήλους και τους αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες στον τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

3 3 3 3 Γραφική ύλη και προμήθειες γραφείου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
80 000	195 000	80 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση της απόκτησης γραφικής ύλης και προμηθειών γραφείου για τους υπαλλήλους και τους αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες στον τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 3 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ (ΕΠΑΑ) *(συνέχεια)*

3 3 3 *(συνέχεια)*

3 3 3 5 Στολές υπηρεσίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 000	11 000	3 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση στολών υπηρεσίας και εξαρτημάτων, ιδίως για το προσωπικό ασφαλείας του κτιρίου Kortenberg.

3 3 3 9 Διάφορα έξοδα συνεδριάσεων και άλλα έξοδα λειτουργίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 000	7 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνεδριάσεων και διάφορα άλλα διοικητικά έξοδα τα οποία απορρέουν από την εφαρμογή της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ) και δεν προβλέπονται ειδικά σε άλλη θέση.

3 3 4 ***Έξοδα τηλεπικοινωνιών***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
590 000	488 000	181 679,20

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές, το κόστος των τηλεπικοινωνιών και τα έξοδα τηλεματικής που απορρέουν ειδικά από τις δραστηριότητες στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

Για τον υπολογισμό των προβλέψεων αυτών, ελήφθη υπόψη η αύξηση των τιμών επαναχρησιμοποίησης κατά την επανάκτηση των εξόδων τηλεφωνικών και τηλεγραφικών επικοινωνιών, καθώς και οι νέες συμφωνίες τιμών με την Belgacom.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 15 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

3 4 0 ***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***

3 4 0 0 Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
638 000	1 220 000	700 000,—

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο 3 4 0 (εν μέρει)

Απόφαση 2001/78/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, για τη σύσταση της επιτροπής πολιτικής και ασφάλειας (ΕΕ L 27 της 30.1.2001, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου της προεδρίας και των αντιπροσωπειών, ιδίως με την ευκαιρία των συνεδριάσεων της επιτροπής πολιτικής και ασφάλειας και της στρατιωτικής επιτροπής και άλλων συνεδριάσεων που διεξάγονται ειδικά στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 4 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

3 4 0 *(συνέχεια)*

3 4 0 1 Διερμηνεία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Πρώην άρθρο 3 4 0 (εν μέρει)

Απόφαση 2001/78/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Ιανουαρίου 2001, για τη σύσταση της επιτροπής πολιτικής και ασφάλειας (ΕΕ L 27 της 30.1.2001, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις υπηρεσίες που παρέχουν στο Συμβούλιο οι διερμηνείς της Επιτροπής κατά τις συνόδους της επιτροπής πολιτικής και ασφάλειας, της στρατιωτικής επιτροπής και άλλες συνεδριάσεις που πραγματοποιούνται συγκεκριμένα στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΕΠΑΑ).

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΊΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ: ΑΚΙΝΗΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 3 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ: ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΚΕΚΤΗΜΕΝΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	p.m.	p.m.	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	1 000 000	1 000 000	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	1 000 000	1 000 000	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 2	p.m.	p.m.	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 3	p.m.	1 660 000	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 3	p.m.	1 660 000	
	Σύνολο τίτλου 10	**1 000 000**	**2 660 000**	
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**524 806 200**	**431 673 000**	**414 816 321,50**

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο αν μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 000 000	1 000 000	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ: ΑΚΙΝΗΤΑ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 3 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ: ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΚΕΚΤΗΜΕΝΟΥ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	1 660 000	

ΤΜΗΜΑ IV

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Συνεισφορά των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη χρηματοδότηση των δαπανών του Δικαστηρίου για το οικονομικό έτος 2004

Ονομασία	Ποσό
Δαπάνες	231 334 965
Ίδια έσοδα	– 24 574 419
Συνεισφορά προς είσπραξη	**206 760 546**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΛΟΙΠΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***	15 677 000	12 063 000	11 262 252,22
4 0 1	***Εισφορά του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	7 753 000	6 038 000	5 750 681,76
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	p.m.	940 000	1 770 965,75
4 0 4	***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	759 419		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	24 189 419	19 041 000	18 783 899,73
	Σύνολο τίτλου 4	**24 189 419**	**19 041 000**	**18 783 899,73**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΛΟΙΠΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
15 677 000	12 063 000	11 262 252,22

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 3762/92 (ΕΕ L 383 της 29.12.1992, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2190/97 (ΕΕ L 301 της 5.11.1997, σ. 1).

4 0 1 ***Εισφορά του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
7 753 000	6 038 000	5 750 681,76

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	940 000	1 770 965,75

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1967 περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 3762/92 (ΕΕ L 383 της 29.12.1992, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3831/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και το καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με σκοπό την εισαγωγή προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 4 ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
759 419		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την αναθεωρημένη πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών***			
5 0 2 0	Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 5 0 2	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2			
5 2 0	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι από τους λογαριασμούς του οργάνου***	125 000	125 000	127 619,58
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	125 000	125 000	127 619,58
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4			
5 4 0	***Αδιάθετα έσοδα που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν (άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού)***	p.m.	p.m.	23 342,43
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 4	p.m.	p.m.	23 342,43

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	250 000	250 000	784 110,13
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	250 000	250 000	784 110,13
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7			
5 7 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου***			
5 7 0 0	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία των οργάνων	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 5 7 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7	p.m.	p.m.	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8			
5 8 0	***Διάφορες αποζημιώσεις***			
5 8 0 0	Διάφορες αποζημιώσεις	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 5 8 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 5	**375 000**	**375 000**	**935 072,14**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών

5 0 2 0 Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

5 2 0 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι από τους λογαριασμούς του οργάνου

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
125 000	125 000	127 619,58

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΟΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ)

5 4 0 Αδιάθετα έσοδα που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν (άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού)

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	23 342,43

Παρατηρήσεις

Τα έσοδα αυτά αντιστοιχούν σε πράξεις που εξακολουθούν να διέπονται, κατά το 2003, από τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 762/2001 (ΕΕ L 111 της 20.4.2001, σ. 1).

Το άρθρο αυτό προβλέπει πράγματι ότι οι πράξεις επαναχρησιμοποίησης πρέπει να διενεργούνται πριν από το τέλος του οικονομικού έτους που ακολουθεί εκείνο κατά το οποίο έγινε το έσοδο. Τα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν και δεν χρησιμοποιήθηκαν μέσα στην προβλεπόμενη προθεσμία εγγράφονται στο παρόν άρθρο.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 *Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
250 000	250 000	784 110,13

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 107, καθώς και το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Παρατηρήσεις

Νέο κεφάλαιο

5 7 0 *Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία του οργάνου*

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

5 7 0 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία των οργάνων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

Παρατηρήσεις

Νέο κεφάλαιο

5 8 0 ***Διάφορες αποζημιώσεις***

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

5 8 0 0 Διάφορες αποζημιώσεις

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0			
9 0 0	***Διάφορα έσοδα***	10 000	10 000	1 261,14
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	10 000	10 000	1 261,14
	Σύνολο τίτλου 9	**10 000**	**10 000**	**1 261,14**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**24 574 419**	**19 426 000**	**19 720 233,01**

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

9 0 0 *Διάφορα έσοδα*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
10 000	10 000	1 261,14

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	22 886 000	17 046 000	15 785 528,30
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	135 875 465	100 487 814	93 626 095,35
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	p.m.	p.m.	0,—
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	380 000	350 000	311 492,21
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	121 000	96 000	176 452,—
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	27 300	23 300	7 915,75
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	96 700	83 000	181 964,76
1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	10 316 400	6 615 400	6 453 291,15
	Σύνολο τίτλου 1	**169 702 865**	**124 701 514**	**116 542 739,52**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	40 725 000	13 686 600	16 473 922,32
2 1	ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ	9 046 000	5 230 000	4 599 880,32
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	4 482 100	1 787 500	1 741 109,04
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	2 431 000	1 254 000	1 224 903,02
2 4	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	1 016 000	714 000	584 608,52
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	407 000	325 000	322 404,79
2 6	ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ	p.m.	p.m.	0,—
2 7	ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ	3 136 000	2 546 000	2 536 989,21
2 9	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ	359 000	325 000	293 565,02
	Σύνολο τίτλου 2	**61 602 100**	**25 868 100**	**27 777 382,24**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
3 7	ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ	30 000	30 000	29 181,49
	Σύνολο τίτλου 3	**30 000**	**30 000**	**29 181,49**
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	p.m.	p.m.	0,—
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**231 334 965**	**150 599 614**	**144 349 303,25**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις που συνδέονται με τους μισθούς***			
1 0 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 099 000	8 204 000	8 026 334,04
1 0 0 1	Επιδόματα διαμονής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 666 000	1 243 000	1 203 951,03
1 0 0 2	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	760 000	575 000	504 854,84
1 0 0 3	Αποζημιώσεις για την κάλυψη εξόδων παράστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	507 000	389 000	374 594,66
	Σύνολο άρθρου 1 0 0	14 032 000	10 411 000	10 109 734,57
1 0 1	***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	642 000	503 000	449 354,88
1 0 2	***Προσωρινές αποζημιώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 770 000	1 240 000	1 359 187,62
1 0 3	***Συντάξεις***			
1 0 3 0	Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 284 000	2 373 000	2 110 273,73
1 0 3 1	Συντάξεις αναπηρίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Συντάξεις επιζώντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 477 000	1 245 000	1 237 309,54
	Σύνολο άρθρου 1 0 3	3 761 000	3 618 000	3 347 583,27
1 0 4	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες συναφείς δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	213 000	160 000	145 000,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 0 5	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και με τη λήξη των καθηκόντων***			
1 0 5 0	Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογενείας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	62 000	29 000	135,40
1 0 5 1	Αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 040 000	420 000	34 002,48
1 0 5 2	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	540 000	256 000	11 175,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 5	1 642 000	705 000	45 312,88
1 0 6	***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου***			
1 0 6 0	Μαθήματα γλωσσών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	279 000	137 000	80 000,—
1 0 6 1	Μαθήματα πληροφορικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	42 000	12 000	1 524,50
	Σύνολο άρθρου 1 0 6	321 000	149 000	81 524,50
1 0 9	***Προσαρμογή του καθεστώτος των χρηματικών απολαβών***			
1 0 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	240 000	260 000	247 830,58
1 0 9 1	Προσωρινή πίστωση για τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές του καθεστώτος των χρηματικών απολαβών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	265 000	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 9	505 000	260 000	247 830,58
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	22 886 000	17 046 000	15 785 528,30
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	92 002 109	72 503 008	68 582 979,97

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 0	*(συνέχεια)*			
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 502 923	5 768 190	5 403 880,37
1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 963 052	11 570 226	10 887 478,12
1 1 0 3	Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	559 000	471 000	433 180,12
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	115 027 084	90 312 424	85 307 518,58
1 1 1	***Μη μόνιμοι υπάλληλοι***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 664 000	1 061 000	816 955,47
1 1 1 1	Επικουρικοί διερμηνείς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	166 000	72 000	69 139,16
1 1 1 4	Επικουρικοί μεταφραστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 8	Αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	320 000		
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	4 150 000	1 133 000	886 094,63
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 268 896	2 540 309	2 373 042,31
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	862 589	670 081	595 989,14
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	168 000	128 000	117 508,13

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 3	*(συνέχεια)*			
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	84 000	69 000	68 571,39
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	4 383 485	3 407 390	3 155 110,97
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα τοκετού και θανάτου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	55 000	39 000	81 499,72
1 1 4 1	Έξοδα ετησίων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 146 000	1 240 000	1 139 089,06
1 1 4 2	Αποζημιώσεις στέγης και μεταφοράς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	6 000	11 958,—
1 1 4 7	Αποζημίωση λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας ή/και κατ' οίκον			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9	Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	7 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	2 214 000	1 292 000	1 232 546,78
1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	482 000	478 000	447 933,36
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη λήξη καθηκόντων και τις μεταθέσεις***			
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογενείας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	148 000	40 000	31 000,—
1 1 8 2	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 850 000	991 000	468 000,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 8	*(συνέχεια)*			
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 060 000	441 000	163 294,01
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 845 000	742 000	475 163,95
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	5 903 000	2 214 000	1 137 457,96
1 1 9	***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***			
1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 087 000	1 651 000	1 459 433,07
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 628 896	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	3 715 896	1 651 000	1 459 433,07
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	135 875 465	100 487 814	93 626 095,35
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***			
1 2 1 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας κατ' εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Αποζημιώσεις σε περίπτωση οριστικής λήξης των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 1	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	***Κάλυψη κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Αναπροσαρμογές των συντάξεων, καθώς και των διαφόρων αποζημιώσεων***			
1 2 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 2 9	*(συνέχεια)*			
1 2 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 9	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	380 000	350 000	311 492,21
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	380 000	350 000	311 492,21
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***			
1 4 1 0	Ιατρική υπηρεσία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	96 000	96 000	176 452,—
1 4 1 1	Αγορά ιατρικού εξοπλισμού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 000	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 4 1	121 000	96 000	176 452,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	121 000	96 000	176 452,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες συνδρομές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	3 000	0,—
1 6 1	***Κοινωνικές σχέσεις του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 300	3 300	3 000,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
164	***Συμπληρωματική ενίσχυση στα άτομα με ειδικές ανάγκες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 000	17 000	4 915,75
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	27 300	23 300	7 915,75
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
170	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
1700	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	92 500	80 000	178 726,76
1701	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 200	3 000	3 238,—
	Σύνολο άρθρου 1 7 0	96 700	83 000	181 964,76
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	96 700	83 000	181 964,76
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
180	***Διοργανική συνεργασία***			
1802	Βρεφονηπιακός σταθμός και επιδοτούμενοι σταθμοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 066 000	907 000	946 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 0	1 066 000	907 000	946 000,—
182	***Επαγγελματική επιμόρφωση***			
1820	Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 305 000	674 000	530 319,16
	Σύνολο άρθρου 1 8 2	1 305 000	674 000	530 319,16

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 8 3	***Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα***			
1 8 3 0	Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.		
	Σύνολο άρθρου 1 8 3	p.m.		
1 8 4	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
1 8 4 0	Τρέχοντα έξοδα λειτουργίας εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	98 000	50 000	50 000,—
1 8 4 1	Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και τρέχουσας ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 2	Έξοδα έκτακτης μετατροπής και έκτακτης ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 4	98 000	50 000	50 000,—
1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
1 8 6 0	Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	64 000	56 000	55 000,—
1 8 6 1	Διοργανικό αθλητικό κέντρο			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 6	64 000	56 000	55 000,—
1 8 7	***Άλλες κοινωνικές δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 400	6 400	6 200,—
1 8 8	***Διάφορα έξοδα πρόσληψης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	525 000	105 000	377 818,59
1 8 9	***Συμπληρωματικές παροχές***			
1 8 9 0	Διερμηνείς freelance της Κοινής Υπηρεσίας Διερμηνείας — Συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 8 9 1	Λοιποί διερμηνείς freelance			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 141 000	846 000	900 000,—
1 8 9 3	Άλλοι έκτακτοι χειριστές μικροφωνικής συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000	4 000	4 000,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 8 9	*(συνέχεια)*			
1 8 9 4	Διορθωτές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	240 000	200 000	110 000,—
1 8 9 5	Άλλες έκτακτες παροχές υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	317 000	267 000	233 953,40
1 8 9 6	Συμπληρωματικές παροχές για τη μεταφραστική υπηρεσία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 550 000	3 500 000	3 240 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 9	7 252 000	4 817 000	4 487 953,40
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	10 316 400	6 615 400	6 453 291,15
	Σύνολο τίτλου 1	**169 702 865**	**124 701 514**	**116 542 739,52**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

1 0 0 *Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις που συνδέονται με τους μισθούς*

1 0 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 099 000	8 204 000	8 026 334,04

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2426/91 (ΕΕ L 222 της 10.8.1991, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 4045/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου, των μελών και του γραμματέα του Πρωτοβάθμιου Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 24.12.1988, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους βασικούς μισθούς των μελών του οργάνου.

1 0 0 1 Επιδόματα διαμονής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 666 000	1 243 000	1 203 951,03

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 4.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα διαμονής των μελών του οργάνου.

1 0 0 2 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
760 000	575 000	504 854,84

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 3.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα, και συγκεκριμένα:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

— το σχολικό επίδομα,

των μελών του οργάνου.

1 0 0 3 Αποζημιώσεις για την κάλυψη εξόδων παράστασης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
507 000	389 000	374 594,66

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 4.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα παράστασης και της αποζημίωσης λόγω καθηκόντων των μελών του οργάνου.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
642 000	503 000	449 354,88

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως τα άρθρα 11 και 14.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— το εργοδοτικό ποσοστό (0,87 %) για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθενείας και ατυχήματος,

— το εργοδοτικό ποσοστό (3,4 %) για την ασφάλιση ασθενείας,

— το επίδομα τοκετού,

— τις αποζημιώσεις που προβλέπονται σε περίπτωση θανάτου μέλους του οργάνου.

1 0 2 Προσωρινές αποζημιώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 770 000	1 240 000	1 359 187,62

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 7.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις μεταβατικές αποζημιώσεις, τα οικογενειακά επιδόματα και τους διορθωτικούς συντελεστές των χωρών διαμονής των μελών του οργάνου οι οποίοι έχουν αποχωρήσει από την υπηρεσία.

1 0 3 Συντάξεις

1 0 3 0 Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 284 000	2 373 000	2 110 273,73

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως τα άρθρα 8, 9 και 18.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις αρχαιότητας των τέως μελών του οργάνου, καθώς και το διορθωτικό συντελεστή της χώρας διαμονής τους.

1 0 3 1 Συντάξεις αναπηρίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 3 *(συνέχεια)*

1 0 3 2 Συντάξεις επιζώντων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 477 000	1 245 000	1 237 309,54

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως τα άρθρα 15 και 18.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις επιζώντων που χορηγούνται στις χήρες ή/και ορφανά των τέως μελών του οργάνου, καθώς και τους διορθωτικούς συντελεστές της χώρας διαμονής τους.

1 0 4 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες συναφείς δαπάνες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
213 000	160 000	145 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 6.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την καταβολή ημερήσιων αποζημιώσεων για τις αποστολές, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα που δημιουργούνται κατά την εκτέλεση της αποστολής.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

1 0 5 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και με τη λήξη των καθηκόντων***

1 0 5 0 Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογενείας)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
62 000	29 000	135,40

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 5.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού των μελών του οργάνου (περιλαμβανομένων και των μελών της οικογενείας τους) λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους από το όργανο.

1 0 5 1 Αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 040 000	420 000	34 002,48

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 5.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης που οφείλονται στα μέλη του οργάνου λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους από το όργανο.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 5 *(συνέχεια)*

1 0 5 2 Έξοδα μετακόμισης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
540 000	256 000	11 175,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 5.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης των μελών του οργάνου κατά την ανάληψη καθηκόντων τους ή την αποχώρησή τους από το όργανο.

1 0 6 ***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου***

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του άρθρου αυτού προορίζονται να καλύψουν τα έξοδα συμμετοχής των μελών του οργάνου σε μαθήματα γλωσσών ή άλλα σεμινάρια επαγγελματικής επιμόρφωσης.

1 0 6 0 Μαθήματα γλωσσών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
279 000	137 000	80 000,—

1 0 6 1 Μαθήματα πληροφορικής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
42 000	12 000	1 524,50

1 0 9 ***Προσαρμογή του καθεστώτος των χρηματικών απολαβών***

1 0 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
240 000	260 000	247 830,58

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του οργάνου, και ιδίως το άρθρο 4α.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καταβολή των διορθωτικών συντελεστών βάσει των οποίων προσαρμόζονται:

— οι βασικοί μισθοί,

— τα επιδόματα διαμονής,

— τα οικογενειακά επιδόματα,

— οι μεταφορές στην αλλοδαπή μέρους των αποδοχών των μελών του οργάνου (αναλογική εφαρμογή του άρθρου 17 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων).

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 9 *(συνέχεια)*

1 0 9 1 Προσωρινή πίστωση για τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές του καθεστώτος των χρηματικών απολαβών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
265 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών και των συντάξεων που θα αποφασισθούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Παρατηρήσεις

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση 3 % στις πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου.

1 1 0 ***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
92 002 109	72 503 008	68 582 979,97

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 502 923	5 768 190	5 403 880,37

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα, στα οποία περιλαμβάνονται:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

— το σχολικό επίδομα,

των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
14 963 052	11 570 226	10 887 478,12

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα αποδημίας των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 3 Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
559 000	471 000	433 180,12

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση γραμματείας των μονίμων υπαλλήλων κατηγορίας C που κατέχουν θέσεις στενοδακτυλογράφου, χειριστή τηλετύπου, στοιχειοθέτη, γραμματέα διευθύνσεως ή κύριου γραμματέα.

1 1 1 ***Μη μόνιμοι υπάλληλοι***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 664 000	1 061 000	816 955,47

Παρατηρήσεις

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές των επικουρικών υπαλλήλων και τις σχετικές εργοδοτικές ασφαλιστικές εισφορές.

1 1 1 1 Επικουρικοί διερμηνείς

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τις εισφορές του εργοδότη στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών διερμηνέων.

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφαλιστική κάλυψη των τοπικών υπαλλήλων.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 *(συνέχεια)*

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
166 000	72 000	69 139,16

Παρατηρήσεις

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τα έξοδα των ειδικών συμβούλων, συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών του ιατρού-συμβούλου.

1 1 1 4 Επικουρικοί μεταφραστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τις εισφορές του εργοδότη στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

1 1 1 8 Αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
320 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την απόσπαση σε υπηρεσίες του Δικαστηρίου υπαλλήλων κρατών μελών ή άλλων εθνικών εμπειρογνωμόνων.

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 268 896	2 540 309	2 373 042,31

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Κανονιστικές διατάξεις για την κάλυψη έναντι των κινδύνων ασθενείας των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 23.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εισφορά του εργοδότη (3,4 % του βασικού μισθού). Η εισφορά των υπαλλήλων ανέρχεται σε 1,7 % του βασικού μισθού.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 *(συνέχεια)*

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
862 589	670 081	595 989,14

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθενείας και ατυχήματος (0,87 % του βασικού μισθού),

— τις πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η εφαρμογή των οικείων διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
168 000	128 000	117 508,13

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 1985, για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος λοιπού προσωπικού των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
84 000	69 000	68 571,39

Παρατηρήσεις

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που πρέπει να πραγματοποιήσει το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων για τη δημιουργία ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα καταγωγής τους.

1 1 4 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1 1 4 0 Επιδόματα τοκετού και θανάτου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
55 000	39 000	81 499,72

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα τοκετού και, σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, τις συνολικές αποδοχές του θανόντος μέχρι το τέλος του τρίτου μήνα μετά το μήνα κατά τον οποίο συνέβη ο θάνατος, καθώς και τά έξοδα μετακομιδής της σορού στον τόπο καταγωγής του θανόντος.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 1 Έξοδα ετησίων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 146 000	1 240 000	1 139 089,06

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο καταγωγής που καταβάλλονται με την ευκαιρία της ετήσιας άδειας στους (μονίμους ή εκτάκτους) υπαλλήλους, για τους ίδιους, τους/τις συζύγους τους και τα πρόσωπα με τη διατροφή των οποίων βαρύνονται.

1 1 4 2 Αποζημιώσεις στέγης και μεταφοράς

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 3 Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 000	6 000	11 958,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προοριζόταν για την κάλυψη της ειδικής αποζημίωσης, καθώς και των σχετικών τόκων, που χορηγούνται στους υπαλλήλους οι οποίοι έχουν την ιδιότητα του υπολόγου, βοηθού υπολόγου ή υπολόγου παγίων προκαταβολών, όπως προβλέπεται από το άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 762/2001 (ΕΕ L 111 της 20.4.2001, σ. 1).

Αυτή η αποζημίωση δεν προβλέπεται πια στον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1). Συνεπώς, η πίστωση αυτή προορίζεται αποκλειστικά, το 2003, για την κάλυψη των τόκων των αποζημιώσεων που έχουν ήδη συσσωρευθεί στο τέλος του 2002 ως τη στιγμή της πληρωμής τους στους δικαιούχους.

1 1 4 7 Αποζημίωση λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας ή/και κατ' οίκον

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 9 Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 000	7 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 34.

Καθεστώς λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αντισταθμιστική αποζημίωση που χορηγείται σε μόνιμο υπάλληλο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, του οποίου οι καθαρές αποδοχές υπέστησαν μείωση,

— την αποζημίωση λόγω απολύσεως δοκίμου υπαλλήλου σε περίπτωση πρόδηλης ακαταλληλότητας,

— την αποζημίωση λόγω καταγγελίας συμβάσεως εκτάκτου υπαλλήλου από το θεσμικό όργανο,

— την απόδοση των δαπανών για την ασφάλεια των κατοικιών υπαλλήλων που υπηρετούν σε αντιπροσωπείες και γραφεία εντός της Κοινότητας,

— την εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων τέως επικουρικών υπαλλήλων που διορίστηκαν έκτακτοι ή μόνιμοι υπάλληλοι.

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
482 000	478 000	447 933,36

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις και αμοιβές που καταβάλλονται κατ' αποκοπήν ή επί ωριαίας βάσης, αντίστοιχα, για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι υπάλληλοι των κατηγοριών C και D, καθώς και οι τοπικοί υπάλληλοι, και οι οποίες δεν μπορούν να διακανονιστούν κατά τα προβλεπόμενα από τη χορήγηση επιπλέον άδειας.

1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη λήξη καθηκόντων και τις μεταθέσεις***

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων και των μελών της οικογενείας)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
148 000	40 000	31 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου των υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή την αποχώρησή τους.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 2 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 850 000	991 000	468 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 και το παράρτημα VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, κυρίως, τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων που αναγκάζονται να αλλάξουν διαμονή μετά την είσοδό τους στην υπηρεσία ή την οριστική αποχώρησή τους, κατόπιν της οποίας επανεγκαθίστανται σε άλλον τόπο.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 060 000	441 000	163 294,01

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης που οφείλονται στους υπαλλήλους που αναγκάζονται να αλλάξουν διαμονή λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους, καθώς και λόγω της οριστικής αποχώρησής τους από την υπηρεσία, κατόπιν της οποίας επανεγκαθίστανται σε άλλον τόπο.

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 845 000	742 000	475 163,95

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις που οφείλονται στους υπαλλήλους που αποδεικνύουν ότι είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν διαμονή κατόπιν της ανάληψης των καθηκόντων τους.

1 1 9 ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 087 000	1 651 000	1 459 433,07

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται:

— στις αποδοχές των μονίμων και επικουρικών υπαλλήλων,

— στις υπερωρίες.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 9 *(συνέχεια)*

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 628 896	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασιστούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 1 ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***

1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας κατ' εφαρμογή των διατάξεων των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

Η πιστώση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους:

— οι οποίοι τίθενται σε διαθεσιμότητα κατόπιν μείωσης του αριθμού θέσεων του οργάνου,

— κατέχοντες θέση βαθμού Α 1 ή Α 2, η οποία καταργείται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

1 2 1 5 Αποζημιώσεις σε περίπτωση οριστικής λήξης των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1985 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους τους οποίους αφορούν τα μέτρα για την οριστική λήξη των καθηκόντων προς το συμφέρον της υπηρεσίας, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι ανάγκες που προκύπτουν από την προσχώρηση νέων κρατών μελών στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες.

1 2 3 ***Κάλυψη κινδύνων ασθενείας***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 3 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εισφορά του εργοδότη για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων των αποζημιώσεων που προβλέπονται στις θέσεις 1 2 1 0 και 1 2 1 5.

1 2 9 ***Αναπροσαρμογές των συντάξεων, καθώς και των διαφόρων αποζημιώσεων***

1 2 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις βάσει των διορθωτικών συντελεστών προσαρμογές των αποζημιώσεων που προβλέπονται στις ανωτέρω θέσεις 1 2 1 0 και 1 2 1 5.

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών και αποζημιώσεων που θα αποφασιστούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Είναι καθαρά προσωρινού χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί προς άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
380 000	350 000	311 492,21

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την καταβολή ημερήσιων αποζημιώσεων για τις αποστολές, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα που δημιουργούνται κατά την εκτέλεση της αποστολής.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 1 ***Ιατρική υπηρεσία***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 59 και το άρθρο 8 του παραρτήματος II.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ *(συνέχεια)*

1 4 1 *(συνέχεια)*

Οι πιστώσεις αυτού του άρθρου προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες της ετήσιας ιατρικής εξέτασης όλων των μονίμων υπαλλήλων, καθώς και των ιατρικών εξετάσεων και αναλύσεων που πραγματοποιούνται κατά την ετήσια αυτή εξέταση, και τα έξοδα λειτουργίας του μικρού ιατρείου.

1 4 1 0 Ιατρική υπηρεσία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
96 000	96 000	176 452,—

1 4 1 1 Αγορά ιατρικού εξοπλισμού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
25 000	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 ***Έκτακτες συνδρομές***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 000	3 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των υπαλλήλων που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή κατάσταση.

1 6 1 ***Κοινωνικές σχέσεις του προσωπικού***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 300	3 300	3 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών που προάγουν τις κοινωνικές σχέσεις μεταξύ υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων, μέσω της επιχορήγησης λεσχών, αθλητικών και πολιτιστικών ομίλων του προσωπικού.

1 6 4 ***Συμπληρωματική ενίσχυση στα άτομα με ειδικές ανάγκες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
17 000	17 000	4 915,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ αυτών, για τα ακόλουθα μειονεκτούντα άτομα:

— τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, στο βαθμό που επιτρέπεται από τον προϋπολογισμό και μετά την εξάντληση των ποσών που δικαιούται ο ενδιαφερόμενος στη χώρα κατοικίας ή στη χώρα καταγωγής του, των εξόδων (πλην των ιατρικών) που αναγνωρίζονται ως αναγκαία και απορρέουν από την αναπηρία, στηρίζονται δε σε σχετικά πιστοποιητικά.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 Έξοδα υποδοχής και παράστασης

1 7 0 0 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
92 500	80 000	178 726,76

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες του οργάνου που αφορούν τις υποχρεώσεις υποδοχής και παράστασης.

1 7 0 1 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 200	3 000	3 238,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που καλύπτονται από το παρόν κεφάλαιο αποτελούν αντικείμενο διοργανικής συνεργασίας η οποία περιλαμβάνει διαβούλευση μεταξύ των θεσμικών οργάνων, καθώς και την ενίσχυση των κοινών μηχανισμών διαχείρισης με στόχο τον εξορθολογισμό των δαπανών.

1 8 0 Διοργανική συνεργασία

1 8 0 2 Βρεφονηπιακός σταθμός και επιδοτούμενοι σταθμοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 066 000	907 000	946 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματική συνεισφορά του Δικαστηρίου στα έξοδα του βρεφονηπιακού σταθμού και του μαθητικού σπουδαστηρίου στο Λουξεμβούργο.

1 8 2 Επαγγελματική επιμόρφωση

1 8 2 0 Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 305 000	674 000	530 319,16

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση μαθημάτων επαγγελματικής κατάρτισης και επανεκπαίδευσης του προσωπικού σε διοργανική βάση, συμπεριλαμβανομένων των μαθημάτων γλωσσών.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες σχετικά με το διδακτικό και τεχνικό υλικό.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 3 Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

1 8 3 0 Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενέργειες αποφασιζόμενες από τη διοργανική επιτροπή μετάφρασης και διερμηνείας (CITI) για την προώθηση της διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα.

1 8 4 Εστιατόρια και κυλικεία

1 8 4 0 Τρέχοντα έξοδα λειτουργίας εστιατορίων και κυλικείων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
98 000	50 000	50 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά και συντήρηση του υλικού εντός του εστιατορίου και του κυλικείου, καθώς και μέρος των εξόδων λειτουργίας του.

1 8 4 1 Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και τρέχουσας ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 8 4 2 Έξοδα έκτακτης μετατροπής και έκτακτης ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 8 6 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού

1 8 6 0 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
64 000	56 000	55 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών, σε διοργανικό επίπεδο, που προάγουν τις κοινωνικές σχέσεις μεταξύ υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων, μέσω της επιχορήγησης λεσχών, αθλητικών και πολιτιστικών ομίλων του προσωπικού.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 6 *(συνέχεια)*

1 8 6 1 Διοργανικό αθλητικό κέντρο

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά του Δικαστηρίου στις επιχειρησιακές δαπάνες ενός διοργανικού αθλητικού κτιριακού συμπλέγματος στο Λουξεμβούργο.

1 8 7 ***Άλλες κοινωνικές δαπάνες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 400	6 400	6 200,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις άλλες δαπάνες και επιχορηγήσεις, σε διοργανικό επίπεδο, υπέρ των υπαλλήλων και των οικογενειών τους, παραδείγματος χάρη, για τις παιδικές κατασκηνώσεις, τις οικογενειακές αρωγές, τη νομική αρωγή κ.λπ.

1 8 8 ***Διάφορα έξοδα πρόσληψης***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
525 000	105 000	377 818,59

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες δημοσίευσης, πρόσκλησης των υποψηφίων και τη μίσθωση αιθουσών και μηχανημάτων για τη διοργάνωση γενικών διαγωνισμών σε διοργανική βάση. Σε περιπτώσεις επαρκώς αιτιολογημένες λόγω λειτουργικών αναγκών και μετά από συνεννόηση με τα λοιπά θεσμικά όργανα, η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί εν μέρει και για τη διοργάνωση διαγωνισμών που αποβλέπουν στην εξυπηρέτηση των αναγκών του ίδιου του οργάνου.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

1 8 9 ***Συμπληρωματικές παροχές***

1 8 9 0 Διερμηνείς freelance της Κοινής Υπηρεσίας Διερμηνείας — Συνεδριάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 8 9 1 Λοιποί διερμηνείς freelance

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 141 000	846 000	900 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές των επί συμβάσει και ευκαιριακά απασχολουμένων διερμηνέων.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 9 *(συνέχεια)*

1 8 9 3 Άλλοι έκτακτοι χειριστές μικροφωνικής συνεδριάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 000	4 000	4 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αμοιβή παροχών χειριστών μικροφωνικής συνεδριάσεων απασχολουμένων επί συμβάσει ή περιστασιακά.

1 8 9 4 Διορθωτές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
240 000	200 000	110 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει έκτακτες παροχές υπηρεσιών για τη διόρθωση κειμένων, και ιδίως αμοιβές, ασφάλιστρα, οδοιπορικά, έξοδα παραμονής και αποστολής διορθωτών freelance, καθώς και τις συναφείς διοικητικές δαπάνες.

1 8 9 5 Άλλες έκτακτες παροχές υπηρεσιών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
317 000	267 000	233 953,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με άλλες συμπληρωματικές παροχές, εφόσον οι εργασίες αυτές δεν μπορούν να εκτελεστούν από τις υπηρεσίες του οργάνου.

1 8 9 6 Συμπληρωματικές παροχές για τη μεταφραστική υπηρεσία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 550 000	3 500 000	3 240 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τις παροχές ανεξαρτήτων ή εκτάκτων μεταφραστών ή τις εργασίες δακτυλογραφήσεως ή άλλες εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους από τη μεταφραστική υπηρεσία.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα***			
2 0 0 0	Μισθώματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 227 000	2 280 500	2 173 500,—
2 0 0 1	Αποζημιώσεις μίσθωσης/αγοράς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 640 000	7 156 000	10 039 687,76
	Σύνολο άρθρου 2 0 0	33 867 000	9 436 500	12 213 187,76
2 0 1	***Έξοδα ασφάλισης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	32 000	32 000	28 787,86
2 0 2	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 501 000	950 000	890 000,—
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 511 000	2 120 000	1 960 247,32
2 0 4	***Διαρρύθμιση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000	120 000	432 064,15
2 0 5	***Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 438 000	853 100	834 021,34
2 0 6	***Απόκτηση ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την αγορά ακινήτων ή την ανέγερση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	82 000	82 000	22 650,51
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	174 000	93 000	92 963,38
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	40 725 000	13 686 600	16 473 922,32

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 0	***Υλικό πληρογραφικής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 087 000	1 995 000	1 554 880,32
2 1 1	***Έργα στον τομέα της πληροφορικής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 959 000	3 235 000	3 045 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	9 046 000	5 230 000	4 599 880,32
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)***			
2 2 0 0	Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	373 000	80 000	88 901,99
2 2 0 1	Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	185 000	60 000	22 164,94
2 2 0 2	Μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	99 000	92 000	80 528,05
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	657 000	232 000	191 594,98
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 502 000	105 000	110 552,11
2 2 1 1	Ανανέωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	90 500	90 500	84 951,88
2 2 1 2	Μίσθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	3 000	2 400,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	1 595 500	198 500	197 903,99

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 2 3	***Μεταφορικά μέσα***			
2 2 3 0	Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	378 000	p.m.	0,—
2 2 3 1	Ανανέωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	296 000	178 000	205 829,—
2 2 3 2	Μίσθωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	321 000	211 000	211 000,—
2 2 3 3	Συντήρηση, εκμετάλλευση και επιδιόρθωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	264 000	206 000	185 781,07
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	1 259 000	595 000	602 610,07
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	768 000	596 000	601 875,36
2 2 5 1	Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	45 000	36 000	24 106,57
2 2 5 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	73 000	57 000	61 868,—
2 2 5 3	Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	29 600	22 000	17 132,—
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	33 000	31 000	31 000,—
2 2 5 5	Συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 000	20 000	13 018,07
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	970 600	762 000	749 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	4 482 100	1 787 500	1 741 109,04
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 728 000	1 084 000	1 100 000,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 3 2	***Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις***			
2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	10 000	2 000,—
2 3 2 9	Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	10 000	10 000	2 000,—
2 3 3	***Δικαστικά έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	20 000	0,—
2 3 4	***Αποζημιώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	28 000	17 000	17 689,63
2 3 5 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	94 000	65 000	51 781,40
2 3 5 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	38 000	28 000	36 224,—
2 3 5 3	Φορτοεκφορτωτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000	6 000	6 000,—
2 3 5 4	Μικροέξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5 5	Παροχή υπηρεσιών από τρίτους			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	490 000		
2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 000	24 000	11 207,99
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	673 000	140 000	122 903,02
2 3 9	***Παροχή υπηρεσιών μεταξύ οργάνων***			
2 3 9 1	Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας — Συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 3 9	*(συνέχεια)*			
2 3 9 3	Υπηρεσία νομικής πληροφορικής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 9	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	2 431 000	1 254 000	1 224 903,02
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	402 000	278 000	310 000,—
2 4 1	***Τηλεπικοινωνίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	614 000	436 000	274 608,52
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	1 016 000	714 000	584 608,52
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	115 000	85 000	85 000,—
2 5 5	***Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	292 000	240 000	237 404,79
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	407 000	325 000	322 404,79
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	p.m.	p.m.	0,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7			
2 7 0	***Επίσημη Εφημερίδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 095 000	783 000	750 000,—
2 7 1	***Δημοσιεύσεις***			
2 7 1 0	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 583 000	1 534 000	1 599 000,—
2 7 1 9	Δαπάνες για τη διάδοση των γνώσεων και την προώθηση των δημοσιεύσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	267 000	135 000	98 904,56
	Σύνολο άρθρου 2 7 1	1 850 000	1 669 000	1 697 904,56
2 7 2	***Δαπάνες πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	191 000	94 000	89 084,65
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7	3 136 000	2 546 000	2 536 989,21
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9			
2 9 8	***Υποτροφίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	239 000	225 000	208 566,10
2 9 9	***Λοιπές επιχορηγήσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000	100 000	84 998,92
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 9	359 000	325 000	293 565,02
	Σύνολο τίτλου 2	**61 602 100**	**25 868 100**	**27 777 382,24**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

2 0 0 *Μισθώματα*

2 0 0 0 Μισθώματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 227 000	2 280 500	2 173 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μίσθωμα των ακινήτων ή των τμημάτων ακινήτων που είναι κατειλημμένα από τις υπηρεσίες του οργάνου.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

2 0 0 1 Αποζημιώσεις μίσθωσης/αγοράς

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
22 640 000	7 156 000	10 039 687,76

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις μίσθωσης/αγοράς των παραρτημάτων A, B και C του Δικαστικού Μεγάρου.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

2 0 1 *Έξοδα ασφάλισης*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
32 000	32 000	28 787,86

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ασφάλιστρα που οφείλονται για την ασφάλιση των ακινήτων που καταλαμβάνουν οι υπηρεσίες του οργάνου.

2 0 2 *Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 501 000	950 000	890 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για την κατανάλωση νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και ενέργειας για τη θέρμανση.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

203 Καθαρισμός και συντήρηση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 511 000	2 120 000	1 960 247,32

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και καθαρισμού, με βάση τα υπάρχοντα συμβόλαια, των κτιρίων, των τεχνικών εγκαταστάσεων, καθώς και τις δαπάνες για τις εργασίες και το υλικό που είναι αναγκαίο για την εν γένει συντήρηση (βάψιμο, επισκευές κ.λπ.) των κτιρίων που καταλαμβάνουν οι υπηρεσίες του οργάνου.

Πριν από την παράταση ή τη σύναψη των συμβάσεων, το θεσμικό όργανο ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που έχει συνομολογήσει καθένα απ' αυτά (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για παρόμοια σύμβαση.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

204 Διαρρύθμιση των χώρων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
120 000	120 000	432 064,15

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση διαφόρων εργασιών διαρρύθμισης, όπως είναι οι αλλαγές στα χωρίσματα των γραφείων και οι σχετικές προσαρμογές των τεχνικών εγκαταστάσεων.

205 Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 438 000	853 100	834 021,34

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα επίβλεψης των κτιρίων του οργάνου.

Πριν από την παράταση ή τη σύναψη των συμβάσεων, το θεσμικό όργανο ενημερώνεται από τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που έχει συνομολογήσει καθένα απ' αυτά (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) για παρόμοια σύμβαση.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

206 Απόκτηση ακινήτων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

208 Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την αγορά ακινήτων ή την ανέγερση κτιρίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
82 000	82 000	22 650,51

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 0 9 ***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
174 000	93 000	92 963,38

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές συνήθεις δαπάνες που αφορούν τα κτίρια και δεν προβλέπονται ειδικά στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, όπως οδικά τέλη, λήψη υγειονομικών μέτρων, αποκομιδή των απορριμμάτων, υλικό σηματοδότησης κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

2 1 0 ***Υλικό πληρογραφικής***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 087 000	1 995 000	1 554 880,32

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, τη μίσθωση και τη συντήρηση όλου του υλικού πληροφορικής και πληρογραφικής.

2 1 1 ***Έργα στον τομέα της πληροφορικής***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 959 000	3 235 000	3 045 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εργασίες ανάλυσης και προγραμματισμού μελετών στον τομέα της πληροφορικής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη μισθώσεως ή μισθώσεως με δικαίωμα προαιρέσεως για την αγορά υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που έχει συνομολογήσει το καθένα.

2 2 0 ***Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)***

2 2 0 0 Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
373 000	80 000	88 901,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς τεχνικού εξοπλισμού.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 *(συνέχεια)*

2 2 0 1 Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
185 000	60 000	22 164,94

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού, όπως:

— οπτικοακουστικού υλικού, υλικού αρχειοθέτησης, υλικού βιβλιοθήκης και διερμηνείας, όπως θαλάμων, ακουστικών, συσκευών ρύθμισης ήχου για την εγκατάσταση ταυτόχρονης διερμηνείας,

— διαφόρων εργαλείων για τα συνεργεία συντήρησης των κτιρίων,

— τηλεπικοινωνιακού υλικού,

— υλικού για την αναπαραγωγή κειμένων και για το εσωτερικό και εξωτερικό ταχυδρομείο.

2 2 0 2 Μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται κυρίως να καλύψει τις δαπάνες για τη μίσθωση του τηλεφωνικού υλικού και των τηλεφωνικών εγκαταστάσεων.

2 2 0 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
99 000	92 000	80 528,05

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συντήρησης και επισκευής του υλικού και εξοπλισμού που περιλαμβάνονται στις θέσεις 2 2 0 0 έως 2 2 0 2.

2 2 1 ***Έπιπλα***

2 2 1 0 Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 502 000	105 000	110 552,11

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά συμπληρωματικών επίπλων.

2 2 1 1 Ανανέωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
90 500	90 500	84 951,88

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανανέωση μέρους των επίπλων που είναι τουλάχιστον δεκαπέντε ετών και επίπλων που δεν επιδέχονται πλέον επιδιόρθωση.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 1 *(συνέχεια)*

2 2 1 2 Μίσθωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 000	3 000	2 400,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συντήρησης και επιδιόρθωσης επίπλων.

2 2 3 Μεταφορικά μέσα

2 2 3 0 Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
378 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά υλικού μεταφοράς.

2 2 3 1 Ανανέωση μεταφορικών μέσων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
296 000	178 000	205 829,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανανέωση των οχημάτων που έχουν διανύσει τα περισσότερα χιλιόμετρα άνω των 120 000 χιλιομέτρων.

2 2 3 2 Μίσθωση μεταφορικών μέσων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
321 000	211 000	211 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μίσθωσης και εκμετάλλευσης των μισθωμένων αυτοκινήτων.

2 2 3 3 Συντήρηση, εκμετάλλευση και επιδιόρθωση μεταφορικών μέσων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
264 000	206 000	185 781,07

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τα έξοδα συντήρησης, επιδιόρθωσης, συνεργείου, χώρων στάθμευσης, διοδίων στους αυτοκινητοδρόμους και τα έξοδα ασφάλισης των υπηρεσιακών αυτοκινήτων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

2 2 5 0 Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
768 000	596 000	601 875,36

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά συγγραμμάτων, βιβλίων και άλλων δημοσιευμάτων, καθώς και την ενημέρωση των υφισταμένων τόμων.

2 2 5 1 Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
45 000	36 000	24 106,57

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως:

— τη χρήση και αγορά πληροφορικών δεδομένων σχετικά με τη νομική τεκμηρίωση,

— την αγορά ειδικού υλικού για τη βιβλιοθήκη.

2 2 5 2 Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
73 000	57 000	61 868,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνδρομής σε εφημερίδες, μη ειδικευμένα περιοδικά και διάφορα δελτία.

2 2 5 3 Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
29 600	22 000	17 132,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνδρομής στα πρακτορεία Τύπου.

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
33 000	31 000	31 000,—

2 2 5 5 Συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
22 000	20 000	13 018,07

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα χρησιμοποίησης εξωτερικών τραπεζών νομικών δεδομένων.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη μισθώσεως ή μισθώσεως με δικαίωμα προαιρέσεως για την αγορά υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που έχουν συνολομογήσει.

2 3 0 Γραφική ύλη και είδη γραφείου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 728 000	1 084 000	1 100 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά χαρτικών ειδών και των ακόλουθων υλικών:

— χαρτιού offset,

— ξηρογραφικού χαρτιού, φωτοαντιγράφων και τελών,

— χαρτικών και ειδών γραφείου,

— υλικών για την υπηρεσία αναπαραγωγής κειμένων,

— υλικών για τις υπηρεσίες του εσωτερικού και του εξωτερικού ταχυδρομείου,

— υλικών για τα μαγνητόφωνα,

— εντύπων,

— υλικού πληροφορικής και πληρογραφικής,

— διαφόρων υλικών και ειδών που δεν περιλαμβάνονται στον παραπάνω κατάλογο.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι), το οποίο προέρχεται από την πώληση ιδίως των δημοσιεύσεων που τυπώνονται στο Δικαστήριο, εκτιμάται σε 40 000 ευρώ.

2 3 2 Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις

2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 000	10 000	2 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, επικαταλλαγή, διάφορα έξοδα).

Οι τραπεζικοί τόκοι που λαμβάνει το όργανο αναγράφονται στην κατάσταση εσόδων.

2 3 2 9 Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Δικαστικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 000	20 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται κυρίως να καλύψει την αμοιβή των δικηγόρων που επικουρούν τον εκπρόσωπο του οργάνου στις διαφορές μεταξύ της διοίκησης και υπαλλήλου του οργάνου.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 4 Αποζημιώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
28 000	17 000	17 689,63

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες ασφαλίσεις (ιδίως αστική ευθύνη, κλοπή, κίνδυνοι που αφορούν το υλικό επεξεργασίας κειμένων, ηλεκτρονικός κίνδυνος).

2 3 5 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
94 000	65 000	51 781,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, συντήρηση και καθαρισμό, κατά κύριο λόγο:

— των τηβέννων των δικαστών,

— των στολών των κλητήρων και οδηγών,

— των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό της υπηρεσίας πολυγραφήσεων και την ομάδα συντήρησης.

2 3 5 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
38 000	28 000	36 224,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες για τις εσωτερικές συνεδριάσεις.

2 3 5 3 Φορτοεκφορτωτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 000	6 000	6 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης και φορτοεκφόρτωσης του υλικού, των επίπλων και των ειδών γραφείου.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 *(συνέχεια)*

2 3 5 4 Μικροέξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 5 Παροχή υπηρεσιών από τρίτους

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
490 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην κάλυψη των δαπανών λειτουργίας παρεχόντων υπηρεσίες.

2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
17 000	24 000	11 207,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας που δεν προβλέπονται ειδικά στις προηγούμενες θέσεις.

2 3 9 ***Παροχή υπηρεσιών μεταξύ οργάνων***

2 3 9 1 Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας — Συνεδριάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 9 3 Υπηρεσία νομικής πληροφορικής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συμμετοχής τα οποία μπορεί να ζητήσει η Επιτροπή από τα άλλα όργανα σε σχέση με την υπηρεσία νομικής πληροφορικής (τροφοδοσία και διάδοση της διοργανικής βάσης δεδομένων).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

2 4 0 ***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
402 000	278 000	310 000,—

Παρατηρήσεις

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ *(συνέχεια)*

2 4 1 ***Τηλεπικοινωνίες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
614 000	436 000	274 608,52

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην κάλυψη όλων των δαπανών τηλεπικοινωνιών, όπως πάγιες συνδρομές, έξοδα τηλεφωνικής επικοινωνίας (σταθερής και κινητής), καθώς και την ανανέωση, επισκευή και συντήρηση τηλεφωνικών εγκαταστάσεων και εξοπλισμού.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες για τα δίκτυα διαβιβάσεως δεδομένων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 42 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 0 ***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
115 000	85 000	85 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τη διοργάνωση, με τη συνεργασία των Υπουργείων Δικαιοσύνης, σεμιναρίων και άλλων προγραμμάτων επιμορφώσεως, στην έδρα του Δικαστηρίου, για τους δικαστικούς λειτουργούς και άλλους νομικούς από τα κράτη μέλη.

2 5 5 ***Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
292 000	240 000	237 404,79

Παρατηρήσεις

Η ανάπτυξη της νομολογίας του οργάνου και των εθνικών δικαστηρίων σε θέματα κοινοτικού δικαίου καθιστά αναγκαίες τις συσκέψεις εργασίας με δικαστικούς λειτουργούς των ανώτατων εθνικών δικαστηρίων και με ειδικούς του κοινοτικού δικαίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργανώσεως, περιλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίου και παραμονής των συμμετεχόντων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

2 6 0 ***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

2 7 0 ***Επίσημη Εφημερίδα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 095 000	783 000	750 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα καταχώρησης των δημοσιεύσεων του οργάνου στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

2 7 1 Δημοσιεύσεις

2 7 1 0 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 583 000	1 534 000	1 599 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως τα έξοδα εκτύπωσης και διανομής της *Συλλογής της Νομολογίας του Δικαστηρίου*, συμπεριλαμβανομένης της Νομολογίαςτου Πρωτοδικείου, καθώςκαιτου *Ευρετηρίου Νομολογίας του Κοινοτικού Δικαίου*.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 504 900 ευρώ.

2 7 1 9 Δαπάνες για τη διάδοση των γνώσεων και την προώθηση των δημοσιεύσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
267 000	135 000	98 904,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται κυρίως να καλύψει τα έξοδα δημοσίευσης της *Ετησίας Εκθέσεως του Δικαστηρίου* και άλλων ενημερωτικών φυλλαδίων που διατίθενται στους επισκέπτες του Δικαστηρίου.

2 7 2 Δαπάνες πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
191 000	94 000	89 084,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά και την παραγωγή εγχειριδίων εκλαΐκευσης του κοινοτικού δικαίου, τις λοιπές δαπάνες πληροφόρησης και τα έξοδα φωτογράφησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

2 9 8 Υποτροφίες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
239 000	225 000	208 566,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει τις υποτροφίες που θα χορηγηθούν που θα χορηγηθούν στους ασκούμενους που συμμετέχουν σε εργασίες έρευνας και τεκμηρίωσης εντός των υπηρεσιών του οργάνου.

2 9 9 Λοιπές επιχορηγήσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
120 000	100 000	84 998,92

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή στα έξοδα επισκέψεων στο όργανο.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7			
3 7 1	***Ιδιαίτερες δαπάνες του Δικαστηρίου***			
3 7 1 0	Δικαστικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	30 000	29 181,49
3 7 1 1	Διαιτητική επιτροπή του άρθρου 18 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 3 7 1	30 000	30 000	29 181,49
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 7	30 000	30 000	29 181,49
	Σύνολο τίτλου 3	**30 000**	**30 000**	**29 181,49**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

3 7 1 Ιδιαίτερες δαπάνες του Δικαστηρίου

3 7 1 0 Δικαστικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
30 000	30 000	29 181,49

Παρατηρήσεις

Σκοπός της πίστωσης αυτής είναι να καταστεί δυνατή η εύρυθμη απονομή της δικαιοσύνης σε όλες τις περιπτώσεις παροχής του ευεργετήματος πενίας και σε σχέση με όλα τα έξοδα των μαρτύρων και πραγματογνωμόνων, τα έξοδα αυτοψίας και δικαστικής αρωγής, καθώς και σε σχέση με τις αμοιβές των δικηγόρων και τα άλλα έξοδα τα οποία βαρύνουν ενδεχομένως το όργανο.

3 7 1 1 Διαιτητική επιτροπή του άρθρου 18 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΊΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**231 334 965**	**150 599 614**	**144 349 303,25**

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

ΤΜΗΜΑ V

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Συνεισφορά των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη χρηματοδότηση των δαπανών του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2004

Ονομασία	Ποσό
Δαπάνες	95 284 530
Ίδια έσοδα	– 12 293 240
Συνεισφορά προς είσπραξη	**82 991 290**

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων***	6 744 000	5 665 000	5 845 000,—
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	3 933 000	3 361 000	2 980 000,—
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***	p.m.	1 024 000	920 000,—
4 0 4	***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	388 240		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	11 065 240	10 050 000	9 745 000,—
	Σύνολο τίτλου 4	**11 065 240**	**10 050 000**	**9 745 000,—**

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
6 744 000	5 665 000	5 845 000,—

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 3762/92 (ΕΕ L 383 της 29.12.1992, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2190/97 (ΕΕ L 301 της 5.11.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

4 0 1 ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
3 933 000	3 361 000	2 980 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	1 024 000	920 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 3762/92 (ΕΕ L 383 της 29.12.1992, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί του καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3831/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και το καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού αυτών των Κοινοτήτων για τη θέσπιση προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 4 ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
388 240		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την «αναθεωρημένη πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων».

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ)

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών***	1 000	p.m.	0,—
5 0 2	***Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών***	115 000	88 000	127 337,82
5 0 3	***Προϊόν πώλησης υλικού μεταφοράς***	—	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	116 000	88 000	127 337,82
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2			
5 2 0	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι από τους λογαριασμούς του οργάνου***	225 000	121 000	215 141,81
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	225 000	121 000	215 141,81
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4			
5 4 0	***Αδιάθετα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν (άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού)***	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 4	p.m.	p.m.	

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΞΑΓΟΡΑ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	852 000	1 042 000	762 811,13
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	852 000	1 042 000	762 811,13
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7			
5 7 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία των Οργάνων***	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7	p.m.	p.m.	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8			
5 8 0	***Διάφορες αποζημιώσεις***	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 5	**1 193 000**	**1 251 000**	**1 105 290,76**

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
1 000	p.m.	0,—

5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
115 000	88 000	127 337,82

Παρατηρήσεις

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 3 Προϊόν πώλησης υλικού μεταφοράς

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

5 2 0 Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι από τους λογαριασμούς του οργάνου

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
225 000	121 000	215 141,81

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ)

Παρατηρήσεις

Νέο κεφάλαιο

5 4 0 Αδιάθετα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν (άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού)

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Τα έσοδα αυτά αντιστοιχούν σε πράξεις που εξακολουθούν να διέπονται, κατά το 2003, από τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 762/2001 (ΕΕ L 111 της 20.4.2001, σ. 1). Το άρθρο αυτό προβλέπει πράγματι ότι οι πράξεις επαναχρησιμοποίησης πρέπει να διενεργούνται πριν από το τέλος του οικονομικού έτους που ακολουθεί εκείνο κατά το οποίο έγινε το έσοδο. Τα έσοδα που δύνανται να επαναχρησιμοποιηθούν και δεν χρησιμοποιήθηκαν εντός της καθορισθείσας προθεσμίας, εγγράφονατι στο παρόν άρθρο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΞΑΓΟΡΑ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 Μεταφορά ή εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
852 000	1 042 000	762 811,13

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 107, καθώς και το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

Παρατηρήσεις

Νέο κεφάλαιο

5 7 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία των Οργάνων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

Παρατηρήσεις

Νέο κεφάλαιο

5 8 0 ***Διάφορες αποζημιώσεις***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Τα έσοδα αυτά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0			
9 0 0	***Διάφορα έσοδα***	35 000	30 000	33 233,42
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	35 000	30 000	33 233,42
	Σύνολο τίτλου 9	**35 000**	**30 000**	**33 233,42**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**12 293 240**	**11 331 000**	**10 883 524,18**

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

9 0 0 *Διάφορα έσοδα*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
35 000	30 000	33 233,42

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	9 158 000	6 733 000	7 142 068,25
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	67 157 530	55 983 000	50 407 594,13
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	p.m.	p.m.	0,—
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	2 860 000	2 894 189	2 379 000,—
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	60 000	36 000	36 000,—
1 5	ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ	801 000	100 000	99 999,06
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	3 000	3 000	0,—
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	205 000	137 600	131 600,—
1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	1 741 000	1 457 000	1 430 114,86
	Σύνολο τίτλου 1	**81 985 530**	**67 343 789**	**61 626 376,30**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	5 186 000	5 641 000	14 710 566,13
2 1	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ	3 037 000	1 409 000	2 446 696,94
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	1 692 000	680 000	667 532,—
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	743 000	634 400	544 160,86
2 4	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	586 000	477 000	343 536,16
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	107 000	96 000	99 011,38
2 6	ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ	230 000	190 000	121 700,64
2 7	ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ	1 718 000	605 500	2 198 175,33
	Σύνολο τίτλου 2	**13 299 000**	**9 732 900**	**21 131 379,44**

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	p.m.	p.m.	0,—
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**95 284 530**	**77 076 689**	**82 757 755,74**

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς***			
1 0 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 428 000	3 027 000	2 980 500,—
1 0 0 1	Επιδόματα διαμονής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	664 000	454 000	447 100,—
1 0 0 2	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	303 000	210 000	206 000,—
1 0 0 3	Έξοδα παράστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	—	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 0	5 395 000	3 691 000	3 633 600,—
1 0 1	***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	269 000	210 000	204 875,—
1 0 2	***Προσωρινές αποζημιώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	612 000	683 000	1 062 400,—
1 0 3	***Συντάξεις***			
1 0 3 0	Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 257 000	1 240 000	1 127 000,—
1 0 3 1	Συντάξεις αναπηρίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Συντάξεις επιζώντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	281 000	277 000	270 100,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 3	1 538 000	1 517 000	1 397 100,—
1 0 4	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπά παρεπόμενα έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	281 000	185 000	150 000,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 0 5	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία***			
1 0 5 0	Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για τα μέλη της οικογενείας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	36 000	p.m.	4 573,53
1 0 5 1	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	340 000	p.m.	245 875,70
1 0 5 2	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	158 000	p.m.	79 785,55
	Σύνολο άρθρου 1 0 5	534 000	p.m.	330 234,78
1 0 6	***Επαγγελματική επιμόρφωση και μαθήματα γλωσσών για τα μέλη του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	45 000	26 000	25 999,38
1 0 9	***Αναπροσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***			
1 0 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	377 000	421 000	337 859,09
1 0 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	107 000	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 0 9	484 000	421 000	337 859,09
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	9 158 000	6 733 000	7 142 068,25
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	46 206 744	39 994 000	35 867 884,92
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 932 787	3 493 000	3 112 250,—
1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 417 720	6 453 000	5 778 250,—

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 0	*(συνέχεια)*			
1 1 0 3	Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	273 000	236 000	222 750,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	57 830 251	50 176 000	44 981 134,92
1 1 1	***Λοιποί υπάλληλοι***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 100 000	639 000	1 093 295,54
1 1 1 1	Επικουρικοί διερμηνείς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	28 000	17 000	22 000,—
1 1 1 4	Επικουρικοί μεταφραστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	232 000	75 000	94 352,51
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	1 360 000	731 000	1 209 648,05
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου, κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 569 331	1 371 000	1 234 964,—
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	402 128	351 000	319 400,—
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	53 000	44 000	52 950,—
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 000	21 000	2 116,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	2 046 459	1 787 000	1 609 430,—
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα τοκετού και θανάτου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	2 000	2 000,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 4	*(συνέχεια)*			
1 1 4 1	Έξοδα ετήσιων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	678 000	641 000	604 000,—
1 1 4 3	Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις καθηκόντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	—	4 000	3 600,—
1 1 4 9	Λοιπές αποζημιώσεις και αποδόσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000	5 000	2 180,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	686 000	652 000	611 780,—
1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	495 000	405 000	418 000,—
1 1 8	***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***			
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για τα μέλη της οικογενείας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	36 000	19 000	19 000,—
1 1 8 2	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	736 292	492 000	256 000,—
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	661 000	355 000	110 101,16
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 372 000	280 000	228 500,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	2 805 292	1 146 000	613 601,16
1 1 9	***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων***			
1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 140 000	1 086 000	964 000,—

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 9	*(συνέχεια)*			
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	794 528	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	1 934 528	1 086 000	964 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	67 157 530	55 983 000	50 407 594,13
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***			
1 2 1 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Αποζημιώσεις για οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 1	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***			
1 2 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 2 9	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	p.m.	p.m.	0,—

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπές παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 860 000	2 894 189	2 379 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	2 860 000	2 894 189	2 379 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	60 000	36 000	36 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	60 000	36 000	36 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 2	***Μετακίνηση των υπαλλήλων μεταξύ των Κοινοτήτων και του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα***			
1 5 2 0	Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	781 000	80 000	99 999,06
1 5 2 1	Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά σε εθνικές υπηρεσίες, σε διεθνείς οργανισμούς και σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	20 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 5 2	801 000	100 000	99 999,06
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	801 000	100 000	99 999,06

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες συνδρομές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	0,—
1 6 4	**Συμπληρωματική ενίσχυση σε άτομα με ειδικές ανάγκες**			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	2 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	3 000	3 000	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
1 7 0 0	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	202 000	135 000	129 000,—
1 7 0 1	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	2 600	2 600,—
	Σύνολο άρθρου 1 7 0	205 000	137 600	131 600,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	205 000	137 600	131 600,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
1 8 0	***Διοργανική συνεργασία***			
1 8 0 2	Βρεφονηπιακός σταθμός και κέντρο μελέτης του Λουξεμβούργου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	679 000	563 000	595 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 0	679 000	563 000	595 000,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 8 2	***Επιμόρφωση και πληροφόρηση του προσωπικού***			
1 8 2 0	Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	503 000	370 000	441 959,20
	Σύνολο άρθρου 1 8 2	503 000	370 000	441 959,20
1 8 3	***Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα***			
1 8 3 0	Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	
	Σύνολο άρθρου 1 8 3	p.m.	—	
1 8 4	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
1 8 4 0	Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	18 000	14 000	12 000,—
1 8 4 1	Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	75 000	73 000	38 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 4	93 000	87 000	50 000,—
1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	38 000	33 000	25 000,—
1 8 7	***Άλλες κοινωνικές δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	2 000	2 000,—
1 8 8	***Διάφορα έξοδα πρόσληψης***			
1 8 8 0	Διάφορα έξοδα πρόσληψης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	45 000	45 000	112 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 8	45 000	45 000	112 000,—
1 8 9	***Συμπληρωματικές υπηρεσίες***			
1 8 9 1	Λοιποί διερμηνείς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	41 000	24 000	24 000,—
1 8 9 5	Λοιπές συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	123 000	113 000	102 930,66

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 8 9	*(συνέχεια)*			
1 8 9 6	Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	217 000	220 000	77 225,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 9	381 000	357 000	204 155,66
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	1 741 000	1 457 000	1 430 114,86
	Σύνολο τίτλου 1	**81 985 530**	**67 343 789**	**61 626 376,30**

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Παρατηρήσεις

Στο παρόν κεφάλαιο εγγράφεται ενδεικτικά ποσό 2 375 724 ευρώ στο πλαίσιο των πιστώσεων ενόψει της διεύρυνσης.

1 0 0 Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς

1 0 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 428 000	3 027 000	2 980 500,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 2.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους βασικούς μισθούς των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

1 0 0 1 Επιδόματα διαμονής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
664 000	454 000	447 100,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 4.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα επιδόματα διαμονής των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

1 0 0 2 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
303 000	210 000	206 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 3.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα, δηλαδή:

— επίδομα στέγης,

— επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

— σχολικό επίδομα,

των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 0 *(συνέχεια)*

1 0 0 3 Έξοδα παράστασης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
—	—	0,—

1 0 1 ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
269 000	210 000	204 875,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 12.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την εργοδοτική εισφορά (0,87 %) για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικών νόσων και ατυχημάτων,

— την εργοδοτική εισφορά (3,4 %) για την ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας,

— σε περίπτωση θανάτου ενός μέλους του Ελεγκτικού Συνεδρίου:

  — τις συνολικές αποδοχές του θανόντος μέχρι το τέλος του τρίτου μήνα από το θάνατό του,

  — τα έξοδα μεταφοράς της σορού μέχρι τον τόπο καταγωγής του θανόντος.

1 0 2 ***Προσωρινές αποζημιώσεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
612 000	683 000	1 062 400,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 8.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις προσωρινές αποζημιώσεις και τα οικογενειακά επιδόματα των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου μετά τη λήξη των καθηκόντων τους.

1 0 3 ***Συντάξεις***

1 0 3 0 Συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 257 000	1 240 000	1 127 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως τα άρθρα 9 και 10.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου των τέως μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 3 *(συνέχεια)*

1 0 3 1 Συντάξεις αναπηρίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 11.

1 0 3 2 Συντάξεις επιζώντων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
281 000	277 000	270 100,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 16.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις επιζώντων για χήρες και ορφανά των πρώην μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

1 0 4 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπά παρεπόμενα έξοδα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
281 000	185 000	150 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 7.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

1 0 5 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία***

1 0 5 0 Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για τα μέλη της οικογενείας)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
36 000	p.m.	4 573,53

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 6.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου με την ευκαιρία της ανάληψης ή της παύσης καθηκόντων των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

1 0 5 1 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
340 000	p.m.	245 875,70

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 6.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης για τα μέλη του Ελεγκτικού Συνεδρίου με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 5 *(συνέχεια)*

1 0 5 2 Έξοδα μετακόμισης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
158 000	p.m.	79 785,55

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 6.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης για τα μέλη του Ελεγκτικού Συνεδρίου με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους.

1 0 6 ***Επαγγελματική επιμόρφωση και μαθήματα γλωσσών για τα μέλη του οργάνου***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
45 000	26 000	25 999,38

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συμμετοχής των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου σε μαθήματα γλωσσών ή σε άλλα σεμινάρια επαγγελματικής επιμόρφωσης.

1 0 9 ***Αναπροσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***

1 0 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
377 000	421 000	337 859,09

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου, και ιδίως το άρθρο 5.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των διορθωτικών συντελεστών οι οποίοι εφαρμόζονται:

— στους βασικούς μισθούς,

— στα επιδόματα διαμονής,

— στα οικογενειακά επιδόματα,

— στις προσωρινές αποζημιώσεις,

— στις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου,

— στις συντάξεις αναπηρίας,

— στις συντάξεις επιζώντων,

των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

1 0 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
107 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 9 *(συνέχεια)*

1 0 9 1 *(συνέχεια)*

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Παρατηρήσεις

Μια κατ' αποκοπήν μείωση ύψους 3,70 % εφαρμόσθηκε στις πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου.

Στο παρόν κεφάλαιο εγγράφεται ενδεικτικά ποσό 9 899 038 ευρώ στο πλαίσιο των πιστώσεων ενόψει της διεύρυνσης.

1 1 0 ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι οι οποίοι κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού***

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
46 206 744	39 994 000	35 867 884,92

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους βασικούς μισθούς των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 932 787	3 493 000	3 112 250,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68α, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα επιδόματα στέγης, συντηρούμενων τέκνων και σχολικά επιδόματα των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 417 720	6 453 000	5 778 250,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 0 3 Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
273 000	236 000	222 750,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 3 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση γραμματείας των υπαλλήλων κατηγορίας C που κατέχουν θέση γραμματέως στενοδακτυλογράφου ή δακτυλογράφου, χειριστή τηλετύπου, χειριστή μηχανήματος φωτοσύνθεσης, γραμματέα διεύθυνσης ή κύριου γραμματέα.

1 1 1 ***Λοιποί υπάλληλοι***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 100 000	639 000	1 093 295,54

Παρατηρήσεις

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων (προσωπικό γραμματείας και λοιπό προσωπικό που προσλαμβάνεται για την αντιμετώπιση του φόρτου εργασίας σε περιόδους αιχμής και των απουσιών μακράς διαρκείας).

1 1 1 1 Επικουρικοί διερμηνείς

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών διερμηνέων.

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές (συμπεριλαμβανομένων των υπερωριών), καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των τοπικών υπαλλήλων.

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
28 000	17 000	22 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις αμοιβές και τα έξοδα του ιατρού-συμβούλου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 *(συνέχεια)*

1 1 1 4 Επικουρικοί μεταφραστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
232 000	75 000	94 352,51

Παρατηρήσεις

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου, κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 569 331	1 371 000	1 234 964,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Κανονιστικές διατάξεις για την κάλυψη έναντι των κινδύνων ασθενείας των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 23.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας (3,4 % του βασικού μισθού).

Η εισφορά των υπαλλήλων ανέρχεται σε 1,7 % του βασικού μισθού.

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
402 128	351 000	319 400,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθενείας και ατυχήματος (0,87 % του βασικού μισθού), καθώς και τις πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η εφαρμογή των οικείων διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
53 000	44 000	52 950,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 1985, για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 28α του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 *(συνέχεια)*

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
22 000	21 000	2 116,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που πρέπει να πραγματοποιήσει το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων για τη δημιουργία ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα καταγωγής τους.

1 1 4 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1 1 4 0 Επιδόματα τοκετού και θανάτου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 000	2 000	2 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74, και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα τοκετού (198,31 ευρώ) και, σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, τις συνολικές αποδοχές του θανόντος μέχρι και τον τρίτο μήνα μετά τον μήνα του θανάτου του, καθώς και τα έξοδα μεταφοράς της σορού μέχρι τον τόπο καταγωγής του θανόντος.

1 1 4 1 Έξοδα ετήσιων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
678 000	641 000	604 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου για τον μόνιμο ή τον έκτακτο υπάλληλο, τον (την) σύζυγό του και τα συντηρούμενα από αυτόν πρόσωπα, από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο καταγωγής, με τους ακόλουθους όρους:

— μία φορά ανά ημερολογιακό έτος, αν η απόσταση σιδηροδρομικώς είναι μεγαλύτερη από 50 χιλιόμετρα και μικρότερη από 725 χιλιόμετρα,

— δύο φορές ανά ημερολογιακό έτος, αν η απόσταση σιδηροδρομικώς είναι τουλάχιστον 725 χιλιόμετρα.

1 1 4 3 Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις καθηκόντων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 4 Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
—	4 000	3 600,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το ειδικό επίδομα, καθώς και τους σχετικούς τόκους, που χορηγείται στους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα υπολόγου και βοηθού υπολόγου ή υπολόγου παγίων προκαταβολών, το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 75 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

1 1 4 9 Λοιπές αποζημιώσεις και αποδόσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 000	5 000	2 180,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 34.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αντισταθμιστική αποζημίωση που χορηγείται σε μόνιμο υπάλληλο της ΕΚΑΧ του οποίου οι καθαρές αποδοχές έχουν υποστεί μείωση,

— την αποζημίωση απόλυσης δόκιμου υπαλλήλου σε περίπτωση έκδηλης ανεπάρκειας,

— την αποζημίωση λύσης της σύμβασης εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο,

— την απόδοση των δαπανών σχετικά με την ασφάλεια των κατοικιών των υπαλλήλων που είναι τοποθετημένοι στις αντιπροσωπείες και τα γραφεία μέσα στην Κοινότητα,

— την εξαγορά συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων πρώην επικουρικών υπαλλήλων που διορίστηκαν ως έκτακτοι ή μόνιμοι υπάλληλοι.

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
495 000	405 000	418 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις και τις πληρωμές των υπερωριών για τις υπηρεσίες των μονίμων, των εκτάκτων και των επικουρικών υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, καθώς και των τοπικών υπαλλήλων, οι οποίες υπερωρίες δεν μπόρεσαν να αντισταθμιστούν με χορήγηση ελεύθερου χρόνου σύμφωνα με τους προβλεπόμενους κανόνες.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για τα μέλη της οικογενείας)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
36 000	19 000	19 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου των υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή την αποχώρηση από την υπηρεσία.

1 1 8 2 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
736 292	492 000	256 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις εγκατάστασης των υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν τόπο διαμονής μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους, καθώς και κατά την οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία ακολουθούμενη από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
661 000	355 000	110 101,16

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης των υπαλλήλων που υποχρεούνται να αλλάξουν τόπο διαμονής μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους, καθώς και κατά την οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία ακολουθούμενη από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο.

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 372 000	280 000	228 500,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι υποχρεώθηκαν να αλλάξουν τόπο διαμονής μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 9 Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 140 000	1 086 000	964 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις της εφαρμογής των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων, των εκτάκτων και των επικουρικών υπαλλήλων, καθώς και στις υπερωρίες.

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
794 528	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 65 και 65α και το παράρτημα XI.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 1 Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης

1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν στους υπαλλήλους που τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης των θέσεων του οργάνου ή στους κατόχους θέσεων του βαθμού Α 2 από τους οποίους αυτές αφαιρούνται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

1 2 1 5 Αποζημιώσεις για οριστική αποχώρηση από την υπηρεσία [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1985, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν στους υπαλλήλους στους οποίους εφαρμόστηκαν μέτρα οριστικής αποχώρησης προς το συμφέρον της υπηρεσίας και για την αντιμετώπιση των αναγκών που απορρέουν από την προσχώρηση νέων κρατών μελών στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθένειας των συνταξιούχων και των δικαιούχων αποζημίωσης σε περίπτωση διαθεσιμότητας, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης.

1 2 9 ***Αναπροσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***

1 2 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις συντάξεις και στις διάφορες αποζημιώσεις.

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 65 και 65α και το παράρτημα XI.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπές παρεπόμενες δαπάνες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 860 000	2 894 189	2 379 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, συμπεριλαμβανομένων των παρεπομένων εξόδων που συνδέονται με την έκδοση εισιτηρίων και τις κρατήσεις θέσεων, την καταβολή των αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτατα έξοδα εκτέλεσης αποστολής από το προσωπικό του Συνεδρίου που υπάγεται στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και για τους εθνικούς ή διεθνείς εμπειρογνώμονες ή μόνιμους υπαλλήλους που είναι αποσπασμένοι σε υπηρεσίες του Συνεδρίου και τους ασκούμενους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

Παρατηρήσεις

Στο παρόν κεφάλαιο εγγράφεται ενδεικτικά ποσό 16 038 ευρώ στο πλαίσιο των πιστώσεων ενόψει της διεύρυνσης.

1 4 1 Ιατρική υπηρεσία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
60 000	36 000	36 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 59 και το άρθρο 8 του παραρτήματος II.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα σχετικά με την ετήσια ιατρική εξέταση όλων των υπαλλήλων, συμπεριλαμβανομένων των αναλύσεων και ιατρικών εξετάσεων που ζητούνται στα πλαίσια αυτής της εξέτασης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

Παρατηρήσεις

Στο παρόν κεφάλαιο εγγράφεται ενδεικτικά ποσό 350 000 ευρώ στο πλαίσιο των πιστώσεων ενόψει της διεύρυνσης.

1 5 2 Μετακίνηση των υπαλλήλων μεταξύ των Κοινοτήτων και του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα

1 5 2 0 Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
781 000	80 000	99 999,06

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση και την προσωρινή τοποθέτηση στις υπηρεσίες του Ελεγκτικού Συνεδρίου υπαλλήλων των κρατών μελών και άλλων εμπειρογνωμόνων ή για την παροχή συμβουλών σε βραχυπρόθεσμη βάση.

1 5 2 1 Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά σε εθνικές υπηρεσίες, σε διεθνείς οργανισμούς και σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 000	20 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή πρόσθετων εξόδων που δημιουργεί η ανταλλαγή για τους υπαλλήλους της Κοινότητας.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 *Έκτακτες συνδρομές*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 000	1 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ υπαλλήλων που βρίσκονται σε κατάσταση ιδιαίτερα δύσκολη.

1 6 4 *Συμπληρωματική ενίσχυση σε άτομα με ειδικές ανάγκες*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 000	2 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ αυτών, για τα ακόλουθα μειονεκτούντα άτομα:

— τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, στο βαθμό που επιτρέπεται από τον προϋπολογισμό και μετά την εξάντληση των ποσών που δικαιούται ο ενδιαφερόμενος στη χώρα κατοικίας ή στη χώρα καταγωγής του, των εξόδων (πλην των ιατρικών) που αναγνωρίζονται ως αναγκαία και απορρέουν από την αναπηρία, υποστηρίζονται δε από σχετικά πιστοποιητικά.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

Παρατηρήσεις

Στο παρόν κεφάλαιο εγγράφεται ενδεικτικά ποσό 62 518 ευρώ στο πλαίσιο των πιστώσεων ενόψει της διεύρυνσης.

1 7 0 *Έξοδα υποδοχής και παράστασης*

1 7 0 0 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
202 000	135 000	129 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου σε θέματα υποδοχής και παράστασης.

1 7 0 1 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 000	2 600	2 600,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που εμπίπτουν στο κεφάλαιο αυτό αποτελούν αντικείμενο διοργανικής συνεργασίας στα πλαίσια της οποίας λαμβάνει χώρα διαβούλευση μεταξύ των θεσμικών οργάνων, καθώς και ενίσχυση των μηχανισμών κοινής διαχείρισης, με στόχο τον εξορθολογισμό των δαπανών.

Στο παρόν κεφάλαιο εγγράφεται ενδεικτικά ποσό 264 978 ευρώ στο πλαίσιο των πιστώσεων ενόψει της διεύρυνσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 0 Διοργανική συνεργασία

1 8 0 2 Βρεφονηπιακός σταθμός και κέντρο μελέτης του Λουξεμβούργου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
679 000	563 000	595 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματική συνεισφορά του Συνεδρίου στα έξοδα του βρεφονηπιακού σταθμού και του κέντρου μελέτης στο Λουξεμβούργο.

1 8 2 Επιμόρφωση και πληροφόρηση του προσωπικού

1 8 2 0 Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
503 000	370 000	441 959,20

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης μαθημάτων επαγγελματικής επιμόρφωσης, συμπεριλαμβανομένων των μαθημάτων γλωσσών, και σεμιναρίων στον τομέα του ελέγχου και της δημοσιονομικής διαχείρισης επί διοργανικής βάσεως, καθώς και τα έξοδα εγγραφής σε παρόμοια σεμινάρια που διοργανώνουν τα κράτη μέλη.

Καλύπτει επίσης την απόκτηση των παιδαγωγικών και τεχνικών βοηθημάτων που είναι αναγκαία για την επαγγελματική κατάρτιση του προσωπικού.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 2 500 ευρώ.

1 8 3 Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα

1 8 3 0 Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	—	

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται να καλύψουν τα έξοδα σχετικά με τις ενέργειες που αποφασίστηκαν από την διοργανική επιτροπή μετάφρασης και διερμηνείας [comité interinstitutionnel de la traduction et de l'interprétation (CITI)] με σκοπό την προώθηση της διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα.

1 8 4 Εστιατόρια και κυλικεία

1 8 4 0 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
18 000	14 000	12 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 4 *(συνέχεια)*

1 8 4 1 Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
75 000	73 000	38 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την μετατροπή και την ανανέωση, μετά από 16 χρόνια εκμετάλλευσης, του υλικού που εγκαταστάθηκε στο εστιατόριο και στο κυλικείο, προκειμένου να υπάρξει συμμόρφωση με τους ισχύοντες εθνικούς κανόνες σε θέματα υγιεινής και ασφάλειας.

1 8 6 ***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
38 000	33 000	25 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και τη χρηματοδότηση κάθε πρωτοβουλίας με την οποία σκοπείται η προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων των διαφόρων εθνικοτήτων, όπως είναι οι επιχορηγήσεις προς τις αθλητικές και μορφωτικές λέσχες του προσωπικού.

1 8 7 ***Άλλες κοινωνικές δαπάνες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 000	2 000	2 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις άλλες δαπάνες και επιχορηγήσεις υπέρ των υπαλλήλων και των οικογενειών τους.

1 8 8 ***Διάφορα έξοδα πρόσληψης***

1 8 8 0 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
45 000	45 000	112 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διαφήμισης, πρόσκλησης των υποψηφίων, ενοικίασης των αιθουσών και των μηχανημάτων για τη διοργάνωση γενικών διαγωνισμών επί διοργανικής βάσεως, καθώς και τις δαπάνες για τις μετακινήσεις και τον ιατρικό έλεγχο των υποψηφίων. Σε περιπτώσεις που είναι δεόντως αιτιολογημένες από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί η γνώμη και των λοιπών θεσμικών οργάνων, μπορεί να χρησιμοποιηθεί εν μέρει για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το θεσμικό όργανο.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 9 Συμπληρωματικές υπηρεσίες

1 8 9 1 Λοιποί διερμηνείς

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
41 000	24 000	24 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές, τις κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδιού και τις αποζημιώσεις διαμονής των διερμηνέων freelance και των λοιπών μη μόνιμων διερμηνέων.

1 8 9 5 Λοιπές συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
123 000	113 000	102 930,66

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, ιδίως:

— την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό, ιδίως χειριστές τηλεφωνικού κέντρου, στενοδακτυλογράφους, κλητήρες και τεχνικό προσωπικό για το σύνολο των υπηρεσιών του Συνεδρίου,

— εφόσον δεν μπορούν να εκτελεστούν από τις υπηρεσίες του Συνεδρίου, τις εργασίες αναπαραγωγής εγγράφων και δακτυλογράφησης που ανατίθενται σε τρίτους,

— το κόστος μηχανοργάνωσης σχετικά με την κατάρτιση επεξηγηματικών και αιτιολογικών εγγράφων για τις ανάγκες του Συνεδρίου, τα οποία θα υποβληθούν στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή.

1 8 9 6 Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
217 000	220 000	77 225,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για παροχές υπηρεσιών από ανεξάρτητους ή προσωρινούς μεταφραστές ή για εργασίες δακτυλογράφησης και άλλες που ανατίθενται σε τρίτους από τη μεταφραστική υπηρεσία, καθώς και τη συμμετοχή στις διοργανικές ενέργειες στο μεταφραστικό τομέα.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 427 000	2 713 000	1 488 480,93
2 0 1	***Έξοδα ασφάλισης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	57 000	29 000	7 371,12
2 0 2	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	443 000	353 000	313 344,—
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	605 000	521 000	504 638,50
2 0 4	***Διαρρύθμιση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000	1 334 000	58 327,15
2 0 5	***Ασφάλεια και επίβλεψη κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	793 000	545 000	440 904,71
2 0 6	***Απόκτηση ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	500 000	p.m.	11 591 000,—
2 0 8	***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή για την ανέγερση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	175 000	105 000	274 956,72
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	66 000	41 000	31 543,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	5 186 000	5 641 000	14 710 566,13
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 1	***Δίκτυα πληροφορικής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 680 000	1 239 000	2 312 904,07

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 1 4	***Εργασίες ανάλυσης και προγραμματισμού, προανάλυση και ειδικά σχέδια που ανατίθενται σε τρίτους***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	357 000	170 000	133 792,87
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	3 037 000	1 409 000	2 446 696,94
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)***			
2 2 0 0	Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000	6 000	3 981,25
2 2 0 1	Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 000	16 000	12 353,66
2 2 0 2	Μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	10 000	6 359,70
2 2 0 4	Υλικό πληρογραφικής (bureautique)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	188 000	158 000	127 837,39
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	220 000	190 000	150 532,—
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	373 000	90 000	65 000,—
2 2 1 1	Ανανέωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	41 000	11 000	70 000,—
2 2 1 2	Μίσθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	2 000	2 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	416 000	103 000	137 000,—

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 2 3	***Μεταφορικά μέσα***			
2 2 3 0	Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	450 000	p.m.	0,—
2 2 3 1	Ανανέωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	180 000	107 000	103 000,—
2 2 3 2	Μίσθωση μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	2 000	2 000,—
2 2 3 3	Συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή μεταφορικών μέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	209 000	149 000	149 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	841 000	258 000	254 000,—
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	37 000	17 000	15 000,—
2 2 5 1	Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	2 000	0,—
2 2 5 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	103 000	64 000	68 000,—
2 2 5 3	Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	69 000	44 000	43 000,—
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	2 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	215 000	129 000	126 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	1 692 000	680 000	667 532,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	162 000	124 000	114 000,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 3 2	***Χρηματοπιστωτικά έξοδα***			
2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 000	16 000	15 000,—
2 3 2 1	Συναλλαγματικές διαφορές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	19 000	16 000	15 000,—
2 3 3	***Δικαστικά έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	20 000	3 761,90
2 3 4	***Αποζημιώσεις και τόκοι***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 400	730,13
2 3 5 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 000	21 000	19 990,83
2 3 5 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	51 000	34 000	33 678,—
2 3 5 3	Χειρωνακτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	49 000	60 000	8 000,—
2 3 5 4	Μικροέξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	1 000	1 000,—
2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	7 000	7 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	144 000	124 400	70 398,96
2 3 9	***Παροχή υπηρεσιών μεταξύ οργάνων***			
2 3 9 1	Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	398 000	350 000	341 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 9	398 000	350 000	341 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	743 000	634 400	544 160,86

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	48 000	38 000	36 536,16
2 4 1	***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο και τηλεόραση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	538 000	439 000	307 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	586 000	477 000	343 536,16
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 000	16 000	3 168,87
2 5 5	***Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	91 000	80 000	95 842,51
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	107 000	96 000	99 011,38
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	230 000	190 000	121 700,64
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	230 000	190 000	121 700,64
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7			
2 7 0	***Επίσημη Εφημερίδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 470 000	450 000	2 050 000,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 7 1	***Δημοσιεύσεις***			
2 7 1 0	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
2 7 1 9	Δαπάνες για την εκλαΐκευση και την προβολή των εκδόσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000	100 000	109 109,42
	Σύνολο άρθρου 2 7 1	120 000	100 000	109 109,42
2 7 2	***Δαπάνες για την πληροφόρηση και τη συμμετοχή σε δημόσιες εκδηλώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000	5 500	4 477,11
2 7 3	***Επιμόρφωση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	122 000	50 000	34 588,80
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7	1 718 000	605 500	2 198 175,33
	Σύνολο τίτλου 2	**13 299 000**	**9 732 900**	**21 131 379,44**

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Δεδομένου ότι η κάλυψη του κινδύνου έχει ανακληθεί εκ μέρους των ασφαλιστικών εταιρειών, ο κίνδυνος από κοινωνικές αντιπαραθέσεις και τρομοκρατικές επιθέσεις στον οποίο εκτίθενται τα κτίρια του Ελεγκτικού Συνεδρίου πρέπει να καλυφθεί από τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Τα κονδύλια του παρόντος τίτλου καλύπτουν, συνεπώς, όλες τις δαπάνες που συνδέονται με ζημίες από κοινωνικές αντιπαραθέσεις και τρομοκρατικές επιθέσεις.

Στο παρόν κεφάλαιο εγγράφεται ενδεικτικά ποσό 2 955 000 ευρώ στο πλαίσιο των πιστώσεων ενόψει της διεύρυνσης.

2 0 0 Μισθώματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 427 000	2 713 000	1 488 480,93

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα στο Λουξεμβούργο και στις Βρυξέλλες.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 25 000 ευρώ.

2 0 1 Έξοδα ασφάλισης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
57 000	29 000	7 371,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια για τα κτίρια όπου στεγάζεται το όργανο, περιλαμβανομένων των κινητών αγαθών και των έργων τέχνης.

2 0 2 Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
443 000	353 000	313 344,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φυσικού αερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

2 0 3 Καθαρισμός και συντήρηση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
605 000	521 000	504 638,50

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα καθαρισμού και συντήρησης των χώρων, των ανελκυστήρων, της κεντρικής θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού, των ηλεκτρικών εγκαταστάσεων, καθώς και των σχετικών τροποποιήσεων και επιδιορθώσεων.

Καλύπτει επίσης την αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύσης, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού, καθώς και άλλων προμηθειών που απαιτούνται για τη συντήρηση.

Πριν από την παράταση ή τη σύναψη συμβάσεων, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα λοιπά θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει επιτύχει το καθένα (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, τιμαριθμική αναπροσαρμογή, διάρκεια, άλλες ρήτρες) και τηρώντας το άρθρο 63 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

204 Διαρρύθμιση των χώρων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
120 000	1 334 000	58 327,15

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση διαφόρων εργασιών διαρρύθμισης χώρων, μεταξύ των οποίων κυρίως την τοποθέτηση εσωτερικών χωρισμάτων, κουρτινών και καλωδιώσεων, τις βαφές, την επένδυση τοίχων και δαπέδων, την τοποθέτηση ψευδοροφών και τις σχετικές τεχνικές εγκαταστάσεις.

205 Ασφάλεια και επίβλεψη κτιρίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
793 000	545 000	440 904,71

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες δαπάνες σχετικά με την ασφάλεια των κτιρίων, ιδίως για τη σύμβαση επίβλεψης των κτιρίων, την αγορά και τη συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού και του εξοπλισμού των υπαλλήλων που συμμετέχουν στα μέτρα ασφάλειας κ.λπ.

Πριν από την παράταση ή τη σύναψη συμβάσεων, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα λοιπά θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει επιτύχει το καθένα (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, τιμαριθμική αναπροσαρμογή, διάρκεια, άλλες ρήτρες) και τηρώντας το άρθρο 63 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

206 Απόκτηση ακινήτων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
500 000	p.m.	11 591 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των επεκτάσεων του κτιρίου του Ελεγκτικού Συνεδρίου στο Kirchberg Λουξεμβούργου, σε ετήσιες δόσεις.

208 Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή για την ανέγερση κτιρίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
175 000	105 000	274 956,72

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα πραγματογνωμοσύνης σχετικά με τα ακίνητα.

209 Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
66 000	41 000	31 543,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές τρέχουσες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, για τις οποίες δεν υπάρχει ειδική πρόβλεψη στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου, ιδίως την αποχέτευση, την αποκομιδή απορριμμάτων, τα οδικά τέλη, το υλικό σηματοδότησης κ.λπ.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη συμβάσεως μίσθωσης ή μίσθωσης/αγοράς για την αγορά υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα λοιπά θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει επιτύχει το καθένα και τηρώντας το άρθρο 63 του (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Στο παρόν κεφάλαιο εγγράφεται ενδεικτικά ποσό 1 120 000 ευρώ στο πλαίσιο των πιστώσεων ενόψει της διεύρυνσης.

2 1 1 Δίκτυα πληροφορικής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 680 000	1 239 000	2 312 904,07

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες εκμετάλλευσης:

— αγορά, μίσθωση και συντήρηση σχετικά με τους μικροϋπολογιστές και τα τερματικά που συνδέονται με το κέντρο μηχανοργάνωσης της Επιτροπής στο Λουξεμβούργο,

— αγορά, μίσθωση και συντήρηση του μηχανογραφικού υλικού και του λογισμικού, λοιπό υλικό και τεκμηρίωση,

— καλωδίωση για δίκτυο πληροφορικής.

2 1 4 Εργασίες ανάλυσης και προγραμματισμού, προανάλυση και ειδικά σχέδια που ανατίθενται σε τρίτους

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
357 000	170 000	133 792,87

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν το εξωτερικό προσωπικό και τις εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται να καλύψει δαπάνες για την αγορά ή για τη σύναψη σύμβασης ενοικίασης ή ενοικίασης/αγοράς για την απόκτηση υλικού ή εξοπλισμού ή για την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο οφείλει να συμβουλεύεται τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει πετύχει το καθένα από αυτά και σύμφωνα με το άρθρο 63 παράγραφος 3 του του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Στο παρόν κεφάλαιο εγγράφεται ποσό 737 300 ευρώ στο πλαίσιο των πιστώσεων ενόψει της διεύρυνσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)

2 2 0 0 Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 000	6 000	3 981,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για αγορές τεχνικού εξοπλισμού.

2 2 0 1 Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
16 000	16 000	12 353,66

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού.

2 2 0 2 Μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μίσθωσης του υλικού και των τεχνικών εγκαταστάσεων.

2 2 0 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 000	10 000	6 359,70

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και επισκευής των υλικών που αναφέρονται στις θέσεις 2 2 0 0 έως 2 2 0 2.

2 2 0 4 Υλικό πληρογραφικής (bureautique)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
188 000	158 000	127 837,39

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση, μίσθωση και συντήρηση όλων των εξοπλισμών που συνδέονται με την πληρογραφική, όπως φωτοτυπικά μηχανήματα, υλικό τηλεπικοινωνιών, μηχανές υπαγόρευσης, αριθμομηχανές κ.λπ.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 1 Έπιπλα

2 2 1 0 Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
373 000	90 000	65 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά συμπληρωματικών επίπλων.

2 2 1 1 Ανανέωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
41 000	11 000	70 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αντικατάσταση επίπλων που είναι παλαιά ή έχουν υποστεί ζημίες.

2 2 1 2 Μίσθωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 000	2 000	2 000,—

2 2 3 Μεταφορικά μέσα

2 2 3 0 Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
450 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση μεταφορικών μέσων.

2 2 3 1 Ανανέωση μεταφορικών μέσων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
180 000	107 000	103 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αντικατάσταση οχημάτων που έχουν συμπληρώσει τουλάχιστον τετραετία ή έχουν διανύσει περισσότερα από 140 000 χιλιόμετρα.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 3 *(συνέχεια)*

2 2 3 2 Μίσθωση μεταφορικών μέσων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 000	2 000	2 000,—

2 2 3 3 Συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή μεταφορικών μέσων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
209 000	149 000	149 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το σύνολο των εξόδων που συνδέονται με τα μεταφορικά μέσα, όπως τη συντήρηση, την επισκευή, τις ασφάλειες, τα καύσιμα, τη στάθμευση, τα διόδια αυτοκινητοδρόμων κ.λπ.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

2 2 5 ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***

2 2 5 0 Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
37 000	17 000	15 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά βιβλίων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων αναγκαίων για τις υπηρεσίες, και ιδίως για τη μεταφραστική υπηρεσία.

2 2 5 1 Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 000	2 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα απόκτησης όλων των υλικών και εξαρτημάτων ταξινόμησης, τακτοποίησης, αποθήκευσης και αναπαραγωγής που είναι προσαρμοσμένα στις ειδικές ανάγκες της βιβλιοθήκης.

2 2 5 2 Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
103 000	64 000	68 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες και περιοδικά — συμπεριλαμβανομένων των εξειδικευμένων περιοδικών ιδίως σε οικονομικά θέματα— ώστε να είναι δυνατή η τακτική ενημέρωση από τον Τύπο, η οποία είναι ουσιώδης για τα καθήκοντα ελέγχου.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 *(συνέχεια)*

2 2 5 3 Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
69 000	44 000	43 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνδρομής σε πρακτορεία Τύπου.

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 000	2 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται να καλύψει δαπάνες για την αγορά ή για τη σύναψη σύμβασης ενοικίασης ή ενοικίασης/αγοράς για την απόκτηση υλικού ή εξοπλισμού ή για την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο οφείλει να συμβουλεύεται τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους που έχει πετύχει το καθένα από αυτά και σύμφωνα με το άρθρο 63 παράγραφος 3 του κανονισμού ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Στο παρόν κεφάλαιο εγγράφεται ενδεικτικά ποσό 151 400 ευρώ στο πλαίσιο των πιστώσεων ενόψει της διεύρυνσης.

2 3 0 Γραφική ύλη και είδη γραφείου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
162 000	124 000	114 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για κάθε είδους γραφική ύλη (χαρτικά) και είδη γραφείου.

2 3 2 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
19 000	16 000	15 000,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 2 *(συνέχεια)*

2 3 2 1 Συναλλαγματικές διαφορές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 2 9 Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 ***Δικαστικά έξοδα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 000	20 000	3 761,90

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα δικαστικά έξοδα και αμοιβές δικηγόρων που θα έπρεπε ενδεχομένως να φέρει το Ελεγκτικό Συνέδριο.

2 3 4 ***Αποζημιώσεις και τόκοι***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 ***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 000	1 400	730,13

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ασφάλισης των αποσκευών υπαλλήλων σε αποστολή.

2 3 5 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
31 000	21 000	19 990,83

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά των υπηρεσιακών στολών για κλητήρες και οδηγούς, καθώς και των λοιπών ενδυμάτων εργασίας.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 *(συνέχεια)*

2 3 5 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
51 000	34 000	33 678,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα αναψυκτικά και το πρόχειρο φαγητό που σερβίρονται κατά τη διάρκεια των εσωτερικών συνεδριάσεων.

2 3 5 3 Χειρωνακτικές εργασίες και μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
49 000	60 000	8 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα εσωτερικών μετακομίσεων και μετακινήσεων του υλικού, των επίπλων και των προμηθειών γραφικής ύλης.

2 3 5 4 Μικροέξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 000	1 000	1 000,—

2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 000	7 000	7 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται ειδικά στα προηγούμενα κονδύλια, καθώς και τις δαπάνες σχετικά με το υλικό συντήρησης και επισκευής.

2 3 9 Παροχή υπηρεσιών μεταξύ οργάνων

2 3 9 1 Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
398 000	350 000	341 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των υπηρεσιών που παρέχονται από τις υπηρεσίες διερμηνείας του Κοινοβουλίου και της Επιτροπής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Παρατηρήσεις

Στο παρόν κεφάλαιο εγγράφεται ενδεικτικά ποσό 107 000 ευρώ στο πλαίσιο των πιστώσεων ενόψει της διεύρυνσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ *(συνέχεια)*

2 4 0 Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
48 000	38 000	36 536,16

2 4 1 Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο και τηλεόραση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
538 000	439 000	307 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που συνδέονται με τις τηλεπικοινωνίες, όπως τέλη συνδρομής, τηλεφωνικές γραμμές, έξοδα τηλεπικοινωνιών, τέλη συντήρησης, αγορά, ανανέωση, επιδιόρθωση και συντήρηση των τηλεφωνικών εγκαταστάσεων και εξοπλισμών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 40 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

Παρατηρήσεις

Στο παρόν κεφάλαιο εγγράφεται ενδεικτικά ποσό 25 000 ευρώ στο πλαίσιο των πιστώσεων ενόψει της διεύρυνσης.

2 5 0 Συνεδριάσεις και προσκλήσεις γενικά

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
16 000	16 000	3 168,87

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα αυτών των συνεδριάσεων, στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή.

2 5 5 Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
91 000	80 000	95 842,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

2 6 0 Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
230 000	190 000	121 700,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μελετών που ανατίθενται με συμβάσεις εκτός οργάνου σε διακεκριμένους εμπειρογνώμονες, τόσο στον τομέα του ελέγχου όσο και σχετικά με διοικητικά θέματα.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

2 6 0 *(συνέχεια)*

Στα πλαίσια των ελέγχων του, το Ελεγκτικό Συνέδριο πρέπει να προσφεύγει σε μελέτες και τεχνικές αναλύσεις (χημικές, φυσικές, στατιστικές) που θα αναθέτει σε εξωτερικούς εμπειρογνώμονες. Ο ιδιόμορφος και μερικές φορές απρόβλεπτος χαρακτήρας των ερευνών που ανατίθενται σε τρίτους, δικαιολογεί από μόνος του την ανάγκη διάθεσης πιστώσεων μελετών, διότι διαφορετικά θα μπορούσαν να παρουσιαστούν σοβαρές δυσχέρειες στην εκπλήρωση της αποστολής του Ελεγκτικού Συνεδρίου και να απειληθεί η ανεξαρτησία του.

Η πίστωση αυτή περιλαμβάνει επίσης τις δαπάνες σχετικά με τον έλεγχο των λογαριασμών του Ελεγκτικού Συνεδρίου από εξάρτητο γραφείο ελέγχου, του οποίου η έκθεση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

Παρατηρήσεις

Στο παρόν κεφάλαιο εγγράφεται ενδεικτικά ποσό 756 460 ευρώ στο πλαίσιο των πιστώσεων ενόψει της διεύρυνσης.

2 7 0 ***Επίσημη Εφημερίδα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 470 000	450 000	2 050 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος των δημοσιεύσεων του Ελεγκτικού Συνεδρίου στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 88 000 ευρώ.

2 7 1 ***Δημοσιεύσεις***

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την εκλαΐκευση εγγράφων σχετικά με τις γενικές ελεγκτικές εργασίες και τις δραστηριότητες του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

2 7 1 0 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος δημοσίευσης και διανομής των εκθέσεων και γνωμοδοτήσεων που εγκρίνει το Συνέδριο δυνάμει του άρθρου 248 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο και του άρθρου 280 παράγραφος 4 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

2 7 1 9 Δαπάνες για την εκλαΐκευση και την προβολή των εκδόσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
120 000	100 000	109 109,42

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την εκλαΐκευση εγγράφων σχετικά με τις γενικές ελεγκτικές εργασίες και τις δραστηριότητες του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

2 7 2 Δαπάνες για την πληροφόρηση και τη συμμετοχή σε δημόσιες εκδηλώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 000	5 500	4 477,11

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που προκύπτουν από τη διοργάνωση ημερίδων μελέτης σχετικά με τις δραστηριότητες του Ελεγκτικού Συνεδρίου για πανεπιστημιακό διδακτικό προσωπικό, συντάκτες ειδικών επιθεωρήσεων και άλλους ειδικευμένους επισκέπτες από τα κράτη μέλη.

2 7 3 Επιμόρφωση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
122 000	50 000	34 588,80

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις περιόδους πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ

ΤΊΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**95 284 530**	**77 076 689**	**82 757 755,74**

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

ΤΜΗΜΑ VI

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Συνεισφορά των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη χρηματοδότηση των δαπανών του Οικονομικής και Κοινωνικης Επιτροπής έτος 2004

Ονομασία	Ποσό
Δαπάνες	101 759 127
Ίδια έσοδα	– 8 552 879
Συνεισφορά προς είσπραξη	**93 206 248**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των δικαιούχων συντάξεως***	4 003 867	3 371 691	3 288 009,87
4 0 1	***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	3 129 163	2 630 221	2 569 695,79
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	p.m.	619 953	605 967,24
4 0 4	***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	259 849		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	7 392 879	6 621 865	6 463 672,90
	Σύνολο τίτλου 4	**7 392 879**	**6 621 865**	**6 463 672,90**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των δικαιούχων συντάξεως***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
4 003 867	3 371 691	3 288 009,87

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2190/97 (ΕΕ L 301 της 5.11.1997, σ. 1).

4 0 1 ***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
3 129 163	2 630 221	2 569 695,79

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	619 953	605 967,24

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3831/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και το καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με σκοπό την εισαγωγή προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

4 0 4 ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
259 849		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την αναθεωρημένη πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3 — ΚΕΡΔΗ ΑΠΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών***	p.m.	p.m.	p.m.
5 0 2	***Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών***	80 000	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	80 000	p.m.	p.m.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1			
5 1 0	***Προϊόν μισθωμάτων επίπλων και υλικού***	p.m.	p.m.	p.m.
5 1 1	***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1	p.m.	p.m.	p.m.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2	64 000	64 000	115 854,88
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	64 000	64 000	115 854,88
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 3	p.m.	p.m.	p.m.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	p.m.	p.m.	1 049 823,66
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	p.m.	p.m.	1 049 823,66
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7			
5 7 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό***	1 000 000	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7	1 000 000	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 5	**1 144 000**	**64 000**	**1 165 678,54**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΕΩΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
80 000	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ

5 1 0 Προϊόν μισθωμάτων επίπλων και υλικού

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 1 1 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
64 000	64 000	115 854,88

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3 — ΚΕΡΔΗ ΑΠΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	1 049 823,66

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 17, καθώς και το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VII.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Παρατηρήσεις

Νέο κεφάλαιο

5 7 0 ***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
1 000 000	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0	16 000	16 000	48 848,03
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	16 000	16 000	48 848,03
	Σύνολο τίτλου 9	**16 000**	**16 000**	**48 848,03**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**8 552 879**	**6 701 865**	**7 678 199,47**

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
16 000	16 000	48 848,03

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**			
1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	12 402 050	8 517 890	7 535 798,—
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	50 530 114	43 253 245	40 713 247,—
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	p.m.	p.m.	p.m.
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	412 500	330 000	294 000,—
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	33 135	30 000	28 995,—
1 5	ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ	240 000	120 000	74 379,—
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	60 000	60 000	45 000,—
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	124 000	110 000	82 558,—
1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	8 682 125	7 547 175	5 573 820,—
	Σύνολο τίτλου 1	**72 483 924**	**59 968 310**	**54 347 797,—**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	19 056 581	14 012 590	13 193 144,—
2 1	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ	2 204 288	2 332 320	2 513 418,—
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	2 896 085	1 699 022	1 722 864,—
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	1 363 202	426 180	503 066,—
2 4	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	817 800	555 000	336 694,—
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	741 000	541 238	167 778,—
2 6	ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ	725 000	675 000	545 839,—
2 7	ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ	1 456 247	942 300	829 502,—
2 9	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ	15 000	15 000	7 500,—
	Σύνολο τίτλου 2	**29 275 203**	**21 198 650**	**19 819 805,—**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	p.m.	p.m.	p.m.
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ	p.m.	p.m.	p.m.
10 2	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου 10	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**101 759 127**	**81 166 960**	**74 167 602,—**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα συνδεδεμένα με τους μισθούς***			
1 0 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 3	Αποζημιώσεις προς κάλυψη εξόδων παραστάσεως			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 550	25 000	25 000,—
1 0 0 4	Έξοδα ταξιδίου και διαμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις, και συναφή έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	12 300 000	8 450 390	7 482 227,—
1 0 0 5	Ειδικά έξοδα ταξιδίου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 6	Αποζημιώσεις που προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που προκύπτουν από τις δραστηριότητες των μελών του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 0 0	12 325 550	8 475 390	7 507 227,—
1 0 1	***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	38 000	23 000	21 976,—
1 0 6	***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	38 500	19 500	6 595,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	12 402 050	8 517 890	7 535 798,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	35 993 918	31 518 143	29 981 083,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 0	*(συνέχεια)*			
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 114 404	2 887 560	2 581 473,—
1 1 0 2	Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 642 586	4 116 463	3 852 323,—
1 1 0 3	Αποζημίωση γραμματείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	360 557	314 238	294 559,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	44 111 465	38 836 404	36 709 438,—
1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	794 000	738 765	656 280,— [1]
1 1 1 1	Επικουρικοί διερμηνείς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	88 000	49 603	36 174,—
1 1 1 4	Επικουρικοί μεταφραστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	300 000	160 500	243 712,— [2]
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	1 182 000	948 868	936 166,—
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 278 345	1 082 468	1 059 181,—
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	345 089	285 384	271 026,—
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	45 000	30 000	26 489,—

[1] Πίστωση 124 950,— ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.
[2] Πίστωση 100 000,— ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 3	*(συνέχεια)*			
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	1 668 434	1 397 852	1 356 696,—
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα σε περιπτώσεις τοκετού και θανάτου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 500	4 500	26 080,—
1 1 4 1	Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο προέλευσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	865 000	687 510	620 625,—
1 1 4 3	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 4	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακινήσεως			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000	4 000	3 570,—
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000	10 000	17 765,—
1 1 4 9	Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	877 500	706 010	668 040,—
1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	156 000	135 000	89 125,—
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***			
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	55 000	14 000	17 225,—
1 1 8 2	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	270 000	247 936	80 270,—
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	118 000	97 266	55 307,—
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	673 000	232 697	217 503,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	1 116 000	591 899	370 305,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 9	***Πίστωση για αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***			
1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	707 172	637 212	583 477,—
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	711 543	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	1 418 715	637 212	583 477,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	50 530 114	43 253 245	40 713 247,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***			
1 2 1 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σε εφαρμογή των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 1 5	Αποζημιώσεις για την οριστική λήξη των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 2 1	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 9	***Προσαρμογές των κινδύνων αποζημιώσεων***			
1 2 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 2 9	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	p.m.	p.m.	p.m.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	412 500	330 000	294 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	412 500	330 000	294 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	33 135	30 000	28 995,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	33 135	30 000	28 995,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 0	***Έξοδα ταξιδίου και διαμονής εθνικών εμπειρογνωμόνων που έχουν αποσπασθεί στις υπηρεσίες του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 5 2	***Μετακίνηση υπαλλήλων εντός των Κοινοτήτων καθώς και σε δημόσιους και ιδιωτικούς τομείς***			
1 5 2 0	Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα τοποθετημένοι προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	240 000	120 000	74 379,—
1 5 2 1	Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές και διεθνείς υπηρεσίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 5 2	240 000	120 000	74 379,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	240 000	120 000	74 379,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες βοήθειες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 4	***Συμπληρωματική ενίσχυση των ατόμων με ειδικές ανάγκες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	60 000	60 000	45 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	60 000	60 000	45 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
1 7 0 0	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	114 000	100 000	74 558,—
1 7 0 1	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	10 000	8 000,—
	Σύνολο άρθρου 1 7 0	124 000	110 000	82 558,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	124 000	110 000	82 558,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
1 8 2	***Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού***			
1 8 2 0	Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	300 000	220 000	194 514,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 2	300 000	220 000	194 514,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 8 3	***Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα***			
1 8 3 0	Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	85 000		
	Σύνολο άρθρου 1 8 3	85 000		
1 8 4	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
1 8 4 0	Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 8 4 1	Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 8 4	p.m.	p.m.	p.m.
1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
1 8 6 0	Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	32 625	19 000	26 269,—
1 8 6 3	Κέντρο παιδικής μέριμνας και άλλοι βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	529 000	425 375	393 474,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 6	561 625	444 375	419 743,—
1 8 7	***Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 500	6 800	8 500,—
1 8 8	***Διάφορα έξοδα πρόσληψης***			
1 8 8 0	Διάφορα έξοδα πρόσληψης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	180 000	80 000	8 986,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 8	180 000	80 000	8 986,—
1 8 9	***Συμπληρωματικές παροχές***			
1 8 9 1	Υπηρεσίες διερμηνείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000 000	6 350 000	4 583 490,—
1 8 9 3	Προσωρινοί τεχνικοί συνεδρίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 000	7 000	4 000,—
1 8 9 5	Λοιπές συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	140 000	139 000	156 620,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 8 9	*(συνέχεια)*			
1 8 9 6	Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	400 000	300 000	197 967,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 9	7 547 000	6 796 000	4 942 077,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	8 682 125	7 547 175	5 573 820,—
	Σύνολο τίτλου 1	**72 483 924**	**59 968 310**	**54 347 797,—**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

1 0 0 *Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα συνδεδεμένα με τους μισθούς*

1 0 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 0 0 3 Αποζημιώσεις προς κάλυψη εξόδων παραστάσεως

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
25 550	25 000	25 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που χορηγούνται στον πρόεδρο και στους αντιπροέδρους της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

1 0 0 4 Έξοδα ταξιδίου και διαμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις, και συναφή έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
12 300 000	8 450 390	7 482 227,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων ταξιδίου και διαμονής των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και των αναπληρωτών τους σύμφωνα με την ισχύουσα ρύθμιση σχετικά με την επιστροφή των εξόδων μεταφοράς και την αποζημίωση ταξιδιού και συνεδριάσεων.

Η πίστωση αυτή αναλύεται ως εξής:

— σύνοδοι ολομελείας	3 818 048
— ομάδες I, II και III	172 910
— τμήματα	3 238 564
— ομάδες μελέτης	3 469 890
— ομάδα προϋπολογισμού	46 733
— παρακολούθηση, ποιότητα και προβολή των γνωμοδοτήσεων	385 543
— διάφορα	1 168 312
Σύνολο	12 300 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 0 *(συνέχεια)*

1 0 0 5 Ειδικά έξοδα ταξιδίου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 0 0 6 Αποζημιώσεις που προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που προκύπτουν από τις δραστηριότητες των μελών του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που χορηγούνται στους προέδρους των ομάδων, τους προέδρους των τμημάτων και στους εισηγητές, που προκύπτουν από τις δραστηριότητές τους.

1 0 1 ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
38 000	23 000	21 976,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, ιδίως, να καλύψει τις δαπάνες για την ασφάλιση ασθενείας και ατυχήματος των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

1 0 6 ***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
38 500	19 500	6 595,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ένα μέρος των διδάκτρων για μαθήματα γλωσσών ή άλλα σεμινάρια επαγγελματικής επιμόρφωσης των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Παρατηρήσεις

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση κατά 4 % στις πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου.

1 1 0 ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

Παρατηρήσεις

Ο υπολογισμός για τον καθορισμό των πιστώσεων του άρθρου αυτού έγινε βάσει των διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
35 993 918	31 518 143	29 981 083,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή έχει υπολογιστεί βάσει του πίνακα εγκεκριμένων θέσεων για το οικονομικό έτος.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 114 404	2 887 560	2 581 473,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 67.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που συμπεριλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα.

1 1 0 2 Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 642 586	4 116 463	3 852 323,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση την οποία δικαιούνται οι υπάλληλοι που πληρούν τους όρους που προβλέπονται στο προαναφερόμενο άρθρο.

1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
360 557	314 238	294 559,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση που χορηγείται στους υπαλλήλους της κατηγορίας C που έχουν θέση στενοδακτυλογράφων και δακτυλογράφων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
794 000	738 765	656 280,— ([1])

([1]) Πίστωση 124 950,— ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές και την εργοδοτική συμμετοχή στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων. Οι υπάλληλοι αυτοί προσλαμβάνονται για την κάλυψη του φόρτου εργασίας και την αντικατάσταση μονίμων υπαλλήλων που αδυνατούν να ασκήσουν κανονικά τα καθήκοντά τους (άδεια λόγω ασθενείας, άδεια λόγω μητρότητας, άδεια για προσωπικούς λόγους και ημιαπασχόληση).

1 1 1 1 Επικουρικοί διερμηνείς

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και τη συνεισφορά του εργοδότη στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών διερμηνέων.

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές (συμπεριλαμβανομένων των υπερωριών), καθώς και την εισφορά του εργοδότη στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των τοπικών υπαλλήλων.

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
88 000	49 603	36 174,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τα έξοδα των ειδικών συμβούλων, συμπεριλαμβανομένης της αμοιβής του ιατρού-συμβούλου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 *(συνέχεια)*

1 1 1 4 Επικουρικοί μεταφραστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
300 000	160 500	243 712,— ([1])

([1]) Πίστωση 100 000,— ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 278 345	1 082 468	1 059 181,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή της συνεισφοράς του οργάνου στο κοινό σύστημα ασφάλισης έναντι των κινδύνων ασθενείας.

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
345 089	285 384	271 026,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους κινδύνους ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου του προσωπικού.

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
45 000	30 000	26 489,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων.

Στα πλαίσια της διεύρυνσης η προσφυγή στην πρόσληψη εκτάκτων υπαλλήλων θα είναι αρκετά σημαντική εν αναμονή της οριστικής πλήρωσης των θέσεων που θα συσταθούν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 3 *(συνέχεια)*

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που πρέπει να διενεργήσει το όργανο υπέρ των έκτακτων υπαλλήλων για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες προέλευσής τους.

1 1 4 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1 1 4 0 Επιδόματα σε περιπτώσεις τοκετού και θανάτου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 500	4 500	26 080,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των επιδομάτων που προβλέπονται, αντιστοίχως, στα προαναφερόμενα άρθρα.

1 1 4 1 Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο προέλευσης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
865 000	687 510	620 625,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Οι υπάλληλοι και τα μέλη της οικογενείας τους δικαιούνται επιστροφή των εξόδων ταξιδιού από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο προέλευσης.

1 1 4 3 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 1 4 4 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακινήσεως

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 000	4 000	3 570,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή αποζημίωση μετακίνησης που χορηγείται δυνάμει του προαναφερόμενου άρθρου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 000	10 000	17 765,—

Παρατηρήσεις

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της- 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 762/2001 (ΕΕ L 111 της 20.4.2001, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ειδική αποζημίωση η οποία χορηγείται στους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα του υπολόγου, βοηθού υπολόγου ή υπολόγου παγίων προκαταβολών.

Αν και ο νέος δημοσιονομικός κανονισμός της 25ης Ιουνίου 2002 που άρχισε να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 2003 έχει καταργήσει την ειδική αποζημίωση που χορηγείται στους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα υπολόγου, βοηθού υπολόγου ή υπολόγου παγίων καταβολών, οι τόκοι επί των αποζημιώσεων που δεν έχουν ακόμη καταβληθεί πρέπει πάντα να υπολογίζονται και να κατατίθενται.

1 1 4 9 Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 34.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση απόλυσης ασκούμενου υπαλλήλου και την αποζημίωση ακύρωσης του συμβολαίου εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο.

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
156 000	135 000	89 125,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπή καταβολές και τις ανά ώρα αποζημιώσεις των υπερωριών των μονίμων, των εκτάκτων και των επικουρικών υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, οι οποίες δεν κατέστη δυνατό να αντισταθμιστούν με άδεια, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
55 000	14 000	17 225,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 2 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
270 000	247 936	80 270,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
118 000	97 266	55 307,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
673 000	232 697	217 503,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

1 1 9 ***Πίστωση για αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
707 172	637 212	583 477,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
711 543	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα κατάλληλα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 1 Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης

1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σε εφαρμογή των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

1 2 1 5 Αποζημιώσεις για την οριστική λήξη των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1985, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

1 2 3 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ασφαλιστική συνεισφορά του εργοδότη κατά των κινδύνων ασθενείας των συνταξιούχων και των δικαιούχων αποζημίωσης σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από τη θέση και απόλυσης.

1 2 9 Προσαρμογές των κινδύνων αποζημιώσεων

1 2 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 9 *(συνέχεια)*

1 2 9 1 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από ενδεχόμενες προσαρμογές των αποζημιώσεων τις οποίες θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα κατάλληλα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
412 500	330 000	294 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερησίων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

Αναλύεται ως εξής:

— προεδρία	10 000
— συμβουλευτικές εργασίες	153 000
— τύπος και δημόσιες σχέσεις	19 000
— διοργανικές συνεργασία	28 000
— επαγγελματική επιμόρφωση	84 000
— άλλες υπηρεσίες της γενικής γραμματείας	12 500
— άλλες δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής	76 000
— συμπλήρωμα για μακρινά και επίπονα ταξίδια	30 000
Σύνολο	412 500

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 1 ***Ιατρική υπηρεσία***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
33 135	30 000	28 995,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που σχετίζονται με τις ετήσιες επισκέψεις και την επαγγελματική ιατρική, καθώς και τα έξοδα λειτουργίας των ιατρικών υπηρεσιών.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

1 5 0 Έξοδα ταξιδίου και διαμονής εθνικών εμπειρογνωμόνων που έχουν αποσπασθεί στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 5 2 Μετακίνηση υπαλλήλων εντός των Κοινοτήτων καθώς και σε δημόσιους και ιδιωτικούς τομείς

1 5 2 0 Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα τοποθετημένοι προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
240 000	120 000	74 379,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενδεχόμενη συμμετοχή στα έξοδα στα οποία υποβάλλονται οι υπάλληλοι των διοικήσεων των κρατών μελών και οι υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που καλούνται να συμμετάσχουν στις ανταλλαγές.

1 5 2 1 Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές και διεθνείς υπηρεσίες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 38.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή των πρόσθετων επιβαρύνσεων που συνεπάγεται η ανταλλαγή για τους υπαλλήλους της Κοινότητας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 Έκτακτες βοήθειες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που ευρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή θέση.

1 6 4 Συμπληρωματική ενίσχυση των ατόμων με ειδικές ανάγκες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
60 000	60 000	45 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ αυτών, για τα ακόλουθα άτομα με ειδικές ανάγκες:

— τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 6 4 *(συνέχεια)*

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, στο βαθμό που επιτρέπεται από τον προϋπολογισμό και μετά την εξάντληση των ποσών που δικαιούται ο ενδιαφερόμενος στη χώρα κατοικίας ή στη χώρα καταγωγής του, των εξόδων (πλην των ιατρικών) που αναγνωρίζονται ως αναγκαία και απορρέουν από τη μειονεξία, υποστηρίζονται δε δεόντως από σχετικά πιστοποιητικά.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***

1 7 0 0 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
114 000	100 000	74 558,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός του προεδρείου της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 23ης Μαΐου 2000.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις που βαρύνουν το όργανο στον τομέα της υποδοχής και της εκπροσώπησης.

1 7 0 1 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 000	10 000	8 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες υποδοχής και εκπροσώπησης που πραγματοποιούνται από ορισμένους υπαλλήλους προς το συμφέρον του οργάνου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που εμπίπτουν στο κεφάλαιο αυτό αποτελούν αντικείμενο διοργανικής συνεργασίας, στα πλαίσια της οποίας λαμβάνει χώρα διαβούλευση μεταξύ των θεσμικών οργάνων, καθώς και ενίσχυση των μηχανισμών κοινής διαχείρισης, με στόχο τον εξορθολογισμό των δαπανών.

1 8 2 ***Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού***

1 8 2 0 Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
300 000	220 000	194 514,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης μαθημάτων επαγγελματικής επιμόρφωσης και επανεκπαίδευσης, καθώς και μαθημάτων γλωσσών σε διοργανική βάση.

Καλύπτει επίσης την απόκτηση των παιδαγωγικών και τεχνικών βοηθημάτων που είναι αναγκαία για την επαγγελματική κατάρτιση του προσωπικού.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 3 Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα

1 8 3 0 Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
85 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με τις δράσεις που αποφασίζει η διοργανική επιτροπή μετάφραση και διερμηνεία (CITI) και που αποσκοπούν στην προαγωγή της διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα.

1 8 4 Εστιατόρια και κυλικεία

1 8 4 0 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του εστιατορίου.

1 8 4 1 Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μετατροπή και την ανανέωση του υλικού που εγκαταστάθηκε στα εστιατόρια και τα κυλικεία.

1 8 6 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού

1 8 6 0 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
32 625	19 000	26 269,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να ενθαρρύνει και να ενισχύσει χρηματοδοτικά κάθε πρωτοβουλία που συμβάλλει στην προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των μελών του προσωπικού.

Καλύπτει επίσης το μερίδιο της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής που προορίζεται για χρηματοδότηση των κοινωνικών, αθλητικών, εκπαιδευτικών και πολιτιστικών δραστηριοτήτων του ευρωπαϊκού διοργανικού κέντρου του Overijse.

1 8 6 3 Κέντρο παιδικής μέριμνας και άλλοι βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
529 000	425 375	393 474,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής στις δαπάνες του κέντρου παιδικής μέριμνας και των άλλων βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 7 Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 500	6 800	8 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των μελών του προσωπικού, εκτός από αυτές που καταλογίζονται στα άλλα άρθρα του κεφαλαίου αυτού (ενισχύσεις στις οικογένειες κ.λπ.).

1 8 8 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

1 8 8 0 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
180 000	80 000	8 986,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το σύνολο των δαπανών διαφήμισης, πρόσκλησης των υποψηφίων, τη διοργάνωση γενικών διαγωνισμών επί διοργανικής βάσεως. Σε περιπτώσεις που είναι δεόντως αιτιολογημένες από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί υπόψη και η γνώμη και των λοιπών οργάνων, οι πιστώσεις αυτές δύνανται να χρησιμοποιηθούνεν μέρει για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το όργανο.

1 8 9 Συμπληρωματικές παροχές

1 8 9 1 Υπηρεσίες διερμηνείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 000 000	6 350 000	4 583 490,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διερμηνείας. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές, τις κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδίου και τις αποζημιώσεις διαμονής των διερμηνέων.

1 8 9 3 Προσωρινοί τεχνικοί συνεδρίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 000	7 000	4 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή, σε περίπτωση φόρτου εργασίας, των υπερωριακών υπηρεσιών των τεχνικών των διασκέψεων που εργάζονται με προσωρινή σύμβαση εργασίας.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 9 *(συνέχεια)*

1 8 9 5 Λοιπές συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
140 000	139 000	156 620,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή υπηρεσιών που παρέχονται ευκαιριακά από άτομα που δεν συνδέονται με το όργανο.

1 8 9 6 Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
400 000	300 000	197 967,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που έχουν σχέση με τις υπηρεσίες που παρέχουν ανεξάρτητοι ή προσωρινοί μεταφραστές ή με τις εργασίες δακτυλογράφησης και άλλες εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους από τη μεταφραστική υπηρεσία. Χρησιμοποιούνται συστηματικά μεταφραστές freelance που συμπεριλαμβάνονται στους καταλόγους που έχουν προκύψει απόδιοργανικούς διαγωνισμούς.

Περιλαμβάνονται επίσης στη θέση αυτή οι υπηρεσίες που ζητεί ενδεχομένως το Κέντρο Μετάφρασης του Λουξεμβούργου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα και οφειλόμενες δόσεις***			
2 0 0 0	Μισθώματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 250 000	6 942 910	10 025 432,—
2 0 0 1	Οφειλόμενες δόσεις και παρόμοιες δαπάνες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 910 000	3 435 600	
	Σύνολο άρθρου 2 0 0	11 160 000	10 378 510	10 025 432,—
2 0 1	***Ασφαλίσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	110 000	88 598	85 048,—
2 0 2	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	437 690	459 173	337 867,—
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 830 000	1 121 089	1 249 123,—
2 0 4	***Διευθέτηση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 945 000	246 230	115 904,—
2 0 5	***Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 413 391	1 410 990	1 219 770,—
2 0 6	***Αγορά ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 8	***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την αγορά ακινήτων ή την οικοδόμηση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	160 500	308 000	160 000,—
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες για τα κτίρια***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	19 056 581	14 012 590	13 193 144,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 1	***Εξοπλισμοί πληροφορικής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 657 544	1 807 180	1 819 820,—
2 1 4	***Μηχανολογικές εργασίες και ειδικά σχέδια που ανατίθενται σε τρίτους***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	546 744	525 140	693 598,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	2 204 288	2 332 320	2 513 418,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)***			
2 2 0 0	Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	133 336	152 408	19 344,—
2 2 0 1	Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	343 834	16 160	5 861,—
2 2 0 2	Μίσθωση υλικού και τεχνικές εγκαταστάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	954 610	501 748	410 539,—
2 2 0 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	774 850	655 870	479 547,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	2 206 630	1 326 186	915 291,—
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	173 200	133 096	551 131,—
2 2 1 1	Ανανέωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000	25 000	83 875,—
2 2 1 2	Μίσθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 2 1	*(συνέχεια)*			
2 2 1 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 350	3 500	3 143,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	296 550	161 596	638 149,—
2 2 3	***Μεταφορικό υλικό***			
2 2 3 0	Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικό υλικό			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 3 1	Ανανέωση μεταφορικού υλικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 3 2	Μίσθωση μεταφορικού υλικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	80 000	43 000	26 419,—
2 2 3 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση μεταφορικού υλικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 000	23 250	17 320,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	97 000	66 250	43 739,—
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Ταμείο βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	126 000	54 650	54 960,—
2 2 5 1	Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	64 100	10 050	2 068,—
2 2 5 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	65 445	49 350	46 393,—
2 2 5 3	Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 000	17 000	13 269,—
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 360	13 940	8 995,—
2 2 5 5	Συνδρομές στις βάσεις δεδομένων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	295 905	144 990	125 685,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	2 896 085	1 699 022	1 722 864,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	435 852	223 600	335 104,—
2 3 2	***Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις***			
2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	32 000	20 000	27 000,—
2 3 2 9	Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	32 000	20 000	27 000,—
2 3 3	***Δικαστικά έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	20 000	19 874,—
2 3 4	***Αποζημιώσεις και τόκοι***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 000	3 005	1 864,—
2 3 5 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	33 000	30 000	24 040,—
2 3 5 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000	60 000	39 359,—
2 3 5 3	Εργασίες διευθέτησης και μετακόμιση υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	696 750	55 975	47 065,—
2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	23 600	13 600	8 760,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	875 350	162 580	121 088,—
2 3 9	***Παροχές μεταξύ οργάνων — Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	1 363 202	426 180	503 066,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	390 000	245 000	206 244,—
2 4 1	***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	427 800	310 000	130 450,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	817 800	555 000	336 694,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Έξοδα ταξιδιού και διαμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις και συναφή έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
2 5 2	***Έξοδα διοργάνωσης των εργασιών της συμβουλευτικής επιτροπής «Άνθρακας — χάλυβας — Βιομηχανικές μεταλλαγές»***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	391 000	356 238	26 815,—
2 5 5	***Διάφορα έξοδα οργάνωσης και συμμετοχής σε διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	350 000	185 000	140 963,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	741 000	541 238	167 778,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
2 6 0 0	Έξοδα διαβουλεύσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	625 000	575 000	545 839,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 6 0	*(συνέχεια)*			
2 6 0 1	Εξωτερικές μελέτες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	100 000	p.m.
	Σύνολο άρθρου 2 6 0	725 000	675 000	545 839,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	725 000	675 000	545 839,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7			
2 7 0	***Επίσημη Εφημερίδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	665 000	413 400	380 000,—
2 7 1	***Δημοσιεύσεις και προώθηση δημοσιεύσεων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	348 147	240 000	199 520,—
2 7 2	***Δαπάνες ενημέρωσης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	258 000	150 000	131 482,—
2 7 3	***Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα***			
2 7 3 0	Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
2 7 3 3	Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	185 100	138 900	118 500,—
	Σύνολο άρθρου 2 7 3	185 100	138 900	118 500,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7	1 456 247	942 300	829 502,—

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9			
2 9 4	***Υποτροφίες σπουδών***			
2 9 4 0	Υποτροφίες για έρευνα και μελέτες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	15 000	7 500,—
	Σύνολο άρθρου 2 9 4	15 000	15 000	7 500,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 9	15 000	15 000	7 500,—
	Σύνολο τίτλου 2	**29 275 203**	**21 198 650**	**19 819 805,—**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 60.

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

2 0 0 Μισθώματα και οφειλόμενες δόσεις

2 0 0 0 Μισθώματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 250 000	6 942 910	10 025 432,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μίσθωσης κτιρίων, καθώς και τις δαπάνες ενοικίου που έχουν σχέση με τις συνεδριάσεις οι οποίες δεν διεξάγονται στα κτίρια που είναι μόνιμα κατειλημμένα.

2 0 0 1 Οφειλόμενες δόσεις και παρόμοιες δαπάνες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 910 000	3 435 600	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις οφειλόμενες δόσεις και ανάλογες δαπάνες που ανέλαβε το όργανο λόγω των συμβάσεων μίσθωσης με δυνατότητα αγοράς.

2 0 1 Ασφαλίσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
110 000	88 598	85 048,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ασφάλειες (πυρός, αστικής ευθύνης, κλοπής και θραύσεως υαλοπινάκων).

2 0 2 Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
437 690	459 173	337 867,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ύδρευσης, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

203 *Καθαρισμός και συντήρηση*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 830 000	1 121 089	1 249 123,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και καθαρισμού, σύμφωνα με τις ισχύουσες συμβάσεις, των χώρων και των τεχνικών εγκαταστάσεων, καθώς και τις δαπάνες για τις εργασίες και το υλικό που είναι αναγκαίο για την εν γένει συντήρηση των κτιρίων (βαψίματα, επισκευές κ.λπ.).

204 *Διευθέτηση των χώρων*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 945 000	246 230	115 904,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών αναδιαμόρφωσης χώρων, όπως η τοποθέτηση μεσοτοιχιών, ταπήτων καθώς και η εκτέλεση εργασιών ελαιοχρωματισμού.

205 *Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 413 391	1 410 990	1 219 770,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα διάφορα έξοδα για την ασφάλεια των κτιρίων, ιδίως τα έξοδα φύλαξης των κτιρίων.

206 *Αγορά ακινήτων*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

208 *Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την αγορά ακινήτων ή την οικοδόμηση κτιρίων*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
160 500	308 000	160 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις προκαταρκτικές μελέτες για το νέο κτίριο.

209 *Λοιπές δαπάνες για τα κτίρια*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

2 1 1 Εξοπλισμοί πληροφορικής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 657 544	1 807 180	1 819 820,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα:

— αγορά, μίσθωση και συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών,

— αγορά, μίσθωση και συντήρηση υλικού και λογισμικού πληροφορικής, άλλων προμηθειών και τεκμηρίωσης.

2 1 4 Μηχανολογικές εργασίες και ειδικά σχέδια που ανατίθενται σε τρίτους

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
546 744	525 140	693 598,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο των δαπανών για εξωτερικούς συνεργάτες και για εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους, με βάση τις ισχύουσες συμβάσεις.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη συμβάσεως μίσθωσης ή μίσθωσης/αγοράς για την αγορά υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που συνήψαν.

2 2 0 Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)

2 2 0 0 Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
133 336	152 408	19 344,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς τεχνικού εξοπλισμού.

2 2 0 1 Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
343 834	16 160	5 861,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 *(συνέχεια)*

2 2 0 2 Μίσθωση υλικού και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
954 610	501 748	410 539,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μίσθωσης του τεχνικού υλικού και των τεχνικών εγκαταστάσεων.

2 2 0 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
774 850	655 870	479 547,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης των υλικών που περιλαμβάνονται στις θέσεις 2 2 0 0 έως 2 2 0 2.

2 2 1 ***Έπιπλα***

2 2 1 0 Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
173 200	133 096	551 131,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά επίπλων και ειδικών επίπλων.

2 2 1 1 Ανανέωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
120 000	25 000	83 875,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανανέωση μέρους της αποσβενόμενης κινητής περιουσίας και των μη ανακτήσιμων κινητών.

2 2 1 2 Μίσθωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 1 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 350	3 500	3 143,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη βαφή, συντήρηση και επιδιόρθωση των επίπλων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 3 Μεταφορικό υλικό

2 2 3 0 Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικό υλικό

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 3 1 Ανανέωση μεταφορικού υλικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανανέωση υπηρεσιακών αυτοκινήτων.

2 2 3 2 Μίσθωση μεταφορικού υλικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
80 000	43 000	26 419,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση ταξί και αυτοκινήτων, ιδίως εκτός της έδρας της γραμματείας και σε περίπτωση που είναι αδύνατη η διάθεση μεταφορικού μέσου της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

2 2 3 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση μεταφορικού υλικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
17 000	23 250	17 320,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ασφάλισης και συντήρησης των υπηρεσιακών αυτοκινήτων.

2 2 5 Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης

2 2 5 0 Ταμείο βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
126 000	54 650	54 960,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις τρέχουσες αγορές βιβλίων και λεξικών που προορίζονται για τις διάφορες γλωσσικές υπηρεσίες και για τη βιβλιοθήκη των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 *(συνέχεια)*

2 2 5 1 Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
64 100	10 050	2 068,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση ειδικού εξοπλισμού για τη βιβλιοθήκη.

2 2 5 2 Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
65 445	49 350	46 393,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές στον ημερήσιο και περιοδικό Τύπο και άλλες εκδόσεις, καθώς και τα συγγραφικά δικαιώματα προστατευομένων έργων.

2 2 5 3 Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
31 000	17 000	13 269,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου.

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 360	13 940	8 995,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα βιβλιοδεσίας της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*καιδιαφόρωνεντύπων.

2 2 5 5 Συνδρομές στις βάσεις δεδομένων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνδρομής σε εξωτερικές βάσεις δεδομένων, μέσω του συστήματος πληροφορικής.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Παρατηρήσεις

Οσάκις η πίστωση προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς ή για τη σύναψη συμβάσεως μίσθωσης ή μίσθωσης/αγοράς για την αγορά υλικού ή εξοπλισμού και την παροχή υπηρεσιών, το θεσμικό όργανο συνεννοείται με τα άλλα θεσμικά όργανα σχετικά με τους όρους των συμβάσεων που συνήψαν.

2 3 0 Γραφική ύλη και είδη γραφείου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
435 852	223 600	335 104,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αγοράς χαρτιού, φακέλων, προμηθειών γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια εκτύπωσης και αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων εκτός του οργάνου.

2 3 2 Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις

2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
32 000	20 000	27 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επικαταλλαγή (agios) και διάφορα έξοδα.

2 3 2 9 Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 3 Δικαστικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 000	20 000	19 874,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα δικαστικά έξοδα.

2 3 4 Αποζημιώσεις και τόκοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 5 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 000	3 005	1 864,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες ασφάλειες (αστική ευθύνη, ασφάλεια κλοπής).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 *(συνέχεια)*

2 3 5 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
33 000	30 000	24 040,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς, συντήρησης και καθαρισμού των στολών των κλητήρων και των οδηγών, καθώς και των υπόλοιπων ενδυμάτων εργασίας.

2 3 5 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
120 000	60 000	39 359,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διαφόρων αναψυκτικών και, κατά περίπτωση, προχείρων φαγητών που σερβίρονται κατά τις εσωτερικές συνεδριάσεις.

2 3 5 3 Εργασίες διευθέτησης και μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
696 750	55 975	47 065,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα έξοδα μετακόμισης και διευθέτησης, συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών σε εταιρείες μετακόμισης, καθώς και σε εταιρείες που προμηθεύουν προσωρινό προσωπικό διευθέτησης.

2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
23 600	13 600	8 760,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται στις προηγούμενες θέσεις.

2 3 9 ***Παροχές μεταξύ οργάνων — Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις υπηρεσίες που ζητούνται από την Κοινή Υπηρεσία Διερμηνείας-Συνεδριάσεων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

2 4 0 Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
390 000	245 000	206 244,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, καθώς και τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων εναερίως, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς.

2 4 1 Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
427 800	310 000	130 450,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα πάγια τέλη και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω τηλεφώνου, τηλετύπου και τηλεομοιοτυπίας, καθώς και τη χρηματοδότηση των μέσων που τίθενται στη διάθεση των μελών προκειμένου να λαμβάνουν τα έγγραφα της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής με το τηλεπικοινωνιακό δίκτυο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 0 Έξοδα ταξιδιού και διαμονής για συνεδριάσεις, προσκλήσεις και συναφή έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, σύμφωνα με την ισχύουσα ρύθμιση, τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής των μελών και των εμπειρογνωμόνων της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

2 5 2 Έξοδα διοργάνωσης των εργασιών της συμβουλευτικής επιτροπής «Άνθρακας — χάλυβας — Βιομηχανικές μεταλλαγές»

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
391 000	356 238	26 815,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας της συμβουλευτικής επιτροπής «Άνθρακας— —— χάλυβας—— Βιομηχανικές μεταλλαγές», μη συμπεριλαμβανομένων των αποζημιώσεων και των εξόδων ταξιδίου για τα μέλη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

2 5 5 Διάφορα έξοδα οργάνωσης και συμμετοχής σε διασκέψεις, συνέδρια και συνεδριάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
350 000	185 000	140 963,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων και των εξόδων παράστασης, που συνδέονται με τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής σε συνέδρια, διασκέψεις, σεμινάρια ή συμπόσια κ.λπ., αφενός, και με τη διοργάνωση από την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή ακροάσεων, διασκέψεων ή συνεδριάσεων γενικού ή ειδικού χαρακτήρα, αφετέρου.

Καλύπτει επίσης όλες τις δαπάνες που διενεργούνται στα πλαίσια της διοργάνωσης συνεδριάσεων ή συναντήσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και των ομολόγων της (περιλαμβανομένων και των οικονομικών και κοινωνικών κύκλων) τόσο από την Ευρωπαϊκή Ένωση όσο και από τρίτες χώρες, και ειδικότερα από τις χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης, όσο και στα πλαίσια των ευρωμεσογειακών σχέσεων, της συνεργασίας με τις χώρες της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, των σχέσεων με την Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελευθέρων Συναλλαγών (συνεργασία στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου), και των σχέσεων με τη Mercosur και τις χώρες της Λατινικής Αμερικής.

Τέλος, καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στα πλαίσια επισκέψεων στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή εκ μέρους κοινωνικοεπαγγελματικών οργανώσεων τρίτων χωρών, καθώς επίσης και τις δαπάνες που διενεργούνται για την ετήσια συνδρομή των πρώην μελών της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

2 6 0 Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα

2 6 0 0 Έξοδα διαβουλεύσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
625 000	575 000	545 839,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές των εμπειρογνωμόνων της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, σύμφωνα με την ισχύουσα ρύθμιση για την αποζημίωση των εξόδων ταξιδίου, διαμονής και συνεδρίασης.

2 6 0 1 Εξωτερικές μελέτες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
100 000	100 000	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να επιτρέψει την ακρόαση προσώπων με ειδικά προσόντα σε εξειδικευμένους τομείς, αφενός, και, αφετέρου, την εκπόνηση μελετών που θα ανατεθούν επί συμβάσει σε εξωτερικούς εμπειρογνώμονες και σε ιδρύματα ερευνών.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

2 7 0 Επίσημη Εφημερίδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
665 000	413 400	380 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα εκτυπώσεως των δημοσιεύσεων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*

2 7 1 Δημοσιεύσεις και προώθηση δημοσιεύσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
348 147	240 000	199 520,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δημοσιεύσεων κάθε μορφής της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής στα μέσα ενημέρωσης, έτσι ώστε να προβληθούν οι δημοσιεύσεις και η ενημέρωση γενικότερα.

2 7 2 Δαπάνες ενημέρωσης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
258 000	150 000	131 482,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα έξοδα ενημέρωσης του Τύπου για τους στόχους και τις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, καθώς τα έξοδα ενημέρωσης του κοινού και των κοινωνικοεπαγγελματικών οργανώσεων.

2 7 3 Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα

2 7 3 0 Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 7 3 3 Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
185 100	138 900	118 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πρακτική άσκηση (stage) των νέων πτυχιούχων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

2 9 4 *Υποτροφίες σπουδών*

2 9 4 0 Υποτροφίες για έρευνα και μελέτες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 000	15 000	7 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πραγματοποίηση, σε περιορισμένο βαθμό, των προγραμμάτων έρευνας στους τομείς δραστηριότητας της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	p.m.	p.m.	p.m.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 2	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου 10	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**101 759 127**	**81 166 960**	**74 167 602,—**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

ΤΜΗΜΑ VII

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Συνεισφορά των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη χρηματοδότηση των δαπανών της Επιτροπής των Περιφερειών για το οικονομικό έτος 2004

Ονομασία	Ποσό
Δαπάνες	58 807 154
Ίδια έσοδα	– 4 015 081
Συνεισφορά προς είσπραξη	**54 792 073**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των δικαιούχων συντάξεως***	2 005 534	1 456 368	1 336 929,44
4 0 1	***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	1 664 335	1 197 112	1 109 902,19
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	p.m.	267 756	245 353,51
4 0 4	***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	105 212		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	3 775 081	2 921 236	2 692 185,14
	Σύνολο τίτλου 4	**3 775 081**	**2 921 236**	**2 692 185,14**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων, του λοιπού προσωπικού και των δικαιούχων συντάξεως***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
2 005 534	1 456 368	1 336 929,44

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2190/97 (ΕΕ L 301 της 5.11.1997, σ. 1).

4 0 1 ***Συνεισφορές του προσωπικού για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
1 664 335	1 197 112	1 109 902,19

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών του οργάνου, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	267 756	245 353,51

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3831/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και το καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με σκοπό την εισαγωγή προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

4 0 4 ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
105 212		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την «αναθεωρημένη πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3 — ΚΕΡΔΗ ΑΠΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών***	p.m.	p.m.	p.m.
5 0 2	***Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών***	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	p.m.	p.m.	p.m.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1			
5 1 0	***Προϊόν μισθωμάτων επίπλων και υλικού***	p.m.	p.m.	p.m.
5 1 1	***Προϊόν μισθωμάτων ακινήτων αγαθών και έξοδα μισθώσεων***	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1	p.m.	p.m.	p.m.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2	240 000	240 000	220 097,98
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	240 000	240 000	220 097,98
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 3	p.m.	p.m.	p.m.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	p.m.	p.m.	252 967,31
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	p.m.	p.m.	252 967,31
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7			
5 7 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία των Οργάνων***	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 5	**240 000**	**240 000**	**473 065,29**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ

5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	p.m.

5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιεύσεων, εντύπων και ταινιών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΜΙΣΘΩΜΑΤΩΝ

5 1 0 Προϊόν μισθωμάτων επίπλων και υλικού

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούνστο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 1 1 Προϊόν μισθωμάτων ακινήτων αγαθών και έξοδα μισθώσεων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
240 000	240 000	220 097,98

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 3 — ΚΕΡΔΗ ΑΠΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 ***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	252 967,31

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 17, καθώς και το άρθρο 11 παράγραφος 2 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VII.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

Παρατηρήσεις

Νέο κεφάλαιο

5 7 0 ***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία των Οργάνων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται από το 2003 και εξής ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα κονδύλια που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0	p.m.	p.m.	4 979,28
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	p.m.	p.m.	4 979,28
	Σύνολο τίτλου 9	**p.m.**	**p.m.**	**4 979,28**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**4 015 081**	**3 161 236**	**3 170 229,71**

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	4 979,28

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**			
1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	4 430 039	4 220 000	3 658 215,68
1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	28 704 004	18 820 898	17 888 377,88
1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	p.m.	p.m.	p.m.
1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	442 800	260 000	234 134,66
1 4	ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ	25 488	14 000	20 500,—
1 5	ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ	120 000	38 600	38 275,75
1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	p.m.	p.m.	p.m.
1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	115 000	65 000	62 285,87
1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	5 319 563	3 089 135	2 620 661,58
	Σύνολο τίτλου 1	**39 156 894**	**26 507 633**	**24 522 451,42**
2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	11 129 342	7 441 635	6 365 149,54
2 1	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ	1 348 897	1 572 844	1 563 541,06
2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	1 952 657	1 160 711	946 846,73
2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	756 214	293 400	294 584,63
2 4	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	539 900	381 800	364 662,99
2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	495 000	170 000	104 876,18
2 6	ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ	640 000	452 000	278 466,41
2 7	ΕΞΟΔΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ	1 412 000	1 013 413	847 044,17
2 9	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ	16 000	6 000	5 000,—
	Σύνολο τίτλου 2	**18 290 010**	**12 491 803**	**10 770 171,71**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	1 360 250	p.m.	0,—
10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ	p.m.	p.m.	p.m.
10 2	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου 10	**1 360 250**	**p.m.**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**58 807 154**	**38 999 436**	**35 292 623,13**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα συνδεδεμένα με τους μισθούς***			
1 0 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 3	Αποζημιώσεις προς κάλυψη εξόδων παραστάσεως			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 4	Έξοδα ταξιδίου και ημερήσιες αποζημιώσεις για συνεδριάσεις και προσκλήσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 180 750 [1]	4 050 000	3 636 625,59
1 0 0 5	Ειδικά έξοδα ταξιδίου στο πλαίσιο της άσκησης της εντολής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 6	Αποζημιώσεις που προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που προκύπτουν από τις δραστηριότητες των μελών του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	201 952	140 000	2 662,12
	Σύνολο άρθρου 1 0 0	4 382 702	4 190 000	3 639 287,71
1 0 1	***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	18 537	10 000	4 927,97
1 0 6	***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	28 800	20 000	14 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	4 430 039	4 220 000	3 658 215,68

[1] Πίστωση 1 360 250 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 837 130	13 857 402	13 224 039,02
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 451 857	1 000 455	971 729,20
1 1 0 2	Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 449 495	1 771 083	1 636 332,92
1 1 0 3	Αποζημίωση γραμματείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	173 693	149 000	114 794,81
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	23 912 175	16 777 940	15 946 895,95
1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
1 1 1 0	Επικουρικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	646 629	450 000	434 776,91
1 1 1 1	Επικουρικοί διερμηνείς			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 340	20 000	21 196,63
1 1 1 4	Επικουρικοί μεταφραστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	228 144	70 000	54 333,38
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	894 113	540 000	510 306,92
1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***			
1 1 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	686 501	484 832	457 407,62
1 1 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθένειας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	175 748	124 237	117 041,13

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 3	*(συνέχεια)*			
1 1 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	37 944	25 400	26 466,24
1 1 3 3	Σύσταση ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των εκτάκτων υπαλλήλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 1 3	900 193	634 469	600 914,99
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα σε περιπτώσεις τοκετού και θανάτου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	3 000	396,63
1 1 4 1	Έξοδα ετήσιων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο προέλευσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	405 545	273 000	259 667,93
1 1 4 3	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 1 4 4	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακινήσεως			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	416	0,—
1 1 4 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	7 200	5 373,02
1 1 4 9	Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 1 4	409 545	283 616	265 437,58
1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	102 236	65 000	62 853,23
1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***			
1 1 8 1	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	96 074	10 452	5 733,85
1 1 8 2	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	542 487	82 812	101 502,75
1 1 8 3	Έξοδα μετακόμισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	454 465	49 807	40 707,08

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 1 8	*(συνέχεια)*			
1 1 8 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	686 000	121 038	117 465,63
	Σύνολο άρθρου 1 1 8	1 779 026	264 109	265 409,31
1 1 9	***Πίστωση για αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***			
1 1 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	363 313	255 764	236 559,90
1 1 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	343 403	—	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 9	706 716	255 764	236 559,90
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 1	28 704 004	18 820 898	17 888 377,88
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2			
1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***			
1 2 1 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σε εφαρμογή των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 1 5	Αποζημιώσεις για την οριστική λήξη των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 2 1	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 2 9	***Προσαρμογές των κινδύνων αποζημιώσεων***			
1 2 9 0	Διορθωτικοί συντελεστές			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 2 9	*(συνέχεια)*			
1 2 9 1	Προσωρινή πίστωση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 2 9	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 2	p.m.	p.m.	p.m.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	442 800	260 000	234 134,66
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	442 800	260 000	234 134,66
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	25 488	14 000	20 500,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	25 488	14 000	20 500,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 0	***Έξοδα ταξιδίου και διαμονής εθνικών εμπειρογνωμόνων που έχουν αποσπασθεί στις υπηρεσίες του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 5 2	***Μετακίνηση υπαλλήλων εντός των Κοινοτήτων, καθώς και σε δημόσιους και ιδιωτικούς τομείς***			
1 5 2 0	Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα τοποθετημένοι προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000	38 600	38 275,75

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 5 2	*(συνέχεια)*			
1 5 2 1	Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές και διεθνείς υπηρεσίες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 5 2	120 000	38 600	38 275,75
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	120 000	38 600	38 275,75
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες βοήθειες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 6 4	***Συμπληρωματική ενίσχυση των ατόμων με ειδικές ανάγκες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	p.m.	p.m.	p.m.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
1 7 0 0	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	106 000	60 000	59 504,21
1 7 0 1	Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	9 000	5 000	2 781,66
	Σύνολο άρθρου 1 7 0	115 000	65 000	62 285,87
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	115 000	65 000	62 285,87

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
1 8 2	***Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού***			
1 8 2 0	Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	134 405	98 000	76 931,80
	Σύνολο άρθρου 1 8 2	134 405	98 000	76 931,80
1 8 3	***Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα***			
1 8 3 0	Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	85 000		
	Σύνολο άρθρου 1 8 3	85 000		
1 8 4	***Εστιατόρια και κυλικεία***			
1 8 4 0	Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
1 8 4 1	Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 1 8 4	p.m.	p.m.	p.m.
1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
1 8 6 0	Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	22 800	10 000	8 431,—
1 8 6 3	Κέντρο παιδικής μέριμνας και άλλοι βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	302 468	180 000	105 358,—
	Σύνολο άρθρου 1 8 6	325 268	190 000	113 789,—
1 8 7	***Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000	2 500	1 873,56
1 8 8	***Διάφορα έξοδα πρόσληψης***			
1 8 8 0	Διάφορα έξοδα πρόσληψης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	243 240	40 000	29 906,26
	Σύνολο άρθρου 1 8 8	243 240	40 000	29 906,26

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 8 9	***Συμπληρωματικές παροχές***			
1 8 9 1	Υπηρεσίες διερμηνείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 000 000	2 406 135	2 094 690,—
1 8 9 3	Προσωρινοί τεχνικοί συνεδρίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	7 650	7 500	6 000,—
1 8 9 5	Λοιπές συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	120 000	120 000	110 000,—
1 8 9 6	Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	400 000	225 000	187 470,96
	Σύνολο άρθρου 1 8 9	4 527 650	2 758 635	2 398 160,96
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	5 319 563	3 089 135	2 620 661,58
	Σύνολο τίτλου 1	**39 156 894**	**26 507 633**	**24 522 451,42**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

1 0 0 *Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα συνδεδεμένα με τους μισθούς*

1 0 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 0 0 3 Αποζημιώσεις προς κάλυψη εξόδων παραστάσεως

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που χορηγούνται στον πρόεδρο και στους αντιπροέδρους της Επιτροπής των Περιφερειών.

1 0 0 4 Έξοδα ταξιδίου και ημερήσιες αποζημιώσεις για συνεδριάσεις και προσκλήσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 180 750 ([1])	4 050 000	3 636 625,59
([1]) Πίστωση 1 360 250 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και παραμονής των μελών της Επιτροπής των Περιφερειών και των αναπληρωτών τους που συμμετέχουν σε συνόδους και άλλες συνεδριάσεις.

Αναλύεται ως εξής:

— σύνοδοι ολομέλειας	2 010 750
— έκτακτες συνεδριάσεις προεδρείων	50 000
— πολιτικές ομάδες	250 000
— επιτροπές	1 330 000
— ομάδες εργασίας	160 000
— ad hoc ομάδες/επιτροπή	40 000
— σεμινάρια και άλλες δραστηριότητες	240 000
— διάφορα	100 000
Σύνολο	4 180 750

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

1 0 0 *(συνέχεια)*

1 0 0 5 Ειδικά έξοδα ταξιδίου στο πλαίσιο της άσκησης της εντολής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 0 0 6 Αποζημιώσεις που προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που προκύπτουν από τις δραστηριότητες των μελών του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
201 952	140 000	2 662,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— αφενός, τα έξοδα λειτουργίας γραφείου, τα έξοδα τηλεφώνου και τα ταχυδρομικά τέλη,

— αφετέρου, τα έξοδα που καταβάλλουν τα μέλη του οργάνου για να θέσουν ένα φαξ ή έναν ηλεκτρονικό υπολογιστή στη διάθεση της Επιτροπής των Περιφερειών για τη διαβίβαση των εγγράφων.

1 0 1 ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
18 537	10 000	4 927,97

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ασφάλιση ασθενείας και ατυχήματος των μελών της Επιτροπής των Περιφερειών.

1 0 6 ***Μαθήματα για τα μέλη του οργάνου***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
28 800	20 000	14 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ένα μέρος των διδάκτρων για μαθήματα γλωσσών ή άλλα σεμινάρια επαγγελματικής επιμόρφωσης των μελών της Επιτροπής των Περιφερειών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Παρατηρήσεις

Εφαρμόστηκε κατ' αποκοπή μείωση 3 % στις πιστώσεις του παρόντος κεφαλαίου.

1 1 0 ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

Παρατηρήσεις

Ο υπολογισμός για τον καθορισμό των πιστώσεων του άρθρου αυτού έγινε βάσει των διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
19 837 130	13 857 402	13 224 039,02

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Η πίστωση αυτή έχει υπολογιστεί βάσει του πίνακα εγκεκριμένων θέσεων για το οικονομικό έτος.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 451 857	1 000 455	971 729,20

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 67.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που περιλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα.

1 1 0 2 Αποζημιώσεις αποδημίας και εκπατρισμού (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 449 495	1 771 083	1 636 332,92

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση την οποία δικαιούνται οι υπάλληλοι που πληρούν τους όρους που προβλέπονται στο προαναφερόμενο άρθρο.

1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
173 693	149 000	114 794,81

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση που χορηγείται στους υπαλλήλους της κατηγορίας C που έχουν θέση στενοδακτυλογράφων και δακτυλογράφων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Επικουρικοί υπάλληλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
646 629	450 000	434 776,91

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές και την εργοδοτική συμμετοχή στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων. Οι υπάλληλοι αυτοί προσλαμβάνονται για την κάλυψη του φόρτου εργασίας ή για την αντικατάσταση μονίμων υπαλλήλων που αδυνατούν να ασκήσουν κανονικά τα καθήκοντά τους.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

1 1 1 1 Επικουρικοί διερμηνείς

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και τη συνεισφορά του εργοδότη στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους μισθούς (συμπεριλαμβανομένων των υπερωριών) καθώς και τις εισφορές των εργοδοτών στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλειας των τοπικών υπαλλήλων.

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
19 340	20 000	21 196,63

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές και τα έξοδα των ειδικών συμβούλων, συμπεριλαμβανομένης της αμοιβής του ιατρού-συμβούλου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 1 *(συνέχεια)*

1 1 1 4 Επικουρικοί μεταφραστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
228 144	70 000	54 333,38

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών μεταφραστών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής ασθενείας και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***

1 1 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
686 501	484 832	457 407,62

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή της συνεισφοράς του οργάνου στο κοινό σύστημα ασφάλισης έναντι των κινδύνων ασθενείας.

1 1 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθένειας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
175 748	124 237	117 041,13

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τους κινδύνους ατυχήματος και επαγγελματικής ασθένειας του προσωπικού.

1 1 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
37 944	25 400	26 466,24

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων.

1 1 3 3 Σύσταση ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των εκτάκτων υπαλλήλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που πρέπει να διενεργήσει το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες προέλευσής τους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις

1 1 4 0 Επιδόματα σε περιπτώσεις τοκετού και θανάτου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 000	3 000	396,63

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των επιδομάτων που προβλέπονται αντιστοίχως στα προαναφερόμενα άρθρα.

1 1 4 1 Έξοδα ετήσιων ταξιδίων από τον τόπο υπηρεσίας στον τόπο προέλευσης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
405 545	273 000	259 667,93

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Οι υπάλληλοι και τα μέλη της οικογενείας τους δικαιούνται επιστροφή των εξόδων ταξιδίου από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο προέλευσης.

1 1 4 3 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 1 4 4 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις μετακινήσεως

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	416	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή αποζημίωση μετακίνησης που χορηγείται δυνάμει του προαναφερόμενου άρθρου.

1 1 4 5 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 000	7 200	5 373,02

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ειδική αποζημίωση η οποία χορηγείται στους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα του υπολόγου, βοηθού υπολόγου ή υπολόγου παγίων προκαταβολών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 4 *(συνέχεια)*

1 1 4 9 Άλλες αποζημιώσεις και επιστροφές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 34.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 47.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση απόλυσης ασκούμενου υπαλλήλου και την αποζημίωση ακύρωσης του συμβολαίου εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο.

1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
102 236	65 000	62 853,23

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπήν καταβολές και τις ανά ώρα αποζημιώσεις των υπερωριών των μονίμων, των εκτάκτων και των επικουρικών υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, οι οποίες δεν κατέστη δυνατό να αντισταθμιστούν με άδεια, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
96 074	10 452	5 733,85

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

1 1 8 2 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
542 487	82 812	101 502,75

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
454 465	49 807	40 707,08

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
686 000	121 038	117 465,63

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

1 1 9 ***Πίστωση για αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων***

1 1 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
363 313	255 764	236 559,90

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

1 1 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
343 403	—	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα κατάλληλα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

1 2 1 ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης***

1 2 1 0 Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας σε εφαρμογή των άρθρων 41 και 50 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

1 2 1 *(συνέχεια)*

1 2 1 5 Αποζημιώσεις για την οριστική λήξη των καθηκόντων [κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85]

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1985, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

1 2 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την ασφαλιστική συνεισφορά του εργοδότη κατά των κινδύνων ασθενείας των συνταξιούχων και των δικαιούχων αποζημίωσης σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από τη θέση και απόλυσης.

1 2 9 ***Προσαρμογές των κινδύνων αποζημιώσεων***

1 2 9 0 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65.

1 2 9 1 Προσωρινή πίστωση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από ενδεχόμενες προσαρμογές των αποζημιώσεων τις οποίες θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί στα κατάλληλα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

1 3 0 Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
442 800	260 000	234 134,66

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερησίων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

Αναλύεται ως εξής:

— προεδρία	30000	(7 %)
— πολιτικές ομάδες	53000	(12 %)
— συμβουλευτικές εργασίες	60000	(13 %)
— ανακοίνωση και τύπος	58000	(13 %)
— άλλες υπηρεσίες της γενικής γραμματείας	241800	(55 %)
Σύνολο	442800	(100 %)

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 1 Ιατρική υπηρεσία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
25 488	14 000	20 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στην κάλυψη των εξόδων που σχετίζονται με τις ετήσιες ιατρικές επισκέψεις και την επαγγελματική ιατρική, καθώς και των εξόδων λειτουργίας της ιατρικής υπηρεσίας.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

1 5 0 Έξοδα ταξιδίου και διαμονής εθνικών εμπειρογνωμόνων που έχουν αποσπασθεί στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

1 5 2 Μετακίνηση υπαλλήλων εντός των Κοινοτήτων, καθώς και σε δημόσιους και ιδιωτικούς τομείς

1 5 2 0 Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα τοποθετημένοι προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
120 000	38 600	38 275,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενδεχόμενη συμμετοχή στα έξοδα στα οποία υποβάλλονται οι υπάλληλοι των διοικήσεων των κρατών μελών και οι υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που καλούνται να συμμετάσχουν στις ανταλλαγές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ *(συνέχεια)*

1 5 2 *(συνέχεια)*

1 5 2 1 Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές και διεθνείς υπηρεσίες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 38.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιστροφή των πρόσθετων επιβαρύνσεων που συνεπάγεται η ανταλλαγή για τους υπαλλήλους της Κοινότητας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 ***Έκτακτες βοήθειες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που ευρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή θέση.

1 6 4 ***Συμπληρωματική ενίσχυση των ατόμων με ειδικές ανάγκες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ αυτών, για τα ακόλουθα άτομα με ειδικές ανάγκες:

— τους εν ενεργεία μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα, υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, στο βαθμό που επιτρέπεται από τον προϋπολογισμό και μετά την εξάντληση των ποσών που δικαιούται ο ενδιαφερόμενος στη χώρα κατοικίας ή στη χώρα καταγωγής του, των εξόδων (πλην των ιατρικών) που αναγνωρίζονται ως αναγκαία και απορρέουν από τη μειονεξία, υποστηρίζονται δε δεόντως από σχετικά πιστοποιητικά.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***

1 7 0 0 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
106 000	60 000	59 504,21

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις που βαρύνουν το όργανο στον τομέα της υποδοχής και της παράστασης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ *(συνέχεια)*

1 7 0 *(συνέχεια)*

1 7 0 1 Έξοδα υποδοχής και παράστασης των μελών του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 000	5 000	2 781,66

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες υποδοχής και παράστασης που πραγματοποιούνται από ορισμένους υπαλλήλους προς το συμφέρον του οργάνου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που καλύπτονται από το κεφάλαιο αυτό αποτελούν αντικείμενο διοργανικής συνεργασίας, στα πλαίσια της οποίας λαμβάνει χώρα διαβούλευση μεταξύ των θεσμικών οργάνων, καθώς και ενίσχυση των μηχανισμών κοινής διαχείρισης, με στόχο τον εξορθολογισμό των δαπανών.

1 8 2 ***Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού***

1 8 2 0 Επαγγελματική επιμόρφωση, επανεκπαίδευση και πληροφόρηση του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
134 405	98 000	76 931,80

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης μαθημάτων επαγγελματικής επιμόρφωσης και επανεκπαίδευσης, καθώς και μαθημάτων γλωσσών σε διοργανική βάση.

Καλύπτει επίσης την απόκτηση των παιδαγωγικών και τεχνικών βοηθημάτων που είναι αναγκαία για την επαγγελματική κατάρτιση του προσωπικού.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

1 8 3 ***Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα***

1 8 3 0 Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
85 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μέρος της Επιτροπής των Περιφερειών στις δαπάνες που συνεπάγονται οι δράσεις που αποφασίζονται από τη διοργανική επιτροπή μετάφρασης και διερμηνείας (CITI) και αποσκοπούν στην προαγωγή της διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 4 Εστιατόρια και κυλικεία

1 8 4 0 Έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας του εστιατορίου.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

1 8 4 1 Έξοδα τρέχουσας μετατροπής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων των εστιατορίων και κυλικείων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μετατροπή και την ανανέωση του υλικού που εγκαταστάθηκε στα εστιατόρια και τα κυλικεία.

1 8 6 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού

1 8 6 0 Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
22 800	10 000	8 431,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να ενθαρρύνει και να ενισχύσει χρηματοδοτικά κάθε πρωτοβουλία που συμβάλλει στην προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των μελών του προσωπικού.

Καλύπτει επίσης το μερίδιο της Επιτροπής των Περιφερειών που προορίζεται για χρηματοδότηση των κοινωνικών, αθλητικών, εκπαιδευτικών και πολιτιστικών δραστηριοτήτων του ευρωπαϊκού διοργανικού κέντρου του Overijse.

1 8 6 3 Κέντρο παιδικής μέριμνας και άλλοι βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
302 468	180 000	105 358,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Επιτροπής των Περιφερειών στις δαπάνες του κέντρου παιδικής μέριμνας και των άλλων βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 7 Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 000	2 500	1 873,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις υπέρ των μελών του προσωπικού, εκτός από αυτές που καταλογίζονται στα άλλα άρθρα του παρόντος κεφαλαίου (κατασκηνώσεις, ενισχύσεις στις οικογένειες κ.λπ.).

1 8 8 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

1 8 8 0 Διάφορα έξοδα πρόσληψης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
243 240	40 000	29 906,26

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το σύνολο των δαπανών διαφήμισης, πρόσκλησης των υποψηφίων, την ενοικίαση των αιθουσών και των μηχανημάτων για τη διοργάνωση γενικών διαγωνισμών επί διοργανικής βάσεως. Σε περιπτώσεις που είναι δεόντως αιτιολογημένες από τις λειτουργικές ανάγκες και αφού ληφθεί η γνώμη και των λοιπών οργάνων, οι πιστώσεις αυτές δύνανται να χρησιμοποιηθούν εν μέρει για τη διοργάνωση διαγωνισμών από το ίδιο το όργανο.

1 8 9 Συμπληρωματικές παροχές

1 8 9 1 Υπηρεσίες διερμηνείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 000 000	2 406 135	2 094 690,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για υπηρεσίες διερμηνείας. Καλύπτονται οι αμοιβές, οι κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδίου και οι αποζημιώσεις διαμονής των απασχολουμένων διερμηνέων.

1 8 9 3 Προσωρινοί τεχνικοί συνεδρίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 650	7 500	6 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή, σε περίπτωση φόρτου εργασίας, των υπερωριακών υπηρεσιών των τεχνικών των διασκέψεων που εργάζονται με προσωρινή σύμβαση εργασίας.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

1 8 9 5 Λοιπές συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
120 000	120 000	110 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή υπηρεσιών που παρέχονται από άτομα που δεν συνδέονται με το όργανο.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

1 8 9 *(συνέχεια)*

1 8 9 6 Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη μεταφραστική υπηρεσία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
400 000	225 000	187 470,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που έχουν σχέση με τις υπηρεσίες που παρέχουν ανεξάρτητοι ή προσωρινοί μεταφραστές ή με τις εργασίες δακτυλογράφησης και άλλες εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους από τη μεταφραστική υπηρεσία. Χρησιμοποιούνται συστηματικά μεταφραστές freelance που συμπεριλαμβάνονται στους καταλόγους που έχουν προκύψει από διοργανικούς διαγωνισμούς.

Περιλαμβάνονται επίσης στη θέση αυτή οι υπηρεσίες που ζητεί ενδεχομένως το Κέντρο Μετάφρασης του Λουξεμβούργου.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα***			
2 0 0 0	Μισθώματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 238 769	3 470 090	4 826 868,59
2 0 0 1	Μισθώματα για ενοικιαστήρια συμβόλαια μεγάλης διάρκειας και ανάλογες δαπάνες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 386 571	1 994 400	
	Σύνολο άρθρου 2 0 0	6 625 340	5 464 490	4 826 868,59
2 0 1	***Ασφαλίσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	59 298	45 772	37 894,31
2 0 2	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	246 810	226 685	174 420,—
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 539 536	555 328	612 549,49
2 0 4	***Διευθέτηση των χώρων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 073 870	238 640	66 229,15
2 0 5	***Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 444 988	705 620	582 588,—
2 0 6	***Αγορά ακινήτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
2 0 8	***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την αγορά ακινήτων ή την οικοδόμηση κτιρίων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	139 500	205 100	64 600,—
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες για τα κτίρια***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	11 129 342	7 441 635	6 365 149,54

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 1	***Εξοπλισμοί πληροφορικής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 023 641	1 265 994	1 153 358,56
2 1 4	***Μηχανολογικές εργασίες και ειδικά σχέδια που ανατίθενται σε τρίτους***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	325 256	306 850	410 182,50
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	1 348 897	1 572 844	1 563 541,06
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)***			
2 2 0 0	Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	129 904	105 422	3 839,29
2 2 0 1	Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	204 166	10 900	11 341,21
2 2 0 2	Μίσθωση υλικού και τεχνικές εγκαταστάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	523 390	263 902	232 638,86
2 2 0 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	454 867	406 416	310 557,26
2 2 0 4	Υλικό πληρογραφικής (bureautique)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	—	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	1 312 327	786 640	558 376,62
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	255 000	158 811	242 151,25
2 2 1 1	Ανανέωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	80 000	70 000	17 986,—
2 2 1 2	Μίσθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 2 1	*(συνέχεια)*			
2 2 1 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 650	1 500	735,62
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	339 650	230 311	260 872,87
2 2 3	***Μεταφορικό υλικό***			
2 2 3 0	Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικό υλικό			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 3 1	Ανανέωση μεταφορικού υλικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
2 2 3 2	Μίσθωση μεταφορικού υλικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	68 000	38 000	25 885,83
2 2 3 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση μεταφορικού υλικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 000	27 250	17 480,68
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	85 000	65 250	43 366,51
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Ταμείο βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	26 600	33 350	41 547,28
2 2 5 1	Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 515	4 950	0,—
2 2 5 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	45 105	34 150	27 953,70
2 2 5 3	Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	13 021,03
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000	6 060	1 708,72
2 2 5 5	Συνδρομές στις βάσεις δεδομένων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	109 220	78 510	84 230,73

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 2 7	***Έξοδα αρχείων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	106 460	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	1 952 657	1 160 711	946 846,73
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	262 148	149 400	197 919,56
2 3 2	***Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις***			
2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	31 416	22 000	22 000,—
2 3 2 9	Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	31 416	22 000	22 000,—
2 3 3	***Δικαστικά έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	20 000	0,—
2 3 4	***Αποζημιώσεις και τόκοι***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	737,92
2 3 5 1	Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	34 000	14 000	12 304,80
2 3 5 2	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	53 000	33 000	36 912,35
2 3 5 3	Εργασίες διευθέτησης και μετακόμιση υπηρεσιών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	343 250	47 600	24 710,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 3 5	*(συνέχεια)*			
2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες λειτουργίας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 400	6 400	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	442 650	102 000	74 665,07
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	756 214	293 400	294 584,63
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	360 000	205 000	202 960,34
2 4 1	***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	179 900	176 800	161 702,65
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	539 900	381 800	364 662,99
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 1	***Έξοδα συνεδριάσεων εκπροσώπων των υποψήφιων χωρών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	350 000	70 000	64 116,37
2 5 5	***Διάφορα έξοδα οργανώσεως και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	145 000	100 000	40 759,81
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	495 000	170 000	104 876,18
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6			
2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	640 000	452 000	278 466,41
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 6	640 000	452 000	278 466,41

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΕΞΟΔΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7			
2 7 0	***Επίσημη Εφημερίδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	420 000	250 000	250 000,—
2 7 1	***Δημοσιεύσεις***			
2 7 1 0	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	367 000	307 000	246 563,28
2 7 1 9	Έξοδα δημοσίευσης και προώθησης εκδόσεων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	226 000	192 000	82 928,67
	Σύνολο άρθρου 2 7 1	593 000	499 000	329 491,95
2 7 2	***Δαπάνες πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	239 000	165 000	179 354,90
2 7 3	***Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα***			
2 7 3 0	Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
2 7 3 3	Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	160 000	99 413	88 197,32
	Σύνολο άρθρου 2 7 3	160 000	99 413	88 197,32
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 7	1 412 000	1 013 413	847 044,17
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9			
2 9 4	***Υποτροφίες σπουδών***			
2 9 4 0	Υποτροφίες για έρευνα και μελέτες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	16 000	6 000	5 000,—
	Σύνολο άρθρου 2 9 4	16 000	6 000	5 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 9	16 000	6 000	5 000,—
	Σύνολο τίτλου 2	**18 290 010**	**12 491 803**	**10 770 171,71**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

2 0 0 *Μισθώματα*

2 0 0 0 Μισθώματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 238 769	3 470 090	4 826 868,59

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μίσθωσης κτιρίων καθώς και τις δαπάνες ενοικίου που έχουν σχέση με τις συνεδριάσεις οι οποίες δεν διεξάγονται στα κτίρια που είναι μόνιμα κατειλημμένα.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 4 300 000 ευρώ.

2 0 0 1 Μισθώματα για ενοικιαστήρια συμβόλαια μεγάλης διάρκειας και ανάλογες δαπάνες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 386 571	1 994 400	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα για ενοικιαστήρια συμβόλαια μεγάλης διάρκειας και άλλες ανάλογες δαπάνες του οργάνου που προκύπτουν από συμβάσεις μίσθωσης με δυνατότητα αγοράς.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 8 900 000 ευρώ..

2 0 1 *Ασφαλίσεις*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
59 298	45 772	37 894,31

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ασφάλειες (πυρός, αστικής ευθύνης, κλοπής, θραύσεως υαλοπινάκων).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 0 2 *Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
246 810	226 685	174 420,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ύδρευσης, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

203 Καθαρισμός και συντήρηση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 539 536	555 328	612 549,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και καθαρισμού, σύμφωνα με τις ισχύουσες συμβάσεις, των χώρων και των τεχνικών εγκαταστάσεων, καθώς και τις δαπάνες για τις εργασίες και το υλικό που είναι αναγκαίο για την εν γένει συντήρηση των κτιρίων (βαψίματα, επισκευές κ.λπ.).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

204 Διευθέτηση των χώρων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 073 870	238 640	66 229,15

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση εργασιών αναδιαμόρφωσης χώρων, όπως η τοποθέτηση μεσοτοιχιών, ταπήτων καθώς και η εκτέλεση εργασιών ελαιοχρωματισμού.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

205 Ασφάλεια και επίβλεψη των κτιρίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 444 988	705 620	582 588,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα διάφορα έξοδα για την ασφάλεια των κτιρίων, ιδίως τα έξοδα φύλαξης των κτιρίων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

206 Αγορά ακινήτων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

208 Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την αγορά ακινήτων ή την οικοδόμηση κτιρίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
139 500	205 100	64 600,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα των προκαταρκτικών μελετών για το νέο κτίριο.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 0 9 ***Λοιπές δαπάνες για τα κτίρια***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΗΧΑΝΟΡΓΑΝΩΣΗ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

2 1 1 ***Εξοπλισμοί πληροφορικής***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 023 641	1 265 994	1 153 358,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα:

— αγορά, μίσθωση και συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών,

— αγορά, μίσθωση και συντήρηση υλικού και λογισμικού πληροφορικής, άλλων προμηθειών και τεκμηρίωσης.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 1 4 ***Μηχανολογικές εργασίες και ειδικά σχέδια που ανατίθενται σε τρίτους***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
325 256	306 850	410 182,50

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο των δαπανών για εξωτερικούς συνεργάτες και για εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους, με βάση τις ισχύουσες συμβάσεις.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)

2 2 0 0 Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
129 904	105 422	3 839,29

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς τεχνικού εξοπλισμού.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 2 0 1 Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
204 166	10 900	11 341,21

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ανανέωση του τεχνικού εξοπλισμού.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 2 000 ευρώ.

2 2 0 2 Μίσθωση υλικού και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
523 390	263 902	232 638,86

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μίσθωσης του τεχνικού υλικού και των τεχνικών εγκαταστάσεων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 2 0 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
454 867	406 416	310 557,26

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης των υλικών που περιλαμβάνονται στις θέσεις 2 2 0 0 ως 2 2 0 2.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 2 0 4 Υλικό πληρογραφικής (bureautique)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	—	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει κυρίως τα έξοδα αγοράς, μίσθωσης, λειτουργίας και συντήρησης ενός πλήρους συστήματος μηχανοργάνωσης και τηλεπικοινωνιών που περιλαμβάνει το δίκτυο, τους κεντρικούς και κατανεμημένους εξυπηρετητές, τις θέσεις εργασίας, τις εκτυπωτικές μηχανές και άλλους περιφερειακούς, καθώς και τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των σχετικών λογισμικών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 *(συνέχεια)*

2 2 0 4 *(συνέχεια)*

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 2 1 ***Έπιπλα***

2 2 1 0 Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
255 000	158 811	242 151,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά επίπλων και ειδικών επίπλων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 2 1 1 Ανανέωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
80 000	70 000	17 986,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανανέωση μέρους της αποσβενόμενης κινητής περιουσίας και των μη ανακτήσιμων κινητών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 2 1 2 Μίσθωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 1 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 650	1 500	735,62

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη βαφή, συντήρηση και επιδιόρθωση των επίπλων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 3 Μεταφορικό υλικό

2 2 3 0 Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικό υλικό

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 2 3 1 Ανανέωση μεταφορικού υλικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για να καλύψει την ανανέωση υπηρεσιακών αυτοκινήτων.

2 2 3 2 Μίσθωση μεταφορικού υλικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
68 000	38 000	25 885,83

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση ταξί και αυτοκινήτων, ιδίως εκτός της έδρας της γραμματείας και σε περίπτωση που είναι αδύνατη η διάθεση μεταφορικού μέσου της Επιτροπής των Περιφερειών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 2 3 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση μεταφορικού υλικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
17 000	27 250	17 480,68

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ασφάλισης και συντήρησης των υπηρεσιακών αυτοκινήτων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 2 5 Δαπάνες τεκμηριώσεως και βιβλιοθήκης

2 2 5 0 Ταμείο βιβλιοθήκης, αγορές βιβλίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
26 600	33 350	41 547,28

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις τρέχουσες αγορές βιβλίων και λεξικών που προορίζονται για τις διάφορες γλωσσικές υπηρεσίες και για τη βιβλιοθήκη των μελών της Επιτροπής των Περιφερειών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 *(συνέχεια)*

2 2 5 1 Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
31 515	4 950	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την απόκτηση ειδικού εξοπλισμού για τη βιβλιοθήκη.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 2 5 2 Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
45 105	34 150	27 953,70

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα σχετικά με την αξιολόγηση της επίδρασης των δραστηριοτήτων της Επιτροπής των Περιφερειών και άλλων θεμάτων ενδιαφέροντος στα μέσα μαζικής ενημέρωσης, συμπεριλαμβανομένων των συνδρομών της Επιτροπής των Περιφερειών σε γραφεία συλλογής άρθρων τουΤύπου, καθώς και σχετικά με έντυπα του ημερήσιου και περιοδικού Τύπου και άλλες εκδόσεις και τα συγγραφικά δικαιώματα προστατευμένων έργων. Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τα έξοδα που έχουν σχέση με τη δημοσίευση περιοδικών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 2 5 3 Συνδρομές σε πρακτορεία Τύπου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	13 021,03

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 000	6 060	1 708,72

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα βιβλιοδεσίας της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*καιδιαφόρωνεντύπων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 2 5 5 Συνδρομές στις βάσεις δεδομένων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνδρομής σε εξωτερικές βάσεις δεδομένων, μέσω του συστήματος πληροφορικής.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 7 Έξοδα αρχείων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
106 460	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα παροχής υπηρεσιών από τρίτους που αφορούν όλες τις δραστηριότητες αρχειοθέτησης, συμπεριλαμβανομένης της διαλογής, της ταξινόμησης και επαναταξινόμησης εγγράφων σε αρχεία, τα έξοδα παροχής υπηρεσιών αρχειοθέτησης, την απόκτηση και εκμετάλλευση υποκατάστατων μορφών αρχείων (μικροφίλμ, δισκέτες, κασέτες κ.λπ.).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

2 3 0 Γραφική ύλη και είδη γραφείου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
262 148	149 400	197 919,56

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αγοράς χαρτιού, φακέλων, προμηθειών γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια εκτύπωσης και αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων εκτός του οργάνου.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 3 2 Χρηματοδοτικές επιβαρύνσεις

2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
31 416	22 000	22 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επικαταλλαγή (agios) και διάφορα έξοδα.

2 3 2 9 Λοιπά χρηματοδοτικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 3 Δικαστικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 000	20 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα δικαστικά έξοδα.

2 3 4 Αποζημιώσεις και τόκοι

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 3 5 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 000	1 000	737,92

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες ασφαλίσεις (αστικής ευθύνης, κατά της κλοπής).

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 3 5 1 Στολές υπηρεσίας και ενδύματα εργασίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
34 000	14 000	12 304,80

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς, συντήρησης και καθαρισμού των στολών των κλητήρων και των οδηγών, καθώς και των υπόλοιπων ενδυμάτων εργασίας.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 3 5 2 Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
53 000	33 000	36 912,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διαφόρων αναψυκτικών και, κατά περίπτωση, προχείρων φαγητών που σερβίρονται κατά τις εσωτερικές συνεδριάσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 5 *(συνέχεια)*

2 3 5 3 Εργασίες διευθέτησης και μετακόμιση υπηρεσιών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
343 250	47 600	24 710,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλα τα έξοδα μετακόμισης και διευθέτησης, συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών σε εταιρείες μετακόμισης, καθώς και σε εταιρείες που προμηθεύουν προσωρινό προσωπικό διευθέτησης.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες λειτουργίας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 400	6 400	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται στις προηγούμενες θέσεις.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Παρατηρήσεις

Κάθε φορά που η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την αγορά ή τη σύναψη σύμβασης προμήθειας υλικού ή παροχής υπηρεσιών, το όργανο συνεννοείται με τα άλλα όργανα για τους όρους που έχουν επιτευχθεί από το καθένα.

2 4 0 ***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
360 000	205 000	202 960,34

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, καθώς και τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων εναερίως, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

2 4 1 ***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τηλέτυπο, τηλεόραση***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
179 900	176 800	161 702,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα πάγια τέλη και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω τηλεφώνου, τηλετύπου και τηλεομοιοτυπίας.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

2 5 1 *'Έξοδα συνεδριάσεων εκπροσώπων των υποψήφιων χωρών*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
350 000	70 000	64 116,37

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής των εκπροσώπων των τοπικών και περιφερειακών αρχών των υποψηφίων χωρών κατά τη συμμετοχή τους στις εργασίες της Επιτροπής των Περιφερειών.

2 5 5 *Διάφορα έξοδα οργανώσεως και συμμετοχής σε διαλέξεις, συνέδρια και συνεδριάσεις*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
145 000	100 000	40 759,81

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, αφενός, τις δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων εκπροσώπησης, που συνδέονται με τη συμμετοχή της Επιτροπής των Περιφερειών σε διαλέξεις, συνέδρια ή συμπόσια και, αφετέρου, τις δαπάνες που αφορούν την οργάνωση, από την Επιτροπή των Περιφερειών, ακροάσεων, διαλέξεων και συνεδριάσεων γενικού ή ειδικού χαρακτήρα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 6 — ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

2 6 0 *Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
640 000	452 000	278 466,41

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, αφενός, τη διεξαγωγή μελετών που ανατίθενται, εκτός οργάνου, επί συμβάσει, σε ειδικευμένους εμπειρογνώμονες και σε ερευνητικά ιδρύματα, αφετέρου, τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων οι οποίοι είναι ειδικευμένοι σε συγκεκριμένους τομείς και συμμετέχουν στις δραστηριότητες της Επιτροπής των Περιφερειών, κατ' εφαρμογή της ρύθμισης η οποία αφορά την επιστροφή των εξόδων ταξιδίου και τις ημερήσιες αποζημιώσεις διαμονής των εμπειρογνωμόνων που συμμετέχουν στις δραστηριότητες της Επιτροπής των Περιφερειών.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΕΞΟΔΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

2 7 0 *Επίσημη Εφημερίδα*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
420 000	250 000	250 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα εκτυπώσεως των δημοσιεύσεων στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 15 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 7 — ΕΞΟΔΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ *(συνέχεια)*

2 7 1 Δημοσιεύσεις

2 7 1 0 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
367 000	307 000	246 563,28

Παρατηρήσεις

Απόφαση 69/13/Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, της 16ης Ιανουαρίου 1969, σχετικά με την εγκατάσταση της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 13 της 18.1.1969, σ. 19).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εκτύπωσης και διάδοσης, στις γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των διαφόρων εκδόσεων της Επιτροπής των Περιφερειών που πραγματοποιούνται από τρίτους, καθώς και την εκμετάλλευση των τραπεζών δεδομένων και την πρόσβαση σε κάθε άλλο μέσο στον τομέα της έκδοσης και της πληροφόρησης.

2 7 1 9 Έξοδα δημοσίευσης και προώθησης εκδόσεων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
226 000	192 000	82 928,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος διανομής εκδόσεων καθώς επίσης και το κόστος παραγωγής και διανομής υλικών προβολής και δημοσιότητας και την εκμετάλλευση βάσεων δεδομένων και τη χρησιμοποίηση άλλων πόρων δημοσίευσης και πληροφόρησης για λόγους προβολής και δημοσιότητας.

2 7 2 Δαπάνες πληροφόρησης και συμμετοχής σε δημόσιες εκδηλώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
239 000	165 000	179 354,90

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων εκπροσώπησης, που αφορούν την πληροφόρηση του κοινού σχετικά με τους στόχους και τις δραστηριότητες της Επιτροπής των Περιφερειών.

2 7 3 Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα

2 7 3 0 Εκπαίδευση των νέων σε ευρωπαϊκό πνεύμα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

2 7 3 3 Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
160 000	99 413	88 197,32

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα πρακτικής εξάσκησης (stage) των νέων πτυχιούχων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

2 9 4 *Υποτροφίες σπουδών*

2 9 4 0 Υποτροφίες για έρευνα και μελέτες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
16 000	6 000	5 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, αφενός, την πραγματοποίηση, σε περιορισμένο βαθμό, των προγραμμάτων έρευνας στους τομείς δραστηριότητας της Επιτροπής των Περιφερειών που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και, αφετέρου, τις δαπάνες που αφορούν την οργάνωση διαγωνισμών διατριβών και την απονομή βραβείων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΊΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0	1 360 250	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 0	1 360 250	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 1	p.m.	p.m.	p.m.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 10 2	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου 10	**1 360 250**	**p.m.**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**58 807 154**	**38 999 436**	**35 292 623,13**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 360 250	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του κεφαλαίου αυτού έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Θέση	1 0 0 4	Έξοδα ταξιδίου και ημερήσιες αποζημιώσεις για συνεδριάσεις και προσκλήσεις	1 360 250
		Σύνολο	1 360 250

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΩΝ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 2 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΚΤΙΡΙΩΝ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις που εγγράφονται στο κεφάλαιο αυτό προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που συνδέονται με την παραλαβή των κτιρίων που αφήνει το Κοινοβούλιο. Μπορεί να χρησιμοποιηθούν αφού προηγουμένως εγκριθούν μεταφορές σε άλλα κεφάλαια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ, Ευαρτόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΤΜΗΜΑ VIII

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Συνεισφορά των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στη χρηματοδότηση των δαπανών του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή και του Ευρωπαίου επόπτη προστασίας δεδομένων για το οικονομικό έτος 2004

Ονομασία	Ποσό
ΤΜΗΜΑ VIII Α — ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ	
Δαπάνες	5 684 814
Ίδια έσοδα	– 513 764
ΤΜΗΜΑ VIII Β — ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ	
Δαπάνες	—
Ίδια έσοδα	p.m.
Συνεισφορά προς είσπραξη	**5 171 050**

ΤΜΗΜΑ VIII Α — ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ Α-4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0			
Α-4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***	323 403	258 275	228 390,16
Α-4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	176 623	136 385	121 348,94
Α-4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	p.m.	40 172	32 037,58
Α-4 0 4	***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	13 738		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-4 0	513 764	434 832	381 776,68
	Σύνολο τίτλου Α-4	**513 764**	**434 832**	**381 776,68**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

Ιδια έσοδα

ΤΙΤΛΟΣ Α-4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Α-4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
323 403	258 275	228 390,16

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο για τα προνόμια και τις ασυλίες των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, σχετικά με τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2459/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Απόφαση 94/262/ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1994, σχετικά με το καθεστώς του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή και τους γενικούς όρους άσκησης των καθηκόντων του (ΕΕ L 113 της 4.5.1994, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφοι 2 και 3.

Α-4 0 1 ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
176 623	136 385	121 348,94

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Α-4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	40 172	32 037,58

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο για τα προνόμια και τις ασυλίες των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, σχετικά με τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3931/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και το καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού αυτών των Κοινοτήτων για τη θέσπιση προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

Απόφαση 94/262/ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1994, σχετικά με το καθεστώς του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή και τους γενικούς όρους άσκησης των καθηκόντων του, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφοι 2 και 3 (ΕΕ L 113 της 4.5.1994, σ. 15).

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

Α-4 0 4 ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
13 738		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την αναθεωρημένη πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων.

ΤΙΤΛΟΣ Α-6

ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 6			
Α-6 6 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές***			
Α-6 6 0 0	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό	p.m.		
	Σύνολο άρθρου Α-6 6 0	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-6 6	p.m.		
	Σύνολο τίτλου Α-6	**p.m.**		

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΤΙΤΛΟΣ Α-6

ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Παρατηρήσεις

Νέο κεφάλαιο

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Παρατηρήσεις

Νέο κεφάλαιο

Α-6 6 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Α-6 6 0 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την καταγραφή, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), εσόδων τα οποία διατίθενται για τη χρηματοδότηση ειδικών δαπανών.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΤΙΤΛΟΣ Α-9

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΗΓΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-9 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΗΓΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-9 0			
Α-9 0 0	***Έσοδα από διάφορες πηγές***	p.m.	p.m.	13 901,75
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-9 0	p.m.	p.m.	13 901,75
	Σύνολο τίτλου Α-9	**p.m.**	**p.m.**	**13 901,75**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**513 764**	**434 832**	**395 678,43**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΤΙΤΛΟΣ Α-9

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΗΓΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-9 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΗΓΕΣ

Α-9 0 0 ***Έσοδα από διάφορες πηγές***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	13 901,75

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Μέρος Α

(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
Α-1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**			
Α-1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	601 333	539 859	334 733,22
Α-1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	3 369 513	2 592 748	2 165 209,71
Α-1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ	p.m.	p.m.	0,—
Α-1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	85 000	80 000	79 738,74
Α-1 5	ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ	35 000	35 000	43 000,—
Α-1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	1 000	1 000	0,—
Α-1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ	6 000	5 000	4 713,21
Α-1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	714 000	466 120	473 500,37
	Σύνολο τίτλου Α-1	**4 811 846**	**3 719 727**	**3 100 895,25**
Α-2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
Α-2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	264 968	260 926	250 145,—
Α-2 1	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	40 000	40 000	39 890,86
Α-2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	65 000	55 000	15 079,83
Α-2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ	70 000	70 000	53 565,20
Α-2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ	30 000	30 000	904,84
Α-2 6	ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ	10 000	10 000	0,—
Α-2 7	ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ	390 000	250 000	273 680,93
Α-2 9	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου Α-2	**869 968**	**715 926**	**633 266,66**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
Α-3	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ**			
Α-3 7	ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ	3 000	3 000	1 584,87
	Σύνολο τίτλου Α-3	**3 000**	**3 000**	**1 584,87**
Α-10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
Α-10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	p.m.	p.m.	0,—
Α-10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου Α-10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**5 684 814**	**4 438 653**	**3 735 746,78**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΤΙΤΛΟΣ Α-1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 0			
Α-1 0 0	***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	272 347	258 665	254 558,64
Α-1 0 1	***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 963	9 043	8 838,43
Α-1 0 2	***Μεταβατικές αποζημιώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	146 355	111 148	0,—
Α-1 0 3	***Συντάξεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
Α-1 0 4	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπές δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	40 000	33 000	26 920,85
Α-1 0 5	***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	77 813	77 813	0,—
Α-1 0 6	***Μαθήματα για μέλη του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	5 000	180,—
Α-1 0 9	***Προσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	47 855	45 190	44 235,30
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 0	601 333	539 859	334 733,22
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1			
Α-1 1 0	***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι που κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
Α-1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 098 918	1 635 467	1 372 722,—
Α-1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	212 150	141 300	125 862,68

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
Α-1 1 0	*(συνέχεια)*			
Α-1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	259 850	222 853	178 976,19
Α-1 1 0 3	Αποζημίωση γραμματείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	17 451	12 475	10 779,87
	Σύνολο άρθρου Α-1 1 0	2 588 369	2 012 095	1 688 340,74
Α-1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	80 000	112 710,71
Α-1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	119 277	97 315	69 873,16
Α-1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	32 775	37 302	27 103,82
Α-1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	5 000	0,—
Α-1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	158 989	137 205	29 114,16
Α-1 1 9	***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και των λοιπών υπαλλήλων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	365 103	223 831	238 067,12
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 1	3 369 513	2 592 748	2 165 209,71
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 2			
Α-1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
Α-1 2 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 5 — ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
A-1 2 9	***Προσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 2	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 3			
A-1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	85 000	80 000	79 738,74
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 3	85 000	80 000	79 738,74
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 5			
A-1 5 0	***Έξοδα διοργάνωσης περιόδων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου και έξοδα ανταλλαγής προσωπικού μεταξύ του οργάνου και του δημοσίου τομέα των κρατών μελών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	35 000	35 000	43 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 5	35 000	35 000	43 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 6			
A-1 6 0	***Έκτακτες συνδρομές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 6	1 000	1 000	0,—

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Μέρος Α

(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 7			
Α-1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 000	5 000	4 713,21
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 7	6 000	5 000	4 713,21
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 8			
Α-1 8 2	***Επαγγελματική τελειοποίηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	20 000	5 917,87
Α-1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	3 000	1 400,—
Α-1 8 7	***Συμπληρωματικές παροχές***			
Α-1 8 7 5	Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	500 000	280 120	303 182,50
Α-1 8 7 8	Υποστήριξη δραστηριοτήτων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	171 000	163 000	163 000,—
	Σύνολο άρθρου Α-1 8 7	671 000	443 120	466 182,50
Α-1 8 8	***Διάφορα έξοδα κατά την πρόσληψη***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-1 8	714 000	466 120	473 500,37
	Σύνολο τίτλου Α-1	**4 811 846**	**3 719 727**	**3 100 895,25**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΤΙΤΛΟΣ Α-1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Α-1 0 0 *Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
272 347	258 665	254 558,64

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, που καθορίζει το καθεστώς χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 3762/92 (ΕΕ L 383 της 29.12.1992, σ. 4).

Απόφαση 94/262/ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1994, σχετικά με το καθεστώς του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή και τους γενικούς όρους άσκησης των καθηκόντων του L 113 της 4.5.1994, σ. 15).

Α-1 0 1 *Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 963	9 043	8 838,43

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως τα άρθρα 11 και 14.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την εισφορά των οργάνων (0,87 %) στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικών νόσων και ατυχημάτων,

— την εισφορά των οργάνων (3,4 %) στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας,

— το επίδομα τοκετού,

— τις αποζημιώσεις που προβλέπονται σε περίπτωση θανάτου.

Α-1 0 2 *Μεταβατικές αποζημιώσεις*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
146 355	111 148	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 7.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μεταβατική αποζημίωση, τα οικογενειακά επιδόματα, καθώς και τους διορθωτικούς συντελεστές στις χώρες διαμονής.

Α-1 0 3 *Συντάξεις*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως τα άρθρα 8, 9, 15 και 18.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου και το διορθωτικό συντελεστή της χώρας διαμονής των μελών, καθώς και τις συντάξεις υπέρ των χηρών και ορφανών και τους διορθωτικούς συντελεστές των χωρών διαμονής τους.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

Α-1 0 4 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπές δαπάνες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
40 000	33 000	26 920,85

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 6.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

Α-1 0 5 ***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
77 813	77 813	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 5.

Η πίστωαη αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων ή της αποχώρησης από το όργανο, τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων ή την αποχώρηση από το όργανο.

Α-1 0 6 ***Μαθήματα για μέλη του οργάνου***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 000	5 000	180,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συμμετοχής σε γλωσσικά μαθήματα ή σε άλλα σεμινάρια επαγγελματικής τελειοποίησης.

Α-1 0 9 ***Προσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
47 855	45 190	44 235,30

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 4α, και δημοσιονομικός κανονισμός.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των διορθωτικών συντελεστών, καθώς και τις επιπτώσεις από τις ενδεχόμενες προσαρμογές των απολαβών και των συντάξεων που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Α-1 1 0 ***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι που κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Α-1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 098 918	1 635 467	1 372 722,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

Α-1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
212 150	141 300	125 862,68

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που συμπεριλαμβάνουν:
— το επίδομα στέγης,
— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,
— το σχολικό επίδομα,
των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

Α-1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
259 850	222 853	178 976,19

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

Α-1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
17 451	12 475	10 779,87

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπήν αποζημίωση γραμματείας της κατηγορίας C.

Α-1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
100 000	80 000	112 710,71

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτό προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών και τοπικών υπαλλήλων, καθώς και των ειδικών συμβούλων.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Α-1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
119 277	97 315	69 873,16

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας (άρθρο 72) και κατά των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου (άρθρο 73), τη συνεισφορά του οργάνου για τη σύσταση ειδικού ταμείου ανεργίας (άρθρο 28 παράγραφος 7 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων), τις καταβολές στις οποίες πρέπει να προβαίνει το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων προκειμένου να συστήσουν ή να διατηρήσουν τα συνταξιοδοτικά δικαιώματά τους στη χώρα καταγωγής τους (άρθρο 42 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων).

Καλύπτει, επίσης, έξοδα σχετικά με την ετήσια ιατρική εξέταση των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων που τη δικαιούνται, συμπεριλαμβανομένων των μικροβιολογικών αναλύσεων και των όποιων επιμέρους ιατρικών εξετάσεων προκύπτουν ως απαραίτητες για το σκοπό αυτό.

Α-1 1 4 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
32 775	37 302	27 103,82

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα τοκετού (άρθρα 70, 74 και 75) και την κατ' αποκοπήν καταβολή των εξόδων ταξιδίου από τον τόπο εργασίας έως τον τόπο καταγωγής (άρθρο 8 του παραρτήματος VII), τις αποζημιώσεις στέγης και μεταφοράς (άρθρα 14α και 14β του παραρτήματος VII), τις κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις καθηκόντων (άρθρο 14 του παραρτήματος VII) και τις κατ'αποκοπήν αποζημιώσεις μετακινήσεως (άρθρο 15 του παραρτήματος VII).

Α-1 1 5 ***Υπερωρίες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 000	5 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Οι υπερωρίες πληρώνονται σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης μόνο στους μόνιμους και λοιπούς υπαλλήλους των κατηγοριών C και D, και ανάλογα με το βασικό τους μισθό.

Α-1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
158 989	137 205	29 114,16

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου των υπαλλήλων (και των μελών της οικογενείας τους) λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή γεωγραφικής αναδιάταξης (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 7 του παραρτήματος VII), τις αποζημιώσεις που οφείλονται στους υπαλλήλους που υποχρεούνται να αλλάξουν τόπο διαμονής κατά την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων ή λόγω μετάθεσής τους (άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII), τα έξοδα μετακόμισης (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 9 του παραρτήματος VII), τις ημερήσιες αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους που υποχρεώθηκαν να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 10 του παραρτήματος VII).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Α-1 1 9 ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και των λοιπών υπαλλήλων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
365 103	223 831	238 067,12

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών (άρθρα 64 και 65 και παράρτημα XI), καθώς και τις συνέπειες από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών που αποφασίζονται από το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους (άρθρο 65 και παράρτημα XI).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Α-1 2 1 ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα ή απομάκρυνσης από την υπηρεσία.

Α-1 2 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων των αποζημιώσεων για τις οποίες γίνεται λόγος στο άρθρο Α-1 2 1.

Α-1 2 9 ***Προσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποζημιώσεις για τις οποίες γίνεται λόγος στο άρθρο Α-1 2 1 (άρθρα 64 και 65), καθώς και τις συνέπειες των ενδεχομένων αναπροσαρμογών των αποδοχών που αποφασίζονται από το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους (άρθρο 65).

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

Α-1 3 0 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
85 000	80 000	79 738,74

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 71 και τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα ή έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 5 — ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Α-1 5 0 ***Έξοδα διοργάνωσης περιόδων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου και έξοδα ανταλλαγής προσωπικού μεταξύ του οργάνου και του δημοσίου τομέα των κρατών μελών***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
35 000	35 000	43 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει αποζημίωση, έξοδα ταξιδίου και αποστολής για τους ασκουμένους, την ασφάλιση ατυχήματος και ασθενείας κατά την περίοδο πρακτικής άσκησης, καθώς και τα έξοδα που προκύπτουν από τις ανταλλαγές ανάμεσα στον Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή, τους εθνικούς διαμεσολαβητές και τις διεθνείς οργανώσεις διαμεσολαβητών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Α-1 6 0 ***Έκτακτες συνδρομές***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 000	1 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενες επεμβάσεις της κοινωνικής υπηρεσίας υπέρ των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

Α-1 7 0 ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 000	5 000	4 713,21

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δεξιώσεων και παράστασης και την αγορά συναφών ειδών.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Α-1 8 2 ***Επαγγελματική τελειοποίηση***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 000	20 000	5 917,87

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Πρώην άρθρο Α-1 1 2

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Α-1 8 6 ***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 000	3 000	1 400,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και την οικονομική ενίσχυση κάθε πρωτοβουλίας που στοχεύει στην αναβάθμιση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφορετικών εθνικοτήτων, π.χ. επιχορηγήσεις σε λέσχες του προσωπικού, συνδέσμους, πολιτιστικές δραστηριότητες κ.λπ., και για μια συνεισφορά στο κόστος ενός μόνιμου κέντρου δραστηριοτήτων αναψυχής (πολιτιστικές και αθλητικές δραστηριότητες κ.λπ.).

Α-1 8 7 ***Συμπληρωματικές παροχές***

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Πρώην άρθρο Α-1 1 7

Α-1 8 7 5 Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
500 000	280 120	303 182,50

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Πρώην θέση Α-1 1 7 5

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ενδεχομένων συμπληρωματικών παροχών, και ιδίως τις εργασίες μετάφρασης και δακτυλογράφησης της ετήσιας έκθεσης και διαφόρων εγγράφων, τις υπηρεσίες συμβασιούχων και περιστασιακών διερμηνέων, και άλλα συναφή έξοδα.

Α-1 8 7 8 Υποστήριξη δραστηριοτήτων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
171 000	163 000	163 000,—

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Πρώην θέση Α-1 1 7 8

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα συνολικά «έξοδα διαχείρισης» που καταβάλλονται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και καλύπτουν το κόστος των ωρών εργασίας που διεκπεραιώνει το Κοινοβούλιο για την παροχή γενικών υπηρεσιών, όπως η διαχείριση των συμβάσεων, οι μισθοί και οι αποζημιώσεις, οι υπηρεσίες πληροφορικής κ.λπ.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Α-1 8 8 ***Διάφορα έξοδα κατά την πρόσληψη***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 000		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Κανονισμός υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και παράρτημα III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που προκύπτουν από τις διαδικασίες πρόσληψης που συνδέονται με την επιλογή προσωπικού από την υπηρεσία επιλογής του προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (EPSO) εκ μέρους του Διαμεσολαβητή της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και τα έξοδα οργάνωσης των διαδικασιών επιλογής έκτακτων, βοηθητικών και άλλων υπαλλήλων από το ίδιο το όργανο.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΤΙΤΛΟΣ Α-2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 0			
Α-2 0 0	***Μισθώματα, επιβαρύνσεις και δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	264 968	260 926	250 145,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-2 0	264 968	260 926	250 145,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 1			
Α-2 1 0	***Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και παροχή υπηρεσιών που έχουν σχέση με τον τομέα της πληροφορικής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	35 000	35 000	39 890,86
Α-2 1 1	***Εξοπλισμός, έξοδα εγκατάστασης και παροχή υπηρεσιών σχετικά με τις τηλεπικοινωνίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	5 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-2 1	40 000	40 000	39 890,86
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 2			
Α-2 2 0	***Κινητά αγαθά και παρεπόμενα έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	30 000	10 476,81
Α-2 2 2	***Μεταφορικός εξοπλισμός***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	20 000	0,—
Α-2 2 3	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 000	5 000	4 603,02
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-2 2	65 000	55 000	15 079,83

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Μέρος Α

(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 6 — ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 7 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 3			
Α-2 3 0	***Τρέχουσες δαπάνες διοικητικής φύσεως***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	70 000	70 000	53 565,20
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-2 3	70 000	70 000	53 565,20
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 5			
Α-2 5 0	***Συνεδριάσεις γενικά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	30 000	30 000	904,84
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-2 5	30 000	30 000	904,84
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 6			
Α-2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	10 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-2 6	10 000	10 000	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 7			
Α-2 7 0	***Δαπάνες δημοσίευσης και πληροφόρησης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	390 000	250 000	273 680,93
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-2 7	390 000	250 000	273 680,93

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 9			
Α-2 9 9	***Λοιπές επιχορηγήσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-2 9	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου Α-2	**869 968**	**715 926**	**633 266,66**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΤΙΤΛΟΣ Α-2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Α-2 0 0 Μισθώματα, επιβαρύνσεις και δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
264 968	260 926	250 145,—

Παρατηρήσεις

Διοικητική διευθέτηση μεταξύ Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή και Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα, την ασφάλιση, την παροχή ύδατος και ηλεκτρικού ρεύματος, τη θέρμανση, τον καθαρισμό και συντήρηση, την ασφάλεια και επιτήρηση, καθώς και διάφορες άλλες δαπάνες που σχετίζονται με τους κτιριακούς χώρους των γραφείων του Διαμεσολαβητή στα ακίνητα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο Στρασβούργο και στις Βρυξέλλες.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Α-2 1 0 Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και παροχή υπηρεσιών που έχουν σχέση με τον τομέα της πληροφορικής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
35 000	35 000	39 890,86

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν:

— την αγορά, μίσθωση, τεχνική εξυπηρέτηση και συντήρηση εξοπλισμού και την ανάπτυξη λογισμικού,

— την επικούρηση για τη λειτουργία και συντήρηση συστημάτων πληροφορικής,

— τις εργασίες πληροφορικής που ανατίθενται σε τρίτους και άλλα έξοδα υπηρεσιών πληροφορικής.

Α-2 1 1 Εξοπλισμός, έξοδα εγκατάστασης και παροχή υπηρεσιών σχετικά με τις τηλεπικοινωνίες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 000	5 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με τη μίσθωση, τεχνική εξυπηρέτηση και συντήρηση του εξοπλισμού τηλεπικοινωνιών και άλλες δαπάνες που σχετίζονται με τις τηλεπικοινωνίες (δίκτυα μετάδοσης, τηλεφωνικά κέντρα, τηλέφωνα και συναφής εξοπλισμός, φαξ, τέλεξ, έξοδα εγκατάστασης κ.λπ.).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Α-2 2 0 *Κινητά αγαθά και παρεπόμενα έξοδα*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
30 000	30 000	10 476,81

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται, ιδίως, με:

— εξοπλισμό, όπως τηλέφωνα, αριθμομηχανές, αρχεία κ.λπ.,

— μηχανές γραφείου (γραφομηχανές, φωτοτυπικά, συσκευές ανάγνωσης-εκτύπωσης κ.λπ.),

— αντικατάσταση και συντήρηση τεχνικών εγκαταστάσεων,

— τεχνικό εξοπλισμό,

— αγορά και αντικατάσταση επίπλων,

— κάθε άλλο συναφές είδος και παρεπόμενα έξοδα.

Α-2 2 2 *Μεταφορικός εξοπλισμός*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
30 000	20 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προβλέπεται να καλύψει:

— την απόκτηση μεταφορικού εξοπλισμού, καθώς και την ανανέωσή του,

— τα έξοδα βραχείας ή μακράς διαρκείας ενοικίασης αυτοκινήτων κ.λπ., στο βαθμό που οι ανάγκες δεν μπορούν να καλυφθούν από τη χωρητικότητα του όρχου των αυτοκινήτων,

— τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών αυτοκινήτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικών, ελαστικών, διαφόρων υλικών και ανταλλακτικών, εργαλείων κ.λπ.).

Α-2 2 3 *Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 000	5 000	4 603,02

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με τη βιβλιοθήκη του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, και ιδίως:

— τα έξοδα για ενημέρωση της βιβλιοθήκης, συνδρομές και μετάφραση, επίσης δε αγορά και εγκατάσταση βιβλιοθηκικού υλικού,

— τις συνδρομές και ανανεώσεις συνδρομών σε εφημερίδες, περιοδικά και ειδησεογραφικά πρακτορεία, καθώς και άλλα συναφή έξοδα.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Α-2 3 0 ***Τρέχουσες δαπάνες διοικητικής φύσεως***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
70 000	70 000	53 565,20

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με:

— την αγορά χαρτιού, φακέλων και ειδών γραφείου, και τις ανάγκες αναπαραγωγής των σεμιναρίων (χαρτί φωτοτυπίας, χαρτί για τη δημοσίευση και διανομή με συμβατικά ή ηλεκτρονικά μέσα, είδη γραφείου κ.λπ.),

— την αποστολή αλληλογραφίας, τα ταχυδρομικά έξοδα, τά έξοδα αποστολής με υπηρεσία ταχείας παράδοσης, τα δέματα και τη διανομή στο ευρύ κοινό,

— τα βασικά τηλεφωνικά τέλη και το κόστος των τηλεφωνικών επικοινωνιών, το κόστος των τηλεγραφικών και τηλετυπικών επικοινωνιών, το κόστος της ηλεκτρονικής μετάδοσης δεδομένων και άλλα συναφή έξοδα εγκαταστάσεων,

— άλλα τρέχοντα διοικητικά έξοδα (χρηματοδοτικά έξοδα, έξοδα νομικών διαδικασιών κ.λπ.).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

Α-2 5 0 ***Συνεδριάσεις γενικά***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
30 000	30 000	904,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων και άλλων προσώπων που προσκαλούνται να λάβουν μέρος σε επιτροπές, ομάδες μελέτης ή συσκέψεις εργασίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 6 — ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

Α-2 6 0 ***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 000	10 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των μελετών ή/και ερευνών που ανατίθενται σε ειδικούς εμπειρογνώμονες και ινστιτούτα ερευνών, καθώς και τα έξοδα της δημοσίευσης τέτοιων μελετών και συναφή έξοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 7 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Α-2 7 0 *Δαπάνες δημοσίευσης και πληροφόρησης*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
390 000	250 000	273 680,93

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δημοσίευσης και πληροφόρησης, και ιδίως:

— τα έξοδα εκτύπωσης για δημοσιεύσεις στην **Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης**,

— το κόστος εκτύπωσης και αναπαραγωγής, στις επίσημες γλώσσες, διάφορων δημοσιευμάτων (ετήσια έκθεση κ.λπ.),

— το έντυπο υλικό (με παραδοσιακά ή ηλεκτρονικά μέσα) για την προώθηση της πληροφόρησης σε σχέση με τον Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή (δημοσιότητα και μέτρα προβολής του θεσμού του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή στο ευρύ κοινό),

— οποιαδήποτε άλλα έξοδα που σχετίζονται με την πολιτική πληροφόρησης του οργάνου (συμπόσια, σεμινάρια, συμμετοχή σε δημόσιες εκδηλώσεις κ.λπ.).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Α-2 9 9 *Λοιπές επιχορηγήσεις*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα (εκτός όσων περιλαμβάνονται στο άρθρο Α-2 7 0) που σχετίζονται με τις ομάδες επισκεπτών του Διαμεσολαβητή, καθώς και τα έξοδα για τη δημοσιότητα και τις δράσεις πληροφόρησης προς το ευρύ κοινό (μεταξύ άλλων, μέσω «πολλαπλασιαστών γνώμης») όσον αφορά τους στόχους, τις δραστηριότητες και το ρόλο του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΤΙΤΛΟΣ Α-3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 7			
Α-3 7 0	***Ειδικές δαπάνες του Διαμεσολαβητή***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 000	3 000	1 584,87
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-3 7	3 000	3 000	1 584,87
	Σύνολο τίτλου Α-3	**3 000**	**3 000**	**1 584,87**

ΤΙΤΛΟΣ Α-3

ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΕΙΔΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-3 7 — ΙΔΙΑΙΤΕΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ

Α-3 7 0 *Ειδικές δαπάνες του Διαμεσολαβητή*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 000	3 000	1 584,87

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που συνδέονται κατά ειδικό τρόπο με το λειτούργημα του Διαμεσολαβητή (π.χ. σχέσεις με τους διαμεσολαβητές των κρατών μελών και τις διεθνείς οργανώσεις διαμεσολαβητών και συνδρομές σε διεθνείς οργανώσεις).

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΤΙΤΛΟΣ Α-10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-10 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α-10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου Α-10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**5 684 814**	**4 438 653**	**3 735 746,78**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Μέρος Α
(Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής)

ΤΊΤΛΟΣ Α-10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α-10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το κεφάλαιο αυτό προορίζεται να καλύψει δαπάνες που δεν μπορούν να προβλεφθούν προς το παρόν, οι οποίες απορρέουν από αποφάσεις που λαμβάνονται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

ΤΜΗΜΑ VIII Β — ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

Ιδια έσοδα

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-4 0			
Β-4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***		p.m.	72 000,—
Β-4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***		p.m.	24 000,—
Β-4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***		p.m.	13 000,—
Β-4 0 4	***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-4 0	p.m.	p.m.	109 000,—
	Σύνολο τίτλου Β-4	**p.m.**	**p.m.**	**109 000,—**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

Ιδια έσοδα

ΤΊΤΛΟΣ Β-4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Β-4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των αποδοχών, μισθών και αποζημιώσεων των μελών του οργάνου, των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	p.m.	72 000,—

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο για τα προνόμια και τις ασυλίες των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, σχετικά με τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί καθορισμού των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2459/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Απόφαση αριθ. 1247/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2002, περί του καθεστώτος και των γενικών όρων άσκησης των καθηκόντων του ευρωπαίου επόπτη προστασίας δεδομένων (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 1).

Β-4 0 1 ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	p.m.	24 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Β-4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	p.m.	13 000,—

Παρατηρήσεις

Πρωτόκολλο για τα προνόμια και τις ασυλίες των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, σχετικά με τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3931/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και το καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού αυτών των Κοινοτήτων για τη θέσπιση προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

Απόφαση αριθ. 1247/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2002, περί του καθεστώτος και των γενικών όρων άσκησης των καθηκόντων του ευρωπαίου επόπτη προστασίας δεδομένων (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 1).

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

Β-4 0 4 ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των καθαρών αμοιβών των μελών των οργάνων, των μονίμων και μη μονίμων υπαλλήλων εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την αναθεωρημένη πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΤΙΤΛΟΣ Β-9

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΗΓΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-9 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΗΓΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-9 0			
Β-9 0 0	***Έσοδα από διάφορες πηγές***		p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-9 0		p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου Β-9		**p.m.**	**p.m.**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**p.m.**	**p.m.**	**109 000,—**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΤΊΤΛΟΣ Β-9

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΗΓΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-9 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΗΓΕΣ

Β-9 0 0 ***Έσοδα από διάφορες πηγές***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	p.m.	p.m.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Μέρος Β

(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
B-1	**ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ**			
B-1 0	ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ		p.m.	375 000,—
B-1 1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ		p.m.	429 000,—
B-1 2	ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ		p.m.	p.m.
B-1 3	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ		p.m.	18 000,—
B-1 5	ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ		p.m.	p.m.
B-1 6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ		p.m.	p.m.
B-1 7	ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ		p.m.	1 000,—
B-1 8	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ		p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου B-1		**p.m.**	**823 000,—**
B-2	**ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**			
B-2 0	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ		p.m.	58 000,—
B-2 1	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ		p.m.	56 000,—
B-2 2	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ		p.m.	51 000,—
B-2 3	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ		p.m.	15 000,—
B-2 5	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ		p.m.	9 000,—
B-2 6	ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ		p.m.	2 000,—
B-2 7	ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ		p.m.	58 000,—
B-2 9	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ		p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου B-2		**p.m.**	**249 000,—**
B-10	**ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ**			
B-10 0	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ		p.m.	200 000,—

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002) *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
B-10 1	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ		p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου B-10		**p.m.**	**200 000,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ		**p.m.**	**1 272 000,—**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΤΙΤΛΟΣ Β-1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 0			
Β-1 0 0	***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	235 000,— ([1])
Β-1 0 1	***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	12 000,—
Β-1 0 2	***Μεταβατικές αποζημιώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	p.m.
Β-1 0 3	***Συντάξεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	p.m.
Β-1 0 4	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπές δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	44 000,—
Β-1 0 5	***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	73 000,—
Β-1 0 6	***Μαθήματα για μέλη του οργάνου***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	5 000,—
Β-1 0 9	***Προσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	6 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-1 0		p.m.	375 000,—

([1]) Πίστωση 100 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β-10 0.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Μέρος Β

(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 1			
Β-1 1 0	***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι που κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
Β-1 1 0 0	Βασικοί μισθοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	104 000,— ([1])
Β-1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	14 000,—
Β-1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	25 000,—
Β-1 1 0 3	Αποζημίωση γραμματείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	2 000,—
	Σύνολο άρθρου Β-1 1 0		p.m.	145 000,—
Β-1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	21 000,—
Β-1 1 2	***Επαγγελματική τελειοποίηση***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	5 000,—
Β-1 1 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	11 000,—
Β-1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	7 000,—
Β-1 1 5	***Υπερωρίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	1 000,—
Β-1 1 7	***Συμπληρωματικές παροχές***			
Β-1 1 7 5	Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	65 000,—
Β-1 1 7 8	Υποστήριξη δραστηριοτήτων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	38 000,—
	Σύνολο άρθρου Β-1 1 7		p.m.	103 000,—

([1]) Πίστωση 100 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β-10 0.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
Β-1 1 8	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	130 000,—
Β-1 1 9	***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και των λοιπών υπαλλήλων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	6 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-1 1		p.m.	429 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 2			
Β-1 2 1	***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	p.m.
Β-1 2 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	p.m.
Β-1 2 9	***Προσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-1 2		p.m.	p.m.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 3			
Β-1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	18 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-1 3		p.m.	18 000,—

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Μέρος Β

(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 5 — ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 5			
Β-1 5 0	***Έξοδα διοργάνωσης περιόδων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου και έξοδα ανταλλαγής προσωπικού μεταξύ του οργάνου και του δημοσίου τομέα των κρατών μελών***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-1 5		p.m.	p.m.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 6			
Β-1 6 0	***Έκτακτες συνδρομές***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-1 6		p.m.	p.m.
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 7			
Β-1 7 0	***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	1 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-1 7		p.m.	1 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 8			
Β-1 8 6	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-1 8		p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου Β-1		**p.m.**	**823 000,—**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΤΙΤΛΟΣ Β-1

ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟ ΟΡΓΑΝΟ ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

Β-1 0 0 ***Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	235 000,— ([1])
([1]) Πίστωση 100 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β-10 0.		

Παρατηρήσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, που καθορίζει το καθεστώς χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 3762/92 (ΕΕ L 383 της 29.12.1992, σ. 4).

Απόφαση αριθ. 1247/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2002, περί του καθεστώτος και των γενικών όρων άσκησης των καθηκόντων του ευρωπαίου επόπτη προστασίας δεδομένων (ΕΕ L 183 της 12.7.2002, σ. 1).

Β-1 0 1 ***Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και ασθενείας και λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	12 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως τα άρθρα 11 και 14.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την εισφορά των οργάνων (0,87 %) στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικών νόσων και ατυχημάτων,

— την εισφορά των οργάνων (3,4 %) στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας,

— το επίδομα τοκετού,

— τις αποζημιώσεις που προβλέπονται σε περίπτωση θανάτου.

Β-1 0 2 ***Μεταβατικές αποζημιώσεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 7.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τη μεταβατική αποζημίωση, τα οικογενειακά επιδόματα, καθώς και τους διορθωτικούς συντελεστές στις χώρες διαμονής.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

Β-1 0 3 ***Συντάξεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως τα άρθρα 8, 9, 15 και 18.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις λόγω συμπλήρωσης συντάξιμου χρόνου και το διορθωτικό συντελεστή της χώρας διαμονής των μελών, καθώς και τις συντάξεις υπέρ των χηρών και ορφανών και τους διορθωτικούς συντελεστές των χωρών διαμονής τους.

Β-1 0 4 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπές δαπάνες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	44 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 6.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

Β-1 0 5 ***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων και την έξοδο από την υπηρεσία***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	73 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 5.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογένειας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων ή της αποχώρησης από το όργανο, τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων ή την αποχώρηση από το όργανο.

Β-1 0 6 ***Μαθήματα για μέλη του οργάνου***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	5 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συμμετοχής σε γλωσσικά μαθήματα ή σε άλλα σεμινάρια επαγγελματικής τελειοποίησης.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 0 — ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ *(συνέχεια)*

Β-1 0 9 ***Προσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	6 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών των οργάνων, και ιδίως το άρθρο 4α, και δημοσιονομικός κανονισμός.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των διορθωτικών συντελεστών, καθώς και τις επιπτώσεις από τις ενδεχόμενες προσαρμογές των απολαβών και των συντάξεων που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Β-1 1 0 ***Μόνιμοι και μη μόνιμοι υπάλληλοι που κατέχουν θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66.

Β-1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	104 000,— ([1])
([1]) Πίστωση 100 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο Β-10 0.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το βασικό μισθό των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

Β-1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	14 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα που συμπεριλαμβάνουν:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενου τέκνου,

— το σχολικό επίδομα,

των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

Β-1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού (στα οποία συμπεριλαμβάνεται το άρθρο 97 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ΕΚΑΧ)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	25 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β-1 1 0 *(συνέχεια)*

Β-1 1 0 3 Αποζημίωση γραμματείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	2 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπήν αποζημίωση γραμματείας της κατηγορίας C.

Β-1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	21 000,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτό προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο καθεστώς κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών και τοπικών υπαλλήλων, καθώς και των ειδικών συμβούλων.

Β-1 1 2 ***Επαγγελματική τελειοποίηση***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	5 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 παράγραφος 8.

Β-1 1 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας, ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	11 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας (άρθρο 72) και κατά των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου (άρθρο 73), τη συνεισφορά του οργάνου για τη σύσταση ειδικού ταμείου ανεργίας (άρθρο 28 παράγραφος 7 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων), τις καταβολές στις οποίες πρέπει να προβαίνει το όργανο υπέρ των εκτάκτων υπαλλήλων προκειμένου να συστήσουν ή να διατηρήσουν τα συνταξιοδοτικά δικαιώματά τους στη χώρα καταγωγής τους (άρθρο 42 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων).

Καλύπτει επίσης, έξοδα σχετικά με την ετήσια ιατρική εξέταση των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων που τη δικαιούνται, συμπεριλαμβανομένων των μικροβιολογικών αναλύσεων και των όποιων επιμέρους ιατρικών εξετάσεων προκύπτουν ως απαραίτητες για το σκοπό αυτό.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β-1 1 4 *Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	7 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα τοκετού (άρθρα 70, 74 και 75) και την κατ' αποκοπήν καταβολή των εξόδων ταξιδίου από τον τόπο εργασίας έως τον τόπο καταγωγής (άρθρο 8 του παραρτήματος VII), τις αποζημιώσεις στέγης και μεταφοράς (άρθρα 14α και 14β του παραρτήματος VII), τις κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις καθηκόντων (άρθρο 14 του παραρτήματος VII) και τις κατ'αποκοπήν αποζημιώσεις μεταφοράς (άρθρο 15 του παραρτήματος VII).

Β-1 1 5 *Υπερωρίες*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	1 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Οι υπερωρίες πληρώνονται σύμφωνα με τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης μόνο στους μόνιμους και λοιπούς υπαλλήλους των κατηγοριών C και D, και ανάλογα με το βασικό τους μισθό.

Β-1 1 7 *Συμπληρωματικές παροχές*

B-1 1 7 5 Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	65 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ενδεχομένων συμπληρωματικών παροχών, και ιδίως τις εργασίες μετάφρασης και δακτυλογράφησης της ετήσιας έκθεσης και διαφόρων εγγράφων, τις υπηρεσίες συμβασιούχων και περιστασιακών διερμηνέων, και άλλα συναφή έξοδα.

B-1 1 7 8 Υποστήριξη δραστηριοτήτων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	38 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα συνολικά «έξοδα διαχείρισης» που καταβάλλονται στο όργανο που παρέχει γενικές υπηρεσίες όπως η διαχείριση των συμβάσεων, οι μισθοί και οι αποζημιώσεις, οι υπηρεσίες πληροφορικής, κ.λπ. για λογαριασμό του Ευρωπαίου επόπτη προστασίας δεδομένων.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Β-1 1 8 ***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων και τις μετατάξεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	130 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που προκύπτουν από τις διαδικασίες πρόσληψης (άρθρα 27 έως 31 και 33 και παράρτημα III), τα έξοδα ταξιδίου των υπαλλήλων (και των μελών της οικογενείας τους) λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή γεωγραφικής αναδιάταξης (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 7 του παραρτήματος VII), τις αποζημιώσεις που οφείλονται στους υπαλλήλους που υποχρεούνται να αλλάξουν τόπο διαμονής κατά την ανάληψη των καθηκόντων, την παύση των καθηκόντων ή λόγω μετάθεσής τους (άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII), τα έξοδα μετακόμισης (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 9 του παραρτήματος VII), τις ημερήσιες αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους που υποχρεώθηκαν να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους (άρθρα 20 και 71 και άρθρο 10 του παραρτήματος VII).

Β-1 1 9 ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μονίμων και των λοιπών υπαλλήλων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	6 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών (άρθρα 64 και 65 και παράρτημα XI), καθώς και τις συνέπειες από τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών που αποφασίζονται από το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους (άρθρο 65 και παράρτημα XI).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ

Β-1 2 1 ***Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης από την υπηρεσία και απόλυσης***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους υπαλλήλους σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα ή απομάκρυνσης από την υπηρεσία.

Β-1 2 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά της ασφάλισης κατά των κινδύνων ασθενείας των δικαιούχων των αποζημιώσεων για τις οποίες γίνεται λόγος στο άρθρο Β-1 2 1.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 2 — ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΛΗΞΗ ΤΩΝ ΚΑΘΗΚΟΝΤΩΝ *(συνέχεια)*

Β-1 2 9 ***Προσαρμογές των διαφόρων αποζημιώσεων***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις συνέπειες των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποζημιώσεις για τις οποίες γίνεται λόγος στο άρθρο Β-1 2 1 (άρθρα 64 και 65), καθώς και τις συνέπειες των ενδεχομένων αναπροσαρμογών των αποδοχών που αποφασίζονται από το Συμβούλιο εντός του οικονομικού έτους (άρθρο 65).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

Β-1 3 0 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	18 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 71 και τα άρθρα 11 έως 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα ή έξοδα για την εκτέλεση αποστολής.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 5 — ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Β-1 5 0 ***Έξοδα διοργάνωσης περιόδων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου και έξοδα ανταλλαγής προσωπικού μεταξύ του οργάνου και του δημοσίου τομέα των κρατών μελών***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει αποζημίωση, έξοδα ταξιδίου και αποστολής για τους ασκουμένους, την ασφάλιση ατυχήματος και ασθενείας κατά την περίοδο πρακτικής άσκησης, καθώς και τα έξοδα που προκύπτουν από τις ανταλλαγές ανάμεσα στον ευρωπαίο επόπτη προστασίας δεδομένων, τον δημόσιο τομέα των κρατών μελών και διεθνείς οργανώσεις.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Β-1 6 0 ***Έκτακτες συνδρομές***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενδεχόμενες επεμβάσεις της κοινωνικής υπηρεσίας υπέρ των μονίμων και λοιπών υπαλλήλων που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

Β-1 7 0 ***Έξοδα υποδοχής και παράστασης***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	1 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δεξιώσεων και παράστασης και την αγορά συναφών ειδών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-1 8 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Β-1 8 6 ***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενθάρρυνση και την οικονομική ενίσχυση κάθε πρωτοβουλίας που στοχεύει στην αναβάθμιση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφορετικών εθνικοτήτων, π.χ. επιχορηγήσεις σε λέσχες του προσωπικού, συνδέσμους, πολιτιστικές δραστηριότητες κ.λπ., και για μια συνεισφορά στο κόστος ενός μόνιμου κέντρου δραστηριοτήτων αναψυχής (πολιτιστικές και αθλητικές δραστηριότητες κ.λπ.).

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΤΙΤΛΟΣ Β-2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 0			
Β-2 0 0	***Μισθώματα, επιβαρύνσεις και δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	58 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-2 0		p.m.	58 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 1			
Β-2 1 0	***Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και παροχή υπηρεσιών που έχουν σχέση με τον τομέα της πληροφορικής***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	46 000,—
Β-2 1 1	***Εξοπλισμός, έξοδα εγκατάστασης και παροχή υπηρεσιών σχετικά με τις τηλεπικοινωνίες***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	10 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-2 1		p.m.	56 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 2			
Β-2 2 0	***Κινητά αγαθά και παρεπόμενα έξοδα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	50 000,—
Β-2 2 2	***Μεταφορικός εξοπλισμός***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	p.m.
Β-2 2 3	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	1 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-2 2		p.m.	51 000,—

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Μέρος Β

(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 6 — ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 7 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 3			
Β-2 3 0	***Τρέχουσες δαπάνες διοικητικής φύσεως***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	15 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-2 3		p.m.	15 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 5			
Β-2 5 0	***Συνεδριάσεις γενικά***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	9 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-2 5		p.m.	9 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 6			
Β-2 6 0	***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	2 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-2 6		p.m.	2 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 7			
Β-2 7 0	***Δαπάνες δημοσίευσης και πληροφόρησης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	58 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-2 7		p.m.	58 000,—

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 9			
Β-2 9 9	***Λοιπές επιχορηγήσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις		p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-2 9		p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου Β-2		**p.m.**	**249 000,—**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΤΙΤΛΟΣ Β-2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Β-2 0 0 Μισθώματα, επιβαρύνσεις και δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	58 000,—

Παρατηρήσεις

Διοικητικός διακανονισμός μεταξύ του ευρωπαίου επόπτη προστασίας δεδομένων και του άλλου οργάνου που παρέχει τα γραφεία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μισθώματα, την ασφάλιση, την παροχή ύδατος και ηλεκτρικού ρεύματος, τη θέρμανση, τον καθαρισμό και συντήρηση, την ασφάλεια και επιτήρηση, καθώς και διάφορες άλλες δαπάνες, περιλαμβανομένης της ανακαίνισης, επισκευής ή μετατροπής των υπόψη γραφείων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 1 — ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Β-2 1 0 Εξοπλισμός, έξοδα εκμετάλλευσης και παροχή υπηρεσιών που έχουν σχέση με τον τομέα της πληροφορικής

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	46 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν:

— την αγορά, μίσθωση, τεχνική εξυπηρέτηση και συντήρηση εξοπλισμού και την ανάπτυξη λογισμικού,

— την επικούρηση για τη λειτουργία και συντήρηση συστημάτων πληροφορικής,

— τις εργασίες πληροφορικής που ανατίθενται σε τρίτους και άλλα έξοδα υπηρεσιών πληροφορικής.

Β-2 1 1 Εξοπλισμός, έξοδα εγκατάστασης και παροχή υπηρεσιών σχετικά με τις τηλεπικοινωνίες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	10 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με τη μίσθωση, τεχνική εξυπηρέτηση και συντήρηση του εξοπλισμού τηλεπικοινωνιών και άλλες δαπάνες που σχετίζονται με τις τηλεπικοινωνίες (δίκτυα μετάδοσης, τηλεφωνικά κέντρα, τηλέφωνα και συναφής εξοπλισμός, φαξ, τέλεξ, έξοδα εγκατάστασης κ.λπ.).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Β-2 2 0 ***Κινητά αγαθά και παρεπόμενα έξοδα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	50 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται ιδίως με:

— εξοπλισμό, όπως τηλέφωνα, αριθμομηχανές, αρχεία κ.λπ.,

— μηχανές γραφείου (γραφομηχανές, φωτοτυπικά, συσκευές ανάγνωσης-εκτύπωσης κ.λπ.),

— αντικατάσταση και συντήρηση τεχνικών εγκαταστάσεων,

— τεχνικό εξοπλισμό,

— αγορά και αντικατάσταση επίπλων,

— κάθε άλλο συναφές είδος και παρεπόμενα έξοδα.

Β-2 2 2 ***Μεταφορικός εξοπλισμός***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την απόκτηση μεταφορικού εξοπλισμού, καθώς και την ανανέωσή του,

— τα έξοδα βραχείας ή μακράς διαρκείας ενοικίασης αυτοκινήτων κ.λπ., στο βαθμό που οι ανάγκες δεν μπορούν να καλυφθούν από τη χωρητικότητα του όρχου των αυτοκινήτων,

— τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών αυτοκινήτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικών, ελαστικών, διαφόρων υλικών και ανταλλακτικών, εργαλείων κ.λπ.).

Β-2 2 3 ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	1 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με τη βιβλιοθήκη του ευρωπαίου επόπτη προστασίας δεδομένων, και ιδίως:

— τα έξοδα για ενημέρωση της βιβλιοθήκης, συνδρομές και μετάφραση, επίσης δε αγορά και εγκατάσταση βιβλιοθηκικού υλικού,

— τις συνδρομές και ανανεώσεις συνδρομών σε εφημερίδες, περιοδικά και ειδησεογραφικά πρακτορεία, καθώς και άλλα συναφή έξοδα.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Β-2 3 0 ***Τρέχουσες δαπάνες διοικητικής φύσεως***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	15 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με:

— την αγορά χαρτιού, φακέλων και ειδών γραφείου, και τις ανάγκες αναπαραγωγής των σεμιναρίων (χαρτί φωτοτυπίας, χαρτί για τη δημοσίευση και διανομή με συμβατικά ή ηλεκτρονικά μέσα, είδη γραφείου κ.λπ.),

— την αποστολή αλληλογραφίας, τα ταχυδρομικά έξοδα, τά έξοδα αποστολής με υπηρεσία ταχείας παράδοσης, τα δέματα και τη διανομή στο ευρύ κοινό,

— τα βασικά τηλεφωνικά τέλη και το κόστος των τηλεφωνικών επικοινωνιών, το κόστος των τηλεγραφικών και τηλετυπικών επικοινωνιών, το κόστος της ηλεκτρονικής μετάδοσης δεδομένων και άλλα συναφή έξοδα εγκαταστάσεων,

— άλλα τρέχοντα διοικητικά έξοδα (χρηματοδοτικά έξοδα, έξοδα νομικών διαδικασιών κ.λπ.).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΩΝ

Β-2 5 0 ***Συνεδριάσεις γενικά***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	9 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων και άλλων προσώπων που προσκαλούνται να λάβουν μέρος σε επιτροπές, ομάδες μελέτης ή συσκέψεις εργασίας καθώς και τα έξοδα που σχετίζονται με τις προσλήψεις (κόστος δημοσιότητας για τις θέσεις προς πλήρωση, πρόσκληση υποψηφίων κ.λπ.).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 6 — ΕΞΟΔΑ ΜΕΛΕΤΩΝ, ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ

Β-2 6 0 ***Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	2 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των μελετών ή/και ερευνών που ανατίθενται σε ειδικούς εμπειρογνώμονες και ινστιτούτα ερευνών, καθώς και τα έξοδα της δημοσίευσης τέτοιων μελετών και συναφή έξοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 7 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

Β-2 7 0 *Δαπάνες δημοσίευσης και πληροφόρησης*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	58 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δημοσίευσης και πληροφόρησης, και ιδίως:

— τα έξοδα εκτύπωσης για δημοσιεύσεις στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*,

— το κόστος εκτύπωση και αναπαραγωγής, στις επίσημες γλώσσες, διάφορων δημοσιευμάτων (ετήσια έκθεση κ.λπ.),

— έντυπο υλικό (με παραδοσιακά ή ηλεκτρονικά μέσα) πληροφόρησης όσον αφορά τον ευρωπαίο επόπτη προστασίας δεδομένων,

— οποιαδήποτε άλλα έξοδα που σχετίζονται με την πολιτική πληροφόρησης του οργάνου (συμπόσια, σεμινάρια, συμμετοχή σε δημόσιες εκδηλώσεις κ.λπ.).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-2 9 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ

Β-2 9 9 *Λοιπές επιχορηγήσεις*

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τα έξοδα (εκτός όσων περιλαμβάνονται στο άρθρο Β-2 7 0) που σχετίζονται με τις ομάδες επισκεπτών του ευρωπαίου επόπτη προστασίας δεδομένων, καθώς και τα έξοδα για τη δημοσιότητα και τις δράσεις πληροφόρησης προς το ευρύ κοινό (μεταξύ άλλων, μέσω «πολλαπλασιαστών γνώμης») όσον αφορά τους στόχους, τις δραστηριότητες και το ρόλο του Ευρωπαίου επόπτη προστασίας δεδομένων.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΤΊΤΛΟΣ Β-10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-10 0		p.m.	200 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-10 0		p.m.	200 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-10 1		p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Β-10 1		p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου Β-10		**p.m.**	**200 000,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ		**p.m.**	**1 272 000,—**

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
Μέρος Β
(Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων)

ΤΊΤΛΟΣ Β-10

ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-10 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	200 000,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πρέπει να προβλεφθεί ένα αποθεματικό για ενδεχόμενες ανάγκες σχετικές με τις δαπάνες των κονδυλίων που ακολουθούν:

Άρθρο	Β-1 0 0	Μισθοί, αποζημιώσεις και επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς	100 000
Θέση	Β-1 1 0 0	Βασικοί μισθοί	100 000
		Σύνολο	200 000

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β-10 1 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΑ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Το κεφάλαιο αυτό προορίζεται να καλύψει δαπάνες που δεν μπορούν να προβλεφθούν προς το παρόν, οι οποίες απορρέουν από αποφάσεις που λαμβάνονται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

ΤΜΗΜΑ III

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2004

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ — ΤΟΜΟΣ II

ΤΜΗΜΑ III: ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Σελίδα

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

— Τίτλος 3: Διαθέσιμα πλεονάσματα . . . II/17

— Τίτλος 4: Διάφοροι κοινοτικοί φόροι, εισφορές και τέλη . . . II/19

— Τίτλος 5: Έσοδα από τη διοικητική λειτουργία του οργάνου . . . II/22

— Τίτλος 6: Συνεισφορές στα κοινοτικά προγράμματα, επιστροφές δαπανών, έσοδα από υπηρεσίες που παρέχονται επ' ανταλλάγματι, συνεισφορές στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου και άλλων συμφωνιών, δημοσιονομικές διορθώσεις και άλλες συνεισφορές ή επιστροφές . . . II/29

— Τίτλος 7: Τόκοι υπερημερίας, πρόστιμα και τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα . . . II/49

— Τίτλος 8: Δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις . . . II/52

— Τίτλος 9: Διάφορα έσοδα . . . II/60

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

— Τίτλος XX: Διοικητικές δαπάνες ανά τομέα πολιτικής . . . II/67

— Κεφάλαιο XX 01: Διοικητικές δαπάνες ανά τομέα πολιτικής . . . II/73

— Τίτλος 01: Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις . . . II/87

— Κεφάλαιο 01 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις» . . . II/91

— Κεφάλαιο 01 02: Οικονομική και νομισματική ένωση . . . II/93

— Κεφάλαιο 01 03: Διεθνή οικονομικά και χρηματοδοτικά θέματα . . . II/97

— Κεφάλαιο 01 04: Χρηματοπιστωτικές πράξεις και μέσα . . . II/102

— Τίτλος 02: Επιχειρήσεις . . . II/129

— Κεφάλαιο 02 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις» . . . II/133

— Κεφάλαιο 02 02: Ενθάρρυνση επιχειρηματικού πνεύματος . . . II/138

Σελίδα

— Κεφάλαιο 02 03: Έρευνα — προώθηση της καινοτομίας και της αλλαγής II/149

— Κεφάλαιο 02 04: Περαιτέρω αξιοποίηση των πλεονεκτημάτων της εσωτερικής αγοράς II/156

— Κεφάλαιο 02 05: Ανταγωνιστικότητα και βιώσιμη ανάπτυξη II/167

— Κεφάλαιο 02 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/169

— Τίτλος 03: Ανταγωνισμός II/179

— Κεφάλαιο 03 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός» II/183

— Κεφάλαιο 03 02: Διεθνής συνεργασία II/185

— Κεφάλαιο 03 03: Συγκεντρώσεις, περιοριστικές συμφωνίες και δεσπόζουσες θέσεις, απελευθέρωση των αγορών και συμπράξεις . . II/187

— Τίτλος 04: Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις II/191

— Κεφάλαιο 04 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις» II/195

— Κεφάλαιο 04 02: Απασχόληση και ευρωπαϊκό κοινωνικό ταμείο II/203

— Κεφάλαιο 04 03: Οργανώσεις και συνθήκες εργασίας II/222

— Κεφάλαιο 04 04: Προώθηση μιας κοινωνίας χωρίς αποκλεισμούς II/238

— Κεφάλαιο 04 05: Ίσες ευκαιρίες ανδρών και γυναικών II/255

— Κεφάλαιο 04 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/259

— Κεφάλαιο 04 50: Μέσο επιδόσεως για τον τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις» II/273

— Τίτλος 05: Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη II/277

— Κεφάλαιο 05 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Γεωργία» II/281

— Κεφάλαιο 05 02: Φυτικά προϊόντα II/287

— Κεφάλαιο 05 03: Ζωικά προϊόντα II/319

— Κεφάλαιο 05 04: Αγροτική ανάπτυξη II/335

— Κεφάλαιο 05 05: Ειδικό πρόγραμμα ένταξης για τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη Sapard II/354

— Κεφάλαιο 05 06: Εξωτερικές σχέσεις II/357

— Κεφάλαιο 05 07: Έλεγχος των γεωργικών δαπανών II/359

— Κεφάλαιο 05 08: Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής του τομέα πολιτικής «Γεωργία» II/366

— Κεφάλαιο 05 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/373

— Τίτλος 06: Ενέργεια και μεταφορές II/379

— Κεφάλαιο 06 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ενέργεια και μεταφορές» II/383

— Κεφάλαιο 06 02: Χερσαίες, αεροπορικές και θαλάσσιες μεταφορές II/391

— Κεφάλαιο 06 03: Διευρωπαϊκά δίκτυα II/413

Σελίδα

— Κεφάλαιο 06 04: Συμβατικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας II/417

— Κεφάλαιο 06 05: Πυρηνική ενέργεια II/424

— Κεφάλαιο 06 06: Έρευνα σχετική με την ενέργεια και τις μεταφορές II/433

— Κεφάλαιο 06 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/442

— Κεφάλαιο 06 50: Μέσο επιδόσεως για τον τομέα πολιτικής «Ενέργεια και μεταφορές» II/456

— Τίτλος 07: Περιβάλλον II/459

— Κεφάλαιο 07 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον» II/463

— Κεφάλαιο 07 02: Παγκόσμια περιβαλλοντικά θέματα II/468

— Κεφάλαιο 07 03: Περιβαλλοντικά προγράμματα και έργα II/473

— Κεφάλαιο 07 04: Εφαρμογή της περιβαλλοντικής πολιτικής II/484

— Κεφάλαιο 07 05: Ανάπτυξη νέων πολιτικών πρωτοβουλιών II/490

— Κεφάλαιο 07 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/493

— Κεφάλαιο 07 50: Μέσο επιδόσεως για τον τομέα πολιτικής «περιβάλλον» II/500

— Τίτλος 08: Έρευνα II/505

— Κεφάλαιο 08 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Έρευνα» II/511

— Κεφάλαιο 08 02: Γονιδιωματική και βιοτεχνολογία στην υπηρεσία της υγείας II/514

— Κεφάλαιο 08 03: Νανοτεχνολογίες, νοήμονα υλικά και νέες διεργασίες παραγωγής και διατάξεις II/518

— Κεφάλαιο 08 04: Αεροναυπηγική και διάστημα II/520

— Κεφάλαιο 08 05: Ποιότητα και ασφάλεια των τροφίμων II/524

— Κεφάλαιο 08 06: Αειφόρος ανάπτυξη, πλανητική μεταβολή και οικοσυστήματα II/529

— Κεφάλαιο 08 07: Πολίτες και διακυβέρνηση στην κοινωνία της γνώσης II/531

— Κεφάλαιο 08 08: Ειδικά μέτρα που καλύπτουν ευρύτερο πεδίο έρευνας II/531

— Κεφάλαιο 08 09: Ενίσχυση των θεμελίων του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας II/535

— Κεφάλαιο 08 10: Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας II/538

— Κεφάλαιο 08 11: Δραστηριότητες έρευνας και εκπαίδευσης στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ II/543

— Κεφάλαιο 08 12: Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων πλαισίων και άλλες δραστηριότητες II/548

— Κεφάλαιο 08 13: Ερευνητικό πρόγραμμα του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα II/553

— Κεφάλαιο 08 14: Αναβάθμιση του ευρωπαϊκού βιομηχανικού δυναμικού στον τομέα της έρευνας της ασφάλειας II/556

— Κεφάλαιο 08 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/558

Σελίδα

— Τίτλος 09: Κοινωνία της πληροφορίας II/565

— Κεφάλαιο 09 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας» II/569

— Κεφάλαιο 09 02: Πολιτική ηλεκτρονικών επικοινωνιών II/574

— Κεφάλαιο 09 03: Eeurope II/577

— Κεφάλαιο 09 04: Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη σε θέματα πολιτικής της κοινωνίας της πληροφορίας II/587

— Κεφάλαιο 09 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/595

— Κεφάλαιο 09 50: Μέσο επιδόσεως για τον τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας» II/603

— Τίτλος 10: Άμεση έρευνα II/607

— Κεφάλαιο 10 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα» II/611

— Κεφάλαιο 10 02: Άμεσα χρηματοδοτούμενες επιχειρησιακές πιστώσεις έρευνας — Έκτο πρόγραμμα πλαίσιο 2002-2006 — ΕΚ . II/616

— Κεφάλαιο 10 03: Άμεσα χρηματοδοτούμενες επιχειρησιακές πιστώσεις έρευνας — Έκτο πρόγραμμα πλαίσιο 2002-2006 — Ευρατόμ II/622

— Κεφάλαιο 10 04: Ολοκλήρωση προγενέστερων προγραμμάτων-πλαισίων και λοιπές δραστηριότητες II/627

— Κεφάλαιο 10 05: Βάρη του πυρηνικού παρελθόντος που είναι απόρροια των δραστηριοτήτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ II/634

— Κεφάλαιο 10 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/636

— Τίτλος 11: Αλιεία II/643

— Κεφάλαιο 11 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Αλιεία» II/647

— Κεφάλαιο 11 02: Αλιευτικές αγορές II/653

— Κεφάλαιο 11 03: Διεθνής αλιεία II/656

— Κεφάλαιο 11 04: Διακυβέρνηση της κοινής πολιτικής αλιείας II/663

— Κεφάλαιο 11 05: Έρευνα στον τομέα της αλιείας II/666

— Κεφάλαιο 11 06: Διαρθρωτικές παρεμβάσεις για την αλιεία II/671

— Κεφάλαιο 11 07: Διατήρηση αλιευτικών πόρων, έλεγχος και εκτέλεση στον τομέα της αλιείας II/682

— Κεφάλαιο 11 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/687

— Κεφάλαιο 11 50: Μέσο επιδόσεως για τον τομέα πολιτικής «Αλιεία» II/696

— Τίτλος 12: Εσωτερική αγορά II/701

— Κεφάλαιο 12 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά» II/705

— Κεφάλαιο 12 02: Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής για τη ΓΔ «Εσωτερική αγορά» II/708

— Κεφάλαιο 12 03: Εσωτερική αγορά αγαθών και υπηρεσιών II/711

— Κεφάλαιο 12 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/715

— Κεφάλαιο 12 50: Μέσο επιδοτήσεως για τον τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά» II/717

Σελίδα

— Τίτλος 13: Περιφερειακή πολιτική II/721

— Κεφάλαιο 13 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική» II/725

— Κεφάλαιο 13 02: Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής II/728

— Κεφάλαιο 13 03: Ευρωπαϊκό ταμείο περιφερειακής ανάπτυξης και άλλες περιφερειακές παρεμβάσεις II/730

— Κεφάλαιο 13 04: Ταμείο συνοχής II/746

— Κεφάλαιο 13 05: Προενταξιακές παρεμβάσεις σχετικές με τις διαρθρωτικές πολιτικές II/748

— Κεφάλαιο 13 06: Διαχείριση του ταμείου αλληλεγγύης II/751

— Κεφάλαιο 13 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/754

— Τίτλος 14: Φορολογία και τελωνειακή ένωση II/759

— Κεφάλαιο 14 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση» II/763

— Κεφάλαιο 14 02: Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής για τη ΓΔ «Φορολογία και τελωνειακή ένωση» II/766

— Κεφάλαιο 14 03: Διεθνείς πτυχές της φορολογίας και της τελωνειακής ένωσης II/769

— Κεφάλαιο 14 04: Τελωνειακή πολιτική II/772

— Κεφάλαιο 14 05: Φορολογική πολιτική II/776

— Κεφάλαιο 14 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/781

— Κεφάλαιο 14 50: Μέσο επιδόσεως για τον τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση» II/785

— Τίτλος 15: Εκπαίδευση και πολιτισμός II/789

— Κεφάλαιο 15 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός» II/793

— Κεφάλαιο 15 02: Εκπαίδευση II/808

— Κεφάλαιο 15 03: Επαγγελματική κατάρτιση II/825

— Κεφάλαιο 15 04: Πολιτισμός και γλώσσα II/837

— Κεφάλαιο 15 05: Οπτικοακουστική πολιτική και αθλήματα II/849

— Κεφάλαιο 15 06: Διάλογος με τους πολίτες II/858

— Κεφάλαιο 15 07: Νεολαία II/870

— Κεφάλαιο 15 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/875

— Τίτλος 16: Τύπος και επικοινωνία II/889

— Κεφάλαιο 16 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Τύπος και επικοινωνία» II/893

— Κεφάλαιο 16 02: Παροχή ενημέρωσης στα μέσα μαζικής ενημέρωσης σχετικά με τις αποφάσεις και τις πολιτικές της Επιτροπής . . II/899

Σελίδα

— Κεφάλαιο 16 03: Ανάλυση των τάσεων της κοινής γνώμης και ανάπτυξη μέσων γενικής πληροφόρησης για τους πολίτες II/904

— Κεφάλαιο 16 04: Ολοκληρωμένη διαχείριση των μέσων επικοινωνίας (σε κεντρικό και τοπικό επίπεδο) II/908

— Κεφάλαιο 16 05: Συντονισμός κέντρων διαμεταβίβασης και δικτύων πληροφόρησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση II/914

— Κεφάλαιο 16 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/916

— Κεφάλαιο 16 50: Μέσο επιδόσεως για τον τομέα πολιτικής «Τύπος και επικοινωνία» II/921

— Τίτλος 17: Υγεία και προστασία των καταναλωτών II/925

— Κεφάλαιο 17 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών» II/929

— Κεφάλαιο 17 02: Πολιτική καταναλωτών II/933

— Κεφάλαιο 17 03: Δημόσια υγεία II/935

— Κεφάλαιο 17 04: Ασφάλεια των τροφίμων, υγεία των ζώων, ορθή μεταχείριση των ζώων και υγεία των φυτών II/938

— Κεφάλαιο 17 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/947

— Τίτλος 18: Δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις II/951

— Κεφάλαιο 18 01: Διοικητικές δαπάνες για τον τομέα πολιτικής «Χώρος ελευθερίας ασφάλειας και δικαιοσύνης» II/955

— Κεφάλαιο 18 02: Εξωτερικά σύνορα, πολιτική θεωρήσεων και ελεύθερη κυκλοφορία προσώπων II/961

— Κεφάλαιο 18 03: Κοινές πολιτικές στον τομέα της μετανάστευσης και του ασύλου II/964

— Κεφάλαιο 18 04: Ιθαγένεια και θεμελιώδη δικαιώματα II/972

— Κεφάλαιο 18 05: Συνεργασία των αρχών επιβολής του νόμου, πρόληψη και καταπολέμηση του εγκλήματος και ιδίως του οργανωμένου εγκλήματος II/977

— Κεφάλαιο 18 06: Δημιουργία αυθεντικού ευρωπαϊκού χώρου δικαιοσύνης σε ποινικές και αστικές υποθέσεις II/985

— Κεφάλαιο 18 07: Συντονισμός στον τομέα των ναρκωτικών II/993

— Κεφάλαιο 18 08: Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής II/998

— Κεφάλαιο 18 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/1005

— Κεφάλαιο 18 50: Μέσο επιδόσεως για τον τομέα πολιτικής «Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης» II/1011

— Τίτλος 19: Εξωτερικές σχέσεις II/1015

— Κεφάλαιο 19 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις» II/1019

— Κεφάλαιο 19 02: Πολυμερείς σχέσεις και θέματα γενικών εξωτερικών σχέσεων II/1029

— Κεφάλαιο 19 03: Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας II/1039

— Κεφάλαιο 19 04: Ευρωπαϊκή πρωτοβουλία για δημοκρατία και ανθρώπινα δικαιώματα (Eidhr) II/1049

— Κεφάλαιο 19 05: Σχέσεις με τις τρίτες χώρες του ΟΟΣΑ που δεν είναι μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης II/1056

Σελίδα

— Κεφάλαιο 19 06: Σχέσεις με την Ανατολική Ευρώπη, τον Καύκασο και τις δημοκρατίες της Κεντρικής Ασίας II/1060

— Κεφάλαιο 19 07: Σχέσεις με τα Δυτικά Βαλκάνια II/1066

— Κεφάλαιο 19 08: Σχέσεις με τη Μέση Ανατολή και τη Νότια Μεσόγειο II/1074

— Κεφάλαιο 19 09: Σχέσεις με τη Λατινική Αμερική II/1088

— Κεφάλαιο 19 10: Σχέσεις με την Ασία II/1095

— Κεφάλαιο 19 11: Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις» II/1103

— Κεφάλαιο 19 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/1107

— Τίτλος 20: Εμπόριο II/1121

— Κεφάλαιο 20 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εμπόριο» II/1125

— Κεφάλαιο 20 02: Εμπορική πολιτική II/1129

— Κεφάλαιο 20 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/1133

— Κεφάλαιο 20 50: Μέσο επιδόσεως για τον τομέα πολιτικής «Εμπόριο» II/1135

— Τίτλος 21: Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) II/1139

— Κεφάλαιο 21 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ» II/1143

— Κεφάλαιο 21 02: Πολιτική συνεργασίας για την ανάπτυξη και τομεακές στρατηγικές II/1149

— Κεφάλαιο 21 03: Σχέσεις με τη νοτίως της Σαχάρας Αφρική, τις χώρες της Καραϊβικής, του Ειρηνικού και του Ινδικού Ωκεανού και τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη II/1168

— Κεφάλαιο 21 04: Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη» II/1190

— Κεφάλαιο 21 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/1194

— Τίτλος 22: Διεύρυνση II/1201

— Κεφάλαιο 22 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση» II/1205

— Κεφάλαιο 22 02: Μέσα προενταξιακής βοήθειας II/1212

— Κεφάλαιο 22 03: Μεταβατική χρηματοπιστωτική διευκόλυνση για μέτρα θεσμικής ανάπτυξης μετά την προσχώρηση II/1224

— Κεφάλαιο 22 04: Στρατηγική πληροφόρησης και επικοινωνίας II/1228

— Κεφάλαιο 22 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/1231

— Τίτλος 23: Ανθρωπιστική βοήθεια II/1237

— Κεφάλαιο 23 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια» II/1241

— Κεφάλαιο 23 02: Ανθρωπιστική βοήθεια II/1244

— Κεφάλαιο 23 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/1247

Σελίδα

— Τίτλος 24: Καταπολέμηση της απάτης II/1251
— Κεφάλαιο 24 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Καταπολέμηση της απάτης» II/1255
— Κεφάλαιο 24 02: Καταπολέμηση της απάτης II/1257

— Τίτλος 25: Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών II/1263
— Κεφάλαιο 25 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών» II/1267
— Κεφάλαιο 25 02: Σχέσεις με την κοινωνία των πολιτών, διαφάνεια και πληροφόρηση II/1272
— Κεφάλαιο 25 03: Διακυβέρνηση και θεσμική ανάπτυξη II/1277
— Κεφάλαιο 25 04: Προπαρασκευαστικά μέτρα για την προώθηση της ενσωμάτωσης της δημογραφικής μεταβολής στις ευρωπαϊκές και τις εθνικές πολιτικές II/1280

— Τίτλος 26: Διοίκηση II/1283
— Κεφάλαιο 26 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής» II/1287
— Κεφάλαιο 26 02: Παραγωγή πολυμέσων II/1306

— Τίτλος 27: Προϋπολογισμός II/1311
— Κεφάλαιο 27 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός» II/1315
— Κεφάλαιο 27 02: Εκτέλεση του προϋπολογισμού, έλεγχος και απαλλαγή II/1318

— Τίτλος 28: Λογιστικός έλεγχος II/1323
— Κεφάλαιο 28 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος» II/1327

— Τίτλος 29: Στατιστικές II/1331
— Κεφάλαιο 29 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Στατιστικές» II/1335
— Κεφάλαιο 29 02: Παραγωγή στατιστικών πληροφοριών II/1339
— Κεφάλαιο 29 49: Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση προγραμμάτων τα οποία είχαν αναληφθεί βάσει του παλαιού δημοσιονομικού κανονισμού II/1346
— Κεφάλαιο 29 50: Μέσο επιδόσεως για τον τομέα πολιτικής «Στατιστικές» II/1349

— Τίτλος 30: Συντάξεις II/1353
— Κεφάλαιο 30 01: Διοικητικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Συντάξεις και συναφείς δαπάνες» II/1356

— Τίτλος 31: Αποθεματικά II/1363
— Κεφάλαιο 31 01: Αποθεματικά για διοικητικές δαπάνες II/1366
— Κεφάλαιο 31 02: Αποθεματικά για δημοσιονομικές παρεμβάσεις II/1371

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

— Τομέας V II/1381

— Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων II/1393
— Κατάσταση εσόδων II/1394
— Κατάσταση δαπανών II/1398

— Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης II/1411
— Κατάσταση εσόδων II/1412
— Κατάσταση δαπανών II/1416

Σελίδα

— Υπηρεσία επιλογής του προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων II/1431
— Κατάσταση εσόδων II/1432
— Κατάσταση δαπανών II/1434

— Γραφείο διαχείρισης και εκκαθάρισης των ατομικών δικαιωμάτων II/1447
— Κατάσταση εσόδων II/1448
— Κατάσταση δαπανών II/1452

— Γραφείο υποδομής και διοικητικής υποστήριξης Βρυξελλών II/1461
— Κατάσταση εσόδων II/1462
— Κατάσταση δαπανών II/1466

— Γραφείο υποδομής και διοικητικής υποστήριξης Λουξεμβούργου II/1475
— Κατάσταση εσόδων II/1476
— Κατάσταση δαπανών II/1480

— Διαρθρωτικά ταμεία II/1489

— Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη II/1491

— Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος II/1495

— Κατάλογος των δημοσιονομικών κονδυλίων υπέρ των συνδεδεμένων χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, της Κύπρου, της Μάλτας και της Τουρκίας II/1515

— Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις — Λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια με την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού II/1521

— Πίνακας 7 — Ανακεφαλαίωση της χρηματοδότησης του γενικού προϋπολογισμού ανά κατηγορία ιδίων πόρων και ανά κράτος μέλος II/1565

Τα ποσά του παρόντος εγγράφου του προϋπολογισμού εκφράζονται σε ευρώ, εκτός εάν υπάρχει αντίθετη ένδειξη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0			
3 0 0	***Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους***	p.m.	7 413 481 988	15 002 522 103,55
3 0 1	***Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από μεταφορά από κεφάλαια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων***	p.m.	p.m.	0,—
3 0 2	***Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις***	p.m.	263 330 000	372 460 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0	p.m.	7 676 811 988	15 374 982 103,55
	Σύνολο τίτλου 3	**p.m.**	**7 676 811 988**	**15 374 982 103,55**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

3 0 0 *Διαθέσιμο πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	7 413 481 988	15 002 522 103,55

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 15 του δημοσιονομικού κανονισμού, το υπόλοιπο κάθε οικονομικού έτους εγγράφεται, ανάλογα με το κατά πόσο πρόκειται για πλεόνασμα ή έλλειμμα, σε έσοδα ή δαπάνες του προϋπολογισμού του επόμενου οικονομικού έτους.

Οι δέουσες προβλέψεις των εν λόγω εσόδων ή δαπανών εγγράφονται στον προϋπολογισμό κατά τη διάρκεια της δημοσιονομικής διαδικασίας και, ενδεχομένως, προσφεύγοντας στη διαδικασία της διορθωτικής επιστολής που υποβάλλεται σύμφωνα με το άρθρο 34 του δημοσιονομικού κανονισμού. Καταρτίζονται σύμφωνα με τις αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 15 του κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

Μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών κάθε οικονομικού έτους, η διαφορά σε σχέση με τις προβλέψεις εγγράφεται στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους μέσω ενός διορθωτικού προϋπολογισμού.

Στο άρθρο 27 02 01 της κατάστασης δαπανών του τμήματος ΙΙΙ «Επιτροπή» εγγράφεται έλλειμμα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως το άρθρο 7.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

3 0 1 *Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από μεταφορά από κεφάλαια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 27), και ιδίως το άρθρο 12.

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως το άρθρο 7.

3 0 2 *Πλεόνασμα ιδίων πόρων προερχόμενο από την επιστροφή του πλεονάσματος του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	263 330 000	372 460 000,—

Το άρθρο αυτό προορίζεται, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 και του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94, για την εγγραφή των τυχόν πλεονασμάτων του Ταμείου Εγγυήσεων, δηλαδή των ποσών πέραν του ποσού-στόχου, μετά την επίτευξη του εν λόγω ποσού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 27).

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42), και ιδίως το άρθρο 7.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών των οργάνων, των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης***	323 025 361	293 837 991	265 726 099,67
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος***	144 080 290	131 651 040	120 201 944,93
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των υπαλλήλων και του λοιπού απασχολούμενου προσωπικού***	p.m.	17 998 139	32 459 197,71
4 0 4	***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων και των εν ενεργεία μονίμων και λοιπών υπαλλήλων***	14 750 987		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	481 856 638	443 487 170	418 387 242,31
	Σύνολο τίτλου 4	**481 856 638**	**443 487 170**	**418 387 242,31**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 *Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μελών των οργάνων, των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων και των δικαιούχων σύνταξης*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
323 025 361	293 837 991	265 726 099,67

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, για τον καθορισμό των όρων και της διαδικασίας εφαρμογής του φόρου υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2459/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

4 0 1 *Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συνταξιοδοτικού συστήματος*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
144 080 290	131 651 040	120 201 944,93

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1976, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Όρων Διαβίωσης και Εργασίας (ΕΕ L 214 της 6.8.1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 *Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των οργάνων, των υπαλλήλων και του λοιπού απασχολούμενου προσωπικού*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	17 998 139	32 459 197,71

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέως του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2290/77 του Συμβουλίου, της 18ης Οκτωβρίου 1977, περί καθορισμού του καθεστώτος χρηματικών απολαβών των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕ L 268 της 20.10.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 840/95 (ΕΕ L 85 της 19.4.1995, σ. 10).

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α. Οι διατάξεις του άρθρου αυτού ισχύουν μέχρι τις 30 Ιουνίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ *(συνέχεια)*

4 0 4 ***Προϊόν της ειδικής εισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων και των εν ενεργεία μονίμων και λοιπών υπαλλήλων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
14 750 987		

Νέο άρθρο

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 422/67/ΕΟΚ, αριθ. 5/67/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1967, για τον καθορισμό του καθεστώτος χρηματικών απολαβών του προέδρου και των μελών της Επιτροπής, του προέδρου, των δικαστών, των γενικών εισαγγελέων και του γραμματέα του Δικαστηρίου, καθώς και του προέδρου, των μελών και του γραμματέως του Πρωτοδικείου (ΕΕ 187 της 8.8.1967, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2778/98 (ΕΕ L 347 της 23.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την αναθεωρημένη πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0			
5 0 0	***Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 1	***Προϊόν πώλησης ακινήτων***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 3	***Προϊόν πώλησης υλικού μεταφοράς***	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1			
5 1 0	***Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης***			
5 1 1 0	Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Επιστροφή εξόδων εκμίσθωσης	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 5 1 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 1	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2			
5 2 0	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς του οργάνου***	5 000 000	9 000 000	8 790 940,22
5 2 1	***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από λογαριασμούς επιδοτούμενων οργανισμών και που μεταφέρονται στο όργανο***	p.m.	p.m.	35 626 174,09

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
5 2 2	***Τόκοι παραγόμενοι από τις προχρηματοδοτήσεις***	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	5 000 000	9 000 000	44 417 114,31
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4			
5 4 0	***Αδιάθετα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν (άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού)***	—	39 000 000	24 235 779,38
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 4	—	39 000 000	24 235 779,38
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5			
5 5 0	***Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό***	47 000 000	34 000 000	49 726 009,64
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 5	47 000 000	34 000 000	49 726 009,64
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 6			
5 6 1	***Εργοδοτική συνταξιοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων οργανισμών***	6 642 286	6 121 696	5 173 703,32
5 6 2	***Συνταξιοδοτική εισφορά των μόνιμων υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους (CCP)***	100 000	100 000	82 196,82
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 6	6 742 286	6 221 696	5 255 900,14

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7			
5 7 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία των οργάνων***			
5 7 0 0	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία των οργάνων	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 5 7 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 7	p.m.	p.m.	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8			
5 8 0	***Διάφορες αποζημιώσεις***	p.m.	p.m.	246 270,43
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 8	p.m.	p.m.	246 270,43
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9			
5 9 0	***Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση***	300 000	p.m.	318 946,50
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 9	300 000	p.m.	318 946,50
	Σύνολο τίτλου 5	**59 042 286**	**88 221 696**	**124 200 020,40**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 0 — ΠΡΟΪΟΝ ΠΩΛΗΣΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΚΑΙ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

5 0 0 Προϊόν πώλησης κινητών αγαθών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

5 0 1 Προϊόν πώλησης ακινήτων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

5 0 2 Προϊόν πώλησης δημοσιευμάτων, εντύπων και ταινιών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 0 3 Προϊόν πώλησης υλικού μεταφοράς

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.		

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ

5 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων επίπλων και υλικού

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό καιοδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

5 1 1 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων και επιστροφή των εξόδων εκμίσθωσης

5 1 1 0 Προϊόν εκμισθώσεων και υπεκμισθώσεων ακινήτων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 1 — ΠΡΟΪΟΝ ΕΚΜΙΣΘΩΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

5 1 1 *(συνέχεια)*

5 1 1 1 Επιστροφή εξόδων εκμίσθωσης

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ Η ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ, ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΙ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΤΟΚΟΙ

5 2 0 ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή χορηγηθέντα δάνεια, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από τους λογαριασμούς του οργάνου***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
5 000 000	9 000 000	8 790 940,22

Τα έσοδα αυτά δεν συμπεριλαμβάνουν προσόδους που αφορούν τις τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις. Αφορούν αποκλειστικά τραπεζικούς τόκους που καταβάλλονται για τους λογαριασμούς όψεως της Επιτροπής.

5 2 1 ***Πρόσοδοι από τοποθετήσεις κεφαλαίων ή δανειοδοτήσεις, τραπεζικοί και άλλοι τόκοι που προέρχονται από λογαριασμούς επιδοτούμενων οργανισμών και που μεταφέρονται στο όργανο***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	35 626 174,09

5 2 2 ***Τόκοι παραγόμενοι από τις προχρηματοδοτήσεις***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 4 — ΑΔΙΑΘΕΤΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ (ΑΡΘΡΟ 27 ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ)

5 4 0 ***Αδιάθετα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν (άρθρο 27 του δημοσιονομικού κανονισμού)***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	39 000 000	24 235 779,38

Αυτά τα έσοδα αντιστοιχούν σε πράξεις που εξακολουθούν να διέπονται κατά το 2003 από τις διατάξεις του άρθρου 27 του δημοσιονομικού κανονισμού, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 762/2001 (ΕΕ L 111 της 20.4.2001, σ. 1).

Το εν λόγω άρθρο 27 προβλέπει πράγματι ότι οι πράξεις επαναχρησιμοποίησης πρέπει να διενεργούνται πριν από το τέλος του οικονομικού έτους που ακολουθεί εκείνο κατά τη διάρκεια του οποίου έγινε η είσπραξη του εσόδου. Τα έσοδα που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν και δεν χρησιμοποιήθηκαν στην προβλεπόμενη προθεσμία εγγράφονται στο παρόν άρθρο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 5 — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ Η ΕΞΑΓΟΡΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

5 5 0 Μεταφορές ή εξαγορές συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων από το προσωπικό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
47 000 000	34 000 000	49 726 009,64

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 107 και το άρθρο 4, το άρθρο 11 παράγραφοι 2 και 3 και το άρθρο 48 του παραρτήματος VIII.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ

5 6 1 Εργοδοτική συνταξιοδοτική εισφορά των αποκεντρωμένων οργανισμών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
6 642 286	6 121 696	5 173 703,32

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 43.

5 6 2 Συνταξιοδοτική εισφορά των μόνιμων υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων σε άδεια για προσωπικούς λόγους (CCP)

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
100 000	100 000	82 196,82

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 40 παράγραφος 3 και το άρθρο 83 παράγραφος 2.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 43.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 7 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΥΝΔΕΟΜΕΝΕΣ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ

5 7 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία των οργάνων

5 7 0 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές συνδεόμενες με τη διοικητική λειτουργία των οργάνων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 8 — ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

5 8 0 Διάφορες αποζημιώσεις

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	246 270,43

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 9 — ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ ΠΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ

5 9 0 *Λοιπά έσοδα που προέρχονται από τη διοικητική διαχείριση*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
300 000	p.m.	318 946,50

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ, ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ, ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0			
6 0 1	***Συμφωνίες συνεργασίας στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος***			
6 0 1 1	Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας-Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA)	p.m.	p.m.	13 415 176,—
	Σύνολο άρθρου 6 0 1	p.m.	p.m.	13 415 176,—
6 0 2	***Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο κοινοτικών προγραμμάτων έρευνας***	p.m.	p.m.	21 488 002,32
6 0 3	***Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα ευρωπαϊκά κράτη στο πλαίσιο κοινοτικών ερευνητικών προγραμμάτων στο βιομηχανικό τομέα***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 4	***Συμφωνίες συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Κοινότητα (Εύρηκα και άλλα)***	p.m.	p.m.	2 500,—
6 0 5	***Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας***	200 000	200 000	10 760,11
6 0 8	***Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια***	p.m.	p.m.	0,—
6 0 9	***Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες***			
6 0 9 1	Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών στα κοινοτικά προγράμματα	p.m.	p.m.	304 799 877,82
6 0 9 2	Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες	p.m.	p.m.	19 552,—
6 0 9 3	Έσοδα από τη συμμετοχή τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας	p.m.	p.m.	207 985,—
	Σύνολο άρθρου 6 0 9	p.m.	p.m.	305 027 414,82
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 0	200 000	200 000	339 943 853,25

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1			
6 1 0	***Επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου***			
6 1 0 0	Μερίδιο του προϊόντος των εισφορών ΕΚΑΧ που καταβάλλεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 της συνθήκης της 8ης Απριλίου 1965	—	—	2 794 520,—
6 1 0 1	Επιστροφή άλλων δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου	—	—	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 0	—	—	2 794 520,—
6 1 1	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσότερων κρατών***			
6 1 1 0	Συνεισφορές προς είσπραξη από κράτη που έχουν μετάσχει στις διακυβερνητικές διασκέψεις	—	—	0,—
6 1 1 1	Συνεισφορές βάσει της συμφωνίας που συνάφθηκε με την Ισλανδία και τη Νορβηγία	p.m.	p.m.	
6 1 1 2	Συνεισφορές στις διοικητικές δαπάνες σύμφωνα με την απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 2002, όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ	—	p.m.	1 455 616,—
6 1 1 3	Έσοδα προερχόμενα από την επένδυση των στοιχείων ενεργητικού σύμφωνα με την απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχόμενων στο πλαίσιο του Συμβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 2002, όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 6 1 1	p.m.	p.m.	1 455 616,—
6 1 2	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Ποσά που ανακτώνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης***			
6 1 4 0	Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται στα σχέδια και τις ενέργειες στον τομέα των νέων ενεργειακών τεχνολογιών σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 1	Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται στις ενέργειες στον τομέα της πληροφορικής σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 2	Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται για σχέδια επίδειξης στον τομέα της βιομηχανίας γεωργικών προϊόντων σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης	—	p.m.	0,—
6 1 4 3	Επιστροφή των επιδοτήσεων που χορηγήθηκαν στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής ενέργειας σε επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων	p.m.	p.m.	3 854 375,45
	Σύνολο άρθρου 6 1 4	p.m.	p.m.	3 854 375,45

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
6 1 5	***Επιστροφή κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν***			
6 1 5 0	Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 1	Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων τις οποίες έχει συνάψει το όργανο	p.m.	p.m.	249 276,97
6 1 5 7	Επιστροφή προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων και του Ταμείου Συνοχής	p.m.	p.m.	
6 1 5 8	Επιστροφή διαφόρων κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν	p.m.	p.m.	7 025 154,94
6 1 5 9	Επιστροφή των προκαταβολών από τους δικαιούχους κοινοτικών ενισχύσεων οι οποίες δεν επαναχρησιμοποιήθηκαν	—	90 000 000	392 534 164,36
	Σύνολο άρθρου 6 1 5	p.m.	90 000 000	399 808 596,27
6 1 6	***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της κοινοτικής συνδρομής στις τρίτες χώρες***			
6 1 7 0	Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 7	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8	***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας***			
6 1 8 0	Επιστροφή από υπερθεματιστές ή δικαιούχους που εισέπραξαν επιπλέον ποσά στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποίησαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 8	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων***			
6 1 9 0	Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, και των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται	—	—	0,—
6 1 9 1	Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, στο πλαίσιο της απόφασης 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 1 9	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 1	p.m.	90 000 000	407 913 107,72

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2			
6 2 0	***Προμήθεια αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών επ' ανταλλάγματι [άρθρο 6 στοιχείο β) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας]***	—	p.m.	0,—
6 2 2	***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής***			
6 2 2 1	Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα HFR τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων	p.m.	p.m.	3 820 567,—
6 2 2 2	Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και προοριζόμενα για την επιστροφή πιστώσεων, που είναι εγγεγραμμένες στην κατάσταση δαπανών	p.m.	p.m.	26 145,77
6 2 2 3	Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και τα οποία έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων	p.m.	p.m.	11 098 653,62
6 2 2 4	Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή, για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν των κοινοτικών ερευνών που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών	p.m.	p.m.	134 206,01
6 2 2 5	Λοιπά έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών σε άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων	p.m.	p.m.	18 124 796,22
	Σύνολο άρθρου 6 2 2	p.m.	p.m.	33 204 368,62
6 2 3	***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές σε τρίτους έναντι αμοιβής στον τομέα της έρευνας***	—	p.m.	0,—
6 2 4	***Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν κοινοτικών ερευνών (έμμεσες δράσεις)***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 2	p.m.	p.m.	33 204 368,62
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3			
6 3 0	***Συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο***	p.m.	p.m.	94 962 082,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 3	p.m.	p.m.	94 962 082,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 4 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΑΛΛΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 4			
6 4 0	***Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν***			
6 4 0 0	Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν (Ισλανδία και Νορβηγία)	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 6 4 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 4	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5			
6 5 0	***Δημοσιονομικές διορθώσεις***			
6 5 0 0	Δημοσιονομικές διορθώσεις στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 6 5 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 5	p.m.	p.m.	
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6			
6 6 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές***			
6 6 0 0	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	
6 6 0 1	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 6 6 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 6	**200 000**	**90 200 000**	**876 023 411,59**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ, ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ, ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ, ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

6 0 1 Συμφωνίες συνεργασίας στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος

6 0 1 1 Συμφωνίες συνεργασίας Ελβετίας-Ευρατόμ στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης και της φυσικής του πλάσματος

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Έσοδα που προέρχονται από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ελβετίας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως της συμφωνίας της 14ης Σεπτεμβρίου 1978.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 08 12 03 (έμμεση ενέργεια) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

6 0 1 2 Ευρωπαϊκές συμφωνίες για την ανάπτυξη της σύντηξης (EFDA)

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	13 415 176,—

Έσοδα που προέρχονται από την πολυμερή συμφωνία EFDA μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των δεκαοκτώ συνδεδεμένων οργανισμών της στη σύντηξη, και ιδίως της συμφωνίας της 30ής Μαρτίου 1999.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 08 12 03 (έμμεση ενέργεια) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

Προορισμός των εσόδων αυτών είναι να καλύψουν τη συνεισφορά των συνδεδεμένων οργανισμών για τη χρηματοδότηση των δαπανών του κοινού ταμείου που προκύπτουν από τη χρησιμοποίηση των δομών του Jet, βάσει της EFDA.

6 0 2 Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα κράτη στο πλαίσιο κοινοτικών προγραμμάτων έρευνας

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	21 488 002,32

Έσοδα που προκύπτουν από συμφωνίες συνεργασίας που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων κρατών, ιδίως αυτών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας προκειμένου να λάβουν μέρος σε κοινοτικά προγράμματα έρευνας.

Η ενδεχόμενη αυτή συνεισφορά προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνεδρίασης, των συμβάσεων εμπειρογνωμόνων και των συμβάσεων έρευνας στο πλαίσιο των εν λόγω προγραμμάτων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 και 11 05 02 (έμμεσες ενέργειες) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

Ψήφισμα της 21ης Νοεμβρίου 1991 των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

6 0 3 ***Συμφωνίες συνεργασίας με τρίτα ευρωπαϊκά κράτη στο πλαίσιο κοινοτικών ερευνητικών προγραμμάτων στο βιομηχανικό τομέα***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Έσοδα που προκύπτουν από συμφωνίες συνεργασίας που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων ευρωπαϊκών κρατών, και ιδιαίτερα εκείνων που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας προκειμένου να συνδεθούν με κοινοτικά προγράμματα έρευνας.

Ψήφισμα της 21ης Νοεμβρίου 1991 των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

6 0 4 ***Συμφωνίες συνεργασίας με οργανισμούς τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Κοινότητα (Εύρηκα και άλλα)***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	2 500,—

Έσοδα που προέρχονται από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Κοινότητας και οργανισμών τρίτων χωρών στο πλαίσιο επιστημονικών και τεχνολογικών σχεδίων που ενδιαφέρουν την Κοινότητα (Εύρηκα και άλλα).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2002 για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 και 11 05 02 (έμμεσες ενέργειες) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

6 0 5 ***Συμφωνίες ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
200 000	200 000	10 760,11

Έσοδα που παρέχονται από τα κράτη που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας και προορίζονται να καλύψουν τις δαπάνες που καταλογίζονται στον τίτλο 08 και στα κεφάλαια 02 03, 06 06, 09 04 και 11 05 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα που υπερβαίνουν τις προβλέψεις οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 και 11 05 02 (έμμεσες ενέργειες).

Ψήφισμα της 21ης Νοεμβρίου 1991 των υπουργών των κρατών που συμμετέχουν στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας (Cost) (ΕΕ C 333 της 24.12.1991, σ. 1).

6 0 8 ***Διάφορα έσοδα που διατίθενται στις ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε ενέργειες που αφορούν την ανθρωπιστική βοήθεια.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του τίτλου 23 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

6 0 9 Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες

6 0 9 1 Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των υποψηφίων χωρών στα κοινοτικά προγράμματα

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	304 799 877,82

Έσοδα προερχόμενα από συμφωνίες σύνδεσης που έχουν συναφθεί μεταξύ της Κοινότητας και των προαναφερθεισών υποψηφίων χωρών με σκοπό τη συμμετοχή τους σε διάφορα κοινοτικά προγράμματα.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 23ης Δεκεμβρίου 1963 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Τουρκίας, αφετέρου (ΕΕ 217 της 29.12.1964, σ. 3687/64).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 1ης Μαρτίου 1971 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Μάλτας, αφετέρου (ΕΕ L 61 της 14.3.1971, σ. 1).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 14ης Μαΐου 1973 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Κυπριακής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 133 της 21.5.1973, σ. 1).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 16ης Δεκεμβρίου 1991 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου (ΕΕ L 347 της 31.12.1993, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 16ης Δεκεμβρίου 1991 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, αφετέρου (ΕΕ L 348 της 31.12.1993, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 1ης Φεβρουαρίου 1993 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ρουμανίας, αφετέρου (ΕΕ L 357 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 8ης Μαρτίου 1993 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου (ΕΕ L 358 της 31.12.1994, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 4ης Οκτωβρίου 1993 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 359 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 4ης Οκτωβρίου 1993 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Τσεχικής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 360 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Ιουνίου 1995 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου (ΕΕ L 26 της 2.2.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Ιουνίου 1995 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, αφετέρου (ΕΕ L 51 της 20.2.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Ιουνίου 1995 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Εσθονίας, αφετέρου (ΕΕ L 68 της 9.3.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία της 12ης Δεκεμβρίου 1998 περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, αφετέρου (ΕΕ L 51 της 26.2.1999, σ. 2).

Πρόσθετα πρωτόκολλα των ευρωπαϊκών συμφωνιών (άρθρα 228 και 238) τα οποία προβλέπουν την έναρξη κοινοτικών προγραμμάτων στις υποψήφιες χώρες.

6 0 9 2 Συμμετοχή τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	19 552,—

Ενδεχόμενες συμμετοχές τρίτων σε κοινοτικές δραστηριότητες.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

6 0 9 *(συνέχεια)*

6 0 9 3 Έσοδα από τη συμμετοχή τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	207 985,—

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την υποδοχή των συνεισφορών των τρίτων χωρών στον τομέα των συμφωνιών τελωνειακής συνεργασίας. Πρόκειται, κυρίως, για το πρόγραμμα Transit και για το πρόγραμμα διάδοσης των δασμολογικών και άλλων στοιχείων (μέσω της τηλεματικής οδού).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 14 03 01 «*Τελωνείο 2000*» και 14 03 02 «*Τελωνείο 2007*» τηςκατάστασηςδαπανών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 210/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1996, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (*Τελωνείο 2000*) (ΕΕ L 33 της 4.2.1997, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 105/2000/ΕΚ (ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ. 13).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2001, που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να διαπραγματευθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας τροποποίηση της σύμβασης για την ίδρυση του Συμβουλίου Τελωνειακής Συνεργασίας που υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 15 Δεκεμβρίου 1950, ώστε να επιτραπεί στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα να γίνει μέλος του εν λόγω οργανισμού.

Απόφαση αριθ. 253/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (*Τελωνείο 2007*) (ΕΕ L 36 της 12.2.2003, σ. 1).

Σύμβαση της 20ής Μαΐου 1987 σχετικά με καθεστώς κοινής διαμετακόμισης (ΕΕ L 226 της 13.8.1987, σ. 2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 3/99 της μεικτής επιτροπής ΕΚ-ΕΖΕΣ (ΕΕ L 5 της 8.1.2000, σ. 78).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

6 1 0 ***Επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου***

6 1 0 0 Μερίδιο του προϊόντος των εισφορών ΕΚΑΧ που καταβάλλεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 της συνθήκης της 8ης Απριλίου 1965

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	—	2 794 520,—

Νομικές βάσεις

Απόφαση 77/729/ΕΚΑΧ του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 1977, περί προσαρμογής του μέρους των διοικητικών δαπανών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα που θα καλύπτεται από τις εισφορές επί της παραγωγής άνθρακα και χάλυβα (ΕΕ L 306 της 30.11.1977, σ. 28).

Η απόφαση αυτή είχε καθορίσει σε 5 εκατομμύρια ευρώ το μερίδιο των διοικητικών δαπανών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα που θα καλύπτεται από τις εισφορές. Λαμβανομένου υπόψη ότι η συνθήκη ΕΚΑΧ έληξε στις 23 Ιουλίου 2002, κανένα έσοδο δεν εγγράφεται στην παρούσα θέση (βλέπε θέση 6 1 1 2 του παρόντος τμήματος).

6 1 0 1 Επιστροφή άλλων δαπανών που έγιναν για λογαριασμό άλλου οργάνου

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	—	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 1 Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό ενός ή περισσότερων κρατών

6 1 1 0 Συνεισφορές προς είσπραξη από κράτη που έχουν μετάσχει στις διακυβερνητικές διασκέψεις

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	—	0,—

6 1 1 1 Συνεισφορές βάσει της συμφωνίας που συνάφθηκε με την Ισλανδία και τη Νορβηγία

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 18 08 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2001/886/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 1).

Η αιτιολογική σκέψη 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2424/2001 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 4) ορίζει ότι πρέπει να υπάρξει ρύθμιση προκειμένου οι αντιπρόσωποι της Ισλανδίας και της Νορβηγίας να μπορούν να συμμετέχουν στις εργασίες των επιτροπών που συνεπικουρούν την Επιτροπή κατά την άσκηση των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων της.

6 1 1 2 Συνεισφορές στις διοικητικές δαπάνες σύμφωνα με την απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 2002, όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	p.m.	1 455 616,—

Η απόφαση 2002/234/ΕΚΑΧ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχόμενων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2002, όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ και το ταμείο έρευνας για τον άνθρακα και το χάλυβα (ΕΕ L 79 της 22.3.2002, σ. 42) ορίζει ότι η Επιτροπή θα διαχειρίζεται, εξ ονόματος των κρατών μελών, όλα τα στοιχεία του ενεργητικού και του παθητικού της ΕΚΑΧ, όπως υπάρχουν στις 23 Ιουλίου 2002, από τις 24 Ιουλίου 2002.

Σύμφωνα με το παράρτημα Ι σημείο 6 της προαναφερθείσας απόφασης, οι διοικητικές δαπάνες που προκύπτουν από την εκκαθάριση από τις επενδύσεις και από τις διαχειριστικές πράξεις που αναφέρονται στην εν λόγω απόφαση και οι οποίες αντιστοιχούν στις δαπάνες που καθορίστηκαν στο άρθρο 20 της συνθήκης περί ιδρύσεως ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, της 8ης Απριλίου 1965, και των οποίων το ποσό τροποποιήθηκε με την απόφαση του Συμβουλίου της 21ης Νοεμβρίου 1977, αναλαμβάνονται από την Επιτροπή στο πλαίσιο του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης και από τη μεταφορά πληρωμής κατ' αποκοπήν ποσού 3 300 000 ευρώ ετησίως prorata temporis από το αποθεματικό κεφαλαίων του ταμείου έρευνας.

Σε αυτή τη βάση, η πληρωμή από το αποθεματικό κεφαλαίων του ταμείου για την περίοδο από τις 24 Ιουλίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002 θα ανέλθει σε 1 455 616 ευρώ.

Για τα προγενέστερα του 2004 οικονομικά έτη, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των θέσεων A–1 1 0 0, A–7 0 0 0, A–2 0 0 0, A–2 4 2 1, A–7 0 7 0, A–2 2 5 5 και A–2 3 2 0 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 1 *(συνέχεια)*

6 1 1 3 Έσοδα προερχόμενα από την επένδυση των στοιχείων ενεργητικού σύμφωνα με την απόφαση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχόμενων στο πλαίσιο του Συμβουλίου της 27ης Φεβρουαρίου 2002, όσον αφορά τις χρηματοοικονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Η απόφαση 2003/76/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22) ορίζει ότι η Επιτροπή αναλαμβάνει την εκκαθάριση των δημοσιονομικών πράξεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα οι οποίες εκκρεμούν ακόμη τη στιγμή της λήξης της συνθήκης ΕΚΑΧ.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 της προαναφερθείσας απόφασης, τα καθαρά έσοδα που προέρχονται από τις επενδύσεις των διαθέσιμων στοιχείων του ενεργητικού θα συνιστούν έσοδα του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης με ιδιαίτερο καταλογισμό και συγκεκριμένα τη χρηματοδότηση των ερευνητικών σχεδίων υπέρ των τομέων που συνδέονται με τη βιομηχανία του άνθρακα και του χάλυβα από ένα Ταμείο Έρευνας για τον Άνθρακα και το Χάλυβα.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του κεφαλαίου 08 13 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Για την αρχική περίοδο του ταμείου, δημιουργήθηκε πρόβλεψη στον ισολογισμό της ΕΚΑΧ στις 31 Δεκεμβρίου 2002 για τη χορήγηση 60 εκατομμυρίων ευρώ το 2004. Σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ, το 72,8 % της χορήγησης του Ταμείου θα προορίζεται για τον τομέα του χάλυβα.

6 1 2 ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν ειδικά κατά την εκτέλεση εργασιών κατόπιν αίτησης και έναντι αμοιβής***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 1 3 ***Ποσά που ανακτώνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Η ανάκτηση των λόγω ανωμαλιών ή αμελειών απολεσθέντων ποσών κατά τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής συνεπάγεται χρηματικές καταβολές στις υπηρεσίες ή στους οργανισμούς που έχουν προβεί στην πληρωμή. Οι υπηρεσίες ή οι οργανισμοί αυτοί αφαιρούν τα ποσά αυτά από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων. Συνεπώς, εγγραφή ποσών ως εσόδων γίνεται μόνο στην περίπτωση που τα ανακτώμενα ποσά είναι μεγαλύτερα από τις δαπάνες.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 4 Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται σε σχέδια και ενέργειες σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης

6 1 4 0 Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται στα σχέδια και τις ενέργειες στον τομέα των νέων ενεργειακών τεχνολογιών σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούνσε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3056/73 του Συμβουλίου, της 9ης Νοεμβρίου 1973, περί ενισχύσεως των κοινοτικών προγραμμάτων στον τομέα των υδρογονανθράκων (ΕΕ L 312 της 13.11.1973, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1302/78 του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1978, σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης στα σχέδια εκμετάλλευσης εναλλακτικών ενεργειακών πηγών (ΕΕ L 158 της 16.6.1978, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1303/78 του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1978, σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης σε σχέδια επίδειξης που επιτρέπουν εξοικονόμηση ενέργειας (ΕΕ L 158 της 16.6.1978, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 727/79 του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 1979, περί εφαρμογής στον τομέα της ηλιακής ενέργειας του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1302/78 σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης στα σχέδια εκμετάλλευσης εναλλακτικών ενεργειακών πηγών (ΕΕ L 93 της 12.4.1979, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 728/79 του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 1979, περί εφαρμογής στον τομέα της υγροποίησης και αεριοποίησης καυσίμων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1302/78 σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης στα σχέδια εκμετάλλευσης εναλλακτικών ενεργειακών πηγών (ΕΕ L 93 της 12.4.1979, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1971/83 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 1983, σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης σε δοκιμαστικά πειραματικά βιομηχανικά σχέδια και σε σχέδια επίδειξης στον τομέα της υγροποίησης και αεριοποίησης στερεών καυσίμων (ΕΕ L 195 της 19.7.1983, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2125/84 (ΕΕ L 196 της 26.7.1984, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1972/83 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 1983, σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης σε σχέδια επίδειξης στους τομείς της εκμετάλλευσης των εναλλακτικών ενεργειακών πηγών, καθώς και στην εξοικονόμηση ενέργειας και στην υποκατάσταση υγρών καυσίμων (ΕΕ L 195 της 19.7.1983, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2126/84 (ΕΕ L 196 της 26.7.1984, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3639/85 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1985, για ένα πρόγραμμα ενίσχυσης της τεχνολογικής ανάπτυξης στον τομέα των υδρογονανθράκων (ΕΕ L 350 της 27.12.1985, σ. 25).

6 1 4 1 Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται στις ενέργειες στον τομέα της πληροφορικής σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Υπόλοιπο των εσόδων που προέρχονται από την επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται στις ενέργειες στον τομέα της πληροφορικής, σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1996/79 του Συμβουλίου, της 11ης Σεπτεμβρίου 1979, περί μηχανισμού κοινοτικής βοηθείας στον τομέα της αυτόματης επεξεργασίας πληροφοριών (informatique) (ΕΕ L 231 της 13.9.1979, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 4 *(συνέχεια)*

6 1 4 2 Επιστροφή κοινοτικής στήριξης που χορηγείται για σχέδια επίδειξης στον τομέα της βιομηχανίας γεωργικών προϊόντων σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	p.m.	0,—

Έσοδα προερχόμενα από επιστροφές κοινοτικών συνδρομών που χορηγήθηκαν για σχέδια επίδειξης στον τομέα της βιομηχανίας γεωργικών προϊόντων σε περίπτωση επιτυχούς εμπορικής εκμετάλλευσης.

Για τα προγενέστερα του 2004 οικονομικά έτη, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου B6-5 5 1 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

6 1 4 3 Επιστροφή των επιδοτήσεων που χορηγήθηκαν στο πλαίσιο μιας ευρωπαϊκής ενέργειας σε επιχειρηματικά κεφάλαια υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	3 854 375,45

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Απόφαση της Επιτροπής της 21ης Δεκεμβρίου 1988 «Έναρξη μιας πρότυπης ενέργειας Eurotech Capital» (Ε/1783/88).

6 1 5 ***Επιστροφή κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν***

6 1 5 0 Επιστροφή συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Επιστροφές συνδρομών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων.

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

6 1 5 1 Επιστροφή επιδοτήσεων για την εξισορρόπηση του προϋπολογισμού που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 5 *(συνέχεια)*

6 1 5 2 Επιστροφή επιδοτήσεων επιτοκίων που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

6 1 5 3 Επιστροφή ποσών που δεν χρησιμοποιήθηκαν στο πλαίσιο συμβάσεων τις οποίες έχει συνάψει το όργανο

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	249 276,97

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

6 1 5 7 Επιστροφή προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων και του Ταμείου Συνοχής

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί τις επιστροφές προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού, Χρηματοδοτικό Μέσο Προσανατολισμού της Αλιείας, Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο) και του Ταμείου Συνοχής.

Τα ποσά που καταλογίζονται στην παρούσα θέση οδηγούν, σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 157 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των αντίστοιχων γραμμών των τίτλων 04, 05, 11 και 13 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, εφόσον αποδεικνύονται αναγκαία για να μην μειωθεί η συμμετοχή των διαρθρωτικών ταμείων και του Ταμείου Συνοχής στη σχετική παρέμβαση.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39 παράγραφος 3.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1265/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1164/94 για την ίδρυση του Ταμείου Συνοχής (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 62), και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 4.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 448/2001 της Επιτροπής, της 2ας Μαρτίου 2001, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τη διαδικασία διενέργειας δημοσιονομικών διορθώσεων στην παρέμβαση που χορηγείται στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (ΕΕ L 64 της 6.3.2001, σ. 13).

6 1 5 8 Επιστροφή διαφόρων κοινοτικών συνδρομών που δεν χρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	7 025 154,94

Αυτά τα έσοδα, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), θεωρούνται, από το 2003 και εξής, ως έσοδα για ειδικό προορισμό και οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στις γραμμές που επιβαρύνθηκαν με την αρχική δαπάνη η οποία οδήγησε στα αντίστοιχα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 5 *(συνέχεια)*

6 1 5 9 Επιστροφή των προκαταβολών από τους δικαιούχους κοινοτικών ενισχύσεων οι οποίες δεν επαναχρησιμοποιήθηκαν

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	90 000 000	392 534 164,36

6 1 6 ***Επιστροφή δαπανών που έγιναν για λογαριασμό του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Επιστροφή, από τον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας, των ποσών που έχει προκαταβάλει η Επιτροπή για τους ελέγχους που πραγματοποίησε ο οργανισμός στο πλαίσιο των συμφωνιών ελέγχου (άρθρα 06 05 01 και 06 05 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 1 7 ***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της κοινοτικής συνδρομής στις τρίτες χώρες***

6 1 7 0 Επιστροφή στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Επιστροφή, από τους δικαιούχους ή από τους αναδόχους της σύμβασης, των ποσών που έχουν εισπραχθεί αχρεωστήτως δυνάμει της συνεργασίας για την ανάπτυξη με τη Νότιο Αφρική.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 21 03 17 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1726/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, για την αναπτυξιακή συνεργασία με τη Νότιο Αφρική (ΕΕ L 198 της 4.8.2000, σ. 1).

6 1 8 ***Επιστροφή ποσών που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας***

6 1 8 0 Επιστροφή από υπερθεματιστές ή δικαιούχους που εισέπραξαν επιπλέον ποσά στο πλαίσιο της επισιτιστικής βοήθειας

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Διατάξεις που προβλέπονται στις προκηρύξεις δημοπρασιών ή στους όρους χρηματοδότησης που επισυνάπτονται στις επιστολές της Επιτροπής, που προσδιορίζουν τους όρους χορήγησης επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 1 — ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

6 1 8 *(συνέχεια)*

6 1 8 1 Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποίησαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Διατάξεις που προβλέπονται στους τρόπους παράδοσης που επισυνάπτονται στις επιστολές της Επιτροπής, οι οποίες καθορίζουν τους όρους χορήγησης της επισιτιστικής βοήθειας στους δικαιούχους.

6 1 9 Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων

6 1 9 0 Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, και των οποίων η επαναχρησιμοποίηση δεν προβλέπεται

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	—	0,—

6 1 9 1 Άλλες επιστροφές δαπανών που έγιναν για λογαριασμό τρίτων, στο πλαίσιο της απόφασης 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 22 02 03 και 19 06 05 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ

6 2 0 Προμήθεια αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών επ' ανταλλάγματι [άρθρο 6 στοιχείο β) της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας]

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	p.m.	0,—

Έσοδα από την προμήθεια επ' ανταλλάγματι αρχικών υλικών ή ειδικών σχάσιμων υλικών στα κράτη μέλη για την εκτέλεση των ερευνητικών προγραμμάτων τους.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 6 στοιχείο β).

6 2 2 Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές του Κοινού Κέντρου Ερευνών σε τρίτους έναντι αμοιβής

6 2 2 1 Έσοδα από την εκμετάλλευση του αντιδραστήρα HFR τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	3 820 567,—

Έσοδα από την εκμετάλλευση του HFR (high-flux reactor) που βρίσκεται στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο Petten.

Καταβολές τρίτων, κυρίως της Γερμανίας, της Γαλλίας και των Κάτω Χωρών, για κάλυψη κάθε είδους δαπανών εκμετάλλευσης του HFR από το Κοινό Κέντρο Ερευνών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ *(συνέχεια)*

6 2 2 *(συνέχεια)*

6 2 2 1 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05 και 10 04 04 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Ολοκλήρωση των προηγούμενων προγραμμάτων

Τα έσοδα βαρύνουν τη Γερμανία, τη Γαλλία και τις Κάτω Χώρες.

6 2 2 2 Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και προοριζόμενα για την επιστροφή πιστώσεων, που είναι εγγεγραμμένες στην κατάσταση δαπανών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	26 145,77

Έσοδα προερχόμενα από άτομα, επιχειρήσεις και εθνικούς οργανισμούς για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες ή/και να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής.

Οι πιστώσεις αυτές θα χρησιμοποιηθούν επίσης για επιστροφές βάσει του ταμείου προκαταβολών των παλαιών κοινών προγραμμάτων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 2 2 3 Άλλα έσοδα υπηρεσιών και παροχών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών προς τρίτους έναντι αμοιβής και τα οποία έχουν σαν αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	11 098 653,62

Επιστροφές από άτομα, επιχειρήσεις και εθνικούς οργανισμούς για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες ή/και να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05 και 10 04 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, μέχρι του ύψους των συγκεκριμένων δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με τρίτο.

6 2 2 4 Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή, για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν των κοινοτικών ερευνών που πραγματοποιεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	134 206,01

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 1001 05, 10 04 02, 10 04 03 και των κεφαλαίων 10 02 και 10 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1974, περί καθορισμού του καθεστώτος διάδοσης των γνώσεων, που εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠ' ΑΝΤΑΛΛΑΓΜΑΤΙ *(συνέχεια)*

6 2 2 *(συνέχεια)*

6 2 2 5 Λοιπά έσοδα υπέρ του Κοινού Κέντρου Ερευνών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Έσοδα προερχόμενα από συνεισφορές, δωρεές ή κληροδοτήματα εκ μέρους τρίτων υπέρ των διαφόρων δραστηριοτήτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 10 01 05 και των κεφαλαίων 10 02, 10 03 και 10 04 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

6 2 2 6 Έσοδα από υπηρεσίες που παρέχει το Κοινό Κέντρο Ερευνών σε άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής σε ανταγωνιστική βάση, τα οποία συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	18 124 796,22

Έσοδα από άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής, για λογαριασμό των οποίων το Κοινό Κέντρο Ερευνών πρόκειται να εκπονήσει εργασίες ή/και να παράσχει υπηρεσίες έναντι αμοιβής και έσοδα συνδεόμενα με τη συμμετοχή στις δραστηριότητες των προγραμμάτων πλαισίων έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των άρθρων 10 01 05, 10 02 04, 10 03 03, 10 04 01 και 10 04 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, μέχρι του ύψους των ειδικών δαπανών που αφορούν κάθε σύμβαση με άλλες υπηρεσίες της Επιτροπής.

6 2 3 ***Έσοδα από υπηρεσίες και παροχές σε τρίτους έναντι αμοιβής στον τομέα της έρευνας***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	p.m.	0,—

Έσοδα προερχόμενα από συμβάσεις παροχής υπηρεσιών για λογαριασμό τρίτων έναντι αμοιβής.

Για τα προγενέστερα του 2004 οικονομικά έτη, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα πιστώσεων στο επίπεδο είτε του άρθρου B6-4 5 1 (Κοινό Κέντρο Ερευνών) είτε του άρθρου B6-5 5 1 (έμμεση ενέργεια) της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, ανάλογα με τις δαπάνες που πρέπει να καλυφθούν.

6 2 4 ***Έσοδα από άδειες που χορηγεί η Επιτροπή για εφευρέσεις που μπορεί να κατοχυρωθούν σε διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή όχι, οι οποίες είναι προϊόν κοινοτικών ερευνών (έμμεσες δράσεις)***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2380/74 του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1974, περί καθορισμού του καθεστώτος διάδοσης των γνώσεων που εφαρμόζεται στα προγράμματα ερευνών για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 255 της 20.9.1974, σ. 1).

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 12.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 3 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

6 3 0 Συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στο πλαίσιο της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	94 962 082,—

Το άρθρο αυτό θεσπίστηκε για να γίνουν δεκτές οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που προκύπτουν από τη χρηματοδοτική τους συμμετοχή σε ορισμένες κοινοτικές δραστηριότητες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32της συμφωνίας.

Το σύνολο της προβλεπόμενης συμμετοχής προκύπτει από την ανακεφαλαίωση που αναφέρεται προς ενημέρωση στο παράρτημα V της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών διατίθενται στην Επιτροπή σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 1 έως 3 του πρωτοκόλλου αριθ. 32 της συμφωνίας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 4 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΑΛΛΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ

6 4 0 Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν

6 4 0 0 Συνεισφορές στο πλαίσιο του κεκτημένου του Σένγκεν (Ισλανδία και Νορβηγία)

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο του άρθρου 18 03 05 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2001/258/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Δημοκρατίας της Ισλανδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας για τα κριτήρια και τους μηχανισμούς καθορισμού του κράτους που είναι αρμόδιο για την εξέταση αίτησης παροχής ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος ή στην Ισλανδία ή τη Νορβηγία (ΕΕ L 93 της 3.4.2001, σ. 38), και ιδίως το άρθρο 9 της συμφωνίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

6 5 0 Δημοσιονομικές διορθώσεις

6 5 0 0 Δημοσιονομικές διορθώσεις στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Η πίστωση αυτή προορίζεται να δεχθεί τις δημοσιονομικές διορθώσεις που εισπράττονται στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού, Χρηματοδοτικό Μέσο Προσανατολισμού της Αλιείας, Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο).

Τα ποσά που καταλογίζονται στην παρούσα θέση μπορεί να οδηγήσουν, σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων στο επίπεδο των αντίστοιχων γραμμών των τίτλων 04, 05, 11 και 13 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, εφόσον αποδεικνύονται αναγκαία για την κάλυψη των κινδύνων ακυρώσεων ή μειώσεων των διορθώσεων που είχαν αποφασιστεί προηγουμένως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 5 — ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

6 5 0 *(συνέχεια)*

6 5 0 0 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11), και ιδίως το άρθρο 24.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 39 παράγραφος 3.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 448/2001 της Επιτροπής, της 2ας Μαρτίου 2001, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τη διαδικασία διενέργειας δημοσιονομικών διορθώσεων στην παρέμβαση που χορηγείται στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων (ΕΕ L 64 της 6.3.2001, σ. 13).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

6 6 0 ***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές***

6 6 0 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές με ειδικό προορισμό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Η πίστωση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

6 6 0 1 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 7

ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ, ΠΡΟΣΤΙΜΑ ΚΑΙ ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 2 — ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0			
7 0 0	***Τόκοι υπερημερίας***			
7 0 0 0	Τόκοι λόγω καθυστερημένης εγγραφής στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών	p.m.	p.m.	2 277 398,42
7 0 0 1	Άλλοι τόκοι υπερημερίας	p.m.	p.m.	10 624 455,78
	Σύνολο άρθρου 7 0 0	p.m.	p.m.	12 901 854,20
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 0	p.m.	p.m.	12 901 854,20
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1			
7 1 0	***Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις***	p.m.	p.m.	618 550 000,—
7 1 1	***Είσπραξη των προστίμων που επιβάλλονται για απάτες και παρατυπίες που διαπράττονται εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συνθήκη***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 1	p.m.	p.m.	618 550 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 2			
7 2 0	***Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα***			
7 2 0 0	Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που προέρχονται από την εφαρμογή της διαδικασίας σχετικά με τα υπερβολικά ελλείμματα	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 7 2 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 7 2	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 7	**p.m.**	**p.m.**	**631 451 854,20**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 7

ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ, ΠΡΟΣΤΙΜΑ ΚΑΙ ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 0 — ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ

7 0 0 Τόκοι υπερημερίας

7 0 0 0 Τόκοι λόγω καθυστερημένης εγγραφής στους λογαριασμούς των δημόσιων ταμείων των κρατών μελών

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	2 277 398,42

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 71 παράγραφος 4.

7 0 0 1 Άλλοι τόκοι υπερημερίας

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	10 624 455,78

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 17 του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 1962, πρώτος κανονισμός εφαρμογής των άρθρων 81 (πρώην άρθρο 85) και 82 (πρώην άρθρο 86) της συνθήκης (ΕΕ 13 της 21.2.1962, σ. 204/62), όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε από τους κανονισμούς:

— αριθ. 59 (ΕΕ 58 της 10.7.1962, σ. 1655/62),

— αριθ. 118/63/ΕΟΚ (ΕΕ 162 της 7.11.1963, σ. 2696/63),

— (ΕΟΚ) αριθ. 2822/71 (ΕΕ L 285 της 29.12.1971, σ. 49).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, περί των διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό μεταξύ των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων, αφενός, και μεταξύ των παρεμβάσεων των διαρθρωτικών ταμείων και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφισταμένων χρηματοδοτικών οργάνων, αφετέρου (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11), και ιδίως το άρθρο 24.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τον έλεγχο των δράσεων συγκέντρωσης επιχειρήσεων (ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· αναθεωρημένη έκδοση: ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1865/90 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1990, που αφορά τους τόκους υπερημερίας που οφείλονται σε καθυστέρηση της επιστροφής της συνδρομής των διαρθρωτικών ταμείων (ΕΕ L 170 της 3.7.1990, σ. 35).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 71 παράγραφος 4.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ

7 1 0 Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	618 550 000,—

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 11 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1960, περί καταργήσεως των διακρίσεων στον τομέα των τιμών και όρων μεταφοράς, κατ' εφαρμογή του άρθρου 79 παράγραφος 3 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΕ 52 της 16.8.1960, σ. 1121/60), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3626/84 (ΕΕ L 335 της 22.12.1984, σ. 4), και ιδίως τα άρθρα 17 και 18.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 1 — ΠΡΟΣΤΙΜΑ *(συνέχεια)*

7 1 0 *(συνέχεια)*

Κανονισμός αριθ. 17 του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 1962, πρώτος κανονισμός εφαρμογής των άρθρων 81 (πρώην άρθρο 85) και 82 (πρώην άρθρο 86) της συνθήκης (ΕΕ 13 της 21.2.1962, σ. 204/62), όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε από τους κανονισμούς:

— αριθ. 59 (ΕΕ 58 της 10.7.1962, σ. 1655/62),

— αριθ. 118/63/ΕΟΚ (ΕΕ 162 της 7.11.1963, σ. 2696/63),

— (ΕΟΚ) αριθ. 2822/71 (ΕΕ L 285 της 29.12.1971, σ. 49),

και ιδίως άρθρα του 15 και 16· ο κανονισμός αριθ. 17/62 τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1216/1999 (ΕΕ L 148 της 15.6.1999, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1017/68 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1968, περί εφαρμογής των κανόνων ανταγωνισμού στους τομείς των σιδηροδρομικών, οδικών και εσωτερικών πλωτών μεταφορών (ΕΕ L 175 της 23.7.1968, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 22 και 23.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τον έλεγχο των δράσεων συγκέντρωσης επιχειρήσεων (ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 14 και 15. Αναθεωρημένη έκδοση (ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13).

7 1 1 ***Είσπραξη των προστίμων που επιβάλλονται για απάτες και παρατυπίες που διαπράττονται εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 210/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1996, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (*Τελωνείο 2000*) (ΕΕ L 33 της 4.2.1997, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 105/2000/ΕΚ (ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ. 1).

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42).

7 1 2 ***Χρηματικές ποινές και κατ' αποκοπή ποσά που επιβάλλονται στα κράτη μέλη σε περίπτωση μη εκτέλεσης απόφασης του Δικαστηρίου λόγω παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από τη συνθήκη***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Άρθρο 228 (πρώην άρθρο 171) παράγραφος 2 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όπως ορίζεται στη συνθήκη του Μάαστριχτ για την Ευρωπαϊκή Ένωση (άρθρο Z σημείο 51).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 7 2 — ΤΟΚΟΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΣΤΙΜΑ

7 2 0 ***Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα***

7 2 0 0 Τόκοι από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που προέρχονται από την εφαρμογή της διαδικασίας σχετικά με τα υπερβολικά ελλείμματα

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Έσοδα που προέρχονται από τόκους από τις καταθέσεις και τα πρόστιμα που απορρέουν από την εφαρμογή της διαδικασίας υπερβολικών ελλειμμάτων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1467/97 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 1997, για την επιτάχυνση και τη διασαφήνιση της εφαρμογής της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος (ΕΕ L 209 της 2.8.1997, σ. 6), και ιδίως το άρθρο 16.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο β).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 8

ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0			
800	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα λαμβανόμενα κοινοτικά δάνεια που προορίζονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών***	p.m.	p.m.	0,—
801	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα λαμβανόμενα δάνεια Ευρατόμ***	p.m.	p.m.	0,—
802	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα λαμβανόμενα δάνεια που προορίζονται για την προώθηση επενδύσεων στην Κοινότητα (νέο κοινοτικό μέσο)***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 0	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1			
810	***Αποπληρωμή και τόκοι των ειδικών δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***	21 850 000	21 668 000	29 997 659,77
811	***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων που χορηγεί η Επιτροπή για τη βελτίωση των συνθηκών στέγασης των διακινουμένων εργαζομένων***	13 805	13 805	36 049,15
812	***Αποπληρωμή και τόκοι των στεγαστικών δανείων που χορηγεί η Επιτροπή σε υπαλλήλους των οργάνων***	—	p.m.	0,—
813	***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή στα πλαίσια της επιχείρησης EC Investment Partners στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας και της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική***	p.m.	p.m.	11 290 423,84
814	***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων που χορηγούνται στις χώρες που επλήγησαν περισσότερο από την κρίση στον Κόλπο***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 1	21 863 805	21 681 805	41 324 132,76

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2			
8 2 0	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 1	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής στις τρίτες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 3	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δανειοληπτικά προγράμματα που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής ενίσχυσης στις χώρες της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών και στη Μογγολία***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δανειοληπτικά προγράμματα που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής ενίσχυσης στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 6	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στα κράτη της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 2	p.m.	p.m.	0,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3			
8 3 0	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***	p.m.	p.m.	10 704 697,94
8 3 1	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης και των Δυτικών Βαλκανίων***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στη Νότιο Αφρική***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 3	p.m.	p.m.	10 704 697,94

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΤΩΝ ΕΓΓΥΟΔΟΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5			
8 5 0	***Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων***	4 000 000	p.m.	4 680 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 8 5	4 000 000	p.m.	4 680 000,—
	Σύνολο τίτλου 8	**25 863 805**	**21 681 805**	**56 708 830,70**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 8

ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

8 0 0 *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα λαμβανόμενα κοινοτικά δάνεια που προορίζονται για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 01, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 01 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

8 0 1 *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα λαμβανόμενα δάνεια Ευρατόμ*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 02, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 02 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

8 0 2 *Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα λαμβανόμενα δάνεια που προορίζονται για την προώθηση επενδύσεων στην Κοινότητα (νέο κοινοτικό μέσο)*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 03, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ του τμήματος ΙΙΙ παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

8 1 0 *Αποπληρωμή και τόκοι των ειδικών δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων που χορηγούνται στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής συνεργασίας με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
21 850 000	21 668 000	29 997 659,77

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των αποπληρωμών του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των ειδικών δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων που χορηγούνται βάσει των πιστώσεων που προβλέπονται στα κεφάλαια 22 03, 19 08 και 19 01 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος υπέρ των τρίτων χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου.

Τα πραγματικά έσοδα υπερβαίνουν κανονικά τα προβλεπόμενα ποσά που έχουν εγγραφεί στον προϋπολογισμό λόγω της καταβολής των τόκων που αφορούν ειδικά δάνεια που μπορούν ακόμα να εξοφληθούν κατά τη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους και του τρέχοντος οικονομικού έτους. Οι τόκοι των ειδικών δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων αρχίζουν να τρέχουν από την εκταμίευση. Οι πρώτοι καταβάλλονται ανά εξαμηνία, οι δεύτεροι, γενικά, ανά έτος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 1 — ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ *(συνέχεια)*

8 1 1 ***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων που χορηγεί η Επιτροπή για τη βελτίωση των συνθηκών στέγασης των διακινουμένων εργαζομένων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
13 805	13 805	36 049,15

Τα δάνεια που χορηγήθηκαν στους διακινούμενους εργαζόμενους από ένα μέρος των πιστώσεων του άρθρου 04 04 03 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αποφέρουν τόκους και οδηγούν σε αποπληρωμές κεφαλαίου.

8 1 2 ***Αποπληρωμή και τόκοι των στεγαστικών δανείων που χορηγεί η Επιτροπή σε υπαλλήλους των οργάνων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	p.m.	0,—

Τα στεγαστικά δάνεια που χορηγούνται στους υπαλλήλους αποφέρουν τόκους και οδηγούν σε αποπληρωμές κεφαλαίου.

8 1 3 ***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων και επιχειρηματικών κεφαλαίων που χορηγεί η Επιτροπή στα πλαίσια της επιχείρησης EC Investment Partners στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας και της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	11 290 423,84

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των επιστροφών του κεφαλαίου και του προϊόντος των τόκων των δανείων και των επισφαλών κεφαλαίων που χορηγήθηκαν μέσω των πιστώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 19 02 07 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος και που αφορά την επιχείρηση EC Investment Partners.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις του άρθρου 19 02 07 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

8 1 4 ***Αποπληρωμή και τόκοι των δανείων που χορηγούνται στις χώρες που επλήγησαν περισσότερο από την κρίση στον Κόλπο***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3557/90 του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 1990, σχετικά με χρηματοδοτική ενίσχυση υπέρ των χωρών που επηρεάζονται αμεσότερα από την κρίση στον Κόλπο (ΕΕ L 347 της 12.12.1990, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

8 2 0 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής βοήθειας στις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 04, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 04 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 2 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΣΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ *(συνέχεια)*

8 2 1 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα προγράμματα λήψεως δανείου που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής στις τρίτες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 05, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 05 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

8 2 3 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δανειοληπτικά προγράμματα που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής ενίσχυσης στις χώρες της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών και στη Μογγολία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 06, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 06 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

8 2 5 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δανειοληπτικά προγράμματα που συνήψε η Κοινότητα για τη χορήγηση οικονομικής ενίσχυσης στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 07, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 07 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

8 2 6 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια Ευρατόμ που προορίζονται για τη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών στα κράτη της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 08, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα II της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 08 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 3 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΑΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

8 3 0 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	10 704 697,94

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 09, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκανεις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 09 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

8 3 1 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης και των Δυτικών Βαλκανίων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 10, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 10 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

8 3 2 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 11, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 0111 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

8 3 4 ***Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στη Νότιο Αφρική***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	0,—

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγγραφή των εσόδων που ενδέχεται να προέλθουν από την εφαρμογή δικαιωμάτων που συνδέονται με την παρέμβαση, η οποία συνίσταται στη χορήγηση εγγύησης στα πλαίσια της θέσης 01 04 01 12, στο μέτρο που τα έσοδα αυτά δεν καταλογίστηκαν εις μείωση των δαπανών.

Το παράρτημα ΙΙ της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Για τη νομική βάση, βλέπε τις παρατηρήσεις της θέσης 01 04 01 12 της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 8 5 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΤΩΝ ΕΓΓΥΟΔΟΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΙΣΜΩΝ

8 5 0 ***Μερίσματα καταβληθέντα από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
4 000 000	p.m.	4 680 000,—

Η πίστωση αυτή προορίζεται να εγγράψει τα ενδεχόμενα μερίσματα που καταβάλλει το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων για την πληρωμή της συμμετοχής.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου της 6ης Ιουνίου 1994 για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0			
9 0 0	***Διάφορα έσοδα***	37 000 000	20 000 000	77 555 517,94
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	37 000 000	20 000 000	77 555 517,94
	Σύνολο τίτλου 9	**37 000 000**	**20 000 000**	**77 555 517,94**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**603 962 729**	**8 340 402 659**	**17 559 308 980,69**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

9 0 0 *Διάφορα έσοδα*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
37 000 000	20 000 000	77 555 517,94

Έσοδα στα πλαίσια της λειτουργίας των υπηρεσιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ (2004 ΚΑΙ 2003) ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΚΙΕΛΕΣΗΣ (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	450 230 403	484 768 403	456 388 289	496 526 289	433 246 630,34	446 901 309,16
02	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	280 877 738	331 486 738	294 626 006	320 174 506	269 999 948,03	258 980 343,01
03	ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	81 439 430	81 439 430	75 938 745	75 938 745	68 007 178,02	68 007 178,02
04	ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	9 923 964 157	8 188 532 808	9 830 153 711	9 059 019 171	9 600 789 276,19	7 118 844 628,14
05	ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	48 050 231 707	47 854 070 524	48 404 458 612	47 783 913 838	46 534 813 704,66	44 918 057 632,24
06	ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	1 083 753 320	1 145 276 312	958 457 281	1 003 919 781	990 285 564,84	854 855 284,87
07	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	295 608 478	283 959 478	289 490 567	262 452 567	262 835 805,90	214 383 498,76
08	ΕΡΕΥΝΑ	2 873 032 166	2 312 520 198	2 712 449 737	2 252 849 737	2 513 520 118,28	2 088 614 502,70
09	ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ	1 065 069 785	979 959 785	989 632 212	933 692 212	1 048 834 369,63	952 952 411,33
10	ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ	276 819 818	310 234 818	269 183 330	285 083 330	253 543 288,74	253 694 527,20
11	ΑΛΙΕΙΑ	862 614 136	901 046 377	901 354 232	883 037 207	1 093 223 121,80	682 207 633,27
12	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ	66 113 209	66 413 209	65 444 315	61 594 315	52 918 196,80	50 042 326,56
13	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	21 478 738 744	18 469 617 841	21 973 773 689	16 957 087 788	22 651 166 333,09	15 634 444 259,25
14	ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ	97 199 945	97 212 945	53 155 482	74 457 482	80 666 587,63	70 067 530,56
15	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	804 770 054	783 920 054	830 717 740	771 123 740	759 378 444,15	736 924 219,02
16	ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ	166 163 680	162 286 959	147 205 246	138 773 246	124 260 477,01	120 455 332,36
17	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	399 419 123	418 131 216	370 153 721	363 167 221	379 703 722,45	371 232 767,74
18	ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	161 650 189	164 943 605	122 120 860	126 230 760	112 332 666,58	70 975 490,74
19	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ	3 525 740 612	3 318 069 612	3 297 345 221	3 144 094 535	3 242 808 404,38	2 829 328 923,12
20	ΕΜΠΟΡΙΟ	73 371 527	74 699 527	69 553 940	69 151 940	62 658 918,47	60 295 038,24
21	ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)	1 176 134 983	1 166 037 323	1 149 086 717	1 181 639 717	1 143 974 899,37	973 400 095,17
22	ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ	1 057 588 520	1 880 638 520	1 972 265 186	1 825 516 872	1 922 914 039,81	1 308 528 795,45
23	ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	507 297 794	510 297 794	458 282 111	458 282 111	535 443 550,31	489 381 924,28
24	ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	52 157 000	51 307 000	44 919 720	44 219 720	38 494 522,34	37 287 398,02
25	ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ	194 085 979	199 335 979	176 608 091	173 608 091	167 132 130,13	164 060 233,42

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
26	ΔΙΟΙΚΗΣΗ	678 923 637	680 854 637	614 988 195	614 988 195	721 039 475,90	723 118 966,81
27	ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	66 768 123	66 768 123	66 156 907	66 156 907	50 499 668,67	50 499 668,67
28	ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ	9 385 182	9 385 182	9 222 709	9 222 709	18 067 419,77	18 067 419,77
29	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ	113 434 922	113 601 722	83 195 908	102 925 908	108 229 300,06	104 768 476,50
30	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ	817 641 000	817 641 000	741 116 000	741 116 000	688 598 943,43	688 598 943,43
31	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	589 985 714	445 614 034	514 338 131	374 273 731	0,—	0,—
	Σύνολο	**97 280 211 075**	**92 370 071 153**	**97 941 782 611**	**90 654 238 371**	**95 929 386 706,78**	**82 358 976 757,81**

ΤΙΤΛΟΣ XX

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΤΙΤΛΟΣ XX

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
XX 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ				
XX 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία στους τομείς πολιτικής***				
XX 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου				
XX 01 01 01 01	Αποδοχές και επιδόματα	5	1 318 290 000 ([1])	1 306 971 000	1 277 521 733,—
XX 01 01 01 02	Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων	5	24 093 000 ([2])	12 762 000	10 983 589,76
XX 01 01 01 03	Αναπροσαρμογές των αποδοχών	5	15 600 000 ([3])	p.m.	0,—
	Μερικό σύνολο		1 357 983 000	1 319 733 000	1 288 505 322,76
XX 01 01 02	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας				
XX 01 01 02 01	Αποδοχές και επιδόματα	5	125 139 579	125 056 000	99 593 584,91
XX 01 01 02 02	Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων	5	13 090 000	9 715 000	11 283 000,—
XX 01 01 02 03	Πιστώσεις για την κάλυψη των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών	5	1 495 000	p.m.	930 000,—
	Μερικό σύνολο		139 724 579	134 771 000	111 806 584,91
	Άρθρο XX 01 01 — Μερικό σύνολο		1 497 707 579	1 454 504 000	1 400 311 907,67
XX 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης***				
XX 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου				

([1]) Πίστωση 1 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([2]) Πίστωση 1 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([3]) Πίστωση 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
XX 01 02 01 01	Επικουρικοί υπάλληλοι	5	64 599 035 (1)	52 596 000	37 957 905,07
XX 01 02 01 02	Προσωρινό προσωπικό και τεχνική και διοικητική βοήθεια για τη στήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων	5	22 967 154 (2)	23 098 000	16 568 572,32
XX 01 02 01 03	Εθνικοί και διεθνείς υπάλληλοι και υπάλληλοι του ιδιωτικού τομέα που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου	5	30 843 596 (3)	29 959 000	28 211 423,51
XX 01 02 01 04	Δαπάνες διερμηνείας και συνεδριάσεων	5	27 635 000	23 936 000	21 228 080,—
XX 01 02 01 05	Συμπληρωματικές παροχές υπηρεσιών για τη Μεταφραστική Υπηρεσία	5	13 400 000	10 700 000	9 348 524,56
	Μερικό σύνολο		159 444 785	140 289 000	113 314 505,46
XX 01 02 02	Εξωτερικό προσωπικό των Αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας				
XX 01 02 02 01	Αποδοχές του λοιπού προσωπικού	5	44 874 000	44 800 000	46 803 308,89
XX 01 02 02 02	Κατάρτιση νέων εμπειρογνωμόνων και αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων	5	3 000 000	1 639 000	3 100 000,—
XX 01 02 02 03	Δαπάνες του λοιπού προσωπικού και πληρωμές άλλων υπηρεσιών	5	4 203 000	4 937 000	3 557 323,86
	Μερικό σύνολο		52 077 000	51 376 000	53 460 632,75
XX 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης του οργάνου				
XX 01 02 11 01	Δαπάνες αποστολών και υποδοχής	5	49 491 550 (4)	45 164 000	43 569 990,40
XX 01 02 11 02	Έξοδα διασκέψεων και συνεδριάσεων	5	29 766 699 (5)	26 765 500	23 945 384,95
XX 01 02 11 03	Συνεδριάσεις των επιτροπών	5	28 432 221 (6)	21 065 000	20 146 536,—

(1) Πίστωση 322 142 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 113 828 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 152 864 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(4) Πίστωση 1 429 892 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(5) Πίστωση 800 784 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(6) Πίστωση 650 334 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
XX 01 02 11 04	Μελέτες και παροχή συμβουλών	5	6 398 211 (1)	6 435 000 (2)	4 243 546,68
XX 01 02 11 05	Ανάπτυξη συστημάτων πληροφοριών και διαχείρισης	5	25 492 184 (3)	24 475 000	27 726 381,18
XX 01 02 11 06	Επαγγελματική επιμόρφωση και κατάρτιση στο μάνατζμεντ	5	14 184 063 (4)	10 596 000	8 640 822,56
XX 01 02 11 07	Εκπαίδευση και τελειοποίηση των διερμηνέων συνεδριάσεων	5	520 000	520 000	520 000,—
XX 01 02 11 08	Δαπάνες για την πληροφορική της κοινής υπηρεσίας «διερμηνεία-συνεδριάσεις»	5	1 178 000	1 085 000	1 060 000,—
	Μερικό σύνολο		155 462 928	136 105 500	129 852 661,77
XX 01 02 12	Άλλες δαπάνες διαχείρισης των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας				
XX 01 02 12 01	Αποστολές, συνεδριάσεις, διασκέψεις και έξοδα παράστασης	5	10 582 000	9 706 000	10 197 676,14
XX 01 02 12 02	Επαγγελματική επιμόρφωση των υπαλλήλων	5	1 150 000	947 000	551 000,—
	Μερικό σύνολο		11 732 000	10 653 000	10 748 676,14
	Άρθρο XX 01 02 — Μερικό σύνολο		378 716 713	338 423 500	307 376 476,12
XX 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες***				
XX 01 03 01	Κτίρια και συναφείς δαπάνες του οργάνου				
XX 01 03 01 01	Απόκτηση και μίσθωση κτιρίων	5	165 406 000	154 490 904	212 141 903,—
XX 01 03 01 02	Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια	5	101 226 000	88 415 000	87 769 675,53
XX 01 03 01 03	Εξοπλισμός και έπιπλα	5	61 544 000	48 997 500	55 960 637,03
XX 01 03 01 04	Υπηρεσίες και άλλες δαπάνες λειτουργίας	5	50 730 546	44 761 500	50 749 304,27
	Μερικό σύνολο		378 906 546	336 664 904	406 621 519,83
XX 01 03 02	Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας				

(1) Πίστωση 1 192 558 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 663 501 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(4) Πίστωση 369 177 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
XX 01 03 02 01	Απόκτηση, μίσθωση και συναφείς δαπάνες	5	72 000 000	71 676 000	65 189 800,—
XX 01 03 02 02	Εξοπλισμός, έπιπλα, προμήθειες και υπηρεσίες	5	39 489 000	38 481 000	29 319 853,—
	Μερικό σύνολο		111 489 000	110 157 000	94 509 653,—
	Άρθρο XX 01 03 — Μερικό σύνολο		490 395 546	446 821 904	501 131 172,83
XX 01 05	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία της έμμεσης έρευνας***				
XX 01 05 01	Αποδοχές και επιδόματα σχετικά με το προσωπικό εν ενεργεία της έμμεσης έρευνας	3	165 200 000		
XX 01 05 02	Εξωτερικό προσωπικό της έμμεσης έρευνας	3	40 000 000		
XX 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έμμεσης έρευνας	3	63 700 000		
	Άρθρο XX 01 05 — Μερικό σύνολο		268 900 000		
	Κεφάλαιο XX 01 — Σύνολο		**2 635 719 838**	**2 239 749 404**	**2 208 819 556,62**

ΤΙΤΛΟΣ XX

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

XX 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία στους τομείς πολιτικής

XX 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 357 983 000	1 319 733 000	1 288 505 322,76

Παρατηρήσεις

Εξαιρουμένου του προσωπικού που είναι τοποθετημένο σε τρίτες χώρες, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στους πίνακες προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών από το όργανο για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— όσον αφορά τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους τις αποζημιώσεις λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας ή/και κατ' οίκον,

— την αντισταθμιστική αποζημίωση που χορηγείται σε μόνιμο υπάλληλο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, του οποίου οι καθαρές αποδοχές υπέστησαν μείωση,

— την αποζημίωση απόλυσης δόκιμου υπαλλήλου σε περίπτωση έκδηλης ανεπάρκειας,

— την αποζημίωση λύσης της σύμβασης εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο,

— την επιστροφή των δαπανών για την ασφάλεια της κατοικίας των υπαλλήλων που είναι τοποθετημένοι στην αντιπροσωπεία και στα γραφεία στην Κοινότητα,

— τις αποζημιώσεις και αμοιβές που καταβάλλονται κατ' αποκοπή και επί ωριαίας βάσης για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι μόνιμοι και επικουρικοί υπάλληλοι των κατηγοριών C και D, καθώς και οι τοπικοί υπάλληλοι, και οι οποίες δεν μπορούν να διακανονιστούν κατά τα προβλεπόμενα από τη χορήγηση επιπλέον άδειας,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στις αποδοχές που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική από τη χώρα τοποθέτησης,

— τα έξοδα ταξιδιού των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης, όταν οι μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τα έξοδα μετακόμισης των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— το μεταβατικό κόστος για τους υπαλλήλους που τοποθετούνται σε θέσεις στα νέα κράτη μέλη πριν από την προσχώρηση και που απαιτείται να συνεχίσουν να υπηρετούν στα κράτη αυτά και μετά την προσχώρηση, και οι οποίοι θα συνεχίσουν εξαιρετικώς να απολαμβάνουν την ίδια οικονομική και υλική κατάσταση που εφάρμοζε η Επιτροπή πριν την προσχώρηση, σύμφωνα με το παράρτημα Χ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και τις συνθήκες εργασίας των άλλων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 259/68,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Το ύψος των εσόδων με συγκεκριμένο προορισμό, με βάση το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 31 303 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

XX 01 01 *(συνέχεια)*

XX 01 01 01 *(συνέχεια)*

Τα τελευταία χρόνια η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή ικανοποίησε πλήρως τα αιτήματα της Επιτροπής για αύξηση του προσωπικού, υπό τον όρο ότι θα υλοποιηθούν οι μεταρρυθμίσεις προκειμένου κυρίως να εξασφαλιστούν ουσιαστικές βελτιώσεις στη διαχείριση και την εκτέλεση του προϋπολογισμού.

Οι πιστώσεις για τις 25 θέσεις στο αποθεματικό θα αποδεσμευτούν μόλις εκπληρωθούν οι ακόλουθες προϋποθέσεις από την Επιτροπή:

— καλύτερη εκτέλεση του προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένων των προτεραιοτήτων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, ιδιαιτέρως πρότυπα έργα και προπαρασκευαστικές δράσεις, που πρέπει να ενσωματωθούν στο πρόγραμμα εργασίας,

— διαβεβαίωση ότι η κατανομή των θέσεων συνάδει με τις πολιτικές προτεραιότητες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

— αξιολόγηση των αλλαγών που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης, και ειδικότερα δράσεις που πρέπει να υλοποιηθούν για την επιτυχή ολοκλήρωση της μεταρρύθμισης έως τις 15 Φεβρουαρίου 2004 το αργότερο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20, 34, 56, 56α, 56β, 62, 64, 65, 65α, 66, 67, 68α, 69, 70 ως 75, το παράρτημα VI, το τμήμα I και τα άρθρα 4, 4α, 5 έως 10, 14, 14α, 14β, 15 και το άρθρο 17 παράγραφος 3 του παραρτήματος VII, καθώς και το άρθρο 15 του παρατήματος VIII.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 42 και 47.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95.

Κανονισμός αριθ. 6/66/Ευρατόμ, 121/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση στεγάσεως και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2749/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3358/94 (ΕΕ L 356 της 31.12.1994, σ. 1).

Κανονισμός αριθ. 7/66/Ευρατόμ, 122/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού του καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση μεταφοράς και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2751/66).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 1985, για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος λοιπού προσωπικού των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πράξη προσχώρησης των νέων κρατών μελών που υπογράφηκε στις 16 Απριλίου 2003, και ιδίως το άρθρο 33 παράγραφος 4.

XX 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
139 724 579	134 771 000	111 806 584,91

Παρατηρήσεις

Όσον αφορά τις θέσεις 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 και 22 01 01 02 σχετικά με τις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας εκτός Κοινότητας και τις αντιπροσωπείες στους διεθνείς οργανισμούς που εδρεύουν εντός Κοινότητας, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που είναι τοποθετημένοι σε θέση που περιλαμβάνονται στον πίνακα του προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τις υπερωρίες,

— την επίπτωση από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και των έκτακτων υπαλλήλων,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

XX 01 01 *(συνέχεια)*

XX 01 01 02 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες των διαδικασιών πρόσληψης, και ιδίως τα έξοδα δημοσιεύσεων, ταξιδιού και παραμονής, καθώς και την ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος των κληθέντων υποψηφίων, τα έξοδα διοργάνωσης συλλογικών εξετάσεων πρόσληψης, καθώς και τα έξοδα ιατρικής εξέτασης πριν από την πρόσληψη,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης, όταν αυτοί είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο,

— την αποζημίωση προσωρινής στέγης,

— τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων και των μελών της οικογένειάς τους, λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή μετάθεσής τους, η οποία συνεπάγεται αλλαγή του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων και των μελών της οικογένειάς τους, λόγω ανάληψης καθηκόντων, αποχώρησης ή μετάθεσής τους, η οποία συνεπάγεται αλλαγή του τόπου διορισμού, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων, ακολουθούμενη από επανεγκατάσταση σε διαφορετικό τόπο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31, 33 και 65α, καθώς και τα παραρτήματα III, VII και X.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Κανονισμός αριθ. 6/66/Ευρατόμ, 121/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση στεγάσεως και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2749/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3358/94 (ΕΕ L 356 της 31.12.1994, σ. 1).

Κανονισμός αριθ. 7/66/Ευρατόμ, 122/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού του καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση μεταφοράς και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2751/66).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 1).

XX 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

XX 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
159 444 785	140 289 000	113 314 505,46

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της κοινοτικής επικράτειας:

— τις αποδοχές των επικουρικών υπαλλήλων (κατά την έννοια του άρθρου 61 του καθεστώτος λοιπού προσωπικού), τις εργοδοτικές εισφορές στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων, καθώς και τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

— το ποσό που απαιτείται για τις αποδοχές των επικουρικών «οδηγών» για άτομα με αναπηρίες,

— τη χρησιμοποίηση προσωρινού προσωπικού, κυρίως κλητήρων και στενοδακτυλογράφων,

— τις δαπάνες προσωπικού που περιλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας και στις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως, καθώς και τις δαπάνες για κτίρια, εξοπλισμό και λειτουργία που αφορά το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό, στις υπηρεσίες της Επιτροπής, υπαλλήλων των διοικήσεων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων ή την παροχή συμβουλών σε βραχυπρόθεσμη βάση που απαιτούνται κυρίως για την προετοιμασία πράξεων εναρμόνισης σε διάφορους τομείς. Επίσης, πραγματοποιούνται και ανταλλαγές υπαλλήλων προκειμένου να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να εφαρμόσουν τις κοινοτικές πράξεις κατά τρόπο ομοιόμορφο,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

XX 01 02 *(συνέχεια)*

XX 01 02 01 *(συνέχεια)*

Επιπλέον, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες στα πλαίσια της διοργανικής συνεργασίας, τις διοργανικές υπηρεσίες και δραστηριότητες:

— ως συμπλήρωμα των εσόδων που οδηγούν σε επαναχρησιμοποίηση, τις αμοιβές, τις κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδιού και παραμονής των επικουρικών διερμηνέων συνεδριάσεων και άλλων μη μόνιμων διερμηνέων που καλεί η Επιτροπή ή η κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων για συνεδριάσεις που διοργανώνει η Επιτροπή ή άλλα όργανα και τις οποίες δεν μπορούν να καλύψουν οι μόνιμοι, έκτακτοι ή επικουρικοί διερμηνείς της Επιτροπής,

— το σύνολο των εξόδων που συνδέονται με την πρόσληψη, καθώς και με τις δραστηριότητες των επικουρικών διερμηνέων συνεδριάσεων σχετικά με την προετοιμασία των συνεδριάσεων και την εκπαίδευση,

— τις δαπάνες για υπεύθυνους λειτουργίας, τεχνικούς και διαχειριστές συνεδρίων που καλεί η κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων για συνεδριάσεις που διοργανώνει η Επιτροπή ή άλλα όργανα και στις οποίες η παροχή υπηρεσιών δεν μπορεί να εξασφαλισθεί από μόνιμους ή έκτακτους ή επικουρικούς υπαλλήλους της Επιτροπής,

— τις υπηρεσίες που παρέχονται στην Επιτροπή από τους μόνιμους ή έκτακτους διερμηνείς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

— τις δαπάνες σχετικά με την παροχή υπηρεσιών από ανεξάρτητους μεταφραστές και ειδικούς στην υπολογιστική γλωσσολογία, ή την παροχή υπηρεσιών δακτυλογράφησης ή άλλων υπηρεσιών που ανατίθενται από τη μεταφραστική υπηρεσία σε πρόσωπα που δεν εργάζονται σε αυτή.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα, ιδίως, από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στα γενικά έξοδα της Κοινότητας, με βάση τα άρθρα 76 και 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στα σχετικά κονδύλια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα έσοδα αυτά υπολογίζεται ότι θα ανέλθουν σε 569 000 ευρώ.

Το ύψος των εσόδων με συγκεκριμένο προορισμό, με βάση το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 28 472 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65α.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

XX 01 02 02 Εξωτερικό προσωπικό των Αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
52 077 000	51 376 000	53 460 632,75

Παρατηρήσεις

Όσον αφορά τις θέσεις 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 και 22 01 02 02 σχετικά με τις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας εκτός Κοινότητας και τις αντιπροσωπείες στους διεθνείς οργανισμούς που εδρεύουν εντός Κοινότητας, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— τις αποδοχές των τοπικών υπαλλήλων, καθώς και τις κοινωνικές επιβαρύνσεις και ωφελήματα που καταβάλει ο εργοδότης,

— τη συνεισφορά του εργοδότη στο συμπληρωματικό σύστημα κοινωνικής ασφάλισης του λοιπού προσωπικού,

— τις υπηρεσίες του προσωρινού προσωπικού και των ανεξάρτητων συνεργατών,

— τις υπηρεσίες που ανατίθενται σε πρόσωπα εκτός Επιτροπής, και ειδικότερα για την ανάπτυξη, τη συντήρηση και την υποστήριξη συστημάτων πληροφορικής που αναπτύσσονται σε αντιπροσωπείες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

XX 01 02 *(συνέχεια)*

XX 01 02 02 *(συνέχεια)*

Όσον αφορά τους νέους εκπαιδευόμενους εμπειρογνώμονες και τους υπαλλήλους των εθνικών διοικήσεων στις αντιπροσωπείες, η παρούσα πίστωση καλύπτει:

— τη χρηματοδότηση ή τη συγχρηματοδότηση της κατάρτισης νέων εμπειρογνωμόνων από τα κράτη μέλη (πτυχιούχων ανωτάτης εκπαίδευσης) στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

— τα έξοδα διοργάνωσης σεμιναρίων για νέους διπλωμάτες από τα κράτη μέλη και τρίτες χώρες,

— τις δαπάνες για την απόσπαση ή την προσωρινή τοποθέτηση στις αντιπροσωπείες υπαλλήλων από τα κράτη μέλη.

Το ύψος των εσόδων με συγκεκριμένο προορισμό, με βάση το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος IV.

XX 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης του οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
155 462 928	136 105 500	129 852 661,77

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ακόλουθα έξοδα αποκεντρωμένης λειτουργίας:

— τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, περιλαμβανομένων των προβλεπόμενων εξόδων για την έκδοση των τίτλων μεταφοράς και τις κρατήσεις, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής από μέρους του προσωπικού της Επιτροπής το οποίο είναι εγγεγραμμένο στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους που υπάγονται στα κράτη μέλη ή είναι διεθνείς υπάλληλοι και έχουν αποσπασθεί στις υπηρεσίες της Επιτροπής (η αποζημίωση εξόδων αποστολής για λογαριασμό άλλων κοινοτικών οργανισμών ή οργάνων, καθώς και για λογαριασμό τρίτων, δημιουργεί έσοδα με συγκεκριμένο προορισμό),

— τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος της Επιτροπής, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων),

— τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),

— τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων που καλούνται στα πλαίσια της λειτουργίας επιτροπών που συστάθηκαν με βάση τη συνθήκη και κανονισμούς του Συμβουλίου και της Επιτροπής και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων, στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),

— τα έξοδα αναψυκτικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,

— τα έξοδα σχετικά με συνέδρια, διασκέψεις και συνεδριάσεις που καλείται να οργανώσει η Επιτροπή στα πλαίσια της υποστήριξης της εκτέλεσης διάφορων πολιτικών,

— τις δαπάνες οργάνωσης συνεδρίων, σεμιναρίων, συνεδριάσεων, εκπαιδευτικών μαθημάτων και πρακτικών εξασκήσεων για τους υπαλλήλους των κρατών μελών που διαχειρίζονται ή ελέγχουν ενέργειες που χρηματοδοτούνται από τα κοινοτικά ταμεία ή ενέργειες συλλογής εσόδων που αποτελούν ίδιους κοινοτικούς πόρους ή που συνεργάζονται με το σύστημα κοινοτικών στατιστικών, καθώς και τις δαπάνες παρόμοιας φύσης για τους υπαλλήλους των χωρών της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης που διαχειρίζονται ή ελέγχουν τις δράσεις που χρηματοδοτούνται στα πλαίσια κοινοτικών προγραμμάτων,

— τις δαπάνες για την κατάρτιση υπαλλήλων τρίτων χωρών, εφόσον η άσκηση των διαχειριστικών ή ελεγκτικών καθηκόντων τους έχει άμεση σχέση με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας,

— διάφορα έξοδα συνεδρίων, διασκέψεων και συνεδριάσεων στις οποίες συμμετέχει η Επιτροπή,

— τις δαπάνες για ειδικευμένες μελέτες και παροχές συμβουλών, που ανατίθενται βάσει συμβάσεως σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο βαθμό που η Επιτροπή δεν έχει το κατάλληλο προσωπικό διαθέσιμο για την υλοποίηση τους,

— τα έξοδα αγοράς μελετών που έχουν ήδη εκπονηθεί ή συνδρομές σε ειδικευμένα ερευνητικά ινστιτούτα,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

XX 01 02 *(συνέχεια)*

XX 01 02 11 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες σχετικά με τη γενική κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα του θεσμικού οργάνου:

  — τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, το σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

  — τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

  — τις δαπάνες που προκύπτουν από το σχεδιασμό, την υλοποίηση και την αξιολόγηση των ενεργειών κατάρτισης που διοργανώνονται από τις υπηρεσίες της Επιτροπής, υπό μορφή μαθημάτων, σεμιναρίων ή διασκέψεων (αμοιβές εκπαιδευτών/ομιλητών και κάλυψη των εξόδων ταξιδιού και παραμονής τους, καθώς και δαπάνες για παιδαγωγικό εξοπλισμό),

  — τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,

  — τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση των μαθημάτων κατάρτισης, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων κατάρτισης,

  — τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση στους σχετικούς ιστότοπους, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

  — τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού,

— τις παρακάτω δαπάνες σχετικά με τα συστήματα πληροφορικής και διαχείρισης:

  — τα έξοδα ανάπτυξης και συντήρησης, επί συμβάσει, συστημάτων πληροφορικής και διαχείρισης,

  — τις μελέτες, την τεκμηρίωση και την κατάρτιση που συνδέονται με τα συστήματα αυτά, καθώς και τη διαχείριση των εργασιών,

  — την απόκτηση γνώσεων και εμπειρίας στον τομέα της πληροφορικής του συνόλου των υπηρεσιών: ποιότητα, ασφάλεια, τεχνολογία, μεθοδολογία ανάπτυξης, πληροφοριακή διαχείριση κ.λπ.,

  — την τεχνική υποστήριξη των εν λόγω συστημάτων και τις αναγκαίες τεχνικές εργασίες για να εξασφαλισθεί η καλή λειτουργία τους.

Επιπλέον, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες στα πλαίσια της διοργανικής συνεργασίας, τις διοργανικές υπηρεσίες και δραστηριότητες:

— τις παρακάτω δαπάνες σχετικά με τις ενέργειες κατάρτισης και επιμόρφωσης των διερμηνέων συνεδριάσεων:

  — οικονομική συμμετοχή στα έργα ή τα προγράμματα που οργανώνονται στα πλαίσια ανώτατης εκπαίδευσης με τα κατάλληλα προσόντα ή μεταπανεπιστημιακά ιδρύματα για την κατάρτιση διερμηνέων συνεδριάσεων,

  — χορήγηση υποτροφιών σε φοιτητές διερμηνείας ως συμβολή στα έξοδα μεταπανεπιστημιακής κατάρτισης,

  — χορήγηση υποτροφιών σε διερμηνείς για την εκμάθηση πρόσθετων γλωσσών εργασίας,

— όλες τις δαπάνες πληροφορικής της κοινής υπηρεσίας διερμηνείας-συνεδριάσεων, και ιδίως τις δαπάνες σχετικά με τα συστήματα πληροφορικής και διαχείρισης, τις υποδομές μηχανοργάνωσης, τους προσωπικούς υπολογιστές, τους εξυπηρετητές και τις σχετικές υποδομές, το περιφερειακό υλικό (εκτυπωτές, σαρωτές κ.λπ.), το υλικό γραφείου (φωτοαντιγραφικά μηχανήματα, τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα, γραφομηχανές, συσκευές υπαγόρευσης κ.λπ.), καθώς και τις γενικές δαπάνες σχετικά με δίκτυα, υποστήριξη, βοήθεια στους χρήστες, κατάρτιση στην πληροφορική και μετακομίσεις.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα, ιδίως, από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στα γενικά έξοδα της Κοινότητας, με βάση τα άρθρα 76 και 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στα σχετικά κονδύλια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα έσοδα αυτά υπολογίζεται ότι θα ανέλθουν σε 1 028 000 ευρώ.

Το ύψος των εσόδων με συγκεκριμένο προορισμό, με βάση το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 2 259 400 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο και τα άρθρα 11 έως 14 του παραρτήματος VII.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

XX 01 02 *(συνέχεια)*

XX 01 02 12 Άλλες δαπάνες διαχείρισης των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 732 000	10 653 000	10 748 676,14

Παρατηρήσεις

Όσον αφορά τις θέσεις 19 01 02 11, 20 01 02 11, 21 01 02 11 και 22 01 02 11 σχετικά με τις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας εκτός Κοινότητας και τις αντιπροσωπείες στους διεθνείς οργανισμούς που εδρεύουν εντός Κοινότητας, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— τα διάφορα έξοδα και αποζημιώσεις που αφορούν το λοιπό προσωπικό,

— την απόκτηση, την ανανέωση, τη μετατροπή και τη συντήρηση του υλικού ιατρικού χαρακτήρα που βρίσκεται στις αντιπροσωπείες,

— τα έξοδα σχετικά με την ιατρική παρακολούθηση των υπαλλήλων, συμπεριλαμβανομένων των ιατρικών αναλύσεων και εξετάσεων που απαιτούνται στο πλαίσιο της παρακολούθησης αυτής, καθώς και τις ψυχαγωγικές δράσεις πολιτιστικού περιεχομένου και τις πρωτοβουλίες που στοχεύουν στην προώθηση των κοινωνικών σχέσεων,

— τις δαπάνες για την επαγγελματική επιμόρφωση και επανεκπαίδευση του προσωπικού (μαθήματα γλωσσών, μαθήματα κατά την ανάληψη των καθηκόντων, βελτίωση των επαγγελματικών γνώσεων, πληροφόρηση σχετικά με τη χρήση σύγχρονων μεθόδων, σεμινάρια, εκπαίδευση στον τομέα της πληροφορικής και μαθήματα διπλωματικής επιμόρφωσης),

— τις δαπάνες για την αγορά του αναγκαίου υλικού και υλικού τεκμηρίωσης, καθώς και τα έξοδα για αναλύσεις σχετικά με τη λειτουργία και τη διάρθρωση των υπηρεσιών,

— κατ' αποκοπή αποζημίωση για τους υπαλλήλους, οι οποίοι καλούνται τακτικά να υποβληθούν σε έξοδα παραστάσεως, σε συνάρτηση με τη φύση των καθηκόντων που τους έχουν ανατεθεί, καθώς και την επιστροφή των εξόδων τα οποία οι εξουσιοδοτημένοι υπάλληλοι της Επιτροπής κλήθηκαν να καταβάλουν προκειμένου να εκπληρώσουν υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος της Επιτροπής, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους (για τις αντιπροσωπείες στο εσωτερικό της επικράτειας της Κοινότητας μέρος των δαπανών διαμονής καλύπτεται από την κατ' αποκοπή αποζημίωση λόγω της φύσης των καθηκόντων),

— τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής εκ μέρους των μονίμων υπαλλήλων της Επιτροπής.

Το ύψος των εσόδων με συγκεκριμένο προορισμό, με βάση το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 17 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτη παράγραφος και τα άρθρα 11 έως 14 του παραρτήματος VII.

XX 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες***

XX 01 03 01 Κτίρια και συναφείς δαπάνες του οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
378 906 546	336 664 904	406 621 519,83

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της κοινοτικής επικράτειας:

— ενοίκια και οφειλόμενες δόσεις που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα κτίρια ή τμήματα κτιρίων, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών συνεδριάσεων, αποθηκών, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,

— έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων,

— κατασκευή κτιρίων,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το όργανο,

— έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

XX 01 03 *(συνέχεια)*

XX 01 03 01 *(συνέχεια)*

— έξοδα συντήρησης, που υπολογίζονται με βάση τις ισχύουσες συμβάσεις, των χώρων, ανελκυστήρων, κεντρικής θέρμανσης, κλιματιστικού εξοπλισμού κ.λπ., τα έξοδα λόγω περιοδικού καθαρισμού, αγορά προϊόντων συντήρησης, πλυσίματος, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και βαφές, επιδιορθώσεις και τα αναγκαία υλικά των εργαστηρίων συντήρησης [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή],

— δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— εκτέλεση εργασιών διευθέτησης, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους ακόλουθους τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ., καθώς και τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και οι δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και, προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή],

— δαπάνες που σχετίζονται με τη φυσική και υλική ασφάλεια των προσώπων και των αγαθών, και κυρίως τις συμβάσεις επιτήρησης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφάλειας και την αγορά αναλώσιμων υλικών [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή],

— δαπάνες που σχετίζονται με την υγιεινή και την προστασία των ατόμων στους χώρους εργασίας και κυρίως την αγορά, την ενοικίαση και τη συντήρηση εξοπλισμού πυρόσβεσης, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων μελών της ομάδας άμεσης επέμβασης και τα έξοδα νομίμων ελέγχων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή],

— έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

— άλλες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— αγορά, μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση, επιδιόρθωση, εγκατάσταση και ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικών ιδίως:

  — του υλικού (συμπεριλαμβανομένων των φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων) παραγωγής, αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης δημοσιεύσεων και εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο κ.λπ.),

  — του οπτικοακουστικού υλικού, υλικών βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),

  — του υλικού για κυλικεία και εστιατόρια,

  — διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων,

  — του απαραίτητου εξοπλισμού για υπαλλήλους με ειδικές ανάγκες,

  — καθώς και μελέτες, τεκμηρίωση και εκπαίδευση σε σχέση με τον εξοπλισμό [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή],

— αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλωσης, και κυρίως:

  — την αγορά επίπλων γραφείου και ειδικών επίπλων, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λπ.,

  — την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων,

  — τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),

  — τον ειδικό εξοπλισμό των κυλικείων και των εστιατορίων,

  — τη μίσθωση επίπλων,

  — τα έξοδα συντήρησης και επιδιόρθωσης των επίπλων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων ποσού άνω των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξασφαλίσει την ορθολογική οργάνωση των δαπανών, το όργανο ενημερώνεται από τα άλλα όργανα για τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμές, νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή],

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

XX 01 03 *(συνέχεια)*

XX 01 03 01 *(συνέχεια)*

— αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση εξοπλισμού μεταφορών, και κυρίως:
  — την απόκτηση μεταφορικού εξοπλισμού,
  — την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,
  — τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερβαίνουν το υφιστάμενο δυναμικό οχημάτων,
  — τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικών, ελαστικών, αεροθαλάμων, διάφορων υλικών, ανταλλακτικών, εργαλείων κ.λπ.).
  — διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής) και τα έξοδα ασφάλισης που αναφέρονται στο άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού,
— δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και κυρίως:
  — τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,
  — την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,
  — την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,
— δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,
— άλλες λειτουργικές δαπάνες όπως:
  — το δικαίωμα εγγραφής σε διαλέξεις, με εξαίρεση τις δαπάνες κατάρτισης,
  — το δικαίωμα συμμετοχής σε επαγγελματικές και επιστημονικές ενώσεις,
  — το κόστος των μεταλλίων για τους υπαλλήλους που συμπληρώνουν εικοσαετή υπηρεσία,
  — τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων, κυρίως η αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),
  — την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,
  — την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτές, τηλεομοιοτυπικά, φωτοαντιγραφικά, σαρωτές και μικροαντιγραφικά μηχανήματα,
  — την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,
  — την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,
  — τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,
  — τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, των εκθέσεων και δημοσιεύσεων, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής,
  — τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεγραφημάτων, τηλετύπων, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μετάδοσης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,
  — τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών,
  — την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την γενική κατάρτιση στην πληροφορική, τις συνδρομές σε τεχνικά περιοδικά υπό μορφή «χαρτιού» ή ηλεκτρονικά κ.λπ. το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ. τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στα γενικά έξοδα της Κοινότητας, με βάση τα άρθρα 76 και 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στα σχετικά κονδύλια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Τα έσοδα αυτά υπολογίζεται ότι θα ανέλθουν σε 864 000 ευρώ.

Το ύψος των εσόδων με συγκεκριμένο προορισμό, με βάση το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 2 458 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

XX 01 03 *(συνέχεια)*

XX 01 03 01 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

XX 01 03 02 Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
111 489 000	110 157 000	94 509 653,—

Παρατηρήσεις

Όσον αφορά τις θέσεις 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 και 22 01 03 02 σχετικά με τις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Κοινότητας εκτός Κοινότητας και τις αντιπροσωπείες στους διεθνείς οργανισμούς που εδρεύουν εντός Κοινότητας, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— σχετικά με τη μίσθωση και τις επιβαρύνσεις για κτίρια των αντιπροσωπειών εκτός Κοινότητας:

  — για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών εκτός Κοινότητας ή οι υπάλληλοι οι οποίοι έχουν διορισθεί εκτός Κοινότητας, τα ενοίκια και τις φορολογικές επιβαρύνσεις, τα ασφάλιστρα, τις δαπάνες διαρρύθμισης χώρων και μεγάλων επισκευών, τις τρέχουσες δαπάνες σχετικά με την ασφάλεια προσώπων και αγαθών (κρυπτογραφία, χρηματοκιβώτια, κιγκλιδώματα κ.λπ.),

  — για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών εκτός Κοινότητας και τις κατοικίες των αντιπροσώπων: τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και άλλων καυσίμων, τα έξοδα συντήρησης και επισκευών, μετακίνησης και μετακόμισης, καθώς και τις άλλες τρέχουσες δαπάνες (ιδίως οδικά τέλη και τέλη αποκομιδής απορριμμάτων, αγορά υλικού σηματοδότησης κ.λπ.),

— σχετικά με τη μίσθωση και τις επιβαρύνσεις για κτίρια των αντιπροσωπειών εντός της κοινοτικής επικράτειας:

  — για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν τα γραφεία των αντιπροσωπειών: τα ενοίκια· τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης· τα ασφάλιστρα· τα έξοδα συντήρησης και επισκευής· τις δαπάνες διαρρύθμισης και μεγάλων επισκευών· τις δαπάνες ασφαλείας, ιδίως συμβάσεις επιτήρησης, μίσθωσης και αναγόμωσης πυροσβεστήρων· αγορά και συντήρηση πυροσβεστικού εξοπλισμού, ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων εθελοντών πυροσβεστών· τα έξοδα νομίμων ελέγχων κ.λπ.,

  — για όλα τα κτίρια ή μέρη κτιρίων που καταλαμβάνουν οι υπάλληλοι: την επιστροφή των δαπανών ασφάλειας των κατοικιών,

— τις δαπάνες για την απόκτηση οικοδομήσιμων οικοπέδων και κτιρίων (αγορά ή χρηματοδοτική μίσθωση) και την κατασκευή κτιρίων για γραφεία ή κατοικίες, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων για σύνταξη προκαταρκτικών μελετών και για διάφορες αμοιβές,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση και επισκευή των επίπλων και του εξοπλισμού, κυρίως οπτικοακουστικού υλικού, υλικού αρχειοθέτησης, αναπαραγωγής, βιβλιοθήκης, διερμηνείας και ειδικού γραφειακού εξοπλισμού (φωτοαντιγραφικά μηχανήματα, συσκευές ανάγνωσης-αναπαραγωγής, τηλεομοιοτυπικές μηχανές κ.λπ.), καθώς και την απόκτηση υλικού τεκμηρίωσης και αναλωσίμων σχετικών με τον εξοπλισμό αυτό,

— την αγορά, τη συντήρηση και την επισκευή τεχνικού υλικού όπως γεννήτριες και κλιματιστικές συσκευές, καθώς και τις δαπάνες εγκατάστασης και εξοπλισμού υλικού εξυπηρέτησης κοινωνικών αναγκών εγκατεστημένου στις αντιπροσωπείες,

— την αγορά, την ανανέωση, τη μίσθωση, τη χρηματοδοτική μίσθωση, τη συντήρηση και την επιδιόρθωση των μεταφορικών μέσων, συμπεριλαμβανομένων των εργαλείων,

— τα ασφάλιστρα των οχημάτων,

— τα έξοδα αγοράς βιβλίων, εντύπων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων, περιλαμβανομένων των επικαιροποιημένων εκδόσεων, καθώς και τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, διάφορα περιοδικά και δημοσιεύματα, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλες δαπάνες απαραίτητες για τη διατήρηση περιοδικών εκδόσεων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

XX 01 03 *(συνέχεια)*

XX 01 03 02 *(συνέχεια)*

— τις συνδρομές στα ειδησεογραφικά πρακτορεία,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, ειδών γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,

— τα έξοδα μεταφοράς και εκτελωνισμού υλικού, την αγορά και τον καθαρισμό στολών για τους κλητήρες, οδηγούς κ.λπ., τις διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως την αστική ευθύνη, την ασφάλιση έναντι κλοπής κ.λπ.), τα έξοδα για τις εσωτερικές συνεδριάσεις (αναψυκτικά, πρόχειρο φαγητό), τις δαπάνες συμμετοχής σε συνδιασκέψεις ή συναντήσεις, καθώς και το δικαίωμα εγγραφής σε επαγγελματικές ή επιστημονικές ενώσεις,

— τα έξοδα μελετών, ερευνών και παροχής συμβουλών, στο πλαίσιο της διοικητικής λειτουργίας των αντιπροσωπειών, καθώς και όλες τις άλλες λειτουργικές δαπάνες που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα στις άλλες θέσεις αυτού του άρθρου,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της αλληλογραφίας, των εκθέσεων, των δημοσιεύσεων, καθώς και τα έξοδα για την αεροπορική, οδική, θαλάσσια και σιδηροδρομική αποστολή ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων,

— τα έξοδα του διπλωματικού σάκου,

— το σύνολο δαπανών για επίπλωση και εξοπλισμό των κατοικιών που διατίθενται στους υπαλλήλους,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού πληροφορικής, και ιδίως ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και λογισμικών αναγκαίων για τη λειτουργία τους,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού σχετιζόμενου με την αναπαραγωγή της πληροφορίας σε χαρτί, όπως εκτυπωτικών μηχανών και συσκευών σάρωσης,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών και εξοπλισμού μεταβίβασης δεδομένων, καθώς και προγραμμάτων λογισμικού αναγκαίων για τη λειτουργία τους,

— τα τέλη συνδρομής και τα πάγια έξοδα που συνδέονται με τις ενσύρματες επικοινωνίες ή μέσω ραδιοκυμάτων (τηλεφώνου, τηλεγραφημάτων, τηλετύπου, τηλεομοιοτυπίας), τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, τις υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ., καθώς και την αγορά τηλεφωνικών καταλόγων,

— την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, την υποστήριξη, την βοήθεια, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον ανωτέρω εξοπλισμό,

— τις ενδεχόμενες δαπάνες σχετικά με τις επιχειρήσεις ενεργού ασφάλειας στις αντιπροσωπείες σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

Το ύψος των εσόδων με συγκεκριμένο προορισμό, με βάση το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 180 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το παράρτημα Χ.

XX 01 05 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία της έμμεσης έρευνας***

XX 01 05 01 Αποδοχές και επιδόματα σχετικά με το προσωπικό εν ενεργεία της έμμεσης έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
165 200 000		

Παρατηρήσεις

Το ακόλουθο κείμενο αποτελεί κοινή παρατήρηση για όλους τους τομείς πολιτικής (επιχειρήσεις, ενέργεια και μεταφορές, έμμεση έρευνα, κοινωνία της πληροφορίας και αλιεία) που συμμετέχουν στις έμμεσες δράσεις του έκτου προγράμματος πλαισίου έρευνας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού για 226 υπαλλήλους (176 A, 32 B και 18 C) για τις έμμεσες δράσεις του προγράμματος πλαισίου πυρηνικού περιεχομένου και τις δαπάνες προσωπικού για 1 511 υπαλλήλους (825 A, 262 B και 424 C) για τις έμμεσες δράσεις του προγράμματος πλαισίου μη πυρηνικού περιεχομένου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

XX 01 05 *(συνέχεια)*

XX 01 05 01 *(συνέχεια)*

Η ανάλυση αυτών των πιστώσεων για τις δαπάνες προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Πιστώσεις
Πρόγραμμα πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	31 700 000
Πρόγραμμα πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	140 060 000
Σύνολο	**171 760 000**

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32. Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, τα οποία αποτελούν έσοδα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ενίσχυση και ολοκλήρωση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

Απόφαση 2002/837/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος (Ευρατόμ) έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 74).

XX 01 05 02 Εξωτερικό προσωπικό της έμμεσης έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
40 000 000		

Παρατηρήσεις

Το ακόλουθο κείμενο αποτελεί κοινή παρατήρηση για όλους τους τομείς πολιτικής (επιχειρήσεις, ενέργεια και μεταφορές, έμμεση έρευνα, κοινωνία της πληροφορίας και αλιεία) που συμμετέχουν στις έμμεσες δράσεις του έκτου προγράμματος πλαισίου έρευνας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εξωτερικού προσωπικού για το σύνολο της διαχείρισης της έρευνας, στο πλαίσιο των έμμεσων δράσεων.

Η ανάλυση αυτών των πιστώσεων για τις δαπάνες προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Πιστώσεις
Πρόγραμμα πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	2 100 000
Πρόγραμμα πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	41 570 000
Σύνολο	**43 670 000**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

XX 01 05 *(συνέχεια)*

XX 01 05 02 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32. Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, τα οποία αποτελούν έσοδα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ενίσχυση και ολοκλήρωση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

Απόφαση 2002/837/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος (Ευρατόμ) έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 74).

XX 01 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έμμεσης έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
63 700 000		

Παρατηρήσεις

Το ακόλουθο κείμενο αποτελεί κοινή παρατήρηση για όλους τους τομείς πολιτικής (επιχειρήσεις, ενέργεια και μεταφορές, έμμεση έρευνα, κοινωνία της πληροφορίας και αλιεία) που συμμετέχουν στις έμμεσες δράσεις του έκτου προγράμματος πλαισίου έρευνας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διοικητικές δαπάνες για το σύνολο της διαχείρισης της έρευνας, στο πλαίσιο των έμμεσων δράσεων.

Η ανάλυση αυτών των πιστώσεων για τις δαπάνες προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Πιστώσεις
Πρόγραμμα πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	5 200 000
Πρόγραμμα πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	66 225 000
Σύνολο	**71 425 000**

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32. Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, τα οποία αποτελούν έσοδα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ XX — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

XX 01 05 *(συνέχεια)*

XX 01 05 03 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ενίσχυση και ολοκλήρωση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

Απόφαση 2002/837/Ευρατόμτου Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος (Ευρατόμ) έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 74).

ΤΙΤΛΟΣ 01

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΤΙΤΛΟΣ 01

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Γενικοί στόχοι

Αυτός ο τομέας πολιτικής αποσκοπεί στην εξασφάλιση της ομαλής λειτουργίας της οικονομικής και νομισματικής ένωσης (ΟΝΕ) και της παροχής υψηλής ποιότητας συμβουλευτικών υπηρεσιών προς την Επιτροπή και τα λοιπά θεσμικά κοινοτικά όργανα σε οικονομικά και χρηματοδοτικά ζητήματα. Τούτο συνεπάγεται την παρακολούθηση των οικονομικών εξελίξεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στις τρίτες χώρες, με επαφές με τους διεθνείς οργανισμούς και ενημέρωση για τα διεθνή οικονομικά ζητήματα.

Οι κύριοι στόχοι για το 2004 είναι η επιτυχία της διεύρυνσης με την αποτελεσματική ένταξη των νέων κρατών μελών στην ΟΝΕ και αργότερα στο ευρώ, η ενίσχυση της εφαρμογής του συμφώνου σταθερότητας και ανάπτυξης με τη συμβολή στη βελτίωση του συντονισμού στον τομέα της οικονομίας και του προϋπολογισμού, η καλύτερη ενσωμάτωση του θέματος της σταθερότητας του χρηματοπιστωτικού συστήματος στις οικονομικές αναλύσεις, καθώς και η στήριξη της οικονομικής ανάπτυξης των κοντινών γειτόνων μας μέσω του οικονομικού διαλόγου, της παροχής καίριων οικονομικών συμβουλών και, όπου αρμόζει, με την παροχή μακροοικονομικής ενίσχυσης.

Στις επιχειρησιακές δραστηριότητες υπάγονται ιδίως οι δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις βάσει των συνθηκών, τα προγράμματα χρηματοδοτικής τεχνικής, η διαχείριση των ταμειακών διαθεσίμων και η διαχείριση του Ταμείου Εγγύησης, καθώς και η παροχή μακροοικονομικής συνδρομής προς τις τρίτες χώρες.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»	58 040 403	58 040 403	55 077 289	55 077 289	49 580 627,97	49 580 627,97
01 02	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ	9 650 000	6 650 000	8 500 000	17 500 000	17 863 992,30	34 023 550,45
01 03	ΔΙΕΘΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ	90 200 000	119 638 000	104 200 000	112 638 000	112 500 000,—	119 437 500,—
01 04	ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ	292 340 000	300 440 000	288 611 000	311 311 000	253 302 010,07	243 859 630,74
	Τίτλος 01 — Σύνολο	**450 230 403**	**484 768 403**	**456 388 289**	**496 526 289**	**433 246 630,34**	**446 901 309,16**

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα: — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	438	423	419
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	70	69	50
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	24	27	26
Σύνολο	**532**	**519**	**495**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΤΙΤΛΟΣ 01

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
01 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»				
01 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»***	5	38 892 115 (1)	37 870 160	33 497 976,78
01 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»***				
01 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	4 381 082	4 205 716	2 801 058,56
01 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	4 958 142 (2)	4 289 054 (3)	3 641 905,01
	Άρθρο 01 01 02 — Μερικό σύνολο		9 339 224	8 494 770	6 442 963,57
01 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»***	5	9 809 064	8 712 359	9 639 687,62
	Κεφάλαιο 01 01 — Σύνολο		**58 040 403**	**55 077 289**	**49 580 627,97**

(1) Πίστωση 100 239 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 60 822 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 60 822 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

01 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
38 892 115 (1)	37 870 160	33 497 976,78

(1) Πίστωση 100 239 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

01 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»***

01 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 381 082	4 205 716	2 801 058,56

01 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 958 142 (1)	4 289 054 (2)	3 641 905,01

(1) Πίστωση 60 822 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 60 822 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

01 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 809 064	8 712 359	9 639 687,62

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 02 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01 02	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ							
01 02 02	***Συντονισμός και εποπτεία της οικονομικής και νομισματικής ένωσης***	5	5 650 000	5 650 000	5 500 000	5 500 000	5 132 082,80	5 132 082,80
01 02 04	***Prince — Επικοινωνία σχετικά με την οικονομική και νομισματική ένωση, συμπεριλαμβανομένου και του ευρώ***	3	4 000 000	1 000 000	3 000 000	12 000 000	12 731 909,50	28 891 467,65
	Κεφάλαιο 01 02 — Σύνολο		**9 650 000**	**6 650 000**	**8 500 000**	**17 500 000**	**17 863 992,30**	**34 023 550,45**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 02 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ *(συνέχεια)*

01 02 02 ***Συντονισμός και εποπτεία της οικονομικής και νομισματικής ένωσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 650 000	5 650 000	5 500 000	5 500 000	5 132 082,80	5 132 082,80

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	5 500 000	5 500 000				
Πιστώσεις 2004	5 650 000		5 650 000			
Σύνολο	11 150 000	5 500 000	5 650 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πραγματοποίηση ή τη συνέχιση και την εκμετάλλευση των ακόλουθων ερευνών, καθώς και την εισαγωγή τους στις υποψήφιες για ένταξη χώρες:

— αποφάσεις της Επιτροπής της 15ης Νοεμβρίου 1961:

  — μηνιαία έρευνα συγκυρίας στους επιχειρηματίες της Κοινότητας (που συνεχίζεται από το 1962),

  — έρευνα συγκυρίας στον τομέα των κατασκευών (που συνεχίζεται από το 1963),

  — έρευνα συγκυρίας των επενδύσεων (που συνεχίζεται από το 1966),

  — έρευνα συγκυρίας στον τομέα του λιανικού εμπορίου,

  — έρευνα συγκυρίας στον τομέα των υπηρεσιών,

  — έρευνα ad hoc για τα θέματα επικαιρότητας,

— απόφαση του Συμβουλίου της 15ης Σεπτεμβρίου 1970:

  — έρευνα συγκυρίας της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας στους καταναλωτές (που εξακολουθεί από το 1972).

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν μελέτες, αναλύσεις, αξιολογήσεις, την τεχνική βοήθεια, την αγορά βάσεων δεδομένων και λογισμικών, καθώς και τη συγχρηματοδότηση και στήριξη ενεργειών σχετικά με:

— την οικονομική εποπτεία, την ανάλυση του συνδυασμού μέτρων και το συντονισμό των οικονομικών πολιτικών,

— τις εξωτερικές πτυχές της οικονομικής και νομισματικής ένωσης,

— την παρακολούθηση των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και τη βελτίωση της λειτουργίας των αγορών στην ευρωπαϊκή και νομισματική ένωση,

— το συντονισμό με τα ευρωπαϊκά οικονομικά ιδρύματα και την ανάλυση και την ανάπτυξη των κεφαλαιαγορών,

— τη συνεργασία με τους οικονομικούς παράγοντες και τους υπεύθυνους για τη διαμόρφωση πολιτικής στους προαναφερόμενους τομείς,

— τη διεύρυνση της οικονομικής και νομισματικής ένωσης.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 02 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ *(συνέχεια)*

01 02 04 ***Prince — Επικοινωνία σχετικά με την οικονομική και νομισματική ένωση, συμπεριλαμβανομένου και του ευρώ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 000 000	1 000 000	3 000 000	12 000 000	12 731 909,50	28 891 467,65

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	19 483 638	10 500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	5 983 638
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 000 000	1 500 000		500 000	500 000	500 000
Πιστώσεις 2004	4 000 000			2 000 000	1 000 000	1 000 000
Σύνολο	26 483 638	12 000 000	1 000 000	3 500 000	2 500 000	7 483 638

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών πληροφόρησης με προτεραιότητα για τις κοινοτικές πολιτικές για όλες τις πτυχές των κανόνων και της λειτουργίας της ΟΝΕ, των πλεονεκτημάτων του στενότερου συντονισμού των πολιτικών και των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και να αντιμετωπίσει τις υπόλοιπες ανάγκες πληροφόρησης των πολιτών, των τοπικών αρχών και των επιχειρήσεων σε σχέση με το ευρώ.

Η εν λόγω ενέργεια έχει επινοηθεί ως αποτελεσματικό μέσο επικοινωνίας και διαλόγου μεταξύ των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κοινοτικών οργάνων. Λαμβάνει δε υπόψη τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες, σε στενή συνεργασία με τις αρχές των κρατών μελών.

Η εν λόγω ενέργεια συνίσταται σε:

— εταιρικές σχέσεις με κράτη μέλη και ιδιαίτερα με τα νέα κράτη μέλη,

— διεθνικές εταιρικές σχέσεις με επιχειρήσεις και την κοινωνία των πολιτών,

— ενέργειες πληροφόρησης στις τρίτες χώρες,

— ανάπτυξη ενημερωτικών μέσων (δημοσιεύσεων, ιστοσελίδας στο Διαδίκτυο, εκθέσεων, οπτικοακουστικού υλικού, ενεργειών μέσω της τηλεόρασης, δημοσκοπήσεων κ.λπ.),

— συστηματική συμμετοχή των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε εκστρατείες ενημέρωσης,

— ενέργειες για την επισήμανση του διεθνούς ρόλου του ευρώ και της αξίας των διεθνώς συντονισμένων χρηματοπιστωτικών αγορών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 02 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ *(συνέχεια)*

01 02 04 *(συνέχεια)*

Στις 2 Ιουλίου 2002, η Επιτροπή ενέκρινε ανακοίνωση προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, σχετικά με μια στρατηγική πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης [COM (2002) 350 τελικό]. Αυτή η ανακοίνωση προτείνει ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), που προεδρεύεται από την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ καθορίζει κάθε έτος τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει έκθεσης που εκπονεί η Επιτροπή.

Επιπλέον, η Επιτροπή θα υποβάλλει τριμηνιαίες εκθέσεις στην αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την υλοποίηση του προγράμματος και τον σχεδιασμό για το επόμενο έτος.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01 03	ΔΙΕΘΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ							
01 03 01	***Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη***							
01 03 01 01	Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου	4	p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—
01 03 01 02	Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Άρθρο 01 03 01 — Μερικό σύνολο		p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—
01 03 02	***Μακροοικονομική συνδρομή***							
01 03 02 01	Μακροοικονομική συνδρομή προς τις χώρες εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας	4	25 200 000	31 200 000	24 200 000	24 200 000	12 500 000,—	11 000 000,—
01 03 02 02	Μακροοικονομική συνδρομή προς τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων τις οποίες δεν αφορά μια προενταξιακή στρατηγική	4	65 000 000	80 000 000	80 000 000	80 000 000	100 000 000,—	100 000 000,—
	Άρθρο 01 03 02 — Μερικό σύνολο		90 200 000	111 200 000	104 200 000	104 200 000	112 500 000,—	111 000 000,—
	Κεφάλαιο 01 03 — Σύνολο		**90 200 000**	**119 638 000**	**104 200 000**	**112 638 000**	**112 500 000,—**	**119 437 500,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

01 03 01 Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη

01 03 01 01 Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	35 437 500	8 438 000	8 438 000	8 438 000	4 050 000	6 073 500
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	35 437 500	8 438 000	8 438 000	8 438 000	4 050 000	6 073 500

Νομικές βάσεις

Απόφαση 90/674/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 1990, για τη σύναψη της συμφωνίας περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΕ L 372 της 31.12.1990, σ. 1).

Απόφαση 97/135/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1997, σχετικά με την εγγραφή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα νέων τμημάτων του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη μετά από την απόφαση διπλασιασμού του κεφαλαίου αυτού (ΕΕ L 52 της 22.2.1997, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

01 03 01 *(συνέχεια)*

01 03 01 02 Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στη χρηματοδότηση σε περίπτωση καταβολής της αντιστοιχίας του εγγεγραμμένου κεφαλαίου από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 90/674/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 1990, για τη σύναψη της συμφωνίας περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΕ L 372 της 31.12.1990, σ. 1).

Απόφαση 97/135/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1997, σχετικά με την εγγραφή από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα νέων τμημάτων του κεφαλαίου της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη μετά από την απόφαση διπλασιασμού του κεφαλαίου αυτού (ΕΕ L 52 της 22.2.1997, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

01 03 02 Μακροοικονομική συνδρομή

01 03 02 01 Μακροοικονομική συνδρομή προς τις χώρες εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 200 000	31 200 000	24 200 000	24 200 000	12 500 000,—	11 000 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	— (1)					
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	5 000 000	4 500 000	500 000			
Πιστώσεις 2003	24 200 000	19 700 000	5 500 000	—	—	– 1 000 000 (2)
Πιστώσεις 2004	25 200 000		25 200 000	—		
Σύνολο	54 400 000	24 200 000	31 200 000	—	—	– 1 000 000

(1) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 13 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.
(2) Γι' αυτό το ποσό θα γίνει μεταφορά ή αποδέσμευση πιστώσεων.

Παρατηρήσεις

Αυτή η έκτακτη βοήθεια αποσκοπεί στο να περιορίσει τους χρηματοδοτικούς περιορισμούς ορισμένων τρίτων χωρών σε περίπτωση μακροοικονομικών δυσκολιών που χαρακτηρίζονται από σοβαρές ανισορροπίες του προϋπολογισμού ή/και του ισοζυγίου πληρωμών. Συνδέεται άμεσα με την εφαρμογή από τις δικαιούχες χώρες μέτρων μακροοικονομικής σταθερότητας και διαρθρωτικής προσαρμογής. Η κοινοτική παρέμβαση είναι γενικά συμπληρωματική εκείνης του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, σε συντονισμό με τους άλλους διμερείς χορηγούς βοήθειας.

Δύο φορές κατ' έτος, η Επιτροπή ενημερώνει την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή σχετικά με την μακροοικονομική και πολιτική κατάσταση στα κράτη που αντλούν οφέλη από αυτή τη δράση.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 97/787/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1997, για την παροχή έκτακτης χρηματοδοτικής βοήθειας στην Αρμενία και στη Γεωργία (ΕΕ L 322 της 25.11.1997, σ. 37).

Απόφαση 2000/244/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 97/787/ΕΚ για την παροχή έκτακτης χρηματοδοτικής βοήθειας στην Αρμενία και στη Γεωργία, με σκοπό την παροχή έκτακτης βοήθειας στο Τατζικιστάν (ΕΕ L 77 της 28.3.2000, σ. 11).

Απόφαση 2002/1006/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία (ΕΕ L 351 της 28.12.2002, σ. 76).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

01 03 02 *(συνέχεια)*

01 03 02 02 Μακροοικονομική συνδρομή προς τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων τις οποίες δεν αφορά μια προενταξιακή στρατηγική

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
65 000 000	80 000 000	80 000 000	80 000 000	100 000 000,—	100 000 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	45 000 000 ([1])	25 000 000	15 000 000	5 000 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	80 000 000	55 000 000	25 000 000			
Πιστώσεις 2004	65 000 000		40 000 000	25 000 000		
Σύνολο	190 000 000	80 000 000	80 000 000	30 000 000		

([1]) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 10 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

Παρατηρήσεις

Αυτή η έκτακτη βοήθεια αποσκοπεί στο να περιορίσει τους χρηματοδοτικούς περιορισμούς ορισμένων τρίτων χωρών σε περίπτωση μακροοικονομικών δυσκολιών που χαρακτηρίζονται από σοβαρές ανισορροπίες του προϋπολογισμού ή/και του ισοζυγίου πληρωμών.

Συνδέεται άμεσα με την εφαρμογή από τις δικαιούχες χώρες μέτρων μακροοικονομικής σταθερότητας και διαρθρωτικής προσαρμογής. Η κοινοτική παρέμβαση είναι γενικά συμπληρωματική εκείνης του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, σε συντονισμό με τους άλλους διμερείς χορηγούς βοήθειας.

Η Επιτροπή ενημερώνει δύο φορές κατ' έτος την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή σχετικά με την μακροοικονομική κατάσταση στα κράτη που αντλούν οφέλη από αυτή τη δράση.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/733/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 31), όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2001/900/ΕΚ (ΕΕ L 344 της 18.12.2001, σ. 29).

Απόφαση 2001/511/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2001, περί έκτακτης κοινοτικής χρηματοδοτικής βοήθειας στο Κοσσυφοπέδιο (ΕΕ L 183 της 6.7.2001, σ. 42).

Απόφαση 2001/549/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2001, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 197 της 21.7. 2001, σ. 38), όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2001/901/ΕΚ (ΕΕ L 344 της 18.12.2001, σ. 30).

Απόφαση 2002/882/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 25).

Απόφαση 2002/883/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 28).

Απόφαση 2003/825/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2003, για την τροποποίηση της απόφασης 2002/882/ΕΚ για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας, όσον αφορά τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Σερβία και Μαυροβούνιο (ΕΕ L 311 της 27.11.2003, σ. 28).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01 04	ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ							
01 04 01	***Εγγυήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα χορηγηθέντα δάνεια***							
01 04 01 01	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα κοινοτικά δάνεια που προορίζονται για τη στήριξη του ισοζυγίου πληρωμών	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 02	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια Ευρατόμ	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 03	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που προορίζονται για την προώθηση επενδύσεων στην Κοινότητα	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 04	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης υπέρ των τρίτων χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 05	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις τρίτες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 06	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης υπέρ των Νέων Ανεξάρτητων Κρατών και της Μογγολίας	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 07	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης υπέρ των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01 04 01 08	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για δάνεια Ευρατόμ προκειμένου να χρηματοδοτηθούν έργα βελτίωσης της αποτελεσματικότητας και της ασφάλειας των πυρηνικών εγκαταστάσεων των χωρών της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 09	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 10	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης και των Δυτικών Βαλκανίων	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 11	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις υπόλοιπες τρίτες χώρες	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 12	Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα χορηγούμενα δάνεια από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προς τη Νότια Αφρική	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 13	Αποθεματικό για δάνεια και εγγύηση δανείων υπέρ και εντός τρίτων χωρών	6.2	221 000 000	221 000 000	217 000 000	217 000 000	0,—	0,—
01 04 01 14	Μεταφορές πιστώσεων στο Ταμείο Εγγυήσεων στα πλαίσια νέων πράξεων	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	170 490 000,—	170 490 000,—
	Άρθρο 01 04 01 — Μερικό σύνολο		221 000 000	221 000 000	217 000 000	217 000 000	170 490 000,—	170 490 000,—
01 04 02	***Ετήσια εξυπηρέτηση της επιδότησης επιτοκίου των έκτακτων δανείων που χορηγήθηκαν στην Ελλάδα λόγω των σεισμών του Φεβρουαρίου και του Μαρτίου του 1981 και του Σεπτεμβρίου του 1986 και του 1999***	3	56 000	56 000	264 000	264 000	490 326,54	490 326,54

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01 04 03	***Ετήσια εξυπηρέτηση της επιδότησης επιτοκίου των έκτακτων δανείων που χορηγήθηκαν στην Πορτογαλία λόγω του κυκλώνα του Οκτωβρίου του 1993 στη Μαδέρα***	3	284 000	284 000	347 000	347 000	406 497,—	406 497,—
01 04 04	***Μέτρα υπέρ της σταδιακής ενσωματώσεως των δραστηριοτήτων που χρηματοδοτούνται βάσει της ΕΚΑΧ στο γενικό προϋπολογισμό***	3	—	—	—	p.m.	0,—	500 000,—
01 04 05	***Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις: βελτίωση του χρηματοοικονομικού περιβάλλοντος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων***	3	71 000 000	43 000 000	71 000 000	27 700 000	74 915 186,53	24 478 605,70
01 04 06	***Ολοκλήρωση της πρωτοβουλίας «Απασχόληση» (1998-2000)***	3	p.m.	36 100 000	p.m.	66 000 000	0,—	47 494 201,50
01 04 07	***Συμμετοχή σε επιχειρηματικά κεφάλαια για τα διευρωπαϊκά δίκτυα***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 000 000,—	0,—
01 04 08	***Ετήσια εξυπηρέτηση της επιδότησης επιτοκίου των έκτακτων δανείων που χορηγήθηκαν στα κράτη μέλη τα οποία επλήγησαν από τις πλημμύρες το 2002***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 09	***Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων***							
01 04 09 01	Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων — Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου	3	p.m.	p.m.				
01 04 09 02	Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων — Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου	3	p.m.	p.m.				
	Άρθρο 01 04 09 — Μερικό σύνολο		p.m.	p.m.				
01 04 10	***Πυρηνική ασφάλεια***	3	p.m.	p.m.				
	Κεφάλαιο 01 04 — Σύνολο		**292 340 000**	**300 440 000**	**288 611 000**	**311 311 000**	**253 302 010,07**	**243 859 630,74**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 01 Εγγυήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα χορηγηθέντα δάνεια

01 04 01 01 Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα κοινοτικά δάνεια που προορίζονται για τη στήριξη του ισοζυγίου πληρωμών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας αφορά τις δανειοληψίες από κεφαλαιαγορές ή χρηματοδοτικούς οργανισμούς. Το τρέχον υπόλοιπο σε κεφάλαιο των χορηγούμενων δανείων που μπορούν έτσι να χορηγηθούν στα κράτη μέλη περιορίζεται σε 14 δισεκατομμύρια ευρώ κατ' ανώτατο όριο.

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει την εξυπηρέτηση του χρέους, σε περίπτωση που οι οφειλέτες αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 397/75 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1975, περί των κοινοτικών δανείων (ΕΕ L 46 της 20.2.1975, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 682/81 του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1981, περί αναμορφώσεως του μηχανισμού χορηγήσεως κοινοτικών δανείων προοριζομένων για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 73 της 19.3.1981, σ. 1).

Απόφαση 83/298/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1983, που αφορά κοινοτικό δάνειο υπέρ της Γαλλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 153 της 11.6.1983, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1131/85 του Συμβουλίου, της 30ής Απριλίου 1985, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 682/81 περί αναμορφώσεως του μηχανισμού χορηγήσεως κοινοτικών δανείων προοριζομένων για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 118 της 1.5.1985, σ. 59).

Απόφαση 85/543/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 1985, για τη χορήγηση κοινοτικού δανείου στην Ελληνική Δημοκρατία (ΕΕ L 341 της 19.12.1985, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1969/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για τη θέσπιση ενιαίου μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 178 της 8.7.1988, σ. 1).

Απόφαση 91/136/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, σχετικά με ένα κοινοτικό δάνειο προς την Ελληνική Δημοκρατία (ΕΕ L 66 της 13.3.1991, σ. 22).

Απόφαση 93/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιανουαρίου 1993, σχετικά με δάνειο που χορηγήθηκε από την Κοινότητα στην Ιταλική Δημοκρατία (ΕΕ L 22 της 30.1.1993, σ. 121).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 332/2002 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για τη θέσπιση ενός μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 53 της 23.2.2002, σ. 1).

Πράξη της 12ης Ιουνίου 1985 για τους όρους προσχώρησης του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας και για τις προσαρμογές των συνθηκών (ΕΕ L 302 της 15.11.1985, σ. 23), και ιδίως η δήλωση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας που περιέχεται στην τελική πράξη της συνθήκης σχετικά με την εφαρμογή του μηχανισμού χορήγησης κοινοτικών δανείων υπέρ της Πορτογαλίας.

01 04 01 02 Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το μέγιστο ποσό των εγκεκριμένων δανείων καθορίζεται σε 4 δισεκατομμύρια ευρώ, από τα οποία 500 εκατομμύρια έχουν εγκριθεί με την απόφαση 77/270/Ευρατόμ, 500 εκατομμύρια με την απόφαση 80/29/Ευρατόμ, 1 δισεκατομμύριο με την απόφαση 82/170/Ευρατόμ, 1 δισεκατομμύριο με την απόφαση 85/537/Ευρατόμ και 1 δισεκατομμύριο με την απόφαση 90/212/Ευρατόμ.

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει την εξυπηρέτηση του χρέους, σε περίπτωση που οι οφειλέτες αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 01 *(συνέχεια)*

01 04 01 02 *(συνέχεια)*

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να χορηγεί δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

Απόφαση 77/271/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εφαρμογής της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 11).

Απόφαση 80/29/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1979, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να χορηγεί δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 12 της 17.1.1980, σ. 28).

Απόφαση 82/170/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1982, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ σχετικά με το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ τα οποία η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να χορηγεί με σκοπό τη συμμετοχήστη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 78 της 24.3.1982, σ. 21).

Απόφαση 85/537/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 1985, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ σχετικά με το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ τα οποία η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να χορηγεί με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 334 της 12.12.1985, σ. 23).

Απόφαση 90/212/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εκτελέσεως της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ για τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 112 της 3.5.1990, σ. 26).

01 04 01 03 Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που προορίζονται για την προώθηση επενδύσεων στην Κοινότητα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το μέγιστο ύψος των δανείων που εγκρίθηκαν καθορίζεται σε 6 830 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων 1 δισεκατομμύριο εγκρίθηκε από την απόφαση 78/870/ΕΟΚ, 1 δισεκατομμύριο από την απόφαση 82/169/ΕΟΚ, 1 080 εκατομμύρια από τις αποφάσεις 81/19/ΕΟΚ και 81/1013/ΕΟΚ, εκ των οποίων θα πρέπει να αφαιρεθούν τα ποσά των χορηγούμενων δανείων από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, από τους ιδίους πόρους της, για τους αυτούς σκοπούς, 3 δισεκατομμύρια από την απόφαση 83/200/ΕΟΚ και 750 εκατομμύρια από την απόφαση 87/182/ΕΟΚ.

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει την εξυπηρέτηση του χρέους, σε περίπτωση που οι οφειλέτες αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 78/870/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Οκτωβρίου 1978, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής προς σύναψη δανείων για την προώθηση επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 298 της 25.10.1978, σ. 9).

Απόφαση 79/486/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 1979, περί της εφαρμογής της απόφασης 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια με σκοπό την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 125 της 22.5.1979, σ. 16).

Απόφαση 80/739/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1980, περί δεύτερης εφαρμογής της αποφάσεως 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια με σκοπό την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 205 της 17.8.1980, σ. 19).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 01 *(συνέχεια)*

01 04 01 03 *(συνέχεια)*

Απόφαση 80/1103/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 1980, η οποία συμπληρώνει, όσον αφορά τη διάθεση τμήματος της δεύτερης μερίδας του συναπτομένου δανείου, την απόφαση 80/739/ΕΟΚ περί δευτέρας εφαρμογής της απόφασης 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής προς σύναψη δανείων για την προώθηση επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 326 της 2.12.1980, σ. 19).

Απόφαση 81/19/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 1981, περί της έκτακτης ενισχύσεως της Κοινότητας υπέρ της ανοικοδόμησης των ζωνών που επλήγησαν από το σεισμό στην Ιταλία το Νοέμβριου του 1980 (ΕΕ L 37 της 10.2.1981, σ. 21).

Απόφαση 81/1013/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1981, σχετικά με την κατ' εξαίρεση ενίσχυση της Κοινότητας για την αποκατάσταση των περιοχών που επλήγησαν από τους σεισμούς στην Ελλάδα τον Φεβρουάριο και Μαρτίου του 1981 (ΕΕ L 367 της 23.12.1981, σ. 27).

Απόφαση 82/169/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1982, που αναθέτει στην Επιτροπή να συνάψει δάνεια προκειμένου να προωθήσει τις επενδύσεις στην Κοινότητα (ΕΕ L 78 της 24.3.1982, σ. 19).

Απόφαση 82/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1982, περί της εφαρμογής της απόφασης 82/169/ΕΟΚ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 116 της 30.4.1982, σ. 16).

Απόφαση 83/200/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 1983, που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να συνάπτει δάνεια στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 112 της 28.4.1983, σ. 26).

Απόφαση 83/308/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 1983, για την εφαρμογή της απόφασης 83/200/ΕΟΚ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια βάσει του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 164 της 23.6.1983, σ. 31).

Απόφαση 84/383/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1984, σχετικά με την εφαρμογή της απόφασης 83/200/ΕΟΚ περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 208 της 3.8.1984, σ. 53).

Απόφαση 87/182/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1987, περί εξουσιοδότησης της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στα πλαίσια του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 71 της 14.3.1987, σ. 34).

01 04 01 04 Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης υπέρ των τρίτων χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή για τη χορήγηση εγγύησης εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους σχετικά με τις κάτωθι αναφερόμενες αποφάσεις δανείων.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/510/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 1991, σχετικά με τη χορήγηση μεσοπρόθεσμου δανείου στην Αλγερία, μέγιστου ύψους 400 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 272 της 28.9.1991, σ. 90).

Απόφαση 94/938/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής συνδρομής στην Αλγερία, μέγιστου ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 366 της 31.12.1994, σ. 28).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 01 *(συνέχεια)*

01 04 01 05 Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις τρίτες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους σχετικά με τις κάτωθι αναφερόμενες αποφάσεις δανείων.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/384/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1991 σχετικά με τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής βοήθειας στη Ρουμανία, μέγιστου ύψους 375 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 208 της 30.7.1991, σ. 64).

Απόφαση 92/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Οκτωβρίου 1992 για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης συμπληρωματικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βουλγαρία, μέγιστου ύψους 110 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 317 της 31.10.1992, σ. 94).

Απόφαση 92/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1992, για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής βοήθειας στην Εσθονία, τη Λετονία και τη Λιθουανία, μέγιστου ύψους σε κεφάλαιο αντίστοιχα 40 εκατομμυρίων ευρώ, 80 εκατομμυρίων ευρώ και 100 εκατομμυρίων ευρώ (ΕΕ L 351 της 2.12.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/551/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1992, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία, μέγιστου ύψους 80 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 353 της 3.12.1992, σ. 30).

Απόφαση 94/369/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1994, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής ενίσχυσης στη Ρουμανία, μέγιστου ύψους 125 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 168 της 2.7.1994, σ. 29).

Απόφαση 97/472/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία, μέγιστου ύψους 250 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 61).

Απόφαση 1999/731/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία, μέγιστου ύψους 100 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 27).

Απόφαση 1999/732/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία μέγιστου ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 29).

01 04 01 06 Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης υπέρ των Νέων Ανεξάρτητων Κρατών και της Μογγολίας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους σχετικά με τις κάτωθι αναφερόμενες αποφάσεις δανείων.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 01 *(συνέχεια)*

01 04 01 06 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/658/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1991, περί της χορήγησης μεσοπρόθεσμου δανείου στη Σοβιετική Ένωση και στις δημοκρατίες της, μέγιστου ύψους 1 250 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 362 της 31.12.1991, σ. 89).

Απόφαση 94/346/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 1994, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία, μέγιστου ύψους 45 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 155 της 22.6.1994, σ. 27).

Απόφαση 94/940/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, για χορήγηση μακροοικονομικής συνδρομής στην Ουκρανία, μέγιστου ύψους 85 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 366 της 31.12.1994, σ. 32).

Απόφαση 95/132/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Απριλίου 1995, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Λευκορωσία, μέγιστου ύψους 75 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 89 της 21.4.1995, σ. 28).

Απόφαση 95/442/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 1995, για χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής συνδρομής στην Ουκρανία, μέγιστου ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 258 της 28.10.1995, σ. 63).

Απόφαση 96/242/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία, μέγιστου ύψους 15 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 80 της 30.3.1996, σ. 60).

Απόφαση 97/787/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1997, για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία, μέγιστου ύψους 170 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 322 της 25.11.1997, σ. 37).

Απόφαση 98/592/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1998, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 284 της 22.10.1998, σ. 45).

Απόφαση 2000/244/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, που τροποποιεί την απόφαση 97/787/ΕΚ για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία, με σκοπό την επέκτασή της και στο Τατζικιστάν, μέγιστου ύψους 245 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 77 της 28.3.2000, σ. 11).

Απόφαση 200/452/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Ιουλίου 2000, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία ανώτατου ύψους 15 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 181 της 20.7.2002, σ. 77).

Απόφαση 2002/639/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 209 της 6.8.2002, σ. 22).

Απόφαση 2002/1006/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία (ΕΕ L 351 της 28.12.2002, σ. 76).

01 04 01 07 Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα προγράμματα λήψης δανείων τα οποία συνάπτει η Κοινότητα για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης υπέρ των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους σχετικά με τις κάτωθι αναφερόμενες αποφάσεις δανείων.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος αναφέρει περιληπτικά τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 97/471/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για τη χορήγηση μακροπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, ύψους 40 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 59).

Απόφαση 1999/282/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 1999, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αλβανία, μέγιστου ύψους 20 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο για διάρκεια μη υπερβαίνουσα τα δεκαπέντε έτη (ΕΕ L 110 της 28.4.1999, σ. 13).

Απόφαση 1999/325/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 1999, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, μέγιστου ύψους 30 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο υπό μορφή δανείου για διάρκεια δεκαπέντε ετών (ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 57).

Απόφαση 1999/733/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, ύψους 50 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 31).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 01 *(συνέχεια)*

01 04 01 07 *(συνέχεια)*

Απόφαση 2001/549/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2001, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκουσλαβίας (ΕΕ L 197 της 21.7.2001, σ. 38).

Απόφαση 2002/882/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 25).

Απόφαση 2002/883/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 308 της 9.11.2002, σ. 28).

Απόφαση 2003/825/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2003, για την τροποποίηση της απόφασης 2002/882/ΕΚ για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας, όσον αφορά τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Σερβία και Μαυροβούνιο (ΕΕ L 311 της 27.11.2003, σ. 28).

01 04 01 08 Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για δάνεια Ευρατόμ προκειμένου να χρηματοδοτηθούν έργα βελτίωσης της αποτελεσματικότητας και της ασφάλειας των πυρηνικών εγκαταστάσεων των χωρών της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το μέγιστο συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ για τα κράτη μέλη και τις τρίτες χώρες εξακολουθεί να καθορίζεται σε 4 δισεκατομμύρια ευρώ, όπως αναφέρθηκε στη θέση 01 04 01 02.

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1994, για την τροποποίηση της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφάλειας και αποτελεσματικότητας των πυρηνικών σταθμών ορισμένων τρίτων χωρών (ΕΕ L 84 της 29.3.1994, σ. 41).

Όσον αφορά τη νομική βάση των δανείων Ευρατόμ, βλέπε την παρατήρηση της θέσης 01 04 01 02.

01 04 01 09 Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις της κατωτέρω απόφασης του Συμβουλίου, της 8ης Μαρτίου 1977, η Ευρωπαϊκή Ένωση παρέχει την εγγύησή της για τα δάνεια που θα χορηγηθούν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών υποχρεώσεων που αναλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Ένωση έναντι των χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου.

Η εν λόγω απόφαση αποτελεί τη βάση της σύμβασης εγγύησης που υπεγράφη στις 30 Οκτωβρίου 1978 (Βρυξέλλες) και στις 10 Νοεμβρίου 1978 (Λουξεμβούργο) μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, σύμφωνα με την οποία δημιουργείται μηχανισμός συνολικής εγγύησης, ίσης προς το 75 % του συνόλου των πιστώσεων που έχουν αναχθεί στο πλαίσιο των δανειοδοτικών πράξεων στις ακόλουθες χώρες: Μάλτα, Τυνησία, Αλγερία, Μαρόκο, Πορτογαλία (χρηματοδοτικό πρωτόκολλο, επείγουσα βοήθεια), Τουρκία, Κύπρος, Συρία, Ισραήλ, Ιορδανία, Αίγυπτος, πρώην Γιουγκοσλαβία και Λίβανος.

Για κάθε νέο χρηματοδοτικό πρωτόκολλο συνάπτεται νέα πράξη για την παράταση της σύμβασης εγγύησης. Το επίπεδο της συνολικής εγγύησης εμφαίνεται στο μέρος Δ (πίνακας 3) του παραρτήματος ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης των δαπανών του παρόντος τμήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 01 *(συνέχεια)*

01 04 01 09 *(συνέχεια)*

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως 2 310 εκατομμύρια ευρώ στις ακόλουθες μεσογειακές χώρες: Αλγερία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανος, Μάλτα, Μαρόκο, Συρία, Τυνησία, Τουρκία, Γάζα και Υπεριορδανία και καλύπτει τριετή περίοδο, που αρχίζει από τις 31 Ιανουαρίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 24 Ιανουαρίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 17 Ιανουαρίου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 600 εκατομμύρια ευρώ και καλύπτει τριετή περίοδο, που αρχίζει από τις 29 Νοεμβρίου 1999. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει το προαναφερθέν ποσό, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 24 Ιανουαρίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 17 Ιανουαρίου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 6 425 εκατομμύρια ευρώ στις ακόλουθες μεσογειακές χώρες: Αλγερία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανος, Μάλτα, Μαρόκο, Συρία, Τυνησία, Τουρκία, Γάζα και Υπεριορδανία, και καλύπτει επταετή περίοδο, που αρχίζει από την 1η Φεβρουαρίου 2000 και τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το προαναφερθέν παράρτημα ΙΙ συγκεφαλαιώνει τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977 (πρωτόκολλα «Μεσόγειος»).

Απόφαση 78/666/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1978, περί συνάψεως χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελλάδας (ΕΕ L 225 της 16.8.1978, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2210/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 263 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2211/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 264 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2212/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 265 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2237/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου και του πρόσθετου πρωτοκόλλου της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 274 της 29.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1273/80 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 1980, περί συνάψεως του προσωρινού πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας ως προς την εκ προτέρων εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της συμφωνίας (ΕΕ L 130 της 27.5.1980, σ. 98).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3323/80 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1980, περί της συνάψεως της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Πορτογαλίας για τη χορήγηση ενίσχυσης «πριν από την προσχώρηση», στην Πορτογαλία (ΕΕ L 349 της 23.12.1980, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 4ης Ιουνίου 1981, (χρηματοδοτική συνεργασία με την Ισπανία).

Απόφαση του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1982 (έκτακτη συμπληρωματική ενίσχυση για την ανασυγκρότηση του Λιβάνου).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3177/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3178/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 8).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 01 *(συνέχεια)*

01 04 01 09 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 22).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3181/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3182/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 36).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 1983, (παράταση της χρηματοδοτικής συνεργασίας με την Ισπανία και την Πορτογαλία).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3354/83 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1983, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 335 της 30.11.1983, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 787/84 του Συμβουλίου, της 26ης Μαρτίου 1984, περί της συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου (ΕΕ L 85 της 28.3.1984, σ. 37).

Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 1984 (επιστολή του προέδρου του Συμβουλίου προς την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τη δεύτερη παράταση της χρηματοδοτικής συνεργασίας με την Ισπανία και την Πορτογαλία).

Απόφαση του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1984 (χορήγηση δανείου εκτός πρωτοκόλλου «Γιουγκοσλαβία»).

Απόφαση 87/604/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, για τη σύναψη του δεύτερου πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 389 της 31.12.1987, σ. 65).

Απόφαση 88/30/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 1).

Απόφαση 88/31/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 9).

Απόφαση 88/32/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 17).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1988, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 88/597/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 1988, για τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 327 της 30.11.1988, σ. 51).

Απόφαση 89/378/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, για τη σύναψη πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας (ΕΕ L 180 της 27.6.1989, σ. 46).

Απόφαση 90/153/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 1990, για τη σύναψη πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 82 της 29.3.1990, σ. 32).

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με τη Δημοκρατία της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

Απόφαση 92/206/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με τη Λαϊκή Δημοκρατία της Αλγερίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με την Αραβική Δημοκρατία της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με το Χασεμιτικό Βασίλειο της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 01 *(συνέχεια)*

01 04 01 09 *(συνέχεια)*

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με τη Δημοκρατία του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Απόφαση 92/210/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας με το κράτος του Ισραήλ (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1763/92 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεργασία που αφορά το σύνολο των τρίτων μεσογειακών χωρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 5).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

Απόφαση 93/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, σχετικά με τη σύναψη πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας (ΕΕ L 189 της 29.7.1993, σ. 152).

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Συριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Πρόταση κανονισμού (ΕΚ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 26 Ιουλίου 1995, σχετικά με την εφαρμογή ειδικής δράσης χρηματοδοτικής συνεργασίας υπέρ της Τουρκίας (ΕΕ C 271 της 17.10.1995, σ. 12).

Απόφαση 95/484/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1995, που αφορά τα συμπεράσματα του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 14).

Απόφαση 95/485/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1995, που αφορά τα συμπεράσματα του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Κύπρου (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 22).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Απόφαση 1999/786/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων ανασυγκρότησης στις σεισμόπληκτες περιοχές της Τουρκίας (ΕΕ L 308 της 3.12.1999, σ. 35).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (κεντρική και ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότιος Αφρική (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

01 04 01 10 Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης και των Δυτικών Βαλκανίων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) που συνδέεται με τα δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους, σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 90/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 1990, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ενδεχόμενες ζημίες από δάνεια που χορηγήθηκαν για τη χρηματοδότηση σχεδίων στην Ουγγαρία και στην Πολωνία (ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 68).

Στην απόφαση 90/62/ΕΟΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπογράφηκε μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στις 24 Απριλίου 1990 (Βρυξέλλες) και στις 14 Μαΐου 1990 (Λουξεμβούργο) σχετικά με τα δάνεια στην Ουγγαρία και Πολωνία, και η επέκταση της σύμβασης αυτής στα δάνεια στην Τσεχοσλοβακία, στη Ρουμανία και στη Βουλγαρία που υπογράφηκε στις 31 Ιουλίου 1991 στις Βρυξέλλες και το Λουξεμβούργο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 01 *(συνέχεια)*

01 04 01 10 *(συνέχεια)*

Απόφαση 91/252/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 1991, με την οποία επεκτείνεται στην Τσεχοσλοβακία, στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία η απόφαση 90/62/ΕΟΚ για τη χορήγηση εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ενδεχόμενες ζημίες από δάνεια που χορηγήθηκαν για τη χρηματοδότηση σχεδίων στην Ουγγαρία και στην Πολωνία (ΕΕ L 123 της 18.5.1991, σ. 44).

Απόφαση 93/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την παροχή κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για επενδυτικά σχέδια πραγματοποιούμενα στην Εσθονία, στη Λετονία και στη Λιθουανία (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 42).

Απόφαση 93/696/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1993, για την παροχή της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία και Αλβανία) (ΕΕ L 321 της 23.12.1993, σ. 27).

Στην απόφαση 93/696/ΕΚ στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στις 22 Ιουλίου 1994 (Βρυξέλλες) και στις 12 Αυγούστου 1994 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως σε 3 520 εκατομμύρια ευρώ στις ακόλουθες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης: Αλβανία, Βουλγαρία, Δημοκρατία της Τσεχίας, Εσθονία, Ουγγαρία, Λετονία, Λιθουανία, Πολωνία, Ρουμανία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Σλοβενία και καλύπτει τριετή περίοδο, που αρχίζει από τις 31 Ιανουαρίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Απόφαση 98/348/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και που τροποποιεί την απόφαση 97/256/ΕΚ με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (κεντρική και ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 53).

Απόφαση 98/729/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για την τροποποίηση της απόφασης 97/256/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας που παρέχεται στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (κεντρική και ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 24 Ιανουαρίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 17 Ιανουαρίου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 8 680 εκατομμύρια ευρώ στις ακόλουθες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης: Αλβανία, πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, Βοσνία και Ερζεγοβίνη, Βουλγαρία, Εσθονία, Ουγγαρία, Λετονία, Λιθουανία, Πολωνία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Δημοκρατία της Τσεχίας, Ρουμανία, Σλοβενία και καλύπτει επταετή περίοδο, που αρχίζει από την 1η Φεβρουαρίου 2000 και τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Απόφαση 2000/688/ΕΚ του Συμβουλίου της 7ης Νοεμβρίου 2000 για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην Κροατία (ΕΕ L 285 της 10.11.2000, σ. 20).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις..., με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στο Μαυροβούνιο [COM (2000)... τελικό].

Απόφαση 2001/778/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, που τροποποιεί την απόφαση 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης που παρέχει η Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δάνεια για σχέδια στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 43).

Η σύμβαση αυτή εγγυοδοσίας αποτέλεσε το αντικείμενο πράξης που υπεγράφη στις 19 Ιανουαρίου 1993 στις Βρυξέλλες στις 4 Φεβρουαρίου 1993 στο Λουξεμβούργο, με την οποία η Δημοκρατία της Τσεχίας και η Σλοβακία υποκατέστησαν την Ομόσπονδη Δημοκρατία της Τσεχοσλοβακίας από την 1η Ιανουαρίου 1993.

Στις δύο αυτές αποφάσεις στηρίζεται μια τροποποίηση της σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 01 *(συνέχεια)*

01 04 01 11 Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα δάνεια που παρέχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις υπόλοιπες τρίτες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) που συνδέεται με τα δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 93/115/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1993, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων που έχουν χορηγηθεί για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 45 της 23.2.1993, σ. 27).

Στην απόφαση 93/115/ΕΟΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 4 Νοεμβρίου 1993 (Βρυξέλλες) και στις 17 Νοεμβρίου 1993 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 96/723/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1996, για τη χορήγηση εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας (ΕΕ L 329 της 19.12.1996, σ. 45).

Στην απόφαση 96/723/ΕΚ στηρίζεται η σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 18 Μαρτίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 26 Μαρτίου 1997 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως 900 εκατομμύρια ευρώ στις ακόλουθες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας: Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα, Μπανγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Ινδία, Ινδονησία, Μακάο, Μαλαισία, Μογγολία, Πακιστάν, Φιλιπίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη, Βιετνάμ και καλύπτει τριετή περίοδο, που αρχίζει από τις 31 Ιανουαρίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (κεντρική και ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 24 Ιανουαρίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 17 Ιανουαρίου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 2 480 εκατομμύρια ευρώ στις ακόλουθες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας: Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα, Μπανγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Νότια Κορέα, Ινδία, Ινδονησία, Λάος, Μακάο, Μαλαισία, Μογγολία, Νεπάλ, Πακιστάν, Φιλιπίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη, Βιετνάμ, Υεμένη και καλύπτει επταετή περίοδο, που αρχίζει από την 1η Φεβρουαρίου 2000 και τελειώνει στις31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Απόφαση 2001/777/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, που χορηγεί εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημίες τις προερχόμενες από ειδική δράση δανεισμού για την υλοποίηση επιλεγμένων περιβαλλοντικών σχεδίων στο ρωσικό τμήμα της λεκάνης της Βαλτικής, που σχετίζονται με τη «βόρεια διάσταση» (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 41).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 01 *(συνέχεια)*

01 04 01 11 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με τις διατάξεις των αποφάσεων 93/115/ΕΟΚ και 96/723/ΕΚ, η Ευρωπαϊκή Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων τα οποία καλείται να χορηγήσει, εξετάζοντας κάθε συγκεκριμένη περίπτωση, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

01 04 01 12 Εγγύηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τα χορηγούμενα δάνεια από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προς τη Νότια Αφρική

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή αποτελεί τη δημοσιονομική υποδομή της εγγύησης καλής εκτέλεσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επιτρέπει στην Επιτροπή να εξασφαλίσει, εφόσον χρειαστεί, την εξυπηρέτηση του χρέους (εξόφληση του κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) που συνδέεται με τα δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων αντί των οφειλετών που αδυνατούν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να εξασφαλίσει από το ταμείο της την εξυπηρέτηση του χρέους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Το παράρτημα ΙΙ του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος παρουσιάζει συνοπτικά τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις, συμπεριλαμβανομένης και της διαχείρισης του χρέους σε κεφάλαιο και σε τόκους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 95/207/ΕΚ του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 1995 για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στη Νότια Αφρική (ΕΕ L 131 της 15.6.1995, σ. 31).

Στην απόφαση 95/207/ΕΚ στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που συνήφθη μεταξύ Ευρωπαϊκής Κοινότητας και Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στις 4 Οκτωβρίου 1995 στις Βρυξέλλες και στις 16 Οκτωβρίου 1995 στο Λουξεμβούργο.

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως σε 375 εκατομμύρια ευρώ στη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής και καλύπτει τριετή περίοδο, που αρχίζει από την 1η Ιουλίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου Λατινική Αμερική και Ασία, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 24 Ιανουαρίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 17 Ιανουαρίου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 825 εκατομμύρια ευρώ στη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής και καλύπτει περίοδο, που αρχίζει από την 1η Ιουλίου 2000 και τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 95/207/ΕΚ, η Ευρωπαϊκή Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων που καλείται να χορηγήσει, εξετάζοντας κάθε περίπτωση χωριστά, η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στη Νότια Αφρική.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 01 *(συνέχεια)*

01 04 01 13 Αποθεματικό για δάνεια και εγγύηση δανείων υπέρ και εντός τρίτων χωρών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
221 000 000	217 000 000	0,—

Παρατηρήσεις

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δεν πρέπει απλώς να συνεχίσει να λαμβάνει τακτικές εκθέσεις «μετά τη σύναψη δανείων», αλλά θα πρέπει επίσης να ζητείται εκ των προτέρων η γνώμη του σχετικά με τα κοινοτικά δάνεια.

Η πίστωση αυτή έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μετά τη μεταφορά της προς άλλα κονδύλια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγύησης για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 27).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

01 04 01 14 Μεταφορές πιστώσεων στο Ταμείο Εγγυήσεων στα πλαίσια νέων πράξεων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	170 490 000,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή αποτελεί τη δομή υποδοχής των καταβολών που αναφέρονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94.

Οι απαραίτητες πιστώσεις θα έχουν μεταφερθεί προηγούμενα από τη θέση 01 04 01 13 σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγύησης για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 27).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002, του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 02 ***Ετήσια εξυπηρέτηση της επιδότησης επιτοκίου των έκτακτων δανείων που χορηγήθηκαν στην Ελλάδα λόγω των σεισμών του Φεβρουαρίου και του Μαρτίου του 1981 και του Σεπτεμβρίου του 1986 και του 1999***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
56 000	56 000	264 000	264 000	490 326,54	490 326,54

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	264 000	264 000				
Πιστώσεις 2004	56 000		56 000			
Σύνολο	320 000	264 000	56 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις επιδοτήσεις επιτοκίου που σχετίζονται με την ανοικοδόμηση των περιοχών που επλήγησαν από τους σεισμούς στην Ελλάδα το 1981, το 1986 και το 1999. Μια επιδότηση επιτοκίου μπορεί να χορηγηθεί στα δάνεια που καταβάλλονται υπέρ επενδύσεων που πραγματοποιούνται, στις ζώνες που επλήγησαν από τους σεισμούς στην Ελλάδα, από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και μάλιστα από τους ιδίους της πόρους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 81/1013/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1981 περί της εκτάκτου βοηθείας της Κοινότητος υπέρ της ανοικοδομήσεως των ζωνών που επλήγησαν από τους σεισμούς στην Ελλάδα τον Φεβρουάριο και τον Μάρτιο 1981 (ΕΕ L 367 της 23.12.1981, σ. 27).

Απόφαση 88/561/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 1988, για τη χορήγηση έκτακτης ενίσχυσης της Κοινότητας υπέρ της ανοικοδόμησης των περιοχών που επλήγησαν από τους σεισμούς του Σεπτεμβρίου 1986 στην Ελλάδα (ΕΕ L 309 της 15.11.1988, σ. 32).

Απόφαση 2000/786/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2000, όσον αφορά τη χορήγηση πόρων στην Ελληνική Δημοκρατία προκειμένου να καλυφθούν εν μέρει οι τόκοι που κατεβλήθησαν στα δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων για την ανοικοδόμηση της περιοχής που καταστράφηκε από τον σεισμό του Σεπτεμβρίου 1999 (ΕΕ L 313 της 13.12.2000, σ. 25).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 03 ***Ετήσια εξυπηρέτηση της επιδότησης επιτοκίου των έκτακτων δανείων που χορηγήθηκαν στην Πορτογαλία λόγω του κυκλώνα του Οκτωβρίου του 1993 στη Μαδέρα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
284 000	284 000	347 000	347 000	406 497,—	406 497,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	347 000	347 000				
Πιστώσεις 2004	284 000		284 000			
Σύνολο	631 000	347 000	284 000			

Παρατηρήσεις

Μια επιδότηση τριών μονάδων επιτοκίου ετησίως για μέγιστη διάρκεια δώδεκα ετών μπορεί να χορηγηθεί στα δάνεια που καταβάλλονται, μέχρι ποσού 15 850 000 ευρώ σε κεφάλαιο, υπέρ επενδύσεων που πραγματοποιούνται στις ζώνες που επλήγησαν από τον κυκλώνα στη Μαδέρα τον Οκτώβριο του 1993, από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 95/250/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1995, σχετικά με τη χορήγηση έκτακτης κοινοτικής ενίσχυσης για την αποκατάσταση των περιοχών που υπέστησαν καταστροφές από τον κυκλώνα ο οποίος έπληξε τη Μαδέρα τον Οκτωβρίου του 1993 (ΕΕ L 159 της 11.7.1995, σ. 16).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 04 ***Μέτρα υπέρ της σταδιακής ενσωματώσεως των δραστηριοτήτων που χρηματοδοτούνται βάσει της ΕΚΑΧ στο γενικό προϋπολογισμό***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	p.m.	0,—	500 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—	p.m.				
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	—	p.m.	—			

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη χρηματοδότηση των μέτρων που αποσκοπούν στη διευκόλυνση της μεταβάσεως από τις δραστηριότητες που κατά παράδοση χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό ΕΚΑΧ στα προγράμματα που υφίστανται στο γενικό προϋπολογισμό, συγκεκριμένα τα διαρθρωτικά ταμεία και την έρευνα. Αποσκοπεί συγκεκριμένα να στηρίξει τις δράσεις οι οποίες λόγω του ειδικού χαρακτήρα τους δεν ευρίσκουν ακόμη αντιστοιχία στα κοινοτικά προγράμματα.

Στόχος της είναι η μέσω ευρωπαϊκών κέντρων ενημέρωσης και κέντρων αναμετάδοσης πληροφοριών προαγωγή της δημιουργίας καινοτόμων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) που σχετίζονται με τη μετατροπή των βιομηχανιών στους τομείς του άνθρακα και του χάλυβα (φυτώρια επιχειρήσεων, προσφορά βιομηχανικών εργαλείων και διευκολύνσεις χρηματοδότησης προς τους μισθωτούς που υποβάλλονται σε προγράμματα αναπροσαρμογής), ιδίως στα πεδία του περιβάλλοντος, της υγείας και της ασφάλειας στην εργασία.

Αποσκοπεί επίσης να ευνοήσει πρωτοβουλίες που ει δυνατόν αναπτύσσονται στο πλαίσιο ίσης συμμετοχής (εργοδοτών εργαζομένων) στα πεδία της πληροφόρησης, της κατάρτισης και της ψυχαγωγίας στις επιχειρήσεις, συγκεκριμένα σε θέματα προσαρμογής του χρόνου εργασίας που απορρέουν από τις αναδιαρθρώσεις.

Η Επιτροπή θα έχει ως μέλημα όσοι αντλούν οφέλη από τα εν λόγω έργα να προέρχονται κατά προτεραιότητα από τις περιοχές που πλήττονται από τις αναδιαρθρώσεις στους τομείς του άνθρακα και του χάλυβα, συμπεριλαμβανομένων και των περιοχών που κείνται στα υποψήφια προς ένταξη κράτη.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικές ενέργειες κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 05 ***Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις: βελτίωση του χρηματοοικονομικού περιβάλλοντος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
71 000 000	43 000 000	71 000 000	27 700 000	74 915 186,53	24 478 605,70

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	123 280 781	13 000 000	13 000 000	20 000 000	20 000 000	57 280 781
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	71 000 000	14 700 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	26 300 000
Πιστώσεις 2004	71 000 000		20 000 000	6 500 000	5 666 667	38 833 333
Σύνολο	265 280 781	27 700 000	43 000 000	36 500 000	35 666 667	122 414 114

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τα κοινοτικά χρηματοπιστωτικά μέσα που αναπτύσσονται με σκοπό τη βελτίωση του χρηματοοικονομικού περιβάλλοντος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ), επί παραδείγματι ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, καθώς επίσης τη διάθεση επιχειρηματικών κεφαλαίων με κίνδυνο και τη βελτίωση της πρόσβασης σε αυτά. Σύμφωνα με το πνεύμα του ευρωπαϊκού χάρτη μικρών επιχειρήσεων, οι δράσεις που θα αναληφθούν θα απευθύνονται κατά προτεραιότητα στη βιοτεχνία, στις πολύ μικρές και μικρές επιχειρήσεις. Ειδική έμφαση πρέπει να δοθεί στις μικρές επιχειρήσεις με ολιγότερους των δέκα υπαλλήλων.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να καλύψει την εξυπηρέτηση του εγγυημένου χρέους με τα μέσα του ταμείου της. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000 για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές τρίτων και εγγράφονται στο άρθρο 6 0 9 της κατάστασης εσόδων συνεπάγονται τη διάθεση συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου, 20ής Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ειδικότερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 06 ***Ολοκλήρωση της πρωτοβουλίας «Απασχόληση» (1998-2000)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	36 100 000	p.m.	66 000 000	0,—	47 494 201,50

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	196 258 569	66 000 000	36 100 000	60 000 000	34 158 569	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	196 258 569	66 000 000	36 100 000	60 000 000	34 158 569	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη χρηματοδότηση:

— των εξόδων των άμεσων ή έμμεσων εγγυήσεων που παρέχονται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΕπ) προκειμένου να διευκολυνθεί η αύξηση του όγκου των δανείων και των επενδυτικών κινδύνων που αναλαμβάνουν η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕ), οι τράπεζες, τα ταμεία επενδύσεων ή άλλοι χρηματοπιστωτικοί διαμεσολαβητές στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων τους υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων,

— των συμμετοχών σε ταμεία επενδύσεων που προορίζονται για νεοσυσταθείσες επιχειρήσεις και μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις υψηλής τεχνολογίας,

— μέρους του κόστους που συνδέεται με τη σύλληψη και υλοποίηση, στο πλαίσιο της δημιουργίας μιας διεθνικής κοινοπραξίας που δημιουργείται από ευρωπαϊκές μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, καθώς και μέρους του συνολικού ποσού της πραγματοποιηθείσας διεθνικής επένδυσης.

Για να ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις της, η Επιτροπή μπορεί προσωρινά να καλύψει την εξυπηρέτηση του εγγυημένου χρέους με τα μέσα του ταμείου της. Στην περίπτωση αυτή, εφαρμόζεται το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2000για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 98/347/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, για μέτρα χρηματοδοτικής συνδρομής υπέρ των καινοτόμων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) που δημιουργούν θέσεις απασχόλησης (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 43).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 07 ***Συμμετοχή σε επιχειρηματικά κεφάλαια για τα διευρωπαϊκά δίκτυα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 000 000,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	— ([1])					
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	—	p.m.	p.m.			

([1]) Μετά την αφαίρεση πιστώσεων πληρωμών ύψους 7 000 000 ευρώ που μεταφέρθηκαν.

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή σε κεφάλαια επιχειρηματικού κινδύνου (επενδυτικά ταμεία ή ανάλογους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς) με προτεραιότητα στη χορήγηση επιχειρηματικού κεφαλαίου σε έργα διευρωπαϊκών δικτύων με σημαντικές επενδύσεις από τον ιδιωτικό τομέα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1655/1999 (ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ε).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 08 ***Ετήσια εξυπηρέτηση της επιδότησης επιτοκίου των έκτακτων δανείων που χορηγήθηκαν στα κράτη μέλη τα οποία επλήγησαν από τις πλημμύρες το 2002***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις επιδοτήσεις επιτοκίου που σχετίζονται με την ανοικοδόμηση των περιοχών της Ευρωπαϊκής Ένωσης που επλήγησαν από τις πλημμύρες το 2002. Μια επιδότηση επιτοκίου μπορεί να χορηγηθεί στα δάνεια που χορηγούνται στις πληγείσες περιοχές από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και μάλιστα από τους ιδίους της πόρους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 09 Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων

01 04 09 01 Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων — Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002 Πιστώσεις 2003 Πιστώσεις 2004	p.m. (1)		—			
Σύνολο	p.m.		— (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 1994, για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 09 *(συνέχεια)*

01 04 09 02 Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων — Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002 Πιστώσεις 2003 Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	p.m.		p.m.			

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση σε περίπτωση πρόσκλησης καταβολής του εγγεγραμμένου κεφαλαίου από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 94/375/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 1994, για τη συμμετοχή της Κοινότητας ως μέλους στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΕ L 173 της 7.7.1994, σ. 12).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 04 — ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ *(συνέχεια)*

01 04 10 ***Πυρηνική ασφάλεια***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	p.m.		—	750 000	– 500 000	– 250 000
Σύνολο	p.m.		—	750 000	– 500 000	– 250 000

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της αναγκαίας τεχνικής και νομικής βοήθειας για την αξιολόγηση των περιβαλλοντικών, οικονομικών και χρηματοδοτικών πτυχών και της ασφάλειας των σχεδίων που αποτελούν αντικείμενο αίτησης για χρηματοδότηση από δάνεια της Ευρατόμ, συμπεριλαμβανομένων των μελετών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, και να συμβάλουν στη σύναψη και στην εκτέλεση αυτών των συμβάσεων δανείων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1994, για την τροποποίηση της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφάλειας και αποτελεσματικότητας των πυρηνικών σταθμών ορισμένων τρίτων χωρών (ΕΕ L 84 της 29.3.1994, σ. 41).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Ιουνίου 2002, για την τροποποίηση της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ C 45 E της 25.2.2003, σ. 194).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01 — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»

ΤΙΤΛΟΣ 02

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΤΙΤΛΟΣ 02

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Γενικοί στόχοι

Ο στόχος αυτού του τομέα πολιτικής είναι να γίνει η Ευρωπαϊκή Ένωση η πλέον ανταγωνιστική και δυναμική οικονομία της γνώσης, ενισχύοντας την επιχειρηματικότητα και την καινοτομία και αξιοποιώντας περαιτέρω τα οφέλη της εσωτερικής αγοράς.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
02 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ»	112 577 738	112 577 738	93 149 506	93 149 506	86 527 926,32	86 527 926,32
02 02	ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ	48 600 000	57 300 000	59 495 000	53 300 000	34 243 336,44	34 412 628,44
02 03	ΕΡΕΥΝΑ — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ	60 000 000	92 659 000	68 000 000	96 860 000	92 726 840,81	76 481 724,38
02 04	ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ	52 700 000	55 700 000	51 036 000	53 955 000	43 165 597,25	49 300 246,01
02 05	ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΒΙΩΣΙΜΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	7 000 000	8 100 000	8 180 000	8 000 000	4 970 049,38	4 969 327,83
02 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	5 150 000	14 765 500	14 910 000	8 366 197,83	7 288 490,03
	Τίτλος 02 — Σύνολο	**280 877 738**	**331 486 738**	**294 626 006**	**320 174 506**	**269 999 948,03**	**258 980 343,01**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα: — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	675	672	676
Οργανόγραμμα: — Προϋπολογισμός για έρευνα	38	38	41
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	127	128	120
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	27	19	21
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	77	72	69
Σύνολο	**944**	**929**	**927**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από τις υπηρεσίες μετάφρασης και διερμηνείας.

ΤΙΤΛΟΣ 02

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
02 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ»				
02 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***	5	63 324 340 (1)	62 611 998	56 080 882,48
02 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***				
02 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	9 331 498	8 953 820	7 559 791,02
02 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	6 654 269 (2)	6 443 545 (3)	5 860 748,39
	Άρθρο 02 01 02 — Μερικό σύνολο		15 985 767	15 397 365	13 420 539,41
02 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***	5	16 767 631	15 140 143	17 026 504,43
02 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***				
02 01 04 01	Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, της πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	1 400 000		
02 01 04 03	Πολιτική βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας για την Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	1 200 000		
02 01 04 04	Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	6 650 000		
02 01 04 05	Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	750 000		
	Άρθρο 02 01 04 — Μερικό σύνολο		10 000 000		

(1) Πίστωση 163 209 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 26 445 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 26 445 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
02 01 05	***Δαπάνες στήριξης των ερευνητικών δραστηριοτήτων του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***				
02 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της έρευνας	3	4 000 000		
02 01 05 02	Εξωτερικό προσωπικό της έρευνας	3	1 300 000		
02 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έρευνας	3	1 200 000		
	Άρθρο 02 01 05 — Μερικό σύνολο		6 500 000		
	Κεφάλαιο 02 01 — Σύνολο		**112 577 738**	**93 149 506**	**86 527 926,32**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

02 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
63 324 340 (1)	62 611 998	56 080 882,48

(1) Πίστωση 163 209 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

02 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***

02 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 331 498	8 953 820	7 559 791,02

02 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 654 269 (1)	6 443 545 (2)	5 860 748,39

(1) Πίστωση 26 445 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 26 445 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

02 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
16 767 631	15 140 143	17 026 504,43

02 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***

02 01 04 01 Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, της πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 400 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια πουδεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 02 04 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

02 01 04 *(συνέχεια)*

02 01 04 03 Πολιτική βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας για την Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 200 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 02 05 01.

02 01 04 04 Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 650 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 02 02 03.

02 01 04 05 Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
750 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

02 01 04 *(συνέχεια)*

02 01 04 05 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 02 02 04

02 01 05 ***Δαπάνες στήριξης των ερευνητικών δραστηριοτήτων του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***

02 01 05 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 000 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

02 01 05 02 Εξωτερικό προσωπικό της έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 300 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

02 01 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 200 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
02 02	ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ							
02 02 01	***Δράσεις στον τομέα της κοινωνικής οικονομίας (συνεταιρισμοί, ταμεία αλληλασφάλισης, ενώσεις και ιδρύματα)***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
02 02 02	***Κοινοτικά μέτρα υπέρ του τουρισμού***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
02 02 03	***Βελτίωση του επιχειρηματικού περιβάλλοντος για τις μικρές και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεις***							
02 02 03 01	Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις	3	22 350 000	26 800 000	24 795 000	24 000 000	14 560 519,02	14 295 269,86
02 02 03 02	Υποστήριξη των μικρων και μεσαιων επιχειρησεων στο νεο χρηματοοικονομικο περιβαλλον	3	2 000 000	1 000 000				
	Άρθρο 02 02 03 — Μερικό σύνολο		24 350 000	27 800 000	24 795 000	24 000 000	14 560 519,02	14 295 269,86
02 02 04	***Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA)***	3	24 250 000	26 500 000	24 200 000	21 800 000	19 682 817,42	20 117 358,58
02 02 05	***Πρόγραμμα «διεύρυνση» υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ)***	3	p.m.	2 000 000	8 000 000	6 000 000		
02 02 06	***Πιλοτικό σχέδιο «Περιφέρειες της γνώσης»***	3	p.m.	1 000 000	2 500 000	1 500 000		
	Κεφάλαιο 02 02 — Σύνολο		**48 600 000**	**57 300 000**	**59 495 000**	**53 300 000**	**34 243 336,44**	**34 412 628,44**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

02 02 01 ***Δράσεις στον τομέα της κοινωνικής οικονομίας (συνεταιρισμοί, ταμεία αλληλασφάλισης, ενώσεις και ιδρύματα)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	8 390	p.m.	p.m.	8 390		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	8 390	p.m.	p.m.	8 390		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των σχεδίων για την εκτίμηση του δυναμικού απασχόλησης των επιχειρήσεων κοινωνικής οικονομίας και τη βελτίωση της πρόσβασής τους στις κοινοτικές ενέργειες.

Οι πιστώσεις πληρωμών προορίζονται για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων της Επιτροπής, που προκύπτουν από τις δαπάνες για τις οποίες είχε αναληφθεί δέσμευση τα προηγούμενα έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

02 02 02 ***Κοινοτικά μέτρα υπέρ του τουρισμού***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	753 298			753 298		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	753 298			753 298		

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις συμβάσεις που προκύπτουν από τη χρηματοδότηση ή τη συγχρηματοδότηση ειδικών μέτρων υλοποίησης της κοινοτικής πολιτικής υπέρ του τουρισμού.

Οι πιστώσεις πληρωμών προορίζονται για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων της Επιτροπής, που προκύπτουν από τις δαπάνες για τις οποίες είχε αναληφθεί δέσμευση τα προηγούμενα έτη.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 92/421/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1992, σχετικά με σχέδιο κοινοτικών δράσεων υπέρ του τουρισμού (ΕΕ L 231 της 13.8.1992, σ. 26).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

02 02 03 Βελτίωση του επιχειρηματικού περιβάλλοντος για τις μικρές και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεις

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες υλοποίησης της κοινοτικής πολιτικής υπέρ των επιχειρήσεων, και ιδιαίτερα των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, υπό οποιαδήποτε νομική μορφή, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρήσεων εμπορίας, διανομής, των βιοτεχνιών, των συνεταιρισμών, των αλληλασφαλιστικών ενώσεων και των σωματείων, προκειμένου οι εν λόγω φορείς να αξιοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που έχουν στον τομέα της απασχόλησης, της ανάπτυξης και της ανταγωνιστικότητας.

Θα τεθούν στόχοι για την επιτάχυνση των πληρωμών προς τους δικαιούχους, οι οποίοι θα αξιολογούνται περιοδικά προκειμένου να διασφαλίζεται η διαρκής αύξηση της επίδοσης πάνω από τις απαιτήσεις της οδηγίας 2000/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, για την καταπολέμηση των καθυστερήσεων πληρωμών στις εμπορικές συναλλαγές (ΕΕ L 200 της 8.8.2000, σ. 35).

Ιδιαίτερη προσοχή θα δοθεί στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και επιχειρηματικές δραστηριότητες μικρής κλίμακας που αντιπροσωπεύουν το 99 % περίπου των επιχειρήσεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και είναι οι κύριοι δημιουργοί θέσεων εργασίας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές τρίτων και εγγράφονται στο άρθρο 6 0 9 της κατάστασης εσόδων συνεπάγονται τη διάθεση συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ύψος των εσόδων υπολογίζεται σε 500 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 89/490/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουλίου 1989, για τη βελτίωση του περιβάλλοντος των επιχειρήσεων και την προώθηση της ανάπτυξης των επιχειρήσεων, και ιδίως των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 239 της 16.8.1989, σ. 33).

Απόφαση 91/319/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1991, σχετικά με την αναθεώρηση του προγράμματος για τη βελτίωση του περιβάλλοντος των επιχειρήσεων και για την προώθηση της ανάπτυξης των επιχειρήσεων, και ιδίως των μικρομεσαίων επιχειρήσεων μέσα στην Κοινότητα (ΕΕ L 175 της 4.7.1991, σ. 32).

Απόφαση 93/379/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, σχετικά με πολυετές πρόγραμμα κοινοτικών δράσεων για την περαιτέρω ενίσχυση των τομέων προτεραιότητας και την εξασφάλιση της συνέχειας και παγίωσης της πολιτικής υπέρ των επιχειρήσεων, ιδίως των μικρομεσαίων (ΜΜΕ), στην Κοινότητα (ΕΕ L 161 της 2.7.1993, σ. 68).

Απόφαση 97/15/ΕΚ του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 1996, που αφορά τη θέσπιση τρίτου πολυετούς προγράμματος για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) στην Ευρωπαϊκή Ένωση (1997-2000) (ΕΕ L 6 της 10.1.1997, σ. 25).

Απόφαση 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

02 02 03 *(συνέχεια)*

02 02 03 01 Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 350 000	26 800 000	24 795 000	24 000 000	14 560 519,02	14 295 269,86

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	24 795 000					
Πιστώσεις 2004	22 350 000					
Σύνολο	47 145 000					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες υλοποίησης της κοινοτικής πολιτικής υπέρ των επιχειρήσεων, και ιδιαίτερα των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, υπό οποιαδήποτε νομική μορφή, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρήσεων εμπορίας, διανομής, των βιοτεχνιών, των συνεταιρισμών, των αλληλασφαλιστικών ενώσεων και των σωματείων, προκειμένου οι εν λόγω φορείς να αξιοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητες που έχουν στον τομέα της απασχόλησης, της ανάπτυξης και της ανταγωνιστικότητας.

Θα τεθούν στόχοι για την επιτάχυνση των πληρωμών προς τους δικαιούχους, οι οποίοι θα αξιολογούνται περιοδικά προκειμένου να διασφαλίζεται η διαρκής αύξηση της επίδοσης πάνω από τις απαιτήσεις της οδηγίας 2000/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, για την καταπολέμηση των καθυστερήσεων πληρωμών στις εμπορικές συναλλαγές (ΕΕ L 200 της 8.8.2000, σ. 35).

Ιδιαίτερη προσοχή θα δοθεί στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και επιχειρηματικές δραστηριότητες μικρής κλίμακας που αντιπροσωπεύουν το 99 % περίπου των επιχειρήσεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και είναι οι κύριοι δημιουργοί θέσεων εργασίας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές τρίτων και εγγράφονται στο άρθρο 6 0 9 της κατάστασης εσόδων συνεπάγονται τη διάθεση συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

02 02 03 *(συνέχεια)*

02 02 03 01 *(συνέχεια)*

Το ύψος των εσόδων υπολογίζεται σε 500 000 ευρώ.

Η έννοια της κοινωνικής ευθύνης των επιχειρήσεων (CSR — Corporate Social Responsibility) θα προσφέρει στις επιχειρήσεις το υπόβαθρο για να ενσωματώσουν στην επιχειρηματική τους δραστηριότητα, σε προαιρετική βάση, κοινωνικά και περιβαλλοντικά ζητήματα. Με τα προγράμματα θα παρασχεθεί στήριξη στις πολύ μικρές, τις μικρές και τις μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεις ώστε να εφαρμόσουν και να προσαρμόσουν στις δικές τους συνθήκες την έννοια που αναπτύχθηκε από και για τις μεγάλες επιχειρήσεις. Η Επιτροπή με τη σειρά της παρουσίασε την ιδέα αυτή στις ανακοινώσεις της COM(2002) 347 «Εταιρική κοινωνική ευθύνη: μια συνεισφορά των επιχειρήσεων στη βιώσιμη ανάπτυξη» και COM(2001) 366 «Ευρωπαϊκό πλαίσιο συνθηκών για την κοινωνική ευθύνη των επιχειρήσεων».

Οι πιστώσεις θα διατεθούν για τα ακόλουθα μέτρα:

— εκπόνηση ανάλυσης βέλτιστων πρακτικών των μικρότερου, μικρού και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεων που εφαρμόζουν ήδη σε προαιρετική βάση την κοινωνική ευθύνη των επιχειρήσεων· η ανάλυση πρέπει να καλύπτει και τις υπό ένταξη χώρες,

— ανάπτυξη των μέσων για την υποστήριξη των επιχειρήσεων στις σχετικές δραστηριότητες,

— διάθεση των πλέον αποτελεσματικών μέσων και πρακτικών στις επιχειρήσεις μικρότερου, μικρού και μεσαίου μεγέθους και μέριμνα για τη συνεπή υλοποίηση της έννοιας· τούτο μπορεί, για παράδειγμα, να επιτευχθεί με μια εκστρατεία σε ευρωπαϊκό επίπεδο,

— διεξαγωγή εκδηλώσεων σε περιφερειακό και σε εθνικό επίπεδο με τους ενδιαφερομένους εκπροσώπους συμφερόντων και συνειδητοποίηση για την κοινωνική ευθύνη των επιχειρήσεων.

Στο πλαίσιο αυτό πρέπει ακόμη να επιτευχθούν οι ακόλουθοι στόχοι:

— πέρα από τα βέλτιστα μέσα πρέπει να ληφθούν επίσης υπόψη τα κίνητρα που θα οδηγήσουν τον επικεφαλής της επιχείρησης να δείξει πνεύμα κοινωνικής ευθύνης σε προαιρετική βάση και όχι μόνον στο επίπεδο που του επιβάλλουν οι νομικές υποχρεώσεις,

— πρέπει να διερευνηθούν τα συνακόλουθα δυνητικά ανταγωνιστικά πλεονεκτήματα,

— οι ΜΜΕ πρέπει να επιτύχουν μια συνεπή και αποτελεσματική προσέγγιση, να αναπτύξουν και να προωθήσουν τη διοικητική τους ικανότητα στον τομέα της κοινωνικής ευθύνης των επιχειρήσεων και να βελτιστοποιήσουν την ανταλλαγή πείρας και επιτυχημένης μεθοδολογίας.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 89/490/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουλίου 1989, για τη βελτίωση του περιβάλλοντος των επιχειρήσεων και την προώθηση της ανάπτυξης των επιχειρήσεων, και ιδίως των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 239 της 16.8.1989, σ. 33).

Απόφαση 91/319/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1991, σχετικά με την αναθεώρηση του προγράμματος για τη βελτίωση του περιβάλλοντος των επιχειρήσεων και για την προώθηση της ανάπτυξης των επιχειρήσεων, και ιδίως των μικρομεσαίων επιχειρήσεων μέσα στην Κοινότητα (ΕΕ L 175 της 4.7.1991, σ. 32).

Απόφαση 93/379/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, σχετικά με πολυετές πρόγραμμα κοινοτικών δράσεων για την περαιτέρω ενίσχυση των τομέων προτεραιότητας και την εξασφάλιση της συνέχειας και παγίωσης της πολιτικής υπέρ των επιχειρήσεων, ιδίως των μικρομεσαίων (ΜΜΕ), στην Κοινότητα (ΕΕ L 161 της 2.7.1993, σ. 68).

Απόφαση 97/15/ΕΚ του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 1996, που αφορά τη θέσπιση τρίτου πολυετούς προγράμματος για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) στην Ευρωπαϊκή Ένωση (1997-2000) (ΕΕ L 6 της 10.1.1997, σ. 25).

Απόφαση 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

02 02 03 *(συνέχεια)*

02 02 03 02 Υροστηριξη των μικρων και μεσαιων επιχειρησεων στο νεο χρηματοοικονομικο περιβαλλον

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 000 000	1 000 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	2 000 000					
Σύνολο	2 000 000					

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του κοινοτικού προϋπολογισμού στο πλαίσιο αυτής της προπαρασκευαστικής δράσης μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη χρηματοδότηση τεχνικής βοήθειας και, ιδιαίτερα, μέτρων θεσμικής ανάπτυξης και κατάρτισης. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί στη διασυνοριακή συνεργασία μεταξύ χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και ΜΜΕ στα σημερινά και τα νέα κράτη μέλη, τις υποψήφιες χώρες και τις χώρες που συνορεύουν με τη διευρυμένη Ένωση. Οι δράσεις πρέπει επίσης να στηρίξουν τη δημιουργία εταιρικών σχέσεων και δικτύων μεταξύ τοπικών και περιφερειακών τραπεζών, εμπορικών επιμελητηρίων, γραφείων περιφερειακής ανάπτυξης και άλλων τοπικών και περιφερειακών αρχών που συμμετέχουν στη χρηματοδότηση των ΜΜΕ. Ενθαρρύνεται ο συντονισμός με έργα που χρηματοδοτούνται από τα προγράμματα Phare, Tacis, Cards και Meda.

Με συντονιστή την Επιτροπή, οι παρακάτω διεθνείς χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί μπορούν να αναλάβουν τη διαχείριση συγκεκριμένων δράσεων σύμφωνα με το άρθρο 54 του δημοσιονομικού κανονισμού: η ΕΤΕπ, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων, η ΕΤΑΑ και η Τράπεζα Ανάπτυξης του Συμβουλίου της Ευρώπης σε συνεργασία με το Kreditanstalt fur Wiederaufbau. Οι χρηματοδοτούμενες από την Κοινότητα δράσεις μπορούν να συνδέονται μόνο με δάνεια και εγγυήσεις που έχουν χορηγηθεί από αυτούς τους διεθνείς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς. Οι επιλέξιμες πιστώσεις για τεχνική βοήθεια στο πλαίσιο αυτής της προπαρασκευαστικής δράσης, πρέπει να συνοδεύουν δάνεια για μικρές επιχειρήσεις, ενώ θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στις μικροπιστώσεις για νέες ή υπάρχουσες μικρές επιχειρήσεις.

Η κοινοτική συνεισφορά θα διαχωρισθεί μετά από διαπραγματεύσεις με τους προαναφερθέντες διεθνείς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς και δεν υπόκειται σε προσκλήσεις για υποβολή προσφορών ή προτάσεων.

Όταν οι προαναφερθέντες διεθνείς χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί, κατά τη διαχείριση συγκεκριμένων δράσεων, επιλέγουν τα συνεργαζόμενα πιστωτικά ιδρύματα στα κράτη μέλη, θα πρέπει να δίδεται προτεραιότητα σε περιφερειακά πιστωτικά ιδρύματα με στενούς δεσμούς συνεργασίας με μικρές επιχειρήσεις. Πρέπει να δοθεί προτεραιότητα σε δράσεις στα νέα κράτη μέλη.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικές δράσεις κατά την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

02 02 04 ***Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
24 250 000	26 500 000	24 200 000	21 800 000	19 682 817,42	20 117 358,58

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	32 290 689	14 810 000	12 402 000	4 500 000	578 689	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	1 398 448	490 000	460 000	448 448		
Πιστώσεις 2003	24 200 000	6 500 000	7 800 000	6 200 000	3 500 000	200 000
Πιστώσεις 2004	24 250 000		5 838 000	7 350 000	6 200 000	4 862 000
Σύνολο	82 139 137	21 800 000	26 500 000	18 498 448	10 278 689	5 062 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την εφαρμογή της δράσης IDA (ανταλλαγή δεδομένων μεταξύ δημοσίων διοικήσεων), στόχος της οποίας είναι η παροχή της αναγκαίας υποστήριξης, στο πλαίσιο των διευρωπαϊκών δικτύων, προς τις διοικητικές υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών παραγόντων και των οργανισμών περιφερειακής διοίκησης και τοπικής αυτοδιοίκησης, για την πραγματοποίηση τηλεματικών και ηλεκτρονικών ανταλλαγών πληροφοριών, δεδομένων και εγγράφων, τα οποία απαιτούνται για τη λειτουργία της Κοινότητας, και κυρίως για την εσωτερική αγορά.

Κατά γενικό και μη εξαντλητικό τρόπο, η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες σχετικά με τη σύσταση τηλεματικών δικτύων μεταξύ διοικητικών υπηρεσιών:

— στον τομέα της κυκλοφορίας τοξικών και επικίνδυνων αποβλήτων, της παρακολούθησης της ρύπανσης και της αντιμετώπισης της διασυνοριακής ρύπανσης,

— στον φυτοϋγειονομικό τομέα. Πρόκειται για πληροφορικά συστήματα ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των κτηνιατρικών αρχών, με σκοπό τον αποτελεσματικότερο έλεγχο και την ευρύτερη διάδοση των διαθέσιμων πληροφοριών,

— για τη βελτίωση της κοινοτικής αποφασιστικής διαδικασίας που αποσκοπεί να καταστήσει αποτελεσματικότερη τη διαχείριση των διαδικασιών λήψης αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένων και των σχετικών με τη συνεργασία και τη συναπόφαση,

— για την εξασφάλιση μεγαλύτερης διαφάνειας κατά την ανάθεση δημοσίων συμβάσεων,

— σε άλλους τομείς, για τη βελτίωση της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και του οικονομικού χώρου χωρίς σύνορα, διευκολύνοντας τοιουτοτρόπως την ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων, υπηρεσιών, ατόμων και κεφαλαίων, συμπεριλαμβανομένης της διαχειρίσεως των κοινοτικών πολιτικών.

Στο παρόν άρθρο καταλογίζονται επίσης:

— ο συντονισμός και η βοήθεια για τη θέση σε λειτουργία του δικτύου,

— η κοινή κατάρτιση των χρηστών,

— οι δαπάνες για την ανάπτυξη, την πραγματική εφαρμογή, τη λειτουργία, τη συντήρηση και την τελειοποίηση των λειτουργικών συστημάτων ανταλλαγών δεδομένων μεταξύ των διοικήσεων που είναι υπεύθυνες για τη διαχείριση της εσωτερικής αγοράς, δηλαδή μεταξύ των αρμόδιων υπηρεσιών της Επιτροπής και των διοικητικών υπηρεσιών των κρατών μελών ή μεταξύ των υπηρεσιών της Επιτροπής και των άλλων οργάνων και, ενδεχόμενα, με τους οικονομικούς φορείς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

02 02 04 *(συνέχεια)*

Η υποστήριξη αυτή θα λάβει τη μορφή χρηματοδότησης προμελετών σκοπιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων ελέγχου καταλληλότητας, υποστήριξης κατά την εκτέλεση (ανάπτυξη, θέση σε λειτουργία και εκμετάλλευση του κοινού μέρους των δικτύων) των σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος, τα οποία θα καθορίζονται σύμφωνα με ένα σύνολο προσανατολισμών, και χρηματοδότησης οριζόντιων ενεργειών υποστήριξης, δηλαδή κατάρτιση ρυθμιστικών σχεδίων όπου διευκρινίζονται οι γενικές κατευθύνσεις για τη δημιουργία κοινών τηλεματικών αρχιτεκτονικών και υποδομής επίδειξης, δρομολόγηση δράσεων κατάρτισης και ευαισθητοποίησης.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Το ποσό των εσόδων υπολογίζεται σε 200 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1719/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με ένα σύνολο προσανατολισμών, συμπεριλαμβανομένου του προσδιορισμού σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος, για τα διευρωπαϊκά δίκτυα ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA) (ΕΕ L 203 της 3.8.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1720/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, για τη θέσπιση μιας σειράς δράσεων και μέτρων με σκοπό την εξασφάλιση της διαλειτουργικότητας των διευρωπαϊκών δικτύων ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA) και της πρόσβασης σε αυτά (ΕΕ L 203 της 3.8.1999, σ. 9).

Απόφαση αριθ. 2045/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2002, για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 1720/1999/ΕΚ για τη θέσπιση μιας σειράς δράσεων και μέτρων με σκοπό την εξασφάλιση της διαλειτουργικότητας των διευρωπαϊκών δικτύων ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA) και της πρόσβασης σε αυτά (ΕΕ L 316 της 20.11.2002, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2046/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2002, για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 1719/1999/ΕΚ σχετικά με ένα σύνολο προσανατολισμών, συμπεριλαμβανομένου του προσδιορισμού σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος, για τα διευρωπαϊκά δίκτυα ηλεκτρονικής ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA) (ΕΕ L 316 της 20.11.2002, σ. 4).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

02 02 05 ***Πρόγραμμα «διεύρυνση» υπέρ των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	2 000 000	8 000 000	6 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	8 000 000	6 000 000	2 000 000			
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	8 000 000	6 000 000	2 000 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμβάσεις που προκύπτουν από τη χρηματοδότηση ή τη συγχρηματοδότηση ειδικών μέτρων υλοποίησης του εν λόγω πιλοτικού σχεδίου που αφορά την προετοιμασία για μια μελλοντική νομική βάση σε σχέση με τη χρηματοδότηση ενός προγράμματος για την υποστήριξη της συνεργασίας και του συνεταιρισμού μεταξύ ΜΜΕ από τα σημερινά κράτη μέλη, τις υποψήφιες προς ένταξη χώρες και τις χώρες που θα συνορεύουν με τη διευρυμένη Ένωση, στο πλαίσιο της προετοιμασίας για τη διεύρυνση.

Νομικές βάσεις

Πιλοτικό σχέδιο, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 49 παράγραφος 2 (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 02 — ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

02 02 06 ***Πιλοτικό σχέδιο «Περιφέρειες της γνώσης»***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 000 000	2 500 000	1 500 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 500 000	1 500 000	1 000 000			
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	2 500 000	1 500 000	1 000 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμβάσεις που προκύπτουν από τη χρηματοδότηση ή τη συγχρηματοδότηση ειδικών μέτρων υλοποίησης του εν λόγω πιλοτικού σχεδίου που αφορά τη χρηματοδότηση πειραματικών δράσεων σε περιφερειακό επίπεδο που αποσκοπούν στην προώθηση της δημιουργίας «περιφερειών της γνώσης» στον τομέα της τεχνολογικής ανάπτυξης, της συνεργασίας πανεπιστημίων και ερευνητών σε περιφερειακό επίπεδο, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η διαδικασία της ολοκλήρωσης μεταξύ ευρωπαϊκών περιφερειών.

Νομικές βάσεις

Πιλοτικό σχέδιο, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 49 παράγραφος 2 (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΡΕΥΝΑ — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
02 03	ΕΡΕΥΝΑ — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ							
02 03 01	***Έρευνα και καινοτομία***	3	58 500 000	37 189 000	64 000 000	11 000 000		
02 03 02	***Υποστήριξη για τη συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών***	3	1 500 000	1 600 000	4 000 000	1 300 000		
02 03 03	***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 03 04	***Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων***							
02 03 04 01	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999	3	—	1 000 000	—	8 560 000	0,—	6 741 279,73
02 03 04 02	Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2000)	3	—	52 870 000	—	76 000 000	92 726 840,81	69 740 444,65
	Άρθρο 02 03 04 — Μερικό σύνολο		—	53 870 000	—	84 560 000	92 726 840,81	76 481 724,38
	Κεφάλαιο 02 03 — Σύνολο		**60 000 000**	**92 659 000**	**68 000 000**	**96 860 000**	**92 726 840,81**	**76 481 724,38**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΡΕΥΝΑ — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Η παρούσα παρατήρηση εφαρμόζεται σε όλα τα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

Οι πιστώσεις αυτές θα εκτελεσθούν σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2321/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τους κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, κέντρων ερευνών και πανεπιστημίων και τους κανόνες διάδοσης των αποτελεσμάτων της έρευνας για την υλοποίηση του έκτου προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2002-2006) (ΕΕ L 355 της 30.12.2002, σ. 23).

Όλες οι δραστηριότητες έρευνας που αναλαμβάνονται βάσει του έκτου προγράμματος πλαισίου θα υλοποιούνται τηρουμένων των θεμελιωδών δεοντολογικών αρχών (σύμφωνα με το άρθρο 3 της απόφασης αριθ. 1513/2002/ΕΚ), συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων καλής μεταχείρισης των ζώων. Περιλαμβάνονται, ιδίως, οι αρχές που εξαγγέλλονται στο άρθρο 6 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στο χάρτη των θεμελιωδών δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Θα ληφθεί ιδιαίτερα υπόψη η ανάγκη να τονισθούν οι δράσεις που έχουν σκοπό να ενισχύσουν και να αυξήσουν τη θέση και το ρόλο των γυναικών στις επιστήμες και στην έρευνα.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση μελετών, επιδοτήσεων, παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων πλαισίων και των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου, που εκτελούνται για λογαριασμό της Κοινότητας, προκειμένου να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για κοινοτική δράση, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν επίσης τις διοικητικές δαπάνες, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται οι δαπάνες μόνιμου και άλλου προσωπικού, οι δαπάνες ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, διοικητικής και τεχνικής λειτουργίας, καθώς και ορισμένες δαπάνες για την εσωτερική υποδομή που συνδέονται με την επίτευξη των στόχων της δράσης των οποίων συνιστούν αναπόσπαστο μέρος, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων και των πρωτοβουλιών που κρίνονται απαραίτητες για την προπαρασκευή και την παρακολούθηση της κοινοτικής στρατηγικής για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη.

Για ορισμένες εκ των δράσεων αυτών (κυρίως της δράσης Cost) προβλέπεται η συμμετοχή τρίτων χωρών ή οργανισμών από τρίτες χώρες στην ευρωπαϊκή συνεργασία για την επιστημονική και τεχνολογική έρευνα. Η συγκεκριμένη χρηματοοικονομική συμμετοχή εγγράφεται στα άρθρα 6 0 1, 6 0 2 και 6 0 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τρίτους με τους οποίους επιμερίζονται οι δαπάνες των έργων με την Κοινότητα (επιχειρήσεις των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, βιομηχανικοί όμιλοι κ.λπ.), και οι οποίες εγγράφονται στο άρθρο 6 0 4 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα ιδίως από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων θα γίνει στο άρθρο 02 03 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΡΕΥΝΑ — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ *(συνέχεια)*

02 03 01 ***Έρευνα και καινοτομία***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
58 500 000	37 189 000	64 000 000	11 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	64 000 000	11 000 000	11 050 000	16 500 000	14 500 000	10 950 000
Πιστώσεις 2004	58 500 000		26 139 000	10 705 500	7 970 333	13 685 167
Σύνολο	122 500 000	11 000 000	37 189 000	27 205 500	22 470 333	24 635 167

Παρατηρήσεις

Ο γενικός στόχος των δράσεων στο πεδίο αυτό είναι να προωθήσουν, στην Κοινότητα και στο σύνολο των περιφερειών της, την τεχνολογική καινοτομία, την εκμετάλλευση των ερευνητικών αποτελεσμάτων, τη μεταφορά γνώσεων και τεχνολογιών, καθώς και τη δημιουργία τεχνολογικών επιχειρήσεων, στο εσωτερικό της Κοινότητας και όλων των περιφερειών της.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΡΕΥΝΑ — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ *(συνέχεια)*

02 03 02 ***Υποστήριξη για τη συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 500 000	1 600 000	4 000 000	1 300 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 000 000	1 300 000	935 000	900 000	865 000	p.m.
Πιστώσεις 2004	1 500 000		665 000	450 000	366 667	18 333
Σύνολο	5 500 000	1 300 000	1 600 000	1 350 000	1 231 667	18 333

Παρατηρήσεις

Στόχος των κοινοτικών δραστηριοτήτων στο πεδίο αυτό είναι να ενθαρρυνθεί η συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών έρευνας και καινοτομίας στην Ευρώπη με την επισήμανση των προκλήσεων και των τομέων κοινοτικού ενδιαφέροντος και την παροχή, στους υπεύθυνους λήψης πολιτικών αποφάσεων, μέσων υποστήριξης της λήψης αποφάσεων. Οι δραστηριότητες μπορούν να υλοποιηθούν σε οποιονδήποτε επιστημονικό και τεχνολογικό τομέα, συμπεριλαμβανομένων των θεματικών πεδίων προτεραιότητας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΡΕΥΝΑ — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ *(συνέχεια)*

02 03 03 ***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στο ντομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στα άρθρα 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 και 6 0 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΡΕΥΝΑ — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ *(συνέχεια)*

02 03 04 Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων

02 03 04 01 Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 000 000	—	8 560 000	0,—	6 741 279,73

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	10 957 021	8 560 000	1 000 000	1 397 021	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	10 957 021	8 560 000	1 000 000	1 397 021	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Άλλες ετήσιες δράσεις εκτός προγράμματος πλαισίου (APAS).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τέταρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 03 — ΕΡΕΥΝΑ — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ *(συνέχεια)*

02 03 04 *(συνέχεια)*

02 03 04 02 Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2000)

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	52 870 000	—	76 000 000	92 726 840,81	69 740 444,65

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	177 591 459	76 000 000	52 870 000	35 000 000	13 721 459	p.m.
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	177 591 459	76 000 000	52 870 000	35 000 000	13 721 459	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
02 04	ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ							
02 04 01	***Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης***	3	10 400 000	11 200 000	9 136 000	10 320 000	7 366 255,91	7 736 684,02
02 04 02	***Επιδότηση στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Αξιολόγηση Φαρμακευτικών Προϊόντων***							
02 04 02 01	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Αξιολόγηση Φαρμακευτικών Προϊόντων — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	3	9 000 000	9 000 000	8 000 000	8 000 000	8 817 679,43	7 200 922,35
02 04 02 02	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Αξιολόγηση Φαρμακευτικών Προϊόντων — Επιδότηση στον τίτλο 3	3	13 100 000	13 300 000	14 500 000	14 500 000	8 251 663,57	12 398 692,84
02 04 02 03	Ειδική συνεισφορά για τα ορφανά φάρμακα	3	3 500 000	3 500 000	3 300 000	3 000 000	2 765 000,—	2 800 000,—
	Άρθρο 02 04 02 — Μερικό σύνολο		25 600 000	25 800 000	25 800 000	25 500 000	19 834 343,—	22 399 615,19
02 04 03	***Τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών***	3	16 700 000	18 700 000	16 100 000	18 135 000	15 964 998,34	19 163 946,80
02 04 04	***Προπαρασκευαστική δράση — Νομοθεσία για τις χημικές ουσίες και τον Οργανισμό Χημικών Ουσιών***	3	p.m.	p.m.				
	Κεφάλαιο 02 04 — Σύνολο		**52 700 000**	**55 700 000**	**51 036 000**	**53 955 000**	**43 165 597,25**	**49 300 246,01**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ *(συνέχεια)*

02 04 01 ***Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 400 000	11 200 000	9 136 000	10 320 000	7 366 255,91	7 736 684,02

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	9 049 708	3 820 000	2 200 000	1 700 000	1 100 000	229 708
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	9 136 000	6 500 000	2 100 000	450 000	86 000	
Πιστώσεις 2004	10 400 000		6 900 000	2 000 000	1 166 667	333 333
Σύνολο	28 585 708	10 320 000	11 200 000	4 150 000	2 352 667	563 041

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνεπάγονται οι δράσεις που συμβάλλουν στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς:

— προσέγγιση των προτύπων και εφαρμογή συστήματος πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών κανόνων και προτύπων,

— χρηματοδότηση του διοικητικού συντονισμού της συνεργασίας μεταξύ των κοινοποιημένων οργανισμών,

— εξέταση των προτύπων που κοινοποιούνται από τα κράτη μέλη και τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών και μετάφραση σχεδίων και τεχνικών κανόνων,

— εφαρμογή της κοινοτικής νομοθεσίας στους τομείς των τροφίμων, των φαρμάκων, των χημικών προϊόντων, της ασφάλειας και της ποιότητας του περιβάλλοντος,

— τομεακή προσέγγιση στους τομείς των οδηγιών «νέας προσέγγισης», και κυρίως επέκταση του πεδίου εφαρμογής της «νέας προσέγγισης» στον τομέα της αυτοκινητοβιομηχανίας και στην εναρμόνιση των τεχνικών προδιαγραφών για την κατασκευή λεωφορείων,

— οργάνωση της συνεργασίας με τα κράτη μέλη, στήριξη της διοικητικής συνεργασίας μεταξύ των αρχών που είναι επιφορτισμένες με την εφαρμογή της νομοθεσίας στον τομέα της εσωτερικής αγοράς,

— επιδοτήσεις για τη στήριξη σχεδίων κοινοτικού ενδιαφέροντος που αναλαμβάνονται από εξωτερικούς οργανισμούς,

— ενέργειες πληροφόρησης και ενημέρωσης, καλύτερη γνώση της κοινοτικής νομοθεσίας,

— εφαρμογή του στρατηγικού προγράμματος για την εσωτερική αγορά και παρακολούθηση της αγοράς,

— επιδοτήσεις για τη στήριξη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Δοκιμών και Πιστοποίησης (ΕΟΔΠ) και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Τεχνικής Έγκρισης,

— επιδότηση υπέρ του Συμβουλίου της Ευρώπης στο πλαίσιο της σύμβασης για την εκπόνηση ευρωπαϊκής φαρμακοποιίας,

— συμμετοχή στις διαπραγματεύσεις των συμφωνιών αμοιβαίας αναγνώρισης και, στο πλαίσιο των ευρωπαϊκών συμφωνιών, στήριξη των συνδεδεμένων χωρών για να μπορέσουν να προσαρμόσουν το κοινοτικό κεκτημένο.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 83/189/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Μαρτίου 1983, που προβλέπει διαδικασία πληροφορήσεως στον τομέα των τεχνικών προτύπων και κανόνων (ΕΕ L 109 της 26.4.1983, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 98/48/ΕΚ (ΕΕ L 217 της 5.8.1998, σ. 18).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ *(συνέχεια)*

02 04 01 *(συνέχεια)*

Απόφαση (8300/92) του Συμβουλίου, της 21ης Σεπτεμβρίου 1992, που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να διαπραγματευθεί συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας και ορισμένων τρίτων χωρών για την αμοιβαία αναγνώριση.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 339/93 του Συμβουλίου, της 8ης Φεβρουαρίου 1993, σχετικά με τους ελέγχους της πιστότητας των προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες προς τους κανόνες που ισχύουν για την ασφάλεια των προϊόντων (ΕΕ L 40 της 17.2.1993, σ. 1).

Οδηγία 93/5/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1993, για τη συνδρομή και τη συνεργασία των κρατών μελών με την Επιτροπή σχετικά με την επιστημονική εξέταση θεμάτων που αφορούν τα τρόφιμα (ΕΕ L 52 της 4.3.1993, σ. 18).

Απόφαση 93/465/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1993, για τις ενότητες που αφορούν τις διάφορες φάσεις των διαδικασιών αξιολόγησης της πιστότητας και τους κανόνες επίθεσης και χρήσης της σήμανσης πιστότητας «CE» που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν στις οδηγίες τεχνικής εναρμόνισης (ΕΕ L 220 της 22.7.1993, σ. 23).

Απόφαση 94/358/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1994, για την αποδοχή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την εκπόνηση ευρωπαϊκής φαρμακοποιίας (ΕΕ L 158 της 25.6.1994, σ. 17).

Απόφαση αριθ. 3052/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1995, για τη θέσπιση διαδικασίας αμοιβαίας πληροφόρησης σχετικά με τα εθνικά μέτρα παρέκκλισης από την αρχή της ελεύθερης κυκλοφορίας των εμπορευμάτων εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 321 της 30.12.1995, σ. 1).

Απόφαση (8453/97) του Συμβουλίου που επιβεβαιώνει την ερμηνεία της επιτροπής 113 σχετικά με την απόφαση του Συμβουλίου, της 21ης Σεπτεμβρίου 1992, περί παροχής οδηγιών στην Επιτροπή για τη διαπραγμάτευση ευρωπαϊκών συμφωνιών αξιολόγησης της πιστότητας.

Οδηγία 98/79/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 1998, για τα ιατροτεχνολογικά βοηθήματα που χρησιμοποιούνται στη διάγνωση in vitro (ΕΕ L 331 της 7.12.1998, σ. 1).

Οδηγίες του Συμβουλίου και Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την εφαρμογή της «νέας προσέγγισης» σε διάφορους τομείς όπως, για παράδειγμα, οι μηχανές, η ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, οι εξοπλισμοί ατομικής προστασίας, οι ανελκυστήρες, οι εκρηκτικές ατμόσφαιρες, οι ιατρικές συσκευές, τα παιχνίδια, οι εγκαταστάσεις υπό πίεση, οι συσκευές αερίου, οι κατασκευές, η διαλειτουργικότητα των σιδηροδρόμων, τα σκάφη αναψυχής κ.λπ.

Οδηγίες του Συμβουλίου σχετικά με την κατάργηση των τεχνικών φραγμών στις ανταλλαγές στους τομείς εκτός εκείνων που καλύπτονται από τη «νέα προσέγγιση».

Οδηγία 1999/4/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Φεβρουαρίου 1999, για τα εκχυλίσματα καφέ και τα εκχυλίσματα κιχωρίου (ΕΕ L 66 της 13.3.1999, σ. 26).

Οδηγία 1999/36/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, σχετικά με το μεταφερόμενο εξοπλισμό υπό πίεση (ΕΕ L 138 της 1.6.1999, σ. 20).

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ *(συνέχεια)*

02 04 02 Επιδότηση στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Αξιολόγηση Φαρμακευτικών Προϊόντων

02 04 02 01 Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Αξιολόγηση Φαρμακευτικών Προϊόντων — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 000 000	9 000 000	8 000 000	8 000 000	8 817 679,43	7 200 922,35

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 616 757	1 616 757				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	8 000 000	6 383 243	1 616 757			
Πιστώσεις 2004	9 000 000		7 383 243	1 616 757		
Σύνολο	18 616 757	8 000 000	9 000 000	1 616 757		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Υπηρεσίας (τίτλοι 1 και 2).

Η Υπηρεσία πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει η Υπηρεσία, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ *(συνέχεια)*

02 04 02 *(συνέχεια)*

02 04 02 01 *(συνέχεια)*

Πίνακας προσωπικού βάσει του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων (EU-15)

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις					
	2002		2003		2004	
	Πληρωθείσες την 31.12.2002		Εγκριθείσες		Ζητούμενες	
	Μόνιμες	Έκτακτες			Μόνιμες	Έκτακτες
A 1	—	—	—	—	—	—
A 2	—	1	—	1	—	1
A 3	—	5	—	5	—	5
A 4	—	28	—	69	—	32
A 5	—	26	—		—	36
A 6	—	24	—	72	—	38
A 7	—	30	—		—	32
A 8	—	—	—	—	—	—
Σύνολο A	**—**	**114**	**—**	**147**	**—**	**144**
B 1	—	2	—		—	6
B 2	—	8	—		—	10
B 3	—	10	—		—	14
B 4	—	8	—		—	15
B 5	—	6	—		—	9
Σύνολο B	**—**	**34**	**—**	**55**	**—**	**54**
C 1	—	15	—		—	19
C 2	—	19	—		—	26
C 3	—	43	—		—	49
C 4	—	4	—		—	8
C 5	—	—	—		—	—
Σύνολο C	**—**	**81**	**—**	**104**	**—**	**102**
D 1	—	1	—		—	2
D 2	—	5	—		—	5
D 3	—	—	—		—	—
D 4	—	—	—		—	—
Σύνολο D	**—**	**6**	**—**	**7**	**—**	**7**
Γενικό σύνολο	**—**	**235**	**—**	**313**	**—**	**307**

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1993, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών έγκρισης και εποπτείας των φαρμακευτικών προϊόντων για ανθρώπινη και κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για την αξιολόγηση των φαρμακευτικών προϊόντων (ΕΕ L 214 της 24.8.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2743/98 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 297/95 σχετικά με τα τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Αξιολόγησης Φαρμάκων (ΕΕ L 345 της 19.12.1998, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 141/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, για τα ορφανά φάρμακα (ΕΕ L 18 της 22.1.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ *(συνέχεια)*

02 04 02 *(συνέχεια)*

02 04 02 02 Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Αξιολόγηση Φαρμακευτικών Προϊόντων — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 100 000	13 300 000	14 500 000	14 500 000	8 251 663,57	12 398 692,84

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 290 211	3 290 211				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	14 500 000	11 209 789	3 290 211			
Πιστώσεις 2004	13 100 000		10 009 789	2 833 211	257 000	—
Σύνολο	30 890 211	14 500 000	13 300 000	2 833 211	257 000	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μόνο τις επιχειρησιακές δαπάνες της Υπηρεσίας, που έχουν σχέση με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

Τα τελευταία χρόνια ο αριθμός των υπηρεσιών αυξήθηκε σημαντικά (έξι) και ο προϋπολογισμός για τις υπηρεσίες απορρόφησε μεγάλο ποσοστό του περιθωρίου στην κατηγορία 3 ενώ υπήρξαν σημαντικές αυξήσεις προσωπικού.

Δυνάμει του νέου δημοσιονομικού κανονισμού (άρθρο 185) και των νέων σχετικών άρθρων του κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργάνων αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ *(συνέχεια)*

02 04 02 *(συνέχεια)*

02 04 02 02 *(συνέχεια)*

Υπολογίζεται ότι τα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως εξής:

Έσοδα:		(EU- 15)
— Τίτλος 1		52 700 000
— Τίτλος 2 «Ευρωπαϊκή συνεισφορά» (θέσεις 02 04 02 01 και 02 04 02 02)		22 100 000
«Ευρωπαϊκή συνεισφορά υπέρ των ορφανών φαρμάκων» (θέση 02 04 02 03)		3 500 000
— Τίτλος 3 «Διάφορα έσοδα»		3 024 000
	Σύνολο	81 324 000
Δαπάνες:		
— Τίτλος 1 «Προσωπικό»		35 364 000
— Τίτλος 2 «Δαπάνες λειτουργίας»		15 932 000
— Τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		30 028 000
	Σύνολο	81 324 000

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1993, για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών έγκρισης και εποπτείας των φαρμακευτικών προϊόντων για ανθρώπινη και κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Αξιολόγηση των Φαρμακευτικών Προϊόντων (ΕΕ L 214 της 24.8.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2743/98 του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 297/95 σχετικά με τα τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Αξιολόγηση των Φαρμακευτικών Προϊόντων (ΕΕ L 345 της 19.12.1998, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 141/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, για τα ορφανά φάρμακα (ΕΕ L 18 της 22.1.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ *(συνέχεια)*

02 04 02 *(συνέχεια)*

02 04 02 03 Ειδική συνεισφορά για τα ορφανά φάρμακα

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 500 000	3 500 000	3 300 000	3 000 000	2 765 000,—	2 800 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	689 440	689 440				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 300 000	2 310 560	989 440			
Πιστώσεις 2004	3 500 000		2 510 560	989 440		
Σύνολο	7 489 440	3 000 000	3 500 000	989 440		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ειδική συνεισφορά που προβλέπεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 141/2000, άλλη από αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 57 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93, η οποία χρησιμοποιείται αποκλειστικά από τον οργανισμό προκειμένου να αντισταθμίζεται, εν μέρει ή εξ ολοκλήρου, η μη είσπραξη όλων των τελών που οφείλονται για ένα ορφανό φάρμακο.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 141/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, για τα ορφανά φάρμακα (ΕΕ L 18 της 22.1.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ *(συνέχεια)*

02 04 03 ***Τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 700 000	18 700 000	16 100 000	18 135 000	15 964 998,34	19 163 946,80

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	26 576 421	9 735 000	7 485 000	4 500 000	3 500 000	1 356 421
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	16 100 000	8 400 000	3 500 000	2 500 000	1 200 000	500 000
Πιστώσεις 2004	16 700 000		7 715 000	2 850 000	2 066 667	4 068 333
Σύνολο	59 376 421	18 135 000	18 700 000	9 850 000	6 766 667	5 924 754

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με το γενικότερο στόχο που είναι η υποστήριξη της εύρυθμης λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας, ιδίως μέσω της αμοιβαίας αναγνώρισης των προτύπων και της δημιουργίας ευρωπαϊκών προτύπων στις περιπτώσεις που θεωρείται ενδεδειγμένο, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις που προκύπτουν από συμβάσεις που θα πρέπει να συναφθούν με τους ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης (Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Τυποποίησης στον τομέα των Τηλεπικοινωνιών, Ευρωπαϊκή Επιτροπή Τυποποίησης και Ευρωπαϊκή Επιτροπή Ηλεκτροτεχνικής Τυποποίησης),

— τις εργασίες επαλήθευσης και ελέγχου πιστότητας προς τα πρότυπα και τις δαπάνες των έργων επίδειξης,

— τις δαπάνες που απορρέουν από συμβάσεις για την εκτέλεση του προγράμματος και των σχεδίων που αναφέρονται ανωτέρω. Πρόκειται κυρίως για συμβάσεις έρευνας, σύμπραξης, αξιολόγησης, τεχνικών εργασιών, συντονισμού, υποτροφιών, επιδοτήσεων, κατάρτισης και κινητικότητας των επιστημόνων, συμμετοχής σε διεθνείς συμφωνίες και συμμετοχής στις δαπάνες εξοπλισμού,

— την ενίσχυση των επιδόσεων των οργανισμών τυποποίησης,

— την προώθηση της ποιότητας στην τυποποίηση και τον έλεγχό της,

— την υποστήριξη της μεταφοράς των ευρωπαϊκών προτύπων στα εθνικά πρότυπα,

— δράσεις πληροφόρησης, προώθησης και παρουσίασης της τυποποίησης, καθώς και την προώθηση των ευρωπαϊκών συμφερόντων στη διεθνή τυποποίηση,

— τις γραμματείες των τεχνικών επιτροπών,

— τα τεχνικά σχέδια στον τομέα των δοκιμών συμμόρφωσης με τα πρότυπα,

— τα προγράμματα συνεργασίας και υποστήριξης των τρίτων χωρών,

— την εκτέλεση των αναγκαίων εργασιών με στόχο την εξασφάλιση της εναρμονισμένης εφαρμογής των διεθνών προτύπων στην Κοινότητα,

— τον καθορισμό των μεθόδων πιστοποίησης και την επεξεργασία τεχνικών μεθόδων πιστοποίησης,

— την προώθηση της εφαρμογής των προτύπων στις δημόσιες προμήθειες,

— το συντονισμό των διαφόρων ενεργειών που αποβλέπουν στην προπαρασκευή και την ενίσχυση της εφαρμογής των προτύπων (οδηγίες χρήσης, επίδειξη κ.λπ.).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ *(συνέχεια)*

02 04 03 *(συνέχεια)*

Η κοινοτική χρηματοδότηση θα πρέπει να εξυπηρετήσει τον καθορισμό και τη θέση σε εφαρμογή ενός προγράμματος τυποποίησης σε συνεννόηση με τους κύριους συμμετέχοντες: τη βιομηχανία, τους αντιπροσώπους των εργαζομένων, των καταναλωτών και των ΜΜΕ, τα εθνικά και ευρωπαϊκά ινστιτούτα τυποποίησης, τους οργανισμούς δημοσίων προμηθειών στα κράτη μέλη, όλους τους χρήστες καθώς και τους υπεύθυνους της βιομηχανικής πολιτικής σε εθνικό και κοινοτικό επίπεδο.

Η συνεργασία με τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης θα χρηματοδοτηθεί από το κεφάλαιο 4 των δημοσιονομικών προοπτικών.

Νομικές βάσεις

Οδηγίες του Συμβουλίου για την εφαρμογή της «νέας προσέγγισης» σε διάφορους τομείς, όπως τα προϊόντα δομικών κατασκευών, η ασφάλεια των μηχανών, οι εξοπλισμοί ατομικής προστασίας κ.λπ.

Οδηγίες του Συμβουλίου σχετικά με την κατάργηση των τεχνικών φραγμών στις ανταλλαγές στους τομείς εκτός εκείνων που καλύπτονται από τη «νέα προσέγγιση».

Οδηγίες του Συμβουλίου που εκδόθηκαν για την εξάλειψη των τεχνικών εμποδίων στις συναλλαγές, για την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων, το άνοιγμα των δημοσίων συμβάσεων, την ανάπτυξη αγοράς χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, το δίκαιο των ευρωπαϊκών εταιρειών και τη βιομηχανική και πνευματική ιδιοκτησία.

Οδηγία 83/189/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Μαρτίου 1983, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών (ΕΕ L 109 της 26.4.1983, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 94/48/ΕΚ (ΕΕ L 217 της 5.8.1998, σ. 18).

Απόφαση 87/95/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1986, σχετικά με την τυποποίηση στον τομέα των τεχνολογιών πληροφοριών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 36 της 7.2.1987, σ. 31).

Οδηγία 88/301/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 16ης Μαΐου 1988, σχετικά με τον ανταγωνισμό στις αγορές τερματικού εξοπλισμού τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 131 της 27.5.1988, σ. 73).

Οδηγία 90/387/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1990, για τη δημιουργία της εσωτερικής αγοράς τηλεπικοινωνιακών υπηρεσιών μέσω εφαρμογής της παροχής ανοικτού δικτύου (ΕΕ L 192 της 24.7.1990, σ. 1).

Οδηγία 90/388/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τον ανταγωνισμό στις αγορές τηλεπικοινωνιακών υπηρεσιών (ΕΕ L 192 της 24.7.1990, σ. 10).

Οδηγία 90/531/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1990, σχετικά με τις διαδικασίες σύναψης συμβάσεων στους τομείς της ύδρευσης, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 297 της 29.10.1990, σ. 1).

Οδηγία 90/544/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 1990, σχετικά με τις ζώνες συχνοτήτων που ορίζονται για τη συντονισμένη εγκατάσταση του πανευρωπαϊκού επίγειου δημόσιου συστήματος ραδιοτηλεειδοποίησης (RMU) στην Κοινότητα (ΕΕ L 310 της 9.11.1990, σ. 28).

Οδηγία 91/263/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1991, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τον τερματικό τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό, συμπεριλαμβανομένης και της αμοιβαίας αναγνωρίσεως της συμμόρφωσης (ΕΕ L 128 της 23.5.1991, σ. 1).

Οδηγία 91/287/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 1991, σχετικά με τη ζώνη συχνοτήτων που πρέπει να οριοθεί για τη συντονισμένη εγκατάσταση ψηφιακών ευρωπαϊκών ασυρμάτων τηλεπικοινωνιών (DECT) στην Κοινότητα (ΕΕ L 144 της 8.6.1991, σ. 45).

Οδηγία 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 1992, σχετικά με τη εφαρμογή της παροχής ανοικτού δικτύου στις μισθωμένες γραμμές (ΕΕ L 165 της 19.6.1992, σ. 27).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 339/93 του Συμβουλίου, της 8ης Φεβρουαρίου 1993, σχετικά με τους ελέγχους συμμόρφωσης των προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες με τους κανόνες που εφαρμόζονται όσον αφορά την ασφάλεια των προϊόντων (ΕΕ L 40 της 17.2.1993, σ. 1).

Οδηγία 93/38/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 199 της 9.8.1993, σ. 84).

Οδηγία 95/47/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, σχετικά με τη χρήση προτύπων για τη μετάδοση τηλεοπτικού σήματος (ΕΕ L 281 της 23.11.1995, σ. 51).

Οδηγία 97/66/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1997, περί επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και προστασίας της ιδιωτικής ζωής στον τηλεπικοινωνιακό τομέα (Ε L 24 της 30.1.1998, σ. 1).

Οδηγία 98/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 1998, σχετικά με τον τερματικό εξοπλισμό τηλεπικοινωνιών, τον εξοπλισμό δορυφορικών επίγειων σταθμών, καθώς και την αμοιβαία αναγνώριση της πιστότητας αυτών των εξοπλισμών (ΕΕ L 74 της 12.3.1998, σ. 1).

Οδηγία 98/34/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1998, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και κανόνων (ΕΕ L 204 της 21.7.1998, σ. 37).

Οδηγία 1999/4/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Φεβρουαρίου 1999, για τα εκχυλίσματα καφέ και τα εκχυλίσματα κιχωρίου (ΕΕ L 66 της 13.3.1999, σ. 26).

Οδηγία 1999/5/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1999, σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό και την αμοιβαία αναγνώριση της πιστότητας των εξοπλισμών αυτών (ΕΕ L 91 της 7.4.1999, σ. 10).

Οδηγία 1999/36/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, σχετικά με τον μεταφερόμενο εξοπλισμό υπό πίεση (ΕΕ L 138 της 1.6.1999, σ. 20).

Οδηγία 2000/31/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2000, για ορισμένες νομικές πτυχές των υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας, ιδίως του ηλεκτρονικού εμπορίου, στην εσωτερική αγορά («οδηγία για το ηλεκτρονικό εμπόριο») (ΕΕ L 178 της 17.7.2000, σ. 1).

Οδηγία 1999/93/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με το κοινοτικό πλαίσιο για ηλεκτρονικές υπογραφές (ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ. 12).

Οδηγία 2002/21/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 2002, σχετικά με κοινό κανονιστικό πλαίσιο για δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών (ΕΕ L 108 της 24.4.2002, σ. 33).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 04 — ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ *(συνέχεια)*

02 04 04 ***Προπαρασκευαστική δράση — Νομοθεσία για τις χημικές ουσίες και τον Οργανισμό Χημικών Ουσιών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002 Πιστώσεις 2003 Πιστώσεις 2004	p.m.		—	—		
Σύνολο	p.m.		—	—		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο της Επιτροπής σχετικά με μια στρατηγική για τη σύσταση ενός κεντρικού οργάνου για τα χημικά προϊόντα, η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει μια προπαρασκευαστική ενέργεια καλύπτοντας:

— τις εργασίες υλοποίησης του συστήματος REACH,

— την εκπόνηση τεχνικής τεκμηρίωσης,

— τη συλλογή επιστημονικών εκθέσεων και πληροφοριών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 49 παράγραφος 2 (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Λευκή Βίβλος της Επιτροπής της 27ης Φεβρουαρίου 2001 με τίτλο «Στρατηγική για μια μελλοντική πολιτική για τα χημικά προϊόντα» [COM(2001) 88 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 05 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΒΙΩΣΙΜΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
02 05	ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΒΙΩΣΙΜΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ							
02 05 01	***Πολιτική βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας για την Ευρωπαϊκή Ένωση***	3	7 000 000	8 100 000	8 180 000	8 000 000	4 970 049,38	4 969 327,83
	Κεφάλαιο 02 05 — Σύνολο		**7 000 000**	**8 100 000**	**8 180 000**	**8 000 000**	**4 970 049,38**	**4 969 327,83**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 05 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΒΙΩΣΙΜΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

02 05 01 ***Πολιτική βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας για την Ευρωπαϊκή Ένωση***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 000 000	8 100 000	8 180 000	8 000 000	4 970 049,38	4 969 327,83

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 033 006	2 700 000	1 100 000	233 006		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	8 180 000	5 300 000	2 000 000	700 000	180 000	
Πιστώσεις 2004	7 000 000		5 000 000	1 500 000	500 000	—
Σύνολο	19 213 006	8 000 000	8 100 000	2 433 006	680 000	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για:

— τη συγκέντρωση των αναγκαίων δεδομένων για τη διεύρυνση των γνώσεων σχετικά με την εξέλιξη των βιομηχανικών κλάδων της Κοινότητας και τη βιομηχανική στρατηγική των τρίτων χωρών και την ενημέρωση των οικονομικών παραγόντων, των υπεύθυνων για τη λήψη αποφάσεων και του κοινού,

— την περιοδική παρουσίαση γενικής ανάλυσης των μελλοντικών προοπτικών της κοινοτικής βιομηχανίας, και την υποβολή ετήσιας έκθεσης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τη βιομηχανική πολιτική της Κοινότητας,

— την προώθηση της συγκριτικής αξιολόγησης των επιδόσεων της βιομηχανίας σε ευρωπαϊκή, εθνική και περιφερειακή κλίμακα,

— την προώθηση του διαλόγου με όλους τους ενδιαφερομένους σε νευραλγικής σημασίας βιομηχανίες, ειδικότερα με τη θέσπιση συμβουλευτικών σωμάτων σε τομείς που αντιμετωπίζουν διαρθρωτικές μεταβολές,

— την παρακολούθηση και την υποστήριξη, στις υποψήφιες για προσχώρηση χώρες, της εφαρμογής της πολιτικής για την ανταγωνιστικότητα,

— την προώθηση της πρωτοβουλίας που αποσκοπεί στη βελτίωση της αποτελεσματικότητας και της διαχείρισης των εθνικών και ευρωπαϊκών δημόσιων διοικήσεων,

— την ανάλυση του αντίκτυπου της κοινωνίας των πληροφοριών στην ανταγωνιστικότητα και την προώθηση της ανάπτυξης του ηλεκτρονικού εμπορίου,

— την υλοποίηση, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, μιας πολιτικής που θα αποβλέπει στην αποτροπή της ενδοκοινοτικής μετακίνησης εταιρειών που οφείλεται σε πρακτικές φορολογικού, κοινωνικού και περιβαλλοντικού ντάμπινγκ και την ανάλυση του ζητήματος της εξωκοινοτικής μετακίνησης,

— την προώθηση της συγκέντρωσης και της διάδοσης ενημερωμένων πληροφοριών σχετικά με τις καθαρές τεχνολογίες, μέσω των επαγγελματικών οργανώσεων για τα μέλη τους, και ειδικότερα με ευρύτερη αξιοποίηση των υφισταμένων βάσεων δεδομένων στον τομέα αυτό,

— την προώθηση της αξιολόγησης της ποιότητας της εργασίας σε όλες τις πτυχές της (επαγγελματική κατάρτιση, εργασιακές συνθήκες, ένταση κεφαλαίου κ.λπ.) και της συμβολής της στη βελτίωση της αποδοτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας ως παράγοντα-κλειδί της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας, καθώς και στην αύξηση της παραγωγικότητας,

Όλες οι χρηματοδοτούμενες από την πίστωση αυτή ενέργειες πρέπει να εξασφαλίζουν την πλήρη πρόσβαση των αναπήρων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 92/278/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 1992, με την οποία επιβεβαιώνεται η εδραίωση του κέντρου βιομηχανικής συνεργασίας ΕΚ-Ιαπωνίας (ΕΕ L 144 της 26.5.1992, σ. 19).

Απόφαση 96/413/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1996, για την εφαρμογή προγράμματος κοινοτικών δράσεων υπέρ της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας (ΕΕ L 167 της 6.7.1996, σ. 55).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
02 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
02 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***							
02 49 04 01	Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, της πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	850 000	967 500	990 000	851 233,—	653 983,30
02 49 04 02	Τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	100 000	p.m.	p.m.	105 923,56	0,—
02 49 04 03	Πολιτική βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας για την Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	500 000	873 000	900 000	655 799,09	415 349,33
02 49 04 04	Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	2 000 000	6 205 000	6 300 000	6 386 669,93	5 929 788,73
02 49 04 05	Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	500 000	720 000	720 000	366 572,25	289 368,67
	Άρθρο 02 49 04 — Μερικό σύνολο		—	3 950 000	8 765 500	8 910 000	8 366 197,83	7 288 490,03
02 49 05	***Δαπάνες στήριξης των ερευνητικών δραστηριοτήτων του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***							
02 49 05 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της έρευνας	3	—	500 000	3 800 000	3 800 000		
02 49 05 02	Εξωτερικό προσωπικό της έρευνας	3	—	300 000	1 100 000	1 100 000		
02 49 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έρευνας	3	—	400 000	1 100 000	1 100 000		
	Άρθρο 02 49 05 — Μερικό σύνολο		—	1 200 000	6 000 000	6 000 000		
	Κεφάλαιο 02 49 — Σύνολο		**—**	**5 150 000**	**14 765 500**	**14 910 000**	**8 366 197,83**	**7 288 490,03**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

02 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»***

02 49 04 01 Λειτουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, κυρίως στους τομείς της κοινοποίησης, της πιστοποίησης και της τομεακής προσέγγισης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	850 000	967 500	990 000	851 233,—	653 983,30

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	953 947	545 000	408 947			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	112 900	45 000	67 900			
Πιστώσεις 2003	967 500	400 000	373 153	194 347		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	2 034 347	990 000	850 000	194 347		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε το άρθρο 02 04 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

02 49 04 *(συνέχεια)*

02 49 04 02 Τυποποίηση και προσέγγιση των νομοθεσιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	100 000	p.m.	p.m.	105 923,56	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	105 924	p.m.	100 000	5 924		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	105 924	p.m.	100 000	5 924		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε το άρθρο 02 04 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

02 49 04 *(συνέχεια)*

02 49 04 03 Πολιτική βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας για την Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	500 000	873 000	900 000	655 799,09	415 349,33

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	650 303	440 000	210 303			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	873 000	460 000	289 697	123 303		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	1 523 303	900 000	500 000	123 303		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 02 05 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

02 49 04 *(συνέχεια)*

02 49 04 04 Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	2 000 000	6 205 000	6 300 000	6 386 669,93	5 929 788,73

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 554 075	2 100 000	454 075			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	6 205 000	4 200 000	1 545 925	459 075		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	8 759 075	6 300 000	2 000 000	459 075		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 02 02 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

02 49 04 *(συνέχεια)*

02 49 04 05 Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	500 000	720 000	720 000	366 572,25	289 368,67

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	505 335	420 000	85 335			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	720 000	300 000	414 665	5 335		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	1 225 335	720 000	500 000	5 335		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 02 02 04.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

02 49 05 Δαπάνες στήριξης των ερευνητικών δραστηριοτήτων του τομέα πολιτικής «Επιχειρήσεις»

02 49 05 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	500 000	3 800 000	3 800 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 800 000	3 800 000	500 000 [1]	p.m.		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	3 800 000	3 800 000	500 000	p.m.		

[1] Αυτή η διαφορά προκύπτει από το γεγονός ότι οι διοικητικές γραμμές της έρευνας μετατράπηκαν από διαχωριζόμενες σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

02 49 05 *(συνέχεια)*

02 49 05 02 Εξωτερικό προσωπικό της έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	300 000	1 100 000	1 100 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 100 000	1 100 000	300 000 [1]	p.m.		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	1 100 000	1 100 000	300 000	p.m.		

[1] Αυτή η διαφορά προκύπτει από το γεγονός ότι οι διοικητικές γραμμές της έρευνας μετατράπηκαν από διαχωριζόμενες σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18, παράγραφος 1, στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 02 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

02 49 05 *(συνέχεια)*

02 49 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	400 000	1 100 000	1 100 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 100 000	1 100 000	400 000 [1]	p.m.		
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	1 100 000	1 100 000	400 000	p.m.		

[1] Αυτή η διαφορά προκύπτει από το γεγονός ότι οι διοικητικές γραμμές της έρευνας μετατράπηκαν από διαχωριζόμενες σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται και οι συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προκύπτουν από τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, που συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση βάσει του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 02 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ»

ΤΙΤΛΟΣ 03

ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

ΤΙΤΛΟΣ 03

ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Γενικοί στόχοι

Η Επιτροπή σε αυτόν τον τομέα έχει ως στόχο να ενισχύσει τους κανόνες ανταγωνισμού των κοινοτικών συνθηκών ώστε να αποφευχθεί η στρέβλωση του ανταγωνισμού στην αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και επομένως να συμβάλει στην ευημερία των καταναλωτών και στην ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής οικονομίας.

Η πολιτική ανταγωνισμού αποβλέπει στην προστασία της ευημερίας των καταναλωτών και στη διασφάλιση ισότιμου πεδίου δράσης για τις εταιρείες που ανταγωνίζονται στην αγορά, ιδιαίτερα με την καταπολέμηση των εμποδίων στο παράλληλο εμπόδιο που στρεβλώνουν τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς. Επίσης, ο ανταγωνισμός χωρίς στρεβλώσεις αποτελεί σημαντική πτυχή της διαδικασίας διεύρυνσης καθώς και παράγοντα για την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης σε παγκόσμιο επίπεδο. Το ενιαίο νόμισμα απαιτεί ακόμα μεγαλύτερο ρόλο για την πολιτική ανταγωνισμού για την περαιτέρω δυναμική ολοκλήρωση των αγορών. Επομένως, η πολιτική του ανταγωνισμού, συμπεριλαμβανομένων του ελέγχου των συγχωνεύσεων, της εφαρμογής της αντιμονοπωλιακής πολιτικής, της εφαρμογής της πολιτικής κατά των συμπράξεων, της απελευθέρωσης των αγορών, του ελέγχου των κρατικών ενισχύσεων και της διεθνούς συνεργασίας μεταξύ των αρμόδιων για τον ανταγωνισμό αρχών, αποτελεί ένα από τα κύρια καθήκοντα της Επιτροπής σύμφωνα με τη συνθήκη.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
03 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ»	81 439 430	81 439 430	75 938 745	75 938 745	67 907 626,77	67 907 626,77
03 02	ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	—	—	—	—	99 551,25	99 551,25
03 03	ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ, ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΔΕΣΠΟΖΟΥΣΕΣ ΘΕΣΕΙΣ, ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΠΡΑΞΕΙΣ	p.m.	p.m.				
	Τίτλος 03 — Σύνολο	**81 439 430**	**81 439 430**	**75 938 745**	**75 938 745**	**68 007 178,02**	**68 007 178,02**

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα: — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	557	530	526
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	120	105	67
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	89	95	92
Σύνολο	**766**	**730**	**685**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από τις υπηρεσίες μετάφρασης και διερμηνείας.

ΤΙΤΛΟΣ 03

ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 03 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
03 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ»				
03 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής πολιτικής «Ανταγωνισμός»***	5	54 432 340 (1)	52 597 445	46 520 785,74
03 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»***				
03 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	9 107 286	7 702 872	4 745 030,47
03 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	4 171 306 (2)	3 537 930 (3)	3 254 558,99
	Άρθρο 03 01 02 — Μερικό σύνολο		13 278 592	11 240 802	7 999 589,46
03 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»***	5	13 728 498	12 100 498	13 387 251,57
	Κεφάλαιο 03 01 — Σύνολο		**81 439 430**	**75 938 745**	**67 907 626,77**

(1) Πίστωση 140 291 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 204 946 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 204 945 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 03 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 03 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

03 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής πολιτικής «Ανταγωνισμός»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
54 432 340 (1)	52 597 445	46 520 785,74

(1) Πίστωση 140 291 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

03 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»***

03 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 107 286	7 702 872	4 745 030,47

03 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 171 306 (1)	3 537 930 (2)	3 254 558,99

(1) Πίστωση 204 946 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 204 945 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

03 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανταγωνισμός»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
13 728 498	12 100 498	13 387 251,57

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 03 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 03 02 — ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
03 02	ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ							
03 02 01	***Οργανώσεις συνεργασίας στον τομέα της ευρωπαϊκής νομοθεσίας***	5	—	—	—	—	99 551,25	99 551,25
	Κεφάλαιο 03 02 — Σύνολο		**—**	**—**	**—**	**—**	**99 551,25**	**99 551,25**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 03 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 03 02 — ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

03 02 01 ***Οργανώσεις συνεργασίας στον τομέα της ευρωπαϊκής νομοθεσίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	99 551,25	99 551,25

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—	—				
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	—	—	—			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 03 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 03 03 — ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ, ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΔΕΣΠΟΖΟΥΣΕΣ ΘΕΣΕΙΣ, ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΠΡΑΞΕΙΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
03 03	ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ, ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΔΕΣΠΟΖΟΥΣΕΣ ΘΕΣΕΙΣ, ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΠΡΑΞΕΙΣ							
03 03 01	***Συνοδευτικά μέτρα της μεταρρύθμισης της δραστηριότητας «Έλεγχος των συγκεντρώσεων, αντιμονοπωλιακή πολιτική, απελευθέρωση των αγορών και συμπράξεις»***	3	p.m. (1)	p.m. (2)				
	Κεφάλαιο 03 03 — Σύνολο		p.m.	p.m.				

(1) Πίστωση 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 03 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 03 03 — ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ, ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΔΕΣΠΟΖΟΥΣΕΣ ΘΕΣΕΙΣ, ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΩΝ ΑΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΣΥΜΠΡΑΞΕΙΣ *(συνέχεια)*

03 03 01 ***Συνοδευτικά μέτρα της μεταρρύθμισης της δραστηριότητας «Έλεγχος των συγκεντρώσεων, αντιμονοπωλιακή πολιτική, απελευθέρωση των αγορών και συμπράξεις»***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Πίστωση 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	500 000 (1)		500 000			
Σύνολο	500 000		500 000 (2)			

(1) Από τα οποία 500 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01
(2) Από τα οποία 500 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των ακόλουθων ενεργειών:

— κατάρτιση των εθνικών δικαστών στον τομέα της εφαρμογής του ευρωπαϊκού δικαίου ανταγωνισμού,

— δημιουργία δικτύων συνεργασίας μεταξύ των εθνικών δικαστών στον ίδιο τομέα.

Οι ενέργειες αυτές έχουν ως στόχο να εξασφαλίσουν την ορθή και συνεκτική εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων ανταγωνισμού σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση, ιδίως ενόψει της μεταρρύθμισης που εισήγαγε ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 και 82 της συνθήκης (ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη ειδικών δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης [COM(2003) 273 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 03 — ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ»

— ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ

ΤΊΤΛΟΣ 04

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΤΊΤΛΟΣ 04

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Γενικοί στόχοι

Ο τομέας πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις» καλύπτει δραστηριότητες που συμβάλλουν στην ανάπτυξη ενός σύγχρονου, καινοτόμου και βιώσιμου ευρωπαϊκού κοινωνικού μοντέλου με περισσότερες και καλύτερες θέσεις εργασίας σε μια κοινωνία που βασίζεται στην ενσωμάτωση και τις ίσες ευκαιρίες.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
04 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»	94 449 698	94 449 698	76 999 629	76 999 629	71 941 553,38	71 941 553,38
04 02	ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ	9 707 908 959	7 962 255 661	9 608 326 157	8 851 033 142	9 404 112 488,22	6 934 405 133,92
04 03	ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	61 300 000	60 400 000	65 565 000	61 290 000	62 118 292,10	56 691 592,66
04 04	ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ	49 700 000	52 844 654	53 770 000	44 806 000	38 961 487,25	32 328 226,41
04 05	ΙΣΕΣ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ	10 050 000	10 650 000	10 650 000	10 950 000	10 642 018,93	11 608 018,68
04 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	7 377 295	14 842 925	13 940 400	13 013 436,31	11 870 103,09
04 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»	555 500	555 500				
	Τίτλος 04 — Σύνολο	**9 923 964 157**	**8 188 532 808**	**9 830 153 711**	**9 059 019 171**	**9 600 789 276,19**	**7 118 844 628,14**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα: — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	519	494	506
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	104	96	75
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	87	85	88
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	98	100	96
Σύνολο	**808**	**775**	**765**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 04

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
04 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»				
04 01 01	***ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»***	5	51 939 256 ([1])	49 988 611	45 316 364,10
04 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»***				
04 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	9 076 906	8 064 806	5 960 681,71
04 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	6 974 324 ([2])	7 445 898 ([3])	7 623 851,51
	Άρθρο 04 01 02 — Μερικό σύνολο		16 051 230	15 510 704	13 584 533,22
04 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»***	5	13 099 712	11 500 314	13 040 656,06
04 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»***				
04 01 04 01	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) και μη επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή	2.1	9 440 000		
04 01 04 02	Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	607 500		
04 01 04 04	Eures (European Employment Services) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	405 000		
04 01 04 05	Κοινοτική στρατηγική για την ισότητα ανδρών και γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	270 000		
04 01 04 06	Αναλύσεις και μελέτες σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	270 000		
04 01 04 07	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την καταπολέμηση και πρόληψη του κοινωνικού αποκλεισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m. ([4])		

([1]) Πίστωση 133 866 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([2]) Πίστωση 760 892 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([3]) Πίστωση 6 611 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([4]) Πίστωση 450 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
04 01 04 08	Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων των διακινουμένων από τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	486 000		
04 01 04 09	Προστασία της υγείας, της υγιεινής και της ασφάλειας στον τόπο εργασίας, συμπεριλαμβανομένης επιχορήγησης προς το Ευρωπαϊκό Τεχνικό Συνδικαλιστικό Γραφείο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	81 000		
04 01 04 10	Αγορά εργασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	1 800 000		
04 01 04 12	Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m. (1)		
04 01 04 13	Ευρωπαϊκό έτος ατόμων με αναπηρία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m.		
	Άρθρο 04 01 04 — Μερικό σύνολο		13 359 500		
	Κεφάλαιο 04 01 — Σύνολο		**94 449 698**	**76 999 629**	**71 941 553,38**

(1) Πίστωση 630 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

04 01 01 ***ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
51 939 256 (1)	49 988 611	45 316 364,10
(1) Πίστωση 133 866 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

04 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»***

04 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 076 906	8 064 806	5 960 681,71

04 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 974 324 (1)	7 445 898 (2)	7 623 851,51
(1) Πίστωση 760 892 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01. (2) Πίστωση 6 611 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

04 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
13 099 712	11 500 314	13 040 656,06

04 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»***

04 01 04 01 Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) και μη επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 440 000		

Παρατηρήσεις

Η τεχνική συνδρομή καλύπτει τα μέσα προπαρασκευής, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για τη λειτουργία του ΕΚΤ εντός της Επιτροπής. Η πίστωση αυτή χρησιμεύει για τη χρηματοδότηση, μεταξύ άλλων:

— των δαπανών υποστήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),

— των δαπανών πληροφόρησης και δημοσίευσης,

— των δαπανών τεχνολογίας των πληροφοριών και τηλεπικοινωνιών,

— των συμβολαίων με προσφέροντες υπηρεσίες,

— των δαπανών προσωρινού προσωπικού (εθνικοί εμπειρογνώμονες, ατομικοί εμπειρογνώμονες, επικουρικοί υπάλληλοι, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας, τοπικοί υπάλληλοι), ύψους 4 700 000 ευρώ το ανώτερο. Από το ποσό αυτό, οι δαπάνες λόγω της διεύρυνσης κατά δέκα νέα κράτη υπολογίζονται σε 1 070 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

04 01 04 *(συνέχεια)*

04 01 04 01 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1105/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

04 01 04 02 Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
607 500		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 04 03 03 01.

04 01 04 04 Eures (European Employment Services) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
405 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 02 12.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

04 01 04 *(συνέχεια)*

04 01 04 05 Κοινοτική στρατηγική για την ισότητα ανδρών και γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
270 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 300 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε τέσσερα ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και επικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 05 02.

04 01 04 06 Αναλύσεις και μελέτες σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
270 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 04 04 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

04 01 04 *(συνέχεια)*

04 01 04 07 Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την καταπολέμηση και πρόληψη του κοινωνικού αποκλεισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m. (1)		
(1) Πίστωση 450 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 04 04 02 02.

04 01 04 08 Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων των διακινουμένων από τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
486 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 04 03.

04 01 04 09 Προστασία της υγείας, της υγιεινής και της ασφάλειας στον τόπο εργασίας, συμπεριλαμβανομένης επιχορήγησης προς το Ευρωπαϊκό Τεχνικό Συνδικαλιστικό Γραφείο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
81 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής ή/και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον οικονομικό και λειτουργικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

04 01 04 *(συνέχεια)*

04 01 04 09 *(συνέχεια)*

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 04 03 05 01.

04 01 04 10 Αγορά εργασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 800 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, κυρίως, να καλύψει τις δραστηριότητες στήριξης και πληροφόρησης στο πλαίσιο της σύμβασης τεχνικής βοήθειας που διέπει το Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο Απασχόλησης. Ενδέχεται, επίσης, να καλύψει τις αναγκαίες δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση του προγράμματος κοινοτικών μέτρων ενθάρρυνσης στον τομέα της απασχόλησης (πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 20 Ιουλίου 2000), όπως συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 02 15.

04 01 04 12 Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m. [1]		
[1] Πίστωση 630 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 04 04.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

04 01 04 *(συνέχεια)*

04 01 04 13 Ευρωπαϊκό έτος ατόμων με αναπηρία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής, τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 04 05.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
04 02	ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ							
04 02 01	***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 1***	2.1	4 902 669 853	3 955 962 685	4 895 753 634	3 850 020 000	4 778 930 933,—	4 123 609 629,68
04 02 02	***Ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και τη μεθόρια περιφέρεια της Ιρλανδίας***	2.1	39 280 000	31 695 019	38 930 000	47 649 486	37 919 998,—	0,—
04 02 03	***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων***	2.1	p.m.	101 390 723	p.m.	528 964 637	0,—	126 633 060,56
04 02 04	***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 2***	2.1	389 600 130	314 368 333	384 738 609	302 558 000	381 198 492,—	118 828 313,36
04 02 05	***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων***	2.1	p.m.	42 132 145	p.m.	337 545 281	0,—	47 985 876,59
04 02 06	***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 3***	2.1	3 793 306 700	3 060 817 923	3 718 927 200	2 924 723 000	3 646 007 101,—	2 404 292 897,40
04 02 07	***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων***	2.1	p.m.	74 022 885	p.m.	349 213 656	0,—	93 728,—
04 02 08	***Equal***	2.1	518 532 204	283 989 135	510 117 000	393 200 000	508 084 282,30	11 264 379,66
04 02 09	***Περάτωση των παλαιοτέρων προγραμμάτων***	2.1	p.m.	41 259 394	p.m.	59 444 204	0,—	48 972 666,93
04 02 10	***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή και καινοτόμα μέτρα***	2.1	38 560 697	30 900 000	37 309 714	26 737 600	34 965 974,33	19 432 196,08
04 02 11	***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων***	2.1	p.m.	1 500 000	p.m.	4 552 278	361 681,61	11 382 347,84
04 02 12	***Eures (ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης)***	3	15 459 375	13 877 419	14 550 000	11 550 000	12 190 620,18	9 255 161,13
04 02 13	***Προγράμματα για καινοτόμες προσεγγίσεις στις αγορές εργασίας των κρατών μελών***	3	—	240 000	—	300 000	0,—	1 063 547,68
04 02 14	***Δοκιμαστικά προγράμματα στον τριτογενή τομέα***	3	—	—	—	p.m.	0,—	121 273,76
04 02 15	***Αγορά εργασίας***	3	10 500 000	10 100 000	8 000 000	6 450 000	3 535 053,71	6 495 677,28
04 02 16	***Προπαρασκευαστικές ενέργειες υπέρ της δέσμευσης σε τοπικό επίπεδο για την απασχόληση***	3	—	p.m.	p.m.	8 125 000	918 352,09	4 974 377,97
	Κεφάλαιο 04 02 — Σύνολο		**9 707 908 959**	**7 962 255 661**	**9 608 326 157**	**8 851 033 142**	**9 404 112 488,22**	**6 934 405 133,92**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Το άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου προβλέπει τις δημοσιονομικές διορθώσεις κατά τις οποίες τα ενδεχόμενα έσοδα εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων. Τα έσοδα αυτά μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1) στις ειδικές περιπτώσεις κατά τις οποίες αποδεικνύονται απαραίτητες για την κάλυψη των κινδύνων ακύρωσης ή μείωσης των διορθώσεων που αποφασίσθηκαν προηγουμένως.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 καθορίζει τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες διεξάγεται η πληρωμή της προκαταβολής, πράγμα το οποίο δεν έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της συμμετοχής των διαρθρωτικών ταμείων στη συγκεκριμένη παρέμβαση. Τα ενδεχόμενα έσοδα που προκύπτουν από αυτές τις πληρωμές προκαταβολής, που εγγράφονται στη θέση 6 1 5 7 της κατάστασης των εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 157 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002.

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση συνεχίζεται, σύμφωνα με τις προαναφερθείσες αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, οι οποίες αποβλέπουν στη χορήγηση 500 εκατομμυρίων ευρώ για τη νέα περίοδο ισχύος του προγράμματος. Πρέπει να τηρείται πλήρως η αρχή της προσθετικότητας. Η Επιτροπή θα υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με το μέτρο αυτό.

Η χρηματοδότηση της δράσης για την καταπολέμηση της απάτης εξασφαλίζεται από το άρθρο 24 02 01.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1105/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 3).

04 02 01 ***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 1***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 902 669 853	3 955 962 685	4 895 753 634	3 850 020 000	4 778 930 933,—	4 123 609 629,68

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 819 920 260	3 850 020 000	1 969 900 260			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 895 753 634		1 986 062 425	2 909 691 209		
Πιστώσεις 2004	4 902 669 853			1 470 800 956	3 431 868 897	
Σύνολο	15 618 343 747	3 850 020 000	3 955 962 685	4 380 492 165	3 431 868 897	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ) στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Το άρθρο 3 της συνθήκης ΕΚ ορίζει ότι η Κοινότητα μεριμνά, κατά τη χάραξη και την εκτέλεση των άλλων κοινοτικών πολιτικών, για την εξάλειψη των ανισοτήτων και την προώθηση της ισοτιμίας ανδρών και γυναικών.

Συνεπώς, οι πιστώσεις για τα διαρθρωτικά ταμεία μπορούν να εκτελεστούν μόνον εφόσον οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από τα ταμεία αυτά είναι σύμφωνες προς τις διατάξεις των συνθηκών και τις πράξεις που θεσπίζονται δυνάμει αυτών, ιδίως δε αυτές που αφορούν την προστασία του περιβάλλοντος και την ισοτιμία ανδρών και γυναικών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 01 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

04 02 02 ***Ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και τη μεθόρια περιφέρεια της Ιρλανδίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
39 280 000	31 695 019	38 930 000	47 649 486	37 919 998,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	98 211 000	47 649 486	31 695 019			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	38 930 000			38 930 000		
Πιστώσεις 2004	39 280 000				39 280 000	
Σύνολο	176 421 000	47 649 486	31 695 019	38 930 000	39 280 000	

Παρατηρήσεις

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση εξακολουθεί να ισχύει, σύμφωνα με τις αποφάσεις που εκδόθηκαν κατά το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Βερολίνου, οι οποίες αποβλέπουν στην καταβολή 500 εκατομμυρίων ευρώ για τη νέα περίοδο ισχύος του προγράμματος. Η παράταση της ισχύος αυτού του προγράμματος θα μπορεί να γίνει με την προϋπόθεση του πλήρους σεβασμού της αρχής της προσθετικότητας. Η Επιτροπή θα υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με αυτή την ενέργεια.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/501/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1999, για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 των διαρθρωτικών ταμείων για την περίοδο 2000 έως 2006 (ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 49), και ιδίως η αιτιολογική σκέψη 5.

Συμπεράσματα της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999 στο Βερολίνο, και ιδίως η παράγραφος 44 στοιχείο β).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 03 ***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	101 390 723	p.m.	528 964 637	0,—	126 633 060,56

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 012 456 703	1 032 994 814	101 390 723			878 071 166
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	2 012 456 703	1 032 994 814	101 390 723			878 071 166 (1)

(1) Το ποσό που εγγράφεται στα επόμενα οικονομικά έτη μπορεί να αποδεσμευτεί αργότερα.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν και αναφέρονται σε προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους παλαιούς στόχους αριθ. 1 και αριθ. 6.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 83/516/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 1983, για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 38), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 85/568/ΕΟΚ (ΕΕ L 370 της 31.12.1985, σ. 40).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2950/83 του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 1983, για την εφαρμογή της απόφασης 83/516/ΕΟΚ για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3823/85 (ΕΕ L 370 της 31.12.1985, σ. 23) και (ΕΟΚ) αριθ. 3824/85 (ΕΕ L 370 της 31.12.1985, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2084/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 04 ***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 2***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
389 600 130	314 368 333	384 738 609	302 558 000	381 198 492,—	118 828 313,36

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	769 381 175	302 558 000	314 368 333	—		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	384 738 609			384 738 609		
Πιστώσεις 2004	389 600 130			194 800 065	194 800 065	—
Σύνολο	1 543 719 914	302 558 000	314 368 333	579 538 674	194 800 065	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του ΕΚΤ στα πλαίσια του στόχου αριθ. 2 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Το άρθρο 3 της συνθήκης ΕΚ ορίζει ότι η Κοινότητα μεριμνά, κατά τη χάραξη και την εκτέλεση των άλλων κοινοτικών πολιτικών, για την εξάλειψη των ανισοτήτων και την προώθηση της ισοτιμίας ανδρών και γυναικών.

Συνεπώς, οι πιστώσεις για τα διαρθρωτικά ταμεία μπορούν να εκτελεστούν μόνον εφόσον οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από τα ταμεία αυτά είναι σύμφωνες προς τις διατάξεις των συνθηκών και τις πράξεις που θεσπίζονται δυνάμει αυτών, ιδίως δε αυτές που αφορούν την προστασία του περιβάλλοντος και την ισοτιμία ανδρών και γυναικών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ.1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 05 ***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	42 132 145	p.m.	337 545 281	0,—	47 985 876,59

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	808 436 239	402 375 249	42 132 145			363 928 845
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	808 436 239	402 375 249	42 132 145			363 928 845 ([1])

([1]) Το ποσό που εγγράφεται στα επόμενα οικονομικά έτη μπορεί να αποδεσμευτεί αργότερα.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν και αναφέρονται σε προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους παλαιούς στόχους αριθ. 2 και άριθ. 5 β).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L-337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2084/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 06 ***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Στόχος αριθ. 3***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 793 306 700	3 060 817 923	3 718 927 200	2 924 723 000	3 646 007 101,—	2 404 292 897,40

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 540 658 188	2 924 723 000	2 615 935 188			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 718 927 200		444 882 735	3 274 044 465		
Πιστώσεις 2004	3 793 306 700			1 896 653 350	1 896 653 350	
Σύνολο	13 052 892 088	2 924 723 000	3 060 817 923	5 170 697 815	1 896 653 350	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του ΕΚΤ στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 3 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Το άρθρο 3 της συνθήκης ΕΚ ορίζει ότι η Κοινότητα μεριμνά, κατά τη χάραξη και την εκτέλεση των άλλων κοινοτικών πολιτικών, για την εξάλειψη των ανισοτήτων και την προώθηση της ισοτιμίας ανδρών και γυναικών.

Συνεπώς, οι πιστώσεις για τα διαρθρωτικά ταμεία μπορούν να εκτελεστούν μόνον εφόσον οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από τα ταμεία αυτά είναι σύμφωνες προς τις διατάξεις των συνθηκών και τις πράξεις που θεσπίζονται δυνάμει αυτών, ιδίως δε αυτές που αφορούν την προστασία του περιβάλλοντος και την ισοτιμία ανδρών και γυναικών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 07 ***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	74 022 885	p.m.	349 213 656	0,—	93 728,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 451 679 227	771 065 000	74 022 885	—		606 591 342
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	1 451 679 227	771 065 000	74 022 885	—		606 591 342 ([1])

([1]) Το ποσό που εγγράφεται στα «επόμενα οικονομικά έτη» μπορεί να αποδεσμευτεί αργότερα.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους παλαιούς στόχους αριθ. 3 και αριθ. 4.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L-337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2084/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 08 ***Equal***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
518 532 204	283 989 135	510 117 000	393 200 000	508 084 282,30	11 264 379,66

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	747 722 995	393 200 000	283 989 135			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	—	—				
Πιστώσεις 2003	510 117 000			510 117 000	—	
Πιστώσεις 2004	518 532 204			259 266 102	259 266 102	
Σύνολο	1 776 372 199	393 200 000	283 989 135	769 383 102	259 266 102	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις της κοινοτικής πρωτοβουλίας Equal σχετικά με την υπερεθνική συνεργασία για την προώθηση νέων πρακτικών καταπολέμησης των διακρίσεων και των ανισοτήτων πάσης φύσεως σε σχέση με την αγορά εργασίας.

Ένα ενδεικτικό ποσό, που αντιπροσωπεύει κατ' ανώτατο όριο ποσοστό 2 % του κονδυλίου που διατίθεται από τον προϋπολογισμό στην παρούσα πρωτοβουλία, θα προορίζεται για τη χρηματοδότηση της τεχνικής αρωγής. Εφόσον τέτοια μέτρα τεχνικής αρωγής εκτελούνται με πρωτοβουλία της Επιτροπής, δύνανται να χρηματοδοτούνται έως και σε ποσοστό 100 % του συνολικού σχετικού κόστους.

Το άρθρο 3 της συνθήκης ΕΚ ορίζει ότι η Κοινότητα μεριμνά, κατά τη χάραξη και την εκτέλεση των άλλων κοινοτικών πολιτικών, για την εξάλειψη των ανισοτήτων και την προώθηση της ισοτιμίας ανδρών και γυναικών.

Συνεπώς, οι πιστώσεις για τα διαρθρωτικά ταμεία μπορούν να εκτελεστούν μόνον εφόσον οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από τα ταμεία αυτά είναι σύμφωνες προς τις διατάξεις των συνθηκών και τις πράξεις που θεσπίζονται δυνάμει αυτών, ιδίως δε αυτές που αφορούν την προστασία του περιβάλλοντος και την ισοτιμία ανδρών και γυναικών.

Σημαντικό μέρος της πίστωσης αυτής θα διατεθεί για την καταπολέμηση των διακρίσεων κατά των γυναικών όσον αφορά την πρόσβαση στην αγορά εργασίας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στα κράτη μέλη, της 14ης Απριλίου 2000, για τη θέσπιση των κατευθυντήριων γραμμών για την κοινοτική πρωτοβουλία Equal που αφορά τη διακρατική συνεργασία για την προαγωγή νέων μεθόδων καταπολέμησης των διακρίσεων και ανισοτήτων πάσης φύσεως σε σχέση με την αγορά εργασίας (ΕΕ C 127 της 5.5.2000, σ. 2).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 09 ***Περάτωση των παλαιοτέρων προγραμμάτων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	41 259 394	p.m.	59 444 204	0,—	48 972 666,93

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	785 001 833	327 895 059	41 259 394			415 847 380
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	—	—				
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	785 001 833	327 895 059	41 259 394			415 847 380 (1)

(1) Το ποσό που εγγράφεται στα επόμενα οικονομικά έτη μπορεί να αποδεσμευτεί αργότερα.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΚΤ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν και αντιστοιχούν σε προηγούμενες κοινοτικές πρωτοβουλίες κατά την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L-337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2084/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48)

Ανακοίνωση της Επιτροπής στα κράτη μέλη, της 13ης Μαΐου 1992, για τον καθορισμό των προσανατολισμών των λειτουργικών προγραμμάτων τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στα πλαίσια μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις περιφέρειες που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τον τομέα των κλωστοϋφαντουργικών και ειδών ένδυσης (Retex) (ΕΕ C 142 της 4.6.1992, σ. 5).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων που αφορούν τις συνολικές επιχορηγήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις χορηγήσεως συνδρομής στα πλαίσια της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αναδιάρθρωση του αλιευτικού τομέα (Pesca) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 1).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για τις αστικές περιοχές (Urban) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 6).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 09 *(συνέχεια)*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις που καλούνται να προτείνουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την προσαρμογή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στην ενιαία αγορά (πρωτοβουλία ΜΜΕ) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 10).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με την πρωτοβουλία Retex (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 17).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα ή τις συνολικές επιδοτήσεις που καλούνται να καταρτίσουν τα τελευταία αυτά, στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τη μετατροπή της βιομηχανίας άμυνας (Konver) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 18).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας, όσον αφορά την οικονομική ανασυγκρότηση των περιοχών σιδήρου και χάλυβα, τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη (Resider II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 22).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας όσον αφορά την οικονομική ανασυγκρότηση των περιοχών με ανθρακωρυχεία, τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη (Rechar II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 26).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, που καθορίζει τις κατευθυντήριες γραμμές των λειτουργικών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν εντός του πλαισίου της κοινοτικής πρωτοβουλίας με τίτλο «Προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt)», που στοχεύει στην προώθηση της απασχόλησης και στην προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 30).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, περί καθορισμού των κατευθυντήριων γραμμών για τα λειτουργικά προγράμματα ή τις συνολικές ενισχύσεις που τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την «απασχόληση και την ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού» με στόχο την προώθηση της αύξησης της απασχόλησης κυρίως με ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού (Απασχόληση) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 36).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (Regis II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 44).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, σχετικά με τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τις συνολικές επιδοτήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αγροτική ανάπτυξη (Leader II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 48).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να καταρτίσουν στα πλαίσια κοινοτικής πρωτοβουλίας για ανάπτυξη των μεθοριακών περιοχών, διασυνοριακή συνεργασία και επιλεγμένα δίκτυα ενέργειας (Interreg II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 60).

Υπόμνημα προς τα κράτη μέλη, της 16ης Μαΐου 1995, σχετικά με τον προσανατολισμό για μια πρωτοβουλία στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος βοήθειας για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και τη μεθόρια περιφέρεια της Ιρλανδίας (πρόγραμμα Peace I) (ΕΕ C 186 της- 20.7.1995, σ. 3).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις αστικές περιοχές (Urban) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 4).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, που καθορίζει τις τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές των επιχειρησιακών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν εντός του πλαισίου της κοινοτικής πρωτοβουλίας με τίτλο «προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt)», που στοχεύει στην προώθηση της απασχόλησης και στην προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 7).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, που καθορίζει τις τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές των λειτουργικών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την απασχόληση και την ανάπτυξη των ανθρώπινων πόρων, που στοχεύει στην προώθηση της αύξησης της απασχόλησης μέσω της ανάπτυξης των ανθρώπινων πόρων (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 13).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg όσον αφορά τη διακρατική συνεργασία με θέμα τη χωροταξία (Interreg II C) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 23).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 26ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με ένα ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και τη μεθόρια περιφέρεια της Ιρλανδίας (1995-1999) (πρόγραμμα Peace I) [COM(97) 642 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 10 ***Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — Επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή και καινοτόμα μέτρα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
38 560 697	30 900 000	37 309 714	26 737 600	34 965 974,33	19 432 196,08

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	33 318 574	26 737 600	6 580 974			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	37 309 714		24 319 026	12 990 688		
Πιστώσεις 2004	38 560 697			19 280 349	19 280 348	
Σύνολο	109 188 985	26 737 600	30 900 000	32 271 037	19 280 348	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις καινοτόμες ενέργειες και τα μέτρα τεχνικής βοήθειας, που προβλέπονται από τα άρθρα 22 και 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 και χρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ.

Οι καινοτόμες ενέργειες περιλαμβάνουν μελέτες, πρότυπα πειραματικά έργα και ανταλλαγή εμπειριών. Αποσκοπούν, κυρίως, στη βελτίωση της ποιότητας των παρεμβάσεων των διαρθρωτικών ταμείων. Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προετοιμασίας, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που απαιτούνται για την εφαρμογή του ΕΚΤ, εντός του ορίου του 0,25 % της ετήσιας επιδότησής τους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/2003 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1105/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 11 ***Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 500 000	p.m.	4 552 278	361 681,61	11 382 347,84

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	8 399 121	6 378 474	1 500 000	520 647		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	8 399 121	6 378 474	1 500 000	520 647		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που συμφωνήθηκαν στη διάρκεια προηγούμενων περιόδων προγραμματισμού από το ΕΚΤ, στα πλαίσια καινοτόμων δράσεων ή μέτρων προετοιμασίας, παρακολούθησης, αξιολόγησης, καθώς και κάθε άλλης παρόμοιας μορφής παρέμβασης για τεχνική βοήθεια που προβλέπεται από τους κανονισμούς.

Χρηματοδοτεί επίσης τις παλαιές πολυετείς ενέργειες, ιδίως εκείνες που εγκρίθηκαν και τέθηκαν σε εφαρμογή βάσει των άλλων προαναφερόμενων κανονισμών, και οι οποίες δεν μπορούν να ταυτισθούν με τους πρωταρχικούς στόχους των ταμείων.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί επίσης, ενδεχομένως, για την κάλυψη των κεφαλαίων που οφείλονται στα πλαίσια του ΕΚΤ για παρεμβάσεις για τις οποίες οι αντίστοιχες πιστώσεις υποχρεώσεων δεν είναι διαθέσιμες ούτε προβλέπονται στον προγραμματισμό 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 83/516/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 1983, για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 85/568/ΕΟΚ (ΕΕ L 370 της 31.12.1985, σ. 40).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2950/83 του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 1983, για την εφαρμογή της απόφασης 83/516/ΕΟΚ για την αποστολή του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΕ L 289 της 22.10.1983, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3823/85 (ΕΕ L 370 της 31.12.1985, σ. 23) και (ΕΟΚ) αριθ. 3824/85 (ΕΕ L 370 της 31.12.1985, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2088/85 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1985, σχετικά με τα ολοκληρωμένα μεσογειακά προγράμματα (ΕΕ L 197 της 27.7.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2084/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 12 ***Eures (ευρωπαϊκές υπηρεσίες απασχόλησης)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 459 375	13 877 419	14 550 000	11 550 000	12 190 620,18	9 255 161,13

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	10 678 003	4 275 000	1 900 000	3 000 000	1 503 003	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	14 550 000	7 275 000	2 500 000	2 300 000	2 475 000	
Πιστώσεις 2004	15 459 375		9 477 419	3 500 000	2 481 956	—
Σύνολο	40 687 378	11 550 000	13 877 419	8 800 000	6 459 959	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς και της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση, στο πλαίσιο της εφαρμογής και της λειτουργίας του δικτύου Eures.

Αποστολή του δικτύου αυτού είναι η ανάπτυξη της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών, και ιδίως των υπηρεσιών απασχόλησης των κρατών μελών και της Επιτροπής, προκειμένου να επιτευχθεί:

— η παροχή υπηρεσιών τοποθέτησης, συμβουλών και πληροφόρησης, για τους εργαζομένους που ενδιαφέρονται για απασχόληση σε άλλο κράτος μέλος και για τους εργοδότες που επιθυμούν να προσλάβουν προσωπικό από άλλο κράτος μέλος,

— η ανταλλαγή προσφερομένων και αιτουμένων θέσεων απασχόλησης σε κοινοτικό και διασυνοριακό επίπεδο,

— η ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ κρατών μελών όσον αφορά την εξέλιξη της αγοράς εργασίας και τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας.

Στο πλαίσιο του δικτύου Eures και με πρωτοβουλία των διασυνοριακών περιφερειών, μπορούν να προβλεφθούν δομές συνεργασίας και υπηρεσιών.

Το δίκτυο αυτό φροντίζει για την τήρηση της αρχής της ελεύθερης κυκλοφορίας και λειτουργεί με διαφάνεια και χωρίς διακρίσεις, ειδικότερα όσον αφορά την πρόσβαση στην απασχόληση ευρωπαίων υπηκόων σε χώρα που δεν είναι η χώρα καταγωγής τους.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις ενέργειες που είναι απαραίτητες για την καλή λειτουργία του δικτύου Eures, και ιδιαίτερα τις ακόλουθες ενέργειες στήριξης:

— επιδοτήσεις των δραστηριοτήτων στήριξης που διοργανώνονται από τους εταίρους του Eures σε εθνικό και σε διασυνοριακό επίπεδο,

— βασική και συνεχής κατάρτιση των συμβούλων του δικτύου Eures, ιδιαίτερα στις υποψήφιες προς ένταξη χώρες, και «ευρωσυμβούλων» από την ανατολική Ευρώπη στα κράτη μέλη,

— ανταλλαγή εμπειριών μεταξύ των συμβούλων του Eures και συνεργασία μεταξύ των δημοσίων υπηρεσιών απασχόλησης, με τη συμμετοχή και των υποψήφιων προς ένταξη χωρών,

— προβολή του Eures, ώστε να γίνει γνωστό στις επιχειρήσεις και τους πολίτες της Ευρώπης,

— ανάπτυξη πολύγλωσσων συστημάτων πληροφορικής που περιλαμβάνουν τις δύο βάσεις δεδομένων («προσφερόμενες και αιτούμενες θέσεις απασχόλησης» και «συνθήκες διαβίωσης και εργασίας»), καθώς επίσης διατήρηση και ανάπτυξη ιστοσελίδας στο Διαδίκτυο, συμπεριλαμβανομένης της προετοιμασίας των δημοσίων υπηρεσιών απασχόλησης των υποψήφιων προς ένταξη χωρών για την ενσωμάτωσή τους στις εν λόγω βάσεις δεδομένων,

— ανάπτυξη συγκεκριμένων δομών συνεργασίας και υπηρεσιών στις συνοριακές ζώνες, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2434/92,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 12 *(συνέχεια)*

— συμβολή στη δημιουργία ενός ενιαίου ιστοχώρου πληροφοριών σχετικά με την κινητικότητα στην Ευρώπη, συμπεριλαμβανομένης βάσης δεδομένων για τις θέσεις εργασίας και πληροφοριών για τις προσφερόμενες και αιτούμενες θέσεις εργασίας, τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας, την εκπαίδευση και την κατάρτιση, καθώς και την κινητικότητα των φοιτητών και των εκπαιδευτικών, συμπεριλαμβανομένης της προετοιμασίας των υποψήφιων προς ένταξη χωρών για την ενσωμάτωσή τους στις εν λόγω βάσεις δεδομένων.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη δημιουργία και τη λειτουργία ειδικών δομών συνεργασίας και υπηρεσιών για τις παραμεθόριες περιοχές.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1968, για την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 257 της 19.10.1968, σ. 2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2434/92 (ΕΕ L 245 της 26.8.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2434/92 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1992, για την τροποποίηση του δεύτερου μέρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 περί της ελεύθερης κυκλοφορίας των εργαζομένων στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 245 της 26.8.1992, σ. 1).

Απόφαση 93/569/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 1993, σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 του Συμβουλίου για την ελεύθερη διακίνηση των εργαζομένων στο εσωτερικό της Κοινότητας σε ό,τι αφορά ιδίως το δίκτυο Eures (European Employment Services) (ΕΕ L 274 της 6.11.1993, σ. 32).

04 02 13 ***Προγράμματα για καινοτόμες προσεγγίσεις στις αγορές εργασίας των κρατών μελών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	240 000	—	300 000	0,—	1 063 547,68

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	741 970	300 000	240 000	201 970		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	741 970	300 000	240 000	201 970		

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο των προσανατολισμών για την προώθηση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών, την υποστήριξη της δράσης τους στον τομέα της απασχόλησης και της ισότητας ευκαιριών, την ανάπτυξη μιας συντονισμένης στρατηγικής για την απασχόληση, την προώθηση της ειδίκευσης, της κατάρτισης και της προσαρμοστικότητας του εργατικού δυναμικού και στο πλαίσιο της προετοιμασίας για την υλοποίηση του νέου τίτλου για την απασχόληση στη συνθήκη του Άμστερνταμ, η πίστωση αυτή κάλυψε τη χρηματοδότηση πιλοτικών και καινοτόμων έργων, την αξιολόγηση των εμπειριών και τη διάδοση των αποτελεσμάτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 14 ***Δοκιμαστικά προγράμματα στον τριτογενή τομέα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	p.m.	0,—	121 273,76

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—	p.m.				
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	—	p.m.	—			

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για τη διερεύνηση και την προώθηση του δυναμικού απασχόλησης του «τριτογενούς τομέα» για τη χρηματοδότηση καινοτόμων προτύπων σχεδίων, και σε τοπικό επίπεδο, στον τομέα των κοινωνικών και παρεμφερών υπηρεσιών, του περιβάλλοντος και του πολιτισμού και τη διάδοση των αποτελεσμάτων σε όλο το έδαφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 15 ***Αγορά εργασίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 500 000	10 100 000	8 000 000	6 450 000	3 535 053,71	6 495 677,28

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 359 379	2 450 000	1 800 000	609 379	500 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	8 000 000	4 000 000	3 000 000	600 000	400 000	
Πιστώσεις 2004	10 500 000		5 300 000	2 700 000	2 500 000	—
Σύνολο	23 859 379	6 450 000	10 100 000	3 909 379	3 400 000	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των μέσων που θα επιτρέψουν την υποστήριξη της στρατηγικής για την απασχόληση.

Οι δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του προγράμματος καλύπτουν:

— την ανάπτυξη της συνεργασίας στους τομείς της ανάλυσης, της έρευνας και της παρακολούθησης (προετοιμασία της έκθεσης για την απασχόληση),

— την παροχή στήριξης στα κράτη μέλη για την ανάλυση και αξιολόγηση των ετήσιων εθνικών προγραμμάτων δράσης για την απασχόληση,

— την αξιολόγηση της αξιοποίησης του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου για την υλοποίηση της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση,

— την προώθηση καινοτόμων προσεγγίσεων στην ενεργό πολιτική για την απασχόληση και την αγορά εργασίας, σε συνδυασμό με την υλοποίηση του νέου τίτλου «Απασχόληση» της συνθήκης ΕΚ και των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για ένα ευρωπαϊκό σύμφωνο για την απασχόληση,

— την αξιοποίηση του δυναμικού της κοινωνικής οικονομίας στη δημιουργία θέσεων απασχόλησης σε τοπικό επίπεδο, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της πολιτικής απασχόλησης των κρατών μελών, και προώθηση των ανταλλαγών βέλτιστων πρακτικών, ιδίως για τις υποψήφιες χώρες,

— τον προσδιορισμό των βέλτιστων πρακτικών και την προώθηση των ανταλλαγών και μεταφορών πληροφοριών και εμπειριών μεταξύ των κρατών μελών,

— την παρακολούθηση της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση (ευρωπαϊκό παρατηρητήριο για την απασχόληση),

— την ανάπτυξη ποιοτικών και ποσοτικών δεικτών απασχόλησης, συμπεριλαμβανομένης της συγκριτικής αποτιμήσεως επιδόσεων,

— αναλύσεις προοπτικών ενόψει των εξελίξεων της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση (νέος τομέας έρευνας, αντίκτυπος των άλλων κοινοτικών πολιτικών),

— την ανάπτυξη μιας ενεργού και προσανατολισμένης στις ανάγκες των πολιτών πολιτικής πληροφόρησης, και μέτρων για τη στήριξη των πρωτοβουλιών των προεδριών και άλλων εκδηλώσεων διεθνούς σημασίας,

— τα μέτρα προαγωγής της συνεργασίας, βελτίωσης των γνώσεων, ανάπτυξης των ανταλλαγών πληροφοριών, διάδοσης των βέλτιστων πρακτικών και καινοτόμων προσεγγίσεων, καθώς και αξιολόγησης των εμπειριών κατά την εφαρμογή των εθνικών σχεδίων δράσης για την απασχόληση σε τοπική και περιφερειακή κλίμακα στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 15 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με τα συμπεράσματα για την απασχόληση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Λισαβόνας, της 23ης και 24ης Μαρτίου 2000, αυτοί οι στόχοι αναπτύσσουν μια ολοκληρωμένη προσέγγιση που αποβλέπει στην ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση η οποία πρέπει να έχει κοινοτική διάσταση.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο και συγκεκριμένα το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32. Αυτά τα ποσά, προς πληροφόρηση, απορρέουν από συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών που έχουν καταλογισθεί στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οι οποίες αποτελούν έσοδα που έχουν διατεθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18, παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και οδηγούν στο άνοιγμα των αντίστοιχων πιστώσεων και στην εκτέλεση του πλαισίου του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρους του γενικού προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει το κόστος των δραστηριοτήτων συντονισμού στον τομέα της διασυνοριακής κινητικότητας και της ειδίκευσης του εργατικού δυναμικού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 98/171/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 1998, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικών δράσεων σε θέματα ανάλυσης, έρευνας και συνεργασίας στον τομέα της απασχόλησης και της εργασίας (ΕΕ L 63 της 4.3.1998, σ. 26).

Απόφαση 2002/1145/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2002, περί κοινοτικών μέτρων ενθάρρυνσης στον τομέα της απασχόλησης (ΕΕ L 170 της 29.6.2002, σ. 1).

04 02 16 ***Προπαρασκευαστικές ενέργειες υπέρ της δέσμευσης σε τοπικό επίπεδο για την απασχόληση***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m.	8 125 000	918 352,09	4 974 377,97

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	9 333 351	8 125 000	—	1 208 351		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—		p.m.			
Σύνολο	9 333 351	8 125 000	—	1 208 351		

Παρατηρήσεις

Στην ανακοίνωσή της COM(2000) 196 τελικό, της 7ης Απριλίου 2000, η Επιτροπή αναφέρεται στην ανάγκη ευαισθητοποίησης των περιφερειακών και τοπικών παραγόντων στην ευρωπαϊκή στρατηγική για την απασχόληση. Τα χρηματοδοτούμενα σχέδια έχουν στόχο την προαγωγή της συνεργασίας, τη βελτίωση των γνώσεων, την ανάπτυξη της ανταλλαγής πληροφοριών, την προαγωγή των βέλτιστων πρακτικών και των καινοτόμων προσεγγίσεων σε τοπική και περιφερειακή κλίμακα στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 02 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ *(συνέχεια)*

04 02 16 *(συνέχεια)*

Τα μέτρα αυτά έχουν ως στόχο την ευαισθητοποίηση των τοπικών και περιφερειακών αρχών, καθώς και άλλων πιθανών τοπικών εταίρων, συμπεριλαμβανομένων των εκπροσώπων της κοινωνικής οικονομίας, σχετικά με τις δυνατότητες λήψης μέτρων για την υλοποίηση των κατευθυντηρίων γραμμών για την απασχόληση σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, καθώς και για τη δικτύωσή τους σε περιφερειακό και τοπικό επίπεδο.

Ειδικότερα, τα μέτρα αυτά περιλαμβάνουν:

— προώθηση μέτρων προβολής για την ευρωπαϊκή στρατηγική για την απασχόληση και την εκτέλεσή της σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, μελέτες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να λάβουν υποστήριξη τα μη κερδοσκοπικά ιδρύματα αλληλοβοήθειας σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, μελέτες σχετικά με το πως μπορεί να βελτιωθεί η διεθνική συνεργασία και η διάδοση αποδεδειγμένων πρακτικών στην εκτέλεση τοπικών πρωτοβουλιών απασχόλησης, καθώς και μελέτες σχετικά μετι μέτρα μπορούν να ληφθούν για να δημιουργηθούν κίνητρα για τους τοπικούς και περιφερειακούς εταίρους με σκοπό αυτοί να συμβάλουν στην εκτέλεση της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση,

— την ενίσχυση του δυναμικού απασχόλησης του τριτογενούς τομέα και χρηματοδότηση καινοτόμων προπαρασκευαστικών δράσεων, αν μη τι άλλο σε τοπικό επίπεδο, στους τομείς των κοινωνικών τομέων και τομέων γειτνίασης, του περιβάλλοντος και των τεχνών.

Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί στις πτυχές της πολιτικής για την απασχόληση που άπτονται της ισότητας των φύλων.

Επειδή πρόκειται για προσκλήσεις για υποβολή προτάσεων στο πλαίσιο του παρόντος άρθρου, δεν πρέπει να επιτραπούν περιορισμοί στην πρόσβαση σε χρηματοδότηση, που απαιτούν, στις διασυνοριακές εταιρικές σχέσεις, να συμμετέχουν εταίροι από περισσότερα από τρία κράτη μέλη.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική δράση, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 49 παράγραφος 2.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
04 03	ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ							
04 03 01	***Ειδικευμένα όργανα στην ασφάλεια της εργασίας***	5	900 000	900 000	795 000	795 000	673 181,—	673 181,—
04 03 02	***Έξοδα προκαταρκτικών διαβουλεύσεων μεταξύ συνδικαλιστικών οργανώσεων***	5	300 000	300 000	300 000	300 000	300 000,—	300 000,—
04 03 03	***Κοινωνικός διάλογος και κοινωνική διάσταση της Κοινότητας***							
04 03 03 01	Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος	3	12 425 000	12 850 000	11 850 000	11 300 000	10 780 661,60	8 561 344,13
04 03 03 02	Ενέργειες επιμόρφωσης και ενημέρωσης υπέρ των οργανώσεων εργαζομένων	3	11 800 000	11 750 000	12 000 000	10 200 000	11 293 934,38	11 250 258,61
04 03 03 03	Ενημέρωση των εκπροσώπων των επιχειρήσεων και διαβούλευση με αυτούς	3	6 200 000	5 650 000	7 000 000	6 000 000	5 839 803,61	3 998 201,75
	Άρθρο 04 03 03 — Μερικό σύνολο		30 425 000	30 250 000	30 850 000	27 500 000	27 914 399,59	23 809 804,49
04 03 04	***Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας***							
04 03 04 01	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	3	10 353 000	10 353 000	10 353 000	10 353 000	10 942 941,—	10 942 941,—
04 03 04 02	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας — Επιδότηση στον τίτλο 3	3	6 147 000	6 147 000	6 147 000	6 147 000	6 147 059,—	6 147 059,—
	Άρθρο 04 03 04 — Μερικό σύνολο		16 500 000	16 500 000	16 500 000	16 500 000	17 090 000,—	17 090 000,—
04 03 05	***Υγεία και ασφάλεια στην εργασία***							
04 03 05 01	Προστασία της υγείας, της υγιεινής και της ασφάλειας στον τόπο εργασίας, συμπεριλαμβανομένης επιχορήγησης προς το Ευρωπαϊκό Τεχνικό Συνδικαλιστικό Γραφείο	3	3 800 000	4 000 000	3 745 000	3 745 000	3 140 711,51	2 495 013,17
04 03 05 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην εργασία — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	3	4 911 000	4 150 000	4 911 000	4 150 000	3 747 839,—	3 038 285,—
04 03 05 03	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην εργασία — Επιδότηση στον τίτλο 3	3	4 464 000	4 300 000	8 464 000	8 300 000	9 252 161,—	9 285 309,—
04 03 05 04	Υγεία και ασφάλεια στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Άρθρο 04 03 05 — Μερικό σύνολο		13 175 000	12 450 000	17 120 000	16 195 000	16 140 711,51	14 818 607,17
	Κεφάλαιο 04 03 — Σύνολο		**61 300 000**	**60 400 000**	**65 565 000**	**61 290 000**	**62 118 292,10**	**56 691 592,66**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 01 ***Ειδικευμένα όργανα στην ασφάλεια της εργασίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
900 000	900 000	795 000	795 000	673 181,—	673 181,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση			—			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	795 000	795 000				
Πιστώσεις 2004	900 000		900 000		—	
Σύνολο	1 695 000	795 000	900 000		—	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού και παραμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα των μελών και των εμπειρογνωμόνων, τα παρεπόμενα έξοδα για τις συνεδριάσεις, καθώς και τα έξοδα για τις δοκιμές στην πράξη υλικού που ανήκουν στα καθήκοντα αυτής της επιτροπής, καθώς και τα έξοδα εκστρατειών για την ασφάλεια.

Νομικές βάσεις

Απόφαση του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 1957, περί των καθηκόντων και του εσωτερικού κανονισμού του μονίμου οργάνου για την ασφάλεια και την υγιεινή στα ανθρακωρυχεία (ΕΕ 57 της 31.8.1957, σ. 487/57).

Απόφαση 74/325/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1974, περί συστάσεως συμβουλευτικής επιτροπής για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον τόπο εργασίας (ΕΕ L 185 της 9.7.1974, σ. 15).

Απόφαση 74/326/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1974, περί επεκτάσεως της αρμοδιότητας του μονίμου οργάνου για την ασφάλεια και την προστασία της υγείας στα ανθρακωρυχεία στο σύνολο των εξορυκτικών βιομηχανιών (ΕΕ L 185 της 9.7.1974, σ. 18).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, για την ίδρυση συμβουλευτικής επιτροπής για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον χώρο εργασίας (ΕΕ C 218 της 13.9.2003, σ. 1.).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 02 ***Έξοδα προκαταρκτικών διαβουλεύσεων μεταξύ συνδικαλιστικών οργανώσεων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
300 000	300 000	300 000	300 000	300 000,—	300 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	300 000	300 000				
Πιστώσεις 2004	300 000		300 000			
Σύνολο	600 000	300 000	300 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συνεδριάσεων προσυμβουλευτικού χαρακτήρα μεταξύ των ευρωπαϊκών συνδικάτων, προκειμένου να διευκολυνθεί η διαμόρφωση της γνώμης τους και να εναρμονισθούν οι θέσεις τους για την ανάπτυξη της πολιτικής της Κοινότητας.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπεται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25 Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 03 Κοινωνικός διάλογος και κοινωνική διάσταση της Κοινότητας

04 03 03 01 Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 425 000	12 850 000	11 850 000	11 300 000	10 780 661,60	8 561 344,13

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	13 250 624	5 375 000	2 575 000	2 500 000	2 800 624	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	11 850 000	5 925 000	4 000 000	1 500 000	425 000	
Πιστώσεις 2004	12 425 000		6 275 000	4 612 500	1 537 500	
Σύνολο	37 525 624	11 300 000	12 850 000	8 612 500	4 763 124	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της συμμετοχής των κοινωνικών εταίρων στην ευρωπαϊκή στρατηγική απασχόλησης. Προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των ενισχύσεων που διατίθενται για την προώθηση της ανάπτυξης του κοινωνικού διαλόγου στο διεπαγγελματικό και τομεακό επίπεδο, σύμφωνα με τα άρθρα 138 και 139 της συνθήκης ΕΚ. Χρηματοδοτεί επομένως τις διαβουλεύσεις, τις συνεδριάσεις, τις διαπραγματεύσεις και άλλες ενέργειες που αποσκοπούν στην υλοποίηση των προαναφερθέντων στόχων.

Εξάλλου, όπως αναφέρει και το όνομά της, η πίστωση αυτή μπορεί να καλύπτει την υποστήριξη προς ενέργειες στον τομέα των εργασιακών σχέσεων, και συγκεκριμένα αυτές που αποσκοπούν στην ανάπτυξη της εμπειρογνωμοσύνης και των ανταλλαγών πληροφοριών σε ευρωπαϊκή βάση. Μεταξύ αυτών περιλαμβάνονται τα μέτρα που συνδέονται με την Πράσινη Βίβλο της Επιτροπής με τίτλο «Προωθώντας ένα ευρωπαϊκό πλαίσιο για την εταιρική κοινωνικής ευθύνη» (COM(2001) 366 τελικό), και την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Εταιρική κοινωνική ευθύνη: μια συνεισφορά των επιχειρήσεων στη βιώσιμη ανάπτυξη» [COM(2002) 347 τελικό].

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τα μέτρα που αποσκοπούν στην προώθηση των ενεργειών που αναφέρονται στην ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Πλαίσιο προώθησης της οικονομικής συμμετοχής των εργαζομένων» [COM(2002) 364 τελικό].

Είναι επίσης επιλέξιμα τα προγράμματα που προωθούν την ανάπτυξη κωδίκων συμπεριφοράς και κοινωνικών προτύπων με στόχο το σεβασμό των θεμελιωδών κοινωνικών και εργασιακών δικαιωμάτων σε όλο τον κόσμο, με τη συμμετοχή επιχειρήσεων, εργατικών σωματείων και μη κυβερνητικών οργανώσεων που δραστηριοποιούνται για τα θεμελιώδη κοινωνικά δικαιώματα.

Η πίστωση αυτή μπορεί να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών στις οποίες συμμετέχουν οι αντιπρόσωποι των κοινωνικών εταίρων των υποψήφιων χωρών. Αποσκοπεί επίσης στο να ενθαρρύνει την ισότητα στη συμμετοχή των γυναικών στο πλαίσιο των οργάνων λήψης αποφάσεων και των συνδικάτων και των ενώσεων των εργοδοτών. Αυτά τα τελευταία δύο στοιχεία έχουν οριζόντιο χαρακτήρα.

Δεδομένων αυτών των στόχων, ορίζονται τέσσερα υποπρογράμματα:

— η υποστήριξη του ευρωπαϊκού κοινωνικού διαλόγου,

— η προώθηση της οικονομικής συμμετοχής των εργαζομένων,

— η βελτίωση της εμπειρογνωμοσύνης σε ζητήματα εργασιακών σχέσεων,

— η κοινωνική ευθύνη των επιχειρήσεων και τα θεμελιώδη κοινωνικά δικαιώματα.

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή με τα άρθρα 138 και 139 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 03 *(συνέχεια)*

04 03 03 02 Ενέργειες επιμόρφωσης και ενημέρωσης υπέρ των οργανώσεων εργαζομένων

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 800 000	11 750 000	12 000 000	10 200 000	11 293 934,38	11 250 258,61

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 123 998	3 123 998				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	12 000 000	7 076 002	4 923 998			
Πιστώσεις 2004	11 800 000		6 826 002	3 625 000	1 348 998	
Σύνολο	26 923 998	10 200 000	11 750 000	3 625 000	1 348 998	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει ενέργειες πληροφόρησης και κατάρτισης υπέρ των οργανώσεων των εργαζομένων, οι οποίες απορρέουν από την εφαρμογή της κοινοτικής δράσης σχετικά με την κοινωνική διάσταση της εσωτερικής αγοράς, (συμπεριλαμβανομένων των ζητημάτων ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών), και της νομισματικής ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής των αντιπροσώπων των κοινωνικών εταίρων από τις υποψήφιες χώρες στις ενέργειες αυτές.

Ένα μέρος της πίστωσης αυτής απευθύνεται στη χρηματοδότηση ενεργειών στις οποίες συμμετέχουν αντιπρόσωποι των κοινωνικών εταίρων των υποψήφιων χωρών και μεγάλο μέρος της πρέπει να διατεθεί σε γυναίκες.

35 % των πιστώσεων που διατίθενται γι' αυτές τις οργανώσεις θα δαπανηθούν στα νέα κράτη μέλη.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις δραστηριότητες του ευρωπαϊκού συνδικαλιστικού ιδρύματος για ποσό 3 700 000 ευρώ.

Ποσό 3 300 000 ευρώ προορίζεται για τη χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Συνδικαλιστικής Ακαδημίας και ποσό 2 500 000 ευρώ προορίζεται για το Ευρωπαϊκό Κέντρο Εργαζομένων.

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή με τα άρθρα 138 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 03 *(συνέχεια)*

04 03 03 03 Ενημέρωση των εκπροσώπων των επιχειρήσεων και διαβούλευση με αυτούς

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 200 000	5 650 000	7 000 000	6 000 000	5 839 803,61	3 998 201,75

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 875 131	2 500 000	500 000	1 500 000	1 375 131	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	7 000 000	3 500 000	2 000 000	1 000 000	500 000	
Πιστώσεις 2004	6 200 000		3 150 000	1 775 000	1 275 000	
Σύνολο	19 075 131	6 000 000	5 650 000	4 275 000	3 150 131	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει, ιδιαίτερα, τη χρηματοδότηση ενεργειών που αποσκοπούν στην ενίσχυση της υπερεθνικής συνεργασίας των εκπροσώπων των εργαζομένων και των εργοδοτών σε θέματα ενημέρωσης, διαβούλευσης και συμμετοχής εντός των επιχειρήσεων που λειτουργούν σε περισσότερα κράτη μέλη, θα δοθεί δε προτεραιότητα σε εκείνες που δεν υπόκεινται στις διατάξεις των οδηγιών 94/45/ΕΚ και 97/74/ΕΚ.

Ένα μέρος της πίστωσης αυτής καλύπτει επίσης τη δημιουργία κέντρων πληροφόρησης και παρατήρησης μεταξύ των ευρωπαίων κοινωνικών εταίρων που διαθέτουν την απαιτούμενη εμπειρογνωμοσύνη στον τομέα δράσης που καλύπτει η παρούσα θέση. Αυτά τα κέντρα πληροφόρησης έχουν ως στόχο να πληροφορούν και να βοηθούν τους κοινωνικούς εταίρους και τις επιχειρήσεις στη δημιουργία δομών πληροφόρησης, γνωμοδότησης και συμμετοχής και στη βελτίωση των σχέσεων με τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα.

Η πίστωση αυτή μπορεί επίσης να καλύψει τις ενέργειες για την κατάρτιση του εντεταλμένου προσώπου και του εκπροσώπου στα διακρατικά όργανα ενημέρωσης, διαβούλευσης και συμμετοχής, με προτεραιότητα στα μέτρα που αποσκοπούν στην αύξηση της παρουσίας γυναικών στο πλαίσιο των οργάνων λήψης αποφάσεων.

Μπορεί επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών στις οποίες μετέχουν εκπρόσωποι των κοινωνικών εταίρων των υποψηφίων προς ένταξη χωρών.

Η πίστωση αυτή μπορεί, εξάλλου, να καλύψει τη χρηματοδότηση καινοτόμων ενεργειών στον τομέα της πρόληψης και της διευθέτησης αντιδικιών στο πλαίσιο πολυεθνικών επιχειρήσεων, ιδίως όταν αυτές συμβαίνουν στο πλαίσιο αναδιάρθρωσης της επιχείρησης.

Όλες οι χρηματοδοτούμενες από την πίστωση αυτή ενέργειες πρέπει να εξασφαλίζουν την πλήρη πρόσβαση των ατόμων με ειδικές ανάγκες.

Νομικές βάσεις

Τροποποιημένη πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή, στις 6 Ιουλίου 1993, για τη συμπλήρωση του καταστατικού του ευρωπαϊκού συνεταιρισμού όσον αφορά το ρόλο των εργαζομένων (ΕΕ C 236 της 31.8.1993, σ. 36).

Οδηγία 94/45/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1994, για τη θέσπιση μιας ευρωπαϊκής επιτροπής επιχείρησης ή μιας διαδικασίας σε επιχειρήσεις και ομίλους επιχειρήσεων κοινοτικής κλίμακας με σκοπό να ενημερώνονται οι εργαζόμενοι και να ζητείται η γνώμη τους (ΕΕ L 254 της 30.9.1994, σ. 64), και ιδίως το άρθρο 15 της οδηγίας για την επανεξέταση από την Επιτροπή.

Οδηγία 97/74/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1997, για την επέκταση, στο Ηνωμένο Βασίλειο, της οδηγίας 94/45/ΕΚ για τη θέσπιση μιας ευρωπαϊκής επιτροπής επιχείρησης ή μιας διαδικασίας σε επιχειρήσεις και ομίλους επιχειρήσεων κοινοτικής κλίμακας με σκοπό να ενημερώνονται οι εργαζόμενοι και να ζητείται η γνώμη τους (ΕΕ L 10 της 16.1.1998, σ. 22).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 03 *(συνέχεια)*

04 03 03 03 *(συνέχεια)*

Οδηγία 2001/86/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Οκτωβρίου 2001, για τη συμπλήρωση του καταστατικού της ευρωπαϊκής εταιρίας όσον αφορά το ρόλο των εργαζομένων (ΕΕ L 294 της 10.11.2001, σ. 22).

Οδηγία 2002/14/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2002, περί θεσπίσεως γενικού πλαισίου ενημερώσεως και διαβουλεύσεως των εργαζομένων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 80 της 23.3.2002, σ. 29).

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες οι οποίες έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή δυνάμει των άρθρων 137 και 138 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής κοινότητας.

04 03 04 ***Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας***

04 03 04 01 Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 353 000	10 353 000	10 353 000	10 353 000	10 942 941,—	10 942 941,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	10 353 000	10 353 000	—			
Πιστώσεις 2004	10 353 000		10 353 000			
Σύνολο	20 706 000	10 353 000	10 353 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Ιδρύματος (τίτλοι 1 και 2).

Ποσό 1 000 000 ευρώ προορίζεται για τη χρηματοδότηση του αναλυτικού έργου του Ευρωπαϊκού Παρατηρητήριου της αλλαγής, η οποία αποφασίστηκε στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Νίκαιας με σκοπό τον εντοπισμό, την πρόβλεψη και τον έλεγχο των τεχνολογικών, κοινωνικών και οικονομικών εξελίξεων.

Το Ίδρυμα πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει το Ίδρυμα, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 04 *(συνέχεια)*

04 03 04 01 *(συνέχεια)*

Προσωπικό (EU-15)

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις					
	2003				2004	
	Προβλέπονται στις 31.12.2002		Εγκεκριμένες		Εγκεκριμένες	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
A 1						
A 2			1		1	
A 3			1		1	
A 4			10		10	
A 5			8		9	
A 6			10		9	
A 7			2		2	
A 8			—		—	
Σύνολο A			32		32	
B 1			3		4	
B 2			5		6	
B 3			8		9	
B 4			3		2	
B 5			2		2	
Σύνολο B			21		23	
C 1			6		6	
C 2			8		10	
C 3			10		6	
C 4			8		8	
C 5			2		2	
Σύνολο C			34		32	
D 1			1		1	
D 2			—		—	
D 3			—		—	
D 4			—		—	
Σύνολο D			1		1	
Γενικό σύνολο			**88**		**88**	

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 1975, περί της δημιουργίας Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας (ΕΕ L 139 της 30.5.1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1947/93 (ΕΕ L 181 της 23.7.1993, σ. 13).

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 1987, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 04 *(συνέχεια)*

04 03 04 02 Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 147 000	6 147 000	6 147 000	6 147 000	6 147 059,—	6 147 059,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	41 816	41 816				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	6 147 000	6 105 184	41 816			
Πιστώσεις 2004	6 147 000		6 105 184	41 816		
Σύνολο	12 335 816	6 147 000	6 147 000	41 816		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται απλώς να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Ιδρύματος που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται για τη σύσταση ενός Ευρωπαϊκού Παρατηρητήριου της αλλαγής, η οποία αποφασίστηκε στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Νίκαιας, με σκοπό τον εντοπισμό, την πρόβλεψη και τον έλεγχο των τεχνολογικών, κοινωνικών και οικονομικών εξελίξεων. Για το σκοπό αυτόν, είναι σκόπιμο να συλλέγονται, να προετοιμάζονται και να αναλύονται πληροφορίες ποιότητας.

Για το σκοπό αυτό, ποσό 500 000 ευρώ έχει εγγραφεί για δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Παρατηρητήριου της αλλαγής (ΕΠΑ).

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

Τα τελευταία χρόνια ο αριθμός των υπηρεσιών αυξήθηκε σημαντικά (έξι) και ο προϋπολογισμός για τις υπηρεσίες απορρόφησε μεγάλο ποσοστό του περιθωρίου στην κατηγορία 3 ενώ υπήρξαν σημαντικές αυξήσεις προσωπικού.

Δυνάμει του νέου δημοσιονομικού κανονισμού (άρθρο 185) και των νέων σχετικών άρθρων του κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργάνων αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 04 *(συνέχεια)*

04 03 04 02 *(συνέχεια)*

Η εκτίμηση των εσόδων και των δαπανών του οικονομικού έτους έχει ως εξής:

Έσοδα:		
— τίτλος 1 «Ευρωπαϊκή επιχορήγηση»		16 500 000
— τίτλος 5 «Διάφορα έσοδα»		180 000
	Σύνολο	16 680 000
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 «Προσωπικό»		9 333 000
— τίτλος 2 «Δαπάνες λειτουργίας»		1 200 000
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		6 147 000
	Σύνολο	16 680 000

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 1975, περί της δημιουργίας Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας (ΕΕ L 139 της 30.5.1975, σ. 1), ο οποίος τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1947/93 (ΕΕ L 181 της 23.7.1993, σ. 13).

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 680/87 του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 1987, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας (ΕΕ L 72 της 14.3.1987, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 05 Υγεία και ασφάλεια στην εργασία

04 03 05 01 Προστασία της υγείας, της υγιεινής και της ασφάλειας στον τόπο εργασίας, συμπεριλαμβανομένης επιχορήγησης προς το Ευρωπαϊκό Τεχνικό Συνδικαλιστικό Γραφείο

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 800 000	4 000 000	3 745 000	3 745 000	3 140 711,51	2 495 013,17

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 457 839	1 872 500	1 000 000	585 339		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 745 000	1 872 500	1 100 000	772 500		
Πιστώσεις 2004	3 800 000		1 900 000	1 200 000	700 000	
Σύνολο	11 002 839	3 745 000	4 000 000	2 557 839	700 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την επιδότηση που χορηγήθηκε στο Διεθνές Κέντρο Πληροφοριών του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας, στην Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας (ΠΟΥ) για το Διεθνές Κέντρο Έρευνας για τον Καρκίνο (ΔΚΕΚ), το διεθνές πρόγραμμα για την ασφάλεια των χημικών ουσιών (ΔΠΑΧΟ), και τη διεθνή επιτροπή για τις μη ιοντίζουσες ακτινοβολίες (ΔΕΜΙΑ).

Αυτή η δράση διασφαλίζει την κατάλληλη εφαρμογή των κοινοτικών οδηγιών σχετικά με την υγεία και την ασφάλεια στο χώρο εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της επαλήθευσης της ορθής μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο, και τη συνέχιση της προώθησης της θέσπισης αυστηρών προδιαγραφών όσον αφορά την ασφάλεια και την προστασία και υγείας στο χώρο εργασίας, ιδιαίτερα με την αξιολόγηση του κοινοτικού κεκτημένου και την πραγματοποίηση διερευνητικών εργασιών για τη βελτίωση και την περαιτέρω ανάπτυξη του.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής συμμετοχής των κοινωνικών εταίρων στη σύλληψη, τη διαμόρφωση και την εφαρμογή της κοινοτικής πολιτικής που εισήγαγε η Επιτροπή για την προστασία της υγείας και της ασφάλειας των εργαζομένων.

Καλύπτει επίσης τις ανταλλαγές επιθεωρητών μεταξύ των υπηρεσιών επιθεώρησης εργασίας των κρατών μελών, καθώς και τις δραστηριότητες που διοργανώνονται στο πλαίσιο της επιτροπής ανώτερων στελεχών της επιθεώρησης εργασίας.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, και τις εργασίες εναρμονισμού των στατιστικών για τα εργατικά ατυχήματα και τις επαγγελματικές ασθένειες, με ιδιαίτερη έμφαση στη συλλογή στοιχείων κατά φύλο.

Ποσό 1 500 000 ευρώ διατίθεται για το Ευρωπαϊκό Τεχνικό Συνδικαλιστικό Γραφείο.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1), και οι σχετικές ειδικές οδηγίες.

Οδηγία 92/29/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας για την προώθηση βελτιωμένης ιατρικής περίθαλψης στα πλοία (ΕΕ L 113 της 30.4.1992, σ. 19).

Σύμβαση του 1959 μεταξύ της Ανώτατης Αρχής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και του Διεθνούς Κέντρου Πληροφοριών, Ασφάλειας και Υγιεινής της Εργασίας του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας.

Καθήκον που απορρέει από ειδικές αρμοδιότητες που ανατέθηκαν απευθείας στην Επιτροπή δυνάμει των άρθρων 136, 137 και 140 της συνθήκης για τη δημιουργία της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 05 *(συνέχεια)*

04 03 05 02 Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην εργασία — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 911 000	4 150 000	4 911 000	4 150 000	3 747 839,—	3 038 285,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	709 554	709 554				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 911 000	3 440 446		800 000	670 554	
Πιστώσεις 2004	4 911 000		4 150 000	450 500	310 500	
Σύνολο	10 531 554	4 150 000	4 150 000	1 250 500	981 054	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Ιδρύματος (τίτλοι 1 και 2).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει ο Οργανισμός, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 05 *(συνέχεια)*

04 03 05 02 *(συνέχεια)*

Προσωπικό (EU-15)

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις					
	2003				2004	
	Προβλέπονται στις 31.12.2002		Εγκεκριμένες		Εγκεκριμένες	
	Μόνιμες	Έκτακτες			Μόνιμες	Έκτακτες
A 1						
A 2		1		1		1
A 3						
A 4				9		3
A 5		7				6
A 6		2		6		3
A 7		5				3
A 8						
Σύνολο A		15		16		16
B 1		—				1
B 2		1				4
B 3		5				3
B 4		2				2
B 5		2				2
Σύνολο B		10		12		12
C 1		1				1
C 2		—				1
C 3		1				1
C 4		1				1
C 5		2				1
Σύνολο C		5		5		5
D 1						—
D 2						
D 3						
D 4						
Σύνολο D						
Γενικό σύνολο		**30**		**33**		**33**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 05 *(συνέχεια)*

04 03 05 02 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την ίδρυση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία (ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1654/2003 (ΕΕ L 245 της 29.9.2003, σ. 9).

04 03 05 03 Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην εργασία — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 464 000	4 300 000	8 464 000	8 300 000	9 252 161,—	9 285 309,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 696 096	4 068 000	838 000	500 000	290 096	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	8 464 000	4 232 000	1 500 000	1 400 000	1 000 000	332 000
Πιστώσεις 2004	4 464 000		1 962 000	1 489 000	792 667	220 333
Σύνολο	18 624 096	8 300 000	4 300 000	3 389 000	2 082 763	552 333

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μόνο τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού, που έχουν σχέση με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των Υπηρεσιών. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

Πρόσφατα ο αριθμός των υπηρεσιών αυξήθηκε σημαντικά (έξι), ο προϋπολογισμός για τις υπηρεσίες απορρόφησε μεγάλο μέρος του περιθωρίου στην κατηγορία 3 και σημειώθηκαν σημαντικές αυξήσεις προσωπικού.

Δυνάμει του νέου δημοσιονομικού κανονισμού (άρθρο 185) και των νέων αντίστοιχων άρθρων του κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργάνων αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

Ο Οργανισμός έχει ως στόχο να παρέχει στις κοινοτικές υπηρεσίες, τα κράτη μέλη και τους ενδιαφερόμενους κύκλους όλες τις τεχνικές, επιστημονικές και οικονομικές πληροφορίες που είναι χρήσιμες στον τομέα της ασφάλειας και της υγείας στην εργασία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 05 *(συνέχεια)*

04 03 05 03 *(συνέχεια)*

Η εκτίμηση των εσόδων και των δαπανών του οικονομικού έτους έχει ως εξής:

Έσοδα:		
— τίτλος 1 «Επιδότηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		9 375 000
— τίτλος 2 «Διάφορα έσοδα»		180 000
	Σύνολο	9 555 000
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 «Προσωπικό»		3 806 000
— τίτλος 2 «Δαπάνες λειτουργίας»		1 285 000
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		4 464 000
	Σύνολο	9 555 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη χρηματοδότηση των δράσεων που είναι αναγκαίες για την επίτευξη των στόχων του οργανισμού, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. το 2062/94, και ιδίως:

— τις ενέργειες ευαισθητοποίησης και πρόβλεψης, με ιδιαίτερη έμφαση στις ΜΜΕ,

— τη δημιουργία ενός «παρατηρητήριου των κινδύνων», το οποίο θα στηρίζεται στη συλλογή «ορθών πρακτικών» από τις επιχειρήσεις ή τους κλάδους,

— η οργάνωση ανταλλαγών εμπειριών, πληροφοριών και ορθών πρακτικών,

— η ενσωμάτωση των υποψήφιων χωρών στα δίκτυα πληροφοριών, και η επεξεργασία εργαλείων προσαρμοσμένων στη συγκεκριμένη τους κατάσταση,

— η διοργάνωση της ευρωπαϊκής εβδομάδας για την υγεία και την ασφάλεια, με έμφαση στους συγκεκριμένους κινδύνους και τις ανάγκες των τελικών χρηστών και δικαιούχων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την υγεία στην Εργασία (ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1654/2003 (ΕΕ L 245 της- 29.9.2003, σ. 9).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 03 — ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

04 03 05 *(συνέχεια)*

04 03 05 04 Υγεία και ασφάλεια στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει μέτρα με σκοπό την ανάπτυξη και ανταλλαγή παραδειγμάτων αποτελεσματικής χρηστής πρακτικής που μειώνουν τους κινδύνους για την υγεία και την ασφάλεια και ικανοποιούν τις σχετικές νομοθετικές απαιτήσεις που εισήχθησαν δια των ευρωπαϊκών οδηγιών και της εθνικής νομοθεσίας και καθοδήγησης.

Το πρόγραμμα έχει τους ακόλουθους συγκεκριμένους στόχους:

— να τεθεί σε εφαρμογή η γενική αρχή σύμφωνα με την οποία οι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις απαιτούν ιδιαίτερη προσοχή και υποστήριξη στις προσπάθειές τους να καταπολεμούν τους κινδύνους για την ασφάλεια και την υγεία και να καταδειχθεί ότι μια πρωτοβουλία μικρής επιχείρησης μπορεί να είναι αξιόλογη και να οργανωθεί αποδοτικά από άποψη κόστους,

— να αποδειχθεί το αληθές του γεγονότος ότι το βαρύ φορτίο που φέρουν οι εργαζόμενοι και οι οικογένειές τους, καθώς και οι σημαντικές οικονομικές συνέπειες για τις εταιρείες και για την ευρωπαϊκή οικονομία στο σύνολό της, μπορούν να μειωθούν μέσω στοχοθετημένων προληπτικών προσπαθειών,

— να αποδειχθεί στις ΜΜΕ ότι «καλή ασφάλεια και υγεία σημαίνει καλή επιχείρηση»,

— να υποστηριχθεί η μείωση του αριθμού των εργατικών ατυχημάτων στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις,

— να διευκολυνθεί η ανταλλαγή αποτελεσματικών ορθών πρακτικών σε όλη την Ευρώπη,

— να ετοιμαστεί το ειδικό πρόγραμμα για την προώθηση της εφαρμογής των κανόνων υγιεινής και ασφάλειας στις ΜΜΕ, που θα καταρτιστεί σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα της ευρωπαϊκής κοινωνικής πολιτικής που ενέκρινε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Νίκαιας.

Η πίστωση προορίζεται να υποστηρίξει μεμονωμένα σχέδια τα οποία είτε υποβάλλονται από τις ίδιες τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, είτε αποσκοπούν στο να καλύψουν ειδικές ανάγκες των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων. Οι δραστηριότητες επιλέξιμων σχεδίων περιλαμβάνουν: ειδικές δραστηριότητες εντοπισμού του κινδύνου, λογιστικούς ελέγχους ασφαλείας στον τόπο εργασίας, εφαρμογή ελέγχων κατά προτίμηση ανά τομέα, κατάρτιση διαχειριστών, εργαζομένων και υπευθύνων για την ασφάλεια, ευαισθητοποίηση μέσω δραστηριοτήτων ενημέρωσης/προώθησης, παραγωγή ενημερωτικού υλικού με σκοπό την ευαισθητοποίηση του προσωπικού στον χώρο εργασίας, ενθάρρυνση της συμμετοχής των εργαζομένων ή/και των εκπροσώπων τους και των δικτύων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στην ανταλλαγή ιδεών ή εμπειριών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την υγεία στην Εργασία, (ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1654/2003 (ΕΕ L 245 της 29.9.2003, σ. 9).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
04 04	ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ							
04 04 02	***Κοινωνική προστασία και συνεργασία με τις φιλανθρωπικές οργανώσεις***							
04 04 02 01	Αναλύσεις και μελέτες σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια	3	2 400 000	2 370 000	2 100 000	1 970 000	2 229 751,06	1 918 358,37
04 04 02 02	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την καταπολέμηση και πρόληψη του κοινωνικού αποκλεισμού	3	14 700 000	13 600 000	14 000 000	11 341 000	9 838 532,48	10 642 424,04
	Άρθρο 04 04 02 — Μερικό σύνολο		17 100 000	15 970 000	16 100 000	13 311 000	12 068 283,54	12 560 782,41
04 04 03	***Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες***	3	2 700 000	3 250 000	2 590 000	2 595 000	2 014 044,94	2 213 773,63
04 04 04	***Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων***	3	16 700 000	17 510 000	16 200 000	14 300 000	14 833 486,61	11 572 651,83
04 04 05	***Ευρωπαϊκό έτος ατόμων με αναπηρία***	3	p.m.	4 664 654	8 780 000	6 400 000	3 945 672,16	1 661 018,54
04 04 06	***Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας***							
04 04 06 01	Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	3	3 254 000 (1)	3 254 000 (2)	3 300 000	3 000 000	2 999 261,—	1 820 000,—
04 04 06 02	Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας — Επιδότηση στον τίτλο 3	3	3 346 000	3 346 000	3 200 000	2 600 000	3 100 739,—	2 500 000,—
	Άρθρο 04 04 06 — Μερικό σύνολο		6 600 000	6 600 000	6 500 000	5 600 000	6 100 000,—	4 320 000,—
04 04 07	***Παιδαγωγικές δραστηριότητες για την καταπολέμηση του ρατσισμού, της ξενοφοβίας και του αντισημιτισμού***	5	100 000	100 000	100 000	100 000	0,—	0,—
04 04 08	***ΕΝΕΑπρότυπο έργο σχετικά με την παράταση του επαγγελματικού βίου και την κινητικότητα των ηλικιωμένων***	3	3 500 000	2 750 000	3 500 000	2 500 000		
04 04 09	***Στήριξη στα έξοδα λειτουργίας της πλατφόρμας των ευρωπαϊκών κοινωνικών μη κυβερνητικών οργανώσεων***	3	p.m. (3)	p.m. (4)				

(1) Πίστωση 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 909 091 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 909 091 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
04 04 10	***Πρότυπο έργο για την ένταξη δράσεων υπέρ των αναπήρων στον κύριο κορμό των κοινοτικών δραστηριοτήτωνΠρωτοβουλία που δίδει συνέχεια στο Ευρωπαϊκό Έτος για Άτομα με Ειδικές Ανάγκες***	3	3 000 000	2 000 000				
	Κεφάλαιο 04 04 — Σύνολο		**49 700 000**	**52 844 654**	**53 770 000**	**44 806 000**	**38 961 487,25**	**32 328 226,41**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 02 Κοινωνική προστασία και συνεργασία με τις φιλανθρωπικές οργανώσεις

04 04 02 01 Αναλύσεις και μελέτες σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 400 000	2 370 000	2 100 000	1 970 000	2 229 751,06	1 918 358,37

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 654 620	1 300 000	1 000 000	354 620		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 100 000	670 000	916 000	514 000		
Πιστώσεις 2004	2 400 000		454 000	1 450 000	496 000	
Σύνολο	7 154 620	1 970 000	2 370 000	2 318 620	496 000	

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με το άρθρο 145 της συνθήκης ΕΚ, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δύναται να ζητήσει από την Επιτροπή να καταρτίσει εκθέσεις επί ειδικών προβλημάτων που αφορούν την κοινωνική κατάσταση. Η Επιτροπή οφείλει να παράγει σε ετήσια βάση έκθεση σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κεφαλαίων για τη δημογραφική εξέλιξη (ειδικότερα σε αλληλεπίδραση με την αγορά εργασίας και την κοινωνική προστασία).

Ειδικότερα, οι προς επίτευξη στόχοι είναι οι ακόλουθοι:

— ανάλυση του αντίκτυπου της γήρανσης του πληθυσμού στο πλαίσιο μιας κοινωνίας για όλες τις ηλικίες όσον αφορά την εξέλιξη των αναγκών, τις συμπεριφορές και τις συνοδευτικές πολιτικές, συμπεριλαμβανομένης έρευνας με θέμα τους ηλικιωμένους από μειονότητες ή/κα μετανάστες, καθώς και τη γήρανση και την εθνοτική ταυτότητα,

— ανάλυση των επιπτώσεων της δημογραφικής εξέλιξης στις πολιτικές, τις δράσεις και τα προγράμματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών, και διατύπωση συστάσεων για την προσαρμογή των εθνικών και ευρωπαϊκών πολιτικών, δράσεων και προγραμμάτων στον οικονομικό τομέα και σε άλλους τομείς, προκειμένου να αποτραπούν αρνητικές επιπτώσεις της γήρανσης της κοινωνίας,

— ανάλυση της καταστάσεως των παιδιών και των μέσων προστασίας τους από τους κινδύνους στους οποίους εκτίθενται, καθώς και ανάλυση των τομέων παιδί, μονογονεϊκή οικογένεια και κοινωνικός αποκλεισμός,

— ανάλυση της σχέσης του αναλφαβητισμού με τον κοινωνικό αποκλεισμό,

— ανάλυση των δεσμών της εξέλιξης του οικογενειακού πυρήνα και της δημογραφικής εξέλιξης, ιδιαίτερα, ανάλυση των δεσμών μεταξύ των μέτρων που έχουν ληφθεί υπέρ της οικογένειας και του αντίκτυπού τους στο κοινωνικό και το φορολογικό επίπεδο,

— προσδιορισμός των σχέσεων που υφίστανται μεταξύ της τεχνολογικής ανάπτυξης (αντίκτυπος στις τεχνολογίες των επικοινωνιών, γεωγραφική και επαγγελματική κινητικότητα) και των συνεπειών στα νοικοκυριά και την κοινωνία γενικά,

— ανάλυση των τάσεων που παρατηρούνται στους κοινωνικούς στόχους (διατήρησης των κεκτημένων δικαιωμάτων ή επέκτασής τους) τόσο σε επίπεδο αγαθών όσο και σε επίπεδο υπηρεσιών, λαμβάνοντας υπόψη τις δημογραφικές τάσεις και τον ανακαθορισμό των σχέσεων μεταξύ γενεών,

— ανάπτυξη κατάλληλων μεθοδολογικών μέσων (σειρών κοινωνικών δεικτών, τεχνικών προσομοίωσης κ.λπ.), προκειμένου να υπάρχει θεμελιωμένη ποσοτική και επιστημονική βάση για την εκπόνηση ετήσιας έκθεσης σχετικά με την κοινωνική ασφάλεια,

— συνυπολογισμός των πτυχών «οικογένεια» και «παιδί» κατά την εκτέλεση των σχετικών κοινοτικών πολιτικών, π.χ. στους τομείς της ελεύθερης κυκλοφορίας και της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 02 *(συνέχεια)*

04 04 02 01 *(συνέχεια)*

Στην ανάλυση των ανωτέρω στόχων πρέπει να ληφθεί επίσης υπόψη η διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης το 2004.

Η πίστωση προορίζεται για τη χρηματοδότηση μη κυβερνητικών οργανώσεων, συμπεριλαμβανομένων δικτύων που εργάζονται για την προώθηση και την προάσπιση της οικογένειας και των δικαιωμάτων των παιδιών.

Καθήκοντα που απορρέουν από τις ειδικές εξουσίες που εκχωρεί άμεσα στην Επιτροπή η συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα άρθρα 143 και 145.

04 04 02 02 Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την καταπολέμηση και πρόληψη του κοινωνικού αποκλεισμού

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 700 000	13 600 000	14 000 000	11 341 000	9 838 532,48	10 642 424,04

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	17 830 310	4 341 000	4 000 000	3 600 000	3 000 000	2 889 310
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	763 224	763 224				
Πιστώσεις 2003	14 000 000	6 236 776	2 115 000	3 500 000	2 148 224	
Πιστώσεις 2004	14 700 000		7 485 000	3 665 000	2 576 667	973 333
Σύνολο	47 293 534	11 341 000	13 600 000	10 765 000	7 724 891	3 862 643

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του προγράμματος κοινοτικής δράσης για την ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών με σκοπό την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού. Αυτό το πολυετές πρόγραμμα, διάρκειας πέντε ετών, εγκρίθηκε στις 7 Δεκεμβρίου 2001 και τέθηκε σε ισχύ στις 12 Ιανουαρίου 2002.

Το άρθρο 137 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο της συνθήκης ΕΚ περιλαμβάνει διατάξεις που επιτρέπουν στην Κοινότητα να εγκρίνει μέτρα για την ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών για την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Λισαβόνας στα συμπεράσματά του αναφέρει ότι «οι πολιτικές για την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού πρέπει να βασίζονται σε μια ανοικτή μέθοδο συντονισμού που θα συνδυάζει τα εθνικά σχέδια δράσης με μια πρωτοβουλία της Επιτροπής για συνεργασία στον τομέα αυτόν». Παγιώνοντας τις δεσμεύσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στη Λισαβόνα, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στη Νίκαια ενέκρινε τους ενδεδειγμένους στόχους για την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού και την εξάλειψη της ένδειας, με βάση τους οποίους κάλεσε τα κράτη μέλη να αναπτύξουν τις προτεραιότητές τους και να παρουσιάσουν, τον Ιούνιο του 2001, εθνικά σχέδια δράσης που θα καλύπτουν περίοδο δύο ετών. Οι στόχοι αυτοί αφορούν τα ακόλουθα τέσσερα θέματα:

— προώθηση της συμμετοχής στην απασχόληση και της πρόσβασης όλων στους πόρους, στα δικαιώματα, στα αγαθά και στις υπηρεσίες,

— πρόληψη των κινδύνων αποκλεισμού,

— δράση υπέρ των πλέον ευάλωτων,

— κινητοποίηση του συνόλου των συντελεστών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 02 *(συνέχεια)*

04 04 02 02 *(συνέχεια)*

Το πρόγραμμα, στη μορφή που εγκρίθηκε, περιλαμβάνει τρεις πτυχές δράσης:

— η πρώτη πτυχή επικεντρώνεται στην ανάλυση των χαρακτηριστικών, των διαδικασιών, των αιτίων και των εξελίξεων του κοινωνικού αποκλεισμού. Αυτή η πρώτη πτυχή αναμένεται να βοηθήσει τα κράτη μέλη στην ανάπτυξη κοινών μεθοδολογιών και στατιστικών,

— η δεύτερη πτυχή επικεντρώνεται πιο άμεσα στην προώθηση της συνεργασίας και της ανταλλαγής πληροφοριών και ορθών πρακτικών σε διακρατικό επίπεδο, καθώς και στην προώθηση καινοτόμων σχεδίων με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία. Η πτυχή αυτή επιτρέπει επίσης να υποστηριχθεί η διαδικασία αμοιβαίας μάθησης μεταξύ των κρατών μελών, στο πλαίσιο των εθνικών σχεδίων δράσης τους, ιδίως με τη μέθοδο της «αξιολόγησης από ομοτίμους». Στο πλαίσιο της ανοικτής μεθόδου συντονισμού για την κοινωνική ένταξη, το 2003 θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στη διαδικασία εξέτασης της εφαρμογής των εθνικών σχεδίων δράσης για την καταπολέμηση της φτώχιας και του κοινωνικού αποκλεισμού, καθώς και στη σύνταξη μιας κοινής έκθεσης,

— η τρίτη πτυχή θα προωθήσει τη συμμετοχή των διάφορων ενδιαφερόμενων συντελεστών και θα στηρίξει τα δίκτυα σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η πτυχή αυτή περιλαμβάνει τη στήριξη ευρωπαϊκών δικτύων μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ) ή φιλανθρωπικών οργανώσεων, που δραστηριοποιούνται στον τομέα της καταπολέμησης του κοινωνικού αποκλεισμού και της ένδειας. Καλύπτει επίσης μέρος της χρηματοδότησης των λειτουργικών δαπανών της πλατφόρμας των ευρωπαϊκών ΜΚΟ του κοινωνικού τομέα. Στο πλαίσιο αυτής της πτυχής πρέπει, τέλος, να χρηματοδοτηθούν τόσο η υποστήριξη για τη διοργάνωση μιας ετήσιας στρογγυλής τραπέζης με θέμα τον κοινωνικό αποκλεισμό όσο και άλλες εκδηλώσεις που διοργανώνονται από την προεδρία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα αυτόν.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Οι υποψήφιες χώρες μπορούν να κάνουν χρήση του προενταξιακού μέσου Phare για να καλύψουν τις δαπάνες που απορρέουν από τη συμμετοχή τους στο πρόγραμμα. Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων κρατών για τη συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα, που εγγράφονται στη θέση 6091 της κατάστασης των εσόδων, μπορούν να συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 50/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2001, περί της θέσπισης ενός κοινοτικού προγράμματος δράσης για την ενθάρρυνση της συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών για την καταπολέμηση του κοινωνικού αποκλεισμού (ΕΕ L 10 της 12.1.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 03 ***Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 700 000	3 250 000	2 590 000	2 595 000	2 014 044,94	2 213 773,63

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 765 357	1 500 000	1 265 357			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	426 340	426 340				
Πιστώσεις 2003	2 590 000	668 660	1 200 000	721 340		
Πιστώσεις 2004	2 700 000		784 643	1 795 000	120 357	
Σύνολο	8 481 697	2 595 000	3 250 000	2 516 340	120 357	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες ανάλυσης και αξιολόγησης των βασικών τάσεων στα εθνικά συστήματα κοινωνικής ασφάλισης και των συστατικών τους μερών (παραδείγματος χάρη ασφάλιση ανεργίας, ασφάλιση ασθένειας, ασφάλιση γήρατος), τη δημοσίευση των αποτελεσμάτων σε μια έκθεση για την κοινωνική προστασία στην Ευρώπη η οποία προβλέπεται από τη σύσταση 92/442/ΕΟΚ,

— την ανάλυση και αξιολόγηση των κυρίαρχων τάσεων στα συστήματα συμπληρωματικής κοινωνικής ασφάλισης στα κράτη μέλη,

— τις δαπάνες επισήμανσης των βασικών χαρακτηριστικών των συστημάτων κοινωνικής προστασίας (όσον αφορά τις προβλεπόμενες εισφορές, καθώς και τις παροχές σε είδος και σε χρήμα που χορηγούνται από τα συστήματα αυτά) στην έκδοση με τίτλο «Η κοινωνική προστασία στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης» (Missoc — –Σύστημα αμοιβαίας πληροφόρησης για την κοινωνική προστασία στην Κοινότητα) και τη σταδιακή επέκταση των κατηγοριών των εργαζομένων που καλύπτονται από τη συγκεκριμένη έκδοση, προκειμένου να συμπεριληφθούν οι αυτοαπασχολούμενοι και οι πιο ιδιότυπες μορφές απασχόλησης (βλέπε Λευκό Βιβλίο),

— τη χρηματοδότηση των ενεργειών που αποσκοπούν στην εξασφάλιση καλύτερων υπηρεσιών προς το κοινό, συμπεριλαμβανομένων μέτρων για τον εντοπισμό των προβλημάτων σχετικά με την κοινωνική ασφάλιση των διακινουμένων εργαζομένων, καθώς και τις ενέργειες που επιτρέπουν την επιτάχυνση και την απλοποίηση των διοικητικών διαδικασιών συμπεριλαμβανομένης της προσαρμογής τους στις νέες τεχνικές επεξεργασίας των πληροφοριών, έτσι ώστε να βελτιωθεί η απόκτηση δικαιωμάτων, καθώς και ο υπολογισμός και η πληρωμή των ωφελημάτων που απορρέουν από την εφαρμογή των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 και (ΕΟΚ) αριθ. 574/72, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων μετάφρασης των εγγράφων,

— την ανάπτυξη της πληροφόρησης και των εκστρατειών για την ευαισθητοποίηση της κοινής γνώμης στο θέμα της συμπληρωματικής συνταξιοδότησης των εργαζομένων που διακινούνται στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτό θα συνεισφέρει στην επίλυση των τεχνικών δυσκολιών που συνδέονται με την εφαρμογή της οδηγίας 98/49/ΕΚ, καθώς και στην προετοιμασία νέας κοινοτικής νομοθεσίας η οποία θα μπορεί να καλύψει τις ελλείψεις σε αυτόν τον τομέα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση ΜΚΟ που μεριμνούν για τις ανάγκες των μεταναστών εργατών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1971, περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 149 της 5.7.1971, σ. 2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1386/2001 (ΕΕ L 187 της 10.7.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1972, περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 74 της 27.3.1972, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1386/2001 (ΕΕ L 187 της 10.7.2001, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 03 *(συνέχεια)*

Απόφαση 88/384/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 8ης Ιουνίου 1988, για την καθιέρωση διαδικασίας προηγούμενης ανακοίνωσης και συνεννόησης σχετικά με τις μεταναστευτικές πολιτικές έναντι τρίτων χωρών (ΕΕ L 183 της 14.7.1988, σ. 35).

Οδηγία 98/49/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1998, σχετικά με την προστασία των δικαιωμάτων συμπληρωματικής συνταξιοδότησης των μισθωτών και των μη μισθωτών που μετακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 209 της 25.7.1998, σ. 46).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 410/2002 της Επιτροπής, της 27ης Φεβρουαρίου 2002, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 574/72 του Συμβουλίου περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφαλίσεως στους μισθωτούς, στους μη μισθωτούς και στα μέλη των οικογενειών τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕ L 62 της 5.3.2002, σ. 17).

04 04 04 ***Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 700 000	17 510 000	16 200 000	14 300 000	14 833 486,61	11 572 651,83

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	13 014 800	6 200 000	5 000 000	1 000 000	814 800	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	16 200 000	8 100 000	4 085 000	3 000 000	1 015 000	
Πιστώσεις 2004	16 700 000		8 425 000	4 595 000	2 730 000	950 000
Σύνολο	45 914 800	14 300 000	17 510 000	8 595 000	4 559 800	950 000

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο του πολυετούς προγράμματος δράσης, η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση μέτρων με στόχο την προώθηση της ανταλλαγής πληροφοριών και συνεργασίας, τη βελτίωση των γνώσεων σχετικά με βέλτιστες πρακτικές και καινοτόμες προσεγγίσεις και την αξιολόγηση των εμπειριών από την καταπολέμηση ή/και την πρόληψη των διακρίσεων για τους λόγους που αναφέρονται στο άρθρο 13 της συνθήκης.

Λαμβανομένης υπόψη της ανάγκης να δημιουργηθεί συνεκτικό πλαίσιο και να αναπτυχθεί ορθολογιστική προσέγγιση για την καταπολέμηση των διακρίσεων, πρέπει συνήθως τα μέτρα να επικεντρώνονται σε πλείονες παράγοντες διακρίσεων, όπως εμφαίνεται στο άρθρο 13 της συνθήκης. Πάντως, όπου οι παράγοντες αυτοί παρουσιάζουν ανεπαρκή σχέση μεταξύ τους, θα είναι δυνατόν να χρηματοδοτούνται σχέδια που επικεντρώνονται σε μια μορφή διακρίσεων, όπως εμφαίνεται στο άρθρο 13. Το πρόγραμμα στηρίζει μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή γενετήσιου προσανατολισμού. Σύμφωνα με την απόφαση του Συμβουλίου, η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση τριών δράσεων:

— ανάλυση των παραγόντων που συνδέονται με τις διακρίσεις, μεταξύ άλλων μέσω μελετών και καθορισμού ποιοτικών και ποσοτικών δεικτών και προτύπων, τηρουμένης της εθνικής νομοθεσίας και πρακτικής, και αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας και του αντικτύπου της νομοθεσίας και των μεθόδων καταπολέμησης των διακρίσεων, σε συνδυασμό με αποτελεσματική διάδοση των αποτελεσμάτων,

— διακρατική συνεργασία και προώθηση της δικτύωσης, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, εταίρων που συμμετέχουν στην καταπολέμηση των διακρίσεων και στην πρόληψή τους, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων,

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 04 *(συνέχεια)*

— ευαισθητοποίηση, ιδίως για να δοθεί έμφαση στην ευρωπαϊκή διάσταση της καταπολέμησης των διακρίσεων και να δημοσιοποιηθούν τα αποτελέσματα του προγράμματος, ιδιαίτερα μέσω ανακοινώσεων, δημοσιεύσεων, εκστρατειών και εκδηλώσεων.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να στηρίξει τη βασική χρηματοδότηση για τις μη κυβερνητικές οργανώσεις και τα αντιπροσωπευτικά ευρωπαϊκά δίκτυα που συμμετέχουν στην καταπολέμηση και την πρόληψη των διακρίσεων στην Κοινότητα και τα κράτη μέλη και να προωθήσει τον διάλογο μεταξύ των πολιτών στον τομέα αυτό. Οι οργανώσεις αυτές αναγνωρίζονται ως ανεξάρτητες και είναι συνεπώς ελεύθερες να δραστηριοποιούνται σε ευρύ φάσμα τομέων ανάλογα με τα ζητήματα που απασχολούν τα μέλη τους. Οι οργανώσεις με εξειδικευμένη δράση στα προβλήματα των αναπήρων που πληρούν τα απαραίτητα κριτήρια θα εξετασθούν για βασική χρηματοδότηση στον τομέα.

Προορίζεται επίσης να καλύψει μέρος της χρηματοδότησης για τα έξοδα λειτουργίας της ευρωπαϊκής πλατφόρμας μη κυβερνητικών οργανώσεων του κοινωνικού τομέα.

Επίσης η πίστωση προορίζεται για τη χρηματοδότηση της εκδήλωσης «Ευρωπαϊκή ημέρα των αναπήρων», με τη στήριξη και συμμετοχή αντιπροσωπευτικών μη κυβερνητικών οργανώσεων, που ασχολούνται με τα προβλήματα της αναπηρίας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, κα ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2000/750/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την καταπολέμηση των διακρίσεων (2001-2006) (ΕΕ L 303 της 2.12.2000, σ. 23).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 05 ***Ευρωπαϊκό έτος ατόμων με αναπηρία***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	4 664 654	8 780 000	6 400 000	3 945 672,16	1 661 018,54

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 284 654	2 010 000	274 654			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	8 780 000	4 390 000	4 390 000			
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	11 064 654	6 400 000	4 664 654			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με την υλοποίηση του ευρωπαϊκού έτους για τους ανάπηρους το 2003.

Προορίζεται να καλύψει:

— φάσμα μέτρων που αποσκοπούν στο να αυξήσουν τη συνειδητοποίηση των δικαιωμάτων των ανθρώπων με αναπηρίες: προστασία από τις διακρίσεις, πλήρη και ισότιμη άσκηση των δικαιωμάτων τους και προστασία της ισότητα των ευκαιριών για τους ανθρώπους με αναπηρίες στην Ευρώπη,

— ανταλλαγή εμπειριών ορθής πρακτικής και αποτελεσματικών στρατηγικών και εκδηλώσεων σε τοπικό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο,

— ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ όλων των ενδιαφερομένων μερών, συμπεριλαμβανομένων των ανθρώπων με αναπηρίες και των οικογενειών τους,

— δράσεις με σκοπό την προβολή της θετικής συμβολής των ανθρώπων με αναπηρίες στην κοινωνία,

— μέσα για την αύξηση της συνειδητοποίησης της κατάστασης των ανθρώπων που αντιμετωπίζουν πολλαπλές διακρίσεις.

Δράση σε επίπεδο Κοινότητας

Η πίστωση αυτή προορίζεται να εξασφαλίσει την άμεση συμμετοχή του ευρωπαϊκού κινήματος ατόμων με ειδικές ανάγκες στην προώθηση και τη διεύρυνση δεσμών και εταιρικών σχέσεων με άλλους παράγοντες, συμπεριλαμβανομένων των εργοδοτών, των εκπροσώπων της οικονομίας, των συνδικάτων, των τοπικών και περιφερειακών αρχών, των κορυφαίων παραγόντων του τομέα, των εκπαιδευτικών ιδρυμάτων και των μέσων ενημέρωσης. Η δράση αυτή θα συντονίζεται μέσω του ευρωπαϊκού φόρουμ ατόμων με ειδικές ανάγκες, ως του αντιπροσωπευτικού ευρωπαϊκού δικτύου που πλαισιώνει το ευρωπαϊκό κίνημα αναπηρίας.

Πρόσθετη πίστωση 780 000 ευρώ θα χρησιμοποιηθεί για τη στήριξη της ενσωμάτωσης πολυεθνικών στοιχείων στις δραστηριότητες που οργανώνουν σε εθνικό επίπεδο τα κράτη μέλη για το Ευρωπαϊκό Έτος για τα Άτομα με Ειδικές Ανάγκες 2003. Η διαχείριση της χρηματοδότησης θα ανατεθεί ως επί το πλείστον στις εθνικές συντονιστικές επιτροπές.

Μέρος της χρηματοδότησης θα συμβάλει επίσης στην κάλυψη του κόστους της εκδήλωσης «Κοινοβούλιο Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες» που θα διεξαχθεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Άλλες δράσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μελέτης που θα αναλύει την κατάσταση των αναπήρων που ζουν σε ιδρύματα στην Ευρώπη, περιλαμβανομένων των υποψηφίων προς ένταξη χωρών.

Δράση σε εθνικό επίπεδο

Η χρηματοδότηση των εναρκτήριων εθνικών εκδηλώσεων πρέπει να εξαρτηθεί από το κατά πόσον τα εθνικά συμβούλια αναπήρων συμμετείχαν στην προετοιμασία των εκδηλώσεων αυτών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 05 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2001/903/ΕΚ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2001, περί του ευρωπαϊκού έτους των ατόμων με ειδικές ανάγκες 2003 (ΕΕ L 335 της 19.12.2001, σ. 25).

04 04 06 ***Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας***

04 04 06 01 Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 254 000 (1)	3 254 000 (2)	3 300 000	3 000 000	2 999 261,—	1 820 000,—

(1) Πίστωση 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 179 261	1 179 261				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 300 000	1 820 739	1 479 261			
Πιστώσεις 2004	3 454 000 (1)		1 974 739	1 479 261		
Σύνολο	7 933 261	3 000 000	3 454 000 (2)	1 479 261		

(1) Από τα οποία 200 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 200 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Παρατηρητηρίου (τίτλοι 1 και 2).

Το Παρατηρητήριο πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει το Παρατηρητήριο, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 06 *(συνέχεια)*

04 04 06 01 *(συνέχεια)*

Εγκριθέν οργανόγραμμα

Κατηγορίες/Βαθμοί	Θέσεις	
	2003	2004
A 1		
A 2		1
A 3		
A 4		5
A 5		
A 6		6
A 7		
A 8		
Σύνολο	12	12
B 1		1
B 2		3
B 3		6
B 4		
B 5		
Σύνολο	10	10
C 1		1
C 2		2
C 3		6
C 4		
C 5		
Σύνολο	7	9
D	1	
Σύνολο	1	—
Γενικό σύνολο	**30**	**31**

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1035/97 του Συμβουλίου, της 2ας Ιουνίου 1997, για την ίδρυση ευρωπαϊκού παρατηρητηρίου των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας (ΕΕ L 151 της 10.6.1997, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 06 *(συνέχεια)*

04 04 06 02 Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 346 000	3 346 000	3 200 000	2 600 000	3 100 739,—	2 500 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 134 563	1 000 000	134 563			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 200 000	1 600 000	1 600 000			
Πιστώσεις 2004	3 346 000		1 611 437	900 000	834 563	
Σύνολο	7 680 563	2 600 000	3 346 000	900 000	834 563	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες του Ευρωπαϊκού Παρατηρητηρίου των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας, το οποίο είναι επιφορτισμένο με την κριτική παρατήρηση αυτών των φαινομένων που εμφανίζονται στην Ένωση, με την ανάλυση των αιτιών του ρατσισμού και της ξενοφοβίας, καθώς και τη διατύπωση προτάσεων προς τα κοινοτικά θεσμικά όργανα και τα κράτη μέλη.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του Παρατηρητηρίου, που απορρέουν από το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Το Παρατηρητήριο είναι επίσης επιφορτισμένο με τη δημιουργία τεκμηρίωσης ανοικτής για το κοινό, το σχηματισμό ενός ευρωπαϊκού δικτύου πληροφόρησης για τον ρατσισμό και την ξενοφοβία (Raxen) και την ενθάρρυνση της τακτικής διοργάνωσης συζητήσεων στρογγυλής τραπέζης.

Το Παρατηρητήριο πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει το Παρατηρητήριο, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Τα τελευταία χρόνια ο αριθμός των υπηρεσιών αυξήθηκε σημαντικά (έξι) και ο προϋπολογισμός για τις υπηρεσίες απορρόφησε μεγάλο ποσοστό του περιθωρίου στην κατηγορία 3 ενώ υπήρξαν σημαντικές αυξήσεις προσωπικού.

Δυνάμει του νέου δημοσιονομικού κανονισμού (άρθρο 185) και των νέων σχετικών άρθρων του κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργάνων αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 06 *(συνέχεια)*

04 04 06 02 *(συνέχεια)*

Η εκτίμηση των εσόδων και των δαπανών του οικονομικού έτους έχει ως εξής:

Έσοδα:		
— τίτλος 1 «Επιδότηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		6 800 000
— τίτλος 2 «Διάφορα έσοδα»		100 000
	Σύνολο	6 900 000
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 «Προσωπικό»		2 929 000
— τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		625 000
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		3 346 000
	Σύνολο	6 900 000

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1035/97 του Συμβουλίου, της 2ας Ιουνίου 1997, για την ίδρυση ευρωπαϊκού παρατηρητηρίου των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας (ΕΕ L 151 της 10.6.1997, σ. 1).

04 04 07 ***Παιδαγωγικές δραστηριότητες για την καταπολέμηση του ρατσισμού, της ξενοφοβίας και του αντισημιτισμού***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
100 000	100 000	100 000	100 000	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	100 000	100 000				
Πιστώσεις 2004	100 000		100 000			
Σύνολο	200 000	100 000	100 000			

Παρατηρήσεις

Μέρος της πιστώσεως μπορεί να χρησιμοποιηθεί προς χρηματοδότηση των εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων της οργανώσεως United for Intercultural Action.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε στην Επιτροπή στις 3 Ιουνίου 2003, για την ίδρυση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση οργανώσεων που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη συγκεκριμένων δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης [COM(2003) 273 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 08 ***ΕΝΕΑ πρότυπο έργο σχετικά με την παράταση του επαγγελματικού βίου και την κινητικότητα των ηλικιωμένων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 500 000	2 750 000	3 500 000	2 500 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 500 000	2 500 000	1 000 000			
Πιστώσεις 2004	3 500 000		1 750 000	1 750 000		
Σύνολο	7 000 000	2 500 000	2 750 000	1 750 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση της παράτασης του επαγγελματικού βίου, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στην αγορά εργασίας, σύμφωνα με τους στόχους

— του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Λισαβόνας, που έθεσε το στρατηγικό στόχο να καταστεί την προσεχή δεκαετία η πλέον ανταγωνιστική και δυναμική οικονομία της γνώσης στον κόσμο, ικανή για αειφόρο οικονομική ανάπτυξη με διαρκώς περισσότερες και καλύτερες θέσεις εργασίας και μεγαλύτερη κοινωνική συνοχή,

— του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Βαρκελώνης, που ζήτησε να αυξηθεί σταδιακά η μέση ηλικία κατά την οποία οι άνθρωποι σταματούν να εργάζονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση,

— του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Στοκχόλμης, που κάλεσε το Συμβούλιο και την Επιτροπή να υποβάλουν από κοινού έκθεση σχετικά με την αύξηση της συμμετοχής του εργατικού δυναμικού και την προώθηση της παράτασης του επαγγελματικού βίου,

— του άρθρου 2 της συνθήκης ΕΚ, με το οποίο ζητείται η αύξηση του ποσοστού απασχόλησης, η αναβάθμιση του βιοτικού επιπέδου και της ποιότητας διαβίωσης, και οικονομική και κοινωνική συνοχή και αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών,

— της απόφασης 2003/578/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές των πολιτικών απασχόλησης των κρατών μελών (ΕΕ L 197 της 5.8.2003, σ. 13), στην οποία υπενθυμίζονται οι στόχοι της Λισαβόνας και της Στοκχόλμης και η δημογραφική πρόκληση όσον αφορά το ποσοστό απασχόλησης των γυναικών και ανδρών μεγαλύτερης ηλικίας. Η κατευθυντήρια γραμμή αριθ. 5 αναφέρεται συγκεκριμένα στην προσφορά εργασίας και την προώθηση της παράτασης του επαγγελματικού βίου,

— της σύστασης 2003/579/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, σχετικά με την εφαρμογή των πολιτικών των κρατών μελών για την απασχόληση (ΕΕ L 197 της 5.8.2003, σ. 13), που προσδιορίζει ορισμένες ενέργειες σε σχέση με την προσφορά εργασίας και την παράταση του επαγγελματικού βίου.

Προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση δράσεων προκειμένου να ενθαρρυνθεί η δημιουργία προγραμμάτων ανταλλαγών ηλικιωμένων, μέσω ειδικευμένων οργανώσεων που έχουν αναλάβει, μεταξύ άλλων, να αναπτύξουν τα μέσα μετακίνησης και να αναπροσαρμόσουν τις υποδομές, συμπεριλαμβανομένων των ταξιδιωτικών μέσων, σύμφωνα με:

— το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 11ης Απριλίου 2002, σχετικά με τη δεύτερη παγκόσμια διάσκεψη του ΟΗΕ για τη γήρανση (Μαδρίτη, 8-12 Απριλίου 2002) (ΕΕ C 127 E της 29.5.2003 σ. 675), όπου υπογραμμίστηκε, ιδίως στις παραγράφους 13 και 14, η σημασία των προγραμμάτων προώθησης που ενθαρρύνουν την κινητικότητα των ηλικιωμένων,

— το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής «Προς μια Ευρώπη για όλες τις ηλικίες — Προώθηση της ευημερίας και της αλληλεγγύης των γενεών» (ΕΕ C 232 της 17.8.2001, σ. 381).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 08 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Πρότυπο σχέδιο, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 49 παράγραφος 2 (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει, για δεύτερο χρόνο, ένα πρότυπο σχέδιο υπό την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

04 04 09 ***Στήριξη στα έξοδα λειτουργίας της πλατφόρμας των ευρωπαϊκών κοινωνικών μη κυβερνητικών οργανώσεων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Πίστωση 909 091 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 909 091 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	909 091 (1)		909 091			
Σύνολο	909 091		909 091 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες της πλατφόρμας των ευρωπαϊκών κοινωνικών μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ).

Η πίστωση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει δραστηριότητες λειτουργίας των μη κυβερνητικών οργανώσεων που ασχολούνται ενεργά για τον πολιτικό διάλογο μεταξύ των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση. Η πίστωση προορίζεται να στηρίξει τα επί μονίμου βάσεως προγράμματα εργασίας και τις δραστηριότητες συλλόγων, όπως είναι οι Euronet, Solidar, Eurostep, Cedag και Coface, που προωθούν τη συνεργασία μη κυβερνητικών οργανώσεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και αναπτύσσουν δράση στο πεδίο της αναπτυξιακής συνεργασίας, των δικαιωμάτων του παιδιού ή την προώθηση μιας κοινωνικής Ευρώπης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 09 *(συνέχεια)*

Η κοινωνική πλατφόρμα θα διευκολύνει τη συμμετοχική δημοκρατία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προωθώντας τη συνεπή συμμετοχή των κοινωνικών ΜΚΟ σε έναν διαρθρωμένο διάλογο των πολιτών με τα όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Θα παρέχει επίσης προστιθέμενη αξία στη διαδικασία χάραξης πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης και θα ενισχύσει την κοινωνία των πολιτών στα νέα κράτη μέλη.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για την προώθηση της ενεργού άσκησης της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη [COM(2003) 276 τελικό].

04 04 10 ***Πρότυπο έργο για την ένταξη δράσεων υπέρ των αναπήρων στον κύριο κορμό των κοινοτικών δραστηριοτήτων Πρωτοβουλία που δίδει συνέχεια στο Ευρωπαϊκό Έτος για Άτομα με Ειδικές Ανάγκες***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 000 000	2 000 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	3 000 000		2 000 000	1 000 000		
Σύνολο	3 000 000		2 000 000	1 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει πρωτοβουλίες για την υλοποίηση ειδικών δράσεων που αποσκοπούν στην ένταξη των πολιτικών υπέρ των αναπήρων στον κύριο κορμό των κοινοτικών δραστηριοτήτων για όλες τις σχετικές πολιτικές της Κοινότητας ως τμήμα της συνέχειας που δίδεται στο Ευρωπαϊκό Έτος για Άτομα με Ειδικές Ανάγκες.

— να προωθήσει μεγαλύτερη συνεργασία με όλους τους φορείς, περιλαμβανομένης και της κοινωνίας των πολιτών, οι οποίοι σχετίζονται με θέματα αναπηριών,

— να στηρίξει την ανάλυση παραγόντων και πολιτικών που σχετίζονται με τις αναπηρίες, συμπεριλαμβανομένων της συλλογής στατιστικών, της διενέργειας αποτιμήσεων του αντίκτυπου των αναπηριών και την ανάπτυξη δεικτών και στοιχείων αναφοράς σχετικά με την ένταξη της πολιτικής υπέρ των αναπήρων στον κύριο κορμό δραστηριοτήτων σε όλη την Ευρώπη·

— να στηρίξει την ένταξη της πολιτικής σχετικά με θέματα αναπηρίας στην εκπόνηση των σχεδίων δράσεως των κρατών μελών τα οποία σχετίζονται με τον κοινωνικό αποκλεισμό και τη φτώχεια·

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 04 — ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ *(συνέχεια)*

04 04 10 *(συνέχεια)*

— να προωθήσει την ανταλλαγή καλών πρακτικών σχετικά με την κατάρτιση των αναπήρων και την ανάπτυξη ικανοτήτων από αυτούς προωθώντας μέτρα θετικών δράσεων όσον αφορά την ισότητα ευκαιριών για τους αναπήρους και τις οικογένειές τους.

Νομικές βάσεις

Ψήφισμα του Συμβουλίου της 15ης Ιουλίου 2003 σχετικά με την προώθηση της απασχόλησης και της κοινωνικής ενσωμάτωσης των ατόμων με αναπηρίες (ΕΕ C 175 της 24.7.2003, σ. 1).

Άρθρο 13 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση πιλοτικού έργου, υπό την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 05 — ΙΣΕΣ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
04 05	ΙΣΕΣ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ							
04 05 01	***Ευρωπαϊκό λόμπι γυναικών***	5	p.m. [1]	p.m. [2]	650 000	650 000	650 000,—	650 000,—
04 05 02	***Κοινοτική στρατηγική για την ισότητα ανδρών και γυναικών***	3	9 700 000	10 300 000	9 700 000	10 000 000	9 692 018,93	10 658 018,68
04 05 03	***Οργάνωση γυναικών***	5	350 000	350 000	300 000	300 000	300 000,—	300 000,—
	Κεφάλαιο 04 05 — Σύνολο		**10 050 000**	**10 650 000**	**10 650 000**	**10 950 000**	**10 642 018,93**	**11 608 018,68**

[1] Πίστωση 750 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
[2] Πίστωση 750 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 05 — ΙΣΕΣ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ *(συνέχεια)*

04 05 01 ***Ευρωπαϊκό λόμπι γυναικών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	650 000	650 000	650 000,—	650 000,—

(1) Πίστωση 750 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 750 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	650 000	650 000				
Πιστώσεις 2004	750 000 (1)		750 000			
Σύνολο	1 400 000	650 000	750 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη λειτουργία του ευρωπαϊκού λόμπι γυναικών.

Όπως το φόρουμ νεολαίας, έτσι και το ευρωπαϊκό λόμπι γυναικών έχει γίνει βοηθητικό μέσο απαραίτητο σε κοινοτικές δράσεις που απευθύνονται στις γυναίκες.

Προορίζεται επίσης να καλύψει την υλοποίηση των ιδεών που περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα δράσης σε ευρωπαϊκό επίπεδο που εκπόνησε η Επιτροπή και οι μη κυβερνητικές οργανώσεις κατά τη διάρκεια του φόρουμ των μη κυβερνητικών οργανώσεων στο Πεκίνο.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Ιουνίου 2003, για τη θέσπιση ενός προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών [COM(2003) 279 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 05 — ΙΣΕΣ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ *(συνέχεια)*

04 05 02 ***Κοινοτική στρατηγική για την ισότητα ανδρών και γυναικών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 700 000	10 300 000	9 700 000	10 000 000	9 692 018,93	10 658 018,68

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	13 527 928	5 150 000	2 500 000	3 500 000	2 377 928	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	9 700 000	4 850 000	2 950 000	1 000 000	900 000	
Πιστώσεις 2004	9 700 000		4 850 000	2 700 000	2 150 000	
Σύνολο	32 927 928	10 000 000	10 300 000	7 200 000	5 427 928	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της εφαρμογής του κοινοτικού προγράμματος που έχει σχέση με την κοινοτική στρατηγική για την ισότητα των ευκαιριών μεταξύ ανδρών και γυναικών (2001-2005). Στόχος είναι η υποστήριξη των ενεργειών που αποσκοπούν στην προώθηση της ισότητας των ευκαιριών, συμπεριλαμβανομένων των νομικών πτυχών, μέσω:

— της κατάρτισης και της διάδοσης των χρηστών πρακτικών σε θέματα ισότητας,

— της καλύτερης κατανόησης και γνώσης των άμεσων και έμμεσων διακρίσεων λόγω φύλου,

— της υποστήριξης ενεργειών που αποσκοπούν στη μέτρηση και στην αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας των εφαρμοζόμενων πολιτικών και πρακτικών,

— της υποστήριξης και της ανάπτυξης των δεξιοτήτων των βασικών συντελεστών του τομέα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τα μέτρα:

— υποστήριξης της καλύτερης γνώσης και της καλύτερης ενσωμάτωσης της διάστασης της ισότητας των ευκαιριών (υποστήριξη διακρατικών πρωτοβουλιών, δημοσιεύσεων, συνεδρίων, εκδηλώσεων ενημέρωσης),

— ανάλυσης και αξιολόγησης (ανάπτυξη δεικτών, ανάλυση της εφαρμογής της νομοθεσίας και της κατάστασης στην αγορά εργασίας, θεματικές μελέτες),

— ανταλλαγής και ανάπτυξης πληροφοριών και εμπειριών σχετικά με τις ορθές πρακτικές (πρόσκληση υποβολής προσφορών).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχεί δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2001/51/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2000, περί του προγράμματος κοινοτικής δράσης που αναφέρεται στην κοινοτική στρατηγική για την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών (2001-2005) (ΕΕ L 17 της 19.1.2001, σ. 22).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 05 — ΙΣΕΣ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΑΝΔΡΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΩΝ *(συνέχεια)*

04 05 03 ***Οργάνωση γυναικών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
350 000	350 000	300 000	300 000	300 000,—	300 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	300 000	300 000				
Πιστώσεις 2004	350 000 [1]		350 000			
Σύνολο	650 000	300 000	350 000 [2]			

[1] Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
[2] Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την υποστήριξη ενεργειών στο πλαίσιο της κοινοτικής στρατηγικής για την ισότητα των φύλων, οι οποίες αναλαμβάνονται από ευρωπαϊκές γυναικείες οργανώσεις που δεν ανήκουν στο Ευρωπαϊκό Λόμπι Γυναικών, ιδιαίτερα όσον αφορά την προαγωγή της δημόσιας εικόνας των γυναικών.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 2 Ιουνίου 2003, για τη θέσπιση ενός προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών [COM(2003) 279 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
04 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
04 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»***							
04 49 04 01	Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — σταδιακή κατάργηση των δαπανών διοικητικής διαχείρισης	2.1	—	3 777 015	9 802 925	9 633 400	9 227 318,33	8 208 427,66
04 49 04 02	Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	484 871	675 000	630 000	398 795,09	735 697,82
04 49 04 04	Eures (European Employment Services) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	436 090	405 000	405 000	425 292,33	373 797,70
04 49 04 05	Κοινοτική στρατηγική για την ισότητα ανδρών και γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	160 174	300 000	270 000	221 053,88	256 461,54
04 49 04 06	Αναλύσεις και μελέτες σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	223 761	270 000	243 000	237 115,40	133 971,96
04 49 04 07	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την καταπολέμηση και πρόληψη του κοινωνικού αποκλεισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	p.m. (1)	p.m.	19 000	269 752,71	54 059,53
04 49 04 08	Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	690 508	500 000	400 000	487 327,51	338 161,41
04 49 04 09	Προστασία της υγείας, της υγιεινής και της ασφάλειας στον τόπο εργασίας, συμπεριλαμβανομένης επιχορήγησης προς το Ευρωπαϊκό Τεχνικό Συνδικαλιστικό Γραφείο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	30 139	90 000	90 000	87 585,22	57 446,22
04 49 04 10	Αγορά εργασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	1 574 737	2 000 000	1 550 000	1 066 301,11	1 334 499,91
04 49 04 11	Προπαρασκευαστικές ενέργειες υπέρ της δέσμευσης σε τοπικό επίπεδο για την απασχόληση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	49 786,47
04 49 04 12	Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	p.m. (2)	800 000	700 000	592 894,73	327 792,87

(1) Πίστωση 215 928 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 562 192 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
04 49 04 13	Ευρωπαϊκό έτος των ατόμων με αναπηρία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Άρθρο 04 49 04 — Μερικό σύνολο		—	7 377 295	14 842 925	13 940 400	13 013 436,31	11 870 103,09
	Κεφάλαιο 04 49 — Σύνολο		**—**	**7 377 295**	**14 842 925**	**13 940 400**	**13 013 436,31**	**11 870 103,09**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

04 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»***

04 49 04 01 Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) — σταδιακή κατάργηση των δαπανών διοικητικής διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	3 777 015	9 802 925	9 633 400	9 227 318,33	8 208 427,66

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	14 074 225	9 633 400	3 777 015	663 810		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	9 802 925			4 012 033	5 790 892	
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	23 877 150	9 633 400	3 777 015	4 675 843	5 790 892	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των πολυετών υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν στο παρελθόν και προορίζονται για τη χρηματοδότηση της τεχνικής ενίσχυσης που απαιτείται για την εφαρμογή του ΕΚΤ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1447/2001 (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1262/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 48).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

04 49 04 *(συνέχεια)*

04 49 04 02 Εργασιακές σχέσεις και κοινωνικός διάλογος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	484 871	675 000	630 000	398 795,09	735 697,82

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	439 871	292 500	147 371			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	675 000	337 500	337 500			
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	1 114 871	630 000	484 871			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε τη θέση 04 03 03 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

04 49 04 *(συνέχεια)*

04 49 04 04 Eures (European Employment Services) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	436 090	405 000	405 000	425 292,33	373 797,70

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	436 090	202 500	233 590			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	405 000	202 500	202 500			
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	841 090	405 000	436 090			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε το άρθρο 04 02 12.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

04 49 04 *(συνέχεια)*

04 49 04 05 Κοινοτική στρατηγική για την ισότητα ανδρών και γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	160 174	300 000	270 000	221 053,88	256 461,54

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	130 174	120 000	10 174			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	300 000	150 000	150 000			
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	430 174	270 000	160 174			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 05 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

04 49 04 *(συνέχεια)*

04 49 04 06 Αναλύσεις και μελέτες σχετικά με την κοινωνική κατάσταση, τη δημογραφία και την οικογένεια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	223 761	270 000	243 000	237 115,40	133 971,96

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	196 761	108 000	88 761			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	270 000	135 000	135 000			
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	466 761	243 000	223 761			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 04 04 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

04 49 04 *(συνέχεια)*

04 49 04 07 Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την καταπολέμηση και πρόληψη του κοινωνικού αποκλεισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m. [1]	p.m.	19 000	269 752,71	54 059,53
[1] Πίστωση 215 928 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.					

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	234 928	19 000	215 928			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	234 928	19 000	215 928 [1]			
[1] Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.						

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 04 04 02 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

04 49 04 *(συνέχεια)*

04 49 04 08 Ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων, συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και μέτρα υπέρ των διακινουμένων, συμπεριλαμβανομένων και των διακινουμένων από τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	690 508	500 000	400 000	487 327,51	338 161,41

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	590 508	150 000	440 508			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	500 000	250 000	250 000			
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	1 090 508	400 000	690 508			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 04 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

04 49 04 *(συνέχεια)*

04 49 04 09 Προστασία της υγείας, της υγιεινής και της ασφάλειας στον τόπο εργασίας, συμπεριλαμβανομένης επιχορήγησης προς το Ευρωπαϊκό Τεχνικό Συνδικαλιστικό Γραφείο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	30 139	90 000	90 000	87 585,22	57 446,22

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	30 139		30 139			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	90 000	90 000				
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	120 139	90 000	30 139			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 04 03 05 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

04 49 04 *(συνέχεια)*

04 49 04 10 Αγορά εργασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 574 737	2 000 000	1 550 000	1 066 301,11	1 334 499,91

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 124 737	550 000	574 737			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 000 000	1 000 000	1 000 000			
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	3 124 737	1 550 000	1 574 737			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 02 15.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

04 49 04 *(συνέχεια)*

04 49 04 11 Προπαρασκευαστικές ενέργειες υπέρ της δέσμευσης σε τοπικό επίπεδο για την απασχόληση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	0,—	49 786,47

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	p.m.	p.m.	—			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν έως την 31η Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 02 16.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

04 49 04 *(συνέχεια)*

04 49 04 12 Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m. [1]	800 000	700 000	592 894,73	327 792,87
[1] Πίστωση 562 192 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.					

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	462 192	300 000	162 192			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	800 000	400 000	400 000			
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	1 262 192	700 000	562 192 [1]			
[1] Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.						

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 04 04.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

04 49 04 *(συνέχεια)*

04 49 04 13 Ευρωπαϊκό έτος των ατόμων με αναπηρία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	p.m.	p.m.	—			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 04 04 05.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
04 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»							
04 50 01	***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***	3	555 500	555 500				
	Κεφάλαιο 04 50 — Σύνολο		**555 500**	**555 500**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 04 — ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

04 50 01 ***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
555 500	555 500				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	555 500		555 500			
Σύνολο	555 500		555 500			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα μεταφερθεί σε άρθρα/θέσεις διοικητικού ή επιχειρησιακού χαρακτήρα της συγκεκριμένης πολιτικής, εάν ανακύψει ανάγκη προς τούτο.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»

ΤΙΤΛΟΣ 05

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Γενικοί στόχοι

Οι στόχοι της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ) απορρέουν άμεσα από τη συνθήκη και συνίστανται, ειδικότερα, στη σταθεροποίηση των αγορών, στην εξασφάλιση δίκαιου βιοτικού επιπέδου του γεωργικού πληθυσμού και στην εγγύηση του εφοδιασμού.

Στον τομέα της ΚΓΠ, από την αρχική εισαγωγή της μέχρι σήμερα έχουν πραγματοποιηθεί πολλές μεταρρυθμίσεις με την πλέον πρόσφατη στο πλαίσιο της Ατζέντας 2000. Το κύριο στοιχεία αυτής της μεταρρύθμισης ήταν η μετατόπιση του βάρους της γεωργικής οικονομίας προς την αγορά προκειμένου να γίνει ο γεωργικός τομέας περισσότερο ανταγωνιστικός. Η ΚΓΠ αντανακλά τις πολλαπλές εφαρμογές των γεωργικών δραστηριοτήτων και πρέπει να συνάδει πλήρως με την αειφόρο ανάπτυξη, ειδικότερα με την προώθηση μεθόδων παραγωγής φιλικών προς το περιβάλλον και την αποτελεσματική χρήση των πόρων. Η ανάπτυξη της υπαίθρου, ο δεύτερος πυλώνας της ΚΓΠ, αποβλέπει στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των αγροτικών περιοχών και στη διατήρηση του περιβάλλοντος και της αγροτικής κληρονομιάς για να διασφαλιστεί το μέλλον των αγροτικών περιοχών και να προωθηθεί η διατήρηση και η δημιουργία θέσεων εργασίας.

Κατά το 2004 θα συνεχιστεί η εφαρμογή προτεραιοτήτων παρόμοιων με αυτές του 2003, ειδικότερα όσον αφορά την ενδιάμεση επιθεώρηση της ΚΓΠ, τις διαπραγματεύσεις του ΠΟΕ και την ολοκλήρωση των υλικών προετοιμασιών για τη διεύρυνση (προετοιμασία της επιχειρησιακής εφαρμογής του κεκτημένου, προκαταρκτικές διαπραγματεύσεις των προγραμμάτων για την ανάπτυξη της υπαίθρου, εντατικές επαφές με τις εθνικές διοικητικές υπηρεσίες). Οι προτεραιότητες αυτές προστίθενται στις τακτικές δραστηριότητες διαχείρισης της ΚΓΠ.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
05 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ»	142 610 040	142 610 040	123 625 757	123 625 757	112 406 526,73	112 406 526,73
05 02	ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	27 489 400 000	27 489 400 000	26 835 000 000	26 835 000 000	28 437 278 372,32	28 437 278 372,32
05 03	ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ	12 540 500 000	12 540 500 000	13 403 500 000	13 403 500 000	10 361 453 725,70	10 361 453 725,70
05 04	ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	7 918 376 667	7 544 994 216	7 815 765 855	7 318 531 081	7 281 437 367,05	6 098 936 253,14
05 05	ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΝΤΑΞΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ SAPARD	225 200 000	400 000 000	560 000 000	438 900 000	554 500 000,—	123 759 277,07
05 06	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ	5 145 000	5 795 000	4 820 000	4 820 000	4 864 652,68	4 849 411,78
05 07	ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ	– 361 300 000	– 361 300 000	– 439 340 000	– 439 340 000	– 259 254 529,62	– 259 667 797,02
05 08	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ»	90 300 000	89 800 000	92 137 000	91 429 000	40 904 863,05	38 710 759,45
05 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	2 271 268	8 950 000	7 448 000	1 222 726,75	331 103,07
	Τίτλος 05 — Σύνολο	**48 050 231 707**	**47 854 070 524**	**48 404 458 612**	**47 783 913 838**	**46 534 813 704,66**	**44 918 057 632,24**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα 2003: — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	869	835	844
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	78	68	39
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	12		
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	166	150	141
Σύνολο	**1 125**	**1 053**	**1 024**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 05

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
05 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ»				
05 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Γεωργία»***	5	87 091 744 ([1])	82 893 573	74 147 207,04
05 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Γεωργία»***				
05 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	9 609 336	8 230 794	6 027 544,30
05 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	11 651 660 ([2])	9 631 005 ([3])	8 886 112,04
	Άρθρο 05 01 02 — Μερικό σύνολο		21 260 996	17 861 799	14 913 656,34
05 01 03	***Κτίρια και διάφορες δαπάνες του τομέα πολιτικής «Γεωργία»***	5	21 965 597	19 070 385	21 337 286,08
05 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Γεωργία»***				
05 01 04 01	Ενέργειες ελέγχου και πρόληψης — Άμεσες πληρωμές από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	4 360 000	3 300 000	1 679 057,27
05 01 04 02	Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης (RICA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	60 000		
05 01 04 03	Προενταξιακό μέσο Sapard — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	7.1	1 500 000		
05 01 04 04	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Προσανατολισμού — Μη επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή	2.1	5 371 703		
05 01 04 05	Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m.		

([1]) Πίστωση 224 466 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([2]) Πίστωση 39 668 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([3]) Πίστωση 39 667 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
05 01 04 06	Πιλοτικό σχέδιο για τη βελτίωση της ποιότητας	1.1	500 000		
	Άρθρο 05 01 04 — Μερικό σύνολο		11 791 703	3 300 000	1 679 057,27
05 01 06	***Δαπάνες για γεωργικές αναλύσεις και επιθεωρήσεις και για το συμβιβαστικό όργανο στο πλαίσιο της εκκαθάρισης λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων***	5	500 000	500 000	329 320,—
	Κεφάλαιο 05 01 — Σύνολο		**142 610 040**	**123 625 757**	**112 406 526,73**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ» *(συνέχεια)*

05 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Γεωργία»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
87 091 744 (1)	82 893 573	74 147 207,04
(1) Πίστωση 224 466 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

05 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Γεωργία»***

05 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 609 336	8 230 794	6 027 544,30

05 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 651 660 (1)	9 631 005 (2)	8 886 112,04
(1) Πίστωση 39 668 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01. (2) Πίστωση 39 667 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

05 01 03 ***Κτίρια και διάφορες δαπάνες του τομέα πολιτικής «Γεωργία»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
21 965 597	19 070 385	21 337 286,08

05 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Γεωργία»***

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1447/2001 (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 87).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ» *(συνέχεια)*

05 01 04 *(συνέχεια)*

05 01 04 01 Ενέργειες ελέγχου και πρόληψης — Άμεσες πληρωμές από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 360 000	3 300 000	1 679 057,27

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες τεχνικής ή/και διοικητικής αρωγής που συνδέονται με τον εντοπισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον εξωτερικό και τον εσωτερικό έλεγχο των παρεμβάσεων στον τομέα του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων.

Καλύπτει επίσης δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, πληροφόρηση και δημοσιεύσεις που συνδέονται άμεσα με τις σχετικές παρεμβάσεις.

Από το ποσό που έχει εγγραφεί, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη μέλη εκτιμώνται σε 520 000 ευρώ.

05 01 04 02 Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης (RICA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
60 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του δικτύου λογιστικής πληροφόρησης ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 79/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1965, περί δημιουργίας δικτύου γεωργικής λογιστικής πληροφορήσεως επί των εισοδημάτων και της οικονομικής λειτουργίας των γεωργικών εκμεταλλεύσεων στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ 109 της 23.6.1965, σ. 1859), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1256/97 (ΕΕ L 174 της 2.7.1997, σ. 7).

05 01 04 03 Προενταξιακό μέσο Sapard — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 500 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προηγούμενων μελετών, επισκέψεων ανταλλαγών, αξιολογήσεων και ελέγχων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος Sapard ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 05 05 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ» *(συνέχεια)*

05 01 04 *(συνέχεια)*

05 01 04 04 Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Προσανατολισμού — Μη επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 371 703		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις καινοτόμες ενέργειες και τα μέτρα τεχνικής βοήθειας, που προβλέπονται από το άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου και χρηματοδοτούνται από το ΕΓΤΠΕ.

Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προετοιμασίας, παρακολούθησης, αποτίμησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για την υλοποίηση του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού, εντός του ορίου του 0,25 % των ετήσιων χορηγήσεών του. Στο πλαίσιο αυτό, η πίστωση αυτή μπορεί, ειδικότερα, να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση:

— των δαπανών ενίσχυσης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),

— των δαπανών ενημέρωσης και δημοσίευσης,

— των δαπανών για τη τεχνολογία της πληροφόρησης και των τηλεπικοινωνιών,

— των συμβάσεων των παρόχων υπηρεσιών,

— των δαπανών του έκτακτου προσωπικού (εθνικοί εμπειρογνώμονες, επικουρικό προσωπικό, προσωρινό προσωπικό) ύψους έως και 700 000 ευρώ κατ' ανώτατο όριο.

Από το ποσό που έχει εγγραφεί, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη μέλη εκτιμώνται σε 656 011 ευρώ.

05 01 04 05 Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσίευσης, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει με κατά περίπτωση συμβάσεις υπεργολαβίας για παροχή υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 22 Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για τη διατήρηση, τον χαρακτηρισμό, τη συλλογή και τη χρησιμοποίηση των γενετικών πόρων στη γεωργία (ΕΕ C 51 E της 26.2.2002, σ. 335).

05 01 04 06 Πιλοτικό σχέδιο για τη βελτίωση της ποιότητας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
500 000		

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις μπορούν να χρησιμοποιούνται για τη χρηματοδότηση μελετών που αφορούν τα συστήματα εγγύησης και πιστοποίησης της ποιότητας τα οποία επιτρέπουν την ολοκληρωμένη διαχείριση της αλυσίδας εφοδιασμού καθώς και τη σκοπιμότητα ενός κοινοτικού νομικού πλαισίου για την προστασία των συστημάτων αυτών. Μπορούν επίσης να χρησιμοποιούνται για τη χρηματοδότηση σεμιναρίων, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, τη διαβούλευση με τους ενδιαφερόμενους φορείς της αγοράς, καθώς και για την κοινοποίηση πληροφοριών και τη δημοσίευση των αποτελεσμάτων των μελετών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ» *(συνέχεια)*

05 01 06 ***Δαπάνες για γεωργικές αναλύσεις και επιθεωρήσεις και για το συμβιβαστικό όργανο στο πλαίσιο της εκκαθάρισης λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
500 000	500 000	329 320,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη χρηματοδότηση του συμβιβαστικού οργάνου στο πλαίσιο της εκκαθάρισης του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (ωράρια, υλικό, ταξίδια και συνεδριάσεις), καθώς και τις αναλύσεις και λοιπά έξοδα που συνδέονται με την τεχνική υποστήριξη των γεωργικών ελέγχων στο πλαίσιο της καταπολέμησης της απάτης και της απλοποίησης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, περί των ελέγχων, εκ μέρους των κρατών μελών, των πράξεων που αποτελούν μέρος του συστήματος χρηματοδότησης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, και για την κατάργηση της οδηγίας 77/435/ΕΟΚ (ΕΕ L 388 της 30.12.1989, σ. 18).

Απόφαση 94/442/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1994, σχετικά με τη θέσπιση διαδικασίας συμβιβασμού στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3235/94 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1994, για την τροποποίηση, μετά από την προσχώρηση της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, στο γεωργικό τομέα πολλών διατάξεων που προβλέπουν υπέρ αυτών των νέων κρατών μελών, μια συγχρηματοδότηση ορισμένων δράσεων (ΕΕ L 338 της 28.12.1994, σ. 16).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
05 02	ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ				
05 02 01	***Μέτρα στήριξης της αγοράς σιτηρών***				
05 02 01 01	Επιστροφές κατά την εξαγωγή σιτηρών	1.1	158 000 000	104 000 000	99 322 497,36
05 02 01 02	Παρεμβάσεις υπό τη μορφή αποθεματοποίησης σιτηρών	1.1	7 000 000	206 000 000	219 193 451,27
05 02 01 03	Παρεμβάσεις για τα άμυλα γεωμήλων	1.1	341 000 000	259 000 000	232 450 975,47
05 02 01 04	Επιστροφές για προϊόντα εκτός παραρτήματος 1 (σιτηρά και ρύζι)	1.1	36 000 000	21 000 000	39 581 573,23
05 02 01 05	Ειδική ενίσχυση στους πορτογάλους παραγωγούς	1.1	3 000 000	13 000 000	8 228 868,12
05 02 01 99	Λοιπές παρεμβάσεις για τα σιτηρά	1.1	p.m.		
	Άρθρο 05 02 01 — Μερικό σύνολο		545 000 000	603 000 000	598 777 365,45
05 02 02	***Ρύζι***				
05 02 02 01	Επιστροφές κατά την εξαγωγή ρυζιού	1.1	32 000 000	32 000 000	41 074 111,54
05 02 02 02	Παρεμβάσεις υπό τη μορφή αποθεματοποίησης του ρυζιού	1.1	34 000 000	30 000 000	37 751 198,67
05 02 02 03	Επιστροφές κατά την παραγωγή για το άμυλο και την παραγωγή ζύθου	1.1	p.m.	p.m.	0,—
05 02 02 04	Ενίσχυση ανά εκτάριο για το ρύζι	1.1	109 000 000	118 000 000	112 749 824,22
05 02 02 99	Λοιπές παρεμβάσεις για το ρύζι	1.1	p.m.	p.m.	– 87 447,51
	Άρθρο 05 02 02 — Μερικό σύνολο		175 000 000	180 000 000	191 487 686,92
05 02 03	***Άμεσες πληρωμές για αροτραίες καλλιέργειες***				
05 02 03 01	Ενίσχυση στους παραγωγούς αραβοσίτου	1.1	1 273 000 000	1 180 000 000	1 613 601 602,44
05 02 03 02	Ενίσχυση στους παραγωγούς σιτηρών πλην βασικής έκτασης αραβοσίτου	1.1	10 834 000 000	10 450 000 000	10 717 923 716,21
05 02 03 03	Ενίσχυση στους παραγωγούς κραμβόσπορων, ηλιανθόσπορων και σπόρων σόγιας	1.1	1 377 000 000	1 250 000 000	1 846 183 678,84
05 02 03 04	Ενίσχυση στους παραγωγούς μπιζελιών, κουκιών, φουλιών και γλυκών λούπινων	1.1	507 000 000	498 000 000	514 744 425,93
05 02 03 05	Ενίσχυση στους παραγωγούς σπόρων μη κλωστικού λίνου, καθώς και λίνου και κάνναβης που προορίζονται για την παραγωγή ινών	1.1	84 000 000	56 000 000	91 138 511,91
05 02 03 06	Συμπληρωματική ενίσχυση για το σκληρό σίτο: παραδοσιακές ζώνες	1.1	1 099 000 000	1 017 000 000	1 232 638 746,90

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
05 02 03 07	Συμπληρωματική ενίσχυση για το σκληρό σίτο: μη παραδοσιακές ζώνες	1.1	9 000 000	8 000 000	8 873 674,40
05 02 03 08	Ενίσχυση για την ενσίρωση χόρτου	1.1	74 000 000	79 000 000	75 067 241,75
05 02 03 09	Εκούσια παύση καλλιέργειας	1.1	1 812 000 000	1 680 000 000	1 939 692 188,39
05 02 03 99	Λοιπές δαπάνες σχετικές με τις άμεσες πληρωμές για αροτραίες καλλιέργειες	1.1	– 10 000 000	– 10 000 000	– 8 958 071,38
	Άρθρο 05 02 03 — Μερικό σύνολο		17 059 000 000	16 208 000 000	18 030 905 715,39
05 02 04	***Επισιτιστικά προγράμματα***				
05 02 04 01	Προγράμματα υπέρ των απόρων	1.1	200 000 000	200 000 000	155 739 962,13
05 02 04 02	Επισιτιστική βοήθεια	1.1	10 000 000	16 000 000	5 556 195,55
05 02 04 99	Λοιπά	1.1	p.m.	p.m.	– 275 956,55
	Άρθρο 05 02 04 — Μερικό σύνολο		210 000 000	216 000 000	161 020 201,13
05 02 05	***Ζάχαρη και νομισματικά μέτρα***				
05 02 05 01	Επιστροφές κατά την εξαγωγή για τη ζάχαρη και την ισογλυκόζη	1.1	1 285 000 000	1 257 000 000	1 168 212 302,72
05 02 05 02	Απόδοση των εξόδων αποθεματοποίησης	1.1	p.m.	p.m.	16 571 270,59
05 02 05 03	Επιστροφές κατά την παραγωγή ζάχαρης χρησιμοποιούμενης στη χημική βιομηχανία	1.1	194 000 000	166 000 000	156 683 515,73
05 02 05 04	Μέτρα ενισχύσεων για τη διάθεση της ακατέργαστης ζάχαρης	1.1	18 000 000	18 000 000	13 667 864,51
05 02 05 05	Επιστροφές για προϊόντα εκτός παραρτήματος 1 (ζάχαρη)	1.1	183 000 000	156 000 000	190 075 404,79
05 02 05 06	Γεωργονομισματικές ενισχύσεις	1.1	p.m.	26 000 000	165 838 530,87
05 02 05 07	Ενίσχυση προσαρμογής στον κλάδο των διυλιστηρίων	1.1	41 000 000	41 000 000	40 389 702,10
05 02 05 99	Λοιπές δαπάνες για τη ζάχαρη	1.1	– 10 000 000	– 10 000 000	– 6 858 084,74
	Άρθρο 05 02 05 — Μερικό σύνολο		1 711 000 000	1 654 000 000	1 744 580 506,57
05 02 06	***Ελαιόλαδο***				
05 02 06 01	Επιστροφές κατά την εξαγωγή ελαιολάδου	1.1	p.m.	p.m.	92 027,89
05 02 06 02	Ενισχύσεις στην παραγωγή και καθεστώτα συναφή με την παραγωγή ελαιολάδου	1.1	2 342 000 000	2 319 000 000	2 295 832 762,67

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
05 02 06 03	Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης ελαιολάδου	1.1	p.m.	p.m.	9 437 155,13
05 02 06 04	Λοιπές παρεμβάσεις για το ελαιόλαδο	1.1	24 000 000	24 000 000	26 549 253,21
05 02 06 99	Λοιπές παρεμβάσεις	1.1	– 2 000 000	– 2 000 000	– 2 639 501,09
	Άρθρο 05 02 06 — Μερικό σύνολο		2 364 000 000	2 341 000 000	2 329 271 697,81
05 02 07	***Κλωστικά φυτά***				
05 02 07 01	Ενίσχυση για τον κλωστικό λίνο και την κάνναβη	1.1	26 000 000	26 000 000	12 206 393,91
05 02 07 02	Ενίσχυση για το βαμβάκι	1.1	858 000 000	881 000 000	804 030 360,31
05 02 07 03	Ενίσχυση για τους μεταξοσκώληκες	1.1	1 000 000	1 000 000	617 660,13
05 02 07 99	Λοιπά μέτρα για τα κλωστικά φυτά	1.1	p.m.	p.m.	– 466 923,37
	Άρθρο 05 02 07 — Μερικό σύνολο		885 000 000	908 000 000	816 387 490,98
05 02 08	***Οπωροκηπευτικά***				
05 02 08 01	Επιστροφές κατά την εξαγωγή οπωροκηπευτικών	1.1	38 000 000	38 000 000	46 397 567,41
05 02 08 02	Χρηματικές αντισταθμίσεις για ενέργειες απόσυρσης και δαπάνες αγοράς	1.1	93 000 000	134 000 000	61 362 199,03
05 02 08 03	Ταμείο λειτουργίας των οργανώσεων των παραγωγών	1.1	405 000 000	405 000 000	388 733 699,06
05 02 08 04	Ειδικά μέτρα για τους καρπούς με κέλυφος	1.1	20 000 000	36 000 000	97 536 412,92
05 02 08 05	Μπανάνες	1.1	289 000 000	266 000 000	212 272 399,76
05 02 08 06	Ενισχύσεις στην παραγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τις τομάτες	1.1	285 000 000	279 000 000	278 065 881,57
05 02 08 07	Ενισχύσεις στην παραγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα φρούτα	1.1	93 000 000	86 000 000	84 719 476,41
05 02 08 08	Ενισχύσεις στην παραγωγή και παρεμβάσεις για τις σταφίδες	1.1	115 000 000	112 000 000	112 720 137,82
05 02 08 09	Χρηματικές αντισταθμίσεις για την ενθάρρυνση της μεταποίησης εσπεριδοειδών	1.1	256 000 000	249 000 000	264 719 584,64
05 02 08 10	Δωρεάν διανομή οπωροκηπευτικών	1.1	9 000 000	9 000 000	8 042 963,55
05 02 08 11	Λοιπά μέτρα για τα οπωροκηπευτικά	1.1	5 000 000	5 000 000	15 287 028,42

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
05 02 08 99	Λοιποί	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 10 373 023,25
	Άρθρο 05 02 08 — Μερικό σύνολο		1 607 000 000	1 618 000 000	1 559 484 327,34
05 02 09	***Προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα***				
05 02 09 01	Επιστροφές κατά την εξαγωγή προϊόντων του αμπελοοινικού τομέα	1.1	25 000 000	25 000 000	23 776 043,96
05 02 09 02	Αποθεματοποίηση οίνων και γλευκών σταφυλιών	1.1	67 000 000	67 000 000	68 534 023,38
05 02 09 03	Απόσταξη του οίνου	1.1	315 000 000	430 000 000	420 687 033,51
05 02 09 04	Μέτρα αποθεματοποίησης της αλκοόλης	1.1	191 000 000	245 000 000	261 221 669,84
05 02 09 05	Ενίσχυση στη χρησιμοποίηση γλευκών	1.1	156 000 000	156 000 000	141 191 283,51
05 02 09 06	Πριμοδοτήσεις για οριστική εγκατάλειψη εκτάσεων φυτευμένων με αμπέλους	1.1	18 000 000	16 000 000	13 959 010,43
05 02 09 07	Αναδιάρθρωση και μετατροπή του αμπελώνα	1.1	443 000 000	443 000 000	424 231 474,72
05 02 09 99	Λοιπά μέτρα για προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 4 891 937,20
	Άρθρο 05 02 09 — Μερικό σύνολο		1 214 000 000	1 381 000 000	1 348 708 602,15
05 02 10	***Καπνός***				
05 02 10 01	Πριμοδοτήσεις για τον καπνό	1.1	929 000 000	956 000 000	951 757 390,15
05 02 10 02	Κοινοτικό ταμείο έρευνας και πληροφόρησης	1.1	14 400 000	9 000 000	10 481 922,26
05 02 10 99	Λοιπά μέτρα για τον καπνό	1.1	– 2 000 000	– 2 000 000	– 507 727,11
	Άρθρο 05 02 10 — Μερικό σύνολο		941 400 000	963 000 000	961 731 585,30
05 02 11	***Λοιπά φυτικά προϊόντα και μέτρα***				
05 02 11 01	Αποξηραμένες ζωοτροφές και ψυχανθή	1.1	384 000 000	389 000 000	388 341 246,35
05 02 11 02	Σπόροι προς σπορά	1.1	109 000 000	110 000 000	98 960 337,23
05 02 11 03	Λυκίσκος	1.1	13 000 000	13 000 000	12 506 469,07
05 02 11 04	Posei	1.1	268 000 000	249 000 000	199 371 219,67
05 02 11 05	Καθεστώς χορήγησης ενισχύσεων σε παραγωγούς μικρής κλίμακας	1.1	4 000 000	2 000 000	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
05 02 11 99	Λοιπές παρεμβάσεις για φυτικά προϊόντα ή μέτρα	1.1	p.m.	p.m.	– 4 256 079,04
	Άρθρο 05 02 11 — Μερικό σύνολο		778 000 000	763 000 000	694 923 193,28
	Κεφάλαιο 05 02 — Σύνολο		**27 489 400 000**	**26 835 000 000**	**28 437 278 372,32**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 01 Μέτρα στήριξης της αγοράς σιτηρών

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1666/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 1).

05 02 01 01 Επιστροφές κατά την εξαγωγή σιτηρών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
158 000 000	104 000 000	99 322 497,36

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92.

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 79 000 000 ευρώ.

05 02 01 02 Παρεμβάσεις υπό τη μορφή αποθεματοποίησης σιτηρών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 000 000	206 000 000	219 193 451,27

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα τεχνικού χαρακτήρα που προκύπτουν από αγορές δημοσίων αποθεμάτων, τα λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποιήσεως (πρόκειται κυρίως για τη διαφορά μεταξύ της λογιστικής τιμής και της τιμής πωλήσεως), καθώς και την οικονομική απαξίωση «νεοσύστατων» αποθεμάτων, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4 και 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα ειδικά μέτρα παρέμβασης που πραγματοποιούνται κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου, της 2ας Αυγούστου 1978, περί των γενικών κανόνων χρηματοδοτήσεως από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

05 02 01 03 Παρεμβάσεις για τα άμυλα γεωμήλων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
341 000 000	259 000 000	232 450 975,47

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αντισταθμιστικές πληρωμές για τους παραγωγούς γεωμήλων που προορίζονται για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, τις καταβαλλόμενες πριμοδοτήσεις σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1868/94, καθώς και τις επιστροφές κατά την παραγωγή που προβλέπονται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92.

Από το ποσό αυτό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 2 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1868/94 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1994, για την καθιέρωση καθεστώτος ποσοστώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων (ΕΕ L 197 της 30.7.1994, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 962/2002 (ΕΕ L 149 της 7.6.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 01 *(συνέχεια)*

05 02 01 04 Επιστροφές για προϊόντα εκτός παραρτήματος 1 (σιτηρά και ρύζι)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
36 000 000	21 000 000	39 581 573,23

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή ορισμένων οινοπνευματωδών ποτών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, καθώς και τις επιστροφές για εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση σιτηρών και ρυζιού, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1666/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1993, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 318 της 20.12.1993, σ. 18), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2580/2000 (ΕΕ L 298 της 25.11.2000, σ. 5).

05 02 01 05 Ειδική ενίσχυση στους πορτογάλους παραγωγούς

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 000 000	13 000 000	8 228 868,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις που χορηγούνται στους πορτογάλους παραγωγούς σιτηρών τα οποία έχουν διατεθεί στην αγορά από τον παραγωγό ή έχουν πωληθεί απ' αυτόν σε οργανισμό παρέμβασης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3653/90 του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1990, για τις μεταβατικές διατάξεις τις σχετικές με την κοινή οργάνωση αγοράς σιτηρών και ρυζιού στην Πορτογαλία (ΕΕ L 362 της 27.12.1990, σ. 28), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1664/95 (ΕΕ L 158 της 8.7.1995, σ. 13).

05 02 01 99 Λοιπές παρεμβάσεις για τα σιτηρά

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για να ληφθούν υπόψη:

— τα ποσά που έχουν εισπραχθεί λόγω παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— οι εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκοι, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— οι εγγυήσεις που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που καταλογίζονται στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που εγκρίνονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο άρθρο 05 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 01 *(συνέχεια)*

05 02 01 99 *(συνέχεια)*

Ωστόσο, τα ποσά που αφορούν τις πράξεις δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να αποτελούν μέρος των λογαριασμών αποθεματοποίησης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει άλλες αντισταθμιστικές πληρωμές ανά εκτάριο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτόν και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2003 (ΕΕ L 67 της 12.3.2003, σ. 3).

05 02 02 ***Ρύζι***

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς του ρυζιού (ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1987/2001 (ΕΕ L 271 της 12.10.2001, σ. 5).

05 02 02 01 Επιστροφές κατά την εξαγωγή ρυζιού

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
32 000 000	32 000 000	41 074 111,54

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95.

05 02 02 02 Παρεμβάσεις υπό τη μορφή αποθεματοποίησης του ρυζιού

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
34 000 000	30 000 000	37 751 198,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα τεχνικού χαρακτήρα που προκύπτουν από αγορές δημοσίων αποθεμάτων, τα λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποιήσεως (πρόκειται κυρίως για τη διαφορά μεταξύ της λογιστικής τιμής και της τιμής πωλήσεως), καθώς και την οικονομική απαξίωση «νεοσύστατων» αποθεμάτων, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4, 5 και 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου, της 2ας Αυγούστου 1978, σχετικά με τους γενικούς κανόνες όσον αφορά τη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 02 *(συνέχεια)*

05 02 02 03 Επιστροφές κατά την παραγωγή για το άμυλο και την παραγωγή ζύθου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις στην παραγωγή για το άμυλο και την παρασκευή ζύθου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95.

05 02 02 04 Ενίσχυση ανά εκτάριο για το ρύζι

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
109 000 000	118 000 000	112 749 824,22

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αντισταθμιστικές πληρωμές ανά εκτάριο, οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95.

05 02 02 99 Λοιπές παρεμβάσεις για το ρύζι

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	– 87 447,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από άλλες δράσεις παρέμβασης για το ρύζι, ιδίως τις δαπάνες που προκύπτουν από την πληρωμή της ενίσχυσης στους παραγωγούς ρυζιού paddy στην Πορτογαλία για τις περιόδους 1992/93 έως 1997/98, σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 738/93.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα υπόλοιπα των ενισχύσεων στην παραγωγή ορισμένων ποικιλιών ρυζιού του τύπου Indica, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1418/76, καθώς και τις δαπάνες που προκύπτουν από άλλες παρεμβάσεις στον τομέα του ρυζιού και, ενδεχομένως, τις δαπάνες που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1332/92.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για να ληφθούν υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— οι εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκοι, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— οι ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/1978,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο άρθρο 05 02 02.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 02 *(συνέχεια)*

05 02 02 99 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 738/93 του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 1993, για την τροποποίηση του μεταβατικού καθεστώτος της κοινής οργάνωσης αγοράς για τα σιτηρά και για το ρύζι στην Πορτογαλία το οποίο προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3653/90 (ΕΕ L 77 της 31.3.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 823/2001 (ΕΕ L 120 της 28.4.2001, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2003 (ΕΕ L 67 της 12.3.2003, σ. 3).

05 02 03 ***Άμεσες πληρωμές για αροτραίες καλλιέργειες***

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη θέσπιση καθεστώτος στήριξης των παραγωγών ορισμένων αροτραίων καλλιεργειών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1038/2001 (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 16).

05 02 03 01 Ενίσχυση στους παραγωγούς αραβοσίτου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 273 000 000	1 180 000 000	1 613 601 602,44

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές βάσει της έκτασης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999, στους παραγωγούς αραβοσίτου που υπόκεινται σε περιφερειακή βασική έκταση για τον αραβόσιτο, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

05 02 03 02 Ενίσχυση στους παραγωγούς σιτηρών πλην βασικής έκτασης αραβοσίτου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 834 000 000	10 450 000 000	10 717 923 716,21

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές βάσει της έκτασης στους άλλους παραγωγούς σιτηρών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

05 02 03 03 Ενίσχυση στους παραγωγούς κραμβόσπορων, ηλιανθόσπορων και σπόρων σόγιας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 377 000 000	1 250 000 000	1 846 183 678,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές βάσει της έκτασης στους παραγωγούς κράμβης, ηλίανθου και σόγιας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 03 *(συνέχεια)*

05 02 03 04 Ενίσχυση στους παραγωγούς μπιζελιών, κουκιών, φουλιών και γλυκών λούπινων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
507 000 000	498 000 000	514 744 425,93

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές βάσει της έκτασης στους παραγωγούς μπιζελιών, κουκιών, φουλιών και γλυκών λούπινων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

05 02 03 05 Ενίσχυση στους παραγωγούς σπόρων μη κλωστικού λίνου, καθώς και λίνου και κάνναβης που προορίζονται για την παραγωγή ινών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
84 000 000	56 000 000	91 138 511,91

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές στην επιφάνεια για τους παραγωγούς σπόρων μη κλωστικού λίνου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

05 02 03 06 Συμπληρωματική ενίσχυση για το σκληρό σίτο: παραδοσιακές ζώνες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 099 000 000	1 017 000 000	1 232 638 746,90

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμπληρωματικές αντισταθμιστικές πληρωμές ανά εκτάριο στους παραγωγούς σκληρού σίτου, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 1 και 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 καθώς και τα υπόλοιπα των αντισταθμιστικών πληρωμών ανά εκτάριο στους παραγωγούς σκληρού σίτου, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 1 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92.

05 02 03 07 Συμπληρωματική ενίσχυση για το σκληρό σίτο: μη παραδοσιακές ζώνες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 000 000	8 000 000	8 873 674,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμπληρωματικές αντισταθμιστικές πληρωμές ανά εκτάριο στους παραγωγούς σκληρού σίτου, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 1 και 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

05 02 03 08 Ενίσχυση για την ενσίρωση χόρτου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
74 000 000	79 000 000	75 067 241,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμπληρωματικές αντισταθμιστικές πληρωμές στους παραγωγούς, ανά εκτάριο ενσίρωσης χόρτου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 03 *(συνέχεια)*

05 02 03 09 Εκούσια παύση καλλιέργειας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 812 000 000	1 680 000 000	1 939 692 188,39

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που αφορούν την εκούσια παύση καλλιέργειας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφοι 5 έως 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999, την αποζημίωση για την υποχρέωση παύσης καλλιέργειας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 3 και του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1765/92, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας στις ενισχύσεις που χορηγούνται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 και βάσει των ποσοστών της κοινοτικής συγχρηματοδότησης που καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 223/90.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 223/90 της Επιτροπής, της 26ης Ιανουαρίου 1990, για τον καθορισμό της κοινοτικής συγχρηματοδότησης για τα μέτρα που προβλέπονται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 797/85, (ΕΟΚ) αριθ. 1096/88, (ΕΟΚ) αριθ. 1360/78, (ΕΟΚ) αριθ. 389/82 και (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71 (ΕΕ L 22 της 27.1.1990, σ. 62), που καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1282/94 (ΕΕ L 140 της 3.6.1994, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων (ΕΕ L 218 της 6.8.1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 950/97 (ΕΕ L 142 της 2.6.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1992/93 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, περί μεταβίβασης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού, στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, της χρηματοδοτήσεως ορισμένων ενισχύσεων που προβλέπονται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1096/88 και (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 και περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 όσον αφορά τη συγχρηματοδότηση του καθεστώτος ενθάρρυνσης της παύσης καλλιέργειας (ΕΕ L 182 της 24.7.1993, σ. 12).

05 02 03 99 Λοιπές δαπάνες σχετικές με τις άμεσες πληρωμές για αροτραίες καλλιέργειες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
– 10 000 000	– 10 000 000	– 8 958 071,38

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται κυρίως για να ληφθούν υπόψη:

— τα ποσά που έχουν εισπραχθεί λόγω παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— οι εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκοι, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— οι εγγυήσεις που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που καταλογίζονται στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που εγκρίνονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο άρθρο 05 02 03.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει άλλες αντισταθμιστικές πληρωμές ανά εκτάριο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2003 (ΕΕ L 67 της 12.3.2003, σ. 3).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 04 Επισιτιστικά προγράμματα

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 1987, που καθορίζει τους γενικούς κανόνες για την παροχή τροφίμων από τα αποθέματα παρέμβασης σε ορισμένους οργανισμούς με σκοπό τη διανομή τους στα πιο άπορα άτομα της Κοινότητας (ΕΕ L 352 της 15.12.1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2535/95 (ΕΕ L 260 της 31.10.1995, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1292/96 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1996, σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας και των ειδικών δράσεων στήριξης για την επισιτιστική ασφάλεια (ΕΕ L 166 της 5.7.1996, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1726/2001 (ΕΕ L 234 της 1.9.2001, σ. 10).

05 02 04 01 Προγράμματα υπέρ των απόρων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
200 000 000	200 000 000	155 739 962,13

Παρατηρήσεις

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 16 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3730/87 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 1987, που καθορίζει τους γενικούς κανόνες για την παροχή τροφίμων από τα αποθέματα παρέμβασης σε ορισμένους οργανισμούς με σκοπό τη διανομή τους στα πιο άπορα άτομα της Κοινότητας (ΕΕ L 352 της 15.12.1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2535/95 (ΕΕ L 260 της 31.10.1995, σ. 3).

05 02 04 02 Επισιτιστική βοήθεια

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 000 000	16 000 000	5 556 195,55

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να λάβει υπόψη τις ενδεχόμενες δαπάνες στον τομέα των επιστροφών για τις ενέργειες επισιτιστικής βοήθειας, ιδίως σε σιτηρά, ρύζι, ζάχαρη και γαλακτοκομικά προϊόντα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1292/96 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1996, σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας και των ειδικών δράσεων στήριξης για την επισιτιστική ασφάλεια (ΕΕ L 166 της 5.7.1996, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1726/2001 (ΕΕ L 234 της 1.9.2001, σ. 10).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 04 *(συνέχεια)*

05 02 04 99 Λοιπά

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	– 275 956,55

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για να ληφθούν υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— οι εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκοι, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— οι ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο άρθρο 05 02 04.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Η πίστωση αυτή μπορεί να υποδεχθεί ενδεχόμενα υπόλοιπα που συνδέονται με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2802/98 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με την εφαρμογή ενός προγράμματος εφοδιασμού της Ρωσικής Ομοσπονδίας σε γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 12), η χρηματοδότηση του οποίου συμφωνήθηκε στις 24 Νοεμβρίου 1998 από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, εξάλλου, να καλύψει τα υπόλοιπα των δαπανών για τα ειδικά μέτρα μειώσεως των πλεονασμάτων λιπαρών ουσιών του βουτύρου που λαμβάνονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

05 02 05 ***Ζάχαρη και νομισματικά μέτρα***

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης (ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1).

05 02 05 01 Επιστροφές κατά την εξαγωγή για τη ζάχαρη και την ισογλυκόζη

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 285 000 000	1 257 000 000	1 168 212 302,72

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001, συμπεριλαμβανομένων των επιστροφών των σχετικών με ορισμένα σάκχαρα που ενσωματώνονται στα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 16 και 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 05 *(συνέχεια)*

05 02 05 02 Απόδοση των εξόδων αποθεματοποίησης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	16 571 270,59

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τυχόν υπόλοιπα επιστροφών εξόδων αποθεματοποίησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2038/1999.

05 02 05 03 Επιστροφές κατά την παραγωγή ζάχαρης χρησιμοποιούμενης στη χημική βιομηχανία

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
194 000 000	166 000 000	156 683 515,73

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες επιστροφών για τη χρησιμοποίηση στη χημική βιομηχανία, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001.

05 02 05 04 Μέτρα ενισχύσεων για τη διάθεση της ακατέργαστης ζάχαρης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
18 000 000	18 000 000	13 667 864,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για μέτρα που έχουν ληφθεί για τη ζάχαρη που παράγεται στα υπερπόντια διαμερίσματα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001.

05 02 05 05 Επιστροφές για προϊόντα εκτός παραρτήματος 1 (ζάχαρη)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
183 000 000	156 000 000	190 075 404,79

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των επιστροφών για εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση ζάχαρης και ισογλυκόζης, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1993, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 318 της 20.12.1993, σ. 18), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2580/2000 (ΕΕ L 298 της 25.11.2000, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 05 *(συνέχεια)*

05 02 05 06 Γεωργονομισματικές ενισχύσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	26 000 000	165 838 530,87

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2799/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2800/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με τα μεταβατικά μέτρα για την εισαγωγή του ευρώ στην κοινή γεωργική πολιτική (ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 8).

05 02 05 07 Ενίσχυση προσαρμογής στον κλάδο των διυλιστηρίων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
41 000 000	41 000 000	40 389 702,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης αγοράς ζάχαρης, ιδίως εκείνες που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7, παράγραφος 4, δεύτερο εδάφιο, του άρθρου 33 παράγραφος 2 και του άρθρου 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 768/89 του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1989, για τη θέσπιση καθεστώτος μεταβατικών ενισχύσεων στο γεωργικό εισόδημα (ΕΕ L 84 της 29.9.1989, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτόν και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2003 (ΕΕ L 67 της 12.3.2003, σ. 3).

05 02 05 99 Λοιπές δαπάνες για τη ζάχαρη

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
– 10 000 000	– 10 000 000	– 6 858 084,74

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα των δαπανών για τα εξισωτικά ποσά «προσχώρησης» που προέκυψαν το 1995 και τα νομισματικά εξισωτικά ποσά, τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας στις ενισχύσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του τίτλου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 768/89, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα καταβολής τόκων στα κράτη μέλη, που υπολογίζονται με εφαρμογή του άρθρου 5α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, κυρίως, για να ληφθούν υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— οι εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκοι, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— οι ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο άρθρο 05 02 05.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 05 *(συνέχεια)*

05 02 05 99 *(συνέχεια)*

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 768/89 του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1989, για τη θέσπιση καθεστώτος μεταβατικών ενισχύσεων στο γεωργικό εισόδημα (ΕΕ L 84 της 29.9.1989, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό, και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2003 (ΕΕ L 67 της 12.3.2003, σ. 3).

05 02 06 ***Ελαιόλαδο***

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1966, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1513/2001 (ΕΕ L 201 της 26.7.2001, σ. 4).

05 02 06 01 Επιστροφές κατά την εξαγωγή ελαιολάδου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	92 027,89

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή ελαιολάδου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1966, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1513/2001 (ΕΕ L 201 της 26.7.2001, σ. 4).

05 02 06 02 Ενισχύσεις στην παραγωγή και καθεστώτα συναφή με την παραγωγή ελαιολάδου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 342 000 000	2 319 000 000	2 295 832 762,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις στην παραγωγή, από τις οποίες έχουν αφαιρεθεί οι κρατήσεις, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφοι 1 και 5 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ (ειδικές ενέργειες) και του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 154/75, καθώς και τις δαπάνες που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ που προβλέπει ενέργειες που αποσκοπούν στη βελτίωση της ποιότητας της ελαιουργικής παραγωγής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 06 *(συνέχεια)*

05 02 06 03 Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης ελαιολάδου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	9 437 155,13

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες δαπάνες, ιδίως εκείνες που προκύπτουν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20δ παράγραφος 3 (συμβάσεις αποθεματοποίησης) του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ.

05 02 06 04 Λοιπές παρεμβάσεις για το ελαιόλαδο

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
24 000 000	24 000 000	26 549 253,21

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικές με τη χορήγηση επιστροφής κατά την παραγωγή ελαιόλαδου που χρησιμοποιείται για την παρασκευή εγκυτιωμένων ιχθύων και λαχανικών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20α του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1966, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1513/2001 (ΕΕ L 201 της 26.7.2001, σ. 4).

05 02 06 99 Λοιπές παρεμβάσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
– 2 000 000	– 2 000 000	– 2 639 501,09

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα που αφορούν:

— τις ενισχύσεις στην κατανάλωση ελαιολάδου στην Κοινότητα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 παράγραφος 1 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ,

— τα τεχνικά, χρηματοδοτικά και λοιπά έξοδα στον τομέα της δημόσιας αποθεματοποίησης που πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 12 και 13 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, καθώς και τα έξοδα τα σχετικά με την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων» αποθεμάτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, τέλος, για να ληφθούν υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— οι εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκοι, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— οι ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο άρθρο 05 02 06.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1966, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1513/2001 (ΕΕ L 201 της 26.7.2001, σ. 4).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 06 *(συνέχεια)*

05 02 06 99 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου, της 2ας Αυγούστου 1978, περί των γενικών κανόνων χρηματοδοτήσεως των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2003 (ΕΕ L 67 της 12.3.2003, σ. 3).

05 02 07 *Κλωστικά φυτά*

05 02 07 01 Ενίσχυση για τον κλωστικό λίνο και την κάνναβη

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
26 000 000	26 000 000	12 206 393,91

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενίσχυση της μεταποίησης βραχέων ινών λίνου και ινών κάνναβης, σύμφωνα με το άρθρο 3 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1673/2000.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα υπόλοιπα των δαπανών για τις ενισχύσεις στην παραγωγή κλωστικού λίνου και κάνναβης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70, ύστερα από αφαίρεση των κρατήσεων που επιβάλλονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του εν λόγω κανονισμού, καθώς και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα άλλων παρεμβάσεων, ιδίως τις ενισχύσεις στην ιδιωτική αποθεματοποίηση που χορηγήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70.

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 1 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1970, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του λίνου και της καννάβεως (ΕΕ L 146 της 4.7.1970, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) 1673/2000 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2000, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του λίνου και της κάνναβης που προορίζονται για την παραγωγή ινών (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 16).

05 02 07 02 Ενίσχυση για το βαμβάκι

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
858 000 000	881 000 000	804 030 360,31

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενισχύσεως για την παραγωγή βαμβακιού σε μάζα σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1050/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για έκτη προσαρμογή του καθεστώτος για το βαμβάκι, που καθιερώθηκε με το πρωτόκολλο αριθ. 4 της πράξης για την προσχώρηση της Ελλάδος (ΕΕ L 148 της 1.6.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) 1051/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για την ενίσχυση της βαμβακοπαραγωγής (ΕΕ L 148 της 1.6.2001, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 07 *(συνέχεια)*

05 02 07 03 Ενίσχυση για τους μεταξοσκώληκες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 000 000	1 000 000	617 660,13

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενίσχυση που χορηγείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 845/72.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 845/72 του Συμβουλίου, της 24ης Απριλίου 1972, περί ειδικών μέτρων για την προώθηση της εκτροφής μεταξοσκωλήκων (ΕΕ L 100 της 27.4.1972, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1668/2000 (ΕΕ L 193 της 29.7.2000, σ. 6).

05 02 07 99 Λοιπά μέτρα για τα κλωστικά φυτά

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	– 466 923,37

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για να ληφθούν υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— οι εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκοι,

— οι ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78, οι χρηματικές ποινές και τόκοι, ιδίως εκείνοι που εισπράχθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο άρθρο 05 02 07.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

05 02 08 ***Οπωροκηπευτικά***

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί κοινής οργανώσεως των αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 47/2003 (ΕΕ L 7 της 11.1.2003, σ. 64).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 29), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 453/2002 (ΕΕ L 72 της 14.3.2002, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2202/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, περί καθεστώτος ενισχύσεως των παραγωγών ορισμένων εσπεριδοειδών (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 49), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1933/2001 (ΕΕ L 262 της 2.10.2001, σ. 6).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 08 *(συνέχεια)*

05 02 08 01 Επιστροφές κατά την εξαγωγή οπωροκηπευτικών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
38 000 000	38 000 000	46 397 567,41

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με τις επιστροφές:

— για νωπά οπωροκηπευτικά, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 35 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96,

— για μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα οπωροκηπευτικά, άλλες πλην των επιστροφών που χορηγούνται για τα προστιθέμενα σάκχαρα, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 16 και 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 1 000 000 ευρώ.

05 02 08 02 Χρηματικές αντισταθμίσεις για ενέργειες απόσυρσης και δαπάνες αγοράς

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
93 000 000	134 000 000	61 362 199,03

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες:

— υπό μορφή χρηματικών αντισταθμίσεων που χορηγούνται στις οργανώσεις παραγωγών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96,

— για ενέργειες μεταποιήσεως και διανομής προϊόντων που έχουν αποσυρθεί ή αγορασθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 του εν λόγω κανονισμού.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες ανάληψης των εξόδων μεταφοράς, διαλογής και συσκευασίας που συνδέονται με τις ενέργειες δωρεάν διανομής οπωροκηπευτικών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96.

05 02 08 03 Ταμείο λειτουργίας των οργανώσεων των παραγωγών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
405 000 000	405 000 000	388 733 699,06

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το τμήμα εκείνο των δαπανών που βαρύνουν την Κοινότητα και χρηματοδοτούνται από το ταμείο λειτουργίας των οργανώσεων των παραγωγών, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96.

05 02 08 04 Ειδικά μέτρα για τους καρπούς με κέλυφος

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 000 000	36 000 000	97 536 412,92

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— το κόστος των ειδικών μέτρων για τη χρηματοδότηση, ειδικότερα, των ενισχύσεων σε παραγωγούς φουντουκιών, σύμφωνα με το άρθρο 55 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 08 *(συνέχεια)*

05 02 08 04 *(συνέχεια)*

— τις ειδικές ενισχύσεις στις οργανώσεις παραγωγών που αποτελούν κεφάλαιο κινήσεως και την κοινοτική ενίσχυση για σχέδια βελτίωσης της ποιότητας των καρπών με κέλυφος και των χαρουπιών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 789/89 του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 1989, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων για τους καρπούς με κέλυφος και τα χαρούπια και για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 περί κοινής ορνανώσεως της αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 85 της 30.3.1989, σ. 3).

05 02 08 05 Μπανάνες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
289 000 000	266 000 000	212 272 399,76

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από αντισταθμιστικές ενισχύσεις για την κάλυψη ενδεχόμενης απώλειας εσόδων, που χορηγούνται στους κοινοτικούς παραγωγούς οι οποίοι θέτουν σε εμπορία μπανάνες σύμφωνα με τους κοινούς κανόνες στην αγορά της Κοινότητας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1993, περί κοινής οργανώσεως αγορών στον τομέα της μπανάνας (ΕΕ L 47 της 25.2.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2587/2001 (ΕΕ L 345 της 29.12.2001, σ. 13).

05 02 08 06 Ενισχύσεις στην παραγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τις τομάτες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
285 000 000	279 000 000	278 065 881,57

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για πριμοδοτήσεις στη μεταποίηση τοματών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 5 000 000 ευρώ.

05 02 08 07 Ενισχύσεις στην παραγωγή μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα φρούτα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
93 000 000	86 000 000	84 719 476,41

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενίσχυση στη μεταποίηση ροδακίνων, αχλαδιών, δαμασκήνων και σύκων, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 5 και 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 08 *(συνέχεια)*

05 02 08 08 Ενισχύσεις στην παραγωγή και παρεμβάσεις για τις σταφίδες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
115 000 000	112 000 000	112 720 137,82

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενίσχυσης για τη μεταποίηση και παρέμβασης για τις σταφίδες, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 7 και 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από την εφαρμογή των διατάξεων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 399/94 του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 1994, για ειδικές δράσεις υπέρ των σταφίδων (ΕΕ L 54 της 25.2.1994, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2826/2000 (ΕΕ L 328 της 23.12.2000, σ. 2).

05 02 08 09 Χρηματικές αντισταθμίσεις για την ενθάρρυνση της μεταποίησης εσπεριδοειδών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
256 000 000	249 000 000	264 719 584,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από το καθεστώς ενίσχυσης στους παραγωγούς ορισμένων εσπεριδοειδών, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2202/96.

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 1 000 000 ευρώ.

05 02 08 10 Δωρεάν διανομή οπωροκηπευτικών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 000 000	9 000 000	8 042 963,55

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— υπό μορφή χρηματικών αντισταθμίσεων που χορηγούνται στις οργανώσεις παραγωγών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96,

— για ενέργειες μεταποιήσεως και διανομής προϊόντων που έχουν αποσυρθεί ή αγορασθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 του εν λόγω κανονισμού.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες ανάληψης των εξόδων μεταφοράς, διαλογής και συσκευασίας που συνδέονται με τις ενέργειες δωρεάν διανομής οπωροκηπευτικών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 παράγραφος 6 του εν λόγω κανονισμού.

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 1 000 000 ευρώ στο πλαίσιο της δωρεάν διανομής οπωροκηπευτικών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 545/2002 (ΕΕ L 84 της 28.3.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 08 *(συνέχεια)*

05 02 08 11 Λοιπά μέτρα για τα οπωροκηπευτικά

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 000 000	5 000 000	15 287 028,42

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες που συνδέονται με τις ενισχύσεις προς τις προαναγνωρισμένες ομάδες παραγωγών,

— τις δαπάνες που προκύπτουν από τις ενέργειες εκρίζωσης,

— τις λοιπές δαπάνες στον τομέα των οπωροκηπευτικών, ιδίως αυτές που προκύπτουν από χρηματοδοτικές συνεισφορές για την αναδιάρθρωση των τομέων των οπωροκηπευτικών που επλήγησαν περισσότερο από την κατάργηση των μεταβατικών μέτρων που προβλέπονται στην πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, που χορηγήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3816/92,

— το κόστος των ειδικών μέτρων για τα μεταποιημένα οπωροκηπευτικά, και ιδίως των ενισχύσεων σε παραγωγούς σπαραγγιών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96,

— τις δαπάνες που προκύπτουν από την κοινοτική συμμετοχή στις κατ' αποκοπήν ενισχύσεις προς τις επαγγελματικές οργανώσεις παραγωγών, καθώς και στις δαπάνες που έγιναν από τις οργανώσεις παραγωγών κατ' εφαρμογή των προγραμμάτων βελτίωσης της ανταγωνιστικότητας για τα σμέουρα που προορίζονται για μεταποίηση.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3816/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, για την κατάργηση, στον τομέα των οπωροκηπευτικών, του αντισταθμιστικού μηχανισμού στις συναλλαγές ανάμεσα στην Ισπανία και τα υπόλοιπα κράτη μέλη, καθώς και συναφή μέτρα (ΕΕ L 387 της 31.12.1992, σ. 10), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1363/95 (ΕΕ L 132 της 16.6.1995, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1991/92 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1992, σχετικά με τη θέσπιση ειδικού καθεστώτος μέτρων για τα σμέουρα που προορίζονται για μεταποίηση (ΕΕ L 199 της 18.7.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1363/95 (ΕΕ L 132 της 16.6.1995, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών, και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφοι 1 και 2 (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 47/2003 (ΕΕ L 7 της 11.1.2003, σ. 64).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/97 του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1997, περί εξυγίανσης της κοινοτικής παραγωγής μήλων, αχλαδιών, ροδακίνων και νεκταρινιών (ΕΕ L 303 της 6.11.1997, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 843/98 (ΕΕ L 120 της 23.4.1998, σ. 10).

05 02 08 99 Λοιποί

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
– 1 000 000	– 1 000 000	– 10 373 023,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για να ληφθούν υπόψη:

— τα ποσά που έχουν εισπραχθεί λόγω παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— οι εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκοι, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που εγκρίνονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο άρθρο 05 02 08.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 08 *(συνέχεια)*

05 02 08 99 *(συνέχεια)*

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2003 (ΕΕ L 67 της 12.3.2003, σ. 3).

05 02 09 ***Προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα***

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2585/2001 (ΕΕ L 345 της 29.12.2001, σ. 10).

05 02 09 01 Επιστροφές κατά την εξαγωγή προϊόντων του αμπελοοινικού τομέα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
25 000 000	25 000 000	23 776 043,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες στο πλαίσιο των επιστροφών για τα προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 63 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 1 000 000 ευρώ.

05 02 09 02 Αποθεματοποίηση οίνων και γλευκών σταφυλιών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
67 000 000	67 000 000	68 534 023,38

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των ενισχύσεων:

— για την ιδιωτική αποθεματοποίηση του οίνου και των γλευκών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 24 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999,

— για τη μετάγγιση επιτραπέζιων οίνων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 34 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 09 *(συνέχεια)*

05 02 09 03 Απόσταξη του οίνου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
315 000 000	430 000 000	420 687 033,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες:

— απόσταξης του οίνου σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 28 και του άρθρου 29 παράγραφος 3, καθώς και του άρθρου 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999,

— απόσταξης των υποπροϊόντων της οινοποίησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 24 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

05 02 09 04 Μέτρα αποθεματοποίησης της αλκοόλης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
191 000 000	245 000 000	261 221 669,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα έξοδα τεχνικού χαρακτήρα που προκύπτουν από τις αγορές αλκοόλης στη δημόσια αποθεματοποίηση, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 27 έως 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999,

— τα λοιπά έξοδα αποθεματοποίησης αλκοόλης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999. Πρόκειται για τον υπολογισμό της διαφοράς μεταξύ της λογιστικής αξίας και της αξίας πώλησης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων» αποθεμάτων.

Η πίστωση καλύπτει, επιπλέον, το κόστος της ενίσχυσης που προβλέπεται στο άρθρο 29 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 για την ιδιωτική αποθεματοποίηση αλκοόλης (συμπληρωματική ενίσχυση).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου, της 2ας Αυγούστου 1978, περί των γενικών κανόνων χρηματοδοτήσεως των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

05 02 09 05 Ενίσχυση στη χρησιμοποίηση γλευκών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
156 000 000	156 000 000	141 191 283,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενισχύσεων για τη χρησιμοποίηση των γλευκών, ιδίως:

— για τη μεταποίηση σε χυμό σταφυλών που προορίζεται για κατανάλωση όπως έχει,

— συμπυκνωμένων για τον εμπλουτισμό ορισμένων οίνων ή για τη διατροφή των ζώων,

— συμπυκνωμένων ή μη, που προορίζονται για την παρασκευή οίνων British, Irish και home-made wines,

σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 34 και 35 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 09 *(συνέχεια)*

05 02 09 06 Πριμοδοτήσεις για οριστική εγκατάλειψη εκτάσεων φυτευμένων με αμπέλους

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
18 000 000	16 000 000	13 959 010,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των πριμοδοτήσεων για εκρίζωση αμπελουργικών εκτάσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

05 02 09 07 Αναδιάρθρωση και μετατροπή του αμπελώνα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
443 000 000	443 000 000	424 231 474,72

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενέργειες αναδιάρθρωσης και μετατροπής των αμπελώνων που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 11 έως 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999.

05 02 09 99 Λοιπά μέτρα για προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
– 1 000 000	– 1 000 000	– 4 891 937,20

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει ιδίως:

— τα μέτρα παρέμβασης που λαμβάνονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 38 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999,

— τα μέτρα παρέκκλισης που ελήφθησαν λόγω φυσικών καταστροφών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 78 του εν λόγω κανονισμού,

— τα μέτρα για τη διεύρυνση των αγορών επιτραπέζιων οίνων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 49 του εν λόγω κανονισμού,

— μέτρα άλλα πλην της απόσταξης που λαμβάνονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 41 και 48 του εν λόγω κανονισμού.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο άρθρο 05 02 09.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 09 *(συνέχεια)*

05 02 09 99 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2003 (ΕΕ L της 12.3.2003, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2585/2001 (ΕΕ L 345 της 29.12.2001, σ. 10).

05 02 10 ***Καπνός***

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για την κοινή οργάνωση αγοράς του ακατέργαστου καπνού (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 70), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 546/2002 (ΕΕ L 84 της 28.3.2002, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2076/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για τον καθορισμό των πριμοδοτήσεων για τον καπνό σε φύλλα κατά ομάδα καπνού καθώς και των κατωφλίων εγγυήσεως που κατανέμονται κατά ομάδα ποικιλιών και κατά κράτος μέλος (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 77), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 164/94 (ΕΕ L 24 της 29.1.1994, σ. 4).

05 02 10 01 Πριμοδοτήσεις για τον καπνό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
929 000 000	956 000 000	951 757 390,15

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις πριμοδοτήσεις που χορηγούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2076/92.

05 02 10 02 Κοινοτικό ταμείο έρευνας και πληροφόρησης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
14 400 000	9 000 000	10 481 922,26

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92.

05 02 10 99 Λοιπά μέτρα για τον καπνό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
– 2 000 000	– 2 000 000	– 507 727,11

Παρατηρήσεις

Στο άρθρο αυτό καταχωρούνται, ιδίως, τα υπόλοιπα των δαπανών που αφορούν το πρόγραμμα μετατροπής σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 10 *(συνέχεια)*

05 02 10 99 *(συνέχεια)*

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο άρθρο 05 02 10.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου, της 2ας Αυγούστου 1978, περί των γενικών κανόνων χρηματοδοτήσεως των παρεμβάσεων από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για την κοινή οργάνωση αγοράς του ακατέργαστου καπνού (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 70), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 546/2002 (ΕΕ L 84 της 28.3.2002, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2003 (ΕΕ L 67 της 12.3.2003, σ. 3).

05 02 11 ***Λοιπά φυτικά προϊόντα και μέτρα***

05 02 11 01 Αποξηραμένες ζωοτροφές και ψυχανθή

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
384 000 000	389 000 000	388 341 246,35

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενίσχυση ανά εκτάριο για τη διατήρηση της παραγωγής ρεβυθιών, φακής και λαθουριών.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— οι εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκοι,

— οι ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στην παρούσα θέση.

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 2 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 603/95 του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 1995, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των αποξηραμένων ζωοτροφών (ΕΕ L 63 της 21.3.1995, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1347/95 (ΕΕ L 131 της 15.6.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1557/96 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουλίου 1996, για τον καθορισμό του όγκου ενεργοποίησης του πρόσθετου εισαγωγικού δασμού για ορισμένα οπωροκηπευτικά (ΕΕ L 206 της 16.8.1996, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 811/2000 (ΕΕ L 100 της 20.4.2000, σ. 1).

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 24 Ιανουαρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των αποξηραμένων χορτονομών για τις περιόδους εμπορίας 2004/05 έως 2007/08 [COM(2003) 23 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 11 *(συνέχεια)*

05 02 11 02 Σπόροι προς σπορά

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
109 000 000	110 000 000	98 960 337,23

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενίσχυση στην παραγωγή σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 1971, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σπόρων προς σπορά (ΕΕ L 246 της 5.11.1971, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 154/2002 (ΕΕ L 25 της 29.1.2002, σ. 18).

05 02 11 03 Λυκίσκος

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
13 000 000	13 000 000	12 506 469,07

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενίσχυση ανά εκτάριο που χορηγείται στους παραγωγούς σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1696/71 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 1971, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του λυκίσκου (ΕΕ L 175 της 4.8.1971, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1514/2001 (ΕΕ L 201 της 26.7.2001, σ. 8).

05 02 11 04 POSEI

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
268 000 000	249 000 000	199 371 219,67

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες που απορρέουν από την εφαρμογή της νομοθεσίας «POSEI» και «νησιά του Αιγαίου Πελάγους»,

— τις επιδοτήσεις για την παράδοση, προς το υπερπόντιο γαλλικό διαμέρισμα της Réunion, κοινοτικού ρυζιού, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα ενδεχόμενα υπόλοιπα των δαπανών ενίσχυσης για κονσέρβες ανανά, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 525/77.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— οι εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκοι,

— οι ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στην παρούσα θέση.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 525/77 του Συμβουλίου, της 14ης Μαρτίου 1977, για τη θέσπιση καθεστώτος ενίσχυσης για την παραγωγή κονσερβών ανανά (ΕΕ L 73 της 21.3.1977, σ. 46), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1452/2001 (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 11).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 11 *(συνέχεια)*

05 02 11 04 *(συνέχεια)*

Απόφαση 89/687/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1989, που θεσπίζει πρόγραμμα ειδικών μέτρων λόγω του απομακρυσμένου και νησιωτικού χαρακτήρα των γαλλικών υπερπόντιων διαμερισμάτων (Poseidom) (ΕΕ L 399 της 30.12.1989, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Απόφαση 91/314/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1991, για τη θέσπιση ενός προγράμματος ειδικών δράσεων σχετικών με την απομάκρυνση και το νησιωτικό χαρακτήρα των Καναρίων Νήσων (Poseican) (ΕΕ L 171 της 29.6.1991, σ. 5).

Απόφαση 91/315/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1991, για τη θέσπιση ενός προγράμματος ειδικών δράσεων σχετικών με την απομάκρυνση και το νησιωτικό χαρακτήρα της Μαδέρας και των Αζορών (Poseima) (ΕΕ L 171 της 29.6.1991, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2019/93 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα προς όφελος των μικρών νησιών του Αιγαίου Πελάγους (ΕΕ L 184 της 27.7.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 442/2002 (ΕΕ L 68 της 12.3.2002, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την κοινή οργάνωση αγοράς του ρυζιού (ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1987/2001 (ΕΕ L 271 της 12.10.2001, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1452/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των υπερπόντιων γαλλικών διαμερισμάτων, και για την τροποποίηση της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ καθώς και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 525/77 και (ΕΟΚ) αριθ. 3763/91 (Poseidom) (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 (Poseima) (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 26).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1454/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων, όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Καναρίων Νήσων και για την κατάρτιση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 (Poseican) (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 45).

05 02 11 05 Καθεστώς χορήγησης ενισχύσεων σε παραγωγούς μικρής κλίμακας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 000 000	2 000 000	0,—

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1259/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 113), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1244/2001 (ΕΕ L 173 της 27.6.2001, σ. 1).

05 02 11 99 Λοιπές παρεμβάσεις για φυτικά προϊόντα ή μέτρα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	– 4 256 079,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές για εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση άλλων γεωργικών προϊόντων, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— οι εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκοι, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 02 — ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 02 11 *(συνέχεια)*

05 02 11 99 *(συνέχεια)*

— οι ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο άρθρο 05 02 11.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό, και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1993, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 318 της 20.12.1993, σ. 18), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2580/2000 (ΕΕ L 298 της 25.11.2000, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2003 (ΕΕ L 67 της 12.3.2003, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
05 03	ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ				
05 03 01	***Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα***				
05 03 01 01	Επιστροφές για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα	1.1	1 634 000 000	1 568 000 000	1 159 606 820,65
05 03 01 02	Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	1.1	11 000 000	10 000 000	85 794 566,66
05 03 01 03	Ενισχύσεις για τη διάθεση του αποκορυφωμένου γάλακτος	1.1	604 000 000	531 000 000	445 963 993,58
05 03 01 04	Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης του βουτύρου και της κρέμας	1.1	23 000 000	125 000 000	299 953 152,04
05 03 01 05	Λοιπά μέτρα σχετικά με τις λιπαρές ουσίες του βουτύρου	1.1	410 000 000	425 000 000	458 923 856,99
05 03 01 06	Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης των τυριών	1.1	41 000 000	54 000 000	68 473 859,49
05 03 01 07	Υπερεισφορά καταβαλλόμενη από τους παραγωγούς γάλακτος	1.1	– 172 000 000	– 36 000 000	– 150 353 497,77
05 03 01 08	Χορήγηση γάλακτος στους μαθητές	1.1	80 000 000	81 000 000	73 684 069,18
05 03 01 09	Επιστροφές για προϊόντα εκτός παραρτήματος 1 (γάλα και βούτυρο)	1.1	193 000 000	232 000 000	179 318 595,60
05 03 01 99	Λοιπά μέτρα για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα	1.1	– 5 000 000	– 5 000 000	– 8 330 609,68
	Άρθρο 05 03 01 — Μερικό σύνολο		2 819 000 000	2 985 000 000	2 613 034 806,74
05 03 02	***Βόειο κρέας***				
05 03 02 01	Επιστροφές για το βόειο κρέας	1.1	286 000 000	457 000 000	330 940 000,—
05 03 02 02	Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης βοείου κρέατος	1.1	– 5 000 000	– 1 000 000	104 060 744,22
05 03 02 03	Πριμοδοτήσεις για τις θηλάζουσες αγελάδες	1.1	1 972 000 000	2 060 000 000	1 888 295 223,65
05 03 02 04	Συμπληρωματικές πριμοδοτήσεις σε θηλάζουσες αγελάδες	1.1	97 000 000	97 000 000	70 865 945,61
05 03 02 05	Ειδικές πριμοδοτήσεις	1.1	1 946 000 000	1 967 000 000	1 748 401 417,05
05 03 02 06	Πριμοδοτήσεις για σφαγή εκτός εποχής	1.1	p.m.	p.m.	4 716,93
05 03 02 07	Πριμοδοτήσεις για σφαγή	1.1	1 750 000 000	1 710 000 000	1 024 820 650,62
05 03 02 08	Πριμοδοτήσεις εκτατικοποίησης	1.1	1 020 000 000	1 018 000 000	942 584 233,05
05 03 02 09	Έκτακτα μέτρα στήριξης	1.1	249 000 000	344 000 000	242 391 246,75
05 03 02 10	Πρόγραμμα υποχρεωτικής σφαγής	1.1	50 000 000	100 000 000	68 267 854,51

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
05 03 02 11	Συμπληρωματικές πληρωμές	1.1	483 000 000	483 000 000	295 323 693,70
05 03 02 12	Λοιπές παρεμβάσεις	1.1	124 000 000	100 000 000	329 566 999,48
05 03 02 13	Επιστροφές για ζώντα βοοειδή	1.1	68 000 000	77 000 000	55 730 217,12
05 03 02 99	Λοιπά μέτρα για το βόειο κρέας	1.1	– 8 000 000	– 8 000 000	– 29 342 693,—
	Άρθρο 05 03 02 — Μερικό σύνολο		8 032 000 000	8 404 000 000	7 071 910 249,69
05 03 03	***Αιγοπρόβειο κρέας***				
05 03 03 01	Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης αιγοπροβείου κρέατος	1.1	p.m.	p.m.	164 242,93
05 03 03 02	Πριμοδοτήσεις για τις προβατίνες και τις αίγες	1.1	1 066 000 000	1 346 000 000	417 222 199,27
05 03 03 03	Πριμοδότηση κατ' αποκοπή για τις προβατίνες και τις αίγες στις μειονεκτικές και ορεινές περιοχές	1.1	393 000 000	388 000 000	136 535 951,83
05 03 03 04	Συμπληρωματικές πληρωμές στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος	1.1	72 000 000	72 000 000	
05 03 03 99	Λοιπά μέτρα για το αιγοπρόβειο κρέας	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 1 475 235,07
	Άρθρο 05 03 03 — Μερικό σύνολο		1 530 000 000	1 805 000 000	552 447 158,96
05 03 04	***Χοίρειο κρέας, αυγά, πουλερικά, μελισσοκομία και λοιπά ζωικά προϊόντα***				
05 03 04 01	Επιστροφές για το χοίρειο κρέας	1.1	38 000 000	78 000 000	27 338 609,43
05 03 04 02	Παρεμβάσεις για το χοίρειο κρέας	1.1	p.m.	p.m.	2 668 471,13
05 03 04 03	Έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς χοιρείου κρέατος	1.1	p.m.	11 000 000	108 761,60
05 03 04 04	Επιστροφές για τα αυγά	1.1	9 000 000	8 000 000	5 942 731,63
05 03 04 05	Επιστροφές για τα πουλερικά	1.1	91 000 000	91 000 000	71 102 801,91
05 03 04 06	Επιστροφές για προϊόντα εκτός παραρτήματος 1 (αυγά)	1.1	3 000 000	6 000 000	4 931 707,37
05 03 04 07	Ειδικές ενισχύσεις στη μελισσοκομία	1.1	16 500 000	16 500 000	14 258 215,96
05 03 04 08	Έκτακτα μέτρα στήριξης για τα αυγά	1.1	3 000 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
05 03 04 99	Λοιπά μέτρα για τα ζωικά προϊόντα	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 2 289 788,72
	Άρθρο 05 03 04 — Μερικό σύνολο		159 500 000	209 500 000	124 061 510,31
	Κεφάλαιο 05 03 — Σύνολο		**12 540 500 000**	**13 403 500 000**	**10 361 453 725,70**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 03 01 Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) 509/2002 (ΕΕ L 79 της 22.3.2002, σ. 15).

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 24 Ιανουαρίου 2003, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων [COM(2003) 23 τελικό].

05 03 01 01 Επιστροφές για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 634 000 000	1 568 000 000	1 159 606 820,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 97 000 000 ευρώ.

05 03 01 02 Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 000 000	10 000 000	85 794 566,66

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενίσχυση της ιδιωτικής αποθεματοποίησης που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα έξοδα τεχνικού χαρακτήρα, τα χρηματοπιστωτικά έξοδα και τα λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 καθώς και την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων» αποθεμάτων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου, της 2ας Αυγούστου 1978, σχετικά με τους γενικούς κανόνες όσον αφορά τη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

05 03 01 03 Ενισχύσεις για τη διάθεση του αποκορυφωμένου γάλακτος

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
604 000 000	531 000 000	445 963 993,58

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες:

— για την ενίσχυση στη διατροφή των μόσχων που παρέχεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999,

— για την ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα που προορίζεται για τη διατροφή άλλων ζώων εκτός από τους μόσχους, που χορηγείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 03 01 *(συνέχεια)*

05 03 01 03 *(συνέχεια)*

— για για την ενίσχυση για το γάλα σε σκόνη μερικώς αποκορυφωμένο για τους μόσχους, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999,

— για την ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα που χρησιμοποιείται για την παρασκευή καζεΐνης.

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 20 000 000 ευρώ.

05 03 01 04 Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης του βουτύρου και της κρέμας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
23 000 000	125 000 000	299 953 152,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενίσχυση της ιδιωτικής αποθεματοποίησης που χορηγείται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

Προορίζεται επίσης να καλύψει:

— τα έξοδα τεχνικού χαρακτήρα που προκύπτουν από αγορές δημόσιων αποθεμάτων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999,

— τα λοιπά έξοδα δημόσιας αποθεματοποίησης καθώς και λοιπές δαπάνες (κυρίως επιδοτήσεις για συγκεκριμένες χρήσεις) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφοι 1 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999,

— την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων» αποθεμάτων.

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 2 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου, της 2ας Αυγούστου 1978, σχετικά με τους γενικούς κανόνες όσον αφορά τη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

05 03 01 05 Λοιπά μέτρα σχετικά με τις λιπαρές ουσίες του βουτύρου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
410 000 000	425 000 000	458 923 856,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις για την ειδική χρησιμοποίηση σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 15 000 000 ευρώ.

05 03 01 06 Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης των τυριών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
41 000 000	54 000 000	68 473 859,49

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από τις παρεμβάσεις για αποθεματοποίηση τυριών, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 8 και 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 03 01 *(συνέχεια)*

05 03 01 07 Υπερεισφορά καταβαλλόμενη από τους παραγωγούς γάλακτος

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
– 172 000 000	– 36 000 000	– 150 353 497,77

Παρατηρήσεις

Η εισφορά αυτή είναι πληρωτέα από τους παραγωγούς ή αγοραστές αγελαδινού γάλακτος. Καθορίζεται σε 115 % της ενδεικτικής τιμής του γάλακτος, για όλες τις ποσότητες γάλακτος ή/και ισοδυνάμου γάλακτος που τίθενται στο εμπόριο και οι οποίες, κατά τη διάρκεια της δωδεκαμήνου σχετικής περιόδου, υπερβαίνουν μια ποσότητα αναφοράς.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3950/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση συμπληρωματικής εισφοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 405 της 31.12.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 572/2003 (ΕΕ L 82 της 29.3.2003, σ. 20).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48), και ιδίως το άρθρο 5.

05 03 01 08 Χορήγηση γάλακτος στους μαθητές

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
80 000 000	81 000 000	73 684 069,18

Παρατηρήσεις

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 6 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 509/2002 (ΕΕ L 79 της 22.3.2002, σ. 15).

05 03 01 09 Επιστροφές για προϊόντα εκτός παραρτήματος 1 (γάλα και βούτυρο)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
193 000 000	232 000 000	179 318 595,60

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των επιστροφών:

— για εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση αποβουτυρωμένου γάλακτος, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93,

— για εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση βουτύρου, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 03 01 *(συνέχεια)*

05 03 01 99 Λοιπά μέτρα για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
– 5 000 000	– 5 000 000	– 8 330 609,68

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για άλλα μέτρα, ιδίως τις υπολειπόμενες δαπάνες για μέτρα υπέρ των μικρών παραγωγών, για τη μείωση των ποσοτήτων αναφοράς και τη διεύρυνση των αγορών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις στις οποίες η πληρωμή έχει καταλογιστεί από την αρχή στην παρούσα θέση.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τις αποζημιώσεις σε ορισμένους παραγωγούς γάλακτος ή γαλακτοκομικών προϊόντων γνωστών με το όνομα «SLOM».

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2187/93 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1993, που προβλέπει την προσφορά αποζημίωσης σε ορισμένους παραγωγούς γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων που εμποδίστηκαν προσωρινά να ασκήσουν τη δραστηριότητά τους (ΕΕ L 196 της 5.8.1993, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα ((ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2003 (ΕΕ L 67 της 12.3.2003, σ. 3).

05 03 02 ***Βόειο κρέας***

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2345/2001 (ΕΕ L 315 της 1.12.2001, σ. 29).

05 03 02 01 Επιστροφές για το βόειο κρέας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
286 000 000	457 000 000	330 940 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 03 02 *(συνέχεια)*

05 03 02 01 *(συνέχεια)*

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 22 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1512/2001 (ΕΕ L 201 της 26.7.2001, σ. 1).

05 03 02 02 Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης βοείου κρέατος

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
– 5 000 000	– 1 000 000	104 060 744,22

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενισχύσεις για την ιδιωτική αποθεματοποίηση, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 26 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

Προορίζεται επίσης να καλύψει:

— τα έξοδα τεχνικού χαρακτήρα που προκύπτουν από τις αγορές δημόσιας αποθεματοποίησης, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 27 και 28 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999,

— την οικονομική απαξίωση των «νεοσύστατων» αποθεμάτων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1883/78 του Συμβουλίου, της 2ας Αυγούστου 1978, σχετικά με τους γενικούς κανόνες για τη χρηματοδότηση των παρεμβάσεων του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 216 της 5.8.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1259/96 (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 10), και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1.

05 03 02 03 Πριμοδοτήσεις για τις θηλάζουσες αγελάδες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 972 000 000	2 060 000 000	1 888 295 223,65

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πριμοδοτήσεις για θηλάζουσες αγελάδες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, με την εξαίρεση των συμπληρωματικών πριμοδοτήσεων που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 5 του εν λόγω κανονισμού [περιφέρειες όπως ορίζονται στα άρθρα 3 και 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 και κράτη μέλη τα οποία χαρακτηρίζονται από πολύ μεγάλη εξειδίκευση σε αγέλες θηλαζουσών αγελάδων, βλέπε θέση 05 03 02 04].

Καλύπτει επίσης τα ενδεχόμενα υπόλοιπα συμπληρωματικών πριμοδοτήσεων που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 747/93 του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 1993, περί παρεκκλίσεως, όσον αφορά τη χορήγηση στην Πορτογαλία πριμοδότησης θηλάζουσας αγελάδας, από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ L 77 της 31.3.1993, σ. 15).

05 03 02 04 Συμπληρωματικές πριμοδοτήσεις σε θηλάζουσες αγελάδες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
97 000 000	97 000 000	70 865 945,61

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμπληρωματικές πιστώσεις για θηλάζουσες αγελάδες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 οι οποίες χορηγούνται στις περιφέρειες που προβλέπονται στα άρθρα 3 και 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/1999 και στα κράτη μέλη τα οποία χαρακτηρίζονται από πολύ μεγάλη εξειδίκευση σε αγέλες θηλαζουσών αγελάδων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 03 02 *(συνέχεια)*

05 03 02 05 Ειδικές πριμοδοτήσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 946 000 000	1 967 000 000	1 748 401 417,05

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ειδικές πριμοδοτήσεις, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

05 03 02 06 Πριμοδοτήσεις για σφαγή εκτός εποχής

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	4 716,93

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πριμοδοτήσεις για τη σφαγή εκτός εποχής, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

05 03 02 07 Πριμοδοτήσεις για σφαγή

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 750 000 000	1 710 000 000	1 024 820 650,62

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που συνδέονται με την πριμοδότηση της σφαγής βοοειδών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

Καλύπτει επίσης τα ενδεχόμενα υπόλοιπα που συνδέονται με τις πριμοδοτήσεις για τη μεταποίηση νεαρών αρσενικών μοσχαριών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4θ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 805/68.

05 03 02 08 Πριμοδοτήσεις εκτατικοποίησης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 020 000 000	1 018 000 000	942 584 233,05

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές των πριμοδοτήσεων εκτατικοποίησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

05 03 02 09 Έκτακτα μέτρα στήριξης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
249 000 000	344 000 000	242 391 246,75

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο της Κοινότητας στις δαπάνες που συνδέονται με το πρόγραμμα εθελούσιας σφαγής βοοειδών ηλικίας 30 μηνών και άνω, το οποίο συγχρηματοδοτείται από το εν λόγω κράτος μέλος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 03 02 *(συνέχεια)*

05 03 02 09 *(συνέχεια)*

Προορίζεται επίσης να καλύψει τη συγχρηματοδότηση από τη Κοινότητα του πλάνου εξάλειψης της σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών στην Πορτογαλία.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 716/96 της Επιτροπής, της 19ης Απριλίου 1996, για τη θέσπιση έκτακτων μέτρων στήριξης της αγοράς βοείου κρέατος στο Ηνωμένο Βασίλειο (ΕΕ L 99 της 20.4.1996, σ. 14), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 667/2003 (ΕΕ L 96 της 12.4.2003, σ. 13).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 716/96 προβλέπει, λόγω της εμφάνισης της σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών (ΣΕΒ), έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς βοείου κρέατος στο Ηνωμένο Βασίλειο.

05 03 02 10 Πρόγραμμα υποχρεωτικής σφαγής

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
50 000 000	100 000 000	68 267 854,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο της Κοινότητας στις δαπάνες που συνδέονται με το πρόγραμμα επιλεκτικής υποχρεωτικής σφαγής και καταστροφής των ζώων στα οποία υπάρχουν σοβαρές υποψίες ότι έχουν χρησιμοποιηθεί κρεατοστάλευρα μολυσμένα από τη σπογγώδη εγκεφαλοπάθεια των βοοειδών (ΣΕΒ).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 716/96 της Επιτροπής, της 19ης Απριλίου 1996, για τη θέσπιση έκτακτων μέτρων στήριξης της αγοράς βοείου κρέατος στο Ηνωμένο Βασίλειο (ΕΕ L 99 της 20.4.1996, σ. 14), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 667/2003 (ΕΕ L 96 της 12.4.2003, σ. 13).

05 03 02 11 Συμπληρωματικές πληρωμές

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
483 000 000	483 000 000	295 323 693,70

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που απορρέουν από την εφαρμογή του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, το οποίο επιτρέπει στα κράτη μέλη να χρησιμοποιούν εθνικά κονδύλια που καθορίζονται στο παράρτημα IV του εν λόγω κανονισμού για να προβαίνουν σε συμπληρωματικές πληρωμές στους παραγωγούς, οι οποίες υπολογίζονται βάσει του αριθμού των ζώων ή/και της έκτασης, σύμφωνα με αντικειμενικά κριτήρια, όπως οι διαρθρώσεις και οι συνθήκες παραγωγής.

05 03 02 12 Λοιπές παρεμβάσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
124 000 000	100 000 000	329 566 999,48

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες παρεμβάσεις, ιδίως εκείνες που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 38 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τα υπόλοιπα των πριμοδοτήσεων που χορηγούνται για την πρόωρη σφαγή των μοσχαριών, όπως είχε αποφασισθεί καταρχήν από το Συμβούλιο των υπουργών Γεωργίας στις 30 Οκτωβρίου 1996, στο πλαίσιο του προγράμματος επείγουσας δράσης για την αντιμετώπιση των συνεπειών της σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επιπλέον τις πληρωμές που πρέπει να πραγματοποιηθούν ύστερα από την απόφαση που έλαβε το Δικαστήριο (C-239/01) σχετικά με το ποσοστό συγχρηματοδότησης των ειδικών μέτρων στήριξης που αποφασίστηκαν μετά τη δεύτερη κρίση της ΣΕΒ (κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 690/2001).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 03 02 *(συνέχεια)*

05 03 02 12 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3886/92 της Επιτροπής, της 23ης Δεκεμβρίου 1992, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής όσον αφορά τα καθεστώτα επιδοτήσεων που προβλέπονται στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ L 391 της 31.12.1992, σ. 20), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2604/98 (ΕΕ L 328 της 4.12.1998, σ. 5).

05 03 02 13 Επιστροφές για ζώντα βοοειδή

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
68 000 000	77 000 000	55 730 217,12

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1512/2001 (ΕΕ L 201 της 26.7.2001, σ. 1).

05 03 02 99 Λοιπά μέτρα για το βόειο κρέας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
– 8 000 000	– 8 000 000	– 29 342 693,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται κυρίως να καλύψει τα υπόλοιπα από την εφαρμογή των βραχυπρόθεσμων μέτρων αποζημίωσης των παραγωγών, λόγω απωλείας εισοδήματος που προέκυψε από την εμφάνιση της σπογγώδους εγκεφαλοπάθειας των βοοειδών, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1357/96.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις στις οποίες η πληρωμή έχει καταλογιστεί από την αρχή στο παρόν άρθρο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1357/96 του Συμβουλίου, της 8ης Ιουλίου 1996, για την πρόβλεψη επιπροσθέτων πληρωμών οι οποίες πρέπει να γίνουν το 1996 μαζί με τις πριμοδοτήσεις που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος και για την τροποποίηση αυτού του κανονισμού (ΕΕ L 175 της 13.7.1996, σ. 9), που καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2003 (ΕΕ L 67 της12.3.2003, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 03 03 Αιγοπρόβειο κρέας

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2529/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2001, περί κοινής οργανώσεως αγορών στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος (ΕΕ L 341 της 22.12.2001, σ. 3) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2467/98 (ΕΕ L 312 της 20.11.1998, σ. 1).

05 03 03 01 Παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης αιγοπροβείου κρέατος

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	164 242,93

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ιδιωτικής αποθήκευσης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2529/2001.

05 03 03 02 Πριμοδοτήσεις για τις προβατίνες και τις αίγες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 066 000 000	1 346 000 000	417 222 199,27

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πριμοδοτήσεις εισοδήματος σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2529/2001.

05 03 03 03 Πριμοδότηση κατ' αποκοπή για τις προβατίνες και τις αίγες στις μειονεκτικές και ορεινές περιοχές

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
393 000 000	388 000 000	136 535 951,83

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από τη χορήγηση ειδικής ενίσχυσης για κάθε προβατίνα ή γίδα στους παραγωγούς πρόβειου και αιγείου κρέατος που είναι εγκατεστημένοι σε μειονεκτικές ή ορεινές περιοχές.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2529/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2001, περί κοινής οργανώσεως αγορών στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος (ΕΕ L 341 της 22.12.2001, σ. 3) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2467/98 (ΕΕ L 312 της 20.11.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 03 03 *(συνέχεια)*

05 03 03 04 Συμπληρωματικές πληρωμές στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
72 000 000	72 000 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από την πραγματοποίηση πρόσθετων πληρωμών στους παραγωγούς προβείου και αιγείου κρέατος, σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2529/2001.

05 03 03 99 Λοιπά μέτρα για το αιγοπρόβειο κρέας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
– 1 000 000	– 1 000 000	– 1 475 235,07

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή καλύπτει άλλες παρεμβάσεις, ιδίως αυτές που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2529/2001.

Προορίζεται επίσης να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις στις οποίες η πληρωμή έχει καταλογιστεί από την αρχή στο παρόν άρθρο 05 03 03.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2467/98 του Συμβουλίου, της 3ης Νοεμβρίου 1998, για την κοινή οργάνωση αγορών στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος (ΕΕ L 312 της 20.11.1998, σ. 1), που καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2529/2001 (ΕΕ L 341 της 22.12.2001, σ. 3).

05 03 04 ***Χοίρειο κρέας, αυγά, πουλερικά, μελισσοκομία και λοιπά ζωικά προϊόντα***

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργανώσεως αγορών στον τομέα του χοιρείου κρέατος (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1365/2000 (ΕΕ L 156 της 29.6.2000, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 03 04 *(συνέχεια)*

05 03 04 01 Επιστροφές για το χοίρειο κρέας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
38 000 000	78 000 000	27 338 609,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75.

05 03 04 02 Παρεμβάσεις για το χοίρειο κρέας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	2 668 471,13

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αποθεματοποίησης, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 3 έως 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργανώσεως αγορών στον τομέα του χοιρείου κρέατος (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1365/2000 (ΕΕ L 156 της 29.6.2000, σ. 5).

05 03 04 03 Έκτακτα μέτρα στήριξης της αγοράς χοιρείου κρέατος

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	11 000 000	108 761,60

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για άλλα μέτρα που αποφασίστηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργανώσεως αγορών στον τομέα του χοιρείου κρέατος (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1365/2000 (ΕΕ L 156 της 29.6.2000, σ. 5).

05 03 04 04 Επιστροφές για τα αυγά

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 000 000	8 000 000	5 942 731,63

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, σχετικά με την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των αυγών (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 49), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 493/2002 (ΕΕ L 77 της 20.3.2002, σ. 7).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 03 04 *(συνέχεια)*

05 03 04 05 Επιστροφές για τα πουλερικά

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
91 000 000	91 000 000	71 102 801,91

Παρατηρήσεις

Από το προτεινόμενο ποσό, οι δαπάνες στο πλαίσιο της διεύρυνσης προς τα δέκα νέα κράτη εκτιμώνται σε 15 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, σχετικά με την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα του κρέατος πουλερικών (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 77), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 493/2002 (ΕΕ L 77 της 20.3.2002, σ. 7).

05 03 04 06 Επιστροφές για προϊόντα εκτός παραρτήματος 1 (αυγά)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 000 000	6 000 000	4 931 707,37

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των επιστροφών για εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση αυγών, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1993, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 318 της 20.12.1993, σ. 18), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2580/2000 (ΕΕ L 298της 25.11.2000, σ. 5).

05 03 04 07 Ειδικές ενισχύσεις στη μελισσοκομία

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
16 500 000	16 500 000	14 258 215,96

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, με ειδικά μέτρα, ενίσχυση του μελισσοκομικού τομέα, την αντιστάθμιση των απωλειών του εισοδήματος και τη βελτίωση της πληροφόρησης των καταναλωτών, τη διαφάνεια της αγοράς και τον έλεγχο της ποιότητας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1221/97 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1997, περί των γενικών κανόνων εφαρμογής για ενέργειες βελτίωσης της παραγωγής και της εμπορίας του μελιού (ΕΕ L 173 της 1.7.1997, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2070/98 (ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 1).

05 03 04 08 Έκτακτα μέτρα στήριξης για τα αυγά

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για άλλα μέτρα που αποφασίστηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 03 — ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ *(συνέχεια)*

05 03 04 *(συνέχεια)*

05 03 04 08 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, σχετικά με την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των αυγών (ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 49), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).

05 03 04 99 Λοιπά μέτρα για τα ζωικά προϊόντα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
– 1 000 000	– 1 000 000	– 2 289 788,72

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται για να ληφθούν υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— οι εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκοι, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— οι ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις στις οποίες η πληρωμή έχει καταλογιστεί από την αρχή στο παρόν άρθρο 05 03 04.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό, και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα ((ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2003 (ΕΕ L 67 της 12.3.2003, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
05 04	ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ							
05 04 01	***Αγροτική ανάπτυξη στο ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων***							
05 04 01 01	Επενδύσεις στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις	1.2	253 000 000	253 000 000	196 000 000	196 000 000	140 101 670,09	140 101 670,09
05 04 01 02	Εγκατάσταση νέων γεωργών	1.2	103 000 000	103 000 000	98 000 000	98 000 000	100 689 546,53	100 689 546,53
05 04 01 03	Κατάρτιση	1.2	30 000 000	30 000 000	25 000 000	25 000 000	15 149 153,58	15 149 153,58
05 04 01 04	Πρόωρη συνταξιοδότηση — Παλαιό καθεστώς	1.2	87 000 000	87 000 000	144 000 000	144 000 000	188 887 138,27	188 887 138,27
05 04 01 05	Πρόωρη συνταξιοδότηση — Νέο καθεστώς	1.2	136 000 000	136 000 000	64 000 000	64 000 000	34 554 381,95	34 554 381,95
05 04 01 06	Μειονεκτικές περιοχές	1.2	846 000 000	846 000 000	953 000 000	953 000 000	924 561 763,31	924 561 763,31
05 04 01 07	Γεωργοπεριβαλλοντικά μέτρα — Παλαιό καθεστώς	1.2	1 820 000 000	1 820 000 000	499 000 000	499 000 000	832 592 264,20	832 592 264,20
05 04 01 08	Γεωργοπεριβαλλοντικά μέτρα — Νέο καθεστώς	1.2	187 000 000	187 000 000	1 425 000 000	1 425 000 000	1 046 401 974,44	1 046 401 974,44
05 04 01 09	Βελτίωση της μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων	1.2	189 000 000	189 000 000	195 000 000	195 000 000	165 762 738,54	165 762 738,54
05 04 01 10	Δασοκομία — Παλαιό καθεστώς	1.2	170 000 000	170 000 000	162 000 000	162 000 000	193 116 658,95	193 116 658,95
05 04 01 11	Δασοκομία — Νέο καθεστώς	1.2	302 000 000	302 000 000	289 000 000	289 000 000	211 356 274,52	211 356 274,52
05 04 01 12	Ενθάρρυνση της προσαρμογής και ανάπτυξης των αγροτικών περιοχών	1.2	612 000 000	612 000 000	551 000 000	551 000 000	366 136 801,61	366 136 801,61
05 04 01 13	Λοιπά μέτρα αγροτικής ανάπτυξης στο ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων	1.2	68 000 000	68 000 000	97 000 000	97 000 000	100 566 859,25	100 566 859,25
05 04 01 99	Λοιποί	1.2	p.m.	p.m.				
	Άρθρο 05 04 01 — Μερικό σύνολο		4 803 000 000	4 803 000 000	4 698 000 000	4 698 000 000	4 319 877 225,24	4 319 877 225,24
05 04 02	***Αγροτική ανάπτυξη στο ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού***							
05 04 02 01	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού,— περιοχές στόχου αριθ. 1	2.1	2 744 485 284	2 214 523 786	2 755 465 855	2 166 898 000	2 629 907 890,—	1 474 723 720,—
05 04 02 02	Ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και τη μεθόρια περιφέρεια της Ιρλανδίας	2.1	9 280 000	7 488 029	9 200 000	13 370 483	8 950 004,—	0,—
05 04 02 03	Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές των στόχων 1 και 6	2.1	p.m.	58 371 399	p.m.	73 635 196	0,—	89 846 143,51
05 04 02 04	Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές του στόχου αριθ. 5 β)	2.1	p.m.	15 661 586	p.m.	54 662 606	0,—	21 978 931,14

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
05 04 02 05	Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές εκτός στόχου αριθ. 1	2.1	p.m.	213 816 000	p.m.	122 944 248	0,—	79 221 622,19
05 04 02 06	Leader	2.1	361 111 383	199 779 923	353 100 000	146 077 000	305 033 742,—	74 897 771,—
05 04 02 07	Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων (κοινοτικές πρωτοβουλίες)	2.1	p.m.	15 260 493	p.m.	13 588 973	0,—	16 752 130,89
05 04 02 08	Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων (καινοτόμες ενέργειες)	2.1	p.m.	4 093 000	p.m.	8 354 575	153 833,58	4 841 239,36
	Άρθρο 05 04 02 — Μερικό σύνολο		3 114 876 667	2 728 994 216	3 117 765 855	2 599 531 081	2 944 045 469,58	1 762 261 558,09
05 04 03	***Λοιπά***							
05 04 03 01	Δασοκομία (εκτός του ΕΓΤΠΕ)	3	500 000	12 500 000	p.m. [1]	20 000 000	17 514 672,23	16 225 187,81
05 04 03 02	Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι	3	p.m. [2]	500 000 [3]	p.m. [4]	1 000 000 [5]	0,—	572 282,—
	Άρθρο 05 04 03 — Μερικό σύνολο		500 000	13 000 000	p.m.	21 000 000	17 514 672,23	16 797 469,81
05 04 04	***Μεταβατικό μέσο για τη χρηματοδότηση της αγροτικής ανάπτυξης από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, για τα νέα κράτη μέλη***	1.2	p.m.	p.m.				
	Κεφάλαιο 05 04 — Σύνολο		**7 918 376 667**	**7 544 994 216**	**7 815 765 855**	**7 318 531 081**	**7 281 437 367,05**	**6 098 936 253,14**

[1] Πίστωση 1 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
[2] Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
[3] Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
[4] Πίστωση 1 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
[5] Πίστωση 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 01 Αγροτική ανάπτυξη στο ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων

Παρατηρήσεις

Το άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1) προβλέπει δημοσιονομικές διορθώσεις των οποίων τα ενδεχόμενα έσοδα εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων. Τα έσοδα αυτά είναι δυνατόν να αποτελέσουν τη βάση συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1) σε ειδικές περιπτώσεις στις οποίες κρίνονται αναγκαίες προκειμένου να καλύψουν τους κινδύνους ακύρωσης ή μείωσης των διορθώσεων που αποφασίστηκαν προηγουμένως.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους πραγματοποιείται επιστροφή της προκαταβολής που δεν έχει ως αποτέλεσμα την μείωση της συμμετοχής των διαρθρωτικών ταμείων στη σχετική παρέμβαση. Τα ενδεχόμενα έσοδα λόγω των επιστροφών της προκαταβολής που εγγράφονται στη θέση 6 1 5 7 της κατάστασης εσόδων, αποτελούν τη βάση συμπληρωματικών πιστώσεων με βάση τα άρθρα 18 και 157 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002.

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση συνεχίζει με βάση τις αποφάσεις που ελήφθησαν στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Βερολίνου, οι οποίες αποβλέπουν στη διάθεση 500 εκατομμυρίων ευρώ για τη νέα περίοδο ισχύος του προγράμματος. Η συνέχιση του προγράμματος αυτού είναι δυνατόν να γίνει υπό τον όρο του πλήρους σεβασμού της αρχής της προσθετικότητας. Η Επιτροπή θα υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με τη δράση αυτή.

Η χρηματοδότηση των δράσεων κατά της απάτης εξασφαλίζεται με βάση το άρθρο 24 02 01.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, στις 24 και 25 Μαρτίου 1999.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1105/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 3).

05 04 01 01 Επενδύσεις στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
253 000 000	196 000 000	140 101 670,09

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως τα άρθρα 4 έως 7.

05 04 01 02 Εγκατάσταση νέων γεωργών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
103 000 000	98 000 000	100 689 546,53

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση καινοτόμων έργων νέων αγροτών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως το άρθρο 8.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 01 *(συνέχεια)*

05 04 01 03 Κατάρτιση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
30 000 000	25 000 000	15 149 153,58

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως το άρθρο 9.

05 04 01 04 Πρόωρη συνταξιοδότηση — Παλαιό καθεστώς

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
87 000 000	144 000 000	188 887 138,27

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2079/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για τη θέσπιση κοινοτικού καθεστώτος παροχής ενισχύσεων στην πρόωρη συνταξιοδότηση των γεωργών (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 91), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

05 04 01 05 Πρόωρη συνταξιοδότηση — Νέο καθεστώς

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
136 000 000	64 000 000	34 554 381,95

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως τα άρθρα 10 έως 12.

05 04 01 06 Μειονεκτικές περιοχές

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
846 000 000	953 000 000	924 561 763,31

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως τα άρθρα 13 έως 21.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 01 *(συνέχεια)*

05 04 01 07 Γεωργοπεριβαλλοντικά μέτρα — Παλαιό καθεστώς

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 820 000 000	499 000 000	832 592 264,20

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2078/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, σχετικά με μεθόδους γεωργικής παραγωγής που συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις προστασίας του περιβάλλοντος καθώς και με τη διατήρηση του φυσικού χώρου (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 85), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

05 04 01 08 Γεωργοπεριβαλλοντικά μέτρα — Νέο καθεστώς

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
187 000 000	1 425 000 000	1 046 401 974,44

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως τα άρθρα 22 έως 24.

05 04 01 09 Βελτίωση της μεταποίησης και εμπορίας γεωργικών προϊόντων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
189 000 000	195 000 000	165 762 738,54

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως τα άρθρα 25 έως 28.

05 04 01 10 Δασοκομία — Παλαιό καθεστώς

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
170 000 000	162 000 000	193 116 658,95

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2080/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για τη θέσπιση κοινοτικού καθεστώτος ενισχύσεως για τα δασικά μέτρα στον τομέα της γεωργίας (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 96), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 01 *(συνέχεια)*

05 04 01 11 Δασοκομία — Νέο καθεστώς

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
302 000 000	289 000 000	211 356 274,52

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως τα άρθρα 30 έως 32.

05 04 01 12 Ενθάρρυνση της προσαρμογής και ανάπτυξης των αγροτικών περιοχών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
612 000 000	551 000 000	366 136 801,61

Παρατηρήσεις

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται κυρίως για τη χρηματοδότηση των μέτρων που ορίζονται στο άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως το άρθρο 33.

05 04 01 13 Λοιπά μέτρα αγροτικής ανάπτυξης στο ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
68 000 000	97 000 000	100 566 859,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που καταλογίζονται στο ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, για τις πολυετείς ενέργειες για τις οποίες οι υποχρεώσεις αναλήφθηκαν πριν από την 1η Ιανουαρίου 2000, στην περίπτωση που οι πιστώσεις που προορίζονται για τις ενέργειες αυτές έχουν εξαντληθεί ή είναι ανεπαρκείς, αλλά και τις ενδεχόμενες πληρωμές όσον αφορά ορισμένες ενέργειες που δεν είναι πλέον επιλέξιμες από την 1η Ιανουαρίου 2000.

Προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει τις δαπάνες αξιολόγησης και τα ενδεχόμενα υπόλοιπα του καθεστώτος «πρόωρης συνταξιοδότησης» στα πλαίσια του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1096/88 του Συμβουλίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1096/88 του Συμβουλίου, της 25ης Απριλίου 1988, για την καθιέρωση ενός κοινοτικού καθεστώτος για την ενθάρρυνση της παύσης της γεωργικής δραστηριότητας (ΕΕ L 110 της 29.4.1988, σ. 1), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2079/92 (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 91).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4256/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τη θέσπιση διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Προσανατολισμού (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 25), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, σχετικά με τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων (ΕΕ L 218 της 6.8.1991, σ. 1), που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 950/97 (ΕΕ L 142 της 2.6.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80), και ιδίως το άρθρο 49.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 01 *(συνέχεια)*

05 04 01 13 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2603/1999 της Επιτροπής, της 9ης Δεκεμβρίου 1999, για τη θέσπιση μεταβατικών κανόνων όσον αφορά τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου (ΕΕ L 316 της 10.12.1999, σ. 26), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2055/2001 (ΕΕ L 277 της 20.10.2001, σ. 12).

05 04 01 99 Λοιποί

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για να ληφθούν υπόψη:

— τα ποσά που έχουν εισπραχθεί λόγω παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τα πρόστιμα και οι τόκοι που έχουν εισπραχθεί,

— οι εγγυήσεις που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που καταλογίζονται στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που εγκρίνονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις εκείνες στις οποίες η πληρωμή είχε καταχωριστεί λογιστικά από την αρχή στο άρθρο 05 04 01.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό, και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

05 04 02 ***Αγροτική ανάπτυξη στο ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού***

Παρατηρήσεις

Το άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου προβλέπει δημοσιονομικές διορθώσεις των οποίων τα ενδεχόμενα έσοδα εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων. Τα έσοδα αυτά είναι δυνατόν να αποτελέσουν τη βάση συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1) σε ειδικές περιπτώσεις στις οποίες κρίνονται αναγκαίες προκειμένου να καλύψουν τους κινδύνους ακύρωσης ή μείωσης των διορθώσεων που αποφασίστηκαν προηγουμένως.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους πραγματοποιείται επιστροφή της προκαταβολής που δεν έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της συμμετοχής των διαρθρωτικών ταμείων στη σχετική παρέμβαση. Τα ενδεχόμενα έσοδα λόγω των επιστροφών της προκαταβολής που εγγράφονται στη θέση 6 1 5 7 της κατάστασης εσόδων, αποτελούν τη βάση συμπληρωματικών πιστώσεων με βάση τα άρθρα 18 και 157 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002.

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση συνεχίζει με βάση τις αποφάσεις που ελήφθησαν στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Βερολίνου, οι οποίες αποβλέπουν στη διάθεση 500 εκατομμυρίων ευρώ για τη νέα περίοδο ισχύος του προγράμματος. Η συνέχιση του προγράμματος αυτού είναι δυνατόν να γίνει υπό τον όρο του πλήρους σεβασμού της αρχής της προσθετικότητας. Η Επιτροπή θα υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με τη δράση αυτή.

Η χρηματοδότηση των δράσεων κατά της απάτης εξασφαλίζεται με βάση το άρθρο 24 02 01.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, στις 24 και 25 Μαρτίου 1999.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1105/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2001, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 02 *(συνέχεια)*

05 04 02 01 Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού,— περιοχές στόχου αριθ. 1

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 744 485 284	2 214 523 786	2 755 465 855	2 166 898 000	2 629 907 890,—	1 474 723 720,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 752 967 945	2 166 898 000	1 586 069 945			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 755 465 855		628 453 841	2 127 012 014		
Πιστώσεις 2004	2 744 485 284			1 372 242 642	1 372 242 642	
Σύνολο	9 252 919 084	2 166 898 000	2 214 523 786	3 499 254 656	1 372 242 642	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Επί των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων και τις αναγραφόμενες πληρωμές, οι προσχωρούσες χώρες συμμετέχουν με 441 900 000 και 197 300 000 ευρώ, αντίστοιχα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε για τελευταία φορά από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1447/2001 (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 02 *(συνέχεια)*

05 04 02 02 Ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και τη μεθόριο περιφέρεια της Ιρλανδίας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 280 000	7 488 029	9 200 000	13 370 483	8 950 004,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	23 211 900	13 370 483	7 488 029			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	9 200 000			9 200 000		
Πιστώσεις 2004	9 280 000			4 078 000	5 202 000	
Σύνολο	41 691 900	13 370 483	7 488 029	13 278 000	5 202 000	

Παρατηρήσεις

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση συνεχίζεται, σύμφωνα με τις προαναφερθείσες αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, για να χορηγήσει 500 εκατομμύρια ευρώ για τη νέα περίοδο ισχύος του προγράμματος. Πρέπει να τηρείται πλήρως η αρχή της προσθετικότητας. Η Επιτροπή υποχρεούται να υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με το μέτρο αυτό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1105/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 3).

Απόφαση 1999/501/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1999, για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 των διαρθρωτικών ταμείων για την περίοδο 2000 έως 2006 (ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 49), και ιδίως η αιτιολογική σκέψη 5.

Συμπεράσματα της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999 στο Βερολίνο, και ιδίως η παράγραφος 44 στοιχείο β).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 02 *(συνέχεια)*

05 04 02 03 Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές των στόχων 1 και 6

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	58 371 399	p.m.	73 635 196	0,—	89 846 143,51

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 162 194 151	596 554 713	58 371 399			507 268 039
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	—	—				
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	1 162 194 151	596 554 713	58 371 399			507 268 039 (1)

(1) Το ποσό που αναφέρεται στα επόμενα οικονομικά έτη μπορεί να αποδεσμευθεί αργότερα.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των υποχρεώσεων υπό εκκαθάριση των προηγούμενων περιόδων προγραμματισμού για τους παλαιούς στόχους αριθ. 1 και 6.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 (ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4256/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 25), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2085/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 02 *(συνέχεια)*

05 04 02 04 Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές του στόχου αριθ. 5 β)

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	15 661 586	p.m.	54 662 606	0,—	21 978 931,14

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	278 514 273	142 320 028	15 661 586			120 532 659
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	278 514 273	142 320 028	15 661 586			120 532 659 (1)

(1) Το ποσό που αναφέρεται στα επόμενα οικονομικά έτη μπορεί να αποδεσμευθεί αργότερα.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των υποχρεώσεων υπό εκκαθάριση των προηγούμενων περιόδων προγραμματισμού για τον παλαιό στόχο αριθ. 5 β) από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 (ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4256/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Προσανατολισμού (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 25), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2085/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 02 *(συνέχεια)*

05 04 02 05 Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων στις περιοχές εκτός στόχου αριθ. 1

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	213 816 000	p.m.	122 944 248	0,—	79 221 622,19

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	557 730 000	343 914 000	213 816 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	557 730 000	343 914 000	213 816 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τον παλαιό στόχο αριθ. 5 α) από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 (ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4256/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 25), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2085/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 02 *(συνέχεια)*

05 04 02 06 Leader

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
361 111 383	199 779 923	353 100 000	146 077 000	305 033 742,—	74 897 771,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	419 511 656	145 707 000	199 779 923			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	370 000	370 000		—		
Πιστώσεις 2003	353 100 000		—	353 100 000		
Πιστώσεις 2004	361 111 383			—	361 111 383	
Σύνολο	1 134 093 039	146 077 000	199 779 923	353 100 000	361 111 383	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις της κοινοτικής πρωτοβουλίας Leader+ για την αγροτική ανάπτυξη.

Ένα ενδεικτικό ποσό, που αντιπροσωπεύει κατ' ανώτατο όριο ποσοστό 2 % του κονδυλίου που διατίθεται από τον προϋπολογισμό στην παρούσα πρωτοβουλία, θα προορίζεται για τη χρηματοδότηση της τεχνικής αρωγής. Εφόσον τέτοια μέτρα τεχνικής αρωγής εκτελούνται με πρωτοβουλία της Επιτροπής, δύνανται να χρηματοδοτούνται έως και σε ποσοστό 100 % του συνολικού σχετικού κόστους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 14ης Απριλίου 2000, για τον καθορισμό των γενικών κατευθύνσεων της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την αγροτική ανάπτυξη (Leader+) (ΕΕ C 139 της 18.5.2000, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 02 *(συνέχεια)*

05 04 02 07 Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων (κοινοτικές πρωτοβουλίες)

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	15 260 493	p.m.	13 588 973	0,—	16 752 130,89

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	294 731 591	123 109 308	15 260 493			156 361 790
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	—	—				
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	294 731 591	123 109 308	15 260 493			156 361 790 (1)

(1) Το ποσό που αναφέρεται στα επόμενα οικονομικά έτη μπορεί να αποδεσμευθεί αργότερα

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των υποχρεώσεων υπό εκκαθάριση σχετικά με κοινοτικές πρωτοβουλίες πριν από την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95 (ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4256/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Προσανατολισμού (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 25), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2085/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (Regis II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 44).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 02 *(συνέχεια)*

05 04 02 07 *(συνέχεια)*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, σχετικά με τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τις συνολικές επιδοτήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα, για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αγροτική ανάπτυξη (Leader II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 48).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα, τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να καταρτίσουν στα πλαίσια κοινοτικής πρωτοβουλίας για την ανάπτυξη των μεθοριακών περιοχών, τη διασυνοριακή συνεργασία και τα επιλεγμένα δίκτυα ενέργειας (Interreg II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 60).

Ανακοίνωση προς τα κράτη μέλη, της 16ης Μαΐου 1995, σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντηρίων γραμμών για μια πρωτοβουλία στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος στήριξης της ειρήνης και της συνδιαλλαγής στη Βόρεια Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (πρόγραμμα Peace I) (ΕΕ C 186 της 20.7.1995, σ. 3).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη της 8ης Μαΐου 1996 για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg όσον αφορά τη διακρατική συνεργασία με θέμα τη χωροταξία (Interreg II C) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 23).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 26ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα ενίσχυσης για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις όμορες κομητείες της Ιρλανδίας (1995-1999) (πρόγραμμα Peace I) [COM(97) 642 τελικό].

05 04 02 08 Περάτωση των παλαιότερων προγραμμάτων (καινοτόμες ενέργειες)

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	4 093 000	p.m.	8 354 575	153 833,58	4 841 239,36

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	17 013 066	12 920 066	4 093 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	17 013 066	12 920 066	4 093 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των συμβατικών υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν κατά τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού στα πλαίσια καινοτόμων ενεργειών ή στα πλαίσια μέτρων προετοιμασίας, παρακολούθησης ή αξιολόγησης, καθώς και για όλες τις άλλες παρόμοιες μορφές παρέμβασης για τεχνική βοήθεια που προβλέπονται από τους κανονισμούς.

Χρηματοδοτεί επίσης τα υπόλοιπα παλαιών πολυετών δράσεων, κυρίως αυτές που έχουν εγκριθεί και υλοποιηθεί στα πλαίσια άλλων προαναφερθέντων κανονισμών και που δεν είναι δυνατόν να ταυτισθούν με τους κατά προτεραιότητα στόχους των Ταμείων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 02 *(συνέχεια)*

05 04 02 08 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί επίσης για να καλύψει ενδεχομένως τα κονδύλια που οφείλονται στα πλαίσια του ΕΓΠΤΕ, τμήμα Προσανατολισμός για τις παρεμβάσεις για τις οποίες τα αντίστοιχα κονδύλια αναλήψεως υποχρεώσεων δεν διατίθενται ούτε προβλέπονται στον προγραμματισμό 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ 1287/95 (ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 270/79 του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 1979, περί της αναπτύξεως των γεωργικών εφαρμογών στην Ιταλία (ΕΕ L 38 της 14.2.1979, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1760/87 (ΕΕ L 167 της 26.6.1987, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 458/80 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 1980, περί αναδιαρθρώσεως των αμπελώνων στα πλαίσια συλλογικών δραστηριοτήτων (ΕΕ L 57 της 29.2.1980, σ. 27), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 596/91 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2088/85 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1985, για τα ολοκληρωμένα μεσογειακά προγράμματα (ΕΕ L 197 της 27.7.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1654/86 του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 1986, για τη θέσπιση ενέργειας για την ανασύσταση και μετατροπή των ελαιώνων που έχουν υποστεί ζημίες από τον παγετό σε ορισμένες περιοχές της Κοινότητας κατά το 1985 (ΕΕ L 145 της 30.5.1986, σ. 13).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και τον συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά τον συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4256/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Προσανατολισμού (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 25), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2085/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

05 04 03 ***Λοιπά***

05 04 03 01 Δασοκομία (εκτός του ΕΓΤΠΕ)

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
500 000	12 500 000	p.m. (1)	20 000 000	17 514 672,23	16 225 187,81

(1) Πίστωση 1 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 03 *(συνέχεια)*

05 04 03 01 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	36 199 267	20 000 000	11 500 000	4 699 267		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 500 000 ([1])		500 000	1 000 000		
Πιστώσεις 2004	500 000		500 000			
Σύνολο	38 199 267	20 000 000	12 500 000	5 699 267		

([1]) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Στα πλαίσια της προπαρασκευαστικής δράσης σχετικά με το ευρωπαϊκό σύστημα δασικής πληροφόρησης και επικοινωνίας, η πίστωση αυτή καλύπτει συμβατικές δαπάνες για την υλοποίηση, την παρακολούθηση και το συντονισμό του δικτύου, συμπεριλαμβανομένης και της συλλογής και διανομής των πληροφοριών.

Η χρηματοδότηση της λειτουργίας του δικτύου καλύπτεται κατά 100 % από την Επιτροπή.

Οι πιστώσεις πληρωμών προορίζονται επίσης να καλύψουν την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002, στα πλαίσια των δράσεων κατά της ατμοσφαιρικής ρύπανσης και των πυρκαγιών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1986, για την προστασία των δασών στην Κοινότητα από την ατμοσφαιρική ρύπανση (ΕΕ L 326 της 21.11.1986, σ. 2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 804/2002 (ΕΕ L 132 της 17.5.2002, σ. 1).

Απόφαση 89/367/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1989, για τη σύσταση της μόνιμης δασικής επιτροπής (ΕΕ L 165 της 15.6.1989, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2158/92 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1992, σχετικά με την προστασία των κοινοτικών δασών από τις πυρκαγιές (ΕΕ L 217 της 31.7.1992, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 805/2002 (ΕΕ L 132 της 17.5.2002, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 03 *(συνέχεια)*

05 04 03 02 Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	500 000 (2)	p.m. (3)	1 000 000 (4)	0,—	572 282,—

(1) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 1 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 124 518	1 000 000	500 000	500 000	124 518	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 500 000 (1)	500 000	500 000	500 000		
Πιστώσεις 2004	2 000 000 (2)		500 000	750 000	750 000	
Σύνολο	5 624 518	1 500 000 (3)	1 500 000 (4)	1 750 000	874 518	

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(3) Από τα οποία 500 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(4) Από τα οποία 1 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Ποσό 500 000 ευρώ για πληρωμές προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση τις συμβατικές υποχρεώσεις που πραγματοποιήθηκαν στα πλαίσια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1467/94.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1467/94 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1994, σχετικά με τη διατήρηση, το χαρακτηρισμό, τη συλλογή και τη χρήση γενετικών πόρων στη γεωργία (ΕΕ L 159 της 28.6.1994, σ. 1).

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 22 Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για τη διατήρηση, το χαρακτηρισμό, τη συλλογή και τη χρησιμοποίηση των γενετικών πόρων στη γεωργία (ΕΕ C 51 E της 26.2.2002, σ. 335).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 04 — ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

05 04 04 ***Μεταβατικό μέσο για τη χρηματοδότηση της αγροτικής ανάπτυξης από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, για τα νέα κράτη μέλη***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις που εγγράφονται αφορούν τα προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης στα νέα κράτη μέλη, που χρηματοδοτούνται στα πλαίσια του μεταβατικό μέσο από πιστώσεις του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, με βάση ειδικές διατάξεις της συνθήκης προσχώρησης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Πράξη της ... για την προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Τσεχίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας (ΕΕ L ... της ..., σ. ...), και ιδίως το τμήμα 3 τίτλος 1 παράρτημα II σημείο 6Α παράγραφος 26.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 05 — ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΝΤΑΞΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ SAPARD

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
05 05	ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΝΤΑΞΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ SAPARD							
05 05 01	***Sapard***							
05 05 01 01	Προενταξιακό μέσο Sapard	7.1	225 200 000	132 200 000	218 356 923	171 100 000	216 212 347,—	42 463 362,—
05 05 01 02	Προενταξιακό μέσο Sapard — Ολοκλήρωση, σχετικά με οκτώ υποψήφιες χώρες, της παρεχόμενης από το προενταξιακό μέσο Sapard συνδρομής	7.1	—	267 800 000	341 643 077	267 800 000	338 287 653,—	81 295 915,07
	Άρθρο 05 05 01 — Μερικό σύνολο		225 200 000	400 000 000	560 000 000	438 900 000	554 500 000,—	123 759 277,07
	Κεφάλαιο 05 05 — Σύνολο		**225 200 000**	**400 000 000**	**560 000 000**	**438 900 000**	**554 500 000,—**	**123 759 277,07**

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 05 — ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΝΤΑΞΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ SAPARD *(συνέχεια)*

05 05 01 Sapard

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δράσεις παροχής βοήθειας στη γεωργία και στην αγροτική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο.

Θα χρησιμοποιηθεί επίσης για τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών και μέτρων που αποσκοπούν στη βελτίωση των συστημάτων παρακολούθησης στις υποψήφιες προς ένταξη χώρες.

Η πίστωση αυτή θα καλύψει επίσης δράσεις για την αύξηση των επαγγελματικών επαφών μεταξύ νεαρών αγροτών στα υποψήφια αλλά και νυν κράτη μέλη, με σκοπό την κατάρτισή τους και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται καμία διοικητική δαπάνη, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης, κατά την προενταξιακή περίοδο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 87), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 696/2003 (ΕΕ L 99 της 17.4.2003, σ. 24).

05 05 01 01 Προενταξιακό μέσο Sapard

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
225 200 000	132 200 000	218 356 923	171 100 000	216 212 347,—	42 463 362,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	575 972 000	171 100 000	132 200 000	214 053 000	58 619 000	p.m.
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	218 356 923				218 356 923	p.m.
Πιστώσεις 2004	225 200 000				225 200 000	p.m.
Σύνολο	1 019 528 923	171 100 000	132 200 000	214 053 000	502 175 923	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις ενίσχυσης της γεωργίας και της αγροτικής ανάπτυξης στη Βουλγαρία και την Ρουμανία κατά την προενταξιακή περίοδο.

Θα χρησιμοποιηθεί επίσης για τη χρηματοδότηση πρωτοβουλιών και μέτρων που αποσκοπούν στη βελτίωση των συστημάτων παρακολούθησης στις υποψήφιες προς ένταξη χώρες.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις δράσεις με στόχο τη βελτίωση των επαγγελματικών σχέσεων μεταξύ νέων αγροτών των υποψηφίων χωρών και των υφιστάμενων κρατών μελών με στόχο την κατάρτιση και την ανταλλαγή καλών πρακτικών.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται καμία διοικητική δαπάνη, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 05 — ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΝΤΑΞΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ SAPARD *(συνέχεια)*

05 05 01 *(συνέχεια)*

05 05 01 02 Προενταξιακό μέσο Sapard — Ολοκλήρωση, σχετικά με οκτώ υποψήφιες χώρες, της παρεχόμενης από το προενταξιακό μέσο Sapard συνδρομής

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	267 800 000	341 643 077	267 800 000	338 287 653,—	81 295 915,07

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	892 827 000	267 800 000	267 800 000	330 447 000	26 780 000	p.m.
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	341 643 077				341 643 077	p.m.
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	1 234 470 077	267 800 000	267 800 000	330 447 000	368 423 077	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 06 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
05 06	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ							
05 06 01	***Διεθνείς συμφωνίες στο γεωργικό τομέα***	4	5 145 000 (1)	5 795 000	4 820 000 (2)	4 820 000 (3)	4 864 652,68	4 849 411,78
	Κεφάλαιο 05 06 — Σύνολο		**5 145 000**	**5 795 000**	**4 820 000**	**4 820 000**	**4 864 652,68**	**4 849 411,78**

(1) Πίστωση 650 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 562 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 562 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 06 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

05 06 01 ***Διεθνείς συμφωνίες στο γεωργικό τομέα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 145 000 (1)	5 795 000	4 820 000 (2)	4 820 000 (3)	4 864 652,68	4 849 411,78

(1) Πίστωση 650 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 562 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 562 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	15 241		15 241			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	5 382 000 (1)	5 382 000				
Πιστώσεις 2004	5 795 000 (2)		5 779 759	15 241		
Σύνολο	11 192 241	5 382 000 (3)	5 795 000	15 241		

(1) Από τα οποία 562 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 02.
(2) Από τα οποία 650 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 02.
(3) Από τα οποία 562 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 02.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την συνεισφορά της Κοινότητας στις διεθνείς συμφωνίες που αναφέρονται κατωτέρω.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 86/304/ΕΟΚτου Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1986, σχετικά με την υπογραφή της σύμβασης για το εμπόριο σίτου το 1986 και της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια του 1986, που αποτελούν τη διεθνή συμφωνία για το σίτο του 1986, καθώς και την κατάθεση δήλωσης προσωρινής εφαρμογής αυτών των συμβάσεων (ΕΕ L 195 της 17.7.1986, σ. 1), παρατάθηκε τελευταία μέχρι τις 30 Ιουνίου 2003 με απόφαση του Συμβουλίου (ΕΕ C 195 της 11.7.2001, σ. 1). Η διαδικασία για νέα πρόταση διετούς παράτασης βρίσκεται σε εξέλιξη και είναι δυνατόν να εγκριθεί από το Συμβούλιο στο τέλος του πρώτου εξαμήνου του 2003.

Απόφαση 87/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 1987, για τη σύναψη της διεθνούς συμφωνίας του 1986 για το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές (ΕΕ L 214 της 4.8.1987, σ. 1), που παρατάθηκε μέχρι τις 30 Ιουνίου 2003. Προετοιμάζεται πρόταση παράτασης μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2004.

Απόφαση 92/580/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 1992, για την υπογραφή και τη σύναψη της διεθνούς συμφωνίας του 1992 για τη ζάχαρη (ΕΕ L 379 της 23.12.1992, σ. 15), όπως παρατάθηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2003 (ΕΕ C 256 της 14.9.2001, σ. 1).

Απόφαση 2000/421/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2000, σχετικά με τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης του 1999 για την επισιτιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 4.7.2000, σ. 37), που ισχύει μέχρι τις 30 Ιουνίου 2003. Προετοιμάζεται πρόταση παράτασης από την 1η Ιουλίου 2003 μέχρι τις 30 Ιουνίου 2005.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 07 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
05 07	ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ							
05 07 01	***Έλεγχος των γεωργικών δαπανών***							
05 07 01 01	Μέτρα παρακολούθησης και πρόληψης — Πληρωμές από τα κράτη μέλη	1.1	16 000 000	16 000 000	39 000 000	39 000 000	27 541 795,40	27 541 795,40
05 07 01 02	Μέτρα παρακολούθησης και πρόληψης — Άμεσες πληρωμές από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα	1.1	6 550 000	6 550 000	5 700 000	5 700 000	3 473 396,—	3 473 396,—
05 07 01 03	Εκκαθάριση των προηγούμενων χρήσεων και μειώσεις/αναστολές των προκαταβολών στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων 20 έως 40	1.1	– 400 000 000	– 400 000 000	– 500 000 000	– 500 000 000	– 235 106 646,25	– 235 106 646,25
05 07 01 04	Εκκαθάριση των προηγούμενων χρήσεων και μειώσεις/αναστολές των προκαταβολών στο πλαίσιο των μέτρων αγροτικής ανάπτυξης	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 69 499 579,77	– 69 499 579,77
05 07 01 05	Έλεγχοι εφαρμογής της γεωργικής νομοθεσίας	3	16 150 000	16 150 000	15 960 000	15 960 000	14 336 505,—	13 923 237,60
	Άρθρο 05 07 01 — Μερικό σύνολο		– 361 300 000	– 361 300 000	– 439 340 000	– 439 340 000	– 259 254 529,62	– 259 667 797,02
05 07 02	***Επίλυση διαφορών***	1.1	p.m.	p.m.				
	Κεφάλαιο 05 07 — Σύνολο		**– 361 300 000**	**– 361 300 000**	**– 439 340 000**	**– 439 340 000**	**– 259 254 529,62**	**– 259 667 797,02**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 07 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

05 07 01 Έλεγχος των γεωργικών δαπανών

05 07 01 01 Μέτρα παρακολούθησης και πρόληψης — Πληρωμές από τα κράτη μέλη

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
16 000 000	39 000 000	27 541 795,40

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες που πραγματοποιούνται με βάση τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 154/75, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3788/85,

— τις συμβατικές δαπάνες και τις επιδοτήσεις προς τα κράτη μέλη προκειμένου να δημιουργηθούν τα όργανα ελέγχου σε διάφορους τομείς (αμπελουργία, φρούτα και λαχανικά, ελαιόλαδο κ.λπ.).

Η πίστωση αυτή λαμβάνει επίσης υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— οι εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκοι, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— οι ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

που αφορούν τις παρεμβάσεις που χρηματοδοτούνται από τη θέση αυτή.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 154/75 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 1975, περί καταρτίσεως ελαιοκομικού κτηματολογίου στα κράτη μέλη παραγωγής ελαιολάδου (ΕΕ L 19 της 24.1.1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3788/85 (ΕΕ L 367 της 21.12.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2392/86 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1986, για την κατάρτιση του κοινοτικού αμπελουργικού μητρώου (ΕΕ L 208 της 31.7.1986, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1631/98 (ΕΕ L 210 της 28.7.1998, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό, και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 723/97 του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 1997, για την υλοποίηση προγραμμάτων δράσης των κρατών μελών στον τομέα των ελέγχων των δαπανών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 108 της 25.4.1997, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2136/2001 (ΕΕ L 288 της 1.11.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2003 (ΕΕ L 67 της 12.3.2003, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 84 της 14.7.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2585/2001 (ΕΕ L 345 της 29.12.2001, σ. 10).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 07 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

05 07 01 *(συνέχεια)*

05 07 01 02 Μέτρα παρακολούθησης και πρόληψης — Άμεσες πληρωμές από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 550 000	5 700 000	3 473 396,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συμμετοχή στις δαπάνες λόγω της ενίσχυσης και της διεύρυνσης των υπηρεσιών ελέγχου και κυρίως την υλοποίηση δράσεων ελέγχου με τηλεπισκόπιση,

— τη χρηματοδοτική συμμετοχή στα έξοδα που δημιουργούνται λόγω της είσπραξης των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών,

— τη συγχρηματοδότηση δαπανών ή/και ανάληψη συμβατικών δαπανών σε περιπτώσεις στις οποίες δικαιολογείται η παρέμβαση αυτή (για παράδειγμα, έλεγχος στον τομέα των επιστροφών κατά την εξαγωγή, μη πραγματοποιηθείσες πληρωμές, παρεμβάσεις υπό μορφή αποθεματοποίησης, αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής παρέμβασης κ.λπ.),

— τις δαπάνες που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92,

— τις αξιολογήσεις σχετικά με την εφαρμογή, την παρακολούθηση και τον έλεγχο των κανονισμών σχετικά με τις μεθόδους βιολογικής παραγωγής.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 386/90 του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 1990, σχετικά με τον έλεγχο κατά την εξαγωγή γεωργικών προϊόντων που δικαιούνται επιστροφή ή άλλα ποσά (ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 163/94 (ΕΕ L 24 της 29.1.1994, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1991, περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής (ΕΕ L 198 της 22.7.1991, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 599/2003 (ΕΕ L 85 της 2.4.2003, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουλίου 1992, για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων (ΕΕ L 208 της 24.7.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2796/2000 (ΕΕ L 324 της 21.12.2000, σ. 26).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουλίου 1992, για τις βεβαιώσεις ιδιοτυπίας των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων (ΕΕ L 208 της 24.7.1992, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1992, για τη θέσπιση ενός ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων (ΕΕ L 355 της 5.12.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1593/2000 (ΕΕ L 182 της 21.7.2000, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 165/94 του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, σχετικά με τη συγχρηματοδότηση από την Κοινότητα των ελέγχων τηλεπισκόπισης και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 για τη θέσπιση ενός ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα κοινοτικά καθεστώτα ενισχύσεων (ΕΕ L 24 της 29.1.1994, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3235/94 (ΕΕ L 338 της 28.12.1994, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 723/97 του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 1997, σχετικά με την υλοποίηση των προγραμμάτων δράσης των κρατών μελών στον τομέα των ελέγχων των δαπανών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΕ L 108 της 25.4.1997, σ. 6), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2136/2001 (ΕΕ L 288 της 1.11.2001, σ. 1).

Απόφαση της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1997, σχετικά με το σχέδιο IDEA (ηλεκτρονική αναγνώριση των ζώων) που καταρτίσθηκε στο πλαίσιο της οδηγίας 92/102/ΕΟΚ και έχει χαρακτηριστικά πρότυπου πειραματικού έργου.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103), και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2 και το άρθρο 3 παράγραφος 3.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1760/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, για τη θέσπιση συστήματος αναγνώρισης και καταγραφής των βοοειδών και την επισήμανση του βοείου κρέατος και των προϊόντων με βάση το βόειο κρέας, καθώς και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 820/97 του Συμβουλίου (ΕΕ L 204 της 11.8.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 07 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

05 07 01 *(συνέχεια)*

05 07 01 03 Εκκαθάριση των προηγούμενων χρήσεων και μειώσεις/αναστολές των προκαταβολών στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων 20 έως 40

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
– 400 000 000	– 500 000 000	– 235 106 646,25

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την εφαρμογή του άρθρου 154 του δημοσιονομικού κανονισμού, σύμφωνα με το οποίο τα αποτελέσματα των αποφάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφοι 3 και 4 και στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 λαμβάνονται υπόψη ως δαπάνες για το οικονομικό έτος κατά τη διάρκεια του οποίου πραγματοποιήθηκε η εκκαθάριση. Η αρχή της εκκαθάρισης των λογαριασμών προβλέπεται στο άρθρο 53 παράγραφος 5 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 16.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 27), και ιδίως το άρθρο της 14, σύμφωνα με το οποίο, ειδικότερα, σε περίπτωση εμφανούς μη τήρησης του κανονισμού η Επιτροπή μπορεί να μειώσει ή να αναστείλει προσωρινά τις μηνιαίες προκαταβολές στα κράτη μέλη εκτός εάν ληφθούν αποφάσεις περί του αντιθέτου στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

05 07 01 04 Εκκαθάριση των προηγούμενων χρήσεων και μειώσεις/αναστολές των προκαταβολών στο πλαίσιο των μέτρων αγροτικής ανάπτυξης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	– 69 499 579,77

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εφαρμογή του άρθρου 154 του δημοσιονομικού κανονισμού, σύμφωνα με το οποίο τα αποτελέσματα των αποφάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφοι 3 και 4 και στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 λαμβάνονται υπόψη ως δαπάνες στο πλαίσιο της χρήσης κατά την οποία έγινε η εκκαθάριση. Η αρχή της εκκαθάρισης των λογαριασμών προβλέπεται στο άρθρο 53 παράγραφος 5 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, σχετικά με τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 16.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2040/2000 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία (ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 27), και ιδίως το άρθρο 14 βάσει του οποίου η Επιτροπή μπορεί να μειώσει ή να αναστείλει προσωρινά τις μηνιαίες προκαταβολές προς τα κράτη μέλη, ιδίως σε περίπτωση έκδηλης παράβασης των οικείων κανόνων, με την επιφύλαξη των αποφάσεων που πρόκειται να ληφθούν στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 07 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

05 07 01 *(συνέχεια)*

05 07 01 05 Έλεγχοι εφαρμογής της γεωργικής νομοθεσίας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 150 000	16 150 000	15 960 000	15 960 000	14 336 505,—	13 923 237,60

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	11 967 421	11 150 000	817 421			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	15 960 000	4 810 000	10 950 000		200 000	
Πιστώσεις 2004	16 150 000		4 382 579	11 267 421	500 000	—
Σύνολο	44 077 421	15 960 000	16 150 000	11 267 421	700 000	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμβατικές δαπάνες και τις επιδοτήσεις στα κράτη μέλη ενόψει της θέσπισης κατάλληλων μέσων ελέγχου στους διάφορους τομείς (οπωροκηπευτικά, ελαιόλαδο κ.λπ.).

Κατανέμεται ανά κράτος μέλος και ανά μέτρο ως εξής:

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 07 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

05 07 01 *(συνέχεια)*

05 07 01 05 *(συνέχεια)*

Κατανομή ανά κράτος μέλος και ανά μέτρο

Κράτη μέλη	Οργανισμοί για το ελαιόλαδο [κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 2262/84 και (ΕΚ) αριθ. 150/1999]	Έλεγχοι	Σύνολο
Βέλγιο			
Δανία			
Γερμανία			
Ελλάδα	2 750 000		
Ισπανία	3 350 000		
Γαλλία			
Ιρλανδία			
Ιταλία	8 300 000		
Λουξεμβούργο			
Κάτω Χώρες			
Αυστρία			
Πορτογαλία	1 100 000		
Φινλανδία			
Σουηδία			
Ηνωμένο Βασίλειο			
Σύνολο	15 500 000	650 000	16 150 000

Η Επιτροπή θα συγκρίνει στις τριμηνιαίες της εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού και στο λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2004, τη χρήση των πιστώσεων ανά κράτος μέλος και μέτρο σε σχέση με τις προβλέψεις που αναφέρονται παραπάνω.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα των ελέγχων που θα διενεργήσει η Επιτροπή σχετικά με τις δαπάνες του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων με όλα τα μέσα που μπορούν να αποτρέψουν κάθε αχρεώστητη καταβολή, και ιδίως μέσω επιτόπιων ελέγχων, όπως τα έξοδα που προκύπτουν από την τεχνική βελτίωση των εν λόγω ελέγχων (τηλεματική, τηλεπισκόπιση κ.λπ.).

Καλύπτει επίσης τις έρευνες και ελέγχους της Επιτροπής στα κράτη μέλη για να εξακριβώσει την καλή εφαρμογή της κοινοτικής ρύθμισης, προκειμένου να εξασφαλισθεί η ενιαία και σωστή εφαρμογή των ρυθμιστικών διατάξεων στο γεωργικό τομέα, και ιδίως εκείνων που περιλαμβάνουν κοινοτική χρηματοδότηση (για παράδειγμα: ταξινόμηση σφαγίων, περιεκτικότητα σε νερό των σφαγίων πουλερικών κ.λπ.).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1208/81 του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 1981, περί θεσπίσεως κοινοτικής κλίμακας ταξινόμησης των σφαγίων χονδρών βοοειδών (ΕΕ L 123 της 7.5.1981, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1026/91 (ΕΕ L 106 της 26.4.1991, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2262/84 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 1984, για τη λήψη ειδικών μέτρων στον τομέα του ελαιολάδου (ΕΕ L 208 της 3.8.1984, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2292/2001 (ΕΕ L 308 της 27.11.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3220/84 του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 1984, για τον καθορισμό της κοινοτικής κλίμακας ταξινόμησης των σφαγίων χοίρου (ΕΕ L 301 της 20.11.1984, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3513/93 (ΕΕ L 320 της 22.12.1993, σ. 5).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 07 — ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ *(συνέχεια)*

05 07 01 *(συνέχεια)*

05 07 01 05 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1538/91 της Επιτροπής, της 5ης Ιουνίου 1991, σχετικά με τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1906/90 του Συμβουλίου, με το οποίο θεσπίζονται τα πρότυπα διάθεσης στο εμπόριο των πουλερικών (ΕΕ L 143 της 7.6.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2137/92 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1992, για την κοινοτική κλίμακα της ταξινόμησης των σφαγίων προβατοειδών και την κοινοτική τυποποιημένη ποιότητα των νωπών ή διατηρημένων με απλή ψύξη σφαγίων προβατοειδών και για την παράταση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 338/91 (ΕΕ L 214 της 30.7.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2536/97 (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 461/93 της Επιτροπής, της 26ης Φεβρουαρίου 1993, περί θεσπίσεως λεπτομερών κανόνων για την κοινοτική κλίμακα ταξινόμησης των σφαγίων προβατοειδών (ΕΕ L 49 της 27.2.1993, σ. 70), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 823/98 (ΕΕ L 117 της 21.4.1998, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών (ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 545/2002 (ΕΕ L 84 της 28.3.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοινικής αγοράς (ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2585/2001 (ΕΕ L 345 της 29.12.2001, σ. 10).

05 07 02 ***Επίλυση διαφορών***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενδεχόμενη αναγραφή πίστωσης που προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες (θετικές ή αρνητικές) που είναι δυνατόν να επιβληθούν στην Επιτροπή από το Δικαστήριο κυρίως για την παροχή αποζημιώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ»

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
05 08	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ»							
05 08 01	***Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης (RICA)***	3	10 500 000	10 500 000	11 337 000	11 329 000	8 764 450,—	7 374 928,—
05 08 02	***Έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων***	3	10 000 000	9 500 000	10 500 000	9 800 000	8 519 999,79	7 780 370,19
05 08 03	***Αναδιάρθρωση των συστημάτων γεωργικών ερευνών***	3	3 800 000	3 800 000	3 800 000	3 800 000	3 349 563,24	3 284 611,24
05 08 04	***Ενέργειες προώθησης — Πληρωμές από τα κράτη μέλη***							
05 08 04 01	Ενέργειες προώθησης — Πληρωμές από τα κράτη μέλη	1.1	48 500 000	48 500 000	48 000 000	48 000 000	11 810 591,71	11 810 591,71
	Άρθρο 05 08 04 — Μερικό σύνολο		48 500 000	48 500 000	48 000 000	48 000 000	11 810 591,71	11 810 591,71
05 08 05	***Ενέργειες προώθησης: Πληρωμές απευθείας από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα***							
05 08 05 01	Ενέργειες προώθησης — Πληρωμές απευθείας από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα	1.1	11 000 000	11 000 000	12 000 000	12 000 000	5 100 792,44	5 100 792,44
	Άρθρο 05 08 05 — Μερικό σύνολο		11 000 000	11 000 000	12 000 000	12 000 000	5 100 792,44	5 100 792,44
05 08 06	***Ευαισθητοποίηση του κοινού σε θέματα κοινής γεωργικής πολιτικής***	1.1	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 500 000	3 539 010,55	3 539 010,55
05 08 07	***Ολοκλήρωση προηγούμενων μέτρων στον τομέα της πληροφόρησης***	3	p.m.	p.m.				
05 08 99	***Άλλες ενέργειες προώθησης***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 179 544,68	– 179 544,68
	Κεφάλαιο 05 08 — Σύνολο		**90 300 000**	**89 800 000**	**92 137 000**	**91 429 000**	**40 904 863,05**	**38 710 759,45**

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ» *(συνέχεια)*

05 08 01 ***Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης (RICA)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 500 000	10 500 000	11 337 000	11 329 000	8 764 450,—	7 374 928,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	10 296 747	5 900 000	4 291 997	104 750		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	11 337 000	5 429 000	2 860 000	3 048 000		
Πιστώσεις 2004	10 500 000		3 348 003	3 720 000	3 431 997	—
Σύνολο	32 133 747	11 329 000	10 500 000	6 872 750	3 431 997	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των κατ' αποκοπή αμοιβών και της ανάπτυξης μέσων για την επεξεργασία, ανάλυση και διάδοση των δεδομένων και των αποτελεσμάτων της λογιστικής των γεωργικών εκμεταλλεύσεων.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται καμία διοικητική δαπάνη, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

Μετά τη διαγραφή του άρθρου B2-5 1 9 τα ενδεχόμενα υπόλοιπα που απομένουν να πληρωθούν την 1η Ιανουαρίου 2004 με βάση τις αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν επί της πρώην θέσης B2-5 1 2 2 (στην ονοματολογία του 1997) θα χρηματοδοτηθούν από τις πιστώσεις του παρόντος άρθρου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 79/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1965, περί δημιουργίας δικτύου γεωργικής πληροφορήσεως επί των εισοδημάτων και της οικονομικής λειτουργίας των γεωργικών εκμεταλλεύσεων στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ 109 της 23.6.1965, σ. 1859/65), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1256/97 (ΕΕ L 174 της 2.7.1997, σ. 7).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ» *(συνέχεια)*

05 08 02 ***Έρευνες για τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 000 000	9 500 000	10 500 000	9 800 000	8 519 999,79	7 780 370,19

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 991 146	3 500 000	491 146			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	10 500 000	6 300 000	4 000 000	200 000		
Πιστώσεις 2004	10 000 000		5 008 854	4 991 146	—	—
Σύνολο	24 491 146	9 800 000	9 500 000	5 191 146	—	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συγχρηματοδότηση των στατιστικών ερευνών των αναγκαίων για την παρακολούθηση των διαρθρώσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδότησης της βάσης Eurofarm.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 571/88 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1988, για τη διοργάνωση κοινοτικών ερευνών σχετικά με τη διάρθρωση των γεωργικών εκμεταλλεύσεων στη διάρκεια της περιόδου 1988-2007 (ΕΕ L 56 της 2.3.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 143/2002 (ΕΕ L 24 της 26.1.2002, σ. 16).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ» *(συνέχεια)*

05 08 03 ***Αναδιάρθρωση των συστημάτων γεωργικών ερευνών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 800 000	3 800 000	3 800 000	3 800 000	3 349 563,24	3 284 611,24

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 818 678	2 500 000	1 000 000	318 678		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 800 000	1 300 000	1 800 000	700 000		
Πιστώσεις 2004	3 800 000		1 000 000	2 800 000	—	—
Σύνολο	11 418 678	3 800 000	3 800 000	3 818 678	—	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τη βελτίωση των συστημάτων γεωργικών στατιστικών στην Κοινότητα,

— τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες ή επιστροφές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο πραγματοποίησης στατιστικών ή οικονομικών ερευνών και μελετών στο γεωργικό τομέα, στο γεωργοπεριβαλλοντικό τομέα, καθώς και στον τομέα της αγροτικής ανάπτυξης,

— τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες ή επιστροφές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο αγοράς και χρησιμοποίησης βάσεων δεδομένων,

— τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες ή επιστροφές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο έργων εκσυγχρονισμού του γεωργικού τομέα, καθώς και βραχυπρόθεσμων και μεσοπρόθεσμων προβλέψεων σχετικά με την εξέλιξη των αγορών και των γεωργικών διαρθρώσεων και διάδοσης των αποτελεσμάτων,

— τις επιδοτήσεις, τις συμβατικές δαπάνες ή επιστροφές για υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στο πλαίσιο της πραγματοποίησης ενεργειών για την εφαρμογή της τηλεπισκόπισης, των δειγματοληψιών και των γεωργο-μετεωρολογικών προτύπων στις γεωργικές στατιστικές.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικές πράξεις με βάση το άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1445/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, σχετικά με την εφαρμογή τεχνικών επιτόπιων δειγματοληπτικών ερευνών και τηλεπισκόπισης στις γεωργικές στατιστικές για την περίοδο 1999-2003 (ΕΕ L 163 της 4.7.2000, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2298/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 96/411/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη βελτίωση των κοινοτικών γεωργικών στατιστικών (ΕΕ L 263 της 18.10.2000, σ. 1) (2000-2002).

Απόφαση αριθ. 1919/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2002, για την τροποποίηση της απόφασης 96/411/ΕΚ του Συμβουλίου για τη βελτίωση των κοινοτικών γεωργικών στατιστικών (ΕΕ L 293 της 29.10.2002, σ. 5) (2003-2007).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ» *(συνέχεια)*

05 08 03 *(συνέχεια)*

Απόφαση αριθ. 2066/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2003, για τη συνέχιση της εφαρμογής τεχνικών επιτόπιων δειγματοληπτικών ερευνών και τηλεπισκόπισης στις γεωργικές στατιστικές για την περίοδο 2004-2007 και την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 1445/2000/ΕΚ (ΕΕ L 309 της 26.11.2003, σ. 9).

05 08 04 ***Ενέργειες προώθησης — Πληρωμές από τα κράτη μέλη***

05 08 04 01 Ενέργειες προώθησης — Πληρωμές από τα κράτη μέλη
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
48 500 000	48 000 000	11 810 591,71

Παρατηρήσεις

Εκτός από τις δράσεις που προβλέπονται από τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 και (ΕΚ) αριθ. 2826/2000, η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για την κάλυψη των υπολοίπων των δαπανών που προκύπτουν από τις δράσεις με στόχο την προώθηση της πολιτικής ποιότητας των αγροτικών προϊόντων και των τροφίμων, και ιδίως τις δαπάνες:

— τις σχετικές με μέτρα που προορίζονται να αυξήσουν την κατανάλωση και τη χρησιμοποίηση μήλων δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1195/90 του Συμβουλίου (ΕΕ L 119 της 11.5.1990, σ. 53),

— τις σχετικές με μέτρα για την αύξηση της κατανάλωσης εσπεριδοειδών δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1201/90 του Συμβουλίου (ΕΕ L 119 της 11.5.1990, σ. 65),

— για την προώθηση της χρησιμοποίησης σταφίδας, σύμφωνα με το άρθρο 1 δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 399/94 του Συμβουλίου (ΕΕ L 54 της 25.2.1994, σ. 3),

— τις σχετικές με μέτρα για την προώθηση της κατανάλωσης χυμού σταφυλιών, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 46 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 827/87 του Συμβουλίου (ΕΕ L 84 της 27.3.1987, σ. 1),

— τις σχετικές με τα μέτρα ενίσχυσης της κατανάλωσης ελαιολάδου, σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1332/92 του Συμβουλίου (ΕΕ L 145 της 27.5.1992, σ. 1),

— τις σχετικές με δράσεις προώθησης και εμπορίας του βοείου κρέατος ποιότητας σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1358/2001 του Συμβουλίου (ΕΕ L 182 της 5.7.2001, σ. 34),

— που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2275/96 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1996 για τη θέσπιση ειδικών μέτρων στον τομέα των ζώντων φυτών και των προϊόντων ανθοκομίας (ΕΕ L 308 της 29.11.1996, σ. 7).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης για τα γεωργικά προϊόντα στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 327 της 21.12.1999, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2826/2000 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2000, για ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης των γεωργικών προϊόντων στην εσωτερική αγορά (ΕΕ L 328 της 23.12.2000, σ. 2).

05 08 05 ***Ενέργειες προώθησης: Πληρωμές απευθείας από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα***

05 08 05 01 Ενέργειες προώθησης — Πληρωμές απευθείας από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 000 000	12 000 000	5 100 792,44

Παρατηρήσεις

Εκτός από τις δράσεις που προβλέπονται από τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 και (ΕΚ) αριθ. 2826/2000, η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για την κάλυψη των υπολοίπων των δαπανών που προκύπτουν από τις δράσεις με στόχο την προώθηση της πολιτικής ποιότητας των αγροτικών προϊόντων και των τροφίμων και ιδίως τις δαπάνες:

— που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 παράγραφος 6 (ενέργειες πληροφόρησης ή άλλες ενέργειες που αποσκοπούν στην προώθηση της κατανάλωσης κοινοτικού ελαιολάδου) του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ, συμπεριλαμβανόμενης της συνεισφοράς στο ταμείο για τη διάδοση πληροφοριών του διεθνούς συμβουλίου ελαιολάδου,

— για τις ενέργειες πληροφόρησης που αποσκοπούν στην ενθάρρυνση της χρησιμοποίησης του κλωστικού λίνου σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1308/70,

— που προκύπτουν από τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση ενεργειών που αποσκοπούν στην ανάπτυξη και βελτίωση της κατανάλωσης και χρησιμοποίησης στην Κοινότητα των καρπών με κέλυφος ή/και των χαρουπιών σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ» *(συνέχεια)*

05 08 05 *(συνέχεια)*

05 08 05 01 *(συνέχεια)*

— που προκύπτουν από τη δημιουργία και την προώθηση γραφικού συμβόλου Poseidom, Poseican και Poseima, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 19 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1452/2001 του Συμβουλίου (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 11), του άρθρου 11 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 του Συμβουλίου (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 26) και του άρθρου 18 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1454/2001 του Συμβουλίου (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 45),

— που προκύπτουν από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου της 24ης Ιουνίου 1991 περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής (ΕΕ L 198 της 22.7.1991, σ. 1), αφορούν την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 του Συμβουλίου (ΕΕ L 208 της 24.7.1992, σ. 1) και οφείλονται στην εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92 του Συμβουλίου της 14ης Ιουλίου 1992 για τις βεβαιώσεις ιδιοτυπίας των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων (ΕΕ L 208 της 24.7.1992, σ. 9).

Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα προπαρασκευαστικά μέτρα, τα μέτρα συνεχείας, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για την υλοποίηση των προγραμμάτων προώθησης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/98 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ L 210 της 28.7.1998, σ. 32), και ιδίως το άρθρο 11.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2702/1999 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης για τα γεωργικά προϊόντα στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 327 της 21.12.1999, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2826/2000 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2000, για ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης των γεωργικών προϊόντων στην εσωτερική αγορά (ΕΕ L 328 της 23.12.2000, σ. 2).

05 08 06 ***Ευαισθητοποίηση του κοινού σε θέματα κοινής γεωργικής πολιτικής***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 500 000	6 500 000	3 539 010,55

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη χρηματοδότηση των ενεργειών αυτών από την Κοινότητα, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 814/2000.

Οι ενέργειες αυτές μπορούν να συνίστανται:

— σε ετήσια προγράμματα δραστηριοτήτων που υποβάλλουν ιδίως γεωργικές οργανώσεις ή οργανώσεις αγροτικής ανάπτυξης, καθώς και ενώσεις καταναλωτών και προστασίας του περιβάλλοντος,

— σε συγκεκριμένες ενέργειες που υποβάλλουν ιδίως οι δημόσιες αρχές των κρατών μελών, τα μέσα μαζικής ενημέρωσης και πανεπιστημιακά ιδρύματα,

— σε δράσεις που αναλαμβάνονται με πρωτοβουλία της Επιτροπής,

— σε ενέργειες που αποσκοπούν στην προώθηση της οικογενειακής γεωργίας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 814/2000 του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2000, περί δράσεων ενημέρωσης στον τομέα της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 100 της 20.4.2000, σ. 7).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ» *(συνέχεια)*

05 08 07 ***Ολοκλήρωση προηγούμενων μέτρων στον τομέα της πληροφόρησης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	p.m.		p.m.			

Παρατηρήσεις

Η γραμμή αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση της εκκαθάρισης των υποχρεώσεων που ανελήφθησαν παλαιότερα βάσει της θέσης B2-5 1 2 2 που προορίζεται για τις δράσεις ευαισθητοποίησης της κοινής γνώμης σχετικά με την Κοινή Γεωργική Πολιτική.

05 08 99 ***Άλλες ενέργειες προώθησης***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	– 179 544,68

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται κυρίως για να ληφθούν υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— οι εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκοι, ιδίως τα ποσά που εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 51 και 52 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999,

— οι ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεωςστον τομέα αυτό, και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
05 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
05 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Γεωργία»***							
05 49 04 02	Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης (RICA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	21 268	p.m.	8 000	29 336,—	16 136,—
05 49 04 03	Προενταξιακό μέσο Sapard — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	7.1	—	300 000	4 000 000	4 000 000	61 121,19	111 937,07
05 49 04 04	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Προσανατολισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2.1	—	1 950 000	4 950 000	3 440 000	1 132 269,56	203 030,—
	Άρθρο 05 49 04 — Μερικό σύνολο		—	2 271 268	8 950 000	7 448 000	1 222 726,75	331 103,07
	Κεφάλαιο 05 49 — Σύνολο		**—**	**2 271 268**	**8 950 000**	**7 448 000**	**1 222 726,75**	**331 103,07**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

05 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Γεωργία»***

05 49 04 02 Δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης (RICA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	21 268	p.m.	8 000	29 336,—	16 136,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	8 000 (1)	8 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	8 000	8 000	— (2)			

(1) Μετά την αφαίρεση 13 268 ευρώ για πιστώσεις πληρωμών που έχουν μεταφερθεί.
(2) Το ποσό αυτό θα ακυρωθεί.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για το κλείσιμο των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση (RAL) στις 31 Δεκεμβρίου 2003 για αναλήψεις υποχρεώσεων που είχαν πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο της παλαιάς θέσης B2-5 1 2 0 A.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

05 49 04 *(συνέχεια)*

05 49 04 03 Προενταξιακό μέσο Sapard — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	300 000	4 000 000	4 000 000	61 121,19	111 937,07

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	376 315	376 315	p.m.			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 000 000	3 623 685	300 000	76 315	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	4 376 315	4 000 000	300 000	76 315	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για το κλείσιμο των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση (RAL) στις 31 Δεκεμβρίου 2003 για αναλήψεις υποχρεώσεων που είχαν πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο της παλαιάς θέσης B7-0 1 0 A.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με την κοινοτική στήριξη για τα προενταξιακά μέτρα που αφορούν τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη στις υποψήφιες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης κατά την προενταξιακή περίοδο (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 87).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

05 49 04 *(συνέχεια)*

05 49 04 04 Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Προσανατολισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 950 000	4 950 000	3 440 000	1 132 269,56	203 030,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	929 240	929 240				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 950 000	2 510 760	1 950 000	489 240		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	5 879 240	3 440 000	1 950 000	489 240		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για το κλείσιμο των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση (RAL) στις 31 Δεκεμβρίου 2003 για αναλήψεις υποχρεώσεων που είχαν πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο της πρώην θέσης B2-1 6 0.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 80).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά Ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (Εκ) αριθ. 1447/2001 (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05 — ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΓΕΩΡΓΙΑ»

ΤΙΤΛΟΣ 06

ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΤΙΤΛΟΣ 06

ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Γενικοί στόχοι

Σε αυτό τον τομέα πολιτικής επιδιώκεται να εναρμονισθούν η ενέργεια και οι μεταφορές με τους περιβαλλοντικούς περιορισμούς και ταυτόχρονα να επιτευχθεί οικονομική ανάπτυξη, ασφάλεια των προσώπων και ασφάλεια εφοδιασμού, με την ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς, την εξισορρόπηση των τρόπων μεταφοράς και των τρόπων παραγωγής ενέργειας και ταυτόχρονα με τη λήψη μέτρων στο θέμα της ασφάλειας και της ανάπτυξης των διευρωπαϊκών δικτύων.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»	123 394 320	123 394 320	97 590 281	97 590 281	88 458 227,66	88 458 227,66
06 02	ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	51 040 000	49 854 992	31 086 000	26 336 500	23 826 047,96	15 301 692,07
06 03	ΔΙΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΔΙΚΤΥΑ	635 125 000	698 000 000	647 000 000	610 075 000	578 432 355,—	532 215 057,—
06 04	ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	54 735 000	40 020 000	p.m.	31 849 000	32 033 126,39	27 320 116,93
06 05	ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ	19 690 000	19 678 000	19 209 000	19 448 000	19 058 156,50	16 492 396,33
06 06	ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	199 000 000	207 802 000	146 500 000	202 400 000	243 593 123,29	172 360 490,34
06 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	5 758 000	17 072 000	16 221 000	4 884 528,04	2 707 304,54
06 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»	769 000	769 000				
	Τίτλος 06 — Σύνολο	**1 083 753 320**	**1 145 276 312**	**958 457 281**	**1 003 919 781**	**990 285 564,84**	**854 855 284,87**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	782	760	736
Οργανόγραμμα — Προϋπολογισμός για έρευνα	66	66	69
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	82	71	61
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	68	53	63
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	79	71	70
Σύνολο	**1 077**	**1 021**	**999**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 06

ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
06 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»				
06 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Ενέργεια και μεταφορές»***	5	72 548 752 (1)	69 933 562	60 672 739,97
06 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ενέργεια κα μεταφορές»***				
06 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	6 127 718	5 158 283	3 972 886,45
06 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	6 025 843 (2)	4 926 801 (3)	4 653 159,29
	Άρθρο 06 01 02 — Μερικό σύνολο		12 153 561	10 085 084	8 626 045,74
06 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ενέργεια κα μεταφορές»***	5	19 681 007	17 366 635	18 954 441,95
06 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Ενέργεια κα μεταφορές»***				
06 01 04 02	Ασφάλεια των μεταφορών έναντι ατυχημάτων και κακόβουλων πράξεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	720 000		
06 01 04 03	Πολιτική διαρκούς κινητικότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	450 000		
06 01 04 04	Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	3 600 000		
06 01 04 05	Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	450 000		
06 01 04 06	Επιτόπιες επιθεωρήσεις σχετικές με τον έλεγχο διασφαλίσεων και κατάρτιση επιθεωρητών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	9 000		

(1) Πίστωση 186 984 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 33 056 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 33 056 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
06 01 04 07	Δειγματοληψίες και αναλύσεις, υλικό, ειδικές εργασίες, παροχή υπηρεσιών και μεταφοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	180 000		
06 01 04 08	Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	1 062 000		
06 01 04 09	Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006): εξωτερική πτυχή — Coopener —— Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	85 000		
06 01 04 10	Προστασία από τις ακτινοβολίες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	450 000		
	Άρθρο 06 01 04 — Μερικό σύνολο		7 006 000		
06 01 05	***Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής «Ενέργεια και μεταφορές»***				
06 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	3	6 600 000		
06 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	3	3 100 000		
06 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας	3	2 100 000		
	Άρθρο 06 01 05 — Μερικό σύνολο		11 800 000		
06 01 06	***Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας για τη λειτουργία του Οργανισμού Εφοδιασμού***	5	205 000	205 000	205 000,—
	Κεφάλαιο 06 01 — Σύνολο		**123 394 320**	**97 590 281**	**88 458 227,66**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ» *(συνέχεια)*

06 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Ενέργεια και μεταφορές»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
72 548 752 (1)	69 933 562	60 672 739,97

(1) Πίστωση 186 984 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

06 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ενέργεια κα μεταφορές»***

06 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 127 718	5 158 283	3 972 886,45

06 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 025 843 (1)	4 926 801 (2)	4 653 159,29

(1) Πίστωση 33 056 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 33 056 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

06 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ενέργεια κα μεταφορές»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
19 681 007	17 366 635	18 954 441,95

06 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Ενέργεια κα μεταφορές»***

06 01 04 02 Ασφάλεια των μεταφορών έναντι ατυχημάτων και κακόβουλων πράξεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
720 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής, την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ» *(συνέχεια)*

06 01 04 *(συνέχεια)*

06 01 04 03 Πολιτική διαρκούς κινητικότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
450 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής, την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

06 01 04 04 Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 600 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής, την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1655/1999 (ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1692/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1996, σχετικά με τους κοινοτικούς προσανατολισμούς για τη δημιουργία ενός διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΕΕ L 228 της 9.9.1996, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία, όσον αφορά τους θαλάσσιους λιμένες και τους λιμένες εσωτερικής ναυσιπλοΐας και τους τερματικούς σταθμούς διατροπικών μεταφορών, καθώς και το έργο αριθ. 8 του παραρτήματος ΙΙΙ της απόφασης αριθ. 1346/2001/ΕΚ (ΕΕ L 185 της 6.7.2001, σ. 1).

Απόφαση C(2001) 2654 της Επιτροπής, της 19ης Σεπτεμβρίου 2001, για την καθιέρωση πολυετούς ενδεικτικού προγράμματος σχετικά με τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον τομέα του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών για τη χρονική περίοδο 2001-2006 (ΕΕ C 16 της 19.1.2002, σ. 12).

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 9 Οκτωβρίου 2001, για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 1692/96/ΕΚ περί των κοινοτικών προσανατολισμών για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΕΕ C 362 Ε της 18.12.2001, σ. 205).

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Μαρτίου 2002, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ C 151 Ε της 25.6.2002, σ. 291).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 876/2002 του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2002, για τη δημιουργία της κοινής επιχείρησης Galileo (ΕΕ L 138 της 28.5.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ» *(συνέχεια)*

06 01 04 *(συνέχεια)*

06 01 04 05 Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
450 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής, την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1655/1999 (ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 1).

Απόφαση 96/391/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Μαρτίου 1996, περί συνόλου δράσεων προς διαμόρφωση ευνοϊκότερου πλαισίου για την ανάπτυξη των διευρωπαϊκών δικτύων στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 161 της 29.6.1996, σ. 154).

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 13 Μαρτίου 2002, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ C 151 E της 25.6.2002, σ. 291).

Απόφαση αριθ. 1229/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, για καθορισμό συνόλου προσανατολισμών σχετικά με τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1254/96/ΕΚ (ΕΕ αριθ. L 176 της 15.7.2003, σ. 11).

06 01 04 06 Επιτόπιες επιθεωρήσεις σχετικές με τον έλεγχο διασφαλίσεων και κατάρτιση επιθεωρητών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής, την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από ειδικές αρμοδιότητες οι οποίες ανατίθενται άμεσα στην Επιτροπή βάσει του κεφαλαίου VII και του άρθρου 174 της συνθήκης Ευρατόμ.

06 01 04 07 Δειγματοληψίες και αναλύσεις, υλικό, ειδικές εργασίες, παροχή υπηρεσιών και μεταφοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
180 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής, την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από ειδικές αρμοδιότητες οι οποίες ανατίθενται άμεσα στην Επιτροπή βάσει του κεφαλαίου VII και του άρθρου 174 της συνθήκης Ευρατόμ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ» *(συνέχεια)*

06 01 04 *(συνέχεια)*

06 01 04 08 Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 062 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής, την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα και εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1230/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, για θέσπιση πολυετούς προγράμματος δράσης στον τομέα της ενέργειας: «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006) (ΕΕ L 176 της 15.7.2003, σ. 29).

06 01 04 09 Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006): εξωτερική πτυχή— Coopener —— Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
85 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες προς αμοιβαίο όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1230/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, για θέσπιση πολυετούς προγράμματος δράσης στον τομέα της ενέργειας: «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006) (ΕΕ L 176 της 15.7.2003, σ. 29).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ» *(συνέχεια)*

06 01 04 *(συνέχεια)*

06 01 04 10 Προστασία από τις ακτινοβολίες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
450 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής, την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από ειδικές αρμοδιότητες οι οποίες ανατίθενται άμεσα στην Επιτροπή βάσει του κεφαλαίου VII και του άρθρου 174 της συνθήκης Ευρατόμ.

06 01 05 ***Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής «Ενέργεια και μεταφορές»***

06 01 05 01 Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 600 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

06 01 05 02 Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 100 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ» *(συνέχεια)*

06 01 05 *(συνέχεια)*

06 01 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 100 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

06 01 06 ***Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας για τη λειτουργία του Οργανισμού Εφοδιασμού***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
205 000	205 000	205 000,—

Παρατηρήσεις

Δεδομένου ότι οι δαπάνες προσωπικού και ακινήτων περιλαμβάνονται στις πιστώσεις των θέσεων XX010101 και XX010301, η επιχορήγηση της Επιτροπής, στην οποία προστίθενται τα ίδια έσοδα του Οργανισμού, προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες στις οποίες υποβάλλεται ο Οργανισμός στο πλαίσιο της άσκησης των δραστηριοτήτων του.

Κατά την 23η σύνοδο της 1ης και 2ας Φεβρουαρίου 1960, το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας πρότεινε ομόφωνα να αναβάλει η Επιτροπή όχι μόνο την είσπραξη του τέλους που προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών λειτουργίας του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αλλά επίσης την ίδια την καθιέρωσή της. Έκτοτε, μια επιχορήγηση που προορίζεται για την ισοσκέλιση της κατάστασης προβλεπομένων εσόδων και εξόδων του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας αναγράφεται στον προϋπολογισμό.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως τα άρθρα 52 έως 54.

Καταστατικό του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο VI.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 02	ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ							
06 02 01	***Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας***							
06 02 01 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	3	9 440 000	9 440 000	4 370 000 (1)	3 425 000 (2)	18 983,16	0,—
06 02 01 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας — Επιδότηση στον τίτλο 3	3	1 100 000	1 260 000	380 000 (3)	300 000 (4)	0,—	0,—
	Άρθρο 06 02 01 — Μερικό σύνολο		10 540 000	10 700 000	4 750 000	3 725 000	18 983,16	0,—
06 02 02	***Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα***							
06 02 02 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	3	4 100 000	4 100 000	2 000 000 (5)	1 507 500 (6)	40 983,16	991,58
06 02 02 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Επιδότηση στον τίτλο 3	3	1 000 000	1 040 000	250 000 (7)	230 000 (8)	0,—	0,—
06 02 02 03	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Μέτρα κατά της ρύπανσης	3	p.m. (9)	p.m. (10)				
	Άρθρο 06 02 02 — Μερικό σύνολο		5 100 000	5 140 000	2 250 000	1 737 500	40 983,16	991,58
06 02 03	***Ασφάλεια των μεταφορών έναντι ατυχημάτων και κακόβουλων πράξεων***							
06 02 03 01	Ασφάλεια των μεταφορών έναντι ατυχημάτων	3	12 000 000	14 293 992	15 065 000	9 266 000	13 965 000,—	5 460 924,18
06 02 03 02	Ασφάλεια των μεταφορών έναντι κακόβουλων πράξεων	3	1 300 000	400 000				
	Άρθρο 06 02 03 — Μερικό σύνολο		13 300 000	14 693 992	15 065 000	9 266 000	13 965 000,—	5 460 924,18
06 02 04	***Πολιτική διαρκούς κινητικότητας***							
06 02 04 01	Εσωτερική αγορά και βελτιστοποίηση των συστημάτων μεταφορών	3	5 600 000	7 250 000	9 021 000	7 608 000	9 801 081,64	5 801 478,22

(1) Πίστωση 4 370 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 3 425 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 380 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(5) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(6) Πίστωση 1 507 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(7) Πίστωση 250 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(8) Πίστωση 230 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(9) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(10) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 02 04 02	Δικαιώματα επιβατών	3	1 500 000	280 000				
	Άρθρο 06 02 04 — Μερικό σύνολο		7 100 000	7 530 000	9 021 000	7 608 000	9 801 081,64	5 801 478,22
06 02 05	***Ολοκλήρωση του προγράμματος δράσης υπέρ των συνδυασμένων εμπορευματικών μεταφορών***	3	—	2 791 000	—	4 000 000	0,—	4 038 298,09
06 02 07	***Πρόγραμμα Marco Polo***	3	15 000 000	9 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
06 02 08	***Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων***							
06 02 08 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	3	p.m. (3)	p.m. (4)				
06 02 08 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων — Επιδότηση στον τίτλο 3	3	p.m. (5)	p.m. (6)				
	Άρθρο 06 02 08 — Μερικό σύνολο		p.m.	p.m.				
	Κεφάλαιο 06 02 — Σύνολο		**51 040 000**	**49 854 992**	**31 086 000**	**26 336 500**	**23 826 047,96**	**15 301 692,07**

(1) Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 4 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 4 490 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 4 490 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(5) Πίστωση 410 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(6) Πίστωση 410 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 01 Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας

06 02 01 01 Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 440 000	9 440 000	4 370 000 (1)	3 425 000 (2)	18 983,16	0,—

(1) Πίστωση 4 370 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 3 425 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	18 983	18 983				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	8 740 000 (1)	6 831 017		1 908 983 (2)		
Πιστώσεις 2004	9 440 000		9 440 000			
Σύνολο	18 198 983	6 850 000 (3)	9 440 000	1 908 983		

(1) Από τα οποία 4 370 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Το ποσό αυτό θα ακυρωθεί.
(3) Από τα οποία 3 425 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει ο Οργανισμός, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντοσμέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 01 *(συνέχεια)*

06 02 01 01 *(συνέχεια)*

Προσωπικό (EU-15)

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις					
	2003				2004	
	Πληρωθείσες στις 31.12.2002		Εγκριθείσες		Εγκριθείσες	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
A 1						
A 2						5
A 3						10
A 4						18
A 5						19
A 6						12
A 7						6
A 8						
Σύνολο A				**55**		**70**
B 1						
B 2						
B 3						4
B 4						2
B 5						4
Σύνολο B				**10**		**10**
C 1						1
C 2						1
C 3						5
C 4						5
C 5						3
Σύνολο C				**15**		**15**
D 1						
D 2						
D 3						
D 4						
Σύνολο D						
Γενικό Σύνολο				**80**		**95**

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1592/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2002, για κοινούς κανόνες στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και για την ίδρυση ευρωπαϊκού οργανισμού ασφάλειας της αεροπορίας (ΕΕ L 240 της 7.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 01 *(συνέχεια)*

06 02 01 02 Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 100 000	1 260 000	380 000 (1)	300 000 (2)	0,—	0,—
(1) Πίστωση 380 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02. (2) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.					

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	760 000 (1)	600 000	160 000			
Πιστώσεις 2004	1 100 000		1 100 000			
Σύνολο	1 860 000	600 000 (2)	1 260 000			
(1) Από τα οποία 380 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01. (2) Από τα οποία 300 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.						

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μόνο τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού που έχουν σχέση με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει ο Οργανισμός, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Τα τελευταία χρόνια ο αριθμός εξαρτημένων οργανισμών αυξήθηκε σημαντικά (έξι), ο προϋπολογισμός για τους οργανισμούς αυτούς έχει απορροφήσει σημαντικό τμήμα του περιθωρίου στην κατηγορία 3 και έχουν γίνει σημαντικές αυξήσεις προσωπικού.

Δυνάμει του νέου δημοσιονομικού κανονισμού (άρθρο 185) και των νέων σχετικών άρθρων του κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργάνων αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 01 *(συνέχεια)*

06 02 01 02 *(συνέχεια)*

Η εκτίμηση των εσόδων και των δαπανών του οικονομικού έτους έχει ως εξής:

Έσοδα:

— Τίτλος 1 «Έσοδα από παρασχεθείσες υπηρεσίες»		4 850 000
— Τίτλος 2 «Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		10 540 000
— Τίτλος 3 «Συνεισφορά τρίτων χωρών»		1 312 000
— Τίτλος 5 «Διοικητικές πράξεις του Οργανισμού»		160 000
	Σύνολο	16 862 000

Δαπάνες:

— Τίτλος 1 «Προσωπικό»		11 592 000
— Τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		1 661 000
— Τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		3 609 000
	Σύνολο	16 862 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1592/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2002, στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και για την ίδρυση ευρωπαϊκού οργανισμού ασφάλειας της αεροπορίας (ΕΕ L 240 της 7.9.2002, σ. 1).

06 02 02 ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα***

06 02 02 01 Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 100 000	4 100 000	2 000 000 (1)	1 507 500 (2)	40 983,16	991,58

(1) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 507 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 02 *(συνέχεια)*

06 02 02 01 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	39 992	39 992				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 000 000 (1)	2 975 008		1 024 992 (2)		
Πιστώσεις 2004	4 100 000		4 100 000			
Σύνολο	8 139 992	3 015 000 (3)	4 100 000	1 024 992		

(1) Από τα οποία 2 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Το ποσό αυτό θα ακυρωθεί.
(3) Από τα οποία 1 507 500 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει ο Οργανισμός, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 02 *(συνέχεια)*

06 02 02 01 *(συνέχεια)*

Προσωπικό (EU-15)

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις					
	2003				2004	
	Πληρωθείσες στις 31.12.2002		Εγκριθείσες		Εγκριθείσες	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
A 1				—	—	—
A 2				—	—	1
A 3				—	—	1
A 4				—	1	1
A 5				—	1	4
A 6				—	2	5
A 7				—	—	2
A8				—	—	—
Σύνολο A				**21**	**4**	**14**
B 1				—	—	—
B 2				—	1	1
B 3				—	—	3
B 4				—	—	2
B 5				—	—	3
Σύνολο B				**9**	**1**	**9**
C 1				—	—	1
C 2				—	—	—
C 3				—	—	2
C 4				—	—	3
C 5				—	—	4
Σύνολο C				**9**	**—**	**10**
D 1				—	—	—
D 2				—	—	1
D 3				—	—	1
D 4				—	—	—
Σύνολο D				**1**	**—**	**2**
Γενικό σύνολο				**40**	**5**	**35**

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (ΕΕ L 208 της 5.8.2002, σ. 1).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που θποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Αυγούστου 2003, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα [COM(2003) 440 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 02 *(συνέχεια)*

06 02 02 02 Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 000 000	1 040 000	250 000 (1)	230 000 (2)	0,—	0,—

(1) Πίστωση 250 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 230 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	500 000 (1)	460 000	40 000			
Πιστώσεις 2004	1 000 000		1 000 000			
Σύνολο	1 500 000	460 000 (2)	1 040 000			

(1) Από τα οποία 250 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 230 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μόνο τις επιχειρησιακές δαπάνες του Οργανισμού που έχουν σχέση με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει ο Οργανισμός, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Τα τελευταία χρόνια ο αριθμός των υπηρεσιών αυξήθηκε σημαντικά (έξι), ο προϋπολογισμός για τις υπηρεσίες απορρόφησε μεγάλο ποσοστό του περιθωρίου στην κατηγορία 3 ενώ υπήρξαν σημαντικές αυξήσεις προσωπικού.

Δυνάμει του νέου δημοσιονομικού κανονισμού (άρθρο 185) και των νέων αντίστοιχων άρθρων του κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργάνων αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 02 *(συνέχεια)*

06 02 02 02 *(συνέχεια)*

Η εκτίμηση των εσόδων και των δαπανών του οικονομικού έτους έχει ως εξής:

— τίτλος 1 «Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		5 100 000
	Σύνολο	5 100 000
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 «Προσωπικό»		3 800 000
— τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		300 000
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		1 000 000
	Σύνολο	5 100 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (ΕΕ L 208 της 5.8.2002, σ. 1).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Αυγούστου 2003, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα [COM(2003) 440 τελικό].

06 02 02 03 Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Μέτρα κατά της ρύπανσης

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 02 *(συνέχεια)*

06 02 02 03 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	2 000 000 (1)		1 000 000	1 000 000		
Σύνολο	2 000 000		1 000 000 (2)	1 000 000		

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ναύλωσης πλοίων (με τον εξοπλισμό τους) για την καταπολέμηση της συνεχούς ή έκτακτης θαλάσσιας ρύπανσης, τα έξοδα για ειδικό τεχνικό εξοπλισμό, μελέτες και ερευνητικά έργα για τη βελτίωση του εξοπλισμού και των μεθόδων καταπολέμησης της ρύπανσης.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας που συνδέονται με τις εν λόγω δράσεις. Για το 2004, και εν αναμονή της τροποποίησης του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα, η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Οι πιστώσεις θα αποδεσμευθούν από το αποθεματικό μόλις επιτευχθεί συμφωνία επί μιας ικανοποιητικής λύσης όσον αφορά την έδρα του Οργανισμού και τις πραγματικές νέες αρμοδιότητες, σύμφωνα με την πρόταση κανονισμού που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 [COM(2003) 440].

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (ΕΕ L 208 της 5.8.2002, σ. 1).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 7 Αυγούστου 2003, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα [COM(2003) 440 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 03 Ασφάλεια των μεταφορών έναντι ατυχημάτων και κακόβουλων πράξεων

06 02 03 01 Ασφάλεια των μεταφορών έναντι ατυχημάτων

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 000 000	14 293 992	15 065 000	9 266 000	13 965 000,—	5 460 924,18

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	14 355 749 ([1])	6 253 000	7 414 492	688 257		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	15 065 000	3 013 000	4 519 500	6 026 000	1 506 500	
Πιστώσεις 2004	12 000 000		2 360 000	3 090 000	5 520 000	1 030 000
Σύνολο	41 420 749	9 266 000	14 293 992	9 804 257	7 026 500	1 030 000

([1]) Μετά την αφαίρεση 3 900 000 ευρώ για πιστώσεις πληρωμών που έχουν μεταφερθεί.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής σχετικά με τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον ορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή των μέτρων και κανονιστικών διατάξεων που κρίνονται απαραίτητα για την ενίσχυση της ασφάλειας των χερσαίων, αεροπορικών και θαλάσσιων μεταφορών, δίχως να επηρεάζει αδικαιολόγητα την οικονομική αποδοτικότητα των συγκεκριμένων μέσων μεταφοράς, καθώς και την επέκτασή τους σε τρίτες χώρες, όπως και την τεχνική βοήθεια και τις ειδικές δράσεις επιμόρφωσης.

Κύριοι στόχοι της δράσης είναι η επεξεργασία και εφαρμογή κανόνων ασφάλειας στον τομέα των μεταφορών, ειδικότερα δε όσον αφορά τα ακόλουθα:

— τεχνική εναρμόνιση των οδικών μεταφορών και των κανόνων οδικής κυκλοφορίας,

— συλλογή, ανάλυση και διάδοση πληροφοριών με σκοπό την παρακολούθηση και αξιολόγηση της οδικής ασφάλειας και της εξέλιξής της στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και την αποτίμηση της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας των πολιτικών οδικής ασφάλειας στα κράτη μέλη,

— μέτρα για την αποτροπή των οδικών ατυχημάτων και για τη μείωση των επιπτώσεών τους, στους τομείς της συμπεριφοράς των χρηστών, της τεχνολογίας των οχημάτων, καθώς και της οδικής υποδομής και τεχνολογίας,

— προσέγγιση των νομοθεσιών, των τεχνικών προτύπων, καθώς και των διοικητικών πρακτικών ελέγχου που έχουν ως στόχο την κατοχύρωση της ασφάλειας των μεταφορών,

— καθορισμό δεικτών, μεθόδων και κοινών στόχων σιδηροδρομικής ασφάλειας και συλλογή των αναγκαίων δεδομένων για τον εν λόγω καθορισμό,

— βελτίωση των συνθηκών ασφάλειας των αεροπορικών μεταφορών, ιδίως μέσω της καθιέρωσης ενός συνεκτικού κανονιστικού πλαισίου για τα αεροσκάφη, τους φορείς εκμετάλλευσης και το προσωπικό της Κοινότητας και μέσω της θέσπισης μηχανισμών ελέγχου και συνεργασίας με τις τρίτες χώρες,

— μέτρα για την προσαρμογή της ικανότητας των υποδομών και του εναέριου χώρου στις ανάγκες των αερομεταφορών,

— πρόσβαση στην αγορά υπηρεσιών εδάφους στους αερολιμένες της Κοινότητας,

— κατοχύρωση της ασφάλειας των θαλάσσιων μεταφορών μέσω υψηλού επιπέδου κατάρτισης τόσο των πληρωμάτων όσο και των δημόσιων διοικήσεων που ασχολούνται με τη ναυτιλία,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 03 *(συνέχεια)*

06 02 03 01 *(συνέχεια)*

— μέτρα ευαισθητοποίησης και ενημέρωσης τόσο του κοινού όσο και των ναυτιλιακών εταιρειών για τις πρωτοβουλίες που αναλαμβάνει η Κοινότητα σε θέματα θαλάσσιας ασφάλειας,

— ενέργειες για την ενίσχυση όλων των πτυχών της ασφάλειας της ναυσιπλοΐας και της πρόληψης της ρύπανσης στα ευρωπαϊκά θαλάσσια ύδατα,

— ενέργειες για την προώθηση της έρευνας στον τομέα της ασφάλειας των μεταφορών,

— ενέργειες για την προώθηση της ασφάλειας των ατόμων με μειωμένη κινητικότητα σε όλα τα μέσα μεταφοράς.

— υποστήριξη σε μέτρα ασφάλειας για ευάλωτους χρήστες των οδών, όπως οι πεζοί, οι ποδηλάτες ή οι μοτοσικλετιστές (βλέπε ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 12ης Φεβρουαρίου 2003 σχετικά με τη Λευκή Βίβλο της Επιτροπής για την ευρωπαϊκή πολιτική μεταφορών με ορίζοντα το έτος 2010: η ώρα των επιλογών).

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

06 02 03 02 Ασφάλεια των μεταφορών έναντι κακόβουλων πράξεων

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 300 000	400 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	1 300 000		400 000	650 000	250 000	—
Σύνολο	1 300 000		400 000	650 000	250 000	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής σχετικά με τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον ορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή των μέτρων και κανονιστικών διατάξεων που κρίνονται απαραίτητα για την ενίσχυση της ασφάλειας των χερσαίων, αεροπορικών και θαλάσσιων μεταφορών, καθώς και την επέκτασή τους σε τρίτες χώρες, όπως και την τεχνική βοήθεια και τις ειδικές δράσεις επιμόρφωσης.

Κύριοι στόχοι της δράσης είναι η επεξεργασία και εφαρμογή κανόνων ασφάλειας στον τομέα των μεταφορών, ειδικότερα δε όσον αφορά τα ακόλουθα:

— μέτρα για την πρόληψη των κακόβουλων πράξεων στους τομείς των μεταφορών, ιδίως όσον αφορά τις μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων και τις υποδομές,

— σύγκλιση των νομοθετικών και των τεχνικών κανόνων, καθώς και των διοικητικών πρακτικών ελέγχου, με σκοπό την εγγύηση της ασφάλειας των μεταφορών,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 03 *(συνέχεια)*

06 02 03 02 *(συνέχεια)*

— καθορισμό κοινών δεικτών, κοινών μεθόδων και κοινών στόχων ασφάλειας στον τομέα των μεταφορών και συλλογή των αναγκαίων δεδομένων για τον εν λόγω καθορισμό,

— έλεγχο των μέτρων ασφάλειας στον τομέα των μεταφορών σε επίπεδο κρατών μελών, και ιδίως των αεροπορικών μεταφορών,

— διεθνή συντονισμό σε θέματα ασφάλειας των μεταφορών,

— ενέργειες για την προώθηση της έρευνας στον τομέα της ασφάλειας των μεταφορών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επίσης, να καλύψει τις δαπάνες για τη συγκρότηση και τη λειτουργία ενός σώματος επιθεωρητών με σκοπό τον έλεγχο της ασφάλειας των αερολιμενικών εγκαταστάσεων των κρατών μελών, καθώς και την επέκτασή της σε τρίτες χώρες.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

06 02 04 ***Πολιτική διαρκούς κινητικότητας***

06 02 04 01 Εσωτερική αγορά και βελτιστοποίηση των συστημάτων μεταφορών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 600 000	7 250 000	9 021 000	7 608 000	9 801 081,64	5 801 478,22

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	11 669 764 ([1])	5 803 800	3 500 929	2 365 035		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	9 021 000	1 804 200	2 706 300	3 608 400	902 100	
Πιστώσεις 2004	5 600 000		1 042 771	1 101 565	3 081 233	374 431
Σύνολο	26 290 764	7 608 000	7 250 000	7 075 000	3 983 333	374 431

([1]) Μετά την αφαίρεση 1 550 000 ευρώ για πιστώσεις πληρωμών που έχουν μεταφερθεί.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής σχετικά με τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον ορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή της κοινής πολιτικής μεταφορών της Κοινότητας, καθώς και την επέκτασή της σε τρίτες χώρες, την τεχνική βοήθεια, τις ειδικές δράσεις επιμόρφωσης, την προαγωγή της κοινής πολιτικής μεταφορών, συμπεριλαμβανομένης της καθιέρωσης και της εφαρμογής των προσανατολισμών του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών που καλύπτει η συνθήκη.

Οι προς χρηματοδότηση δράσεις έχουν ως αντικείμενο τα ακόλουθα:

— ειδικές μελέτες και επιχορηγήσεις για την προπαρασκευή και αξιολόγηση των μέτρων που αποσκοπούν στην ολοκλήρωση, τη διαχείριση και την ανάπτυξη της ενιαίας αγοράς στον τομέα των μεταφορών, συμπεριλαμβανομένων των επεκτάσεών της εκτός της Κοινότητας, με ιδιαίτερη προσοχή στην εξάλειψη των διασυνοριακών φραγμών σε περιοχές στις οποίες τα φυσικά εμπόδια παρεμποδίζουν την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων και των εμπορευμάτων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 04 *(συνέχεια)*

06 02 04 01 *(συνέχεια)*

— προπαρασκευή των απαραίτητων νομοθετημάτων για κάθε τρόπο μεταφοράς, τόσο σε επίπεδο πρόσβασης στην αγορά όσο και σε επίπεδο τεχνικών, κοινωνικών και φορολογικών κανόνων για τη μεταφορά εμπορευμάτων και επιβατών,

— δαπάνες επιμόρφωσης, βοήθειας και συνοδείας των εθνικών διοικήσεων των νέων κρατών μελών μετά την προσχώρησή τους, ώστε να καταστεί δυνατή η μεταφορά και η εφαρμογή των κοινοτικών ρυθμίσεων,

— επισκόπηση της αγοράς των μεταφορών εμπορευμάτων και επιβατών με όλα τα μέσα, συμπεριλαμβανομένης της βελτίωσης της συλλογής στατιστικών από πλευράς κρατών μελών.

— προπαρασκευή και εφαρμογή μέτρων με στόχο την εξασφάλιση συνθηκών θεμιτού ανταγωνισμού μεταξύ φορέων εκμετάλλευσης του αυτού μεταφορικού μέσου ή φορέων εκμετάλλευσης διαφορετικών μεταφορικών μέσων,

— συντονισμός και ενσωμάτωση σε ένα ολοκληρωμένο σύνολο των επιμέρους ρυθμιστικών σχεδίων που εκπονούνται για κάθε τρόπο μεταφοράς

— σχεδιασμός και ανάπτυξη «δικτύου πολιτών» στο οποίο εντάσσονται οι υπηρεσίες που προσφέρουν τα διάφορα μεταφορικά μέσα, και κυρίως τα μέσα μαζικής μεταφοράς,

— ανάπτυξη δίκαιας και αποτελεσματικής πολιτικής τιμολογήσεων στον τομέα των μεταφορών, συμπεριλαμβανομένης της οδικών τελών,

— ανάπτυξη των εφαρμογών της τηλεματικής στις διάφορες υποδομές μεταφορών, ιδίως τη διαχείριση της εναερίου, της σιδηροδρομικής, της θαλάσσιας και της οδικής κυκλοφορίας,

— ανάπτυξη και προώθηση των πολυτροπικών μεταφορών και της εφοδιαστικής,

— προώθηση των κοινοτικών θέσεων στα διεθνή φόρα,

— ανάλυση των περιβαλλοντικών και κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων των προβλεπόμενων δικτύων μεταφοράς,

— προώθηση συστημάτων μεταφορών και νομοθετικών μέτρων για τα άτομα περιορισμένης κινητικότητας,

— αναλύσεις για τον προσδιορισμό και την ανάπτυξη έργων κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών,

— προαγωγή μιας βιώσιμης κινητικότητας εντός της Κοινότητας και της αποτελεσματικής συνεργασίας μεταξύ των επιμέρους μεταφορικών μέσων,

— συντονισμός των διευρωπαϊκών δικτύων της Κοινότητας με τα δίκτυα της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, των υποψήφιων για προσχώρηση χωρών και των χωρών μελών της πανευρωπαϊκής συνεργασίας για τα δίκτυα μεταφορών,

— δράσεις ευαισθητοποίησης και επικοινωνίας για την προαγωγή της σφαιρικής προσέγγισης που προωθεί η Κοινότητα και για την προβολή των διευρωπαϊκών δικτύων στην Κοινότητα και στην Ευρώπη,

— εντολές τυποποίησης που ανατίθενται στους ευρωπαϊκούς οργανισμούς τυποποίησης ή σε άλλους οργανισμούς, σε όλους τους τομείς των μεταφορών, καθώς και ανάπτυξη τεχνικών προδιαγραφών διαλειτουργικότητας των σιδηροδρόμων,

— ανάλυση της οικονομικής βιωσιμότητας των εφαρμογών «ITS» (ευφυή συστήματα μεταφορών— Intelligent Transport Systems) και των διατροπικών εφαρμογών για την εκτίμηση των επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ασφάλεια, συμπεριλαμβανομένων των αιτημάτων των λογιστικών κέντρων,

— ανάπτυξη του προγράμματος «Ενιαίος ευρωπαϊκός ουρανός», με στόχο τη βελτίωση των επιδόσεων, την αύξηση της δυναμικότητας και της ασφάλειας του ελέγχου της εναέριας κυκλοφορίας, καθώς και την ακρίβεια των αεροπορικών μεταφορών.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49, παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 04 *(συνέχεια)*

06 02 04 02 Δικαιώματα επιβατών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 500 000	280 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	1 500 000		280 000	440 000	613 333	166 667
Σύνολο	1 500 000		280 000	440 000	613 333	166 667

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής σχετικά με τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον ορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή της κοινής πολιτικής μεταφορών της Κοινότητας, με σκοπό την ενίσχυση των δικαιωμάτων και της προστασίας των επιβατών.

Οι προς χρηματοδότηση δράσεις έχουν ως αντικείμενο τα ακόλουθα:

— προπαρασκευή των απαραίτητων νομοθετημάτων για κάθε τρόπο μεταφοράς, τόσο σε επίπεδο πρόσβασης στην αγορά όσο και σε επίπεδο τεχνικών, κοινωνικών και φορολογικών κανόνων για τη μεταφορά εμπορευμάτων και επιβατών,

— επισκόπηση της αγοράς των μεταφορών εμπορευμάτων και επιβατών για όλα τα μέσα, συμπεριλαμβανομένης της βελτίωσης της συλλογής στατιστικών εκ μέρους των κρατών μελών,

— προπαρασκευή και εφαρμογή μέτρων με στόχο την εξασφάλιση συνθηκών θεμιτού ανταγωνισμού μεταξύ φορέων εκμετάλλευσης του αυτού μεταφορικού μέσου ή φορέων εκμετάλλευσης διαφορετικών μεταφορικών μέσων,

— συντονισμός και ενσωμάτωση σε ένα ολοκληρωμένο σύνολο των επιμέρους ρυθμιστικών σχεδίων που εκπονούνται για κάθε τρόπο μεταφοράς

— σχεδιασμός και ανάπτυξη «δικτύου πολιτών» στο οποίο εντάσσονται οι υπηρεσίες που προσφέρουν τα διάφορα μεταφορικά μέσα, και ιδίως τα μέσα μαζικής μεταφοράς,

— ανάπτυξη δίκαιας και αποτελεσματικής πολιτικής τιμολογήσεων στον τομέα των μεταφορών, συμπεριλαμβανομένης της οδικών τελών,

— συλλογή και δημοσίευση πληροφοριών σχετικά με την ποιότητα των υπηρεσιών μεταφορών,

— δράσεις για την υποστήριξη της εκπροσώπησης των συμφερόντων των επιβατών των μεταφορών,

— προώθηση συστημάτων μεταφορών και νομοθετικών μέτρων για τα άτομα περιορισμένης κινητικότητας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 04 *(συνέχεια)*

06 02 04 02 *(συνέχεια)*

— απαραίτητες αναλύσεις για να επισημανθούν και να αναπτυχθούν τα έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

06 02 05 ***Ολοκλήρωση του προγράμματος δράσης υπέρ των συνδυασμένων εμπορευματικών μεταφορών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	2 791 000	—	4 000 000	0,—	4 038 298,09

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	6 791 438	4 000 000	2 791 000	438		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	6 791 438	4 000 000	2 791 000	438		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διεκπεραίωση των υποχρεώσεων που ανελήφθησαν βάσει των κανονισμών και των αποφάσεων που εκδόθηκαν.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2196/98 του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 1998, σχετικά με την παροχή κοινοτικής χρηματοδοτικής στήριξης δράσεων καινοτόμου χαρακτήρα για την προώθηση των συνδυασμένων μεταφορών (ΕΕ L 277 της 14.10.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 07 ***Πρόγραμμα Marco Polo***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 000 000	9 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 4 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	15 000 000 (1)	4 000 000	6 000 000	4 500 000	500 000	
Πιστώσεις 2004	15 000 000		3 000 000	6 000 000	6 000 000	—
Σύνολο	30 000 000	4 000 000 (2)	9 000 000	10 500 000	6 500 000	—

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εφαρμογής του προγράμματος προώθησης εναλλακτικών λύσεων για τη διεθνή οδική μεταφορά εμπορευμάτων, του επονομαζόμενου Marco Polo. Οι εναλλακτικές λύσεις τις οποίες αφορά είναι οι θαλάσσιες ενδομεταφορές, οι σιδηροδρομικές μεταφορές και η εσωτερική ναυσιπλοΐα.

Κύριος στόχος του προγράμματος είναι να συμβάλει στη στροφή προς άλλους τρόπους μεταφοράς του όγκου φορτίου, ο οποίος αντιστοιχεί στην προβλεπόμενη ανάπτυξη των διεθνών οδικών εμπορευματικών μεταφορών.

Προβλέπονται τρεις τύποι συμπληρωματικών δράσεων:

— ενίσχυση της έναρξης νέων υπηρεσιών μη οδικής μεταφοράς εμπορευμάτων που θα πρέπει να είναι μεσοπρόθεσμα βιώσιμες («δράσεις στροφής»),

— στήριξη της δρομολόγησης υπηρεσιών και συστημάτων στρατηγικού ενδιαφέροντος για την Ευρώπη («καταλυτικές δράσεις»),

— τόνωση των θετικών προς τη συνεργασία στάσεων στην αγορά της εφοδιαστικής για τις εμπορευματικές μεταφορές («δράσεις μερισμού των γνώσεων»).

Το πρόγραμμα Marco Polo θα μπορεί να χρηματοδοτήσει και δράσεις στις οποίες συμμετέχουν χώρες υποψήφιες για προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις δράσεις διάδοσης και τα συνοδευτικά μέτρα.

Οι επιδοτήσεις των εμπορικών ενεργειών στην αγορά υπηρεσιών εμπορευματικής μεταφοράς διακρίνονται από τη βοήθεια που χορηγείται στο πλαίσιο των προγραμμάτων έρευνας και ανάπτυξης και του προγράμματος για τα διευρωπαϊκά δίκτυα. Το Marco Polo θα στηρίξει τα σχέδια στροφής σε όλα τα τμήματα της αγοράς εμπορευματικών υπηρεσιών και όχι μόνο στο τμήμα που αφορά τις συνδυασμένες μεταφορές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 07 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1382/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, για τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής με σκοπό τη βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων του συστήματος εμπορευματικών μεταφορών («πρόγραμμα Marco Polo») (ΕΕ L 196 της 2. 8. 2003, σ. 1).

06 02 08 ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων***

06 02 08 01 Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Πίστωση 4 490 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 4 490 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	4 490 000 (1)		4 490 000			
Σύνολο	4 490 000		4 490 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει ο Οργανισμός, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 08 *(συνέχεια)*

06 02 08 01 *(συνέχεια)*

Προσωπικό (EU-15)

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις					
	2003				2004	
	Πληρωθείσες στις 31.12.2002		Εγκριθείσες		Εγκριθείσες	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
A 1					—	—
A 2					—	1
A 3					—	—
A 4					—	2
A 5					—	6
A 6					—	6
A 7					—	2
A 8					—	—
Σύνολο A					**—**	**17**
B 1					—	—
B 2					—	1
B 3					—	3
B 4					—	2
B 5					—	1
Σύνολο B					**—**	**7**
C 1					—	—
C 2					—	1
C 3					—	1
C 4					—	2
C 5					—	2
Σύνολο C					**—**	**6**
D 1					—	—
D 2					—	—
D 3					—	—
D 4					—	—
Σύνολο D					**—**	**—**
Γενικό σύνολο					**—**	**30**

Νομικές βάσεις

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 24 Ιανουαρίου 2002, περί θεσπίσεως Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων (ΕΕ C 126 E της 28.5.2002, σ. 323).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 08 *(συνέχεια)*

06 02 08 02 Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Πίστωση 410 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 410 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	410 000 (1)		410 000			
Σύνολο	410 000		410 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Οργανισμού σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο Οργανισμός πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει ο Οργανισμός, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Τα τελευταία χρόνια ο αριθμός των υπηρεσιών αυξήθηκε σημαντικά (έξι) και ο προϋπολογισμός για τις υπηρεσίες απορρόφησε μεγάλο ποσοστό του περιθωρίου στην κατηγορία 3 ενώ υπήρξαν σημαντικές αυξήσεις προσωπικού.

Δυνάμει του νέου δημοσιονομικού κανονισμού (άρθρο 185) και των νέων σχετικών άρθρων του κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργάνων αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 02 — ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 02 08 *(συνέχεια)*

06 02 08 02 *(συνέχεια)*

Η εκτίμηση των εσόδων και των δαπανών του οικονομικού έτους έχει ως εξής:

— τίτλος 1 «Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		4 900 000
	Σύνολο	4 900 000

Δαπάνες:

— τίτλος 1 «Προσωπικό»		3 240 000
— τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		1 250 000
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		410 000
	Σύνολο	4 900 000

Νομικές βάσεις

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 24 Ιανουαρίου 2002, περί θεσπίσεως Ευρωπαϊκού Οργανισμού Σιδηροδρόμων (ΕΕ C 126 E της 28.5.2002, σ. 323).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 03 — ΔΙΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΔΙΚΤΥΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 03	ΔΙΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΔΙΚΤΥΑ							
06 03 01	***Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών***	3	619 000 000	678 000 000	625 000 000	587 275 000	563 400 000,—	517 265 057,—
06 03 02	***Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου ενέργειας***	3	16 125 000 ([1])	20 000 000	22 000 000	22 800 000	15 032 355,—	14 950 000,—
	Κεφάλαιο 06 03 — Σύνολο		**635 125 000**	**698 000 000**	**647 000 000**	**610 075 000**	**578 432 355,—**	**532 215 057,—**

([1]) Πίστωση 3 225 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 03 — ΔΙΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΔΙΚΤΥΑ *(συνέχεια)*

06 03 01 ***Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
619 000 000	678 000 000	625 000 000	587 275 000	563 400 000,—	517 265 057,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 208 313 516	418 525 000	360 000 000	280 000 000	149 788 516	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	625 000 000	168 750 000	170 000 000	170 000 000	116 250 000	
Πιστώσεις 2004	619 000 000		148 000 000	166 500 000	167 333 333	137 166 667
Σύνολο	2 452 313 516	587 275 000	678 000 000	616 500 000	433 371 849	137 166 667

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εγκαθίδρυση και ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΔΔΜ), που θεωρείται βασική πολιτική για την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και για την οικονομική και κοινωνική συνοχή (άρθρα 154 έως 156 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας). Η εν λόγω συνεισφορά πραγματοποιείται υπό μορφή συγχρηματοδότησης έργων κοινού ενδιαφέροντος που έχουν προσδιοριστεί στους κοινοτικούς προσανατολισμούς για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (απόφαση αριθ. 1692/96/ΕΚ).

Οι επιδιωκόμενοι στόχοι αποσκοπούν:

— να συμβάλλουν στον καθορισμό έργων κοινού ενδιαφέροντος,

— να επιταχύνουν την υλοποίηση, από τα κράτη μέλη, έργων κοινού ενδιαφέροντος από το διευρωπαϊκό δίκτυο μεταφορών,

— να υπερπηδηθούν τα χρηματοοικονομικά εμπόδια που μπορούν να εμφανιστούν κατά τη διάρκεια της εναρκτήριας φάσης ενός έργου, ιδίως με μελέτες σκοπιμότητας,

— να ενθαρρυνθεί η συμμετοχή ιδιωτικών κεφαλαίων για τη χρηματοδότηση των έργων, καθώς και η εταιρική σχέση μεταξύ ιδιωτικού και δημόσιου τομέα,

— να εξασφαλιστούν οι καλύτεροι τρόποι συνδυασμού των χρηματοδοτικών πόρων του έργου, ελαχιστοποιώντας την προσφυγή σε πόρους του δημοσίου, χάρις στην ευελιξία των διακανονισμών παρέμβασης.

Από το 2001, σημαντικό μέρος της κοινοτικής συνεισφοράς καλύπτεται από πολυετές πρόγραμμα που έχει καταρτίσει η Επιτροπή. Στόχος του εν λόγω προγράμματος είναι ο υγιής και ορθολογικός καθορισμός της στάθμης των δαπανών του προϋπολογισμού των διευρωπαϊκών δικτύων για την περίοδο 2001-2006. Θα ακολουθηθεί το παράδειγμα του προηγούμενου πολυετούς ενδεικτικού προγράμματος, για την περίοδο 1996-1999 (άτυπου χαρακτήρα) και θα δώσει στους αναπτυξιακούς φορείς των έργων τη διασφάλιση της κοινοτικής υποστήριξης κατά τη διάρκεια της παραπάνω περιόδου, ιδίως για έργα που πραγματοποιούνται υπό μορφή εταιρικής συνεργασίας μεταξύ δημόσιου και ιδιωτικού τομέα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 03 — ΔΙΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΔΙΚΤΥΑ *(συνέχεια)*

06 03 01 *(συνέχεια)*

Το πρόγραμμα υποδιαιρείται σε τρεις ειδικές δράσεις.

Πρώτη ειδική δράση

Στο παράρτημα ΙΙΙ της απόφασης αριθ. 1692/96/ΕΚ επαναλαμβάνονται τα δεκατέσσερα έργα που εγκρίθηκαν στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Έσσεν το 1994. Τα περισσότερα από αυτά φθάνουν πλέον στη φάση κατασκευής. Για περιορισμένο αριθμό από αυτά, θα εκπονηθούν τεχνικές μελέτες προτού αποφασιστεί η κατασκευή.

Δεύτερη ειδική δράση: το πρόγραμμα για το δορυφορικό σύστημα πλοήγησης «Galileo».

Το πρόγραμμα Galileo για δορυφορικό σύστημα πλοήγησης εισήλθε στη δεύτερη φάση του, τη φάση ανάπτυξης και επικύρωσης που θα καλύψει τη χρονική περίοδο 2001-2005. Περιλαμβάνει την ανάπτυξη δορυφόρων και επίγειων σταθμών ελέγχου, καθώς και την επικύρωση του συστήματος «σε τροχιά».

Τρίτη ειδική δράση

Κοινοτική υποστήριξη θα λάβουν άλλα έργα που έχουν προσδιοριστεί στο πλαίσιο των προσανατολισμών για την ανάπτυξη των διευρωπαϊκών δικτύων μεταφορών, όπως η εξάλειψη των σημείων συμφόρησης στο σιδηροδρομικό δίκτυο, διασυνοριακά έργα, καθώς και άλλα έργα διαχείρισης της κυκλοφορίας, ιδίως «ευφυή» συστήματα μεταφορών για εναέριες και οδικές μεταφορές.

Μέσω της συγκέντρωσης των δεκατεσσάρων έργων που εγκρίθηκαν στο Έσσεν και της προτεραιότητας που δόθηκε για την άρση των συμφορήσεων στο σιδηροδρομικό δίκτυο, το ενδεικτικό πολυετές πρόγραμμα προβλέπει ιδιαίτερη υποστήριξη στον σιδηροδρομικό τομέα (63,5 % του συνόλου του ποσού που περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα αυτό). Λαμβάνεται πλήρως υπόψη η διάταξη του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1655/1999, που ορίζει ότι τα σιδηροδρομικά έργα, περιλαμβανομένων και των συνδυασμένων μεταφορών, θα λάβουν ποσοστό τουλάχιστον 55 % του προϋπολογισμού για τα διευρωπαϊκά δίκτυα (ΤΕΝ/ΔΔΜ).

Σύμφωνα με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου, θα δοθούν 100 000 000 ευρώ επιπλέον σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων σε έργα ΤΕΝ/ΔΔ-Μεταφοράς που στοχεύουν στην εξάλειψη των σημείων συμμόρφωσης στα σύνορα με τις υποψήφιες χώρες, για τη χρονική περίοδο 2003-2006, και των διαμεθοριακών σιδηροδρομικών σημείων συμφόρησης ή/και στην περάτωση των ελλειπόντων διαμεθοριακών σιδηροδρομικών τμημάτων, σε περιοχές όπου τα φυσικά εμπόδια δεν επιτρέπουν την ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων και επιβατών. Σε αυτά θα προστεθεί ποσό 50 000 000 ευρώ που θα επαναδιατεθούν στο πλαίσιο της χρηματοδότησης του ΤΕΝ/ΔΔ-Μεταφορές για την ίδια περίοδο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1655/1999 (ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1692/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1996 σχετικά με τους κοινοτικούς προσανατολισμούς για τη δημιουργία ενός διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΕΕ L 228 της 9.9.1996, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία, όσον αφορά τους θαλάσσιους λιμένες και τους λιμένες εσωτερικής ναυσιπλοΐας και τους τερματικούς σταθμούς διατροπικών μεταφορών, καθώς και το έργο αριθ. 8 του παραρτήματος ΙΙΙ της απόφασης αριθ. 1346/2001/ΕΚ (ΕΕ L 185 της 6.7.2001, σ. 1).

Απόφαση C(2001) 2654 της Επιτροπής, της 19ης Σεπτεμβρίου 2001, για την καθιέρωση πολυετούς ενδεικτικού προγράμματος σχετικά με τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον τομέα του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών για τη χρονική περίοδο 2001-2006.

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 9 Οκτωβρίου 2001, για την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 1692/96/ΕΚ περί των κοινοτικών προσανατολισμών για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΕΕ C 362 E της 18.12.2001, σ. 205).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 876/2002 του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2002, για τη δημιουργία της κοινής επιχείρησης Galileo (ΕΕ L 138 της 28.5.2002, σ. 1).

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή την 1η Οκτωβρίου 2003, για την τροποποίηση της τροποποιημένης πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό των γενικών κανόνων για την χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων [COM(2003) 561 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 03 — ΔΙΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΔΙΚΤΥΑ *(συνέχεια)*

06 03 02 ***Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου ενέργειας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 125 000 (1)	20 000 000	22 000 000	22 800 000	15 032 355,—	14 950 000,—
(1) Πίστωση 3 225 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.					

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	56 791 515	17 300 000	12 400 000	11 300 000	11 300 000	4 491 515
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	22 000 000	5 500 000	3 300 000	4 400 000	4 400 000	4 400 000
Πιστώσεις 2004	19 350 000 (1)		4 300 000	4 300 000	4 300 000	6 450 000
Σύνολο	98 141 515	22 800 000	20 000 000	20 000 000	20 000 000	15 341 515
(1) Από τα οποία 3 225 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.						

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που συνεπάγονται η διεξαγωγή μελετών οικονομικής και τεχνικής σκοπιμότητας, προετοιμασίας και αξιολόγησης και η χορήγηση επιδοτήσεων επιτοκίου εγγυήσεων δανείων ή άμεσων επιχορηγήσεων σε δικαιολογημένες περιπτώσεις, για έργα κοινού ενδιαφέροντος, προσδιοριζόμενα στο πλαίσιο των προσανατολισμών που καθορίζει το Συμβούλιο.

Στόχος της δράσης αυτής είναι η συμβολή στην ανταγωνιστική λειτουργία της εσωτερικής αγοράς της ενέργειας και στην ενίσχυση της ασφάλειας του ενεργειακού εφοδιασμού μέσω της εγκατάστασης των απαραίτητων υποδομών δικτύων, και ειδικότερα μέσω της εγκατάστασης και ανάπτυξης των ενεργειακών διευρωπαϊκών δικτύων που προωθούν τη διασύνδεση και τη διαλειτουργικότητα των εθνικών δικτύων, καθώς και την πρόσβαση στα εν λόγω δίκτυα και την επέκτασή τους εκτός Κοινότητας.

Όλες οι προτάσεις υπόκεινται στη διενέργεια αξιολογήσεως των περιβαλλοντικών επιπτώσεων και διαβουλεύσεων σε τοπική κλίμακα.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1655/1999 (ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 1).

Απόφαση 96/391/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Μαρτίου 1996, περί συνόλου δράσεων προς διαμόρφωση ευνοϊκότερου πλαισίου για την ανάπτυξη των διευρωπαϊκών δικτύων στον τομέα της ενέργειας (ΕΕ L 161 της 29.6.1996, σ. 154).

Απόφαση αριθ. 1229/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, για καθορισμό συνόλου προσανατολισμών σχετικά με τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα της ενέργειας και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1254/96/ΕΚ (ΕΕ αριθ. L 176 της 15.7.2003, σ. 11).

Τροποποιημένη πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή την 1η Οκτωβρίου 2003, για την τροποποίηση της τροποποιημένης πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό των γενικών κανόνων για την χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων [COM(2003) 561 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 04 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 04	ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ							
06 04 01	***Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006)***	3	47 820 000	16 800 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
06 04 02	***Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006): εξωτερική πτυχή — Coopener***	4	4 915 000	1 900 000	p.m. (3)	p.m. (4)		
06 04 03	***Ασφάλεια των συμβατικών πηγών εφοδιασμού ενέργειας***	3	2 000 000	500 000				
06 04 04	***Ολοκλήρωση του προγράμματος πλαισίου για την ενέργεια (1999-2002) Συμβατικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας***	3	p.m.	20 820 000	p.m.	31 849 000	32 033 126,39	27 320 116,93
	Κεφάλαιο 06 04 — Σύνολο		**54 735 000**	**40 020 000**	p.m.	**31 849 000**	**32 033 126,39**	**27 320 116,93**

(1) Πίστωση 47 360 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 8 630 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 1 970 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 490 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 04 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

06 04 01 ***Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
47 820 000	16 800 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 47 360 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 8 630 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	47 360 000 (1)	8 630 000	9 671 500	16 576 000	12 482 500	
Πιστώσεις 2004	47 820 000		7 128 500	12 322 000	14 434 167	13 935 333
Σύνολο	95 180 000	8 630 000 (2)	16 800 000	28 898 000	26 916 667	13 935 333

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει δράσεις ή μέτρα που αφορούν:

— την εκπόνηση μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων στρατηγικών στους ενεργειακούς τομείς που συμβάλουν στη βιώσιμη ανάπτυξη, στην ασφάλεια του εφοδιασμού, στην ανταγωνιστικότητα και την προστασία του περιβάλλοντος βάσει κοινών αναλύσεων, συμπεριλαμβανομένων της εκπόνησης προτύπων, συστημάτων επισήμανσης και πιστοποίησης, και της επίτευξη μακροχρόνιας εκούσιας δέσμευσης με τη βιομηχανία, καθώς και των προαιρετικών εργασιών, των στρατηγικών μελετών, της τακτικής παρακολούθησης της εξέλιξης των αγορών και των ενεργειακών τάσεων,

— τη δημιουργία ή διεύρυνση των διαρθρώσεων και των μέσων για τη βιώσιμη ενεργειακή ανάπτυξη, συμπεριλαμβανομένου του ενεργειακού προγραμματισμού και της ενεργειακής διαχείρισης σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, καθώς και της ανάπτυξης κατάλληλων χρηματοοικονομικών προϊόντων και μέσων της αγοράς,

— την προώθηση συστημάτων και εξοπλισμού στους ενεργειακούς τομείς που συμβάλλουν στην αειφόρο ανάπτυξη, ώστε να επιταχυνθεί η διείσδυσή τους στην αγορά και να τονωθούν οι επενδύσεις διευκολύνοντας τη μετάβαση από το στάδιο της επίδειξης στο στάδιο της εμπορίας των καλύτερων τεχνολογιών,

— την ανάπτυξη διαρθρώσεων πληροφόρησης, εκπαίδευσης και κατάρτισης· την αξιοποίηση αποτελεσμάτων, την προώθηση και διάδοση της τεχνογνωσίας και των καλύτερων πρακτικών, συμπεριλαμβανομένου του συνόλου των καταναλωτών, καθώς και της συνεργασίας με τα κράτη μέλη, μέσω επιχειρησιακών δικτύων σε ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο,

— την επίβλεψη της εφαρμογής και της επίπτωσης της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα της αειφόρου ενέργειας,

— την αξιολόγηση του αντίκτυπου των δράσεων και έργων που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του προγράμματος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 04 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

06 04 01 *(συνέχεια)*

Οι δράσεις αυτές ή τα μέτρα εντάσσονται σε τρεις ειδικούς τομείς:

— τη βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης και της διαχείρισης της ζήτησης, κυρίως στα κτίρια και τη βιομηχανία, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης νομοθετικών μέτρων και της εφαρμογής τους (Save),

— την προώθηση νέων και ανανεώσιμων μορφών ενέργειας για κεντρική και αποκεντρωμένη παραγωγή, καθώς και ένταξή τους στο αστικό περιβάλλον, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης νομοθετικών μέτρων και της εφαρμογής τους (Altener),

— τη στήριξη σε πρωτοβουλίες που αφορούν τις ενεργειακές πτυχές των μεταφορών, τη διαφοροποίηση των καυσίμων και την προώθηση καυσίμων από ανανεώσιμες πηγές, καθώς και την ενεργειακή απόδοση στις μεταφορές, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης νομοθετικών μέτρων και της εφαρμογής τους (Steer).

Γενικά, η χρηματοδότηση των δράσεων ή μέτρων δεν μπορεί να υπερβεί το 50 % του συνολικού κόστους του μέτρου, το υπόλοιπο δε είναι δυνατόν να καλυφθεί είτε από δημόσια ή ιδιωτικά κεφάλαια, είτε με συνδυασμό των δύο.

Ωστόσο, η χρηματοδότηση είναι δυνατόν να καλύψει το σύνολο του κόστους ορισμένων δράσεων όπως μελέτες και άλλες δράσεις για την προετοιμασία, ολοκλήρωση, εφαρμογή και αξιολόγηση της επίπτωσης της στρατηγικής και των κοινοτικών μέτρων πολιτικής, καθώς και των μέτρων που προτείνει η Επιτροπή για την ενθάρρυνση των ανταλλαγών εμπειρίας και τεχνογνωσίας με σκοπό τη βελτίωση του συντονισμού μεταξύ των κοινοτικών, εθνικών, διεθνών και λοιπών πρωτοβουλιών.

Όλες οι δαπάνες σχετικά με δράσεις και μέτρα που αναλαμβάνονται αποκλειστικά με πρωτοβουλία της Επιτροπής επιβαρύνουν την Κοινότητα.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα και τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1230/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, για θέσπιση πολυετούς προγράμματος δράσης στον τομέα της ενέργειας: «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006) (ΕΕ L 176 της 15.7.2003, σ. 29).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 04 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

06 04 02 ***Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006): εξωτερική πτυχή — Coopener***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 915 000	1 900 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 1 970 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 490 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 970 000 (1)	490 000	591 000	591 000	298 000	
Πιστώσεις 2004	4 915 000		1 309 000	1 909 000	1 697 000	—
Σύνολο	6 885 000	490 000 (2)	1 900 000	2 500 000	1 995 000	—

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Αυτή η πίστωση προορίζεται να χρηματοδοτήσει την πτυχή «Coopener» (πτυχή εξωτερικής συνεργασίας) του προγράμματος «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη». Οι δράσεις που θα χρηματοδοτηθούν θα επικεντρώνονται στα μέτρα και στις τεχνικές που εφαρμόζονται στην Κοινότητα με πιθανότητα επέκτασής τους στις αναπτυσσόμενες χώρες, καθώς και στην προώθηση της τεχνογνωσίας και της μεταφοράς τεχνολογιών της Κοινότητας προς αυτές τις χώρες.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα και τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1230/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, για θέσπιση πολυετούς προγράμματος δράσης στον τομέα της ενέργειας: «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006) (ΕΕ L 176 της 15.7.2003, σ. 29).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 04 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

06 04 03 ***Ασφάλεια των συμβατικών πηγών εφοδιασμού ενέργειας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 000 000	500 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	2 000 000		500 000	800 000	700 000	
Σύνολο	2 000 000		500 000	800 000	700 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, κυρίως, να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής σχετικά με τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον ορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή της κοινής πολιτικής ασφάλειας του εφοδιασμού και ολοκλήρωσης της εσωτερικής αγοράς για τις συμβατικές πηγές ενέργειας. Οι δαπάνες αυτές εντάσσονται στο πλαίσιο προπαρασκευαστικών ενεργειών για την έγκριση νέων οδηγιών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική δράση υπό την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 18 Σεπτεμβρίου 2002, σχετικά με την προσέγγιση των μέτρων στον τομέα της ασφάλειας και του εφοδιασμού με προϊόντα πετρελαίου [COM/2002/488 τελικό] (ΕΕ C 331 E της 31.12.2002, σ. 249).

Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 18 Σεπτεμβρίου 2002, σχετικά με τα μέτρα διασφάλισης του εφοδιασμού με φυσικό αέριο [COM/2002/488 τελικό] (ΕΕ C 331 της 31.12.2002, σ. 262).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1228/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2003, σχετικά με τους όρους πρόσβασης στο δίκτυο για τις διασυνοριακές ανταλλαγές ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 176 της 15.7.2003, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 04 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

06 04 04 ***Ολοκλήρωση του προγράμματος πλαισίου για την ενέργεια (1999-2002) – Συμβατικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	20 820 000	p.m.	31 849 000	32 033 126,39	27 320 116,93

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	73 391 714	31 849 000	20 820 000	13 800 000	5 600 000	1 322 714
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	73 391 714	31 849 000	20 820 000	13 800 000	5 600 000	1 322 714

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναληφθεισών υποχρεώσεων στο πλαίσιο των εγκριθέντων κανονισμών και αποφάσεων.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3639/85 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1985, σχετικά με πρόγραμμα ενίσχυσης για την τεχνολογική ανάπτυξη στον τομέα των υδρογονανθράκων (ΕΕ L 350 της 27.12.1985, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3640/85 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1985, για την προαγωγή, μέσω χρηματοδοτικής ενίσχυσης, σχεδίων επίδειξης και προτύπων βιομηχανικών σχεδίων στον ενεργειακό τομέα (ΕΕ L 350 της 27.12.1985, σ. 29).

Απόφαση 89/364/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 1989, περί εγκρίσεως προγράμματος κοινοτικής δράσης με σκοπό τη βελτίωση του βαθμού απόδοσης στη χρήση ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 157 της 9.6.1989, σ. 32) (πρόγραμμα Pace).

Απόφαση 91/565/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1991, σχετικά με την προώθηση της ενεργειακής απόδοσης στην Κοινότητα (πρόγραμμα Save I) (ΕΕ L 307 της 8.11.1991, σ. 34).

Απόφαση 96/737/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1996, σχετικά με πολυετές πρόγραμμα προώθησης της αποτελεσματικότερης χρήσης της ενέργειας στην Κοινότητα (Save II) (ΕΕ L 335 της 24.12.1996, σ. 50).

Απόφαση 98/352/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 1998, σχετικά με πολυετές πρόγραμμα προώθησης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στην Κοινότητα (Altener II) (ΕΕ L 159 της 3.6.1998, σ. 53).

Απόφαση 1999/21/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος πλαισίου για δράσεις στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) και συναφή μέτρα (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 16).

Απόφαση 1999/22/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος μελετών, αναλύσεων, προβλέψεων και άλλων συναφών εργασιών στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 20).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 04 — ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

06 04 04 *(συνέχεια)*

Απόφαση 1999/23/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος για την προώθηση της διεθνούς συνεργασίας στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 23).

Απόφαση 1999/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος τεχνολογικών δράσεων για την προώθηση της αντιρρυπαντικής και αποδοτικής χρησιμοποίησης των στερεών καυσίμων (1998-2002) (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 28).

Απόφαση αριθ. 646/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος για την προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στην Κοινότητα (Altener) (1998-2002) (ΕΕL 79 της 30.3.2000, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 647/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος για τη βελτίωση της ενεργειακής αποδοτικότητας (Save) (1998-2002) (ΕΕ L 79 της 30.3.2000, σ. 6).

Απόφαση 2001/353/ΕΚ του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 2001, για τις νέες κατευθυντήριες γραμμές για δράσεις και μέτρα που θα ληφθούν δυνάμει του προγράμματος πλαισίου για την προώθηση της διεθνούς συνεργασίας στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) που υπάγεται στοπολυετές πρόγραμμα πλαίσιο για δράσεις στον τομέα της ενέργειας και συναφή μέτρα (ΕΕ L 125 της 5.5.2001, σ. 24).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 05 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 05	ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ							
06 05 01	***Επιτόπιες επιθεωρήσεις σχετικές με τον έλεγχο διασφαλίσεων και κατάρτιση επιθεωρητών***	3	5 690 000	5 650 000	5 690 000	5 590 000	5 091 000,—	3 960 693,74
06 05 02	***Αγορά εξοπλισμού, παροχή υπηρεσιών και ειδικές εργασίες***							
06 05 02 01	Δειγματοληψίες και αναλύσεις, υλικό, ειδικές εργασίες, παροχή υπηρεσιών και μεταφορές	3	5 500 000	5 500 000	5 500 000	5 500 000	5 717 156,50	5 099 699,60
06 05 02 02	Ειδικός έλεγχος μεγάλων εγκαταστάσεων επεξεργασίας πλουτωνίου	3	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 900 000,—	7 206 571,95
	Άρθρο 06 05 02 — Μερικό σύνολο		12 900 000	12 900 000	12 900 000	12 900 000	13 617 156,50	12 306 271,55
06 05 03	***Περάτωση της δράσης συνεργασίας με τις χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης και με τα Νέα Ανεξάρτητα Κράτη στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας***	4	—	—	—	—	0,—	57 600,—
06 05 04	***Ολοκλήρωση του προγράμματος πλαισίου για την ενέργεια (1999-2002) — Πυρηνική ενέργεια***	3	—	378 000	p.m.	339 000	350 000,—	167 831,04
06 05 05	***Πυρηνική ασφάλεια — Μεταβατικά μέτρα (παροπλισμός)***	3	p.m.	p.m.				
06 05 06	***Πυρηνική ασφάλεια και προστασία***	3	500 000	250 000				
06 05 07	***Προστασία από τις ακτινοβολίες***	3	600 000	500 000	619 000	619 000	0,—	0,—
	Κεφάλαιο 06 05 — Σύνολο		**19 690 000**	**19 678 000**	**19 209 000**	**19 448 000**	**19 058 156,50**	**16 492 396,33**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 05 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

06 05 01 ***Επιτόπιες επιθεωρήσεις σχετικές με τον έλεγχο διασφαλίσεων και κατάρτιση επιθεωρητών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 690 000	5 650 000	5 690 000	5 590 000	5 091 000,—	3 960 693,74

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 307 392	2 176 000	727 500	403 892		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	5 690 000	3 414 000	1 422 500	853 500		
Πιστώσεις 2004	5 690 000		3 500 000	1 395 000	795 000	—
Σύνολο	14 687 392	5 590 000	5 650 000	2 652 392	795 000	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των ακόλουθων δράσεων:

— περιοδικές και τακτικές επιθεωρήσεις, διενεργούμενες βάσει προκαθορισμένων εξαμηνιαίων προγραμμάτων,

— αποστολές του προσωπικού του Γραφείου Ελέγχου της Ασφάλειας, της Ευρατόμ (ΓΕΑΕ), απαραίτητες για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων της Επιτροπής, καθώς και οι αποστολές οι σχετικές με την εκπλήρωση των υποχρεώσεων του προγράμματος ενίσχυσης των εγγυήσεων του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας (αποκαλούμενου συνήθως «Σύστημα ενισχυμένων διασφαλίσεων» (Strengthened Safeguards System — SSS),

— αποστολές του προσωπικού του ΟΟΣΑ στις υποψήφιες για προσχώρηση χώρες,

— έξοδα ενοικίασης γραφείων και της υποδομής τους,

— έξοδα αποστολών των υπαλλήλων των Κοινών Κέντρων Ερευνών (ΚΚΕρ) ή άλλων τεχνικών αποστολών διενεργούμενων για λογαριασμό του ΓΕΑΕ,

— κατάρτιση επιθεωρητών στο πλαίσιο της προστασίας της υγείας των υπαλλήλων που εκτίθενται σε ακτινοβολίες και σε κινδύνους μόλυνσης,

— κατάρτιση υπαλλήλων των Κοινών Κέντρων Ερευνών (ΚΚΕρ),

— έξοδα ειδικών ασφαλίσεων κατά ζημιών που δεν καλύπτονται από τις άλλες ασφαλίσεις που έχει συνάψει η Επιτροπή.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, ποσό της τάξης των 48 000 ευρώ, που προκαταβλήθηκε στον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας. Τα έσοδα που θα προκύψουν από την επιστροφή του ποσού αυτού από τον Οργανισμό, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 616 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 24ης Μαρτίου 1992, σχετικά με την απόφαση της Επιτροπής για την ίδρυση επιτόπιων εργαστηρίων με σκοπό την ανάλυση επαλήθευσης δειγμάτων της υπηρεσίας ελέγχου ασφαλείας [SEC (92) 515 τελικό].

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 3227/76 της Επιτροπής της 19ης Οκτωβρίου 1976 περί εφαρμογής των διατάξεων για τον έλεγχο διασφαλίσεων της Ευρατόμ (ΕΕ L 363 της 31.12.1976, σ. 1).

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από τη συνθήκη Ευρατόμ, κεφάλαιο III και άρθρο 174.

Συμφωνίες επαλήθευσης που συνήφθησαν μεταξύ της Κοινότητας, των μη εξοπλισμένων με πυρηνικά όπλα κρατών μελών και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Επιτροπής, του Ηνωμένου Βασιλείου και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Κοινότητας, της Γαλλίας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Συμφωνίες συνεργασίας που συνήφθησαν μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων χωρών, όπως οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, ο Καναδάς και η Αυστραλία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 05 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

06 05 02 Αγορά εξοπλισμού, παροχή υπηρεσιών και ειδικές εργασίες

06 05 02 01 Δειγματοληψίες και αναλύσεις, υλικό, ειδικές εργασίες, παροχή υπηρεσιών και μεταφορές

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 500 000	5 500 000	5 500 000	5 500 000	5 717 156,50	5 099 699,60

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 174 328	2 654 940	1 350 000	169 388		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	5 500 000	2 845 060	1 650 000	1 004 940		
Πιστώσεις 2004	5 500 000		2 500 000	1 800 000	1 200 000	
Σύνολο	15 174 328	5 500 000	5 500 000	2 974 328	1 200 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για τον φυσικό και χημικό έλεγχο πυρηνικών υλικών, ειδικότερα:

— τις δειγματοληψίες, τις μεταφορές και τις αναλύσεις, συμπεριλαμβανομένων των δειγμάτων «HPTA» (High Performance Trace Analysis) (ιχνοανάλυση υψηλών επιδόσεων),

— την αγορά και συντήρηση ειδικών υλικών και εξοπλισμών, πληροφορικής και άλλων,

— τη διεκπεραίωση τεχνικών και ειδικών εργασιών,

— τη μεταφορά εξοπλισμών, υλικού και ραδιενεργών πηγών,

— την αγορά ή τη μίσθωση-αγορά καθαρών μέσων μεταφοράς,

— τη συνέχιση της ανάπτυξης συστήματος παρακολούθησης. Πρόκειται για σημαντικό στάδιο της γενικής στρατηγικής όσον αφορά τη συντήρηση, προκειμένου να ελαχιστοποιηθούν οι συνέπειες της μεταπαρακολούθησης (επιθεωρήσεις και επαναπογραφή).

Τα τεχνικά αυτά μέσα είναι απαραίτητα:

— για να ελεγχθεί η βασιμότητα των δηλώσεων των φορέων εκμετάλλευσης,

— για να μην χαθεί η συνέχεια της τεχνογνωσίας των υπό έλεγχο πυρηνικών υλικών,

— για να δοθεί η δυνατότητα στην Επιτροπή να συναγάγει συμπεράσματα από τους ελέγχους της το συντομότερο δυνατόν και αφού έχει προσφύγει σε δοκιμασμένες τεχνικές.

— για να δοθεί η δυνατότητα στην Επιτροπή να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της που απορρέουν από τα πρόσθετα πρωτόκολλα που έχει συνάψει με το Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας και από το νέο κανονισμό που εκπονείται για να αντικαταστήσει τον ισχύοντα κανονισμό (Ευρατόμ) αριθ. 3227/76.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, ποσό της τάξης των 25 000 ευρώ, που προκαταβλήθηκε στον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας. Τα έσοδα που θα προκύψουν από την επιστροφή του ποσού αυτού από τον Οργανισμό, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 616 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οδηγούν επίσης σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού:

— οι εισπραχθείσες ασφαλιστικές αποζημιώσεις,

— οι επιστροφές αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στο πλαίσιο αγορών, εκ μέρους της Επιτροπής, αγαθών, εργασιών ή παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 3227/76 της Επιτροπής, της 19ης Οκτωβρίου 1976, περί εφαρμογής των διατάξεων για τον έλεγχο διασφαλίσεων της Ευρατόμ (ΕΕ L 363 της 31.12.1976, σ. 1).

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από τη συνθήκη Ευρατόμ, κεφάλαιο III και άρθρο 174.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 05 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

06 05 02 *(συνέχεια)*

06 05 02 01 *(συνέχεια)*

Συμφωνίες επαλήθευσης που συνήφθησαν μεταξύ της Κοινότητας, των μη εξοπλισμένων με πυρηνικά όπλα κρατών μελών και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Επιτροπής, του Ηνωμένου Βασιλείου και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Κοινότητας, της Γαλλίας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Συμφωνίες συνεργασίας που συνήφθησαν μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων χωρών, όπως οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, ο Καναδάς και η Αυστραλία.

06 05 02 02 Ειδικός έλεγχος μεγάλων εγκαταστάσεων επεξεργασίας πλουτωνίου

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 400 000	7 900 000,—	7 206 571,95

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 043 109	3 042 806	1 480 000	520 303		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	7 400 000	4 357 194	2 220 000	822 806		
Πιστώσεις 2004	7 400 000		3 700 000	2 960 000	740 000	
Σύνολο	19 843 109	7 400 000	7 400 000	4 303 109	740 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δράσεις:

— την αγορά, εγκατάσταση και συντήρηση ελεγκτικού εξοπλισμού,

— την εκτέλεση εργασιών υποδομής,

— τη λειτουργία εργαστηρίων επιτόπιων μετρήσεων και αναλύσεων,

— την αγορά λογισμικών, την ανάπτυξη και λειτουργία ειδικών προγραμμάτων για τις μεγάλες εγκαταστάσεις επεξεργασίας πλουτωνίου,

— τη συντήρηση όλων των εξοπλισμών τύπου «Canberra» στις μεγάλες εγκαταστάσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, ποσό της τάξης των 18 000 ευρώ, που προκαταβλήθηκε στον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας. Τα έσοδα που θα προκύψουν από την επιστροφή του ποσού αυτού από τον Οργανισμό, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 616 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, της 24ης Μαρτίου 1992, σχετικά με την απόφαση της Επιτροπής για την ίδρυση επιτόπιων εργαστηρίων με σκοπό την ανάλυση επαλήθευσης δειγμάτων της υπηρεσίας ελέγχου ασφαλείας [SEC (92) 515 τελικό].

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 3227/76 της Επιτροπής, της 19ης Οκτωβρίου 1976, περί εφαρμογής των διατάξεων για τον έλεγχο διασφαλίσεων της Ευρατόμ (ΕΕ L 363 της 31.12.1976, σ. 1).

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από τη συνθήκη Ευρατόμ, κεφάλαιο III και άρθρο 174.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 05 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

06 05 02 *(συνέχεια)*

06 05 02 02 *(συνέχεια)*

Συμφωνίες επαλήθευσης που συνήφθησαν μεταξύ της Κοινότητας, των μη εξοπλισμένων με πυρηνικά όπλα κρατών μελών και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Επιτροπής, του Ηνωμένου Βασιλείου και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Τριμερής συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Κοινότητας, της Γαλλίας και του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.

Συμφωνίες συνεργασίας που συνήφθησαν μεταξύ της Κοινότητας και τρίτων χωρών, όπως οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής, ο Καναδάς και η Αυστραλία.

06 05 03 ***Περάτωση της δράσης συνεργασίας με τις χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης και με τα Νέα Ανεξάρτητα Κράτη στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	0,—	57 600,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—	—				
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	—	—	—			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 05 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

06 05 04 ***Ολοκλήρωση του προγράμματος πλαισίου για την ενέργεια (1999-2002) — Πυρηνική ενέργεια***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	378 000	p.m.	339 000	350 000,—	167 831,04

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	716 819	339 000	378 000	– 181 (1)		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	716 819	339 000	378 000	– 181		

(1) Στρογγυλοποιημένο.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων στο πλαίσιο εγκριθέντων κανονισμών και αποφάσεων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/21/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος πλαισίου για δράσεις στον τομέα της ενέργειας (1998-2002) και συναφή μέτρα (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 16).

Απόφαση 1999/25/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος δράσεων (1998-2002) στον πυρηνικό τομέα σχετικά με την ασφάλεια μεταφοράς ραδιενεργών υλικών, τους ελέγχους των διασφαλίσεων και τη βιομηχανική συνεργασία ώστε να προωθηθούν ορισμένα ζητήματα ασφάλειας των πυρηνικών εγκαταστάσεων στις χώρες που συμμετέχουν προς το παρόν στο πρόγραμμα Tacis (ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 31).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 05 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

06 05 05 ***Πυρηνική ασφάλεια — Μεταβατικά μέτρα (παροπλισμός)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	p.m.		p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση του παροπλισμού των πυρηνικών σταθμών Ignalina (Λιθουανία) και Bohunice (Σλοβακία), σύμφωνα με τις συμφωνίες που υπογράφηκαν με τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη.

Νομικές βάσεις

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από τη συνθήκη προσχώρησης (σύμφωνα με το πρωτόκολλο αριθ. 4 σχετικά με τον πυρηνικό σταθμό ηλεκτροπαραγωγής Ignalina στη Λιθουανία και το πρωτόκολλο αριθ. 9 σχετικά με τις μονάδες 1 και 2 του πυρηνικού σταθμού ηλεκτροπαραγωγής Bohunice V1 στη Σλοβακία, τα οποία συνάπτονται στη συνθήκη προσχώρησης).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 05 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

06 05 06 ***Πυρηνική ασφάλεια και προστασία***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
500 000	250 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	500 000		250 000	250 000		
Σύνολο	500 000		250 000	250 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Επιτροπής σχετικά με τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον ορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή της κοινής πολιτικής για την πυρηνική ασφάλεια και την προστασία, ιδίως στα νέα κράτη μέλη.

Νομικές βάσεις

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από τη συνθήκη Ευρατόμ, κεφάλαιο III και άρθρο 174.

Πρόταση για οδηγία (Ευρατόμ) του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 30 Απριλίου 2003, για τον καθορισμό βασικών υποχρεώσεων και γενικών αρχών αναφορικά με την ασφάλεια των πυρηνικών εγκαταστάσεων [COM(2003) 32 τελικό].

Πρόταση οδηγία (Ευρατόμ) Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 30 Απριλίου 2003, σχετικά με τη διαχείριση αναλωμένου πυρηνικού καυσίμου και ραδιενεργών αποβλήτων [COM(2003) 32 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 05 — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

06 05 07 ***Προστασία από τις ακτινοβολίες***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
600 000	500 000	619 000	619 000	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	619 000	619 000				
Πιστώσεις 2004	600 000		500 000	100 000		
Σύνολο	1 219 000	619 000	500 000	100 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες των μέτρων και δράσεων σχετικών με την επιτήρηση και την προστασία από τις επιπτώσεις της ακτινοβολίας και αποβλέπουν στο να συμβάλουν στην προστασία των πολιτών και του περιβάλλοντος έναντι των κινδύνων που εγκυμονούν η ιονίζουσα ακτινοβολία και οι ραδιενεργές ουσίες. Οι δράσεις αυτές σχετίζονται με ειδικά καθήκοντα τα οποία απορρέουν από τις διατάξεις της συνθήκης Ευρατόμ.

Οι δαπάνες αφορούν, ιδίως, τη συλλογή και την επεξεργασία των κάθε είδους πληροφοριών που είναι αναγκαίες για την ανάλυση, τον ορισμό, την προαγωγή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την εφαρμογή των μέτρων και κανονιστικών διατάξεων στον τομέα της προστασίας από τις ακτινοβολίες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επίσης, να καλύψει τις δαπάνες για τη σύσταση και τη λειτουργία σώματος επιθεωρητών για τον έλεγχο της προστασίας από τις ιονίζουσες ακτινοβολίες σε επίπεδο κρατών μελών.

Νομικές βάσεις

Καθήκον που απορρέει από συγκεκριμένες αρμοδιότητες που έχουν ανατεθεί απευθείας στην Επιτροπή από τη συνθήκη Ευρατόμ, κεφάλαιο III και άρθρο 174.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 06 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 06	ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ							
06 06 01	***Αεροναυπηγική και διάστημα***	3	48 000 000	20 353 000	37 100 000	20 000 000		
06 06 02	***Αειφόρος ανάπτυξη, πλανητική μεταβολή και οικοσυστήματα***							
06 06 02 01	Αειφόρα ενεργειακά συστήματα	3	97 700 000	44 025 000	84 996 000	10 001 000		
06 06 02 02	Αειφόρα μεταφορικά μέσα επιφανείας	3	47 500 000	16 340 000	23 004 000	1 999 000		
	Άρθρο 06 06 02 — Μερικό σύνολο		145 200 000	60 365 000	108 000 000	12 000 000		
06 06 03	***Υποστήριξη πολιτικών και πρόβλεψη επιστημονικών και τεχνολογικών αναγκών***	3	5 800 000	1 680 000	1 400 000	400 000		
06 06 04	***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
06 06 05	***Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων***							
06 06 05 01	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999	3	—	5 404 000	—	45 000 000	0,—	41 724 500,01
06 06 05 02	Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου (1998-2002) — ΕΚ	3	—	120 000 000	—	125 000 000	243 593 123,29	130 635 990,33
	Άρθρο 06 06 05 — Μερικό σύνολο		—	125 404 000	—	170 000 000	243 593 123,29	172 360 490,34
	Κεφάλαιο 06 06 — Σύνολο		**199 000 000**	**207 802 000**	**146 500 000**	**202 400 000**	**243 593 123,29**	**172 360 490,34**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 06 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

Η παρούσα παρατήρηση εφαρμόζεται σε όλα τα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

Οι πιστώσεις αυτές θα εκτελεσθούν σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2321/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τους κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, κέντρων ερευνών και πανεπιστημίων και τους κανόνες διάδοσης των αποτελεσμάτων της έρευνας για την υλοποίηση του έκτου προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2002-2006) (ΕΕ L 355 της 30.12.2002, σ. 23).

Όλες οι δραστηριότητες έρευνας που αναλαμβάνονται βάσει του έκτου προγράμματος πλαισίου θα υλοποιούνται τηρουμένων των θεμελιωδών αρχών της δεοντολογίας (σύμφωνα με το άρθρο 3 της απόφασης αριθ. 1513/2002/ΕΚτου Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1), συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων καλής μεταχείρισης των ζώων. Περιλαμβάνονται, ιδίως, οι αρχές που εξαγγέλλονται στο άρθρο 6 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στο χάρτη των θεμελιωδών δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Θα ληφθεί ιδιαίτερα υπόψη η ανάγκη να τονισθούν οι δράσεις που έχουν σκοπό να ενισχύσουν και να αυξήσουν τη θέση και το ρόλο των γυναικών στις επιστήμες και στην έρευνα.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση των αναλύσεων, των επιδοτήσεων, της παρακολούθησης και της αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων πλαισίων καθώς και των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου, που εκτελούνται για λογαριασμό της Επιτροπής, προκειμένου να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για κοινοτική δράση, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν επίσης τις διοικητικές δαπάνες, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται οι δαπάνες προσωπικού που διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και άλλου προσωπικού, οι δαπάνες ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, διοικητικής και τεχνικής λειτουργίας, καθώς και ορισμένες δαπάνες για την εσωτερική υποδομή που συνδέονται με την επίτευξη των στόχων της δράσης των οποίων συνιστούν συστατικό μέρος, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων και των πρωτοβουλιών που κρίνονται απαραίτητες για την προπαρασκευή και την παρακολούθηση της κοινοτικής στρατηγικής για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη.

Για ορισμένες εκ των δράσεων αυτών (κυρίως της δράσης Cost) προβλέπεται η συμμετοχή τρίτων χωρών ή οργανισμών από τρίτες χώρες στην ευρωπαϊκή συνεργασία για την επιστημονική και τεχνολογική έρευνα. Η συγκεκριμένη χρηματοοικονομική συμμετοχή εγγράφεται στα άρθρα 6 0 1, 6 0 2 και 6 0 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού της 25ης Ιουνίου 2002, που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τρίτους οι οποίοι επιμερίζονται τις δαπάνες των έργων με την Κοινότητα (επιχειρήσεις των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, βιομηχανικοί όμιλοι κ.λπ.), και οι οποίες εγγράφονται στο άρθρο 6 0 4 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τυχόν έσοδα προερχόμενα ιδίως από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων θα γίνει στο άρθρο 06 06 04.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 06 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 06 01 ***Αεροναυπηγική και διάστημα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
48 000 000	20 353 000	37 100 000	20 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	37 100 000	20 000 000	9 978 000	7 122 000	p.m.	
Πιστώσεις 2004	48 000 000		10 375 000	13 482 500	14 318 333	9 824 167
Σύνολο	85 100 000	20 000 000	20 353 000	20 604 500	14 318 333	9 824 167

Παρατηρήσεις

Ο στόχος των δραστηριοτήτων που θα αναληφθούν στο πεδίο αυτό είναι διπλός:

— να εδραιώσουν, μέσω της ενοποίησης των ερευνητικών προσπαθειών της, τη θέση της ευρωπαϊκής αεροναυπηγικής και διαστημικής βιομηχανίας έναντι του συνεχώς αυξανόμενου παγκόσμιου ανταγωνισμού,

— να συμβάλουν στην αξιοποίηση του δυναμικού στον συγκεκριμένο κλάδο, με σκοπό τη βελτίωση της ασφάλειας και της προστασίας του περιβάλλοντος.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 06 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 06 02 Αειφόρος ανάπτυξη, πλανητική μεταβολή και οικοσυστήματα

Παρατηρήσεις

Στόχος των δράσεων που θα αναληφθούν στο πεδίο αυτό είναι η ενίσχυση του επιστημονικού και τεχνολογικού δυναμικού που χρειάζεται η Ευρώπη ώστε να επιτύχει βιώσιμη ανάπτυξη, που χαρακτηρίστηκε ως κοινοτικός στόχος από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Γκέτεμποργκ, συνεκτιμώντας τις περιβαλλοντικές, οικονομικές και κοινωνικές διαστάσεις της, με ιδιαίτερη μέριμνα για αειφόρα συστήματα ενέργειας και μεταφορών.

06 06 02 01 Αειφόρα ενεργειακά συστήματα

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
97 700 000	44 025 000	84 996 000	10 001 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	84 996 000	10 001 000	25 500 000	25 500 000	17 000 000	6 995 000
Πιστώσεις 2004	97 700 000		18 525 000	27 160 000	28 956 667	23 058 333
Σύνολο	182 696 000	10 001 000	44 025 000	52 660 000	45 956 667	30 053 333

Παρατηρήσεις

Οι προσπάθειες θα επικεντρωθούν στις ακόλουθες δράσεις:

Βραχυπρόθεσμα και μεσοπρόθεσμα:

— διαχείριση της ζήτησης ενέργειας και εφοδιασμός με ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές σε κοινότητες υψηλής ενεργειακής απόδοσης, όπου συμπεριλαμβάνονται η ολοκλήρωση σε μεγάλη κλίμακα των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και της ενεργειακής απόδοσης, κτήρια υψηλών οικολογικών επιδόσεων και η παραγωγή ενέργειας από διαφορετικές πηγές (πρωτοβουλία Concerto),

— καθαρές αστικές συγκοινωνίες — καύσιμα υποκατάστασης (πρωτοβουλία Civitas II, που αναλήφθηκε μαζί με την υπο- προτεραιότητα «μεταφορές»).

Μεσοπρόθεσμα και πλέον μακροπρόθεσμα:

— κυψέλες καυσίμου,

— νέες τεχνολογίες για τους ενεργειακούς φορείς, τη διανομή και αποθήκευση ενέργειας σε ευρωπαϊκή κλίμακα, ιδίως τεχνολογία υδρογόνου,

— νέες και προηγμένες ιδέες τεχνολογιών που αξιοποιούν τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας με σημαντικές ενεργειακές προοπτικές μελλοντικώς και απαιτούν μακροπρόθεσμες ερευνητικές προσπάθειες,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 06 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 06 02 *(συνέχεια)*

06 06 02 01 *(συνέχεια)*

— εξάλειψη του CO2 οφειλόμενη σε καθαρότερες εγκαταστάσεις καύσης ορυκτών καυσίμων,

— εργαλεία και ιδέες κοινωνικοοικονομικού χαρακτήρα για ενεργειακή στρατηγική.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

06 06 02 02 Αειφόρα μεταφορικά μέσα επιφανείας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
47 500 000	16 340 000	23 004 000	1 999 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	23 004 000	1 999 000	6 900 000	6 900 000	7 205 000	p.m.
Πιστώσεις 2004	47 500 000		9 440 000	13 260 000	14 110 000	10 690 000
Σύνολο	70 504 000	1 999 000	16 340 000	20 160 000	21 315 000	10 690 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για:

— την ανάπτυξη οικολογικών και ανταγωνιστικών συστημάτων και μέσων μεταφοράς,

— τη βελτίωση της ασφάλειας, της αποτελεσματικότητας και της ανταγωνιστικότητας των σιδηροδρομικών και των θαλάσσιων μεταφορών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 06 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 06 02 *(συνέχεια)*

06 06 02 02 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

06 06 03 ***Υποστήριξη πολιτικών και πρόβλεψη επιστημονικών και τεχνολογικών αναγκών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 800 000	1 680 000	1 400 000	400 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 400 000	400 000	420 000	420 000	160 000	
Πιστώσεις 2004	5 800 000		1 260 000	1 625 000	1 728 333	1 186 667
Σύνολο	7 200 000	400 000	1 680 000	2 045 000	1 888 333	1 186 667

Παρατηρήσεις

Στόχος των δραστηριοτήτων που θα αναληφθούν στο πεδίο αυτό είναι, αφενός, να αναπτυχθούν ερευνητικές δραστηριότητες προς υποστήριξη των κοινοτικών πολιτικών και, αφετέρου, να μπορούν να δρομολογούνται ερευνητικές δραστηριότητες ταχέως, μόλις εμφανίζονται μη προβλεπόμενες επιστημονικές και τεχνολογικές ανάγκες. Θα συμπληρώνουν την έρευνα στα θεματικά πεδία προτεραιότητας.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται για την επιστημονική στήριξη:

— της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής (ΚΓΠ) και της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής,

— της αειφόρου ανάπτυξης, και ιδίως των πολιτικών στόχων της Κοινότητας σχετικά με το περιβάλλον, τις μεταφορές και την ενέργεια,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 06 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 06 03 *(συνέχεια)*

— άλλων κοινοτικών πολιτικών σε τομείς όπως της υγείας (και ιδίως της δημόσιας υγείας), της περιφερειακής ανάπτυξης, του εμπορίου, της ενίσχυσης στην ανάπτυξη, της εσωτερικής αγοράς και της ανταγωνιστικότητας, της κοινωνικής πολιτικής και της απασχόλησης, της εκπαίδευσης και της κατάρτισης, του πολιτισμού, της ισότητας των φύλων, της προστασίας των καταναλωτών, της δημιουργίας ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης και των εξωτερικών σχέσεων, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών στήριξης της διεύρυνσης καθώς και των απαιτουμένων στατιστικών εργαλείων και μεθόδων,

— των στόχων των κοινοτικών πολιτικών οι οποίες απορρέουν από τις κατευθύνσεις που καθόρισε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στους τομείς της οικονομικής πολιτικής, της κοινωνίας της πληροφορίας, καθώς και της e. Europe και των επιχειρήσεων, ειδικότερα.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

06 06 04 ***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στα άρθρα 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4, και 6 0 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 06 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 06 05 Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων

06 06 05 01 Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	5 404 000	—	45 000 000	0,—	41 724 500,01

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	50 404 000	45 000 000	5 404 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	50 404 000	45 000 000	5 404 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Άλλες ετήσιες δράσεις εκτός προγράμματος πλαισίου (APAS).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 1990 σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τέταρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 06 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

06 06 05 02 Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου (1998-2002) — ΕΚ

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	120 000 000	—	125 000 000	243 593 123,29	130 635 990,33

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	532 660 457	125 000 000	120 000 000	130 000 000	120 000 000	37 660 457
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—	—				
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	532 660 457	125 000 000	120 000 000	130 000 000	120 000 000	37 660 457

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
06 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Ενέργεια και μεταφορές»***							
06 49 04 01	Ασφάλεια των μεταφορών έναντι ατυχημάτων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	163 000	585 000	734 000	430 468,07	544 402,85
06 49 04 02	Πολιτική διαρκούς κινητικότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	178 000	329 000	392 000	308 821,—	276 566,03
06 49 04 03	Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	4 139 000	4 000 000	2 725 000	3 564 685,50	1 420 362,62
06 49 04 04	Ολοκλήρωση του προγράμματος πλαισίου για την ενέργεια (1999-2002) — Συμβατικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	136 000	p.m.	212 000	371 603,47	297 606,40
06 49 04 05	Επιτόπιες επιθεωρήσεις σχετικές με τον έλεγχο διασφαλίσεων και κατάρτιση επιθεωρητών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	6 000	10 000	10 000	9 000,—	2 581,64
06 49 04 06	Δειγματοληψίες και αναλύσεις, υλικό, ειδικές εργασίες, παροχή υπηρεσιών και μεταφοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	166 000	200 000	200 000	199 950,—	165 785,—
06 49 04 07	Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	270 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
06 49 04 08	Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006): Εξωτερική πτυχή — Coopener — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	p.m.	p.m. (3)	p.m. (4)		
06 49 04 09	Προστασία από τις ακτινοβολίες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	p.m.	148 000	148 000	0,—	0,—
	Άρθρο 06 49 04 — Μερικό σύνολο		—	5 058 000	5 272 000	4 421 000	4 884 528,04	2 707 304,54
06 49 05	***Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής «Ενέργεια και μεταφορές»***							
06 49 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	3	—	p.m.	6 400 000	6 400 000		
06 49 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	3	—	300 000	3 000 000	3 000 000		

(1) Πίστωση 640 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 370 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 30 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(4) Πίστωση 30 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 49 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας	3	—	400 000	2 400 000	2 400 000		
	Άρθρο 06 49 05 — Μερικό σύνολο		—	700 000	11 800 000	11 800 000		
	Κεφάλαιο 06 49 — Σύνολο		**—**	**5 758 000**	**17 072 000**	**16 221 000**	**4 884 528,04**	**2 707 304,54**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

06 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Ενέργεια και μεταφορές»***

06 49 04 01 Ασφάλεια των μεταφορών έναντι ατυχημάτων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	163 000	585 000	734 000	430 468,07	544 402,85

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	311 586	311 586				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	585 000	422 414	163 000	– 414 [1]		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	896 586	734 000	163 000	– 414		

[1] Στρογγυλοποιημένο.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

06 49 04 *(συνέχεια)*

06 49 04 02 Πολιτική διαρκούς κινητικότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	178 000	329 000	392 000	308 821,—	276 566,03

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	240 602	63 000	178 000	– 398 [1]		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	329 000	329 000	—			
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	569 602	392 000	178 000	– 398		

[1] Στρογγυλοποιημένο.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

06 49 04 *(συνέχεια)*

06 49 04 03 Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	4 139 000	4 000 000	2 725 000	3 564 685,50	1 420 362,62

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 863 722	2 725 000	138 722			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 000 000		4 000 278	– 278 [1]		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	6 863 722	2 725 000	4 139 000	– 278		

[1] Στρογγυλοποιημένο.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

06 49 04 *(συνέχεια)*

06 49 04 04 Ολοκλήρωση του προγράμματος πλαισίου για την ενέργεια (1999-2002) — Συμβατικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	136 000	p.m.	212 000	371 603,47	297 606,40

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	363 730	212 000	136 000	15 730		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	363 730	212 000	136 000	15 730		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

06 49 04 *(συνέχεια)*

06 49 04 05 Επιτόπιες επιθεωρήσεις σχετικές με τον έλεγχο διασφαλίσεων και κατάρτιση επιθεωρητών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	6 000	10 000	10 000	9 000,—	2 581,64

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	6 418	6 418				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	10 000	3 582	6 000	418		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	16 418	10 000	6 000	418		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

06 49 04 *(συνέχεια)*

06 49 04 06 Δειγματοληψίες και αναλύσεις, υλικό, ειδικές εργασίες, παροχή υπηρεσιών και μεταφοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	166 000	200 000	200 000	199 950,—	165 785,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	165 575	165 575				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	200 000	34 425	166 000	– 425 (1)		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	365 575	200 000	166 000	– 425		

(1) Στρογγυλοποιημένο.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

06 49 04 *(συνέχεια)*

06 49 04 07 Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	270 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
(1) Πίστωση 640 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01. (2) Πίστωση 370 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.					

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	640 000 (1)	370 000	270 000			
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	640 000	370 000 (2)	270 000			
(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01. (2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.						

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

06 49 04 *(συνέχεια)*

06 49 04 08 Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια — Ευρώπη» (2003-2006): Εξωτερική πτυχή — Coopener — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 30 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 30 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	30 000 (1)	30 000				
Πιστώσεις 2004	—		p.m.			
Σύνολο	30 000	30 000 (2)	p.m.			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

06 49 04 *(συνέχεια)*

06 49 04 09 Προστασία από τις ακτινοβολίες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	148 000	148 000	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	148 000	148 000	—			
Πιστώσεις 2004	—		p.m.			
Σύνολο	148 000	148 000	—			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

06 49 05 ***Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής «Ενέργεια και μεταφορές»***

06 49 05 01 Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	6 400 000	6 400 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	6 400 000	6 400 000	p.m.			
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	6 400 000	6 400 000	p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30 Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

06 49 05 *(συνέχεια)*

06 49 05 02 Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	300 000	3 000 000	3 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 000 000	3 000 000	300 000 ([1])	p.m.		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	3 000 000	3 000 000	300 000	p.m.		

([1]) Αυτή η διαφορά προκύπτει από το γεγονός ότι οι διοικητικές γραμμές της έρευνας μετατράπηκαν από διαχωριζόμενες σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.πιστώσεις.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

06 49 05 *(συνέχεια)*

06 49 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	400 000	2 400 000	2 400 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 400 000	2 400 000	400 000 ([1])	p.m.		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	2 400 000	2 400 000	400 000	p.m.		

([1]) Αυτή η διαφορά προκύπτει από το γεγονός ότι οι διοικητικές γραμμές της έρευνας μετατράπηκαν από διαχωριζόμενες σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.πιστώσεις.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»							
06 50 01	***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***	3	769 000	769 000				
	Κεφάλαιο 06 50 — Σύνολο		**769 000**	**769 000**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ» *(συνέχεια)*

06 50 01 ***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
769 000	769 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	769 000					
Σύνολο	769 000					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί σε άρθρα/θέσεις διοικητικού ή επιχειρησιακού χαρακτήρα της συγκεκριμένης πολιτικής, εάν ανακύψει ανάγκη προς τούτο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 06 — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΖ ΧΩΡΙΖ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΎ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»

ΤΙΤΛΟΣ 07

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΤΙΤΛΟΣ 07

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Γενικοί στόχοι

Η πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα του περιβάλλοντος επιδιώκει τους ακόλουθους στόχους:

— τη διασφάλιση της προστασίας του φυσικού περιβάλλοντος,

— την προώθηση της αποτελεσματικής χρήσης των πόρων στην παραγωγή και στην κατανάλωση, καθώς και στη διαχείριση των αποβλήτων,

— την προώθηση της αειφόρου ανάπτυξης και την ενσωμάτωση της περιβαλλοντικής διάστασης σε άλλους τομείς πολιτικής,

— την αντιμετώπιση των παγκόσμιων προκλήσεων, όπως είναι η αλλαγή του κλίματος και η διατήρηση της βιοποικιλότητας,

— τη διασφάλιση ότι οι πολιτικές και τα μέτρα προϋποθέτουν τη συμμετοχή των σχετικών ενδιαφερομένων μερών και προωθούν τη βελτιωμένη διακυβέρνηση στον τομέα του περιβάλλοντος.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
07 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ»	81 481 478	81 481 478	62 957 567	62 957 567	58 774 258,58	58 774 258,58
07 02	ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ	16 000 000	12 900 000	15 620 000	11 900 000	11 964 209,63	13 214 159,34
07 03	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ	157 100 000	141 046 000	157 698 000	136 100 000	143 548 192,88	95 956 672,56
07 04	ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ	31 497 000	29 967 000	21 380 000	21 380 000	20 354 620,48	18 652 140,45
07 05	ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΝΕΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΩΝ	8 200 000	9 230 000	19 381 000	17 381 000	17 331 003,90	16 185 115,04
07 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	8 005 000	12 454 000	12 734 000	10 863 520,43	11 601 152,79
07 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	1 330 000	1 330 000				
	Τίτλος 07 — Σύνολο	**295 608 478**	**283 959 478**	**289 490 567**	**262 452 567**	**262 835 805,90**	**214 383 498,76**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα: — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	472	441	450
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	98	91	70
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	64	53	51
Σύνολο	**634**	**585**	**571**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΤΙΤΛΟΣ 07

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
07 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ»				
07 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***	5	45 041 722 (1)	41 573 020	37 713 452,52
07 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***				
07 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	7 758 277	6 911 331	5 285 058,87
07 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	5 351 409	4 908 982	4 922 975,28
	Άρθρο 07 01 02 — Μερικό σύνολο		13 109 686	11 820 313	10 208 034,15
07 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***	5	11 360 070	9 564 234	10 852 771,91
07 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***				
07 01 04 01	Νομοθεσία, δράσεις ευαισθητοποίησης και λοιπές γενικές δράσεις, σχετιζόμενες με τα κοινοτικά προγράμματα δράσης στον τομέα του περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	5 130 000		
07 01 04 02	LIFE III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — (2000-2004)] — Έργα στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος I: προστασία της φύσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	2 970 000		
07 01 04 03	LIFE III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — (2000-2004)] — Έργα στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος II: προστασία του περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	2 880 000		
07 01 04 04	Πρόγραμμα κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής προστασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	90 000		
07 01 04 05	Life (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον) — Δράσεις εκτός του εδάφους της Κοινότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	360 000		

(1) Πίστωση 116 088 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
07 01 04 06	Συμμετοχή στις διεθνείς δραστηριότητες στον τομέα του περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	540 000		
	Άρθρο 07 01 04 — Μερικό σύνολο		11 970 000		
	Κεφάλαιο 07 01 — Σύνολο		**81 481 478**	**62 957 567**	**58 774 258,58**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ» *(συνέχεια)*

07 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
45 041 722 ([1])	41 573 020	37 713 452,52
([1]) Πίστωση 116 088 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

07 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***

07 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 758 277	6 911 331	5 285 058,87

07 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 351 409	4 908 982	4 922 975,28

07 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 360 070	9 564 234	10 852 771,91

07 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***

07 01 04 01 Νομοθεσία, δράσεις ευαισθητοποίησης και λοιπές γενικές δράσεις, σχετιζόμενες με τα κοινοτικά προγράμματα δράσης στον τομέα του περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 130 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής ή/και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον οικονομικό και λειτουργικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

Προορίζεται επίσης για την κάλυψη των δαπανών που αφορούν μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, συναντήσεις πρακτικής εργασίας (workshops), δημοσιεύσεις, δραστηριότητες ενημέρωσης και διάχυσης πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων εκδηλώσεων και εκθέσεων, καθώς και άλλα μέτρα αναγκαία για την στήριξη επιχειρησιακών δραστηριοτήτων που συνδέονται απευθείας με την επίτευξη των στόχων του προγράμματος ή άλλα μέτρα που εμπίπτουν, στο παρόν κεφάλαιο, στον τομέα του περιβάλλοντος.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 07 04 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ» *(συνέχεια)*

07 01 04 *(συνέχεια)*

07 01 04 02 LIFE III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — (2000-2004)] — Έργα στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος I: προστασία της φύσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 970 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των συνοδευτικών μέτρων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1655/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσον για το περιβάλλον (Life) (ΕΕ L 192 της 28.7.2000, σ. 1). Μεταξύ των προβλεπομένων μέτρων περιλαμβάνονται:

— η προετοιμασία έργων στα οποία συμμετέχουν εταίροι σε πλείονα κράτη μέλη (μέτρα «starter»),

— η ανταλλαγή εμπειριών μεταξύ έργων («μέτρα co-op»),

— η παρακολούθηση και αξιολόγηση των έργων καθώς και η διάδοση των αποτελεσμάτων τους, συμπεριλαμβανομένων των αποτελεσμάτων έργων που χρηματοδοτήθηκαν σε προηγούμενες φάσεις του Life (μέτρα «assist»).

Προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συμβάσεων παροχής τεχνικής βοήθειας, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση.

Κάθε έσοδο από την συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στα κοινοτικά προγράμματα, εγγεγραμμένο στο θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσει στην παροχή πρόσθετων πιστώσεων, με βάση την ίδια αναλογία με αυτήν μεταξύ του εγκεκριμένου για δαπάνες ποσού για την διοικητική διαχείριση, και των συνολικών πιστώσεων των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 07 03 03.

07 01 04 03 LIFE III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — (2000-2004)] — Έργα στο κοινοτικό έδαφος — Μέρος II: προστασία του περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 880 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των συνοδευτικών μέτρων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1655/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσον για το περιβάλλον (Life) (ΕΕ L 192 της 28.7.2000, σ. 1). Μεταξύ των μέτρων αυτών περιλαμβάνονται:

— η διάδοση πληροφοριών σχετικά με την ανταλλαγή εμπειριών μεταξύ έργων και τη μεταφορά των αποτελεσμάτων που προέκυψαν από τις δράσεις,

— η αξιολόγηση, παρακολούθηση και προβολή των δράσεων που έχουν αναληφθεί κατά την παρούσα και τις προηγούμενες φάσεις του μέσου Life.

Προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών και συμβάσεων παροχής τεχνικής βοήθειας, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση.

Κάθε έσοδο από την συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στα κοινοτικά προγράμματα, εγγεγραμμένο στο θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσει στην παροχή πρόσθετων πιστώσεων, με βάση την ίδια αναλογία με αυτήν μεταξύ του εγκεκριμένου για δαπάνες ποσού για την διοικητική διαχείριση, και των συνολικών πιστώσεων των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 07 03 04.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ» *(συνέχεια)*

07 01 04 *(συνέχεια)*

07 01 04 04 Πρόγραμμα κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής προστασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
90 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 07 03 06.

07 01 04 05 Life (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον) — Δράσεις εκτός του εδάφους της Κοινότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
360 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα συνοδευτικά μέτρα που απαιτούνται για την αξιολόγηση, την παρακολούθηση και την προώθηση των δράσεων που έχουν αναληφθεί για την εφαρμογή του τρίτου σταδίου του μέσου Life και κατά τη διάρκεια των δύο πρώτων σταδίων αυτού.

Προορίζεται να προωθήσει την ανταλλαγή εμπειριών μεταξύ προγραμμάτων και τη διάδοση πληροφοριών σχετικά με την πείρα που αποκτήθηκε και τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν με τις δράσεις αυτές.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 07 02 02.

07 01 04 06 Συμμετοχή στις διεθνείς δραστηριότητες στον τομέα του περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
540 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 07 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
07 02	ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ							
07 02 01	***Συμμετοχή στις διεθνείς δραστηριότητες στον τομέα του περιβάλλοντος***	4	5 600 000	5 900 000	6 000 000	6 900 000	6 190 854,63	6 637 848,39
07 02 02	***Life (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον) — Δράσεις εκτός του εδάφους της Κοινότητας***	4	10 400 000	7 000 000	9 620 000	5 000 000	5 773 355,—	6 576 310,95
	Κεφάλαιο 07 02 — Σύνολο		**16 000 000**	**12 900 000**	**15 620 000**	**11 900 000**	**11 964 209,63**	**13 214 159,34**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

07 02 01 ***Συμμετοχή στις διεθνείς δραστηριότητες στον τομέα του περιβάλλοντος***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 600 000	5 900 000	6 000 000	6 900 000	6 190 854,63	6 637 848,39

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 695 962	3 000 000	695 962			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	6 000 000	3 900 000	1 500 000	600 000		
Πιστώσεις 2004	5 600 000		3 704 038	1 400 000	495 962	
Σύνολο	15 295 962	6 900 000	5 900 000	2 000 000	495 962	

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση αποβλέπει στην κάλυψη της εφαρμογής των προγραμμάτων περιβαλλοντικής δράσης, στην προαγωγή μέτρων και στον επηρεασμό διεθνών δράσεων για την αντιμετώπιση των παγκόσμιων και διασυνοριακών περιβαλλοντικών προβλημάτων και για την πλήρη και κατάλληλη ενσωμάτωση του περιβαλλοντικού προβληματισμού σε όλες τις πτυχές των κοινοτικών εξωτερικών σχέσεων.

Προορίζεται να καλύψει:

— τις υποχρεωτικές και αυτόβουλες συνεισφορές σε ορισμένες διεθνείς συμβάσεις, πρωτόκολλα και συμφωνίες, στις οποίες η Κοινότητα είναι συμβαλλόμενο μέρος και προπαρασκευαστικές εργασίες για τις μελλοντικές διεθνείς συμφωνίες στις οποίες συμμετέχει η Κοινότητα,

— τη χρηματοδοτική βοήθεια σε αναπτυσσόμενες χώρες και σε μη κυβερνητικές οργανώσεις για τη συμμετοχή στις προπαρασκευαστικές εργασίες για τη σύναψη μελλοντικών συμφωνιών,

— την παρακολούθηση δράσεων για την κύρωση και την εφαρμογή των πρωτοκόλλων του Κιότο και του Μόντρεαλ (αλλαγή του κλίματος και προστασία της ζώνης του όζοντος),

— επακόλουθες δράσεις της Διάσκεψης Κορυφής του 2002 σχετικά με την αειφόρο ανάπτυξη (Ριο + 10), και συμμετοχή στις εργασίες για το εμπόριο και το περιβάλλον στον ΠΟΥ και σε άλλα διεθνή φόρουμ, συμπεριλαμβανομένης της συνεργασίας με διεθνείς οργανώσεις όπως το Πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών για το Περιβάλλον (UNEP), UN/CSD, ΟΟΣΑ,

— την καθιέρωση ισχυρού περιβαλλοντικού πυλώνα στο πλαίσιο της ευρωμεσογειακής συνεργασίας,

— τη στήριξη των υποψηφίων χωρών για την ανάληψη δράσεων που αποσκοπούν στη βελτίωση του επιπέδου της μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο και την επιβολή του περιβαλλοντικού κεκτημένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και τη συμμόρφωση με αυτό. Η στήριξη στον συγκεκριμένο τομέα θα επιτευχθεί μέσω αναδόχων έργων, συμβούλων και διεθνών οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου του περιφερειακού κέντρου περιβάλλοντος, με πλήρη κάλυψη και εκπροσώπηση στις υποψήφιες χώρες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

07 02 01 *(συνέχεια)*

Η παρούσα πίστωση αποβλέπει επίσης στην κάλυψη δαπανών σχετικών με επιχορηγήσεις και συμβάσεις παροχής υπηρεσιών που ανατίθενται υπό το κοινοτικό πρόγραμμα δράσης για την προαγωγή των μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ) που δραστηριοποιούνται κυρίως στον τομέα της προστασίας του περιβάλλοντος. Το πολυετές (2002-2006) πρόγραμμα επεκτείνει τους στόχους του προηγούμενου προγράμματος, ούτως ώστε να περιληφθούν οι ΜΚΟ των βαλκανικών χωρών και των υποψήφιων χωρών και αναγνωρίζει τη σημασία του ρόλου και της συμβολής των οργανώσεων αυτών στον συντονισμό και στη διοχέτευση πληροφοριών και απόψεων σχετικά με τα νέα και αναδυόμενα περιβαλλοντικά προβλήματα. Το μέρος του προγράμματος που αφορά τους ΜΚΟ στην Κοινότητα αναλύεται στο άρθρο 07 03 02.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 466/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Μαρτίου 2002, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την υποστήριξη μη κυβερνητικών οργανισμών που αναπτύσσουν δραστηριότητα, κυρίως στον τομέα της προστασίας του περιβάλλοντος (ΕΕ L 75 της 16.3.2002, σ. 1).

Προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος

Απόφαση 81/691/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Σεπτεμβρίου 1981, για τη σύναψη της σύμβασης περί της διατήρησης της θαλάσσιας χλωρίδας και πανίδας της Ανταρκτικής (CCAMLR) (ΕΕ L 252 της 5.9.1981).

Απόφαση 77/585/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27 Ιουλίου 1977, περί συνάψεως συμβάσεως για την προστασία της Μεσογείου Θαλάσσης από τη ρύπανση (σύμβαση της Βαρκελώνης) (ΕΕ L 240 της 19.9.1977, σ. 3).

Απόφαση 84/358/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1984, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας για τη συνεργασία στην καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (συμφωνία της Βόννης) (ΕΕ L 188 της 16.7.1984, σ. 9).

Απόφαση 93/550/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 1993, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας συνεργασίας για την προστασία των ακτών και των υδάτων του βορειοανατολικού Ατλαντικού από τη ρύπανση (συμφωνία της Λισαβόνας) (ΕΕ L 267 της 28.10.1993, σ. 22).

Απόφαση 94/156/ΕΚ του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 1994, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης για την προστασία της Βαλτικής Θάλασσας (σύμβαση του Ελσίνκι) (ΕΕ L 73 της 16.3.1994, σ. 1).

Απόφαση 98/249/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 1997, σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης για την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος του βορειοανατολικού Ατλαντικού (σύμβαση Ospar) (ΕΕ L 104 της 3.4.1998, σ. 1).

Απόφαση 1999/802/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 1999, σχετικά με την αποδοχή των τροποποιήσεων της σύμβασης για την προστασία της Μεσογείου από τη ρύπανση και το πρωτόκολλο για την πρόληψη της ρύπανσης από τις δράσεις απόρριψης που πραγματοποιούν τα πλοία και τα αεροσκάφη (σύμβαση της Βαρκελώνης) (ΕΕ L 322 της 14.12.1999, σ. 32).

Προστασία της φύσης

Απόφαση 81/72/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 1981, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης σχετικά με τη διατήρηση της άγριας ζωής και του φυσικού περιβάλλοντος στην Ευρώπη (σύμβαση της Βέρνης) (ΕΕ L 38 της 10.2.1982, σ. 3).

Απόφαση 82/461/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1982, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης σχετικά με τη διατήρηση των μεταναστευτικών ειδών που ανήκουν στην άγρια πανίδα (σύμβαση της Βόννης) (ΕΕ L 210 της 19.7.1982, σ. 10) και οι σχετικές συμφωνίες.

Απόφαση 93/626/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 1993, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης για τη βιολογική ποικιλομορφία (ΕΕ L 309 της 13.12.1993, σ. 1).

Απόφαση 96/191/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 1996, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης για την προστασία των Άλπεων (σύμβαση των Άλπεων) (ΕΕ L 61 της 12.3.1996, σ. 32).

Απόφαση 2002/628/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, του πρωτοκόλλου της Καρταχένα για τη βιοασφάλεια (ΕΕ L 201 της 31.7.2002, σ. 48).

Προστασία της ατμόσφαιρας

Απόφαση 81/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Ιουνίου 1981, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης για τη διαμεθοριακή ατμοσφαιρική ρύπανση σε μεγάλη απόσταση (σύμβαση της Γενεύης) (ΕΕ L 171 της 27.6.1981, σ. 13).

Απόφαση 86/277/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1986, για τη σύναψη του Πρωτοκόλλου στη Σύμβαση του 1989 για τη διαμεθοριακή ρύπανση της ατμόσφαιρας σε μεγάλη απόσταση, το οποίο αναφέρεται στην μακροπρόθεσμη χρηματοδότηση του προγράμματος συνεργασίας για τη συνεχή παρακολούθηση και την εκτίμηση της μεταφοράς σε μεγάλη απόσταση των ατμοσφαιρικών ρύπων στην Ευρώπη (ΕΜΕΡ) (ΕΕ L 181 της 4.7.1986, σ. 1).

Απόφαση 88/540/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 1988, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης της Βιέννης για την προστασία της στιβάδας του όζοντος και του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (ΕΕ L 297 της 31.10.1988, σ. 8).

Απόφαση 94/69/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1993, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για τις κλιματικές μεταβολές (ΕΕ L 33 της 7.2.1994, σ. 11).

Απόφαση 2003/106/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2002, για την έγκριση, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης του Ρότερνταμ σχετικά με τη διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση όσον αφορά ορισμένα επικίνδυνα χημικά προϊόντα και τα φυτοφάρμακα (ΕΕ L 63 της 6.3.2003, σ. 27).

Προστασία των διεθνών υδατορευμάτων

Απόφαση 91/598/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Νοεμβρίου 1991, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης για την διεθνή επιτροπή προστασίας του Έλβα (ΕΕ L 321 της 23.11.1991, σ. 25).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

07 02 01 *(συνέχεια)*

Απόφαση 95/308/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1995, όσον αφορά στη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας της συμβάσεως για την προστασία και τη χρησιμοποίηση των διασυνοριακών υδατορευμάτων και των διεθνών λιμνών (ΕΕ L 186 της 5.8.1995, σ. 42).

Απόφαση 97/825/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης συνεργασίας για την προστασία και την βιώσιμη χρήση του Δούναβη (ΕΕ L 342 της 12.12.1997, σ. 18).

Απόφαση 1999/257/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1999, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης για τη διεθνή επιτροπή για την προστασία του Όντερ (ΕΕ L 100 της 15.4.1999, σ. 20).

Απόφαση 2000/706/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης για την προστασία του Ρήνου (ΕΕ L 289 της 16.11.2000, σ. 30).

Άλλες συμβάσεις

Απόφαση 93/98/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 1993, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης της Βασιλείας για τον έλεγχο για τον έλεγχο της διασυνοριακής διακίνησης επικίνδυνων αποβλήτων και της διάθεσής τους (σύμβαση της Βασιλείας) (ΕΕ L 39 της 16.2.1993, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1997, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της σύμβασης για την αξιολόγηση των επιπτώσεων στο περιβάλλον σε διασυνοριακό πλαίσιο (σύμβαση ESPOO) (πρόταση: ΕΕ C 104 της 24.4.1992, σ. 5· η απόφαση δεν δημοσιεύθηκε).

Απόφαση 98/216/ΕΚ του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1998, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για την καταπολέμηση της ερήμωσης στις χώρες που πλήττονται σοβαρά από τη ξηρασία ή/και την ερήμωση, ειδικότερα στην Αφρική (ΕΕ L 83 της 19.3.1998, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1998, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την πρόσβαση σε στοιχεία για το περιβάλλον, την συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων για το περιβάλλον και την πρόσβαση στη Δικαιοσύνη [SEC(96) 2196/2 της 26.11.1996].

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Εφαρμογή του προγράμματος δράσης «21ος αιώνας»

Ψήφισμα του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των εκπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, που συνήλθαν στα πλαίσια του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 1993 σχετικά με κοινοτικό πρόγραμμα πολιτικής και δράσης σε θέματα περιβάλλοντος και αειφόρου ανάπτυξης (ΕΕ C 138 της 17.5.1993, σ. 1).

Συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 1996, σχετικά με την κοινή πλατφόρμα ενόψει της ειδικής συνόδου της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών για την εφαρμογή και την παρακολούθηση του προγράμματος δράσης «*21ος αιώνας*» και των συναφών αποτελεσμάτων της διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για το περιβάλλον και την ανάπτυξη του Ρίο το 1992.

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο της 6ης Φεβρουαρίου 2001 «Δέκα χρόνια μετά τη διάσκεψη του Ρίο: προετοιμασία για την παγκόσμια διάσκεψη για την αειφόρο ανάπτυξη του 2002» [COM(2001) 53 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 02 — ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

07 02 02 ***Life (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον) — Δράσεις εκτός του εδάφους της Κοινότητας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 400 000	7 000 000	9 620 000	5 000 000	5 773 355,—	6 576 310,95

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	12 662 298	3 000 000	3 000 000	3 500 000	2 000 000	1 162 298
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	9 620 000	2 000 000	1 000 000	2 500 000	2 000 000	2 120 000
Πιστώσεις 2004	10 400 000		3 000 000	3 500 000	2 000 000	1 900 000
Σύνολο	32 682 298	5 000 000	7 000 000	9 500 000	6 000 000	5 182 298

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει χρηματοδοτικές συνεισφορές σε προγράμματα τεχνικής βοήθειας, σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1655/2000, που αφορούν το τρίτο θεματικό στοιχείο του Life III, δηλαδή το «Life-τρίτες χώρες». Οι καλυπτόμενες δράσεις θα στηρίξουν τη δημιουργία των διοικητικών ικανοτήτων και δομών που απαιτούνται στον περιβαλλοντικό τομέα σε τρίτες χώρες. Το συνολικό χρηματοδοτικό πλαίσιο για το εν λόγω πολυετές πρόγραμμα ορίζεται σε 640 εκατομμύρια ευρώ, το 6 % των οποίων προβλέπεται να χορηγηθεί στο «Life-τρίτες χώρες» (38,4 εκατομμύρια ευρώ). Η χορήγηση των διαθέσιμων πιστώσεων για συνοδευτικά μέτρα περιορίζεται σε 5 %. Η διάρκεια του προγράμματος ανέρχεται σε πέντε έτη (2001-2004).

Οι χώρες που είναι επιλέξιμες για συμμετοχή στο πρόγραμμα «Life-τρίτες χώρες» είναι η Αλβανία, η Αλγερία, η Βοσνία-Ερζεγοβίνη, η Κροατία, η Κύπρος, η Αίγυπτος, το Ισραήλ, η Ιορδανία, ο Λίβανος, η Μάλτα, το Μαρόκο, η Συρία, η Τυνησία, η Τουρκία, η Δυτική Όχθη και η Λωρίδα της Γάζας, και η βαλτική ακτογραμμή της Ρωσίας (περιοχές Καλίνινγκραντ και Πετρούπολης).

Η συνεργασία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των όμορων χωρών με σκοπό να αντιμετωπίσουν περιβαλλοντικά προβλήματα θα είναι πολύ περισσότερο αποτελεσματική από τις μεμονωμένες εθνικές ενέργειες, δεδομένου ότι πολλά θέματα είναι εκ φύσεως διεθνικά. Οι δραστηριότητες που αναλαμβάνονται έχουν ως στόχο να συμβάλλουν στην ανάπτυξη και την ενίσχυση εθνικών περιβαλλοντικών πολιτικών και προγραμμάτων δράσης με στόχο να αυξηθεί η περιβαλλοντική προστασία σε χώρες που βρέχονται από τη Μεσόγειο και τη Βαλτική, άλλες από τις υποψήφιες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης που έχουν υπογράψει συμφωνίες σύνδεσης με την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το πολυετές πρόγραμμα στοχεύει ιδιαίτερα στην στήριξη δράσεων προαγωγής της συνεργασίας και του συντονισμού μεταξύ περισσότερων κρατών (Ευρωπαϊκή Ένωση και όμορες χώρες).

Δεν επιτρέπεται καμία διοικητική δαπάνη που προέρχεται από το παρόν άρθρο, ανεξαρτήτως του αποδέκτη της δράσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1655/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (Life) (ΕΕ L 192 της 28.7.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 03 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
07 03	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ							
07 03 01	***Μηχανισμός καθαρής ανάπτυξης***							
07 03 01 01	Προστασία των δασών	3	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		
07 03 01 02	Μηχανισμός του Κιότο για καθαρή ανάπτυξη στην Ευρώπη	3	p.m.	p.m.	4 000 000	3 000 000		
	Άρθρο 07 03 01 — Μερικό σύνολο		p.m.	p.m.	4 000 000	3 000 000		
07 03 02	***Πρόγραμμα κοινοτικής δράσης για την υποστήριξη μη κυβερνητικών οργανισμών που αναπτύσσουν δραστηριότητα κυρίως στον τομέα της προστασίας του περιβάλλοντος***	3	6 500 000	6 216 000	4 720 000	4 000 000	3 660 000,—	2 064 090,—
07 03 03	***LIFE III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — (2000-2004)] — Έργα στο έδαφος της Κοινότητας — Μέρος I: προστασία της φύσης***	3	70 600 000	58 000 000	68 750 000	39 000 000	67 291 000,—	25 106 828,—
07 03 04	***LIFE III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — (2000-2004)] — Έργα στο έδαφος της Κοινότητας — Μέρος II: προστασία του περιβάλλοντος***	3	70 600 000	50 000 000	68 800 000	39 000 000	67 510 000,—	26 504 701,40
07 03 05	***Περάτωση του χρηματοδοτικού μέσου Life I (1991-1995) και Life II (1996-1999) — Έργα στο έδαφος της Κοινότητας — Μέρος I: προστασία της φύσης και μέρος II: προστασία του περιβάλλοντος***	3	—	17 000 000	—	40 000 000	0,—	39 445 829,72
07 03 06	***Πολιτική προστασία***							
07 03 06 01	Πρόγραμμα κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής προστασίας	3	4 200 000	5 180 000	6 428 000	4 500 000	1 349 681,07	753 603,47
07 03 06 02	Προπαρασκευαστική δράση για την προστασία των ακτών	3	—	500 000	—	2 000 000	0,—	992 820,—
	Άρθρο 07 03 06 — Μερικό σύνολο		4 200 000	5 680 000	6 428 000	6 500 000	1 349 681,07	1 746 423,47
07 03 08	***Κοινοτικό πλαίσιο συνεργασίας για την αειφόρο ανάπτυξη σε αστικό περιβάλλον***	3	4 200 000	3 080 000	4 000 000	3 600 000	2 745 150,10	517 895,35
07 03 09	***Κοινοτική συνεργασία στον τομέα της θαλάσσιας ρύπανσης***	3	1 000 000	1 070 000	1 000 000	1 000 000	992 361,71	570 904,62
	Κεφάλαιο 07 03 — Σύνολο		**157 100 000**	**141 046 000**	**157 698 000**	**136 100 000**	**143 548 192,88**	**95 956 672,56**

(1) Πίστωση 17 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 17 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 13 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 7 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 03 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ *(συνέχεια)*

07 03 01 Μηχανισμός καθαρής ανάπτυξης

07 03 01 01 Προστασία των δασών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		

(1) Πίστωση 17 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 17 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 13 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 7 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	13 000 000	7 500 000	5 500 000			
Πιστώσεις 2004	17 000 000		11 500 000	5 500 000		
Σύνολο	30 000 000	7 500 000	17 000 000	5 500 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες όσον αφορά μέτρα και δράσεις για την παρακολούθηση των επιπτώσεων της ατμοσφαιρικής ρύπανσης στα δάση, για την παρακολούθηση των δασικών πυρκαγιών και για τη συλλογή πληροφοριών και δεδομένων σχετικών με τα δασικά οικοσυστήματα. Οι δραστηριότητες παρακολούθησης θα λάβουν υπόψη τον προβληματισμό σχετικά με το έδαφος, τη βιοποικιλότητα και τις δασικές καταβόθρες. Οι δράσεις αυτές θα έχουν τη μορφή επιχορηγήσεων, συμβάσεων μελέτης και παροχής υπηρεσιών, επιπλέον των χρηματοδοτικών συνεισφορών στο κόστος προγραμμάτων υποβαλλόμενων από τα κράτη μέλη, με δραστηριότητες για:

— τη συνέχιση και περαιτέρω ανάπτυξη του δικτύου παρατηρητηρίων που παρέχουν πληροφορίες για τα δασικά οικοσυστήματα,

— τη συνέχιση και περαιτέρω ανάπτυξη συστήματος πληροφοριών για τις πυρκαγιές δασών,

— την προώθηση και περαιτέρω ανάπτυξη του συστήματος παρακολούθησης και της αξιολόγησης των πληροφοριών που συγκεντρώνονται και τη δημιουργία πλαισίου για την ανταλλαγή δεδομένων με τα κράτη μέλη και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη, καθώς και μεταξύ αυτών.

Οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν επίσης και τις συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων των κρατών μελών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2152/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2003, για την παρακολούθηση των δασών και των περιβαλλοντικών αλληλεπιδράσεων στην Κοινότητα (Έμφαση στα δάση) (ΕΕ L 324 της 11.12.2003, σ. 1.).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 03 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ *(συνέχεια)*

07 03 01 *(συνέχεια)*

07 03 01 02 Μηχανισμός του Κιότο για καθαρή ανάπτυξη στην Ευρώπη

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	4 000 000	3 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 000 000	3 000 000				1 000 000 ([1])
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	4 000 000	3 000 000				1 000 000

([1]) Το ποσό αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς/αποδέσμευσης.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να παροτρύνει τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις όσον αφορά τη διενέργεια επενδύσεων στα έργα καταπολέμησης της ατμοσφαιρικής ρύπανσης, όπως αυτό προβλέπεται από το πρωτόκολλο του Κιότο.

Από πλευράς χρηματοδότησης θα δοθεί προτεραιότητα σε έργα που έχουν έκδηλα θετικό αντίκτυπο στην απασχόληση, όπως έργα υπέρ της αναδάσωσης, της δημιουργίας δασών και της δημιουργίας τράπεζας σπόρων.

Νομικές βάσεις

Πρότυπο έργο κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 49 παράγραφος 2 στοιχείο α) (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 03 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ *(συνέχεια)*

07 03 02 ***Πρόγραμμα κοινοτικής δράσης για την υποστήριξη μη κυβερνητικών οργανισμών που αναπτύσσουν δραστηριότητα κυρίως στον τομέα της προστασίας του περιβάλλοντος***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 500 000	6 216 000	4 720 000	4 000 000	3 660 000,—	2 064 090,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 595 910	1 595 910				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 720 000	2 404 090	2 315 910			
Πιστώσεις 2004	6 500 000		3 900 090	2 599 910		
Σύνολο	12 815 910	4 000 000	6 216 000	2 599 910		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επιχορηγήσεις σε μη κυβερνητικούς οργανισμούς (ΜΚΟ) που αναπτύσσουν, κυρίως, δραστηριότητα στον τομέα της προστασίας του περιβάλλοντος, για τις γενικές δαπάνες λειτουργίας, τα ετήσια προγράμματα εργασίας και τα έργα.

Προορίζεται να συμβάλει στην περαιτέρω ανάπτυξη και στην εφαρμογή της περιβαλλοντικής πολιτικής και νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και στην αύξηση της συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών στη συζήτηση για το περιβάλλον, σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης δαπάνες μελετών, αναλυτικών επισκοπήσεων και συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων για την υποβοήθηση των επιχειρησιακών δραστηριοτήτων.

Το πολυετές πρόγραμμα δράσης (2002-2006) επεκτείνεται ούτως ώστε να συμπεριλάβει τις ΜΚΟ από τις υποψήφιες και από τις Βαλκανικές χώρες, αναγνωρίζοντας τη σημασία του ρόλου και της συμβολής των οργανώσεων αυτών τόσο εντός όσο και εκτός των σημερινών συνόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το τμήμα αυτό του προγράμματος δράσης περιγράφεται αναλυτικά στο άρθρο 07 02 01.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 466/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Μαρτίου 2002, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την υποστήριξη μη κυβερνητικών οργανισμών που αναπτύσσουν δραστηριότητα κυρίως στον τομέα της προστασίας του περιβάλλοντος (ΕΕ L 75 της 16.3.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 03 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ *(συνέχεια)*

07 03 03 ***LIFE III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — (2000-2004)] — Έργα στο έδαφος της Κοινότητας — Μέρος Ι: προστασία της φύσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
70 600 000	58 000 000	68 750 000	39 000 000	67 291 000,—	25 106 828,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	89 250 909	16 000 000	20 000 000	25 000 000	16 000 000	12 250 909
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	68 750 000	23 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	15 750 000
Πιστώσεις 2004	70 600 000		28 000 000	5 300 000	11 200 000	26 100 000
Σύνολο	228 600 909	39 000 000	58 000 000	40 300 000	37 200 000	54 100 909

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει χρηματοδοτικές συνεισφορές για ειδικά μέτρα στον τομέα της προστασίας της φύσης και ειδικότερα για τη διατήρηση των φυσικών ενδιαιτημάτων και των ειδών χλωρίδας και πανίδας. Στις δραστηριότητες θα συμπεριληφθούν έργα για τη διατήρηση της φύσης, και ιδίως για την περαιτέρω ανάπτυξη του Ευρωπαϊκού δικτύου Natura 2000.

Το πρόγραμμα Life «Nature» (Φύση) είναι ανοικτό στα κράτη μέλη και στις υποψήφιες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης, σύμφωνα με τους όρους των συμφωνιών σύνδεσης που έχουν συναφθεί με τις εν λόγω χώρες.

Κάθε έσοδο από συνεισφορές υποψήφιων χωρών για συμμετοχή σε κοινοτικά προγράμματα, εγγεγραμμένο στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, ενδέχεται να οδηγήσει στην παροχή πρόσθετων πιστώσεων.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 79/409/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 2ας Απριλίου 1979, περί της διατηρήσεως των αγρίων πτηνών (ΕΕ L 103 της 25.4.1979, σ. 1).

Οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας (ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 7.)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1655/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (LIFE) (ΕΕ L 192 της 28.7.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 03 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ *(συνέχεια)*

07 03 04 ***LIFE III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον — (2000-2004)] — Έργα στο έδαφος της Κοινότητας — Μέρος II: προστασία του περιβάλλοντος***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
70 600 000	50 000 000	68 800 000	39 000 000	67 510 000,—	26 504 701,40

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	82 013 133	18 000 000	17 000 000	20 000 000	15 000 000	12 013 133
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	68 800 000	21 000 000	5 000 000	12 500 000	12 500 000	17 800 000
Πιστώσεις 2004	70 600 000		28 000 000	9 800 000	10 200 000	22 600 000
Σύνολο	221 413 133	39 000 000	50 000 000	42 300 000	37 700 000	52 413 133

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει χρηματοδοτικές συνεισφορές για την ανάπτυξη καινοτόμων και ολοκληρωμένων τεχνικών και μεθόδων για περαιτέρω ανάπτυξη της κοινοτικής περιβαλλοντικής πολιτικής. Ειδικότερα, οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του Life «Περιβάλλον» θα εστιαστούν στη χρηματοδότηση:

— έργων επίδειξης τα οποία:

  — ενσωματώνουν περιβαλλοντικές θεωρήσεις και αειφόρο ανάπτυξη στον τομέα της ανάπτυξης και του προγραμματισμού της χρήσης της γης, περιλαμβανομένων των αστικών και παράκτιων περιοχών,

  — προωθούν τη σύμφωνη προς τις αρχές της αειφορίας διαχείριση των υπογείων και επιφανειακών υδάτων,

  — ελαχιστοποιούν τις επιπτώσεις των οικονομικών δραστηριοτήτων στο περιβάλλον, κυρίως μέσω της ανάπτυξης καθαρών τεχνολογιών και δίνοντας έμφαση στην πρόληψη, περιλαμβανομένης της μείωσης των εκπομπών αερίων φαινομένου θερμοκηπίου,

  — προλαμβάνουν, επαναχρησιμοποιούν, ανακτούν και ανακυκλώνουν απόβλητα όλων των ειδών και εξασφαλίζουν την ορθή διαχείριση των κυκλωμάτων των αποβλήτων,

  — μειώνουν τις επιπτώσεις στο περιβάλλον προϊόντων, μέσω μιας ολοκληρωμένης προσέγγισης όσον αφορά την παραγωγή, τη διανομή, την κατανάλωση και τη διαχείριση του τέλους του κύκλου ζωής, περιλαμβανομένης της ανάπτυξης φιλοπεριβαλλοντικών προϊόντων·

— προπαρασκευαστικών έργων τα οποία:

  — συμβάλλουν στην ανάπτυξη νέων κοινοτικών περιβαλλοντικών δραστηριοτήτων και μέσων ή/και στην αναπροσαρμογή της νομοθεσίας και των πολιτικών στον τομέα του περιβάλλοντος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 03 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ *(συνέχεια)*

07 03 04 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει δράσεις και μελέτες για την πρόβλεψη καλύτερου συντονισμού των διασυνοριακών αποτελεσμάτων των περιβαλλοντικών και καιρικών συνθηκών επί του φυσικού τοπίου, των πλωτών οδών και των υδάτινων συστημάτων.

Στο Life «Περιβάλλον» μπορούν να συμμετάσχουν κράτη μέλη και υποψήφιες για προσχώρηση χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης με τους όρους που προβλέπονται στις συμφωνίες σύνδεσης που έχουν συναφθεί με τις χώρες αυτές.

Κάθε έσοδο από συνεισφορές υποψήφιων χωρών για συμμετοχή σε κοινοτικά προγράμματα, εγγεγραμμένο στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, ενδέχεται να οδηγήσει στην παροχή πρόσθετων πιστώσεων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1655/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, σχετικά με το χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (Life) (ΕΕ L 192 της 28.7.2000, σ. 1).

07 03 05 ***Περάτωση του χρηματοδοτικού μέσου Life I (1991-1995) και Life II (1996-1999) — Έργα στο έδαφος της Κοινότητας — Μέρος Ι: προστασία της φύσης και μέρος ΙΙ: προστασία του περιβάλλοντος***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	17 000 000	—	40 000 000	0,—	39 445 829,72

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	76 429 326	40 000 000	17 000 000	11 000 000	8 429 326	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	76 429 326	40 000 000	17 000 000	11 000 000	8 429 326	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναληφθεισών υποχρεώσεων που συνεπάγονται οι γενικοί στόχοι των Life I και Life II όσον αφορά την ανάπτυξη και εφαρμογή της κοινοτικής πολιτικής και της κοινοτικής νομοθεσίας στον τομέα του περιβάλλοντος και της προστασίας των φυσικών οικοτόπων και των ειδών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1973/92 του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, σχετικά με τη δημιουργία χρηματοδοτικού μέσου για το περιβάλλον (Life I) (ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1404/96 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1996, σχετικά με τη δημιουργία χρηματοδοτικού μέσου για το περιβάλλον (Life II) (ΕΕ L 181 της 20.7.1996, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 03 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ *(συνέχεια)*

07 03 06 Πολιτική προστασία

07 03 06 01 Πρόγραμμα κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής προστασίας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 200 000	5 180 000	6 428 000	4 500 000	1 349 681,07	753 603,47

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 528 526	1 050 000	950 000	528 526		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	6 428 000	3 450 000	2 000 000	978 000		
Πιστώσεις 2004	4 200 000		2 230 000	1 485 000	656 667	– 171 667
Σύνολο	13 156 526	4 500 000	5 180 000	2 991 526	656 667	– 171 667

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικά με την πραγμάτωση της κοινοτικής συνεργασίας σε θέματα πολιτικής προστασίας, συμπεριλαμβανομένων περιβαλλοντικών καταστάσεων έκτακτης ανάγκης, καθώς και δράσεων που αποβλέπουν στην προετοιμασία για τις καταστάσεις αυτές και στην αντιμετώπισή τους.

Προορίζεται για την κάλυψη επιχορηγήσεων σε έργα και δράσεις στον τομέα της πολιτικής προστασίας στο πλαίσιο του πολυετούς προγράμματος δράσης (2000-2004) και στοχεύει στην αύξηση των δυνατοτήτων των κρατών μελών, όσον αφορά την πολιτική προστασία, ώστε να είναι σε θέση να αντιμετωπίσουν καταστροφές, και ειδικότερα όσον αφορά:

— την πρόληψη, πρόβλεψη, ανίχνευση, ετοιμότητα για αντίδραση και άμεση επιτήρηση, καθώς και την ανάλυση των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων των καταστροφών,

— τις ημερίδες εργασίας, μαθήματα, ανταλλαγή και πλαισίωση εμπειρογνωμόνων, καθώς και ασκήσεις που σκοπεύουν στην ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ κρατών μελών,

— τα πρότυπα έργα για την αύξηση της ικανότητας αντιμετώπισης, της ταχύτητας και της αποτελεσματικότητας σε περίπτωση επειγουσών καταστάσεων, καθώς και τις δραστηριότητες στήριξης και πληροφόρησης και αύξησης της ενημέρωσης, περιλαμβανομένων συνεδρίων με θέματα που σχετίζονται με την πολιτική προστασία,

— έργα στο πλαίσιο της δημιουργίας πανευρωπαϊκού συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης για τις λειψυδρίες, τις πλημμύρες και τους σεισμούς (2 000 000 ευρώ),

— την κινητοποίηση εμπειρογνωμόνων προς ενίσχυση και αρωγή κρατών μελών ή τρίτων χωρών που αντιμετωπίζουν φυσικές ή τεχνολογικές καταστροφές.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει δράσεις στο πεδίο της πολιτικής προστασίας που αποσκοπούν στην ενίσχυση των δυνατοτήτων πολιτικής προστασίας των κρατών μελών προς αντιμετώπιση απειλών τρομοκρατίας και απειλών τρομοκρατίας με βιολογικά μέσα, και δαπάνες για επιχορηγήσεις, συμβάσεις παροχής υπηρεσιών και ανάθεση μελετών στο πλαίσιο έργων του κοινοτικού μηχανισμού (ετήσιο πρόγραμμα), με στόχο τη διευκόλυνση της ενίσχυσης της συνεργασίας στις παρεμβάσεις στον τομέα της πολιτικής προστασίας. Ο μηχανισμός αυτός συμπληρώνει το κοινοτικό πρόγραμμα δράσης στον τομέα της πολιτικής άμυνας και στοχεύει στην παροχή στήριξης σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης και στη διευκόλυνση των συντονισμένων επεμβάσεων βοήθειας. Η συνοχή και η συμπληρωματικότητα μεταξύ του προγράμματος δράσης και του μηχανισμού εξασφαλίζονται, μεταξύ άλλων, από την ίδια διαχειριστική επιτροπή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 03 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ *(συνέχεια)*

07 03 06 *(συνέχεια)*

07 03 06 01 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/847/ΕΚ του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος δράσης στον τομέα της πολιτικής άμυνας (ΕΕ L 327 της 21.12.1999, σ. 53).

Απόφαση 2001/792/ΕΚ, Ευρατόμ, του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2001, περί κοινοτικού μηχανισμού για τη διευκόλυνση της ενισχυμένης συνεργασίας στις επεμβάσεις βοήθειας της πολιτικής προστασίας (ΕΕ L 297 της 15.11.2001, σ. 7).

07 03 06 02 Προπαρασκευαστική δράση για την προστασία των ακτών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	500 000	—	2 000 000	0,—	992 820,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 482 050	2 000 000	500 000			– 17 950 ([1])
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	2 482 050	2 000 000	500 000			– 17 950

([1]) Το ποσό αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς/αποδέσμευσης.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της μελέτης που ξεκίνησε το πρώτο έτος του προτύπου προγράμματος, με θέμα τη διάβρωση των ακτών στις παράκτιες περιφέρειες της Ευρώπης. Η μελέτη αυτή αποσκοπεί στην εκτίμηση των αναγκών, στην ανάπτυξη σχεδίου δράσης και στο συντονισμό των κοινών πρωτοβουλιών που αναλαμβάνονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Βάσει των αποτελεσμάτων της μελέτης, η Επιτροπή θα υποβάλει σύνολο μέτρων που μπορούν να τεθούν σε εφαρμογή από τα κράτη μέλη.

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό έργο κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 49 παράγραφος 2 στοιχείο α) (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 03 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ *(συνέχεια)*

07 03 08 ***Κοινοτικό πλαίσιο συνεργασίας για την αειφόρο ανάπτυξη σε αστικό περιβάλλον***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 200 000	3 080 000	4 000 000	3 600 000	2 745 150,10	517 895,35

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 643 050	2 000 000	800 000	843 050		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 000 000	1 600 000	600 000	600 000	1 200 000	
Πιστώσεις 2004	4 200 000		1 680 000	510 000	590 000	1 420 000
Σύνολο	11 843 050	3 600 000	3 080 000	1 953 050	1 790 000	1 420 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για ένα πολυετές πρόγραμμα (2001-2004).

Προορίζεται να καλύψει δράσεις στήριξης για την αύξηση της ενημέρωσης όσον αφορά την αειφόρο αστική ανάπτυξη, το αστικό περιβάλλον και την τοπική agenda 21, περιλαμβανομένων της ανάπτυξης και της μεταφοράς ορθών πρακτικών.

Στοχεύει, επίσης, στην προώθηση της συνεργασίας μεταξύ φορέων ενεχόμενων στην αειφόρο ανάπτυξη και στην τοπική agenda 21 σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Προβλέπονται, επίσης, δαπάνες για επιχορηγήσεις, συμβάσεις παροχής υπηρεσιών και συνοδευτικά μέτρα, όπως μελέτες για την ανάλυση και παρακολούθηση των δράσεων, εκθέσεις και αναλυτικές ανασκοπήσεις.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1411/2001/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2001, σχετικά με κοινοτικό πλαίσιο συνεργασίας για την προαγωγή της βιώσιμης ανάπτυξης σε αστικό περιβάλλον (ΕΕ L 191 της 13.7.2001, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 03 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑ *(συνέχεια)*

07 03 09 ***Κοινοτική συνεργασία στον τομέα της θαλάσσιας ρύπανσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 000 000	1 070 000	1 000 000	1 000 000	992 361,71	570 904,62

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 104 499	500 000	300 000	304 499		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 000 000	500 000	300 000	200 000		
Πιστώσεις 2004	1 000 000		470 000	320 000	226 667	– 16 667
Σύνολο	3 104 499	1 000 000	1 070 000	824 499	226 667	– 16 667

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για ένα πολυετές πρόγραμμα (2001–-2006).

Προορίζεται να καλύψει δραστηριότητες που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της προστασίας του θαλάσσιου περιβάλλοντος, των παραλιών και της υγείας του ανθρώπου έναντι των κινδύνων ακούσιας ή εκούσιας θαλάσσιας ρύπανσης. Οι δράσεις που πρέπει να αναληφθούν θα περιλαμβάνουν ενισχύσεις και συμβάσεις παροχής υπηρεσιών σε έργα, ημερίδες εργασίας, μαθήματα και σεμινάρια προς στήριξη και συμπλήρωση των προσπαθειών των κρατών μελών.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, ειδικότερα, να καλύψει την καθιέρωση ενός κοινοτικού συστήματος πληροφόρησης, ανταλλαγές εμπειρογνωμόνων και τη διακίνηση της τεχνογνωσίας, σε περίπτωση κατάστασης έκτακτης ανάγκης.

Προορίζεται επίσης να καλύψει άλλες δράσεις στήριξης, όπως μελέτες και συμμετοχή σε συνέδρια και παρόμοιες εκδηλώσεις.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 2850/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2000, για τη θέσπιση κοινοτικού πλαισίου συνεργασίας στον τομέα της ακούσιας ή εκούσιας θαλάσσιας ρύπανσης (ΕΕ L 332 της 28.12.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 04 — ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
07 04	ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ							
07 04 01	***Επιχορηγήσεις προς τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος***							
07 04 01 01	Επιχορηγήσεις προς τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	3	11 041 000	11 041 000	10 797 000	10 797 000	9 979 804,56	9 959 804,95
07 04 01 02	Επιχορηγήσεις προς τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος — Επιδότηση στον τίτλο 3	3	8 456 000	8 456 000	10 583 000	10 583 000	10 374 815,92	8 692 335,50
	Άρθρο 07 04 01 — Μερικό σύνολο		19 497 000	19 497 000	21 380 000	21 380 000	20 354 620,48	18 652 140,45
07 04 02	***Δράσεις ευαισθητοποίησης και λοιπές γενικές δράσεις σχετιζόμενες με τα κοινοτικά προγράμματα δράσης στον τομέα του περιβάλλοντος***	3	12 000 000	10 470 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Κεφάλαιο 07 04 — Σύνολο		**31 497 000**	**29 967 000**	**21 380 000**	**21 380 000**	**20 354 620,48**	**18 652 140,45**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 04 — ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

07 04 01 Επιχορηγήσεις προς τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος

07 04 01 01 Επιχορηγήσεις προς τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 041 000	11 041 000	10 797 000	10 797 000	9 979 804,56	9 959 804,95

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	20 000	20 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	10 797 000	10 777 000	20 000			
Πιστώσεις 2004	11 041 000		11 021 000	20 000		
Σύνολο	21 858 000	10 797 000	11 041 000	20 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Οργανισμού (τίτλοι 1 και 2).

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει ο Οργανισμός, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Κάθε έσοδο από συνεισφορές υποψήφιων χωρών για συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα, εγγεγραμμένο στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσει στην παροχή πρόσθετων πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 04 — ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

07 04 01 *(συνέχεια)*

07 04 01 01 *(συνέχεια)*

Προσωπικό (EU-15)

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις					
	2003				2004	
	Προβλεφθείσες στις 31.12.2002		Εγκριθείσες		Εγκριθείσες	
	Μόνιμες	Έκτακτες			Μόνιμες	Έκτακτες
A 1						
A 2			1			1
A 3		2	3			4
A 4		5	18			7
A 5	1	7			1	13
A 6		15	27			14
A 7		7			1	10
A 8						
Σύνολο A	1	36	49		2	49
B 1	1	1			1	3
B 2		5			1	7
B 3	2	8			2	4
B 4	1	1				7
B 5		5				9
Σύνολο B	4	20	33		4	30
C 1		2				3
C 2		2				3
C 3		4				6
C 4		7				8
C 5		5				6
Σύνολο C	0	20	25		0	26
D 1		1				2
D 2		1				1
D 3		2				1
D 4						
Σύνολο D		4	4			4
Σύνολο	**5**	**80**	**111**		**6**	**109**
Γενικό σύνολο			**111**		**115**	

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1210/90 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 1990, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος και του Ευρωπαϊκού Δικτύου Πληροφοριών και Παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 120 της 11.5.1990, σ. 1) όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1641/2003 (ΕΕ L 245 της 29.9.2003, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 04 — ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

07 04 01 *(συνέχεια)*

07 04 01 02 Επιχορηγήσεις προς τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 456 000	8 456 000	10 583 000	10 583 000	10 374 815,92	8 692 335,50

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	8 182 137	3 000 000				5 182 137
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	10 583 000	7 583 000	3 000 000			
Πιστώσεις 2004	8 456 000		5 456 000	3 000 000		
Σύνολο	27 221 137	10 583 000	8 456 000	3 000 000		5 182 137

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μια επιχορήγηση προς τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος στην Κοπεγχάγη. Ο Οργανισμός έχει ως αποστολή να παράσχει στην Κοινότητα και στα κράτη μέλη αντικειμενικές, αξιόπιστες και συγκρίσιμες πληροφορίες για το περιβάλλον σε ευρωπαϊκό επίπεδο, με τις οποίες θα τους δοθεί η δυνατότητα να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος, την αξιολόγηση των αποτελεσμάτων των εν λόγω μέτρων και την ενημέρωση του κοινού.

Οι κυριότεροι στόχοι του Οργανισμού είναι οι ακόλουθοι:

— περαιτέρω ανάπτυξη και διατήρηση του Eionet (ευρωπαϊκό δίκτυο πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον),

— δημιουργία του ευρωπαϊκού κέντρου αναφοράς πληροφοριών για το περιβάλλον,

— ανάπτυξη ολοκληρωμένης διαδικασίας παρακολούθησης/αναφοράς,

— εντοπισμός αναδυόμενων θεμάτων περιβαλλοντικής σημασίας,

— άμεση στήριξη της χάραξης περιβαλλοντικών πολιτικών,

— στήριξη της εφαρμογής και αξιολόγησης περιβαλλοντικών πολιτικών, συμπεριλαμβανομένης της εκτίμησης της αποτελεσματικότητας και της προόδου όσον αφορά την ενσωμάτωση περιβαλλοντικών πτυχών στις πολιτικές άλλων τομέων,

— συμβολή στην υλοποίηση του περιβαλλοντικού κεφαλαίου της διαδικασίας διεύρυνσης: αύξηση της γεωγραφικής κάλυψης και ενίσχυση της συνεργασίας στην Ευρώπη.

Μέρος των πιστώσεων πρέπει να προορίζεται για την εκπόνηση περιβαλλοντικών δεικτών στο πλαίσιο της ΚΑΠ, ιδιαίτερα για την τήρηση των ενισχυμένων κανόνων περιβαλλοντικής συμμόρφωσης. Για να επιτευχθούν πρακτικοί και λειτουργικοί δείκτες πρέπει να διοργανωθούν σεμινάρια με περιβαλλοντικές, αγροτικές και άλλες οργανώσεις καθώς και τις εμπλεκόμενες τοπικές και εθνικές κυβερνήσεις. Το πόσο σημαντική είναι η ανάπτυξη αυτών των δεικτών έχει τονισθεί στη δήλωση της Επιτροπής στο Παράρτημα 1Α του συμβιβασμού του Συμβουλίου για την αναμόρφωση της ΚΑΠ (10961/03-30 Ιουνίου 2003)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 04 — ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

07 04 01 *(συνέχεια)*

07 04 01 02 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Κάθε έσοδο από συνεισφορές υποψήφιων χωρών για συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα, εγγεγραμμένο στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσει στην παροχή πρόσθετων πιστώσεων.

Τα τελευταία χρόνια ο αριθμός εξαρτημένων οργανισμών αυξήθηκε σημαντικά (έξι), ο προϋπολογισμός για τους οργανισμούς αυτούς έχει απορροφήσει σημαντικό τμήμα του περιθωρίου στην κατηγορία 3 και έχουν γίνει σημαντικές αυξήσεις προσωπικού.

Δυνάμει του νέου δημοσιονομικού κανονισμού (άρθρο 185) και των νέων σχετικών άρθρων του κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργάνων αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

Υπολογίζεται ότι τα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως εξής:

Έσοδα:

— τίτλος 1 «Ευρωπαϊκή επιδότηση»		19 497 000
— τίτλος 2 «Διάφορα έσοδα»		3 912 000
	Σύνολο	23 409 000

Δαπάνες:

— τίτλος 1 «Προσωπικό»		10 929 000
— τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		2 468 000
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		10 012 000
	Σύνολο	23 409 000

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1210/90 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 1990, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος και του Ευρωπαϊκού Δικτύου Πληροφοριών και Παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (ΕΕ L 120 της 11.5.1990, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1641/2003 (ΕΕ L 245 της 29.9.2003, σ. 1).

07 04 02 ***Δράσεις ευαισθητοποίησης και λοιπές γενικές δράσεις σχετιζόμενες με τα κοινοτικά προγράμματα δράσης στον τομέα του περιβάλλοντος***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 000 000	10 470 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 04 — ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

07 04 02 *(συνέχεια)*

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	12 000 000		10 470 000	1 780 000	– 166 667	– 83 333
Σύνολο	12 000 000		10 470 000	1 780 000	– 166 667	– 83 333

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που συνδέονται με τις δραστηριότητες του Δικτύου Περιβαλλοντικών Υπηρεσιών για τις Περιφέρειες (NEAR), τις δράσεις που αναλαμβάνει η Επιτροπή για την εφαρμογή της υφιστάμενης νομοθεσίας, την αύξηση της ενημέρωσης και την πραγματοποίηση λοιπών γενικών δράσεων που βασίζονται στα κοινοτικά προγράμματα δράσης σε θέματα περιβάλλοντος και οι οποίες θα εστιαστούν:

— στην ουσιαστική εφαρμογή της υπάρχουσας περιβαλλοντικής νομοθεσίας,

— στην ενσωμάτωση περιβαλλοντικών πτυχών σε άλλες κοινοτικές πολιτικές,

— στη συνεργασία με την αγορά, ώστε, μέσω των συμφερόντων των επιχειρήσεων και των καταναλωτών, να εδραιωθούν βιωσιμότερα μοντέλα παραγωγής και κατανάλωσης,

— στην εξασφάλιση αξιόπιστων και προσιτών πληροφοριών σχετικά με το περιβάλλον για τον ευρωπαίο πολίτη,

— στην ανάπτυξη μιας περισσότερο ευαισθητοποιημένης περιβαλλοντικά στάσης ως προς τη χρήση γης.

Οι δράσεις περιλαμβάνουν επιχορηγήσεις και συμβάσεις παροχής υπηρεσιών σε έργα, συναντήσεις πρακτικής εργασίας και σεμινάρια, καθώς και το κόστος προπαρασκευής και παραγωγής οπτικοακουστικού υλικού, εκδηλώσεων και εκθέσεων, επισκέψεων τύπου, δημοσιεύσεων και άλλων δραστηριοτήτων διάχυσης και δημιουργίας ιστότοπων.

Θα αναπτυχθεί χρηματική προσέγγιση στρατηγικής με στόχο την αποτελεσματική και οικονομικά αποδοτική συμβολή στην επίτευξη των περιβαλλοντικών στόχων. Η προσέγγιση αφορά ολόκληρο το φάσμα των περιβαλλοντικών ζητημάτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει υπηρεσία υποστήριξης του Natura 2000, τηρουμένων των διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Δράσεις εκτελούμενες από την Επιτροπή δυνάμει των καθηκόντων που απορρέουν από τις θεσμικές αρμοδιότητές της δυνάμει της συνθήκης ΕΚ και της συνθήκης Ευρατόμ και δυνάμει του άρθρου 49 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1600/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, σχετικά με τη θέσπιση του κοινοτικού προγράμματος δράσης για το περιβάλλον 2001-2010 (ΕΕ L 242 της 10.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 05 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΝΕΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΩΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
07 05	ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΝΕΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΩΝ							
07 05 01	***Νομοθεσία στον τομέα του περιβάλλοντος***	3	8 200 000	9 230 000	19 381 000	17 381 000	17 331 003,90	16 185 115,04
	Κεφάλαιο 07 05 — Σύνολο		**8 200 000**	**9 230 000**	**19 381 000**	**17 381 000**	**17 331 003,90**	**16 185 115,04**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 05 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΝΕΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΩΝ *(συνέχεια)*

07 05 01 ***Νομοθεσία στον τομέα του περιβάλλοντος***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 200 000	9 230 000	19 381 000	17 381 000	17 331 003,90	16 185 115,04

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	19 381 000	17 381 000	1 030 000	970 000		
Πιστώσεις 2004	8 200 000		8 200 000			
Σύνολο	27 581 000	17 381 000	9 230 000	970 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για ενέργειες που αναλαμβάνει η Επιτροπή για την ανάπτυξη νέων πρωτοβουλιών πολιτικής, συμπεριλαμβανομένης της ευαισθητοποίησης και άλλων γενικών δράσεων βάσει του κοινοτικού προγράμματος δράσης για το περιβάλλον. Οι δράσεις θα στοχεύσουν μέτρα για την αντιμετώπιση περιβαλλοντικών προβλημάτων σε σειρά τομέων. Μεταξύ αυτών, περιλαμβάνονται θεματικές στρατηγικές σχετικές με τα ακόλουθα:

— φυτοφάρμακα, για την προστασία του εδάφους,

— προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος,

— ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και

— πρόληψη της παραγωγής και ανακύκλωσης αποβλήτων.

Θα υπάρξει επίσης ανακοίνωση για τη χρήση αγοροκεντρικών μέσων για το περιβάλλον, στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς.

Το έκτο πρόγραμμα δράσης για το περιβάλλον περιλαμβάνει δέσμευση για ευρείες διαβουλεύσεις σχετικά με τα ζητήματα πολιτικής: μετά από διεξοδικές συζητήσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη και σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση, θα ακολουθήσουν νέα μέτρα, στα οποία ενδέχεται να περιλαμβάνονται νομοθετικά μέτρα, εθελοντικές συμφωνίες και άλλες προσεγγίσεις.

Επιπλέον, θα δοθεί ιδιαίτερη έμφαση στα ακόλουθα:

— προαγωγή της ενσωμάτωσης των απαιτήσεων περιβαλλοντικής προστασίας στις άλλες κοινοτικές πολιτικές,

— επέκταση της στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την αειφόρο ανάπτυξη στο σύνολο των 25 κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EU-25),

— προστασία της υγείας του ανθρώπου και των οικοσυστημάτων,

— αύξηση της οικο-αποδοτικότητας μέσω μιας στρατηγικής αειφόρου παραγωγής και κατανάλωσης, σε συνεργασία με την αγορά, μέσω της βιομηχανίας, των επιχειρήσεων και των καταναλωτών,

— εφαρμογή του προγράμματος για την αλλαγή του κλίματος της ΕΚ, με στόχο την επίτευξη του στόχου της μείωσης των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου κατά 8 % στην Ευρώπη των 15 (EU-15) (μέχρι το 2012),

— εφοδιασμός των πολιτών με έγκυρες και αξιόπιστες πληροφορίες προκειμένου να είναι σε θέση να λαμβάνουν αποφάσεις με πλήρη επίγνωση των δεδομένων,

— περαιτέρω ανάπτυξη της καινοτόμου στρατηγικής για το περιβάλλον και την υγεία, με εστιασμό στις ευπρόσβλητες ομάδες, όπως είναι τα παιδιά, οι έγκυοι και οι ηλικιωμένοι,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 05 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΝΕΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΩΝ *(συνέχεια)*

07 05 01 *(συνέχεια)*

— τακτική επικαιροποίηση και αναθεώρηση της κοινοτικής νομοθεσίας, όπου αυτό είναι σκόπιμο, προκειμένου να διατηρούνται υψηλά επίπεδα προστασίας του περιβάλλοντος,

— στρατηγική επικοινωνιών — παροχή αξιόπιστων και έγκυρων πληροφοριών προς -και δικτύωση με- ειδικές ομάδες/στόχους, όπως είναι τα οικονομικώς ενδιαφερόμενα μέρη, οι πολίτες, τα μέσα μαζικής ενημέρωσης και οι πολιτικοί υπεύθυνοι για την λήψη αποφάσεων, προκειμένου να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση και η συμμετοχή στην επεξεργασία νέων πρωτοβουλιών πολιτικής.

Οι δράσεις περιλαμβάνουν επιχορηγήσεις και συμβάσεις παροχής υπηρεσιών σε έργα, συναντήσεις πρακτικής εργασίας και σεμινάρια, καθώς και το κόστος προπαρασκευής και παραγωγής οπτικοακουστικού υλικού, εκδηλώσεων και εκθέσεων, δημοσιογραφικών αποστολών, δημοσιεύσεων και άλλων δραστηριοτήτων διάδοσης ιδίως στο Διαδίκτυο, καθώς και επιχορηγήσεις προς ανάπτυξη έργων και δικτύων στο πεδίο της περιβαλλοντικής εκπαίδευσης. Μέρος των πιστώσεων προορίζεται αποκλειστικά για το Ευρωπαϊκό Πλαίσιο Παρακολούθησης της Βιοποικιλότητας και Δεικτών, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Δράσεις εκτελούμενες από την Επιτροπή δυνάμει των καθηκόντων που απορρέουν από τις θεσμικές αρμοδιότητές της δυνάμει της συνθήκης ΕΚ και της συνθήκης Ευρατόμ και δυνάμει του άρθρου 49 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1600/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, σχετικά με τη θέσπιση του κοινοτικού προγράμματος δράσης για το περιβάλλον 2001-2010 (ΕΕ L 242 της 10.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
07 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
07 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***							
07 49 04 01	Νομοθεσία, δράσεις ευαισθητοποίησης και λοιπές γενικές δράσεις, σχετιζόμενες με τα κοινοτικά προγράμματα δράσης στον τομέα του περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	4 000 000	5 552 000	5 952 000	4 424 653,77	4 794 697,64
07 49 04 02	LIFE III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (2000-2004)] — Έργα στο έδαφος της Κοινότητας — Μέρος I: προστασία της φύσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	1 400 000	3 250 000	2 900 000	2 979 000,—	2 754 780,21
07 49 04 03	LIFE III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (2000-2004)] — Έργα στο έδαφος της Κοινότητας — Μέρος II: προστασία του περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	2 000 000	3 200 000	2 900 000	2 789 999,38	3 130 534,88
07 49 04 04	Πρόγραμμα κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής προστασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	50 000	72 000	102 000	71 998,59	109 510,54
07 49 04 05	Life [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (2002-2004)] — Δράσεις εκτός του εδάφους της Κοινότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	155 000	380 000	380 000	380 698,69	296 589,19
07 49 04 06	Συμμετοχή στις διεθνείς δραστηριότητες στον τομέα του περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	400 000	p.m.	500 000	217 170,—	515 040,33
	Άρθρο 07 49 04 — Μερικό σύνολο		—	8 005 000	12 454 000	12 734 000	10 863 520,43	11 601 152,79
	Κεφάλαιο 07 49 — Σύνολο		**—**	**8 005 000**	**12 454 000**	**12 734 000**	**10 863 520,43**	**11 601 152,79**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

07 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Περιβάλλον»***

07 49 04 01 Νομοθεσία, δράσεις ευαισθητοποίησης και λοιπές γενικές δράσεις, σχετιζόμενες με τα κοινοτικά προγράμματα δράσης στον τομέα του περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	4 000 000	5 552 000	5 952 000	4 424 653,77	4 794 697,64

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	5 552 000	5 952 000	—			– 400 000 ([1])
Πιστώσεις 2004	—		4 000 000			– 4 000 000 ([2])
Σύνολο	5 552 000	5 952 000	4 000 000			– 4 400 000

([1]) Το ποσό αυτό θα πρέπει να ενισχυθεί κατά τη συνολική μεταφορά πιστώσεων.
([2]) Το ποσό αυτό θα πρέπει να ενισχυθεί κατά τη συνολική μεταφορά πιστώσεων.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2003 εκκαθαρίσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

07 49 04 *(συνέχεια)*

07 49 04 02 LIFE III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (2000-2004)] — Έργα στο έδαφος της Κοινότητας — Μέρος I: προστασία της φύσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 400 000	3 250 000	2 900 000	2 979 000,—	2 754 780,21

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 250 000	2 900 000	350 000			
Πιστώσεις 2004	—		1 050 000	—		– 1 050 000 ([1])
Σύνολο	3 250 000	2 900 000	1 400 000	—		– 1 050 000

([1]) Το ποσό αυτό θα πρέπει να ενισχυθεί κατά τη συνολική μεταφορά πιστώσεων.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003 εκκαθαρίσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

07 49 04 *(συνέχεια)*

07 49 04 03 LIFE III [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (2000-2004)] — Έργα στο έδαφος της Κοινότητας — Μέρος II: προστασία του περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	2 000 000	3 200 000	2 900 000	2 789 999,38	3 130 534,88

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 200 000	2 900 000	300 000			
Πιστώσεις 2004	—		1 700 000			– 1 700 000 ([1])
Σύνολο	3 200 000	2 900 000	2 000 000			– 1 700 000

([1]) Το ποσό αυτό θα πρέπει να ενισχυθεί κατά τη συνολική μεταφορά πιστώσεων.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003 εκκαθαρίσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

07 49 04 *(συνέχεια)*

07 49 04 04 Πρόγραμμα κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής προστασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	50 000	72 000	102 000	71 998,59	109 510,54

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	72 000	102 000	—			– 30 000 ([1])
Πιστώσεις 2004	—		50 000			– 50 000 ([2])
Σύνολο	72 000	102 000	50 000			– 80 000

([1]) Το ποσό αυτό θα πρέπει να ενισχυθεί κατά τη συνολική μεταφορά πιστώσεων.
([2]) Το ποσό αυτό θα πρέπει να ενισχυθεί κατά τη συνολική μεταφορά πιστώσεων.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2003 εκκαθαρίσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

07 49 04 *(συνέχεια)*

07 49 04 05 Life [χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον (2002-2004)] — Δράσεις εκτός του εδάφους της Κοινότητας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	155 000	380 000	380 000	380 698,69	296 589,19

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	155 203	155 203				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	380 000	224 797	155 000	203		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	535 203	380 000	155 000	203		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που ανελήφθησαν υπό τη θέση 07 01 04 05 (πρώην άρθρο B7-8 1 0 A) που προηγουμένως περιελάμβανε διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

07 49 04 *(συνέχεια)*

07 49 04 06 Συμμετοχή στις διεθνείς δραστηριότητες στον τομέα του περιβάλλοντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	400 000	p.m.	500 000	217 170,—	515 040,33

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	607 488	500 000	100 000	7 488		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—		300 000			– 300 000 ([1])
Σύνολο	607 488	500 000	400 000	7 488		– 300 000

([1]) Το ποσό αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς/αποδέσμευσης.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη της εκκαθάρισης των υποχρεώσεων που ανελήφθησαν υπό τη θέση 07 01 04 06 (πρώην άρθρο B7-811A) που προηγουμένως περιελάμβανε διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 07 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
07 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ							
07 50 01	***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***	3	1 230 000	1 230 000				
07 50 02	***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 4***	4	100 000	100 000				
	Κεφάλαιο 07 50 — Σύνολο		**1 330 000**	**1 330 000**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ *(συνέχεια)*

07 50 01 ***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 230 000	1 230 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	1 230 000					
Σύνολο	1 230 000					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα μεταφερθεί σε άρθρα/θέσεις διοικητικού ή επιχειρησιακού χαρακτήρα της συγκεκριμένης πολιτικής, εάν ανακύψει ανάγκη προς τούτο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 07 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ *(συνέχεια)*

07 50 02 ***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 4***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
100 000	100 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	100 000		100 000			
Σύνολο	100 000		100 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα μεταφερθεί σε άρθρα/θέσεις διοικητικού ή επιχειρησιακού χαρακτήρα της συγκεκριμένης πολιτικής, εάν ανακύψει ανάγκη προς τούτο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 07 — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΣ ΤΗ ΓΔ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ»

ΤΙΤΛΟΣ 08

ΕΡΕΥΝΑ

ΤΙΤΛΟΣ 08

ΕΡΕΥΝΑ

Γενικοί στόχοι

Οι πρωτοβουλίες της Επιτροπής για την επίτευξη του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας σχεδιάζονται, αναπτύσσονται και εφαρμόζονται σε αυτόν τον τομέα πολιτικής.

Η ευρωπαϊκή έρευνα, αφενός, συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων των άλλων κοινοτικών πολιτικών και, αφετέρου, προωθεί την ενσωμάτωση των αναγκών της πολιτικής έρευνας σε αυτές τις πολιτικές.

Οι κοινοτικές ενέργειες που απαιτούνται για την επίτευξη του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας σχεδιάζονται και εφαρμόζονται σε αυτό τον τομέα πολιτικής, και ειδικότερα τα προγράμματα πλαίσια για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη.

Ο τομέας αυτός συμβάλλει στην εφαρμογή της στρατηγικής της Λισαβόνας για την απασχόληση, τη διεθνή ανταγωνιστικότητα, την οικονομική μεταρρύθμιση και την κοινωνική συνοχή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ειδικότερα όσον αφορά τη δημιουργία χώρου εκπαίδευσης, κατάρτισης, έρευνας και καινοτομίας.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ»	223 790 198	223 790 198	41 149 737	41 149 737	41 797 361,93	41 797 361,93
08 02	ΓΟΝΙΔΙΩΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ	556 347 482	231 900 000	477 800 000	69 000 000		
08 03	ΝΑΝΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ, ΝΟΗΜΟΝΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΝΕΕΣ ΔΙΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ	302 700 000	115 500 000	282 700 000	41 500 000		
08 04	ΑΕΡΟΝΑΥΠΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΗΜΑ	200 200 000	67 900 000	192 300 000	29 000 000		
08 05	ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ	159 500 000	36 900 000	148 900 000	22 000 000		
08 06	ΑΕΙΦΟΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ, ΠΛΑΝΗΤΙΚΗ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΣΥΣΤΗΜΑΤΑ	355 200 000	145 900 000	336 500 000	49 500 000		
08 07	ΠΟΛΙΤΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΣΗΣ	52 400 000	25 900 000	49 000 000	7 400 000		
08 08	ΕΙΔΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΥΝ ΕΥΡΥΤΕΡΟ ΠΕΔΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ	260 162 454	159 200 000	268 600 000	39 300 000		
08 09	ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΩΝ ΘΕΜΕΛΙΩΝ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ	67 713 552	46 800 000	72 500 000	10 800 000		
08 10	ΔΟΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ	490 618 480	239 200 000	476 900 000	70 500 000		
08 11	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ	195 400 000	127 000 000	188 100 000	85 700 000		
08 12	ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	p.m.	870 500 000	p.m.	1 609 000 000	2 471 722 756,35	2 046 817 140,77

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 13	ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΧΑΛΥΒΑ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
08 14	ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	9 000 000	6 000 000				
08 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	16 030 000	178 000 000	178 000 000		
	Τίτλος 08 — Σύνολο	**2 873 032 166**	**2 312 520 198**	**2 712 449 737**	**2 252 849 737**	**2 513 520 118,28**	**2 088 614 502,70**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα: — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	147	150	154
Οργανόγραμμα: — Προϋπολογισμός για έρευνα	1 092	1 062	1 011
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	4		
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	455	422	413
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	27	33	32
Σύνολο	**1 725**	**1 667**	**1 610**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από τις υπηρεσίες μετάφρασης και διερμηνείας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

Παρατηρήσεις

Η παρούσα παρατήρηση εφαρμόζεται σε όλα τα κονδύλια του παρόντος τίτλου (εκτός από τα κεφάλαια 08 13 και 08 14).

Οι πιστώσεις αυτές θα εκτελεστούν σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2321/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τους κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων και τους κανόνες διάδοσης των αποτελεσμάτων της έρευνας για την υλοποίηση του έκτου προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2002-2006) (ΕΕ L 355 της 30.12.2002, σ. 23), καθώς και στον κανονισμό (Ευρατόμ) αριθ. 2322/2002 του Συμβουλίου, της 5ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με τους κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων για την υλοποίηση του έκτου προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (2002-2006) (ΕΕ L 355 της 30.12.2002, σ. 35).

Όλες οι δραστηριότητες έρευνας που αναλαμβάνονται βάσει του έκτου προγράμματος πλαισίου θα υλοποιούνται τηρουμένων των θεμελιωδών δεοντολογικών αρχών (σύμφωνα με το άρθρο 3 της απόφασης αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1), συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων καλής μεταχείρισης των ζώων. Περιλαμβάνονται, ιδίως, οι αρχές που εξαγγέλλονται στο άρθρο 6 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στον χάρτη των θεμελιωδών δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Θα ληφθεί ιδιαίτερα υπόψη η ανάγκη να τονισθούν οι δράσεις που έχουν σκοπό να ενισχύσουν και να αυξήσουν τη θέση και το ρόλο των γυναικών στις επιστήμες και στην έρευνα.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση μελετών, επιδοτήσεων, παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων πλαισίων καθώς και των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου που εκτελούνται για λογαριασμό της Κοινότητας, προκειμένου να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για κοινοτική δράση, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν επίσης τις διοικητικές δαπάνες, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται οι δαπάνες μόνιμου και άλλου προσωπικού, οι δαπάνες ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, διοικητικής και τεχνικής λειτουργίας, καθώς και ορισμένες δαπάνες για την εσωτερική υποδομή που συνδέονται με την επίτευξη των στόχων της δράσης των οποίων συνιστούν συστατικό μέρος, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων και των πρωτοβουλιών που κρίνονται απαραίτητες για την προπαρασκευή και την παρακολούθηση της κοινοτικής στρατηγικής για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη.

Για ορισμένες εκ των δράσεων αυτών (κυρίως της δράσης Cost) προβλέπεται η συμμετοχή τρίτων χωρών ή οργανισμών από τρίτες χώρες στην ευρωπαϊκή συνεργασία για την επιστημονική και τεχνολογική έρευνα. Η συγκεκριμένη χρηματοοικονομική συμμετοχή εγγράφεται στα άρθρα 6 0 1, 6 0 2 και 6 0 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τρίτους με τους οποίους επιμερίζονται οι δαπάνες των έργων με την Κοινότητα (επιχειρήσεις των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, βιομηχανικοί όμιλοι κ.λπ.), και τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 0 4 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων θα γίνει στο άρθρο 08 12 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
08 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ»				
08 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Έρευνα»***	5	14 626 094 (1)	15 400 532	14 001 401,53
08 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες αποκεντρωμένες δαπάνες του τομέα πολιτικής «Έρευνα»***				
08 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	1 069 149	720 088	635 254,49
08 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	1 218 260	924 924	1 231 029,32
	Άρθρο 08 01 02 — Μερικό σύνολο		2 287 409	1 645 012	1 866 283,81
08 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Έρευνα»***	5	26 576 695	24 104 193	25 929 676,59
08 01 05	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»***				
08 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	3	107 600 000		
08 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	3	24 900 000		
08 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας	3	47 800 000		
	Άρθρο 08 01 05 — Μερικό σύνολο		180 300 000		
	Κεφάλαιο 08 01 — Σύνολο		**223 790 198**	**41 149 737**	**41 797 361,93**

(1) Πίστωση 37 697 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ» *(συνέχεια)*

08 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Έρευνα»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
14 626 094 ([1])	15 400 532	14 001 401,53

([1]) Πίστωση 37 697 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

08 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες αποκεντρωμένες δαπάνες του τομέα πολιτικής «Έρευνα»***

08 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 069 149	720 088	635 254,49

08 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 218 260	924 924	1 231 029,32

08 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Έρευνα»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
26 576 695	24 104 193	25 929 676,59

08 01 05 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»***

08 01 05 01 Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
107 600 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ» *(συνέχεια)*

08 01 05 *(συνέχεια)*

08 01 05 02 Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
24 900 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

08 01 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
47 800 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — ΓΟΝΙΔΙΩΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 02	ΓΟΝΙΔΙΩΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ							
08 02 01	***Γονιδιωματική και βιοτεχνολογία στην υπηρεσία της υγείας***							
08 02 01 01	Προηγμένη γονιδιωματική και εφαρμογές της στην υγεία	3	277 800 000	86 200 000	248 456 000	35 880 000		
08 02 01 02	Καταπολέμηση σοβαρών ασθενειών	3	278 547 482	145 700 000	229 344 000	33 120 000		
	Άρθρο 08 02 01 — Μερικό σύνολο		556 347 482	231 900 000	477 800 000	69 000 000		
	Κεφάλαιο 08 02 — Σύνολο		**556 347 482**	**231 900 000**	**477 800 000**	**69 000 000**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — ΓΟΝΙΔΙΩΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

08 02 01 Γονιδιωματική και βιοτεχνολογία στην υπηρεσία της υγείας

08 02 01 01 Προηγμένη γονιδιωματική και εφαρμογές της στην υγεία
Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
277 800 000	86 200 000	248 456 000	35 880 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	248 456 000	35 880 000	21 400 000	67 800 000	72 600 000	50 776 000
Πιστώσεις 2004	277 800 000		64 800 000	34 250 000	60 033 333	118 716 667
Σύνολο	526 256 000	35 880 000	86 200 000	102 050 000	132 633 333	169 492 667

Παρατηρήσεις

Στόχος των δράσεων στο πεδίο αυτό είναι η συμβολή ώστε να αξιοποιήσει η Ευρώπη, μέσω μιας ολοκληρωμένης ερευνητικής προσπάθειας, τις επιτεύξεις που έχουν πραγματοποιηθεί στην αποκρυπτογράφηση των γονιδιωμάτων των έμβιων οργανισμών, προς όφελος κυρίως της δημόσιας υγείας και των πολιτών και για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιοτεχνολογίας.

Το βάρος θα δοθεί σε ερευνητικές δραστηριότητες που αποσκοπούν να οδηγήσουν τη βασική γνώση μέχρι το στάδιο της εφαρμογής, ώστε να υπάρξει ουσιαστική και σταθερή πρόοδος στην ιατρική και να βελτιωθεί η ποιότητα της ζωής.

Οι ερευνητικές δραστηριότητες θα καλύπτουν τις ακόλουθες πτυχές:

— θεμελιώδεις γνώσεις και βασικά εργαλεία της λειτουργικής γονιδιωματικής σε όλους τους οργανισμούς: στρατηγικός στόχος της εν λόγω γραμμής δράσης είναι να κατανοήσουμε καλύτερα τη γονιδιωματική πληροφορία αναπτύσσοντας τη γνωστική βάση, τα εργαλεία και τους πόρους που χρειάζονται για να προσδιοριστεί η λειτουργία των γονιδίων και των γονιδιακών προϊόντων σε συσχέτιση με την υγεία του ανθρώπου και να διερευνηθούν οι αλληλεπιδράσεις των μεν με τα δε και με το περιβάλλον,

— εφαρμογή των γνώσεων και των τεχνολογιών της γονιδιωματικής και της βιοτεχνολογίας προς όφελος της υγείας: στρατηγικός στόχος της εν λόγω γραμμής δράσης είναι να υποστηριχθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιοτεχνολογίας με αξιοποίηση της πληθώρας βιολογικών δεδομένων που προκύπτουν από τη γονιδιωματική και από την πρόοδο της βιοτεχνολογίας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 αυτής και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών τις καταλογιζόμενες στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οι οποίες συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — ΓΟΝΙΔΙΩΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

08 02 01 *(συνέχεια)*

08 02 01 02 Καταπολέμηση σοβαρών ασθενειών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
278 547 482	145 700 000	229 344 000	33 120 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	229 344 000	33 120 000	54 900 000	62 400 000	66 000 000	12 924 000
Πιστώσεις 2004	278 547 482		90 800 000	55 000 000	62 700 000	70 047 482
Σύνολο	507 891 482	33 120 000	145 700 000	117 400 000	128 700 000	82 971 482

Παρατηρήσεις

Στόχος των δράσεων στο πεδίο αυτό είναι η συμβολή ώστε να αξιοποιήσει η Ευρώπη, μέσω μιας ολοκληρωμένης ερευνητικής προσπάθειας, τις επιτεύξεις που έχουν πραγματοποιηθεί στην αποκρυπτογράφηση των γονιδιωμάτων των έμβιων οργανισμών, προς όφελος, κυρίως, της δημόσιας υγείας και των πολιτών και για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιοτεχνολογίας.

Το βάρος θα δοθεί στις ερευνητικές δραστηριότητες που αποσκοπούν να οδηγήσουν τη βασική γνώση στο στάδιο της εφαρμογής, ώστε να υπάρξει ουσιαστική και σταθερή πρόοδος στην ιατρική και να βελτιωθεί η ποιότητα της ζωής.

Οι ερευνητικές δραστηριότητες θα καλύπτουν τις ακόλουθες πτυχές:

— γονιδιωματική προσέγγιση των γνώσεων και των τεχνολογιών της ιατρικής με γνώμονα τις εφαρμογές: στρατηγικός στόχος της εν λόγω γραμμής δράσης είναι η χάραξη βελτιωμένων στρατηγικών πρόληψης και διαχείρισης με παράλληλη προσφυγή στις προηγμένες τεχνολογίες της υγείας των ασθενειών του ανθρώπου καθώς και στρατηγικών για υγιή ζωή και γήρανση. Ο στόχος θα επικεντρωθεί αποκλειστικά στην ενσωμάτωση της γονιδιωματικής όλων των ωφέλιμων οργανισμών στις πιο συμβατικές ιατρικές πράξεις, με σκοπό τη μελέτη των ασθενειών και των καθοριστικών για την υγεία παραγόντων. Το βάρος θα δοθεί σε έρευνα που αποσκοπεί να οδηγήσει τις θεμελιώδεις γνώσεις μέχρι το στάδιο της κλινικής εφαρμογής,

— καταπολέμηση του καρκίνου: στόχος είναι να καταπολεμηθεί ο καρκίνος μέσω της χάραξης βελτιωμένων στρατηγικών που θα έχουν ως γνώμονα τον ασθενή, αρχής γενομένης από την πρόληψη μέχρι τη βελτίωση της θεραπείας με ενδιάμεσο στάδιο την αποτελεσματικότερη και εγκαιρότερη διάγνωση και τον περιορισμό των παρενεργειών στον μέγιστο δυνατό βαθμό. Το ζήτημα είναι λοιπόν να μεταφράζονται οι γνώσεις που προκύπτουν από τη γονιδιωματική και από άλλα πεδία της βασικής έρευνας σε εφαρμογές που θα βελτιώνουν την κλινική πρακτική και τη δημόσια υγεία,

— ποσό 35 000 000 ευρώ προορίζεται για την έρευνα για τον καρκίνο, εκ των οποίων ποσό 4 000 000 προορίζεται για την προπαρασκευή διαδικασίας βάσει του άρθρου 169 της συνθήκης, για την πρωτοβουλία των κρατών μελών στον τομέα της έρευνας για τον καρκίνο,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — ΓΟΝΙΔΙΩΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

08 02 01 *(συνέχεια)*

08 02 01 02 *(συνέχεια)*

— καταπολέμηση των κυριότερων μεταδοτικών ασθενειών που συνδέονται με τη φτώχεια: στρατηγικός στόχος της εν λόγω γραμμής δράσης είναι να αντιμετωπιστεί η κατάσταση έκτακτης ανάγκης που υπάρχει σε παγκόσμιο επίπεδο εξαιτίας των τριών κυριότερων μεταδοτικών ασθενειών (HIV/AIDS, ελονοσία και φυματίωση) με τη χάραξη αποτελεσματικών στρατηγικών επέμβασης κατά των εν λόγω νόσων, ιδιαιτέρως μάλιστα στις αναπτυσσόμενες χώρες. Μελετάται να ανατεθεί στις αναπτυσσόμενες χώρες ένας σημαίνων ρόλος εταίρου κατά την υλοποίηση της εν λόγω γραμμής δράσης, ενδεχομένως δε και απευθείας συμμετοχή τους στις ειδικές δράσεις που υπάγονται σε αυτήν, στο πλαίσιο κυρίως του προγράμματος κλινικών δοκιμών. Δυνάμει του άρθρου 169 της συνθήκης ΕΚ προβλέπεται επίσης για την εν λόγω θέση χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας σε προγράμματα που αναλαμβάνονται από διάφορα κράτη μέλη. Η δράση αυτή σχετικά με τη συμμετοχή της Κοινότητας σε ερευνητικά προγράμματα που αποσκοπούν στην ανάπτυξη νέων κλινικών παρεμβάσεων προς αντιμετώπιση του συνολικού προβλήματος που έχει δημιουργηθεί εξαιτίας του AIDS, της ελονοσίας και της φυματίωσης χάρη σε μια μακροπρόθεσμη εταιρική σχέση ανάμεσα στην Ευρώπη και τις αναπτυσσόμενες χώρες στην οποία συμμετέχουν η Αυστρία, το Βέλγιο, η Γαλλία, η Γερμανία, η Δανία, η Ελλάδα, το Ηνωμένο Βασίλειο, οι Κάτω Χώρες, η Ιρλανδία, η Ισπανία, η Ιταλία, το Λουξεμβούργο, η Νορβηγία, η Πορτογαλία και η Σουηδία, εγγράφεται στη θέση «Καταπολέμηση σοβαρών ασθενειών».

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 αυτής και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών τις καταλογιζόμενες στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οι οποίες συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1209/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2003, σχετικά με τη συμμετοχή της Κοινότητας σε πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης με σκοπό την ανάπτυξη νέων κλινικών παρεμβάσεων για την καταπολέμηση των ασθενειών HIV/AIDS, ελονοσίας και φυματίωσης, στο πλαίσιο μακροπρόθεσμης σύμπραξης μεταξύ της Ευρώπης και των αναπτυσσομένων χωρών, το οποίο αναλαμβάνουν πλείονα κράτη μέλη (ΕΕ L 169 της 8.7.2003, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 03 — ΝΑΝΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ, ΝΟΗΜΟΝΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΝΕΕΣ ΔΙΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 03	ΝΑΝΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ, ΝΟΗΜΟΝΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΝΕΕΣ ΔΙΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ							
08 03 01	***Νανοτεχνολογίες, νοήμονα υλικά, νέες διεργασίες παραγωγής και διατάξεις***	3	302 700 000	115 500 000	282 700 000	41 500 000		
	Κεφάλαιο 08 03 — Σύνολο		**302 700 000**	**115 500 000**	**282 700 000**	**41 500 000**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 03 — ΝΑΝΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ, ΝΟΗΜΟΝΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΝΕΕΣ ΔΙΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ *(συνέχεια)*

08 03 01 ***Νανοτεχνολογίες, νοήμονα υλικά, νέες διεργασίες παραγωγής και διατάξεις***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
302 700 000	115 500 000	282 700 000	41 500 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	282 700 000	41 500 000	49 900 000	52 000 000	38 000 000	101 300 000
Πιστώσεις 2004	302 700 000		65 600 000	30 800 000	71 266 667	135 033 333
Σύνολο	585 400 000	41 500 000	115 500 000	82 800 000	109 266 667	236 333 333

Παρατηρήσεις

Στόχος των δράσεων στο πεδίο αυτό είναι να συμβάλουν ώστε να συγκεντρωθεί μια κρίσιμη μάζα δυνατοτήτων απαραίτητη για την ανάπτυξη και εκμετάλλευση — και μάλιστα σε μια οικολογική προοπτική μείωσης των απορρίψεων επικίνδυνων ουσιών στο περιβάλλον — των τεχνολογιών αιχμής οι οποίες θα αποτελούν κατά τα επόμενα έτη την αφετηρία προϊόντων, υπηρεσιών και διεργασιών παραγωγής με ουσιαστική στήριξη στη γνώση και τη νοημοσύνη.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 αυτής και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών τις καταλογιζόμενες στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οι οποίες συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 04 — ΑΕΡΟΝΑΥΠΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΗΜΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 04	ΑΕΡΟΝΑΥΠΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΗΜΑ							
08 04 01	***Αεροναυπηγική και διάστημα***	3	200 200 000	67 900 000	192 300 000	29 000 000		
	Κεφάλαιο 08 04 — Σύνολο		**200 200 000**	**67 900 000**	**192 300 000**	**29 000 000**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 04 — ΑΕΡΟΝΑΥΠΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΔΙΑΣΤΗΜΑ *(συνέχεια)*

08 04 01 ***Αεροναυπηγική και διάστημα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
200 200 000	67 900 000	192 300 000	29 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	192 300 000	29 000 000	39 500 000	48 000 000	48 000 000	27 800 000
Πιστώσεις 2004	200 200 000		28 400 000	41 300 000	50 466 667	80 033 333
Σύνολο	392 500 000	29 000 000	67 900 000	89 300 000	98 466 667	107 833 333

Παρατηρήσεις

Ο στόχος των δράσεων στο πεδίο αυτό είναι διπλός:

— η εδραίωση, μέσω της ενοποίησης των ερευνητικών προσπαθειών, της θέσης της ευρωπαϊκής βιομηχανίας αεροναυπηγικής και διαστήματος απέναντι στον διαρκώς εντεινόμενο διεθνή ανταγωνισμό,

— η συμβολή στην αξιοποίηση του δυναμικού του συγκεκριμένου κλάδου, με σκοπό τη βελτίωση της ασφάλειας και της προστασίας του περιβάλλοντος.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 αυτής και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών τις καταλογιζόμενες στο άρθρο 6 3 0της κατάστασης εσόδων, οι οποίες συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 05 — ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 05	ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ							
08 05 01	***Ποιότητα και ασφάλεια των τροφίμων***	3	159 500 000	36 900 000	148 900 000	22 000 000		
	Κεφάλαιο 08 05 — Σύνολο		**159 500 000**	**36 900 000**	**148 900 000**	**22 000 000**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 05 — ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ *(συνέχεια)*

08 05 01 ***Ποιότητα και ασφάλεια των τροφίμων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
159 500 000	36 900 000	148 900 000	22 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	148 900 000	22 000 000	22 700 000	29 900 000	29 900 000	44 400 000
Πιστώσεις 2004	159 500 000		14 200 000	17 900 000	30 433 333	96 966 667
Σύνολο	308 400 000	22 000 000	36 900 000	47 800 000	60 333 333	141 366 667

Παρατηρήσεις

Στόχος των δράσεων στο πεδίο αυτό είναι η συμβολή στη δημιουργία ολοκληρωμένων επιστημονικών και τεχνολογικών βάσεων απαραίτητων για την ανάπτυξη ενός φιλικού προς το περιβάλλον συστήματος παραγωγής και διανομής ακίνδυνων και υγιεινών τροφίμων τα οποία θα ανταποκρίνονται στις προσδοκίες των καταναλωτών, καθώς και για τον έλεγχο των κινδύνων που συνδέονται με τη διατροφή μέσω αξιοποίησης των εργαλείων της βιοτεχνολογίας και των κινδύνων που συνεπάγονται οι μεταβολές του περιβάλλοντος για την υγεία.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 αυτής και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών τις καταλογιζόμενες στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οι οποίες συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 06 — ΑΕΙΦΟΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ, ΠΛΑΝΗΤΙΚΗ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 06	ΑΕΙΦΟΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ, ΠΛΑΝΗΤΙΚΗ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΣΥΣΤΗΜΑΤΑ							
08 06 01	***Αειφόρος ανάπτυξη, πλανητική μεταβολή και οικοσυστήματα***							
08 06 01 01	Αειφόρα ενεργειακά συστήματα	3	91 500 000	34 200 000	85 000 000	9 999 000		
08 06 01 02	Αειφόρα μεταφορικά μέσα επιφανείας	3	100 600 000	35 900 000	104 988 000	16 998 000		
08 06 01 03	Πλανητική μεταβολή και οικοσυστήματα	3	163 100 000	75 800 000	146 512 000	22 503 000		
	Άρθρο 08 06 01 — Μερικό σύνολο		355 200 000	145 900 000	336 500 000	49 500 000		
	Κεφάλαιο 08 06 — Σύνολο		**355 200 000**	**145 900 000**	**336 500 000**	**49 500 000**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 06 — ΑΕΙΦΟΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ, ΠΛΑΝΗΤΙΚΗ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΣΥΣΤΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

08 06 01 Αειφόρος ανάπτυξη, πλανητική μεταβολή και οικοσυστήματα

Παρατηρήσεις

Στόχος των δράσεων στο πεδίο αυτό είναι να ενισχυθεί η επιστημονική και τεχνολογική δυναμικότητα που χρειάζεται η Ευρώπη για να επιτύχει την αειφόρο ανάπτυξη — η οποία καθορίστηκε ως κοινοτικός στόχος στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Göteborg — με σύνθεση της περιβαλλοντικής, οικονομικής και κοινωνικής διάστασης και μεριμνώντας ιδιαίτερα για τον βιώσιμο χαρακτήρα τόσο του ενεργειακού συστήματος όσο και του συστήματος των μεταφορών.

08 06 01 01 Αειφόρα ενεργειακά συστήματα

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
91 500 000	34 200 000	85 000 000	9 999 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	85 000 000	9 999 000	3 900 000	34 600 000	25 300 000	11 201 000
Πιστώσεις 2004	91 500 000		30 300 000	14 300 000	21 533 333	25 366 667
Σύνολο	176 500 000	9 999 000	34 200 000	48 900 000	46 833 333	36 567 667

Παρατηρήσεις

Οι προσπάθειες θα επικεντρωθούν στις ακόλουθες δράσεις:

Βραχυπρόθεσμα και μεσοπρόθεσμα:

— διαχείριση της ενεργειακής ζήτησης και εφοδιασμός μέσω των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας εκεί όπου υπάρχουν υψηλές ενεργειακές επιδόσεις· συμπεριλαμβάνονται η μεγάλης κλίμακας ολοκλήρωση ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και ενεργειακής αποδοτικότητας, τα κτίρια υψηλών οικολογικών επιδόσεων και η πολυπαραγωγή (πρωτοβουλία Concerto),

— καθαρές αστικές συγκοινωνίες — εναλλακτικά καύσιμα κίνησης (πρωτοβουλία Civitas II, δρομολογηθείσα από κοινού με την επιμέρους προτεραιότητα «μεταφορές»).

Μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα:

— στοιχεία καυσίμου,

— νέες τεχνολογίες για τους φορείς ενέργειας, τη διανομή και αποθήκευση ενέργειας σε ευρωπαϊκή κλίμακα (κυρίως τεχνολογία του υδρογόνου),

— νέες και προηγμένες τεχνολογικές ιδέες αξιοποίησης των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, οι οποίες διαθέτουν σημαντικό ενεργειακό δυναμικό για το μέλλον και προϋποθέτουν ερευνητική προσπάθεια σε μακροπρόθεσμη κλίμακα,

— εξάλειψη του CO_2 χάρη σε καθαρότερες εγκαταστάσεις ορυκτού καυσίμου,

— εργαλεία και αντιλήψεις κοινωνικοοικονομικού χαρακτήρα ενόψει μιας ενεργειακής στρατηγικής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 06 — ΑΕΙΦΟΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ, ΠΛΑΝΗΤΙΚΗ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΣΥΣΤΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

08 06 01 *(συνέχεια)*

08 06 01 01 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 αυτής και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, προέρχονται από τις συνεισφορές τωνκρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών τις καταλογιζόμενες στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οι οποίες συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

08 06 01 02 Αειφόρα μεταφορικά μέσα επιφανείας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
100 600 000	35 900 000	104 988 000	16 998 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	104 988 000	16 998 000	20 600 000	26 300 000	26 300 000	14 790 000
Πιστώσεις 2004	100 600 000		15 300 000	19 950 000	25 800 000	39 550 000
Σύνολο	205 588 000	16 998 000	35 900 000	46 250 000	52 100 000	54 340 000

Παρατηρήσεις

Το πρόγραμμα εργασίας και η πίστωση αυτή προορίζονται για υποστήριξη της έρευνας για την «ευρωπαϊκή πολιτική των μεταφορών» και «έρευνα, τεχνική ανάπτυξη και ολοκλήρωση» στα μεταφορικά μέσα επιφανείας σύμφωνα με τους ακόλουθους στόχους:

— νέες τεχνολογίες και νεοτερικές ιδέες για όλα τα μεταφορικά μέσα επιφανείας (σιδηρόδρομος, αυτοκίνητο, πλωτά μέσα),

— προηγμένες τεχνικές σύλληψης και παραγωγής,

— επανεξισορρόπηση και ολοκλήρωση των διαφόρων τρόπων μεταφοράς,

— ενίσχυση της ασφάλειας των οδικών, σιδηροδρομικών και πλωτών μεταφορών και αποτροπή των κυκλοφοριακών συμφορήσεων.

Προς υποστήριξη της ευρωπαϊκής πολιτικής μεταφορών, η σχετική έρευνα ρίχνει το βάρος στην εφαρμογή και εκμετάλλευση των αποτελεσμάτων βραχυπρόθεσμα. Θα δρομολογηθούν δράσεις σχετικές με τις τεχνολογίες για καθαρές αστικές συγκοινωνίες (πρωτοβουλία Civitas II, που θα υποστηριχθεί από κοινού με την επιμέρους προτεραιότητα «αειφόρα ενεργειακά συστήματα»), με την προώθηση της αλλαγής του ευρωπαϊκού σιδηροδρομι

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 06 — ΑΕΙΦΟΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ, ΠΛΑΝΗΤΙΚΗ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΣΥΣΤΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

08 06 01 *(συνέχεια)*

08 06 01 02 *(συνέχεια)*

κού συστήματος και με τα διόδια για τη χρησιμοποίηση των υποδομών.

Η έρευνα, η τεχνολογική ανάπτυξη και η ολοκλήρωση ρίχνουν το βάρος στην ανάπτυξη νέων τεχνολογιών ειδικών για τις μεταφορές επιφανείας καθώς και στην ενσωμάτωση αυτών στα μελλοντικά συστήματα και προϊόντα του κλάδου των μεταφορών σε βραχυπρόθεσμο, μεσοπρόθεσμο και μακροπρόθεσμο ορίζοντα.

Περιμένουμε αποτελέσματα αναφορικά με τις νέες γενιές «καθαρών και αθόρυβων οχημάτων και σκαφών», «αποτελεσματικών συστημάτων παραγωγής που δεν θα επιβαρύνουν το περιβάλλον», «τεχνολογιών που θα ενθαρρύνουν την εξισορρόπηση μεταξύ των διαφόρων τρόπων μεταφοράς», «τεχνολογικών που θα αποσκοπούν στη μεγιστοποίηση της ασφάλειας σε όλους τους τρόπους μεταφοράς».

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 αυτής και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών τις καταλογιζόμενες στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οι οποίες συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

08 06 01 03 Πλανητική μεταβολή και οικοσυστήματα

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
163 100 000	75 800 000	146 512 000	22 503 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	146 512 000	22 503 000	42 900 000	23 400 000	23 400 000	34 309 000
Πιστώσεις 2004	163 100 000		32 900 000	38 050 000	42 300 000	49 850 000
Σύνολο	309 612 000	22 503 000	75 800 000	61 450 000	65 700 000	84 159 000

Παρατηρήσεις

Στόχος των δράσεων στο πεδίο αυτό είναι να ενισχυθεί η επιστημονική και τεχνολογική δυναμικότητα που χρειάζεται η Ευρώπη για να επιτύχει την αειφόρο ανάπτυξη — η οποία καθορίστηκε ως κοινοτικός στόχος στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Göteborg — με σύνθεση της περιβαλλοντικής, οικονομικής και κοινωνικής διάστασης στο πνεύμα της διάσκεψης κορυφής που πραγματοποιήθηκε στο Johannesburg το 2002. Οι δράσεις θα πρέπει να συμβάλουν σημαντικά στις προσπάθειες που αναλαμβάνονται διεθνώς για να κατανοηθεί και να τεθεί υπό έλεγχο η πλανητική μεταβολή και να διαφυλαχθεί η ισορροπία των οικοσυστημάτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 06 — ΑΕΙΦΟΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ, ΠΛΑΝΗΤΙΚΗ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΣΥΣΤΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

08 06 01 *(συνέχεια)*

08 06 01 03 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 αυτής και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών τις καταλογιζόμενες στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οι οποίες συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 07 — ΠΟΛΙΤΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΣΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 07	ΠΟΛΙΤΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΣΗΣ							
08 07 01	***Πολίτες και διακυβέρνηση στην κοινωνία της γνώσης***	3	52 400 000	25 900 000	49 000 000	7 400 000		
	Κεφάλαιο 08 07 — Σύνολο		**52 400 000**	**25 900 000**	**49 000 000**	**7 400 000**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 07 — ΠΟΛΙΤΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΣΗΣ *(συνέχεια)*

08 07 01 ***Πολίτες και διακυβέρνηση στην κοινωνία της γνώσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
52 400 000	25 900 000	49 000 000	7 400 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	49 000 000	7 400 000	13 900 000	7 400 000	11 700 000	8 600 000
Πιστώσεις 2004	52 400 000		12 000 000	6 500 000	7 266 667	26 633 333
Σύνολο	101 400 000	7 400 000	25 900 000	13 900 000	18 966 667	35 233 333

Παρατηρήσεις

Στόχος των δράσεων στο πεδίο αυτό είναι να κινητοποιηθεί, σε μια συνεκτική προσπάθεια και σε όλο τον πλούτο και την ποικιλομορφία της, το σύνολο της ερευνητικής δυναμικότητας στο πλαίσιο των οικονομικών, πολιτικών, κοινωνικών και ανθρωπιστικών επιστημών που απαιτείται ώστε να φτάσουμε σε πλήρη κατανόηση και έλεγχο των ζητημάτων που συνδέονται με την κοινωνία της γνώσης και των νέων μορφών σχέσεων μεταξύ πολιτών, αφενός, καθώς και μεταξύ πολιτών και θεσμικών φορέων, αφετέρου.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 αυτής και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών τις καταλογιζόμενες στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, οι οποίες συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 08 — ΕΙΔΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΥΝ ΕΥΡΥΤΕΡΟ ΠΕΔΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 08	ΕΙΔΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΥΝ ΕΥΡΥΤΕΡΟ ΠΕΔΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ							
08 08 01	***Ειδικά μέτρα που καλύπτουν ευρύτερο πεδίο έρευνας***							
08 08 01 01	Υποστήριξη πολιτικών και πρόβλεψη επιστημονικών και τεχνολογικών αναγκών	3	86 662 454	51 800 000	105 600 000	14 500 000		
08 08 01 02	Οριζόντιες ερευνητικές δραστηριότητες που ενδιαφέρουν τις ΜΜΕ	3	100 100 000	71 200 000	98 000 000	14 000 000		
08 08 01 03	Ειδικά μέτρα για τη στήριξη της διεθνούς συνεργασίας	3	73 400 000	36 200 000	65 000 000	10 800 000		
	Άρθρο 08 08 01 — Μερικό σύνολο		260 162 454	159 200 000	268 600 000	39 300 000		
	Κεφάλαιο 08 08 — Σύνολο		**260 162 454**	**159 200 000**	**268 600 000**	**39 300 000**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 08 — ΕΙΔΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΥΝ ΕΥΡΥΤΕΡΟ ΠΕΔΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ *(συνέχεια)*

08 08 01 Ειδικά μέτρα που καλύπτουν ευρύτερο πεδίο έρευνας

08 08 01 01 Υποστήριξη πολιτικών και πρόβλεψη επιστημονικών και τεχνολογικών αναγκών
Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
86 662 454	51 800 000	105 600 000	14 500 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	105 600 000	14 500 000	23 200 000	23 900 000	19 200 000	24 800 000
Πιστώσεις 2004	86 662 454		28 600 000	19 850 000	23 033 333	15 179 121
Σύνολο	192 262 454	14 500 000	51 800 000	43 750 000	42 233 333	39 979 121

Παρατηρήσεις

Στόχος των δραστηριοτήτων που θα αναληφθούν στο πεδίο αυτό είναι, αφενός, να αναπτυχθούν ερευνητικές δραστηριότητες προς υποστήριξη των κοινοτικών πολιτικών και, αφετέρου, να μπορούν να δρομολογούνται ερευνητικές δραστηριότητες ταχέως, μόλις εμφανίζονται μη προβλεπόμενες επιστημονικές και τεχνολογικές ανάγκες. Θα συμπληρώνουν την έρευνα στα θεματικά πεδία προτεραιότητας.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται για την επιστημονική στήριξη:

— της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής (ΚΓΠ) και της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής,

— της αειφόρου ανάπτυξης, και ιδίως των πολιτικών στόχων της Κοινότητας σχετικά με το περιβάλλον, τις μταφορές και την ενέργεια,

— άλλων κοινοτικών πολιτικών σε τομείς όπως της υγείας (και ιδίως της δημόσιας υγείας), της περιφερειακής ανάπτυξης, του εμπορίου, της ενίσχυσης στην ανάπτυξη, της εσωτερικής αγοράς και της ανταγωνιστικότητας, της κοινωνικής πολιτικής και της απασχόλησης, της εκπαίδευσης και της κατάρτισης, του πολιτισμού, της ισότητας των φύλων, της προστασίας των καταναλωτών, της δημιουργίας ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης και των εξωτερικών σχέσεων, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών στήριξης της διεύρυνσης, καθώς και των απαιτουμένων στατιστικών εργαλείων και μεθόδων·

— των στόχων των κοινοτικών πολιτικών οι οποίες απορρέουν από τις κατευθύνσεις που καθόρισε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στους τομείς της οικονομικής πολιτικής, της κοινωνίας της πληροφορίας καθώς και της e. Europe και των επιχειρήσεων, ειδικότερα.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 08 — ΕΙΔΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΥΝ ΕΥΡΥΤΕΡΟ ΠΕΔΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ *(συνέχεια)*

08 08 01 *(συνέχεια)*

08 08 01 02 Οριζόντιες ερευνητικές δραστηριότητες που ενδιαφέρουν τις ΜΜΕ

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
100 100 000	71 200 000	98 000 000	14 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	98 000 000	14 000 000	36 700 000	27 000 000	15 000 000	5 300 000
Πιστώσεις 2004	100 100 000		34 500 000	29 550 000	19 666 667	16 383 333
Σύνολο	198 100 000	14 000 000	71 200 000	56 550 000	34 666 667	21 683 333

Παρατηρήσεις

Οι ειδικές δραστηριότητες για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ), οι οποίες θα αναληφθούν προς υποστήριξη της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας και της πολιτικής για τις επιχειρήσεις και την καινοτομία, έχουν στόχο να βοηθήσουν τις ευρωπαϊκές ΜΜΕ που αναπτύσσουν δραστηριότητα σε παραδοσιακούς ή νέους τομείς, ώστε να ενισχύσουν το τεχνολογικό τους δυναμικό και να επεκτείνουν την επιχειρησιακή τους ικανότητα σε ευρωπαϊκή και διεθνή κλίμακα. Θα συμπληρώνουν την έρευνα στα θεματικά πεδία προτεραιότητας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 08 — ΕΙΔΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΥΝ ΕΥΡΥΤΕΡΟ ΠΕΔΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ *(συνέχεια)*

08 08 01 *(συνέχεια)*

08 08 01 03 Ειδικά μέτρα για τη στήριξη της διεθνούς συνεργασίας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
73 400 000	36 200 000	65 000 000	10 800 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	65 000 000	10 800 000	18 300 000	15 000 000	10 000 000	10 900 000
Πιστώσεις 2004	73 400 000		17 900 000	17 000 000	12 900 000	25 600 000
Σύνολο	138 400 000	10 800 000	36 200 000	32 000 000	22 900 000	36 500 000

Παρατηρήσεις

Ο γενικός στόχος των ειδικών δραστηριοτήτων διεθνούς συνεργασίας που αναπτύσσονται βάσει του προγράμματος πλαισίου, είναι να ενισχύσουν το άνοιγμα του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας προς τον κόσμο. Ειδικές δραστηριότητες θα αφορούν τέσσερις ομάδες χωρών: τις τρίτες χώρες της Μεσογείου, τις χώρες των δυτικών Βαλκανίων, τη Ρωσία και τις χώρες της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών (ΚΑΚ) καθώς και τις αναπτυσσόμενες χώρες. Απευθύνονται ειδικά στις περιοχές αυτές και θα συμπληρώνουν τις ερευνητικές δραστηριότητες στα θεματικά πεδία προτεραιότητας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 09 — ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΩΝ ΘΕΜΕΛΙΩΝ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 09	ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΩΝ ΘΕΜΕΛΙΩΝ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ							
08 09 01	***Ενίσχυση των θεμελίων του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας***							
08 09 01 01	Υποστήριξη για το συντονισμό των δραστηριοτήτων	3	58 413 552	41 400 000	61 500 000	9 200 000		
08 09 01 02	Υποστήριξη για τη συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών	3	9 300 000	5 400 000	11 000 000	1 600 000		
	Άρθρο 08 09 01 — Μερικό σύνολο		67 713 552	46 800 000	72 500 000	10 800 000		
	Κεφάλαιο 08 09 — Σύνολο		**67 713 552**	**46 800 000**	**72 500 000**	**10 800 000**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 09 — ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΩΝ ΘΕΜΕΛΙΩΝ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ *(συνέχεια)*

08 09 01 Ενίσχυση των θεμελίων του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας

08 09 01 01 Υποστήριξη για το συντονισμό των δραστηριοτήτων

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
58 413 552	41 400 000	61 500 000	9 200 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	61 500 000	9 200 000	16 700 000	14 600 000	11 600 000	9 400 000
Πιστώσεις 2004	58 413 552		24 700 000	29 350 000	4 363 552	
Σύνολο	119 913 552	9 200 000	41 400 000	43 950 000	15 963 552	9 400 000

Παρατηρήσεις

Στόχος των κοινοτικών δραστηριοτήτων στο πεδίο αυτό είναι να τονώσουν και να υποστηρίξουν τον συντονισμό των προγραμμάτων και των κοινών δράσεων που εκτελούνται σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο, καθώς και μεταξύ των ευρωπαϊκών οργανισμών, ώστε να συμβάλουν στην ανάπτυξη της κοινής βάσης γνώσεων που είναι απαραίτητη για τη συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών. Οι δραστηριότητες μπορούν να υλοποιηθούν σε οποιονδήποτε επιστημονικό και τεχνολογικό τομέα, συμπεριλαμβανομένων των θεματικών πεδίων προτεραιότητας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 09 — ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΩΝ ΘΕΜΕΛΙΩΝ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ *(συνέχεια)*

08 09 01 *(συνέχεια)*

08 09 01 02 Υποστήριξη για τη συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 300 000	5 400 000	11 000 000	1 600 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	11 000 000	1 600 000	3 400 000	1 900 000	1 900 000	2 200 000
Πιστώσεις 2004	9 300 000		2 000 000	2 000 000	2 533 333	2 766 667
Σύνολο	20 300 000	1 600 000	5 400 000	3 900 000	4 433 333	4 966 667

Παρατηρήσεις

Στόχος των κοινοτικών δραστηριοτήτων στο πεδίο αυτό είναι να ενθαρρυνθεί η συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών έρευνας και καινοτομίας στην Ευρώπη με την επισήμανση των προκλήσεων και των τομέων κοινοτικού ενδιαφέροντος και την παροχή, στους υπεύθυνους λήψης πολιτικών αποφάσεων, μέσων υποστήριξης της λήψης αποφάσεων. Οι δραστηριότητες μπορούν να υλοποιηθούν σε οποιονδήποτε επιστημονικό και τεχνολογικό τομέα, συμπεριλαμβανομένων των θεματικών πεδίων προτεραιότητας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 10 — ΔΟΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 10	ΔΟΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ							
08 10 01	***Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας***							
08 10 01 01	Έρευνα και καινοτομία	3	7 000 000	5 300 000	8 500 000	1 300 000		
08 10 01 02	Ανθρώπινοι πόροι	3	363 510 005	152 900 000	354 400 000	52 000 000		
08 10 01 03	Ερευνητικές υποδομές	3	101 508 475	71 500 000	100 800 000	15 200 000		
08 10 01 04	Επιστήμη και κοινωνία	3	18 600 000	9 500 000	13 200 000	2 000 000		
	Άρθρο 08 10 01 — Μερικό σύνολο		490 618 480	239 200 000	476 900 000	70 500 000		
	Κεφάλαιο 08 10 — Σύνολο		**490 618 480**	**239 200 000**	**476 900 000**	**70 500 000**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 10 — ΔΟΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ *(συνέχεια)*

08 10 01 Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας

08 10 01 01 Έρευνα και καινοτομία

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 000 000	5 300 000	8 500 000	1 300 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	8 500 000	1 300 000	2 700 000	2 000 000	2 200 000	300 000
Πιστώσεις 2004	7 000 000		2 600 000	2 050 000	2 133 333	216 667
Σύνολο	15 500 000	1 300 000	5 300 000	4 050 000	4 333 333	516 667

Παρατηρήσεις

Ο γενικός στόχος των δράσεων στο πεδίο αυτό είναι να προωθήσουν, στην Κοινότητα και στο σύνολο των περιφερειών της, την τεχνολογική καινοτομία, την εκμετάλλευση των ερευνητικών αποτελεσμάτων, τη μεταφορά γνώσεων και τεχνολογιών, καθώς και τη δημιουργία τεχνολογικών επιχειρήσεων, στο εσωτερικό της Κοινότητας και όλων των περιφερειών της.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 10 — ΔΟΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ *(συνέχεια)*

08 10 01 *(συνέχεια)*

08 10 01 02 Ανθρώπινοι πόροι

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
363 510 005	152 900 000	354 400 000	52 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	354 400 000	52 000 000	92 100 000	85 000 000	90 000 000	35 300 000
Πιστώσεις 2004	363 510 005		60 800 000	83 750 000	94 166 667	124 793 338
Σύνολο	717 910 005	52 000 000	152 900 000	168 750 000	184 166 667	160 093 338

Παρατηρήσεις

Οι δραστηριότητες που θα αναληφθούν στο πλαίσιο του πεδίου αυτού έχουν ως γενικό στόχο να υποστηρίξουν:

— την ανάπτυξη, σε όλες τις περιφέρειες της Κοινότητας, αφθονίας ανθρώπινων πόρων παγκόσμιου κύρους, μέσω της προώθησης της διακρατικής κινητικότητας, για σκοπούς εκπαίδευσης και επιμόρφωσης, ανάπτυξης δεξιοτήτων ή μεταφοράς γνώσεων, ιδίως μεταξύ διαφορετικών κλάδων,

— την ανάπτυξη της επιστημονικής αριστείας και

— την προσέλκυση ερευνητών από τρίτες χώρες στην Ευρώπη.

Αυτό θα πρέπει να επιτευχθεί με λήψη κατάλληλων μέτρων, ώστε να αξιοποιηθεί όσο το δυνατόν περισσότερο το δυναμικό που παρουσιάζουν από αυτή την άποψη όλα τα τμήματα του πληθυσμού, και ιδιαίτερα οι γυναίκες.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 10 — ΔΟΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ *(συνέχεια)*

08 10 01 *(συνέχεια)*

08 10 01 03 Ερευνητικές υποδομές

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
101 508 475	71 500 000	100 800 000	15 200 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	100 800 000	15 200 000	36 900 000	20 000 000	25 000 000	3 700 000
Πιστώσεις 2004	101 508 475		34 600 000	19 550 000	26 800 000	20 558 475
Σύνολο	202 308 475	15 200 000	71 500 000	39 550 000	51 800 000	24 258 475

Παρατηρήσεις

Ο γενικός στόχος των δραστηριοτήτων που θα αναληφθούν στο πλαίσιο του παρόντος πεδίου είναι να συμβάλουν στην ανάπτυξη ενός ιστού ερευνητικών υποδομών ανωτάτου επιπέδου στην Ευρώπη και να προωθήσουν τη βέλτιστη αξιοποίηση των υποδομών αυτών σε ευρωπαϊκή κλίμακα.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 10 — ΔΟΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ *(συνέχεια)*

08 10 01 *(συνέχεια)*

08 10 01 04 Επιστήμη και κοινωνία

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 600 000	9 500 000	13 200 000	2 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	13 200 000	2 000 000	3 700 000	4 400 000	1 500 000	1 600 000
Πιστώσεις 2004	18 600 000		5 800 000	4 900 000	5 333 333	2 566 667
Σύνολο	31 800 000	2 000 000	9 500 000	9 300 000	6 833 333	4 166 667

Παρατηρήσεις

Γενικός στόχος των δραστηριοτήτων που θα αναληφθούν στο πλαίσιο του παρόντος πεδίου είναι να ενθαρρύνουν την ανάπτυξη αρμονικών σχέσεων μεταξύ της επιστήμης και της κοινωνίας και το άνοιγμα στην καινοτομία στην Ευρώπη, μέσω της καθιέρωσης νέων σχέσεων και ενημερωμένου διαλόγου μεταξύ ερευνητών, βιομηχάνων, πολιτικών ιθυνόντων και πολιτών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 11 — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 11	ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ							
08 11 01	***Θεματικά ερευνητικά πεδία προτεραιότητας***							
08 11 01 01	Ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη	3	153 300 000	111 800 000	150 200 000	80 000 000		
08 11 01 02	Διαχείριση των ραδιενεργών αποβλήτων	3	19 700 000	7 200 000	17 900 000	2 700 000		
08 11 01 03	Ακτινοπροστασία	3	11 200 000	4 000 000	10 000 000	1 500 000		
	Άρθρο 08 11 01 — Μερικό σύνολο		184 200 000	123 000 000	178 100 000	84 200 000		
08 11 02	***Άλλες δραστηριότητες στον τομέα των πυρηνικών τεχνολογιών και της πυρηνικής ασφάλειας***	3	11 200 000	4 000 000	10 000 000	1 500 000		
	Κεφάλαιο 08 11 — Σύνολο		**195 400 000**	**127 000 000**	**188 100 000**	**85 700 000**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 11 — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

08 11 01 ***Θεματικά ερευνητικά πεδία προτεραιότητας***

08 11 01 01 Ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
153 300 000	111 800 000	150 200 000	80 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	150 200 000	80 000 000	36 700 000	20 000 000	10 200 000	3 300 000
Πιστώσεις 2004	153 300 000		75 100 000	43 550 000	15 700 000	18 950 000
Σύνολο	303 500 000	80 000 000	111 800 000	63 550 000	25 900 000	22 250 000

Παρατηρήσεις

Η ενέργεια από ελεγχόμενη θερμοπυρηνική σύντηξη θα μπορούσε να συμβάλει στην παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας βασικού φορτίου, σε μεγάλη κλίμακα και χωρίς εκπομπές. Η πρόοδος που έχει επιτευχθεί στην έρευνα στον τομέα της παραγωγής ενέργειας από σύντηξη δικαιολογεί περαιτέρω συνέχιση των έντονων προσπαθειών, με μακροπρόθεσμο στόχο τη δημιουργία μονάδας παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας από σύντηξη.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση 2002/837/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος (Ευρατόμ) έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 74).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 11 — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

08 11 01 *(συνέχεια)*

08 11 01 02 Διαχείριση των ραδιενεργών αποβλήτων

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 700 000	7 200 000	17 900 000	2 700 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	17 900 000	2 700 000	800 000	4 500 000	4 500 000	5 400 000
Πιστώσεις 2004	19 700 000		6 400 000	3 550 000	4 933 333	4 816 667
Σύνολο	37 600 000	2 700 000	7 200 000	8 050 000	9 433 333	10 216 667

Παρατηρήσεις

Στόχος αυτής της δραστηριότητας είναι η ανάπτυξη και δοκιμή τεχνολογιών εναπόθεσης, η αναζήτηση κατάλληλων θέσεων, η προώθηση της βασικής επιστημονικής κατανόησης της ασφάλειας και των μεθόδων εκτίμησης αυτής, η αναζήτηση πιθανών τρόπων για τη μείωση των επιπτώσεων των ραδιενεργών αποβλήτων και η ανάπτυξη διαδικασιών λήψης αποφάσεων που να θεωρούνται θεμιτές από τους ενδιαφερομένους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση 2002/837/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος (Ευρατόμ) έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 74).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 11 — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

08 11 01 *(συνέχεια)*

08 11 01 03 Ακτινοπροστασία

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 200 000	4 000 000	10 000 000	1 500 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	10 000 000	1 500 000	500 000	2 500 000	2 500 000	3 000 000
Πιστώσεις 2004	11 200 000		3 500 000	2 050 000	2 900 000	2 750 000
Σύνολο	21 200 000	1 500 000	4 000 000	4 550 000	5 400 000	5 750 000

Παρατηρήσεις

Στόχος αυτής της δραστηριότητας είναι να παύσουν να υπάρχουν αβεβαιότητες όσον αφορά τον κίνδυνο από έκθεση σε ακτινοβολία σε επίπεδα στα οποία συνήθως εκτίθεται ο πληθυσμός και οι εργαζόμενοι στους χώρους εργασίας. Το ζήτημα παραμένει αμφιλεγόμενο για την επιστήμη και την πολιτική και έχει σημαντικές συνέπειες όσον αφορά τη χρήση της ακτινοβολίας τόσο στην ιατρική, όσο και στη βιομηχανία.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση 2002/837/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος (Ευρατόμ) έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 74).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 11 — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

08 11 02 ***Άλλες δραστηριότητες στον τομέα των πυρηνικών τεχνολογιών και της πυρηνικής ασφάλειας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 200 000	4 000 000	10 000 000	1 500 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	10 000 000	1 500 000	500 000	2 500 000	2 500 000	3 000 000
Πιστώσεις 2004	11 200 000		3 500 000	2 050 000	2 900 000	2 750 000
Σύνολο	21 200 000	1 500 000	4 000 000	4 550 000	5 400 000	5 750 000

Παρατηρήσεις

Στόχος αυτής της δραστηριότητας είναι η υποστήριξη των κοινοτικών πολιτικών στους τομείς της υγείας, της ενέργειας και του περιβάλλοντος, η εξασφάλιση ότι η ευρωπαϊκή ικανότητα διατηρείται σε υψηλό επίπεδο σε σχετικούς τομείς, οι οποίοι δεν καλύπτονται από τα θεματικά πεδία προτεραιότητας, και η συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση 2002/837/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος (Ευρατόμ) έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 74).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 12 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 12	ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ							
08 12 01	***Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999***	3	—	51 300 000	—	174 000 000	0,—	203 827 916,02
08 12 02	***Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου (1998-2002)***							
08 12 02 01	Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου (1998-2002) — ΕΚ	3	—	783 800 000	—	1 309 000 000	2 254 359 732,47	1 646 801 137,09
08 12 02 02	Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου (1998-2002) — Ευρατόμ	3	—	35 400 000	—	126 000 000	217 363 023,88	196 188 087,66
	Άρθρο 08 12 02 — Μερικό σύνολο		—	819 200 000	—	1 435 000 000	2 471 722 756,35	1 842 989 224,75
08 12 03	***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Κεφάλαιο 08 12 — Σύνολο		**p.m.**	**870 500 000**	**p.m.**	**1 609 000 000**	**2 471 722 756,35**	**2 046 817 140,77**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 12 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ *(συνέχεια)*

08 12 01 ***Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	51 300 000	—	174 000 000	0,—	203 827 916,02

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	275 299 487	174 000 000	51 300 000	49 999 487	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	275 299 487	174 000 000	51 300 000	49 999 487	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στο μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Ονομασία	Πληρωμές
Μέρος πυρηνικού περιεχομένου	400 000
Μέρος μη πυρηνικού περιεχομένου	50 900 000
Σύνολο	**51 300 000**

Άλλες ετήσιες δράσεις εκτός προγράμματος πλαισίου (APAS).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τέταρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 12 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ *(συνέχεια)*

08 12 01 *(συνέχεια)*

Απόφαση 94/268/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, σχετικά με πρόγραμμα πλαίσιο κοινοτικών δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1994-1998) (ΕΕ L 115 της 6.5.1994, σ. 31).

Απόφαση 96/253/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης 94/268/Ευρατόμ σχετικά με πρόγραμμα πλαίσιο κοινοτικών δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 72).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Μαρτίου 1996 για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

08 12 02 ***Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου (1998-2002)***

08 12 02 01 Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου (1998-2002) — ΕΚ

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	783 800 000	—	1 309 000 000	2 254 359 732,47	1 646 801 137,09

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 889 553 343	1 309 000 000	783 800 000	700 000 000	600 000 000	496 753 343
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	3 889 553 343	1 309 000 000	783 800 000	700 000 000	600 000 000	496 753 343

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 12 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ *(συνέχεια)*

08 12 02 *(συνέχεια)*

08 12 02 02 Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου (1998-2002) — Ευρατόμ

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	35 400 000	—	126 000 000	217 363 023,88	196 188 087,66

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	314 052 761	126 000 000	35 400 000	50 000 000	50 000 000	52 652 761
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	314 052 761	126 000 000	35 400 000	50 000 000	50 000 000	52 652 761

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 12 — ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ *(συνέχεια)*

08 12 03 ***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στα άρθρα 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 και 6 0 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 13 — ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΧΑΛΥΒΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 13	ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΧΑΛΥΒΑ							
08 13 01	***Ερευνητικό πρόγραμμα για τον χάλυβα***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
08 13 02	***Πρόγραμμα έρευνας για τον άνθρακα***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Κεφάλαιο 08 13 — Σύνολο		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 13 — ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΧΑΛΥΒΑ *(συνέχεια)*

08 13 01 ***Ερευνητικό πρόγραμμα για τον χάλυβα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο του ταμείου έρευνας για τον άνθρακα και το χάλυβα, η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει ερευνητικά έργα στον κλάδο της χαλυβουργίας που δεν καλύπτονται από το πρόγραμμα πλαίσιο έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Για την αρχική περίοδο του ταμείου, έχει δημιουργηθεί πρόβλεψη στον ισολογισμό της ΕΚΑΧ της 31 Δεκεμβρίου 2002 για τη διάθεση 60 000 000 ευρώ το 2004. Σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ, 72,8 % του προϋπολογισμού του ταμείου θα προορίζεται για τη χαλυβουργία.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 1 1 3 της κατάστασης εσόδων συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2003/76/ΕΚτου Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το ταμείο έρευνας για τον άνθρακα και το χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

Απόφαση 2003/77/ΕΚτου Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό δημοσιονομικών κατευθυντήριων γραμμών πολυετούς διάρκειας για τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ και, μετά την ολοκλήρωση της εκκαθάρισης, των πόρων του ταμείου έρευνας για τον άνθρακα και το χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 25).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 13 — ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΧΑΛΥΒΑ *(συνέχεια)*

08 13 02 ***Πρόγραμμα έρευνας για τον άνθρακα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο του ταμείου έρευνας για τον άνθρακα και το χάλυβα, η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση ερευνητικών έργων στον κλάδο της ανθρακουργίας που δεν καλύπτονται από το πρόγραμμα πλαίσιο έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Για την αρχική περίοδο του ταμείου, έχει δημιουργηθεί πρόβλεψη στον ισολογισμό της ΕΚΑΧ για τη διάθεση 60 000 000 ευρώ το 2004. Σύμφωνα με το άρθρο 4 της απόφασης 2003/76/ΕΚ, 27,2 % του προϋπολογισμού του ταμείου θα προορίζεται για τον τομέα του άνθρακα.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 1 1 3 της κατάστασης εσόδων συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2003/76/ΕΚτου Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό των αναγκαίων μέτρων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όσον αφορά τις δημοσιονομικές συνέπειες της λήξης της συνθήκης περί ιδρύσεως της ΕΚΑΧ και σχετικά με το ταμείο έρευνας για τον άνθρακα και το χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 22).

Απόφαση 2003/77/ΕΚτου Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 2003, για τον καθορισμό δημοσιονομικών κατευθυντήριων γραμμών πολυετούς διάρκειας για τη διαχείριση των περιουσιακών στοιχείων της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ και, μετά την ολοκλήρωση της εκκαθάρισης, των πόρων του ταμείου έρευνας για τον άνθρακα και το χάλυβα (ΕΕ L 29 της 5.2.2003, σ. 25).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 14 — ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 14	ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ							
08 14 01	***Προπαρασκευαστική δράση για την αναβάθμιση της ευρωπαϊκής έρευνας της ασφάλειας***	3	9 000 000	6 000 000				
	Κεφάλαιο 08 14 — Σύνολο		**9 000 000**	**6 000 000**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 14 — ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

08 14 01 ***Προπαρασκευαστική δράση για την αναβάθμιση της ευρωπαϊκής έρευνας της ασφάλειας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 000 000	6 000 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	9 000 000		6 000 000	3 000 000		
Σύνολο	9 000 000		6 000 000	3 000 000		

Γενικοί στόχοι

Νέο άρθρο

Η προπαρασκευαστική δράση έχει ως στόχο:

— τη διερεύνηση των προϋποθέσεων και των μηχανισμών για τη δημιουργία ενός πιο ευνοϊκού περιβάλλοντος για την επιστημονική, τεχνολογική και βιομηχανική ανταγωνιστικότητα στον τομέα της ευρωπαϊκής ασφάλειας: αντικειμενικός στόχος είναι να βρεθεί τρόπος μείωσης του τεχνολογικού και βιομηχανικού χάσματος που διευρύνεται ταχύτατα μεταξύ της Ευρώπης και των άλλων περιφερειών,

— τη δημιουργία μιας πλατφόρμας διαβουλεύσεων και εξεύρεσης συναινετικών λύσεων με τους διάφορους ενδιαφερόμενους φορείς, με σκοπό την ανάπτυξη ενός μακροπρόθεσμου οράματος και ενός στρατηγικού προγράμματος στον εν λόγω τομέα,

— τη δρομολόγηση μιας σειράς πρόδρομων δραστηριοτήτων:

  — πρόσκληση υποβολής ιδεών,

  — δικτύωση των ενδιαφερόμενων φορέων και των υφιστάμενων δραστηριοτήτων,

  — καθορισμός ενός προγράμματος εργασίας,

  — προσδιορισμός των απαιτούμενων όρων για την καλύτερη αξιοποίηση των αποτελεσμάτων,

  — ανάπτυξη διαλειτουργικών προκαταρκτικών προτύπων και συστημάτων,

  — συνοδευτικά μέτρα,

  — περιορισμένος αριθμός στοιχειωδών δοκιμών σε προσεκτικά επιλεγμένους τομείς).

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικές δράσεις κατά την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 49 παράγραφος 2 (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
08 49 05	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»***							
08 49 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	3	—	p.m.	100 500 000	100 500 000		
08 49 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	3	—	430 000	23 800 000	23 800 000		
08 49 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας	3	—	15 600 000	53 700 000	53 700 000		
	Άρθρο 08 49 05 — Μερικό σύνολο		—	16 030 000	178 000 000	178 000 000		
	Κεφάλαιο 08 49 — Σύνολο		**—**	**16 030 000**	**178 000 000**	**178 000 000**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

08 49 05 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»

08 49 05 01 Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	100 500 000	100 500 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	100 500 000	100 500 000	p.m.			
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	100 500 000	100 500 000	p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 30 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕL 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

Απόφαση 2002/837/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος (Ευρατόμ) έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 74).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

08 49 05 *(συνέχεια)*

08 49 05 02 Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	430 000	23 800 000	23 800 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	23 800 000	23 800 000	430 000 [1]	p.m.		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	23 800 000	23 800 000	430 000	p.m.		

[1] Αυτή η διαφορά προκύπτει από το γεγονός ότι οι διοικητικές γραμμές της έρευνας μετατράπηκαν από διαχωριζόμενες σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Η ανάλυση αυτών των πιστώσεων για τις δαπάνες προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Πρόγραμμα πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	—	80 000
Πρόγραμμα πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	—	350 000
Σύνολο	**—**	**430 000**

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

08 49 05 *(συνέχεια)*

08 49 05 02 *(συνέχεια)*

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 2002 για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

Απόφαση 2002/837/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος (Ευρατόμ) έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 74).

08 49 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	15 600 000	53 700 000	53 700 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	53 700 000	53 700 000	15 600 000 ([1])	p.m.		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	53 700 000	53 700 000	15 600 000	p.m.		

([1]) Αυτή η διαφορά προκύπτει από το γεγονός ότι οι διοικητικές γραμμές της έρευνας μετατράπηκαν από διαχωριζόμενες σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

08 49 05 *(συνέχεια)*

08 49 05 03 *(συνέχεια)*

Η ανάλυση αυτών των πιστώσεων για τις δαπάνες προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
Πρόγραμμα πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	—	2 900 000
Πρόγραμμα πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	—	12 700 000
Σύνολο	**—**	**15 600 000**

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος III του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

Απόφαση 2002/837/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος (Ευρατόμ) έρευνας και εκπαίδευσης στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 74).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 08 — ΕΡΕΥΝΑ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΡΕΥΝΑ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΡΕΥΝΑ»

ΤΙΤΛΟΣ 09

ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΤΊΤΛΟΣ 09

ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

Γενικοί στόχοι

Σε αυτόν τον τομέα πολιτικής, οι θεμελιώδεις στόχοι της δραστηριότητας «Πολιτική των υπηρεσιών επικοινωνίας» έγκεινται στην προώθηση της ανάπτυξης εσωτερικής αγοράς επικοινωνίας, η οποία θα είναι ανοικτή και ανταγωνιστική με την υλοποίηση του νέου ρυθμιστικού πλαισίου και τη θέσπιση πολιτικής για το «φάσμα» σε κοινοτικό επίπεδο.

Η δραστηριότητα «eEurope» εγγράφεται στους στόχους που καθορίζονται στο σχέδιο δράσης eEurope 2005, και ιδίως στην ενίσχυση της ασφάλειας των δικτύων, την προώθηση της ευρωπαϊκής διάστασης του Διαδικτύου με τη δημιουργία του τομέα «.eu», η προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα και της διαλειτουργικότητας των δικτύων τηλεπικοινωνιών.

Όσον αφορά τη δραστηριότητα «Έρευνα και ανάπτυξη στον τομέα της κοινωνίας της πληροφορίας», πρόκειται για την τόνωση των τεχνολογιών της πληροφορίας μέσω ειδικού προγράμματος του έκτου προγράμματος πλαισίου Έρευνας και Τεχνολογικής Ανάπτυξης «Ένταξη και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας». Οι κύριοι στόχοι που πρέπει να επιτευχθούν είναι η επίλυση των προβλημάτων ασφάλειας ενόψει της βελτίωσης της αξιοπιστίας των τεχνολογιών, των υποδομών και των εφαρμογών, η ενίσχυση της κοινωνικής συνοχής με τη δημιουργία έξυπνων και εύκολων στη χρήση συστημάτων, η συμβολή σε ευνοϊκό πλαίσιο για την ανάπτυξη και η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων, καθώς και η συνδρομή για την επίλυση σύνθετων προβλημάτων στις επιστήμες, στην κοινωνία, στη βιομηχανία και στις οικονομικές δραστηριότητες.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
09 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ»	117 856 785	117 856 785	43 932 212	43 932 212	42 042 159,57	42 042 159,57
09 02	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ	3 700 000	3 750 000	3 700 000	3 300 000	1 959 268,89	2 212 542,27
09 03	EEUROPE	69 570 000	68 640 000	65 550 000	61 400 000	60 158 715,46	50 500 032,83
09 04	ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ	873 800 000	778 780 000	806 500 000	755 000 000	943 314 043,03	857 220 784,62
09 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	10 790 000	69 950 000	70 060 000	1 360 182,68	976 892,04
09 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ	143 000	143 000				
	Τίτλος 09 — Σύνολο	**1 065 069 785**	**979 959 785**	**989 632 212**	**933 692 212**	**1 048 834 369,63**	**952 952 411,33**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα: — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	286	267	264
Οργανόγραμμα: — Προϋπολογισμός για έρευνα	528	528	518
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	33	32	24
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	202	204	216
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	19	17	16
Σύνολο	**1 068**	**1 048**	**1 038**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 09

ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
09 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ»				
09 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***	5	25 678 768 ([1])	23 900 279	21 077 378,65
09 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***				
09 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	2 332 911	2 112 280	1 477 230,03
09 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	2 476 972 ([2])	2 198 686 ([3])	2 201 099,83
	Άρθρο 09 01 02 — Μερικό σύνολο		4 809 883	4 310 966	3 678 329,86
09 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***	5	17 543 134	15 720 967	17 286 451,06
09 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***				
09 01 04 01	Διαμόρφωση και υλοποίηση της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των υπηρεσιών επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	270 000		
09 01 04 02	Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	405 000		
09 01 04 03	Διευρωπαϊκά δίκτυα τηλεπικοινωνιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	450 000		

([1]) Πίστωση 66 183 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([2]) Πίστωση 2 116 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([3]) Πίστωση 2 116 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
09 01 04 04	Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Διαδίκτυο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m. (1)		
	Άρθρο 09 01 04 — Μερικό σύνολο		1 125 000		
09 01 05	***Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***				
09 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	3	45 800 000		
09 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	3	10 500 000		
09 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	3	12 400 000		
	Άρθρο 09 01 05 — Μερικό σύνολο		68 700 000		
	Κεφάλαιο 09 01 — Σύνολο		**117 856 785**	**43 932 212**	**42 042 159,57**

(1) Πίστωση 162 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ» *(συνέχεια)*

09 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
25 678 768 (1)	23 900 279	21 077 378,65

(1) Πίστωση 66 183 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

09 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***

09 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 332 911	2 112 280	1 477 230,03

09 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 476 972 (1)	2 198 686 (2)	2 201 099,83

(1) Πίστωση 2 116 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 2 116 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

09 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
17 543 134	15 720 967	17 286 451,06

09 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***

09 01 04 01 Διαμόρφωση και υλοποίηση της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των υπηρεσιών επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
270 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων της πολιτικής και των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 09 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ» *(συνέχεια)*

09 01 04 *(συνέχεια)*

09 01 04 02 Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
405 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής ή/και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον οικονομικό και λειτουργικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

Καλύπτει επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν κεφάλαιο.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 09 03 02.

09 01 04 03 Διευρωπαϊκά δίκτυα τηλεπικοινωνιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
450 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας για την οποία δεν απαιτούνται καθήκοντα κρατικών αρχών και η οποία καλύπτεται με εξωτερική ανάθεση από την Επιτροπή με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 09 03 04.

09 01 04 04 Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Διαδίκτυο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m. [1]		
[1] Πίστωση 162 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας για την οποία δεν απαιτούνται καθήκοντα κρατικών αρχών και η οποία καλύπτεται με εξωτερική ανάθεση από την Επιτροπή με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ» *(συνέχεια)*

09 01 04 *(συνέχεια)*

09 01 04 04 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλ. άρθρο 09 03 03.

09 01 05 ***Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***

09 01 05 01 Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
45 800 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

09 01 05 02 Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 500 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

09 01 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
12 400 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
09 02	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							
09 02 01	***Διαμόρφωση και υλοποίηση της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των υπηρεσιών επικοινωνίας***	3	3 700 000	3 750 000	3 700 000	3 300 000	1 959 268,89	2 212 542,27
	Κεφάλαιο 09 02 — Σύνολο		**3 700 000**	**3 750 000**	**3 700 000**	**3 300 000**	**1 959 268,89**	**2 212 542,27**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

09 02 01 ***Διαμόρφωση και υλοποίηση της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των υπηρεσιών επικοινωνίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 700 000	3 750 000	3 700 000	3 300 000	1 959 268,89	2 212 542,27

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 827 412	2 050 000	650 000	127 412	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	926 999	250 000	500 000	176 999	p.m.	
Πιστώσεις 2003	3 700 000	1 000 000	1 650 000	800 000	250 000	p.m.
Πιστώσεις 2004	3 700 000		950 000	1 560 000	1 236 667	– 46 667
Σύνολο	11 154 411	3 300 000	3 750 000	2 664 411	1 486 667	– 46 667

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με μια σειρά δράσεων που αποσκοπούν:

— στη συνέχιση της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των επικοινωνιακών δικτύων και υπηρεσιών (και ιδίως του Διαδικτύου και των μέσων μαζικής ενημέρωσης) για να αναληφθούν πρωτοβουλίες που θα επιτρέψουν να αντιμετωπισθούν τα προβλήματα του τομέα,

— να προωθηθεί και να επιτηρηθεί η έναρξη εφαρμογής του νέου ρυθμιστικού πλαισίου στις επικοινωνιακές υπηρεσίες,

— να βοηθηθεί η μετάβαση στην κοινωνία της πληροφορίας, ιδίως στο πλαίσιο παρακολούθησης της συνόδου κορυφής της Λισαβόνας,

— να επιτραπεί στις τρίτες χώρες να ακολουθήσουν μια πολιτική ανοίγματος των αγορών τους αντίστοιχη με εκείνην της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Οι δράσεις αυτές έχουν τους ακόλουθους συγκεκριμένους στόχους:

— την κατάστρωση της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των επικοινωνιακών δικτύων και υπηρεσιών,

— την ανάλυση της ισχύουσας νομοθεσίας και της εφαρμογής της,

— τη διαμόρφωση νέων ρυθμιστικών στοιχείων (σύγκλιση μεταξύ επικοινωνιακών υπηρεσιών και οπτικοακουστικών μέσων, κινητών ή δορυφορικών υπηρεσιών, ειδικές πτυχές συνδεόμενες με το Διαδίκτυο, ευρωπαϊκός συντονισμός της κατανομής συχνοτήτων κ.λπ.),

— την ανάπτυξη δραστηριοτήτων στον τομέα των κινητών και δορυφορικών επικοινωνιών, ιδίως όσον αφορά τις συχνότητες,

— το συντονισμό των ευρωπαϊκών πολιτικών και πρωτοβουλιών με το διεθνές περιβάλλον των επικοινωνιακών υπηρεσιών (ΠΟΕ-Τηλεπικοινωνιών, Διεθνής Ένωση Τηλεπικοινωνιών, διμερείς σχέσεις με τρίτες χώρες κ.λπ.),

— την ανάπτυξη δραστηριοτήτων και πρωτοβουλιών στον τομέα της κοινωνίας της πληροφορίας (ιδίως ως προς ορισμένες πτυχές του Διαδικτύου και νέων επικοινωνιακών υπηρεσιών).

Οι δράσεις αυτές συνίστανται, μεταξύ άλλων, στην εκπόνηση αναλύσεων (π.χ. για την κατάσταση της αγοράς, τα αποτελέσματα έναντι μιας αγοράς νέων τεχνολογιών, όπως το Διαδίκτυο και οι κινητές υπηρεσίες) και σε εκθέσεις προόδου, στη διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη και το κοινό, στην εκπόνηση νομοθετικών προτάσεων και στην επιτήρηση της εφαρμογής της νομοθεσίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ *(συνέχεια)*

09 02 01 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή καλύπτει, ιδίως, συμβάσεις ανάλυσης, εμπειρογνωμοσύνης, πρόγνωσης, ειδικών μελετών, αξιολόγησης, συντονισμού, επιδοτήσεων, συμμετοχής σε διεθνείς συμφωνίες και συγχρηματοδότησης ορισμένων δράσεων.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από προνομίες της Επιτροπής σε διοργανικό επίπεδο σύμφωνα με το άρθρο 49 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Βλέπε επίσης θέση 09 01 04 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — EEUROPE

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
09 03	EEUROPE							
09 03 01	***Κοινωνία της πληροφορίας***	3	p.m. (1)	5 100 000 (2)	p.m. (3)	4 400 000	3 621 414,56	3 416 960,74
09 03 02	***Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα***	3	24 550 000	24 000 000	27 050 000	20 800 000	28 047 289,09	16 639 352,90
09 03 03	***Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Διαδίκτυο***	3	6 520 000	10 340 000	p.m. (4)	7 000 000	6 188 793,81	6 082 998,08
09 03 04	***Διευρωπαϊκά δίκτυα τηλεπικοινωνιών***	3	38 500 000	29 200 000	38 500 000	29 200 000	22 301 218,—	24 360 721,11
09 03 05	***Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών***							
09 03 05 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών: επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	3	p.m. (5)	p.m. (6)				
09 03 05 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών: επιδότηση στον τίτλο 3	3	p.m. (7)	p.m. (8)				
	Άρθρο 09 03 05 — Μερικό σύνολο		p.m.	p.m.				
	Κεφάλαιο 09 03 — Σύνολο		**69 570 000**	**68 640 000**	**65 550 000**	**61 400 000**	**60 158 715,46**	**50 500 032,83**

(1) Πίστωση 6 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 2 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 8 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 6 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(5) Πίστωση 2 080 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(6) Πίστωση 2 080 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(7) Πίστωση 420 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(8) Πίστωση 420 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — EEUROPE *(συνέχεια)*

09 03 01 ***Κοινωνία της πληροφορίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	5 100 000 (2)	p.m. (3)	4 400 000	3 621 414,56	3 416 960,74

(1) Πίστωση 6 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 2 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 8 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 789 113	2 100 000	1 200 000	489 113	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	344 550	100 000	200 000	44 550	p.m.	
Πιστώσεις 2003	8 000 000 (1)	2 200 000	3 700 000	1 600 000	500 000	p.m.
Πιστώσεις 2004	6 000 000 (2)		2 200 000	2 340 000	826 667	633 333
Σύνολο	18 133 663	4 400 000	7 300 000 (3)	4 473 663	1 326 667	633 333

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(3) Από τα οποία 2 200 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών του σχεδίου δράσης eEurope, το οποίο αποβλέπει στην ευκολότερη μετάβαση στην κοινωνία της πληροφορίας βάσει των συστάσεων των Ευρωπαϊκών Συμβουλίων της Λισαβόνας τον Μάρτιο του 2000 και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Σεβίλλης τον Ιούνιο του 2002 και, ταυτόχρονα, στην ασφαλή χρήση των τεχνολογιών της πληροφορίας από τους οικονομικούς παράγοντες και την κοινωνία στο σύνολό της.

Η κοινοτική παρέμβαση προορίζεται για τη χρηματοδότηση της παρακολούθησης και της σύγκρισης των προσπαθειών των κρατών μελών με βάση τη ανοικτή μέθοδο συντονισμού των αποδόσεων που εγκρίθηκε στο πλαίσιο της στρατηγικής της Λισαβόνας. Επιπλέον, η παρέμβαση συνίσταται στη χρηματοδότηση των πρώτων δράσεων για την ανάπτυξη ευρωπαϊκής προσέγγισης στον τομέα της ασφάλειας των δικτύων.

Οι γενικοί στόχοι της δράσης είναι οι ακόλουθοι:

— η παρακολούθηση των αποδόσεων των χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης έναντι των περισσότερο προηγμένων χωρών μέσω της δημιουργίας ομοιογενούς και συγκρίσιμης βάσης πληροφοριών μεταξύ των διαφόρων κρατών μελών,

— η ανάλυση των βέλτιστων πρακτικών της eEurope και η ανάπτυξη μηχανισμών ανταλλαγής εμπειριών προκειμένου να μετατραπούν οι βέλτιστες πρακτικές σε πολιτικά μέτρα,

— η ανάλυση των επιπτώσεων της «κοινωνίας της πληροφορίας» στην κοινωνία,

— η στήριξη και η προώθηση της ασφάλειας των δικτύων μέσω μελετών ερευνών και ανταλλαγών εμπειριών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — EEUROPE *(συνέχεια)*

09 03 01 *(συνέχεια)*

Οι προαναφερθείσες δράσεις θα αποτελέσουν αντικείμενο ιδίως συμβάσεων διενέργειας αναλύσεων, εμπειρογνωμοσύνης, αξιολόγησης, εκπόνησης ειδικών μελετών, τεχνικών εργασιών συντονισμού, επιχορηγήσεων, συμμετοχής σε δράσεις διεθνούς συνεργασίας, συμμετοχής στις δαπάνες εξοπλισμού, συνοδευτικών δράσεων και δράσεων υποστήριξης (μελετών, σεμιναρίων, εργαστηρίων, δημοσιεύσεων, δημιουργίας ιστοθέσεων στο Διαδίκτυο για τη διάδοση των πληροφοριών, έναρξης ηλεκτρονικών συζητήσεων στο Διαδίκτυο).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από συνεισφορές τρίτων και εγγράφονται στο άρθρο 6 0 9 της κατάστασης εσόδων συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που εγγράφονται στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 98/253/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 1998, για την έγκριση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την τόνωση της υλοποίησης της κοινωνίας των πληροφοριών στην Ευρώπη *(Κοινωνία των πληροφοριών)* (ΕΕ L 107 της 7.4.1998, σ. 10).

Απόφαση αριθ. 2256/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με την έγκριση πολυετούς προγράμματος (2003-2005) για την παρακολούθηση του σχεδίου δράσης eEurope 2005, τη διάδοση ορθής πρακτικής και τη βελτίωση της ασφάλειας των δικτύων και των πληροφοριών (MODINIS) (ΕΕ L 336 της 23.12.2003, σ. 1).

09 03 02 ***Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
24 550 000	24 000 000	27 050 000	20 800 000	28 047 289,09	16 639 352,90

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	40 893 883	14 000 000	9 600 000	10 500 000	6 793 883	p.m.
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	27 050 000	6 800 000	9 500 000	8 000 000	2 750 000	p.m.
Πιστώσεις 2004	24 550 000		4 900 000	9 025 000	8 683 333	1 941 667
Σύνολο	92 493 883	20 800 000	24 000 000	27 525 000	18 227 216	1 941 667

Παρατηρήσεις

Το πρόγραμμα αυτό επιδιώκει τους ακόλουθους στρατηγικούς στόχους:

— συνεισφορά στην τόνωση της χρήσης του Διαδικτύου και της πρόσβασης όλων σ' αυτό, αυξάνοντας τη διάθεση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα, στην υποστήριξη της επαγγελματικής, κοινωνικής και πολιτιστικής ανάπτυξης των ευρωπαίων πολιτών και στη διευκόλυνση της οικονομικής και κοινωνικής ένταξης των πολιτών των υποψήφιων προς ένταξη χωρών στην κοινωνία της πληροφορίας,

— τόνωση της χρήσης των δυνατοτήτων του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου και της πρόσβασης σε αυτό, ιδίως ενισχύοντας την αποτελεσματικότερη χρησιμοποίηση των πληροφοριών του δημόσιου τομέα,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — EEUROPE *(συνέχεια)*

09 03 02 *(συνέχεια)*

— προώθηση της πολιτισμικής πολυμορφίας και της πολυγλωσσίας, ιδίως όσον αφορά τις γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το ψηφιακό περιεχόμενο στα παγκόσμια δίκτυα, και αύξηση των εξαγωγικών ευκαιριών για τις ευρωπαϊκές εταιρείες περιεχομένου, ιδίως δε για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις,

— δημιουργία ευνοϊκών συνθηκών για να μειωθεί η κατάτμηση της αγοράς και για το μάρκετινγκ, την κατανομή και τη χρήση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα, με σκοπό να τονωθεί η οικονομική δραστηριότητα και η απασχόληση, να διαφυλαχθεί η πολιτιστική ποικιλομορφία, να βελτιστοποιηθεί η ευρωπαϊκή κληρονομιά και να διευκολυνθεί η πρόσβαση στη γνώση.

Οι προαναφερθείσες δράσεις θα αποτελέσουν κυρίως αντικείμενο συμβάσεων κοινής δαπάνης, συνεταιρισμού, τεχνικών έργων, αξιολόγησης και ελέγχου της δράσης και των σχεδίων, συντονισμού, επιχορηγήσεων, συμμετοχής σε δράσεις διεθνούς συνεργασίας, συμμετοχής στις δαπάνες εξοπλισμού, καθώς και προπαρασκευαστικών ενεργειών και δραστηριοτήτων ανάλυσης, συνοδευτικών μέτρων και μέτρων υποστήριξης (μελετών, σεμιναρίων, συνεδρίων, συμμετοχής σε εκθέσεις, δημοσιεύσεων, εκστρατειών ευαισθητοποίησης, προετοιμασία φακέλων για τον Τύπο, ιστοθέσης στο Διαδίκτυο, κύκλων κατάρτισης).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 96/339/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 1996, σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την τόνωση της ανάπτυξης της ευρωπαϊκής βιομηχανίας περιεχομένου των πολυμέσων και την ενθάρρυνση της χρήσης του περιεχομένου των πολυμέσων στη νεοεμφανιζόμενη κοινωνία των πληροφοριών (Info 2000) (ΕΕ L 129 της 30.5.1996, σ. 24).

Απόφαση 96/664/ΕΚ του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 1996, περί πολυετούς προγράμματος προώθησης της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στην κοινωνία των πληροφοριών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 40).

Απόφαση 2001/48/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την έγκριση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την ενίσχυση της ανάπτυξης και της χρήσης του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα και για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας στην κοινωνία των πληροφοριών (ΕΕ L 14 της 18.1.2001, σ. 32).

Βλέπε θέση 09 01 04 02

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — EEUROPE *(συνέχεια)*

09 03 03 ***Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Διαδίκτυο***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 520 000	10 340 000	p.m. (1)	7 000 000	6 188 793,81	6 082 998,08
(1) Πίστωση 6 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.					

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	11 295 452	4 440 000	5 500 000	1 355 452	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	6 400 000 (1)	2 560 000	2 240 000	1 600 000	p.m.	
Πιστώσεις 2004	6 520 000 (2)		2 600 000	2 120 000	1 876 667	– 76 667
Σύνολο	24 215 452	7 000 000	10 340 000 (3)	5 075 452	1 876 667	– 76 667

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41.
(3) Από τα οποία 2 920 000 ευρώ εγγράφονται στο άρθρο 31 02 41.

Παρατηρήσεις

Η δράση αυτή αποβλέπει στην ισορροπημένη υλοποίηση λειτουργικών και τεχνικών μέτρων κατά των αρνητικών αποτελεσμάτων που προκύπτουν από τη διάδοση βλαβερού και παράνομου περιεχομένου στο Διαδίκτυο, συμπεριλαμβανομένης της παιδικής πορνογραφίας, μέσω των παγκοσμίων δικτύων πληροφόρησης, με ταυτόχρονο σεβασμό των θεμελιωδών ελευθεριών της ελευθερίας της έκφρασης και της ελεύθερης κυκλοφορίας της πληροφορίας.

Ένα μέρος της πίστωσης θα χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση ενημερωτικών εκστρατειών (τηλεόραση, ραδιόφωνο και έντυπος Τύπος) σχετικά με τα παράνομα και επιβλαβή αποτελέσματα της παιδικής πορνογραφίας στο Διαδίκτυο.

Οι δράσεις αυτές θα αποτελέσουν αντικείμενο, ιδίως, συμβάσεων κοινής δαπάνης, συμμετοχής, αξιολόγησης, συντονισμού, διασκέψεων και σεμιναρίων και συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, επιχορηγήσεων, κατάρτισης, ευαισθητοποίησης, τεχνικών έργων, μελετών και συμμετοχής σε διεθνείς εργασίες.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 276/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Ιανουαρίου 1999, για ένα πολυετές κοινοτικό πρόγραμμα δράσης σχετικά με την προώθηση της ασφαλέστερης χρήσης του Διαδικτύου μέσω της καταπολέμησης του παράνομου και βλαβερού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα (ΕΕ L 33 της 6.2.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 1151/2003/ΕΚ (ΕΕ L 162 της 1.7.2003, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — EEUROPE *(συνέχεια)*

09 03 03 *(συνέχεια)*

Βλέπε θέση 09 01 04 04.

09 03 04 ***Διευρωπαϊκά δίκτυα τηλεπικοινωνιών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
38 500 000	29 200 000	38 500 000	29 200 000	22 301 218,—	24 360 721,11

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	60 722 112	18 805 000	8 407 000	11 263 000	19 280 000	2 967 112
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	38 500 000	10 395 000	11 935 000	8 951 000	3 681 000	3 538 000
Πιστώσεις 2004	38 500 000		8 858 000	12 476 000	9 432 333	7 733 667
Σύνολο	137 722 112	29 200 000	29 200 000	32 690 000	32 393 333	14 238 779

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συγκρότηση διευρωπαϊκών δικτύων στον τομέα των τηλεπικοινωνιών καίριας πολιτικής για την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και για την οικονομική και κοινωνική συνοχή [άρθρο 3 στοιχείο ν) και άρθρα 154 έως 156 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας], μέσω της εκτέλεσης έργων κοινού ενδιαφέροντος, σε τρία επίπεδα:

— εφαρμογές σε τομείς γενικού ενδιαφέροντος («ηλεκτρονική κυβέρνηση» και «ηλεκτρονική διοίκηση», υγεία, άτομα με ειδικές ανάγκες και ηλικιωμένοι, μάθηση και πολιτισμός), οι οποίες προσφέρουν καινοτόμες λύσεις στον τομέα των τηλεπικοινωνιών, με στόχο τη δημόσια υπηρεσία,

— γενικές υπηρεσίες που παρέχουν κοινά εργαλεία για την ανάπτυξη και υλοποίηση νέων εφαρμογών βάσει διαλειτουργικών προτύπων, στα πεδία των προηγμένων υπηρεσιών κινητών επικοινωνιών, καθώς και στις υπηρεσίες αξιοπιστίας και εμπιστοσύνης,

— διασύνδεση, διαλειτουργικότητα και ασφάλεια δαπανών που υποστηρίζουν τη λειτουργία ειδικών εφαρμογών και υπηρεσιών δημόσιου συμφέροντος.

Οι τύποι παρέμβασης υπέρ σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος είναι οι ακόλουθοι:

— συγχρηματοδότηση για τη διεξαγωγή μελετών σκοπιμότητας, έλεγχος καταλληλότητας, αξιολόγησης και μέτρων τεχνικής υποστήριξης,

— συμμετοχή σε επιχειρηματικά κεφάλαια, επιδοτήσεις επιτοκίου, δανειοληπτικές εγγυήσεων και άμεσες επιδοτήσεις για την υλοποίηση έργων, σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις.

Καλύπτει επίσης δράσεις στήριξης και συντονισμού με σκοπό τη διαμόρφωση ευνοϊκού περιβάλλοντος για την υλοποίηση των έργων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — EEUROPE *(συνέχεια)*

09 03 04 *(συνέχεια)*

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων (ΕΕ L 228 της 23.9.1995, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1655/1999 (ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2717/95/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Νοεμβρίου 1995, σχετικά με τους προσανατολισμούς για την ανάπτυξη του Euro-ISDN (ψηφιακό δίκτυο ενοποιημένων υπηρεσιών) ως διευρωπαϊκού δικτύου (ΕΕ L 282 της 24.11.1995, σ. 16).

Απόφαση αριθ. 1336/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 200, σχετικά με σύνολο προσανατολισμών για τα διευρωπαϊκά δίκτυα στον τομέα των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 183 της 11.7.1997, σ. 12), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 1376/2002/ΕΚ (ΕΕ L 200 της 30.7.2002, σ. 1).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 29 Απριλίου 2003 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2236/95 του Συμβουλίου περί καθορισμού των γενικών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στον τομέα των διευρωπαϊκών δικτύων [COM(2003) 220 τελικό].

Βλέπε θέση 09 01 04 03.

09 03 05 ***Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών***

09 03 05 01 Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών: επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Πίστωση 2 080 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 2 080 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	2 080 000 (1)		2 080 000	p.m.		
Σύνολο	2 080 000		2 080 000 (2)	p.m.		

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο άρθρο 31 02 41.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο άρθρο 31 02 41.

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και των δαπανών λειτουργίας του οργανισμού (τίτλοι 1 και 2).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — EEUROPE *(συνέχεια)*

09 03 05 *(συνέχεια)*

09 03 05 01 *(συνέχεια)*

Ο οργανισμός οφείλει να ενημερώσει την αρχή προϋπολογισμού για τις μεταφορές μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και λειτουργικών πιστώσεων.

Η Επιτροπή αναλαμβάνει, μετά από αίτηση του οργανισμού, να κοινοποιήσει στην αρχή προϋπολογισμού τις μεταφορές μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και λειτουργικών πιστώσεων.

Προσωπικό (EU-15)

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις απασχόλησης					
	2003				2004	
	Προβλεπόμενες έως τις 31.12.2002		Εγκεκριμένες		Εγκεκριμένες	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτεκτες
A 1						
A 2					1	
A 3						
A 4					2	
A 5					2	
A 6						
A 7					4	
A 8						
Σύνολο βαθμού A					9	
B 1						
B 2						
B 3						
B 4						
B 5						
Σύνολο βαθμού B						
C 1						
C 2						
C 3					1	
C 4						
C 5						
Σύνολο βαθμού C					1	
D 1						
D 2						
D 3						
D 4						
Σύνολο βαθμού D						
Γενικό σύνολο					**10**	

Νομικές βάσεις

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 11 Φεβρουαρίου 2003, για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών [COM (2003)63 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — EEUROPE *(συνέχεια)*

09 03 05 *(συνέχεια)*

09 03 05 02 Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών: επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Πίστωση 420 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 420 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	420 000 (1)		420 000	p.m.		
Σύνολο	420 000		420 000 (2)	p.m.		

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο άρθρο 31 02 41.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο άρθρο 31 02 41.

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του οργανισμού για το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Ο οργανισμός οφείλει να ενημερώσει την αρχή προϋπολογισμού για τις μεταφορές μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και λειτουργικών πιστώσεων.

Η Επιτροπή αναλαμβάνει, μετά από αίτηση του οργανισμού, να κοινοποιήσει στην αρχή προϋπολογισμού τις μεταφορές μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και λειτουργικών πιστώσεων.

Τα τελευταία χρόνια ο αριθμός των υπηρεσιών αυξήθηκε σημαντικά (έξι), ο προϋπολογισμός για τις υπηρεσίες απορρόφησε μεγάλο ποσοστό του περιθωρίου στην κατηγορία 3 και υπήρξαν σημαντικές αυξήσεις προσωπικού.

Δυνάμει του νέου δημοσιονομικού κανονισμού (άρθρο 185) και των νέων σχετικών άρθρων του κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργάνων αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 03 — EEUROPE *(συνέχεια)*

09 03 05 *(συνέχεια)*

09 03 05 02 *(συνέχεια)*

Η εκτίμηση εσόδων και δαπανών έχει ως εξής (EU-25):

Έσοδα:		
— Τίτλος 1 «Επιδότηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		3 500 000
	Σύνολο	
Δαπάνες:		
— Τίτλος 1 «Προσωπικό»		1 600 000
— Τίτλος 2 «Λειτουργικές δαπάνες»		1 400 000
— Τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		500 000
	Σύνολο	3 500 000

Νομικές βάσεις

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 11 Φεβρουαρίου 2003, για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών [COM(2003) 63 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
09 04	ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ							
09 04 01	***Τεχνολογίες της κοινωνίας της πληροφορίας***	3	782 320 000	372 850 000	806 500 000	195 000 000		
09 04 02	***Υποστήριξη πολιτικών και πρόβλεψη επιστημονικών και τεχνολογικών αναγκών***	3	1 500 000	907 000				
09 04 03	***Ερευνητικές υποδομές***	3	89 980 000	42 274 000	p.m.	p.m.		
09 04 04	***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
09 04 05	***Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων***							
09 04 05 01	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999	3	—	28 000 000	—	30 000 000	0,—	59 050 321,99
09 04 05 02	Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου (1998-2002) — ΕΚ	3	—	334 749 000	—	530 000 000	943 314 043,03	798 170 462,63
	Άρθρο 09 04 05 — Μερικό σύνολο		—	362 749 000	—	560 000 000	943 314 043,03	857 220 784,62
	Κεφάλαιο 09 04 — Σύνολο		**873 800 000**	**778 780 000**	**806 500 000**	**755 000 000**	**943 314 043,03**	**857 220 784,62**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Το κεφάλαιο αυτό συγκεντρώνει τους πρωτεύοντες θεματικούς τομείς της έρευνας για τους οποίους προβλέπεται να διατεθεί στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) τουλάχιστον το 15 % των συνολικών χρηματοδοτικών πόρων που θα συμπληρωθούν από τις οριζόντιες δραστηριότητες της έρευνας οι οποίες ενδιαφέρουν τις ΜΜΕ.

Το σχόλιο αυτό ισχύει για όλα τα κονδύλια του προϋπολογισμού του παρόντος κεφαλαίου.

Οι πιστώσεις αυτές θα εκτελεσθούν σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2321/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τους κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, κέντρων ερευνών και πανεπιστημίων και τους κανόνες διάδοσης των αποτελεσμάτων της έρευνας για την υλοποίηση του έκτου προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2002-2006) (ΕΕ L 355 της 30.12.2002, σ. 23).

Όλες οι δραστηριότητες έρευνας που θα διεξαχθούν με βάση το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο θα υλοποιηθούν τηρουμένων των θεμελιωδών ηθικών αρχών σύμφωνα με το άρθρο 3 της απόφασης αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1), καθώς και των απαιτήσεων όσον αφορά την καλή μεταχείριση των ζώων. Συμπεριλαμβάνονται, ιδίως, οι αρχές που δηλώνονται στο άρθρο 6 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στο χάρτη θεμελιωδών δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η αναγκαιότητα ενδυνάμωσης των δράσεων για να ενισχυθεί και να αυξηθεί η θέση και ο ρόλος των γυναικών στις επιστήμες και την έρευνα θα ληφθεί ιδιαιτέρως υπόψη.

Στα παρόντα άρθρα και στις παρούσες θέσεις συνυπολογίζονται επίσης οι δαπάνες για συνεδριάσεις, διασκέψεις, ημερίδες και διαλέξεις υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που θα διοργανώσει η Επιτροπή, η χρηματοδότηση μελετών, επιχορηγήσεων, παρακολούθησης και αξιολόγησης ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων-πλαισίων, καθώς και των αναλύσεων και αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου που θα πραγματοποιηθούν για λογαριασμό της Κοινότητας, με σκοπό να εξερευνηθούν νέοι τομείς έρευνας κατάλληλοι για κοινοτική δράση, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, και για τις δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, όπως και για τις δράσεις που διεξάγονται με βάση προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Οι πιστώσεις καλύπτουν επίσης τις διοικητικές δαπάνες, μεταξύ των οποίων είναι οι δαπάνες μόνιμου και άλλου προσωπικού, οι δαπάνες ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, διοικητικής και τεχνικής λειτουργίας, καθώς και ορισμένες άλλες δαπάνες εσωτερικής υποδομής που συνδέονται με την υλοποίηση του στόχου της δράσης της οποίας αποτελούν αναπόσπαστο μέρος, καθώς και των δράσεων και πρωτοβουλιών που είναι αναγκαίες για την προετοιμασία και την παρακολούθηση της κοινοτικής στρατηγικής στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη.

Η συμμετοχή τρίτων χωρών ή οργανισμών τρίτων χωρών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας προβλέπεται για ορισμένες από τις δράσεις αυτές (ιδίως τις δράσεις Cost). Αυτή η ενδεχόμενη χρηματοδοτική συνεισφορά θα εγγραφεί στα άρθρα 6 0 1, 6 0 2 και 6 0 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τρίτους που επιμερίζονται το κόστος των έργων με την Κοινότητα (επιχειρήσεις των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών, κοινοπραξίες της βιομηχανίας κ.λπ.), τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 0 4 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών για τη συμμετοχή τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άνοιγμα των συμπληρωματικών πιστώσεων θα γίνει στο άρθρο 09 04 04.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ *(συνέχεια)*

09 04 01 ***Τεχνολογίες της κοινωνίας της πληροφορίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
782 320 000	372 850 000	806 500 000	195 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	806 500 000	195 000 000	99 000 000	200 000 000	175 000 000	137 500 000
Πιστώσεις 2004	782 320 000		273 850 000	75 455 000	108 636 667	324 378 333
Σύνολο	1 588 820 000	195 000 000	372 850 000	275 455 000	283 636 667	461 878 333

Παρατηρήσεις

Ο πρωτεύων θεματικός τομέας των τεχνολογιών για την κοινωνία της πληροφορίας (ΤΚΠ) θα συμβάλει άμεσα να καταστούν πιο συγκεκριμένες οι πολιτικές που αφορούν την κοινωνία της γνώσης οι οποίες υποστηρίχθηκαν από το Συμβούλιο της Λισαβόνας το 2000 και από το Συμβούλιο της Στοκχόλμης το 2001 και περιλαμβάνονται στο σχέδιο δράσης eEurope. Αυτός ο θεματικός τομέας θα επιτρέψει στην Ευρώπη να έχει την πρώτη θέση στις γενικές και εφαρμοσμένες τεχνολογίες, να είναι στην καρδιά της οικονομίας της γνώσης. Στόχος είναι να αυξηθεί η καινοτομία και η ανταγωνιστικότητα των ευρωπαϊκών βιομηχανικών και εμπορικών επιχειρήσεων και να αυξηθούν τα οφέλη για όλους τους ευρωπαίους πολίτες.

Με σκοπό να συγκεντρωθούν οι προσπάθειες, το πρόγραμμα εργασίας 2003-2004 εστιάζεται σε περιορισμένο αριθμό στρατηγικών στόχων οι οποίοι είναι ουσιαστικοί για την επίτευξη των στόχων προτεραιότητας «ΤΚΠ» του έκτου προγράμματος πλαισίου έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης. Περιλαμβάνουν τεχνολογικές συνιστώσες, ολοκληρωμένα συστήματα και εφαρμογές. Καθορίστηκαν προσεκτικά έτσι ώστε:

— να παγιωθούν οι δυνάμεις στους τομείς στους οποίους η Ευρώπη έχει βιομηχανική ή τεχνολογική ηγεμονία,

— να υπερβληθούν οι αδυναμίες σε κρίσιμους τομείς για να διασφαλισθεί η ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα και να αντιμετωπισθούν τα κοινωνικής φύσεως προβλήματα,

— να μην χαθούν οι νέες δυνατότητες και να αντιμετωπισθούν οι δημιουργούμενες ανάγκες, και

— τέλος, να διασφαλισθεί η κοινή εξέλιξη τεχνολογιών και εφαρμογών για να χρησιμεύσουν τα τεχνολογικά επιτεύγματα σε καινοτόμα προϊόντα και υπηρεσίες.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ *(συνέχεια)*

09 04 02 Υποστήριξη πολιτικών και πρόβλεψη επιστημονικών και τεχνολογικών αναγκών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 500 000	907 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	1 500 000		907 000	593 000	—	—
Σύνολο	1 500 000		907 000	593 000	—	—

Παρατηρήσεις

Στόχος των πραγματοποιούμενων δραστηριοτήτων στον τομέα αυτόν είναι, αφενός, να αναπτυχθούν δραστηριότητες έρευνας προς υποστήριξη των πολιτικών της Κοινότητας και, αφετέρου, να αρχίσουν γρήγορα δραστηριότητες έρευνας σε συσχετισμό με την εμφάνιση απρόβλεπτων επιστημονικών και τεχνολογικών αναγκών. Οι δραστηριότητες αυτές θα συμπληρώσουν την έρευνα στους θεματικούς τομείς προτεραιότητας.

Μέρος της πίστωσης αυτής θα διατεθεί για την στήριξη της επιστήμης:

— στην κοινή γεωργική πολιτική (ΚΓΠ) και την κοινή αλιευτική πολιτική (ΚΑΠ),

— στην αειφόρο ανάπτυξη, ιδίως τους πολιτικούς στόχους της Κοινότητας για το περιβάλλον, τις μεταφορές και την ενέργεια,

— σε άλλες κοινοτικές πολιτικές, όπως για την υγεία (ιδίως τη δημόσια υγεία), την περιφερειακή ανάπτυξη, το εμπόριο, την αναπτυξιακή βοήθεια, την εσωτερική αγορά και την ανταγωνιστικότητα, την κοινωνική πολιτική και την πολιτική απασχόλησης, εκπαίδευσης και κατάρτισης, τον πολιτισμό, την ισότητα των φύλων, την προστασία των καταναλωτών, τη δημιουργία ελεύθερου, ασφαλούς και δίκαιου χώρου και τις εξωτερικές σχέσεις, καθώς και στις πολιτικές υποστήριξης της διεύρυνσης και τα αναγκαία στατιστικά εργαλεία και μεθόδους,

— στους στόχους των κοινοτικών πολιτικών που απορρέουν από τους προσανατολισμούς που έχει καθορίσει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στην οικονομική πολιτική, στην πολιτική της κοινωνίας της πληροφορίας, καθώς και της eEurope, και ιδίως των επιχειρήσεων.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ *(συνέχεια)*

09 04 02 *(συνέχεια)*

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

09 04 03 ***Ερευνητικές υποδομές***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
89 980 000	42 274 000	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2004	89 980 000		42 274 000	22 148 000	16 098 667	9 459 333
Σύνολο	89 980 000	p.m.	42 274 000	22 148 000	16 098 667	9 459 333

Παρατηρήσεις

Ο γενικός στόχος των δραστηριοτήτων που θα αναληφθούν στο πλαίσιο του παρόντος πεδίου είναι να συμβάλουν στην ανάπτυξη ενός ιστού ερευνητικών υποδομών ανωτάτου επιπέδου στην Ευρώπη και να προωθήσουν τη βέλτιστη αξιοποίηση των υποδομών αυτών σε ευρωπαϊκή κλίμακα.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δόμηση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ *(συνέχεια)*

09 04 04 ***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στα άρθρα 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4, 6 0 5 και τη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ *(συνέχεια)*

09 04 05 Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων

09 04 05 01 Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999
Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	28 000 000	—	30 000 000	0,—	59 050 321,99

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	74 478 842	30 000 000	28 000 000	16 478 842	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	74 478 842	30 000 000	28 000 000	16 478 842	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Άλλες ετήσιες δράσεις εκτός προγράμματος πλαισίου (APAS).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τέταρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της- 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ *(συνέχεια)*

09 04 05 *(συνέχεια)*

09 04 05 02 Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου (1998-2002) — ΕΚ

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	334 749 000	—	530 000 000	943 314 043,03	798 170 462,63

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 557 253 615	530 000 000	334 749 000	300 000 000	200 000 000	192 504 615
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	1 557 253 615	530 000 000	334 749 000	300 000 000	200 000 000	192 504 615

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
09 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
09 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***							
09 49 04 01	Διαμόρφωση και υλοποίηση της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των υπηρεσιών επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	140 000	300 000	300 000	222 514,93	130 659,37
09 49 04 02	Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	300 000	450 000	400 000	391 138,22	313 105,45
09 49 04 03	Διευρωπαϊκά δίκτυα τηλεπικοινωνιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	300 000	500 000	460 000	450 746,70	283 274,48
09 49 04 04	Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Διαδίκτυο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	450 000	200 000	400 000	295 782,83	249 852,74
	Άρθρο 09 49 04 — Μερικό σύνολο		—	1 190 000	1 450 000	1 560 000	1 360 182,68	976 892,04
09 49 05	***Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***							
09 49 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	3	—	p.m.	45 000 000	45 000 000		
09 49 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	3	—	1 000 000	11 500 000	11 500 000		
09 49 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	3	—	8 600 000	12 000 000	12 000 000		
	Άρθρο 09 49 05 — Μερικό σύνολο		—	9 600 000	68 500 000	68 500 000		
	Κεφάλαιο 09 49 — Σύνολο		**—**	**10 790 000**	**69 950 000**	**70 060 000**	**1 360 182,68**	**976 892,04**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

09 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***

09 49 04 01 Διαμόρφωση και υλοποίηση της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα των υπηρεσιών επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	140 000	300 000	300 000	222 514,93	130 659,37

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	140 508	140 508	p.m.			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	300 000	159 492	140 000	508	p.m.	
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	440 508	300 000	140 000	508	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 09 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

09 49 04 *(συνέχεια)*

09 49 04 02 Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	300 000	450 000	400 000	391 138,22	313 105,45

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	257 906	257 906	p.m.			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	450 000	142 094	300 000	7 906	p.m.	
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	707 906	400 000	300 000	7 906	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 09 03 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

09 49 04 *(συνέχεια)*

09 49 04 03 Διευρωπαϊκά δίκτυα τηλεπικοινωνιών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	300 000	500 000	460 000	450 746,70	283 274,48

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	268 597	268 597	p.m.			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	500 000	191 403	300 000	8 597	p.m.	
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	768 597	460 000	300 000	8 597	p.m.	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 09 03 04.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

09 49 04 *(συνέχεια)*

09 49 04 04 Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Διαδίκτυο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	450 000	200 000	400 000	295 782,83	249 852,74

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	404 304	300 000	350 000 ([1])	p.m.		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	200 000	100 000	100 000	p.m.		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	604 304	400 000	450 000	p.m.		

([1]) Αυτή η διαφορά προκύπτει από το γεγονός ότι οι διοικητικές γραμμές της έρευνας μετατράπηκαν από διαχωριζόμενες σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 09 03 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

09 49 05 ***Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής «Κοινωνία της πληροφορίας»***

09 49 05 01 Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	45 000 000	45 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	45 000 000	45 000 000	p.m.			
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	45 000 000	45 000 000	p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή πρόκειται να καλύψει την εκκαθάριση των αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

09 49 05 *(συνέχεια)*

09 49 05 02 Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 000 000	11 500 000	11 500 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	11 500 000	11 500 000	1 000 000 (1)			
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	11 500 000	11 500 000	1 000 000			

(1) Αυτή η διαφορά προκύπτει από το γεγονός ότι οι διοικητικές γραμμές της έρευνας μετατράπηκαν από διαχωριζόμενες σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή πρόκειται να καλύψει την εκκαθάριση των αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

09 49 05 *(συνέχεια)*

09 49 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	8 600 000	12 000 000	12 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	12 000 000	12 000 000	8 600 000 (1)			
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	12 000 000	12 000 000	8 600 000			

(1) Αυτή η διαφορά προκύπτει από το γεγονός ότι οι διοικητικές γραμμές της έρευνας μετατράπηκαν από διαχωριζόμενες σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
09 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ							
09 50 01	***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***	3	143 000	143 000				
	Κεφάλαιο 09 50 — Σύνολο		**143 000**	**143 000**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09 — ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ *(συνέχεια)*

09 50 01 ***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
143 000	143 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	143 000					
Σύνολο	143 000					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα μεταφερθεί σε άρθρα/θέσεις διοικητικού ή επιχειρησιακού χαρακτήρα της συγκεκριμένης πολιτικής, εάν ανακύψει ανάγκη προς τούτο.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ»

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

Γενικοί στόχοι

Αυτός ο τομέας πολιτικής έχει ως στόχο να παρέχει επιστημονική και τεχνική στήριξη, προσαρμοσμένη στις ανάγκες του πελάτη, για το σχεδιασμό, την ανάπτυξη, την εφαρμογή και την παρακολούθηση των πολιτικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τόσο σε πυρηνικούς όσο και σε μη πυρηνικούς τομείς.

Επίσης, σε αυτόν τον τομέα πολιτικής περιλαμβάνεται μακροπρόθεσμο πρόγραμμα παροπλισμού πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείρισης αποβλήτων.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ»	228 440 818	228 440 818	583 330	583 330	537 955,48	537 955,48
10 02	ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΚ	26 155 000	22 582 000	27 915 000	11 166 000	0,—	0,—
10 03	ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΥΡΑΤΟΜ	6 224 000	6 286 000	6 856 000	3 207 000		
10 04	ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ — ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	p.m.	22 872 000	p.m.	59 396 000	242 788 253,18	247 651 432,23
10 05	ΒΑΡΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ	16 000 000	13 000 000	13 000 000	12 250 000	10 217 080,08	5 505 139,49
10 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	17 054 000	220 829 000	198 481 000		
	Τίτλος 10 — Σύνολο	**276 819 818**	**310 234 818**	**269 183 330**	**285 083 330**	**253 543 288,74**	**253 694 527,20**

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα: — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	—		
Οργανόγραμμα: — Προϋπολογισμός για έρευνα	1 935	1 899	1 902
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	460	228	182
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	5	4	4
Σύνολο	**2 400**	**2 131**	**2 088**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

Παρατηρήσεις

Οι παρούσες παρατηρήσεις εφαρμόζονται σε όλα τα κονδύλια του προϋπολογισμού του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα» (εκτός από το κεφάλαιο 10 05).

Οι πιστώσεις δεν καλύπτουν μόνο τις δαπάνες παρέμβασης και μόνιμου προσωπικού αλλά και τις λοιπές δαπάνες προσωπικού και τις δαπάνες επιχειρησιακών συμβάσεων, τις δαπάνες υποδομής, τις δαπάνες πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, καθώς και άλλες δαπάνες λειτουργίας που απορρέουν από τις δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της αναγνωριστικής έρευνας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 4 και 6 2 2 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Τα διάφορα έσοδα είναι δυνατό να έχουν ως αποτέλεσμα το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, οι οποίες θα χρησιμοποιηθούν, ανάλογα με τον προορισμό τους, σε κάποιο από τα κεφάλαια 10 02, 10 03, 10 04 και στο άρθρο 10 01 05.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Προβλέπεται, για ορισμένες από αυτές τις δράσεις, η συμμετοχή τρίτων χωρών ή οργανισμών τρίτων χωρών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Αυτή η δημοσιονομική συνεισφορά εγγράφεται στο άρθρο 6 0 2 της κατάστασης δαπανών και μπορεί να οδηγήσει σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων θα γίνει στα άρθρα 10 02 05 και 10 03 04.

Οι πιστώσεις του παρόντος τίτλου καλύπτουν κατά 15 % περίπου τη χρηματοδότηση του προσωπικού που ασχολείται στις μονάδες οι οποίες εξασφαλίζουν την παροχή οικονομικών και διοικητικών υπηρεσιών στο Κοινό Κέντρο Ερευνών, καθώς και τις ανάγκες τους σε πιστώσεις στήριξης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ»				
10 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»***	5	415 514 ([1])	336 624	301 105,41
10 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»***				
10 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	191 525	161 719	142 775,19
10 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	7 981	7 544	7 426,—
	Άρθρο 10 01 02 — Μερικό σύνολο		199 506	169 263	150 201,19
10 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»***	5	104 798	77 443	86 648,88
10 01 05	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»***				
10 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	3	146 833 000		
10 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	3	16 013 000		
10 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	3	64 875 000		
	Άρθρο 10 01 05 — Μερικό σύνολο		227 721 000		
	Κεφάλαιο 10 01 — Σύνολο		**228 440 818**	**583 330**	**537 955,48**

([1]) Πίστωση 1 071 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ» *(συνέχεια)*

10 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
415 514 ([1])	336 624	301 105,41

([1]) Πίστωση 1 071 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

10 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»***

10 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
191 525	161 719	142 775,19

10 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 981	7 544	7 426,—

10 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
104 798	77 443	86 648,88

10 01 05 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»***

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 και του άρθρου 11 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 1, 6 2 2 4 και 6 2 2 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων. Τα έσοδα αυτά καλύπτουν ιδίως τις δαπάνες μέσων και προσωπικού που συνδέονται με την εκτέλεση εργασιών από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό τρίτων.

Οι πιστώσεις αυτές ενδέχεται να αυξηθούν λόγω της συμμετοχής του Κοινού Κέντρου Ερευνών, επί ανταγωνιστικής βάσεως, σε έμμεσες δράσεις και σε δράσεις επιστημονικής και τεχνικής υποστήριξης προς τις κοινοτικές πολιτικές.

10 01 05 01 Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
146 833 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μόνιμου προσωπικού που κατέχει θέσεις στον πίνακα εγκριθέντος προσωπικού του Κοινού Κέντρου Ερευνών, το οποίο πρόκειται να εκτελέσει τα καθήκοντα που του έχουν ανατεθεί, ιδίως στο πλαίσιο:

— άμεσων δράσεων, που αποτελούνται από δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης, δραστηριότητες έρευνας και δραστηριότητες αναγνωριστικής έρευνας που εκτελούνται στις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ» *(συνέχεια)*

10 01 05 *(συνέχεια)*

10 01 05 01 *(συνέχεια)*

— έμμεσων δράσεων, που αποτελούνται από προγράμματα που εκτελούνται στο πλαίσιο της συμμετοχής του Κοινού Κέντρου Ερευνών επί ανταγωνιστικής βάσεως.

Η ανάλυση των πιστώσεων για τις δαπάνες προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Crédits
Πρόγραμμα πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	41 701 400
Πρόγραμμα πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	111 814 600
Εκτός προγράμματος πλαισίου	p.m.
Σύνολο	**153 516 000**

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/836/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 60).

Απόφαση 2002/838/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 86).

10 01 05 02 Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
16 013 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες προσωπικού που αφορούν υπαλλήλους οι οποίοι δεν κατέχουν θέσεις στον πίνακα προσωπικού του Κοινού Κέντρου Ερευνών, ήτοι επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς υπαλλήλους, επισκέπτες επιστήμονες και υποτρόφους, που προβλέπονται για την εκτέλεση των δραστηριοτήτων του Κέντρου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ» *(συνέχεια)*

10 01 05 *(συνέχεια)*

10 01 05 02 *(συνέχεια)*

Η ανάλυση των πιστώσεων για τις δαπάνες εξωτερικού προσωπικού στον τομέα της έρευνας έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Crédits
Πρόγραμμα πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	4 831 600
Πρόγραμμα πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	21 682 400
Εκτός προγράμματος πλαισίου	p.m.
Σύνολο	**26 514 000**

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/836/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 60).

Απόφαση 2002/838/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 86).

10 01 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
64 875 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις άλλες δαπάνες προσωπικού που δεν καλύπτονται από τις θέσεις 10 01 05 01 και 10 01 05 02. Πρόκειται για δαπάνες που δεν είναι ευθέως ανάλογες προς το υπάρχον προσωπικό.

Καλύπτει, μεταξύ άλλων, τις σχετικές δαπάνες για έξοδα ανάληψης και λήξης καθηκόντων, επαγγελματική επιμόρφωση, προσωρινό προσωπικό, αποστολές, έξοδα υποδοχής και παράστασης και τις τρέχουσες δαπάνες για κοινωνικοϊατρική υποδομή.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, επίσης, να καλύψει τις δαπάνες του συνόλου των μέσων υλοποίησης που χρησιμοποιούνται για την εκτέλεση των δραστηριοτήτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

Πρόκειται για:

— δαπάνες επιστημονικών και τεχνικών εξοπλισμών των ινστιτούτων του Κοινού Κέντρου Ερευνών [εργαστήρια, μηχανογραφικά κέντρα, πυρηνικές εγκαταστάσεις, ακτινοπροστασία, διατάξεις ακτινοβόλησης (αντιδραστήρες, κυκλοτρόνιο, επιταχυντές σωματιδίων), θερμές κυψέλες, γραφεία μελετών, αποθήκες κ.λπ.], συμπεριλαμβανομένων και αυτών που συνδέονται άμεσα με τη λειτουργία των επιστημονικών τμημάτων,

— δαπάνες διοικητικής και τεχνικής υποδομής, συμπεριλαμβανομένων και αυτών της Γενικής Διεύθυνσης του Κοινού Κέντρου Ερευνών, που πραγματοποιούνται προς υποστήριξη των ινστιτούτων του,

— ειδικές δαπάνες των μονάδων των σχετικών με τις εγκαταστάσεις του Geel, Ispra, Karlsruhe, Seville και Petten, συμπεριλαμβανομένων και αυτών της Γενικής Διεύθυνσης του Κοινού Κέντρου Ερευνών, κατανεμημένης μεταξύ Βρυξελλών και Ispra (αγορές πάσης φύσεως και συμβάσεις).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ» *(συνέχεια)*

10 01 05 *(συνέχεια)*

10 01 05 03 *(συνέχεια)*

Η ανάλυση των πιστώσεων για τις άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Crédits
Πρόγραμμα πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	26 380 000
Πρόγραμμα πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	46 500 000
Εκτός προγράμματος πλαισίου	p.m.
Σύνολο	**72 880 000**

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/836/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 60).

Απόφαση 2002/838/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1746/2002 του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση, στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης της Επιτροπής, των ιδιαίτερων μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, οι οποίοι έχουν διορισθεί σε μόνιμη θέση της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 02 — ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΚ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 02	ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΚ							
10 02 01	***Τρόφιμα, χημικά προϊόντα και υγεία***	3	8 135 000	7 946 000	7 788 000	3 115 000		
10 02 02	***Περιβάλλον και αειφόρος ανάπτυξη***	3	8 700 000	7 654 000	10 505 000	4 202 000		
10 02 03	***Οριζόντιες δραστηριότητες***	3	9 020 000	6 840 000	9 622 000	3 849 000		
10 02 04	***Συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών στις έμμεσες δράσεις***	3	300 000	142 000	p.m.	p.m.		
10 02 05	***Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Κεφάλαιο 10 02 — Σύνολο		**26 155 000**	**22 582 000**	**27 915 000**	**11 166 000**	**0,—**	**0,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 02 — ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΚ
(συνέχεια)

10 02 01 ***Τρόφιμα, χημικά προϊόντα και υγεία***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 135 000	7 946 000	7 788 000	3 115 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	7 788 000	3 115 000	3 246 800	1 155 200	271 000	p.m.
Πιστώσεις 2004	8 135 000		4 699 200	2 462 500	815 833	157 467
Σύνολο	15 923 000	3 115 000	7 946 000	3 617 700	1 086 833	157 467

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης, καθώς επίσης και τις δραστηριότητες έρευνας που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο ειδικό πρόγραμμα για το Κοινό Κέντρο Ερευνών, στους ακόλουθους τομείς:

— ασφάλεια και ποιότητα των τροφίμων,

— γενετικώς τροποποιημένοι οργανισμοί (ΓΤΟ),

— χημικά προϊόντα,

— βιοϊατρικές εφαρμογές.

Καλύπτει τις ειδικές δαπάνες της έρευνας και των σχετικών δραστηριοτήτων στήριξης (παντοειδείς αγορές και συμβάσεις).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/836/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 60).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 02 — ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΚ
(συνέχεια)

10 02 02 ***Περιβάλλον και αειφόρος ανάπτυξη***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 700 000	7 654 000	10 505 000	4 202 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	10 505 000	4 202 000	4 538 000	1 429 700	335 300	p.m.
Πιστώσεις 2004	8 700 000		3 116 000	4 159 700	1 199 000	225 300
Σύνολο	19 205 000	4 202 000	7 654 000	5 589 400	1 534 300	225 300

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης, καθώς επίσης και τις δραστηριότητες έρευνας που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο ειδικό πρόγραμμα για το Κοινό Κέντρο Ερευνών, στους ακόλουθους τομείς:

— αξιολόγηση και πρόληψη των πλανητικών μεταβολών,

— προστασία του ευρωπαϊκού περιβάλλοντος (αέρας, ύδατα και χερσαίοι πόροι),

— συμβολή στην αειφόρο ανάπτυξη (νέες και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων),

— υποστήριξη της GMES (πρωτοβουλία για την παγκόσμια παρακολούθηση του περιβάλλοντος και της ασφάλειας).

Καλύπτει τις ειδικές δαπάνες της έρευνας και των σχετικών δραστηριοτήτων στήριξης (παντοειδείς αγορές και συμβάσεις).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/836/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 60).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 02 — ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΚ
(συνέχεια)

10 02 03 ***Οριζόντιες δραστηριότητες***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 020 000	6 840 000	9 622 000	3 849 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	9 622 000	3 849 000	3 768 200	1 623 900	380 900	p.m.
Πιστώσεις 2004	9 020 000		3 071 800	3 986 500	1 636 900	324 800
Σύνολο	18 642 000	3 849 000	6 840 000	5 610 400	2 017 800	324 800

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης, καθώς επίσης και τις δραστηριότητες έρευνας που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο ειδικό πρόγραμμα για το Κοινό Κέντρο Ερευνών, στους ακόλουθους τομείς:

— τεχνολογικές προβλέψεις,

— υλικά, μετρήσεις αναφοράς και μετρήσεις,

— ασφάλεια των πολιτών και καταπολέμηση της απάτης,

— ειδικές δράσεις υποστήριξης του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (κατάρτιση στην έρευνα και πρόσβαση στις υποδομές).

Καλύπτει τις ειδικές δαπάνες της έρευνας και των σχετικών δραστηριοτήτων στήριξης (παντοειδείς αγορές και συμβάσεις).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/836/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 60).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 02 — ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΚ
(συνέχεια)

10 02 04 ***Συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών στις έμμεσες δράσεις***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
300 000	142 000	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2004	300 000		142 000	105 300	43 933	8 767
Σύνολο	300 000	p.m.	142 000	105 300	43 933	8 767

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει οιεσδήποτε δαπάνες που αφορούν τις δραστηριότητες έρευνας και ανατίθενται στο Κοινό Κέντρο Ερευνών, στο πλαίσιο της συμμετοχής του, σε ανταγωνιστική βάση, στις έμμεσες δράσεις.

Η χρήση της πίστωσης αυτής εξαρτάται από την ανάθεση αναλόγων εργασιών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 και του άρθρου 161 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/836/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 60).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 02 — ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΚ
(συνέχεια)

10 02 05 ***Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν σε μη πυρηνικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στα άρθρα 6 0 2 και 6 2 3, και τις θέσεις 6 0 1 1 και 6 0 9 1 μπορούν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 03 — ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΥΡΑΤΟΜ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 03	ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΥΡΑΤΟΜ							
10 03 01	***Διαχείριση των ραδιενεργών αποβλήτων και έλεγχος διασφαλίσεων των πυρηνικών υλικών***	3	4 174 000	4 387 100	4 637 000	2 319 000		
10 03 02	***Ασφάλεια των διαφόρων τύπων αντιδραστήρων, παρακολούθηση της ακτινοβολίας και μετρολογία***	3	1 900 000	1 835 900	2 219 000	888 000		
10 03 03	***Συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών στις έμμεσες δράσεις***	3	150 000	63 000	p.m.	p.m.		
10 03 04	***Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Κεφάλαιο 10 03 — Σύνολο		**6 224 000**	**6 286 000**	**6 856 000**	**3 207 000**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 03 — ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

10 03 01 ***Διαχείριση των ραδιενεργών αποβλήτων και έλεγχος διασφαλίσεων των πυρηνικών υλικών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 174 000	4 387 100	4 637 000	2 319 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 637 000	2 319 000	2 006 900	252 000	59 100	p.m.
Πιστώσεις 2004	4 174 000		2 380 200	1 519 600	237 333	36 867
Σύνολο	8 811 000	2 319 000	4 387 100	1 771 600	296 433	36 867

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης, καθώς επίσης και τις δραστηριότητες έρευνας που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο ειδικό πρόγραμμα για το Κοινό Κέντρο Ερευνών, στους ακόλουθους τομείς:

— διαχείριση των ραδιενεργών αποβλήτων (επεξεργασία και αποθήκευση του αναλωμένου καυσίμου και των αποβλήτων υψηλής ακτινοβολίας),

— έλεγχος διασφαλίσεων των πυρηνικών υλικών (έλεγχος διασφαλίσεων της Ευρατόμ και πυρηνικές διασφαλίσεις του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας),

— βασική έρευνα επί των στοιχείων της σειράς των ακτινιδών.

Καλύπτει τις δραστηριότητες που κρίνονται απαραίτητες για την εκτέλεση των υποχρεώσεων ελέγχου της πυρηνικής ασφάλειας που περιγράφονται ανωτέρω, βάσει του κεφαλαίου VII της συνθήκης, των υποχρεώσεων βάσει της συνθήκης κατά της διάδοσης των πυρηνικών και της παρακολούθησης του προγράμματος στήριξης της Επιτροπής προς το Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ).

Η πίστωση αυτή προορίζεται, εξάλλου, να καλύψει τις ειδικές δαπάνες έρευνας και τις σχετικές δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης (παντοειδείς αγορές και συμβάσεις).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση 2002/838/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 86).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 03 — ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

10 03 02 ***Ασφάλεια των διαφόρων τύπων αντιδραστήρων, παρακολούθηση της ακτινοβολίας και μετρολογία***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 900 000	1 835 900	2 219 000	888 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 219 000	888 000	931 700	323 400	75 900	p.m.
Πιστώσεις 2004	1 900 000		904 200	777 900	184 500	33 400
Σύνολο	4 119 000	888 000	1 835 900	1 101 300	260 400	33 400

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης και έρευνας που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο ειδικό πρόγραμμα για το Κοινό Κέντρο Ερευνών, στους ακόλουθους τομείς:

— ασφάλεια των διαφόρων τύπων αντιδραστήρων,

— παρακολούθηση και μετρολογία της ιοντίζουσας ακτινοβολίας.

Προορίζεται να καλύψει τις ειδικές δαπανών για την έρευνα και τις επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες υποστήριξης που αναφέρονται ανωτέρω (παντοειδείς αγορές και συμβάσεις).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση 2002/838/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 86).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 03 — ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

10 03 03 ***Συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών στις έμμεσες δράσεις***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
150 000	63 000	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2004	150 000		63 000	73 600	11 567	1 833
Σύνολο	150 000	p.m.	63 000	73 600	11 567	1 833

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει οιεσδήποτε δαπάνες που αφορούν τις δραστηριότητες έρευνας και ανατίθενται στο Κοινό Κέντρο Ερευνών, στο πλαίσιο της συμμετοχής του, σε ανταγωνιστική βάση, στις έμμεσες δράσεις.

Η χρήση της πίστωσης αυτής εξαρτάται από την ανάθεση αναλόγων εργασιών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 και του άρθρου 161 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση 2002/838/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 86).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 03 — ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΕΡΕΥΝΑΣ — ΕΚΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΑΙΣΙΟ 2002-2006 — ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

10 03 04 ***Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν σε πυρηνικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στα άρθρα 6 0 2 και 6 2 3, και τις θέσεις 6 0 1 1 και 6 0 9 1 μπορούν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 04 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ — ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 04	ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ — ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ							
10 04 01	***Ολοκλήρωση προγενέστερων κοινών προγραμμάτων***	3	—	22 872 000	—	59 396 000	242 788 253,18	247 651 432,23
10 04 02	***Παροχή υπηρεσιών και εργασίες για λογαριασμό τρίτων***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
10 04 03	***Στήριξη ΕΤΑ για τις κοινοτικές πολιτικές σε ανταγωνιστική βάση***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
10 04 04	***Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR)***							
10 04 04 01	Ολοκλήρωση προγενέστερων συμπληρωματικών προγραμμάτων HFR	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
10 04 04 02	Συμπληρωματικό πρόγραμμα HFR 2004-2006	3	p.m.	p.m.				
	Άρθρο 10 04 04 — Μερικό σύνολο		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Κεφάλαιο 10 04 — Σύνολο		**p.m.**	**22 872 000**	**p.m.**	**59 396 000**	**242 788 253,18**	**247 651 432,23**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 04 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ — ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ *(συνέχεια)*

10 04 01 ***Ολοκλήρωση προγενέστερων κοινών προγραμμάτων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	22 872 000	—	59 396 000	242 788 253,18	247 651 432,23

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	87 565 538	59 396 000	22 872 000	3 443 400	1 854 138	p.m.
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	87 565 538	59 396 000	22 872 000	3 443 400	1 854 138	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των ήδη ανειλημμένων συμβατικών υποχρεώσεων.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις μη πυρηνικές δράσεις του προγράμματος πλαισίου.

Τίτλος	Πληρωμές
Πυρηνικές δράσεις	7 066 000
Μη πυρηνικές δράσεις	15 806 000
Σύνολο	**22 872 000**

Νομικές βάσεις

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, για το τέταρτο πρόγραμμα πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.(1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 04 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ — ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ *(συνέχεια)*

10 04 01 *(συνέχεια)*

Απόφαση 94/268/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, σχετικά με πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις έρευνας και εκπαίδευσης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1994-1998) (ΕΕ L 115 της 6.5.1994, σ. 31).

Απόφαση 96/253/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1996, για την τροποποίηση της απόφασης 94/268/Ευρατόμ, σχετικά με πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις έρευνας και εκπαίδευσης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1994-1998), ως συνέπεια της προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 72).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ σχετικά με το τέταρτο πρόγραμμα πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δράσεις έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998), ως συνέπεια της προσχώρησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για τη δεύτερη προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ σχετικά με το τέταρτο πρόγραμμα πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δράσεις έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με το πέμπτο πρόγραμμα πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δράσεις έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

Απόφαση 1999/64/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με το πέμπτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 34).

10 04 02 ***Παροχή υπηρεσιών και εργασίες για λογαριασμό τρίτων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να δεχθεί τις απαραίτητες πιστώσεις για τις ειδικές δαπάνες διαφόρων εργασιών που αναλαμβάνονται για λογαριασμό τρίτων και οι οποίες, κατά περίπτωση, αποτελούν αντικείμενο αξιολόγησης σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους τρίτους.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 4 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 04 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ — ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ *(συνέχεια)*

10 04 02 *(συνέχεια)*

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 και του άρθρου 161 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, το άρθρο αυτό θα αποτελέσει, κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, το αντικείμενο ανοίγματος συμπληρωματικών πιστώσεων για τις ειδικές δαπάνες που αφορούν κάθε σύμβαση με τρίτο, μέχρι του ύψους των εσόδων που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 3 της κατάστασης εσόδων.

Οι προβλεπόμενες υπηρεσίες είναι, κυρίως, οι ακόλουθες:

— προμήθειες, παροχή υπηρεσιών και εκτέλεση εργασιών γενικώς επ' ανταλλάγματι,

— εκμετάλλευση εγκαταστάσεων προς όφελος των κρατών μελών ή εκτέλεση ερευνητικών δραστηριοτήτων συμπληρωματικώς προς τα ειδικά ερευνητικά προγράμματα,

— εκτέλεση ερευνητικών δραστηριοτήτων ή παροχή υπηρεσιών στο πλαίσιο βιομηχανικών ομίλων για τις οποίες οι βιομηχανικοί εταίροι οφείλουν να καταβάλουν δικαίωμα εγγραφής και ετήσια συνδρομή,

— ακτινοβολήσεις σε κυκλοτρόνιο,

— χημική απολύμανση,

— ακτινοπροστασία,

— μεταλλογραφία,

— συμβάσεις συνεργασίας στον τομέα των ραδιενεργών αποβλήτων,

— κατάρτιση,

— εξωτερικοί πελάτες του κέντρου υπολογιστών της Ispra,

— ακτινοβολήσεις στον HFR (αντιδραστήρα υψηλής ροής) των εγκαταστάσεων του Κοινού Κέντρου Ερευνών στο Petten για λογαριασμό εξωτερικών τρίτων πελατών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 89/340/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Μαΐου 1989, για τις εργασίες του Κοινού Κέντρου Ερευνών που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και εκτελούνται για λογαριασμό τρίτων (ΕΕ L 142 της 25.5.1989, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 18 και 161.

10 04 03 ***Στήριξη ΕΤΑ για τις κοινοτικές πολιτικές σε ανταγωνιστική βάση***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 04 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ — ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ *(συνέχεια)*

10 04 03 *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να δεχθεί τις πιστώσεις που απαιτούνται για τις ειδικές δαπάνες διαφόρων εργασιών έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών (ΚΚΕρ), σε ανταγωνιστική βάση, για λογαριασμό κοινοτικών πολιτικών εκτός του έκτου προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για δράσεις έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης. Συμπληρωματικές πιστώσεις θα ανοιχθούν για το άρθρο αυτό, σύμφωνα με το άρθρο 18 και το άρθρο 161 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, για να καλύψουν τις ειδικές δαπάνες για κάθε σύμβαση με κοινοτικές υπηρεσίες, έως το ποσό των εσόδων που θα εγγραφεί στη θέση 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 4 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 89/340/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Μαΐου 1989, για τις εργασίες του Κοινού Κέντρου Ερευνών που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα και εκτελούνται για λογαριασμό τρίτων (ΕΕ L 142 της 25.5.1989, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 18 και 161.

10 04 04 ***Λειτουργία του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR)***

10 04 04 01 Ολοκλήρωση προγενέστερων συμπληρωματικών προγραμμάτων HFR

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μέρος των δαπανών πάσης φύσεως που αναλήφθηκαν κατά την εκτέλεση των εν λόγω προγραμμάτων και δεν καλύφθηκαν από διαθέσιμες πιστώσεις πληρωμών κατά τη διάρκεια των προηγούμενων οικονομικών ετών.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στη θέση 6 2 2 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 84/1/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1983, για τη θέσπιση προγράμματος έρευνας που θα εκτελεσθεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας και για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (1984-1987) (ΕΕ L 3 της 5.1.1984, σ. 21).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 04 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ — ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ *(συνέχεια)*

10 04 04 *(συνέχεια)*

10 04 04 01 *(συνέχεια)*

Απόφαση 88/523/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 1988, για τη θέσπιση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεσθεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 286 της 20.10.1988, σ. 37).

Απόφαση 92/275/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29 ης Απριλίου 1992, για τη θέσπιση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεσθεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1992-1995) (ΕΕ L 141 της 23.5.1992, σ. 27).

Απόφαση 96/419/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1996, για τη θέσπιση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεσθεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (1996-1999) (ΕΕ L 172 της 11.7.1996, σ. 23).

Απόφαση 2000/100/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2000, για θέσπιση συμπληρωματικού ερευνητικού προγράμματος προς εκτέλεση από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (2000-2003) (ΕΕ L 29 της 4.2.2000, σ. 24).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ.1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 18.

10 04 04 02 Συμπληρωματικό πρόγραμμα HFR 2004-2006

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Σύνολο	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Το εν λόγω πρόγραμμα αποβλέπει κυρίως:

— στην ορθολογική χρήση του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) σε ευρύ φάσμα κλάδων, μεταξύ των οποίων η παραγωγή ισοτόπων και οι εργασίες που σχετίζονται με αυτήν:

  — η πειραματική ακτινοβόληση των υλικών που προορίζονται για τους αντιδραστήρες σχάσης, τους αντιδραστήρες σύντηξης και για άλλους μηχανισμούς νέου ή αναθεωρημένου σχεδιασμού,

  — οι εφαρμογές των νετρονίων στην έρευνα στους τομείς της φυσικής στερεών και της επιστήμης των υλικών,

  — η ακτινογραφία με νετρόνια ως μη καταστρεπτική μέθοδος δοκιμών και η θεραπεία ορισμένων μορφών καρκίνου με τη βοήθεια νετρονίων (BCNT) και η σχετική με αυτήν έρευνα,

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 04 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ — ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ *(συνέχεια)*

10 04 04 *(συνέχεια)*

10 04 04 02 *(συνέχεια)*

— στην ασφάλεια λειτουργίας του αντιδραστήρα υψηλής ροής (HFR) του Petten. Η δραστηριότητα αυτή προϋποθέτει κανονική εκμετάλλευση της εγκατάστασης για περισσότερες από 250 ημέρες το χρόνο, διαχείριση του κύκλου του καυσίμου και διατήρηση ελέγχου επί της ασφάλειας και της ποιότητας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού, η θέση αυτή θα αποτελέσει, κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, αντικείμενο ανοίγματος συμπληρωματικών πιστώσεων, μέχρι του ύψους των εσόδων των προερχόμενων κυρίως από τα τρία ενδιαφερόμενα κράτη μέλη (συγκεκριμένα τις Κάτω Χώρες, τη Γαλλία και τη Γερμανία), τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 2 2 1 της κατάστασης εσόδων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2003/.../Ευρατόμ του Συμβουλίου, της ..., για θέσπιση συμπληρωματικού ερευνητικού προγράμματος προς εκτέλεση από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (2004-2006) (ΕΕ L ... της ..., σ. ...).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 05 — ΒΑΡΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 05	ΒΑΡΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ							
10 05 01	***Αποξήλωση των πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση των αποβλήτων***	3	16 000 000	13 000 000	13 000 000	12 250 000	10 217 080,08	5 505 139,49
	Κεφάλαιο 10 05 — Σύνολο		**16 000 000**	**13 000 000**	**13 000 000**	**12 250 000**	**10 217 080,08**	**5 505 139,49**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 05 — ΒΑΡΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ *(συνέχεια)*

10 05 01 ***Αποξήλωση των πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση των αποβλήτων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 000 000	13 000 000	13 000 000	12 250 000	10 217 080,08	5 505 139,49

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	13 196 835	4 650 000	3 850 000	4 696 835	p.m.	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	13 000 000	7 600 000	2 430 000	1 782 000	1 188 000	p.m.
Πιστώσεις 2004	16 000 000		6 720 000	4 176 000	4 134 200	969 800
Σύνολο	42 196 835	12 250 000	13 000 000	10 654 835	5 322 200	969 800

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη χρηματοδότηση προγράμματος δράσης με σκοπό τη μείωση και εξάλειψη των βαρών του πυρηνικού παρελθόντος των δραστηριοτήτων που έχει εκτελέσει το Κοινό Κέντρο Ερευνών από τη σύστασή του και μετά.

Προορίζεται να καλύψει την αποξήλωση των πυρηνικών εγκαταστάσεων που έχουν παύσει να λειτουργούν και τα απόβλητα από τις εγκαταστάσεις αυτές.

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 1999, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1), η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση δράσεων που αναλαμβάνει η Επιτροπή με βάση τις ειδικές αρμοδιότητες που της απονέμονται με το άρθρο 8 της συνθήκης Ευρατόμ.

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 17ης Μαρτίου 1999, σχετικά με το βάρος από τις πυρηνικές δραστηριότητες κατά το παρελθόν οι οποίες είναι απόρροια των δραστηριοτήτων του ΚΚΕρ στο πλαίσιο της συνθήκης Ευρατόμ — Αποξήλωση των απαρχαιωμένων πυρηνικών εγκαταστάσεων και διαχείριση των αποβλήτων [COM(1999) 114 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
10 49 05	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»***							
10 49 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	3	—	p.m.	145 151 000	145 151 000		
10 49 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	3	—	p.m.	11 708 000	11 708 000		
10 49 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα	3	—	17 054 000	63 970 000	41 622 000		
	Άρθρο 10 49 05 — Μερικό σύνολο		—	17 054 000	220 829 000	198 481 000		
	Κεφάλαιο 10 49 — Σύνολο		**—**	**17 054 000**	**220 829 000**	**198 481 000**		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

10 49 05 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα»***

10 49 05 01 Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό
Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	145 151 000	145 151 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	145 151 000	145 151 000	p.m.			
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	145 151 000	145 151 000	p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Η κατανομή των πιστώσεων πληρωμών για δαπάνες προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Πληρωμές
Πρόγραμμα πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	p.m.
Πρόγραμμα πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	p.m.
Εκτός προγράμματος πλαισίου	p.m.
Σύνολο	**p.m.**

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

10 49 05 *(συνέχεια)*

10 49 05 01 *(συνέχεια)*

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/836/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 60).

Απόφαση 2002/838/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 86).

10 49 05 02 Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	11 708 000	11 708 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	11 708 000	11 708 000	p.m.			
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	11 708 000	11 708 000	p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Η κατανομή των πιστώσεων πληρωμών για δαπάνες εξωτερικού ερευνητικού προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Πληρωμές
Πρόγραμμα πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	p.m.
Πρόγραμμα πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	p.m.
Εκτός προγράμματος πλαισίου	p.m.
Σύνολο	**p.m.**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

10 49 05 *(συνέχεια)*

10 49 05 02 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/836/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 60).

Απόφαση 2002/838/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 86).

10 49 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης για την έρευνα

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	17 054 000	63 970 000	41 622 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	63 970 000					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	63 970 000					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10 — ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

10 49 05 *(συνέχεια)*

10 49 05 03 *(συνέχεια)*

Η ανάλυση των πιστώσεων για τις άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Πληρωμές
Πρόγραμμα πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	6 208 200
Πρόγραμμα πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	10 845 800
Εκτός προγράμματος πλαισίου	p.m.
Σύνολο	**17 054 000**

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η συνεισφορά των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών προέρχεται αποκλειστικά από τη συμμετοχή τους στις δράσεις στον μη πυρηνικό τομέα του προγράμματος πλαισίου.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/836/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 60).

Απόφαση 2002/668/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) που συμβάλλει επίσης στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 34).

Απόφαση 2002/838/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας και εκπαίδευσης, το οποίο θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 86).

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΥΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΙΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 11

ΑΛΙΕΙΑ

ΤΙΤΛΟΣ 11

ΑΛΙΕΙΑ

Γενικοί στόχοι

Αυτός ο τομέας πολιτικής περιλαμβάνει όλες τις δραστηριότητες της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), για την οποία η Κοινότητα έχει αποκλειστική αρμοδιότητα. Καλύπτονται όλες οι αλιευτικές δραστηριότητες, καθώς και η επεξεργασία και η εμπορία των προϊόντων αλιείας.

Μεριμνά επίσης για την ορθή εφαρμογή της κοινοτικής νομοθεσίας περί αλιείας.

Ο τομέας πολιτικής καλύπτει πέντε δραστηριότητες με λειτουργικές πιστώσεις: ειδικές δράσεις για τη στήριξη της ΚΑΠ (περιλαμβανομένης της διατήρησης των αλιευτικών πόρων, του ελέγχου των αλιευτικών δραστηριοτήτων και του διαλόγου με τους φορείς του τομέα), σχέσεις και συμφωνίες με τρίτες χώρες και διεθνείς οργανώσεις, κοινή οργάνωση της αγοράς προϊόντων αλιείας, έρευνα στον τομέα της αλιείας και διαρθρωτικά μέτρα για την αλιεία μέσω του Χρηματοδοτικού μέσου προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ).

60 % των πιστώσεων διατίθενται υπέρ του ΧΜΠΑ. Ωστόσο, οι δράσεις του ΧΜΠΑ υλοποιούνται κυρίως από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας αποκεντρωμένης διαχείρισης.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ»	39 180 486	39 180 486	32 273 598	32 273 598	29 686 838,69	29 686 838,69
11 02	ΑΛΙΕΥΤΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ	30 200 000	30 200 000	14 450 000	14 450 000	26 059 441,87	26 059 441,87
11 03	ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΛΙΕΙΑ	172 559 507	177 039 507	183 720 450	189 470 450	189 852 897,63	185 864 325,71
11 04	ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ	1 913 000	2 070 000	1 513 000	1 513 000	1 478 326,25	1 340 204,71
11 05	ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ	10 500 000	35 283 000	19 000 000	23 690 000	42 348 663,74	26 402 754,04
11 06	ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ	567 006 341	540 696 904	578 734 184	556 719 359	743 077 474,39	374 144 634,41
11 07	ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ	41 045 000	74 850 040	66 190 000	60 190 000	58 753 435,06	38 029 085,09
11 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	1 516 638	5 473 000	4 730 800	1 966 044,17	680 348,75
11 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ»	209 802	209 802				
	Τίτλος 11 — Σύνολο	**862 614 136**	**901 046 377**	**901 354 232**	**883 037 207**	**1 093 223 121,80**	**682 207 633,27**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	250	244	240
Οργανόγραμμα — Ρροϋπολογισμός για έρευνα	13	13	15
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	19	17	14
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	7	6	8
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	32	33	32
Σύνολο	**321**	**313**	**309**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 11

ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ»				
11 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Αλιεία»***	5	23 684 301 (1)	23 311 187	20 475 167,83
11 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Αλιεία»***				
11 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	1 689 628	1 446 676	1 246 222,34
11 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	2 245 397 (2)	1 901 104 (3)	1 748 391,56
	Άρθρο 11 01 02 — Μερικό σύνολο		3 935 025	3 347 780	2 994 613,90
11 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Αλιεία»***	5	6 245 943	5 614 631	6 217 056,96
11 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Αλιεία»***				
11 01 04 01	Χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) και μη επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή	2.1	1 827 000		
11 01 04 02	Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	92 897		
11 01 04 03	Στήριξη της διαχείρισης αλιευτικών πόρων (συλλογή βασικών δεδομένων και βελτίωση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	180 000		
11 01 04 04	Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	1 219 500		
11 01 04 05	Συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	395 820		
	Άρθρο 11 01 04 — Μερικό σύνολο		3 715 217		

(1) Πίστωση 61 043 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 463 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 463 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 01 05	***Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής «Αλιεία»***				
11 01 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	3	1 200 000		
11 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	3	200 000		
11 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας	3	200 000		
	Άρθρο 11 01 05 — Μερικό σύνολο		1 600 000		
	Κεφάλαιο 11 01 — Σύνολο		**39 180 486**	**32 273 598**	**29 686 838,69**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ» *(συνέχεια)*

11 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Αλιεία»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
23 684 301 (1)	23 311 187	20 475 167,83

(1) Πίστωση 61 043 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

11 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Αλιεία»***

11 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 689 628	1 446 676	1 246 222,34

11 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 245 397 (1)	1 901 104 (2)	1 748 391,56

(1) Πίστωση 463 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 463 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

11 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Αλιεία»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 245 943	5 614 631	6 217 056,96

11 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Αλιεία»***

11 01 04 01 Χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) και μη επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 827 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας όπως προβλέπονται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, που χρηματοδοτούνται από το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ).

Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα προπαρασκευαστικά μέτρα, τα μέτρα παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για την υλοποίηση του ΧΜΠΑ στα πλαίσια της Επιτροπής. Στο πλαίσιο αυτό, η εν λόγω πίστωση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να καλύψει:

— τις δαπάνες υποστήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),

— τις δαπάνες πληροφόρησης και δημοσίευσης,

— τις δαπάνες για την τεχνολογία των πληροφοριών και των τηλεπικοινωνιών,

— τα συμβόλαια με τους παρόχους υπηρεσιών,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ» *(συνέχεια)*

11 01 04 *(συνέχεια)*

11 01 04 01 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες για προσωρινό προσωπικό (εθνικοί εμπειρογνώμονες, επικουρικοί υπάλληλοι, εποχιακοί υπάλληλοι), ύψους 100 000 ευρώ το ανώτατο.

Τα τυχόν έσοδα είναι δυνατόν να εξασφαλίσουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων με βάση τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

11 01 04 02 Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
92 897		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων στα πλαίσια περιφερειακών σεμιναρίων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει με κατά περίπτωση συμβάσεις υπεργολαβίας για παροχή υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 657/2000 του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2000, σχετικά με την ενίσχυση του διαλόγου με τους κύκλους που ασχολούνται με την κοινή αλιευτική πολιτική (ΕΕ L 80 της 31.3.2000, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59).

11 01 04 03 Στήριξη της διαχείρισης αλιευτικών πόρων (συλλογή βασικών δεδομένων και βελτίωση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
180 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί την παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει με κατά περίπτωση συμβάσεις υπεργολαβίας για παροχή υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1543/2000 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, περί κοινοτικού πλαισίου συλλογής και διαχείρισης των αλιευτικών δεδομένων άσκησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 176 της 15.7.2000, σ. 1).

Απόφαση 2000/439/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, περί χρηματοδοτικής συνδρομής της Κοινότητας στις δαπάνες των κρατών μελών για τη συλλογή δεδομένων και για τη χρηματοδότηση μελετών και πιλοτικών σχεδίων άσκησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 176 της 15.7.2000, σ. 42).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1639/2001 της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 2001, για τον καθορισμό των στοιχειωδών και εκτεταμένων κοινοτικών προγραμμάτων για τη συλλογή δεδομένων στον τομέα της αλιείας και για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1543/2000 του Συμβουλίου (ΕΕ L 222 της 17.8.2001, σ. 53).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ» *(συνέχεια)*

11 01 04 *(συνέχεια)*

11 01 04 04 Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 219 500		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας των επιστημονικών επιτροπών, των αποστολών τρίτων χωρών που συμμετέχουν σε συσκέψεις διαπραγματεύσεων αλιευτικών συμφωνιών αλιείας, τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει με κατά περίπτωση συμβάσεις υπεργολαβίας για παροχή υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 11 03 01

11 01 04 05 Συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
395 820		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει με κατά περίπτωση συμβάσεις υπεργολαβίας για παροχή υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 11 03 02

11 01 05 Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής «Αλιεία»

11 01 05 01 Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 200 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ» *(συνέχεια)*

11 01 05 *(συνέχεια)*

11 01 05 02 Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
200 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

11 01 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
200 000		

Παρατηρήσεις

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 02 — ΑΛΙΕΥΤΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 02	ΑΛΙΕΥΤΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ				
11 02 01	***Παρεμβάσεις για τα προϊόντα αλιείας***	1.1	15 200 000	14 450 000	15 472 113,84
11 02 02	***Λοιπά μέτρα***	1.1	p.m.	p.m.	– 116 639,88
11 02 03	***Πρόγραμμα «αλιεία» για τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες***	1.1	15 000 000	p.m. [1]	10 703 967,91
	Κεφάλαιο 11 02 — Σύνολο		**30 200 000**	**14 450 000**	**26 059 441,87**

[1] Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 02 — ΑΛΙΕΥΤΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

11 02 01 ***Παρεμβάσεις για τα προϊόντα αλιείας***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 200 000	14 450 000	15 472 113,84

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της αλιείας, και ιδίως για τους μηχανισμούς παρέμβασης, για την αποζημίωση στις οργανώσεις παραγωγών, καθώς και για τις δαπάνες των συστημάτων επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2328/2003 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2003, για τη θέσπιση καθεστώτος αντιστάθμισης του επιπλέον κόστους που συνεπάγεται ο εξόχως απόκεντρος χαρακτήρας των Αζορών, της Μαδέρας, των Καναρίων Νήσων και των γαλλικών διαμερισμάτων της Γουιάνας και της Ρεϋνιόν για τη διάθεση ορισμένων αλιευτικών προϊόντων (ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 34).

11 02 02 ***Λοιπά μέτρα***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	– 116 639,88

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται κυρίως να καλύψει άλλες δαπάνες, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 104/2000.

Προορίζεται, εξάλλου, να λάβει υπόψη:

— τα ανακτηθέντα ποσά που συνδέονται με περιπτώσεις παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τις εισπραχθείσες χρηματικές ποινές και τόκους,

— τις ασφάλειες που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που πρέπει να πιστωθούν στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 354/78,

— τα ποσά που παρακρατούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις που η πληρωμή έχει καταλογισθεί από την αρχή στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που συνδέονται με τις ενέργειες δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς αποθεματοποίησης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτό, και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 104/2000 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας (ΕΕ L 17 της 21.1.2000, σ. 22).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 02 — ΑΛΙΕΥΤΙΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ *(συνέχεια)*

11 02 03 ***Πρόγραμμα «αλιεία» για τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 000 000	p.m. (1)	10 703 967,91
(1) Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.		

Παρατηρήσεις

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2328/2003 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2003, για τη θέσπιση καθεστώτος αντιστάθμισης του επιπλέον κόστους που συνεπάγεται ο εξόχως απόκεντρος χαρακτήρας των Αζορών, της Μαδέρας, των Καναρίων Νήσων και των γαλλικών διαμερισμάτων της Γουιάνας και της Ρεϋνιόν για τη διάθεση ορισμένων αλιευτικών προϊόντων (ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 34).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 03 — ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΛΙΕΙΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 03	ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΛΙΕΙΑ							
11 03 01	***Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας***	4	168 422 561 (1)	172 922 561 (2)	179 642 450 (3)	185 392 450 (4)	187 337 883,—	183 554 033,37
11 03 02	***Συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς***	4	2 518 946	2 518 946	2 610 000	2 610 000	1 714 769,54	1 733 524,54
11 03 03	***Προπαρασκευαστικές εργασίες των νέων διεθνών οργανισμών αλιείας και άλλες μη υποχρεωτικές συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς***	4	1 618 000	1 598 000	1 468 000	1 468 000	800 245,09	576 767,80
	Κεφάλαιο 11 03 — Σύνολο		**172 559 507**	**177 039 507**	**183 720 450**	**189 470 450**	**189 852 897,63**	**185 864 325,71**

(1) Πίστωση 19 645 693 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 20 895 693 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 6 823 550 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 6 504 550 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 03 — ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 03 01 ***Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
168 422 561 (1)	172 922 561 (2)	179 642 450 (3)	185 392 450 (4)	187 337 883,—	183 554 033,37

(1) Πίστωση 19 645 693 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 20 895 693 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 6 823 550 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 6 504 550 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	19 931 505	5 431 000	5 750 000	5 700 000	3 050 505	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	186 466 000 (1)	186 466 000	—			
Πιστώσεις 2004	188 068 254 (2)		188 068 254	—		
Σύνολο	394 465 759	191 897 000 (3)	193 818 254 (4)	5 700 000	3 050 505	

(1) Από τα οποία 6 823 550 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 02.
(2) Από τα οποία 19 645 693 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 02.
(3) Από τα οποία 6 504 550 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 02.
(4) Από τα οποία 20 895 693 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 02.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προκύπτουν από αλιευτικές συμφωνίες τις οποίες η Κοινότητα διαπραγματεύτηκε ή προτίθεται να ανανεώσει ή να διαπραγματευθεί με τις τρίτες χώρες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 03 — ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 03 01 *(συνέχεια)*

Κανονισμοί και αποφάσεις σχετικά με τη σύναψη συμφωνιών ή/και πρωτοκόλλων σε θέματα αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κυβερνήσεων των ακόλουθων χωρών:

Χώρα	Κανονισμός	Ημερομηνία	αριθ. ΕΕ	Διάρκεια
Αγκόλα	(ΕΟΚ) αριθ. 3620/87	30 Νοεμβρίου 1987	L 341 της 3.12.1987	
	τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2345/2002	16 Δεκεμβρίου 2002	L 351 της 28.12.2002	από 3.8.2002 έως 2.8.2004
Αργεντινή	(ΕΚ) αριθ. 3447/93	28 Σεπτεμβρίου 1993	L 318 της 20.12.1993	από 24.5.1994 έως 23.5.1999
Πράσινο Ακρωτήριο	(ΕΟΚ) αριθ. 2321/90 τροποποιημένος	24 Ιουλίου 1990	L 212 της 9.8.1990	
	(ΕΚ) αριθ. 301/2002	21 Ιανουαρίου 2002	L 47 της 19.2.2002	από 1.7.2001 έως 30.6.2004
Κομόρες	(ΕΟΚ) αριθ. 1494/88	3 Μαΐου 1988	L 137 της 2.6.1988	
	τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1439/2001	10 Ιουλίου 2001	L 193 της 17.7.2001	από 28.2.2001 έως 27.2.2004
Ακτή Ελεφαντοστού	(ΕΟΚ) αριθ. 3939/90	19 Δεκεμβρίου 1990	L 379 της 31.12.1990	
	(ΕΚ) αριθ. 722/2001	4 Απριλίου 2001	L 102 της 12.4.2001	από 1.7.2000 έως 30.6.2003
	το πρωτόκολλο παρατάθηκε: ο κανονισμός είναι υπό έκδοση	-	-	από 1.7.2003 έως 30.6.2004
Εσθονία	(ΕΚ) αριθ. 2396/96	2 Δεκεμβρίου 1996	L 332 της 20.12.1996	από 1.1.1997 έως 31.12.2006
	τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2555/2001	18 Δεκεμβρίου 2001	L 347 της 31.12.2001	ετήσια για το 2002
Γκαμπόν	(ΕΚ) αριθ. 2469/98	9 Νοεμβρίου 1998	L 308 της 18.11.1998	συμφωνία-πλαίσιο και πρωτόκολλο
	(ΕΚ) αριθ. 580/2002	25 Μαρτίου 2002	L 89 της 5.4.2002	από 3.12.2001 έως 2.12.2005
Γροιλανδία	(ΕΟΚ) αριθ. 223/85 και	29 Ιανουαρίου 1985	L 29 της 1.2.1985	
	(ΕΟΚ) αριθ. 224/85όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1575/2001	25 Ιουνίου 2001	L 209 της 2.8.2001	από 1.1.2001 έως 31.12.2006
Γουινέα-Μπισάου	(ΕΟΚ) αριθ. 2213/80			
	όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 249/2002	21 Ιανουαρίου 2002	L 40 της 12.2.2002	από 16.6.2001 έως 15.6.2006
	όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό: υπό έκδοση	-	-	από 16.6.2004 έως 15.6.2006
	(μεταβολή στα 2 τελευταία έτη του πρωτοκόλλου)			
Γουινέα-Μπισάου	Απόφαση 2001/179/ΕΚ του Συμβουλίου	26 Φεβρουαρίου 2001	L 66 της 8.3.2001	
ad hoc δράση				
Ισημερινή Γουινέα	(ΕΟΚ) αριθ. 1966/84	28 Ιουνίου 1984	L 188 της 16.7.1984	
	ανεστάλη από 6/2001			
Δημοκρατία	(ΕΟΚ) αριθ. 971/83	28 Μαρτίου 1983	L 111 της 27.4.1983	
της Γουινέας	όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 445/2001	26 Φεβρουαρίου 2001	L 64 της 6.3.2001	από 1.1.2000 έως 31.12.2001
	όπως παρατάθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 924/2002	30 Μαΐου 2002	L 144 της 1.6.2002	από 1.1.2002 έως 31.12.2002
	το πρωτόκολλο παρατάθηκε: ο κανονισμός είναι υπό έκδοση	-	-	από 1.1.2003 έως 31.12.2003

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 03 — ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 03 01 *(συνέχεια)*

Χώρα	Κανονισμός	Ημερομηνία	αριθ. ΕΕ	Διάρκεια
Κιριμπάτι	(ΕΚ) αριθ. 874/2003	6 Μαΐου 2003	L 126 της 22.5.2003	3 έτη μετά την ημερομηνία εισόδου
Λετονία	(ΕΚ) αριθ. 2394/96	2 Δεκεμβρίου 1996	L 332 της 20.12.1996	από 6.2.1997 έως 5.2.2003
	(ΕΚ) αριθ. 2555/2001	18 Δεκεμβρίου 2001	L 347 της 31.12.2001	ετήσια για το 2002
Λιθουανία	(ΕΚ) αριθ. 2395/96	2 Δεκεμβρίου 1996	L 332 της 20.12.1996	από 1.1.1997 έως 31.12.2003
	(ΕΚ) αριθ. 2555/2001	18 Δεκεμβρίου 2001	L 347 της 31/12/2001	ετήσια για το 2002
Μαδαγασκάρη	(ΕΟΚ) αριθ. 780/86	24 Φεβρουαρίου 1986		
	όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2562/2001	17 Δεκεμβρίου 2001	L 344 της 28.12.2001	από 21.5.2001 έως 20.5.2004
	νέο πρωτόκολλο: ο κανονισμός είναι υπό έκδοση	-	-	από 1.1.2004 έως 31.12.2006
Νήσος Μαυρικίου	(ΕΟΚ) αριθ. 1616/89			
	όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2001	26 Φεβρουαρίου 2001	L 64 της 6.3.2001	από 3.12.1999 έως 2.12.2002
	το πρωτόκολλο παρατάθηκε: ο κανονισμός είναι υπό έκδοση	-	-	από 3.12.2002 έως 2.12.2003
	νέο πρωτόκολλο: ο κανονισμός είναι υπό έκδοση	-	-	από 3.12.2003 έως 2.12.2007
Μαυριτανία	(ΕΟΚ) αριθ. 408/97	24 Φεβρουαρίου 1997	ΕΕ L 62 της 4.3.1997	
	(ΕΚ) αριθ. 2528/2001 πρωτόκολλο	17 Δεκεμβρίου 2001	L 341 της 22.12.2001	από 1.8.2001 έως 31.7.2006
	έχει δρομολογηθεί, νέα συμφωνία βάσει του 408/97			
Μοζαμβίκη	νέο πρωτόκολλο: ο κανονισμός είναι υπό έκδοση	-	-	από 1.1.2004 έως 31.12.2006
Σάο Τομέ και	(ΕΟΚ) αριθ. 477/84	21 Φεβρουαρίου 1984	L 54 της 25.2.1984	
Πρίνσιπε	όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2348/2002	9 Δεκεμβρίου 2002	L 351 της 28.12.2002	από 1.6.2002 έως 31.5.2005
Σενεγάλη	(ΕΟΚ) αριθ. 2212/80	27 Ιουνίου 1980	L 226 της 29.8.1980	
	όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2323/2002	16 Δεκεμβρίου 2002	L 349 της 24.12.2002	από 1.7.2002 έως 30.6.2006
Σεϋχέλλες	(ΕΟΚ) αριθ. 1708/87	15 Ιουνίου 1987	L 160 της 20.6.1987	
	όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 923/2002	30 Μαΐου 2002	L 144 της 1.6.2002	από 18.1.2002 έως 17.1.2005

Η χρηματική αντιπαροχή που απορρέει από τις συμφωνίες περιλαμβάνει γενικά χρηματοδοτική συνεισφορά, οι λεπτομέρειες της οποίας υπάγονται στην αποκλειστική αρμοδιότητα των αντίστοιχων κυβερνήσεων, καθώς και συνεισφορά για τις ενέργειες που προορίζονται να διασφαλίσουν την αειφόρο διαχείριση των αλιευτικών πόρων της τρίτης χώρας. Τα νέα ποσά για το 2004 (αναλήψεις υποχρεώσεων: 168 422 561 ευρώ, πληρωμές: 172 922 561 ευρώ) μπορούν να υποδιαιρεθούν ενδεικτικά ως εξής: χρηματοδοτικές συνεισφορές (αναλήψεις υποχρεώσεων: 142 091 990 ευρώ, πληρωμές: 142 091 990 ευρώ) και στοχοθετημένες ενέργειες/άλλες ενέργειες (αναλήψεις υποχρεώσεων: 26 330 571 ευρώ, πληρωμές: 30 830 571 ευρώ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 03 — ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 03 01 *(συνέχεια)*

11 03 02 ***Συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 518 946	2 518 946	2 610 000	2 610 000	1 714 769,54	1 733 524,54

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	18 755	18 755				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 610 000	2 591 245	18 755			
Πιστώσεις 2004	2 518 946		2 500 191	18 755		
Σύνολο	5 147 701	2 610 000	2 518 946	18 755		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει την ενεργό συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στις διεθνείς οργανώσεις αλιείας που είναι επιφορτισμένοι να εξασφαλίσουν τη μακροπρόθεσμη διατήρηση και τη βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στην ανοικτή θάλασσα:

— CCAMLR [απόφαση 81/691/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Σεπτεμβρίου 1981, όσον αφορά τη σύναψη της σύμβασης για τη διατήρηση της θαλάσσιας πανίδας και χλωρίδας της Ανταρκτικής (ΕΕ L 252 της 5.9.1981, σ. 26)],

— NASCO [απόφαση 82/886/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1982, όσον αφορά τη σύμβαση για τη διατήρηση του σολομού στο βόρειο Ατλαντικό (ΕΕ L 378 της 31.12.1982, σ. 24)],

— IBSFC [απόφαση 83/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1983, σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη σύμβαση αλιείας και διατήρησης των ζώντων πόρων της Βαλτικής Θάλασσας και των Belts (ΕΕ L 237 της 26.8.1983, σ. 4)],

— ICCAT [απόφαση 86/238/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 1986, σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη διεθνή σύμβαση για τη διατήρηση του τόνου του Ατλαντικού, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο που επισυνάπτεται στην τελική πράξη της συνδιάσκεψης των πληρεξουσίων των κρατών μελών της σύμβασης που υπογράφηκε στο Παρίσι στις 10 Ιουλίου 1984 (ΕΕ L 162 της 18.6.1986, σ. 33)],

— NEAFC [απόφαση 81/608/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1981, σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία αλιευμάτων του βορειοανατολικού Ατλαντικού (ΕΕ L 227 της 12.8.1981, σ. 21)],

— Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη διατροφή και τη γεωργία (ΟΑΑ, FAO), από την οποία εξαρτώνται, μεταξύ άλλων, η επιτροπή αλιευμάτων για τον κεντροανατολικό Ατλαντικό (COPACE) και η επιτροπή αλιείας για τον κεντροδυτικό Ατλαντικό (COPACO),

— NAFO [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/78 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1978, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία αλιευμάτων του βορειοδυτικού Ατλαντικού (ΕΕ L 378 της 30.12.1978, σ. 1)],

— CTOI [απόφαση 95/399/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη συμφωνία για τη δημιουργία της επιτροπής τόνων του Ινδικού Ωκεανού (ΕΕ L 236 της 5.10.1995, σ. 24)],

— CGPM [απόφαση 98/416/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1998, σχετικά με την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στη γενική επιτροπή αλιευμάτων (ΕΕ L 190 της 4.7.1998, σ. 34)],

— SEAFO (οργανισμός αλιευμάτων νοτιοανατολικού Ατλαντικού) [απόφαση 2002/738/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της σύμβασης σχετικά με τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλιευτικών πόρων στο νοτιοανατολικό Ατλαντικό — Σύμβαση για τη διατήρηση και διαχείριση των αλιευτικών πόρων στο νοτιοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L 234 της 31.8.2002, σ. 39)],

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 03 — ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 03 02 *(συνέχεια)*

— SWAFO (πολυμερής συμφωνία για τη διατήρησης της θαλάσσιας πανίδας και χλωρίδας στα ανοικτά του νοτιοανατολικού Ατλαντικού, εντολή διαπραγμάτευσης αριθ. 13428/97),

— επιτροπή αλιείας κεντροδυτικού Ειρηνικού (WCPFC, πρώην MHLC) τρέχουσα εντολή διαπραγμάτευσης,

— CIATT (διαμερικανική επιτροπή τροπικού τόνου, τρέχουσα εντολή διαπραγμάτευσης).

— διευθέτηση για την διατήρηση και τη διαχείριση των αποθεμάτων ξιφία στον νοτιοανατολικό Ειρηνικό, τρέχουσα εντολή διαπραγμάτευσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται, ιδίως, να καλύψει:

— τις δαπάνες που απορρέουν από τις υποχρεωτικές συνεισφορές της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον προϋπολογισμό των διεθνών οργανώσεων αλιείας,

— την προσχώρηση και τους εκούσιους πόρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη διατροφή και τη γεωργία (FAO) στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένου του Globefish.

11 03 03 ***Προπαρασκευαστικές εργασίες των νέων διεθνών οργανισμών αλιείας και άλλες μη υποχρεωτικές συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 618 000	1 598 000	1 468 000	1 468 000	800 245,09	576 767,80

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	331 476	331 476				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 468 000	1 136 524	331 476			
Πιστώσεις 2004	1 618 000		1 266 524	351 476		
Σύνολο	3 417 476	1 468 000	1 598 000	351 476		

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση προορίζεται να χρηματοδοτήσει:

— τις προπαρασκευαστικές εργασίες των νέων διεθνών οργανισμών αλιείας (SWIOC, προπαρασκευαστική διάσκεψη WCPFC κ.λπ.),

— τις διεθνείς οργανώσεις αλιείας στις οποίες η Ευρωπαϊκή Κοινότητα έχει την ιδιότητα του παρατηρητή (άρθρα 37 και 310 της συνθήκης ΕΚ):

  — διαμερικανική επιτροπή τροπικού τόνου (CIATT), τρέχουσα εντολή διαπραγμάτευσης,

  — διεθνές συμβούλιο για την εξερεύνηση της θάλασσας (CIEM),

  — διεθνής επιτροπή για τις φάλαινες (CBI),

  — Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ).

Η πίστωση αυτή προορίζεται, ιδίως, να καλύψει:

— τις ειδικές δαπάνες που πρέπει να επιστραφούν στο διεθνές συμβούλιο για την εξερεύνηση της θάλασσας (CIEM),

— τη χρηματοδότηση των δικαιωμάτων εγγραφής στις συνεδριάσεις των διεθνών οργανώσεων αλιείας στις οποίες η Κοινότητα συμμετέχει ως παρατηρητής,

— τις χρηματοδοτικές συνεισφορές στις προπαρασκευαστικές εργασίες των νέων διεθνών οργανώσεων αλιείας που παρουσιάζουν κάποιο ενδιαφέρον για την Κοινότητα,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 03 — ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 03 03 *(συνέχεια)*

— τη χρηματοδοτική συμμετοχή στις επιστημονικές εργασίες που διενεργούν οι διεθνείς οργανώσεις αλιείας που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την Κοινότητα,

— τη χρηματοδοτική συμμετοχή σε δράσεις (συνεδριάσεις εργασίας, άτυπες ή έκτακτες συνεδριάσεις των συμβαλλομένων μερών) που υποστηρίζουν τα συμφέροντα της Κοινότητας στις διεθνείς οργανώσεις αλιείας και ενισχύουν τη συνεργασία της με αυτούς τους εταίρους, μέλη αυτών των οργανώσεων με τους οποίους διατηρεί σχέσεις σε αυτόν τον τομέα. Μπορούν επίσης να καταλογισθούν στη θέση αυτή τα έξοδα συμμετοχής των εκπροσώπων των τρίτων χωρών στις διαπραγματεύσεις και τις συνεδριάσεις που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο διεθνών φόρουμ και οργανισμών, όταν η παρουσία τους καθίσταται αναγκαία για τα κοινοτικά συμφέροντα,

που καλύπτουν τους ακόλουθους οργανισμούς:

— CCAMLR [απόφαση 81/691/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Σεπτεμβρίου 1981, όσον αφορά τη σύναψη της σύμβασης για τη διατήρηση της θαλάσσιας πανίδας και χλωρίδας της Ανταρκτικής (ΕΕ L 252 της 5.9.1981, σ. 26)],

— NASCO [απόφαση 82/886/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1982, όσον αφορά τη σύμβαση για τη διατήρηση του σολομού στο βόρειο Ατλαντικό (ΕΕ L 378 της 31.12.1982, σ. 24)],

— IBSFC [απόφαση 83/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1983, σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη σύμβαση αλιείας και διατήρησης των ζώντων πόρων της Βαλτικής Θάλασσας και των Belts (ΕΕ L 237 της 26.8.1983, σ. 4)],

— ICCAT [απόφαση 86/238/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 1986, σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη διεθνή σύμβαση για τη διατήρηση του τόνου του Ατλαντικού, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο που επισυνάπτεται στην τελική πράξη της συνδιάσκεψης των πληρεξουσίων των κρατών μελών της σύμβασης που υπογράφηκε στο Παρίσι στις 10 Ιουλίου 1984 (ΕΕ L 162 της 18.6.1986, σ. 33)],

— NEAFC [απόφαση 81/608/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1981, σχετικά με τη σύναψη της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία αλιευμάτων του βορειοανατολικού Ατλαντικού (ΕΕ L 227 της 12.8.1981, σ. 21)],

— Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη διατροφή και τη γεωργία (ΟΑΑ, FAO),

— NAFO [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/78 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1978, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία αλιευμάτων του βορειοδυτικού Ατλαντικού (ΕΕ L 378 της 30.12.1978, σ. 1)],

— CTOI [απόφαση 95/399/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 1995, σχετικά με την προσχώρηση της Κοινότητας στη συμφωνία για τη δημιουργία της επιτροπής τόνων του Ινδικού Ωκεανού (ΕΕ L 236 της 5.10.1995, σ. 24)],

— CGPM [απόφαση 98/416/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 1998, σχετικά με την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στη γενική επιτροπή αλιευμάτων για τη Μεσόγειο (ΕΕ L 190 της 4.7.1998, σ. 34)],

— επιτροπή αλιευμάτων για τον κεντροανατολικό Ατλαντικό (COPACE),

— επιτροπή αλιευμάτων για τον κεντροδυτικό Ατλαντικό (COPACO),

— SEAFO (οργανισμός αλιευμάτων νοτιοανατολικού Ατλαντικού) [απόφαση 2002/738/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της σύμβασης σχετικά με τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλιευτικών πόρων στο νοτιοανατολικό Ατλαντικό— — σύμβαση για τη διατήρηση και διαχείριση των αλιευτικών πόρων στο νοτιοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L 234 της 31.8.2002, σ. 39)],

— SWAFO (πολυμερής συμφωνία για τη διατήρησης της θαλάσσιας πανίδας και χλωρίδας στα ανοικτά του νοτιοανατολικού Ατλαντικού), εντολή διαπραγμάτευσης αριθ. 13428/97),

— επιτροπή αλιείας κεντροδυτικού Ειρηνικού (WCPFC, πρώην MHLC) τρέχουσα εντολή διαπραγμάτευσης,

— διαμερικανική επιτροπή τροπικού τόνου (CIATT), τρέχουσα εντολή διαπραγμάτευσης,

— διευθέτηση για την διατήρηση και τη διαχείριση των αποθεμάτων ξιφία στον νοτιοανατολικό Ειρηνικό, τρέχουσα εντολή διαπραγμάτευσης.

Νομικές βάσεις

Αποστολή που προκύπτει από τα καθήκοντα της Επιτροπής σε επίπεδο οργάνου όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 04 — ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 04	ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ							
11 04 01	***Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική***	3	1 913 000	2 070 000	1 513 000 (1)	1 513 000 (2)	1 478 326,25	1 327 696,21
11 04 02	***Ειδική δράση υπέρ της αλιείας μικρής κλίμακας και της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας***	3	—	—	—	p.m.	0,—	12 508,50
	Κεφάλαιο 11 04 — Σύνολο		**1 913 000**	**2 070 000**	**1 513 000**	**1 513 000**	**1 478 326,25**	**1 340 204,71**

(1) Πίστωση 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 04 — ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

11 04 01 ***Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 913 000	2 070 000	1 513 000 (1)	1 513 000 (2)	1 478 326,25	1 327 696,21
(1) Πίστωση 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02. (2) Πίστωση 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.					

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	918 644	918 644	—			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 913 000 (1)	994 356	918 644			
Πιστώσεις 2004	1 913 000		1 151 356	761 644		
Σύνολο	4 744 644	1 913 000 (2)	2 070 000	761 644		
(1) Από τα οποία 400 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01. (2) Από τα οποία 400 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.						

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει, στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης για την ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους που ασχολούνται με την κοινή αλιευτική πολιτική:

— τις επιδοτήσεις στους ευρωπαϊκούς επαγγελματικούς οργανισμούς για την διοργάνωση συνεδριάσεων εσωτερικού συντονισμού που θα προετοιμάζουν τις συνεδριάσεις της συμβουλευτικής επιτροπής αλιείας,

— την εφαρμογή των ενεργειών επεξήγησης και τεκμηρίωσης της κοινής αλιευτικής πολιτικής που προορίζεται για τον τομέα της αλιείας και τους κύκλους που ασχολούνται με αυτή.

Στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης της κοινής αλιευτικής πολιτικής, η Επιτροπή θα προβεί στη σύσταση περιφερειακών γνωμοδοτικών συμβουλίων, και θα συμβάλει στην εξασφάλιση της λειτουργίας τους προκειμένου να βελτιωθεί η διαχείριση του τομέα της αλιείας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενίσχυση της συμμετοχής των επαγγελματιών του τομέα της αλιείας στη διαδικασία λήψης απόφασης της κοινής αλιευτικής πολιτικής μέσω της στήριξης κάποιας μορφής αποκέντρωσης και της διαχείρισης των πόρων λαμβανομένων περισσότερο υπόψη των περιφερειακών ιδιαιτεροτήτων.

Μέρος της πίστωσης αυτής θα διατεθεί επίσης για δράσεις πληροφόρησης σχετικά με τη μεταρρύθμιση της κοινής αλιευτικής πολιτικής, κατά τρόπο που να εξασφαλισθεί η εφαρμογή της και η συμμετοχή των επαγγελματιών του τομέα και άλλων ενδιαφερόμενων μερών.

Τα ενδεχόμενα έσοδα είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το ύψος των πιθανών εσόδων εκτιμάται σε 200 ευρώ για το 2004.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 657/2000 του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2000, σχετικά με την ενίσχυση του διαλόγου με τους κύκλους που ασχολούνται με την κοινή αλιευτική πολιτική (ΕΕ L 80 της 31.3.2000, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων, στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 04 — ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

11 04 02 ***Ειδική δράση υπέρ της αλιείας μικρής κλίμακας και της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	p.m.	0,—	12 508,50

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	6 121					6 121 ([1])
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—	p.m.				
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	6 121	p.m.	—			6 121

([1]) Το ποσό αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο αποδέσμευσης.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων που αναλήφθηκαν στο πλαίσιο προγενέστερων χρήσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 05 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 05	ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ							
11 05 01	***Υποστήριξη πολιτικών και πρόβλεψη επιστημονικών και τεχνολογικών αναγκών***	3	10 500 000	10 790 000	19 000 000	7 230 000		
11 05 02	***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 05 03	***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων***							
11 05 03 01	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999	3	—	200 000	—	2 580 000	0,—	6 578 557,13
11 05 03 02	Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου (1998-2002)	3	—	24 293 000	—	13 880 000	42 348 663,74	19 824 196,91
	Άρθρο 11 05 03 — Μερικό σύνολο		—	24 493 000	—	16 460 000	42 348 663,74	26 402 754,04
	Κεφάλαιο 11 05 — Σύνολο		**10 500 000**	**35 283 000**	**19 000 000**	**23 690 000**	**42 348 663,74**	**26 402 754,04**

Παρατηρήσεις

Η παρούσα παρατήρηση εφαρμόζεται σε όλα τα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

Οι πιστώσεις αυτές θα εκτελεσθούν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2321/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τους κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, κέντρων ερευνών και πανεπιστημίων και τους κανόνες διάδοσης των αποτελεσμάτων της έρευνας για την υλοποίηση του έκτου προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2002-2006) (ΕΕ L 355 της 30.12.2002, σ. 23).

Όλες οι δραστηριότητες έρευνας που αναλαμβάνονται βάσει του έκτου προγράμματος πλαισίου θα υλοποιούνται τηρουμένων των θεμελιωδών δεοντολογικών αρχών [σύμφωνα με το άρθρο 3 της απόφασης αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1)], συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων καλής μεταχείρισης των ζώων. Περιλαμβάνονται, ιδίως, οι αρχές που εξαγγέλλονται στο άρθρο 6 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στο χάρτη των θεμελιωδών δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Θα ληφθεί ιδιαίτερα υπόψη η ανάγκη να τονισθούν οι δράσεις που έχουν σκοπό να ενισχύσουν και να αυξήσουν τη θέση και το ρόλο των γυναικών στις επιστήμες και στην έρευνα.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που οργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση μελετών, ενισχύσεων, παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων πλαίσιο, και των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου, που εκτελούνται για λογαριασμό της Κοινότητας προκειμένου να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς κατάλληλοι για κοινοτική δράση, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν επίσης τις διοικητικές δαπάνες, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται οι δαπάνες μόνιμου και άλλου προσωπικού, οι δαπάνες ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, διοικητικής και τεχνικής λειτουργίας, καθώς και ορισμένες άλλες δαπάνες για εσωτερική υποδομή που συνδέονται με την επίτευξη των στόχων της δράσης των οποίων συνιστούν συστατικό μέρος, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων και των πρωτοβουλιών που κρίνονται απαραίτητες για την προπαρασκευή και την παρακολούθηση της κοινοτικής στρατηγικής για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη.

Για ορισμένες εκ των δράσεων αυτών (κυρίως της δράσης Cost) προβλέπεται η συμμετοχή τρίτων χωρών ή οργανισμών από τρίτες χώρες στην ευρωπαϊκή συνεργασία για την επιστημονική και τεχνολογική έρευνα. Αυτή η ενδεχόμενη οικονομική συμμετοχή εγγράφεται στα άρθρα 6 0 1, 6 0 2 και 6 0 5 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να αποτελέσει τη βάση για άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων με βάση τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1)

Τυχόν έσοδα που προέρχονται από τρίτους με τους οποίους επιμερίζονται οι δαπάνες των έργων με την Κοινότητα (επιχειρήσεις των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, βιομηχανικοί όμιλοι κ.λπ.), και οι οποίες εγγράφονται στο άρθρο 6 0 4 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ενδεχόμενα έσοδα προερχόμενα από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Το άνοιγμα των συμπληρωματικών πιστώσεων θα γίνει στο άρθρο 11 05 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 05 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

11 05 01 ***Υποστήριξη πολιτικών και πρόβλεψη επιστημονικών και τεχνολογικών αναγκών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 500 000	10 790 000	19 000 000	7 230 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	19 000 000	7 230 000	6 000 000	5 770 000		
Πιστώσεις 2004	10 500 000		4 790 000	5 710 000		
Σύνολο	29 500 000	7 230 000	10 790 000	11 480 000		

Παρατηρήσεις

Στόχος των δραστηριοτήτων που θα αναληφθούν στο πεδίο αυτό είναι, αφενός, να αναπτυχθούν ερευνητικές δραστηριότητες προς υποστήριξη άλλων κοινοτικών πολιτικών και, αφετέρου, να μπορούν να δρομολογούνται ερευνητικές δραστηριότητες ταχέως, μόλις εμφανίζονται μη προβλεπόμενες επιστημονικές και τεχνολογικές ανάγκες. Συμπληρώνουν την έρευνα στα θεματικά πεδία προτεραιότητας.

Τμήμα της πίστωσης αυτής προορίζεται για την επιστημονική στήριξη των ακολούθων:

— κοινή γεωργική πολιτική (ΚΓΠ) και κοινή αλιευτική πολιτική (ΚΑΠ),

— αειφόρος ανάπτυξη, ιδίως τους πολιτικούς στόχους της Κοινότητας σχετικά με το περιβάλλον, τις μεταφορές και την ενέργεια,

— άλλες κοινοτικές πολιτικές ήτοι υγεία (κυρίως δημόσια υγεία), περιφερειακή ανάπτυξη, εμπόριο, αναπτυξιακή βοήθεια, εσωτερική αγορά και ανταγωνιστικότητα, κοινωνική πολιτική και πολιτική απασχόλησης, εκπαίδευση και κατάρτιση, πολιτισμός, ισότητα των φύλλων, προστασία των καταναλωτών, δημιουργία χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, και εξωτερικές σχέσεις συμπεριλαμβανομένων και των πολιτικών στήριξης της διεύρυνσης και τις αναγκαίες στατιστικές μεθόδους και εργαλεία,

— στόχοι των κοινοτικών πολιτικών που προκύπτουν από τους προσανατολισμούς που καθόρισε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στους τομείς της οικονομικής πολιτικής, της κοινωνίας των πληροφοριών, καθώς και, κυρίως, της eEurope και των επιχειρήσεων.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32. Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, τα οποία αποτελούν έσοδα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 05 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

11 05 02 ***Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») που συμμετέχουν στις δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στα άρθρα 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 και 6 0 5, καθώς και στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων μπορούν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 05 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

11 05 03 Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων

11 05 03 01 Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	200 000	—	2 580 000	0,—	6 578 557,13

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 788 625	2 580 000	200 000	2 000 000	1 008 625	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	5 788 625	2 580 000	200 000	2 000 000	1 008 625	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32. Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, τα οποία αποτελούν έσοδα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Άλλες ετήσιες δράσεις εκτός προγράμματος πλαισίου (APAS).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 87/516/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 1987, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο κοινοτικών ενεργειών στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1987-1991) (ΕΕ L 302 της 24.10.1987, σ. 1).

Απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 117 της 8.5.1990, σ. 28).

Απόφαση 93/167/Ευρατόμ, ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την προσαρμογή της απόφασης 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ σχετικά με το πρόγραμμα πλαίσιο για τις κοινοτικές δράσεις στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990-1994) (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 43).

Απόφαση αριθ. 1110/94/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1994, περί του τέταρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 126 της 18.5.1994, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 616/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Μαρτίου 1996 για την προσαρμογή της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τέταρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 86 της 4.4.1996, σ. 69).

Απόφαση αριθ. 2535/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, για την προσαρμογή για δεύτερη φορά της απόφασης αριθ. 1110/94/ΕΚ περί του τετάρτου προγράμματος πλαισίου επί των δράσεων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον τομέα της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (1994-1998) (ΕΕ L 347 της 18.12.1997, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 05 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

11 05 03 *(συνέχεια)*

11 05 03 02 Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου (1998-2002)

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	24 293 000	—	13 880 000	42 348 663,74	19 824 196,91

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	62 858 852	13 880 000	24 293 000	10 000 000	9 897 022	4 788 830
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002			—	—		
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	62 858 852	13 880 000	24 293 000	10 000 000	9 897 022	4 788 830

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων προηγούμενων οικονομικών ετών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32. Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 30 της κατάστασης εσόδων, τα οποία αποτελούν έσοδα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 182/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για το πέμπτο πρόγραμμα πλαίσιο δράσεων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (1998-2002) (ΕΕ L 26 της 1.2.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 06	ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ							
11 06 01	***Χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) — Στόχος αριθ. 1***	2.1	389 146 341	314 002 054	391 875 521	294 900 000	387 261 299,—	241 494 406,51
11 06 02	***Ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις μεθοριακές κομητείες της Ιρλανδίας***	2.1	760 000	613 244	750 000	816 916	649 992,—	0,—
11 06 03	***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων***	2.1	p.m.	6 932 746	p.m.	25 212 153	0,—	12 436 841,43
11 06 04	***Χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) — (εκτός των περιοχών στόχου αριθ. 1)***	2.1	174 900 000	141 126 752	171 900 000	137 620 000	168 900 000,—	75 447 214,17
11 06 05	***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων ΧΜΠΑ (εκτός των περιοχών στόχου αριθ. 1)***	2.1	p.m.	5 445 235	p.m.	2 136 527	0,—	356 272,34
11 06 06	***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων***	2.1	p.m.	1 176 873	p.m.	859 313	0,—	1 154 740,70
11 06 07	***Χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή και καινοτόμα μέτρα***	2.1	2 200 000	2 300 000	2 200 423	1 474 200	1 147 291,79	254 247,81
11 06 08	***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων***	2.1	p.m.	100 000	p.m.	4 700 250	127 131,60	4 000 911,45
11 06 09	***Ειδικό μέτρο για την προώθηση της μετατροπής των στόλων οι οποίοι εξαρτώντο μέχρι το 1999 από την αλιευτική συμφωνία με το Μαρόκο***	2.1	p.m.	69 000 000	12 008 240	89 000 000	184 991 760,—	39 000 000,—
11 06 10	***Έκτακτο κοινοτικό μέτρο για τη διάλυση αλιευτικών σκαφών***	2.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Κεφάλαιο 11 06 — Σύνολο		**567 006 341**	**540 696 904**	**578 734 184**	**556 719 359**	**743 077 474,39**	**374 144 634,41**

Παρατηρήσεις

Το άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 προβλέπει δημοσιονομικές διορθώσεις των οποίων τα τυχόν έσοδα εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης εσόδων. Τα έσοδα αυτά είναι δυνατόν να εξασφαλίσουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων με βάση τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1) στις ειδικές περιπτώσεις που κρίνονται αναγκαίες για την κάλυψη των κινδύνων ακύρωσης ή μείωσης των διορθώσεων που αποφασίστηκαν προηγουμένως.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους πραγματοποιείται επιστροφή της προκαταβολής που δεν έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της συμμετοχής των διαρθρωτικών ταμείων στη σχετική παρέμβαση. Τα τυχόν έσοδα από αυτές τις επιστροφές προκαταβολών εγγράφονται στη θέση 6 1 5 7 της κατάστασης εσόδων και εξασφαλίζουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων με βάση τα άρθρα 18 και 157 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002.

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση συνεχίζεται, σύμφωνα με τις προαναφερθείσες αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, για να χορηγήσει 500 εκατομμύρια ευρώ για τη νέα περίοδο ισχύος του προγράμματος. Πρέπει να τηρείται πλήρως η αρχή της προσθετικότητας. Η Επιτροπή υποχρεούται να υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με το μέτρο αυτό.

Η χρηματοδότηση των ενεργειών καταπολέμησης της απάτης καλύπτεται από το άρθρο 24 02 01.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1105/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 06 01 ***Χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) — Στόχος αριθ. 1***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
389 146 341	314 002 054	391 875 521	294 900 000	387 261 299,—	241 494 406,51

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	542 678 448	294 900 000	229 665 809			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	—	—		—		
Πιστώσεις 2003	391 875 521		84 336 245	307 539 276		
Πιστώσεις 2004	389 146 341			194 573 171	194 573 170	
Σύνολο	1 323 700 310	294 900 000	314 002 054	502 112 447	194 573 170	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του χρηματοδοτικού μέσου προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Ιδιαίτερη σημασία θα δοθεί στην οικονομική διαφοροποίηση περιοχών που πλήττονται από μείωση της αλιευτικής δραστηριότητας στην προσαρμογή της δυναμικότητας του στόλου καθώς και στην ανανέωση του στόλου, η οποία όμως δεν συνεπάγεται αύξηση της αλιευτικής προσπάθειας.

Τα μέτρα που χρηματοδοτούνται στα πλαίσια του παρόντος άρθρου θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την ανάγκη εξασφάλισης σταθερής και μόνιμης ισορροπίας ανάμεσα στις δυναμικότητες των αλιευτικών στόλων και τους διαθέσιμους πόρους, και της ανάγκης προώθησης «κουλτούρας» ασφάλειας στα πλαίσια των αλιευτικών δραστηριοτήτων.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας του αλιευτικού εξοπλισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2369/2002 (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 49).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 06 02 ***Ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις μεθοριακές κομητείες της Ιρλανδίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
760 000	613 244	750 000	816 916	649 992,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 707 800	816 916	613 244			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	750 000			750 000		
Πιστώσεις 2004	760 000				760 000	
Σύνολο	3 217 800	816 916	613 244	750 000	760 000	

Παρατηρήσεις

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση συνεχίζεται, σύμφωνα με τις προαναφερθείσες αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, για να χορηγήσει 500 εκατομμύρια ευρώ για τη νέα περίοδο ισχύος του προγράμματος. Πρέπει να τηρείται πλήρως η αρχή της προσθετικότητας. Η Επιτροπή υποχρεούται να υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με το μέτρο αυτό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1447/2001 (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 4.

Απόφαση 1999/501/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1999, για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 των διαρθρωτικών ταμείων για την περίοδο 2000 έως 2006 (ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 49), και ιδίως η αιτιολογική σκέψη 5.

Συμπεράσματα της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999 στο Βερολίνο, και ιδίως η παράγραφος 44 στοιχείο β).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 06 03 ***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	6 932 746	p.m.	25 212 153	0,—	12 436 841,43

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	138 061 574	70 867 060	6 932 746			60 261 768
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	—	—				
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	138 061 574	70 867 060	6 932 746			60 261 768 ([1])

([1]) Το ποσό που εγγράφεται στα επόμενα οικονομικά έτη μπορεί να αποδεσμευτεί αργότερα.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των υπό εκκαθάριση αναλήψεων υποχρεώσεων από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους παλαιούς στόχους αριθ. 1 και αριθ. 6 από το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1986, σχετικά με κοινοτικές δράσεις για τη βελτίωση και την προσαρμογή των διαρθρώσεων του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας (ΕΕ L 376 της 31.12.1986, σ. 7), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3946/92 (ΕΕ L 401 της 31.12.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L-337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1988 για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2468/98 του Συμβουλίου, της 3ης Νοεμβρίου 1998, για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των κοινοτικών παρεμβάσεων διαρθρωτικού χαρακτήρα στον τομέα της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης και εμπορίας των προϊόντων τους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 06 04 ***Χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) — (εκτός των περιοχών στόχου αριθ. 1)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
174 900 000	141 126 752	171 900 000	137 620 000	168 900 000,—	75 447 214,17

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	312 501 643	137 620 000	141 126 752			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	—	—				
Πιστώσεις 2003	171 900 000			171 900 000	—	
Πιστώσεις 2004	174 900 000				174 900 000	
Σύνολο	659 301 643	137 620 000	141 126 752	171 900 000	174 900 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του ΧΜΠΑ εκτός στόχου αριθ. 1 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Ιδιαίτερη σημασία θα δοθεί στην οικονομική διαφοροποίηση περιοχών που πλήττονται από μείωση της αλιευτικής δραστηριότητας και στην ανανέωση του στόλου, η οποία όμως δεν συνεπάγεται αύξηση της αλιευτικής προσπάθειας.

Οι δράσεις που χρηματοδοτούνται από το άρθρο αυτό πρέπει να λαμβάνουν υπόψη την ανάγκη να προωθηθεί ο παράγοντας ασφάλεια στην αλιεία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας του αλιευτικού εξοπλισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2369/2002 (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 49).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 06 05 ***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων ΧΜΠΑ (εκτός των περιοχών στόχου αριθ. 1)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	5 445 235	p.m.	2 136 527	0,—	356 272,34

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	108 488 927	24 575 000	5 445 235			78 468 692
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	108 488 927	24 575 000	5 445 235			78 468 692 (1)

(1) Το ποσό που εγγράφεται στα επόμενα οικονομικά έτη μπορεί να αποδεσμευτεί αργότερα.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τον παλαιό στόχο αριθ. 5 α) «αλιεία» από το ΧΜΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των ενεργειών που χρηματοδοτούνται δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2080/93.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους, καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2080/93 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1993, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2468/1998 του Συμβουλίου, της 3ης Νοεμβρίου 1998, για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των κοινοτικών παρεμβάσεων διαρθρωτικού χαρακτήρα στον τομέα της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης και εμπορίας των προϊόντων τους (ΕΕ L 312 της 20.11.1998, σ. 19).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 06 06 ***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 176 873	p.m.	859 313	0,—	1 154 740,70

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	22 166 178	9 677 887	1 176 873			11 311 418
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	—	—				
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	22 166 178	9 677 887	1 176 873			11 311 418 (1)

(1) Το ποσό που εγγράφεται στα επόμενα οικονομικά έτη μπορεί να αποδεσμευτεί αργότερα.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των υπό εκκαθάριση αναλήψεων υποχρεώσεων σχετικά με κοινοτικές πρωτοβουλίες στα πλαίσια του ΧΜΠΑ προγενέστερων της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, που καθορίζει τις γενικές κατευθύνσεις για τις συνολικές επιχορηγήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αναδιάρθρωση του τομέα της αλιείας (Pesca) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 1).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (Regis II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 44).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα, τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να καταρτίσουν στα πλαίσια κοινοτικής πρωτοβουλίας για την ανάπτυξη των μεθοριακών περιοχών, τη διασυνοριακή συνεργασία και τα επιλεγμένα δίκτυα ενέργειας (Interreg II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 60).

Ανακοίνωση προς τα κράτη μέλη, της 16ης Μαΐου 1995, σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντηρίων γραμμών για μια πρωτοβουλία στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος στήριξης της ειρήνης και της συνδιαλλαγής στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (πρόγραμμα Peace I) (ΕΕ C 186 της 20.7.1995, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 06 06 *(συνέχεια)*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg όσον αφορά τη διακρατική συνεργασία με θέμα τη χωροταξία (Interreg II C) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 23).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 26ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα ενίσχυσης για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (1995-1999) (πρόγραμμα Peace I) [COM(97) 642 τελικό].

11 06 07 ***Χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή και καινοτόμα μέτρα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 200 000	2 300 000	2 200 423	1 474 200	1 147 291,79	254 247,81

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 340 346	922 037	418 309	—		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	159 963	159 963				
Πιστώσεις 2003	2 200 423	392 200	1 022 337	785 886		
Πιστώσεις 2004	2 200 000		859 354	1 120 646	220 000	
Σύνολο	5 900 732	1 474 200	2 300 000	1 906 532	220 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει καινοτόμες δράσεις όπως προβλέπονται στο άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, που χρηματοδοτούνται από το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ).

Οι καινοτόμες ενέργειες περιλαμβάνουν μελέτες, πρότυπα πειραματικά έργα και ανταλλαγή εμπειριών. Αποσκοπούν κυρίως στη βελτίωση της ποιότητας των παρεμβάσεων των διαρθρωτικών ταμείων.

Τα τυχόν έσοδα είναι δυνατόν να εξασφαλίσουν το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων με βάση τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει επίσης ενέργειες για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας του αλιευτικού εξοπλισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1447/2001 (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2369/2002 (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 49).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 06 08 ***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	100 000	p.m.	4 700 250	127 131,60	4 000 911,45

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	6 189 249	4 700 250	100 000	1 388 999		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	6 189 249	4 700 250	100 000	1 388 999		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των συμβατικών υποχρεώσεων προηγούμενων περιόδων προγραμματισμού από το ΧΜΠΑ για καινοτόμες ενέργειες ή για μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης ή αξιολόγησης, καθώς και για όλες τις άλλες παρόμοιες μορφές παρέμβασης στον τομέα της τεχνικής βοήθειας, που προβλέπονται από τους κανονισμούς.

Καλύπτει επίσης τις παλαιές πολυετείς ενέργειες, ιδίως εκείνες που εγκρίθηκαν και τέθηκαν σε εφαρμογή βάσει των άλλων προαναφερόμενων κανονισμών, και οι οποίες δεν μπορούν να ταυτισθούν με τους πρωταρχικούς στόχους των ταμείων.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί επίσης για ενδεχόμενη κάλυψη των κονδυλίων που οφείλονται στο πλαίσιο του ΧΜΠΑ, για παρεμβάσεις για τις οποίες οι αντίστοιχες πιστώσεις υποχρεώσεων δεν είναι διαθέσιμες, ούτε προβλέπονται στον προγραμματισμό της περιόδου 2000-2006.

Ειδικότερα, όσον αφορά το ΧΜΠΑ, επρόκειτο για δαπάνες σχετικές με τη στήριξη και τη χρηματοδότηση μελετών και έργων, στο πλαίσιο της διατήρησης και της διαχείρισης των αλιευτικών πόρων και στο πλαίσιο της προστασίας των θαλασσίων ειδών, καθώς επίσης και της συγκέντρωσης στοιχείων για τις σχέσεις της αλιείας με το περιβάλλον, τη χρησιμοποίηση νέων τεχνικών για τη βελτίωση της σχέσης κόστους / αποτελεσματικότητας των ελέγχων, τη σύσταση οργανώσεων παραγωγών και την εφαρμογή σχεδίων που έχουν στόχο τη βελτίωση της ποιότητας των προϊόντων τους και τη δημιουργία δικτύου και τη λειτουργία του με καινοτόμες τεχνικές επικοινωνίας και ανταλλαγής δεδομένων των διαφόρων φορέων της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Η πίστωση αυτή κάλυπτε επίσης πρότυπα πειραματικά έργα, αξιολόγηση των έργων, συλλογή βασικών δεδομένων, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων και ομάδων εργασίας, καθώς και την αξιολόγηση, δημοσίευση και διάδοση των αποτελεσμάτων. Από το έτος 2001, οι νέες ενέργειες στήριξης της διαχείρισης των πόρων χρηματοδοτούνται από το άρθρο 11 04 04.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2088/85 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1985, για τα ολοκληρωμένα μεσογειακά προγράμματα (ΕΕ L 197 της 27.7.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 06 08 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 179/2002 (ΕΕ L 31 της 28.1.2002, σ. 25).

Ειδικότερα για το ΧΜΠΑ

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια (ΕΕ L 389 της 31.12.1992, σ. 1).

Σύμφωνα με τις διατάξεις του προαναφερθέντος κανονισμού («βασικός κανονισμός» της κοινής αλιευτικής πολιτικής), η κοινή αλιευτική πολιτική πρέπει να αποσκοπεί στην ορθολογική και υπεύθυνη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων των κοινοτικών υδάτων σε διαρκή βάση και στο πλαίσιο του σεβασμού του θαλάσσιου οικοσυστήματος. Για το σκοπό αυτό, η Επιτροπή πρέπει να θεσπίσει μέτρα που καθορίζουν τους όρους πρόσβασης στις αλιευτικές ζώνες και τους αλιευτικούς πόρους και τους όρους άσκησης των δραστηριοτήτων εκμετάλλευσης βάσει των καταλληλότερων αναλύσεων και των πλέον πρόσφατων επιστημονικών δεδομένων (άρθρο 4).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1993, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 261 της 20.10.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2846/98 (ΕΕ L 358 της 31.12.1998, σ. 5).

11 06 09 ***Ειδικό μέτρο για την προώθηση της μετατροπής των στόλων οι οποίοι εξαρτώντο μέχρι το 1999 από την αλιευτική συμφωνία με το Μαρόκο***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	69 000 000	12 008 240	89 000 000	184 991 760,—	39 000 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	145 991 760	89 000 000	56 991 760			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	12 008 240		12 008 240			
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	158 000 000	89 000 000	69 000 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το ειδικό μέτρο για την προώθηση της μετατροπής των στόλων οι οποίοι εξαρτώντο μέχρι το 1999 από την αλιευτική συμφωνία με το Μαρόκο.

Σε συνέχεια του ναυαγίου του «Prestige» διατίθενται 30 000 000 ευρώ σε ειδικά μέτρα για την αποζημίωση των αλιέων και των τομέων της οστρακοκαλλιέργειας και υδατοκαλλιέργειας που έχουν πληγεί από τη ρύπανση πετρελαίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 06 — ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΙΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 06 09 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2561/2001 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, για την προώθηση της μετατροπής των στόλων οι οποίοι εξαρτώντο, μέχρι το 1999, από την αλιευτική συμφωνία με το Μαρόκο (ΕΕ L 344 της 28.12.2001, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2372/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων για την αποζημίωση της ισπανικής αλιείας, οστρακοκαλλιέργειας και υδατοκαλλιέργειας που έχουν πληγεί από τη ρύπανση πετρελαίου που προκλήθηκε από το πλοίο «Prestige» (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 81).

11 06 10 ***Έκτακτο κοινοτικό μέτρο για τη διάλυση αλιευτικών σκαφών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m. [1]					

[1] Οι πιστώσεις 2003 θα αποφασιστούν στα πλαίσια ενός διορθωτικού προϋπολογισμού.

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ειδικά έκτακτα μέτρα της Κοινότητας για τη διάλυση αλιευτικών σκαφών στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2370/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τη θέσπιση έκτακτου κοινοτικού μέτρου για τη διάλυση αλιευτικών σκαφών (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 57).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων, στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 07 — ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 07	ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ							
11 07 01	***Στήριξη της διαχείρισης των αλιευτικών πόρων (συλλογή βασικών δεδομένων και βελτίωση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων)***	3	34 000 000	32 130 040	25 800 000 ([1])	14 800 000 ([2])	21 098 709,—	15 036 197,65
11 07 02	***Χρηματοδοτική συμμετοχή στα πραγματοποιούμενα από τα κράτη μέλη έξοδα στον τομέα του ελέγχου***	3	p.m. ([3])	35 000 000 ([4])	35 000 000	40 000 000	32 456 562,—	17 518 017,10
11 07 03	***Παρακολούθηση και έλεγχος των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα κοινοτικά θαλάσσια ύδατα και εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης***	3	7 045 000	7 720 000	5 390 000 ([5])	5 390 000 ([6])	5 198 164,06	5 474 870,34
	Κεφάλαιο 11 07 — Σύνολο		**41 045 000**	**74 850 040**	**66 190 000**	**60 190 000**	**58 753 435,06**	**38 029 085,09**

([1]) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([2]) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([3]) Πίστωση 31 060 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([4]) Πίστωση 4 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([5]) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([6]) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 07 — ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

11 07 01 ***Στήριξη της διαχείρισης των αλιευτικών πόρων (συλλογή βασικών δεδομένων και βελτίωση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
34 000 000	32 130 040	25 800 000 (1)	14 800 000 (2)	21 098 709,—	15 036 197,65
(1) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02. (2) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.					

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	11 601 600	11 500 000	101 600			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	26 800 000 (1)	4 300 000	13 928 440	8 571 560		
Πιστώσεις 2004	34 000 000		18 100 000	15 900 000		
Σύνολο	72 401 600	15 800 000 (2)	32 130 040	24 471 560		
(1) Από τα οποία 1 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01. (2) Από τα οποία 1 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.						

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει:

— τη συμμετοχή της Κοινότητας στις δαπάνες που πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη βάσει του κοινοτικού πλαισίου συλλογής και διαχείρισης ουσιωδών αλιευτικών δεδομένων, τη συμμετοχή της Κοινότητας στις δαπάνες που πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη βάσει του κοινοτικού πλαισίου συλλογής και διαχείρισης ουσιωδών αλιευτικών δεδομένων,

— τις μελέτες και τα πρότυπα προγράμματα τα οποία θα συμπληρώνουν από μεθοδολογική άποψη τα προγράμματα συλλογής βασικών δεδομένων και τη συγκέντρωση απαραίτητων πληροφοριών για τη διενέργεια της κοινής αλιευτικής πολιτικής που έχει αναλάβει η Επιτροπή, ενδεχομένως σε συνεργασία με τα κράτη μέλη.

Στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης της κοινής αλιευτικής πολιτικής, η Επιτροπή θα εφαρμόσει τα δέοντα μέτρα, έτσι ώστε να βελτιωθεί η επιστημονική γνωμοδότηση επί αλιευτικών θεμάτων.

Τμήμα της πίστωσης αυτής προορίζεται για:

— τη βελτίωση της επιστημονικής γνωμοδότησης σχετικά με τη διαχείριση των αλιευτικών πόρων λαμβανομένων υπόψη όχι μόνων των επιπτώσεων στη δραστηριότητα του τομέα της αλιείας αλλά επίσης και άλλων δραστηριοτήτων (θαλάσσιες μεταφορές, ρύπανση κ.λπ.) που έχουν επιπτώσεις στους αλιευτικούς πόρους,

— δημιουργία στερεάς στατιστικής βάσης που θα επιτρέψει τη βελτίωση και επαύξηση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων. Οι τελευταίες θα ενισχύσουν τα σημεία της κοινής αλιευτικής πολιτικής, την εφαρμογή πολυετών προγραμμάτων και την χρήση πιο επιλεκτικών συσκευών αλιείας εξασφαλίζοντας έτσι τη διατήρηση της ισορροπίας των αλιευτικών πόρων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1543/2000 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, περί κοινοτικού πλαισίου συλλογής και διαχείρισης των αλιευτικών δεδομένων άσκησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 176 της 15.7.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 07 — ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

11 07 01 *(συνέχεια)*

Απόφαση 2000/439/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, περί χρηματοδοτικής συνδρομής της Κοινότητας στις δαπάνες των κρατών μελών για τη συλλογή δεδομένων και για τη χρηματοδότηση μελετών και πιλοτικών σχεδίων άσκησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 176 της 15.7.2000, σ. 42).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1639/2001 της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 2001, για τον καθορισμό των στοιχειωδών και εκτεταμένων κοινοτικών προγραμμάτων για τη συλλογή δεδομένων στον τομέα της αλιείας και για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1543/2000 του Συμβουλίου (ΕΕ L 222 της 17.8.2001, σ. 53).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59).

11 07 02 ***Χρηματοδοτική συμμετοχή στα πραγματοποιούμενα από τα κράτη μέλη έξοδα στον τομέα του ελέγχου***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	35 000 000 (2)	35 000 000	40 000 000	32 456 562,—	17 518 017,10

(1) Πίστωση 31 060 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 4 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	108 786 803	35 000 000	25 000 000	20 000 000	20 000 000	8 786 803
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	35 000 000	5 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	
Πιστώσεις 2004	31 060 000 (1)		4 000 000	8 530 000	9 020 000	9 510 000
Σύνολο	174 846 803	40 000 000	39 000 000 (2)	38 530 000	39 020 000	18 296 803

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 4 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κοινοτική συμμετοχή στις επενδυτικές δαπάνες για δορυφορικά συστήματα παρακολούθησης και την δημιουργία κέντρων παρακολούθησης τόπων αλιείας, για εκσυγχρονισμό και αντικατάσταση εξοπλισμού ελέγχου, για την βελτίωση δικτύων πληροφορικής και για δαπάνες κατάρτισης των ελεγκτικών φορέων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 95/527/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 1995, που αφορά τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας σε ορισμένες δαπάνες οι οποίες πραγματοποιούνται από τα κράτη μέλη για την εφαρμογή των καθεστώτων παρακολούθησης και ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 301 της 14.12.1995, σ. 30).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 20 Ιουνίου 2003, για κοινοτική χρηματοδοτική συμμετοχή στα προγράμματα ελέγχου της αλιείας των κρατών μελών (2004-2005) [COM(2003) 706 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 07 — ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

11 07 03 ***Παρακολούθηση και έλεγχος των αλιευτικών δραστηριοτήτων στα κοινοτικά θαλάσσια ύδατα και εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 045 000	7 720 000	5 390 000 (1)	5 390 000 (2)	5 198 164,06	5 474 870,34

(1) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 987 618	2 987 618				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	6 390 000 (1)	3 402 382	2 987 618			
Πιστώσεις 2004	7 045 000		4 732 382	2 312 618		
Σύνολο	16 422 618	6 390 000 (2)	7 720 000	2 312 618		

(1) Από τα οποία 1 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 1 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες στις οποίες υποβάλλεται η Επιτροπή στο πλαίσιο της εντολής της για την εφαρμογή και επαλήθευση του συστήματος ελέγχου που αφορά την κοινή αλιευτική πολιτική. Οι σχετικές δαπάνες θεωρούνται ότι έχουν λειτουργικό χαρακτήρα και καλύπτουν το σύνολο των ενεργειών που συνδέονται με την εντολή της, συμπεριλαμβανόμενης και της διαχείρισης.

Καλύπτει τις διοικητικές δαπάνες, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών για αποστολές επιτήρησης των εθνικών ελέγχων και τη συνοδεία από εθνικούς ελεγκτές, για συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, για εξοπλισμό των ελεγκτών, των δαπανών για την πληροφορική (συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας και διαχείρισης μηχανογραφημένων βάσεων δεδομένων), για τα κοινοτικά ημερολόγια πλοίου, καθώς επίσης και των δαπανών των σχετικών με τους κοινοτικούς ελέγχους στα διεθνή θαλάσσια ύδατα, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών για τις αποστολές ελέγχου σε διεθνή θαλάσσια ύδατα, για τη ναύλωση σκαφών επιθεώρησης και των εξόδων των παρατηρητών.

Ποσό 650 000 ευρώ εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01 προκειμένου να επιτρέψει τη χρησιμοποίηση πρόσθετου εξωτερικού προσωπικού (επιθεωρητές αλιείας) στα πλαίσια αποστολών ελέγχου για τη «διεύρυνση».

Νομικές βάσεις

Απόφαση 81/608/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 31ης Ιουλίου 1981, περί συνάψεως της συμβάσεως περί της μελλοντικής πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της αλιείας στον βορειοανατολικό Ατλαντικό (NEAFC) (ΕΕ L 227 της 12.8.1981, σ. 21).

Απόφαση 86/238/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 1986, για την προσχώρηση της Κοινότητας στη διεθνή σύμβαση για τη διατήρηση των θυννοειδών του Ατλαντικού, όπως τροποποιήθηκε από το πρωτόκολλο που προσαρτάται στην τελική πράξη της διάσκεψης των πληρεξουσίων των συμβαλλομένων στη σύμβαση κρατών, που υπεγράφη στο Παρίσι στις 10 Ιουλίου 1984 (ICCAT) (ΕΕ L 162 της 18.6.1986, σ. 33).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1956/88 του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 1988, σχετικά με την έγκριση των διατάξεων για την εφαρμογή του προγράμματος της αμοιβαίας διεθνούς επιθεώρησης που εγκρίθηκε από την οργάνωση αλιείας του βορειοδυτικού Ατλαντικού (NAFO) (ΕΕ L 175 της 6.7.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3067/95 (ΕΕ L 329 της 30.10.1995, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 07 — ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

11 07 03 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3943/90 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1990, σχετικά με την εφαρμογή του συστήματος επίβλεψης και ελέγχου που θεσπίστηκε σύμφωνα με το άρθρο XXIV της σύμβασης για τη διατήρηση των θαλάσσιων ζώντων πόρων της Ανταρκτικής (ΕΕ L 379 της 31.12.1990, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1993 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 261 της 20.10.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1965/2001 (ΕΕ L 268 της 9.10.2001, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3069/95 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1995, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού κοινοτικού προγράμματος παρατηρητών για κοινοτικά σκάφη αλιεύοντα στη ζώνη διακανονισμού της οργάνωσης αλιείας του βορειοδυτικού Ατλαντικού (NAFO) (ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 5), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/97 (ΕΕ L 154 της 12.6.1997, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 894/97 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1997, για τη θέσπιση ορισμένων τεχνικών μέτρων διατήρησης των αλιευτικών πόρων (ΕΕ L 132 της 23.5.1997. σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1239/98 (ΕΕ L 171 της 17.6.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 850/98 του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 1998, για τη διατήρηση των αλιευτικών πόρων μέσω τεχνικών μέτρων προστασίας των νεαρών θαλάσσιων οργανισμών (ΕΕ L 125 της 27.4.1998, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 724/2001 (ΕΕ L 102 της 12.4.2001, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2791/1999 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1999, για τη θέσπιση ορισμένων μέτρων ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στον βορειοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 215/2001 (ΕΕ L 31 της 2.2.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2528/2001 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και του χρηματικού ανταλλάγματος που προβλέπονται στη συμφωνία συνεργασίας στον τομέα της θαλάσσιας αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας για την περίοδο από την 1η Αυγούστου 2001 έως τισ 31 Ιουλίου 2006 (ΕΕ L 341 της 22.12.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
11 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Αλιεία»***							
11 49 04 01	Χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) και μη επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή	2.1	—	600 000	1 400 000	982 800	1 178 436,17	228 823,02
11 49 04 02	Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	15 000	117 000	117 000	117 000,—	10 990,40
11 49 04 03	Στήριξη της διαχείρισης αλιευτικών πόρων (συλλογή βασικών δεδομένων και βελτίωση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	50 000	200 000	200 000	139 000,—	130 564,77
11 49 04 04	Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	241 165	1 300 000	1 175 000	248 323,—	132 158,38
11 49 04 05	Συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	305 473	656 000	456 000	283 285,—	177 812,18
	Άρθρο 11 49 04 — Μερικό σύνολο		—	1 211 638	3 673 000	2 930 800	1 966 044,17	680 348,75
11 49 05	***Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής «Αλιεία»***							
11 49 05 01	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	3	—	80 000	1 337 000	1 337 000		
11 49 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	3	—	105 000	225 000	225 000		
11 49 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας	3	—	120 000	238 000	238 000		
	Άρθρο 11 49 05 — Μερικό σύνολο		—	305 000	1 800 000	1 800 000		
	Κεφάλαιο 11 49 — Σύνολο		**—**	**1 516 638**	**5 473 000**	**4 730 800**	**1 966 044,17**	**680 348,75**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

11 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Αλιεία»***

11 49 04 01 Χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΧΜΠΑ) και μη επιχειρησιακή τεχνική συνδρομή

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	600 000	1 400 000	982 800	1 178 436,17	228 823,02

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 206 311	982 800	223 511			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 400 000		376 489	1 023 511		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	2 606 311	982 800	600 000	1 023 511		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των πολυετών υποχρεώσεων και συμβάσεων που αναλήφθηκαν κατά την προηγούμενη περίοδο προγραμματισμού από το ΧΜΠΑ και προορίζονται για τη χρηματοδότηση της αναγκαίας τεχνικής βοήθειας για την εφαρμογή του ΧΜΠΑ.

Τα ποσά των ενδεχόμενων εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1447/2001 (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1263/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για το χρηματοδοτικό μέσο προσανατολισμού της αλιείας (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για τον καθορισμό των κριτηρίων και όρων των διαρθρωτικών ενεργειών στον τομέα της αλιείας (ΕΕ L 337 της 30.12.1999, σ. 10), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2369/2002 (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 49).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

11 49 04 *(συνέχεια)*

11 49 04 02 Ενίσχυση του διαλόγου με τη βιομηχανία και τους κύκλους τους οποίους αφορά η κοινή αλιευτική πολιτική — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	15 000	117 000	117 000	117 000,—	10 990,40

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	106 010	106 010				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	117 000	10 990	15 000	91 010		
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	223 010	117 000	15 000	91 010		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

11 49 04 *(συνέχεια)*

11 49 04 03 Στήριξη της διαχείρισης αλιευτικών πόρων (συλλογή βασικών δεδομένων και βελτίωση των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	50 000	200 000	200 000	139 000,—	130 564,77

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	119 631	119 631				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	200 000	80 369	50 000	69 631		
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	319 631	200 000	50 000	69 631		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

11 49 04 *(συνέχεια)*

11 49 04 04 Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	241 165	1 300 000	1 175 000	248 323,—	132 158,38

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	170 845	170 845				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 300 000	1 004 155	241 165	54 680		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	1 470 845	1 175 000	241 165	54 680		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη εκκαθάριση των συμβατικών υποχρεώσεων της θέσης 11 01 04 04 (πρώην θέση B7-8 0 0 0 A) που είχαν παλαιότερα διαφοροποιημένες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

11 49 04 *(συνέχεια)*

11 49 04 05 Συνεισφορές σε διεθνείς οργανισμούς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	305 473	656 000	456 000	283 285,—	177 812,18

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	186 708	186 708				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	656 000	269 292	305 473	81 235		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	842 708	456 000	305 473	81 235		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη εκκαθάριση των συμβατικών υποχρεώσεων της θέσης 11 01 04 05 (πρώην θέση B7-8 0 0 1 A) που είχαν παλαιότερα διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

11 49 05 Δαπάνες στήριξης για τις ερευνητικές δραστηριότητες του τομέα πολιτικής «Αλιεία»

11 49 05 01 Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	80 000	1 337 000	1 337 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 337 000	1 337 000	80 000 ([1])	p.m.		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	1 337 000	1 337 000	80 000	p.m.		

([1]) Αυτή η διαφορά προκύπτει από το γεγονός ότι οι διοικητικές γραμμές της έρευνας μετατράπηκαν από διαχωριζόμενες σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32. Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, τα οποία αποτελούν έσοδα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

11 49 05 *(συνέχεια)*

11 49 05 02 Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	105 000	225 000	225 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	225 000	225 000	105 000 ([1])	p.m.		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	225 000	225 000	105 000	p.m.		

([1]) Αυτή η διαφορά προκύπτει από το γεγονός ότι οι διοικητικές γραμμές της έρευνας μετατράπηκαν από διαχωριζόμενες σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32. Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, τα οποία αποτελούν έσοδα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

11 49 05 *(συνέχεια)*

11 49 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	120 000	238 000	238 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	238 000	238 000	120 000 ([1])	p.m.		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	238 000	238 000	120 000	p.m.		

([1]) Αυτή η διαφορά προκύπτει από το γεγονός ότι οι διοικητικές γραμμές της έρευνας μετατράπηκαν από διαχωριζόμενες σε μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν αναληφθεί έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο αριθ. 32. Προς πληροφόρηση, τα ποσά αυτά, προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, τα οποία αποτελούν έσοδα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται τη διάθεση ανάλογων πιστώσεων και την εκτέλεση στα πλαίσια του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1513/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για το έκτο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με σκοπό τη συμβολή στη δημιουργία του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας και στην καινοτομία (2002-2006) (ΕΕ L 232 της 29.8.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/834/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 1).

Απόφαση 2002/835/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση ειδικού προγράμματος έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης: «Δομή του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας» (2002-2006) (ΕΕ L 294 της 29.10.2002, σ. 44).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ»

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ»							
11 50 01	***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***	3	30 322	30 322				
11 50 02	***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 4***	4	179 480	179 480				
	Κεφάλαιο 11 50 — Σύνολο		**209 802**	**209 802**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ» *(συνέχεια)*

11 50 01 ***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
30 322	30 322				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	30 322					
Σύνολο	30 322					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα μεταφερθεί σε άρθρα/θέσεις διοικητικού ή επιχειρησιακού χαρακτήρα της συγκεκριμένης πολιτικής, εάν ανακύψει ανάγκη προς τούτο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΛΙΕΙΑ» *(συνέχεια)*

11 50 02 ***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 4***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
179 480	179 480				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	179 480		179 480			
Σύνολο	179 480		179 480			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα μεταφερθεί σε άρθρα/θέσεις διοικητικού ή επιχειρησιακού χαρακτήρα της συγκεκριμένης πολιτικής, εάν ανακύψει ανάγκη προς τούτο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 11 — ΑΛΙΕΙΑ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΑΛΙΕΙΑ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΑΛΙΕΙΑ»

ΤΙΤΛΟΣ 12

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΤΙΤΛΟΣ 12

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Γενικοί στόχοι

Αυτός ο τομέας πολιτικής αποσκοπεί στην:

— αύξηση των προοπτικών απασχόλησης και των εμπορικών δυνατοτήτων, προκειμένου να διευρυνθεί η επιλογή αγαθών και υπηρεσιών, να μειωθούν οι τιμές, να προωθηθεί η επαγγελματική κινητικότητα και η διεθνής ανταγωνιστικότητα,

— εξασφάλιση της ομαλής λειτουργίας της ευρωπαϊκής εσωτερικής αγοράς και χάραξη και εφαρμογή της πολιτικής της Επιτροπής σε βασικούς τομείς της εσωτερικής αγοράς,

— άρση των αδικαιολόγητων εμποδίων που παρακωλύουν την ελεύθερη κυκλοφορία αγαθών και υπηρεσιών και την ελεύθερη εγκατάσταση, με συντονισμό και εποπτεία των κανόνων που αφορούν τις δημόσιες συμβάσεις, τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, το εταιρικό δίκαιο, τη λογιστική της βιομηχανικής και πνευματικής ιδιοκτησίας, τις εμπορικές επικοινωνίες και το ηλεκτρονικό εμπόριο,

— αύξηση της ενημέρωσης/ευαισθητοποίησης και παροχή πληροφοριών σχετικά με τα δικαιώματα και τις ευκαιρίες που παρέχει η εσωτερική αγορά.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ»	58 358 709	58 358 709	50 944 315	50 944 315	45 935 761,02	45 935 761,02
12 02	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ»	7 600 000	6 400 000	12 700 000	8 850 000	5 651 905,85	2 754 279,60
12 03	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
12 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	1 500 000	1 800 000	1 800 000	1 330 529,93	1 352 285,94
12 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ»	154 500	154 500				
	Τίτλος 12 — Σύνολο	**66 113 209**	**66 413 209**	**65 444 315**	**61 594 315**	**52 918 196,80**	**50 042 326,56**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	374	341	329
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	93	85	79
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	68	66	64
Σύνολο	**535**	**492**	**472**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 12

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
12 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ»				
12 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»***	5	37 146 956 (1)	34 251 456	29 583 606,46
12 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»***				
12 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	6 812 789	5 994 411	5 456 633,35
12 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	3 639 550 (2)	2 818 604 (3)	2 382 269,—
	Άρθρο 12 01 02 — Μερικό σύνολο		10 452 339	8 813 015	7 838 902,35
12 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»***	5	9 368 914	7 879 844	8 513 252,21
12 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»***				
12 01 04 01	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	1 390 500		
	Άρθρο 12 01 04 — Μερικό σύνολο		1 390 500		
	Κεφάλαιο 12 01 — Σύνολο		**58 358 709**	**50 944 315**	**45 935 761,02**

(1) Πίστωση 95 741 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 6 611 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 6 611 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ» *(συνέχεια)*

12 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
37 146 956 (1)	34 251 456	29 583 606,46
(1) Πίστωση 95 741 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

12 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»***

12 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 812 789	5 994 411	5 456 633,35

12 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 639 550 (1)	2 818 604 (2)	2 382 269,—
(1) Πίστωση 6 611 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01. (2) Πίστωση 6 611 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

12 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 368 914	7 879 844	8 513 252,21

12 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»***

12 01 04 01 Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 390 500		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ» *(συνέχεια)*

12 01 04 *(συνέχεια)*

12 01 04 01 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 12 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 02 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ»

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 02	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ»							
12 02 01	***Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς***	3	7 600 000	6 400 000	12 700 000	8 850 000	5 651 905,85	2 754 279,60
	Κεφάλαιο 12 02 — Σύνολο		**7 600 000**	**6 400 000**	**12 700 000**	**8 850 000**	**5 651 905,85**	**2 754 279,60**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 02 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ» *(συνέχεια)*

12 02 01 ***Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 600 000	6 400 000	12 700 000	8 850 000	5 651 905,85	2 754 279,60

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	8 428 637	3 000 000	2 000 000	1 900 000	1 000 000	528 637
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	12 700 000	5 850 000	1 800 000	1 800 000	1 700 000	1 550 000
Πιστώσεις 2004	7 600 000		2 600 000	2 300 000	1 800 000	900 000
Σύνολο	28 728 637	8 850 000	6 400 000	6 000 000	4 500 000	2 978 637

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες χρηματοδότησης δράσεων που συμβάλλουν στην ολοκλήρωση, τη λειτουργία και την ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς, και ιδιαίτερα:

— τη μεγαλύτερη εγγύτητα προς τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης και της ενίσχυσης του διαλόγου με τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, μέσω μέτρων που προορίζονται να καταστήσουν αποτελεσματικότερη τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και να διασφαλίσουν ότι οι πολίτες και οι επιχειρήσεις θα είναι σε θέση να έχουν μεγαλύτερη πρόσβαση στα ευρύτερα δυνατά δικαιώματα και ευκαιρίες που θα προκύψουν από το άνοιγμα και την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς χωρίς σύνορα, θα ασκήσουν πλήρως τα δικαιώματα αυτά και θα αξιοποιήσουν στο έπακρο τις ευκαιρίες, καθώς και μέσω μέτρων εποπτείας και αξιολόγησης για την άσκηση στην πράξη και την αξιοποίηση εκ μέρους των πολιτών και των επιχειρήσεων των δικαιωμάτων και των ευκαιριών τους, αντίστοιχα, προκειμένου να εντοπιστούν και να εξαλειφθούν τυχόν εμπόδια που τους εμποδίζουν να ασκήσουν πλήρως τα δικαιώματα αυτά,

— την εφαρμογή και παρακολούθηση των διατάξεων που διέπουν τον τομέα των δημόσιων συμβάσεων προκειμένου να διασφαλισθεί το πραγματικό άνοιγμά τους και η βέλτιστη λειτουργία τους, συμπεριλαμβανομένης της ευαισθητοποίησης και της κατάρτισης των διαφόρων παραγόντων σχετικά με τις εν λόγω συμβάσεις· την εισαγωγή και χρήση των νέων τεχνολογιών σε διάφορους τομείς των συμβάσεων αυτών· τη συνεχή προσαρμογή του νομοθετικού και κανονιστικού πλαισίου στις εξελίξεις του τομέα των συμβάσεων αυτών που απορρέουν κυρίως από την παγκοσμιοποίηση των αγορών και των υφιστάμενων ή μελλοντικών διεθνών συμφωνιών,

— τη βελτίωση μέσω της ευρωπαϊκής ελεγκτικής ομάδας επιχειρήσεων (European Business Test Panel — EBTP) του νομικού περιβάλλοντος για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις, για την προαγωγή του οποίου μπορούν να προβλεφθούν δραστηριότητες προώθησης, δράσεις ευαισθητοποίησης και κατάρτισης· την ενθάρρυνση της συνεργασίας, της ανάπτυξης και του συντονισμού της νομοθεσίας στο πεδίο των δικαιωμάτων των επιχειρήσεων και την παροχή ενίσχυσης για τη δημιουργία ευρωπαϊκών ανωνύμων εταιρειών και ευρωπαϊκών ομίλων οικονομικού ενδιαφέροντος,

— την ενίσχυση της διοικητικής συνεργασίας, την εμβάθυνση και την ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας περί εσωτερικής αγοράς από τα κράτη μέλη και την υποστήριξη της διοικητικής συνεργασίας μεταξύ των αρχών που είναι αρμόδιες για την υλοποίηση της νομοθεσίας περί εσωτερικής αγοράς,

— τη δημιουργία ενός συστήματος το οποίο μπορεί να επιλύσει αποτελεσματικά τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν οι πολίτες ή οι επιχειρήσεις, που προκύπτουν από τη μη ορθή εφαρμογή της νομοθεσίας περί εσωτερικής αγοράς από δημόσια διοικητική υπηρεσία σε άλλο κράτος μέλος· παραγωγή πληροφόρησης με ανατροφοδότηση μέσω του συστήματος Solvit με τη χρήση ηλεκτρονικού συστήματος βάσης δεδομένων στο οποίο θα έχουν πρόσβαση όλα τα συντονιστικά κέντρα καθώς και οι πολίτες και οι επιχειρήσεις· στήριξη της πρωτοβουλίας με ενέργειες κατάρτισης, εκστρατείες προώθησης και εστιασμένες δράσεις που μπορεί να περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων, επιχορηγήσεις σε διαφόρους ενδιαφερόμενους,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 02 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ» *(συνέχεια)*

12 02 01 *(συνέχεια)*

— τη διαλογική χάραξη πολιτικής (IPM), στο μέτρο που αφορά την ολοκλήρωση, την ανάπτυξη και τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, η οποία αποτελεί μέρος της διακυβέρνησης της Επιτροπής και των πρωτοβουλιών ρυθμιστικής πολιτικής για την καλύτερη αντιμετώπιση των αιτημάτων των πολιτών, των καταναλωτών και των επιχειρήσεων. Οι πιστώσεις από το άρθρο αυτό μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την παροχή επιχορηγήσεων υπέρ των κρατών μελών και των τρίτων μερών ώστε να τα ενισχύσουν να ακολουθήσουν και να συμμετάσχουν στην πρωτοβουλία IPM· επίσης, καλύπτουν τις ενέργειες κατάρτισης, ευαισθητοποίησης και δικτύωσης υπέρ αυτών των συμμετεχόντων προκειμένου να γίνει η χάραξη της κοινοτικής πολιτικής για την εσωτερική αγορά πιο συνεκτική και αποτελεσματική και να αποτελέσει μέρος της επιτόπιας αξιολόγησης του πραγματικού αντίκτυπου των πολιτικών για την εσωτερική αγορά (ή της έλλειψής τους),

— τη συνεκτική εξέταση της αναγκαίας αναθεώρησης των κανονισμών και τη συνολική ανάλυση της αποτελεσματικότητας των λαμβανομένων μέτρων με στόχο την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και την αξιολόγηση του συνολικού αντίκτυπου της εσωτερικής αγοράς στις επιχειρήσεις και την οικονομία, συμπεριλαμβανομένης της αγοράς δεδομένων και της πρόσβασης των υπηρεσιών της Επιτροπής σε δράσεις που στοχεύουν σε εξωτερικές βάσεις δεδομένων, προκειμένου να βελτιωθεί η κατανόηση της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και να επιβραβευθεί η ενεργός συμμετοχή στην ενίσχυσή της,

— μέτρα για τη διασφάλιση της ολοκλήρωσης και της διαχείρισης της εσωτερικής αγοράς, ιδιαίτερα στους τομείς των συντάξεων, της προστασίας των δεδομένων (συμπεριλαμβανομένων μέτρων για τη διασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας τόσο εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσο και για τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που εξάγονται σε χώρες που δεν αποτελούν μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης), της πνευματικής και βιομηχανικής ιδιοκτησίας, του ηλεκτρονικού εμπορίου και των εμπορικών επικοινωνιών, και ειδικότερα την ανάπτυξη προτάσεων για τη δημιουργία ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και αντίστοιχου αρμόδιου δικαιοδοτικού οργάνου,

— την ενίσχυση και την ανάπτυξη των αγορών χρηματοοικονομικών προϊόντων, κεφαλαίων και χρηματοοικονομικών υπηρεσιών για επιχειρήσεις και ιδιώτες· την προσαρμογή της πλαισίωσης αυτών των αγορών, ιδιαίτερα όσον αφορά την εποπτεία και τη ρύθμιση των δραστηριοτήτων των συναλλασσομένων και των συναλλαγών, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι αλλαγές σε κοινοτικό και σε παγκόσμιο επίπεδο, η πραγματικότητα του ευρώ και τα νέα χρηματοοικονομικά μέσα,

— τη βελτίωση των συστημάτων πληρωμών στην εσωτερική αγορά, τη μείωση του κόστους και των προθεσμιών για αυτές τις συναλλαγές, λαμβάνοντας υπόψη τη διάσταση της εσωτερικής αγοράς· την ανάπτυξη των τεχνικών πτυχών που αφορούν την εφαρμογή ενός ή περισσότερων συστημάτων πληρωμών βάσει της συνέχειας που θα δοθεί στις ανακοινώσεις της Επιτροπής· την παροχή βοήθειας σε οργανισμούς στο δίκτυο συνεργασίας για τη διευκόλυνση της διαχείρισης των διασυνοριακών καταγγελιών,

— την ανάπτυξη και ενίσχυση των εξωτερικών πτυχών των ισχυουσών οδηγιών στον τομέα των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, της αμοιβαίας αναγνώρισης χρηματοοικονομικών μέσων έναντι τρίτων κρατών, των διεθνών διαπραγματεύσεων και της παροχής βοήθειας στις τρίτες χώρες για την εγκαθίδρυση οικονομίας της αγοράς,

— το σχεδιασμό, την εκπόνηση και την εφαρμογή αυτοματοποιημένου συστήματος για την ανταλλαγή πληροφοριών και συνεργασία για την ανάλυση και διερεύνηση των σχετικών πληροφοριών για κάθε γεγονός που μπορεί να αποτελεί ένδειξη για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες· υλοποίηση μιας κατάλληλης και προστατευμένης διόδου επικοινωνίας μεταξύ μονάδων χρηματοοικονομικών πληροφοριών (FIUs) μέσω της πρωτοβουλίας Fiu. Net υπέρ των κρατών μελών ή άλλων οργανισμών· οι πιστώσεις μπορούν επίσης να καλύπτουν την υλοποίηση μελετών, κατάρτισης, ευαισθητοποίησης και προώθησης,

— την ανάλυση των αποτελεσμάτων των μέτρων που εφαρμόζονται ως μέρος της συνέχειας της σταδιακής απευλευθέρωσης των ταχυδρομικών υπηρεσιών, το συντονισμό των κοινοτικών πολιτικών για τις ταχυδρομικές υπηρεσίες όσον αφορά τα διεθνή συστήματα και ιδιαίτερα τους συμμετέχοντες στις δραστηριότητες της παγκόσμιας ταχυδρομικής ένωσης (ΠΤΕ)· τη συνεργασία με τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης· τις πρακτικές συνέπειες της εφαρμογής των διατάξεων της γενικής συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών (GATS) στον ταχυδρομικό τομέα και επικάλυψη με τον κανονισμό ΠΤΕ,

— την εφαρμογή των κοινοτικών και διεθνών διατάξεων στον τομέα της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένης της συμμετοχής σε διακυβερνητικές δράσεις ή δράσεις ad hoc στον εν λόγω τομέα· τις επιδοτήσεις και άλλα έξοδα που προκύπτουν από τη συμμετοχή της Επιτροπής ως μέλους της ομάδας διεθνούς χρηματοοικονομικής δράσης για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, η οποία έχει δημιουργηθεί στο πλαίσιο του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ).

Για την υλοποίηση των παραπάνω στόχων, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει έξοδα διαβούλευσης, μελετών, διάφορες επιχορηγήσεις, συμμετοχές, κατασκευή και ανάπτυξη εξοπλισμού επικοινωνίας και ευαισθητοποίησης ή κατάρτισης (έντυπα, οπτικοακουστικά μέσα, αξιολογήσεις, ηλεκτρονικοί υπολογιστές, συλλογή και διάδοση πληροφοριών, υπηρεσία παροχής πληροφοριών και συμβουλών στους πολίτες και τις επιχειρήσεις).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Ανακοίνωση της Επιτροπής, της 18ης Ιουνίου 2002, με τίτλο «Μεθοδολογικό σημείωμα για την οριζόντια αξιολόγηση των υπηρεσιών γενικού οικονομικού συμφέροντος» [COM (2002) 331 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 03 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 03	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ							
12 03 01	***Επιδότηση στο Γραφείο Εναρμόνισης της εσωτερικής αγοράς***							
12 03 01 01	Γραφείο Εναρμόνισης της εσωτερικής αγοράς — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
12 03 01 02	Γραφείο Εναρμόνισης της εσωτερικής αγοράς — Επιδότηση στον τίτλο 3	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Άρθρο 12 03 01 — Μερικό σύνολο		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Κεφάλαιο 12 03 — Σύνολο		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 03 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ *(συνέχεια)*

12 03 01 Επιδότηση στο Γραφείο Εναρμόνισης της εσωτερικής αγοράς

12 03 01 01 Γραφείο Εναρμόνισης της εσωτερικής αγοράς — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Γραφείου (τίτλοι 1 και 2).

Το Γραφείο πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει το Γραφείο, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 03 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ *(συνέχεια)*

12 03 01 *(συνέχεια)*

12 03 01 01 *(συνέχεια)*

Προσωπικό (EU-15)

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις εργασίας			
	2003		2004	
	Εγκριθείσες		Εγκριθείσες	
			Μόνιμες	Έκακτες
A 1				1
A 2	4			3
A 3	19		5	17
A 4			11	
LA 4			1	
A 5			34	3
LA 5			2	
A 6			38	3
A 7			19	19
LA 7				2
A 8				
Σύνολοβαθμού A	169		110	48
B 1			18	2
B 2			18	2
B 3			49	15
B 4			35	9
B 5			13	24
Σύνολοβαθμού B	196		133	52
C 1			24	3
C 2			29	8
C 3			88	28
C 4			67	34
C 5			—	33
Σύνολο βαθμού C	322		208	106
D 1			3	1
D 2			6	4
D 3			—	4
D 4			—	—
Σύνολο βαθμού D	18		9	9
Σύνολο	**715**		**460**	**215**
Γενικό σύνολο	**715**		**675**	

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 40/94 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1993, για το κοινοτικό σήμα (ΕΕ L 11 της 14.1.1994, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 03 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ *(συνέχεια)*

12 03 01 *(συνέχεια)*

12 03 01 02 Γραφείο Εναρμόνισης της εσωτερικής αγοράς — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει μόνο τις επιχειρησιακές δαπάνες του Γραφείου που έχουν σχέση με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

Υπολογίζεται ότι τα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως εξής:

Έσοδα:		
— «Επιδότηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		p.m.
— «Έσοδα προερχόμενα από τη διοικητική λειτουργία του Γραφείου»		105 465 000
— «Υπόλοιπο του προηγούμενο οικονομικού έτους»		55 368 371
	Σύνολο	160 833 371
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 «Προσωπικό»		55 344 300
— τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		26 893 200
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		21 316 000
— τίτλος 10 «Πλεόνασμα του οικονομικού έτους»		57 279 871
	Σύνολο	160 833 371

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 40/94 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1993, για το κοινοτικό σήμα (ΕΕ L 11 της 14.1.1994, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
12 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»***							
12 49 04 01	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	1 500 000	1 800 000	1 800 000	1 330 529,93	1 352 285,94
	Άρθρο 12 49 04 — Μερικό σύνολο		—	1 500 000	1 800 000	1 800 000	1 330 529,93	1 352 285,94
	Κεφάλαιο 12 49 — Σύνολο		**—**	**1 500 000**	**1 800 000**	**1 800 000**	**1 330 529,93**	**1 352 285,94**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

12 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εσωτερική αγορά»***

12 49 04 01 Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 500 000	1 800 000	1 800 000	1 330 529,93	1 352 285,94

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 800 000	1 800 000	—			
Πιστώσεις 2004	—		1 500 000			– 1 500 000 ([1])
Σύνολο	1 800 000	1 800 000	1 500 000			– 1 500 000

([1]) Το ποσό αυτό θα ενισχυθεί κατά τη συνολική μεταφορά πιστώσεων.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ»

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ»							
12 50 01	***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***	3	154 500	154 500				
	Κεφάλαιο 12 50 — Σύνολο		**154 500**	**154 500**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 12 — ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 12 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ» *(συνέχεια)*

12 50 01 ***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
154 500	154 500				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	154 500					
Σύνολο	154 500					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα μεταφερθεί σε άρθρα/θέσεις διοικητικού ή επιχειρησιακού χαρακτήρα της συγκεκριμένης πολιτικής, εάν ανακύψει ανάγκη προς τούτο.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ»

— ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

— ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΑΓΟΡΕΣ

— ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΤΗΣ ΓΝΩΣΗΣ

— ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΤΙΤΛΟΣ 13

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΤΙΤΛΟΣ 13

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Γενικοί στόχοι

Ο στόχος της πολιτικής αυτής έγκειται στην ενίσχυση της οικονομικής και κοινωνικής συνοχής με τη μείωση των ανισοτήτων μεταξύ των επιπέδων περιφερειακής ανάπτυξης στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ»	69 510 039	69 510 039	59 405 570	59 405 570	51 716 658,70	51 716 658,70
13 02	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ	12 821 379	12 500 000	20 999 809	20 643 000	31 955 636,41	23 897 393,65
13 03	ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ	18 160 707 326	15 087 107 802	17 816 579 356	13 505 624 218	17 935 214 141,24	11 279 147 249,47
13 04	ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ	2 784 500 000	2 641 600 000	2 838 000 000	2 649 000 000	2 787 989 716,73	3 147 834 999,15
13 05	ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	451 200 000	653 800 000	1 117 500 000	700 000 000	1 107 436 034,54	393 556 478,76
13 06	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ	p.m.	p.m.	104 789 000	p.m.	728 000 000,—	728 000 000,—
13 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	5 100 000	16 499 954	22 415 000	8 854 145,47	10 291 479,52
	Τίτλος 13 — Σύνολο	**21 478 738 744**	**18 469 617 841**	**21 973 773 689**	**16 957 087 788**	**22 651 166 333,09**	**15 634 444 259,25**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	487	449	453
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	78	86	28
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	40	35	33
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	41	27	25
Σύνολο	**646**	**597**	**539**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 13

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ»							
13 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»***	5	44 460 003 (1)	44 460 003 (2)	40 058 214	40 058 214	35 982 096,41	35 982 096,41
13 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»***							
13 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	5 779 266	5 779 266	5 953 930	5 953 930	2 491 371,87	2 491 371,87
13 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	3 457 417	3 457 417	3 177 686	3 177 686	2 723 649,56	2 723 649,56
	Άρθρο 13 01 02 — Μερικό σύνολο		9 236 683	9 236 683	9 131 616	9 131 616	5 215 021,43	5 215 021,43
13 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»***	5	11 213 353	11 213 353	9 215 740	9 215 740	10 354 540,86	10 354 540,86
13 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»***							
13 01 04 01	Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2.1	2 000 000	2 000 000				
13 01 04 02	Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	7.2	2 100 000	2 100 000				
13 01 04 03	Ταμείο Συνοχής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2.2	500 000	500 000	1 000 000	1 000 000	165 000,—	165 000,—
	Άρθρο 13 01 04 — Μερικό σύνολο		4 600 000	4 600 000	1 000 000	1 000 000	165 000,—	165 000,—
	Κεφάλαιο 13 01 — Σύνολο		**69 510 039**	**69 510 039**	**59 405 570**	**59 405 570**	**51 716 658,70**	**51 716 658,70**

(1) Πίστωση 114 589 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 114 589 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ» *(συνέχεια)*

13 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
44 460 003 (1)	40 058 214	35 982 096,41
(1) Πίστωση 114 589 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

13 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»***

13 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 779 266	5 953 930	2 491 371,87

13 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 457 417	3 177 686	2 723 649,56

13 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 213 353	9 215 740	10 354 540,86

13 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»***

13 01 04 01 Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας όπως προβλέπονται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, που χρηματοδοτούνται από το ΕΤΠΑ.

Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα προπαρασκευαστικά μέτρα, τα μέτρα παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για την υλοποίηση του ΕΤΠΑ στα πλαίσια της Επιτροπής.

Η παρούσα πίστωση μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση, μεταξύ άλλων, των εξής:

— των δαπανών υποστήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),

— των δαπανών πληροφόρησης και δημοσίευσης;

— των δαπανών τεχνολογίας των πληροφοριών και των τεχνολογιών,

— των συμβολαίων με παρόχους υπηρεσιών,

— των δαπανών για προσωρινό προσωπικό (εθνικοί εμπειρογνώμονες, επικουρικοί υπάλληλοι, εποχιακοί υπάλληλοι), ύψους 2 300 000 ευρώ το ανώτατο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ» *(συνέχεια)*

13 01 04 *(συνέχεια)*

13 01 04 02 Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 100 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα τεχνικής και διοικητικής υποστήριξης στα πλαίσια της Επιτροπής που συνδέονται με τις παρεμβάσεις στα πλαίσια του διαρθρωτικού μέσου προένταξης.

13 01 04 03 Ταμείο Συνοχής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
500 000	500 000	1 000 000	1 000 000	165 000,—	165 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα τεχνικής και διοικητικής υποστήριξης στα πλαίσια της Επιτροπής που συνδέονται με τις παρεμβάσεις στα πλαίσια του Ταμείου Συνοχής.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 13 04 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 02 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 02	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ							
13 02 01	***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια***	2.1	12 821 379	12 500 000	20 999 809	20 643 000	31 955 636,41	23 897 393,65
	Κεφάλαιο 13 02 — Σύνολο		**12 821 379**	**12 500 000**	**20 999 809**	**20 643 000**	**31 955 636,41**	**23 897 393,65**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 02 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

13 02 01 ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Επιχειρησιακή τεχνική βοήθεια***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 821 379	12 500 000	20 999 809	20 643 000	31 955 636,41	23 897 393,65

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	49 136 116	20 643 000	6 542 466			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	20 999 809		5 957 534	15 042 275		
Πιστώσεις 2004	12 821 379			6 410 690	6 410 689	
Σύνολο	82 957 304	20 643 000	12 500 000	21 452 965	6 410 689	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα μέτρα τεχνικής βοήθειας που προβλέπονται από το άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου και χρηματοδοτούνται από το ΕΤΠΑ.

Η τεχνική βοήθεια καλύπτει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για την υλοποίηση των παρεμβάσεων του ΕΤΠΑ εκτός της Επιτροπής.

Η παρούσα πίστωση μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση, μεταξύ άλλων, των εξής:

— των δαπανών υποστήριξης (έξοδα παραστάσεως, κατάρτιση, συνεδριάσεις, αποστολές),

— των δαπανών πληροφόρησης και δημοσίευσης,

— των δαπανών τεχνολογίας των πληροφοριών και των τεχνολογιών,

— των συμβολαίων με παρόχους υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1105/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 03	ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ							
13 03 01	***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 1***	2.1	13 805 800 241	11 329 895 654	13 424 966 295	9 012 597 000	13 427 527 623,—	8 920 222 328,32
13 03 02	***Ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας***	2.1	60 680 000	58 544 000	60 120 000	78 644 115	58 480 006,—	0,—
13 03 03	***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων — Στόχος αριθ. 1***	2.1	p.m.	250 626 336	p.m.	529 363 705	0,—	380 159 725,77
13 03 04	***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 2***	2.1	3 184 193 001	2 569 324 164	3 267 054 622	2 569 400 000	3 348 594 739,—	1 279 210 488,11
13 03 05	***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων — Στόχος αριθ. 2***	2.1	p.m.	119 718 930	p.m.	518 650 177	0,—	173 190 178,07
13 03 06	***Urban***	2.1	128 961 104	71 345 963	125 900 000	65 861 000	126 300 000,—	21 870 815,89
13 03 07	***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων — Κοινοτικές πρωτοβουλίες***	2.1	p.m.	86 517 855	p.m.	83 640 287	0,—	114 042 495,14
13 03 08	***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Καινοτόμες ενέργειες***	2.1	34 479 021	70 000 000	61 638 439	24 575 000	94 549 119,66	67 481 687,77
13 03 09	***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων — Τεχνική βοήθεια και καινοτόμες ενέργειες***	2.1	p.m.	6 326 759	p.m.	51 718 934	1 285 293,58	40 448 997,30
13 03 10	***Ολοκλήρωση άλλων ενεργειών περιφερειακού χαρακτήρα***	3	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
13 03 11	***Πρόγραμμα για τον εκσυγχρονισμό της βιομηχανίας κλωστοϋφαντουργίας και ένδυσης στην Πορτογαλία***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
13 03 12	***Συνεισφορά της Κοινότητας στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία***	3	15 000 000	15 000 000	p.m. (1)	3 000 000 (2)	15 000 000,—	15 000 000,—
13 03 13	***Κοινοτική πρωτοβουλία Interreg III***	2.1	931 593 959	499 808 141	876 900 000	563 259 000	833 477 360,—	265 420 533,10
13 03 14	***Υποστήριξη παραμεθόριων περιφερειών υποψηφίων χωρών***	2.1	p.m.	10 000 000	p.m.	4 915 000	30 000 000,—	2 100 000,—
	Κεφάλαιο 13 03 — Σύνολο		**18 160 707 326**	**15 087 107 802**	**17 816 579 356**	**13 505 624 218**	**17 935 214 141,24**	**11 279 147 249,47**

(1) Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 12 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Το άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 προβλέπει τις δημοσιονομικές διορθώσεις κατά τις οποίες τα ενδεχόμενα έσοδα εγγράφονται στη θέση 6 5 0 0 της κατάστασης των εσόδων. Τα έσοδα αυτά μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1) στις ειδικές περιπτώσεις κατά τις οποίες αποδεικνύονται απαραίτητες για την κάλυψη των κινδύνων ακύρωσης ή μείωσης των διορθώσεων που αποφασίσθηκαν προηγουμένως.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 καθορίζει τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες διεξάγεται η πληρωμή της προκαταβολής πράγμα το οποίο δεν έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της συμμετοχής των διαρθρωτικών ταμείων στη συγκεκριμένη παρέμβαση. Τα ενδεχόμενα έσοδα που προκύπτουν από αυτές τις πληρωμές προκαταβολής, που εγγράφονται στη θέση 6 1 5 7 της κατάστασης των εσόδων, οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 157 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002.

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση συνεχίζεται, σύμφωνα με τις προαναφερθείσες αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, οι οποίες αποβλέπουν στη χορήγηση 500 εκατομμυρίων ευρώ για τη νέα περίοδο ισχύος του προγράμματος. Πρέπει να τηρείται πλήρως η αρχή της προσθετικότητας. Η Επιτροπή θα υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με το μέτρο αυτό.

Η χρηματοδότηση της δράσης για την καταπολέμηση της απάτης εξασφαλίζεται από το άρθρο 24 02 01.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158, 159 και 161.

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1105/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 3).

13 03 01 Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 1

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 805 800 241	11 329 895 654	13 424 966 295	9 012 597 000	13 427 527 623,—	8 920 222 328,32

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	18 716 564 070	9 012 597 000	9 703 967 070			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	—	—	—	—		
Πιστώσεις 2003	13 424 966 295		1 435 928 584	11 989 037 711		
Πιστώσεις 2004	13 805 800 241			4 141 740 072	9 664 060 169	
Σύνολο	45 947 330 606	9 012 597 000	11 139 895 654	16 130 777 783	9 664 060 169	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

13 03 02 ***Ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
60 680 000	58 544 000	60 120 000	78 644 115	58 480 006,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	151 699 300	78 644 115	48 544 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	60 120 000			60 120 000		
Πιστώσεις 2004	60 680 000				60 680 000	
Σύνολο	272 499 300	78 644 115	48 544 000	60 120 000	60 680 000	

Παρατηρήσεις

Το ειδικό πρόγραμμα για την ειρήνη και τη συμφιλίωση συνεχίζεται, σύμφωνα με τις προαναφερθείσες αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, για να χορηγήσει 500 εκατομμύρια ευρώ για τη νέα περίοδο ισχύος του προγράμματος. Πρέπει να τηρείται πλήρως η αρχή της προσθετικότητας. Η Επιτροπή υποχρεούται να υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με το μέτρο αυτό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1105/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 3).

Απόφαση 1999/501/ΕΚ της Επιτροπής της 1ης Ιουλίου 1999 για την ενδεικτική κατανομή, ανά κράτος μέλος, των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 1 των διαρθρωτικών ταμείων για την περίοδο 2000 έως 2006 (ΕΕ L 194 της 27.7.1999, σ. 49), και ιδίως η αιτιολογική σκέψη 5.

Συμπεράσματα της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999 στο Βερολίνο, και ιδίως η παράγραφος 44 στοιχείο β).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

13 03 03 ***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων — Στόχος αριθ. 1***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	250 626 336	p.m.	529 363 705	0,—	380 159 725,77

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 286 554 138	2 201 201 413	250 626 336			1 834 726 389
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	45 000	45 000				
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	4 286 599 138	2 201 246 413	250 626 336			1 834 726 389 (1)

(1) Το ποσό που εγγράφεται στα επόμενα οικονομικά έτη μπορεί να αποδεσμευτεί αργότερα.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν και αναφέρονται σε προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους παλαιούς στόχους αριθ. 1 και αριθ. 6.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) 2083/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 34).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

13 03 04 ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Στόχος αριθ. 2***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 184 193 001	2 569 324 164	3 267 054 622	2 569 400 000	3 348 594 739,—	1 279 210 488,11

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	6 210 823 319	2 569 400 000	2 569 324 164			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	—	—				
Πιστώσεις 2003	3 267 054 622			3 267 054 622		
Πιστώσεις 2004	3 184 193 001			1 592 096 501	1 592 096 500	
Σύνολο	12 662 070 942	2 569 400 000	2 569 324 164	4 859 151 123	1 592 096 500	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις του ΕΤΠΑ στο πλαίσιο του στόχου αριθ. 2 για τις αναλήψεις υποχρεώσεων της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

13 03 05 ***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων — Στόχος αριθ. 2***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	119 718 930	p.m.	518 650 177	0,—	173 190 178,07

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 986 849 689	988 895 723	119 718 930			878 235 036
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	1 986 849 689	988 895 723	119 718 930			878 235 036 (1)

(1) Το ποσό που εγγράφεται στα επόμενα οικονομικά έτη μπορεί να αποδεσμευτεί αργότερα.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση από τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού για τους παλαιούς στόχους αριθ. 2 και αριθ. 5 β) από τα τρία ταμεία (ΕΤΠΑ, ΕΚΤ και ΕΓΤΠΕ, τμήμα Προσανατολισμού).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) 2083/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 34).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

13 03 06 ***Urban***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
128 961 104	71 345 963	125 900 000	65 861 000	126 300 000,—	21 870 815,89

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	170 804 709	65 861 000	71 345 963			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	125 900 000			125 900 000		
Πιστώσεις 2004	128 961 104				128 961 104	
Σύνολο	425 665 813	65 861 000	71 345 963	125 900 000	128 961 104	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις της κοινοτικής πρωτοβουλίας Urban II που έχει ως στόχο την οικονομική και κοινωνική αναβάθμιση των πόλεων και των προαστίων που διέρχονται κρίση, ώστε να προωθηθεί μια βιώσιμη αστική ανάπτυξη.

Ένα ενδεικτικό ποσό, που αντιπροσωπεύει κατ' ανώτατο όριο ποσοστό 2 % του κονδυλίου που διατίθεται από τον προϋπολογισμό στην παρούσα πρωτοβουλία, θα προορίζεται για τη χρηματοδότηση της τεχνικής αρωγής. Εφόσον τέτοια μέτρα τεχνικής αρωγής εκτελούνται με πρωτοβουλία της Επιτροπής, δύνανται να χρηματοδοτούνται έως και σε ποσοστό 100 % του συνολικού σχετικού κόστους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 28ης Απριλίου 2000, για τον καθορισμό των γενικών κατευθύνσεων μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την οικονομική και κοινωνική αναζωογόνηση των πόλεων και προαστείων που διέρχονται κρίση, έτσι ώστε να προωθηθεί η αειφόρος αστική ανάπτυξη — Urban II (ΕΕ C 141 της 19.5.2000, σ. 8).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

13 03 07 ***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων — Κοινοτικές πρωτοβουλίες***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	86 517 855	p.m.	83 640 287	0,—	114 042 495,14

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 546 825 839	646 108 746	86 517 855			814 199 238
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	—	—				
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	1 546 825 839	646 108 746	86 517 855			814 199 238 [1]

[1] Το ποσό που εγγράφεται στα επόμενα οικονομικά έτη μπορεί να αποδεσμευτεί αργότερα.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση από το ΕΤΠΑ αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν να εκκαθαριστούν και αντιστοιχούν σε προηγούμενες κοινοτικές πρωτοβουλίες κατά την περίοδο προγραμματισμού 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) 2083/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 34).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4255/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2084/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 13ης Μαΐου 1992, που καθορίζει τις γενικές κατευθύνσεις για τα επιχειρησιακά προγράμματα που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας για τη διαφοροποίηση περιοχών που εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τον τομέα της κλωστοϋφαντουργίας — ειδών ενδύσεως (Retex) (ΕΕ C 142 της 4.6.1992, σ. 5).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, που καθορίζει τις γενικές κατευθύνσεις για τις συνολικές επιχορηγήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αναδιάρθρωση του τομέα της αλιείας (Pesca) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

13 03 07 *(συνέχεια)*

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για τις αστικές περιοχές (Urban) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 6).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντηρίων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις που καλούνται να προτείνουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την προσαρμογή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στην ενιαία αγορά (Πρωτοβουλία ΜΜΕ) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 10).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με την πρωτοβουλία Retex (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 17).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα ή τις συνολικές επιδοτήσεις που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τη μετατροπή της πολεμικής βιομηχανίας (Konver) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 18).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας όσον αφορά την οικονομική ανασυγκρότηση των περιοχών παραγωγής σιδήρου και χάλυβα, τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη (Resider II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 22).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα ή συνολικές επιδοτήσεις στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας όσον αφορά την οικονομική ανασυγκρότηση των περιοχών με ανθρακωρυχεία, τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη (Rechar II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 26).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, που καθορίζει τις κατευθυντήριες γραμμές των λειτουργικών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν εντός του πλαισίου της κοινοτικής πρωτοβουλίας με τίτλο «Προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή», που στοχεύει στην προώθηση της απασχόλησης και στην προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 30).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, περί καθορισμού των κατευθυντήριων γραμμών για τα λειτουργικά προγράμματα ή τις συνολικές ενισχύσεις που τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την «Απασχόληση και την ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού», με στόχο την προώθηση της αύξησης της απασχόλησης, κυρίως με ανάπτυξη του ανθρώπινου δυναμικού (Απασχόληση) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 36).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες (Regis II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 44).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, σχετικά με τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τις συνολικές επιδοτήσεις ή τα ολοκληρωμένα επιχειρησιακά προγράμματα, για τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν αιτήσεις συνδρομής στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά την αγροτική ανάπτυξη (Leader II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 48).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 15ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών για επιχειρησιακά προγράμματα, τα οποία τα κράτη μέλη καλούνται να καταρτίσουν στα πλαίσια κοινοτικής πρωτοβουλίας για την ανάπτυξη των μεθοριακών περιοχών, τη διασυνοριακή συνεργασία και τα επιλεγμένα δίκτυα ενέργειας (Interreg II) (ΕΕ C 180 της 1.7.1994, σ. 60).

Ανακοίνωση προς τα κράτη μέλη, της 16ης Μαΐου 1995, σχετικά με τον καθορισμό κατευθυντηρίων γραμμών για μια πρωτοβουλία στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος στήριξης της ειρήνης και της συνδιαλλαγής στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (πρόγραμμα Peace I) (ΕΕ C 186 της 20.7.1995, σ. 3).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθύνσεων για τα επιχειρησιακά προγράμματα που καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τις αστικές περιοχές (Urban) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 4).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, που καθορίζει τις τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές των λειτουργικών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας για την απασχόληση και την ανάπτυξη των ανθρώπινων πόρων, που στοχεύει στην προώθηση της αύξησης της απασχόλησης κυρίως μέσω της ανάπτυξης των ανθρώπινων πόρων (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 13).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, που καθορίζει τις τροποποιημένες κατευθυντήριες γραμμές των επιχειρησιακών προγραμμάτων ή των συνολικών ενισχύσεων τις οποίες τα κράτη μέλη καλούνται να προτείνουν εντός του πλαισίου της κοινοτικής πρωτοβουλίας με τίτλο «Προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή», που στοχεύει στην προώθηση της απασχόλησης και στην προσαρμογή του εργατικού δυναμικού στη βιομηχανική αλλαγή (Adapt) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 7).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 8ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατευθυντήριων γραμμών των σχετικών με τα επιχειρησιακά προγράμματα τα οποία καλούνται να καταρτίσουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg όσον αφορά τη διακρατική συνεργασία με θέμα τη χωροταξία (Interreg II C) (ΕΕ C 200 της 10.7.1996, σ. 23).

Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών, της 26ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα ενίσχυσης για την ειρήνη και συμφιλίωση στη Βόρειο Ιρλανδία και στις παραμεθόριες κομητείες της Ιρλανδίας (1995-1999) (πρόγραμμα Peace I) [COM(97) 642 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

13 03 08 ***Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Καινοτόμες ενέργειες***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
34 479 021	70 000 000	61 638 439	24 575 000	94 549 119,66	67 481 687,77

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	138 751 032	23 727 262	70 000 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	847 738	847 738				
Πιστώσεις 2003	61 638 439			61 638 439		
Πιστώσεις 2004	34 479 021			17 239 511	17 239 510	
Σύνολο	235 716 230	24 575 000	70 000 000	78 877 950	17 239 510	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις καινοτόμες ενέργειες και τα μέτρα τεχνικής βοήθειας, που προβλέπονται από τα άρθρα 22 και 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου και χρηματοδοτούνται από το ΕΤΠΑ.

Οι καινοτόμες ενέργειες περιλαμβάνουν μελέτες, πρότυπα πειραματικά έργα και ανταλλαγή εμπειριών. Αποσκοπούν κυρίως στη βελτίωση της ποιότητας των παρεμβάσεων των διαρθρωτικών ταμείων.

Η τεχνική συνδρομή καλύπτει τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης, αξιολόγησης, ελέγχου και διαχείρισης που είναι αναγκαία για τη λειτουργία του ΕΤΠΑ, εντός του ορίου του 0,25 % των ετήσιων χορηγήσεών του.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1105/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

13 03 09 ***Ολοκλήρωση προηγουμένων προγραμμάτων — Τεχνική βοήθεια και καινοτόμες ενέργειες***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	6 326 759	p.m.	51 718 934	1 285 293,58	40 448 997,30

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	83 733 733	63 587 553	6 326 759	13 819 421		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	1 657	1 657	—			
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	83 735 390	63 589 210	6 326 759	13 819 421		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που συνήφθησαν κατά τις προηγούμενες περιόδους προγραμματισμού από το ΕΤΠΑ για τις καινοτόμες ενέργειες και για τα μέτρα προπαρασκευής, παρακολούθησης ή αξιολόγησης, καθώς και για όλες τις άλλες παρόμοιες μορφές παρέμβασης στον τομέα της τεχνικής βοήθειας, που προβλέπονται από τους κανονισμούς.

Χρηματοδοτεί επίσης τις παλαιές πολυετείς ενέργειες, ιδίως εκείνες που εγκρίθηκαν και τέθηκαν σε εφαρμογή βάσει των άλλων προαναφερόμενων κανονισμών, και οι οποίες δεν μπορούν να ταυτισθούν με τους πρωταρχικούς στόχους των ταμείων.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί επίσης για ενδεχόμενη κάλυψη των κονδυλίων που οφείλονται στο πλαίσιο του ΕΤΠΑ για παρεμβάσεις για τις οποίες οι αντίστοιχες πιστώσεις υποχρεώσεων δεν είναι διαθέσιμες, ούτε προβλέπονται στον προγραμματισμό της περιόδου 2000-2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2088/85 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1985, για τα ολοκληρωμένα μεσογειακά προγράμματα (ΕΕ L 197 της 27.7.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για την αποστολή των διαρθρωτικών ταμείων, την αποτελεσματικότητά τους και το συντονισμό των παρεμβάσεών τους μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των άλλων υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 185 της 15.7.1988, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για τις διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το συντονισμό των παρεμβάσεων των διαφόρων διαρθρωτικών ταμείων μεταξύ τους καθώς και με τις παρεμβάσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και των λοιπών υφιστάμενων χρηματοδοτικών οργάνων (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3193/94 (ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4254/88 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1988, για διατάξεις εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2052/88 όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 374 της 31.12.1988, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) 2083/93 (ΕΕ L 193 της 31.7.1993, σ. 34).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της. 26.6.1999, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

13 03 10 ***Ολοκλήρωση άλλων ενεργειών περιφερειακού χαρακτήρα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	387 559	p.m.		387 559 ([1])		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	387 559	p.m.	—	387 559		

([1]) Το ποσό αυτό μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο αποδέσμευσης.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναλήψεων υποχρεώσεων που είχαν πραγματοποιηθεί στο παρελθόν και που περιλαμβάνονται σε αυτό το άρθρο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

13 03 11 ***Πρόγραμμα για τον εκσυγχρονισμό της βιομηχανίας κλωστοϋφαντουργίας και ένδυσης στην Πορτογαλία***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	p.m. [1]	p.m.				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—		p.m.			
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.			

[1] Μετά την αφαίρεση 61 971 000 ευρώ πιστώσεων πληρωμών που έχουν μεταφερθεί.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του προγράμματος εκσυγχρονισμού της βιομηχανίας κλωστοϋφαντουργίας και ένδυσης στην Πορτογαλία.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 852/95 του Συμβουλίου, της 10ης Απριλίου 1995, σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής υπέρ της Πορτογαλίας για την εφαρμογή ειδικού προγράμματος εκσυγχρονισμού της βιομηχανίας κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων-ειδών ένδυσης (ΕΕ L 86 της 20.4.1995, σ. 10).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

13 03 12 ***Συνεισφορά της Κοινότητας στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 000 000	15 000 000	p.m. (1)	3 000 000 (2)	15 000 000,—	15 000 000,—

(1) Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 12 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 000 000	3 000 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	15 000 000 (1)	12 000 000	3 000 000			
Πιστώσεις 2004	15 000 000		12 000 000	3 000 000		
Σύνολο	33 000 000	15 000 000 (2)	15 000 000	3 000 000		

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 12 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμβολή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση του Διεθνούς Ταμείου για την Ιρλανδία, που δημιουργήθηκε με την αγγλοϊρλανδική συμφωνία του Νοεμβρίου 1985, του οποίου σκοπός είναι η προώθηση της οικονομικής και κοινωνικής προόδου και η ενθάρρυνση των επαφών, του διαλόγου και της συμφιλίωσης μεταξύ των ιρλανδικών πληθυσμών.

Οι δραστηριότητες στο πλαίσιο του Διεθνούς Ταμείου για την Ιρλανδία μπορούν να συμπληρώνουν και να ενισχύουν δραστηριότητες που προωθούνται από το πρόγραμμα πρωτοβουλίας για την υποβοήθηση της ειρηνευτικής διαδικασίας στα δύο τμήματα της Ιρλανδίας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 214/2000 του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2000, σχετικά με τις χρηματοδοτικές συνεισφορές της Κοινότητας στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία (ΕΕ L 24 της 29.1.2000, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2236/2002 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τις χρηματοδοτικές συνεισφορές της Κοινότητας στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία (2003-2004) (ΕΕ L 341 της 17.12.2002, σ. 6).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

13 03 13 ***Κοινοτική πρωτοβουλία Interreg III***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
931 593 959	499 808 141	876 900 000	563 259 000	833 477 360,—	265 420 533,10

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 079 471 129	563 259 000	499 808 141			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	—	—	—			
Πιστώσεις 2003	876 900 000			876 900 000		
Πιστώσεις 2004	931 593 959			465 796 980	465 796 979	
Σύνολο	2 887 965 088	563 259 000	499 808 141	1 342 696 980	465 796 979	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg III σχετικά με τη διασυνοριακή, τη διεθνική και τη διαπεριφερειακή συνεργασία. Για τις αναληφθείσες υποχρεώσεις της περιόδου προγραμματισμού 2000-2006.

Ένα ενδεικτικό ποσό, που αντιπροσωπεύει κατ' ανώτατο όριο ποσοστό 2 % του κονδυλίου που διατίθεται από τον προϋπολογισμό στην παρούσα πρωτοβουλία, θα προορίζεται για τη χρηματοδότηση της τεχνικής αρωγής. Εφόσον τέτοια μέτρα τεχνικής αρωγής εκτελούνται με πρωτοβουλία της Επιτροπής, δύνανται να χρηματοδοτούνται έως και σε ποσοστό 100 % του συνολικού σχετικού κόστους.

Θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις διασυνοριακές δραστηριότητες, ιδίως με την προοπτική της διεύρυνσης, καθώς και στον καλύτερο συντονισμό με τα προγράμματα Phare, Tacis, ISPA και MEDA.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει το κόστος των δραστηριοτήτων συντονισμού στον τομέα της διασυνοριακής κινητικότητας και της ειδίκευσης του εργατικού δυναμικού. Ανάλογη προσοχή πρέπει να δοθεί και στη συνεργασία με τις απόμακρες περιφέρειες.

Η πίστωση αυτή μπορεί να συνδυάζεται με πιστώσεις διασυνοριακής συνεργασίας του Phare για την υλοποίηση κοινών έργων στα εξωτερικά σύνορα ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τις υποψήφιες προς ένταξη χώρες.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη, της 28ης Απριλίου 2000, για τον καθορισμό των γενικών κατευθύνσεων μιας κοινοτικής πρωτοβουλίας που αφορά τη διευρωπαϊκή συνεργασία και προορίζεται να ενθαρρύνει την αρμονική και ισόρροπη ανάπτυξη του ευρωπαϊκού εδάφους — Interreg III (ΕΕ C 143 της 23.5.2000, σ. 6).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 03 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

13 03 14 ***Υποστήριξη παραμεθόριων περιφερειών υποψηφίων χωρών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	10 000 000	p.m.	4 915 000	30 000 000,—	2 100 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	27 900 000	4 915 000	10 000 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	27 900 000	4 915 000	10 000 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση σχεδίων στις παραμεθόριες περιφέρειες των υποψηφίων χωρών σύμφωνα με τους κανόνες της κοινοτικής πρωτοβουλίας Interreg III σχετικά με τη διασυνοριακή, τη διεθνική και τη διαπεριφερειακή συνεργασία.

Τα μέτρα λαμβάνουν υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τον αντίκτυπο της διεύρυνσης στις περιοχές που συνορεύουν με τα υποψήφια προς ένταξη κράτη — Κοινοτική δράση για παραμεθόριες περιοχές [COM(2001) 437 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 04 — ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 04	ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ							
13 04 01	***Ταμείο Συνοχής***	2.2	2 784 500 000	2 641 600 000	2 838 000 000	2 649 000 000	2 787 989 716,73	3 147 834 999,15
	Κεφάλαιο 13 04 — Σύνολο		**2 784 500 000**	**2 641 600 000**	**2 838 000 000**	**2 649 000 000**	**2 787 989 716,73**	**3 147 834 999,15**

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 04 — ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1265/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1164/94 για την ίδρυση του Ταμείου Συνοχής (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 62) καθορίζει τους όρους υπό τους οποίους γίνεται επιστροφή της προκαταβολής που δεν έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση της συμμετοχής των διαρθρωτικών ταμείων στην οικεία παρέμβαση. Τα ενδεχόμενα έσοδα από αυτές τις επιστροφές προκαταβολών, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 1 5 7 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τα άρθρα 18 και 157 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

13 04 01 *Ταμείο Συνοχής*

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 784 500 000	2 641 600 000	2 838 000 000	2 649 000 000	2 787 989 716,73	3 147 834 999,15

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	6 208 808 262	2 507 100 000	1 989 875 000	1 711 833 262		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	—	—		—		
Πιστώσεις 2003	2 838 000 000	141 900 000	425 700 000	811 523 738	1 458 876 262	—
Πιστώσεις 2004	2 784 500 000		226 025 000	171 075 000	1 289 444 378	1 097 955 622
Σύνολο	11 831 308 262	2 649 000 000	2 641 600 000	2 694 432 000	2 748 320 640	1 097 955 622

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του Ταμείου Συνοχής, είτε πρόκειται για πράξεις προγενέστερες του οικονομικού έτος 2000 είτε για πράξεις της νέας περιόδου.

Οι ενέργειες καταπολέμησης της απάτης θα χρηματοδοτηθούν από το άρθρο 24 02 01.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 566/94 του Συμβουλίου, της 10ης Μαρτίου 1994, για την παράταση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 792/93 για τη θέσπιση χρηματοδοτικού μέσου συνοχής (ΕΕ L 72 της 16.3.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1164/94 του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1994, για την ίδρυση του Ταμείου Συνοχής (ΕΕ L 130 της 25.5.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1264/1999 (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 57).

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 158 και 161.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 05	ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ							
13 05 01	***Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA)***							
13 05 01 01	Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών	7.2	451 200 000	178 000 000	368 775 000	231 000 000	361 124 347,54	72 060 124,76
13 05 01 02	Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών — Ολοκλήρωση της προενταξιακής βοήθειας σχετικά με οκτώ υποψήφιες χώρες	7.2	p.m.	475 800 000	748 725 000	469 000 000	746 311 687,—	321 496 354,—
	Άρθρο 13 05 01 — Μερικό σύνολο		451 200 000	653 800 000	1 117 500 000	700 000 000	1 107 436 034,54	393 556 478,76
	Κεφάλαιο 13 05 — Σύνολο		**451 200 000**	**653 800 000**	**1 117 500 000**	**700 000 000**	**1 107 436 034,54**	**393 556 478,76**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

13 05 01 Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA)

Παρατηρήσεις

Το μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) παρέχει βοήθεια για την ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση των ακόλουθων υποψηφίων χωρών: Βουλγαρία, Εσθονία, Ουγγαρία, Λετονία, Λιθουανία, Πολωνία, Ρουμανία, Σλοβακία, Σλοβενία και Τσεχική Δημοκρατία. Το ISPA παρεμβαίνει στους τομείς του περιβάλλοντος και των μεταφορών για να βοηθήσει αυτές τις χώρες να εφαρμόσουν το κοινοτικό κεκτημένο σε αυτούς τους δύο τομείς.

13 05 01 01 Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
451 200 000	178 000 000	368 775 000	231 000 000	361 124 347,54	72 060 124,76

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	756 837 998	194 122 500	81 130 000	210 044 336	271 541 162	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	368 775 000	36 877 500	96 870 000	77 475 000	77 475 000	80 077 500
Πιστώσεις 2004	451 200 000			45 120 000	90 240 000	315 840 000
Σύνολο	1 576 812 998	231 000 000	178 000 000	332 639 336	439 256 162	395 917 500

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις που συνδέονται με το ISPA, καθώς και την τεχνική βοήθεια που παρέχεται εκτός της Επιτροπής και η οποία είναι αναγκαία για την υλοποίησή τους στη Ρουμανία και τη Βουλγαρία.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το συντονισμό της βοήθειας προς τις υποψήφιες χώρες στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 68).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1267/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για τη θέσπιση μέσου προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 73).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

13 05 01 *(συνέχεια)*

13 05 01 02 Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών — Ολοκλήρωση της προενταξιακής βοήθειας σχετικά με οκτώ υποψήφιες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	475 800 000	748 725 000	469 000 000	746 311 687,—	321 496 354,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 847 691 997	394 127 500	475 800 000	426 453 652	551 310 845	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	748 725 000	74 872 500		149 745 000	149 745 000	374 362 500
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	2 596 416 997	469 000 000	475 800 000	576 198 652	701 055 845	374 362 500

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις που συνδέονται με το ISPA, καθώς και την τεχνική βοήθεια που παρέχεται εκτός της Επιτροπής και η οποία είναι αναγκαία για την υλοποίησή τους στις υποψήφιες χώρες που θα γίνουν κράτη μέλη την 1η Μαΐου 2004.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το συντονισμό της βοήθειας προς τις υποψήφιες χώρες στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 68).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1267/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για τη θέσπιση μέσου προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 73).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 06 — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 06	ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ							
13 06 01	***Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη μέλη***	3	p.m.	p.m.	104 789 000	p.m.	599 000 000,—	599 000 000,—
13 06 02	***Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη των οποίων η προσχώρηση βρίσκεται υπό διαπραγμάτευση***	7.5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	129 000 000,—	129 000 000,—
	Κεφάλαιο 13 06 — Σύνολο		**p.m.**	**p.m.**	**104 789 000**	**p.m.**	**728 000 000,—**	**728 000 000,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 06 — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ *(συνέχεια)*

13 06 01 ***Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη μέλη***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	104 789 000	p.m.	599 000 000,—	599 000 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	104 789 000					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	104 789 000					

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις πιστώσεις που προκύπτουν από την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε περιπτώσεις φυσικών, περιβαλλοντικών ή τεχνολογικών καταστροφών στα κράτη μέλη.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με τη δημιουργία του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 311 της 14.11.2002, σ. 3).

Διοργανική συμφωνία της 7ης Νοεμβρίου 2002 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη χρηματοδότηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συμπλήρωση της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 σχετικά με το δημοσιονομικό κανονισμό και τη βελτίωση της διαδικασίας προϋπολογισμού (ΕΕ C 283 της 20.11.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 06 — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ *(συνέχεια)*

13 06 02 ***Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη των οποίων η προσχώρηση βρίσκεται υπό διαπραγμάτευση***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	129 000 000,—	129 000 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις πιστώσεις που προκύπτουν από την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε περιπτώσεις φυσικών, περιβαλλοντικών ή τεχνολογικών καταστροφών στις υποψήφιες για ένταξη χώρες.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με τη δημιουργία του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 311 της 14.11.2002, σ. 3).

Διοργανική συμφωνία της 7ης Νοεμβρίου 2002 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη χρηματοδότηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συμπλήρωση της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 σχετικά με το δημοσιονομικό κανονισμό και τη βελτίωση της διαδικασίας προϋπολογισμού (ΕΕ C 283 της 20.11.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
13 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»***							
13 49 04 01	Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	2.1	—	3 000 000	4 999 954	4 915 000	7 304 145,47	5 462 261,40
13 49 04 02	Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	7.2	—	2 100 000	11 500 000	17 500 000	1 550 000,—	4 829 218,12
	Άρθρο 13 49 04 — Μερικό σύνολο		—	5 100 000	16 499 954	22 415 000	8 854 145,47	10 291 479,52
	Κεφάλαιο 13 49 — Σύνολο		**—**	**5 100 000**	**16 499 954**	**22 415 000**	**8 854 145,47**	**10 291 479,52**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

13 49 04 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Περιφερειακή πολιτική»

13 49 04 01 Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	3 000 000	4 999 954	4 915 000	7 304 145,47	5 462 261,40

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	11 231 112	4 915 000	3 000 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 999 954		—	4 999 954		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	16 231 066	4 915 000	3 000 000	4 999 954		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των πολυετών υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί προγενέστερα και αφορούν τη χρηματοδότηση της τεχνικής βοήθειας που είναι αναγκαία για την υλοποίηση του ΕΤΠΑ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1260/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, περί γενικών διατάξεων για τα διαρθρωτικά ταμεία (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1447/2001 (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1261/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

13 49 04 *(συνέχεια)*

13 49 04 02 Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	2 100 000	11 500 000	17 500 000	1 550 000,—	4 829 218,12

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	18 823 981	17 483 903	1 340 078			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	16 097	16 097	—			
Πιστώσεις 2003	11 500 000		759 922	5 370 039	5 370 039	
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	30 340 078	17 500 000	2 100 000	5 370 039	5 370 039	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των πολυετών υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί προγενέστερα και αφορούν τη χρηματοδότηση της τεχνικής βοήθειας που είναι αναγκαία για την υλοποίηση του ΕΤΠΑ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 13 — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ»

ΤΙΤΛΟΣ 14

ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΤΊΤΛΟΣ 14

ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

Γενικοί στόχοι

Αυτός ο τομέας καλύπτει όλες τις πτυχές πολιτικής στον τομέα της φορολογίας και της τελωνειακής ένωσης. Κατανέμεται σε τέσσερις δραστηριότητες για τις οποίες προβλέπονται λειτουργικές πιστώσεις του προϋπολογισμού: «Γενική λειτουργική υποστήριξη και συντονισμός», «Διεθνείς πτυχές φορολογίας και τελωνείων», «Τελωνειακή πολιτική» και «Φορολογική πολιτική».

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»	55 224 945	55 224 945	50 555 482	50 555 482	46 327 651,03	46 327 651,03
14 02	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»	2 900 000	3 287 000	2 450 000	2 600 000	1 016 870,19	655 780,76
14 03	ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	1 550 000	1 743 000	p.m.	700 000	1 281 017,32	955 140,75
14 04	ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	23 500 000	24 281 000	p.m.	15 131 000	23 458 852,87	16 840 531,08
14 05	ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	14 000 000	12 560 000	p.m.	5 031 000	8 143 158,88	4 906 395,45
14 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	92 000	150 000	440 000	439 037,34	382 031,49
14 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»	25 000	25 000				
	Τίτλος 14 — Σύνολο	**97 199 945**	**97 212 945**	**53 155 482**	**74 457 482**	**80 666 587,63**	**70 067 530,56**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	341	327	323
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	78	76	76
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	83	67	63
Σύνολο	**502**	**470**	**462**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 14

ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
14 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»				
14 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»***	5	35 651 105 (1)	33 157 429	29 056 672,—
14 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»***				
14 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	6 998 801	6 427 103	5 855 401,83
14 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	3 358 397 (2)	3 342 796 (3)	3 053 960,52
	Άρθρο 14 01 02 — Μερικό σύνολο		10 357 198	9 769 899	8 909 362,35
14 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»***	5	8 991 642	7 628 154	8 361 616,68
14 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»***				
14 01 04 01	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	225 000		
14 01 04 02	Ολοκλήρωση του προγράμματος Τελωνείο 2002 — — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m.		
14 01 04 03	Τελωνειακή συνεργασία και διεθνής στήριξη (Τελωνείο 2002) — — Ολοκλήρωση του προγράμματος — — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	p.m.		
	Άρθρο 14 01 04 — Μερικό σύνολο		225 000		
	Κεφάλαιο 14 01 — Σύνολο		**55 224 945**	**50 555 482**	**46 327 651,03**

(1) Πίστωση 91 885 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 19 833 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 19 833 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ» *(συνέχεια)*

14 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
35 651 105 (1)	33 157 429	29 056 672,—
(1) Πίστωση 91 885 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

14 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»***

14 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 998 801	6 427 103	5 855 401,83

14 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 358 397 (1)	3 342 796 (2)	3 053 960,52
(1) Πίστωση 19 833 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01. (2) Πίστωση 19 833 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

14 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 991 642	7 628 154	8 361 616,68

14 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»***

14 01 04 01 Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
225 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 14 02 01.

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ» *(συνέχεια)*

14 01 04 *(συνέχεια)*

14 01 04 02 Ολοκλήρωση του προγράμματος Τελωνείο 2002 — — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 14 04 01.

14 01 04 03 Τελωνειακή συνεργασία και διεθνής στήριξη (Τελωνείο 2002) — — Ολοκλήρωση του προγράμματος — — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Η Επιτροπή δεσμεύεται να κοινοποιεί στην αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή τις μεταφορές πιστώσεων από το άρθρο 14 03 01 προς τη θέση αυτή και αντιστρόφως.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 02 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 02	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»							
14 02 01	***Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς***	3	2 900 000	3 287 000	2 450 000	2 600 000	1 016 870,19	655 780,76
	Κεφάλαιο 14 02 — Σύνολο		**2 900 000**	**3 287 000**	**2 450 000**	**2 600 000**	**1 016 870,19**	**655 780,76**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 02 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ» *(συνέχεια)*

14 02 01 ***Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 900 000	3 287 000	2 450 000	2 600 000	1 016 870,19	655 780,76

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 552 000	1 008 000	544 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 450 000	1 592 000	858 000			
Πιστώσεις 2004	2 900 000		1 885 000	1 015 000		
Σύνολο	6 902 000	2 600 000	3 287 000	1 015 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες χρηματοδότησης δράσεων που συμβάλλουν στην ολοκλήρωση, τη λειτουργία και την ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς.

Προορίζεται επίσης να καλύψει δαπάνες στον τομέα της φορολογίας και των τελωνειακών δασμών, με τα ακόλουθα μέτρα:

— απλούστευση και εκσυγχρονισμός του συστήματος του ΦΠΑ στο πλαίσιο της νέας στρατηγικής της Επιτροπής για τον ΦΠΑ και της ενίσχυσης της διοικητικής συνεργασίας για την καταπολέμηση της απάτης, με στόχο την αύξηση της αποτελεσματικότητας των ανταλλαγών μεταξύ των κρατών μελών,

— ειδικοί δασμοί και περιβαλλοντικοί φόροι: ανάλυση των φορολογικών πολιτικών σε σχέση με τις μεταφορές, το περιβάλλον και την ενέργεια,

— φορολογία και ηλεκτρονικό εμπόριο: ανάπτυξη και εφαρμογή νομοθεσίας με σκοπό να δοθούν εχέγγυα στις επιχειρήσεις όσον αφορά την ηλεκτρονική παροχή υπηρεσιών· ανάλυση της φορολογικής πολιτικής στον τομέα του ηλεκτρονικού εμπορίου, με στόχο την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των ηλεκτρονικών δικτύων (Διαδίκτυο) και των υπηρεσιών λογισμικού και μηχανοργάνωσης γενικά στην Ευρώπη,

— άμεση φορολογία: προσέγγιση και εναρμόνιση της νομοθεσίας προκειμένου να εξασφαλιστεί η λειτουργία της ενιαίας αγοράς και η άσκηση της ελεύθερης κυκλοφορίας και της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών· συντονισμός των φορολογικών πολιτικών στον τομέα των υπηρεσιών και των χρηματοδοτικών προϊόντων με στόχο την ενίσχυση της ολοκλήρωσης των χρηματοπιστωτικών αγορών, κυρίως στον τομέα των συμπληρωματικών συντάξεων και της ασφάλισης ζωής,

— φορολογικές πολιτικές και υποχρεωτικές εισφορές: οικονομική ανάλυση των φορολογικών συστημάτων και των υποχρεωτικών εισφορών (με διεύρυνση της έρευνας των ισχυόντων φορολογικών συντελεστών ώστε να περιλάβει φόρους άλλους από το φόρο επί των επιχειρήσεων), με στόχο τη συνέχιση της μελέτης για τη συνολική εξέταση της φορολογίας από την ομάδα εργασίας για τη φορολογική πολιτική, ενόψει της ενίσχυσης του συντονισμού των φορολογικών πολιτικών, λαμβανομένων υπόψη άλλων κοινοτικών στόχων, ιδιαίτερα όσον αφορά τα φορολογικά μέτρα που αναμένεται να ληφθούν υπόψη κατά την αναθεώρηση του κώδικα συμπεριφοράς,

— διαχείριση των τελωνειακών εργαστηρίων (εναρμόνιση των μεθόδων εργασίας των τελωνειακών εργαστηρίων των κρατών μελών),

— δημιουργία μιας εξωτερικής υπηρεσίας υποστήριξης της χρησιμοποίησης της δασμολογικής ιστοθέσης της Γενικής Διεύθυνσης «Φορολογία και τελωνειακή ένωση» στο Διαδίκτυο (ιστοθέση DDS), η οποία θα απαντά στα ερωτήματα που θέτουν οι χρήστες,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 02 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ» *(συνέχεια)*

14 02 01 *(συνέχεια)*

— τελωνεία: δεσμευτική δασμολογική πληροφορία (ΒΤΙ), αξιολόγηση του περιεχομένου και ορολογική ενημέρωση της βάσης δεδομένων ΒΤΙ, συμπεριλαμβανόμενης της διάδοσης της ΒΤΙ προς τους φορείς, ενημέρωση του ευρωπαϊκού τελωνειακού καταλόγου χημικών ουσιών (ECICS),

— τελωνεία: προτιμησιακή καταγωγή: ανάλυση των κριτηρίων καθορισμού της καταγωγής των εμπορευμάτων με μελέτη της προσαρμογής τους στους πολιτικούς στόχους της Κοινότητας.

Για την υλοποίηση των παραπάνω στόχων, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει έξοδα διαβούλευσης, μελετών, κατασκευής και ανάπτυξης εξοπλισμού επικοινωνίας και ευαισθητοποίησης ή κατάρτισης (έντυπα, οπτικοακουστικά μέσα, αξιολογήσεις, ηλεκτρονικοί υπολογιστές, συλλογή και διάδοση πληροφοριών, υπηρεσία παροχής πληροφοριών και συμβουλών στους πολίτες και τις επιχειρήσεις).

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 03	ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ							
14 03 01	***Τελωνειακή συνεργασία και διεθνής στήριξη (Τελωνείο 2002) — — Ολοκλήρωση του προγράμματος***	4	p.m.	368 000	p.m.	700 000	1 281 017,32	955 140,75
14 03 02	***Τελωνειακή συνεργασία και διεθνής στήριξη (Τελωνείο 2007)***	4	1 550 000	1 375 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
	Κεφάλαιο 14 03 — Σύνολο		**1 550 000**	**1 743 000**	**p.m.**	**700 000**	**1 281 017,32**	**955 140,75**

[1] Πίστωση 1 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
[2] Πίστωση 900 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ *(συνέχεια)*

14 03 01 ***Τελωνειακή συνεργασία και διεθνής στήριξη (Τελωνείο 2002) — — Ολοκλήρωση του προγράμματος***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	368 000	p.m.	700 000	1 281 017,32	955 140,75

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 223 371	700 000	368 000			155 371 (1)
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	1 223 371	700 000	368 000			155 371

(1) Το ποσό αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς/αποδέσμευσης.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την καλή διεξαγωγή των δράσεων τελωνειακής συνεργασίας και παροχής βοήθειας σε τελωνειακά και φορολογικά θέματα στις τρίτες χώρες, καθώς και του συντονισμού τους.

Οι λειτουργικές δαπάνες περιλαμβάνουν κυρίως:

— τη χρηματοδότηση ενεργειών παρακολούθησης, ομάδων εργασίας, ενεργειών ή εμπειριών και σεμιναρίων με τους υπαλλήλους της διοίκησης των τρίτων χωρών,

— τη χρηματοδότηση μελετών, αναλύσεων ή ενεργειών προσομοίωσης,

— τη χρηματοδότηση ενεργειών ενημέρωσης και προγραμμάτων επικοινωνίας,

— τη χρηματοδότηση ενεργειών βοήθειας, κατάρτισης και τεχνικής στήριξης στις τρίτες χώρες,

— τις χρηματοδοτικές συνεισφορές σε δράσεις επικοινωνίας και ενημέρωσης που εφαρμόζουν οι τρίτες χώρες και οι ξένοι οργανισμοί,

— τη χρηματοδότηση της οργάνωσης και διμερών και πολυμερών συνεδριάσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τρίτων χωρών, καθώς και τη συμμετοχή σε αυτές.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων κρατών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας, τα οποία έχουν εγγραφεί στη θέση 6 0 9 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που πρέπει να εγγραφούν στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 210/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1996, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνείο 2000) (ΕΕ L 33 της 4.2.1977, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 105/2000/ΕΚ (ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2001, που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να διαπραγματευθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας τροποποίηση της σύμβασης για την ίδρυση του Συμβουλίου Τελωνειακής Συνεργασίας που υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 15 Δεκεμβρίου 1950, ώστε να επιτραπεί στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα να γίνει μέλος του εν λόγω οργανισμού.

Οι δράσεις τεχνικής βοήθειας έχουν ως νομική βάση τις διάφορες συμφωνίες συνεργασίας, ελεύθερων συναλλαγών, τελωνειακής ένωσης και σύνδεσης που έχουν συναφθεί από την Κοινότητα με πολλές τρίτες χώρες, και κυρίως με τις υποψήφιες προς προσχώρηση χώρες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ *(συνέχεια)*

14 03 02 ***Τελωνειακή συνεργασία και διεθνής στήριξη (Τελωνείο 2007)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 550 000	1 375 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 1 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 900 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	150 000	150 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 500 000 (1)	750 000	600 000	150 000		
Πιστώσεις 2004	1 550 000		775 000	620 000	155 000	
Σύνολο	3 200 000	900 000 (2)	1 375 000	770 000	155 000	

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει δράσεις που εξασφαλίζουν το συντονισμό των δράσεων συντονισμού, τεχνικής βοήθειας και συνεργασίας που διεξάγονται από την Κοινότητα και τα κράτη μέλη με τις διοικήσεις των τρίτων χωρών ώστε να εξασφαλιστεί η συνοχή των κοινοτικών δράσεων, τόσο εξωτερικών όσο και εσωτερικών.

Οι λειτουργικές δαπάνες περιλαμβάνουν επίσης δράσεις κατάρτισης, τεχνικής βοήθειας και συνεργασίας, οι οποίες διεξάγονται υπέρ:

— των υποψηφίων χωρών ώστε να τους επιτρέψουν να συμμορφωθούν με την κοινοτική τελωνειακή νομοθεσία στο πλαίσιο της διαδικασίας διεύρυνσης· στον τομέα αυτό, η πίστωση προορίζεται να χρηματοδοτήσει τις δαπάνες συνδρομής, τις δοκιμές της συμμόρφωσης και της διασυνδεσιμότητας των εθνικών συστημάτων με τα κοινοτικά συστήματα,

— των τρίτων χωρών ώστε να τις βοηθήσουν να εκσυγχρονίσουν τις διοικήσεις τους.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων κρατών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας, τα οποία έχουν εγγραφεί στη θέση 6 0 9 3 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που πρέπει να εγγραφούν στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/20002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Νομικές βάσεις

Απόφαση του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2001, με την οποία εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να διαπραγματευτεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τροποποίηση της σύμβασης για τη δημιουργία του Συμβουλίου Τελωνειακής Συνεργασίας που υπεγράφη στις Βρυξέλλες, στις 15 Δεκεμβρίου 1950, με σκοπό να επιτραπεί στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα να καταστεί μέλος του εν λόγω οργανισμού.

Απόφαση αριθ. 253/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνείο 2007) (ΕΕ L 36 της 12.2.2003, σ. 1).

Οι δράσεις τεχνικής βοήθειας έχουν ως νομική βάση τις διάφορες συμφωνίες συνεργασίας, ελεύθερων συναλλαγών, τελωνειακής ένωσης και σύνδεσης που έχουν συναφθεί από την Κοινότητα με πολλές τρίτες χώρες, και κυρίως με τις υποψήφιες προς προσχώρηση χώρες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 04 — ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 04	ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ							
14 04 01	***Ολοκλήρωση του προγράμματος Τελωνείο 2002***	3	—	6 893 000	—	15 131 000	23 458 852,87	16 840 531,08
14 04 02	***Πρόγραμμα Τελωνείο 2007***	3	23 500 000	17 388 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
	Κεφάλαιο 14 04 — Σύνολο		**23 500 000**	**24 281 000**	**p.m.**	**15 131 000**	**23 458 852,87**	**16 840 531,08**

(1) Πίστωση 24 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 6 022 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 04 — ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

14 04 01 ***Ολοκλήρωση του προγράμματος Τελωνείο 2002***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	6 893 000	—	15 131 000	23 458 852,87	16 840 531,08

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	22 551 000	15 131 000	6 893 000	527 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	22 551 000	15 131 000	6 893 000	527 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος δράσης για τα κοινοτικά τελωνεία, και ιδιαίτερα τη χρηματοδότηση δράσεων παρακολούθησης των συστημάτων διαχείρισης αδειών, ομάδων εργασίας, πιλοτικών επιχειρήσεων ή εμπειριών και σεμιναρίων με υπαλλήλους των διοικήσεων των κρατών μελών και των τρίτων χωρών που είναι συνδεδεμένες με την τελωνειακή πολιτική και εκπροσώπους εξωτερικών οργανισμών, καθώς και τη συντονισμένη ανάπτυξη της προσφυγής στη μηχανογράφηση των τελωνειακών διαδικασιών, λαμβάνοντας υπόψη το σημερινό βαθμό μηχανοργάνωσης των εθνικών διοικήσεων και τα συμφέροντα των οικονομικών παραγόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και τις σημειούμενες εξελίξεις, στο ζήτημα αυτό, στο διεθνή χώρο.

Η υποστήριξη αυτή θα λάβει τη μορφή χρηματοδότησης δαπανών εκπόνησης μελετών, ανάπτυξης, εφαρμογής και λειτουργίας κοινών συστημάτων, καθώς και καθορισμού κοινών κατευθυντήριων γραμμών για δράσεις κατάρτισης και παροχής τεχνικής στήριξης στην υλοποίηση των ανωτέρω. Οι λειτουργικές δαπάνες περιλαμβάνουν επίσης χρηματικές συνεισφορές για τη λειτουργία των συστημάτων, και ιδίως την αποκεντρωμένη κωδικοποίηση δεδομένων, καθώς και τη χρηματοδότηση δράσεων ενημέρωσης και εκπαίδευσης των χρηστών των συστημάτων, την απόκτηση κοινού τεχνικού εξοπλισμού και τη συντήρησή του και τη χρηματοδότηση δράσεων παροχής τεχνικής αρωγής.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες για την υλοποίηση των δράσεων, ιδίως δε των ανταλλαγών υπαλλήλων και της από κοινού διοργάνωσης μαθημάτων κατάρτισης, που προβλέπονται από τις προαναφερθείσες αποφάσεις και αφορούν τους τελωνειακούς υπαλλήλους και τους υπαλλήλους έμμεσης φορολογίας, οι οποίοι καλούνται να εξασφαλίσουν την εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου στην εσωτερική αγορά, καθώς και στα εξωτερικά σύνορα της Κοινότητας.

Οι εν λόγω ανταλλαγές είναι δυνατόν να αφορούν, μεταξύ άλλων, και ορισμένες τρίτες χώρες, στο βαθμό που κρίνονται σκόπιμες για την επίτευξη των στόχων του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση αναλύσεων και στρατηγικών μελετών για τελωνειακά θέματα, την ανάπτυξη εναρμονισμένων μεθόδων εργασίας, καθώς και δράσεων αρωγής και τεχνικής υποστήριξης για τα κράτη μέλη.

Πρέπει να αποδοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα προγράμματα κατάρτισης και ανταλλαγής πληροφοριών που αποσκοπούν στη βελτίωση του εντοπισμού και του ελέγχου του λαθρεμπορίου χλωρίδας και πανίδας στο πλαίσιο της εφαρμογής της σύμβασης σχετικά με το διεθνές εμπόριο ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση.

Η πίστωση αυτή ενδέχεται επίσης να καλύψει τη συμμετοχή των τρίτων χωρών αν η συνεργασία με τις χώρες αυτές, και ιδίως η έγκριση κοινών διαδικασιών, διευκολύνει τις εμπορικές συναλλαγές, βελτιώνει την πρόληψη της απάτης και, συνεπώς, καθιστά αποτελεσματικότερη τη διαχείριση της εσωτερικής αγοράς.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας, και εγγράφονται στη θέση 6 0 9 3 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 04 — ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

14 04 01 *(συνέχεια)*

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 210/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1996, για την έγκριση ενός προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνείο 2000) (ΕΕ L 33 της 4.2.1997, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 105/2000/ΕΚ (Τελωνείο 2002) (ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ. 13).

14 04 02 ***Πρόγραμμα Τελωνείο 2007***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
23 500 000	17 388 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 24 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 6 022 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	0	0	0			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	24 200 000 (1)	6 022 000	9 891 000	4 713 000		3 574 000 (2)
Πιστώσεις 2004	23 500 000		7 497 000	11 408 000	5 128 333	– 533 333
Σύνολο	47 700 000	6 022 000 (3)	17 388 000	16 121 000	5 128 333	3 040 667

(1) Το ποσό των 24 200 000 ευρώ αποτελείται από 2 445 000 ευρώ για τις κοινές δράσεις και 21 755 000 ευρώ για τις δράσεις πληροφορικής.
(2) Το ποσό αυτό θα ζητηθεί να ενισχυθεί κατά τη συνολική μεταφορά πιστώσεων.
(3) Η διαφορά μεταξύ των πιστώσεων πληρωμών που εγγράφονται στον προϋπολογισμό 2003 και των προβλέψεων εκτέλεσής τους θα οδηγήσει σε αίτηση ενίσχυσης των πιστώσεων αυτών, ανάλογα με την πραγματική τους εκτέλεση στις 31 Ιουλίου 2003, στα πλαίσια της ετήσιας αίτησης συνολικής μεταφοράς πιστώσεων.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την εφαρμογή του προγράμματος δράσης για τα κοινοτικά τελωνεία, και ειδικότερα τη χρηματοδότηση των κοινών ενεργειών, των ενεργειών που αφορούν την πληροφορική (τεχνολογία των πληροφοριών) και άλλων ενεργειών.

Προς τούτο, η πίστωση αυτή καλύπτει ιδίως:

— τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής που βαρύνουν τους συμμετέχοντες, από τις χώρες που λαμβάνουν μέρος, στο πλαίσιο σεμιναρίων και εργαστηρίων, τις ανταλλαγές υπαλλήλων, τις ενέργειες κατάρτισης, παρακολούθησης και συγκριτικής ανάλυσης,

— τα έξοδα σχετικά με τη διοργάνωση σεμιναρίων και εργαστηρίων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 04 — ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

14 04 02 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα, ενδεχομένως, για την αγορά του κατάλληλου υλικού για τις ενέργειες κατάρτισης,

— τα έξοδα συντήρησης, ανάπτυξης και τρέχουσας λειτουργίας των υπαρχόντων συστημάτων επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών, τα έξοδα λειτουργίας του δικτύου, καθώς και τα έξοδα τρέχουσας λειτουργίας των κοινοτικών στοιχείων που έχουν εγκατασταθεί στα κτίρια της Επιτροπής (ή έχουν ανατεθεί από την Επιτροπή σε εξωτερικό συνεργάτη). Πρόκειται για τα ακόλουθα συστήματα και δίκτυα: το κοινό δίκτυο επικοινωνιών/κοινή διεπαφή συστημάτων (CCN/CSI) στο βαθμό που απαιτείται για να στηριχθεί η λειτουργία των συστημάτων που καθορίζονται εδώ, το σύστημα διάδοσης δεδομένων (DDS), το νέο μηχανογραφημένο σύστημα διαμετακόμισης (NSTI/NCTS), το σύστημα πληροφοριών για το ολοκληρωμένο δασμολόγιο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Taric), το σύστημα πληροφοριών για τη μεταφορά σφραγίδων καταγωγής και τη διαβίβαση των σφραγίδων διαμετακόμισης (TCO/TCT), ο ευρωπαϊκός τελωνειακός κατάλογος χημικών ουσιών (ECICS), το ευρωπαϊκό σύστημα δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών (RTCE/EBTI), το σύστημα διαχείρισης της επιτήρησης των δασμολογικών ποσοστώσεων (TQS), το σύστημα απαλλαγής για τελειοποίηση προς εξαγωγή(IPR), το σύστημα Unit Values και το σύστημα Suspensions και οι ενέργειες που διεξάγονται στο πλαίσιο της μηχανοργάνωσης των τελωνείων,

— όσον αφορά τα νέα συστήματα επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών, που θεσπίστηκαν σύμφωνα με τη διαδικασία διαχείρισης που καθορίζεται στο άρθρο 4 της απόφασης 1999/468/ΕΚ: τα έξοδα σχεδιασμού, εγκατάστασης, καλής λειτουργίας και κίνησης, και κυρίως τον εξοπλισμό, το λογισμικό και το δίκτυο που θα πρέπει να είναι κοινά σε όλα τα κράτη μέλη, ώστε να εξασφαλισθεί η διασύνδεση και η διαλειτουργικότητα των συστημάτων,

— τα έξοδα αρωγής στους χρήστες, συντήρησης, λειτουργίας και ανάπτυξης του συστήματος πληροφοριών κατά της απάτης (AFIS),

— τα έξοδα που αφορούν άλλες ενέργειες που θεσπίστηκαν σύμφωνα με τη διαδικασία διαχείρισης που καθορίζεται στο άρθρο 4 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, κυρίως τις ομάδες διαχείρισης, τις ομάδες έργου και κάθε άλλο μέσο που εκπονεί και χρησιμοποιεί η Κοινότητα και το οποίο αποδεικνύεται αναγκαίο για την πλήρωση των στόχων του προγράμματος.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή τρίτων χωρών σε συμφωνίες τελωνειακής συνεργασίας, και εγγράφονται στη θέση 6 0 9 3 της κατάστασης εσόδων, οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στο παρόν άρθρο, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή (ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23).

Απόφαση αριθ. 253/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Φεβρουαρίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα (Τελωνείο 2007) (ΕΕ L 36 της 12.2.2003, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 05 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 05	ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ							
14 05 01	***Ολοκλήρωση του προγράμματος Fiscalis (πρόγραμμα δράσης για την ενίσχυση των συστημάτων έμμεσης φορολογίας της εσωτερικής αγοράς)***	3	—	2 479 000	—	5 031 000	7 470 810,93	4 906 395,45
14 05 02	***Αυτοματοποίηση των ειδικών φόρων κατανάλωσης***	3	5 500 000	2 875 000	p.m. (1)	p.m. (2)	672 347,95	0,—
14 05 03	***Fiscalis 2007 (κοινοτικό πρόγραμμα για τη βελτίωση της λειτουργίας των φορολογικών συστημάτων στην εσωτερική αγορά)***	3	8 500 000	7 206 000	p.m. (3)	p.m. (4)		
	Κεφάλαιο 14 05 — Σύνολο		**14 000 000**	**12 560 000**	**p.m.**	**5 031 000**	**8 143 158,88**	**4 906 395,45**

(1) Πίστωση 6 450 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 9 350 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 3 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 05 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

14 05 01 ***Ολοκλήρωση του προγράμματος Fiscalis (πρόγραμμα δράσης για την ενίσχυση των συστημάτων έμμεσης φορολογίας της εσωτερικής αγοράς)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	2 479 000	—	5 031 000	7 470 810,93	4 906 395,45

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	8 347 000	5 031 000	2 479 000	837 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	8 347 000	5 031 000	2 479 000	837 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την υλοποίηση του προγράμματος Fiscalis και καλύπτει ιδίως:

— τις δαπάνες ταξιδιού και διαμονής των υπαλλήλων των κρατών μελών που είναι επιφορτισμένοι με την έμμεση φορολογία, οι οποίες συνδέονται με τη συμμετοχή τους σε ανταλλαγές, σεμινάρια ή πολυμερείς ελέγχους,

— τις λοιπές δαπάνες σχετικά με τη διοργάνωση σεμιναρίων, καθώς και τις δαπάνες σχετικά με τη διαμόρφωση και το λειτουργικό χαρακτήρα της ανάπτυξης μορφών κατάρτισης για τους υπαλλήλους που είναι επιφορτισμένοι με την έμμεση φορολογία, εγχειριδίων, οδηγών και κοινοτικών στοιχείων των συστημάτων επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών μέσω υπολογιστή (ανάπτυξη, συντήρηση και λειτουργίες των κεντρικών μονάδων και συνδέσεις μεταξύ των κρατών μελών, καθώς και απόκτηση κοινού τεχνικού εξοπλισμού και συντήρηση αυτού).

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 218/92 του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 1992, για τη διοικητική συνεργασία στον τομέα των έμμεσων φόρων (ΦΠΑ) (ΕΕ L 24 της 1.2.1992, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 888/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 1998, για την έγκριση προγράμματος δράσης που αποβλέπει στη βελτίωση των συστημάτων έμμεσης φορολογίας της εσωτερικής αγοράς (Fiscalis) (ΕΕ L 126 της 28.4.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 05 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

14 05 02 ***Αυτοματοποίηση των ειδικών φόρων κατανάλωσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 500 000	2 875 000	p.m. (1)	p.m. (2)	672 347,95	0,—

(1) Πίστωση 6 450 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	672 348	672 348				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	6 450 000 (1)	927 652	2 500 000	1 900 000	1 122 348	
Πιστώσεις 2004	5 500 000 (2)		375 000	2 750 000	1 100 000	1 275 000
Σύνολο	12 622 348	1 600 000 (3)	2 875 000 (4)	4 650 000	2 222 348	1 275 000

(1) Από τα οποία 6 450 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 5 500 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(3) Από τα οποία 1 600 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(4) Από τα οποία 2 875 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος για την ανάληψη της αυτοματοποίησης των ειδικών φόρων κατανάλωσης και αφορά ιδίως:

— τα καθήκοντα διαχείρισης, τον έλεγχο της ποιότητας των προϊόντων που αναπτύσσονται και εγκαθίστανται, το συντονισμό, τον εξοπλισμό που περιλαμβάνεται στον ορισμό των κοινοτικών στοιχείων του συστήματος, καθώς και τις λειτουργικές και τεχνικές προδιαγραφές του, την ανάπτυξη, την υποστήριξη και τις δοκιμαστικές λειτουργίες του συστήματος,

— την υλοποίηση δράσεων πληροφόρησης και κατάρτισης,

— το σχέδιο ασφάλειας του συστήματος.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1152/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιουνίου 2003, για την για την εισαγωγή της πληροφορικής στη διακίνηση και στους ελέγχους των προϊόντων που υπόκεινται σε ειδικούς φόρους κατανάλωσης (ΕΕ L 162 της 1.7.2003, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 05 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

14 05 03 ***Fiscalis 2007 (κοινοτικό πρόγραμμα για τη βελτίωση της λειτουργίας των φορολογικών συστημάτων στην εσωτερική αγορά)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 500 000	7 206 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 9 350 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 3 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	9 350 000 (1)	3 000 000	3 800 000	2 550 000		
Πιστώσεις 2004	8 500 000		3 406 000	3 862 500	1 698 333	– 466 833
Σύνολο	17 850 000	3 000 000	7 206 000	6 412 500	1 698 333	– 466 833

(1) Πίστωση 9 350 000 ευρώ αποτελείται, βάσει των διαθέσιμων στοιχείων από 2 500 000 ευρώ για τις κοινές δράσεις και 6 600 000 ευρώ για τις δράσεις πληροφορικής.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις τρέχουσες δαπάνες για την εφαρμογή του προγράμματος δράσης με στόχο τη βελτίωση της λειτουργίας των φορολογικών συστημάτων της εσωτερικής αγοράς Fiscalis 2007, και ειδικότερα τη χρηματοδότηση των συστημάτων επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών, των κοινών δράσεων και κάθε άλλης δραστηριότητας που θα αποφασίζεται ανάλογα με την περίπτωση σύμφωνα με τη διαδικασία διαχείρισης, η οποία καθορίστηκε στο άρθρο 4 της απόφασης 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή (ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23).

Προς τούτο, η πίστωση αυτή καλύπτει ιδίως:

— τα απαραίτητα έξοδα για την εξασφάλιση του επιχειρησιακού χαρακτήρα των υπαρχόντων συστημάτων επικοινωνίας και ανταλλαγής πληροφοριών, και κυρίως το VIES (σύστημα ανταλλαγής πληροφοριών για τον ΦΠΑ), το CCN/CSI (κοινό δίκτυο επικοινωνιών/κοινή διεπαφή συστημάτων), το SIPA (σύστημα προηγούμενης ενημέρωσης για τους ειδικούς φόρους κατανάλωσης) και το σύστημα του πίνακα φόρων ειδικής κατανάλωσης: κυρίως τα έξοδα συντήρησης, εξέλιξης και τρέχουσας λειτουργίας των συστημάτων αυτών και τα έξοδα λειτουργίας του δικτύου,

— τα έξοδα ανάπτυξης, αγοράς, εγκατάστασης, λειτουργίας και εξέλιξης των νέων συστημάτων που προβλέπονται, συμπεριλαμβανομένου και του VMA (σύστημα ελέγχου των κινήσεων των φόρων κατανάλωσης), το ηλεκτρονικό εμπόριο, την όγδοη οδηγία για τον ΦΠΑ: κυρίως τον εξοπλισμό, το λογισμικό και τα δίκτυα που πρέπει να είναι κοινά σε όλα τα κράτη μέλη που συμμετέχουν ώστε να εξασφαλισθεί η διασύνδεση και η διαλειτουργικότητα των συστημάτων,

— τα έξοδα των μελετών σκοπιμότητας των νέων συστημάτων που προβλέπονται στον τομέα της άμεσης φορολογίας,

— τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής των υπαλλήλων των συμμετεχόντων κρατών, που είναι επιφορτισμένοι με την έμμεση φορολογία, τα οποία συνδέονται με τη συμμετοχή τους σε ανταλλαγές, σεμινάρια ή πολυμερείς ελέγχους εκτός της χώρας τους. Στους πολυμερείς ελέγχους μπορούν να συμμετάσχουν τα κράτη μέλη και οι υποψήφιες χώρες που έχουν συνάψει μεταξύ τους ή με τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης διμερείς ή πολυμερείς συμφωνίες που επιτρέπουν ανάλογες ενέργειες,

— τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής και, ενδεχομένως, την αγορά του κατάλληλου υλικού για τις κοινές πρωτοβουλίες κατάρτισης,

— την αναλογία του κόστους άλλων δραστηριοτήτων που θα αποφασισθεί σύμφωνα με τη διαδικασία διαχείρισης, η οποία καθορίζεται στο άρθρο 4 της απόφασης 1999/468/ΕΚ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 05 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

14 05 03 *(συνέχεια)*

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 218/92 του Συμβουλίου, της 27ης Ιανουαρίου 1992, σχετικά με τη διοικητική συνεργασία στον τομέα των έμμεσων φόρων (ΦΠΑ) (ΕΕ L 24 της 1.2.1992, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2235/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος για τη βελτίωση της λειτουργίας των φορολογικών συστημάτων στην εσωτερική αγορά (πρόγραμμα Fiscalis 2003-2007) (ΕΕ L 341 της 17.12.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
14 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»***							
14 49 04 01	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	60 000	150 000	210 000	206 971,26	202 843,19
14 49 04 02	Ολοκλήρωση του προγράμματος Τελωνείο 2002 — — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	32 000	—	200 000	232 066,08	179 188,30
14 49 04 03	Τελωνειακή συνεργασία και διεθνής στήριξη (Τελωνείο 2002) — — Ολοκλήρωση του προγράμματος — — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	p.m.	p.m.	30 000	0,—	0,—
	Άρθρο 14 49 04 — Μερικό σύνολο		—	92 000	150 000	440 000	439 037,34	382 031,49
	Κεφάλαιο 14 49 — Σύνολο		**—**	**92 000**	**150 000**	**440 000**	**439 037,34**	**382 031,49**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

14 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Φορολογία και τελωνειακή ένωση»***

14 49 04 01 Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	60 000	150 000	210 000	206 971,26	202 843,19

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	96 020	96 020				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	150 000	113 980	60 000	0		– 23 980 [1]
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	246 020	210 000	60 000	0		– 23 980

[1] Ποσό που προκύπτει από στρογγυλοποίηση.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 14 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

14 49 04 *(συνέχεια)*

14 49 04 02 Ολοκλήρωση του προγράμματος Τελωνείο 2002 — — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	32 000	—	200 000	232 066,08	179 188,30

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	232 000	200 000	32 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	232 000	200 000	32 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 14 04 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

14 49 04 *(συνέχεια)*

14 49 04 03 Τελωνειακή συνεργασία και διεθνής στήριξη (Τελωνείο 2002) — — Ολοκλήρωση του προγράμματος — — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m.	30 000	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	30 000	30 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	30 000	30 000				

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»							
14 50 01	***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***	3	25 000	25 000				
	Κεφάλαιο 14 50 — Σύνολο		**25 000**	**25 000**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 14 — ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 14 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ» *(συνέχεια)*

14 50 01 ***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 000	25 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	25 000					
Σύνολο	25 000					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα μεταφερθεί σε άρθρα/θέσεις διοικητικού ή επιχειρησιακού χαρακτήρα της συγκεκριμένης πολιτικής, εάν ανακύψει ανάγκη προς τούτο.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ»

ΤΊΤΛΟΣ 15

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΤΙΤΛΟΣ 15

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Γενικοί στόχοι

Αυτός ο τομέας πολιτικής στοχεύει στην ενίσχυση της ανθρώπινης διάστασης της Ευρώπης, με την ανάπτυξη της αίσθησης της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη και με τη συμβολή στη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού χώρου εκπαίδευσης και κατάρτισης.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»	99 944 654	99 944 654	76 252 740	76 252 740	70 111 323,50	70 111 323,50
15 02	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	276 268 500	268 848 500	293 180 000	274 580 000	271 452 176,66	273 114 770,16
15 03	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ	206 493 900	194 533 900	203 620 000	188 120 000	185 431 053,19	163 765 972,48
15 04	ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ	38 708 000	32 748 000	39 013 000	36 813 000	38 711 712,55	35 595 251,47
15 05	ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΘΛΗΜΑΤΑ	87 050 000	73 650 000	79 800 000	68 095 500	74 384 241,20	78 147 148,55
15 06	ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ	24 535 000	28 835 000	30 790 000	30 296 000	24 990 713,62	24 929 802,03
15 07	ΝΕΟΛΑΙΑ	71 770 000	71 910 000	83 600 000	74 700 000	71 963 576,54	71 899 705,90
15 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	13 450 000	24 462 000	22 266 500	22 333 646,89	19 360 244,93
	Τίτλος 15 — Σύνολο	**804 770 054**	**783 920 054**	**830 717 740**	**771 123 740**	**759 378 444,15**	**736 924 219,02**

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	561	561	554
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	68	68	68
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	37	31	32
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	47	55	53
Σύνολο	**713**	**715**	**707**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΤΙΤΛΟΣ 15

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»				
15 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***	5	51 274 433 (1)	51 840 041	45 692 745,86
15 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***				
15 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	5 203 186	4 927 821	4 565 209,74
15 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	5 484 999 (2)	5 378 627 (3)	4 676 324,16
	Άρθρο 15 01 02 — Μερικό σύνολο		10 688 185	10 306 448	9 241 533,90
15 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***	5	12 932 036	11 926 251	13 148 967,16
15 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***				
15 01 04 01	Προπαρασκευαστικές ενέργειες συνεργασίας στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m. (4)		
15 01 04 02	*Σωκράτης* —— Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	7 000 000		
15 01 04 03	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στο πλαίσιο της κοινωνίας των πληροφοριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m.		
15 01 04 04	*Νεολαία* — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	3 100 000		
15 01 04 05	Προώθηση εναλλασσόμενων ευρωπαϊκών περιόδων επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	200 000		
15 01 04 06	Leonardo da Vinci — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	5 100 000		

(1) Πίστωση 132 152 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 666 661 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 66 111 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(4) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 01 04 07	Πρόγραμμα πλαίσιο για τον πολιτισμό — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	1 200 000		
15 01 04 08	Media (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	5 600 000		
15 01 04 09	Άλλες ενέργειες στον οπτικοακουστικό τομέα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	100 000		
15 01 04 10	Αποπεράτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m.		
15 01 04 11	Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m. (1)		
15 01 04 12	Ενέργειες υπέρ της κοινωνίας των πολιτών και επισκέψεις στην Επιτροπή — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m. (2)		
15 01 04 13	Αθλητισμός: προπαρασκευαστικά μέτρα για μια κοινοτική πολιτική στον τομέα του αθλητισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m.		
15 01 04 14	Erasmus Mundus — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m. (3)		
15 01 04 15	e-Learning — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m. (4)		
15 01 04 16	Ευρωπαϊκό έτος εκπαίδευσης μέσω του αθλητισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	350 000		
15 01 04 17	Επιδοτήσεις σε οργανώσεις ευρωπαϊκού πολιτιστικού ενδιαφέροντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	5	p.m.		
15 01 04 18	Αδελφοποιήσεις πόλεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	5	p.m.		
15 01 04 19	Υποστήριξη διεθνών μη κυβερνητικών οργανώσεων νέων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	5	p.m.		
	Άρθρο 15 01 04 — Μερικό σύνολο		22 650 000		

(1) Πίστωση 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 1 050 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 700 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(4) Πίστωση 1 330 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 01 60	***Αγορά πληροφοριών***				
15 01 60 01	Αποθέματα βιβλιοθηκών, εγγραφές, αγορά και διατήρηση βιβλίων	5	2 400 000	2 180 000	2 028 076,58
	Άρθρο 15 01 60 — Μερικό σύνολο		2 400 000	2 180 000	2 028 076,58
	Κεφάλαιο 15 01 — Σύνολο		**99 944 654**	**76 252 740**	**70 111 323,50**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

15 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
51 274 433 (1)	51 840 041	45 692 745,86
(1) Πίστωση 132 152 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

15 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***

15 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 203 186	4 927 821	4 565 209,74

15 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 484 999 (1)	5 378 627 (2)	4 676 324,16
(1) Πίστωση 666 661 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01. (2) Πίστωση 66 111 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

15 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
12 932 036	11 926 251	13 148 967,16

15 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***

15 01 04 01 Προπαρασκευαστικές ενέργειες συνεργασίας στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m. (1)		
(1) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής ταοποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

15 01 04 *(συνέχεια)*

15 01 04 01 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 02 02 01.

15 01 04 02 *Σωκράτης* —— Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συνεισφορά, στο πλαίσιο αυτού του προγράμματος, στα έξοδα λειτουργίας ενός ενδεχόμενου μελλοντικού κοινοτικού εκτελεστικού οργανισμού κοινοτικού δικαίου που πρόκειται να συνδεθεί με τη διαχείριση του προγράμματος,

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, ιδίως εκείνη που η Επιτροπή μπορεί να αναθέσει σε έναν εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου και η οποία εξασφαλιζόταν, προσωρινά, από ένα γραφείο τεχνικής βοήθειας. Στο πλαίσιο αυτό, η εν λόγω πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας η σύμβαση των οποίων θα έχει λήξει έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— τις δαπάνες για το έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 560 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε επτά ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που αποτελείται κατά 97 % από αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % από δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 02 02 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

15 01 04 *(συνέχεια)*

15 01 04 03 Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στο πλαίσιο της κοινωνίας των πληροφοριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καταστήσει δυνατή την εκκαθάριση των δαπανών διοικητικής διαχείρισης που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού έτους γλωσσών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 04 03 01.

15 01 04 04 *Νεολαία* — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 100 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συνεισφορά, στο πλαίσιο αυτού του προγράμματος, στα έξοδα λειτουργίας ενός ενδεχόμενου μελλοντικού κοινοτικού εκτελεστικού οργανισμού κοινοτικού δικαίου που πρόκειται να συνδεθεί με τη διαχείριση του προγράμματος,

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, ιδίως εκείνη που η Επιτροπή μπορεί να αναθέσει σε έναν εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου και η οποία εξασφαλιζόταν, προσωρινά, από ένα γραφείο τεχνικής βοήθειας. Στο πλαίσιο αυτό, η εν λόγω πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας η σύμβαση των οποίων θα έχει λήξει έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— τις δαπάνες για το έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 320 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε τέσσερα ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που αποτελείται κατά 97 % από αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % από δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί την παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 15 07 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

15 01 04 *(συνέχεια)*

15 01 04 05 Προώθηση εναλλασσόμενων ευρωπαϊκών περιόδων επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
200 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 03 01 01.

15 01 04 06 Leonardo da Vinci — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 100 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συνεισφορά, στο πλαίσιο αυτού του προγράμματος, στα έξοδα λειτουργίας ενός ενδεχόμενου μελλοντικού κοινοτικού εκτελεστικού οργανισμού κοινοτικού δικαίου που πρόκειται να συνδεθεί με τη διαχείριση του προγράμματος,

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, ιδίως εκείνη που η Επιτροπή μπορεί να αναθέσει σε έναν εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου και η οποία εξασφαλιζόταν, προσωρινά, από ένα γραφείο τεχνικής βοήθειας. Στο πλαίσιο αυτό, η εν λόγω πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας η σύμβαση των οποίων έχει λήξει έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— τις δαπάνες για το έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 320 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε τέσσερα ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που αποτελείται κατά 97 % από αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % από δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί την παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

15 01 04 *(συνέχεια)*

15 01 04 06 *(συνέχεια)*

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 03 01 02.

15 01 04 07 Πρόγραμμα πλαίσιο για τον πολιτισμό — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 200 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συνεισφορά, στο πλαίσιο αυτού του προγράμματος, στα έξοδα λειτουργίας ενός ενδεχόμενου μελλοντικού κοινοτικού εκτελεστικού οργανισμού κοινοτικού δικαίου που πρόκειται να συνδεθεί με τη διαχείριση του προγράμματος,

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, ιδίως εκείνη που η Επιτροπή μπορεί να αναθέσει σε έναν εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου και η οποία εξασφαλιζόταν, προσωρινά, από ένα γραφείο τεχνικής βοήθειας. Στο πλαίσιο αυτό, η εν λόγω πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας η σύμβαση των οποίων έχει λήξει έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— τις δαπάνες για το έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 640 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε οκτώ ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που αποτελείται κατά 97 % από αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % από δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 30 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 04 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

15 01 04 *(συνέχεια)*

15 01 04 08 Media (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 600 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συνεισφορά, στο πλαίσιο αυτού του προγράμματος, στα έξοδα λειτουργίας ενός ενδεχόμενου μελλοντικού κοινοτικού εκτελεστικού οργανισμού κοινοτικού δικαίου που πρόκειται να συνδεθεί με τη διαχείριση του προγράμματος,

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, ιδίως εκείνη που η Επιτροπή μπορεί να αναθέσει σε έναν εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου και η οποία εξασφαλιζόταν, προσωρινά, από ένα γραφείο τεχνικής βοήθειας. Στο πλαίσιο αυτό, η εν λόγω πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας η σύμβαση των οποίων έχει λήξει έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001,

— τις δαπάνες για το έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία, που περιορίζονται σε 320 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε τέσσερα ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που αποτελείται κατά 97 % από αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % από δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση του συνόλου του προγράμματος Media, είτε οι επιχειρησιακές δαπάνες αντιστοιχούν στις πιστώσεις της θέσης 15 05 01 01 είτε στις πιστώσεις της θέσης 15 05 01 02.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέσεις 15 05 01 01 και 15 05 01 02.

15 01 04 09 Άλλες ενέργειες στον οπτικοακουστικό τομέα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
100 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 05 01 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

15 01 04 *(συνέχεια)*

15 01 04 10 Αποπεράτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προοριζόταν να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής ή/και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον οικονομικό και λειτουργικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων κατά τη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους.

Κάλυπτε επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν κεφάλαιο.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 05 01 04.

15 01 04 11 Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m. [1]		
[1] Πίστωση 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συνεισφορά, στο πλαίσιο αυτού του προγράμματος, στα έξοδα λειτουργίας ενός ενδεχόμενου μελλοντικού κοινοτικού εκτελεστικού οργανισμού κοινοτικού δικαίου που πρόκειται να συνδεθεί με τη διαχείριση του προγράμματος,

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια, ιδίως εκείνη που η Επιτροπή μπορεί να αναθέσει σε έναν εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου και η οποία εξασφαλιζόταν, προσωρινά, από ένα γραφείο τεχνικής βοήθειας,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 02 01 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

15 01 04 *(συνέχεια)*

15 01 04 12 Ενέργειες υπέρ της κοινωνίας των πολιτών και επισκέψεις στην Επιτροπή — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m. (1)		
(1) Πίστωση 1 050 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συνεισφορά, στο πλαίσιο αυτού του προγράμματος, στα έξοδα λειτουργίας ενός ενδεχόμενου μελλοντικού κοινοτικού εκτελεστικού οργανισμού κοινοτικού δικαίου που πρόκειται να συνδεθεί με τη διαχείριση του προγράμματος,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας και την οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση ενεργειών υπέρ της κοινωνίας των πολιτών (θέση 15 06 01 01) ή για επισκέψεις στην Επιτροπή (άρθρο 15 06 05).

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 06 01 01 και άρθρο 15 06 05.

15 01 04 13 Αθλητισμός: προπαρασκευαστικά μέτρα για μια κοινοτική πολιτική στον τομέα του αθλητισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προοριζόταν να καλύψει δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας που σχετίζονται με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον οικονομικό έλεγχο και τον έλεγχο του προγράμματος ή των σχεδίων ατά τη διάρκεια του προηγούμενου οικονομικού έτους.

Κάλυπτε επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν κεφάλαιο.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 15 05 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

15 01 04 *(συνέχεια)*

15 01 04 14 Erasmus Mundus — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m. (1)		
(1) Πίστωση 700 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συνεισφορά, στο πλαίσιο αυτού του προγράμματος, στα έξοδα λειτουργίας ενός ενδεχόμενου μελλοντικού κοινοτικού εκτελεστικού οργανισμού κοινοτικού δικαίου που πρόκειται να συνδεθεί με τη διαχείριση του προγράμματος,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 02 02 05.

15 01 04 15 e-Learning — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m. (1)		
(1) Πίστωση 1 330 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη συνεισφορά, στο πλαίσιο αυτού του προγράμματος, στα έξοδα λειτουργίας ενός ενδεχόμενου μελλοντικού κοινοτικού εκτελεστικού οργανισμού κοινοτικού δικαίου που πρόκειται να συνδεθεί με τη διαχείριση του προγράμματος,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

15 01 04 *(συνέχεια)*

15 01 04 15 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 02 02 04.

15 01 04 16 Ευρωπαϊκό έτος εκπαίδευσης μέσω του αθλητισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
350 000		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 15 05 04.

15 01 04 17 Επιδοτήσεις σε οργανώσεις ευρωπαϊκού πολιτιστικού ενδιαφέροντος — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— συνεισφορά, στο πλαίσιο αυτού του προγράμματος, στα έξοδα λειτουργίας ενός ενδεχόμενου μελλοντικού κοινοτικού εκτελεστικού οργανισμού κοινοτικού δικαίου που πρόκειται να συνδεθεί με τη διαχείριση του προγράμματος,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

15 01 04 *(συνέχεια)*

15 01 04 17 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

15 01 04 18 Αδελφοποιήσεις πόλεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— συνεισφορά, στο πλαίσιο αυτού του προγράμματος, στα έξοδα λειτουργίας ενός ενδεχόμενου μελλοντικού κοινοτικού εκτελεστικού οργανισμού κοινοτικού δικαίου που πρόκειται να συνδεθεί με τη διαχείριση του προγράμματος,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

15 01 04 19 Υποστήριξη διεθνών μη κυβερνητικών οργανώσεων νέων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— συνεισφορά, στο πλαίσιο αυτού του προγράμματος, στα έξοδα λειτουργίας ενός ενδεχόμενου μελλοντικού κοινοτικού εκτελεστικού οργανισμού κοινοτικού δικαίου που πρόκειται να συνδεθεί με τη διαχείριση του προγράμματος,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

15 01 04 *(συνέχεια)*

15 01 04 19 *(συνέχεια)*

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

15 01 60 Αγορά πληροφοριών

15 01 60 01 Αποθέματα βιβλιοθηκών, εγγραφές, αγορά και διατήρηση βιβλίων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 400 000	2 180 000	2 028 076,58

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες αγοράς βιβλίων, τεκμηρίωσης και άλλων μη περιοδικών εκδόσεων, ενημέρωσης των υπαρχόντων τόμων, καθώς και αγοράς υλικών ηλεκτρονικής ταυτοποίησης που είναι αναγκαία για τις υπηρεσίες της Επιτροπής,

— τις δαπάνες βιβλιοδεσίας και λοιπών αναγκαίων εξόδων συντήρησης βιβλίων και εκδόσεων,

— τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, εξειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικές εκδόσεις, στατιστικές εξωτερικού εμπορίου, δελτία τύπου οργανισμών και διάφορες άλλες εξειδικευμένες εκδόσεις, σε χαρτί και σε ηλεκτρονικό μέσο.

Πρέπει να σημειωθεί ότι αυτή η πίστωση δεν καλύπτει τις δαπάνες:

— των εγκαταστάσεων του Κοινού Κέντρου Ερευνών, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στο άρθρο 01 05 των σχετικών τίτλων,

— των γραφείων της Κοινότητας, οι δαπάνες των οποίων εγγράφονται στη θέση 16 01 03 02,

— τις δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας, που εγγράφονται στη θέση 01 03 02 των σχετικών τίτλων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 02	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ							
15 02 01	***Στήριξη δραστηριοτήτων και οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της εκπαίδευσης***							
15 02 01 01	Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο	3	p.m. (1)	1 880 000 (2)	3 600 000	3 600 000	2 596 720,46	3 117 830,23
15 02 01 02	Ευρωπαϊκό Κολέγιο	5	2 895 500	2 895 500	2 400 000	2 400 000	2 400 000,—	2 400 000,—
15 02 01 03	Ευρωπαϊκό Πανεπιστημιακό Ινστιτούτο Φλωρεντίας	5	4 400 000	4 400 000	4 330 000	4 330 000	4 063 779,39	4 063 779,39
15 02 01 04	Ευρωπαϊκή Ακαδημία Δικαίου (Trier)	5	1 550 000	1 550 000	1 300 000	1 300 000	1 300 000,—	1 300 000,—
15 02 01 05	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Δημόσιας Διοίκησης του Μάαστριχτ	5	823 000	823 000	800 000	800 000	800 000,—	800 000,—
15 02 01 06	Κέντρο μελετών και ερευνών	5	p.m. (3)	p.m. (4)	1 500 000	1 500 000	1 062 926,50	1 062 926,50
15 02 01 07	Διεθνές κέντρο για την ευρωπαϊκή κατάρτιση	5	2 000 000	2 000 000	1 900 000	1 900 000	1 800 000,—	1 800 000,—
15 02 01 08	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ανάπτυξη της Εκπαίδευσης στον τομέα των ειδικών αναγκών	5	p.m. (5)	p.m. (6)	750 000	750 000	500 000,—	500 000,—
	Άρθρο 15 02 01 — Μερικό σύνολο		11 668 500	13 548 500	16 580 000	16 580 000	14 523 426,35	15 044 536,12
15 02 02	***Γενική και τριτοβάθμια εκπαίδευση***							
15 02 02 01	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση της συνεργασίας στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία	3	p.m. (7)	7 000 000 (8)	18 000 000	15 000 000	11 164 977,17	4 183 493,24
15 02 02 02	*Σωκράτης*	3	261 700 000	245 000 000	256 000 000	240 000 000	243 064 122,14	249 910 084,60
15 02 02 03	Connect — Καινοτομία και σύνδεση των κοινοτικών προγραμμάτων — Προπαρασκευαστικά μέτρα	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 371 462,86
15 02 02 04	e-Learning	3	p.m. (9)	p.m. (10)				

(1) Πίστωση 3 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 800 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 1 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 1 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(5) Πίστωση 750 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(6) Πίστωση 750 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(7) Πίστωση 3 700 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(8) Πίστωση 3 750 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(9) Πίστωση 9 670 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(10) Πίστωση 6 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 02 02 05	Erasmus Mundus	3	p.m. (1)	p.m. (2)				
	Άρθρο 15 02 02 — Μερικό σύνολο		261 700 000	252 000 000	274 000 000	255 000 000	254 229 099,31	255 465 040,70
15 02 03	***Συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτισης***	4	2 900 000	3 300 000	2 600 000	3 000 000	2 699 651,—	2 605 193,34
	Κεφάλαιο 15 02 — Σύνολο		**276 268 500**	**268 848 500**	**293 180 000**	**274 580 000**	**271 452 176,66**	**273 114 770,16**

(1) Πίστωση 5 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 4 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 01 ***Στήριξη δραστηριοτήτων και οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της εκπαίδευσης***

15 02 01 01 Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	1 880 000 (2)	3 600 000	3 600 000	2 596 720,46	3 117 830,23

(1) Πίστωση 3 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 800 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 874 629	700 000	1 500 000	1 674 629		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	747 344	600 000	147 344			
Πιστώσεις 2003	3 600 000	2 300 000	600 000	700 000		
Πιστώσεις 2004	3 600 000 (1)		1 432 656	1 160 000	1 007 344	—
Σύνολο	11 821 973	3 600 000	3 680 000 (2)	3 534 629	1 007 344	—

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 1 800 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ενεργειών σχετικά με την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στα πανεπιστήμια, ιδίως στις έδρες Jean Monnet, με στόχο την ενίσχυση της Ευρωπαϊκής Ένωσης μέσω της ενθάρρυνσης των πανεπιστημίων, τόσο εντός όσο και εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να ιδρύσουν και να δημιουργήσουν τμήματα και μαθήματα για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση τα οποία θα επιλέγουν μετά από γνωμοδότηση ειδικών σχετικά με το συγκεκριμένο θέμα, καθώς και τα κέντρα εμψύχωσης Jean Monnet.

Προορίζεται επίσης να υποστηρίξει το δίκτυο των ECSA (European Community Studies Associations), το οποίο αναπτύσσει τις δραστηριότητες πληροφόρησης σχετικά με την Ευρώπη στους πανεπιστημιακούς κύκλους σε περιφερειακό, εθνικό και διακρατικό επίπεδο.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη ειδικών δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης [COM(2003) 273 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 01 *(συνέχεια)*

15 02 01 02 Ευρωπαϊκό Κολέγιο

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 895 500	2 895 500	2 400 000	2 400 000	2 400 000,—	2 400 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 400 000	2 400 000				
Πιστώσεις 2004	2 895 500 (1)		2 895 500			
Σύνολο	5 295 500	2 400 000	2 895 500 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας στο Κολέγιο της Ευρώπης της Bruges και του Νατολίν (Βαρσοβία).

Μέρος της πίστωσης αυτής μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση δεκατριών υποτροφιών σπουδών στο Κολέγιο της Ευρώπης, στη Bruges (Βέλγιο), και το Natolin (Πολωνία), υπέρ σπουδαστών που προέρχονται από υπό ένταξη χώρες, χώρες που μετέχουν στο πρόγραμμα Tacis και χώρες που μετέχουν στο σύμφωνο σταθερότητας για τη Νοτιοανατολική Ευρώπη.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη ειδικών δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης [COM(2003) 273 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 01 *(συνέχεια)*

15 02 01 03 Ευρωπαϊκό Πανεπιστημιακό Ινστιτούτο Φλωρεντίας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 400 000	4 400 000	4 330 000	4 330 000	4 063 779,39	4 063 779,39

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 330 000	4 330 000				
Πιστώσεις 2004	4 400 000 (1)		4 400 000			
Σύνολο	8 730 000	4 330 000	4 400 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας στο Ευρωπαϊκό Πανεπιστημιακό Ινστιτούτο της Φλωρεντίας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη ειδικών δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης [COM(2003) 273 τελικό].

Σύμβαση για τη σύσταση ευρωπαϊκού πανεπιστημιακού ινστιτούτου (ΕΕ C 29 της 9.2.1976, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 2.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 01 *(συνέχεια)*

15 02 01 04 Ευρωπαϊκή Ακαδημία Δικαίου (Trier)

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 550 000	1 550 000	1 300 000	1 300 000	1 300 000,—	1 300 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 300 000	1 300 000				
Πιστώσεις 2004	1 550 000 (1)		1 550 000			
Σύνολο	2 850 000	1 300 000	1 550 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την παροχή κοινοτικής επιχορήγησης στην Ευρωπαϊκή Ακαδημία Δικαίου.

Καλύπτει επίσης, ενδεχομένως, τα έξοδα διερμηνείας και μετάφρασης από και προς άλλες γλώσσες πλην της γερμανικής, της αγγλικής και της γαλλικής.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη ειδικών δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης [COM(2003) 273 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 01 *(συνέχεια)*

15 02 01 05 Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Δημόσιας Διοίκησης του Μάαστριχτ

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
823 000	823 000	800 000	800 000	800 000,—	800 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	800 000	800 000				
Πιστώσεις 2004	823 000 [1]		823 000			
Σύνολο	1 623 000	800 000	823 000 [2]			

[1] Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
[2] Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας στο Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο του Μάαστριχτ.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη ειδικών δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης [COM(2003) 273 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 01 *(συνέχεια)*

15 02 01 06 Κέντρο μελετών και ερευνών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	1 500 000	1 500 000	1 062 926,50	1 062 926,50

(1) Πίστωση 1 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 500 000	1 500 000				
Πιστώσεις 2004	1 500 000 (1)		1 500 000			
Σύνολο	3 000 000	1 500 000	1 500 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κέντρων μελετών και ερευνών που προωθούν την ευρωπαϊκή ιδέα, τόσο εντός όσο και εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καλύπτει επίσης την υποστήριξη σε μη κυβερνητικούς οργανισμούς εκπαιδευτικών που έχουν ως στόχο την προσέγγιση των εκπαιδευτικών λειτουργών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη ειδικών δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης [COM(2003) 273 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 01 *(συνέχεια)*

15 02 01 07 Διεθνές κέντρο για την ευρωπαϊκή κατάρτιση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 000 000	2 000 000	1 900 000	1 900 000	1 800 000,—	1 800 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 900 000	1 900 000				
Πιστώσεις 2004	2 000 000 (1)		2 000 000			
Σύνολο	3 900 000	1 900 000	2 000 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας στο διεθνές κέντρο για την ευρωπαϊκή κατάρτιση.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη ειδικών δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης [COM(2003) 273 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 01 *(συνέχεια)*

15 02 01 08 Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ανάπτυξη της Εκπαίδευσης στον τομέα των ειδικών αναγκών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	750 000	750 000	500 000,—	500 000,—

(1) Πίστωση 750 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 750 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	750 000	750 000				
Πιστώσεις 2004	750 000 (1)		750 000			
Σύνολο	1 500 000	750 000	750 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει μέρος του κόστους δραστηριοτήτων και διοικητικής λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Ανάπτυξη της Εκπαίδευσης στον τομέα των ειδικών αναγκών, στόχος της οποίας είναι η επιτέλεση έργου προς βελτίωση της ποιότητας της εκπαίδευσης στον τομέα των ειδικών αναγκών και τηνεπίτευξη μακροπρόθεσμης ευρείας ευρωπαϊκής συνεργασίας στο συγκεκριμένο τομέα.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη ειδικών δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης [COM(2003) 273 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 02 Γενική και τριτοβάθμια εκπαίδευση

15 02 02 01 Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση της συνεργασίας στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	7 000 000 (2)	18 000 000	15 000 000	11 164 977,17	4 183 493,24

(1) Πίστωση 3 700 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 3 750 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	13 587 897	7 600 000	5 000 000	987 897		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	3 676 725	1 800 000	1 500 000	376 725		
Πιστώσεις 2003	18 000 000	5 600 000	2 500 000	6 400 000	3 500 000	
Πιστώσεις 2004	3 700 000 (1)		1 750 000	1 950 000		
Σύνολο	38 964 622	15 000 000	10 750 000 (2)	9 714 622	3 500 000	

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 3 750 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί να επιτρέψει την ενίσχυση της κοινοτικής δράσης στον τομέα της εκπαίδευσης, ιδιαίτερα μέσω παρεμβάσεων που εντάσσονται στο πλαίσιο της παρακολούθησης της έκθεσης για τους συγκεκριμένους μελλοντικούς στόχους των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης και με την υποστήριξη οργανισμών που δραστηριοποιούνται στον τομέα της εκπαίδευσης και να προωθήσει την εκμάθηση γλωσσών (συμπεριλαμβανομένων των λιγότερο χρησιμοποιούμενων γλωσσών) και τη γλωσσική ποικιλότητα. Όλα τα έργα που έχουν ως στόχο την προώθηση της εκμάθησης περιφερειακών ή λιγότερο χρησιμοποιούμενων γλωσσών και τη διατήρηση ή την προστασία περιφερειακών ή λιγότερο χρησιμοποιούμενων γλωσσών, διαλέκτων ή πολιτισμών ως αναπόσπαστου τμήματος της πολιτιστικής κληρονομιάς ευρωπαϊκής σημασίας είναι επιλέξιμα για ενίσχυση από αυτή την πίστωση:

— για όλα τα έργα που θα χρηματοδοτηθούν από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης, πρέπει να εμφαίνεται σαφώς σε κάθε είδους ενημερωτικό υλικό και υλικό τεκμηρίωσης ότι έχουν λάβει οικονομική ενίσχυση από την Ευρωπαϊκή Ένωση,

— η Επιτροπή μεριμνά για την ισόρροπη κατανομή των πιστώσεων στις διάφορες ομάδες, λαμβάνοντας υπόψη την ειδική κατάσταση εκάστης,

— στο τέλους εκάστου οικονομικού έτους δημοσιεύει τις δραστηριότητες που επιχορήγησε στο πλαίσιο αυτής της θέσης, ούτως ώστε να καταστήσει περισσότερο γνωστές τις υφιστάμενες πρωτοβουλίες.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται για την εκμάθηση γλωσσών και την προώθηση και προστασία των περιφερειακών και λιγότερο χρησιμοποιούμενων γλωσσών, περιλαμβανομένων των νοηματικών γλωσσών, καθώς και των διαλέκτων και πολιτισμών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 02 *(συνέχεια)*

15 02 02 01 *(συνέχεια)*

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη ειδικών δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης [COM(2003) 273 τελικό].

15 02 02 02 Σωκράτης

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
261 700 000	245 000 000	256 000 000	240 000 000	243 064 122,14	249 910 084,60

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	112 588 367	60 000 000	40 000 000	12 588 367		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	4 275 267	3 000 000	1 275 267			
Πιστώσεις 2003	256 000 000	177 000 000	50 000 000	10 000 000	19 000 000	
Πιστώσεις 2004	261 700 000		153 724 733	86 900 000	11 266 667	9 808 600
Σύνολο	634 563 634	240 000 000	245 000 000	109 488 367	30 266 667	9 808 600

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 253/2000/ΕΚ, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

— τη στήριξη της διακρατικής κινητικότητας των προσώπων στον τομέα της εκπαίδευσης στην Ευρώπη,

— τη στήριξη της χρήσης των τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας στον τομέα της εκπαίδευσης,

— τη στήριξη της δημιουργίας διακρατικών δικτύων συνεργασίας που διευκολύνουν τις ανταλλαγές εμπειριών και ορθών πρακτικών,

— την προώθηση της απόκτησης γλωσσικών δεξιοτήτων και της κατανόησης των διαφόρων πολιτισμών,

— τη στήριξη καινοτομικών δοκιμαστικών σχεδίων, τα οποία βασίζονται σε διακρατικές εταιρικές σχέσεις για την προώθηση της καινοτομίας και τη βελτίωση της ποιότητας της εκπαίδευσης,

— τη διαρκή βελτίωση των δεδομένων κοινοτικής αναφοράς μέσω της παρατήρησης και ανάλυσης των εθνικών πολιτικών στον τομέα της εκπαίδευσης, της παρακολούθησης και της προβολής των ορθών πρακτικών και των καινοτομιών, καθώς και μέσω ανταλλαγών πληροφοριών σε ευρεία κλίμακα.

Ποσό 180 000 ευρώ προορίζεται για τη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου των Νέων· ποσό 180 000 ευρώ προορίζεται για τη χρηματοδότηση του Προτύπου Ιδρύματος Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 02 *(συνέχεια)*

15 02 02 02 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 253/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2000, για τη θέσπιση του δεύτερου σταδίου του προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της εκπαίδευσης Socrates (ΕΕ L 28 της 3.2.2000, σ. 1).

15 02 02 03 Connect — Καινοτομία και σύνδεση των κοινοτικών προγραμμάτων — Προπαρασκευαστικά μέτρα

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 371 462,86

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	—					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ολοκλήρωση προπαρασκευαστικών ενεργειών για την «Ευρώπη της γνώσης». Στο πλαίσιο των ενεργειών που χρηματοδοτούνται από τη θέση αυτή, θα πρέπει να αναπτύσσονται συνέργειες μεταξύ εκπαίδευσης, πολιτισμού, κατάρτισης, καινοτομίας, έρευνας και νέων τεχνολογιών, υπό μορφή «συνδετικών ενεργειών», με στόχο τον περιορισμό του χάσματος που υπάρχει σήμερα μεταξύ των εν λόγω τομέων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 02 *(συνέχεια)*

15 02 02 04 e-Learning

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Πίστωση 9 670 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 6 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	9 670 000 (1)		6 000 000	3 670 000	—	—
Σύνολο	9 670 000		6 000 000 (2)	3 670 000	—	—

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2318/2003/ΕΚ, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

— διερεύνηση και προώθηση των τρόπων και των μέσων χρήσης της εκμάθησης μέσω των τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας για την ενίσχυση της κοινωνικής συνοχής και την ατομική ανάπτυξη, την προαγωγή του διαπολιτιστικού διαλόγου και την καταπολέμηση του ψηφιακού χάσματος,

— προαγωγή και ανάπτυξη της χρήσης της εκμάθησης μέσω των τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας ως παράγοντα που επιτρέπει την υλοποίηση του προτύπου της διά βίου εκπαίδευσης και κατάρτισης στην Ευρώπη,

— εκμετάλλευση του δυναμικού της εκμάθησης μέσω των τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής διάστασης της εκπαίδευσης,

— προώθηση πιο δομημένης συνεργασίας στον τομέα της εκμάθησης μέσω των τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας ανάμεσα στα διάφορα κοινοτικά προγράμματα και εργαλεία και τις ενέργειες των κρατών μελών,

— παροχή μηχανισμών για την ενθάρρυνση της βελτίωσης της ποιότητας των προϊόντων και των υπηρεσιών με σκοπό την εξασφάλιση της αποτελεσματικής διάδοσής τους και την ανταλλαγή ορθών πρακτικών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 02 *(συνέχεια)*

15 02 02 04 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 2318/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2003, για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος (2004-2006) για την αποτελεσματική ενσωμάτωση των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ) στα ευρωπαϊκά συστήματα εκπαίδευσης και κατάρτισης (πρόγραμμα e-Learning) (ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 9).

15 02 02 05 Erasmus Mundus

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Πίστωση 5 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 4 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	5 300 000 (1)		4 400 000	900 000	—	—
Σύνολο	5 300 000		4 400 000 (2)	900 000	—	—

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2317/2003/ΕΚ, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

— διευκόλυνση της διαμόρφωσης μιας σαφώς ευρωπαϊκής προσφοράς στην τριτοβάθμια εκπαίδευση, που αποτελεί πόλο έλξης τόσο εντός όσο και εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— ενθάρρυνση της αύξησης του ενδιαφέροντος, σε παγκόσμια κλίμακα, για την απόκτηση ευρωπαϊκών τίτλων ή/και πείρας από μεταξύ των πτυχιούχων και των πανεπιστημιακών με υψηλό επίπεδο προσόντων από όλο τον κόσμο και παροχή στα άτομα αυτά της δυνατότητας απόκτησης αυτών των τίτλων ή/και της πείρας,

— εξασφάλιση πιο διαρθρωμένης συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των ιδρυμάτων των τρίτων χωρών και μεγαλύτερης κινητικότητας εκ μέρους της Ένωσης στο πλαίσιο των προγραμμάτων ευρωπαϊκών σπουδών,

— βελτίωση της εικόνας και της προβολής της ευρωπαϊκής εκπαίδευσης και διευκόλυνση της πρόσβασης σε αυτή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 02 *(συνέχεια)*

15 02 02 05 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού και συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 2317/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος για την αύξηση της ποιότητας στην τριτοβάθμια εκπαίδευση και για την προώθηση της διαπολιτισμικής κατανόησης μέσω της συνεργασίας με τρίτες χώρες (Erasmus Mundus) (2004-2008) (ΕΕ L 345 της 31.12.2003, σ. 1).

15 02 03 ***Συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της εκπαίδευσης και της επαγγελματικής κατάρτισης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 900 000	3 300 000	2 600 000	3 000 000	2 699 651,—	2 605 193,34

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 486 763	1 300 000	1 800 000	1 500 000	886 763	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 600 000	1 700 000	600 000	300 000		
Πιστώσεις 2004	2 900 000		900 000	1 200 000	800 000	
Σύνολο	10 986 763	3 000 000	3 300 000	3 000 000	1 686 763	

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο των συμφωνιών συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και του Καναδά, η πίστωση αυτή προορίζεται, ιδίως, να καλύψει:

— τη διενέργεια συγκριτικών μελετών για τα επαγγελματικά προσόντα και τις δεξιότητες,

— την καθιέρωση πειραματικού προγράμματος ανταλλαγής σπουδαστών, καθηγητών και διοικητών,

— την προώθηση της διοργανικής συνεργασίας,

— την παροχή βοήθειας για την εδραίωση των σχέσεων μεταξύ των ενδιαφερομένων βιομηχανικών κλάδων και των πανεπιστημίων,

— την προώθηση της συνεργασίας με τον ιδιωτικό τομέα στην ανάπτυξη και τη διεύρυνση των προγραμμάτων,

— την ανάπτυξη συμπληρωματικών μέτρων και την έγκαιρη διάδοση των αποτελεσμάτων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 02 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ *(συνέχεια)*

15 02 03 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικές δράσεις κατά την έννοια των διατάξεων της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

Απόφαση 2001/196/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για την ανανέωση του προγράμματος συνεργασίας στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης (ΕΕ L 71 της 13.3.2001, σ. 7).

Απόφαση 2001/197/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2001, για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης του Καναδά για την ανανέωση του προγράμματος συνεργασίας στους τομείς της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της κατάρτισης (ΕΕ L 71 της 13.3.2001, σ. 15).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 03	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ							
15 03 01	***Επαγγελματική κατάρτιση και προσανατολισμός***							
15 03 01 01	Προώθηση εναλλασσόμενων ευρωπαϊκών περιόδων επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας	3	1 600 000	1 540 000	1 320 000	1 320 000	1 246 597,13	1 086 400,44
15 03 01 02	Leonardo da Vinci	3	172 900 000	163 000 000	170 600 000	155 100 000	153 634 456,06	137 365 777,95
15 03 01 03	Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	3	9 938 000	9 938 000	9 400 000	9 400 000	8 693 351,—	7 854 215,86
15 03 01 04	Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης — Επιδότηση στον τίτλο 3	3	4 862 000	2 862 000	5 100 000	5 100 000	5 056 649,—	4 280 784,43
	Άρθρο 15 03 01 — Μερικό σύνολο		189 300 000	177 340 000	186 420 000	170 920 000	168 631 053,19	150 587 178,68
15 03 02	***Συνεισφορά του Phare στο Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης***							
15 03 02 01	Συνεισφορά του Phare στο Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	7.3	1 995 000	1 995 000	2 500 000	2 500 000		
15 03 02 02	Συνεισφορά του Phare στο Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης — Επιδότηση στον τίτλο 3	7.3	505 000	505 000	1 000 000	1 000 000	4 000 000,—	3 524 818,18
	Άρθρο 15 03 02 — Μερικό σύνολο		2 500 000	2 500 000	3 500 000	3 500 000	4 000 000,—	3 524 818,18
15 03 03	***Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης***							
15 03 03 01	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	4	11 039 000	11 039 000	9 790 000	9 790 000	8 028 000,—	7 074 305,08
15 03 03 02	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης — Επιδότηση στον τίτλο 3	4	3 654 900 (1)	3 654 900 (2)	3 910 000	3 910 000	4 772 000,—	2 579 670,54
	Άρθρο 15 03 03 — Μερικό σύνολο		14 693 900	14 693 900	13 700 000	13 700 000	12 800 000,—	9 653 975,62
	Κεφάλαιο 15 03 — Σύνολο		**206 493 900**	**194 533 900**	**203 620 000**	**188 120 000**	**185 431 053,19**	**163 765 972,48**

(1) Πίστωση 406 100 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 406 100 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ *(συνέχεια)*

15 03 01 Επαγγελματική κατάρτιση και προσανατολισμός

15 03 01 01 Προώθηση εναλλασσόμενων ευρωπαϊκών περιόδων επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 600 000	1 540 000	1 320 000	1 320 000	1 246 597,13	1 086 400,44

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 016 021	600 000	300 000	116 021		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 320 000	720 000	500 000	100 000		
Πιστώσεις 2004	1 600 000		740 000	580 000	280 000	—
Σύνολο	3 936 021	1 320 000	1 540 000	796 021	280 000	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με τους επιδιωκόμενους στόχους στο πλαίσιο της εφαρμογής της απόφασης 1999/51/ΕΚ, και κυρίως τη διάδοση ευρωπαϊκής βεβαίωσης (λεγόμενο «Europass») από τους δικαιούχους τέτοιων ευρωπαϊκών περιόδων.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V τουπαρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/51/ΕΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1998, για την προώθηση ευρωπαϊκών περιόδων εναλλασσόμενης κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας (ΕΕ L 17 της 22.1.1999, σ. 45).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ *(συνέχεια)*

15 03 01 *(συνέχεια)*

15 03 01 02 Leonardo da Vinci

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
172 900 000	163 000 000	170 600 000	155 100 000	153 634 456,06	137 365 777,95

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	220 693 891	57 200 000	55 000 000	55 000 000	53 493 891	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	841 078	600 000	241 078			
Πιστώσεις 2003	170 600 000	97 300 000	40 000 000	20 000 000	13 300 000	
Πιστώσεις 2004	172 900 000		67 758 922	52 300 000	34 866 667	17 974 411
Σύνολο	565 034 969	155 100 000	163 000 000	127 300 000	101 660 558	17 974 411

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με την απόφαση 1999/382/ΕΚ, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

— τη στήριξη της διακρατικής κινητικότητας, αφενός, των ατόμων σε επαγγελματική κατάρτιση, ιδίως των νέων και, αφετέρου, των υπευθύνων κατάρτισης,

— τη στήριξη των δοκιμαστικών σχεδίων που βασίζονται σε διακρατικές εταιρικές σχέσεις με σκοπό την ανάπτυξη της καινοτομίας και τη βελτίωση της ποιότητας της επαγγελματικής κατάρτισης,

— την προώθηση της απόκτησης γλωσσικών δεξιοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των λιγότερο διαδεδομένων και διδασκόμενων γλωσσών και της κατανόησης διαφορετικών πολιτισμών στο πλαίσιο της επαγγελματικής κατάρτισης,

— την ανάπτυξη δικτύων διακρατικής συνεργασίας που διευκολύνουν την ανταλλαγή εμπειριών και καλών πρακτικών,

— την επεξεργασία και ενημέρωση κοινοτικών εργαλείων αναφοράς για την παροχή υποστήριξης σε έρευνες και αναλύσεις, την κατάρτιση και την ενημέρωση συγκρίσιμων δεδομένων, την τήρηση και τη διάδοση ορθών πρακτικών, καθώς και τη συνολική ανταλλαγή πληροφοριών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/382/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1999, για τη θέσπιση του δεύτερου σταδίου του κοινοτικού προγράμματος δράσης στον τομέα της επαγγελματικής κατάρτισης Leonardo da Vinci (ΕΕ L 146 της 11.6.1999, σ. 33).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ *(συνέχεια)*

15 03 01 *(συνέχεια)*

15 03 01 03 Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 938 000	9 938 000	9 400 000	9 400 000	8 693 351,—	7 854 215,86

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	839 135	839 135				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	9 400 000	8 560 865	839 135			
Πιστώσεις 2004	9 938 000		9 098 865	839 135		
Σύνολο	20 177 135	9 400 000	9 938 000	839 135		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και λειτουργίας του Κέντρου (τίτλοι 1 και 2).

Το Κέντρο πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και λειτουργικών πιστώσεων. Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει το Κέντρο, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και λειτουργικών πιστώσεων

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ *(συνέχεια)*

15 03 01 *(συνέχεια)*

15 03 01 03 *(συνέχεια)*

Προσωπικό (EU-15)

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις					
	2003				2004	
	Πληρωθείσες στις 31.12.2002		Εγριθείσες		Εγκριθείσες	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
A 1	—	—	—	—	—	—
A 2	—	1	—	1	—	1
A 3	—	1	—	1	—	1
A 4	5	3	7	5	7	5
A 5	6	3	7	3	7	3
A 6	4	7	1	6	1	6
A 7	—	3	—	5	—	5
A 8	—	1	—	—	—	—
Σύνολο A	15	19	15	21	15	21
B 1	1	1	3	1	3	1
B 2	1	—	2	1	2	1
B 3	1	1	1	1	1	1
B 4	1	5	—	7	—	7
B 5	1	4	—	1	—	1
Σύνολο B	5	11	6	11	6	11
C 1	4	—	6	—	6	—
C 2	3	—	4	2	4	2
C 3	2	3	3	7	3	7
C 4	3	5	—	3	—	3
C 5	—	5	—	2	—	2
Σύνολο C	12	13	13	14	13	14
D 1	1	—	1	—	1	—
D 2	—	—	—	2	—	2
D 3	—	2	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Σύνολο D	1	2	1	2	1	2
Γενικό σύνολο	**33** ([1])	**45** ([2])	**35**	**48**	**35**	**48**

([1]) Για δύο θέσεις έχει αρχίσει η διαδικασία πρόσληψης.

([2]) Για τρεις θέσεις έχει αρχίσει η διαδικασία πρόσληψης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) 337/75 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 1975, περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (ΕΕ L 39 της 13.2.1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 354/95 (ΕΕ L 41 της 23.2.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1131/94 του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1994, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (ΕΕ L 127 της 19.5.1994, σ. 1), ορίζοντας την έδρα του Κέντρου στη Θεσσαλονίκη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ *(συνέχεια)*

15 03 01 *(συνέχεια)*

15 03 01 04 Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 862 000	2 862 000	5 100 000	5 100 000	5 056 649,—	4 280 784,43

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 959 545	2 959 545				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	5 100 000	2 140 455	1 500 000	1 459 545		
Πιστώσεις 2004	4 862 000		1 362 000	2 000 000	1 500 000	—
Σύνολο	12 921 545	5 100 000	2 862 000	3 459 545	1 500 000	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του Κέντρου, που απορρέουν από το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Τα τελευταία χρόνια ο αριθμός των υπηρεσιών αυξήθηκε σημαντικά (έξι) και ο προϋπολογισμός για τις υπηρεσίες απορρόφησε μεγάλο ποσοστό του περιθωρίου στην κατηγορία 3 ενώ υπήρξαν σημαντικές αυξήσεις προσωπικού.

Δυνάμει του νέου δημοσιονομικού κανονισμού (άρθρο 185) και των νέων σχετικών άρθρων του κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργάνων αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

Η εκτίμηση των εσόδων και των δαπανών της χρήσης είναι η ακόλουθη (EU-25):

Έσοδα:

— τίτλος 1 «Ευρωπαϊκή χορήγηση»		15 800 000
— τίτλος 2 «Διάφορα έσοδα»		100 000
	Σύνολο	15 900 000

Δαπάνες:

— τίτλος 1 «Προσωπικό»		9 288 000
— τίτλος 2 «Δαπάνες λειτουργίας»		1 350 000
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		5 262 000
	Σύνολο	15 900 000

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 1975, περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (ΕΕ L 39 της 13.2.1975, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 354/95 (ΕΕ L 41 της 23.2.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1131/94 του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1994, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 περί δημιουργίας Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (ΕΕ L 127 της 19.5.1994, σ. 1), ορίζοντας την έδρα του Κέντρου στη Θεσσαλονίκη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ *(συνέχεια)*

15 03 02 Συνεισφορά του Phare στο Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης

15 03 02 01 Συνεισφορά του Phare στο Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 995 000	1 995 000	2 500 000	2 500 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 500 000	2 500 000				
Πιστώσεις 2004	1 995 000		1 995 000			
Σύνολο	4 495 000	2 500 000	1 995 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, από κοινού με την πίστωση που έχει εγγραφεί στη θέση 15 03 03 01, να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (τίτλοι 1 και 2).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 1990, για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ΕΕ L 131 της 23.5.1990, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 2063/94 (ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 9) και (ΕΚ) αριθ. 1572/98 (ΕΕ L 206 της 23.7.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ *(συνέχεια)*

15 03 02 *(συνέχεια)*

15 03 02 02 Συνεισφορά του Phare στο Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
505 000	505 000	1 000 000	1 000 000	4 000 000,—	3 524 818,18

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	475 182	475 182				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 000 000	524 818	475 182			
Πιστώσεις 2004	505 000		29 818	475 182		
Σύνολο	1 980 182	1 000 000	505 000	475 182		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, από κοινού με την πίστωση που έχει εγγραφεί στη θέση 15 03 03 02, να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Ιδρύματος που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας του (τίτλος 3).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 1990, για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ΕΕ L 131 της 23.5.1990, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 2063/94 (ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 9) και (ΕΚ) αριθ. 1572/98 (ΕΕ L 206 της 23.7.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ *(συνέχεια)*

15 03 03 Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης

15 03 03 01 Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 039 000	11 039 000	9 790 000	9 790 000	8 028 000,—	7 074 305,08

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	953 695	790 000	163 695			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	9 790 000	9 000 000	790 000			
Πιστώσεις 2004	11 039 000		10 085 305	953 695		
Σύνολο	21 782 695	9 790 000	11 039 000	953 695		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, από κοινού με την πίστωση που έχει εγγραφεί στη θέση 15 03 02 01, να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και τις δαπάνες λειτουργίας του Ιδρύματος (τίτλοι 1 και 2).

Το Ίδρυμα πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και λειτουργικών πιστώσεων. Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει το Κέντρο, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και λειτουργικών πιστώσεων.

Η Επιτροπή πρέπει να εξασφαλίσει ότι θα καταβληθεί στο Ίδρυμα μια συνεισφορά για τις διοικητικές δαπάνες, η οποία θα ληφθεί από το πρόγραμμα Tempus.

Υπολογίζεται ότι τα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως εξής:

Έσοδα:		
— τίτλος 1 «Επιδότηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		17 600 000
— τίτλος 2 «Άλλα έσοδα»		—
	Σύνολο	17 600 000
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 «Προσωπικό»		11 600 000
— τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		1 434 000
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		4 566 000
— τίτλος 10 «Πλεόνασμα του οικονομικού έτους»		
	Σύνολο	17 600 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ *(συνέχεια)*

15 03 03 *(συνέχεια)*

15 03 03 01 *(συνέχεια)*

Προσωπικό (EU-15)

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις					
	2003				2004	
	Πληρωθείσες στις 31.12.2002		Εγκριθείσες		Εγκριθείσες	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
A 1	—	—	—	—	—	—
A 2	—	1	—	1	—	1
A 3	—	2	—	2	—	2
A 4	—	4	—	20	—	8
A 5	—	16	—		—	15
A 6	—	9	—	29	—	11
A 7	—	13	—		—	16
A 8	—	—	—	—	—	—
Σύνολο A	—	45	—	52	—	53
B 1	—	—	—	—	—	1
B 2	—	3	—	18	—	6
B 3	—	9	—		—	10
B 4	—	8	—	20	—	10
B 5	—	16	—		—	10
Σύνολο B	—	36	—	38	—	37
C 1	—	2	—	2	—	2
C 2	—	—	—	6	—	2
C 3	—	4	—		—	4
C 4	—	4	—	6	—	4
C 5	—	3	—		—	2
Σύνολο C	—	13	—	14	—	14
D 1	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—
Σύνολο D	—	—	—	—	—	—
Γενικό σύνολο	**—**	**94** ([1])	**—**	**104**	**—**	**104**

([1]) Από τις οποίες δέκα εν εξελίξει διαδικασίες πρόσληψης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ.1360/90 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 1990, για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ΕΕ L 131 της 23.5.1990, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2063/94 (ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1572/98 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 περί συστάσεως Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ΕΕ L 206 της 23.7.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ *(συνέχεια)*

15 03 03 *(συνέχεια)*

15 03 03 02 Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 654 900 (1)	3 654 900 (2)	3 910 000	3 910 000	4 772 000,—	2 579 670,54

(1) Πίστωση 406 100 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 406 100 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 648 952	3 000 000	1 648 952			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 910 000	910 000	2 000 000	1 000 000		
Πιστώσεις 2004	4 061 000 (1)		412 048	3 648 952		
Σύνολο	12 619 952	3 910 000	4 061 000 (2)	4 648 952		

(1) Από τα οποία 406 100 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 406 100 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, από κοινού με την πίστωση που έχει εγγραφεί στη θέση 15 03 02 02, να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του Ιδρύματος που σχετίζονται με το πρόγραμμα εργασίας του (τίτλος 3).

Η Επιτροπή πρέπει να εξασφαλίσει ότι θα καταβληθεί στο Ίδρυμα μια συνεισφορά για τις διοικητικές δαπάνες, η οποία θα ληφθεί από το πρόγραμμα Tempus.

Το Ίδρυμα πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και λειτουργικών πιστώσεων. Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει το Κέντρο, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και λειτουργικών πιστώσεων.

Τα τελευταία χρόνια ο αριθμός των υπηρεσιών αυξήθηκε σημαντικά (έξι) και ο προϋπολογισμός για τις υπηρεσίες απορρόφησε μεγάλο ποσοστό του περιθωρίου στην κατηγορία 3 ενώ υπήρξαν σημαντικές αυξήσεις προσωπικού.

Δυνάμει του νέου δημοσιονομικού κανονισμού (άρθρο 185) και των νέων σχετικών άρθρων του κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργάνων αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 03 — ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ *(συνέχεια)*

15 03 03 *(συνέχεια)*

15 03 03 02 *(συνέχεια)*

Υπολογίζεται ότι τα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως εξής:

Έσοδα:		
— τίτλος 1 «Επιδότηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		17 600 000
— τίτλος 2 «Άλλα έσοδα»		—
	Σύνολο	17 600 000
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 «Προσωπικό»		11 600 000
— τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		1 434 000
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		4 566 000
	Σύνολο	17 600 000

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 1990, περί συστάσεως Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ΕΕ L 131 της 23.5.1990, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2063/94 (ΕΕ L 216 της 20.8.1994, σ. 9).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1572/98 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 περί συστάσεως Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ΕΕ L 206 της 23.7.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 04	ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ							
15 04 01	***Στήριξη οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα του πολιτισμού***							
15 04 01 01	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Μειονοτικών Γλωσσών και Mercator	5	1 200 000	1 200 000	1 050 000	1 050 000	1 050 000,—	1 050 000,—
15 04 01 02	Διατήρηση στρατοπέδων συγκέντρωσης των ναζί ως ιστορικών μνημείων	5	800 000	800 000	400 000	400 000	350 000,—	350 000,—
15 04 01 03	Επιδοτήσεις σε οργανώσεις ευρωπαϊκού πολιτιστικού ενδιαφέροντος	5	5 308 000	5 308 000	4 263 000 [1]	4 263 000 [2]	4 228 000,—	4 228 000,—
15 04 01 04	Ευρωπαϊκή κιστερκιανή διαδρομή	5	100 000	100 000				
	Άρθρο 15 04 01 — Μερικό σύνολο		7 408 000	7 408 000	5 713 000	5 713 000	5 628 000,—	5 628 000,—
15 04 02	***Πολιτισμός***							
15 04 02 01	Πρόγραμμα πλαίσιο για τον πολιτισμό	3	29 300 000	23 300 000	31 300 000	28 500 000	32 174 295,03	25 911 747,06
15 04 02 02	Αποπεράτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών	3	—	p.m.	—	1 000 000	0,—	1 757 408,62
15 04 02 03	Προπαρασκευαστικές ενέργειες συνεργασίας στον πολιτιστικό τομέα	3	2 000 000	2 040 000	2 000 000	1 600 000	909 417,52	367 089,97
	Άρθρο 15 04 02 — Μερικό σύνολο		31 300 000	25 340 000	33 300 000	31 100 000	33 083 712,55	28 036 245,65
15 04 03	***Γλώσσα***							
15 04 03 01	Προπαρασκευαστικά μέτρα για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στο πλαίσιο της κοινωνίας των πληροφοριών	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 917 116,72
15 04 03 02	Προώθηση και προστασία των περιφερειακών και μειονοτικών γλωσσών και πολιτισμών	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	13 889,10
15 04 03 03	Προπαρασκευαστικές δράσεις για την προώθηση και προστασία των περιφερειακών και μειονοτικών γλωσσών, διαλέκτων και πολιτισμών	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Άρθρο 15 04 03 — Μερικό σύνολο		—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 931 005,82
	Κεφάλαιο 15 04 — Σύνολο		**38 708 000**	**32 748 000**	**39 013 000**	**36 813 000**	**38 711 712,55**	**35 595 251,47**

([1]) Πίστωση 75 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([2]) Πίστωση 75 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ *(συνέχεια)*

15 04 01 ***Στήριξη οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα του πολιτισμού***

15 04 01 01 Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Μειονοτικών Γλωσσών και Mercator

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 200 000	1 200 000	1 050 000	1 050 000	1 050 000,—	1 050 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 050 000	1 050 000				
Πιστώσεις 2004	1 200 000 (1)		1 200 000			
Σύνολο	2 250 000	1 050 000	1 200 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την υποστήριξη προς την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Μειονοτικών Γλωσσών. Η Υπηρεσία αναλαμβάνει να δημιουργήσει ένα γραφείο που θα παρέχει πληροφορίες στο κοινό όσον αφορά τα επιτεύγματα της Υπηρεσίας και σχετικά με τις ενέργειες των διαφόρων κοινοτικών οργανισμών για την υποστήριξη των μειονοτικών γλωσσών, περιλαμβανομένης της νοηματικής γλώσσας, και των μειονοτικών πολιτιστικών ομάδων. Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Μειονοτικών Γλωσσών μπορεί επίσης να χρησιμοποιήσει τις παρούσες πιστώσεις για να διευρύνει το έργο της στα υποψήφια προς ένταξη κράτη.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την υποστήριξη του δικτύου Mercator, το οποίο αποτελείται από τρία κέντρα ειδικευμένα στην εκπαίδευση, τα μέσα ενημέρωσης και τη νομοθεσία.

Η πίστωση αυτή θα πρέπει να προορίζεται και για προγράμματα σχετικά με τη νοηματική γλώσσα.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η οποία υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Ιουνίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα του πολιτισμού [COM(2003) 275 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ *(συνέχεια)*

15 04 01 *(συνέχεια)*

15 04 01 02 Διατήρηση στρατοπέδων συγκέντρωσης των ναζί ως ιστορικών μνημείων

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
800 000	800 000	400 000	400 000	350 000,—	350 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	400 000	400 000				
Πιστώσεις 2004	800 000 [1]		800 000			
Σύνολο	1 200 000	400 000	800 000 [2]			

[1] Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
[2] Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη διατήρηση των βασικών εγκαταστάσεων και αρχείων που σχετίζονται με τους εκτοπισμούς, που συμβολίζονται από τα μνημεία που έχουν τοποθετηθεί στους χώρους των πρώην στρατοπέδων συγκέντρωσης, καθώς και στη διατήρηση της μνήμης όσων έχασαν τη ζωή τους στα στρατόπεδα αυτά.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Ιουνίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται στον τομέα του πολιτισμού [COM(2003) 275 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ *(συνέχεια)*

15 04 01 *(συνέχεια)*

15 04 01 03 Επιδοτήσεις σε οργανώσεις ευρωπαϊκού πολιτιστικού ενδιαφέροντος

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 308 000	5 308 000	4 263 000 (1)	4 263 000 (2)	4 228 000,—	4 228 000,—

(1) Πίστωση 75 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 75 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 338 000	4 338 000				
Πιστώσεις 2004	5 308 000 (1)		5 308 000			
Σύνολο	9 646 000	4 338 000	5 308 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των επιχειρησιακών και των διοικητικών δαπανών των δικτύων και των οργανώσεων που προωθούν τον ευρωπαϊκό πολιτισμό και την πολιτιστική συνεργασία συμβάλλοντας ταυτόχρονα τα ίδια στην ανάπτυξη πολιτιστικής ζωής και τη διαχείριση των πολιτιστικών δραστηριοτήτων.

— Ποσό 750 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Ορχήστρα Νέων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
— Ποσό 330 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Ορχήστρα Μπαρόκ της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUBO),
— ποσό 200 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στην Φιλαρμονική των Εθνών,
— ποσό 250 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Ευρωπαϊκή Χορωδιακή Ακαδημία,
— ποσό 60 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Χορωδιών της Ένωσης,
— ποσό 50 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο ίδρυμα Χορωδίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
— ποσό 60 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Europa Cantat (Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Χορωδιών Νέων),
— ποσό 400 000 ευρώ προορίζεται για επιχορήγηση στο Ευρωπαϊκό Κέντρο Όπερας (Μάντσεστερ),
— ποσό 338 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Ορχήστρα Τζαζ των Νέων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Swinging Europe),
— ποσό 295 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο Ίδρυμα Yehudi Menuhin,
— ποσό 165 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Ευρωπαϊκή Ορχήστρα Μουσικής Δωματίου,
— ποσό 75 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση Ωδείων, Μουσικών Ακαδημιών και Ανωτέρων Σχολών Μουσικής (AEC),
— ποσό 250 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο Ίδρυμα Ακαδημία του Yuste,
— ποσό 125 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Καλλιτεχνών (ECA),

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ *(συνέχεια)*

15 04 01 *(συνέχεια)*

15 04 01 03 *(συνέχεια)*

— ποσό 125 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο Ευρωπαϊκό Φόρουμ για τις Τέχνες και την Κληρονομιά (EFAH),

— ποσό 80 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Ανεπίσημη Ευρωπαϊκή Συνάντηση Θεάτρου (IETM),

— ποσό 80 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Ευρωπαϊκή Θεατρική Σύμβαση,

— ποσό 80 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Ένωση των Θεάτρων της Ευρώπης,

— ποσό 50 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο Βραβείο Ευρώπη για το Θέατρο,

— ποσό 130 000 διατίθεται ως επιχορήγηση στο Βραβείο Ευρώπη (απονομή βραβείου στο καλύτερο τηλεοπτικό και ραδιοφωνικό πρόγραμμα),

— ποσό 100 000 ευρώ προορίζεται ως επιχορήγηση στην Europa Nostra,

— ποσό 70 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο Ευρωπαϊκό Συνέδριο Συγγραφέων (EWC),

— ποσό 85 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο Ευρωπαϊκό Δίκτυο των Καλλιτεχνικών Οργανώσεων για Παιδιά και Νέους (EU-net Art),

— ποσό 50 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Χωριών Καλλιτεχνών (Euro Art),

— ποσό 85 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο Ευρωπαϊκό Δίκτυο Κέντρων Πολιτιστικής Διοικητικής Κατάρτισης (ENCATC),

— ποσό 85 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση Ινστιτούτων Καλών Τεχνών (ELIA),

— ποσό 85 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο Δίκτυο Ευρωπαϊκών Οργανώσεων Μουσείων (NEMO),

— ποσό 85 000 ευρώ προορίζεται ως επιχορήγηση στη Momentum Europa,

— ποσό 85 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο Δημόσιο Πανευρωπαϊκό Δίκτυο για τα Παιδιά,

— ποσό 75 000 ευρώ προορίζεται ως επιχορήγηση στη Les Rencontres, Σύνδεσμος ευρωπαϊκών πόλεων και περιφερειών για τον πολιτισμό,

— ποσό 50 000 ευρώ προορίζεται ως επιχορήγηση στην Europalia,

— ποσό 50 000 ευρώ προορίζεται ως επιχορήγηση στην Euroballet,

— ποσό 50 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο σύνδεσμο Ευρωπαϊκή Ένωση Διεθνών Φεστιβάλ και Εκδηλώσεων,

— ποσό 75 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο Ίδρυμα Pegasus.

— ποσό 50 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Hors-les-Murs,

— ποσό 60 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο Huis Doorn (Κάτω Χώρες),

— ποσό 100 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στην Ευρωπαϊκή Ορχήστρα Μουσικής Δωματίου,

— ποσό 50 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στο Σύγκλιση των Εκπαιδευτικών Δομών στην Ευρώπη,

— ποσό 75 000 ευρώ διατίθεται ως επιχορήγηση στο St Boniface Memorial Foundation 2004,

— ποσό 50 000 ευρώ προορίζεται για την επιδότηση των ιστορικών σωματείων σκοπευτών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Ιουνίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται στον τομέα του πολιτισμού [COM(2003) 275 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ *(συνέχεια)*

15 04 01 *(συνέχεια)*

15 04 01 04 Ευρωπαϊκή κιστερκιανή διαδρομή

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
100 000	100 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	100 000		100 000			
Σύνολο	100 000		100 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη στήριξη της ανάπτυξης και της ενδυνάμωσης της ευρωπαϊκής κιστερκιανής διαδρομής, προάγοντας τη συνεργασία, την ανάπτυξη και τις ανταλλαγές μεταξύ των τοπικών αυτοδιοικήσεων που συνδέονται με την ιστορία των κιστερκιανών μοναστηριών. Πρέπει επίσης να συμβάλει στο συντονισμό της κοινοτικής βοήθειας προς τους κιστερκιανούς δήμους όσον αφορά τη διατήρηση της πολιτισμικής κληρονομιάς, την προώθηση των πολιτιστικών ανταλλαγών, την αδελφοποίησης κιστερκιανών πόλεων και τη διατήρησης της ιστορικής μνήμης.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Ιουνίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται στον τομέα του πολιτισμού [COM(2003) 275 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ *(συνέχεια)*

15 04 02 Πολιτισμός

15 04 02 01 Πρόγραμμα πλαίσιο για τον πολιτισμό

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
29 300 000	23 300 000	31 300 000	28 500 000	32 174 295,03	25 911 747,06

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	45 309 934	18 000 000	10 000 000	10 000 000	7 309 934	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	31 300 000	10 500 000	6 000 000	8 800 000	6 000 000	
Πιστώσεις 2004	29 300 000		7 300 000	14 050 000	7 950 000	—
Σύνολο	105 909 934	28 500 000	23 300 000	32 850 000	21 259 934	—

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 508/2000/ΕΚ, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει δράσεις για την επίτευξη των ακόλουθων στόχων:

— προώθηση του πολιτιστικού διαλόγου και της αμοιβαίας γνώσης του πολιτισμού και της ιστορίας των ευρωπαϊκών λαών,

— προώθηση της δημιουργικότητας, της διακρατικής διάδοσης του πολιτισμού και της κινητικότητας των καλλιτεχνών, των δημιουργών και των λοιπών επαγγελματιών και φορέων του πολιτιστικού τομέα, καθώς και των έργων τους, με ιδιαίτερη έμφαση στους νέους και στα κοινωνικώς μειονεκτούντα άτομα και στην πολιτισμική πολυμορφία,

— ανάδειξη της πολιτιστικής πολυμορφίας και ανάπτυξη νέων μορφών πολιτιστικής έκφρασης,

— κοινή αποδοχή και προβολή, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς πανευρωπαϊκής σημασίας· διάδοση της γνώσης και προαγωγή των βέλτιστων πρακτικών για τη διατήρηση και τη διαφύλαξη αυτής της πολιτιστικής κληρονομιάς,

— χρηματοδότηση ενεργειών διατήρησης και αποκατάστασης της κοινής πολιτιστικής κληρονομιάς ευρωπαϊκής σημασίας,

— έμφαση στο ρόλο του πολιτισμού για την κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη,

— ενθάρρυνση του διαπολιτιστικού διαλόγου και των ανταλλαγών μεταξύ του ευρωπαϊκού και του μη ευρωπαϊκού πολιτισμού και της ιθαγένειας, ιδίως με υποστήριξη των έργων των ενώσεων και των τοπικών φορέων που προωθούν τις πολιτιστικές ανταλλαγές,

— ρητή αναγνώριση του πολιτισμού ως οικονομικού παράγοντα αλλά και ως συντελεστή της κοινωνικής ένταξης και της ιδιότητας του πολίτη,

— βελτιωμένη πρόσβαση και συμμετοχή όσο το δυνατόν μεγαλύτερου αριθμού πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην πολιτιστική ζωή.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχεί δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ *(συνέχεια)*

15 04 02 *(συνέχεια)*

15 04 02 01 *(συνέχεια)*

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 508/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Φεβρουαρίου 2000, για τη θέσπιση του προγράμματος «Πολιτισμός 2000» (ΕΕ L 63 της 10.3.2000, σ. 1).

15 04 02 02 Αποπεράτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	1 000 000	0,—	1 757 408,62

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 052 057	1 000 000		1 052 057		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	2 052 057	1 000 000		1 052 057		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή, που έχει χρηματοδοτηθεί αποκλειστικά με πιστώσεις πληρωμών, προορίζεται για την κάλυψη της εκκαθάρισης των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί δυνάμει των εγκεκριμένων προγραμμάτων (Raphael, *Καλειδοσκόπιο* και Ariane) τα οποία περατώνονται στις 31 Δεκεμβρίου 1999.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 719/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1996, για τη θέσπιση προγράμματος στήριξης των καλλιτεχνικών και πολιτιστικών δραστηριοτήτων με ευρωπαϊκή διάσταση (*Καλειδοσκόπιο*) (ΕΕ L 99 της 20.4.1996, σ. 20), όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 477/1999/ΕΚ (ΕΕ L 57 της 5.3.1999, σ. 2).

Απόφαση αριθ. 2085/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 1997, για τη θέσπιση προγράμματος στήριξης, συμπεριλαμβανομένης της μετάφρασης, στον τομέα του βιβλίου και της ανάγνωσης (Ariane) (ΕΕ L 291 της 24.10.1997, σ. 26), όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 476/1999/ΕΚ(ΕΕ L 57 της 5.3.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2228/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 1997, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτιστικής κληρονομιάς — Πρόγραμμα Raphael (ΕΕ L 305 της 8.11.1997, σ. 31).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ *(συνέχεια)*

15 04 02 *(συνέχεια)*

15 04 02 03 Προπαρασκευαστικές ενέργειες συνεργασίας στον πολιτιστικό τομέα

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 000 000	2 040 000	2 000 000	1 600 000	909 417,52	367 089,97

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	542 328	300 000	242 328			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 000 000	1 300 000	700 000			
Πιστώσεις 2004	2 000 000		1 097 672	902 328	—	—
Σύνολο	4 542 328	1 600 000	2 040 000	902 328	—	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει, για τρίτο έτος, προπαρασκευαστικές ενέργειες κατά την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Προορίζεται να χρηματοδοτήσει δράσεις που αποσκοπούν στην ανάπτυξη της πολιτιστικής συνεργασίας, ιδίως για τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού παρατηρητηρίου πολιτιστικής συνεργασίας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ *(συνέχεια)*

15 04 03 Γλώσσα

15 04 03 01 Προπαρασκευαστικά μέτρα για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στο πλαίσιο της κοινωνίας των πληροφοριών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 917 116,72

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	—					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ολοκλήρωση των ενεργειών που στηρίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού έτους γλωσσών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1934/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, για την ανακήρυξη του έτους 2001 ως ευρωπαϊκού έτους γλωσσών (ΕΕ L 232 της 14.9.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ *(συνέχεια)*

15 04 03 *(συνέχεια)*

15 04 03 02 Προώθηση και προστασία των περιφερειακών και μειονοτικών γλωσσών και πολιτισμών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	0,—	13 889,10

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	—					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ολοκλήρωση των ενεργειών προώθησης και προστασίας των περιφερειακών γλωσσών και πολιτισμών της Κοινότητας.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 04 — ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ *(συνέχεια)*

15 04 03 *(συνέχεια)*

15 04 03 03 Προπαρασκευαστικές δράσεις για την προώθηση και προστασία των περιφερειακών και μειονοτικών γλωσσών, διαλέκτων και πολιτισμών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση και προστασία των περιφερειακών και μειονοτικών γλωσσών, διαλέκτων και πολιτισμών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 05 — ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΘΛΗΜΑΤΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 05	ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΘΛΗΜΑΤΑ							
15 05 01	***Οπτικοακουστικός τομέας***							
15 05 01 01	Media Plus (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων)	3	66 900 000	55 400 000	64 400 000	51 000 000	64 700 970,33	67 000 571,41
15 05 01 02	Media «Κατάρτιση» (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη του κλάδου των οπτικοακουστικών μέσων)	3	8 000 000	8 300 000	8 500 000	10 000 000	7 349 385,98	7 321 016,22
15 05 01 03	Άλλες ενέργειες στον οπτικοακουστικό τομέα	3	2 000 000	2 000 000	2 100 000	2 095 500	1 682 728,82	1 553 398,83
15 05 01 04	Αποπεράτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών	3	—	p.m.	—	1 000 000	0,—	2 272 162,09
15 05 01 05	Ανάπτυξη και οπτικοακουστικός τομέας: πρωτοβουλία i2i οπτικοακουστικός τομέας	3	2 500 000	1 900 000	2 400 000	1 700 000	611 533,73	0,—
	Άρθρο 15 05 01 — Μερικό σύνολο		79 400 000	67 600 000	77 400 000	65 795 500	74 344 618,86	78 147 148,55
15 05 03	***Αθλητισμός: προπαρασκευαστικά μέτρα για μια κοινοτική πολιτική στον τομέα του αθλητισμού***	3	p.m.	1 000 000	2 400 000	2 300 000	39 622,34	0,—
15 05 04	***Ευρωπαϊκό έτος εκπαίδευσης μέσω του αθλητισμού***	3	7 650 000	5 050 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
	Κεφάλαιο 15 05 — Σύνολο		**87 050 000**	**73 650 000**	**79 800 000**	**68 095 500**	**74 384 241,20**	**78 147 148,55**

[1] Πίστωση 3 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
[2] Πίστωση 1 900 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 05 — ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΘΛΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

15 05 01 Οπτικοακουστικός τομέας

15 05 01 01 Media Plus (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων)

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
66 900 000	55 400 000	64 400 000	51 000 000	64 700 970,33	67 000 571,41

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	71 846 007	29 800 000	20 000 000	20 000 000	2 046 007	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	185 096	185 096				
Πιστώσεις 2003	64 400 000	21 014 904	20 000 000	10 000 000	13 385 096	
Πιστώσεις 2004	66 900 000		15 400 000	16 650 000	17 766 667	17 083 333
Σύνολο	203 331 103	51 000 000	55 400 000	46 650 000	33 197 770	17 083 333

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με την απόφαση 2000/821/ΕΚ, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δράσεις:

— ενίσχυση του τομέα της ευρωπαϊκής διανομής στον τομέα του κινηματογράφου, με την ενθάρρυνση των διανομέων να επενδύσουν στην παραγωγή, την αγορά, την εμπορία και την προώθηση ευρωπαϊκών μη εθνικών κινηματογραφικών ταινιών,

— ενθάρρυνση μιας ευρύτερης διακρατικής διανομής των ευρωπαϊκών μη εθνικών ταινιών στις ευρωπαϊκές και διεθνείς αγορές με προτρεπτικά μέτρα υπέρ της διανομής τους και της προβολής τους σε αίθουσες, ιδίως με την προώθηση συντονισμένων στρατηγικών εμπορίας,

— ενίσχυση του τομέα διανομής ευρωπαϊκών έργων σε μέσα που προορίζονται για την ιδιωτική χρήση, με την ενθάρρυνση των διανομέων να επενδύσουν στην ψηφιακή τεχνολογία και στην προώθηση των ευρωπαϊκών μη εθνικών έργων,

— προώθηση της κυκλοφορίας στο εσωτερικό και στο εξωτερικό της Κοινότητας ευρωπαϊκών τηλεοπτικών προγραμμάτων που παρήχθησαν από ανεξάρτητες εταιρείες ενθαρρύνοντας τη συνεργασία, αφενός, μεταξύ των διανομέων χονδρικής και λιανικής και, αφετέρου, μεταξύ των ανεξάρτητων παραγωγών,

— ενθάρρυνση της δημιουργίας καταλόγων ευρωπαϊκών έργων σε ψηφιακή μορφή που προορίζονται για εκμετάλλευση μέσω των νέων μέσων,

— υποστήριξη της γλωσσικής ποικιλομορφία των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών και κινηματογραφικών έργων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, για τη θέση αυτή θα ανοίξουν συμπληρωματικές πιστώσεις, κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, μέχρι το ύψος των εσόδων που θα εγγραφούν στη θέση 6 1 5 8 της κατάστασης εσόδων.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 05 — ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΘΛΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

15 05 01 *(συνέχεια)*

15 05 01 01 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2000/821/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2000, περί της εφαρμογής προγράμματος για την ενθάρρυνση της ανάπτυξης, της διανομής και της προώθησης των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων (Media Plus — Ανάπτυξη, διανομή και προώθηση) (2001-2005) (ΕΕ L 336 της 30.12.2000, σ. 82).

15 05 01 02 Media «Κατάρτιση» (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη του κλάδου των οπτικοακουστικών μέσων)

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 000 000	8 300 000	8 500 000	10 000 000	7 349 385,98	7 321 016,22

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	15 434 616	7 600 000	2 500 000	2 500 000	2 834 616	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	101 646	101 646				
Πιστώσεις 2003	8 500 000	2 298 354	3 100 000	3 101 646		
Πιστώσεις 2004	8 000 000		2 700 000	2 700 000	2 600 000	—
Σύνολο	32 036 262	10 000 000	8 300 000	8 301 646	5 434 616	—

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 163/2001/ΕΚ, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δράσεις:

— απάντηση στις ανάγκες της βιομηχανίας και προώθηση της ανταγωνιστικότητάς της με τη βελτίωση της συνεχούς επαγγελματικής κατάρτισης των επαγγελματιών του οπτικοακουστικού τομέα, ώστε να αποκτήσουν τις γνώσεις και τις ικανότητες που απαιτούνται για να είναι σε θέση να δημιουργήσουν ανταγωνιστικά προϊόντα στην ευρωπαϊκή και τις λοιπές αγορές, ιδίως στον τομέα:

  — της εφαρμογής νέων τεχνολογιών, ιδίως ψηφιακών, για την παραγωγή και τη διανομή οπτικοακουστικών προγραμμάτων υψηλής εμπορικής και καλλιτεχνικής προστιθέμενης αξίας,

  — της οικονομικής, χρηματοπιστωτικής και εμπορικής διαχείρισης, συμπεριλαμβανομένων των νομικών κανόνων και των τεχνικών χρηματοδότησης της παραγωγής και της διανομής των οπτικοακουστικών προγραμμάτων,

  — των τεχνικών συγγραφής σεναρίων και αφήγησης, συμπεριλαμβανομένων των τεχνικών ανάπτυξης νέων ειδών οπτικοακουστικών προγραμμάτων,

— την ενθάρρυνση της συνεργασίας και των ανταλλαγών τεχνογνωσίας και ορθής πρακτικής μέσω της δικτύωσης των εταίρων των αρμόδιων στον τομέα της κατάρτισης, δηλαδή των ιδρυμάτων κατάρτισης, του επαγγελματικού τομέα και των επιχειρήσεων και μέσω της ανάπτυξης της κατάρτισης των επιμορφωτών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 05 — ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΘΛΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

15 05 01 *(συνέχεια)*

15 05 01 02 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 163/2001/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2001, για την εφαρμογή προγράμματος κατάρτισης για τους επαγγελματίες της ευρωπαϊκής βιομηχανίας οπτικοακουστικών προγραμμάτων (Media «Κατάρτιση») (2001-2005) (ΕΕ L 26 της 27.1.2001, σ. 1).

15 05 01 03 Άλλες ενέργειες στον οπτικοακουστικό τομέα

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 000 000	2 000 000	2 100 000	2 095 500	1 682 728,82	1 553 398,83

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 423 496	900 000	700 000	823 496		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	105 750	105 750				
Πιστώσεις 2003	2 100 000	1 089 750	500 000	510 250		
Πιστώσεις 2004	2 000 000		800 000	700 000	500 000	
Σύνολο	6 629 246	2 095 500	2 000 000	2 033 746	500 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δράσεις:

— την εφαρμογή της οδηγίας «Τηλεόραση χωρίς σύνορα»,

— την εφαρμογή της απόφασης του Συμβουλίου για την καθιέρωση υποδομής στατιστικών πληροφοριών όσον αφορά τη βιομηχανία και τις αγορές των οπτικοακουστικών κλάδων,

— τη συμμετοχή της Κοινότητας στο Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο του Οπτικοακουστικού Τομέα για την παραγωγή στατιστικών στοιχείων σχετικά με τον οπτικοακουστικό τομέα.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 97/36/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1997, η οποία τροποποιεί την οδηγία 89/552/ΕΟΚ του Συμβουλίου για το συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την άσκηση τηλεοπτικών δραστηριοτήτων (ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 60).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 05 — ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΘΛΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

15 05 01 *(συνέχεια)*

15 05 01 03 *(συνέχεια)*

Απόφαση 1999/297/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1999, για την καθιέρωση υποδομής κοινοτικών στατιστικών πληροφοριών όσον αφορά τη βιομηχανία και τις αγορές των οπτικοακουστικών και συναφών κλάδων (ΕΕ L 117 της 5.5.1999, σ. 39).

Απόφαση 1999/784/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1999, για τη συμμετοχή της Κοινότητας στο Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο του Οπτικοακουστικού Τομέα (ΕΕ L 307 της 2.12.1999, σ. 61).

15 05 01 04 Αποπεράτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	1 000 000	0,—	2 272 162,09

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 291 327	1 000 000		2 291 327		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	3 291 327	1 000 000		2 291 327		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων για προγενέστερα προγράμματα και ενέργειες στον οπτικοακουστικό τομέα, και στο πλαίσιο των δοκιμαστικών σχεδίων για την καταπολέμηση του ντόπινγκ στον αθλητισμό στην Ευρώπη.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 93/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1993, σχετικά με τη θέσπιση σχεδίου δράσης για την εισαγωγή προηγμένων τηλεοπτικών υπηρεσιών στην Ευρώπη (ΕΕ L 196 της 5.8.1993, σ. 48).

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 05 — ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΘΛΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

15 05 01 *(συνέχεια)*

15 05 01 05 Ανάπτυξη και οπτικοακουστικός τομέας: πρωτοβουλία i2i οπτικοακουστικός τομέας

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 500 000	1 900 000	2 400 000	1 700 000	611 533,73	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	611 534	400 000	211 534			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	389 974	200 000	189 974			
Πιστώσεις 2003	2 400 000	1 100 000	1 000 000	300 000		
Πιστώσεις 2004	2 500 000		498 492	1 650 000	351 508	—
Σύνολο	5 901 508	1 700 000	1 900 000	1 950 000	351 508	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει, για τρίτο έτος, προπαρασκευαστικές ενέργειες κατά την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Προορίζεται να διευκολύνει την πρόσβαση των επιχειρήσεων του οπτικοακουστικού τομέα στην εξωτερική χρηματοδότηση που μπορεί να τεθεί στη διάθεσή τους από τραπεζικά και χρηματοπιστωτικά ιδρύματα, επιδοτώντας εν μέρει το κόστος των απαιτούμενων από αυτά τα τραπεζικά και χρηματοπιστωτικά ιδρύματα τραπεζικών εγγυήσεων.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 05 — ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΘΛΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

15 05 03 ***Αθλητισμός: προπαρασκευαστικά μέτρα για μια κοινοτική πολιτική στον τομέα του αθλητισμού***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	1 000 000	2 400 000	2 300 000	39 622,34	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	39 622	39 622				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 400 000	2 260 378	139 622			
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	2 439 622	2 300 000	139 622			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων για προπαρασκευαστικές ενέργειες στο πλαίσιο της κοινοτικής πολιτικής στον τομέα του αθλητισμού.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική ενέργεια κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 05 — ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΘΛΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

15 05 04 ***Ευρωπαϊκό έτος εκπαίδευσης μέσω του αθλητισμού***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 650 000	5 050 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Πίστωση 3 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 900 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 500 000 (1)	1 900 000	1 600 000			
Πιστώσεις 2004	7 650 000		3 450 000	4 200 000		
Σύνολο	11 150 000	1 900 000 (2)	5 050 000	4 200 000		

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 291/2003/ΕΚ, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

— ευαισθητοποίηση των εκπαιδευτικών ιδρυμάτων και των αθλητικών οργανώσεων σχετικά με τη συνεργασία, δεδομένης της εκπαιδευτικής σημασίας του αθλητισμού ως κοινωνικού φαινομένου με μεγάλη ικανότητα διείσδυσης σε όλα τα κοινωνικά στρώματα, και ιδίως μεταξύ των νέων,

— προώθηση της χρήσης των αξιών που ενέχει ο αθλητισμός κατά την ανάπτυξη της βασικής παιδείας, έτσι ώστε να δίνεται η δυνατότητα κυρίως στους νέους να αναπτύσσουν τόσο τις φυσικές όσο και τις κοινωνικές τους ικανότητες, όπως η ομαδική εργασία, η αλληλεγγύη, η ανεκτικότητα και η ευγενής άμιλλα,

— αξιοποίηση της θετικής συμβολής του εθελοντισμού στην παράλληλη εκπαίδευση, ιδίως των νέων, αλλά και στην ανάπτυξη του αθλητικού κινήματος,

— προώθηση της κινητικότητας και των ανταλλαγών των μαθητών, ιδιαίτερα σε ένα πολυπολιτισμικό περιβάλλον, μέσω της διοργάνωσης αθλητικών και πολιτιστικών συναντήσεων στο πλαίσιο των σχολικών δραστηριοτήτων,

— ενθάρρυνση των αθλητικών δραστηριοτήτων στο διδακτικό πρόγραμμα έτσι ώστε να καταπολεμήσει την τάση για καθιστική ζωή των μαθητών και να συμβάλει στη βελτίωση της φυσικής κατάστασής τους,

— εξέταση των προβλημάτων που αφορούν την εκπαίδευση των νέων αθλητών που ξεκινούν αθλητική σταδιοδρομία όλο και νωρίτερα.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 05 — ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΘΛΗΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

15 05 04 *(συνέχεια)*

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 291/2003/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 2003, για την ανακήρυξη του 2004 ως ευρωπαϊκού έτους εκπαίδευσης μέσω του αθλητισμού (ΕΕ L 43 της 18.2.2003, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 06 — ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 06	ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ							
15 06 01	***Στήριξη δραστηριοτήτων και οργανισμών που δραστηριοποιούνται στον τομέα της συμμετοχής των πολιτών***							
15 06 01 01	Ενέργειες υπέρ της κοινωνίας των πολιτών	3	p.m. (1)	2 000 000 (2)	3 325 000	3 300 000	2 567 337,46	3 279 391,87
15 06 01 02	Ένωση «Η Ευρώπη μας»	5	p.m. (3)	p.m. (4)	600 000	600 000	600 000,—	600 000,—
15 06 01 03	Επιχορηγήσεις σε ευρωπαϊκές ομάδες προβληματισμού και σε οργανώσεις που προωθούν την ευρωπαϊκή ιδέα	5	2 405 000	2 405 000	2 115 000	2 115 000	1 759 593,19	1 759 593,19
15 06 01 04	Ενώσεις και ομοσπονδίες ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος	5	1 500 000	1 500 000	1 300 000	1 300 000	1 218 364,08	1 218 364,08
15 06 01 05	Ευρωπαϊκές ομάδες προβληματισμού	5	500 000	500 000	400 000	400 000	400 000,—	400 000,—
15 06 01 06	Ενίσχυση του οίκου Jean-Monnet και του οίκου Robert-Schuman	5	375 000	375 000	375 000	375 000	375 000,—	375 000,—
15 06 01 07	Αδελφοποιήσεις πόλεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση	5	14 000 000	14 000 000	12 000 000	12 000 000	11 290 990,97	11 290 990,97
15 06 01 08	Διεθνές Ευρωπαϊκό Κίνημα	5	455 000	455 000				
	Άρθρο 15 06 01 — Μερικό σύνολο		19 235 000	21 235 000	20 115 000	20 090 000	18 211 285,70	18 923 340,11
15 06 02	***Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου***	5	5 300 000	5 300 000	5 100 000	5 100 000	4 734 871,92	4 734 871,92
15 06 05	***Επισκέψεις στην Επιτροπή***	3	p.m. (5)	p.m. (6)	1 575 000	1 700 000	1 544 556,—	1 271 590,—
15 06 06	***Ειδικές ετήσιες εκδηλώσεις***	3	p.m.	2 300 000	4 000 000	3 406 000	500 000,—	0,—
	Κεφάλαιο 15 06 — Σύνολο		**24 535 000**	**28 835 000**	**30 790 000**	**30 296 000**	**24 990 713,62**	**24 929 802,03**

(1) Πίστωση 3 150 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 230 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(5) Πίστωση 1 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(6) Πίστωση 1 540 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 06 — ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ *(συνέχεια)*

15 06 01 Στήριξη δραστηριοτήτων και οργανισμών που δραστηριοποιούνται στον τομέα της συμμετοχής των πολιτών

15 06 01 01 Ενέργειες υπέρ της κοινωνίας των πολιτών

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	2 000 000 (2)	3 325 000	3 300 000	2 567 337,46	3 279 391,87

(1) Πίστωση 3 150 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 230 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 337 868	3 300 000	37 868			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 325 000		1 600 000	1 725 000		
Πιστώσεις 2004	3 150 000 (1)		1 592 132	1 557 868		
Σύνολο	9 812 868	3 300 000	3 230 000 (2)	3 282 868		

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 1 230 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσεων υπέρ της κοινωνίας των πολιτών, ιδίως τις επιδοτήσεις οργανισμών που εκπροσωπούν την κοινωνία των πολιτών. Προορίζεται επίσης να καλύψει τις συνεισφορές στη χρηματοδότηση του μονίμου προγράμματος εργασίας φορέων που επιδιώκουν στόχο γενικού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος, κυρίως οργανώσεων που εκπροσωπούν μειονότητες, ηλικιωμένους και μετανάστες.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για την προώθηση της ενεργού άσκησης της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη [COM(2003) 276 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 06 — ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ *(συνέχεια)*

15 06 01 *(συνέχεια)*

15 06 01 02 Ένωση «Η Ευρώπη μας»

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	600 000	600 000	600 000,—	600 000,—

(1) Πίστωση 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	600 000	600 000				
Πιστώσεις 2004	600 000 (1)		600 000			
Σύνολο	1 200 000	600 000	600 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας της ένωσης «Η Ευρώπη μας» και τις δαπάνες του προγράμματος ευρωπαϊκών δραστηριοτήτων της.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για την προώθηση της ενεργού άσκησης της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη [COM(2003) 276 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 06 — ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ *(συνέχεια)*

15 06 01 *(συνέχεια)*

15 06 01 03 Επιχορηγήσεις σε ευρωπαϊκές ομάδες προβληματισμού και σε οργανώσεις που προωθούν την ευρωπαϊκή ιδέα
Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 405 000	2 405 000	2 115 000	2 115 000	1 759 593,19	1 759 593,19

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 115 000	2 115 000				
Πιστώσεις 2004	2 405 000 ([1])		2 405 000			
Σύνολο	4 520 000	2 115 000	2 405 000 ([2])			

([1]) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
([2]) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δραστηριοτήτων και τα έξοδα λειτουργίας των ομάδων προβληματισμού που συμβάλλουν άμεσα στον προβληματισμό σχετικά με την πολιτική της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης και των οργανώσεων που ασχολούνται ενεργά με την ευρωπαϊκή συνεργασία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες δραστηριοτήτων και λειτουργίας οργανισμών που ασχολούνται ενεργά με την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση:

— ποσό 120 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στη Διεθνή Γραμματεία της Ένωσης Ευρωπαίων Φεντεραλιστών,
— ποσό 250 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στο Συμβούλιο των Δήμων και Περιφερειών της Ευρώπης,
— ποσό 250 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στην Υπηρεσία Δράσης Ευρωπαίων Πολιτών,
— Ποσό 250 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στο Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Ανωτέρων Σπουδών Διοίκησης,
— ποσό 200 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στο Κέντρο Ευρωπαϊκών Μελετών του Στρασβούργου,
— ποσό 100 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στο Ευρωπαϊκό Κολέγιο στο Αμβούργο,
— ποσό 100 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στην «Ψυχή για την Ευρώπη»,
— ποσό 100 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στην Fair Trials Abroad,
— ποσό 100 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στο Intercultural Leadership School,
— ποσό 50 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στο ΕΕΚΕ (Εβραϊκό Ευρωπαϊκό Κέντρο Ενημέρωσης),
— ποσό 75 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στην Ευρωπαϊκή Ακαδημία Επιστημών και Τεχνών,
— ποσό 120 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στο Ευρωπαϊκό Σώμα Μεταφραστών Straelen,
— ποσό 155 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στο Φεστιβάλ της Ευρώπης, 9 Μαΐου,
— ποσό 50 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στον Ευρωπαϊκό Σύλλογο Εκπροσώπων Αυτοδιοίκησης,
— ποσό 50 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στο σύνδεσμο «Συνάντηση για τη φιλία μεταξύ λαών»,
— ποσό 75 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στο Ινστιτούτο Ευρωπαϊκών Υποθέσεων (Δουβλίνο),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 06 — ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ *(συνέχεια)*

15 06 01 *(συνέχεια)*

15 06 01 03 *(συνέχεια)*

— ποσό 50 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στο Κέντρο Ευρωπαϊκών μη Κερδοσκοπικών Οργανώσεων,

— ποσό 80 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στο Ίδρυμα Ευρωπαϊκής Πολιτικής (Βερολίνο),

— ποσό 80 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στο Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Διεθνών Σχέσεων (IERI),

— ποσό 150 000 ευρώ προορίζεται για την παροχή επιχορήγησης στην Ευρωπαϊκή Ακαδημία για Θέματα Αστικού Περιβάλλοντος, στο Βερολίνο.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για την προώθηση της ενεργού άσκησης της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη [COM(2003) 276 τελικό].

15 06 01 04 Ενώσεις και ομοσπονδίες ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 500 000	1 500 000	1 300 000	1 300 000	1 218 364,08	1 218 364,08

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 300 000	1 300 000				
Πιστώσεις 2004	1 500 000 ([1])		1 500 000			
Σύνολο	2 800 000	1 300 000	1 500 000 ([2])			

([1]) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
([2]) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δράσεων και σχεδίων ευρωπαϊκού χαρακτήρα που διεξάγονται από ενώσεις και ομοσπονδίες αιρετών τοπικών αντιπροσώπων και ευρωπαίων πολιτών. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τα έξοδα λειτουργίας των δικαιούχων οργανισμών.

Είναι δυνατόν να διατεθεί για τη στήριξη δραστηριοτήτων στο πλαίσιο προβληματισμού σε ευρωπαϊκό επίπεδο σχετικά με τις αξίες, καθώς και με τις ηθικές και πνευματικές πηγές της ευρωπαϊκής οικοδόμησης, καθώς και για το διάλογο μεταξύ ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων και τοπικών φορέων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 06 — ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ *(συνέχεια)*

15 06 01 *(συνέχεια)*

15 06 01 04 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για την προώθηση της ενεργού άσκησης της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη [COM(2003) 276 τελικό].

15 06 01 05 Ευρωπαϊκές ομάδες προβληματισμού

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
500 000	500 000	400 000	400 000	400 000,—	400 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	400 000	400 000				
Πιστώσεις 2004	500 000 [1]		500 000			
Σύνολο	900 000	400 000	500 000 [2]			

[1] Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
[2] Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τις ομάδες προβληματισμού που συμβάλλουν άμεσα στον προβληματισμό σχετικά με την πολιτική της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης:

— ποσό 100 000 ευρώ προορίζεται για επιχορήγηση στη Διευρωπαϊκή Ένωση Πολιτικών Μελετών (ADEPT),

— ποσό 150 000 ευρώ προορίζεται για επιχορήγηση στο Ευρωπαϊκό Κέντρο Πολιτικών Μελετών (CEPS),

— ποσό 150 000 ευρώ προορίζεται για επιχορήγηση στο Κέντρο Ευρωπαϊκής Πολιτικής (EPC),

— ποσό 100 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στη Friends of Europe.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 06 — ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ *(συνέχεια)*

15 06 01 *(συνέχεια)*

15 06 01 05 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για την προώθηση της ενεργού άσκησης της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη [COM(2003) 276 τελικό].

15 06 01 06 Ενίσχυση του οίκου Jean-Monnet και του οίκου Robert-Schuman

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
375 000	375 000	375 000	375 000	375 000,—	375 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	375 000	375 000				
Πιστώσεις 2004	375 000 (1)		375 000			
Σύνολο	750 000	375 000	375 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δραστηριότητες και τα προγράμματα που αναλαμβάνουν ο οίκος Jean-Monnet και ο οίκος Robert Schuman:

— ποσό 250 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στον οίκο Jean Monnet,

— ποσό 125 000 ευρώ προορίζεται για τη χορήγηση επιδότησης στον οίκο Robert Schuman.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 06 — ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ *(συνέχεια)*

15 06 01 *(συνέχεια)*

15 06 01 06 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για την προώθηση της ενεργού άσκησης της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη [COM(2003) 276 τελικό].

15 06 01 07 Αδελφοποιήσεις πόλεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 000 000	14 000 000	12 000 000	12 000 000	11 290 990,97	11 290 990,97

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	12 000 000	12 000 000				
Πιστώσεις 2004	14 000 000 (1)		14 000 000			
Σύνολο	26 000 000	12 000 000	14 000 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αδελφοποιήσεις πόλεων. Επιλέξιμες για χρηματοδότηση είναι προτάσεις αδελφοποιήσεων μεταξύ πόλεων ή χωριών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και πόλεων ή χωριών των νέων κρατών μελών, των υποψήφιων προς ένταξη χωρών και των χωρών του Συμφώνου Σταθερότητας. Προτεραιότητα θα δοθεί στις προτάσεις αδελφοποιήσεων μεταξύ πόλεων ή χωριών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και πόλεων ή χωριών των νέων κρατών μελών.

Προορίζεται επίσης να διευκολύνει τη δημιουργία δεσμών μεταξύ απομακρυσμένων, ορεινών και νησιωτικών περιφερειών της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθώς και περιφερειών όπου χρησιμοποιούνται λιγότερο διαδεδομένες γλώσσες, λαμβανομένης υπόψη της αναγκαίας γεωγραφικής ισορροπίας.

Μέρος της πίστωσης αυτής μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση των εργασιών αξιολόγησης των επιχορηγούμενων βάσει της θέσης αυτής δραστηριοτήτων.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 06 — ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ *(συνέχεια)*

15 06 01 *(συνέχεια)*

15 06 01 07 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 5 Ιουνίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για την προώθηση της ενεργού άσκησης της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη [COM(2003) 276 τελικό].

15 06 01 08 Διεθνές Ευρωπαϊκό Κίνημα

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
455 000	455 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	455 000		455 000			
Σύνολο	455 000		455 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση μέρους των δαπανών λειτουργίας του Διεθνούς Ευρωπαϊκού Κινήματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 06 — ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ *(συνέχεια)*

15 06 02 ***Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 300 000	5 300 000	5 100 000	5 100 000	4 734 871,92	4 734 871,92

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	5 100 000	5 100 000				
Πιστώσεις 2004	5 300 000		5 300 000			
Σύνολο	10 400 000	5 100 000	5 300 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τις περιόδους πρακτικής εξάσκησης στον τομέα της διοίκησης, στις οποίες γίνονται δεκτοί νέοι πτυχιούχοι πανεπιστημίων, τις περιόδους πρακτικής εξάσκησης διερμηνέων και μεταφραστών, με σκοπό να διευκολύνεται η πρόσληψη στο γλωσσικό τομέα, και τα ταξίδια κατάρτισης σύντομης διάρκειας για τους δημόσιους υπαλλήλους των κρατών μελών. Οι δαπάνες περιλαμβάνουν τις αποζημιώσεις και κοινωνικές εισφορές για τους ασκούμενους, τα έξοδα για τις μετακινήσεις που πραγματοποιούν κατά τις περιόδους της πρακτικής εξάσκησης, τα έξοδα ταξιδιού στην αρχή και στο τέλος της περιόδου πρακτικής εξάσκησης ή διαμονής, τα έξοδα υποδοχής και διαμονής ή γευμάτων και τεκμηρίωσης.

Η Επιτροπή οφείλει να εξασφαλίσει ότι η επιλογή των ασκουμένων πραγματοποιείται με βάση αντικειμενικά και διαφανή κριτήρια, εξασφαλίζοντας ισόρροπη γεωγραφική κατανομή.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του Κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 06 — ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ *(συνέχεια)*

15 06 05 ***Επισκέψεις στην Επιτροπή***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	1 575 000	1 700 000	1 544 556,—	1 271 590,—

(1) Πίστωση 1 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 540 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 854 681	1 000 000	500 000	354 681		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 575 000	700 000	400 000	475 000		
Πιστώσεις 2004	1 500 000 (1)		640 000	860 000	—	—
Σύνολο	4 929 681	1 700 000	1 540 000 (2)	1 689 681	—	—

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης επισκέψεων στα κοινοτικά θεσμικά όργανα.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 06 — ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ *(συνέχεια)*

15 06 06 ***Ειδικές ετήσιες εκδηλώσεις***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	2 300 000	4 000 000	3 406 000	500 000,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	977 395	100 000	877 395			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	750 000	400 000	350 000			
Πιστώσεις 2003	4 000 000	2 906 000	1 072 605	21 395		
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	5 727 395	3 406 000	2 300 000	21 395		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων για ειδικές ετήσιες εκδηλώσεις των προηγούμενων ετών.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49, παράγραφος 2 του Κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 07 — ΝΕΟΛΑΙΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 07	ΝΕΟΛΑΙΑ							
15 07 01	***Στήριξη οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της νεολαίας***							
15 07 01 01	Φόρουμ «Νεολαία της Ευρωπαϊκής Ένωσης»	5	p.m. (1)	p.m. (2)	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	2 000 000,—
15 07 01 02	Υποστήριξη διεθνών μη κυβερνητικών οργανώσεων νέων	5	1 870 000	1 870 000	1 700 000	1 700 000	1 455 818,21	1 455 818,21
	Άρθρο 15 07 01 — Μερικό σύνολο		1 870 000	1 870 000	3 700 000	3 700 000	3 455 818,21	3 455 818,21
15 07 02	***Νεολαία***	3	67 900 000	68 000 000	77 900 000	70 000 000	68 507 758,33	68 443 887,69
15 07 03	***Δοκιμαστικά σχέδια για την προώθηση της συμμετοχής των νέων***	3	2 000 000	2 040 000	2 000 000	1 000 000		
	Κεφάλαιο 15 07 — Σύνολο		**71 770 000**	**71 910 000**	**83 600 000**	**74 700 000**	**71 963 576,54**	**71 899 705,90**

(1) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 07 — ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

15 07 01 ***Στήριξη οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της νεολαίας***

15 07 01 01 Φόρουμ «Νεολαία της Ευρωπαϊκής Ένωσης»

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	2 000 000,—

(1) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 000 000	2 000 000				
Πιστώσεις 2004	2 000 000 (1)		2 000 000			
Σύνολο	4 000 000	2 000 000	2 000 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα του φόρουμ «Νεολαία της Ευρωπαϊκής Ένωσης»:

— έξοδα λειτουργίας της μόνιμης γραμματείας (προσωπικό, μίσθωση γραφείων και αιθουσών διαλέξεων, διάφορα έξοδα),

— έξοδα ταξιδιού και παραμονής και παρεπόμενα έξοδα των αντιπροσώπων στις συνεδριάσεις του φόρουμ,

— παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων, στο μέτρο που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή της γραμματείας,

— έξοδα που συνδέονται με την προβολή του ευρωπαϊκού φόρουμ νεολαίας.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Ιουνίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται στον τομέα της νεολαίας [COM(2003) 272 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 07 — ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

15 07 01 *(συνέχεια)*

15 07 01 02 Υποστήριξη διεθνών μη κυβερνητικών οργανώσεων νέων

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 870 000	1 870 000	1 700 000	1 700 000	1 455 818,21	1 455 818,21

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 700 000	1 700 000				
Πιστώσεις 2004	1 870 000 (1)		1 870 000			
Σύνολο	3 570 000	1 700 000	1 870 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την παροχή επιχορηγήσεων σε διεθνείς μη κυβερνητικές οργανώσεις νέων που ασκούν δραστηριότητα στον τομέα της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης.

Κατά την κατανομή των πιστώσεων του παρόντος κονδυλίου, η Επιτροπή πρέπει να λάβει υπόψη το βαθμό στον οποίο οι οργανώσεις που υποβάλλουν αιτήσεις χρηματοδότησης έχουν διευρύνει τον κύκλο των μελών και τις δραστηριότητές τους στις υποψήφιες προς ένταξη χώρες. Θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στην υποστήριξη μη κυβερνητικών οργανώσεων που διακρίνονται για την ευρεία συμμετοχή νέων σε αυτές, και μάλιστα σε όλα τα οργανωτικά επίπεδα, συμπεριλαμβανομένων των οργάνων λήψης αποφάσεων.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 3 Ιουνίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται στον τομέα της νεολαίας [COM(2003) 272 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 07 — ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

15 07 02 ***Νεολαία***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
67 900 000	68 000 000	77 900 000	70 000 000	68 507 758,33	68 443 887,69

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	61 446 253	26 700 000	20 000 000	14 746 253		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	610 900	400 000	210 900			
Πιστώσεις 2003	77 900 000	42 900 000	20 000 000	15 000 000		
Πιστώσεις 2004	67 900 000		27 789 100	24 200 000	15 910 900	—
Σύνολο	207 857 153	70 000 000	68 000 000	53 946 253	15 910 900	—

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 1031/2000/ΕΚ, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες:

— τη στήριξη της διακρατικής κινητικότητας των νέων,

— τη στήριξη της χρήσης των τεχνολογιών της πληροφορίας και της επικοινωνίας στον τομέα της νεολαίας,

— τη στήριξη της ανάπτυξης, στον τομέα της νεολαίας, δικτύων συνεργασίας σε ευρωπαϊκό επίπεδο, τα οποία επιτρέπουν ανταλλαγές εμπειριών και ορθών πρακτικών,

— τη στήριξη διακρατικών σχεδίων που αποσκοπούν στην προώθηση της ιδιότητας του πολίτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της συμμετοχής των νέων στην ανάπτυξή της,

— την προώθηση της απόκτησης γλωσσικών δεξιοτήτων και της κατανόησης διαφορετικών πολιτισμών,

— τη στήριξη δοκιμαστικών σχεδίων που βασίζονται σε διακρατικές εταιρικές σχέσεις που δημιουργήθηκαν για την προώθηση της καινοτομίας και της ποιότητας στον τομέα της νεολαίας,

— τη δημιουργία σε ευρωπαϊκό επίπεδο μεθόδων ανάλυσης και παρακολούθησης των πολιτικών για τη νεολαία και της εξέλιξής τους, καθώς και μεθόδων διάδοσης ορθών πρακτικών.

Ένα ποσό ύψους 3 000 000 ευρώ που διατίθεται για σχέδια για την προώθηση των παραμεθόριων περιοχών πρέπει να προστεθεί στην πίστωση που αντιστοιχεί στον προϋπολογισμό που προβλέπεται για σχέδια για την προώθηση των παραμεθόριων περιοχών, σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 27ης Ιουλίου 2001, σχετικά με τον αντίκτυπο της διεύρυνσης σε περιοχές που συνορεύουν με τις υποψήφιες χώρες — Κοινοτική δράση για τις παραμεθόριες περιοχές [COM (2001) 437 τελικό].

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 07 — ΝΕΟΛΑΙΑ *(συνέχεια)*

15 07 02 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1031/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Απριλίου 2000, για τη θέσπιση του προγράμματος κοινοτικής δράσης *Νεολαία* (ΕΕ L 117 της 18.5.2000, σ. 1).

Διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, ιδίως το σημείο 33 (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

15 07 03 ***Δοκιμαστικά σχέδια για την προώθηση της συμμετοχής των νέων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 000 000	2 040 000	2 000 000	1 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 000 000	1 000 000	1 000 000			
Πιστώσεις 2004	2 000 000		1 040 000	960 000	—	—
Σύνολο	4 000 000	1 000 000	2 040 000	960 000	—	—

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο μιας νέας πολιτικής για τη συνεργασία στον τομέα της Νεολαίας και βάσει των προτάσεων που περιέχονται στο λευκό βιβλίο «Νεολαία», στόχος αυτής της δοκιμαστικής δράσης είναι η υποστήριξη σχεδίων για την αύξηση της συμμετοχής των νέων στα κοινά, καθώς και ενεργειών δικτύωσης αυτών των σχεδίων, ώστε να γίνεται ανταλλαγή καλών πρακτικών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πιλοτικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
15 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***							
15 49 04 01	Προπαρασκευαστικές ενέργειες συνεργασίας στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	p.m. (1)	1 000 000	900 000	1 218 822,02	240 902,67
15 49 04 02	*Σωκράτης* — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	5 700 000	7 000 000	6 500 000	6 549 871,73	5 284 816,38
15 49 04 04	*Νεολαία* — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	2 000 000	3 100 000	2 700 000	2 568 481,13	2 525 751,31
15 49 04 05	Προώθηση εναλλασσόμενων ευρωπαϊκών περιόδων επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	5 000	162 000	162 000	37 501,22	96 777,04
15 49 04 06	Leonardo da Vinci — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	2 800 000	5 100 000	4 700 000	4 320 943,83	3 915 712,37
15 49 04 07	Πρόγραμμα πλαίσιο για τον πολιτισμό — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	750 000	1 200 000	1 000 000	1 036 977,40	808 681,38
15 49 04 08	Media (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	2 000 000	5 600 000	5 000 000	5 549 155,48	5 538 753,42
15 49 04 09	Άλλες ενέργειες στον οπτικοακουστικό τομέα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	50 000	p.m.	4 500	79 200,—	23 760,—
15 49 04 11	Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	140 000	500 000	500 000	500 297,08	447 296,44
15 49 04 12	Ενέργειες υπέρ της κοινωνίας των πολιτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	p.m. (2)	700 000	700 000	462 415,—	477 793,92
15 49 04 13	Αθλητισμός: προπαρασκευαστικά μέτρα για μια κοινοτική πολιτική στον τομέα του αθλητισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	5 000	100 000	100 000	9 982,—	0,—
	Άρθρο 15 49 04 — Μερικό σύνολο		—	13 450 000	24 462 000	22 266 500	22 333 646,89	19 360 244,93
	Κεφάλαιο 15 49 — Σύνολο		**—**	**13 450 000**	**24 462 000**	**22 266 500**	**22 333 646,89**	**19 360 244,93**

(1) Πίστωση 1 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 270 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

15 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εκπαίδευση και πολιτισμός»***

15 49 04 01 Προπαρασκευαστικές ενέργειες συνεργασίας στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m. (1)	1 000 000	900 000	1 218 822,02	240 902,67
(1) Πίστωση 1 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.					

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 165 461	770 000	395 461			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 000 000	130 000	804 539	65 461		
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	2 165 461	900 000	1 200 000 (1)	65 461		
(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.						

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που εκτελέστηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 02 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

15 49 04 *(συνέχεια)*

15 49 04 02 Σωκράτης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	5 700 000	7 000 000	6 500 000	6 549 871,73	5 284 816,38

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 537 824	5 537 824				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	7 000 000	962 176	5 700 000	337 824		
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	12 537 824	6 500 000	5 700 000	337 824		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που εκτελέστηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 02 02 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

15 49 04 *(συνέχεια)*

15 49 04 04 *Νεολαία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση*

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	2 000 000	3 100 000	2 700 000	2 568 481,13	2 525 751,31

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 424 360	2 424 360				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 100 000	275 640	2 000 000	824 360		
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	5 524 360	2 700 000	2 000 000	824 360		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που εκτελέστηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 15 07 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

15 49 04 *(συνέχεια)*

15 49 04 05 Προώθηση εναλλασσόμενων ευρωπαϊκών περιόδων επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	5 000	162 000	162 000	37 501,22	96 777,04

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	14 776	14 776				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	162 000	147 224	5 000	9 776		
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	176 776	162 000	5 000	9 776		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που εκτελέστηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 03 01 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

15 49 04 *(συνέχεια)*

15 49 04 06 Leonardo da Vinci — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	2 800 000	5 100 000	4 700 000	4 320 943,83	3 915 712,37

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 381 079	3 381 079				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	5 100 000	1 318 921	2 800 000	981 079		
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	8 481 079	4 700 000	2 800 000	981 079		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που εκτελέστηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 03 01 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

15 49 04 *(συνέχεια)*

15 49 04 07 Πρόγραμμα πλαίσιο για τον πολιτισμό — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	750 000	1 200 000	1 000 000	1 036 977,40	808 681,38

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 087 749	1 000 000	87 749			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 200 000	—	662 251	537 749		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	2 287 749	1 000 000	750 000	537 749		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που εκτελέστηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 04 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

15 49 04 *(συνέχεια)*

15 49 04 08 Media (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	2 000 000	5 600 000	5 000 000	5 549 155,48	5 538 753,42

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 451 010	2 451 010				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	5 600 000	2 548 990	2 000 000	1 051 010		
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	8 051 010	5 000 000	2 000 000	1 051 010		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που εκτελέστηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 05 01 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

15 49 04 *(συνέχεια)*

15 49 04 09 Άλλες ενέργειες στον οπτικοακουστικό τομέα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	50 000	p.m.	4 500	79 200,—	23 760,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	55 440	4 500	50 000	940		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	55 440	4 500	50 000	940		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που εκτελέστηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 05 01 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

15 49 04 *(συνέχεια)*

15 49 04 11 Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	140 000	500 000	500 000	500 297,08	447 296,44

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	162 141	162 141				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	500 000	337 859	140 000	22 141		
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	662 141	500 000	140 000	22 141		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που εκτελέστηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 02 01 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

15 49 04 *(συνέχεια)*

15 49 04 12 Ενέργειες υπέρ της κοινωνίας των πολιτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m. (1)	700 000	700 000	462 415,—	477 793,92
(1) Πίστωση 270 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.					

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	309 876	309 876	—			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	700 000	390 124	270 000	39 876		
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	1 009 876	700 000	270 000 (1)	39 876		
(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.						

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που εκτελέστηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 15 06 01 01 και άρθρο 15 06 05.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 15 — ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

15 49 04 *(συνέχεια)*

15 49 04 13 Αθλητισμός: προπαρασκευαστικά μέτρα για μια κοινοτική πολιτική στον τομέα του αθλητισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	5 000	100 000	100 000	9 982,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	9 982	9 982				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	100 000	90 018	5 000	4 982		
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	109 982	100 000	5 000	4 982		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που εκτελέστηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 15 05 03.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»

ΤΙΤΛΟΣ 16

ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΤΙΤΛΟΣ 16

ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Γενικοί στόχοι

Οι δραστηριότητες αυτού του τομέα πολιτικής έχουν τους ακόλουθους στόχους:

— να ενημερώνουν τα μέσα μαζικής ενημέρωσης και τους πολίτες σχετικά με τις δραστηριότητες της Επιτροπής και να γνωστοποιούν τους στόχους των πολιτικών και των ενεργειών της,

— να ενημερώνουν την Επιτροπή για το πώς διαμορφώνεται η κοινή γνώμη στα κράτη μέλη.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»	101 528 180	101 528 180	82 008 246	82 008 246	77 018 956,63	77 018 956,63
16 02	ΠΑΡΟΧΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΤΑ ΜΕΣΑ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	16 475 000	14 658 380	17 610 000	12 724 550	10 812 524,78	10 221 610,78
16 03	ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΤΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΝΩΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΜΕΣΩΝ ΓΕΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ	19 090 000	16 467 000	18 290 000	15 825 600	12 952 709,—	11 542 143,—
16 04	ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΜΕΣΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ (ΣΕ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΚΑΙ ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ)	14 350 000	13 530 686	10 350 000	11 749 850	8 554 199,63	7 610 684,—
16 05	ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ	14 400 000	12 912 870	14 400 000	12 300 000	12 480 440,48	11 594 767,82
16 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	2 869 343	4 547 000	4 165 000	2 441 646,49	2 467 170,13
16 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»	320 500	320 500				
	Τίτλος 16 — Σύνολο	**166 163 680**	**162 286 959**	**147 205 246**	**138 773 246**	**124 260 477,01**	**120 455 332,36**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	444	407	407
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	81	61	59
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	163	142	141
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	93	82	77
Σύνολο	**781**	**692**	**684**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΊΤΛΟΣ 16

ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
16 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»				
16 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Τύπος και επικοινωνία»***				
16 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία της ΓΔ «Τύπος και επικοινωνία»/έδρα	5	45 124 825 (1)	41 152 241	36 433 754,53
	Άρθρο 16 01 01 — Μερικό σύνολο		45 124 825	41 152 241	36 433 754,53
16 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Τύπος και επικοινωνία»***				
16 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ «Τύπος και επικοινωνία»/έδρα	5	6 951 914	5 392 850	4 539 670,20
16 01 02 03	Τοπικό προσωπικό της ΓΔ «Τύπος και επικοινωνία»/γραφεία εκπροσώπησης	5	9 400 000	8 000 000	7 931 347,27
16 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ «Τύπος και επικοινωνία»/έδρα	5	2 849 911 (2)	2 395 725 (3)	2 047 213,20
	Άρθρο 16 01 02 — Μερικό σύνολο		19 201 825	15 788 575	14 518 230,67
16 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Τύπος και επικοινωνία»***				
16 01 03 01	Κτίρια και συναφείς δαπάνες της ΓΔ «Τύπος και επικοινωνία»/έδρα	5	11 381 030	9 467 430	10 484 514,18
16 01 03 03	Κτίρια και συναφείς δαπάνες της ΓΔ «Τύπος και επικοινωνία»/γραφεία εκπροσώπησης	5	21 556 000	15 600 000	15 582 457,25
	Άρθρο 16 01 03 — Μερικό σύνολο		32 937 030	25 067 430	26 066 971,43

(1) Πίστωση 116 303 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 6 611 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 6 611 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
16 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Τύπος και επικοινωνία»***				
16 01 04 01	Γενικές ενέργειες πληροφόρησης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	180 000		
16 01 04 02	Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	292 500		
16 01 04 03	Prince (πρόγραμμα πληροφόρησης του ευρωπαίου πολίτη) — Ενέργειες πληροφόρησης για τις ειδικές πολιτικές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	2 592 000		
16 01 04 04	Ενέργειες επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	1 200 000		
	Άρθρο 16 01 04 — Μερικό σύνολο		4 264 500		
	Κεφάλαιο 16 01 — Σύνολο		**101 528 180**	**82 008 246**	**77 018 956,63**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ» *(συνέχεια)*

16 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Τύπος και επικοινωνία»

16 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία της ΓΔ «Τύπος και επικοινωνία»/έδρα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
45 124 825 (1)	41 152 241	36 433 754,53

(1) Πίστωση 116 303 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

16 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Τύπος και επικοινωνία»

16 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ «Τύπος και επικοινωνία»/έδρα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 951 914	5 392 850	4 539 670,20

16 01 02 03 Τοπικό προσωπικό της ΓΔ «Τύπος και επικοινωνία»/γραφεία εκπροσώπησης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 400 000	8 000 000	7 931 347,27

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης, των τοπικών υπαλλήλων οι οποίοι είναι τοποθετημένοι στα γραφεία των αντιπροσωπειών στην Κοινότητα.

Νομικές βάσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στους λοιπούς υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος IV.

16 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ «Τύπος και επικοινωνία»/έδρα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 849 911 (1)	2 395 725 (2)	2 047 213,20

(1) Πίστωση 6 611 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 6 611 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

16 01 03 Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Τύπος και επικοινωνία»

16 01 03 01 Κτίρια και συναφείς δαπάνες της ΓΔ «Τύπος και επικοινωνία»/έδρα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 381 030	9 467 430	10 484 514,18

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ» *(συνέχεια)*

16 01 03 *(συνέχεια)*

16 01 03 03 Κτίρια και συναφείς δαπάνες της ΓΔ «Τύπος και επικοινωνία»/γραφεία εκπροσώπησης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
21 556 000	15 600 000	15 582 457,25

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων, καθώς και την ενοικίαση αιθουσών διασκέψεων, καταστημάτων, αποθηκών, χώρων αρχείου, γκαράζ και χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης,

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης,

— τα έξοδα συντήρησης, υπολογιζόμενα σύμφωνα με τα τρέχοντα συμβόλαια, των χώρων, των ανελκυστήρων, της κεντρικής θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού κ.λπ.· τα έξοδα προκύπτουν από ορισμένους περιοδικούς καθαρισμούς, από την αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύσης, λεύκανσης, ξηρού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και από βαφές, επιδιορθώσεις και άλλες αναγκαίες προμήθειες των εργαστηρίων συντήρησης,

— την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης χώρων, όπως αλλαγές χωρισμάτων μέσα στα κτίρια, μετατροπές τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις σχετικές με κλειθροποιία, ηλεκτρισμό, χώρους υγιεινής, ελαιοχρωματισμούς, επιστρώσεις δαπέδων κ.λπ.,

— τις δαπάνες υλικού για τις διαρρυθμίσεις αυτές,

— διάφορες δαπάνες σχετικά με την ασφάλεια ατόμων και κτιρίων, τόσο από άποψη υγιεινής και προστασίας των ατόμων όσο και από άποψη φυσικής και υλικής ασφάλειας ατόμων και υλικού. Οι δαπάνες περιλαμβάνουν, παραδείγματος χάρη, αφενός, την αγορά, ενοικίαση και συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων μελών της ομάδας άμεσης επέμβασης, τα έξοδα νομίμων ελέγχων, και, αφετέρου, τις συμβάσεις επίβλεψης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας και την αγορά μικρού υλικού,

— τις άλλες δαπάνες τις σχετικές με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— τις δαπάνες αγοράς, ενοικίασης, συντήρησης και επιδιόρθωσης υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων, κινητών και υλικού μεταφοράς,

— τις δαπάνες αγοράς βιβλίων, εντύπων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων, καθώς και την ενημέρωση των υπαρχόντων τόμων, τις δαπάνες βιβλιοδεσίας, καθώς και τις αγορές υλικού ηλεκτρονικής αναγνώρισης,

— τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, εξειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικά έγγραφα, στατιστικά στοιχεία εξωτερικού εμπορίου, διάφορα δελτία πρακτορείων Τύπου και άλλες εξειδικευμένες δημοσιεύσεις,

— τα τέλη συνδρομής και χρησιμοποίησης εξωτερικών ηλεκτρονικών βάσεων πληροφόρησης και δεδομένων και την απόκτηση ηλεκτρονικών μέσων πληροφόρησης (CD-ROM κ.λπ.),

— την κατάρτιση και υποστήριξη που απαιτούνται για την πρόσβαση σε αυτήν την πληροφορία,

— τέλη δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας,

— τις δαπάνες για χαρτικά είδη και προμήθειες γραφείου,

— τις διάφορες ασφάλειες,

— τις δαπάνες για τον εξοπλισμό εργασίας,

— τα διάφορα έξοδα των εσωτερικών συνεδριάσεων,

— τις δαπάνες εργασιών συντήρησης και μετακομίσεων τμημάτων,

— τις δαπάνες ιατρικής φύσεως που απορρέουν από τις διατάξεις του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης,

— τις δαπάνες εγκατάστασης, συντήρησης και λειτουργίας χώρων εστιάσεως,

— τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας,

— την καταβολή ταχυδρομικού τέλους της αλληλογραφίας και τα ταχυδρομικά έξοδα,

— τις συνδρομές και τα τέλη των τηλεπικοινωνιών,

— τις δαπάνες αγοράς και εγκατάστασης τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού και υλικού,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ» *(συνέχεια)*

16 01 03 *(συνέχεια)*

16 01 03 03 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες για την πληροφορική στα γραφεία στην Κοινότητα, και ιδίως τις δαπάνες σχετικά με τα συστήματα πληροφόρησης και διαχείρισης, τις υποδομές μηχανοργάνωσης, τους Η/Υ, τους εξυπηρετητές και τις σχετικές υποδομές, το περιφερειακό υλικό (εκτυπωτές, σκάνερ κ.λπ.), το υλικό γραφείου (φωτοαντιγραφικά μηχανήματα, τηλεομοιοτυπικά μηχανήματα, γραφομηχανές, συσκευές υπαγόρευσης κ.λπ.), καθώς και τις γενικές δαπάνες τις σχετικές με τα δίκτυα, τη στήριξη, τη βοήθεια στους χρήστες, την κατάρτιση στην πληροφορική και τις μετακομίσεις,

— τις ενδεχόμενες δαπάνες που προορίζονται για την κάλυψη των εξόδων αγοράς, ή μίσθωσης με δυνατότητα αγοράς, κτιρίων.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις του Κοινού Κέντρου Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες εγγράφονται στο κεφάλαιο 01 05 των οικείων τίτλων. Οι δαπάνες ιδίας φύσεως ή προορισμού που πραγματοποιούνται εκτός Κοινότητας εγγράφονται στο άρθρο 01 03 02 των οικείων τίτλων.

Το ποσό των εσόδων με ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

16 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Τύπος και επικοινωνία»***

16 01 04 01 Γενικές ενέργειες πληροφόρησης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
180 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας για την οποία δεν απαιτούνται καθήκοντα δημόσιας αρχής και η οποία καλύπτεται με εξωτερική ανάθεση από την Επιτροπή με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 16 02 02, 16 03 01 και 16 04 02.

16 01 04 02 Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
292 500		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 16 05 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ» *(συνέχεια)*

16 01 04 *(συνέχεια)*

16 01 04 03 Prince (πρόγραμμα πληροφόρησης του ευρωπαίου πολίτη) — Ενέργειες πληροφόρησης για τις ειδικές πολιτικές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 592 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας για την οποία δεν απαιτούνται καθήκοντα δημόσιας αρχής και η οποία καλύπτεται με εξωτερική ανάθεση από την Επιτροπή με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 01 02 04, 16 04 05, 18 08 01, 22 04 01 και 25 03 02.

16 01 04 04 Ενέργειες επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 200 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας για την οποία δεν απαιτούνται καθήκοντα δημόσιας αρχής και η οποία καλύπτεται με εξωτερική ανάθεση από την Επιτροπή με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 16 02 03, 16 03 02 και 16 04 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 02 — ΠΑΡΟΧΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΤΑ ΜΕΣΑ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 02	ΠΑΡΟΧΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΤΑ ΜΕΣΑ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ							
16 02 01	***Άλλες επιδοτήσεις γενικού χαρακτήρα***							
16 02 01 01	Δημοσιογράφοι στην Ευρώπη	5	—	—	—	—	146 000,—	146 000,—
	Άρθρο 16 02 01 — Μερικό σύνολο		—	—	—	—	146 000,—	146 000,—
16 02 02	***Ενημέρωση των πολιτών μέσω των μέσων μαζικής ενημέρωσης***	3	8 165 000 (1)	6 651 100 (2)	10 000 000	5 309 850	3 519 388,—	3 225 649,—
16 02 03	***Άμεση επικοινωνία — Μέσα μαζικής ενημέρωσης***	3	2 310 000	2 007 280	2 310 000	2 114 700	1 872 097,—	1 574 922,—
16 02 04	***Εκμετάλλευση θαλάμων ραδιοφωνίας και τηλεόρασης και οπτικοακουστικός εξοπλισμός***	5	6 000 000	6 000 000	5 300 000	5 300 000	5 275 039,78	5 275 039,78
	Κεφάλαιο 16 02 — Σύνολο		**16 475 000**	**14 658 380**	**17 610 000**	**12 724 550**	**10 812 524,78**	**10 221 610,78**

(1) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 02 — ΠΑΡΟΧΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΤΑ ΜΕΣΑ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ *(συνέχεια)*

16 02 01 ***Άλλες επιδοτήσεις γενικού χαρακτήρα***

16 02 01 01 Δημοσιογράφοι στην Ευρώπη

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	146 000,—	146 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—	—				
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	—	—	—			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 02 — ΠΑΡΟΧΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΤΑ ΜΕΣΑ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ *(συνέχεια)*

16 02 02 ***Ενημέρωση των πολιτών μέσω των μέσων μαζικής ενημέρωσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 165 000 (1)	6 651 100 (2)	10 000 000	5 309 850	3 519 388,—	3 225 649,—

(1) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 2 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 065 081	2 362 269	1 064 700	409 500	228 612	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	10 000 000	2 947 581	2 402 400	2 455 500	1 800 300	394 219
Πιστώσεις 2004	10 165 000 (1)		5 184 000	1 829 100	1 405 200	1 746 700
Σύνολο	24 230 081	5 309 850	8 651 100 (2)	4 694 100	3 434 112	2 140 919

(1) Από τα οποία 2 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 2 000 000 εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση γενικών ενεργειών πληροφόρησης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση, με στόχο την παροχή γενικών πληροφοριών σε όλους τους πολίτες σχετικά με τις εργασίες των κοινοτικών οργάνων, τη λήψη αποφάσεων και τα στάδια της ευρωπαϊκής οικοδόμησης. Πρόκειται για μια αποστολή δημόσιας υπηρεσίας. Η πληροφόρηση καλύπτει όλα τα κοινοτικά όργανα. Μεταδίδεται στους πολίτες με σύγχρονα και διαλογικά μέσα (δορυφόρους, Διαδίκτυο κ.λπ.) μέσω ενός αποκεντρωμένου δικτύου, σε συνέργεια με τους οργανισμούς επικοινωνίας των κρατών μελών.

Μέρος των πιστώσεων μπορεί να διατεθεί στο Euronews σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Οι πιστώσεις που εγγράφηκαν στο αποθεματικό θα αποδεσμευθούν με βάση αξιολόγηση που θα διεξαγάγει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τις προτάσεις που θα υποβάλει η Επιτροπή έως την 1η Μαΐου 2004 το αργότερο, όσον αφορά τους όρους και τους στόχους της χρηματοδότησης του Euronews από τον προϋπολογισμό της ΕΕ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει το συντονισμό των ενεργειών εποπτείας σε εθνικό επίπεδο και της εποπτείας της διεξαγωγής της προεκλογικής εκστρατείας για τις ευρωεκλογές του Ιουνίου του 2004, ιδιαίτερα όσον αφορά τις ραδιοτηλεοπτικές ειδησεογραφικές εκπομπές, με στόχο τη διασφάλιση του πλουραλισμού, της ισότιμης αντιμετώπισης των πολιτικών κομμάτων και των υποψηφίων και, επομένως, της καλύτερης δυνατής πληροφόρησης του κοινού.

Η Επιτροπή ενέκρινε ανακοίνωση προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, στις 27 Ιουνίου 2001, για νέο πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 τελικό]. Αυτή η ανακοίνωση προτείνει ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), που προεδρεύεται από την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ καθορίζει κάθε έτος τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει έκθεσης που εκπονεί η Επιτροπή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 02 — ΠΑΡΟΧΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΤΑ ΜΕΣΑ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ *(συνέχεια)*

16 02 02 *(συνέχεια)*

Σε ό,τι αφορά τις αποκεντρωμένες δράσεις, τα γραφεία πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τα γραφεία εκπροσώπησης της Επιτροπής πρέπει να καταστρώνουν και υλοποιούν από κοινού δραστηριότητες πληροφόρησης και επικοινωνίας σχετικά με τις πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εξαιρουμένων όμως των θεμάτων που αφορούν το θεσμικό ρόλο καθενός θεσμικού οργάνου.

Η παραγωγή πληροφοριών που απευθύνονται στους πολίτες προβλέπεται με τη βοήθεια των ενεργειών μέσω των μέσων μαζικής ενημέρωσης.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

16 02 03 ***Άμεση επικοινωνία — Μέσα μαζικής ενημέρωσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 310 000	2 007 280	2 310 000	2 114 700	1 872 097,—	1 574 922,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 550 557	1 177 600	640 000	448 000	284 957	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 310 000	937 100	482 500	432 000	256 000	202 400
Πιστώσεις 2004	2 310 000		884 780	749 610	297 073	378 537
Σύνολο	7 170 557	2 114 700	2 007 280	1 629 610	838 030	580 937

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που σχετίζονται με την επικοινωνία. Στόχος των δραστηριοτήτων επικοινωνίας είναι να παρασχεθούν σε συγκεκριμένο κοινό, κυρίως στα μέσα μαζικής ενημέρωσης, τα εργαλεία που θα τους επιτρέψουν να κατανοήσουν καλύτερα την επικαιρότητα.

Η Επιτροπή ενέκρινε ανακοίνωση προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, στις 27 Ιουνίου 2001, για νέο πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM (2001) 354 τελικό]. Αυτή η ανακοίνωση προτείνει ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), που προεδρεύεται από την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ καθορίζει κάθε έτος τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει έκθεσης που εκπονεί η Επιτροπή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 02 — ΠΑΡΟΧΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΤΑ ΜΕΣΑ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ *(συνέχεια)*

16 02 03 *(συνέχεια)*

Η εφαρμογή των δραστηριοτήτων αυτών πραγματοποιείται από την έδρα:

— οπτικοακουστική επικοινωνία με τα μέσα μαζικής ενημέρωσης,

— συντονισμός με το σύνολο των εκπροσώπων Τύπου και τις υπηρεσίες πληροφόρησης και επικοινωνίας των γενικών διευθύνσεων της Επιτροπής.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

16 02 04 ***Εκμετάλλευση θαλάμων ραδιοφωνίας και τηλεόρασης και οπτικοακουστικός εξοπλισμός***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 000 000	6 000 000	5 300 000	5 300 000	5 275 039,78	5 275 039,78

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	5 300 000	5 300 000				
Πιστώσεις 2004	6 000 000		6 000 000			
Σύνολο	11 300 000	5 300 000	6 000 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το σύνολο των δαπανών για την εκμετάλλευση των θαλάμων και των άλλων οπτικοακουστικών εγκαταστάσεων πληροφόρησης της Επιτροπής: δαπάνες προσωπικού και δαπάνες σχετικές με την απόκτηση, την ενοικίαση, τη συντήρηση και την επιδιόρθωση των εξοπλισμών και κάθε άλλου υλικού που είναι απαραίτητο για την εκμετάλλευση.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα σχετικά με τη μίσθωση δορυφόρου που θα επιτρέπει να τίθενται στα τηλεοπτικά δίκτυα πληροφορίες σχετικά με τις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η διαχείριση των εν λόγω πιστώσεων πρέπει να διεξαχθεί στο πλαίσιο της τήρησης των αρχών της διοργανικής συνεργασίας, ώστε να διασφαλισθεί η μετάδοση όλων των πληροφοριών που αφορούν την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 60 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΤΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΝΩΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΜΕΣΩΝ ΓΕΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 03	ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΤΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΝΩΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΜΕΣΩΝ ΓΕΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ							
16 03 01	***Ανάλυση της κοινής γνώμης και ενέργειες εγγύτητας***	3	6 800 000	6 210 000	6 800 000	5 835 000	3 867 460,—	3 544 669,—
16 03 02	***Ενέργειες επικοινωνίας***	3	9 890 000	7 857 000	9 240 000	7 740 600	6 852 583,—	5 764 808,—
16 03 03	***Πρόγραμμα προτεραιότητας για τις δημοσιεύσεις***	5	2 400 000	2 400 000	2 250 000	2 250 000	2 232 666,—	2 232 666,—
	Κεφάλαιο 16 03 — Σύνολο		**19 090 000**	**16 467 000**	**18 290 000**	**15 825 600**	**12 952 709,—**	**11 542 143,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΤΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΝΩΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΜΕΣΩΝ ΓΕΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ
(συνέχεια)

16 03 01 ***Ανάλυση της κοινής γνώμης και ενέργειες εγγύτητας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 800 000	6 210 000	6 800 000	5 835 000	3 867 460,—	3 544 669,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 482 012	2 604 553	1 173 900	451 500	252 059	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	6 800 000	3 230 447	2 428 100	853 500	231 100	56 853
Πιστώσεις 2004	6 800 000		2 608 000	2 269 600	1 922 400	
Σύνολο	18 082 012	5 835 000	6 210 000	3 574 600	2 405 559	56 853

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση γενικών ενεργειών πληροφόρησης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση με στόχο την παροχή γενικών πληροφοριών σε όλους τους πολίτες σχετικά με τις εργασίες των κοινοτικών οργάνων, τη λήψη αποφάσεων και τα στάδια της ευρωπαϊκής οικοδόμησης. Πρόκειται για μια αποστολή δημόσιας υπηρεσίας. Η πληροφόρηση καλύπτει όλα τα κοινοτικά όργανα. Μεταδίδεται στους πολίτες με σύγχρονα και διαλογικά μέσα (δορυφόρους, Διαδίκτυο κ.λπ.) μέσω ενός αποκεντρωμένου δικτύου, σε συνέργεια με τους οργανισμούς επικοινωνίας των κρατών μελών.

Η Επιτροπή ενέκρινε ανακοίνωση προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, στις 27 Ιουνίου 2001, για νέο πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 τελικό]. Αυτή η ανακοίνωση προτείνει ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), που προεδρεύεται από την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ καθορίζει κάθε έτος τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει έκθεσης που εκπονεί η Επιτροπή.

Σε ό,τι αφορά τις αποκεντρωμένες δράσεις, τα γραφεία πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τα γραφεία εκπροσώπησης της Επιτροπής πρέπει να καταστρώνουν και υλοποιούν από κοινού δραστηριότητες πληροφόρησης και επικοινωνίας σχετικά με τις πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εξαιρουμένων όμως των θεμάτων που αφορούν το θεσμικό ρόλο καθενός θεσμικού οργάνου.

Οι ενέργειες πραγματοποιούνται:

— από τα γραφεία εκπροσώπησης στα κράτη μέλη,

— από την έδρα της Επιτροπής,

— σε εταιρική σχέση με τα κράτη μέλη.

Πρόκειται για τους ακόλουθους τύπους ενεργειών:

— ανάλυση της κοινής γνώμης (Ευρωβαρόμετρο),

— διοργάνωση ή συμμετοχή σε ευρωπαϊκές εκδηλώσεις, εκστρατείες δημοσίων σχέσεων, κ.λπ..

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΤΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΝΩΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΜΕΣΩΝ ΓΕΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ *(συνέχεια)*

16 03 01 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

16 03 02 ***Ενέργειες επικοινωνίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 890 000	7 857 000	9 240 000	7 740 600	6 852 583,—	5 764 808,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	9 245 768	4 268 800	2 320 000	1 624 000	1 032 968	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	9 240 000	3 471 800	1 825 000	1 766 000	1 188 000	989 200
Πιστώσεις 2004	9 890 000		3 712 000	3 190 000	1 392 000	1 596 000
Σύνολο	28 375 768	7 740 600	7 857 000	6 580 000	3 612 968	2 585 200

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που σχετίζονται με την επικοινωνία. Στόχος των δραστηριοτήτων επικοινωνίας είναι να παρασχεθούν σε συγκεκριμένο κοινό, κυρίως στα μέσα μαζικής ενημέρωσης, τα εργαλεία που θα τους επιτρέψουν να κατανοήσουν καλύτερα την επικαιρότητα.

Η Επιτροπή ενέκρινε ανακοίνωση προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, στις 27 Ιουνίου 2001, για νέο πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 τελικό]. Αυτή η ανακοίνωση προτείνει ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), που προεδρεύεται από την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ καθορίζει κάθε έτος τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει έκθεσης που εκπονεί η Επιτροπή.

Η εφαρμογή των δραστηριοτήτων αυτών πραγματοποιείται μέσω των γραφείων εκπροσώπησης στα κράτη μέλη:

— γραπτές και ηλεκτρονικές δημοσιεύσεις,

— ενέργειες άμεσης επικοινωνίας με τα κράτη μέλη,

— σεμινάρια και συνεντεύξεις Τύπου,

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 03 — ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΤΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΝΩΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΜΕΣΩΝ ΓΕΝΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ
(συνέχεια)

16 03 02 *(συνέχεια)*

— επαφές με το γραπτό και οπτικοακουστικό Τύπο,

— συντονισμός με τα εθνικά όργανα επικοινωνίας για τις ευρωπαϊκές υποθέσεις σε καθένα από τα κράτη μέλη,

— ενέργειες άμεσης επικοινωνίας με τους παράγοντες που επιφέρουν πολλαπλασιαστικό αποτέλεσμα.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

16 03 03 ***Πρόγραμμα προτεραιότητας για τις δημοσιεύσεις***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 400 000	2 400 000	2 250 000	2 250 000	2 232 666,—	2 232 666,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 250 000	2 250 000				
Πιστώσεις 2004	2 400 000		2 400 000			
Σύνολο	4 650 000	2 250 000	2 400 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τη δημοσίευση, σε όλα τα είδη μέσων, των εκδόσεων που καλύπτουν σημαντικά επίκαιρα θέματα σχετικά με τις δραστηριότητες της Επιτροπής και τα επιτεύγματα και σχέδια της Ευρωπαϊκής Ένωσης, επιλεγόμενα από το πρόγραμμα προτεραιοτήτων δημοσίευσης. Οι εκδόσεις αυτές απευθύνονται στους εκπαιδευτικούς κύκλους, στους παράγοντες που διαμορφώνουν την κοινή γνώμη και στο ευρύ κοινό.

Τα έξοδα δημοσίευσης καλύπτουν, ιδίως, τις εργασίες προπαρασκευής και εκπόνησης (συμπεριλαμβανομένων των συμβάσεων συγγραφέως), τις αμοιβές των ανεξάρτητων δημοσιογράφων, τη χρησιμοποίηση της τεκμηρίωσης, την αναπαραγωγή εγγράφων, την αγορά ή τη διαχείριση δεδομένων, τη σύνταξη, τη μετάφραση, την αναθεώρηση (συμπεριλαμβανομένου του ελέγχου της αντιστοιχίας των κειμένων), την εκτύπωση, την εγκατάσταση στο Διαδίκτυο ή σε οποιοδήποτε άλλο ηλεκτρονικό μέσο, τη διανομή, την αποθήκευση, την εκλαΐκευση και την προώθηση των δημοσιεύσεων αυτών.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 04 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΜΕΣΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ (ΣΕ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΚΑΙ ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ)

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 04	ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΜΕΣΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ (ΣΕ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΚΑΙ ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ)							
16 04 02	***Εργαλεία πληροφόρησης των πολιτών***	3	7 200 000	7 969 248	7 200 000	8 305 150	5 504 683,30	5 045 245,—
16 04 03	***Εργαλεία επικοινωνίας***	3	3 150 000	3 061 438	3 150 000	3 444 700	3 049 516,33	2 565 439,—
16 04 04	***Prince (πρόγραμμα πληροφόρησης του ευρωπαίου πολίτη) — Ενέργειες πληροφόρησης για τις ειδικές πολιτικές***	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
16 04 05	***Prince — Ρόλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον κόσμο***	3	4 000 000	2 500 000				
	Κεφάλαιο 16 04 — Σύνολο		**14 350 000**	**13 530 686**	**10 350 000**	**11 749 850**	**8 554 199,63**	**7 610 684,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 04 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΜΕΣΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ (ΣΕ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΚΑΙ ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ) *(συνέχεια)*

16 04 02 ***Εργαλεία πληροφόρησης των πολιτών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 200 000	7 969 248	7 200 000	8 305 150	5 504 683,30	5 045 245,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	6 343 313	3 686 178	1 661 400	639 000	356 735	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	7 200 000	4 618 972	1 969 500	391 000	168 600	51 928
Πιστώσεις 2004	7 200 000		4 338 348	1 861 652	1 000 000	—
Σύνολο	20 743 313	8 305 150	7 969 248	2 891 652	1 525 335	51 928

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση γενικών ενεργειών πληροφόρησης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση με στόχο την παροχή γενικών πληροφοριών σε όλους τους πολίτες σχετικά με τις εργασίες των κοινοτικών οργάνων, τη λήψη αποφάσεων και τα στάδια της ευρωπαϊκής οικοδόμησης. Πρόκειται για μια αποστολή δημόσιας υπηρεσίας. Η πληροφόρηση καλύπτει όλα τα κοινοτικά όργανα. Μεταδίδεται στους πολίτες με σύγχρονα και διαλογικά μέσα (δορυφόρους, Διαδίκτυο κ.λπ.) μέσω ενός αποκεντρωμένου δικτύου, σε συνέργεια με τους οργανισμούς επικοινωνίας των κρατών μελών.

Η Επιτροπή ενέκρινε ανακοίνωση προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, στις 27 Ιουνίου 2001, για νέο πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 τελικό]. Αυτή η ανακοίνωση προτείνει ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), που προεδρεύεται από την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ καθορίζει κάθε έτος τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει έκθεσης που εκπονεί η Επιτροπή.

Σε ό,τι αφορά τις αποκεντρωμένες δράσεις, τα γραφεία πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και τα γραφεία εκπροσώπησης της Επιτροπής πρέπει να καταστρώνουν και υλοποιούν από κοινού δραστηριότητες πληροφόρησης και επικοινωνίας σχετικά με τις πολιτικές της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εξαιρουμένων όμως των θεμάτων που αφορούν το θεσμικό ρόλο καθενός θεσμικού οργάνου.

Οι ενέργειες πραγματοποιούνται:

— από τα γραφεία εκπροσώπησης στα κράτη μέλη,

— από την έδρα της Επιτροπής,

— σε εταιρική σχέση με τα κράτη μέλη.

Πρόκειται για τους ακόλουθους τύπους ενεργειών:

— επεξεργασία των πληροφοριών,

— διάδοση των πληροφοριών (φυλλάδια, κεντρική αυτοματοποιημένη υπηρεσία τεκμηρίωσης κ.λπ.),

— υλοποίηση ενεργειών άμεσης επικοινωνίας προς τους πολίτες και τους δημοσιογράφους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 04 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΜΕΣΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ (ΣΕ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΚΑΙ ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ) *(συνέχεια)*

16 04 02 *(συνέχεια)*

Προορίζεται, εξάλλου, για τη χρηματοδότηση ενημερωτικών εκστρατειών που έχουν ως στόχο να καταστήσουν απλούστερη την πρόσβαση στα έγγραφα των θεσμικών οργάνων.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

16 04 03 ***Εργαλεία επικοινωνίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 150 000	3 061 438	3 150 000	3 444 700	3 049 516,33	2 565 439,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 144 655	1 913 600	1 040 000	728 000	463 055	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 150 000	1 531 100	792 500	402 000	316 000	108 400
Πιστώσεις 2004	3 150 000		1 228 938	1 022 531	352 354	546 177
Σύνολο	10 444 655	3 444 700	3 061 438	2 152 531	1 131 409	654 577

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που σχετίζονται με την επικοινωνία. Στόχος των δραστηριοτήτων επικοινωνίας είναι να παρασχεθούν σε συγκεκριμένο κοινό, κυρίως στα μέσα μαζικής ενημέρωσης, τα εργαλεία που θα τους επιτρέψουν να κατανοήσουν καλύτερα την επικαιρότητα.

Η Επιτροπή ενέκρινε ανακοίνωση προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, στις 27 Ιουνίου 2001, για νέο πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 τελικό]. Αυτή η ανακοίνωση προτείνει ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), που προεδρεύεται από την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ καθορίζει κάθε έτος τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει έκθεσης που εκπονεί η Επιτροπή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 04 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΜΕΣΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ (ΣΕ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΚΑΙ ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ) *(συνέχεια)*

16 04 03 *(συνέχεια)*

Η εφαρμογή των δραστηριοτήτων αυτών αφορά δύο τύπους ενεργειών:

— ενέργειες που πραγματοποιούνται μέσω των γραφείων εκπροσώπησης στα κράτη μέλη: διαχείριση του δικού τους κόμβου στο Διαδίκτυο,

— ενέργειες που πραγματοποιούνται από την έδρα:

  — διαχείριση του κόμβου Europa,

  — τηλεοπτική επικοινωνία.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

16 04 04 ***Prince (πρόγραμμα πληροφόρησης του ευρωπαίου πολίτη) — Ενέργειες πληροφόρησης για τις ειδικές πολιτικές***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	p.m.		—			

Παρατηρήσεις

Η Επιτροπή ενέκρινε ανακοίνωση προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, στις 27 Ιουνίου 2001, για νέο πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 τελικό]. Αυτή η ανακοίνωση προτείνει ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), που προεδρεύεται από την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ καθορίζει κάθε έτος τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει έκθεσης που εκπονεί η Επιτροπή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 04 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΜΕΣΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ (ΣΕ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΚΑΙ ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ) *(συνέχεια)*

16 04 04 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

16 04 05 ***Prince — Ρόλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον κόσμο***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 000 000	2 500 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	4 000 000		2 500 000	1 500 000		
Σύνολο	4 000 000		2 500 000	1 500 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών πληροφόρησης με προτεραιότητα για τις κοινοτικές πολιτικές.

Καλύπτει το «ρόλο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον κόσμο» με τους ακόλουθους στόχους:

— να ενθαρρύνει την πιο ισορροπημένη ιδέα της παγκοσμιοποίησης, ·

— να καταδείξει την αξία του παρόντος συστήματος/των παρελθόντων επιτευγμάτων της εμπορικής πολιτικής ως κοινής στρατηγικής/απάντησης των ευρωπαίων στην παγκοσμιοποίηση,

— να τονίσει τους δεσμούς μεταξύ παγκοσμιοποίησης, πολυμερών κανόνων και βιώσιμης ανάπτυξης,

— να επισημάνει τις αρχές/αξίες που πρεσβεύει η Ευρωπαϊκή Ένωση στην παγκόσμια σκηνή.

Η Επιτροπή ενέκρινε ανακοίνωση προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, στις 27 Ιουνίου 2001, για νέο πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 τελικό]. Αυτή η ανακοίνωση προτείνει ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), που προεδρεύεται από την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ καθορίζει κάθε έτος τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει έκθεσης που εκπονεί η Επιτροπή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 04 — ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΜΕΣΩΝ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ (ΣΕ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΚΑΙ ΤΟΠΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ) *(συνέχεια)*

16 04 05 *(συνέχεια)*

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 05 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 05	ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ							
16 05 01	***Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών***	3	14 400 000	12 912 870	14 400 000	12 300 000	12 480 440,48	11 594 767,82
	Κεφάλαιο 16 05 — Σύνολο		**14 400 000**	**12 912 870**	**14 400 000**	**12 300 000**	**12 480 440,48**	**11 594 767,82**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 05 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ *(συνέχεια)*

16 05 01 ***Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 400 000	12 912 870	14 400 000	12 300 000	12 480 440,48	11 594 767,82

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	6 144 371	2 660 000	1 450 000	1 250 000	784 371	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	14 400 000	9 640 000	1 950 000	1 200 000	800 000	810 000
Πιστώσεις 2004	14 400 000		9 512 870	1 993 565	1 095 710	1 797 855
Σύνολο	34 944 371	12 300 000	12 912 870	4 443 565	2 680 081	2 607 855

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη χρηματοδότηση των κέντρων μετάδοσης πληροφοριών και τεκμηρίωσης σε όλη την Ευρώπη (ευρωπαϊκά κέντρα πληροφοριών, σταυροδρόμια πληροφόρησης στην ύπαιθρο). Κάθε ευρωπαϊκό κέντρο πληροφοριών ή σταυροδρόμι πληροφόρησης πρέπει να λαμβάνει επαρκή οικονομική βοήθεια για να λειτουργεί σωστά και να ικανοποιεί τις προσδοκίες, όπως αποφασίστηκε από τη διοργανική ομάδα πληροφόρησης και με βάση την αξιολόγηση που πραγματοποίησε η Επιτροπή. Αυτά τα κέντρα μετάδοσης πληροφοριών, που μπορεί να είναι είτε δημόσιοι είτε ιδιωτικοί οργανισμοί ή συνδυασμός των δύο, συμπληρώνουν τις προσπάθειες των γραφείων εκπροσώπησης της Επιτροπής στα κράτη μέλη,

— τη χρηματοδότηση των μεγάλων εθνικών κέντρων ενημέρωσης σε συνδιαχείριση με τα κράτη μέλη,

— την κατάρτιση των διαχειριστών των κέντρων αυτών και την εμψύχωση του δικτύου,

— τη χρηματοδότηση της Διεθνούς Ομοσπονδίας «σπιτιών της Ευρώπης» (2 200 000 ευρώ, από τα οποία 20 % για διοικητικές δαπάνες) και του ευρωπαϊκού κινήματος,

Η Επιτροπή ενέκρινε ανακοίνωση προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, στις 27 Ιουνίου 2001, για νέο πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 τελικό]. Αυτή η ανακοίνωση προτείνει ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση δράσεων των υπηρεσιών παροχής συμβουλών προς τους πολίτες.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
16 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Τύπος και επικοινωνία»***							
16 49 04 01	Γενικές ενέργειες πληροφόρησης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	91 280	162 000	135 000	99 950,—	183 257,80
16 49 04 02	Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	316 864	325 000	300 000	275 000,—	296 280,—
16 49 04 03	Prince (πρόγραμμα πληροφόρησης του ευρωπαίου πολίτη) — Ενέργειες πληροφόρησης για τις ειδικές πολιτικές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	1 305 042	2 880 000	2 730 000	1 115 190,53	1 054 720,32
16 49 04 04	Ενέργειες επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	1 156 157	1 180 000	1 000 000	951 505,96	932 912,01
	Άρθρο 16 49 04 — Μερικό σύνολο		—	2 869 343	4 547 000	4 165 000	2 441 646,49	2 467 170,13
	Κεφάλαιο 16 49 — Σύνολο		**—**	**2 869 343**	**4 547 000**	**4 165 000**	**2 441 646,49**	**2 467 170,13**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

16 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Τύπος και επικοινωνία»***

16 49 04 01 Γενικές ενέργειες πληροφόρησης σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	91 280	162 000	135 000	99 950,—	183 257,80

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	64 280	64 280				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	162 000	70 720	91 280			
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	226 280	135 000	91 280			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 16 03 01, 16 04 02 και 16 02 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

16 49 04 *(συνέχεια)*

16 49 04 02 Κέντρα μετάδοσης πληροφοριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	316 864	325 000	300 000	275 000,—	296 280,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	291 864	200 000	91 864	—		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	325 000	100 000	225 000			
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	616 864	300 000	316 864	—		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 16 05 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

16 49 04 *(συνέχεια)*

16 49 04 03 Prince (πρόγραμμα πληροφόρησης του ευρωπαίου πολίτη) — Ενέργειες πληροφόρησης για τις ειδικές πολιτικές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 305 042	2 880 000	2 730 000	1 115 190,53	1 054 720,32

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 155 042	800 000	355 042			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 880 000	1 930 000	950 000			
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	4 035 042	2 730 000	1 305 042			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 01 02 04, 16 04 05, 18 08 01, 22 04 01 και 25 03 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

16 49 04 *(συνέχεια)*

16 49 04 04 Ενέργειες επικοινωνίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 156 157	1 180 000	1 000 000	951 505,96	932 912,01

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	976 157	600 000	376 157			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 180 000	400 000	780 000			
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	2 156 157	1 000 000	1 156 157			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρα 16 03 02, 16 04 03 και 16 02 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»							
16 50 01	***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***	3	320 500	320 500				
	Κεφάλαιο 16 50 — Σύνολο		**320 500**	**320 500**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 16 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ» *(συνέχεια)*

16 50 01 ***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
320 500	320 500				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	320 500		320 500			
Σύνολο	320 500		320 500			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα μεταφερθεί σε άρθρα/θέσεις διοικητικού ή επιχειρησιακού χαρακτήρα της συγκεκριμένης πολιτικής, εάν ανακύψει ανάγκη προς τούτο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 16 — ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ»

ΤΙΤΛΟΣ 17

ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 17

ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

Γενικοί στόχοι

Αυτός ο τομέας πολιτικής αποσκοπεί στην εξασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας της υγείας, της ασφάλειας και των οικονομικών συμφερόντων, καθώς και της δημόσιας υγείας στο επίπεδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»	106 533 900	106 533 900	92 422 721	92 422 721	87 102 593,94	87 102 593,94
17 02	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	17 000 000	19 522 588	21 875 000	19 225 000	19 849 706,48	18 708 916,99
17 03	ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ	60 000 223	71 895 736	55 472 000	51 111 000	45 257 398,29	37 359 468,79
17 04	ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΟΡΘΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ	215 885 000	216 839 500	194 246 500	196 422 000	225 235 327,23	226 987 029,03
17 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	3 339 492	6 137 500	3 986 500	2 258 696,51	1 074 758,99
	Τίτλος 17 — Σύνολο	**399 419 123**	**418 131 216**	**370 153 721**	**363 167 221**	**379 703 722,45**	**371 232 767,74**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	611	582	599
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	130	119	97
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	119	118	113
Σύνολο	**860**	**819**	**809**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 17

ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
17 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»				
17 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»***	5	61 412 976 (1)	58 909 138	53 596 762,86
17 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»***				
17 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	10 253 246	9 110 919	6 821 448,88
17 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	11 256 579 (2)	9 850 106 (3)	10 295 719,01
	Άρθρο 17 01 02 — Μερικό σύνολο		21 509 825	18 961 025	17 117 167,89
17 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»***	5	15 489 099	13 552 558	15 423 500,19
17 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»***				
17 01 04 01	Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1.1	1 000 000	1 000 000	965 163,—
17 01 04 02	Δημόσια υγεία (2003-2008) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	6 622 000		
17 01 04 03	Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m. (4)		
17 01 04 04	Πιλοτική μελέτη: μοντέλο χρηματοδότησης στο οποίο έχουν ενσωματωθεί οι κίνδυνοι που συνδέονται με τις επιζωοτίες που πλήττουν τα ζώα	1.1	500 000		
	Άρθρο 17 01 04 — Μερικό σύνολο		8 122 000	1 000 000	965 163,—
	Κεφάλαιο 17 01 — Σύνολο		**106 533 900**	**92 422 721**	**87 102 593,94**

(1) Πίστωση 158 283 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 33 056 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 33 056 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(4) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ» *(συνέχεια)*

17 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
61 412 976 (1)	58 909 138	53 596 762,86

(1) Πίστωση 158 283 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

17 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»***

17 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 253 246	9 110 919	6 821 448,88

17 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 256 579 (1)	9 850 106 (2)	10 295 719,01

(1) Πίστωση 33 056 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 33 056 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

17 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 489 099	13 552 558	15 423 500,19

17 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταναλωτών»***

17 01 04 01 Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 000 000	1 000 000	965 163,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες τεχνικής ή/και διοικητικής αρωγής που συνδέονται με τον εντοπισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον εξωτερικό και τον εσωτερικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

Καλύπτει επίσης δαπάνες για μελέτες, συνεδριάσεις εμπειρογνωμόνων, πληροφόρηση και δημοσιεύσεις που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων του προγράμματος ή των ενεργειών που καλύπτονται από το παρόν άρθρο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ» *(συνέχεια)*

17 01 04 *(συνέχεια)*

17 01 04 02 Δημόσια υγεία (2003-2008) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 622 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων χωρών που συμμετέχουν στα κοινοτικά προγράμματα, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τον ίδιο λόγο με εκείνον που συνδέει το εγκεκριμένο ποσό για τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης με το σύνολο των εγγεγραμμένων για το πρόγραμμα πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 17 03 01 01.

17 01 04 03 Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m. (1)		
(1) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 17 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ» *(συνέχεια)*

17 01 04 *(συνέχεια)*

17 01 04 04 Πιλοτική μελέτη: μοντέλο χρηματοδότησης στο οποίο έχουν ενσωματωθεί οι κίνδυνοι που συνδέονται με τις επιζωοτίες που πλήττουν τα ζώα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
500 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες τεχνικής ή/και διοικητικής αρωγής που συνδέονται με τον εντοπισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση, τον εξωτερικό και τον εσωτερικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

Καλύπτει ιδίως τις δαπάνες μελέτης και διοργάνωσης συνδιασκέψεων για την προώθηση του κοινοτικού προβληματισμού όσον αφορά το βέλτιστο τρόπο αντιστάθμισης του κόστους των ζωονόσων.

Νομικές βάσεις

Πιλοτικό σχέδιο, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, άρθρο 49 παράγραφος 2 (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 02	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ							
17 02 01	***Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών***	3	17 000 000	19 522 588	21 875 000	19 225 000	19 849 706,48	18 708 916,99
	Κεφάλαιο 17 02 — Σύνολο		**17 000 000**	**19 522 588**	**21 875 000**	**19 225 000**	**19 849 706,48**	**18 708 916,99**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ *(συνέχεια)*

17 02 01 ***Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 000 000	19 522 588	21 875 000	19 225 000	19 849 706,48	18 708 916,99

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	22 752 638	10 475 000	6 160 088	6 117 550		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	21 875 000	8 750 000	6 562 500	5 468 750	1 093 750	
Πιστώσεις 2004	17 000 000 (1)		6 800 000	5 100 000	4 353 888	746 112
Σύνολο	61 627 638	19 225 000	19 522 588 (2)	16 686 300	5 447 638	746 112

(1) Από τα οποία 19 077 778 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 7 631 111 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Το σχέδιο δράσης για την πολιτική υπέρ των καταναλωτών 1999-2001 ολοκληρώθηκε το 2001 και αντικαταστάθηκε από μια πολυετή στρατηγική για την προστασία των καταναλωτών (2002-2006). Η στρατηγική αυτή προβλέπει τις διατάξεις για την εφαρμογή της νομικής βάσης και συνίσταται από τρεις μεσοπρόθεσμους στρατηγικούς στόχους, οι οποίοι θα αποτελέσουν αντικείμενο ενός βραχυπρόθεσμου κυλιόμενου προγράμματος:

— μεγάλος βαθμός εναρμόνισης της προστασίας των καταναλωτών σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση,

— αποτελεσματική εφαρμογή των κανόνων προστασίας των καταναλωτών,

— συμμετοχή των ενώσεων καταναλωτών στις κοινοτικές πολιτικές.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 283/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Ιανουαρίου 1999, για τη θέσπιση ενός γενικού πλαισίου για τις κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών (ΕΕ L 34 της 9.2.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 20/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση γενικού πλαισίου για τη χρηματοδότηση των κοινοτικών ενεργειών υπέρ της πολιτικής για τους καταναλωτές για τα έτη 2004-2007 (ΕΕ L 5 της 9.1.2004, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 03	ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ							
17 03 01	***Μέτρα στον τομέα προστασίας της δημόσιας υγείας***							
17 03 01 01	Δημόσια υγεία (2003-2008)	3	45 600 223	57 495 736	45 472 000	41 111 000	43 828 045,26	35 930 115,76
	Άρθρο 17 03 01 — Μερικό σύνολο		45 600 223	57 495 736	45 472 000	41 111 000	43 828 045,26	35 930 115,76
17 03 02	***Κοινοτικό ταμείο καπνού — Άμεσες πληρωμές από την Ευρωπαϊκή Ένωση***	1.1	14 400 000	14 400 000	10 000 000	10 000 000	1 429 353,03	1 429 353,03
	Κεφάλαιο 17 03 — Σύνολο		**60 000 223**	**71 895 736**	**55 472 000**	**51 111 000**	**45 257 398,29**	**37 359 468,79**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

17 03 01 Μέτρα στον τομέα προστασίας της δημόσιας υγείας

17 03 01 01 Δημόσια υγεία (2003-2008)

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
45 600 223	57 495 736	45 472 000	41 111 000	43 828 045,26	35 930 115,76

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	72 277 995	27 469 400	29 997 952	14 810 643		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	45 472 000	13 641 600	13 641 600	13 641 600	4 547 200	
Πιστώσεις 2004	45 600 223		13 856 184	13 329 800	13 991 533	4 422 706
Σύνολο	163 350 218	41 111 000	57 495 736	41 782 043	18 538 733	4 422 706

Παρατηρήσεις

Το νέο κοινοτικό πρόγραμμα δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (2003-2008) έχει σκοπό να συμβάλει στη δημιουργία υψηλού επιπέδου προστασίας της υγείας με την εφαρμογή ενεργειών για τη βελτίωση της δημόσιας υγείας και την πρόληψη ασθενειών και νόσων και την εξάλειψη των πηγών κινδύνου για την ανθρώπινη υγεία.

Οι τρεις βασικές προτεραιότητές του είναι οι ακόλουθες:

— βελτίωση της πληροφόρησης και της γνώσης για την ανάπτυξη της δημόσιας υγείας και την ενίσχυση και διατήρηση των αποτελεσματικών παρεμβάσεων στον τομέα της υγείας και των αποτελεσματικών συστημάτων υγείας, με την ανάπτυξη και λειτουργία ενός καλά διαρθρωμένου και συνεκτικού συστήματος συλλογής, ανάλυσης, αξιολόγησης και διανομής πληροφοριών και γνώσεων για την υγεία στις αρμόδιες αρχές, στους επαγγελματίες του τομέα της υγείας και στο κοινό και με τη διεξαγωγή αξιολογήσεων και την υποβολή εκθέσεων σχετικά με την κατάσταση της υγείας και τις πολιτικές, τα συστήματα και τα μέτρα που συνδέονται με την υγεία,

— ενίσχυση της ικανότητας ταχείας αντίδρασης και κατά συντονισμένο τρόπο στις απειλές για την υγεία με την ανάπτυξη, την ενίσχυση και την υποστήριξη στην ικανότητα, τη λειτουργία και τη διασύνδεση των μηχανισμών παρακολούθησης, έγκαιρης προειδοποίησης και ταχείας αντίδρασης που καλύπτουν τους κινδύνους για την υγεία,

— αντιμετώπιση των καθοριστικών παραγόντων για την υγεία μέσω μέτρων προαγωγής της υγείας και πρόληψης των ασθενειών, μέσω της υποστήριξης και της ανάπτυξης ευρύτερων δραστηριοτήτων για την προαγωγή της υγείας και ενεργειών για την πρόληψη των ασθενειών και ειδικών μέσων μείωσης και εξάλειψης κινδύνου.

Οι μη κυβερνητικές οργανώσεις είναι σημαντικοί παράγοντες στην υλοποίηση του προγράμματος. Συνεπώς, θα πρέπει να τους διατεθεί η δέουσα χρηματοδότηση.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού μέρος της πίστωσης προορίζεται για το έργο του «ευρωπαϊκού φόρουμ ασθενών», ενός πανευρωπαϊκού οργάνου των ασθενών που είναι αρμόδιο να εξετάζει και να γνωμοδοτεί επί ζητημάτων που αφορούν τα συμφέροντα των ασθενών στη συζήτηση για την υγειονομική περίθαλψη σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 03 — ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

17 03 01 *(συνέχεια)*

17 03 01 01 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά των υποψηφίων κρατών για τη συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα, που εγγράφονται στη θέση 6 0 9 1 της κατάστασης των εσόδων, μπορούν να συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1786/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2002, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της δημόσιας υγείας (2003-2008) (ΕΕ L 271 της 9.10.2002, σ. 1).

17 03 02 ***Κοινοτικό ταμείο καπνού — Άμεσες πληρωμές από την Ευρωπαϊκή Ένωση***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
14 400 000	10 000 000	1 429 353,03

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, για την κοινή οργάνωση αγοράς του ακατέργαστου καπνού (ΕΕ L 215 της 30.7.1992, σ. 70), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 546/2002 (ΕΕ L 84 της 28.3.2002, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2182/2002 της Επιτροπής, της 6ης Δεκεμβρίου 2002, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2075/92 του Συμβουλίου όσον αφορά το κοινοτικό ταμείο του καπνού (ΕΕ L 331 της 7.12.2002, σ. 16).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΟΡΘΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 04	ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΟΡΘΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ							
17 04 01	***Προγράμματα εξάλειψης και παρακολούθησης των ζωικών ασθενειών καθώς και παρακολούθησης της φυσικής κατάστασης των ζώων που μπορούν να παρουσιάσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία που συνδέεται με εξωτερικό παράγοντα***	1.1	135 500 000	135 500 000	135 500 000	135 500 000	161 006 000,—	161 006 000,—
17 04 02	***Λοιπές ενέργειες στον κτηνιατρικό τομέα, στον τομέα της προστασίας των ζώων και δημόσιας υγείας***	1.1	10 500 000	10 500 000	7 500 000 (1)	7 500 000 (2)	7 946 687,41	7 946 687,41
17 04 03	***Κτηνιατρικό ταμείο για επείγοντα περιστατικά καθώς και για άλλες ζωικές μολύνσεις που παρουσιάζουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία***	1.1	40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	50 854 668,—	50 854 668,—
17 04 04	***Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις***	1.1	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	2 728 682,43	2 728 682,43
17 04 05	***Λοιπά μέτρα***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
17 04 06	***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ενεργειών στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα***	3	—	2 000 000	—	3 000 000	0,—	2 954 201,—
17 04 08	***Δαπάνες που συνδέονται με την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων***							
17 04 08 01	Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	3	16 430 000	16 430 000	4 364 500 (3)	3 928 000 (4)	2 437 301,39	1 435 597,19
17 04 08 02	Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων — Επιδότηση στον τίτλο 3	3	10 455 000	9 409 500	3 882 000 (5)	3 494 000 (6)	261 988,—	61 193,—
	Άρθρο 17 04 08 — Μερικό σύνολο		26 885 000	25 839 500	8 246 500	7 422 000	2 699 289,39	1 496 790,19
	Κεφάλαιο 17 04 — Σύνολο		**215 885 000**	**216 839 500**	**194 246 500**	**196 422 000**	**225 235 327,23**	**226 987 029,03**

(1) Πίστωση 3 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 3 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 4 364 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 3 928 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(5) Πίστωση 3 882 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(6) Πίστωση 3 494 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΟΡΘΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ *(συνέχεια)*

17 04 01 ***Προγράμματα εξάλειψης και παρακολούθησης των ζωικών ασθενειών καθώς και παρακολούθησης της φυσικής κατάστασης των ζώων που μπορούν να παρουσιάσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία που συνδέεται με εξωτερικό παράγοντα***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
135 500 000	135 500 000	161 006 000,—

Παρατηρήσεις

Η οικονομική συμμετοχή της Κοινότητας επιτρέπει, αφενός, την επιτάχυνση της εξάλειψης ή του ελέγχου πέρα από το επίπεδο των εθνικών οικονομικών μέσων και, αφετέρου, την εναρμόνιση των ενεργειών σε κοινοτικό επίπεδο. Σημαντικό μέρος των νόσων ή των λοιμώξεων αυτών είναι ζωονόσοι μεταδιδόμενες στον άνθρωπο (ΣΕΒ, βρουκέλλωση, σαλμονέλωση, φυματίωση κ.λπ.), ενώ η καταπολέμησή τους συμβάλλει στη βελτίωση του επιπέδου της δημόσιας υγείας και στην αύξηση της διατροφικής ασφάλειας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η συνέχιση των κρουσμάτων αυτών των νόσων αποτελεί, εξάλλου, εμπόδιο στην καλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, όσον αφορά ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα (ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 19), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/572/ΕΚ (ΕΕ L 203 της 28.7.2001, σ. 16).

17 04 02 ***Λοιπές ενέργειες στον κτηνιατρικό τομέα, στον τομέα της προστασίας των ζώων και δημόσιας υγείας***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 500 000	7 500 000 ([1])	7 946 687,41

([1]) Πίστωση 3 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κοινοτική συμμετοχή στις ενέργειες για την εξάλειψη των εμποδίων στην ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων στους εν λόγω τομείς, καθώς και στις ενέργειες στήριξης και πλαισίωσης στον κτηνιατρικό τομέα.

Μια σημαντική ενέργεια συνίσταται στην παροχή οικονομικής βοήθειας στις επιχειρήσεις των κοινοτικών εργαστηρίων αναφοράς που προβλέπονται στην κοινοτική νομοθεσία. Αυτές οι επιχειρήσεις συμβάλλουν στη βελτίωση του ελέγχου των ζωικών ασθενειών και στην ευρύτερη δυνατή πρόληψη και ελάττωση των κινδύνων, καθώς και στη προστασία της δημόσιας υγείας, βελτιώνοντας τις συνθήκες επίβλεψης των βιολογικών και χημικών κινδύνων.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις δαπάνες που αναλογούν στον έλεγχο της τήρησης των διατάξεων σχετικά με την προστασία των ζώων κατά τη μεταφορά ζώων που προορίζονται για σφαγή.

Προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει την τελειοποίηση των εμβολίων σήμανσης ή των δοκιμών που επιτρέπουν να γίνει η διάκριση μεταξύ άρρωστων ζώων και εμβολιασμένων ζώων.

Με την πίστωση αυτή καλύπτονται επίσης οι τεχνικές και επιστημονικές ενέργειες που είναι αναγκαίες για την ανάπτυξη της κοινοτικής νομοθεσίας στον κτηνιατρικό τομέα, παραδείγματος χάριν, η επίβλεψη της καμπυλοβακτηρίωσης στα κοτόπουλα πάχυνσης στη Σουηδία.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα (ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 19), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/572/ΕΚ (ΕΕ L 203 της 28.7.2001, σ. 16).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΟΡΘΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ *(συνέχεια)*

17 04 03 ***Κτηνιατρικό ταμείο για επείγοντα περιστατικά καθώς και για άλλες ζωικές μολύνσεις που παρουσιάζουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
40 000 000	40 000 000	50 854 668,—

Παρατηρήσεις

Η εμφάνιση ορισμένων ζωικών ασθενειών στην Κοινότητα μπορεί να έχει σημαντικό αντίκτυπο στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, καθώς και στις εμπορικές σχέσεις της Κοινότητας με τις τρίτες χώρες. Στο πλαίσιο αυτό, είναι σημαντικό να υπάρξει συμβολή με την οικονομική συμμετοχή της Κοινότητας στην εξάλειψη το ταχύτερο δυνατό κάθε εστίας σοβαρών μολυσματικών ασθενειών όταν τα κράτη μέλη εφαρμόζουν κοινοτικά μέσα καταπολέμησης των επιζωοτιών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα (ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 19), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/572/ΕΚ (ΕΕ L 203 της 28.7.2001, σ. 16), και ιδίως τα κεφάλαια 1 και 2.

17 04 04 ***Φυτοϋγειονομικές παρεμβάσεις***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 000 000	3 000 000	2 728 682,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κοινοτική συμβολή στις αναγκαίες ενέργειες για την υλοποίηση της εφαρμογής των μέτρων που προβλέπονται στις κατωτέρω αναφερόμενες νομικές βάσεις από την Επιτροπή ή/και τα κράτη μέλη, και ιδίως εκείνων που στοχεύουν στην εξάλειψη των εμποδίων για την ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων στους τομείς αυτούς.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών (ΕΕ 125 της 11.7.1966, σ. 2298/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 98/96/ΕΚ (ΕΕ L 25 της 1.2.1999, σ. 27).

Οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων δημητριακών προς σπορά (ΕΕ 125 της 11.7.1966, σ. 2309/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 1999/54/ΕΚ (ΕΕ L 142 της 5.6.1999, σ. 30).

Οδηγία 68/193/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Απριλίου 1968, περί εμπορίας υλικών αγενούς πολλαπλασιασμού της αμπέλου (ΕΕ L 93 της 17.4.1968, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας.

Οδηγία 92/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 1992, για την εμπορία φυτωρίων και πολλαπλασιαστικού υλικού κηπευτικών, εκτός των σπόρων προς σπορά (ΕΕ L 157 της 10.6.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 1999/29/ΕΚ (ΕΕ L 8 της 14.1.1999, σ. 29).

Οδηγία 92/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 1992, για την εμπορία του πολλαπλασιαστικού υλικού οπωροφόρων φυτών και οπωροφόρων δένδρων που προορίζονται για την παραγωγή φρούτων (ΕΕ L 157 της 10.6.1992, σ. 10), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 1999/30/ΕΚ (ΕΕ L 8 της 14.1.1999, σ. 30).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1992, για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα των Αζορών και της Μαδέρας (ΕΕ L 173 της 27.6.1992, σ. 1), που καταργήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 (ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 26).

Οδηγία 98/56/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για την εμπορία πολλαπλασιαστικού υλικού καλλωπιστικών φυτών (ΕΕ L 226 της 13.8.1998, σ. 16).

Οδηγία 2000/29/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, περί μέτρων κατά της εισαγωγής στην Κοινότητα οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας (ΕΕ L 169 της 10.7.2000, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2002/89/ΕΚ (ΕΕ L 355της 30.12.2002, σ. 45).

Οδηγία 2002/54/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων τεύτλων προς σπορά (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 12).

Οδηγία 2002/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 33).

Οδηγία 2002/56/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων γεωμήλων προς φύτευση (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 60).

Οδηγία 2002/57/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 74).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΟΡΘΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ *(συνέχεια)*

17 04 04 *(συνέχεια)*

Οδηγία 2003/61/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2003, που τροποποιεί, όσον αφορά τις κοινοτικές συγκριτικές δοκιμές, τις οδηγίες 66/401/ΕΟΚ περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών, 66/402/ΕΟΚ περί εμπορίας σπόρων δημητριακών προς σπορά, 68/193/ΕΟΚ περί εμπορίας υλικών αγενούς πολλαπλασιασμού της αμπέλου, 92/33/ΕΟΚ για την εμπορία φυταρίων και πολλαπλασιαστικού υλικού κηπευτικών, εκτός των σπόρων προς σπορά, 92/34/ΕΟΚ για την εμπορία του πολλαπλασιαστικού υλικού οπωροφόρων φυτών και οπωροφόρων δένδρων που προορίζονται για την παραγωγή φρούτων, 98/56/ΕΚ για την εμπορία πολλαπλασιαστικού υλικού καλλωπιστικών φυτών, 2002/54/ΕΚ περί εμπορίας σπόρων τεύτλων προς σπορά, 2002/55/ΕΚ περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών, 2002/56/ΕΚ περί εμπορίας σπόρων γεωμήλων προς φύτευση και 2002/57/ΕΚ περί εμπορίας των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών (ΕΕ L 165 της 3.7.2003, σ. 23).

17 04 05 ***Λοιπά μέτρα***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, κυρίως, για να ληφθούν υπόψη:

— τα ποσά που έχουν εισπραχθεί λόγω παρατυπιών ή απάτης σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

— τα πρόστιμα και οι τόκοι που έχουν εισπραχθεί,

— οι εγγυήσεις που καταπίπτουν, και ιδίως εκείνες που καταλογίζονται στο Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' εφαρμογή της πρότασης κανονισμού,

— τα ποσά που εγκρίνονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91,

στις περιπτώσεις όπου η πληρωμή έχει καταλογιστεί αρχικά στο παρόν κεφάλαιο.

Ωστόσο, τα ποσά που αφορούν τις πράξεις δημόσιας αποθεματοποίησης εξακολουθούν να αποτελούν μέρος των λογαριασμών αποθεματοποίησης.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, καθώς επίσης κατά την υποβολή διορθωτικής επιστολής, η Επιτροπή ενημερώνει την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή σχετικά με τις τροποποιήσεις που προβλέπονται και που μεσολάβησαν στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, σύμφωνα με τις διατάξεις περί διαφάνειας που περιλαμβάνονται στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995, οι οποίες τέθηκαν σε πρακτική εφαρμογή υπό μορφή κώδικα συμπεριφοράς που έχει συμφωνηθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

Υπολογίζεται ότι τα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος όσον αφορά το Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών (OCVV) έχουν ως εξής:

Έσοδα:		
— τίτλος 1 «Έσοδα»		7 484 000
— τίτλος 2 «Επιχορηγήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		p.m.
— τίτλος 3 «Αποθεματικό έλλειμμα»		2 983 000
— τίτλος 5 «Έσοδα — Διοικητικές πράξεις OCVV»		p.m.
— τίτλος 6 «Επιστροφές»		15 000
— τίτλος 9 «Διάφορα έσοδα»		350 000
Άντληση από το αποθεματικό που δημιουργήθηκε από το πλεόνασμα που σωρεύτηκε από προηγούμενα οικονομικά έτη		p.m.
	Σύνολο	10 832 000
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 «Προσωπικό»		3 717 000
— τίτλος 2 «Δαπάνες λειτουργίας»		1 581 000
— τίτλος 3 «Λειτουργικές δαπάνες»		5 534 000
	Σύνολο	10 832 000
Υπόλοιπο χρήσης		—
Σωρευτικό πλεόνασμα στις 31 Δεκεμβρίου		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΟΡΘΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ *(συνέχεια)*

17 04 05 *(συνέχεια)*

Εγκεκριμένο προσωπικό

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις	
	2004	2003
A 2	1	1
A 3	1	1
A 4 / A 5	2	2
A 6 / A 8	2	2
Σύνολο A	6	6
Σύνολο B	16	14
Σύνολο C	12	12
Σύνολο D	3	3
Γενικό σύνολο	**37**	**35**

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, περί των ανωμαλιών και της ανακτήσεως των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής ως και της οργανώσεως ενός συστήματος πληροφορήσεως στον τομέα αυτόν και περί καταργήσεως του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 283/72 (ΕΕ L 67 της 14.3.1991, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1994, για τα κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικών ποικιλιών (ΕΕ L 227 της 1.9.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2506/95 (ΕΕ L 258 της 28.10.1995, σ. 3).

17 04 06 ***Ολοκλήρωση των προηγούμενων ενεργειών στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	2 000 000	—	3 000 000	0,—	2 954 201,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	36 544 103	3 000 000	2 000 000	1 447 473	30 096 630	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	36 544 103	3 000 000	2 000 000	1 447 473	30 096 630	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΟΡΘΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ *(συνέχεια)*

17 04 06 *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τις θέσεις B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6 και B2-5 1 2 2 και B2-5 1 9 0.

17 04 08 ***Δαπάνες που συνδέονται με την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων***

17 04 08 01 Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 430 000	16 430 000	4 364 500 (1)	3 928 000 (2)	2 437 301,39	1 435 597,19

(1) Πίστωση 4 364 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 3 928 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 001 704	1 001 704				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	8 729 000	6 854 296	1 874 704			
Πιστώσεις 2004	16 430 000		14 555 296	1 874 704		
Σύνολο	26 160 704	7 856 000	16 430 000	1 874 704		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας της Αρχής (τίτλοι 1 και 2).

Η Αρχή πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει η Αρχή, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΟΡΘΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ *(συνέχεια)*

17 04 08 *(συνέχεια)*

17 04 08 01 *(συνέχεια)*

Πίνακας οργανικού προσωπικού (EU-25/15)

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις					
	2003				2004	
	Προβλεπόμενες στις 31.12.2002		Εγκεκριμένες		Εγκεκριμένες	
	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες	Μόνιμες	Έκτακτες
A 1						
A 2				1		1
A 3				4		4
A 4				6		6
A 5				12	1	22
A 6						3
A 7				13	1	28
A 8						
Σύνολο A				36	2	64
B 1						
B 2						
B 3				5	1	7
B 4						
B 5				8		14
Σύνολο B				13	1	21
C 1						
C 2						
C 3					1	16
C 4						
C 5						30
Σύνολο C					1	46
D 1						
D 2						3
D 3						
D 4						
Σύνολο D						3
Σύνολο				**49**	**4**	**134**
Γενικό σύνολο				**49**	**138**	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΟΡΘΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ *(συνέχεια)*

17 04 08 *(συνέχεια)*

17 04 08 01 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και για τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφάλειας των τροφίμων (ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1).

17 04 08 02 Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 455 000	9 409 500	3 882 000 (1)	3 494 000 (2)	261 988,—	61 193,—

(1) Πίστωση 3 882 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 3 494 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	200 795	200 795				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	7 764 000	6 787 205	976 795			
Πιστώσεις 2004	10 455 000		8 432 705	2 097 045	– 49 833	– 24 917
Σύνολο	18 419 795	6 988 000	9 409 500	2 097 045	– 49 833	– 24 917

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται απλώς να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες της Αρχής, που απορρέουν από το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Καλύπτει ιδιαίτερα:

— το αναγκαίο κόστος για την ίδρυση της εν λόγω Αρχής,

— το κόστος που συνδέεται με τη δημιουργία δικτύου συλλογής στοιχείων και την ενσωμάτωση των συστημάτων πληροφοριών που ήδη υπάρχουν,

— το κόστος για τον προσδιορισμό μέτρων λογιστικής υποστήριξης,

— το κόστος που συνδέεται με τη συνεργασία στον τεχνικό και επιστημονικό τομέα.

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας του προϋπολογισμού ή ακόμη και κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, όταν υποβάλλεται διορθωτική επιστολή ή συμπληρωματικός και διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή ενημερώνει εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για οποιεσδήποτε τροποποιήσεις στον προϋπολογισμό των υπηρεσιών, και συγκεκριμένα για τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Αυτή η διαδικασία συμμορφούται προς τις διατάξεις περί διαφάνειας που ορίσθηκαν στη διοργανική συμφωνία της 17ης Νοεμβρίου 1995 και εφαρμόζεται υπό μορφή κώδικα δεοντολογίας που εγκρίθηκε από το Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τις υπηρεσίες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 04 — ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΖΩΩΝ, ΟΡΘΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΖΩΩΝ ΚΑΙ ΥΓΕΙΑ ΤΩΝ ΦΥΤΩΝ *(συνέχεια)*

17 04 08 *(συνέχεια)*

17 04 08 02 *(συνέχεια)*

Τα τελευταία χρόνια ο αριθμός των υπηρεσιών αυξήθηκε σημαντικά (έξι) και ο προϋπολογισμός για τις υπηρεσίες απορρόφησε μεγάλο ποσοστό του περιθωρίου στην κατηγορία 3 ενώ υπήρξαν σημαντικές αυξήσεις προσωπικού.

Δυνάμει του νέου δημοσιονομικού κανονισμού (άρθρο 185) και των νέων σχετικών άρθρων του κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργάνων αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

Η εκτίμηση των εσόδων και των δαπανών του οικονομικού έτους έχει ως εξής:

Έσοδα:		
— τίτλος 1 «Επιδότηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		26 885 000
— τίτλος 2 «Διάφορα έσοδα»		
	Σύνολο	26 885 000
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 «Προσωπικό»		10 553 000
— τίτλος 2 «Δαπάνες λειτουργίας»		5 877 000
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		10 455 000
	Σύνολο	26 885 000

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και για τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφάλειας των τροφίμων (ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
17 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταλωτών»***							
17 49 04 02	Δημόσια υγεία (2003-2008) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	2 772 910	5 440 000	3 289 000	1 561 210,72	890 293,32
17 49 04 03	Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	566 582	697 500	697 500	697 485,79	184 465,67
	Άρθρο 17 49 04 — Μερικό σύνολο		—	3 339 492	6 137 500	3 986 500	2 258 696,51	1 074 758,99
	Κεφάλαιο 17 49 — Σύνολο		**—**	**3 339 492**	**6 137 500**	**3 986 500**	**2 258 696,51**	**1 074 758,99**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

17 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Υγεία και προστασία των καταλωτών»***

17 49 04 02 Δημόσια υγεία (2003-2008) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	2 772 910	5 440 000	3 289 000	1 561 210,72	890 293,32

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 244 901	887 641	357 260			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	5 440 000	2 401 359	2 415 650	622 991		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	6 684 901	3 289 000	2 772 910	622 991		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 17 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

17 49 04 *(συνέχεια)*

17 49 04 03 Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	566 582	697 500	697 500	697 485,79	184 465,67

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	727 155	590 000	137 155			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	697 500	107 500	429 427	160 573		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	1 424 655	697 500	566 582	160 573		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 17 — ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ»

ΤΙΤΛΟΣ 18

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΤΙΤΛΟΣ 18

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Γενικοί στόχοι

Η δημιουργία σε όλο το έδαφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης ενός «χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης». Ο στόχος αυτός χωρίζεται σε δύο κυρίως σκέλη: οι πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να είναι ελεύθεροι να κυκλοφορούν και να εγκαθίστανται όποτε και όπου επιθυμούν και πρέπει να απολαμβάνουν των προνομίων και της προστασίας αλλά να έχουν και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη διαμονή σε κράτη στα οποία ισχύει η αρχή του κράτους δικαίου.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ»	42 659 314	42 659 314	34 168 260	34 168 260	27 677 396,22	27 677 396,22
18 02	ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ, ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΘΕΩΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ	p.m.	p.m.				
18 03	ΚΟΙΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΣΥΛΟΥ	68 271 000	61 964 592	52 321 000	46 874 500	48 875 141,79	24 057 532,64
18 04	ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΘΕΜΕΛΙΩΔΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ	1 500 000	7 040 000	4 676 000	7 315 000	6 636 357,95	2 937 766,81
18 05	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ	16 355 000	19 920 000	5 300 000	8 177 400	10 031 361,70	1 772 738,92
18 06	ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	11 746 100	12 994 100	11 760 000	13 430 000	5 790 173,87	2 815 329,66
18 07	ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ	9 400 000	9 400 000	7 650 000	7 650 000	9 788 570,—	9 243 865,75
18 08	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ	11 500 775	9 457 599	4 500 000	6 310 000	2 323 565,18	1 651 130,94
18 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	1 290 000	1 745 600	2 305 600	1 210 099,87	819 729,80
18 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ»	218 000	218 000				
	Τίτλος 18 — Σύνολο	**161 650 189**	**164 943 605**	**122 120 860**	**126 230 760**	**112 332 666,58**	**70 975 490,74**

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	279	239	205
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	52	45	35
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	45	44	43
Σύνολο	**376**	**328**	**283**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 18

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
18 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ»				
18 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης»***	5	27 257 721 (1)	23 816 123	18 668 535,38
18 01 02	***Δαπάνες σχετικές με το εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης»***				
18 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	3 779 032	3 114 800	2 236 234,76
18 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	2 949 632 (2)	1 758 231 (3)	1 400 395,68
	Άρθρο 18 01 02 — Μερικό σύνολο		6 728 664	4 873 031	3 636 630,44
18 01 03	***Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης»***	5	6 874 729	5 479 106	5 372 230,40
18 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης»***				
18 01 04 01	Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	540 000		
18 01 04 02	Ευρωπαϊκό ταμείο προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	656 100		
18 01 04 03	Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m. (4)		
18 01 04 04	AGIS — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	207 000		
18 01 04 05	Δράσεις συνεργασίας που απορρέουν από πρωτοβουλίες των κρατών μελών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	182 700		

(1) Πίστωση 70 253 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 52 889 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 52 889 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(4) Πίστωση 163 800 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
18 01 04 06	ARGO — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	180 000		
18 01 04 07	Προγράμματα συνεργασίας σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	32 400		
	Άρθρο 18 01 04 — Μερικό σύνολο		1 798 200		
	Κεφάλαιο 18 01 — Σύνολο		**42 659 314**	**34 168 260**	**27 677 396,22**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ» *(συνέχεια)*

18 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
27 257 721 (1)	23 816 123	18 668 535,38

(1) Πίστωση 70 253 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

18 01 02 ***Δαπάνες σχετικές με το εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης»***

18 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 779 032	3 114 800	2 236 234,76

18 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 949 632 (1)	1 758 231 (2)	1 400 395,68

(1) Πίστωση 52 889 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 52 889 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

18 01 03 ***Δαπάνες σχετικές με τα κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 874 729	5 479 106	5 372 230,40

18 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης»***

18 01 04 01 Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παδιών, των εφήβων και των γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
540 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ» *(συνέχεια)*

18 01 04 *(συνέχεια)*

18 01 04 01 *(συνέχεια)*

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 18 04 01 02.

18 01 04 02 Ευρωπαϊκό ταμείο προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
656 100		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας για την οποία δεν απαιτούνται καθήκοντα κρατικών αρχών και η οποία καλύπτεται με εξωτερική ανάθεση από την Επιτροπή με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 03 03.

18 01 04 03 Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m. [1]		
[1] Πίστωση 163 800 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας για την οποία δεν απαιτούνται καθήκοντα κρατικών αρχών και η οποία καλύπτεται με εξωτερική ανάθεση από την Επιτροπή με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 03 04.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ» *(συνέχεια)*

18 01 04 *(συνέχεια)*

18 01 04 04 AGIS — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
207 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας για την οποία δεν απαιτούνται καθήκοντα κρατικών αρχών και η οποία καλύπτεται με εξωτερική ανάθεση από την Επιτροπή με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέση 18 05 01 02.

18 01 04 05 Δράσεις συνεργασίας που απορρέουν από πρωτοβουλίες των κρατών μελών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
182 700		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί η παρούσα θέση, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας για την οποία δεν απαιτούνται καθήκοντα κρατικών αρχών και η οποία καλύπτεται με εξωτερική ανάθεση από την Επιτροπή με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 05 03.

18 01 04 06 ARGO — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
180 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας για την οποία δεν απαιτούνται καθήκοντα κρατικών αρχών και η οποία καλύπτεται με εξωτερική ανάθεση από την Επιτροπή με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 03 07.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ» *(συνέχεια)*

18 01 04 *(συνέχεια)*

18 01 04 07 Προγράμματα συνεργασίας σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
32 400		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας για την οποία δεν απαιτούνται καθήκοντα κρατικών αρχών και η οποία καλύπτεται με εξωτερική ανάθεση από την Επιτροπή με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 06 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ, ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΘΕΩΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 02	ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ, ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΘΕΩΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ							
18 02 01	***Διευκόλυνση Σένγκεν***	3	p.m.	p.m.				
18 02 02	***Καλίνινγκραντ***	3	p.m.	p.m.				
	Κεφάλαιο 18 02 — Σύνολο		**p.m.**	**p.m.**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ, ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΘΕΩΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ *(συνέχεια)*

18 02 01 ***Διευκόλυνση Σένγκεν***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002 Πιστώσεις 2003 Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	p.m.		p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες ώστε να βοηθηθούν τα δικαιούχα κράτη μέλη μεταξύ της ημερομηνίας προσχώρησης και του τέλους 2006 στη χρηματοδότηση ενεργειών στα νέα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης για την εφαρμογή του κεκτημένου του Σένγκεν και τον έλεγχο των εξωτερικών συνόρων.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τις ειδικές αρμοδιότητες που απονέμονται άμεσα στην Επιτροπή από το άρθρο 35 της πράξης προσχωρήσεως της 16ης Απριλίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 02 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ, ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΘΕΩΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΠΡΟΣΩΠΩΝ *(συνέχεια)*

18 02 02 ***Καλίνινγκραντ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002 Πιστώσεις 2003 Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	p.m.		p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με το πρόσθετος κόστος της δημιουργίας εγγράφου που θα διευκολύνει τη διέλευση μεταξύ ηπειρωτικής Ρωσίας και Καλίνινγκραντ.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τις ειδικές αρμοδιότητες που έχουν απονεμηθεί απευθείας στην Επιτροπή με τη συνθήκη ένταξης (πρωτοκόλλο αριθ. 5 για τη χερσαία διέλευση προσώπων μεταξύ της περιοχής του Καλίνινγκραντ και των άλλων τμημάτων της Ρωσικής Ομοσπονδίας).

Απόφαση της Επιτροπής της 30ής Δεκεμβρίου 2003 για οικονομική βοήθεια υπέρ της Λιθουανίας για την καθιέρωση ειδικού εγγράφου διευκόλυνσης της διέλευσης (FTD) και εγγράφου διευκόλυνσης της σιδηροδρομικής διέλευσης (FRTD) που θεσπίστηκε από τους κανονισμούς του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 693/2003 και (ΕΚ) αριθ. 694/2003 [C(2003) 5213].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΚΟΙΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΣΥΛΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 03	ΚΟΙΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΣΥΛΟΥ							
18 03 01	***Ευρωπαϊκό Συμβούλιο για τους πρόσφυγες και τους εξόριστους***	5	p.m. (1)	p.m. (2)	450 000	450 000	450 000,—	450 000,—
18 03 02	***Φόρουμ μεταναστών της Ευρωπαϊκής Ένωσης***	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
18 03 03	***Ευρωπαϊκό ταμείο προσφύγων***	3	42 271 000	43 541 000	42 271 000	41 500 000	44 989 956,95	23 480 234,—
18 03 04	***Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων***	3	p.m. (3)	p.m. (4)	p.m. (5)	p.m. (6)	0,—	0,—
18 03 05	***Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των μεταναστεύσεων***	3	2 600 000	2 645 000	2 600 000	1 500 000	462 705,08	8 715,85
18 03 06	***Ένταξη υπηκόων τρίτων χωρών***	3	3 600 000	3 979 592	4 000 000	1 500 000		
18 03 07	***ARGO***	3	19 800 000	11 799 000	3 000 000 (7)	1 924 500 (8)	2 972 479,76	118 582,79
	Κεφάλαιο 18 03 — Σύνολο		**68 271 000**	**61 964 592**	**52 321 000**	**46 874 500**	**48 875 141,79**	**24 057 532,64**

(1) Πίστωση 450 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 450 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 9 818 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 9 818 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(5) Πίστωση 9 818 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(6) Πίστωση 9 818 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(7) Πίστωση 4 675 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(8) Πίστωση 6 113 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΚΟΙΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΣΥΛΟΥ *(συνέχεια)*

18 03 01 ***Ευρωπαϊκό Συμβούλιο για τους πρόσφυγες και τους εξόριστους***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	450 000	450 000	450 000,—	450 000,—

(1) Πίστωση 450 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 450 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	450 000	450 000				
Πιστώσεις 2004	450 000 (1)		450 000			
Σύνολο	900 000	450 000	450 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή της Κοινότητας υπέρ του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για τους πρόσφυγες και τους εξόριστους. Θα πρέπει να ληφθούν μέτρα για τους πρόσφυγες και να αναπτυχθούν νέες πολιτικές πρωτοβουλίες.

Είναι επιτακτικώς αναγκαίο να υπάρχει ολοκληρωμένη πληροφόρηση, καθώς και διεξοδική αξιολόγηση της κατάστασης των προσφύγων σε ολόκληρη την Ευρώπη και της πολιτικής χορήγησης ασύλου των κρατών μελών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 27 Μαΐου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για την προώθηση της ενεργού άσκησης της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη [COM(2003) 276 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΚΟΙΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΣΥΛΟΥ *(συνέχεια)*

18 03 02 ***Φόρουμ μεταναστών της Ευρωπαϊκής Ένωσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.			

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΚΟΙΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΣΥΛΟΥ *(συνέχεια)*

18 03 03 ***Ευρωπαϊκό ταμείο προσφύγων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
42 271 000	43 541 000	42 271 000	41 500 000	44 989 956,95	23 480 234,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	48 392 783	20 364 500	11 225 000	16 803 283		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	42 271 000	21 135 500	12 681 000	8 454 500		
Πιστώσεις 2004	42 271 000		19 635 000	13 781 300	8 854 700	
Σύνολο	132 934 783	41 500 000	43 541 000	39 039 083	8 854 700	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να υποστηρίξει τα διαρθρωτικά μέτρα των κρατών μελών στους ακόλουθους τομείς:

— συνθήκες για υποδοχή προσφύγων και εκτοπισθέντων από τις εστίες τους,

— ενσωμάτωση προσφύγων και εκτοπισθέντων από τις εστίες τους,

— εκούσιος επαναπατρισμός των ατόμων αυτών.

Προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει καινοτόμα μέτρα ή μέτρα που εξυπηρετούν τα συμφέροντα της Κοινότητας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει, στο πλαίσιο των διαρθρωτικών μέτρων, τα σχέδια και μέτρα υποδοχής και τον εθελοντικό επαναπατρισμό των προσφύγων, των μετακινηθέντων προσώπων και των αιτούντων ασύλου που πληρούν τις απαραίτητες προϋποθέσεις για να τύχουν οικονομικής ενίσχυσης από την Κοινότητα.

Προορίζεται για την υποστήριξη των προσπαθειών των κρατών μελών για ένταξη των προσφύγων και των προσώπων στα οποία έχει παρασχεθεί ενίσχυση και προστασία, καθώς και για να επιτραπεί στους εκτοπισμένους να ζήσουν αυτόνομα, με μέτρα, κυρίως, στους ακόλουθους τομείς:

— διευκόλυνση της πρόσβασης στην απασχόληση, συμπεριλαμβανομένης της επαγγελματικής κατάρτισης,

— απόκτηση γνώσεων σχετικά με τη γλώσσα, την κοινωνία, τον πολιτισμό και τους θεσμούς της χώρας υποδοχής,

— διευκόλυνση της πρόσβασης σε κατοικία, καθώς επίσης στην ιατροφαρμακευτική και την κοινωνική υποδομή της χώρας υποδοχής,

— υποστήριξη ατόμων που χρήζουν ιδιαίτερης προστασίας, όπως ασυνόδευτων ανηλίκων και θυμάτων βασανιστηρίων και βιασμού,

— ένταξη στις τοπικές δομές και δραστηριότητες,

— βελτίωση της συνειδητοποίησης και της κατανόησης εκ μέρους της κοινής γνώμης, όσον αφορά την κατάσταση των προσφύγων,

— ανάλυση της κατάστασης των προσφύγων στην Ευρωπαϊκή Ένωση,

— κατάρτιση σε ζητήματα ισότητας των φύλων για υπαλλήλους, εργαζόμενους στον υγειονομικό τομέα και αστυνομικούς υπαλλήλους στα κέντρα υποδοχής,

— ξεχωριστή στέγαση για γυναίκες μόνες και κορίτσια.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2000/596/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2000, για τη δημιουργία ευρωπαϊκού ταμείου για τους πρόσφυγες (ΕΕ L 252 της 6.10.2000, σ. 12).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΚΟΙΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΣΥΛΟΥ *(συνέχεια)*

18 03 04 ***Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (4)	0,—	0,—

(1) Πίστωση 9 818 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 9 818 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 9 818 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 9 818 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	9 818 000 (1)	9 818 000				
Πιστώσεις 2004	9 818 000 (2)		9 818 000			
Σύνολο	19 636 000	9 818 000 (3)	9 818 000 (4)			

(1) Από τα οποία 9 818 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 9 818 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(3) Από τα οποία 9 818 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(4) Από τα οποία 9 818 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων ή εκτοπισμένων, μπορούν να ληφθούν, στο πλαίσιο του άρθρου αυτού, έκτακτα μέτρα για τους ακόλουθους τομείς:

— υποδοχή και στέγαση,

— πρόβλεψη εξόδων διαμονής,

— ιατρική, ψυχολογική και άλλη βοήθεια, συμπεριλαμβανομένης της βοήθειας από ειδικούς, σε γυναίκες και κοπέλες που έχουν πέσει θύματα κάθε είδους παρενόχλησης, εγκληματικών πράξεων (βιασμός ή βιαιοπραγία) ή που έζησαν υπό άσχημες συνθήκες προσφυγιάς,

— απαιτούμενες δαπάνες για τη λειτουργία και την πρόσληψη προσωπικού σε σχέση με την υποδοχή και την εκτέλεση των μέτρων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2000/596/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2000, για τη δημιουργία ευρωπαϊκού ταμείου για τους πρόσφυγες (ΕΕ L 252 της 6.10.2000, σ. 12).

Οδηγία 2001/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 2001, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές παροχής προσωρινής προστασίας σε περίπτωση μαζικής εισροής εκτοπισθέντων και μέτρα που επιδιώκουν τη δίκαιη κατανομή των βαρών μεταξύ κρατών μελών όσον αφορά την υποδοχή αυτών των ατόμων και την αντιμετώπιση των συνεπειών της υποδοχής τους (ΕΕ L 212 της 7.8.2001, σ. 12).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΚΟΙΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΣΥΛΟΥ *(συνέχεια)*

18 03 05 ***Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των μεταναστεύσεων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 600 000	2 645 000	2 600 000	1 500 000	462 705,08	8 715,85

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	453 989	227 000	226 989			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 600 000	1 273 000	1 327 000			
Πιστώσεις 2004	2 600 000		1 091 011	1 153 000	355 989	
Σύνολο	5 653 989	1 500 000	2 645 000	1 153 000	355 989	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει, για δεύτερο έτος, προπαρασκευαστικές δράσεις που αφορούν:

— σχέδιο δράσης για την κοινή ανάλυση και τη βελτιωμένη ανταλλαγή στατιστικών στον τομέα του ασύλου και της μετανάστευσης,

— τη δημιουργία «εικονικού» παρατηρητηρίου των μεταναστεύσεων, με τη δημιουργία δικτύου «εστιακών», εθνικών σημείων, που θα συνδέονται μεταξύ τους, καθώς και με μια κεντρική μονάδα.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικές ενέργειες κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΚΟΙΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΣΥΛΟΥ *(συνέχεια)*

18 03 06 ***Ένταξη υπηκόων τρίτων χωρών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 600 000	3 979 592	4 000 000	1 500 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 000 000	1 500 000	2 400 000	100 000		
Πιστώσεις 2004	3 600 000		1 579 592	1 300 000	720 408	
Σύνολο	7 600 000	1 500 000	3 979 592	1 400 000	720 408	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει προπαρασκευαστικές ενέργειες σχετικές με:

— την προώθηση της ένταξης των υπηκόων τρίτων χωρών, μέσω συγκεκριμένων προγραμμάτων, όπως γλωσσικά μαθήματα και ενημέρωση σχετικά με τις πολιτιστικές, πολιτικές και κοινωνικές ιδιαιτερότητες της εκάστοτε χώρας, συμπεριλαμβανομένων της ιθαγένειας και των θεμελιωδών ευρωπαϊκών αξιών,

— την ανάπτυξη του διαλόγου με την κοινωνία των πολιτών,

— την αναζήτηση και την αξιολόγηση των βέλτιστων πρακτικών στον τομέα της ένταξης· στο πλαίσιο αυτό πρέπει να επιλεγεί μια πολυπολιτισμική πρωτεύουσα της Ευρώπης μεταξύ των πόλεων στις οποίες παρατηρείται η πλέον επιτυχής πρακτική ένταξη προσφύγων και αιτούντων άσυλο, μέσω προγραμμάτων εκπαίδευσης, τεχνών, θεάτρου, μουσικής, αθλητισμού και τοπικών πρωτοβουλιών,

— την ανάπτυξη μοντέλων ένταξης,

— τη δημιουργία δικτύων σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Μέρος της πίστωσης αυτής μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτίων της μετανάστευσης.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικές ενέργειες κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 03 — ΚΟΙΝΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΣΥΛΟΥ *(συνέχεια)*

18 03 07 ***ARGO***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 800 000	11 799 000	3 000 000 (1)	1 924 500 (2)	2 972 479,76	118 582,79

(1) Πίστωση 4 675 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 6 113 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	30 431 063	1 669 582	270 500	14 867 918	10 623 063	3 000 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	867 918	867 918				
Πιστώσεις 2003	7 675 000 (1)	5 500 000	2 175 000			
Πιστώσεις 2004	19 800 000		9 353 500	5 425 000	5 021 500	
Σύνολο	58 773 981	8 037 500 (2)	11 799 000	20 292 918	15 644 563	3 000 000

(1) Από τα οποία 4 675 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 6 113 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την προώθηση της συνεργασίας μεταξύ των εθνικών υπηρεσιών για την εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων, με ιδιαίτερη προσοχή στην αξιοποίηση των πόρων και στις συντονισμένες και ομοιογενείς πρακτικές,

— την προώθηση της ενιαίας εφαρμογής του κοινοτικού δικαίου ώστε να εναρμονίζονται οι αποφάσεις που λαμβάνονται από τις εθνικές υπηρεσίες των κρατών μελών, αποφεύγοντας κατά τον τρόπο αυτό δυσλειτουργίες που μπορούν να δυσχεράνουν την προοδευτική δημιουργία ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης,

— τη βελτίωση της συνολικής αποτελεσματικότητας των εθνικών υπηρεσιών στην εκτέλεση του έργου τους κατά την εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων,

— τη διασφάλιση ότι λαμβάνεται κατάλληλα υπόψη η κοινοτική διάσταση στην οργάνωση των εθνικών υπηρεσιών που συμβάλλουν στην εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων,

— την ενθάρρυνση της διαφάνειας των δράσεων που αναλαμβάνουν οι εθνικές υπηρεσίες με την ενίσχυση των σχέσεων των υπηρεσιών αυτών και των αρμοδίων κυβερνητικών και μη κυβερνητικών οργανισμών, εθνικών και διεθνών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/463/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τη διοικητική συνεργασία στους τομείς των εξωτερικών συνόρων, των θεωρήσεων, του ασύλου και της μετανάστευσης (πρόγραμμα ARGO) (ΕΕ L 161 της 19.6.2002, σ. 11).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 04 — ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΘΕΜΕΛΙΩΔΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 04	ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΘΕΜΕΛΙΩΔΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ							
18 04 01	***Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών***							
18 04 01 01	Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών — Daphne I	3	—	5 147 000	3 676 000	6 315 000	5 675 119,95	2 361 007,43
18 04 01 02	Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών — Daphne II	3	p.m. [1]	p.m. [2]				
	Άρθρο 18 04 01 — Μερικό σύνολο		p.m.	5 147 000	3 676 000	6 315 000	5 675 119,95	2 361 007,43
18 04 02	***Πιλοτικό σχέδιο: ενημερωτική εκστρατεία κατά της παιδεραστίας***	3	—	393 000	—	p.m.	0,—	255 963,38
18 04 03	***Πρόγραμμα έρευνας και αξιολόγησης για τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων***	3	1 500 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000	961 238,—	320 796,—
	Κεφάλαιο 18 04 — Σύνολο		**1 500 000**	**7 040 000**	**4 676 000**	**7 315 000**	**6 636 357,95**	**2 937 766,81**

[1] Πίστωση 6 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
[2] Πίστωση 3 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 04 — ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΘΕΜΕΛΙΩΔΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

18 04 01 Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών

18 04 01 01 Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών — Daphne I

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	5 147 000	3 676 000	6 315 000	5 675 119,95	2 361 007,43

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	9 551 706	4 477 000	4 044 200	1 030 506		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 676 000	1 838 000	1 102 800	735 200		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	13 227 706	6 315 000	5 147 000	1 765 706		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν κατά τα προηγούμενα οικονομικά έτη.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 293/2000/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 2000, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης (πρόγραμμα Daphne) (2000-2003) περί προληπτικών μέτρων κατά της βίας εις βάρος παιδιών, εφήβων και γυναικών (ΕΕ L 34 της 9.2.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 04 — ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΘΕΜΕΛΙΩΔΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

18 04 01 *(συνέχεια)*

18 04 01 02 Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών — Daphne II

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Πίστωση 6 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 3 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	6 400 000 (1)		3 200 000	1 750 000	1 450 000	—
Σύνολο	6 400 000		3 200 000 (2)	1 750 000	1 450 000	—

(1) Από τα οποία 6 400 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 3 200 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει:

— τη δημιουργία δικτύου σε ευρωπαϊκό επίπεδο για την προώθηση και το συντονισμό της πληροφόρησης και των ενεργειών σε σχέση με μέτρα που αποβλέπουν στην προστασία των παιδιών, των νέων και των γυναικών από τη βία, στην πρόληψη της βίας αυτής, καθώς και στην καταπολέμηση τόσο της σωματεμπορίας γυναικών με σκοπό την κερδοσκοπική σεξουαλική εκμετάλλευση όσο και του ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων των γυναικών και του εξαναγκασμού σε γάμο,

— την εφαρμογή ειδικών μέτρων σε ευρωπαϊκό επίπεδο για την προστασία των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών, με απόδοση πρώτιστης σημασίας στην προστασία αυτή σε όλες τις ενέργειες που τους αφορούν· τα δικαιώματά τους πρέπει να ασκούνται χωρίς κανενός είδους διάκριση,

— την προστασία των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών από όλα τα είδη βίας και κερδοσκοπικής σεξουαλικής εκμετάλλευσης, σωματεμπορίας ή άλλων μορφών κατάχρησης, συμπεριλαμβανομένων του ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων των γυναικών και του εξαναγκασμού σε γάμο, καθώς και την προώθηση της επανένταξης των θυμάτων τέτοιων πράξεων βίας,

— την εφαρμογή πιλοτικών σχεδίων και την επιχορήγηση μη κυβερνητικών οργανώσεων ή εθελοντικών οργανώσεων που εργάζονται για τους σκοπούς αυτούς, ειδικότερα δε για τα δικαιώματα και την προστασία των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών, και ιδίως των θυμάτων της σωματεμπορίας για κερδοσκοπική σεξουαλική εκμετάλλευση και των θυμάτων πράξεων σεξουαλικής βίας και ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων των γυναικών και του εξαναγκασμού σε γάμο,

— την προώθηση της καθιέρωσης μέσων που να διευκολύνουν την καταγγελία πράξεων βίας κατά γυναικών, παιδιών και εφήβων και των μορφών σωματεμπορίας γυναικών με σκοπό την κερδοσκοπική σεξουαλική εκμετάλλευση και του ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων των γυναικών και του εξαναγκασμού σε γάμο, με ρυθμίσεις παρεμφερείς σε όλα τα κράτη μέλη,

— τη διεξαγωγή ανάλυσης του κόστους-ωφέλειας των εθνικών νομοθεσιών των κρατών μελών και των διεθνών συμβάσεων σχετικά με τη σωματεμπορία και εκπόρνευση των γυναικών,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 04 — ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΘΕΜΕΛΙΩΔΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

18 04 01 *(συνέχεια)*

18 04 01 02 *(συνέχεια)*

— τη διεξαγωγή ενημερωτικών εκστρατειών με στόχο την καταπολέμησης της παιδεραστίας, της σεξουαλικής εκμετάλλευσης και του ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων των γυναικών και του εξαναγκασμού σε γάμο.

Η πίστωση θα κατανεμηθεί ομοιόμορφα μεταξύ των σχεδίων υπέρ των γυναικών, κυρίως θυμάτων της σωματεμπορίας και του ακρωτηριασμού των γεννητικών οργάνων και του εξαναγκασμού σε γάμο, και εκείνων που προορίζονται για παιδιά και εφήβους, με ιδιαίτερη έμφαση στα σχέδια ειδικού κοινοτικού ενδιαφέροντος.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση εκστρατείας ενημέρωσης για την καταπολέμηση της εκμετάλλευσης παιδιών, με ιδιαίτερη έμφαση στην παιδεραστία, στα δεκαπέντε κράτη μέλη, με χρήση όλων των διαθέσιμων μέσων, δηλαδή του ραδιοφώνου, της τηλεόρασης, του Τύπου και των νέων τεχνολογιών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Τροποποιημένη πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 15 Οκτωβρίου 2003 για τη θέσπιση της δεύτερης φάσης του προγράμματος κοινοτικής δράσης (2004-2008) σχετικά με την πρόληψη της βίας εις βάρος παιδιών, εφήβων και γυναικών και την προστασία των θυμάτων και των ομάδων κινδύνου (πρόγραμμα Daphne II) [COM(2003) 616 τελικό].

18 04 02 ***Πιλοτικό σχέδιο: ενημερωτική εκστρατεία κατά της παιδεραστίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	393 000	—	p.m.	0,—	255 963,38

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 268 668	p.m.	393 000	875 668		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—	p.m.				
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	1 268 668	p.m.	393 000	875 668		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν αναληφθεί προηγουμένως στο πλαίσιο ενημερωτικής εκστρατείας για την καταπολέμηση της παιδεραστίας εντός των δεκαπέντε κρατών μελών.

Νομικές βάσεις

Πιλοτικό σχέδιο κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 04 — ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΚΑΙ ΘΕΜΕΛΙΩΔΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

18 04 03 ***Πρόγραμμα έρευνας και αξιολόγησης για τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 500 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000	961 238,—	320 796,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	640 442	480 000	160 442			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 000 000	520 000	480 000			
Πιστώσεις 2004	1 500 000		859 558	640 442		
Σύνολο	3 140 442	1 000 000	1 500 000	640 442		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει προπαρασκευαστικές ενέργειες σχετικές με την έρευνα και την αξιολόγηση στην τήρηση των θεμελιωδών δικαιωμάτων.

Προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη δημιουργία δικτύου εμπειρογνωμόνων, που διαθέτουν ειδικές γνώσεις στον τομέα των δικαιωμάτων του ανθρώπου, και νομικών από όλα τα κράτη μέλη, το οποίο θα παράσχει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στην Επιτροπή την απαιτούμενη εμπειρογνωμοσύνη για την εποπτεία του σεβασμού και της ανάπτυξης των θεμελιωδών δικαιωμάτων και την εφαρμογή των άρθρων 6 και 7 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτό αφορά, ιδιαίτερα, την αξιολόγηση της εφαρμογής ενός εκάστου των δικαιωμάτων που εξαγγέλλει ο χάρτης των θεμελιωδών δικαιωμάτων, λαμβάνοντας υπόψη την εξέλιξη των εθνικών νομοθεσιών, τη νομολογία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, τα συμπεράσματα των επιτροπών παρακολούθησης της εφαρμογής των συνθηκών σχετικά με την εφαρμογή των συνθηκών των Ηνωμένων Εθνών από τα κράτη μέλη, τις εκθέσεις άλλων σχετικών εποπτικών οργάνων, όπως επί παραδείγματι της επιτροπής κατά των βασανιστηρίων, καθώς και τη νομολογία των συνταγματικών δικαστηρίων και των δικαστηρίων των κρατών μελών.

Προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει την τελειοποίηση, σε συμφωνία με τα αντίστοιχα όργανα των κρατών μελών, καθώς και των ΜΚΟ που δρουν στον τομέα των θεμελιωδών δικαιωμάτων, εργαλείων ενημέρωσης (βάσεις δεδομένων, help lines, νομική αρωγή) που θα επιτρέπουν σε κάθε ενδιαφερόμενο να έχει πρόσβαση στις πληροφορίες που τον αφορούν.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικές ενέργειες κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 05 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 05	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ							
18 05 01	***Προγράμματα συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων — Τίτλος IV***							
18 05 01 01	Προγράμματα συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων	3	—	7 630 000	p.m.	5 787 400	10 031 361,70	1 772 738,92
18 05 01 02	AGIS	3	12 270 000	9 080 000	5 300 000 (1)	2 390 000 (2)	0,—	0,—
18 05 01 03	Πρόγραμμα ανταλλαγών για δικαστές	3	2 625 000	1 750 000				
	Άρθρο 18 05 01 — Μερικό σύνολο		14 895 000	18 460 000	5 300 000	8 177 400	10 031 361,70	1 772 738,92
18 05 02	***Ευρωπόλ***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
18 05 03	***Δράσεις συνεργασίας που απορρέουν από πρωτοβουλίες των κρατών μελών***	3	585 000	585 000	p.m. (3)	p.m. (4)	0,—	0,—
18 05 04	***Πιλοτικό πρόγραμμα για τα θύματα τρομοκρατικών πράξεων***	3	875 000	875 000				
	Κεφάλαιο 18 05 — Σύνολο		**16 355 000**	**19 920 000**	**5 300 000**	**8 177 400**	**10 031 361,70**	**1 772 738,92**

(1) Πίστωση 6 480 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 4 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 1 545 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 935 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 05 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

18 05 01 Προγράμματα συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων — Τίτλος IV

18 05 01 01 Προγράμματα συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	7 630 000	p.m.	5 787 400	10 031 361,70	1 772 738,92

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	18 277 566	5 787 400	7 630 000	4 860 166	—	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	—	—				
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	18 277 566	5 787 400	7 630 000	4 860 166	—	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν κατά τα προηγούμενα οικονομικά έτη.

Νομικές βάσεις

Κοινή δράση 98/245/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 1998, για την εκπόνηση προγράμματος ανταλλαγής, κατάρτισης και συνεργασίας με προορισμό τους αρμόδιους της δράσης κατά της οργανωμένης εγκληματικότητας (Falcone) (ΕΕ L 99 της 31.3.1998, σ. 8).

Απόφαση 2001/512/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, για τη θέσπιση δεύτερης φάσης προγράμματος ενθάρρυνσης ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας που απευθύνεται στους ασκούντες συναφή προς τη δικαιοσύνη επαγγέλματα (Grotius II-Ποινικές υποθέσεις) (ΕΕ L 186 της 7.7.2001, σ. 1).

Απόφαση 2001/513/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, για τη θέσπιση της δεύτερης φάσης του προγράμματος ενθάρρυνσης, ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας μεταξύ των αρχών επιβολής του νόμου (Oisin II) (ΕΕ L 186 της 7.7.2001, σ. 4).

Απόφαση 2001/514/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, για τη θέσπιση της δεύτερης φάσης του προγράμματος ενθάρρυνσης, ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας που απευθύνεται στα πρόσωπα που είναι υπεύθυνα για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και της σεξουαλικής εκμετάλλευσης των παιδιών (Stop II) (ΕΕ L 186 της 7.7.2001, σ. 7).

Απόφαση 2001/515/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, για τη θέσπιση προγράμματος ενθάρρυνσης και ανταλλαγών, κατάρτισης και συνεργασίας στον τομέα της πρόληψης του εγκλήματος (*Ιπποκράτης*) (ΕΕ L 186 της 7.7.2001, σ. 11).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 05 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

18 05 01 *(συνέχεια)*

18 05 01 02 AGIS

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 270 000	9 080 000	5 300 000 (1)	2 390 000 (2)	0,—	0,—

(1) Πίστωση 6 480 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 4 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	11 780 000 (1)	6 390 000	2 945 000	2 445 000		
Πιστώσεις 2004	12 270 000		6 135 000	3 831 000	2 304 000	
Σύνολο	24 050 000	6 390 000 (2)	9 080 000	6 276 000	2 304 000	

(1) Από τα οποία 6 480 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 4 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Το πρόγραμμα στηρίζει σχέδια στους ακόλουθους τομείς, που συνδέονται με τον τίτλο VI της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση:

— δικαστική συνεργασία σε γενικές και ποινικές υποθέσεις, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης,

— συνεργασία μεταξύ αρχών επιβολής του νόμου,

— συνεργασία μεταξύ αρχών επιβολής του νόμου, ή άλλων δημόσιων ή ιδιωτικών οργανισμών των κρατών μελών που συμμετέχουν στην πρόληψη και την καταπολέμηση της οργανωμένης και λοιπής εγκληματικότητας,

— συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών για την επίτευξη αποτελεσματικής προστασίας των συμφερόντων των θυμάτων στα πλαίσια ποινικών διαδικασιών.

Ένα μέρος της πίστωσης αυτής πρέπει να διατεθεί για την προστασία των δικαιωμάτων της υπεράσπισης και των δικονομικών εγγυήσεων, καθώς και για τη νομική βοήθεια προς τα άτομα που εμπλέκονται σε διαδικασία ποινικής δίωξης στο πλαίσιο διασυνοριακής δικαστικής συνεργασίας. Το ποσόν αυτό προορίζεται κυρίως για τη χρηματοδότηση της δημοσίευσης και μετάφρασης «δήλωσης δικαιωμάτων» («letter of rights»), για κάθε κράτος μέλος, σύμφωνα με το ισχύον δίκαιο, η οποία δίδεται στον ύποπτο κατά την άφιξή του σε αστυνομικό τμήμα ή στο σημείο ανάκρισης.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/630/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, για τη σύσταση προγράμματος πλαισίου σχετικά με την αστυνομική και δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις (AGIS) (ΕΕ L 203 της 1.8.2002, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 05 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

18 05 01 *(συνέχεια)*

18 05 01 03 Πρόγραμμα ανταλλαγών για δικαστές

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 625 000	1 750 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	2 625 000		1 750 000	875 000		
Σύνολο	2 625 000		1 750 000	875 000		

Παρατηρήσεις

Η μεταφορά της απόφασης πλαισίου για το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης από τα κράτη μέλη έως την 1η Ιανουαρίου 2004 αποτελεί ένδειξη υψηλού επιπέδου εμπιστοσύνης στα δικαστικά συστήματα των άλλων κρατών μελών. Θα καταστήσει επίσης αναγκαίες τις επαφές μεταξύ δικαστών από διάφορα κράτη μέλη. Παράλληλα, η απόφαση πλαίσιο αντικατοπτρίζει τις τεράστιες προκλήσεις που χρειάζεται ακόμη να αντιμετωπιστούν. Ο ρυθμός της λήψης αποφάσεων σε ευρωπαϊκό επίπεδο έχει αυξηθεί σε πρωτόγνωρο βαθμό. Αυτό επιβάλλει την ένταση των προσπαθειών στον τομέα της κατάρτισης προκειμένου να διασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή. Οι δικαστικοί λειτουργοί στην Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να αποκτήσουν τις απαιτούμενες γνώσεις, όχι μόνο σχετικά με τα διάφορα δικαστικά συστήματα στα κράτη μέλη, αλλά και ειδικότερα για τη σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία. Χρειάζεται, επιπλέον, να αναπτυχθεί η αμοιβαία κατανόηση στους κόλπους του κλάδου. Και το σπουδαιότερο, θα πρέπει να βελτιωθεί η όλη ποιότητα του δικαστικού συστήματος, προκειμένου να διασφαλιστεί η στήριξη του κοινού ευρωπαϊκού δικαστικού χώρου εκ μέρους των πολιτών. Θα χρειαστούν συνεχείς προσπάθειες για να διασφαλιστεί η διατήρηση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης μεταξύ των κρατών μελών. Στο πλαίσιο αυτό, πρέπει να γίνει αναφορά στην Πράσινη Βίβλο της Επιτροπής σχετικά με τις διαδικαστικές διασφαλίσεις στις ποινικές δίκες.

Όλα τα ανωτέρω ισχύουν όχι μόνο στα κράτη μέλη αλλά και σε ευρωπαϊκό επίπεδο, δεδομένου ότι τώρα οι δικαστές θεωρούνται και δικαστές της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το πιλοτικό σχέδιο θα συμβάλει στις προσπάθειες που έχουν ήδη καταβληθεί για τη βελτίωση της ποιότητας των δικαστικών συστημάτων στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδιαίτερα μέσω της κατάρτισης των μελών του δικαστικού σώματος. Οι ανάγκες αυτές είναι οριζόντιες και το δοκιμαστικό σχέδιο πρέπει να τις ικανοποιήσει χωρίς διάκριση μεταξύ ποινικής και αστικής συνεργασίας, δηλαδή υπερβαίνοντας αυτόν τον τεχνητό διαχωρισμό ανάμεσα σε πρώτο και τρίτο πυλώνα.

Το πιλοτικό πρόγραμμα πρέπει να συνίσταται σε δύο κυρίως στοιχεία: πρώτον, τη βελτίωση της κατάρτισης των μελών του δικαστικού σώματος, κυρίως με το πρόγραμμα ανταλλαγών αλλά και με σεμινάρια και την ανάπτυξη μαθησιακού και διδακτικού υλικού και, δεύτερον, την αυξημένη συνεργασία όλων των εμπλεκομένων, π.χ. ακαδημαϊκών παραγόντων, εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, και δικαστικού σώματος, για την αύξηση της αμοιβαίας κατανόησης και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών.

Όσον αφορά το πρώτο στοιχείο: τα μέλη του δικαστικού σώματος πρέπει να έχουν τη δυνατότητα συμμετοχής σε ένα πρόγραμμα που να περιλαμβάνει διάφορα στοιχεία:

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 05 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

18 05 01 *(συνέχεια)*

18 05 01 03 *(συνέχεια)*

I. Πρόγραμμα ανταλλαγών: ακρογωνιαίος λίθος του πιλοτικού προγράμματος πρέπει να είναι η κατάρτιση προγράμματος ανταλλαγών για τα μέλη του δικαστικού σώματος. Θα πρέπει να είναι μη γραφειοκρατικό και βιώσιμο. Σε κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να υπάρχει ένα σημείο επαφής. Το είδος του σημείου επαφής ορίζεται από το εκάστοτε κράτος μέλος· μπορεί να είναι ένα ίδρυμα υπεύθυνο για την κατάρτιση των μελών του δικαστικού σώματος.

II. e-learning: προκειμένου να επωφεληθούν όσο το δυνατόν περισσότερα πρόσωπα της ομάδας-στόχου, θα πρέπει να αναπτυχθεί και να διαδοθεί ευρέως κατάλληλο υλικό (για παράδειγμα το μαθησιακό υλικό ή τα μαθήματα που προσφέρουν τα θεσμικά όργανα ή οι υπηρεσίες οι αρμόδιες για την κατάρτιση των μελών του δικαστικού σώματος, συμπεριλαμβανομένων μαγνητοσκοπήσεων κλασικών ακροάσεων του δικαστηρίου, εκθέσεις των συμμετεχόντων για την ανταλλαγή προγραμμάτων με διαδικτυακές παραπομπές σε αρχικές σελίδες του ιστοχώρου της Επιτροπής και του Κοινοβουλίου και σε σημεία επαφής (π.χ. σύνδεση ειρηνοδικών, Eurojust και εθνικά μέλη) και σε εργαλεία συνεργασίας που έχουν συσταθεί από το Ευρωπαϊκό Δικαστικό Δίκτυο (όπως ένας δικαστικός άτλας κ.λπ.). Τα μέλη του δικαστικού σώματος θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να συμβουλεύονται το υλικό αυτό, όταν χρειάζονται να ενημερωθούν για προβλήματα που αφορούν το κοινοτικό δίκαιο ή για την τρέχουσα κατάσταση σε ένα συγκεκριμένο κράτος μέλος.

III. Τακτικές συνεδριάσεις των αρμόδιων των εκπαιδευτικών ιδρυμάτων για ανταλλαγή απόψεων και συζήτηση σχετικά με:

— το πρόγραμμα και περιεχόμενο της αρχικής και περαιτέρω επαγγελματικής επιμόρφωσης,

— τις προϋποθέσεις για την αμοιβαία διοργάνωση συνεχούς επιμόρφωσης για επαγγελματίες από όλα τα κράτη μέλη

— τις βέλτιστες πρακτικές και κριτήρια αξιολόγησης.

Αυτό το δοκιμαστικό σχέδιο πρέπει να διαρκέσει δύο χρόνια.

Πρώτο έτος:

— μελέτη σκοπιμότητας προγράμματος ανταλλαγής, μεταξύ άλλων, σχετικά με τα κριτήρια επιλεξιμότητας, τη διάρκεια κ.λπ.,

— εκκίνηση της διαδικασίας e-learning,

— συναντήσεις μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων,

Δεύτερο έτος:

— πειραματική δοκιμή των ανταλλαγών,

— ανάπτυξη της διαδικασίας e-learning,

— συναντήσεις μεταξύ εκπαιδευτικών ιδρυμάτων,

Νομικές βάσεις

Δοκιμαστικό σχέδιο, κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 05 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

18 05 02 ***Ευρωπόλ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.	p.m.				
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	p.m.	p.m.	p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Ευρωπόλ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 05 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

18 05 03 ***Δράσεις συνεργασίας που απορρέουν από πρωτοβουλίες των κρατών μελών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
585 000	585 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—

(1) Πίστωση 1 545 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 935 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 545 000 (1)	935 000	225 000	385 000		
Πιστώσεις 2004	585 000		360 000	225 000		
Σύνολο	2 130 000	935 000 (2)	585 000	610 000		

(1) Από τα οποία 1 545 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 935 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με τις δραστηριότητες και τη λειτουργία των δικτύων που δημιουργούνται με πρωτοβουλίες των κρατών μελών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2001/427/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Μαΐου 2001, για τη δημιουργία ευρωπαϊκού δικτύου πρόληψης του εγκλήματος (ΕΕ L 153 της 8.6.2001, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 05 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΠΡΟΛΗΨΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ *(συνέχεια)*

18 05 04 ***Πιλοτικό πρόγραμμα για τα θύματα τρομοκρατικών πράξεων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
875 000	875 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	875 000		875 000			
Σύνολο	875 000		875 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενίσχυση της χρηματοδότησης σχεδίων που σκοπό έχουν να βοηθήσουν τα θύματα τρομοκρατικών πράξεων ή/και τους συγγενείς τους να ξεπεράσουν μέσω της παροχής ψυχολογικής στήριξης από οργανώσεις ή/και δίκτυα οργανώσεων τις συνέπειες της κατάστασης που βίωσαν, καθώς και σχεδίων που σκοπό τους έχουν να κινητοποιήσουν το κοινό κατά της τρομοκρατίας υπό όλες της τις μορφές.

Νομικές βάσεις

Πρότυπο σχέδιο κατά την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη διαδικασία του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 06 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 06	ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ							
18 06 01	***Δικαστική συνεργασία σε αστικές υποθέσεις***							
18 06 01 01	Grotius — Αστικές υποθέσεις — Schuman	3	—	408 000	p.m.	700 000	0,—	900 656,52
18 06 01 02	Πρόγραμμα συνεργασίας σε αστικές υποθέσεις	3	3 000 000	3 690 000	3 000 000	2 300 000	2 153 460,70	90 000,—
	Άρθρο 18 06 01 — Μερικό σύνολο		3 000 000	4 098 000	3 000 000	3 000 000	2 153 460,70	990 656,52
18 06 02	***Ευρωπαϊκό δικαστικό δίκτυο για αστικές και εμπορικές υποθέσεις***	3	460 000	610 000	460 000	630 000	559 885,17	69 528,—
18 06 03	***Ένωση των Συμβουλίων Επικρατείας και των ανώτατων διοικητικών δικαστηρίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης***	5	p.m. (1)	p.m. (2)	300 000	300 000	276 828,—	276 828,—
18 06 04	***Eurojust***							
18 06 04 01	Eurojust — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	3	5 450 375	5 450 375	5 826 500	6 920 000	2 380 000,—	1 256 569,57
18 06 04 02	Eurojust — Επιδότηση στον τίτλο 3	3	2 835 725	2 835 725	2 173 500	2 580 000	420 000,—	221 747,57
	Άρθρο 18 06 04 — Μερικό σύνολο		8 286 100	8 286 100	8 000 000	9 500 000	2 800 000,—	1 478 317,14
	Κεφάλαιο 18 06 — Σύνολο		**11 746 100**	**12 994 100**	**11 760 000**	**13 430 000**	**5 790 173,87**	**2 815 329,66**

(1) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 06 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

18 06 01 Δικαστική συνεργασία σε αστικές υποθέσεις

18 06 01 01 Grotius — Αστικές υποθέσεις — Schuman

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	408 000	p.m.	700 000	0,—	900 656,52

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	9 286 069	700 000	408 000	4 170 000	2 600 000	1 408 069
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	9 286 069	700 000	408 000	4 170 000	2 600 000	1 408 069

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν κατά τα προηγούμενα οικονομικά έτη.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1496/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1998, για τη θέσπιση του προγράμματος δράσης σχετικά με τη βελτίωση της ευαισθητοποίησης των ασκούντων νομικά επαγγέλματα στο κοινοτικό δίκαιο (δράση Robert Schuman) (ΕΕ L 196 της 14.7.1998, σ. 24).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 290/2001 του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2001, για την ανανέωση του προγράμματος ενθάρρυνσης και ανταλλαγών που απευθύνεται στα συναφή προς τη δικαιοσύνη επαγγέλματα επί αστικών υποθέσεων (Grotius-Αστικό δίκαιο) (ΕΕ L 43 της 14.2.2001, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 06 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

18 06 01 *(συνέχεια)*

18 06 01 02 Πρόγραμμα συνεργασίας σε αστικές υποθέσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 000 000	3 690 000	3 000 000	2 300 000	2 153 460,70	90 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 053 000	1 214 000	839 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 000 000	1 086 000	1 914 000			
Πιστώσεις 2004	3 000 000		937 000	1 312 500	750 500	
Σύνολο	8 053 000	2 300 000	3 690 000	1 312 500	750 500	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται:

— να προωθήσει τη δικαστική συνεργασία σε αστικές υποθέσεις, με σκοπό ιδίως:

  — την εμπέδωση της ασφάλειας του δικαίου και τη βελτίωση της πρόσβασης στη δικαιοσύνη,

  — την προώθηση της αμοιβαίας αναγνώρισης των δικαστικών αποφάσεων,

  — την προώθηση της αναγκαίας προσέγγισης των νομοθεσιών, ή

  — την εξάλειψη των εμποδίων που προκύπτουν από τις διαφορές στο αστικό δίκαιο και την πολιτική δικονομία,

— να βελτιώσει την αμοιβαία γνώση των νομικών και δικαστικών συστημάτων μεταξύ των κρατών μελών, σε αστικές υποθέσεις,

— να εξασφαλίσει την ορθή υλοποίηση και εφαρμογή των κοινοτικών πράξεων στον τομέα της δικαστικής συνεργασίας σε αστικές υποθέσεις και

— να βελτιώσει την ενημέρωση του κοινού σχετικά με την πρόσβαση στην δικαιοσύνη, τη δικαστική συνεργασία και τα νομικά συστήματα των κρατών μελών σε αστικές υποθέσεις.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 743/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Απριλίου 2002, για τη θέσπιση γενικού κοινοτικού πλαισίου δραστηριοτήτων προς διευκόλυνση της δικαστικής συνεργασίας σε αστικές υποθέσεις (ΕΕ L 115 της 1.5.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 06 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

18 06 02 ***Ευρωπαϊκό δικαστικό δίκτυο για αστικές και εμπορικές υποθέσεις***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
460 000	610 000	460 000	630 000	559 885,17	69 528,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	490 000	340 000	150 000			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	460 000	290 000	170 000			
Πιστώσεις 2004	460 000		290 000	170 000		
Σύνολο	1 410 000	630 000	610 000	170 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη λειτουργία του δικαστικού δικτύου για αστικές και εμπορικές υποθέσεις.

Νομικές βάσεις

Κοινή δράση 98/428/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1998, σχετικά με τη δημιουργία ευρωπαϊκού δικαστικού δικτύου (ΕΕ L 191 της 7.7.1998, σ. 4).

Απόφαση 2001/470/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Μαΐου 2001, σχετικά με τη δημιουργία ενός ευρωπαϊκού δικαστικού δικτύου για αστικές και εμπορικές υποθέσεις (ΕΕ L 174 της 27.6.2001, σ. 25).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 06 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

18 06 03 ***Ένωση των Συμβουλίων Επικρατείας και των ανώτατων διοικητικών δικαστηρίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	300 000	300 000	276 828,—	276 828,—

(1) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	300 000	300 000				
Πιστώσεις 2004	300 000 (1)		300 000			
Σύνολο	600 000	300 000	300 000 (2)			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Κοινότητας στην ένωση των Συμβουλίων Επικρατείας και των ανώτατων διοικητικών δικαστηρίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η θέση προορίζεται, ιδίως, να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με:

— τη σύσταση και την ανάπτυξη τράπεζας δεδομένων που περιλαμβάνει 30000 σημαντικές δικαστικές αποφάσεις των δικαστηρίων μελών,

— την ενημέρωση της τράπεζας δεδομένων,

— την έκδοση ή τη συνεργασία για την έκδοση των δημοσιευμάτων: ετήσια νομολογία, το τριμηνιαίο περιοδικό «Reflets» και ετήσιο οδηγό (vade-mecum),

— τη διοργάνωση συμποσίου,

— τις ανταλλαγές δικαστών,

— τα έξοδα που απορρέουν από τη γενική γραμματεία,

— τη διοργάνωση ανά εξάμηνο συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 27 Μαΐου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για την προώθηση της ενεργού άσκησης της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη [COM(2003) 276 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 06 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

18 06 04 Eurojust

18 06 04 01 Eurojust — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 450 375	5 450 375	5 826 500	6 920 000	2 380 000,—	1 256 569,57

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 720 000	2 720 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002		—				
Πιστώσεις 2003	5 826 500	4 200 000	1 626 500			
Πιστώσεις 2004	5 450 375		3 823 875	1 626 500		
Σύνολο	13 996 875	6 920 000	5 450 375	1 626 500		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και τις δαπάνες λειτουργίας της Eurojust (τίτλοι 1 και 2).

Η Eurojust πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών λειτουργίας.

Η Επιτροπή αναλαμβάνει, μετά από αίτημα της Eurojust, να ενημερώσει την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων που γίνονται μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών λειτουργίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 06 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

18 06 04 *(συνέχεια)*

18 06 04 01 *(συνέχεια)*

Προσωπικό (EU-15)

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις	
	2003	2004
A/LA 2	1	1
A/LA 4/5	6	6
A/LA 6/7	6	10
Σύνολο	**13**	**17**
B 2/3	2	2
B 4/5	2	5
Σύνολο	**4**	**7**
C 2/3	25	39
C 4/5	4	4
Σύνολο	**29**	**43**
D	7	9
Σύνολο	**7**	**9**
Γενικό σύνολο	**53**	**76**

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με τη σύσταση της Eurojust προκειμένου να ενισχυθεί η καταπολέμηση των σοβαρών μορφών εγκλήματος (ΕΕ L 63 της 6.3.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 06 — ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΣΕ ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

18 06 04 *(συνέχεια)*

18 06 04 02 Eurojust — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 835 725	2 835 725	2 173 500	2 580 000	420 000,—	221 747,57

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	406 500	406 500				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 173 500	2 173 500	—			
Πιστώσεις 2004	2 835 725		2 835 725			
Σύνολο	5 415 725	2 580 000	2 835 725			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες της Eurojust σχετικά με το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Η Eurojust πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών λειτουργίας.

Η Επιτροπή αναλαμβάνει, μετά από αίτημα της Eurojust, να ενημερώσει την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων που γίνονται μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών λειτουργίας.

Τα τελευταία χρόνια ο αριθμός των υπηρεσιών αυξήθηκε σημαντικά (έξι) και ο προϋπολογισμός για τις υπηρεσίες απορρόφησε μεγάλο ποσοστό του περιθωρίου στην κατηγορία 3 ενώ υπήρξαν σημαντικές αυξήσεις προσωπικού.

Δυνάμει του νέου δημοσιονομικού κανονισμού (άρθρο 185) και των νέων σχετικών άρθρων του κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργάνων αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

Η εκτίμηση των εσόδων και των δαπανών του οικονομικού έτους είναι η ακόλουθη:

Έσοδα:

— τίτλος 1 «Επιδότηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας» 8 286 100

— τίτλος 2 «Διάφορα έσοδα»

Σύνολο

Δαπάνες:

— τίτλος 1 «Προσωπικό»

— τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»

— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»

Σύνολο

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με τη σύσταση της Eurojust προκειμένου να ενισχυθεί η καταπολέμηση των σοβαρών μορφών εγκλήματος (ΕΕ L 63 της 6.3.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 07 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 07	ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ							
18 07 01	***Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας***							
18 07 01 01	Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	3	6 332 000	6 332 000	6 237 000	6 237 000	5 870 000,—	5 870 000,—
18 07 01 02	Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας — Επιδότηση στον τίτλο 3	3	3 068 000	3 068 000	1 413 000 (1)	1 413 000 (2)	3 130 000,—	3 166 350,—
	Άρθρο 18 07 01 — Μερικό σύνολο		9 400 000	9 400 000	7 650 000	7 650 000	9 000 000,—	9 036 350,—
18 07 02	***Προπαρασκευαστικά μέτρα για ένα πρόγραμμα καταπολέμησης του λαθρεμπορίου ναρκωτικών***	3	—	p.m.	—	p.m.	788 570,—	207 515,75
	Κεφάλαιο 18 07 — Σύνολο		**9 400 000**	**9 400 000**	**7 650 000**	**7 650 000**	**9 788 570,—**	**9 243 865,75**

(1) Πίστωση 1 650 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 650 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 07 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ *(συνέχεια)*

18 07 01 Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας

18 07 01 01 Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
6 332 000	6 332 000	6 237 000	6 237 000	5 870 000,—	5 870 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	6 237 000	6 237 000				
Πιστώσεις 2004	6 332 000		6 332 000			
Σύνολο	12 569 000	6 237 000	6 332 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες προσωπικού και διοικητικής λειτουργίας του Κέντρου (τίτλοι 1 και 2).

Το Κέντρο πρέπει να ενημερώσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για τις μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει το Κέντρο, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 07 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ *(συνέχεια)*

18 07 01 *(συνέχεια)*

18 07 01 01 *(συνέχεια)*

Προσωπικό (EU-15)

Κατηγορίες και βαθμοί	Θέσεις		
	2003 ([1])		2004 ([2])
	Προβλεπόμενες στις 31.12.2002	Εγκριθείσες	Εγκριθείσες
A 1			
A 2	1	1	1
A 3	3	3	3
A 4/A 5	8	12	16
A 6/A 7	22	24	20
A 8			
Σύνολο A	**34**	**40**	**40**
B	11	16	17
Σύνολο B	**11**	**16**	**17**
C	10	9	8
Σύνολο C	**10**	**9**	**8**
D	—	—	
Σύνολο D	**—**	**—**	**—**
Γενικό σύνολο	**55**	**65**	**65**

([1]) Συμπεριλαμβανομένων 14 μονίμων θέσεων.

([2]) Συμπεριλαμβανομένων 17 μονίμων θέσεων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 302/93 του Συμβουλίου, της 8ης Φεβρουαρίου 1993, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (ΕΕ L 36 της 12.2.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2220/2000 (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 07 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ *(συνέχεια)*

18 07 01 *(συνέχεια)*

18 07 01 02 Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας — Επιδότηση στον τίτλο 3

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 068 000	3 068 000	1 413 000 (1)	1 413 000 (2)	3 130 000,—	3 166 350,—

(1) Πίστωση 1 650 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 650 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 063 000 (1)	3 063 000				
Πιστώσεις 2004	3 068 000		3 068 000			
Σύνολο	6 131 000	3 063 000 (2)	3 068 000			

(1) Από τα οποία 1 650 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01
(2) Από τα οποία 1 650 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιχειρησιακές δαπάνες του Κέντρου, που απορρέουν από το πρόγραμμα εργασίας (τίτλος 3).

Το Κέντρο πρέπει να ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με μεταφορές πιστώσεων μεταξύ επιχειρησιακών δαπανών και δαπανών διοικητικής λειτουργίας.

Η Επιτροπή, εφόσον της το ζητήσει το Κέντρο, αναλαμβάνει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τις μεταφορές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ επιχειρησιακών πιστώσεων και πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας.

Τα τελευταία χρόνια ο αριθμός των υπηρεσιών αυξήθηκε σημαντικά (έξι) και ο προϋπολογισμός για τις υπηρεσίες απορρόφησε μεγάλο ποσοστό του περιθωρίου στην κατηγορία 3 ενώ υπήρξαν σημαντικές αυξήσεις προσωπικού.

Δυνάμει του νέου δημοσιονομικού κανονισμού (άρθρο 185) και των νέων σχετικών άρθρων του κανονισμού πλαισίου για έκαστο των οργάνων αυτών που συστήθηκε από τις Κοινότητες, ο ρόλος της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ενισχύθηκε.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 07 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ *(συνέχεια)*

18 07 01 *(συνέχεια)*

18 07 01 02 *(συνέχεια)*

Η εκτίμηση των εσόδων και των δαπανών του οικονομικού έτους είναι η ακόλουθη:

Έσοδα:		
— τίτλος 1 «Επιδότηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»		9 400 000
— τίτλος 2 «Συμμετοχή της Νορβηγίας»		426 250
	Σύνολο	9 826 250
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 «Προσωπικό»		6 089 300
— τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		927 817
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		2 809 133
	Σύνολο	9 826 250

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 302/93 του Συμβουλίου, της 8ης Φεβρουαρίου 1993, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (ΕΕ L 36 της 12.2.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2220/2000 (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 1).

18 07 02 ***Προπαρασκευαστικά μέτρα για ένα πρόγραμμα καταπολέμησης του λαθρεμπορίου ναρκωτικών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	p.m.	788 570,—	207 515,75

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 105 023	—		1 105 023		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—	p.m.				
Πιστώσεις 2004	—		p.m.			
Σύνολο	1 105 023	—	p.m.	1 105 023		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν κατά τα προηγούμενα οικονομικά έτη.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικές ενέργειες κατά την έννοια του άρθρου 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 08	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ							
18 08 01	***Prince — Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης***	3	1 800 000	2 674 041	3 000 000	2 000 000	1 498 067,23	1 001 565,66
18 08 02	***Σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS II)***	3	8 100 775	3 235 558	500 000	750 000	796 475,—	340 011,92
18 08 03	***Σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS)***	3	p.m. (1)	p.m. (2)				
18 08 04	***Eurodac***	3	1 000 000	3 068 000	1 000 000	3 560 000	29 022,95	309 553,36
18 08 05	***Αξιολόγηση και εκτίμηση αντίκτυπου***	3	500 000	400 000				
18 08 06	***Στατιστικό πρόγραμμα***	3	100 000	80 000				
	Κεφάλαιο 18 08 — Σύνολο		**11 500 775**	**9 457 599**	**4 500 000**	**6 310 000**	**2 323 565,18**	**1 651 130,94**

(1) Πίστωση 4 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 4 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

18 08 01 ***Prince — Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 800 000	2 674 041	3 000 000	2 000 000	1 498 067,23	1 001 565,66

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	893 346	893 346				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 000 000	1 106 654	1 390 000	503 346		
Πιστώσεις 2004	1 800 000		1 284 041	515 959		
Σύνολο	5 693 346	2 000 000	2 674 041	1 019 305		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών πληροφόρησης με προτεραιότητα για τις κοινοτικές πολιτικές.

Καλύπτει τις ενέργειες πληροφόρησης στον τομέα της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων που έχουν σχέση με τη δημιουργία ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης. Οι εν λόγω ενέργειες έχουν επινοηθεί ως αποτελεσματικό μέσο επικοινωνίας και διαλόγου μεταξύ των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κοινοτικών οργάνων. Λαμβάνουν δε υπόψη τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες, σε στενή συνεργασία με τις αρχές των κρατών μελών.

Στις 2 Ιουλίου 2002, η Επιτροπή ενέκρινε ανακοίνωση προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, σχετικά με μια στρατηγική πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης [COM(2002) 350 τελικό]. Αυτή η ανακοίνωση προτείνει ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), που προεδρεύεται από την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ καθορίζει κάθε έτος τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει έκθεσης που εκπονεί η Επιτροπή.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενημερωτικής εκστρατείας σχετικά με τα νέα μέτρα διαφάνειας που βασίζονται στο άρθρο 255 της συνθήκης ΕΚ και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/2001, καθώς και τη χρηματοδότηση της δημιουργίας διοργανικού διακομιστή που θα επιτρέπει την ηλεκτρονική πρόσβαση στη νομοθετική διαδικασία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Καλύπτει τη δράση ενημέρωσης των πολιτών σχετικά με τα δικαιώματά τους για πρόσβαση στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής τα οποία συνδέονται ειδικά με τη διοργανική νομοθετική διαδικασία. Η δράση αυτή έχει ως στόχο την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με τις αρχές και τους όρους που διέπουν την πρόσβαση στα έγγραφα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, παρέχοντάς τους ταυτόχρονα ένα ενιαίο μέσο που θα διευκολύνει την πρόσβασή τους σε έγγραφα συνδεόμενα με τη διοργανική νομοθετική διαδικασία και με τα εθνικά μέτρα εφαρμογής.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

18 08 02 ***Σύστημα πληροφοριών Σένγκεν (SIS II)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 100 775	3 235 558	500 000	750 000	796 475,—	340 011,92

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	456 463	456 463				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	500 000	293 537	206 463			
Πιστώσεις 2004	8 100 775		3 029 095	3 000 000	2 071 680	
Σύνολο	9 057 238	750 000	3 235 558	3 000 000	2 071 680	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποτελεί τη δομή υποδοχής για τη χρηματοδότηση:

— των επιχειρησιακών δαπανών του συστήματος πληροφοριών του Σένγκεν (SIS),

— άλλων επιχειρησιακών δαπανών που θα μπορούν να προκύπτουν από αυτήν την ενσωμάτωση.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ισλανδίας και της Νορβηγίας και είναι εγγεγραμμένα στη θέση 6 1 1 1 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Πρωτόκολλο που ενσωματώνει το κεκτημένο Σένγκεν στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που προσαρτάται στη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Απόφαση 2001/886/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2424/2001 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την ανάπτυξη του συστήματος πληροφοριών Σένγκεν δεύτερης γενιάς (SIS II) (ΕΕ L 328 της 13.12.2001, σ. 4).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

18 08 03 ***Σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Πίστωση 4 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 4 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	4 500 000 (1)		4 500 000			
Σύνολο	4 500 000		4 500 000 (2)			

(1) Από τα οποία 4 500 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 4 500 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικές με την ανάπτυξη της ανάλυσης, παράδοση και εγκατάσταση ενός πανευρωπαϊκού ευρείας κλίμακας συστήματος πληροφοριών VIS (Visa Information System).

Η αιτούμενη πίστωση θα καλύψει τις ακόλουθες ενέργειες εντός του 2004:

— ανάπτυξη βασικού σχεδίου με όλες τις δραστηριότητες και χρονοδιάγραμμα,

— προκήρυξη διαγωνισμών για το έργο,

— ανάλυση κινδύνου και διασφάλιση ποιότητας,

— συγγραφή προδιαγραφών.

Οι πιστώσεις θα αποδεσμευτούν από το αποθεματικό μόνον όταν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνήσουν σχετικά με τη νομική βάση για τη νομοθετική πράξη περί ανάπτυξης συστήματος ενημέρωσης για τις θεωρήσεις.

Νομικές βάσεις

Υπό κατάρτιση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

18 08 04 ***Eurodac***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 000 000	3 068 000	1 000 000	3 560 000	29 022,95	309 553,36

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 512 248	3 060 000	2 150 000	302 248		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 000 000	500 000	318 000	182 000		
Πιστώσεις 2004	1 000 000		600 000	400 000		
Σύνολο	7 512 248	3 560 000	3 068 000	884 248		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με τη δημιουργία και τη λειτουργία της κεντρικής μονάδας του συστήματος «Eurodac».

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τη συνεισφορά της Ισλανδίας και της Νορβηγίας και είναι εγγεγραμμένα στη θέση 6 4 0 0 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2725/2000 του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2000, για τη δημιουργία του συστήματος «Eurodac» για τη σύγκριση των δακτυλικών αποτυπωμάτων των αιτούντων άσυλο και ορισμένων υπηκόων τρίτων χωρών (ΕΕ L 316 της 15.12.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

18 08 05 ***Αξιολόγηση και εκτίμηση αντίκτυπου***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
500 000	400 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	500 000		400 000	100 000		
Σύνολο	500 000		400 000	100 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τα εξής:

— επέκταση της αξιολόγησης προς όλες τις δραστηριότητες (πολιτικές και νομοθεσία),

— καλύτερη ενσωμάτωση της αξιολόγησης στο σχεδιασμό και τον προγραμματισμό στρατηγικής,

— συμπλήρωση της μεθοδολογικής εργασίας που απαιτείται για την ανάπτυξη αξιολόγησης της πολιτικής,

— εφαρμογή πλαισίου αξιολόγησης της πολιτικής σε όλους τους μεγάλους τομείς πολιτικής που καλύπτονται από το Τάμπερε.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τη διοικητική αυτονομία της Επιτροπής, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 08 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ *(συνέχεια)*

18 08 06 ***Στατιστικό πρόγραμμα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
100 000	80 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	100 000		80 000	20 000		
Σύνολο	100 000		80 000	20 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να εγκαινιάσει τη συνεργασία με την Eurostat για στατιστικά στοιχεία σχετικά με το οργανωμένο έγκλημα

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τη διοικητική αυτονομία της Επιτροπής, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
18 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης»***							
18 49 04 01	Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παδιών, των εφήβων και των γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	200 000	324 000	433 000	276 773,31	304 172,54
18 49 04 02	Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	450 000	729 000	1 070 000	533 568,—	501 005,76
18 49 04 03	Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	90 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—
18 49 04 04	Προγράμματα κατάρτισης, ανταλλαγών και συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	450 000	489 600	489 600	350 048,56	8 611,50
18 49 04 05	Δράσεις συνεργασίας που απορρέουν από πρωτοβουλίες των κρατών μελών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	100 000	203 000 (3)	313 000 (4)	49 710,—	5 940,—
	Άρθρο 18 49 04 — Μερικό σύνολο		—	1 290 000	1 745 600	2 305 600	1 210 099,87	819 729,80
	Κεφάλαιο 18 49 — Σύνολο		**—**	**1 290 000**	**1 745 600**	**2 305 600**	**1 210 099,87**	**819 729,80**

(1) Πίστωση 182 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 182 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 203 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(4) Πίστωση 93 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

18 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης»***

18 49 04 01 Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	200 000	324 000	433 000	276 773,31	304 172,54

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	126 200	126 200				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	324 000	306 800	200 000			– 182 800 (1)
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	450 200	433 000	200 000			– 182 800

(1) Το ποσό αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς ή θα ακυρωθεί.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέσεις 18 04 01 01 και 18 04 01 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

18 49 04 *(συνέχεια)*

18 49 04 02 Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	450 000	729 000	1 070 000	533 568,—	501 005,76

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	729 000	1 070 000	450 000			– 791 000 [1]
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	729 000	1 070 000	450 000			– 791 000

[1] Το ποσό αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς ή θα ακυρωθεί.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 03 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

18 49 04 *(συνέχεια)*

18 49 04 03 Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	90 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—
(1) Πίστωση 182 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01. (2) Πίστωση 182 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.					

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	182 000 (1)	182 000 (2)	90 000			– 90 000 (3)
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	182 000	182 000	90 000			– 90 000
(1) Από τα οποία 182 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01. (2) Από τα οποία 182 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01. (3) Το ποσό αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς ή θα ακυρωθεί.						

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 03 04.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

18 49 04 *(συνέχεια)*

18 49 04 04 Προγράμματα κατάρτισης, ανταλλαγών και συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικών υποθέσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	450 000	489 600	489 600	350 048,56	8 611,50

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	745 336	350 000	150 000	245 336		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	489 600	139 600	300 000	50 000		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	1 234 936	489 600	450 000	295 336		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε θέσεις 18 05 01 01, 18 05 01 02, 18 06 01 01 και 18 06 01 02, καθώς και άρθρο 18 06 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

18 49 04 *(συνέχεια)*

18 49 04 05 Δράσεις συνεργασίας που απορρέουν από πρωτοβουλίες των κρατών μελών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	100 000	203 000 ([1])	313 000 ([2])	49 710,—	5 940,—

([1]) Πίστωση 203 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([2]) Πίστωση 93 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	43 770	43 770				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	406 000	362 230	100 000	—		– 56 230 ([1])
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	449 770	406 000	100 000	—		– 56 230

([1]) Το ποσό αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς ή θα ακυρωθεί.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 18 05 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ»

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ»							
18 50 01	***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***	3	218 000	218 000				
	Κεφάλαιο 18 50 — Σύνολο		**218 000**	**218 000**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 18 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ» *(συνέχεια)*

18 50 01 ***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
218 000	218 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	218 000					
Σύνολο	218 000					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα μεταφερθεί σε άρθρα/θέσεις διοικητικού ή επιχειρησιακού χαρακτήρα της συγκεκριμένης πολιτικής, εάν ανακύψει ανάγκη προς τούτο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 18 — ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»

ΤΙΤΛΟΣ 19

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

Γενικοί στόχοι

Ο τομέας πολιτικής των εξωτερικών σχέσεων στοχεύει στην υποστήριξη των στόχων της εξωτερικής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης μέσω προγραμμάτων και έργων συνεργασίας, αναπτυξιακής βοήθειας, πρόληψης των συγκρούσεων και προάσπισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Στους στόχους αυτούς περιλαμβάνονται, παράλληλα με τη συνεργασία για την ανάπτυξη, η προώθηση της ταυτότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη διεθνή σκηνή, κυρίως μέσω της εφαρμογής της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ»	404 486 612	404 486 612	287 910 221	287 910 221	264 938 289,45	264 938 289,45
19 02	ΠΟΛΥΜΕΡΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ	53 313 000	89 153 000	67 203 000	81 351 000	48 604 762,38	42 172 456,27
19 03	ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	62 600 000	62 600 000	47 500 000	50 000 000	29 999 655,99	26 329 293,54
19 04	ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ (EIDHR)	125 625 000	112 625 000	108 732 000	109 932 000	107 759 792,—	92 819 942,06
19 05	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΟΥ ΟΟΣΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ	16 890 000	16 890 000	16 800 000	16 675 000	35 994 761,73	30 647 549,41
19 06	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΤΟΝ ΚΑΥΚΑΣΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ	466 925 000	469 200 000	459 470 000	465 600 000	413 500 000,—	369 131 279,47
19 07	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ	579 501 000	611 250 000	587 500 000	675 000 000	645 407 295,—	610 578 999,68
19 08	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ	952 800 000	752 550 000	732 520 000	548 547 314	751 020 000,—	687 810 080,87
19 09	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΑΜΕΡΙΚΗ	283 575 000	262 315 000	318 550 000	280 120 000	317 072 140,40	172 382 217,99
19 10	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΙΑ	562 125 000	477 000 000	537 500 000	447 700 000	540 607 794,—	442 255 605,51
19 11	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ»	17 900 000	17 800 000	19 400 000	17 232 000	16 783 570,88	14 374 722,87
19 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	42 200 000	114 260 000	164 027 000	71 120 342,55	75 888 486,—
	Τίτλος 19 — Σύνολο	**3 525 740 612**	**3 318 069 612**	**3 297 345 221**	**3 144 094 535**	**3 242 808 404,38**	**2 829 328 923,12**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	1 551	1 488	1 484
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	109	109	106
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	672	661	689
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	72	56	54
Σύνολο	**2 404**	**2 314**	**2 333**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 19

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
19 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ»				
19 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»***				
19 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής της ΓΔ «Εξωτερικές σχέσεις»	5	89 584 828 (1)	94 422 932	88 299 161,28
19 01 01 02	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών εξωτερικών σχέσεων	5	71 930 213	68 409 760	56 753 022,50
	Άρθρο 19 01 01 — Μερικό σύνολο		161 515 041	162 832 692	145 052 183,78
19 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»***				
19 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής της ΓΔ «Εξωτερικές σχέσεις»	5	8 317 350	7 865 277	6 589 078,31
19 01 02 02	Εξωτερικό προσωπικό των αντιπροσωπειών εξωτερικών σχέσεων	5	26 809 240	26 078 458	27 136 617,18
19 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής της ΓΔ «Εξωτερικές σχέσεις»	5	8 086 428 (2)	8 087 823 (3)	7 321 498,99
19 01 02 12	Άλλες διοικητικές δαπάνες των αντιπροσωπειών εξωτερικών σχέσεων	5	6 039 633	5 407 463	5 456 028,01
	Άρθρο 19 01 02 — Μερικό σύνολο		49 252 651	47 439 021	46 503 222,49
19 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»***				
19 01 03 01	Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής της ΓΔ «Εξωτερικές σχέσεις»	5	22 594 383	21 722 815	25 409 783,32

(1) Πίστωση 230 892 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 961 319 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 86 474 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
19 01 03 02	Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών εξωτερικών σχέσεων	5	57 394 537	55 915 693	47 973 099,86
	Άρθρο 19 01 03 — Μερικό σύνολο		79 988 920	77 638 508	73 382 883,18
19 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»***				
19 01 04 01	Συνεργασία με τις βιομηχανικές χώρες μη μέλη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	110 000		
19 01 04 02	Μηχανισμός ταχείας παρέμβασης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	2 000 000		
19 01 04 03	Προγράμματα πληροφόρησης προς τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	100 000		
19 01 04 04	Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις ασιατικές αναπτυσσόμενες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	25 000 000		
19 01 04 05	Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	18 550 000		
19 01 04 06	MEDA (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις τρίτες μεσογειακές χώρες) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	15 200 000		
19 01 04 07	Βοήθεια στα κράτη εταίρους της ανατολικής Ευρώπης και της κεντρικής Ασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	26 270 000		
19 01 04 08	Βοήθεια στις χώρες των δυτικών Βαλκανίων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	17 460 000		
19 01 04 09	Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας και μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	1 500 000		
19 01 04 10	Κοινοτική συμμετοχή στις ενέργειες όσον αφορά τις νάρκες κατά του προσωπικού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	540 000		
19 01 04 11	Ανάπτυξη και εδραίωση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου — Σεβασμός των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	7 000 000		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
19 01 04 12	Προώθηση των κοινοτικών επενδύσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική, στο πλαίσιο συμφωνιών οικονομικής και εμπορικής συνεργασίας— Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	p.m.		
	Άρθρο 19 01 04 — Μερικό σύνολο		113 730 000		
	Κεφάλαιο 19 01 — Σύνολο		**404 486 612**	**287 910 221**	**264 938 289,45**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

19 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»

19 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής της ΓΔ «Εξωτερικές σχέσεις»
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
89 584 828 (1)	94 422 932	88 299 161,28

(1) Πίστωση 230 892 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

19 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών εξωτερικών σχέσεων
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
71 930 213	68 409 760	56 753 022,50

19 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»

19 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής της ΓΔ «Εξωτερικές σχέσεις»
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 317 350	7 865 277	6 589 078,31

19 01 02 02 Εξωτερικό προσωπικό των αντιπροσωπειών εξωτερικών σχέσεων
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
26 809 240	26 078 458	27 136 617,18

19 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής της ΓΔ «Εξωτερικές σχέσεις»
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 086 428 (1)	8 087 823 (2)	7 321 498,99

(1) Πίστωση 961 319 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 86 474 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

19 01 02 12 Άλλες διοικητικές δαπάνες των αντιπροσωπειών εξωτερικών σχέσεων
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 039 633	5 407 463	5 456 028,01

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

19 01 03 Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»

19 01 03 01 Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής της ΓΔ «Εξωτερικές σχέσεις»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
22 594 383	21 722 815	25 409 783,32

19 01 03 02 Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών εξωτερικών σχέσεων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
57 394 537	55 915 693	47 973 099,86

19 01 04 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»

19 01 04 01 Συνεργασία με τις βιομηχανικές χώρες μη μέλη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
110 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει διοικητικές δαπάνες σύμφωνα με το άρθρο 19 05 02.

19 01 04 02 Μηχανισμός ταχείας παρέμβασης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου,

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— δαπάνες έκτακτου προσωπικού στήριξης (αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες, ατομικοί εμπειρογνώμονες, τοπικοί υπάλληλοι και τοπικοί υπάλληλοι τεχνικής βοήθειας) στις αντιπροσωπείες με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη έκτακτου προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

19 01 04 *(συνέχεια)*

19 01 04 02 *(συνέχεια)*

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει διοικητικές δαπάνες σύμφωνα με το άρθρο 19 02 05.

19 01 04 03 Προγράμματα πληροφόρησης προς τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
100 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Η πίστωση αυτή καλύπτει διοικητικές δαπάνες σύμφωνα με το άρθρο 19 11 02.

19 01 04 04 Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις ασιατικές αναπτυσσόμενες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
25 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου,

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στην έδρα, το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στα κεντρικά γραφεία περιορίζονται σε 3 100 000 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε προσωρινό κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— δαπάνες έκτακτου προσωπικού στήριξης (αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες, ατομικοί εμπειρογνώμονες, τοπικοί υπάλληλοι και τοπικοί υπάλληλοι τεχνικής βοήθειας) στις αντιπροσωπείες, με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη έκτακτου προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει διοικητικές δαπάνες σύμφωνα με τα άρθρα 19 10 01, 19 10 02, 19 10 03, 19 10 04 και 19 10 06.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 19 10 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

19 01 04 *(συνέχεια)*

19 01 04 05 Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
18 550 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου,

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στην έδρα, το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στα κεντρικά γραφεία περιορίζονται σε 2 900 000 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε προσωρινό κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στις αντιπροσωπείες (αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, ατομικούς εμπειρογνώμονες, τοπικό προσωπικό και τοπικό προσωπικό τεχνικής βοήθειας) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη έκτακτου προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει διοικητικές δαπάνες σύμφωνα με τα άρθρα 19 09 01, 19 09 02, 19 09 03 και 19 09 04.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 19 09 01.

19 01 04 06 MEDA (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις τρίτες μεσογειακές χώρες) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 200 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου,

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στην έδρα, το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στα κεντρικά γραφεία περιορίζονται σε 3 600 000 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε προσωρινό κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

19 01 04 *(συνέχεια)*

19 01 04 06 *(συνέχεια)*

— δαπάνες έκτακτου προσωπικού στήριξης (αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες, ατομικοί εμπειρογνώμονες, τοπικοί υπάλληλοι και τοπικοί υπάλληλοι τεχνικής βοήθειας) στις αντιπροσωπείες, με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη έκτακτου προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει διοικητικές δαπάνες σύμφωνα με τα άρθρα 19 08 02, 19 08 03, 19 08 04, 19 08 05 και 19 08 06.

19 01 04 07 Βοήθεια στα κράτη εταίρους της ανατολικής Ευρώπης και της κεντρικής Ασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
26 270 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου,

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στην έδρα, το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στα κεντρικά γραφεία περιορίζονται σε 2 950 000 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε προσωρινό κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— δαπάνες έκτακτου προσωπικού στήριξης (αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες, ατομικοί εμπειρογνώμονες, τοπικοί υπάλληλοι και τοπικοί υπάλληλοι τεχνικής βοήθειας) στις αντιπροσωπείες, με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη έκτακτου προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση σύμφωνα με τα άρθρα 19 06 01, 19 06 02, 19 06 04, 19 06 05 και 19 06 06.

19 01 04 08 Βοήθεια στις χώρες των δυτικών Βαλκανίων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
17 460 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

19 01 04 *(συνέχεια)*

19 01 04 08 *(συνέχεια)*

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στην έδρα, το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στα κεντρικά γραφεία περιορίζονται σε 1 050 000 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε προσωρινό κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— δαπάνες έκτακτου προσωπικού στήριξης (αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες, ατομικοί εμπειρογνώμονες, τοπικοί υπάλληλοι και τοπικοί υπάλληλοι τεχνικής βοήθειας) στις αντιπροσωπείες, με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη έκτακτου προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση σύμφωνα με τα άρθρα 19 07 01, 19 07 02, 19 07 03 και 19 07 04 σχετικά με τα επιχειρησιακά προγράμματα που δεν έχουν ανατεθεί στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ανασυγκρότηση.

19 01 04 09 Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας και μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 500 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή καλύπτει διοικητικές δαπάνες σύμφωνα με το άρθρο 19 11 01.

19 01 04 10 Κοινοτική συμμετοχή στις ενέργειες όσον αφορά τις νάρκες κατά του προσωπικού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
540 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου,

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

19 01 04 *(συνέχεια)*

19 01 04 10 *(συνέχεια)*

— δαπάνες έκτακτου προσωπικού στήριξης (αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες, ατομικοί εμπειρογνώμονες, τοπικοί υπάλληλοι και τοπικοί υπάλληλοι τεχνικής βοήθειας) στις αντιπροσωπείες με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη έκτακτου προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση σύμφωνα με τα άρθρα 19 02 04 (πρώην άρθρο B7-6 6 1) και 19 02 11 (πρώην θέση B7-6 3 1 0).

19 01 04 11 Ανάπτυξη και εδραίωση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου — Σεβασμός των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου,

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στην έδρα, το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στα κεντρικά γραφεία περιορίζονται σε 2 900 000 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε προσωρινό κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— δαπάνες έκτακτου προσωπικού στήριξης (αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες, ατομικοί εμπειρογνώμονες, τοπικοί υπάλληλοι και τοπικοί υπάλληλοι τεχνικής βοήθειας) στις αντιπροσωπείες με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη έκτακτου προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση σύμφωνα με τα άρθρα 19 04 03, 19 04 04.

19 01 04 12 Προώθηση των κοινοτικών επενδύσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική, στο πλαίσιο συμφωνιών οικονομικής και εμπορικής συνεργασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Η πίστωση αυτή καλύπτει διοικητικές δαπάνες σύμφωνα με το άρθρο 19 02 07.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 02 — ΠΟΛΥΜΕΡΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 02	ΠΟΛΥΜΕΡΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ							
19 02 02	***Ινστιτούτα που ειδικεύονται στις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των τρίτων χωρών***	5	1 653 000	1 653 000	1 353 000	1 353 000	1 353 000,—	1 353 000,—
19 02 03	***Συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης***	4	p.m. (1)	25 000 000	20 000 000	14 598 000	12 444 011,38	985 703,25
19 02 04	***Κοινοτική συμμετοχή στις ενέργειες όσον αφορά τις νάρκες κατά του προσωπικού***	4	18 460 000	20 500 000	18 150 000	18 200 000	11 785 000,—	10 125 994,73
19 02 05	***Μηχανισμός ταχείας παρέμβασης***	4	28 000 000	33 800 000	27 500 000	26 000 000	21 260 251,—	24 146 909,78
19 02 06	***Χρηματοδοτική συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα όργανα που δημιουργήθηκαν από τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας το 1982***	4	200 000	200 000	200 000	200 000	161 500,—	220 489,48
19 02 07	***Προώθηση των κοινοτικών επενδύσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική στο πλαίσιο συμφωνιών οικονομικής και εμπορικής συνεργασίας***	4	p.m.	3 000 000	p.m.	15 000 000	0,—	1 393 201,38
19 02 11	***Προγράμματα συνεργασίας Βορρά-Νότου για την καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας***	4	p.m.	2 000 000	p.m.	6 000 000	1 601 000,—	3 947 157,65
19 02 12	***Πρότυπο έργο για την κατάργηση των ατομικών, βιολογικών και χημικών οπλικών συστημάτων και των γορητών όπλων***	4	3 000 000	2 000 000				
19 02 13	***Πρόγραμμα εθελοντικής τεχνικής αρωγής — Προπαρασκευαστική δράση***	4	2 000 000	1 000 000				
	Κεφάλαιο 19 02 — Σύνολο		**53 313 000**	**89 153 000**	**67 203 000**	**81 351 000**	**48 604 762,38**	**42 172 456,27**

(1) Πίστωση 30 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 02 — ΠΟΛΥΜΕΡΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

19 02 02 ***Ινστιτούτα που ειδικεύονται στις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των τρίτων χωρών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 653 000	1 653 000	1 353 000	1 353 000	1 353 000,—	1 353 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 353 000	1 353 000				
Πιστώσεις 2004	1 653 000 ([1])		1 653 000			
Σύνολο	3 006 000	1 353 000	1 653 000 ([2])			

([1]) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
([2]) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Πρώην θέσεις A-3 0 3 1, A-3 0 3 3, A-3 0 3 4 και A-3 0 3 9

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει την επιχορήγηση στους προϋπολογισμούς των διαφόρων κέντρων, ινστιτούτων ή δικτύων που ανέπτυξαν αναγνωρισμένη εξειδίκευση στην ανάλυση και την παρακολούθηση των σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των οικείων περιοχών στην πολιτική των εξωτερικών σχέσεων. Χάρη στην επιχορήγηση αυτή, τα υφιστάμενα κέντρα θα μπορέσουν να εντείνουν τις δραστηριότητες έρευνας, σεμιναρίων, επαφών και δημοσιεύσεων για να εντάξουν σε αυτές τα θέματα που υποδεικνύει η Επιτροπή ως θέματα ιδιαίτερου ενδιαφέροντος και επικαιρότητας στις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της σχετικής περιοχής. Προβλέπεται να ενταθεί ο προβληματισμός όσον αφορά ορισμένες σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των σχετικών περιοχών, όπως, της Ασίας, της Λατινικής Αμερικής, της Μεσογείου, των Βαλκανίων, καθώς και των Νέων Ανεξάρτητων Κρατών που προέκυψαν από την πρώην Σοβιετική Ένωση.

Στο πλαίσιο του δημοσιονομικού κανονισμού και για να διασφαλιστεί η συνέχεια με το παρελθόν, ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί στις δραστηριότητες του Ινστιτούτου Πολιτικών Μελετών της Μόσχας, της Μεσογειακής και Ευρωαραβικής Συνεργασίας, του Κέντρου Λατινικής Αμερικής για τις σχέσεις με την Ευρώπη (CELARE), του Ευρωπαϊκού Κέντρου Βορρά-Νότου για την Αλληλεξάρτηση και την Παγκόσμια Αλληλεγγύη (Κέντρο Βορρά/Νότου) και του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Ασιατικών Μελετών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2003/911/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για τους οργανισμούς που προωθούν την αμοιβαία κατανόηση των σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ορισμένων περιοχών του κόσμου (ΕΕ L 342 της 30.12.2003, σ. 53).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 28 Οκτωβρίου 2003, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 975/1999 του Συμβουλίου για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, που συμβάλλουν στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 976/1999 του Συμβουλίου για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των κοινοτικών δράσεων, πλην των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, οι οποίες συμβάλλουν, στα πλαίσια της κοινοτικής πολιτικής για τη συνεργασία, στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών στις τρίτες χώρες [COM(2003) 639 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 02 — ΠΟΛΥΜΕΡΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

19 02 03 ***Συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	25 000 000	20 000 000	14 598 000	12 444 011,38	985 703,25

(1) Πίστωση 30 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 359 794 (1)	5 000 000	200 000	159 794		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	20 000 000	9 598 000	5 000 000	4 000 000	1 402 000	
Πιστώσεις 2004	30 000 000 (2)		19 800 000	10 200 000		
Σύνολο	55 359 794	14 598 000	25 000 000	14 359 794	1 402 000	

(1) Μετά την αφαίρεση 8 000 000 ευρώ πιστώσεων πληρωμών που μεταφέρθηκαν.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή ακολουθεί τις προπαρασκευαστικές ενέργειες κατά την περίοδο 2001-2003 και την ανακοίνωση της Επιτροπής με θέμα «Για την ενσωμάτωση των θεμάτων της μετανάστευσης στις σχέσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τρίτες χώρες» [COM(2002) 703 τελικό], η οποία άνοιξε το δρόμο για την υποβολή πρότασης για νομική βάση.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει κοινοτικό πρόγραμμα συνεργασίας με τρίτες χώρες και περιοχές προέλευσης και διαμετακόμισης στον τομέα της μετανάστευσης και του ασύλου, το οποίο θα προβλέπει συγκεκριμένα και συμπληρωματικά μέτρα για την κάλυψη των αναγκών αυτών των χωρών στο πλαίσιο των προσπαθειών τους για καλύτερη διαχείριση των μεταναστευτικών ρευμάτων, και θα τις βοηθήσει να βελτιώσουν την ικανότητά τους να εκπληρώσουν τις διεθνείς υποχρεώσεις τους στον τομέα του ασύλου και της μετανάστευσης, καθώς και της επανεισδοχής.

Το εν λόγω πρόγραμμα συνεργασίας θα χρηματοδοτήσει κατάλληλες δράσεις οι οποίες θα συνδυάζουν με συνεκτικό τρόπο κοινοτικές στρατηγικές συνεργασίας και ανάπτυξης εθνικού και περιφερειακού χαρακτήρα που αφορούν τις ενδιαφερόμενες τρίτες χώρες και θα συμπληρώσει τις δράσεις, ειδικότερα στους τομείς της μετανάστευσης, του ασύλου, των συνοριακών ελέγχων, των προσφύγων και των εκτοπισθέντων, που προβλέπονται για την υλοποίηση αυτών των στρατηγικών και χρηματοδοτούνται από άλλα κοινοτικά μέσα στον τομέα της συνεργασίας και της ανάπτυξης.

Ο σεβασμός των δημοκρατικών αρχών και του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, καθώς και των θεμελιωδών ελευθεριών, θα αποτελέσει ουσιαστικό στοιχείο για την εφαρμογή αυτού του μέσου. Εάν κριθεί απαραίτητο και, στο μέτρο του δυνατού, οι χρηματοδοτούμενες δράσεις θα συνδυαστούν με μέτρα που αποσκοπούν στην ενίσχυση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και στη συμμόρφωση με διεθνή μέσα στο συγκεκριμένο τομέα, περιλαμβανομένης της σύμβασης της Γενεύης για τους πρόσφυγες.

Στους εταίρους που είναι επιλέξιμοι για χρηματοδοτική στήριξη από την παρούσα πίστωση περιλαμβάνονται οι περιφερειακές και διεθνείς οργανώσεις και οργανισμοί (ιδίως οι οργανώσεις του ΟΗΕ), οι μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) ή άλλοι μη κρατικοί φορείς, οι ομοσπονδιακές, εθνικές, δημοτικές και τοπικές αρχές τρίτων χωρών, οι διευθύνσεις και υπηρεσίες αυτών, τα ινστιτούτα, οι ενώσεις καθώς και οι κρατικοί και ιδιωτικοί φορείς. Όσον αφορά τη συνεργασία με τις αρχές των ενδιαφερομένων κρατών, θα ληφθούν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλισθεί ότι τα χορηγούμενα κονδύλια χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τους σκοπούς για τους οποίους προορίζονται.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 02 — ΠΟΛΥΜΕΡΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

19 02 03 *(συνέχεια)*

Κατά την εφαρμογή των μέτρων συνεργασίας που αφορούν τη βελτίωση της θεσμικής, της διοικητικής και της υλικοτεχνικής ικανότητας των τρίτων χωρών ώστε να μπορέσουν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους στον τομέα του ασύλου και της μετανάστευσης, περιλαμβανομένης της επανεισδοχής, θα εξεταστεί κατά προτεραιότητα ο τρόπος μεταχείρισης των ατόμων (μεταναστών, προσφύγων ή επανεισερχομένων ατόμων). Για το σκοπό αυτό θα εφαρμόζονται αυστηροί έλεγχοι.

Νομικές βάσεις

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 11 Ιουνίου 2003, για τη θέσπιση προγράμματος χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας προς τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης και του ασύλου [COM(2003) 355 τελικό].

19 02 04 ***Κοινοτική συμμετοχή στις ενέργειες όσον αφορά τις νάρκες κατά του προσωπικού***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 460 000	20 500 000	18 150 000	18 200 000	11 785 000,—	10 125 994,73

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	15 889 118	14 200 000	1 689 118			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	18 150 000	4 000 000	13 310 882	839 118		
Πιστώσεις 2004	18 460 000		5 500 000	6 000 000	6 000 000	960 000
Σύνολο	52 499 118	18 200 000	20 500 000	6 839 118	6 000 000	960 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, ως συμπλήρωμα στις πιστώσεις που διατίθενται στις ενέργειες όσον αφορά τις νάρκες κατά προσωπικού στο πλαίσιο των προγραμμάτων συνεργασίας με τις ενδιαφερόμενες δικαιούχους χώρες, την κοινοτική χρηματοδότηση των ενεργειών των σχετικών με τις εν λόγω νάρκες, και ιδίως εκείνων που αφορούν την εφαρμογή της σύμβασης της Οτάβα (η οποία προβλέπει την απαγόρευση της χρησιμοποίησης, της σώρευσης, της παραγωγής και της μεταφοράς των ναρκών κατά προσωπικού).

Περιλαμβάνει επίσης τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων μη κυβερνητικών οργανώσεων για να τεθεί το θέμα του προβλήματος των ναρκών ξηράς στους μη κρατικούς παράγοντες οι οποίοι αποτελούν μέρος του προβλήματος και, συνεπώς πρέπει, επίσης, να είναι μέρος της λύσεως.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1724/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2001, σχετικά με τη δράση κατά των ναρκών ξηράς κατά προσωπικού στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 234 της 1.9.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1725/2001 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2001, σχετικά με τη δράση κατά των ναρκών ξηράς κατά προσωπικού σε τρίτες χώρες πλην των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 234 της 1.9.2001, σ. 6).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 02 — ΠΟΛΥΜΕΡΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

19 02 05 ***Μηχανισμός ταχείας παρέμβασης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
28 000 000	33 800 000	27 500 000	26 000 000	21 260 251,—	24 146 909,78

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	9 736 190	4 400 000	5 000 000	336 190		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	27 500 000	21 600 000	5 900 000			
Πιστώσεις 2004	28 000 000		22 900 000	4 100 000	1 000 000	
Σύνολο	65 236 190	26 000 000	33 800 000	4 436 190	1 000 000	

Παρατηρήσεις

Η ταχεία διάθεση κεφαλαίων στο πλαίσιο του μηχανισμού ταχείας επέμβασης ανταποκρίνεται σε πραγματικές ή νέες καταστάσεις κρίσης, σε καταστάσεις που απειλούν τη δημόσια τάξη, την ασφάλεια και την ασφάλεια των προσώπων, σε καταστάσεις που υπάρχει κίνδυνος να κλιμακωθούν σε ένοπλη σύγκρουση ή να αποσταθεροποιήσουν τη χώρα και σε καταστάσεις που δύνανται να θέξουν τα οφέλη των πολιτικών και των προγραμμάτων συνδρομής και συνεργασίας, την αποτελεσματικότητά τους ή/και τις συνθήκες καλής εκτέλεσής τους.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, ιδίως, τη χρηματοδότηση όλων των μη στρατιωτικών δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στο να εξουδετερώσουν ή να επιλύσουν καταστάσεις νέων κρίσεων ή σοβαρών απειλών ή συγκρούσεων.

Όσον αφορά την εφαρμογή, οι εταίροι μπορούν να είναι αρχές των κρατών μελών ή των δικαιούχων χωρών και των υπηρεσιών τους, περιφερειακοί και διεθνείς οργανισμοί και οι υπηρεσίες τους, οι μη κυβερνητικές οργανώσεις και οι δημόσιοι και ιδιωτικοί φορείς, οργανώσεις ή ανεξάρτητοι φορείς (καθώς και το αποσπασμένο προσωπικό των διοικήσεων των κρατών μελών) που διαθέτουν την απαιτούμενη εμπειρία και τεχνογνωσία.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 381/2001 του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2001, για δημιουργία μηχανισμού ταχείας αντίδρασης (ΕΕ L 57 της 27.2.2001, σ. 5).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 02 — ΠΟΛΥΜΕΡΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

19 02 06 ***Χρηματοδοτική συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα όργανα που δημιουργήθηκαν από τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας το 1982***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
200 000	200 000	200 000	200 000	161 500,—	220 489,48

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	33 433					33 433 [1]
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	200 000	200 000				
Πιστώσεις 2004	200 000		200 000			
Σύνολο	433 433	200 000	200 000			33 433

[1] Το ποσό αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς/αποδέσμευσης.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις χρηματοδοτικές συνεισφορές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στα όργανα που έχουν δημιουργηθεί από τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας, ιδίως την διεθνή αρχή για την εκμετάλλευση του θαλάσσιου βυθού (AIFM) και του διεθνούς δικαστηρίου για το δίκαιο της θάλασσας.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 98/392/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 1998, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών, της 10ης Δεκεμβρίου 1982, για το δίκαιο της θάλασσας και της συμφωνίας, της 28ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την εφαρμογή του μέρους XI της εν λόγω σύμβασης (ΕΕ L 179 της 23.6.1998, σ. 1).

Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας (ΕΕ L 179 της 23.6.1998, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 02 — ΠΟΛΥΜΕΡΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

19 02 07 ***Προώθηση των κοινοτικών επενδύσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική στο πλαίσιο συμφωνιών οικονομικής και εμπορικής συνεργασίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	3 000 000	p.m.	15 000 000	0,—	1 393 201,38

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	36 908 387	15 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	12 908 387
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	36 908 387	15 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	12 908 387

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση διαφόρων δράσεων, που αποσκοπούν στην ενθάρρυνση των κοινοτικών επενδύσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας και της Μεσογείου, που συνδέονται με την Κοινότητα με συμφωνίες οικονομικής και εμπορικής συνεργασίας.

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση παρομοίων δράσεων στη Νότιο Αφρική, σύμφωνα, μεταξύ άλλων, με τις διατάξεις της προσωρινής συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νοτίου Αφρικής.

Ένα τμήμα των πιστώσεων θα καλύπτει τη χρηματοδότηση κοινών επιχειρήσεων στον τομέα της εφαρμοσμένης τεχνολογίας για το περιβάλλον, καθώς και δράσεις ανάπτυξης ικανότητας για την εξειδίκευση τοπικών εργαζομένων στον τομέα της τεχνολογίας του περιβάλλοντος.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 213/96 του Συμβουλίου, της 29ης Ιανουαρίου 1996, σχετικά με την εφαρμογή του χρηματοδοτικού μέσου «EC Investment Partners» που προορίζεται για τις χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική (ΕΕ L 28 της 6.2.1996, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 772/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Απριλίου 2001, σχετικά με την περάτωση και εκκαθάριση των έργων που είχαν εγκριθεί από την Επιτροπή δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 213/96 του Συμβουλίου σχετικά με την εφαρμογή του χρηματοδοτικού μέσου «EC Investment Partners» που προορίζεται για τις χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική (ΕΕ L 112 της 21.4.2001, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 02 — ΠΟΛΥΜΕΡΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

19 02 11 ***Προγράμματα συνεργασίας Βορρά-Νότου για την καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	2 000 000	p.m.	6 000 000	1 601 000,—	3 947 157,65

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	16 677 487	6 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 677 487
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	16 677 487	6 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 677 487

Παρατηρήσεις

Στο πλαίσιο εφαρμογής του προγράμματος δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά των ναρκωτικών, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δραστηριότητες που αφορούν κυρίως την πρόληψη και τον περιορισμό της τοξικομανίας και της παράνομης παραγωγής ναρκωτικών, καθώς και τον έλεγχο της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της εκτροπής των πρόδρομων χημικών ουσιών και της νομιμοποίησης των προσόδων από τις παράνομες δραστηριότητες στις χώρες που έχουν συνάψει συμφωνία εταιρικής σχέσης ή συνεργασίας με την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η πίστωση αυτή αποτελεί μέρος των χρηματοδοτικών μέσων που επιτρέπουν την εφαρμογή της κοινοτικής πολιτικής για την καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας. Σχετικά με αυτό, συμβάλλει στις ενέργειες εξωτερικής δράσης που αφορά αυτή η πολιτική.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2046/97 του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 1997, για τη συνεργασία Βορρά-Νότου στην καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας (ΕΕ L 287 της 21.10.1997, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 02 — ΠΟΛΥΜΕΡΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

19 02 12 ***Πρότυπο έργο για την κατάργηση των ατομικών, βιολογικών και χημικών οπλικών συστημάτων και των γορητών όπλων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 000 000	2 000 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	3 000 000		2 000 000	1 000 000		
Σύνολο	3 000 000		2 000 000	1 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει δράσεις που συμβάλλουν στη μείωση των όπλων μαζικής καταστροφής (πυρηνικά, χημικά και βιολογικά).

Προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση μέτρων καταπολέμησης της διάδοσης των ελαφρών όπλων και του λαθρεμπορίου όπλων.

Νομικές βάσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση πειραματικού σχεδίου, υπό την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 02 — ΠΟΛΥΜΕΡΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΘΕΜΑΤΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ *(συνέχεια)*

19 02 13 ***Πρόγραμμα εθελοντικής τεχνικής αρωγής — Προπαρασκευαστική δράση***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 000 000	1 000 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	2 000 000		1 000 000	800 000	200 000	
Σύνολο	2 000 000		1 000 000	800 000	200 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προπαρασκευαστική δράση για την υλοποίηση προγράμματος εθελοντικής τεχνικής αρωγής για χώρες που έχουν ανάγκη. Θα παράσχει τη δομή για την αποστολή εθελοντών από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε τρίτα κράτη για να βοηθήσουν στην εφαρμογή των μέσων της Ευρωπαϊκής Ένωσης προκειμένου να συνδράμουν τον πληθυσμό τρίτων κρατών. Η δομή αυτή πρέπει να μπορεί να εφοδιάζει τους ευρωπαίους εθελοντές με την απαραίτητη κατάρτιση, να διεκπεραιώνει άλλα προπαρασκευαστικά μέτρα και να καλύπτει το κόστος της αποστολής των εθελοντών σε τρίτες χώρες, καθώς και το κόστος που θα προκύπτει ενδεχομένως μετά την αποστολή αλλά θα συνδέεται άμεσα με αυτή.

Η πίστωση προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει μελέτη σκοπιμότητας σχετικά με την ίδρυση ευρωπαϊκού μη στρατιωτικού σώματος ειρήνης, που θα υπερβαίνει την ανθρωπιστική βοήθεια stricto sensu.

Η προπαρασκευαστική δράση αποσκοπεί να χρηματοδοτήσει προπαρασκευαστικές εργασίες της Επιτροπής για να αναπτύξει τον καλύτερο τρόπο για τη δημιουργία μια τέτοιας δομής, ενδεχομένως με τη συνεργασία τρίτων φορέων που δρουν στον τομέα της ανθρωπιστικής και αναπτυξιακής βοήθειας, για να θέσει σε εφαρμογή όλα τα στοιχεία της επιλεγείσας δομής σε μικρή κλίμακα και να συγκεντρώσει και να τοποθετήσει τους πρώτους εθελοντές στο πλαίσιο πειραματικού προγράμματος.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστική δράση κατά την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 03	ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ							
19 03 01	***Πρόληψη των συγκρούσεων και διαχείριση των κρίσεων***	4	7 500 000	9 000 000	7 500 000	10 000 000	5 182 563,—	4 560 000,—
19 03 02	***Μη διάδοση και αφοπλισμός***	4	9 000 000	10 500 000	8 500 000	11 500 000	5 062 792,—	6 992 914,70
19 03 03	***Διευθέτηση των συγκρούσεων, επαλήθευση, στήριξη των ειρηνευτικών διαδικασιών και σταθεροποίηση***	4	34 500 000	33 500 000	27 000 000	26 000 000	19 670 921,—	14 740 000,—
19 03 04	***Έκτακτα μέτρα***	4	8 000 000	6 000 000	4 000 000	2 000 000	0,—	0,—
19 03 05	***Προπαρασκευαστικές δράσεις και δράσεις παρακολούθησης***	4	500 000	500 000	500 000	500 000	83 379,99	36 378,84
19 03 06	***Ειδικοί εντεταλμένοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης***	4	3 100 000	3 100 000				
	Κεφάλαιο 19 03 — Σύνολο		**62 600 000**	**62 600 000**	**47 500 000**	**50 000 000**	**29 999 655,99**	**26 329 293,54**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

19 03 01 ***Πρόληψη των συγκρούσεων και διαχείριση των κρίσεων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 500 000	9 000 000	7 500 000	10 000 000	5 182 563,—	4 560 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 982 271	5 800 000	2 100 000	82 271		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	7 500 000	4 200 000	2 300 000	1 000 000		
Πιστώσεις 2004	7 500 000		4 600 000	2 900 000		
Σύνολο	22 982 271	10 000 000	9 000 000	3 982 271		

Παρατηρήσεις

Η μόνη δράση που συνεχίζεται από το 2001 είναι η αποστολή επιτήρησης στα Βαλκάνια (EUMM).

Τρέχουσες δράσεις που μπορούν να ανανεωθούν το 2002	Νομική βάση	Τρέχον ποσό	Λήξη
Χρηματοδότηση του προϋπολογισμού της αποστολής επιτήρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUMM) στα Βαλκάνια	Κοινή δράση 2001/845/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 315 της 1.12.2001, σ. 1)	6 979 000	31.12.2002
	Κοινή δράση 2002/921/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 321 της 26.11.2002, σ. 51)	5 182 563	31.12.2003

Λόγω του χαρακτήρα τους, οι δραστηριότητες πρόληψης των συγκρούσεων και διαχείρισης των κρίσεων απαιτούν μια δυνατότητα αντίδρασης σε σχετικά απρόβλεπτες εξωτερικές εξελίξεις. Με τον όρο «κατάσταση κρίσεως», εννοείται η κατάσταση, σε χώρα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που απειλεί τη δημόσια τάξη και την ασφάλεια των ατόμων, μια κατάσταση που μπορεί να καταλήξει σε ένοπλη σύγκρουση ή που απειλεί να αποσταθεροποιήσει τη χώρα ή πολλές χώρες και που μπορεί να βλάψει σοβαρά τη διασφάλιση των κοινών αξιών, των θεμελιωδών συμφερόντων, της ανεξαρτησίας και της ακεραιότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της ασφάλειάς της, της διατήρησης της ειρήνης και της διεθνούς ασφάλειας, της προώθησης της διεθνούς συνεργασίας ή της ανάπτυξης και της ενίσχυσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών, όπως ορίζονται στο άρθρο 11 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι δράσεις που θα χρηματοδοτηθούν στον τομέα αυτό από τον προϋπολογισμό της κοινής εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφαλείας (ΚΕΠΠΑ) πρέπει αναγκαστικά να έχουν κοινωνικό χαρακτήρα, να είναι περιορισμένης χρονικής ισχύος και να σέβονται τα χορηγηθέντα κεφάλαια από τον προϋπολογισμό.

Δεδομένου ότι το πεδίο εφαρμογής αυτών των δραστηριοτήτων είναι ευρύ, απαιτείται σημαντική ικανότητα αντίδρασης σε καταστάσεις επικείμενων συγκρούσεων ή κρίσεως, στο πλαίσιο της ΚΕΠΠΑ, ιδίως στους λεγόμενους τομείς «Petersberg» που δεν έχουν στρατιωτικές συνέπειες ή στον τομέα της άμυνας, πράγμα που δικαιολογεί τη διατήρηση του άρθρου σε υψηλό επίπεδο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

19 03 02 ***Μη διάδοση και αφοπλισμός***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 000 000	10 500 000	8 500 000	11 500 000	5 062 792,—	6 992 914,70

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	6 043 859	6 000 000	40 000	3 859		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	8 500 000	5 500 000	2 500 000	500 000		
Πιστώσεις 2004	9 000 000		7 960 000	1 040 000		
Σύνολο	23 543 859	11 500 000	10 500 000	1 543 859		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει δράσεις που συμβάλλουν στη μείωση των όπλων μαζικής καταστροφής (πυρηνικά, χημικά και βιολογικά).

Προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει δράσεις στον τομέα της καταπολέμησης της διάδοσης ελαφρών όπλων και κατά της παράνομης διακίνησης όπλων, στο βαθμό που αυτές οι δράσεις δεν καλύπτονται ήδη από τις συμφωνίες του Κοτονού που προβλέπουν αυτόν τον τύπο δράσεων στις χώρες ΑΚΕ.

Σήμερα εφαρμόζονται διάφορες κοινές δράσεις σχετικά με σχέδια στον τομέα της καταπολέμησης της διάδοσης ελαφρών όπλων και όπλων μικρού διαμετρήματος. Για τις κοινές δράσεις που εφαρμόζονται στη Ρωσία, οι πιστώσεις προορίζονται να καλύψουν όλα τα έξοδα εφαρμογής, ιδίως εκείνα που αφορούν το προσωπικό (επικουρικό προσωπικό, αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες) στα κεντρικά γραφεία και στη Ρωσία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

19 03 02 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Δράσεις που εφαρμόζονται	Νομική βάση	Ποσό	Προθεσμία
Μη διάδοση όπλων και αφοπλισμός στη Ρωσία	Κοινή δράση 1999/878/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 331 της 23.12.1999, σ. 11)	8 900 000	30.6.2003
	Απόφαση 2001/493/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 180 της 3.7.2001, σ. 2)	6 080 000	30.6.2003
	Απόφαση 2002/381/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 136 της 24.5.2002, σ. 1).	645 000	30.6.2003
Συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού στη Μοζαμβίκη	Απόφαση 1999/845/PESC (ΕΕ L 326 της 18.12.1999, σ. 73)	200 000	22.12.2001
Συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού στη Καμπότζη	Απόφαση 2001/796/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 301 της 17.11.2001, σ. 1)	1 768 200	15.11.2002
	Απόφαση 2002/904/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 313 της 16.11.2002, σ. 1)	1 568 000	15.11.2003
Συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού στη Νότια Οσσετία	Απόφαση 2000/803/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 326 της 22.12.2000, σ. 1)	90 000	14.12.2001
Συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού στη Νότιο Αμερική	Απόφαση 2001/200/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 72 της 14.3.2001, σ. 1)	345 000	14.3.2002
Συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού στην Αλβανία	Απόφαση 2001/850/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 318 της 4.12.2001, σ. 1)	550 000	31.12.2002
Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης υπέρ της διεθνούς διαδικασίας διαπραγμάτευσης που οδηγεί στην θέσπιση διεθνούς κώδικα συμπεριφοράς για την καταπολέμηση της διάδοσης των βαλλιστικών πυραύλων (συνεδρίαση ICOC στη Μαδρίτη τον Ιούνιο 2002)	Απόφαση 2002/406/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 140 της 30.5.2002, σ. 1)	55 000	31.12.2002
Συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού στη Νοτιοανατολική Ευρώπη	Απόφαση 2002/842/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 289 της 26.10.2002, σ. 2)	200 000	23.12.2003

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

19 03 03 ***Διευθέτηση των συγκρούσεων, επαλήθευση, στήριξη των ειρηνευτικών διαδικασιών και σταθεροποίηση***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
34 500 000	33 500 000	27 000 000	26 000 000	19 670 921,—	14 740 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	15 314 135	4 730 451	1 983 684			8 600 000 ([1])
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	27 000 000	21 269 549	5 700 000	30 451		
Πιστώσεις 2004	34 500 000		25 816 316	7 000 000	1 683 684	
Σύνολο	76 814 135	26 000 000	33 500 000	7 030 451	1 683 684	8 600 000

([1]) Το ποσό αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς/αποδέσμευσης.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις, ιδίως, μεσολάβησης, διευκόλυνσης ή διαιτησίας, που εφαρμόζει ή υποστηρίζει η Ευρωπαϊκή Ένωση στον τομέα διευθέτησης των συγκρούσεων.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις συνοδευτικές δράσεις για τη διευθέτηση των συγκρούσεων στους τομείς της ΚΕΠΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων δημιουργίας κλίματος εμπιστοσύνης και των δράσεων στήριξης των μερών για την εφαρμογή των αναγκαίων ενεργειών στο πλαίσιο της διευθέτησης των συγκρούσεων, καθώς και επαλήθευσης της τήρησης των συμφωνιών. Οι χρηματοδοτούμενες δράσεις μπορούν επίσης να συμπεριλαμβάνουν πρωτοβουλίες που συνδέονται με την εσωτερική ή περιφερειακή σταθερότητα, ιδίως στον τομέα της στήριξης των μελών της αστυνομικής αποστολής για την παρακολούθηση, πλαισίωση και επιθεώρηση της τοπικής αστυνομίας, με εξαίρεση τις παρεμβάσεις που απαιτούν ένοπλη δράση. Αυτές οι δράσεις μπορούν να είναι συμπληρωματικές των κοινοτικών δράσεων σε θέματα κατάρτισης και ανάπτυξης των θεσμικών ικανοτήτων.

Τμήμα του ποσού προορίζεται να δώσει τη δυνατότητα στην Ευρωπαϊκή Ένωση να προβλέψει πιστώσεις εάν η στρατιωτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (Concordia) μετατραπεί σε αστυνομική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

19 03 03 *(συνέχεια)*

Δράσεις που εφαρμόζονται	Νομική βάση	Ποσό	Προθεσμία
Δράσεις στήριξης της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Μέση Ανατολή που εκτελούνται υπό την αρμοδιότητα του ειδικού απεσταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ειρηνευτική διαδικασία (Moratinos)	Κοινή δράση 2001/800/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 303 της 20.11.2001, σ. 5)	1 100 000	31.12.2002
Εφαρμογή του δεύτερου προγράμματος βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς υποστήριξη των προσπαθειών της Παλαιστινιακής Αρχής να αντιμετωπίσει τρομοκρατικές ενέργειες που προέρχονται από εδάφη υπό τον έλεγχό της (Eriksson)	Κοινή δράση 2000/298/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 97 της 19.4.2000, σ. 4)	10 000 000	13.4.2003
Στήριξη του συμφώνου σταθερότητας στο πλαίσιο της δράσης του ειδικού αντιπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης ο οποίος επιφορτίζεται με το συντονισμό του συμφώνου σταθερότητας	Κοινή δράση 2001/964/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 334 της 11.12.2001, σ. 93)	840 631	30.6.2003
	Κοινή δράση 2001/915/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 337 της 20.12.2001, σ. 62)	1 420 290	31.12.2002
Συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ενίσχυση της ικανότητας των γεωργιανών αρχών να στηρίζουν και να προστατεύουν την αποστολή παρατηρητών του ΟΑΣΕ στα σύνορα μεταξύ της Δημοκρατίας της Γεωργίας με την Τσετσενική Δημοκρατία της Ρωσικής Ομοσπονδίας	Κοινή δράση 2001/568/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 202 της 27.7.2001, σ. 2)	45 000	31.3.2002
	Κοινή δράση 2002373/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 134 της 22.5.2002, σ. 1)	100 000	18.7.2003
Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη διαδικασία διευθέτησης των συγκρούσεων στη Νότια Οσσετία	Κοινή δράση 2001/759/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 286 της 30.10.2001, σ. 4)	210 000	20.10.2002
Στήριξη εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης της εγκαθίδρυσης προσωρινής πολυεθνικής παρουσίας προς εξασφάλιση της ασφάλειας στο Μπουρούντι	Κοινή δράση 2001/801/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 303 της 20.11.2001, σ. 7)	9 500 000	1.6.2002
Συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την αστυνομική αποστολή της ΕΕ (EUPM) στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα της IPTF των Ηνωμένων Εθνών	Κοινή δράση 2002/210/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 70 της 13.3.2002, σ. 1)	14 000 000	31.12.2005
	Απόφαση 2002/968/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 335 της 12.12.2002, σ. 1)	20 000 000	31.12.2005

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

19 03 04 ***Έκτακτα μέτρα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 000 000	6 000 000	4 000 000	2 000 000	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	4 000 000	2 000 000	2 000 000			
Πιστώσεις 2004	8 000 000		4 000 000	4 000 000		
Σύνολο	12 000 000	2 000 000	6 000 000	4 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση απρόβλεπτων δράσεων στο πλαίσιο των άρθρων 19 03 01, 19 03 02 και 19 03 03 που ενδέχεται να αποφασισθούν κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους και θα πρέπει να εκτελεστούν επειγόντως.

Το άρθρο αυτό θεωρείται επίσης ως ένα στοιχείο ευελιξίας στον προϋπολογισμό της ΚΕΠΠΑ, όπως περιγράφεται στη διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

19 03 05 ***Προπαρασκευαστικές δράσεις και δράσεις παρακολούθησης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
500 000	500 000	500 000	500 000	83 379,99	36 378,84

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	47 001	47 001				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	500 000	452 999	47 001			
Πιστώσεις 2004	500 000		452 999	47 001		
Σύνολο	1 047 001	500 000	500 000	47 001		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προπαρασκευαστικές δράσεις και δράσεις αξιολόγησης ενόψει του καθορισμού ενδεχομένων δράσεων ή κοινών θέσεων στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, επιχειρήσεων ανάλυσης (εκ των προτέρων αξιολογήσεις των μέσων, στοχοθετημένες μελέτες) και εργασιών προπαρασκευαστικών της έναρξης κοινών δράσεων (διοργάνωση διασκέψεων ή συμμετοχή σε διασκέψεις, επιχειρήσεις αναγνώρισης επιτόπου).

Καλύπτει επίσης τις δράσεις παρακολούθησης και τους λογιστικούς ελέγχους των δράσεων της κοινής εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφαλείας, καθώς και τη χρηματοδότηση κάθε δαπάνης για τη ρύθμιση των προηγούμενων δράσεων που έχουν ολοκληρωθεί.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση δαπανών μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων που συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των δράσεων που καλύπτονται από τα άρθρα 19 03 01, 19 03 02 και 19 03 03.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

19 03 06 ***Ειδικοί εντεταλμένοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 100 000	3 100 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	3 100 000		3 100 000			
Σύνολο	3 100 000		3 100 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που συνδέονται με το διορισμό των ειδικών εντεταλμένων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕΕΕ) σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 5 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Καλύπτει τις δαπάνες που συνδέονται με το μισθό των ΕΕΕΕ και την εγκατάσταση των ομάδων τους ή/και των δομών στήριξής τους, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων προσωπικού πλην εκείνων που συνδέονται με το προσωπικό που αποσπάται από τα κράτη μέλη. Καλύπτει επίσης το κόστος των τυχόν σχεδίων που υλοποιούνται υπό την άμεση ευθύνη ενός ΕΕΕΕ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 03 — ΚΟΙΝΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

19 03 06 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει τις δραστηριότητες ενός ειδικού εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Θιβέτ.

Δράση που εφαρμόζεται	Νομική βάση	Ποσό	Λήξη
ΕΕΕΕ για το Αφγανιστάν	Κοινή δράση 2 003/448/ΚΕΠΠΑ της 16.6.2 003 (ΕΕ L 150 της- 18.6.2 003, σ. 73)	310 000 (χρηματοδοτήθηκε το 2 003 από το Συμβούλιο)	31.12.2 003
ΕΕΕΕ για την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΠΓΔΜ)	Κοινή δράση 2 003/446/ΚΕΠΠΑ της 16.6.2 003 (ΕΕ L 150 της- 18.6.2 003, σ. 71)	288 000 (χρηματοδοτήθηκε το 2 003 από το Συμβούλιο)	31.12.2 003
ΕΕΕΕ για την περιοχή των Μεγάλων Λιμνών	Κοινή δράση 2 003/447/ΚΕΠΠΑ της 16.6.2 003 (ΕΕ L 150 της- 18.6.2 003, σ. 72)	329 000 (χρηματοδοτήθηκε το 2 003 από το Συμβούλιο)	31.12.2 003
ΕΕΕΕ για τη Μέση Ανατολή	Κοινή δράση 2 003/445/ΚΕΠΠΑ της 16.6.2 003 (ΕΕ L 150 της- 18.6.2 003, σ. 70)	710 000 (χρηματοδοτήθηκε το 2 003 από το Συμβούλιο)	31.12.2 003
ΕΕΕΕ και ειδικός συντονιστής του συμφώνου σταθερότητας για τη Νοτιοανατολική Ευρώπη	Κοινή δράση 2 003/449/ΚΕΠΠΑ της 16.6.2 003 (ΕΕ L 150 της- 18.6.2 003, σ. 74) συν διορθωτικό (ΕΕ L 158 της- 27.6.2 003, σ. 63)	– 160 000 (χρηματοδοτήθηκε το 2 003 από το Συμβούλιο) - 743 000 (το επιχειρησιακό μέρος χρηματοδοτείται από τον προϋπολογισμό ΚΕΠΠΑ)	31.12.2 003
ΕΕΕΕ για τον Νότιο Καύκασο	Κοινή δράση 2 003/496/ΚΕΠΠΑ της 7.7.2 003 (ΕΕ L 169 της- 8.7.2 003, σ. 74)	3 000	31.12.2 003

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 04 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ (EIDHR)

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 04	ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ (EIDHR)							
19 04 01	***Ευρωπαϊκό διαπανεπιστημιακό κέντρο***	5	p.m. [1]	p.m. [2]	1 732 000	1 732 000	1 682 082,—	1 682 082,—
19 04 02	***Υποστήριξη στα θύματα παραβιάσεων των δικαιωμάτων του ανθρώπου***	3	7 000 000	10 000 000	6 000 000	5 700 000	5 930 096,—	1 737 946,—
19 04 03	***Ανάπτυξη και εδραίωση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου — Σεβασμός των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών***	4	110 500 000	94 500 000	94 000 000	95 500 000	95 377 995,—	85 828 690,06
19 04 04	***Ενίσχυση στις δραστηριότητες των ποινικών δικαστηρίων και στη σύσταση του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου***	4	7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 000 000	4 769 619,—	3 571 224,—
19 04 05	***Πρότυπο σχέδιο για την ανάπτυξη δικτύου πρόληψης των συγκρούσεων***	4	1 125 000	1 125 000				
	Κεφάλαιο 19 04 — Σύνολο		**125 625 000**	**112 625 000**	**108 732 000**	**109 932 000**	**107 759 792,—**	**92 819 942,06**

[1] Πίστωση 1 732 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
[2] Πίστωση 1 732 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 04 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ (EIDHR) *(συνέχεια)*

19 04 01 ***Ευρωπαϊκό διαπανεπιστημιακό κέντρο***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	1 732 000	1 732 000	1 682 082,—	1 682 082,—

(1) Πίστωση 1 732 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 732 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 732 000	1 732 000		—		
Πιστώσεις 2004	1 732 000 (1)		1 732 000			
Σύνολο	3 464 000	1 732 000	1 732 000 (2)	—		

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για το ευρωπαϊκό διαπανεπιστημιακό κέντρο προκειμένου:

— να εξασφαλίσει τη διατήρηση του «ευρωπαϊκού μάστερ στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του εκδημοκρατισμού», με έδρα στη Βενετία, που διοργανώνεται από 29 πανεπιστήμια των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, περιλαμβανομένης της ικανότητας διοργάνωσης ειδικευμένων τμημάτων κατάρτισης,

— να εξασφαλίσει τη συνέχιση του προγράμματος που επιτρέπει σε ορισμένους πτυχιούχους να αποκτήσουν πρακτική εμπειρία, για διάστημα που δεν θα υπερβαίνει τους δώδεκα μήνες, στο πλαίσιο του προγράμματος κατάρτισης «ανθρώπινα δικαιώματα» στα Ηνωμένα Έθνη και στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 27 Μαΐου 2003, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση των οργανισμών που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και την υποστήριξη ειδικών δραστηριοτήτων στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης [COM(2003) 273 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 04 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ (EIDHR) *(συνέχεια)*

19 04 02 ***Υποστήριξη στα θύματα παραβιάσεων των δικαιωμάτων του ανθρώπου***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 000 000	10 000 000	6 000 000	5 700 000	5 930 096,—	1 737 946,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	10 192 150	3 700 000	4 000 000	1 625 000	867 150	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	6 000 000	2 000 000	3 000 000	1 000 000		
Πιστώσεις 2004	7 000 000		3 000 000	1 875 000	1 632 850	492 150
Σύνολο	23 192 150	5 700 000	10 000 000	4 500 000	2 500 000	492 150

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη της δημιουργίας και της συντήρησης κέντρων αποκατάστασης για θύματα βασανιστηρίων και τις οικογένειές τους, καθώς και άλλων οργανώσεων που προσφέρουν συγκεκριμένη βοήθεια στα θύματα των παραβιάσεων των δικαιωμάτων του ανθρώπου, καθώς και τη στήριξη στις δράσεις για την αποτροπή των βασανιστηρίων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 976/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για την ανάπτυξη, οι οποίες συμβάλλουν, στα πλαίσια της κοινοτικής πολιτικής για τη συνεργασία, στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 8).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 04 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ (EIDHR) *(συνέχεια)*

19 04 03 ***Ανάπτυξη και εδραίωση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου — Σεβασμός των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
110 500 000	94 500 000	94 000 000	95 500 000	95 377 995,—	85 828 690,06

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	225 097 423	60 694 846	39 500 000	40 000 000	40 000 000	44 902 577
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	94 000 000	34 805 154	25 000 000	25 000 000	9 194 846	
Πιστώσεις 2004	110 500 000		30 000 000	30 000 000	40 000 000	10 500 000
Σύνολο	429 597 423	95 500 000	94 500 000	95 000 000	89 194 846	55 402 577

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει βοήθεια που χορηγείται υπό μορφή επιδοτήσεων σε σχέδια που θα υλοποιηθούν στις χώρες μη μέλη, καθώς και στην Ευρωπαϊκή Ένωση με στόχο:

α) την προώθηση και την προάσπιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών, και ιδίως:

— προώθηση και προάσπιση των θεμελιωδών δικαιωμάτων ατόμων που υφίστανται διακρίσεις, υποφέρουν από φτώχεια ή είναι μειονεκτούντα,

— στήριξη των μειονοτήτων, των εθνοτικών ομάδων και των αυτοχθόνων πληθυσμών για να τους βοηθήσει να διασφαλίσουν καλύτερα τα θεμελιώδη δικαιώματά τους, συμπεριλαμβανομένων ενεργειών στήριξης για τις κοινές προσπάθειες που καταβάλλουν προς αναγνώριση των δικαιωμάτων τους σε διεθνές επίπεδο,

— στήριξη και αποτίμηση των αναγκών για την καταπολέμηση των βασανιστηρίων και της ατιμωρησίας· από την πίστωση αυτή 8 500 000 ευρώ προορίζονται για τη στήριξη των κέντρων αποκατάστασης για θύματα βασανιστηρίων, δράση που πρέπει να διατηρήσει την προτεραιότητά της, και για τη στήριξη οργανισμών που προσφέρουν συγκεκριμένη βοήθεια στα θύματα παραβιάσεων των δικαιωμάτων του ανθρώπου· στήριξη οργανισμών που συμβάλλουν στη βελτίωση των δικαιωμάτων των ατόμων που στερούνται της ελευθερίας τους, για να εμποδιστούν τα βασανιστήρια ή η κακή μεταχείριση· στήριξη των μέτρων αποτροπής των βασανιστηρίων,

— στήριξη της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της ευαισθητοποίησης στον τομέα των δικαιωμάτων του ανθρώπου,

— προώθηση της ισότητας των ευκαιριών και των πρακτικών που δεν εισάγουν διακρίσεις, συμπεριλαμβανομένων των μέτρων καταπολέμησης του ρατσισμού και της ξενοφοβίας,

— στήριξη έργων που αποσκοπούν στην καταπολέμηση κάθε είδους βίας κατά γυναικών (λιθοβολισμός, δημόσια διαπόμπευση, ακρωτηριασμός των γεννητικών οργάνων, καύση, βιασμός),

— στήριξη έργων που προωθούν τον διαπολιτισμικό και διαθρησκειακό διάλογο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να διερευνήσει τη δυνατότητα ιδρύσεως ραδιοφωνικού δικτύου το οποίο να μπορέσει τελικώς να αποτελέσει μια «φωνή της Ευρώπης», ώστε να παράγει καθημερινώς ενημερωτικά προγράμματα για να μεταδίδονται προς όλες τις χώρες με ολοκληρωτικά ή αυταρχικά καθεστώτα. Τα προγράμματα του δικτύου πρέπει να είναι προσανατολισμένα προς τα ανθρώπινα δικαιώματα και την κατάσταση των μειονοτήτων, καθώς και στις δραστηριότητες που αναπτύσσει η Ένωση στους εν λόγω τομείς και να μεταδίδονται στην (στις) συγκεκριμένη(-ες) τοπική(-ές) γλώσσα(-ες)·

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 04 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ (EIDHR) *(συνέχεια)*

19 04 03 *(συνέχεια)*

β) τη στήριξη των διαδικασιών εκδημοκρατισμού και της ενίσχυσης του κράτους δικαίου και της χρηστής δημόσιας διαχείρισης, και ειδικότερα:

— προώθηση και ενίσχυση του κράτους δικαίου, ιδίως στήριξη της ανεξαρτησίας και ενίσχυση της δικαστικής εξουσίας, καθώς και στήριξη ενός συστήματος αστυνομίας και φυλακών που θα σέβεται τον άνθρωπο,

— στήριξη των δράσεων που συνδέονται με τη χρηστή δημόσια διαχείριση, καθώς και ανάπτυξη δεικτών για τον έλεγχο της χρηστής δημόσιας διαχείρισης,

— στήριξη της θεσμικής και νομοθετικής μεταρρύθμισης και στήριξη πρωτοβουλιών υπέρ της κατάργησης της ποινής του θανάτου,

— προώθηση του πλουραλισμού τόσο σε πολιτικό επίπεδο όσο και στο επίπεδο της κοινωνίας των πολιτών ενισχύοντας τους θεσμούς που απαιτούνται για να διατηρείται ο πλουραλιστικός χαρακτήρας της κοινωνίας αυτής, κυρίως των μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ), και προωθώντας την ανεξαρτησία και την υπευθυνότητα των μέσων μαζικής ενημέρωσης με τη χρηματοδότηση ειδικών ραδιοφωνικών σταθμών ή εκπομπών και στηρίζοντας την ελευθερία του Τύπου, καθώς και το σεβασμό των δικαιωμάτων για την ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι και συνέρχεσθαι,

— στήριξη για τη βελτίωση των δυνατοτήτων των κοινοβουλευτικών οργάνων και των μελών τους,

— στήριξη των εκλογικών διαδικασιών, ιδίως με τη στήριξη των ανεξάρτητων εκλογικών επιτροπών, με τη χορήγηση υλικής, τεχνικής και νομικής βοήθειας για την προετοιμασία των εκλογών, συμπεριλαμβανομένων των εκλογικών απογραφών, με τη λήψη μέτρων που ευνοούν τη συμμετοχή ειδικών ομάδων, ιδίως των γυναικών, και προάγουν την πρόσβαση των ατόμων με ειδικές ανάγκες στις εκλογικές διαδικασίες, καθώς και με την επιμόρφωση των παρατηρητών·

γ) στήριξη των δράσεων προώθησης του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και του εκδημοκρατισμού με την πρόληψη των συγκρούσεων, και ειδικότερα:

— στήριξη των μέτρων που διευκολύνουν την ειρηνική ρύθμιση μεταξύ των συμφερόντων ομάδων, ιδίως τη στήριξη των μέτρων δημιουργίας κλίματος εμπιστοσύνης σχετικά με τα δικαιώματα του ανθρώπου και τον εκδημοκρατισμό, για να προληφθούν οι συγκρούσεις και να αποκατασταθεί η κοινωνική ειρήνη,

— στήριξη κοινών προγραμμάτων μεταξύ διαφόρων εθνοτικών ομάδων και εθνών με σκοπό τη δημιουργία ισχυρής βάσεως για αμοιβαία κατανόηση και ειρηνική συνύπαρξη μεταξύ των συγκρουομένων μερών, περιλαμβανομένων και των βουλευτών και άλλων εκλεγμένων αξιωματούχων,

— στήριξη των διεθνών, περιφερειακών ή τοπικών οργανώσεων, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ, που παρεμβαίνουν σε θέματα πρόληψης και διευθέτησης των συγκρούσεων και αντιμετώπισης των συνεπειών τους, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης και παροχής βοήθειας στα θύματα των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

δ) στήριξη των προσπαθειών για την ενθάρρυνση συσπειρώσεων των δημοκρατικών χωρών στα όργανα των Ηνωμένων Εθνών, τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις περιφερειακές οργανώσεις:

— στήριξη των προσπαθειών για την αύξηση του αριθμού των χωρών που ανήκουν στην κοινότητα των δημοκρατιών,

— στήριξη των προσπαθειών των ΜΚΟ που εργάζονται για την επίτευξη των στόχων αυτών μέσω της κινητοποίησης της κοινωνίας των πολιτών, για την εδραίωση της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Όσον αφορά τη γεωγραφική και θεματική κάλυψη, θα επιλεγούν οι χώρες, οι περιοχές και τα θέματα κατά τρόπο ώστε να μεγιστοποιηθεί η προστιθέμενη αξία των χρηματοδοτήσεων της ευρωπαϊκής πρωτοβουλίας για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου (EIDHR), ειδικότερα, με ορισμένες χώρες-στόχους που θα επιλεγούν.

Όσον αφορά τη φύση των δράσεων, θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα καινοτόμα σχέδια, στα σχέδια που έχουν περιφερειακή διάσταση και στα σχέδια που επιτρέπουν τη συνέργια με τα άλλα κοινοτικά μέσα, καθώς και στα διμερή προγράμματα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Μέρος της πίστωσης αυτής θα χρησιμοποιηθεί για την πρόληψη των συγκρούσεων και τη διαχείριση των κρίσεων, αφενός, χάρη στην κατάρτιση για την ανάληψη ευθυνών από νέους ηγέτες των δύο φύλων που προέρχονται από διάφορους πολιτισμούς, εθνότητες ή θρησκείες των οποίων οι κοινότητες δοκιμάζονται από τις συγκρούσεις, τις εντάσεις και τους φυλετικούς διαχωρισμούς και, αφετέρου, με τη δημιουργία δικτύων συμφιλίωσης από τους νέους ηγέτες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει:

— την εξέταση του βαθμού στον οποίο λαμβάνονται υπόψη οι ανάγκες των ατόμων με ειδικές ανάγκες κάθε ηλικίας στις δράσεις αναπτυξιακής συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στους τομείς της εκπαίδευσης, της υγείας, της απασχόλησης και της μείωσης της φτώχειας,

— την ανάληψη δράσεων στον συγκεκριμένο τομέα, με βάση την προσέγγιση που καθορίζεται στις κατευθυντήριες γραμμές που κατάρτισε η Επιτροπή για τις αντιπροσωπείες της όσον αφορά τα άτομα με ειδικές ανάγκες και την αναπτυξιακή συνεργασία σχετικά με το πώς να λαμβάνουν καλύτερα υπόψη τις ανάγκες των ατόμων αυτών στη σχεδίαση και την εφαρμογή των κοινοτικών προγραμμάτων και έργων αναπτυξιακής συνεργασίας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 04 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ (EIDHR) *(συνέχεια)*

19 04 03 *(συνέχεια)*

— την ευαισθητοποίηση για τα θέματα που σχετίζονται με τα θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα των ατόμων με ειδικές ανάγκες στις αναπτυσσόμενες χώρες μέσω των κυριότερων δραστηριοτήτων αναπτυξιακής συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την προώθηση δράσεων μη κυβερνητικών οργανώσεων για τη συγχρηματοδότηση δραστηριοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης και προστασίας των θεμελιωδών δικαιωμάτων του παιδιού σύμφωνα με τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα του παιδιού. Προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει μέτρα για να συμπεριληφθούν τα δικαιώματα του ανθρώπου και ο εκδημοκρατισμός σε όλες τις πολιτικές συνεργασίας για την ανάπτυξη.

Στα πλαίσια αυτά, η πίστωση προορίζεται επίσης για την προώθηση των δικαιωμάτων του παιδιού στην αναπτυξιακή πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδιαίτερα για την προώθηση του διαλόγου και της συνεργασίας μεταξύ Ευρωπαϊκής Ένωσης και κρατών μελών για να δοθεί πρακτική συνέχεια στο έγγραφο «Ένας κόσμος κατάλληλος για παιδιά», που εγκρίθηκε κατά την έκτακτη συνεδρίαση των Ηνωμένων Εθνών με θέμα τα παιδιά, τον Μάιο του 2002.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 975/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, που συμβάλλουν στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 976/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των κοινοτικών δράσεων, πλην των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, οι οποίες συμβάλλουν, στα πλαίσια της κοινοτικής πολιτικής για τη συνεργασία, στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 8).

19 04 04 ***Ενίσχυση στις δραστηριότητες των ποινικών δικαστηρίων και στη σύσταση του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 000 000	4 769 619,—	3 571 224,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 421 588	4 000 000	1 021 588	400 000		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002		—				
Πιστώσεις 2003	7 000 000	3 000 000	3 078 412	900 000	21 588	
Πιστώσεις 2004	7 000 000		2 900 000	2 000 000	2 100 000	
Σύνολο	19 421 588	7 000 000	7 000 000	3 300 000	2 121 588	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων που έχουν ως στόχο τη βελτίωση της λειτουργίας του Διεθνούς Δικαστηρίου των Ηνωμένων Εθνών για την πρώην Γιουγκοσλαβία και του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για τη Ρουάντα, καθώς και τη στήριξη του Ειδικού Διεθνούς Δικαστηρίου για τη Σιέρρα Λεόνε.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 04 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ (EIDHR) *(συνέχεια)*

19 04 04 *(συνέχεια)*

Προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση της λειτουργίας του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου, καθώς και τη στήριξη των διεθνών, περιφερειακών ή τοπικών οργανώσεων, συμπεριλαμβανομένων ορισμένων ΜΚΟ, ώστε να ευνοηθούν οι διαδικασίες κύρωσης του Οργανισμού του Δικαστηρίου, να παρασχεθούν νομικές συμβουλές για τη μεταφορά του Οργανισμού στο εθνικό δίκαιο, να προωθηθεί η δημόσια στήριξη υπέρ του Δικαστηρίου και να παρασχεθεί κατάρτιση όσον αφορά τη λειτουργία του εν λόγω Δικαστηρίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση των επί τόπου δραστηριοτήτων οι οποίες θα κρίνονταν αναγκαίες για την αναζήτηση αποδείξεων για τα εγκλήματα που υπάγονται στην αρμοδιότητα του Δικαστηρίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 975/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, που συμβάλλουν στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 976/1999 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την εφαρμογή των κοινοτικών δράσεων, πλην των δράσεων συνεργασίας για την ανάπτυξη, οι οποίες συμβάλλουν, στα πλαίσια της κοινοτικής πολιτικής για τη συνεργασία, στο γενικό στόχο της ανάπτυξης και της εδραίωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών στις τρίτες χώρες (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 8).

19 04 05 ***Πρότυπο σχέδιο για την ανάπτυξη δικτύου πρόληψης των συγκρούσεων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 125 000	1 125 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	1 125 000		1 125 000			
Σύνολο	1 125 000		1 125 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δικτύου πρόληψης των συγκρούσεων, το οποίο θα προετοιμάζει βάσει αναλύσεων και θα στηρίζει τη λήψη αποφάσεων στον τομέα των εξωτερικών σχέσεων, όπως προβλέπεται στο ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 2001 σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής για την πρόληψη των συγκρούσεων (ΕΕ C 177 E της 25.7.2002. σ. 291).

Νομικές βάσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση πρότυπου σχεδίου, υπό την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 05 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΟΥ ΟΟΣΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 05	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΟΥ ΟΟΣΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ							
19 05 01	***KEDO***	4	p.m.	p.m.	p.m. (1)	p.m. (2)	20 000 000,—	20 000 000,—
19 05 02	***Συνεργασία με τρίτες βιομηχανικές χώρες***	4	16 890 000	16 890 000	16 800 000	16 675 000	15 994 761,73	10 647 549,41
	Κεφάλαιο 19 05 — Σύνολο		**16 890 000**	**16 890 000**	**16 800 000**	**16 675 000**	**35 994 761,73**	**30 647 549,41**

(1) Πίστωση 20 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 20 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 05 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΟΥ ΟΟΣΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ *(συνέχεια)*

19 05 01 ***KEDO***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m. (1)	p.m. (2)	20 000 000,—	20 000 000,—

(1) Πίστωση 20 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 20 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	20 000 000 (1)	20 000 000				
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	20 000 000	20 000 000 (2)				

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 02.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 02.

Παρατηρήσεις

Υπό τις τρέχουσες πολιτικές συνθήκες, δεν προβλέπεται για το 2004 καμία συνεισφορά στο επιχειρησιακό μέρος της συμφωνίας KEDO. Αυτό βέβαια δεν αποκλείει τη χορήγηση συνεισφοράς εάν εξομαλυνθεί η κατάσταση.

Νομικές βάσεις

Συμφωνία της 18ης Δεκεμβρίου 2001 για τους όρους και τις συνθήκες ανανέωσης της συμμετοχής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας στον Οργανισμό Ενεργειακής Ανάπτυξης της Κορεατικής Χερσονήσου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 05 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΟΥ ΟΟΣΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ *(συνέχεια)*

19 05 02 ***Συνεργασία με τρίτες βιομηχανικές χώρες***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 890 000	16 890 000	16 800 000	16 675 000	15 994 761,73	10 647 549,41

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	25 442 682	13 225 000	8 000 000	1 948 000	837 000	1 432 682 ([1])
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	16 800 000	3 450 000	6 000 000	7 200 000	150 000	
Πιστώσεις 2004	16 890 000		2 890 000	8 600 000	5 400 000	
Σύνολο	59 132 682	16 675 000	16 890 000	17 748 000	6 387 000	1 432 682
([1]) Ποσό 1 300 000 ευρώ θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς/αποδέσμευσης.						

Ιαπωνία

Οι προβλεπόμενες δραστηριότητες έχουν ως σκοπό να βελτιώσουν την πρόσβαση των εμπορευμάτων και των διασυνοριακών υπηρεσιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην αγορά της Ιαπωνίας με:

— μέτρα που προορίζονται να βελτιώσουν τη γνώση της ιαπωνικής αγοράς· το «Executive Training Programme» (ETP), το οποίο θα δημιουργήσει έναν πυρήνα στελεχών της Ευρώπης, που θα είναι ικανά να επικοινωνούν και να εργάζονται στο εμπορικό περιβάλλον της Ιαπωνίας, θα συνεχιστεί,

— μέτρα που προορίζονται να βελτιώσουν την εμπορική παρουσία της βιομηχανίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Ιαπωνία· η τρίτη εκστρατεία «Gateway to Japan», η οποία ξεκίνησε το 2002 θα συνεχιστεί,

— άλλα μέτρα που διευκολύνουν την πρόσβαση στην ιαπωνική αγορά.

Θα δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στις δραστηριότητες της συνεργασίας Ευρωπαϊκής Ένωσης-Ιαπωνίας. Θα πρέπει να καταβάλλονται συνεχώς προσπάθειες για να μετατραπεί το «σχέδιο δράσης ΕΕ-Ιαπωνία» που υιοθετήθηκε κατά τη διάσκεψη κορυφής του Δεκεμβρίου 2001, σε συγκεκριμένες δράσεις (π.χ. συνδιασκέψεις, σεμινάρια, ανάπτυξη ευρωπαϊκών κέντρων στην Ιαπωνία κ.λπ.). Θα αναπτυχθεί ένας καλύτερα διαρθρωμένος διάλογος με την Ιαπωνία σύμφωνα με τους στόχους του σχεδίου δράσης σε τέσσερις τομείς συνεργασίας με προτεραιότητα.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από χρηματοδοτική συμμετοχή τρίτων σε δραστηριότητες προώθησης, ιδίως από το ETP, μπορούν να μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής

Οι προβλεπόμενες δράσεις θα συμβάλουν στην εφαρμογή της νέας διατλαντικής ατζέντας (NTA), η οποία υπογράφηκε τον Δεκέμβριο του 1995 και καθορίζει το πλαίσιο των σχέσεων που διατηρεί η Ευρωπαϊκή Ένωση με τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής. Η ατζέντα αυτή συμπληρώνεται με κοινό σχέδιο δράσης, στο πλαίσιο του οποίου η Ευρωπαϊκή Ένωση και οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής αναλαμβάνουν από κοινού να πραγματοποιήσουν ευρύ φάσμα στόχων όσον αφορά τις διμερείς σχέσεις τους αλλά και τις δράσεις συνεργασίας υπέρ των τρίτων χωρών που αναπτύσσονται σε πολυμερή φόρα και για την αντιμετώπιση των παγκόσμιων προκλήσεων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 05 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΟΥ ΟΟΣΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ *(συνέχεια)*

19 05 02 *(συνέχεια)*

Ειδικότερα, η Επιτροπή έχει την πρόθεση να εξακολουθήσει να υποστηρίζει το διατλαντικό διάλογο μεταξύ μη κυβερνητικών φορέων.

Η Επιτροπή σκοπεύει επίσης να παρουσιάσει στοχοθετημένες δράσεις κοινολόγησης και πληροφόρησης με σκοπό τη συνέχιση των στόχων της ΝΤΑ.

Καναδάς

Το ευρύ πρόγραμμα δράσης της συνεργασίας ΕΕ-Καναδά αντανακλάται στην ποικιλομορφία των προβλεπόμενων δράσεων, οι οποίες εντάσσονται στο γενικό πρόγραμμα συνεργασίας που έχει καθοριστεί με την «κοινή πολιτική δήλωση σχετικά με τις σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Καναδά» και το κοινό σχέδιο δράσης Ευρωπαϊκής Ένωσης-Καναδά. Η Επιτροπή θα συνεχίσει τις δράσεις που αποβλέπουν στην ενίσχυση της συνεργασίας και στην εντατικοποίηση των οικονομικών σχέσεων. Θα καταβληθούν προσπάθειες για τη μεγαλύτερη ευαισθητοποίηση όσον αφορά τα πλεονεκτήματα των σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Καναδά με την παρουσίαση στοχοθετημένων πρωτοβουλιών κοινολόγησης και πληροφόρησης και εκπαιδευτικών σχεδίων.

Κορέα

Η έμφαση θα δοθεί στη βελτίωση της γνώσης της γλώσσας και της επιχειρηματικής κουλτούρας της Κορέας με το Executive Training Programme (ETP) για την Κορέα, το οποίο θα εφαρμόζεται μόνιμα μόλις περατωθεί το πρότυπο σχέδιο τον Δεκέμβριο του 2000. Προβλέπονται διάφορες άλλες δραστηριότητες συνεργασίας, οι οποίες ενδέχεται να συνοδεύουν την εφαρμογή της συμφωνίας πλαίσιο και να συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων της, εφόσον μπορέσουν να αντληθούν τα απαιτούμενα κεφάλαια.

Αυστραλία

Η Επιτροπή θα λάβει υπόψη τις δραστηριότητες που ανταποκρίνονται στους στόχους που έχουν καθοριστεί, ιδίως στην κοινή δήλωση του Ιουνίου 1997. Η δημιουργία του κέντρου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Καμπέρα θα εξεταστεί με την προοπτική να συνεχιστεί αυτό το σχέδιο.

Νέα Ζηλανδία

Τα ενδεχόμενα σχέδια θα έχουν ως στόχο να ενισχύσουν τη συνεργασία στους τομείς που αναφέρονται στην κοινή δήλωση του Μαΐου 1999, με σκοπό την επίτευξη των κοινών στόχων για την οικονομική συνεργασία, την πολιτική συνεργασία και τη συνεργασία για την ασφάλεια καθώς και σε διάφορους άλλους τομείς συνεργασίας.

Ειδικότερα, οι χρηματοδοτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα καλύψουν τις δράσεις εκπαίδευσης και πληροφόρησης του κοινού όσον αφορά τις διμερείς σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τις χώρες εταίρους, με ιδιαίτερη αναφορά στους φορείς λήψης αποφάσεων, σε εκείνους που διαμορφώνουν την κοινή γνώμη και στα μέσα μαζικής ενημέρωσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2300/76 του Συμβουλίου, της 20ής Σεπτεμβρίου 1976, για τη σύναψη της συμφωνίας πλαισίου εμπορικής και οικονομικής συνεργασίας μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του Καναδά (ΕΕ L 260 της 24.9.1976, σ. 1).

Διατλαντική δήλωση της 22ας Νοεμβρίου 1990 για τις σχέσεις ανάμεσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής.

Απόφαση 95/523/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1995, για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά για την κατάρτιση ενός προγράμματος συνεργασίας στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της κατάρτισης (ΕΕ L 300 της 13.12.1995, σ. 18).

Νέα διατλαντική ατζέντα του 1995, που υπέγραψε το Συμβούλιο στις 3 Δεκεμβρίου 1995, και κοινό πρόγραμμα δράσης Ευρωπαϊκή Κοινότητα-Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής.

Απόφαση 96/219/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 1996, για τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά (ΕΕ L 74 της 22.3.1996, σ. 25).

Απόφαση 98/18/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1997, για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά για την τελωνειακή συνεργασία και την αμοιβαία συνδρομή σε τελωνειακά θέματα (ΕΕ L 7 της 13.1.1998, σ. 37).

Απόφαση 98/142/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιανουαρίου 1998, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, του Καναδά και της Ρωσικής Ομοσπονδίας για τα διεθνή πρότυπα μη βάναυσης παγίδευσης και συμφωνημένων πρακτικών μεταξύ του Καναδά και της Κοινότητας όσον αφορά την υπογραφή της εν λόγω συμφωνίας (ΕΕ L 42 της 14.2.1998, σ. 40).

Απόφαση 98/566/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για τη σύναψη συμφωνίας για αμοιβαία αναγνώριση μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά (ΕΕ L 280 της 16.10.1998, σ. 1).

Απόφαση 1999/201/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης του Καναδά περί υγειονομικών μέτρων προστασίας της δημόσιας υγείας και της υγείας των ζώων που εφαρμόζονται στο εμπόριο ζώντων ζώων και ζωικών προϊόντων (ΕΕ L 71 της 18.3.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 382/2001 του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2001, για την εφαρμογή προγραμμάτων που προωθούν τη συνεργασία και τις εμπορικές σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των βιομηχανικών χωρών της Βορείου Αμερικής, της Άπω Ανατολής και της Αυστραλασίας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1035/1999 (ΕΕ L 57 της 27.2.2001, σ. 10).

Απόφαση 2001/248/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2001, για τη σύναψη της συμφωνίας-πλαισίου εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου (ΕΕ L 90 της 30.3.2001, σ. 45).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 06 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΤΟΝ ΚΑΥΚΑΣΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 06	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΤΟΝ ΚΑΥΚΑΣΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ							
19 06 01	***Βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας***	4	323 925 000 ([1])	318 000 000 ([2])	306 470 000	304 500 000	302 000 000,—	277 635 118,92
19 06 02	***Διαμεθοριακή συνεργασία στο διαρθρωτικό τομέα***	4	43 000 000	43 000 000	43 000 000	40 600 000	35 500 000,—	26 596 779,98
19 06 04	***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των κρατών εταίρων της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας***	4	p.m.	6 200 000	p.m.	8 500 000	0,—	7 761 060,62
19 06 05	***Παροχή βοήθειας στον πυρηνικό τομέα***	4	85 000 000	87 000 000	85 000 000	87 000 000	56 000 000,—	37 138 319,95
19 06 06	***Συνεισφορά της Κοινότητας στην ΕΤΑΑ υπέρ του ταμείου προστατευτικού καλύμματος του Τσερνομπίλ***	4	15 000 000	15 000 000	25 000 000	25 000 000	20 000 000,—	20 000 000,—
	Κεφάλαιο 19 06 — Σύνολο		**466 925 000**	**469 200 000**	**459 470 000**	**465 600 000**	**413 500 000,—**	**369 131 279,47**

([1]) Πίστωση 17 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([2]) Πίστωση 17 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 06 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΤΟΝ ΚΑΥΚΑΣΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

19 06 01 ***Βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
323 925 000 (1)	318 000 000 (2)	306 470 000	304 500 000	302 000 000,—	277 635 118,92

(1) Πίστωση 17 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 17 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	953 581 367	250 000 000	185 000 000	190 000 000	170 000 000	158 581 367
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	25 000 000	15 000 000	10 000 000			
Πιστώσεις 2003	306 470 000	39 500 000	70 000 000	70 000 000	60 000 000	66 970 000
Πιστώσεις 2004	340 925 000 (1)		70 000 000	90 000 000	80 000 000	100 925 000
Σύνολο	1 625 976 367	304 500 000	335 000 000 (2)	350 000 000	310 000 000	326 476 367

(1) Από τα οποία 17 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 17 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ή τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση ενεργειών βοήθειας σε κυβερνητικό και θεσμικό επίπεδο, καθώς και σε επίπεδο ΜΚΟ και ιδιωτικού τομέα, για τη στήριξη της μετάβασης προς την οικονομία της αγοράς και την ενίσχυση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου στα κράτη εταίρους.

Οι δράσεις αυτές αφορούν, μεταξύ άλλων, την παροχή βοήθειας στις θεσμικές, νομικές και διοικητικές μεταρρυθμίσεις, στη στήριξη του ιδιωτικού τομέα και τη βοήθεια για την οικονομική ανάπτυξη, τη βοήθεια που προορίζεται να μειώσει τις κοινωνικές συνέπειες της μετάβασης, την ανάπτυξη δικτύων υποδομών, την ενίσχυση της προστασίας του περιβάλλοντος και τη διαχείριση των φυσικών πόρων, καθώς και την ανάπτυξη της αγροτικής οικονομίας.

Μέρος της πίστωσης θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί πράγματι για την ταχεία εφαρμογή των συστάσεων της πρόσφατης μελέτης για την εξεύρεση του καλύτερου δυνατού τρόπου αντιμετώπισης των προβλημάτων υγείας και, ιδιαίτερα, του καρκίνου, στη Δημοκρατία της Λευκορωσίας, τα οποία οφείλονται άμεσα στο πυρηνικό ατύχημα του Τσερνομπίλ.

Μέρος της πίστωσης αυτής θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου.

Οι πιστώσεις που προορίζονται για τη Ρωσία πρέπει επίσης να χρησιμοποιηθούν για την ανανέωση των προσπαθειών όλων των μερών που ενέχονται στις συγκρούσεις στην Τσετσενία, ώστε να βρεθεί δημοκρατική και ειρηνική λύση.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τις χώρες του Νότιου Καυκάσου.

Κατά την εκτέλεση των πιστώσεων, η Επιτροπή θα προωθήσει τις συμβάσεις συμβούλων στα κράτη εταίρους, ενθαρρύνοντας τη συμμετοχή τοπικών συμβούλων.

Κάθε χρόνο, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση για την κατάσταση προόδου της εφαρμογής του προγράμματος βοήθειας.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/311/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, σχετικά με την έγκριση της τρίτης φάσης του διευρωπαϊκού προγράμματος συνεργασίας για την τριτοβάθμια εκπαίδευση (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 30).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 06 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΤΟΝ ΚΑΥΚΑΣΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

19 06 01 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 99/2000 του Συμβουλίου, της 29ης Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή βοήθειας στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας (ΕΕ L 12 της 18.1.2000, σ. 1).

Απόφαση 2000/460/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 1999/311/ΕΚ σχετικά με την έγκριση της τρίτης φάσης του διευρωπαϊκού προγράμματος συνεργασίας για την τριτοβάθμια εκπαίδευση (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 183 της 22.7.2000, σ. 16).

19 06 02 ***Διαμεθοριακή συνεργασία στο διαρθρωτικό τομέα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
43 000 000	43 000 000	43 000 000	40 600 000	35 500 000,—	26 596 779,98

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	105 890 364	29 600 000	20 000 000	20 000 000	20 000 000	16 290 364
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	43 000 000	11 000 000	12 000 000	7 000 000	7 000 000	6 000 000
Πιστώσεις 2004	43 000 000		11 000 000	12 000 000	6 000 000	14 000 000
Σύνολο	191 890 364	40 600 000	43 000 000	39 000 000	33 000 000	36 290 364

Παρατηρήσεις

Κατά την εφαρμογή των προγραμμάτων διαμεθοριακής συνεργασίας στα οποία συμμετέχουν τα κράτη μέλη, οι χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και οι χώρες εταίροι, η Επιτροπή θα επιδιώξει τον πραγματικό συντονισμό και τη συνάφεια με τα προγράμματα που χρηματοδοτούνται από τα διαρθρωτικά ταμεία, τα κοινοτικά προγράμματα εξωτερικής βοήθειας και τα προενταξιακά μέσα Phare, ISPA και Sapard, και από τις διμερείς πρωτοβουλίες παροχής ενίσχυσης.

Η Επιτροπή θα παρουσιάζει κάθε χρόνο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή της εξωτερικής βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης που καλύπτει αυτό το πρόγραμμα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να προωθήσει τη συνεργασία στην περιοχή της Βαλτικής Θάλασσας στο πλαίσιο της πολιτικής της βόρειας διάστασης.

Προορίζεται επίσης για την υποστήριξη της διασυνοριακής συνεργασίας στις παραμεθόριες περιοχές της Ρωσίας, της Λευκορωσίας, της Ουκρανίας και της Μολδαβίας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 99/2000 του Συμβουλίου, της 29ης Δεκεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συνδρομής στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας (ΕΕ L 12 της 18.1.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 06 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΤΟΝ ΚΑΥΚΑΣΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

19 06 04 ***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των κρατών εταίρων της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	6 200 000	p.m.	8 500 000	0,—	7 761 060,62

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	16 588 581	8 500 000	6 200 000	1 250 000	500 000	138 581
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	16 588 581	8 500 000	6 200 000	1 250 000	500 000	138 581

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την έναρξη της επιστροφής σε κανονικές συνθήκες ζωής των πληθυσμών των κρατών εταίρων που εξέρχονται από μια κατάσταση κρίσεως λόγω πολέμου, εσωτερικών διαταραχών ή φυσικών καταστροφών.

Καλύπτει, ιδίως, τις δράσεις που προορίζονται:

— για τη διευκόλυνση της έναρξης λειτουργίας του παραγωγικού μηχανισμού,

— για την υλική και λειτουργική αποκατάσταση των βασικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένης της απομάκρυνσης των ναρκών,

— για την κοινωνική επανένταξη, ιδίως υπέρ των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και των πρώην στρατιωτών,

— για την υποστήριξη ατόμων με ειδικές ανάγκες και των οργανώσεών τους, προκειμένου να διασφαλίζεται η ικανοποίηση των ιδιαίτερων αναγκών τους στο πλαίσιο των επιχειρήσεων ανοικοδόμησης,

— για να διασφαλίζεται ότι θα λαμβάνονται υπόψη οι ανάγκες των γυναικών, των παιδιών και των άλλων ανθρώπων κατά τις παρεμβάσεις ανακούφισης θυμάτων καταστροφών και ανασυγκρότησης,

— για την αποκατάσταση θεσμικού δυναμικού που είναι αναγκαίο για τη φάση αποκατάστασης, ιδίως σε τοπικό επίπεδο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τις δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 06 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΤΟΝ ΚΑΥΚΑΣΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

19 06 05 ***Παροχή βοήθειας στον πυρηνικό τομέα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
85 000 000	87 000 000	85 000 000	87 000 000	56 000 000,—	37 138 319,95

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	327 610 115	74 000 000	60 000 000	55 000 000	50 000 000	88 610 115
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	85 000 000	13 000 000	16 000 000	15 000 000	15 000 000	26 000 000
Πιστώσεις 2004	85 000 000		11 000 000	14 000 000	14 000 000	46 000 000
Σύνολο	497 610 115	87 000 000	87 000 000	84 000 000	79 000 000	160 610 115

Παρατηρήσεις

Τα μέτρα αυτά αποσκοπούν να καλύψουν τη χρηματοδότηση:

— της συνδρομής που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 99/2000,

— της τεχνικής και νομικής βοήθειας που είναι αναγκαία για την εκτίμηση των πτυχών της ασφάλειας, των περιβαλλοντικών, οικονομικών και χρηματοδοτικών πτυχών των σχεδίων που αποτελούν αντικείμενο αίτησης χρηματοδότησης από δάνειο της Ευρατόμ, συμπεριλαμβανομένων των μελετών που εκπονεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων· τα μέτρα προορίζονται επίσης να επιτρέψουν τη σύναψη και την εκτέλεση συμβάσεων δανείων,

— της ενίσχυσης στα θύματα της ραδιενεργού ακτινοβολίας, συμπεριλαμβανομένης της περιοχής του Σεμιπαλατίνσκ στο Καζακστάν.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες για την ασφαλή διαχείριση και το καθάρισμα χρησιμοποιημένων πυρηνικών καυσίμων και ραδιενεργών αποβλήτων συγκεκριμένα όσον αφορά την περιοχή του Μουρμάνσκ.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του μόνου άρθρου της απόφασης 94/179/Ευρατόμ, τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από κάθε επιχείρηση αποδέκτη δανείου που χορηγείται στο πλαίσιο της εν λόγω απόφασης, και που έχουν εγγραφεί στη θέση 6 1 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του δημοσιονομικού κανονισμού της 25ης Ιουνίου 2002 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κάθε χρόνο, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση για την κατάσταση προόδου της εφαρμογής του προγράμματος εξωτερικής βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1994, για την τροποποίηση της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφάλειας και αποτελεσματικότητας των πυρηνικών σταθμών ορισμένων τρίτων χωρών (ΕΕ L 84 της 29.3.1994, σ. 41).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 99/2000 του Συμβουλίου, της 29ης Δεκεμβρίου 1999, σχετικά με την παροχή συνδρομής στα κράτη εταίρους της ανατολικής Ευρώπης και της κεντρικής Ασίας (ΕΕ L 12 της 18.1.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 06 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ, ΤΟΝ ΚΑΥΚΑΣΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

19 06 06 ***Συνεισφορά της Κοινότητας στην ΕΤΑΑ υπέρ του ταμείου προστατευτικού καλύμματος του Τσερνομπίλ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 000 000	15 000 000	25 000 000	25 000 000	20 000 000,—	20 000 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	25 000 000	25 000 000				
Πιστώσεις 2004	15 000 000		15 000 000			
Σύνολο	40 000 000	25 000 000	15 000 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη δεύτερη συνεισφορά της Κοινότητας στο ταμείο προστατευτικού καλύμματος του Τσερνομπίλ. Η συνεισφορά καταβάλλεται στην BERD (Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης) που διαχειρίζεται τους πόρους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 98/381/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 1998, σχετικά με τη συνεισφορά της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης υπέρ του ταμείου προστατευτικού καλύμματος στο Τσερνομπίλ (ΕΕ L 171 της 17.6.1998, σ. 31).

Απόφαση 2001/824/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2001, σχετικά με τη συμπληρωματική κοινοτική συνεισφορά στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης για το ταμείο προστατευτικού καλύμματος του Τσερνομπίλ (ΕΕ L 308 της 27.11.2001, σ. 25)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 07 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 07	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ							
19 07 01	***Βοήθεια στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων***	4	254 000 000 (1)	256 500 000 (2)	257 500 000	280 000 000	270 500 000,—	266 391 674,28
19 07 02	***Βοήθεια στη Σερβία και Μαυροβούνιο***	4	236 500 000	237 300 000	255 000 000	250 000 000	195 000 000,—	197 718 097,85
19 07 03	***Βοήθεια για την ανασυγκρότηση του Κοσσυφοπεδίου***	4	59 001 000	87 450 000	50 000 000	120 000 000	146 900 000,—	114 386 531,55
19 07 04	***Προσωρινές πολιτικές διοικήσεις***	4	30 000 000	30 000 000	25 000 000	25 000 000	33 007 295,—	32 082 696,—
	Κεφάλαιο 19 07 — Σύνολο		**579 501 000**	**611 250 000**	**587 500 000**	**675 000 000**	**645 407 295,—**	**610 578 999,68**

(1) Πίστωση 13 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 13 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 07 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ *(συνέχεια)*

19 07 01 ***Βοήθεια στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
254 000 000 (1)	256 500 000 (2)	257 500 000	280 000 000	270 500 000,—	266 391 674,28

(1) Πίστωση 13 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 13 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	628 908 200	215 000 000	145 000 000	120 000 000	110 000 000	38 908 200
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	257 500 000	65 000 000	75 000 000	50 000 000	50 000 000	17 500 000
Πιστώσεις 2004	267 000 000 (1)		50 000 000	75 000 000	55 000 000	87 000 000
Σύνολο	1 153 408 200	280 000 000	270 000 000 (2)	245 000 000	215 000 000	143 408 200

(1) Από τα οποία 13 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01
(2) Από τα οποία 13 500 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του προγράμματος παροχής βοήθειας του οποίου κυριότερος στόχος είναι να υποστηρίξει τη συμμετοχή των δικαιούχων χωρών στη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης.

Η συνδρομή αυτή αφορά ιδίως:

— την ανασυγκρότηση, την παροχή βοήθειας για την επιστροφή των προσφύγων και των εκτοπισμένων ατόμων, καθώς και τη σταθεροποίηση της περιοχής,

— τη δημιουργία ενός θεσμικού και νομικού πλαισίου για τη στήριξη της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, της συμφιλίωσης και της εδραίωσης της κοινωνίας των πολιτών, της χρηματοδότησης ραδιοφωνικών σταθμών ή εκπομπών, της ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης, καθώς επίσης και της ενίσχυσης της νομιμότητας και της καταπολέμησης του οργανωμένου εγκλήματος,

— τη βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη και τις μεταρρυθμίσεις προς την κατεύθυνση της οικονομίας της αγοράς, περιλαμβανομένων προγραμμάτων για την ανάπτυξη θεσμών, με στόχο την υποστήριξη των πιστωτικών ιδρυμάτων στην προσφορά βοήθειας στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις,

— την κοινωνική ανάπτυξη, και ιδίως την καταπολέμηση της φτώχειας, την ισότητα των φύλων, την καταπολέμηση των διακρίσεων εναντίον ευαίσθητων ομάδων, όπως τα άτομα με ειδικές ανάγκες, οι ηλικιωμένοι και τα παιδιά, την εκπαίδευση και την κατάρτιση, καθώς και την αποκατάσταση του περιβάλλοντος,

— την περιφερειακή, διαμεθοριακή, διεθνική και διαπεριφερειακή συνεργασία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες για το Νοτιανατολικό Ευρωπαϊκό Πανεπιστήμιο στο Τέτοβο.

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση κοινωνικών και οικονομικών μέτρων για τους Ρόμα.
Σημαντικό ποσοστό της πίστωσης αυτής πρέπει να χρησιμοποιηθεί για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου.
Μέρος της πίστωσης προορίζεται επίσης να καλύψει τα επιχειρησιακά προγράμματα με τα οποία είναι επιφορτισμένη η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης (ΕΥΑ) και τις λειτουργικές δαπάνες της. Αυτές οι δαπάνες θα χρηματοδοτηθούν μέχρις ενός ποσού που δεν θα υπερβαίνει το 8 % του συνολικού πολυετούς προϋπολογισμού των προγραμμάτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 07 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ *(συνέχεια)*

19 07 01 *(συνέχεια)*

Τα έσοδα και οι δαπάνες της Υπηρεσίας για το οικονομικό έτος έχουν κατ' εκτίμηση ως εξής:

Έσοδα:		
— τίτλος 1 «Επιδότηση από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα»		324 500 000
— τίτλος 2 «Διάφορα έσοδα»		11 929 000
	Σύνολο	336 429 000
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 «Προσωπικό»		18 846 000
— τίτλος 2 «Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας»		7 083 000
— τίτλος 3 «Επιχειρησιακές δαπάνες»		310 500 000
	Σύνολο	336 429 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 07 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ *(συνέχεια)*

19 07 01 *(συνέχεια)*

Προσωπικό (EU-15)

Κατηγορία και βαθμός	Θέσεις					
	2003				2004	
	Προβλεφθείσες στις 31.12.2002		Εγκριθείσες		Εγκριθείσες	
	Μόνιμοι υπάλληλοι	Έκτακτοι υπάλληλοι	Μόνιμοι υπάλληλοι	Έκτακτοι υπάλληλοι	Μόνιμοι υπάλληλοι	Έκτακτοι υπάλληλοι
A 1		—		—		—
A 2		1		1		1
A 3		1		1		1
A 4		25		51		53
A 5		16				
A 6		10		36		34
A 7		20				
A 8		2		2		2
Σύνολο A		75		92		91
B 1		2				
B 2		1				
B 3		10				
B 4		4				
B 5		8				
Σύνολο B		25		28		28
C 1						
C 2						
C 3		1				
C 4						
C 5						
Σύνολο C		1		2		1
D 1						
D 2						
D 3						
D 4						
Σύνολο D						
Γενικό σύνολο		**101**		**122**		**120**

Το προσωπικό της Υπηρεσίας είναι επίσης λειτουργικό για τα προγράμματα που της έχουν ανατεθεί βάσει των άρθρων 19 07 02 και 19 07 03.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 97/831/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1997, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας (ΕΕ L 348 της 18.12.1997, σ. 1) (με χρηματοδοτικό πρωτόκολλο).

Απόφαση 1999/311/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για την έγκριση της τρίτης φάσης του προγράμματος διευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 30).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 07 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ *(συνέχεια)*

19 07 01 *(συνέχεια)*

Απόφαση 2000/460/ΕΚ του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 2000 για την τροποποίηση της απόφασης 1999/311/ΕΚ για την έγκριση της τρίτης φάσης του προγράμματος διευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 183 της 22.7.2000, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την παροχή συνδρομής στην Αλβανία, στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, στην Κροατία, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, που καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1628/96 και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 και (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 και των αποφάσεων 97/256/ΕΚ και 1999/311/ΕΚ (ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2667/2000 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης (ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2415/2001 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 για την παροχή βοήθειας προς την Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, την Κροατία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2667/2000 σχετικά με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης (ΕΕ L 327 της 12.12.2001, σ. 3).

Απόφαση 2002/601/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για την τροποποίηση της απόφασης 1999/311/ΕΚ σχετικά με την έγκριση της τρίτης φάσης του διευρωπαϊκού προγράμματος συνεργασίας για την τριτοβάθμια εκπαίδευση (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 195 της 24.7.2002, σ. 34).

19 07 02 ***Βοήθεια στη Σερβία και Μαυροβούνιο***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
236 500 000	237 300 000	255 000 000	250 000 000	195 000 000,—	197 718 097,85

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	73 848 609	55 000 000	10 000 000	8 848 609		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	255 000 000	195 000 000	35 000 000	20 000 000	5 000 000	
Πιστώσεις 2004	236 500 000		192 300 000	30 000 000	10 000 000	4 200 000
Σύνολο	565 348 609	250 000 000	237 300 000	58 848 609	15 000 000	4 200 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του προγράμματος παροχής βοήθειας του οποίου κυριότερος στόχος είναι να υποστηρίξει τη συμμετοχή της δικαιούχου χώρας στη διαδικασία σταθεροποίησης και σύνδεσης. Η συνδρομή αυτή αφορά ιδίως:

— την ανασυγκρότηση, την παροχή βοήθειας για την επιστροφή των προσφύγων και των εκριζωθέντων ατόμων, καθώς και τη σταθεροποίηση της περιοχής, που περιλαμβάνει την Πρώην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο), με εξαίρεση το Κοσσυφοπέδιο που χρηματοδοτείται από άλλο άρθρο,

— τη δημιουργία ενός θεσμικού και νομικού πλαισίου για τη στήριξη της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, της συμφιλίωσης και της εδραίωσης της κοινωνίας των πολιτών, τη χρηματοδότηση ραδιοφώνων ή ειδικών ραδιοφωνικών εκπομπών, της ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης, καθώς επίσης και για την ενίσχυση της νομιμότητας και της καταπολέμησης του οργανωμένου εγκλήματος,

— την αειφόρο οικονομική ανάπτυξη και τις οικονομικές μεταρρυθμίσεις που προσανατολίζονται προς την οικονομία της αγοράς,

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 07 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ *(συνέχεια)*

19 07 02 *(συνέχεια)*

— την κοινωνική ανάπτυξη, και ιδίως την καταπολέμηση της φτώχειας, την ισότητα των φύλων, την καταπολέμηση των διακρίσεων εναντίον ευαίσθητων ομάδων όπως τα άτομα με ειδικές ανάγκες, οι ηλικιωμένοι, και τα παιδιά, την εκπαίδευση και την κατάρτιση, καθώς και την αποκατάσταση του περιβάλλοντος,

— την περιφερειακή, διασυνοριακή και διαπεριφερειακή συνεργασία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση κοινωνικών και οικονομικών μέτρων για τους Ρόμα.

Σημαντικό ποσοστό της πίστωσης αυτής πρέπει να χρησιμοποιηθεί για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τα λειτουργικά προγράμματα με τα οποία είναι επιφορτισμένη η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης (ΕΥΑ) και τις λειτουργικές δαπάνες της. Αυτές οι δαπάνες θα χρηματοδοτηθούν μέχρι ποσού που δεν θα υπερβαίνει το 8 % του σφαιρικού πολυετούς προϋπολογισμού των υπό διαχείριση προγραμμάτων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/311/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, σχετικά με την έγκριση της τρίτης φάσης του διευρωπαϊκού προγράμματος συνεργασίας για την ανώτατη εκπαίδευση (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 30).

Απόφαση 2000/460/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, που τροποποιεί την απόφαση 1999/311/ΕΚ σχετικά με την έγκριση της τρίτης φάσης του διευρωπαϊκού προγράμματος συνεργασίας για την ανώτατη εκπαίδευση (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 183 της 22.7.2000, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την παροχή συνδρομής στην Αλβανία, στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, στην Κροατία, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, που καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1628/96 και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 και (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 και των αποφάσεων 97/256/ΕΚ και 1999/311/ΕΚ (ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2667/2000 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για την Ανασυγκρότηση (ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2415/2001 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 για την παροχή βοήθειας προς την Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, την Κροατία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2667/2000 σχετικά με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης (ΕΕ L 327 της 12.12.2001, σ. 3).

Απόφαση 2002/601/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για την τροποποίηση της απόφασης 1999/311/ΕΚ σχετικά με την έγκριση της τρίτης φάσης του διευρωπαϊκού προγράμματος συνεργασίας για την τριτοβάθμια εκπαίδευση (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 195 της 24.7.2002, σ. 34).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 07 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ *(συνέχεια)*

19 07 03 ***Βοήθεια για την ανασυγκρότηση του Κοσσυφοπεδίου***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
59 001 000	87 450 000	50 000 000	120 000 000	146 900 000,—	114 386 531,55

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	137 982 960	95 000 000	34 750 000	8 232 960		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	50 000 000	25 000 000	20 000 000	3 000 000	2 000 000	
Πιστώσεις 2004	59 001 000		32 700 000	16 000 000	7 000 000	3 301 000
Σύνολο	246 983 960	120 000 000	87 450 000	27 232 960	9 000 000	3 301 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την ανασυγκρότηση, την παροχή βοήθειας για την επιστροφή των προσφύγων και των εκριζωθέντων ατόμων, καθώς και τη σταθεροποίηση της περιοχής,

— τη δημιουργία ενός θεσμικού και νομικού πλαισίου για τη στήριξη της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, της συμφιλίωσης και της εδραίωσης της κοινωνίας των πολιτών, τη χρηματοδότηση ραδιοφώνων ή ειδικών ραδιοφωνικών εκπομπών, της ανεξαρτησίας των μέσων ενημέρωσης, καθώς επίσης και για την ενίσχυση της νομιμότητας και της καταπολέμησης του οργανωμένου εγκλήματος,

— την αειφόρο οικονομική ανάπτυξη και τις οικονομικές μεταρρυθμίσεις που προσανατολίζονται προς την οικονομία της αγοράς,

— την κοινωνική ανάπτυξη, και ιδίως την καταπολέμηση της φτώχειας, την ισότητα των φύλων, την καταπολέμηση των διακρίσεων εναντίον ευαίσθητων ομάδων όπως τα άτομα με ειδικές ανάγκες, οι ηλικιωμένοι, και τα παιδιά, την εκπαίδευση και την κατάρτιση, καθώς και την αποκατάσταση του περιβάλλοντος,

— την περιφερειακή, διεθνική, διασυνοριακή και διαπεριφερειακή συνεργασία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη χρηματοδότηση κοινωνικών και οικονομικών μέτρων για τους Ρόμα.

Καλύπτει επίσης τα λειτουργικά προγράμματα με τα οποία είναι επιφορτισμένη η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης (ΕΥΑ) και τις λειτουργικές δαπάνες της. Αυτές οι δαπάνες θα χρηματοδοτηθούν μέχρι ποσού που δεν θα υπερβαίνει το 8 % του σφαιρικού πολυετούς προϋπολογισμού των υπό διαχείριση προγραμμάτων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/311/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, για την έγκριση της τρίτης φάσης του προγράμματος διευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 120 της 8.5.1999, σ. 30).

Απόφαση 2000/460/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 1999/311/ΕΚ για την έγκριση της τρίτης φάσης του προγράμματος διευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 183 της 22.7.2000, σ. 16).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την παροχή συνδρομής στην Αλβανία, στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, στην Κροατία, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, που καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1628/96 και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 και (ΕΟΚ) αριθ. 1360/90 και των αποφάσεων 97/256/ΕΚ και 1999/311/ΕΚ (ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 07 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ *(συνέχεια)*

19 07 03 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2667/2000 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης (ΕΕ L 306 της 7.12.2000, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2415/2001 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2666/2000 για την παροχή βοήθειας προς την Αλβανία, τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, την Κροατία, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2667/2000 σχετικά με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης (ΕΕ L 327 της 12.12.2001, σ. 3).

Απόφαση 2002/601/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για την τροποποίηση της απόφασης 1999/311/ΕΚ σχετικά με την έγκριση της τρίτης φάσης του διευρωπαϊκού προγράμματος συνεργασίας για την τριτοβάθμια εκπαίδευση (Tempus III) (2000-2006) (ΕΕ L 195 της 24.7.2002, σ. 34).

19 07 04 ***Προσωρινές πολιτικές διοικήσεις***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
30 000 000	30 000 000	25 000 000	25 000 000	33 007 295,—	32 082 696,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 648 010	2 000 000	648 010			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	25 000 000	23 000 000	1 851 990	148 010		
Πιστώσεις 2004	30 000 000		27 500 000	1 000 000	1 000 000	500 000
Σύνολο	57 648 010	25 000 000	30 000 000	1 148 010	1 000 000	500 000

Παρατηρήσεις

Η Κοινότητα χρηματοδοτεί εν μέρει την εγκατάσταση και τη λειτουργία της Αποστολής των Ηνωμένων Εθνών στο Κοσσυφοπέδιο (MINUK) και του γραφείου του ανωτάτου εκπροσώπου στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (OHR). Η χρηματοδότηση λαμβάνει τη μορφή συνεισφοράς στον προϋπολογισμό αυτών των οντοτήτων.

Αυτές οι δύο οντότητες θα υποβάλλουν, δύο φορές το χρόνο, έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την πολιτική κατάσταση στις αντίστοιχες περιοχές, ιδίως όσον αφορά τις επιπτώσεις της στην υλοποίηση της χρηματοδοτικής βοήθειας που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Ένωση.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1080/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, περί υποστηρίξεως στην προσωρινή αποστολή των Ηνωμένων Εθνών για το Κοσσυφοπέδιο (MINUK) και στο γραφείο του ανωτάτου εκπροσώπου στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (OHR) (ΕΕ L 122 της 24.5.2000, σ. 27).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2098/2003 του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2003, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2000, περί υποστηρίξεως στην προσωρινή αποστολή των Ηνωμένων Εθνών για το Κοσσυφοπέδιο (MINUK) και στο γραφείο του ανωτάτου εκπροσώπου στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (OHR) (ΕΕ L 316 της 29.11.2003, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 08	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ							
19 08 01	***Χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου***							
19 08 01 01	Πρώτο και δεύτερο χρηματοδοτικό πρωτόκολλο με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου	4	p.m.	5 000 000	p.m.	5 000 000	0,—	4 967 894,51
19 08 01 02	Τρίτο και τέταρτο χρηματοδοτικό πρωτόκολλο με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου	4	p.m.	60 000 000	p.m.	60 000 000	0,—	89 927 695,98
	Άρθρο 19 08 01 — Μερικό σύνολο		p.m.	65 000 000	p.m.	65 000 000	0,—	94 895 590,49
19 08 02	***MEDA (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις τρίτες μεσογειακές χώρες)***							
19 08 02 01	MEDA (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις τρίτες μεσογειακές χώρες)	4	648 400 000 ([1])	428 000 000 ([2])	594 470 000	347 497 314	600 720 000,—	438 721 975,36
19 08 02 02	Κοινοτική συμβολή στο ευρωμεσογειακό μέσο διευκόλυνσης των επενδύσεων και στην ευρωμεσογειακή εταιρική σχέση	4	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000		
	Άρθρο 19 08 02 — Μερικό σύνολο		673 400 000	453 000 000	619 470 000	372 497 314	600 720 000,—	438 721 975,36
19 08 03	***Κοινοτικές δράσεις όσον αφορά τη συμφωνία ειρήνης που συνάφθηκε μεταξύ του Ισραήλ και της Οργάνωσης για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (ΟΑΠ)***	4	50 750 000	35 400 000	47 750 000	31 000 000	87 750 000,—	80 700 000,—
19 08 04	***Ενίσχυση στην Υπηρεσία Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους πρόσφυγες της Παλαιστίνης στην Εγγύς Ανατολή***	4	60 650 000	60 500 000	57 750 000	60 500 000	55 000 000,—	57 124 500,—
19 08 05	***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των μεσογειακών χωρών και της Εγγύς και Μέσης Ανατολής***	4	p.m.	8 000 000	p.m.	17 000 000	0,—	16 307 771,82
19 08 06	***Άλλες παρεμβάσεις υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Εγγύς και της Μέσης Ανατολής***	4	8 000 000	2 650 000	7 550 000	2 550 000	7 550 000,—	60 243,20
19 08 07	***Βοήθεια για την επανόρθωση και ανασυγκρότηση του Ιράκ***	4	160 000 000	128 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Κεφάλαιο 19 08 — Σύνολο		**952 800 000**	**752 550 000**	**732 520 000**	**548 547 314**	**751 020 000,—**	**687 810 080,87**

([1]) Πίστωση 34 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([2]) Πίστωση 22 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Σκοπός της αναπτυξιακής συνεργασίας στον τίτλο αυτό είναι, κατά κύριο λόγο, η συνεισφορά στην επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας, και ειδικότερα του στόχου αριθ. 1 για τη μείωση στο ήμισυ, πριν από το 2015, του ποσοστού των ανθρώπων με εισόδημα μικρότερο του ενός δολαρίου ΗΠΑ ημερησίως και του ποσοστού των ανθρώπων που υποφέρουν από την πείνα. Οι αναπτυξιακοί στόχοι της χιλιετίας παρέχουν συνολικό μέτρο αναφοράς για αυτό.

Πριν από τον Σεπτέμβριο εκάστου έτους, η Επιτροπή διαβιβάζει ετήσια έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο όπου φαίνεται πώς το έργο της συνέβαλε στον εν λόγω συνολικό στόχο. Μετά την παρουσίαση της έκθεσης τα τρία θεσμικά όργανα διεξάγουν διάλογο επί των αποτελεσμάτων και του πώς μπορεί να επιτευχθεί περαιτέρω πρόοδος προς την επίτευξη των στόχων.

Για τα κράτη του καταλόγου 1 της επιτροπής ενίσχυσης της ανάπτυξης (DAC) του ΟΟΣΑ ορίζεται ως ποσοστό αναφοράς το 35 % των ετήσιων αναλήψεων υποχρεώσεων για την κοινωνική υποδομή, κυρίως την παιδεία και την υγεία, αλλά επίσης τη μακροοικονομική ενίσχυση με υπαγωγή σε όρους που αφορούν τον κοινωνικό τομέα. Στο πλαίσιο αυτό, αναγνωρίζεται ότι η κοινοτική συνεισφορά πρέπει να θεωρηθεί ως τμήμα της όλης στήριξης από τους δωρητές προς τον κοινωνικό τομέα σε ένα συγκεκριμένο κράτος και ότι κανόνας είναι η ύπαρξη ευκαμψίας, σε κάποιο βαθμό. Ποσό ίσο με το 20 % των συνολικών ετήσιων πιστώσεων διατίθεται για ενέργειες στους τομείς της βασικής εκπαίδευσης και των βασικών υπηρεσιών υγείας, συμπεριλαμβανομένης τομεακής δημοσιονομικής στήριξης στα υπουργεία υγείας και παιδείας για τους τομείς των βασικών υπηρεσιών υγείας και τη βασική εκπαίδευση.

Οι συμφωνίες συνεργασίας με τις χώρες της Μέσης Ανατολής και της Νότιας Μεσογείου περιλαμβάνουν ρήτρα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η μη συμμόρφωση στην οποία συνεπάγεται αναστολή της ισχύος της συμφωνίας. Η Επιτροπή καλείται να επιδεικνύει αυστηρότητα όσον αφορά διασφάλιση της τήρησης αυτής της ρήτρας εκ μέρους των δικαιούχων κατά τη χρηματοδότηση των σχεδίων. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή πρέπει να υποβάλλει ανά εξάμηνο στην αρχή του προϋπολογισμού έκθεση αξιολόγησης της εφαρμογής της συγκεκριμένης ρήτρας.

19 08 01 Χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου

19 08 01 01 Πρώτο και δεύτερο χρηματοδοτικό πρωτόκολλο με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	5 000 000	p.m.	5 000 000	0,—	4 967 894,51

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	11 932 296	5 000 000	5 000 000	1 932 296		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	11 932 296	5 000 000	5 000 000	1 932 296		

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ *(συνέχεια)*

19 08 01 *(συνέχεια)*

19 08 01 01 *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Κράτη	Πρώτα πρωτόκολλα		Δεύτερα πρωτόκολλα	
	Υπογραφή	Ποσό	Υπογραφή	Ποσό
Μαρόκο	27 Απριλίου 1976	74 000 000	10 Ιουνίου 1982	109 000 000
Αλγερία	26 Απριλίου 1976	44 000 000	28 Οκτωβρίου 1982	44 000 000
Τυνησία	25 Απριλίου 1976	54 000 000	28 Οκτωβρίου 1982	61 000 000
Αίγυπτος	18 Ιανουαρίου 1977	77 000 000	25 Μαίου 1982	126 000 000
Ιορδανία	18 Ιανουαρίου 1977	22 000 000	10 Ιουνίου 1982	26 000 000
Λίβανος	3 Μαίου 1977	10 000 000	17 Ιουνίου 1982	16 000 000
Συρία	18 Ιανουαρίου 1977	26 000 000	10 Ιουνίου 1982	33 000 000
Σύνολο		307 000 000		415 000 000

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2210/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 263 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2211/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 264 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2212/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 265 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2213/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 266 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2214/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 267 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2215/78 του Συμβουλίου της 26ης Σεπτεμβρίου 1978 περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 268 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2216/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 269 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3177/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3178/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 22).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3181/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως προωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3182/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 36).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ *(συνέχεια)*

19 08 01 *(συνέχεια)*

19 08 01 01 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1762/92 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, για την εφαρμογή των πρωτοκόλλων χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας που έχουν συναφθεί από την Κοινότητα με τις τρίτες μεσογειακές χώρες (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 1).

19 08 01 02 Τρίτο και τέταρτο χρηματοδοτικό πρωτόκολλο με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	60 000 000	p.m.	60 000 000	0,—	89 927 695,98

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	152 359 820	60 000 000	60 000 000	22 359 820	10 000 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	152 359 820	60 000 000	60 000 000	22 359 820	10 000 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκτέλεση των χρηματοδοτικών ενισχύσεων που δεν προέρχονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων και που προβλέπονται στα τρίτα και τέταρτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα με τις χώρες της Νότιας Μεσογείου. Τα πρωτόκολλα αυτά καλύπτουν την περίοδο από την 1η Νοεμβρίου 1986 έως τις 31 Οκτωβρίου 1991 για τα τρίτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα και την περίοδο από την 1η Νοεμβρίου 1991 έως τις 31 Οκτωβρίου 1996 για τα τέταρτα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ *(συνέχεια)*

19 08 01 *(συνέχεια)*

19 08 01 02 *(συνέχεια)*

Κράτη	Τρίτα πρωτόκολλα		Τέταρτα πρωτόκολλα ([1])	
	Υπογραφή	Ποσό	Υπογραφή	Ποσό
Μαρόκο	26 Μαίου 1988	173 000 000	20 Ιουνίου 1991	218 000 000
Αλγερία	26 Οκτωβρίου 1987	56 000 000	20 Ιουνίου 1991	70 000 000
Τυνησία	26 Οκτωβρίου 1987	93 000 000	20 Ιουνίου 1991	116 000 000
Αίγυπτος	26 Οκτωβρίου 1987	200 000 000	26 Ιουνίου 1991	258 000 000
Ιορδανία	26 Οκτωβρίου 1987	37 000 000	26 Ιουνίου 1991	46 000 000
Λίβανος	2 Δεκεμβρίου 1987	20 000 000	18 Σεπτεμβρίου 1991	24 000 000
Συρία	7 Φεβρουαρίου 1991	36 000 000	17 Ιουλίου 1991	43 000 000
Σύνολο		615 000 000		775 000 000

([1]) Η θέση αυτή περιλαμβάνει επίσης, για την περίοδο 1991-1996, ένα ποσό 300 000 000 ευρώ που προορίζεται να χρηματοδοτήσει, στο πλαίσιο των τέταρτων χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων, τις συνοδευτικές δράσεις των διαδικασιών οικονομικής προσαρμογής σε ορισμένες τρίτες μεσογειακές χώρες.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 88/30/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 1).

Απόφαση 88/31/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 9).

Απόφαση 88/32/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 17).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1988, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

Απόφαση 92/206/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ *(συνέχεια)*

19 08 01 *(συνέχεια)*

19 08 01 02 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1762/92 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, για την εφαρμογή των πρωτοκόλλων χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας που έχουν συναφθεί από την Κοινότητα με τις τρίτες μεσογειακές χώρες (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 1).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, σχετικά με τη σύναψη του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

19 08 02 MEDA (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις τρίτες μεσογειακές χώρες)

19 08 02 01 MEDA (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις τρίτες μεσογειακές χώρες)

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
648 400 000 (1)	428 000 000 (2)	594 470 000	347 497 314	600 720 000,—	438 721 975,36

(1) Πίστωση 34 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 22 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 146 375 181	312 497 314	342 000 000	350 000 000	350 000 000	1 791 877 867
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	594 470 000	35 000 000	77 000 000	100 000 000	125 000 000	257 470 000
Πιστώσεις 2004	682 400 000 (1)		31 000 000	72 000 000	90 000 000	489 400 000
Σύνολο	4 423 245 181	347 497 314	450 000 000 (2)	522 000 000	565 000 000	2 538 747 867

(1) Από τα οποία 34 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 22 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, ιδίως, να καλύψει τη χρηματοδότηση για:

— τη στήριξη της οικονομικής μετάβασης (υποστηρίζοντας τη διαδικασία εκσυγχρονισμού και οικονομικής αναδιάρθρωσης των τρίτων μεσογειακών χωρών, και μέσω της ενίσχυσης των μικροεπιχειρήσεων, καθώς και των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, με σκοπό την προοδευτική δημιουργία μιας ζώνης ελεύθερων συναλλαγών και προωθώντας τις άμεσες επενδύσεις στην περιοχή μέσω της σύστασης κοινών επιχειρήσεων [Med-Invest, European Community Investment Partners (ECIP), κεφάλαια επιχειρηματικού κινδύνου]),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ *(συνέχεια)*

19 08 02 *(συνέχεια)*

19 08 02 01 *(συνέχεια)*

— την επίτευξη καλύτερης κοινωνικοοικονομικής ισορροπίας (μεταξύ άλλων, με την αντιμετώπιση του κοινωνικού αντίκτυπου των μακροοικονομικών μεταρρυθμίσεων και την αναδιάρθρωση ορισμένων οικονομικών τομέων, συμβάλλοντας στη βελτίωση των κοινωνικών υπηρεσιών, ιδίως με την εφαρμογή προγραμμάτων καταπολέμησης της φτώχειας ·την αρμονική και ολοκληρωμένη ανάπτυξη της υπαίθρου ·τη βελτίωση των συστημάτων υγείας και κοινωνικής προστασίας, των συστημάτων εκπαίδευσης και απασχόλησης, συμπεριλαμβανομένης της αναβάθμισης της πολιτικής και των διαρθρώσεων επαγγελματικής κατάρτισης· την προώθηση πολιτιστικών ανταλλαγών·την ενίσχυση της δημοκρατίας και των δικαιωμάτων του ανθρώπου·την προώθηση ανεξάρτητου Τύπου και μέσων ενημέρωσης·την προστασία του περιβάλλοντος·την προώθηση της συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών·και την προώθηση της ενεργητικής συμμετοχής των γυναικών στην οικονομική και κοινωνική ζωή),

— τη στήριξη της περιφερειακής ολοκλήρωσης, και ιδίως της προώθησης της περιφερειακής συνεργασίας σε όλους τους τομείς, συμπεριλαμβανομένου του τομέα του περιβάλλοντος (περιφερειακά σχέδια, προγράμματα αποκεντρωμένης συνεργασίας, διασυνοριακή συνεργασία με τις μεσογειακές περιφέρειες της Ευρωπαϊκής Ένωσης), καθώς και για τη στήριξη της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Μέση Ανατολή,

— τη στήριξη του διαλόγου μεταξύ εθνών και εθνοτήτων μέσω κοινών προγραμμάτων εκπαιδεύσεως· ποσό 7 000 000 ευρώ θα διατεθεί για το σκοπό αυτό.

Σημαντικό ποσοστό της πίστωσης αυτής πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου.

Καλύπτει ιδιαίτερα την προστασία και την προώθηση των δικαιωμάτων των παιδιών και την ενσωμάτωση των δικαιωμάτων των παιδιών στον προγραμματισμό, περιλαμβανομένων των εγγράφων στρατηγικής κατά χώρα, των εθνικών ενδεικτικών προγραμμάτων και των εκθέσεων ενδιάμεσης αναθεώρησης.

Προορίζεται επίσης να καλύψει μελέτες και αναλύσεις που θα επιτρέψουν την καλύτερη γνώση των κοινωνικοοικονομικών εξελίξεων, ιδιαίτερα των τομεακών, των δικαιούχων χωρών και της ζώνης Meda στο σύνολό της, προπαρασκευαστικές δράσεις και τα πρότυπα σχέδια που αφορούν την πληροφόρηση και την κατάρτιση, ιδίως στον τομέα της ισότητας των φύλων, της καταπολέμησης των διακρίσεων εις βάρος των παιδιών, της προστασίας του περιβάλλοντος, της καταπολέμησης των ναρκωτικών και του Aids, καθώς και δημογραφικά θέματα.

Στην εκτέλεση των πιστώσεων, η Επιτροπή θα λάβει υπόψη την κατάσταση σε κάθε χώρα του σεβασμού των αρχών της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, το σεβασμό των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, το σεβασμό των διατάξεων του διεθνούς δικαίου, καθώς και το σεβασμό της εδαφικής ακεραιότητας και των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών και των τρίτων μεσογειακών χωρών (ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Σεπτεμβρίου 1996). Συγκεκριμένα, οι πιστώσεις που προορίζονται για την Τυνησία θα υπόκεινται στην έκδοση πλήρως δημοκρατικών, νέων εκλογικών νόμων (προεδρικών, νομοθετικών και διοικητικών) και στην επαληθεύσιμη ενίσχυση του κράτους δικαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης πρότυπες δράσεις στον τομέα της κοινωνικής ανάπτυξης, ιδίως για την προώθηση της συμμετοχής της κοινωνίας των πολιτών και των φορέων της, στον καθορισμό και την εφαρμογή συμμετοχικών προγραμμάτων κοινωνικοοικονομικής ανάπτυξης σε τοπικό επίπεδο.

Σημαντικό μέρος της στήριξης που παρέχεται με την παρούσα πίστωση για την ανάπτυξη επιχειρήσεων σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, προορίζεται για τη μετάδοση διοικητικών ικανοτήτων και τη δημιουργία θετικού χρηματοοικονομικού περιβάλλοντος που θα επιτρέψει στις επιχειρήσεις μικρού και μεσαίου μεγέθους να αξιοποιήσουν πλήρως τις δυνατότητές τους για απασχόληση και ανάπτυξη.

Καλύπτει επίσης πρότυπα προγράμματα για την προώθηση περιβαλλοντικά και κοινωνικά ορθών επιχειρηματικών πρακτικών.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τη συστηματική παρακολούθηση και αξιολόγηση για την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων των αναπτυξιακών προγραμμάτων που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο αυτής της γραμμής και τη δημοσίευση ετήσιας έκθεσης αξιολόγησης.

Τουλάχιστον το 10 % των εν λόγω κονδυλίων θα πρέπει να διατεθεί για περιβαλλοντικά προγράμματα και ιδιαίτερα για περιβαλλοντικές πολιτικές που απορρέουν από το Πρόγραμμα Δράσης 21, το οποίο εγκρίθηκε κατά τη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για το περιβάλλον και την ανάπτυξη, που διεξήχθη στο Ρίο ντε Τζανέιρο από τις 3 έως τις 14 Ιουλίου 1992.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμοποιηθεί επίσης για ένα ειδικό πρόγραμμα συνεργασίας στον τομέα του περιβάλλοντος, ιδίως για δράσεις υπέρ της αειφόρου ανάπτυξης στη Μεσόγειο.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση ενός ή περισσοτέρων πρότυπων σχεδίων για την πρόληψη και τον έλεγχο των ασθενειών των ζώων στις χώρες που συνορεύουν με την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τις δαπάνες για δράσεις και άλλα μέτρα οριζόντιου χαρακτήρα, τα οποία αποσκοπούν στην ενίσχυση του ρόλου ή της δημοσιότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τα οποία συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση των στόχων της δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις τρίτες μεσογειακές χώρες.

Ποσό 200 000 ευρώ προορίζεται για τη χρηματοδότηση του συντονισμού και της κατάρτισης των εκλεγμένων εκπροσώπων και του προσωπικού δήμων που έχουν υπογράψει το σύμφωνο Euro-Med.

Σύμφωνα με τα αποτελέσματα της διαδικασίας συνεργασίας όσον αφορά τους κανονισμούς σχετικά με τα διαρθρωτικά ταμεία [δήλωση αριθ. 29 στο άρθρο 11 του τροποποιημένου κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4253/88], η πίστωση αυτή καλύπτει, επιπλέον, τη συγχρηματοδότηση διαρθρωτικών μέτρων στις όμορες με την Κοινότητα τρίτες χώρες, οι οποίες θα συγχρηματοδοτηθούν από τα διαρθρωτικά ταμεία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικών ενεργειών για την επέκταση των διευρωπαϊκών δικτύων και για την εκπόνηση μιας βιώσιμης κοινής πολιτικής στον τομέα των μεταφορών σε ευρωπαϊκή κλίμακα, για την προετοιμασία της σύναψης και της εφαρμογής διμερών και πολυμερών συμφωνιών, καθώς και της παρακολούθησης της δεύτερης πανευρωπαϊκής συνδιάσκεψης μεταφορών που έλαβε χώρα στην Κρήτη το 1994.

Κάθε έτος, η Επιτροπή θα υποβάλλει έκθεση για την υλοποίηση της σχετικής με το εν λόγω πρόγραμμα εξωτερικής βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ *(συνέχεια)*

19 08 02 *(συνέχεια)*

19 08 02 01 *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση ποικίλων δράσεων, ειδικότερα στη βιομηχανία, επιστήμη και τεχνολογία, ενέργεια, μετάλλευση, μεταφορές, επικοινωνίες, τουρισμό, γεωργία και αλιεία, που απορρέουν από συμφωνίες συνεργασίας με τρίτες χώρες, όπου οι τομείς αυτοί δεν καλύπτονται από ειδικά προγράμματα, συμπεριλαμβανομένων των χωρών της Μέσης Ανατολής.

Όλες οι ενέργειες πρέπει να περιλαμβάνουν την ενσωμάτωση της διάστασης της ισότητας των δύο φύλων.

Όσον αφορά το πρόγραμμα Meda για την Τουρκία και βάσει της συμφωνίας που επετεύχθη μεταξύ Επιτροπής και Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, η Επιτροπή θα σεβαστεί το πνεύμα και το γράμμα του ψηφίσματος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Σεπτεμβρίου 1996 σχετικά με την πολιτική κατάσταση στην Τουρκία(ΕΕ C 320 της 28.10.1996, σ. 187), σε όλες τις δράσεις που εκτελούνται βάσει του προγράμματος αυτού.

Σημαντικό ποσό της πίστωσης προορίζεται επίσης να καλύψει έργα μικρής κλίμακας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη στήριξη των δραστηριοτήτων των υφισταμένων τεσσάρων Εβραιο-Αραβικών Κέντρων διαπολιτισμικού διαλόγου στο Ισραήλ.

Η μη ανάληψη δράσης για την πρόληψη και την καταπολέμηση των σοβαρών πράξεων βίας κατά γυναικών (λιθοβολισμός, δημόσια διαπόμπευση, ακρωτηριασμός των γεννητικών οργάνων, πυρπόληση ή βιασμός) θα συνιστά λόγο διακοπής της βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1488/96 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1996, σχετικά με τα συνοδευτικά χρηματοδοτικά και τεχνικά μέτρα (Meda) για τη μεταρρύθμιση των οικονομικών και κοινωνικών δομών στα πλαίσια της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 189 της 30.7.1996, σ. 1).

Απόφαση 96/706/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1996, περί εγκρίσεως γενικών κατευθύνσεων για τα ενδεικτικά προγράμματα σχετικά με τα συνοδευτικά χρηματοδοτικά και τεχνικά μέτρα για τη μεταρρύθμιση των οικονομικών και κοινωνικών δομών στο πλαίσιο της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης (Meda) (ΕΕ L 325 της 14.12.1996, σ. 20).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/97 του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 1997, για τις δράσεις στον τομέα του ιού HIV/Aids στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 85 της 27.3.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/97 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για την ενίσχυση των δημογραφικών πολιτικών και προγραμμάτων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2046/97 του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 1997, για τη συνεργασία Βορρά-Νότου στην καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας (ΕΕ L 287 της 21.10.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2836/98 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για την ένταξη των θεμάτων φύλου στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2493/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, για τα μέτρα προώθησης της πλήρους ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 288 της 15.11.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2494/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, όσον αφορά μέτρα για την προώθηση της διατήρησης και της αειφόρου διαχείρισης τροπικών δασών και άλλων δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 288 της 15.11.2000, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2698/2000 του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2000, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/96 σχετικά με τα συνοδευτικά χρηματοδοτικά και τεχνικά μέτρα (Meda) για τη μεταρρύθμιση των οικονομικών και κοινωνικών δομών στα πλαίσια της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 311 της 12.12.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ *(συνέχεια)*

19 08 02 *(συνέχεια)*

19 08 02 02 Κοινοτική συμβολή στο ευρωμεσογειακό μέσο διευκόλυνσης των επενδύσεων και στην ευρωμεσογειακή εταιρική σχέση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	25 000 000	25 000 000				
Πιστώσεις 2004	25 000 000		25 000 000			
Σύνολο	50 000 000	25 000 000	25 000 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη στήριξη της ευρωμεσογειακής διευκόλυνσης των επενδύσεων στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, που αποφασίσθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Βαρκελώνης τον Μάρτιο του 2002, με σκοπό να προωθήσει την ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα. Αυτή η χορήγηση θα συμπληρώσει τις δανειοληπτικές πράξεις της διευκόλυνσης επενδύσεων με ενδεχόμενες πράξεις κεφαλαίων επιχειρηματικού κινδύνου και την τεχνική βοήθεια όταν αυτό θα είναι αναγκαίο για ναγίνει αποτελεσματικότερη η διευκόλυνση των επενδύσεων.

Η πίστωση αυτή αποτελεί την πρώτη δόση μιας πολυετούς συνεισφοράς.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1488/96 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1996, σχετικά με τα συνοδευτικά χρηματοδοτικά και τεχνικά μέτρα (Meda) για τη μεταρρύθμιση των οικονομικών και κοινωνικών δομών στα πλαίσια της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 189 της 30.7.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2836/98 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για την ένταξη των θεμάτων ισότητας των φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2493/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, για τα μέτρα προώθησης της πλήρους ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 288 της 15.11.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2698/2000 του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 2000 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/96 σχετικά με τα συνοδευτικά χρηματοδοτικά και τεχνικά μέτρα (Meda) για τη μεταρρύθμιση των οικονομικών και κοινωνικών δομών στα πλαίσια της ευρωμεσογειακής εταιρικής σχέσης (ΕΕ L 311 της 12.12.2000, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ *(συνέχεια)*

19 08 03 ***Κοινοτικές δράσεις όσον αφορά τη συμφωνία ειρήνης που συνάφθηκε μεταξύ του Ισραήλ και της Οργάνωσης για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (ΟΑΠ)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
50 750 000	35 400 000	47 750 000	31 000 000	87 750 000,—	80 700 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	109 409 468	31 000 000	27 500 000	25 000 000	15 000 000	10 909 468
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	47 750 000		3 300 000	7 000 000	15 000 000	22 450 000
Πιστώσεις 2004	50 750 000		4 600 000	3 000 000	10 000 000	33 150 000
Σύνολο	207 909 468	31 000 000	35 400 000	35 000 000	40 000 000	66 509 468

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενέργειες που χρηματοδοτούνται βάσει του κοινοτικού προγράμματος στήριξης των κατεχομένων εδαφών της Δυτικής Όχθης και της Λωρίδας της Γάζας (1994-1998 και 1999-2003), στο πλαίσιο της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Μέση Ανατολή.

Αυτές οι ενέργειες ευνοούν τον παλαιστινιακό πληθυσμό των κατεχομένων εδαφών. Κυριότερος στόχος τους είναι η κοινωνικοοικονομική ανάπτυξη των εδαφών, ιδίως στους τομείς της παραγωγής (γεωργία, αλιεία, βιομηχανία), της ανάπτυξης των πόλεων και της υπαίθρου, της υγείας, του ανεφοδιασμού σε ύδωρ, του περιβάλλοντος, της κατάρτισης και της εκπαίδευσης, καθώς και τη δημιουργία παλαιστινιακού θεσμικού πλαισίου. Οι δράσεις θα πρέπει να ευνοούν τη μεγαλύτερη δυνατή χρησιμοποίηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας.

Καταλογίζονται επίσης στο άρθρο αυτό η τεχνική βοήθεια που απαιτείται για τα προγράμματα παροχής βοήθειας και το κόστος αξιολόγησης και ελέγχου των σχεδίων.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, επιπλέον, τις προπαρασκευαστικές ενέργειες, πάντα στο πλαίσιο της ειρηνευτικής διαδικασίας, όσον αφορά την περιφερειακή συνεργασία μεταξύ του Ισραήλ και των γειτόνων του, ιδίως στο θεσμικό και οικονομικό τομέα και στους τομείς του ύδατος, του περιβάλλοντος και της ενέργειας.

Καταλογίζεται επίσης στο άρθρο αυτό η χρηματοδότηση δραστηριοτήτων που επιδιώκουν να επηρεάσουν μια κοινή γνώμη ευνοϊκή για τις ειρηνευτικές διαδικασίες, και αυτό και στα δύο στρατόπεδα, ιδιαίτερα:

— κοινές δραστηριότητες για τους παλαιστινίους και ισραηλινούς νέους,

— σαφή ενημέρωση και στις δύο γλώσσες,

— ισραηλινο-παλαιστινιακή δραστηριότητα ενημέρωσης και συνεργασίας.

Μέρος της πίστωσης αυτής πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1734/94 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 1994, για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τα Κατεχόμενα Εδάφη (ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 4).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2824/98 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1734/94 για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τα Κατεχόμενα Εδάφη (ΕΕ L 351 της 29.12.1998, σ. 13).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2840/98 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1734/94 σχετικά με τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τα κατεχόμενα εδάφη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 14).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ *(συνέχεια)*

19 08 04 ***Ενίσχυση στην Υπηρεσία Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για του πρόσφυγες της Παλαιστίνης στην Εγγύς Ανατολή***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
60 650 000	60 500 000	57 750 000	60 500 000	55 000 000,—	57 124 500,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 750 000	2 750 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	57 750 000	57 750 000				
Πιστώσεις 2004	60 650 000		60 500 000	150 000		
Σύνολο	121 150 000	60 500 000	60 500 000	150 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από τη συμμετοχή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση του γενικού προϋπολογισμού της Υπηρεσίας Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους πρόσφυγες της Παλαιστίνης, η οποία καθορίζεται στο πλαίσιο της σύμβασης ΕΕ-UNRWA (προγράμματα υγείας, εκπαίδευσης και κοινωνικές υπηρεσίες).

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/817/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2002, για τη σύναψη της σύμβασης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Υπηρεσίας Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους πρόσφυγες της Παλαιστίνης στη Μέση Ανατολή (UNRWA), όσον αφορά την παροχή βοήθειας στους πρόσφυγες στις χώρες της Μέσης Ανατολής (2002-2005) (ΕΕ L 281 της 19.10.2002, σ. 10).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ *(συνέχεια)*

19 08 05 ***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των μεσογειακών χωρών και της Εγγύς και Μέσης Ανατολής***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	8 000 000	p.m.	17 000 000	0,—	16 307 771,82

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	32 652 123	17 000 000	8 000 000	4 000 000	3 652 123	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	32 652 123	17 000 000	8 000 000	4 000 000	3 652 123	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την έναρξη της επιστροφής σε κανονικές συνθήκες ζωής των πληθυσμών των τρίτων μεσογειακών χωρών και των χωρών της Μέσης Ανατολής που αναφέρονται στο άρθρο 19 08 06, που εξέρχονται από μια κατάσταση κρίσεως λόγω πολέμου, εσωτερικών διαταραχών ή φυσικών καταστροφών.

Καλύπτει, ιδίως, τις δράσεις που προορίζονται:

— για τη διευκόλυνση της έναρξης λειτουργίας του παραγωγικού μηχανισμού,

— για την υλική και λειτουργική αποκατάσταση των βασικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένης της απομάκρυνσης των ναρκών,

— για την κοινωνική επανένταξη, ιδίως υπέρ των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και των πρώην στρατιωτών,

— για την αποκατάσταση θεσμικού δυναμικού που είναι αναγκαίο για τη φάση αποκατάστασης, ιδίως σε τοπικό επίπεδο,

— για την υποστήριξη ατόμων με ειδικές ανάγκες και των οργανώσεών τους, προκειμένου να διασφαλίζεται η ικανοποίηση των ιδιαίτερων αναγκών τους στο πλαίσιο των επιχειρήσεων ανοικοδόμησης,

— για να διασφαλίζεται ότι θα λαμβάνονται υπόψη οι ανάγκες των γυναικών, των παιδιών και των άλλων ανθρώπων κατά τις παρεμβάσεις ανακούφισης θυμάτων καταστροφών και ανασυγκρότησης.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την εκπαίδευση παιδιών που δοκιμάσθηκαν από πολέμους ή φυσικές καταστροφές.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τις δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ *(συνέχεια)*

19 08 06 ***Άλλες παρεμβάσεις υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Εγγύς και της Μέσης Ανατολής***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 000 000	2 650 000	7 550 000	2 550 000	7 550 000,—	60 243,20

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	7 489 757	2 550 000	1 000 000	3 000 000	939 757	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	7 550 000		1 350 000	3 000 000	3 000 000	200 000
Πιστώσεις 2004	8 000 000		300 000	2 000 000	4 000 000	1 700 000
Σύνολο	23 039 757	2 550 000	2 650 000	8 000 000	7 939 757	1 900 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δράσεις σε χώρες που δεν καλύπτονται από τον κανονισμό «Meda» (Υεμένη, τα έξι κράτη του Συμβουλίου Συνεργασίας για τις χώρες του Κόλπου, το Ιράν και, ενδεχομένως, το Ιράκ).

Καλύπτει ιδίως:

— τις δράσεις που προωθούν τις οικονομικές, κοινωνικές και πολιτικές μεταρρυθμίσεις, καθώς και την ανάπτυξη,

— την οικονομική συνεργασία,

— την ενίσχυση της δημοκρατίας και της κοινωνίας των πολιτών,

— τη βοήθεια στους πρόσφυγες,

— τον έλεγχο των ναρκωτικών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, περί χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας καθώς και οικονομικής συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 08 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΟΓΕΙΟ *(συνέχεια)*

19 08 07 ***Βοήθεια για την επανόρθωση και ανασυγκρότηση του Ιράκ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
160 000 000	128 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	160 000 000		128 000 000	30 000 000	2 000 000	
Σύνολο	160 000 000		128 000 000	30 000 000	2 000 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δράσεις της Κοινότητας στο πλαίσιο της ανασυγκρότησης του Ιράκ. Στην πίστωση αυτήν μπορούν να προστίθενται δαπάνες που αναλαμβάνονται βάσει άλλων κεφαλαίων και άρθρων, ιδίως δε του κεφαλαίου 23 02 (Ανθρωπιστική βοήθεια), του κεφαλαίου 21 02 (Επισιτιστική βοήθεια), του κεφαλαίου 19 04 (Δικαιώματα του ανθρώπου και εκδημοκρατισμός) και του άρθρου 19 02 05 (Μηχανισμός ταχείας παρέμβασης).

Η Επιτροπή επιτηρεί την τήρηση των όρων που ισχύουν για τη συνεισφορά της Κοινότητας στη διαδικασία αυτήν, ιδίως δε την πλήρη εφαρμογή του πλαισίου που συμφωνήθηκε κατά τη διάσκεψη της Μαδρίτης. Η Επιτροπή ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με τα αποτελέσματα και τα συμπεράσματά της.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, για τη χρηματοδοτική και τεχνική βοήθεια και την οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τις δράσεις αποκατάστασης και ανασυγκρότησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 09 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΑΜΕΡΙΚΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 09	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΑΜΕΡΙΚΗ							
19 09 01	***Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής***	4	189 550 000 ([1])	120 000 000 ([2])	209 000 000	154 000 000	122 833 623,41	112 816 815,16
19 09 02	***Οικονομική, πολιτική και πολιτιστική συνεργασία για τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής***	4	76 900 000	45 000 000	80 922 000	45 000 000	125 504 603,99	25 224 380,—
19 09 03	***Βοήθεια στους εκτοπισμένους πληθυσμούς στις χώρες της Λατινικής Αμερικής***	4	12 000 000	12 000 000	10 550 000	16 120 000	1 522 913,—	8 156 876,99
19 09 04	***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Λατινικής Αμερικής***	4	5 125 000	85 315 000	18 078 000	65 000 000	67 211 000,—	26 184 145,84
	Κεφάλαιο 19 09 — Σύνολο		**283 575 000**	**262 315 000**	**318 550 000**	**280 120 000**	**317 072 140,40**	**172 382 217,99**

([1]) Πίστωση 10 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([2]) Πίστωση 6 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 09 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΑΜΕΡΙΚΗ *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Σκοπός της αναπτυξιακής συνεργασίας στον τίτλο αυτό είναι, κατά κύριο λόγο, η συνεισφορά στην επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας, και ειδικότερα του στόχου αριθ. 1 για τη μείωση στο ήμισυ, πριν από το 2015, του ποσοστού των ανθρώπων με εισόδημα μικρότερο του ενός δολαρίου ΗΠΑ ημερησίως και του ποσοστού των ανθρώπων που υποφέρουν από την πείνα. Οι αναπτυξιακοί στόχοι της χιλιετίας παρέχουν συνολικό μέτρο αναφοράς για αυτό.

Πριν από τον Σεπτέμβριο εκάστου έτους, η Επιτροπή διαβιβάζει ετήσια έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο όπου φαίνεται πώς το έργο της συνέβαλε στον εν λόγω συνολικό στόχο. Μετά την παρουσίαση της έκθεσης, τα τρία θεσμικά όργανα διεξάγουν διάλογο επί των αποτελεσμάτων και του πώς μπορεί να επιτευχθεί περαιτέρω πρόοδος προς την επίτευξη των στόχων.

Για τα κράτη του καταλόγου 1 της επιτροπής ενίσχυσης της ανάπτυξης (DAC) του ΟΟΣΑ ορίζεται ως ποσοστό αναφοράς το 35 % των ετήσιων αναλήψεων υποχρεώσεων για την κοινωνική υποδομή, κυρίως την παιδεία και την υγεία, αλλά επίσης τη μακροοικονομική ενίσχυση με υπαγωγή σε όρους που αφορούν τον κοινωνικό τομέα. Στο πλαίσιο αυτό, αναγνωρίζεται ότι η κοινοτική συνεισφορά πρέπει να θεωρηθεί ως τμήμα της όλης στήριξης από τους δωρητές προς τον κοινωνικό τομέα σε ένα συγκεκριμένο κράτος και ότι κανόνας είναι η ύπαρξη ευκαμψίας, σε κάποιο βαθμό. Ποσό ίσο με το 20 % των συνολικών ετήσιων πιστώσεων διατίθεται για ενέργειες στους τομείς της βασικής εκπαίδευσης και των βασικών υπηρεσιών υγείας, συμπεριλαμβανομένης τομεακής δημοσιονομικής στήριξης στα υπουργεία υγείας και παιδείας για τους τομείς των βασικών υπηρεσιών υγείας και τη βασική εκπαίδευση.

Οι συμφωνίες συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής περιλαμβάνουν ρήτρα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η μη συμμόρφωση στην οποία συνεπάγεται αναστολή της ισχύος της συμφωνίας. Η Επιτροπή καλείται να επιδεικνύει αυστηρότητα όσον αφορά διασφάλιση της τήρησης αυτής της ρήτρας εκ μέρους των δικαιούχων κατά τη χρηματοδότηση των σχεδίων. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή πρέπει να υποβάλλει ανά εξάμηνο στην αρχή του προϋπολογισμού έκθεση αξιολόγησης της εφαρμογής της συγκεκριμένης ρήτρας.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την προστασία και προαγωγή των δικαιωμάτων των παιδιών στον προγραμματισμό εθνικών ενδεικτικών προγραμμάτων και ενδιάμεσων αξιολογήσεων, στο πλαίσιο, μεταξύ άλλων, των εγγράφων στρατηγικής ανά χώρα.

19 09 01 Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
189 550 000 (1)	120 000 000 (2)	209 000 000	154 000 000	122 833 623,41	112 816 815,16

(1) Πίστωση 10 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 6 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	731 621 481	140 000 000	86 000 000	67 000 000	38 000 000	400 621 481
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	209 000 000	14 000 000	18 500 000	22 000 000	30 000 000	124 500 000
Πιστώσεις 2004	199 550 000 (1)		21 500 000	24 000 000	30 000 000	124 050 000
Σύνολο	1 140 171 481	154 000 000	126 000 000 (2)	113 000 000	98 000 000	649 171 481

(1) Από τα οποία 10 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 6 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 09 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΑΜΕΡΙΚΗ *(συνέχεια)*

19 09 01 *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αναπτυξιακές δράσεις στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, ιδίως στις φτωχότερες μεταξύ αυτών, απευθυνόμενη κυρίως στα φτωχότερα στρώματα του πληθυσμού, με στόχο:

— να συμβάλει στη θεσμική στήριξη και στην παγιοποίηση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου,

— να καταπολεμήσει τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό, δίδοντας ιδιαίτερη προσοχή στο φαύλο κύκλο της φτώχειας τον οποίο αντιμετωπίζουν οι ανάπηροι,

— να στηρίξει την ολοκληρωμένη προσέγγιση (που συνδέει την οικονομική πρόοδο με την κοινωνική ανάπτυξη και την προστασία του περιβάλλοντος και των καταναλωτών),

— να στηρίξει την περιφερειακή ολοκλήρωση,

— να βελτιώσει την εκπαίδευση, την υγεία και τις υποδομές μεταφορών,

— να προωθήσει η αυξημένη χρήση των τεχνολογιών της πληροφορίας και των επικοινωνιών.

Μέρος της πίστωσης αυτής πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου.

Δίδεται προτεραιότητα στις δράσεις που επηρεάζουν τη δικαστική δομή και τη συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Ένωση στο θέμα αυτό, την οργάνωση της οικονομίας, την ανάπτυξη των θεσμών, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβάσεων που αφορούν το περιβάλλον, την εκπαίδευση των γυναικών και των παιδιών, στρεφόμενες ιδιαίτερα στην κατάσταση των παιδιών του δρόμου, την προώθηση της πολιτικής για τους καταναλωτές, τον εκδημοκρατισμό, την περιφερειακή συνεργασία και τις ενέργειες πρόληψης καταστροφών ή τις ενέργειες ανοικοδόμησης, καθώς και την προώθηση της ειρηνευτικής διεργασίας στην Κολομβία και διαδικασία εκδημοκρατισμού στην Κούβα.

Οι επενδύσεις σε περιοχές που παραδοσιακά κατοικούνται από ιθαγενείς ή άλλες τοπικές κοινότητες, καθώς και άλλα προγράμματα που επηρεάζουν σημαντικά τη διαβίωση και κοινωνική τους οργάνωση, πρέπει να πραγματοποιούνται μόνον αφού ζητηθεί, στο βαθμό του δυνατού, η γνώμη τους και δοθεί η έγκρισή τους.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει:

— τις δράσεις και τα μέτρα δημοσιότητας και οριζόντιας πληροφόρησης για τη συνεργασία της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής,

— τις δράσεις πληροφόρησης και κατάρτισης, ιδίως στους τομείς της ισότητας των φύλων, της πρόληψης των διακρίσεων εις βάρος των παιδιών, της πρόληψης των διακρίσεων εις βάρος των αναπήρων παιδιών και ενηλίκων και της προστασίας του περιβάλλοντος και των τροπικών δασών,

— τη στήριξη των δραστηριοτήτων των μη κυβερνητικών οργανώσεων οι οποίες προάγουν και προασπίζουν τα δικαιώματα των πλέον ευάλωτων ομάδων, όπως είναι οι γυναίκες, τα παιδιά, οι εθνοτικές μειονότητες και οι ανάπηροι. Αυτή η στήριξη καλύπτει επίσης τις δράσεις που αποβλέπουν στην παροχή βοήθειας στις γυναίκες και τις γυναικείες οργανώσεις προς μείωση των ανισοτήτων μεταξύ των δυο φύλων στην κοινωνία και προς καταπολέμηση των διακρίσεων εις βάρος των γυναικών στην κοινωνία,

— τη συστηματική παρακολούθηση και αποτίμηση για την αξιολόγηση του περιβαλλοντικού αντίκτυπου των αναπτυξιακών σχεδίων που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του παρόντος άρθρου και τη δημοσίευση ετήσιας έκθεσης αξιολόγησης. Τουλάχιστον το 10 % της πίστωσης αυτής θα πρέπει να δοθεί στις περιβαλλοντικές πολιτικές που απορρέουν από το Πρόγραμμα Δράσης 21, το οποίο εγκρίθηκε κατά τη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για το περιβάλλον και την ανάπτυξη που διεξήχθη στο Ρίο ντε Τζανέιρο από τις 3 έως τις 14 Ιουνίου 1992, συμπεριλαμβανομένων προγραμμάτων για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, ώστε να διευκολυνθεί η μεταφορά της τεχνογνωσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης για ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και πηγές ενέργειας με μηδενικές εκπομπές και παρεμφερείς τεχνολογίες.

Μια από τις προτεραιότητες του κονδυλίου θα είναι η πρόληψη και η καταπολέμηση των σοβαρών πράξεων βίας κατά των γυναικών και η έλλειψη δράσης κατά της εν λόγω βίας θα αποτελεί λόγο διακοπής της βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η χρήση των εν λόγω πιστώσεων αυτής εξαρτάται από το σεβασμό των όρων της ρήτρας περί δημοκρατίας που περιέχεται στις συμφωνίες συνεργασίας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για την παγίωση των σημαντικών πολιτικών μηνυμάτων που στάλθηκαν στις διασκέψεις κορυφής ΕΕ-Λατινικής Αμερικής και για την εξασφάλιση της απαιτούμενης ρυθμιστικής στήριξης στη διαδικασία διπεριφερειακής στρατηγικής εταιρικής σχέσης και τις Συμφωνίες Σύνδεσης με τις χώρες και τις περιφέρειες της Λατινικής Αμερικής.

Ποσό 20 000 000 ευρώ του προϋπολογισμού για τη συνεργασία της Κοινότητας με τη Λατινική Αμερική μπορεί να τίθεται σε αποθεματικό κάθε χρόνο για το διπεριφερειακό ταμείο αλληλεγγύης, του οποίου οι δραστηριότητες προσανατολίζονται προς τη διαχείριση και χρηματοδότηση τομεακών προγραμμάτων που συνδέονται με την υγεία, την εκπαίδευση και την καταπολέμηση της φτώχειας και της κοινωνικής ανισότητας στις χώρες και περιοχές της Λατινικής Αμερικής με το χαμηλότερο κατά κεφαλήν εισόδημα ή οι οποίες δοκιμάζονται από σοβαρές απρόβλεπτες δυσχέρειες. Οι οργανισμοί (ΕΤΕ, Διαμερικανική Τράπεζα Ανάπτυξης, Παγκόσμια Τράπεζα κ.λπ.) και οι χώρες που ενδιαφέρονται για τις δραστηριότητες του Ταμείου μπορούν επίσης να συμμετέχουν σε αυτό. Το Ταμείο συντονίζεται από την Επιτροπή σε συνεργασία με τους υπόλοιπους συμμετέχοντες.

Η πίστωση προορίζεται επίσης για την καταπολέμηση της διαφθοράς, του εμπορίου ναρκωτικών και του ξεπλύματος παράνομου χρήματος στο πλαίσιο των προγραμμάτων Euro-Latin-For και Euro-Latin-Lex.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 09 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΑΜΕΡΙΚΗ *(συνέχεια)*

19 09 01 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, για τη χρηματοδοτική και τεχνική ενίσχυση και οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/97 του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 1997, για τις δράσεις στον τομέα του ιού HIV/Aids στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 85 της 27.3.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/97 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για την ενίσχυση των δημογραφικών πολιτικών και προγραμμάτων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2046/97 του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 1997, για τη συνεργασία Βορρά-Νότου στην καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας (ΕΕ L 287 της 21.10.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2836/98 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για την ένταξη θεμάτων φύλου στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2493/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τα μέτρα για την προώθηση της πλήρους ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 288 της 15.11.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2494/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τα μέτρα για την προώθηση της διατήρησης και της αειφόρου διαχείρισης τροπικών και άλλων δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 288 της 15.11.2000, σ. 6).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 23 Ιουλίου 2002, σχετικά με τη συνεργασία της Κοινότητας με τις χώρες της Ασίας και της Λατινικής Αμερικής που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου (ΕΕ C 331 E της 31.12.2002, σ. 12).

19 09 02 ***Οικονομική, πολιτική και πολιτιστική συνεργασία για τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
76 900 000	45 000 000	80 922 000	45 000 000	125 504 603,99	25 224 380,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	394 723 644	40 000 000	34 000 000	25 000 000	22 000 000	273 723 644
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	80 922 000	5 000 000	6 000 000	13 000 000	10 000 000	46 922 000
Πιστώσεις 2004	76 900 000		5 000 000	5 000 000	12 000 000	54 900 000
Σύνολο	552 545 644	45 000 000	45 000 000	43 000 000	44 000 000	375 545 644

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, υπό το πρίσμα του αμοιβαίου ενδιαφέροντος μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των χωρών εταίρων, και στο πλαίσιο της εφαρμογής των συμφωνιών που έχει συνάψει η Ευρωπαϊκή Ένωση με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, να καλύψει διάφορες ενέργειες, ειδικότερα τεχνικής βοήθειας, στο πλαίσιο της στήριξης της περιφερειακής ολοκλήρωσης, της πολιτιστικής συνεργασίας, της εκπαίδευσης, της κατάρτισης και της προώθησης των κέντρων αριστείας, συμπεριλαμβανομένης της μεταφοράς τεχνολογιών, καθώς και δραστηριοτήτων στον τομέα συνεργασίας γενικού αμοιβαίου συμφέροντος και της συνεργασίας μεταξύ των επιχειρήσεων, ιδίως σε ό,τι αφορά τη θεσμική υποστήριξη για την προώθηση των ταμείων εμπορικών συναλλαγών, ενέργειας (συμπεριλαμβανομένων των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας και των πηγών ενέργειας με μηδενικές εκπομπές καθώς και των συναφών τεχνολογιών), περιβάλλοντος, διαχείρισης κ.λπ., προκειμένου:

— να βελτιωθεί το οικονομικό, κοινωνικό, πολιτιστικό, νομοθετικό και ρυθμιστικό πλαίσιο και να διευκολυνθούν οι οικονομικές σχέσεις και συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λατινικής Αμερικής,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 09 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΑΜΕΡΙΚΗ *(συνέχεια)*

19 09 02 *(συνέχεια)*

— να προωθηθεί η περιφερειακή ολοκλήρωση,

— να υποστηριχθεί η ανάπτυξη ικανότητας, ιδιαίτερα στις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες, που θα τους διευκολύνει την ένταξη στο πολυμερές σύστημα εμπορίου, συμπεριλαμβανομένων των δυνατοτήτων συμμετοχής τους στον Διεθνή Οργανισμό Εμπορίου (ΔΟΕ),

— να ενθαρρυνθεί η μεταφορά τεχνογνωσίας και να προωθηθούν οι επαφές και η συνεργασία μεταξύ των οικονομικών παραγόντων των δύο πλευρών,

— να γίνουν οι συνθήκες στις ενδιαφερόμενες χώρες περισσότερο ευνοϊκές για τη διεύρυνση του τομέα της οικονομίας και, συνεπώς, για την ανάπτυξη,

— να εξασφαλισθεί η υποστήριξη των επαγγελματικών ενώσεων, των μη κυβερνητικών οργανώσεων και των τοπικών πρωτοβουλιών προκειμένου να ελέγχεται ο αντίκτυπος των ευρωπαϊκών επενδύσεων επί της εθνικής οικονομίας, και συγκεκριμένα κώδικες δεοντολογίας και τομεακές συμφωνίες που θα περιλαμβάνουν την τήρηση προτύπων για την εργασία, το περιβάλλον και τα κοινωνικά και ανθρώπινα δικαιώματα.

Σημαντικό ποσοστό της πίστωσης αυτής πρέπει να χρησιμοποιηθεί για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου.

Η πίστωση αυτή καλύπτει δράσεις που θα επιτρέψουν στις οργανώσεις αναπήρων να αγωνισθούν κατά των διακρίσεων εις βάρος των αναπήρων στην κοινωνία.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει δράσεις για την προώθηση περιβαλλοντικώς και κοινωνικώς ορθών επιχειρηματικών πρακτικών, συμπεριλαμβανομένης και της μεταφοράς τεχνογνωσίας για τη βέλτιστη εφαρμοστέα πρακτική στον τομέα των καθαρών τεχνολογιών και την παροχή οικονομικών κινήτρων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, για τη χρηματοδοτική και τεχνική βοήθεια και την οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/97 του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 1997, για τις δράσεις στον τομέα του ιού HIV/Aids στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 85 της 27.3.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/97 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για την ενίσχυση των δημογραφικών πολιτικών και προγραμμάτων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2046/97 του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 1997, για τη συνεργασία Βορρά-Νότου στην καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας (ΕΕ L 287 της 21.10.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2836/98 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για την ένταξη θεμάτων φύλου στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2493/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τα μέτρα για την προώθηση της πλήρους ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 288 της 15.11.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2494/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τα μέτρα για την προώθηση της διατήρησης και της αειφόρου διαχείρισης τροπικών και άλλων δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 288 της 15.11.2000, σ. 6).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 23 Ιουλίου 2002, σχετικά με τη συνεργασία της Κοινότητας με τις χώρες της Ασίας και της Λατινικής Αμερικής που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου (ΕΕ C 331 E της 31.12.2002, σ. 12).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 09 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΑΜΕΡΙΚΗ *(συνέχεια)*

19 09 03 ***Βοήθεια στους εκτοπισμένους πληθυσμούς στις χώρες της Λατινικής Αμερικής***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 000 000	12 000 000	10 550 000	16 120 000	1 522 913,—	8 156 876,99

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	19 404 154	11 000 000	5 000 000	2 000 000	1 404 154	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	10 550 000	5 120 000	3 000 000	2 000 000	430 000	
Πιστώσεις 2004	12 000 000		4 000 000	5 000 000	2 000 000	1 000 000
Σύνολο	41 954 154	16 120 000	12 000 000	9 000 000	3 834 154	1 000 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων βοήθειας για την αυτάρκεια των ομάδων των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και άλλων πληθυσμών που έχουν εγκαταλείψει τη χώρα καταγωγής τους ή κατοικίας τους για λόγους συγκρούσεων, ανασφάλειας ή άλλων μη φυσικών κρίσεων, ιδίως στην Κολομβία.

Καλύπτει επίσης τα μέτρα επιβίωσης, επαναπατρισμού και επανεγκατάστασης. Ειδικότερα, η βοήθεια μπορεί να επεκταθεί στους τοπικούς πληθυσμούς των χωρών υποδοχής και καταγωγής, όταν το απαιτούν οι οικονομικές συνθήκες. Κατ' ανάγκη μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για να στηρίξει τις δράσεις που αποσκοπούν στο να αποτρέπουν τις μετακινήσεις πληθυσμών.

Καλύπτει επίσης την εκπαίδευση παιδιών που δοκιμάσθηκαν από πολέμους ή φυσικές καταστροφές.

Τα μέτρα μπορούν να συγχρηματοδοτηθούν με τις μη κυβερνητικές οργανώσεις και με τους διεθνείς οργανισμούς.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2130/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 2001, σχετικά με τις δράσεις στον τομέα ενίσχυσης των εκριζωθέντων πληθυσμών στις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας και της Λατινικής Αμερικής (ΕΕ L 287 της 31.10.2001, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 09 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΛΑΤΙΝΙΚΗ ΑΜΕΡΙΚΗ *(συνέχεια)*

19 09 04 ***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Λατινικής Αμερικής***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 125 000	85 315 000	18 078 000	65 000 000	67 211 000,—	26 184 145,84

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	229 381 907	61 000 000	74 815 000	45 000 000	40 000 000	8 566 907
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	18 078 000	4 000 000	8 000 000	2 500 000	3 578 000	
Πιστώσεις 2004	5 125 000		2 500 000	1 700 000	925 000	
Σύνολο	252 584 907	65 000 000	85 315 000	49 200 000	44 503 000	8 566 907

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την έναρξη της επιστροφής σε κανονικές συνθήκες ζωής των πληθυσμών αναπτυσσομένων χωρών μετά από φυσικές καταστροφές, βίαιες συγκρούσεις ή άλλες κρίσεις.

Καλύπτει, ιδίως, τις δράσεις που προορίζονται:

— για τη διευκόλυνση της έναρξης λειτουργίας του παραγωγικού μηχανισμού,

— για την υλική και λειτουργική αποκατάσταση των βασικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένης της απομάκρυνσης των ναρκών,

— για την κοινωνική επανένταξη, ιδίως υπέρ των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και των πρώην στρατιωτών,

— για την αποκατάσταση θεσμικού δυναμικού που είναι αναγκαίο για τη φάση αποκατάστασης, ιδίως σε τοπικό επίπεδο,

— για την κάλυψη των αναγκών των παιδιών, και κυρίως την κοινωνική επανένταξη παιδιών που έχουν πληγεί από τον πόλεμο, συμπεριλαμβανομένων των ανήλικων στρατιωτών,

— για την υποστήριξη ατόμων με ειδικές ανάγκες και των οργανώσεών τους, προκειμένου να διασφαλίζεται η ικανοποίηση των ιδιαίτερων αναγκών τους στο πλαίσιο των επιχειρήσεων ανοικοδόμησης,

— για τη διασφάλιση ότι θα λαμβάνονται υπόψη οι ανάγκες των γυναικών, των παιδιών και των άλλων ανθρώπων κατά τις παρεμβάσεις ανακούφισης θυμάτων καταστροφών και ανοικοδόμησης,

— για την ευαισθητοποίηση του κοινού όσον αφορά τους κινδύνους φυσικών καταστροφών, καθώς και για τα μέτρα που αποσκοπούν στο να τις αποτρέπουν ή να αποτρέπουν ή να μειώνουν τις συνέπειες αυτών των καταστροφών.

Καλύπτει επίσης την εκπαίδευση παιδιών που δοκιμάσθηκαν από πολέμους ή φυσικές καταστροφές.

Ειδικότερα, οι δράσεις θα πρέπει να καλύπτουν προγράμματα και έργα που εφαρμόζονται από μη κυβερνητικές αναπτυξιακές οργανώσεις και άλλους παράγοντες της κοινωνίας των πολιτών των οποίων ενθαρρύνεται η συμμετοχή και οι οποίοι, με τη σειρά τους, προωθούν τη συμμετοχή των αποδεκτών της βοήθειας σε όλα τα επίπεδα των διαδικασιών λήψης και υλοποίησης των αποφάσεων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1996 σχετικά με τις δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 10 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΙΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 10	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΙΑ							
19 10 01	***Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας***	4	278 000 000 ([1])	266 000 000 ([2])	302 500 000	283 000 000	274 293 360,—	284 923 517,75
19 10 02	***Πολιτική, οικονομική και πολιτιστική συνεργασία για τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας***	4	87 000 000	68 000 000	88 000 000	53 000 000	99 152 900,—	58 232 248,36
19 10 03	***Βοήθεια στους εκτοπισμένους πληθυσμούς στις χώρες της Ασίας***	4	25 000 000	21 000 000	23 000 000	20 900 000	12 861 534,—	26 591 558,—
19 10 04	***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Ασίας***	4	4 125 000	8 500 000	p.m.	10 800 000	2 800 000,—	8 559 901,40
19 10 06	***Ενίσχυση για την αποκατάσταση και ανασυγκρότηση του Αφγανιστάν***	4	168 000 000 ([3])	113 500 000 ([4])	124 000 000	80 000 000	151 500 000,—	63 948 380,—
	Κεφάλαιο 19 10 — Σύνολο		**562 125 000**	**477 000 000**	**537 500 000**	**447 700 000**	**540 607 794,—**	**442 255 605,51**

([1]) Πίστωση 14 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([2]) Πίστωση 14 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([3]) Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([4]) Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 10 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Σκοπός της αναπτυξιακής συνεργασίας στον τίτλο αυτό είναι, κατά κύριο λόγο, η συνεισφορά στην επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας, και ειδικότερα του στόχου αριθ 1 για τη μείωση στο ήμισυ, πριν από το 2015, του ποσοστού των ανθρώπων με εισόδημα μικρότερο του ενός δολαρίου ΗΠΑ ημερησίως και του ποσοστού των ανθρώπων που υποφέρουν από την πείνα. Οι αναπτυξιακοί στόχοι της χιλιετίας παρέχουν συνολικό μέτρο αναφοράς για αυτό.

Πριν από τον Σεπτέμβριο εκάστου έτους, η Επιτροπή διαβιβάζει ετήσια έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο όπου φαίνεται πώς το έργο της συνέβαλε στον εν λόγω συνολικό στόχο. Μετά την παρουσίαση της έκθεσης, τα τρία θεσμικά όργανα διεξάγουν διάλογο επί των αποτελεσμάτων και του πώς μπορεί να επιτευχθεί περαιτέρω πρόοδος προς την επίτευξη των στόχων.

Για τα κράτη του καταλόγου 1 της επιτροπής ενίσχυσης της ανάπτυξης (DAC) του ΟΟΣΑ ορίζεται ως ποσοστό αναφοράς το 35 % των ετήσιων αναλήψεων υποχρεώσεων για την κοινωνική υποδομή, κυρίως την παιδεία και την υγεία, αλλά επίσης τη μακροοικονομική ενίσχυση με υπαγωγή σε όρους που αφορούν τον κοινωνικό τομέα. Στο πλαίσιο αυτό, αναγνωρίζεται ότι η κοινοτική συνεισφορά πρέπει να θεωρηθεί ως τμήμα της όλης στήριξης από τους δωρητές προς τον κοινωνικό τομέα σε ένα συγκεκριμένο κράτος και ότι κανόνας είναι η ύπαρξη ευκαμψίας, σε κάποιο βαθμό. Ποσό ίσο με το 20 % των συνολικών ετήσιων πιστώσεων διατίθεται για ενέργειες στους τομείς της βασικής εκπαίδευσης και των βασικών υπηρεσιών υγείας, συμπεριλαμβανομένης τομεακής δημοσιονομικής στήριξης στα υπουργεία υγείας και παιδείας για τους τομείς των βασικών υπηρεσιών υγείας και τη βασική εκπαίδευση.

Οι συμφωνίες συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας περιλαμβάνουν ρήτρα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η μη συμμόρφωση στην οποία συνεπάγεται αναστολή της ισχύος της συμφωνίας. Η Επιτροπή καλείται να επιδεικνύει αυστηρότητα όσον αφορά τη διασφάλιση της τήρησης αυτής της ρήτρας εκ μέρους των δικαιούχων κατά τη χρηματοδότηση των σχεδίων. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή πρέπει να υποβάλλει ανά εξάμηνο στην αρχή του προϋπολογισμού έκθεση αξιολόγησης της εφαρμογής της συγκεκριμένης ρήτρας.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την προστασία και την προαγωγή των δικαιωμάτων των παιδιών, καθώς και την ενσωμάτωση των δικαιωμάτων των παιδιών στον προγραμματισμό, περιλαμβανομένων των εγγράφων στρατηγικής κατά χώρα, των εθνικών ενδεικτικών προγραμμάτων και των εκθέσεων ενδιάμεσης αναθεώρησης.

19 10 01 ***Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
278 000 000 ([1])	266 000 000 ([2])	302 500 000	283 000 000	274 293 360,—	284 923 517,75

([1]) Πίστωση 14 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([2]) Πίστωση 14 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 342 835 940	236 000 000	202 000 000	240 000 000	240 000 000	424 835 940
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	302 500 000	47 000 000	43 000 000	45 000 000	45 000 000	122 500 000
Πιστώσεις 2004	292 000 000 ([1])		35 000 000	45 000 000	45 000 000	167 000 000
Σύνολο	1 937 335 940	283 000 000	280 000 000 ([2])	330 000 000	330 000 000	714 335 940

([1]) Από τα οποία 14 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
([2]) Από τα οποία 14 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 10 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

19 10 01 *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δράσεις ανάπτυξης στις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας, ιδίως στις πιο φτωχές από αυτές, στοχεύοντας στην αντιμετώπιση των μακροοικονομικών και τομεακών προβλημάτων. Δίδεται προτεραιότητα στις δράσεις που έχουν επιπτώσεις στη διάρθρωση της οικονομίας, την ανάπτυξη των θεσμών, την ενίσχυση της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβάσεων για εκδημοκρατισμό, γενική πρόσβαση των παιδιών και των δύο φύλων και των γυναικών στην πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια εκπαίδευση, γιατο περιβάλλον, τα τροπικά δάση, την καταπολέμηση των ναρκωτικών, την περιφερειακή συνεργασία, τις ενέργειες πρόληψης καταστροφών ή τις ενέργειες ανασυγκρότησης, καθώς και για μεγαλύτερη χρήση της τεχνολογίας της πληροφορίας και των επικοινωνιών.

Προορίζεται επίσης να καλύψει δράσεις πληροφόρησης και κατάρτισης, ιδίως στους τομείς της καταπολέμησης των διακρίσεων εις βάρος των γυναικών και των αναπήρων και της εκμετάλλευσης των παιδιών και των δύο φύλων, της προώθησης της πολιτικής για την προστασία των καταναλωτών, των εκστρατειών καταπολέμησης των ναρκωτικών και του AIDS, καθώς και δημογραφικών θεμάτων μέσω της μεγαλύτερης χρήσης της τεχνολογίας της πληροφορίας και των επικοινωνιών.

Κάθε χρόνο η Επιτροπή δημοσιεύει έκθεση δραστηριοτήτων που καλύπτει το σύνολο των δραστηριοτήτων της εξωτερικής βοήθειας.

Καταλογίζονται επίσης στο άρθρο αυτό οι δαπάνες ενεργειών και μέτρων δημοσιότητας και οριζόντιας ενημέρωσης για τη συνεργασία της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, τη χρηματοδότηση περιορισμένων δανείων και πιστώσεων (πολύ μικρής, μικρής και μεσαίας κλίμακας) μέσω του τραπεζικού κυκλώματος για την υποστήριξη, ιδίως, πρωτοβουλιών δημιουργίας θέσεων απασχόλησης των γυναικών και των αναπήρων.

Καταλογίζεται επίσης στο άρθρο αυτό η στήριξη της ανάπτυξης της κοινωνίας των πολιτών, και ιδίως η στήριξη των δραστηριοτήτων των μη κυβερνητικών οργανώσεων οι οποίες προάγουν και προασπίζονται τα δικαιώματα των πλέον ευαίσθητων ομάδων, όπως είναι οι γυναίκες, τα παιδιά, οι εθνοτικές μειονότητες και τα άτομα με ειδικές ανάγκες.

Η χρήση των πιστώσεων αυτών εξαρτάται από το σεβασμό των αρχών που διέπουν τη δράση της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η έλλειψη δράσης για την πρόληψη και την καταπολέμηση σοβαρών πράξεων βίας κατά γυναικών (λιθοβολισμός, δημόσια διαπόμπευση, ακρωτηριασμός των γεννητικών οργάνων, καύση ή βιασμός) θα συνιστούν λόγο διακοπής της κοινοτικής βοήθειας.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, τις δαπάνες για ενέργειες υπέρ του πληθυσμού του Ανατολικού Τιμόρ.

Οι χρηματοδοτήσεις που προορίζονται για το Νεπάλ υπόκεινται στην εγγύηση ότι οι αρχές της χώρας αυτής δεν θα εκδιώξουν τους πρόσφυγες του Θιβέτ.

Μέρος της πίστωσης αυτής πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, για τη χρηματοδοτική και τεχνική βοήθεια και την οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/97 του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 1997, για τις δράσεις στον τομέα του ιού HIV/Aids στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 85 της 27.3.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/97 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για την ενίσχυση των δημογραφικών πολιτικών και προγραμμάτων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2046/97 του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 1997, για τη συνεργασία Βορρά-Νότου στην καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας (ΕΕ L 287 της 21.10.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2836/98 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για την ένταξη θεμάτων φύλου στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2493/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τα μέτρα για την προώθηση της πλήρους ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 288 της 15.11.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2494/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τα μέτρα για την προώθηση της διατήρησης και της αειφόρου διαχείρισης τροπικών και άλλων δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 288 της 15.11.2000, σ. 6).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 23 Ιουλίου 2002, σχετικά με τη συνεργασία της Κοινότητας με τις χώρες της Ασίας και της Λατινικής Αμερικής, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου (ΕΕ C 331 E της 31.12.2002, σ. 12).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 10 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

19 10 02 ***Πολιτική, οικονομική και πολιτιστική συνεργασία για τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
87 000 000	68 000 000	88 000 000	53 000 000	99 152 900,—	58 232 248,36

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	407 283 410	40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	247 283 410
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	88 000 000	13 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	30 000 000
Πιστώσεις 2004	87 000 000		13 000 000	14 000 000	15 000 000	45 000 000
Σύνολο	582 283 410	53 000 000	68 000 000	69 000 000	70 000 000	322 283 410

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, υπό το πρίσμα του αμοιβαίου ενδιαφέροντος μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των χωρών εταίρων, να καλύψει διάφορες ενέργειες, ειδικότερα τεχνικής βοήθειας, κατάρτισης, μεταφοράς τεχνολογίας και θεσμικής υποστήριξης για την προώθηση των ταμείων εμπορικών συναλλαγών, ενέργειας (ιδιαίτερα από ανανεώσιμες πηγές), περιβάλλοντος, διαχείρισης κ.λπ., προκειμένου:

— να βελτιωθεί το οικονομικό, κοινωνικό, πολιτιστικό, νομοθετικό και ρυθμιστικό πλαίσιο και να διευκολυνθούν οι οικονομικές σχέσεις και συναλλαγές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ασίας,

— να προωθηθεί η περιφερειακή ολοκλήρωση,

— να υποστηριχθεί η ανάπτυξη δομών, ιδιαίτερα στις λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες, που θα τους διευκολύνει την ταξη στο πολυμερές σύστημα εμπορίου, ιδίως βελτιώνοντας τις δυνατότητες συμμετοχής τους στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου (ΠΟΕ),

— να ενθαρρυνθεί η μεταφορά τεχνογνωσίας και να προωθηθούν οι επαφές και η συνεργασία μεταξύ των οικονομικών παραγόντων των δύο πλευρών,

— να γίνουν οι συνθήκες στις ενδιαφερόμενες χώρες περισσότερο ευνοϊκές για τη διεύρυνση του τομέα της οικονομίας και, συνεπώς, για την ανάπτυξη,

— να προωθηθεί η αυξημένη χρήση των τεχνολογιών της πληροφορίας και των επικοινωνιών.

Οι χρηματοδοτήσεις που προορίζονται για το Νεπάλ υπόκεινται στην εγγύηση της μη εκδίωξης εκ μέρους των αρχών της χώρας αυτής των προσφύγων του Θιβέτ.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης δράσεις για την προώθηση περιβαλλοντικά και κοινωνικά ορθών επιχειρηματικών πρακτικών, συμπεριλαμβανομένης και της μεταφοράς τεχνογνωσίας σχετικά με τη βέλτιστη πρακτική στον τομέα των καθαρών τεχνολογιών και την παροχή οικονομικών κινήτρων, και τη διευκόλυνση της μεταφοράς της τεχνογνωσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης για ανανεώσιμες πηγές ενέργειας και πηγές ενέργειας με μηδενικές εκπομπές, και παρεμφερείς τεχνολογίες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη χρηματοδότηση της παρακολούθησης των συνεπειών της περιφερειακής ενσωμάτωσης μέσω των μη κυβερνητικών οργανώσεων, των αναγνωρισμένων πολιτικών ιδρυμάτων, καθώς και των οικονομικών και κοινωνικών ομάδων, όπως π.χ. ενώσεις εργαζομένων ή μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, γεωργίας και καταναλωτών, μέσω των οργανώσεων για το περιβάλλον, των συνδικαλιστικών ομάδων και των αντίστοιχων οργανώσεων.

Η χρησιμοποίηση των εν λόγω πιστώσεων εξαρτάται από την τήρηση των αρχών που διέπουν τη δράση της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 10 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

19 10 02 *(συνέχεια)*

Μέρος της πίστωσης αυτής πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, για τη χρηματοδοτική και τεχνική βοήθεια και την οικονομική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/97 του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 1997, για τις δράσεις στον τομέα του ιού HIV/Aids στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 85 της 27.3.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/97 του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 1997 για την ενίσχυση των δημογραφικών πολιτικών και προγραμμάτων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2046/97 του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 1997, για τη συνεργασία Βορρά-Νότου στην καταπολέμηση των ναρκωτικών και της τοξικομανίας (ΕΕ L 287 της 21.10.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2836/98 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1998, για την ένταξη θεμάτων φύλου στη συνεργασία για την ανάπτυξη (ΕΕ L 354 της 30.12.1998, σ. 5).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2493/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τα μέτρα για την προώθηση της πλήρους ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 288 της15.11.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2494/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τα μέτρα για την προώθηση της διατήρησης και της αειφόρου διαχείρισης τροπικών και άλλων δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 288 της 15.11.2000, σ. 6).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 23 Ιουλίου 2002, σχετικά με τη συνεργασία της Κοινότητας με τις χώρες της Ασίας και της Λατινικής Αμερικής, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου (ΕΕ C 331 E της 31.12.2002, σ. 12).

19 10 03 ***Βοήθεια στους εκτοπισμένους πληθυσμούς στις χώρες της Ασίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 000 000	21 000 000	23 000 000	20 900 000	12 861 534,—	26 591 558,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	24 469 344	10 900 000	7 000 000	6 000 000	569 344	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	23 000 000	10 000 000	7 000 000	5 000 000	1 000 000	
Πιστώσεις 2004	25 000 000		7 000 000	5 000 000	5 000 000	8 000 000
Σύνολο	72 469 344	20 900 000	21 000 000	16 000 000	6 569 344	8 000 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την προώθηση της αυτάρκειας των ομάδων προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και άλλων πληθυσμιακών ομάδων που έχουν εγκαταλείψει τη χώρα καταγωγής τους ή κατοικίας τους για λόγους συγκρούσεων, ανασφάλειας ή άλλων μη φυσικών κρίσεων στην Ασία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 10 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

19 10 03 *(συνέχεια)*

Προορίζεται κυρίως να συμμετέχει στην κοινοτική συνεισφορά στη διαδικασία επιστροφής των αφγανών προσφύγων ή εκτοπισμένων ατόμων στη χώρα τους ή στις περιοχές καταγωγής τους, σύμφωνα με τις δεσμεύσεις που ανέλαβε η Ευρωπαϊκή Κοινότητα στη διάσκεψη του Τόκιο, τον Ιανουάριο του 2002.

Η πίστωση συτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις ανάγκες και την καλύτερη ένταξη των θιβετιανών προσφύγων στη χώρα υποδοχής τους, και συγκεκριμένα στην Ινδία.

Προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει δραστηριότητες οργανώσεων γυναικών που έχουν εργασθεί επί μακρόν χρόνο για τα δικαιώματα των αφγανών γυναικών.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τα μέτρα επιβίωσης, επαναπατρισμού και επανεγκατάστασης. Ειδικότερα, η βοήθεια μπορεί να επεκταθεί στους τοπικούς πληθυσμούς των χωρών υποδοχής και καταγωγής, όταν το απαιτούν οι οικονομικές συνθήκες. Κατ' ανάγκη μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για να στηρίξει τις δράσεις που αποσκοπούν στο να αποτρέπουν τις μετακινήσεις πληθυσμών.

Καλύπτει επίσης την εκπαίδευση παιδιών που δοκιμάσθηκαν από πολέμους ή φυσικές καταστροφές.

Τα μέτρα μπορούν να συγχρηματοδοτηθούν με μη κυβερνητικές οργανώσεις και με διεθνείς οργανισμούς.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2130/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 2001, σχετικά με τις δράσεις στον τομέα ενίσχυσης των εκριζωθέντων πληθυσμών στις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας και της Λατινικής Αμερικής (ΕΕ L 287 της 31.10.2001, σ. 3).

19 10 04 ***Δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών της Ασίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 125 000	8 500 000	p.m.	10 800 000	2 800 000,—	8 559 901,40

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	19 323 870	10 800 000	6 000 000	2 523 870		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	4 125 000		2 500 000	1 000 000	625 000	
Σύνολο	23 448 870	10 800 000	8 500 000	3 523 870	625 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την έναρξη της επιστροφής σε κανονικές συνθήκες ζωής των πληθυσμών αναπτυσσόμενων χωρών που εξέρχονται από μια κατάσταση κρίσεως λόγω φυσικών καταστροφών, βίαιων συγκρούσεων ή άλλων κρίσεων.

Μέρος αυτών των πιστώσεων θα χρησιμοποιηθεί για την αποκατάσταση και ανασυγκρότηση στη Σρι Λάνκα, χώρα η οποία προσπαθεί επί του παρόντος να ξεπεράσει τις καταστροφικές συνέπειες που είχαν περισσότερες από δύο δεκαετίες εμφυλίου πολέμου στην οικονομία και τις υποδομές της, το περιβάλλον και τους ανθρώπους της.

Καλύπτει, ιδίως, τις δράσεις που προορίζονται:

— να διευκολύνουν την έναρξη βιώσιμου παραγωγικού συστήματος,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 10 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

19 10 04 *(συνέχεια)*

— για την υλική και λειτουργική αποκατάσταση των βασικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένης της απομάκρυνσης των ναρκών,

— για την κοινωνική επανένταξη, ιδίως υπέρ των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και των απόστρατων,

— για την αποκατάσταση θεσμικού δυναμικού που είναι αναγκαίο για τη φάση αποκατάστασης, ιδίως σε τοπικό επίπεδο,

— για την κάλυψη των αναγκών των παιδιών, και κυρίως την κοινωνική επανένταξη και την εκπαίδευση παιδιών που έχουν πληγεί από τον πόλεμο, συμπεριλαμβανομένων των ανήλικων στρατιωτών, ή από φυσικές καταστροφές,

— για την εφαρμογή προγραμμάτων την πρόληψη της στράτευσης παιδιών για ένοπλες συρράξεις,

— για την υποστήριξη ατόμων με ειδικές ανάγκες και των οργανώσεών τους, προκειμένου να διασφαλίζεται η ικανοποίηση των ιδιαίτερων αναγκών τους στο πλαίσιο των επιχειρήσεων ανοικοδόμησης,

— για να διασφαλίζεται ότι θα λαμβάνονται υπόψη οι ανάγκες των γυναικών, των παιδιών και των άλλων ανθρώπων κατά τις παρεμβάσεις ανακούφισης θυμάτων καταστροφών και ανοικοδόμησης,

— για την ευαισθητοποίηση του κοινού όσον αφορά τους κινδύνους φυσικών καταστροφών, καθώς και για τα μέτρα που αποσκοπούν στο να τις αποτρέπουν ή να αποτρέπουν ή να μειώνουν τις συνέπειες αυτών των καταστροφών.

Ιδιαίτερα, οι δράσεις θα μπορούν να καλύπτουν προγράμματα και έργα εκ μέρους μη κυβερνητικών αναπτυξιακών οργανώσεων και άλλων παραγόντων της κοινωνίας των πολιτών των οποίων η συμμετοχή ενθαρρύνεται και που, με τη σειρά τους, προωθούν τη συμμετοχή των αποδεκτών της βοήθειας σε όλα τα επίπεδα των διαδικασιών λήψης και υλοποίησης των αποφάσεων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τις δράσεις αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 1).

19 10 06 ***Ενίσχυση για την αποκατάσταση και ανασυγκρότηση του Αφγανιστάν***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
168 000 000 (1)	113 500 000 (2)	124 000 000	80 000 000	151 500 000,—	63 948 380,—

(1) Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 15 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	205 548 557	50 000 000	50 000 000	30 000 000	25 000 000	50 548 557
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	124 000 000	30 000 000	50 000 000	44 000 000		
Πιστώσεις 2004	183 000 000 (1)		28 500 000	48 000 000	49 000 000	57 500 000
Σύνολο	512 548 557	80 000 000	128 500 000 (2)	122 000 000	74 000 000	108 048 557

(1) Από τα οποία 15 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 15 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 10 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΙΑ *(συνέχεια)*

19 10 06 *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ενέργειες της Κοινότητας στο πλαίσιο της διεργασίας ανασυγκρότησης του Αφγανιστάν. Συμπληρώνεται από δαπάνες από άλλα κεφάλαια και κονδύλια του προϋπολογισμού για τα οποία ισχύουν διαφορετικές διαδικασίες, και ιδίως από το κεφάλαιο 23 02 «Ανθρωπιστική βοήθεια», τα άρθρα 21 02 01 και 21 02 02 «Επισιτιστική βοήθεια και ενέργειες υποστήριξης», καθώς και από το άρθρο 19 02 05 «Μηχανισμός ταχείας επέμβασης».

Η Επιτροπή θα ελέγχει κατά πόσον τηρούνται οι όροι της κοινοτικής συμβολής στην εν λόγω διεργασία, συγκεκριμένα εάν τηρείται πλήρως το γράμμα και το πνεύμα της συμφωνίας Βόννης-Petersberg. Η Επιτροπή θα ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με τις διαπιστώσεις και τα συμπεράσματά της.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να αναπτύξει και ενθαρρύνει βιώσιμες εναλλακτικές καλλιέργειες αντί για την παπαρούνα στο Αφγανιστάν.

Σε όλες τις ενέργειες που χρηματοδοτούνται από την παρούσα πίστωση θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσταση των γυναικών και των κοριτσιών, θα δοθεί δε προτεραιότητα στους τομείς της υγείας και της παιδείας.

Το αποθεματικό θα αποδεσμευθεί μόλις η Επιτροπή υποβάλει αναλυτικό πρόγραμμα για την καταπολέμηση των ναρκωτικών και την ενθάρρυνση άλλων βιώσιμων εναλλακτικών καλλιεργειών προκειμένου να αναπτυχθούν νέες προοπτικές για τους αγρότες και να αποφεύγονται οι εξαγωγές αυτών των ναρκωτικών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 443/92 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, περί χρηματοδοτικής και τεχνικής βοήθειας καθώς και οικονομικής συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας (ΕΕ L 52 της 27.2.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τις δράσεις αποκατάστασης και ανασυγκρότησης υπέρ των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 306 της 28.11.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2130/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 2001, σχετικά με τις δράσεις στον τομέα ενίσχυσης των εκριζωθέντων πληθυσμών στις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας και της Λατινικής Αμερικής (ΕΕ L 287 της 31.10.2001, σ. 3).

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 23 Ιουλίου 2002, σχετικά με τη συνεργασία της Κοινότητας με τις χώρες της Ασίας και της Λατινικής Αμερικής, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου (ΕΕ C 331 E της 31.12.2002, σ. 12).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 11 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ»

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 11	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ»							
19 11 01	***Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας, των μέτρων παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου***	4	12 500 000	11 600 000	12 950 000	11 515 000	11 750 283,—	9 686 434,74
19 11 02	***Προγράμματα πληροφόρησης προς τρίτες χώρες***	4	5 400 000	6 200 000	6 450 000	5 717 000	5 033 287,88	4 688 288,13
	Κεφάλαιο 19 11 — Σύνολο		**17 900 000**	**17 800 000**	**19 400 000**	**17 232 000**	**16 783 570,88**	**14 374 722,87**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 11 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

19 11 01 ***Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας, των μέτρων παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
12 500 000	11 600 000	12 950 000	11 515 000	11 750 283,—	9 686 434,74

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	10 463 763	7 515 000	2 948 763			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	12 950 000	4 000 000	7 000 000	1 950 000		
Πιστώσεις 2004	12 500 000		1 651 237	8 000 000	2 848 763	
Σύνολο	35 913 763	11 515 000	11 600 000	9 950 000	2 848 763	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση αξιολογήσεων, μέτρων παρακολούθησης και στήριξης κατά τα στάδια προγραμματισμού, προετοιμασίας, εφαρμογής και αξιολόγησης των δράσεων, στρατηγικών και πολιτικών ανάπτυξης που περιλαμβάνουν τα ακόλουθα:

— μελέτες αποτελεσματικότητας, απόδοσης, καταλληλότητας, επιπτώσεων και βιωσιμότητας,

— παρακολούθηση των δράσεων κατά τη διάρκεια της εφαρμογής,

— μέτρα στήριξης για τη βελτίωση της ποιότητας της παρακολούθησης εφαρμοζόμενων δράσεων και για την προετοιμασία μελλοντικών δράσεων,

— μεθοδολογικές εμβαθύνσεις για τη βελτίωση της ποιότητας και της χρησιμότητας των αξιολογήσεων,

— διερεύνηση πιθανών τρόπων αξιολόγησης προγραμμάτων βάσει μη διαρθρωτικών μέτρων, όπως όλων των μέτρων που έχουν σχέση με ειρηνευτικές διαδικασίες, με την εκπαίδευση για την ειρήνη, με τη συμφιλίωση συγκρουομένων μερών.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση δράσεων λογιστικού ελέγχου που έχουν σχέση με τη χρηματοδοτική διαχείριση προγραμμάτων και έργων που εφαρμόζει η Επιτροπή στον τομέα της εξωτερικής βοήθειας. Θα καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων κατάρτισης, που βασίζονται στις ειδικές ρυθμίσεις που διέπουν την εξωτερική βοήθεια που παρέχει η Κοινότητα και διοργανώνονται υπέρ εξωτερικών ελεγκτών και τη δημιουργία γραφείου βοήθειας (help desk).

Νομικές βάσεις

Δράση που προκύπτει από την διοικητική αυτονομία της Επιτροπής, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, άρθρο 49 παράγραφος 2 (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 11 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

19 11 02 ***Προγράμματα πληροφόρησης προς τρίτες χώρες***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 400 000	6 200 000	6 450 000	5 717 000	5 033 287,88	4 688 288,13

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 055 514	2 217 000	1 838 514			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	6 450 000	3 500 000	2 100 000	850 000		
Πιστώσεις 2004	5 400 000		2 261 486	1 660 000	1 478 514	
Σύνολο	15 905 514	5 717 000	6 200 000	2 510 000	1 478 514	

Παρατηρήσεις

Στην ανακοίνωσή της, της 11ης Φεβρουαρίου 2000, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών για τους στρατηγικούς στόχους 2000-2005 «Η διαμόρφωση της νέας Ευρώπης» (ΕΕ C 81 της 21.3.2000, σ. 1), η Επιτροπή καθόρισε τις στρατηγικές της προτεραιότητες για την περίοδο 2000-2005. Μεταξύ των εν λόγω προτεραιοτήτων συγκαταλέγεται η προσπάθεια που πρέπει να καταβληθεί για την «ενίσχυση της φωνής της Ευρώπης στον κόσμο».

Οι κύριες κατευθύνσεις για το 2004 είναι οι ακόλουθες:

— η ανάπτυξη στρατηγικής προσέγγισης με τη συγκέντρωση των δράσεων πληροφόρησης και τη θέση τους σε αντιστοιχία με τις προτεραιότητες της εξωτερικής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ώστε να συναχθεί και να προωθηθεί συνεκτική και δυναμική εικόνα της εν λόγω πολιτικής,

— η ανάπτυξη περιφερειακού συντονισμού των προγραμμάτων πληροφόρησης των αντιπροσωπειών της Επιτροπής,

— η συνεργασία με τα κράτη μέλη για την οργάνωση κοινών δράσεων στις τρίτες χώρες,

— η αυξημένη χρησιμοποίηση των νέων τεχνολογιών για την ταχεία και στοχοθετημένη διάδοση των πληροφοριών (Διαδίκτυο (Internet) και ηλεκτρονικά μηνύματα),

— η υλοποίηση οικονομιών κλίμακας κατά την επεξεργασία των προϊόντων της πληροφορίας, στο πλαίσιο συνεκτικών δράσεων,

— η συνεργασία με τα μέσα μαζικής ενημέρωσης,

— η επεξεργασία μέσων αξιολόγησης των αναλαμβανόμενων δράσεων,

— η αύξηση του αριθμού των αντιπροσωπειών που πρόκειται να επωφεληθούν από τις εν λόγω πιστώσεις.

Οι δράσεις αυτές συνοψίζονται σε δύο μεγάλες κατηγορίες: τις οριζόντιες δράσεις και τις δράσεις λογιστικής υποστήριξης που αναλαμβάνονται από την έδρα, αφενός, και τις δράσεις που αναλαμβάνονται στις τρίτες χώρες από τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής, αφετέρου.

Δράσεις που αναλαμβάνονται από την έδρα:

— το πρόγραμμα EUVP (European Union Visitors Programme), που εφαρμόζεται από κοινού από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή, παρέχει κάθε χρόνο την ευκαιρία σε 170 περίπου συμμετέχοντες που προτείνονται από τις αντιπροσωπείες να έρχονται σε επαφή με την Ευρωπαϊκή Ένωση επισκεπτόμενοι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή στο πλαίσιο ατομικού προγράμματος θεματικής επίσκεψης με περιεχόμενο που καθορίζεται ειδικά για κάθε περίπτωση,

— η παραγωγή και η διανομή δημοσιεύσεων επί πρωταρχικών θεμάτων, στο πλαίσιο ετήσιου προγράμματος,

— η παραγωγή και η διάδοση οπτικοακουστικού υλικού,

— η ανάπτυξη της πληροφορίας επί ηλεκτρονικών μέσων (Διαδίκτυο και συστήματα διάδοσης μέσω ηλεκτρονικών μηνυμάτων),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 11 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ» *(συνέχεια)*

19 11 02 *(συνέχεια)*

— η διοργάνωση επισκέψεων για ομάδες δημοσιογράφων,

— η συγκεντρωτική αγορά διαφημιστικού υλικού που τίθεται στη διάθεση των αντιπροσωπειών,

— η στήριξη δράσεων πληροφόρησης, ταυτόχρονα με τις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που αναλαμβάνονται από τους φορείς διαμόρφωσης της κοινής γνώμης.

Αποκεντρωμένες δράσεις εκ μέρους των αντιπροσωπειών στις τρίτες χώρες

Σύμφωνα με τους στόχους ενημέρωσης που καθορίζονται για κάθε περιοχή και κάθε χώρα, οι αντιπροσωπείες προτείνουν ένα σχέδιο ετήσιας ενημέρωσης το οποίο, μόλις εγκριθεί από την έδρα, αποτελεί το αντικείμενο χρηματοδότησης από τον προϋπολογισμό.

Οι δράσεις αυτές κατανέμονται σε πέντε κατηγορίες:

— ιστότοπος διαδικτύου (CD-ROM),

— σχέσεις με τα μέσα μαζικής ενημέρωσης (συνεντεύξεις τύπου, σεμινάρια, ραδιοφωνικές εκπομπές κ.λπ.),

— προϊόντα πληροφόρησης (άλλες δημοσιεύσεις, γραφικό υλικό κ.λπ.),

— διοργάνωση εκδηλώσεων,

— άλλες δραστηριότητες.

Νομικές βάσεις

Δράση που προκύπτει από την διοικητική αυτονομία της Επιτροπής, όπως προβλέπεται από το άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
19 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
19 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»***							
19 49 04 01	Συνεργασία με τρίτες βιομηχανικές χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	p.m.	p.m.	75 000	120 603,31	222 231,47
19 49 04 02	Μηχανισμός ταχείας επέμβασης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	500 000	2 500 000	2 000 000	2 250 000,—	1 927 538,92
19 49 04 03	Προγράμματα πληροφόρησης προς τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	100 000	50 000	40 000	31 826,39	979,33
19 49 04 04	Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις ασιατικές αναπτυσσόμενες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	3 000 000	25 000 000	35 053 000	12 113 696,86	11 996 306,47
19 49 04 05	Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	5 400 000	18 450 000	24 150 000	14 402 451,—	9 411 271,38
19 49 04 06	Βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	12 000 000	23 700 000	25 300 000	15 892 296,—	14 935 804,29
19 49 04 07	Βοήθεια στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	6 000 000	17 060 000	20 000 000	9 537 469,—	8 590 479,25
19 49 04 08	Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας και μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	500 000	1 150 000	904 000	809 380,—	854 588,82
19 49 04 09	Κοινοτική συμμετοχή στις ενέργειες όσον αφορά τις νάρκες κατά του προσωπικού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	500 000	p.m.	300 000	212 460,—	357 686,14
19 49 04 10	Ανάπτυξη και εδραίωση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου — Σεβασμός των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	3 500 000	5 000 000	5 000 000	3 575 630,—	4 366 672,58
19 49 04 11	Προώθηση των κοινοτικών επενδύσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική με οικονομική συνεργασία και εμπορικές συμφωνίες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	p.m.	p.m.	255 000	0,—	670 605,86
19 49 04 12	MEDA (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις τρίτες μεσογειακές χώρες) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	10 700 000	21 350 000	50 950 000	12 174 529,99	22 554 321,49
	Άρθρο 19 49 04 — Μερικό σύνολο		—	42 200 000	114 260 000	164 027 000	71 120 342,55	75 888 486,—
	Κεφάλαιο 19 49 — Σύνολο		**—**	**42 200 000**	**114 260 000**	**164 027 000**	**71 120 342,55**	**75 888 486,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

19 49 04 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»

19 49 04 01 Συνεργασία με τρίτες βιομηχανικές χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m.	75 000	120 603,31	222 231,47

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	250 979	75 000	—			175 979 [1]
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	250 979	75 000	—			175 979

[1] Το ποσό αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς/αποδέσμευσης.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τη θέση 19 01 04 01 (πρώην άρθρο B7-6 6 5 A) που περιελάμβανε προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

19 49 04 *(συνέχεια)*

19 49 04 02 Μηχανισμός ταχείας επέμβασης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	500 000	2 500 000	2 000 000	2 250 000,—	1 927 538,92

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 253 943	1 253 943				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 500 000	746 057	500 000	1 000 000	253 943	
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	3 753 943	2 000 000	500 000	1 000 000	253 943	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τη θέση 19 01 04 02 (πρώην άρθρο B7-6 7 1 A) που περιελάμβανε προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

19 49 04 *(συνέχεια)*

19 49 04 03 Προγράμματα πληροφόρησης προς τρίτες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	100 000	50 000	40 000	31 826,39	979,33

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	31 826	30 000	1 826			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	50 000	10 000	38 174	1 826		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	81 826	40 000	100 000 ([1])	1 826		

([1]) Ποσό ύψους 60 000 ευρώ θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς/αποδέσμευσης.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τη θέση 19 01 04 03 (πρώην άρθρο B7-8 8 0 A) που περιελάμβανε προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

19 49 04 *(συνέχεια)*

19 49 04 04 Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις ασιατικές αναπτυσσόμενες χώρες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	3 000 000	25 000 000	35 053 000	12 113 696,86	11 996 306,47

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	26 242 602	11 453 000	2 600 000	3 000 000	3 000 000	6 189 602
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002		—	—	—	—	—
Πιστώσεις 2003	25 000 000	23 600 000	400 000	1 000 000		
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	51 242 602	35 053 000	3 000 000	4 000 000	3 000 000	6 189 602

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τη θέση 19 01 04 04 (πρώην άρθρα B7-3 0 0 A, B7-3 0 2 A και B7-3 0 4 A) που περιελάμβανε προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 19 10 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

19 49 04 *(συνέχεια)*

19 49 04 05 Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	5 400 000	18 450 000	24 150 000	14 402 451,—	9 411 271,38

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	16 888 500	9 870 000	3 500 000	2 000 000	500 000	1 018 500
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	18 450 000	14 280 000	1 900 000	1 100 000	540 000	630 000
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	35 338 500	24 150 000	5 400 000	3 100 000	1 040 000	1 648 500

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τη θέση 19 01 04 05 (πρώην άρθρα B7-3 1 0 A, B7-3 1 2 A και B7-3 1 3 A) που περιελάμβανε προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 19 09 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

19 49 04 *(συνέχεια)*

19 49 04 06 Βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	12 000 000	23 700 000	25 300 000	15 892 296,—	14 935 804,29

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	37 471 994 ([1])	16 300 000	6 000 000	10 000 000	5 171 994	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	17 200	17 200				
Πιστώσεις 2003	23 700 000	8 982 800	6 000 000	8 717 200		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	61 189 194	25 300 000	12 000 000	18 717 200	5 171 994	

([1]) Μετά την αφαίρεση 17 200 ευρώ πιστώσεων πληρωμών που μεταφέρθηκαν.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τη θέση 19 01 04 07 (πρώην άρθρο B7-5 2 0 A) που περιελάμβανε προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

19 49 04 *(συνέχεια)*

19 49 04 07 Βοήθεια στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	6 000 000	17 060 000	20 000 000	9 537 469,—	8 590 479,25

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	21 679 014	13 300 000	3 000 000	3 000 000	2 379 014	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	17 060 000	6 700 000	3 000 000	7 360 000		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	38 739 014	20 000 000	6 000 000	10 360 000	2 379 014	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τη θέση 19 01 04 08 (πρώην άρθρο B7-5 4 1 A) που περιελάμβανε προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

19 49 04 *(συνέχεια)*

19 49 04 08 Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας και μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	500 000	1 150 000	904 000	809 380,—	854 588,82

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	616 673	500 000	116 673			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 150 000	404 000	383 327	362 673		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	1 766 673	904 000	500 000	362 673		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τη θέση 19 01 04 09 (πρώην άρθρο B7-6 5 1 A) που περιελάμβανε προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

19 49 04 *(συνέχεια)*

19 49 04 09 Κοινοτική συμμετοχή στις ενέργειες όσον αφορά τις νάρκες κατά του προσωπικού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	500 000	p.m.	300 000	212 460,—	357 686,14

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	874 774	300 000	500 000	74 774		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	874 774	300 000	500 000	74 774		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τη θέση 19 01 04 10 (πρώην άρθρο B7-6 6 1 A) που περιελάμβανε προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

19 49 04 *(συνέχεια)*

19 49 04 10 Ανάπτυξη και εδραίωση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου — Σεβασμός των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	3 500 000	5 000 000	5 000 000	3 575 630,—	4 366 672,58

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 787 057	2 500 000	1 000 000	287 057		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	5 000 000	2 500 000	2 500 000			
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	8 787 057	5 000 000	3 500 000	287 057		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τη θέση 19 01 04 11 (πρώην άρθρο B7-7 0 1 0 A) που περιελάμβανε προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

19 49 04 *(συνέχεια)*

19 49 04 11 Προώθηση των κοινοτικών επενδύσεων στις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής, της Ασίας, της Μεσογείου και στη Νότιο Αφρική με οικονομικη συνεργασία και εμπορικές συμφωνίες — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m.	255 000	0,—	670 605,86

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	925 288	255 000	—			670 288 (1)
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	925 288	255 000	—			670 288

(1) Το ποσό αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς/αποδέσμευσης.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τη θέση 19 01 04 12 (πρώην άρθρο B7-8 7 2 A) που περιελάμβανε προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 19 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

19 49 04 *(συνέχεια)*

19 49 04 12 MEDA (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις τρίτες μεσογειακές χώρες) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	10 700 000	21 350 000	50 950 000	12 174 529,99	22 554 321,49

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	51 474 979 ([1])	29 600 000	10 579 400	7 000 000	4 295 579	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	120 600	120 600				
Πιστώσεις 2003	21 350 000	21 229 400	120 600			
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	72 945 579	50 950 000	10 700 000	7 000 000	4 295 579	

([1]) Μετά την αφαίρεση 120 600 ευρώ πιστώσεων πληρωμών που μεταφέρθηκαν.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν παλαιότερα αναληφθεί ως προς τη θέση 19 01 04 06 (πρώην άρθρο B7-4 1 0 A) που περιελάμβανε προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 19 — ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ EUROPEAID (RELEX)

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ»

— ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΤΙΤΛΟΣ 20

ΕΜΠΟΡΙΟ

ΤΙΤΛΟΣ 20

ΕΜΠΟΡΙΟ

Γενικοί στόχοι

Ο τομέας αυτός έχει ως στόχο να συμβάλλει, προς το γενικό συμφέρον, στην αρμονική ανάπτυξη του παγκόσμιου εμπορίου, στη σταδιακή άρση των περιορισμών στο διεθνές εμπόριο και στη μείωση των τελωνειακών φραγμών.

Σημαντικός πυλώνας των οικονομικών σχέσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τον υπόλοιπο κόσμο, στοχεύει στην προώθηση των οικονομικών και πολιτικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Καλύπτει όλες τις βασικές πτυχές του εμπορίου προϊόντων και υπηρεσιών (δασμολογικοί και μη δασμολογικοί φραγμοί, μέτρα προστασίας του εμπορίου, ειδικότερα σε περιπτώσεις ντάμπινγκ και επιδοτήσεων, εξαγωγικές πιστώσεις) και τις σημαντικές πτυχές της πνευματικής ιδιοκτησίας, των επενδύσεων και του ανταγωνισμού.

Ο εν λόγω τομέας πολιτικής περιλαμβάνει δύο λειτουργικές δραστηριότητες (εμπορική πολιτική και στρατηγική αντιντάμπινγκ) και το μεγαλύτερο μέρος των προτεινόμενων πιστώσεων αφορούν τη δραστηριότητα της εμπορικής πολιτικής.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
20 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ»	62 726 527	62 726 527	59 653 940	59 653 940	54 721 113,67	54 721 113,67
20 02	ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	10 600 000	11 600 000	9 450 000	8 961 000	7 496 279,11	5 012 620,81
20 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	328 000	450 000	537 000	441 525,69	561 303,76
20 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ»	45 000	45 000				
	Τίτλος 20 — Σύνολο	**73 371 527**	**74 699 527**	**69 553 940**	**69 151 940**	**62 658 918,47**	**60 295 038,24**

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	420	407	400
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	64	57	51
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	13	10	12
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	57	38	37
Σύνολο	**554**	**512**	**500**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 20

ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ»				
20 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***				
20 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της ΓΔ «Εμπόριο»	5	38 061 086 (1)	35 682 106	31 540 791,62
20 01 01 02	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό των αντιπροσωπειών για το «Εμπόριο»	5	2 696 684	3 544 477	2 940 513,18
	Άρθρο 20 01 01 — Μερικό σύνολο		40 757 770	39 226 583	34 481 304,80
20 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***				
20 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ «Εμπόριο»	5	4 392 979	3 814 178	3 505 441,83
20 01 02 02	Εξωτερικό προσωπικό των αντιπροσωπειών για το «Εμπόριο»	5	1 005 086	1 351 189	1 406 014,64
20 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ «Εμπόριο»	5	4 188 057 (2)	3 875 709 (3)	3 483 588,43
20 01 02 12	Άλλες αποκεντρωμένες δαπάνες των αντιπροσωπειών για το «Εμπόριο»	5	226 428	280 174	282 690,18
	Άρθρο 20 01 02 — Μερικό σύνολο		9 812 550	9 321 250	8 677 735,08
20 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***				
20 01 03 01	Κτίρια και συναφείς δαπάνες της ΓΔ «Εμπόριο»	5	9 599 469	8 208 978	9 076 469,92
20 01 03 02	Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών για το «Εμπόριο»	5	2 151 738	2 897 129	2 485 603,87
	Άρθρο 20 01 03 — Μερικό σύνολο		11 751 207	11 106 107	11 562 073,79

(1) Πίστωση 98 097 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 16 528 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 16 528 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***				
20 01 04 01	Εξωτερικές εμπορικές σχέσεις, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων κρατών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	405 000		
	Άρθρο 20 01 04 — Μερικό σύνολο		405 000		
	Κεφάλαιο 20 01 — Σύνολο		**62 726 527**	**59 653 940**	**54 721 113,67**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ» *(συνέχεια)*

20 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***

20 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της ΓΔ «Εμπόριο»
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
38 061 086 (1)	35 682 106	31 540 791,62
(1) Πίστωση 98 097 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

20 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό των αντιπροσωπειών για το «Εμπόριο»
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 696 684	3 544 477	2 940 513,18

20 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***

20 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ «Εμπόριο»
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 392 979	3 814 178	3 505 441,83

20 01 02 02 Εξωτερικό προσωπικό των αντιπροσωπειών για το «Εμπόριο»
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 005 086	1 351 189	1 406 014,64

20 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ «Εμπόριο»
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 188 057 (1)	3 875 709 (2)	3 483 588,43
(1) Πίστωση 16 528 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01. (2) Πίστωση 16 528 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

20 01 02 12 Άλλες αποκεντρωμένες δαπάνες των αντιπροσωπειών για το «Εμπόριο»
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
226 428	280 174	282 690,18

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ» *(συνέχεια)*

20 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***

20 01 03 01 Κτίρια και συναφείς δαπάνες της ΓΔ «Εμπόριο»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 599 469	8 208 978	9 076 469,92

20 01 03 02 Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών για το «Εμπόριο»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 151 738	2 897 129	2 485 603,87

20 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***

20 01 04 01 Εξωτερικές εμπορικές σχέσεις, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων κρατών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
405 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 02 — ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
20 02	ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ							
20 02 01	***Σχέσεις εξωτερικού εμπορίου, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων χωρών***	4	9 600 000	10 600 000	8 550 000	8 061 000	7 496 279,11	5 012 620,81
20 02 02	***Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς***	3	1 000 000	1 000 000	900 000	900 000		
	Κεφάλαιο 20 02 — Σύνολο		**10 600 000**	**11 600 000**	**9 450 000**	**8 961 000**	**7 496 279,11**	**5 012 620,81**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 02 — ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

20 02 01 ***Σχέσεις εξωτερικού εμπορίου, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων χωρών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
9 600 000	10 600 000	8 550 000	8 061 000	7 496 279,11	5 012 620,81

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	11 401 564	5 923 500	3 660 000	1 818 064		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	8 550 000	2 137 500	4 275 000	1 282 500	855 000	
Πιστώσεις 2004	9 600 000		2 665 000	5 330 000	1 605 000	
Σύνολο	29 551 564	8 061 000	10 600 000	8 430 564	2 460 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για να στηρίξει τις ακόλουθες δράσεις:

Πρωτοβουλίες που σχετίζονται με τη διενέργεια νέων πολυμερών και διμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων (ειδικότερα, το αναπτυξιακό πρόγραμμα της Ντόχα)

Δράσεις με στόχο να διασφαλιστεί ότι ο πολιτικός σχεδιασμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης βασίζεται σε ολοκληρωμένες και ενημερωμένες πληροφορίες εμπειρογνωμόνων, και στηρίζεται από πρόγραμμα ενημέρωσης και δημιουργίας συμμαχιών, έτσι ώστε να ενισχυθεί η διαπραγματευτική θέση της Επιτροπής κατά τις διαπραγματεύσεις του αναπτυξιακού προγράμματος της Ντόχα και να δημιουργηθούν συμμαχίες για την επιτυχή ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων αυτών, μεταξύ των οποίων και:

— μελέτες εμπειρογνωμόνων και σεμινάρια που σχετίζονται με την προετοιμασία της πολιτικής και των διαπραγματευτικών θέσεων,

— αξιολογήσεις των επιπτώσεων στη βιωσιμότητα, με σκοπό να αξιολογηθούν οι επιπτώσεις των εμπορικών διαπραγματεύσεων στη βιώσιμη ανάπτυξη, και, όπου κρίνεται σκόπιμο, να προταθούν συνοδευτικά μέτρα,

— εκπόνηση και εφαρμογή μιας συνεκτικής και ολοκληρωμένης στρατηγικής επικοινωνίας και ενημέρωσης, η οποία θα προωθεί την εμπορική πολιτική της Κοινότητας και θα αυξάνει τη γνώση όσον αφορά τις λεπτομέρειες και τους στόχους της κοινοτικής εμπορικής πολιτικής, τόσο εντός όσο και εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— δράσεις με στόχο να διευκολυνθεί η αύξηση της γνώσης όσον αφορά τα εμπορικά θέματα και να ενισχυθεί η εμπειρογνωμοσύνη των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών.

Νομική και άλλη εμπειρογνωμοσύνη αναγκαίες κατά την εφαρμογή των υφιστάμενων εμπορικών συμφωνιών

Δράσεις για να εξασφαλιστεί ότι οι εμπορικοί εταίροι της Κοινότητας προσχωρούν αποτελεσματικά και τηρούν τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τη συμμετοχή τους στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου (ΠΟΕ), και σε άλλες πολυμερείς και διμερείς συμφωνίες, μεταξύ των οποίων:

— μελέτες εμπειρογνωμόνων και σεμινάρια σχετικά με την τήρηση από τρίτες χώρες των υποχρεώσεών τους που απορρέουν από διεθνείς εμπορικές συμφωνίες,

— νομική εμπειρογνωμοσύνη, ιδιαίτερα σε θέματα ξένων νομοθεσιών, που είναι αναγκαία για να διευκολυνθεί η προάσπιση εκ μέρους της Κοινότητας της θέσης της όσον αφορά υποθέσεις διευθέτησης διαφορών στο πλαίσιο του ΠΟΕ,

— άλλες μελέτες εμπειρογνωμόνων αναγκαίες για την προετοιμασία, τη διαχείριση και την παρακολούθηση των υποθέσεων διευθέτησης διαφορών στο πλαίσιο του ΠΟΕ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 02 — ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

20 02 01 *(συνέχεια)*

Τεχνική βοήθεια σχετιζόμενη με το εμπόριο/δράσεις κατάρτισης και δημιουργίας ικανότητας

Δράσεις με στόχο την ενίσχυση της ικανότητας στις αναπτυσσόμενες χώρες ώστε να συμμετέχουν αυτές σε διεθνείς εμπορικές διαπραγματεύσεις, να εφαρμόζουν τις διεθνείς εμπορικές συμφωνίες και να συμμετέχουν στο παγκόσμιο εμπορικό σύστημα, μεταξύ των οποίων:

— έργα που εμπεριέχουν δράσεις κατάρτισης και δημιουργίας ικανότητας με στόχο υπαλλήλους και επιχειρηματίες αναπτυσσόμενων χωρών,

— δημιουργία και λειτουργία γραφείου υποστήριξης το οποίο θα παρέχει στη βιομηχανία της αναπτυσσόμενης χώρας πληροφορίες σχετικά με την πρόσβαση στις αγορές της Ευρωπαϊκής Ένωσης και θα διευκολύνει τις προσπάθειες που καταβάλλει η εν λόγω βιομηχανία προκειμένου να εκμεταλλευτεί τις ευκαιρίες πρόσβασης στην αγορά που της παρέχει το διεθνές εμπορικό σύστημα,

— προγράμματα σχετικά με την τεχνική βοήθεια στον τομέα του εμπορίου, τα οποία εκπονούνται στο πλαίσιο του ΠΟΕ και άλλων πολυμερών οργανισμών, ειδικότερα του ταμείου του ΠΟΕ,

— επιστροφή των δαπανών των συμμετεχόντων σε συνέδρια και διασκέψεις με στόχο την απόκτηση γνώσεων και εμπειρογνωμοσύνης σε εμπορικά θέματα από υπηκόους αναπτυσσόμενης χώρας,

— επιστροφή των δαπανών συμμετοχής των κοινοβουλευτικών εκπροσώπων αναπτυσσόμενης χώρας και άλλων εμπειρογνωμόνων σε συνέδριο κοινοβουλευτικών εκπροσώπων από κράτη μέλη του ΠΟΕ και σε συνεδριάσεις της κοινοβουλευτικής συνέλευσης ΠΟΕ, αφού συσταθεί η συνέλευση αυτή, και των δαπανών που προκύπτουν κατά τη διαδικασία της σύστασης της εν λόγω συνέλευσης,

— μέτρα της Επιτροπής σχετικά με το σύστημα γενικευμένων προτιμήσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Δραστηριότητες πρόσβασης στην αγορά

Δράσεις προς στήριξη της στρατηγικής της Κοινότητας για την πρόσβαση στην αγορά, η οποία στοχεύει στην άρση ή μείωση των εμπορικών φραγμών, στον εντοπισμό των εμπορικών περιορισμών σε τρίτες χώρες και, όπου κρίνεται σκόπιμο, στην άρση των εμποδίων στο εμπόριο. Στις δράσεις αυτές συγκαταλέγονται:

— ανάπτυξη μιας βάσης δεδομένων για την πρόσβαση στην αγορά, που θα διατίθεται στους επιχειρηματίες μέσω Διαδικτύου, καταχώρηση των εμπορικών φραγών και άλλων βασικών πληροφοριών που επηρεάζουν τις εξαγωγές και τους εξαγωγείς της Ευρωπαϊκής Ένωσης· αγορά των πληροφοριών, των δεδομένων και της τεκμηρίωσης που απαιτούνται για την εν λόγω βάση δεδομένων,

— ειδική ανάλυση των διαφόρων εμποδίων πρόσβασης στην αγορά στις αγορές-κλειδιά, που καλύπτει ιδίως την ανάλυση της τήρησης από τις τρίτες χώρες των υποχρεώσεών τους στο πλαίσιο των συμφωνιών διεθνούς εμπορίου, καθώς και την επεξεργασία των αναγκαίων στοιχείων για την προετοιμασία των διαπραγματεύσεων,

— συνέδρια, σεμινάρια και άλλες ενημερωτικές δραστηριότητες (π.χ. διεξαγωγή και δημοσιοποίηση μελετών, φακέλων πληροφόρησης, δημοσιεύσεων και φυλλαδίων) με σκοπό την ενημέρωση του επιχειρηματικού κόσμου για τα εμπόδια στο εμπόριο και τα μέσα εμπορικής πολιτικής,

— στήριξη της ευρωπαϊκής βιομηχανίας για τη διοργάνωση δραστηριοτήτων που αφορούν ειδικότερα θέματα πρόσβασης στην αγορά.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 131 έως 134.

Απόφαση 98/552/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 1998, σχετικά με την εφαρμογή από την Επιτροπή δράσεων που αποσκοπούν στην ενίσχυση της πρόσβασης των επιχειρήσεων της Κοινότητας στις αγορές τρίτων χωρών (ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 31).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 02 — ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ *(συνέχεια)*

20 02 02 ***Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 000 000	1 000 000	900 000	900 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	900 000	900 000	—			
Πιστώσεις 2004	1 000 000		1 000 000			
Σύνολο	1 900 000	900 000	1 000 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες χρηματοδότησης δράσεων που συμβάλλουν στην ολοκλήρωση, τη λειτουργία και την ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν την εφαρμογή του προγράμματος δράσης για τη διαχείριση των ποσοτικών περιορισμών και των μέτρων εποπτείας, και ιδιαίτερα τη χρηματοδότηση μέτρων για την παρακολούθηση των συστημάτων διαχείρισης αδειών και τη συντονισμένη ανάπτυξη της χρήσης των αυτοματοποιημένων διαδικασιών (ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης αδειών SIGL).

Η στήριξη αυτή θα λάβει τη μορφή της χρηματοδότησης των δαπανών για την ανάπτυξη, την εφαρμογή και τη λειτουργία κοινών συστημάτων και τον καθορισμό κοινών προσανατολισμών για την κατάρτιση και την τεχνική βοήθεια ως προς την εφαρμογή. Οι λειτουργικές δαπάνες καλύπτουν επίσης τις συνεισφορές στη λειτουργία των συστημάτων (εξοπλισμός, λογισμικό, συντήρηση), τη χρηματοδότηση της ενημέρωσης και των μέτρων κατάρτισης των χρηστών του συστήματος και τη χρηματοδότησης της τεχνικής βοήθειας.

Νομικές βάσεις

Έργο που προκύπτει από τις θεσμικές αρμοδιότητες της Επιτροπής, όπως ορίζει ο κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 520/94 του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 1994, για τη θέσπιση διαδικασίας κοινοτικής διαχείρισης των ποσοτικών ποσοστώσεων (ΕΕ L 66 της 10.3.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 738/94 του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 1994, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 520/94 του Συμβουλίου για τη θέσπιση διαδικασίας κοινοτικής διαχείρισης των ποσοτικών ποσοστώσεων (ΕΕ L 87 της 31.3.1994, σ. 47).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
20 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
20 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***							
20 49 04 01	Σχέσεις εξωτερικού εμπορίου, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων χωρών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	328 000	450 000	537 000	441 525,69	561 303,76
	Άρθρο 20 49 04 — Μερικό σύνολο		—	328 000	450 000	537 000	441 525,69	561 303,76
	Κεφάλαιο 20 49 — Σύνολο		**—**	**328 000**	**450 000**	**537 000**	**441 525,69**	**561 303,76**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

20 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Εμπόριο»***

20 49 04 01 Σχέσεις εξωτερικού εμπορίου, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις αγορές τρίτων χωρών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	328 000	450 000	537 000	441 525,69	561 303,76

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	295 359	237 000	58 359			—
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	450 000	300 000	150 000			
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	745 359	537 000	208 359 [1]			—

[1] Το ποσό των 119 641 ευρώ θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς/αποδέσμευσης.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προηγούμενες αναλήψεις υποχρεώσεων, σχετικές με τη θέση 20 01 04 01, που περιλάμβαναν προγενέστερα διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ»

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
20 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ»							
20 50 01	***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 4***	4	45 000	45 000				
	Κεφάλαιο 20 50 — Σύνολο		**45 000**	**45 000**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΜΠΟΡΙΟ» *(συνέχεια)*

20 50 01 ***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 4***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
45 000	45 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	45 000		45 000			
Σύνολο	45 000		45 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα μεταφερθεί σε άρθρα/θέσεις διοικητικού ή επιχειρησιακού χαρακτήρα της συγκεκριμένης πολιτικής, εάν ανακύψει ανάγκη προς τούτο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 20 — ΕΜΠΟΡΙΟ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΜΠΟΡΙΟ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΕΜΠΟΡΙΟ»

— ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΜΥΝΑ

ΤΊΤΛΟΣ 21

ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΤΙΤΛΟΣ 21

ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

Γενικοί στόχοι

Αυτός ο τομέας πολιτικής καλύπτει ποικίλες δραστηριότητες, όπως οι πολιτικές σχέσεις, η χάραξη πολιτικής και ο προγραμματισμός και η εφαρμογή των προγραμμάτων συνεργασίας. Περιλαμβάνει δε τόσο τις πιστώσεις του προϋπολογισμού (κεφάλαιο 4 των δημοσιονομικών προοπτικών) όσο και τους πόρους του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) για τα κράτη της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (κράτη ΑΚΕ) και για τις υπερπόντιες χώρες και εδάφη.

Το ποσό του ΕΤΑ ποικίλλει από έτος σε έτος λόγω της πενταετούς περιόδου εκτέλεσης και αντιστοιχεί περίπου, το 2004, σε 3,275 δισεκατομμύρια ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, έναντι του συνολικού ποσού των περίπου 5 δισεκατομμυρίων ευρώ του κεφαλαίου 4, εκ των οποίων περίπου το 1 δισεκατομμύριο ευρώ τεχνικά υπάγεται σε αυτό τον τομέα πολιτικής.

Αυτό σημαίνει ότι για τον υπολογισμό των συνολικών αναγκών σε ανθρώπινους πόρους για τον εν λόγω τομέα πολιτικής πρέπει να ληφθούν υπόψη οι σημαντικοί ανθρώπινοι πόροι που απασχολούνται για την εφαρμογή του ΕΤΑ και των πολύπλοκων επιχειρήσεων στα πλαίσια της συμφωνίας Κοτονού.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
21 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ»	243 512 323	243 512 323	185 084 717	185 084 717	172 351 308,11	172 351 308,11
21 02	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ	749 322 660	703 925 000	761 035 000	763 895 000	781 379 892,06	620 254 256,31
21 03	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ	171 500 000	196 000 000	167 500 000	197 200 000	167 152 785,71	163 215 279,14
21 04	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ»	11 800 000	13 500 000	11 650 000	10 566 000	9 948 100,13	8 822 581,78
21 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	9 100 000	23 817 000	24 894 000	13 142 813,36	8 756 669,83
	Τίτλος 21 — Σύνολο	**1 176 134 983**	**1 166 037 323**	**1 149 086 717**	**1 181 639 717**	**1 143 974 899,37**	**973 400 095,17**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	906	978	986
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	74	73	70
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	436	384	419
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	30	32	31
Σύνολο	**1 446**	**1 467**	**1 506**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 21

ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
21 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ»				
21 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»***				
21 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»	5	50 027 891 (1)	54 785 498	53 145 104,74
21 01 01 02	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών για την ανάπτυξη	5	62 540 722	47 425 915	39 344 737,23
	Άρθρο 21 01 01 — Μερικό σύνολο		112 568 613	102 211 413	92 489 841,97
21 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»***				
21 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»	5	6 123 167	5 643 414	4 631 895,85
21 01 02 02	Εξωτερικό προσωπικό των αντιπροσωπειών για την ανάπτυξη	5	23 309 665	18 079 214	18 812 796,66
21 01 02 11	Άλλες διοικητικές δαπάνες των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»	5	3 937 177 (2)	4 033 758 (3)	4 082 840,73
21 01 02 12	Άλλες διοικητικές δαπάνες των αντιπροσωπειών για την ανάπτυξη	5	5 251 243	3 748 791	3 782 459,13
	Άρθρο 21 01 02 — Μερικό σύνολο		38 621 252	31 505 177	31 309 992,37

(1) Πίστωση 128 939 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 427 842 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 6 082 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
21 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες στον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»***				
21 01 03 01	Κτίρια και συναφείς δαπάνες των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»	5	12 617 642	12 603 879	15 293 526,88
21 01 03 02	Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών για την ανάπτυξη	5	49 902 476	38 764 248	33 257 946,89
	Άρθρο 21 01 03 — Μερικό σύνολο		62 520 118	51 368 127	48 551 473,77
21 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»***				
21 01 04 01	Άλλες μορφές βοήθειας σε προϊόντα, δράσεις στήριξης και μεταφορά, διανομή, συνοδευτικά μέτρα και μέτρα ελέγχου της εφαρμογής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	14 602 340		
21 01 04 02	Άλλα μέτρα συνεργασίας και τομεακές στρατηγικές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	11 000 000		
21 01 04 04	Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	1 500 000		
21 01 04 05	Ευρωπαϊκό πρόγραμμα για την οικοδόμηση και την ανάπτυξη (ΕΠΑΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	2 500 000		
21 01 04 07	Συντονισμός και προώθηση της ευαισθητοποίησης στα αναπτυξιακά θέματα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	200 000		
	Άρθρο 21 01 04 — Μερικό σύνολο		29 802 340		
	Κεφάλαιο 21 01 — Σύνολο		**243 512 323**	**185 084 717**	**172 351 308,11**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ» *(συνέχεια)*

21 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»***

21 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
50 027 891 (1)	54 785 498	53 145 104,74

(1) Πίστωση 128 939 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

21 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών για την ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
62 540 722	47 425 915	39 344 737,23

21 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»***

21 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 123 167	5 643 414	4 631 895,85

21 01 02 02 Εξωτερικό προσωπικό των αντιπροσωπειών για την ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
23 309 665	18 079 214	18 812 796,66

21 01 02 11 Άλλες διοικητικές δαπάνες των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 937 177 (1)	4 033 758 (2)	4 082 840,73

(1) Πίστωση 427 842 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 6 082 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την οργάνωση για το προσωπικό της έδρας της Επιτροπής, δράσεων κατάρτισης και σεμιναρίων στους ακόλουθους τομείς: εξάλειψη της φτώχειας, πρόληψη των συγκρούσεων και ενσωμάτωση του παράγοντα περιβάλλον και της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ» *(συνέχεια)*

21 01 02 *(συνέχεια)*

21 01 02 12 Άλλες διοικητικές δαπάνες των αντιπροσωπειών για την ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 251 243	3 748 791	3 782 459,13

21 01 03 Κτίρια και συναφείς δαπάνες στον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»

21 01 03 01 Κτίρια και συναφείς δαπάνες των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
12 617 642	12 603 879	15 293 526,88

21 01 03 02 Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών για την ανάπτυξη

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
49 902 476	38 764 248	33 257 946,89

21 01 04 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»

21 01 04 01 Άλλες μορφές βοήθειας σε προϊόντα, δράσεις στήριξης και μεταφορά, διανομή, συνοδευτικά μέτρα και μέτρα ελέγχου της εφαρμογής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
14 602 340		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου,

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στην έδρα, το οποίο προορίζεται να αναλάβει τα καθήκοντα που είχαν ανατεθεί προηγουμένως στα καταργηθέντα γραφεία τεχνικής βοήθειας. Οι δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στα κεντρικά γραφεία περιορίζονται σε 1 000 000 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε προσωρινό ετήσιο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ» *(συνέχεια)*

21 01 04 *(συνέχεια)*

21 01 04 01 *(συνέχεια)*

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στις αντιπροσωπείες (αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, ατομικούς εμπειρογνώμονες, τοπικό προσωπικό και τοπικό προσωπικό τεχνικής βοήθειας) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη έκτακτου προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις αυτής της θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις διοικητικές δαπάνες των άρθρων 21 02 01 και 21 02 02.

21 01 04 02 Άλλα μέτρα συνεργασίας και τομεακές στρατηγικές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου,

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στις αντιπροσωπείες (αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, ατομικούς εμπειρογνώμονες, τοπικό προσωπικό και τοπικό προσωπικό τεχνικής βοήθειας) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη έκτακτου προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις αυτής της θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης των άρθρων 21 02 03, 21 02 05 και 21 02 06, των θέσεων 21 02 07 02, 21 02 07 03 και 21 02 07 04, καθώς και των άρθρων 21 02 08, 21 02 12, 21 02 13 και 21 02 14.

21 01 04 04 Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 500 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στο παρόν άρθρο, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΑΚΕ» *(συνέχεια)*

21 01 04 *(συνέχεια)*

21 01 04 05 Ευρωπαϊκό πρόγραμμα για την οικοδόμηση και την ανάπτυξη (ΕΠΑΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 500 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια την οποία μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου,

— δαπάνες για την τεχνική και διοικητική βοήθεια η οποία δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας εξουσίας τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης στις αντιπροσωπείες (αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, ατομικούς εμπειρογνώμονες, τοπικό προσωπικό και τοπικό προσωπικό τεχνικής βοήθειας) με σκοπό τη μεταφορά της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή ανάθεση των καθηκόντων των σταδιακά καταργούμενων γραφείων τεχνικής βοήθειας, καθώς και τις επιπρόσθετες δαπάνες οργάνωσης της επιμελητείας και των μέσων υποδομής, όπως είναι οι δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών, καθώς και οι δαπάνες μίσθωσης που οφείλονται άμεσα στην ύπαρξη έκτακτου προσωπικού στις αντιπροσωπείες, το οποίο αμείβεται από τις πιστώσεις αυτής της θέσης,

— δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διοικητικές δαπάνες των άρθρων 21 03 17 και 21 03 20.

21 01 04 07 Συντονισμός και προώθηση της ευαισθητοποίησης στα αναπτυξιακά θέματα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
200 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη χρηματοδότηση δράσεων ευαισθητοποίησης που είναι αναγκαίες για την προώθηση της καλύτερης κατανόησης από την κοινή γνώμη, ιδίως από τους νέους, των ζητημάτων που αφορούν την ανάπτυξη του τρίτου κόσμου και τις δράσεις που έχουν αναληφθεί στα πλαίσια της πολιτικής της συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της και, ειδικότερα, τη χρηματοδοτική στήριξη σε σχέδια στους τομείς των οπτικοακουστικών μέσων και της εκπαίδευσης που εφαρμόζονται στην ανάπτυξη, την παραγωγή υλικού πληροφόρησης για την κοινοτική πολιτική στον τομέα αυτό, το περιοδικό Courrier ACP που εκδίδεται από την Επιτροπή και διανέμεται στους εταίρους της σε θέματα ανάπτυξης, καθώς και το βραβείο Lorenzo Natali που απονέμεται σε δημοσιογραφικά έργα στον τομέα της ανάπτυξης.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να συμβάλει στην κατάρτιση και στην ευαισθητοποίηση όσον αφορά την ενσωμάτωση των περιβαλλοντικών πτυχών και της αειφόρου ανάπτυξης, στο πλαίσιο της δέσμευσης υπέρ της αειφόρου ανάπτυξης που περιέχεται στη συνθήκη του Άμστερνταμ. Οι εν λόγω δραστηριότητες πρέπει να απευθύνονται στους εταίρους του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα, καθώς και στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις χώρες δικαιούχους.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διοικητικές δαπάνες του άρθρου 21 04 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
21 02	ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ							
21 02 01	***Προϊόντα που πρέπει να συγκεντρωθούν βάσει της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια***	4	143 250 000	118 000 000	123 970 000	120 000 000	150 926 404,45	163 833 332,97
21 02 02	***Άλλες μορφές βοήθειας σε προϊόντα, δράσεις στήριξης και μεταφορά, διανομή, συνοδευτικά μέτρα και μέτρα ελέγχου της εφαρμογής***	4	261 147 660	262 000 000	288 500 000	312 000 000	343 912 279,57	247 767 946,77
21 02 03	***Κοινοτική συμμετοχή σε δράσεις υπέρ αναπτυσσόμενων χωρών, που εκτελούνται από μη κυβερνητικές οργανώσεις***	4	188 800 000 ([1])	171 000 000 ([2])	199 900 000	185 000 000	199 220 423,73	147 187 777,97
21 02 05	***Περιβάλλον στις αναπτυσσόμενες χώρες***	4	48 500 000	50 000 000	39 720 000	54 000 000	40 917 000,—	37 048 037,53
21 02 06	***Ενσωμάτωση των θεμάτων σχετικά με την ισότητα των δύο φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη***	4	p.m. ([3])	2 600 000 ([4])	2 500 000	2 500 000	2 038 000,—	912 321,49
21 02 07	***Κοινωνική υποδομή και υπηρεσίες***							
21 02 07 02	Καταπολέμηση των ασθενειών που οφείλονται στη φτώχεια (HIV/AIDS, ελονοσία και φυματίωση) στις αναπτυσσόμενες χώρες	4	82 500 000	68 000 000	80 350 000	64 220 000	25 265 630,—	5 554 319,54
21 02 07 03	Στήριξη της δημογραφικής μέριμνας και της μέριμνας για τη γενετήσια υγεία	4	17 800 000	12 000 000	13 950 000	14 000 000	8 037 211,92	12 712 013,14
21 02 07 04	Ενίσχυση για την καταπολέμηση των ασθενειών που σχετίζονται με τη φτώχεια στις αναπτυσσόμενες χώρες, εκτός του HIV/AIDS, της ελονοσίας και της φυματίωσης	4	3 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Άρθρο 21 02 07 — Μερικό σύνολο		103 300 000	82 000 000	95 300 000	79 220 000	33 302 841,92	18 266 332,68
21 02 08	***Ενίσχυση για τη βασική εκπαίδευση στις αναπτυσσόμενες χώρες***	4	p.m.	2 500 000	p.m. ([5])	500 000 ([6])	3 500 000,—	0,—
21 02 10	***Συμφωνία με την Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη διατροφή και τη γεωργία (FAO)***	4	405 000	405 000	400 000	400 000	387 720,89	387 720,89
21 02 11	***Επιδότηση στην τρίτη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για τις λιγότερο προηγμένες χώρες***	4	—	—	—	—	0,—	160 000,—

([1]) Πίστωση 10 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([2]) Πίστωση 9 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([3]) Πίστωση 2 900 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([4]) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([5]) Πίστωση 3 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
([6]) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
21 02 12	***Ενσωμάτωση των δικαιωμάτων των παιδιών στη συνεργασία για την ανάπτυξη***	4	—	p.m.	—	—	400 000,—	0,—
21 02 13	***Αποκεντρωμένη συνεργασία***	4	p.m. (1)	6 500 000	6 000 000	5 030 000	3 000 000,—	4 690 786,01
21 02 14	***Διαμόρφωση ικανοτήτων για τις τεχνολογίες της πληροφορίας και των τηλεπικοινωνιών και για την αειφόρο ενέργεια***	4	p.m.	5 000 000	3 000 000	3 500 000	3 775 221,50	0,—
21 02 15	***Ετήσια εισφορά μέλους από μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις διεθνείς οργανώσεις του τομέα παραγωγής καφέ, κακάο και γιούτας και άλλων τροπικών προϊόντων***	4	2 920 000	2 920 000	1 745 000 (2)	1 745 000 (3)		
21 02 17	***Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες στον πολιτιστικό τομέα***	4	1 000 000	1 000 000				
	Κεφάλαιο 21 02 — Σύνολο		**749 322 660**	**703 925 000**	**761 035 000**	**763 895 000**	**781 379 892,06**	**620 254 256,31**

(1) Πίστωση 10 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 035 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 1 035 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 01 ***Προϊόντα που πρέπει να συγκεντρωθούν βάσει της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
143 250 000	118 000 000	123 970 000	120 000 000	150 926 404,45	163 833 332,97

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	242 291 871	110 000 000	75 000 000	45 000 000	12 291 871	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	123 970 000	10 000 000	30 000 000	40 000 000	30 000 000	13 970 000
Πιστώσεις 2004	143 250 000		13 000 000	37 000 000	48 000 000	45 250 000
Σύνολο	509 511 871	120 000 000	118 000 000	122 000 000	90 291 871	59 220 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την αγορά τροφίμων και, κατά περίπτωση, άλλων προϊόντων για τις αναπτυσσόμενες χώρες, στο πλαίσιο της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια του 1999, βάσει του προγράμματος του τρέχοντος οικονομικού έτους και, κατά περίπτωση, των προηγούμενων προγραμμάτων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1292/96 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1996, σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας και των ειδικών δράσεων στήριξης για την επισιτιστική ασφάλεια (ΕΕ L 166 της 5.7.1996, σ. 1).

Απόφαση 2000/421/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2000, σχετικά με τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης του 1999 για την επισιτιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 4.7.2000, σ. 37).

Η ισχύς της απόφασης 2000/421/ΕΚ λήγει στις 30 Ιουνίου 2003. Προβλέπεται η ανανέωσή της και, κατά συνέπεια, το 2004, θα ισχύσει νέα νομική βάση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 02 ***Άλλες μορφές βοήθειας σε προϊόντα, δράσεις στήριξης και μεταφορά, διανομή, συνοδευτικά μέτρα και μέτρα ελέγχου της εφαρμογής***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
261 147 660	262 000 000	288 500 000	312 000 000	343 912 279,57	247 767 946,77

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	774 130 188	287 000 000	177 000 000	160 000 000	140 000 000	10 130 188
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	288 500 000	25 000 000	65 000 000	60 000 000	60 000 000	78 500 000
Πιστώσεις 2004	261 147 660		20 000 000	65 000 000	65 000 000	111 147 660
Σύνολο	1 323 777 848	312 000 000	262 000 000	285 000 000	265 000 000	199 777 848

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, αφενός, τις δαπάνες αγοράς προϊόντων διατροφής για τις αναπτυσσόμενες χώρες, καθώς και ενέργειες υποστήριξης της επισιτιστικής ασφάλειας [τίτλος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1292/96 του Συμβουλίου], συστήματα έγκαιρης προειδοποίησης και προγράμματα αποθεματοποίησης (τίτλος III του εν λόγω κανονισμού). Στο μέτρο του δυνατού, οι αγορές θα γίνονται στο πλαίσιο τοπικών και περιφερειακών συναλλαγών.

Η βοήθεια αυτή περιλαμβάνει, ενδεικτικά, τα ακόλουθα προϊόντα και ενέργειες:

Α. *Τρόφιμα*:

— δημητριακά ή προϊόντα με βάση τα δημητριακά, κατά περίπτωση με μορφή σπόρων,

— γάλα σε σκόνη ή ισοδύναμα προϊόντα πλούσια σε πρωτεΐνες,

— φυτικά έλαια,

— ζάχαρη,

— άλλα προϊόντα, όπως όσπρια, ψάρια, πρωτεϊνούχα μπισκότα, σπόροι κ.λπ.

Υπάρχει δυνατότητα χρηματοδότησης των αγορών βάσει του προγράμματος του τρέχοντος οικονομικού έτους, καθώς και, κατά περίπτωση, προγενέστερων προγραμμάτων.

Β. *Ενέργειες υποστήριξης της επισιτιστικής ασφάλειας*

— η χρηματοδότηση τομεακών μεταρρυθμιστικών προγραμμάτων με χρηματοδοτική (μεταξύ άλλων, δημοσιονομική βοήθεια) ή/και τεχνική συνδρομή και αναπτυξιακών προγραμμάτων στον τομέα της γεωργίας και των ειδών διατροφής στις αναπτυσσόμενες χώρες [άρθρα 3, 4 και 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ.1292/96],

— η χρηματοδότηση προγραμμάτων και έργων που αναλαμβάνουν μη κυβερνητικές οργανώσεις για την ανάπτυξη ή άλλοι φορείς της κοινωνίας των πολιτών, ιδίως οργανώσεις γεωργών.

Γ. *Συστήματα έγκαιρης προειδοποίησης και προγράμματα αποθεματοποίησης*

Ενίσχυση της επισιτιστικής ασφάλειας στις δικαιούχες χώρες [άρθρα 6, 7 και 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1292/96].

Η πίστωση αυτή προορίζεται, εξάλλου, να καλύψει τα απαραίτητα μέτρα για την εφαρμογή της επισιτιστικής βοήθειας εντός των απαιτούμενων προθεσμιών και σε συνθήκες που ικανοποιούν συγχρόνως τις ανάγκες των δικαιούχων, το στόχο της καλύτερης δυνατής σχέσης κόστους/αποτελεσματικότητας και που συμβάλλουν στη μεγαλύτερη διαφάνεια.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 02 *(συνέχεια)*

Τα μέτρα αυτά αφορούν ιδίως:

— τη μεταφορά και τη διανομή της βοήθειας, συμπεριλαμβανομένων των συναφών δραστηριοτήτων, όπως η ασφάλεια, η φόρτωση, η εκφόρτωση, ο συντονισμός ή άλλες δραστηριότητες των οποίων οι δαπάνες δεν θα περιλαμβάνονταν στις συμβάσεις μεταφοράς, αλλά απορρέουν από αυτές,

— τα μέτρα υποστήριξης που είναι απαραίτητα για τον καλύτερο προγραμματισμό, το συντονισμό και την εκτέλεση της βοήθειας των οποίων η χρηματοδότηση δεν καλύπτεται από άλλες πιστώσεις, επί παραδείγματι, έκτακτη μεταφορά και αποθεματοποίηση, απολύμανση, ενέργειες μεταποίησης ή προετοιμασίας των τροφίμων επιτόπου, πραγματογνωμοσύνες, τεχνική βοήθεια και υλικά απευθείας συνδεδεμένα με την εκτέλεση της βοήθειας (εργαλεία, σκεύη, καύσιμα κ.λπ.),

— τον έλεγχο και το συντονισμό των ενεργειών επισιτιστικής βοήθειας, ειδικότερα των συνθηκών προμήθειας, παράδοσης, διανομής και χρησιμοποίησης των προϊόντων που προορίζονται για επισιτιστική βοήθεια, συμπεριλαμβανομένης της χρησιμοποίησης των αντίστοιχων πόρων,

— τις πειραματικές εμπειρίες που αφορούν νέες μορφές μεταφοράς συσκευασίας και αποθεματοποίησης, και, τέλος, ενέργειες ευαισθητοποίησης,

— την αποθεματοποίηση τροφίμων (περιλαμβανομένων των δαπανών διαχείρισης των προθεσμιακών αγορών, προαιρετικών ή μη, της κατάρτισης τεχνικών της αγοράς υλικών συσκευασίας και κινητών συσκευών αποθήκευσης, της συντήρησης και επισκευής αποθηκών κ.λπ.),

— τα μέτρα και τις δράσεις ελέγχου της εφαρμογής του προγράμματος επισιτιστικής βοήθειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Υπάρχει δυνατότητα χρηματοδότησης των μέτρων βάσει του προγράμματος του τρέχοντος οικονομικού έτους και, ενδεχομένως, προγενέστερων προγραμμάτων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1292/96 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1996, σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας και των ειδικών δράσεων στήριξης για την επισιτιστική ασφάλεια (ΕΕ L 166 της 5.7.1996, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 03 ***Κοινοτική συμμετοχή σε δράσεις υπέρ αναπτυσσόμενων χωρών, που εκτελούνται από μη κυβερνητικές οργανώσεις***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
188 800 000 (1)	171 000 000 (2)	199 900 000	185 000 000	199 220 423,73	147 187 777,97

(1) Πίστωση 10 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 9 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	409 813 645	155 000 000	100 000 000	85 000 000	55 000 000	14 813 645
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	199 900 000	30 000 000	50 000 000	50 000 000	40 000 000	29 900 000
Πιστώσεις 2004	198 800 000 (1)		30 000 000	45 000 000	50 000 000	73 800 000
Σύνολο	808 513 645	185 000 000	180 000 000 (2)	180 000 000	145 000 000	118 513 645

(1) Από τα οποία 10 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 9 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει, μαζί με τις ευρωπαϊκές μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ):

— τη συγχρηματοδότηση δράσεων οικονομικής και κοινωνικής ανάπτυξης, ώστε να επωφεληθούν τα φτωχότερα στρώματα του πληθυσμού στις αναπτυσσόμενες χώρες, ιδίως τα πλέον ευάλωτα,

— τη συγχρηματοδότηση δράσεων ευαισθητοποίησης της κοινής ευρωπαϊκής γνώμης στα προβλήματα της ανάπτυξης στις αναπτυσσόμενες χώρες, ιδίως στις σχέσεις μεταξύ των χωρών αυτών και των αναπτυγμένων χωρών,

— τη συγχρηματοδότηση μέτρων που έχουν ως στόχο την ενίσχυση της συνεργασίας και του συντονισμού μεταξύ των ευρωπαϊκών ΜΚΟ και των εταίρων τους στις αναπτυσσόμενες χώρες και μεταξύ αυτών και των κοινοτικών οργάνων, ιδίως με τη συνεισφορά στον προϋπολογισμό λειτουργίας της συνομοσπονδίας των ΜΚΟ άμεσης επέμβασης και ανάπτυξης.

Οι ευρωπαϊκές μη κυβερνητικές οργανώσεις που είναι επιλέξιμες για συγχρηματοδότηση από την παρούσα πίστωση πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις διαφάνειας και λογοδοσίας και να περιορίζουν τις διοικητικές τους δαπάνες στο ελάχιστο απαραίτητο μέρος του συνολικού κόστους.

Θα δοθεί προτεραιότητα σε κοινές ενέργειες ΜΚΟ από την ΕΕ-15 και ΜΚΟ από τα νέα κράτη μέλη.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1658/98 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 1998, σχετικά με τη συγχρηματοδότηση από κοινού με ευρωπαϊκές αναπτυξιακές μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) δράσεων σε τομείς που παρουσιάζουν ενδιαφέρον για τις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 213 της 30.7.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 05 Περιβάλλον στις αναπτυσσόμενες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
48 500 000	50 000 000	39 720 000	54 000 000	40 917 000,—	37 048 037,53

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	155 119 707	52 000 000	39 000 000	31 000 000	28 619 707	4 500 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	39 720 000	2 000 000	10 000 000	13 000 000	8 000 000	6 720 000
Πιστώσεις 2004	48 500 000		1 000 000	16 000 000	15 000 000	16 500 000
Σύνολο	243 339 707	54 000 000	50 000 000	60 000 000	51 619 707	27 720 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, ως συμπλήρωμα και προς ενίσχυση της στήριξης που παρέχεται στο πλαίσιο άλλων μέσων της συνεργασίας για την ανάπτυξη:

— να συνεισφέρει στη χρηματοδοτική βοήθεια και τις τεχνικές αρμοδιότητες της Κοινότητας, στις προσπάθειες που καταβάλλουν οι αναπτυσσόμενες χώρες για να εντάξουν την περιβαλλοντική διάσταση στην αναπτυξιακή τους διαδικασία,

— να παράσχει χρηματοδοτική βοήθεια και κατάλληλη πραγματογνωμοσύνη για την προώθηση της διατήρησης και της αειφόρου διαχείρισης των τροπικών δασών και άλλων δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες ώστε να ικανοποιηθούν οι κοινωνικές και περιβαλλοντικές απαιτήσεις που αφορούν τα δάση, σε τοπικό, εθνικό και καθολικό επίπεδο.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2493/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τα μέτρα για την προώθηση της πλήρους ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης στη διαδικασία ανάπτυξης των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕ L 288 της 15.11.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2494/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, σχετικά με τα μέτρα για την προώθηση της διατήρησης και της αειφόρου διαχείρισης τροπικών και άλλων δασών στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 288 της 15.11.2000, σ. 6).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 06 ***Ενσωμάτωση των θεμάτων σχετικά με την ισότητα των δύο φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	2 600 000 (2)	2 500 000	2 500 000	2 038 000,—	912 321,49

(1) Πίστωση 2 900 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	6 908 095	2 200 000	1 700 000	1 500 000	1 500 000	8 095
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 500 000	300 000	800 000	700 000	600 000	100 000
Πιστώσεις 2004	2 900 000 (1)		400 000	900 000	800 000	800 000
Σύνολο	12 308 095	2 500 000	2 900 000 (2)	3 100 000	2 900 000	908 095

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 300 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την εφαρμογή του προγράμματος δράσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για την ένταξη θεμάτων ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών στη συνεργασία για την ανάπτυξη της Κοινότητας.

Νομικές βάσεις

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 30 Ιουλίου 2003, σχετικά με την προαγωγή της ισότητας των φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη [COM(2003) 465 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 07 Κοινωνική υποδομή και υπηρεσίες

21 02 07 02 Καταπολέμηση των ασθενειών που οφείλονται στη φτώχεια (HIV/AIDS, ελονοσία και φυματίωση) στις αναπτυσσόμενες χώρες

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
82 500 000	68 000 000	80 350 000	64 220 000	25 265 630,—	5 554 319,54

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	37 554 215	18 000 000	9 000 000	9 000 000	1 554 215	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	80 350 000	46 220 000	14 500 000	14 500 000	5 130 000	
Πιστώσεις 2004	82 500 000		44 500 000	10 000 000	10 000 000	18 000 000
Σύνολο	200 404 215	64 220 000	68 000 000	33 500 000	16 684 215	18 000 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κοινοτική συνεισφορά για την εφαρμογή προγραμμάτων δράσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, επικεντρωμένων στις τρεις κυριότερες μεταδοτικές ασθένειες, δηλαδή το HIV/AIDS, η ελονοσία και η φυματίωση, στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Στο πλαίσιο αυτού του προγράμματος, η Κοινότητα χορηγεί χρηματοδοτική βοήθεια και παρέχει τεχνογνωσία για να προωθηθούν οι επενδύσεις στους τομείς της υγείας, της μείωσης της φτώχειας και της δίκαιης οικονομικής ανάπτυξης στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Για την κατανομή αυτής της χρηματοδοτικής βοήθειας και τεχνογνωσίας, δίδεται προτεραιότητα στις φτωχότερες και λιγότερο αναπτυγμένες χώρες και στα πλέον μειονεκτούντα στρώματα του πληθυσμού των αναπτυσσομένων χωρών, ιδιαίτερα στις γυναίκες και τα κορίτσια, καθώς και στις δράσεις που συμπληρώνουν και ενισχύουν τις πολιτικές και τις ικανότητες των αναπτυσσομένων χωρών, καθώς και τη βοήθεια που παρέχεται με άλλα μέσα της συνεργασίας για την ανάπτυξη. Οι δραστηριότητες αυτές θα πρέπει να συμβάλλουν σε καινοτόμες λύσεις με τις οποίες θα βελτιωθεί η απόδοση των σημερινών πρακτικών για την καταπολέμηση των ασθενειών που συνδέονται με τη φτώχεια.

Όλες οι δράσεις που εφαρμόζονται έχουν ως στόχο:

— να βελτιστοποιήσουν τον αντίκτυπο των παρεμβάσεων, των υπηρεσιών, των προϊόντων βάσης και των πληροφοριών που εστιάζονται στην καταπολέμηση των κυριότερων μεταδοτικών ασθενειών που πλήττουν τις φτωχότερες ομάδες του πληθυσμού,

— να καταστήσουν πιο προσιτά από πλευράς κόστους τα βασικά φάρμακα,

— να εντείνουν την έρευνα και την ανάπτυξη, συμπεριλαμβανομένων των εμβολίων και των κλινικών δοκιμών, των μικροβιοκτόνων και των καινοτόμων θεραπειών,

— να αυξήσουν τις δραστηριότητες στον τομέα της πρόληψης των ασθενειών, συμπεριλαμβανομένων των αναλύσεων VCCT, των στοχοθετημένων ενημερωτικών εκστρατειών και της παροχής συμβουλών στις ομάδες υψηλού κινδύνου,

— να προωθήσουν εκστρατείες ευαισθητοποίησης στους τομείς της εκπαίδευσης, της πληροφόρησης και προσπάθειες επικοινωνίας με στόχο τον περιορισμό της επικίνδυνης συμπεριφοράς,

— να ενσωματώσουν την ευαισθητοποίηση για θέματα φύλου στον προγραμματισμό των μέτρων κατά του HIV/AIDS και στην ανάπτυξη, με πρωτοβουλία και υπό τον έλεγχο γυναικών, μεθόδων πρόληψης, καθώς επίσης να φροντίσουν για τη συμμετοχή των ανδρών στα προγράμματα σχετικά με τον αντίκτυπο στις γυναίκες και τα κορίτσια,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 07 *(συνέχεια)*

21 02 07 02 *(συνέχεια)*

— να προωθήσουν την κατάρτιση υπευθύνων.

Η χρηματοδοτική βοήθεια της Κοινότητας χορηγείται σε σχέδια και προγράμματα που προορίζονται ειδικά να υλοποιήσουν τους προαναφερόμενους στόχους, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης των παγκόσμιων πρωτοβουλιών σχετικά με τις κυριότερες μεταδοτικές ασθένειες στο πλαίσιο της μείωσης της φτώχειας, ιδίως το παγκόσμιο ταμείο καταπολέμησης του aids, της ελονοσίας και της φυματίωσης, η λειτουργία του οποίου άρχισε στις 29 Ιανουαρίου 2002.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/97 του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 1997, για τις δράσεις στον τομέα του ιού HIV/AIDS στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 85 της 27.3.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1568/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2003, σχετικά με τη βοήθεια για την καταπολέμηση των ασθενειών που οφείλονται στη φτώχεια (HIV/AIDS, φυματίωσης και ελονοσίας) στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 224 της 6.9.2003, σ. 7).

21 02 07 03 Στήριξη της δημογραφικής μέριμνας και της μέριμνας για τη γενετήσια υγεία

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 800 000	12 000 000	13 950 000	14 000 000	8 037 211,92	12 712 013,14

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	42 069 085	14 000 000	9 000 000	9 000 000	9 000 000	1 069 085
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002				—		
Πιστώσεις 2003	13 950 000	—	3 000 000	4 000 000	4 000 000	2 950 000
Πιστώσεις 2004	17 800 000			5 000 000	5 000 000	7 800 000
Σύνολο	73 819 085	14 000 000	12 000 000	18 000 000	18 000 000	11 819 085

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συνεισφορά της Κοινότητας στις δράσεις που αποσκοπούν στο να βελτιώσουν την υγεία στον τομέα της αναπαραγωγής στις αναπτυσσόμενες χώρες και να εξασφαλίσουν το σεβασμό των δικαιωμάτων που συνδέονται με αυτήν.

Θα χορηγηθεί χρηματοδοτική βοήθεια για την προώθηση της αναγνώρισης των δικαιωμάτων σε θέματα αναπαραγωγής και σεξουαλικότητας, προστασίας των μητέρων και της πρόσβασης όλων σε πλήρη φάσμα ασφαλών και αξιόπιστων υπηρεσιών στον τομέα της αναπαραγωγής.

Αυτές οι χρηματοδοτήσεις και αυτή η εμπειρογνωμοσύνη ωφελούν κατά προτεραιότητα τις φτωχότερες και τις λιγότερο προηγμένες χώρες, καθώς και τα πιο μειονεκτούντα στρώματα του πληθυσμού στις αναπτυσσόμενες χώρες, και τις δράσεις που συμπληρώνουν και ενισχύουν τόσο τις πολιτικές όσο και τους θεσμούς αυτών των χωρών και τη βοήθεια που χορηγείται από τα άλλα μέσα της συνεργασίας για την ανάπτυξη.

Οι δραστηριότητες που εφαρμόζονται έχουν ως στόχο:

— να εξασφαλίζουν το δικαίωμα των γυναικών, των ανδρών και των εφήβων σε καλή υγεία στον τομέα της αναπαραγωγής και της σεξουαλικότητας,

— να επιτρέψουν στις γυναίκες, στους άνδρες και στους εφήβους να έχουν πρόσβαση σε πλήρες φάσμα αξιόπιστων και ασφαλών υπηρεσιών, περίθαλψης και προϊόντων σε θέματα υγείας στον τομέα της αναπαραγωγής,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 07 *(συνέχεια)*

21 02 07 03 *(συνέχεια)*

— να μειώσουν το ποσοστό θνησιμότητας των μητέρων, ειδικότερα στις χώρες και στις ομάδες του πληθυσμού όπου αυτό το ποσοστό είναι το υψηλότερο,

— να καταπολεμήσουν τον ακρωτηριασμό των γεννητικών οργάνων των γυναικών.

Η χρηματοδοτική βοήθεια χορηγείται σε σχέδια ή προγράμματα που προορίζονται ειδικά να υλοποιήσουν τους προαναφερόμενους στόχους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/97 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για την ενίσχυση των δημογραφικών πολιτικών και προγραμμάτων στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 202 της 30.7.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1567/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2003, σχετικά με τη στήριξη των πολιτικών και των δράσεων που αφορούν την αναπαραγωγή και τη σεξουαλική ζωή και τα συναφή δικαιώματα στις αναπτυσσόμενες χώρες (ΕΕ L 224 της 6.9.2003, σ. 7).

21 02 07 04 Ενίσχυση για την καταπολέμηση των ασθενειών που σχετίζονται με τη φτώχεια στις αναπτυσσόμενες χώρες, εκτός του HIV/AIDS, της ελονοσίας και της φυματίωσης

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 000 000	1 000 000				
Πιστώσεις 2004	3 000 000		2 000 000	1 000 000		
Σύνολο	4 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει πρότυπα έργα για την καταπολέμηση των ασθενειών που σχετίζονται με τη φτώχεια εκτός του HIV/AIDS, της ελονοσίας και της φυματίωσης, συμπληρώνοντας και ενισχύοντας τις προσπάθειες άλλων οργανώσεων και κρατών.

Προορίζεται επίσης να συμβάλει στα προγράμματα εμβολιασμού κατά των ασθενειών, όπως ιλαρά, διφθερίτιδα, τέτανο, κοκκύτη, ηπατίτιδα Β, αιμόφιλο της ινφλουέντζας τύπου Β, κίτρινο πυρετό, μηνιγγίτιδα και ασθένειες που οφείλονται σε πνευμονοκόκκους, στις αναπτυσσόμενες χώρες.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να χρηματοδοτήσει πρότυπα προγράμματα για την καταπολέμηση αναπηριών που μπορούν να αποφευχθούν και να συμβάλει στη διασφάλιση καλής υγειονομικής και κοινωνικής περίθαλψης — περιλαμβανομένης της πρόσβασης σε ιατρικά μηχανήματα και υπηρεσίες αποκατάστασης — των ατόμων με ειδικές ανάγκες, και να ενθαρρύνει προγράμματα εκπαίδευσης και κατάρτισης που καταπολεμούν τις διακρίσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 08 ***Ενίσχυση για τη βασική εκπαίδευση στις αναπτυσσόμενες χώρες***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	2 500 000	p.m. (1)	500 000 (2)	3 500 000,—	0,—

(1) Πίστωση 3 500 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 500 000	800 000	800 000	800 000	800 000	300 000
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 500 000 (1)	700 000	1 700 000	500 000	500 000	100 000
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	7 000 000	1 500 000 (2)	2 500 000	1 300 000	1 300 000	400 000

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 1 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, ως πρότυπη δράση, να ενισχύσει, μέσω δράσεων και αναλύσεων, τα εθνικά προγράμματα στον τομέα της βασικής εκπαίδευσης στις υπό ανάπτυξη χώρες.

Η πίστωση αυτή προορίστηκε το 2002 για χρηματοδότηση προγραμμάτων της Κοινότητας στον τομέα της στοιχειώδους εκπαίδευσης, με γνώμονα την επίβλεψη, τον έλεγχο και την παρακολούθηση πρωτοβουλιών που αφορούν την στοιχειώδη εκπαίδευση. Μετά το δεύτερο έτος (2003) πρότυπων έργων, θα έχει επιτευχθεί ο στόχος του παρόντος άρθρου και τα προγράμματα στον τομέα της στοιχειώδους εκπαίδευσης θα έχουν, ενδεχομένως, ολοκληρωθεί στα εθνικά προγράμματα.

Η πίστωση που καταχωρήθηκε στο άρθρο αυτό το 2002 αφορούσε τη χρηματοδότηση πρότυπων έργων κατά την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 10 ***Συμφωνία με την Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη διατροφή και τη γεωργία (FAO)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
405 000	405 000	400 000	400 000	387 720,89	387 720,89

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	400 000	400 000				
Πιστώσεις 2004	405 000		405 000			
Σύνολο	805 000	400 000	405 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ετήσια συνεισφορά της Κοινότητας στην Οργάνωση των Ηνωμένων Εθνών για τη διατροφή και τη γεωργία (FAO), μετά την προσχώρησή της.

Νομικές βάσεις

Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 1991 για την προσχώρηση της Κοινότητας στον Οργανισμό των Ηνωμένων Εθνών για τη διατροφή και τη γεωργία (FAO).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 11 ***Επιδότηση στην τρίτη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για τις λιγότερο προηγμένες χώρες***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	—	—	0,—	160 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 565 000					1 565 000 (1)
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	1 565 000					1 565 000

(1) Το ποσό αυτό θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς/αποδέσμευσης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 12 ***Ενσωμάτωση των δικαιωμάτων των παιδιών στη συνεργασία για την ανάπτυξη***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	—	—	400 000,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	—					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	—					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αποσκοπεί στο να εξασφαλίσει ότι η Επιτροπή εντάσσει τα δικαιώματα του παιδιού στην αναπτυξιακή πολιτική.

Προορίζεται να χρηματοδοτήσει μέτρα ευαισθητοποίησης και κατάρτισης στο πλαίσιο της μέριμνας της Επιτροπής, ώστε να λαμβάνονται υπόψη τα παιδιά στο πλαίσιο της κοινοτικής πολιτικής και των αναπτυξιακών προγραμμάτων και να προορίζεται για τα παιδιά ένα ποσοστό της κοινοτικής βοήθειας για την ανάπτυξη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 13 ***Αποκεντρωμένη συνεργασία***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	6 500 000	6 000 000	5 030 000	3 000 000,—	4 690 786,01

(1) Πίστωση 10 300 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 051 240	3 030 000	1 000 000	21 240		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002		—				
Πιστώσεις 2003	6 000 000	2 000 000	1 500 000	1 500 000	500 000	500 000
Πιστώσεις 2004	10 300 000 (1)		4 000 000	2 000 000	2 000 000	2 300 000
Σύνολο	20 351 240	5 030 000	6 500 000	3 521 240	2 500 000	2 800 000

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να ενισχύσει τις ικανότητες δράσης, την κινητοποίηση και την οργάνωση των φορέων της κοινωνίας των πολιτών και των τοπικών αρχών, να προωθήσει τον διάλογο μεταξύ των μη κρατικών φορέων και των κυβερνήσεων και να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων προς υποστήριξη πρωτοβουλιών αειφόρου ανάπτυξης, τις οποίες αναλαμβάνουν κρατικές τοπικές αρχές, οργανώσεις σε επίπεδο κοινοτήτων και ενώσεις ή ομάδες αναπτυσσομένων χωρών, ενδεχομένως σε συνεργασία με τους ομολόγους τους από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Στο πλαίσιο αυτό, προορίζεται κατά κύριο λόγο να καλύψει σχέδια στους τομείς της πληροφόρησης, της εκπαίδευσης, της κεφαλαιοποίησης και της επικοινωνίας, με τρόπο ώστε να διευκολύνει τους δυνητικούς φορείς να κατανοήσουν πλήρως την έννοια της αποκεντρωμένης ανάπτυξης και να συμμετάσχουν περισσότερο ενεργά στις διαβουλεύσεις στο πλαίσιο του κοινοτικού προγραμματισμού και στην εφαρμογή της αποκεντρωμένης συνεργασίας.

Η πίστωση αυτή θα χρησιμεύσει για τη χρηματοδότηση της εφαρμογής τεχνολογιών πληροφόρησης και επικοινωνίας, που μπορούν να ευνοήσουν τη διαδικασία αποκεντρωμένης ανάπτυξης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1659/98 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 1998, σχετικά με την αποκεντρωμένη συνεργασία (ΕΕ L 213 της 30.7.1998, σ. 6).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 955/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 2002, για την παράταση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1659/98 του Συμβουλίου σχετικά με την αποκεντρωμένη συνεργασία (ΕΕ L 148 της 6.6.2002, σ. 1)

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 11 Ιουλίου 2003, σχετικά με την αποκεντρωμένη συνεργασία [COM(2003) 413 τελικό].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 14 ***Διαμόρφωση ικανοτήτων για τις τεχνολογίες της πληροφορίας και των τηλεπικοινωνιών και για την αειφόρο ενέργεια***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	5 000 000	3 000 000	3 500 000	3 775 221,50	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 775 222	1 500 000	2 275 222	—		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	3 000 000	2 000 000	1 000 000			
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	6 775 222	3 500 000	5 000 000 ([1])	—		

([1]) Ποσό ύψους 1 724 778 ευρώ θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς/αποδέσμευσης.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προοριζόταν να βοηθήσει την Επιτροπή να καταρτίσει, το 2002, μηχανισμό για να στηρίξει τη διαμόρφωση ικανοτήτων στις αναπτυσσόμενες χώρες για τις τεχνολογίες της πληροφορίας και των επικοινωνιών (ICT) και για την αειφόρο ενέργεια. Το πρόγραμμα πρέπει να συντονισθεί καλά με άλλες πρωτοβουλίες δωρητών για τις ICT και την αειφόρο ενέργεια.

Από το 2003 και μετά, το στοιχείο που αφορά τη βιώσιμη ενέργεια θα αποτελέσει αντικείμενο χωριστού χειρισμού με το άρθρο 06 04 02, ενώ το στοιχείο που αφορά τις ICT θα υπάγεται στα εθνικά ή περιφερειακά προγράμματα, ανάλογα με την περίπτωση.

Η Επιτροπή πρέπει επίσης να χρησιμοποιήσει την πίστωση αυτή για να εργαστεί, σε συνεργασία με το πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών για την Ανάπτυξη, στο πλαίσιο κοινών πιλοτικών έργων και να φροντίσει ώστε να εξετασθούν και να αξιοποιηθούν όλα τα πλεονεκτήματα που παρέχουν οι ΤΠΕ και οι τεχνολογίες σχετικά με την βιώσιμη ενέργεια.

Η πίστωση που ενεγράφη στο παρόν άρθρο το 2002 προοριζόταν για τη χρηματοδότηση πρότυπων σχεδίων, κατά την έννοια των διατάξεων της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 15 ***Ετήσια εισφορά μέλους από μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις διεθνείς οργανώσεις του τομέα παραγωγής καφέ, κακάο και γιούτας και άλλων τροπικών προϊόντων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 920 000	2 920 000	1 745 000 (1)	1 745 000 (2)		

(1) Πίστωση 1 035 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 035 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση		—	—	—	—	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002		—	—	—	—	
Πιστώσεις 2003	2 780 000 (1)	2 780 000	—	—	—	
Πιστώσεις 2004	2 920 000		2 920 000	—	—	
Σύνολο	5 700 000	2 780 000 (2)	2 920 000	—	—	

(1) Από τα οποία 1 035 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 02.
(2) Από τα οποία 1 035 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 02.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την πληρωμή των ετησίων εισφορών που πρέπει να καταβάλλει η Ευρωπαϊκή Κοινότητα για τη συμμετοχή της βάσει της αποκλειστικής αρμοδιότητάς της στον τομέα αυτό.

Προς το παρόν, η πίστωση αυτή καλύπτει τρεις δράσεις (με ενδεχόμενες συμφωνίες επί άλλων τροπικών προϊόντων κατά τα επόμενα έτη, αναλόγως των πολιτικών και νομικών ευκαιριών):

— ετήσια εισφορά στον Διεθνή Οργανισμό του Καφέ,

— ετήσια εισφορά στον Διεθνή Οργανισμό του Κακάο,

— ετήσια εισφορά στον Διεθνή Οργανισμό Γιούτας (νέος διεθνής οργανισμός).

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133.

Διεθνής συμφωνία για τον καφέ, η οποία τέθηκε σε αναδιαπραγμάτευση το 2000 και 2001: απόφαση 2001/877/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2001, σχετικά με την υπογραφή και τη σύναψη, εξ ονόματος της Κοινότητας, της διεθνούς συμφωνίας του 2001 για τον καφέ (ΕΕ L326 της 11.12.2001, σ. 22).

Ετήσια εισφορά στον Διεθνή Οργανισμό του Κακάο: διεθνής συμφωνία για το κακάο που αποτέλεσε εκ νέου αντικείμενο διαπραγματεύσεων το 2000/01: απόφαση 2002/970/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας της διεθνούς συμφωνίας του 2001 για το κακάο (ΕΕ L 342 της 17.12.2002, σ. 1).

Διεθνής συμφωνία για τη γιούτα, η οποία τέθηκε σε διαπραγμάτευση το 2001, δημιουργώντας τη νέα Διεθνή Οργάνωση Γιούτας: απόφαση 2002/312/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 2002, για την αποδοχή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της συμφωνίας για τον καθορισμό της εντολής της διεθνούς ομάδας μελέτης της γιούτας (2001) (ΕΕ L 112 της 27.4.2002, σ. 34).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 02 — ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΤΟΜΕΑΚΕΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

21 02 17 ***Συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες στον πολιτιστικό τομέα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 000 000	1 000 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	1 000 000		1 000 000			
Σύνολο	1 000 000		1 000 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προώθηση της πολιτιστικής πολυμορφίας με την υποστήριξη δράσεων συνεργασίας στους τομείς του πολιτισμού, συμπεριλαμβανομένων:

— δραστηριοτήτων για την υποστήριξη της αμοιβαίας κατανόησης μεταξύ των διαφόρων πολιτισμών στις χώρες εταίρους·

— ανταλλαγών για την προώθηση της πολιτιστικής κατανόησης μεταξύ αναπτυσσόμενων χωρών και χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Οι πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στο παρόν άρθρο προορίζονται για τη χρηματοδότηση πρότυπων σχεδίων, κατά την έννοια των διατάξεων της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
21 03	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ							
21 03 01	***Βοήθεια που μπορεί να προγραμματισθεί — Κράτη ΑΚΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 02	***Διαρθρωτική προσαρμογή, συμπεριλαμβανομένων των υπερχρεωμένων φτωχών χωρών (ΥΦΧ) — Κράτη ΑΚΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 03	***Stabex — Κράτη ΑΚΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 04	***Sysmin — Κράτη ΑΚΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 05	***Κεφάλαια επιχειρηματικού κινδύνου — Κράτη ΑΚΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 06	***Επιδοτήσεις επιτοκίου — Κράτη ΑΚΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 07	***Βοήθεια έκτακτης ανάγκης — Κράτη ΑΚΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 08	***Βοήθεια για τους πρόσφυγες — Κράτη ΑΚΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 09	***Βοήθεια που μπορεί να προγραμματισθεί — Υπερπόντιες χώρες και εδάφη (ΥΧΕ)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 10	***Διαρθρωτική προσαρμογή, συμπεριλαμβανομένων των υπερχρεωμένων φτωχών χωρών (ΥΦΧ) — ΥΧΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 11	***Stabex — ΥΧΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 12	***Sysmin — ΥΧΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 13	***Κεφάλαια επιχειρηματικού κινδύνου — ΥΧΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 14	***Επιδοτήσεις επιτοκίου — ΥΧΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 15	***Βοήθεια έκτακτης ανάγκης — ΥΧΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 16	***Βοήθεια για τους πρόσφυγες — ΥΧΕ***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
21 03 17	***Ευρωπαϊκό πρόγραμμα για την ανοικοδόμηση και την ανάπτυξη (ΕΠΑΑ)***	4	131 500 000	150 000 000	125 500 000	151 200 000	123 089 000,—	117 464 696,95
21 03 18	***Βοήθεια στους παραγωγούς μπανανών των κρατών ΑΚΕ***	4	40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	44 000 000,—	33 820 712,82
21 03 19	***Ενίσχυση προς τους παραδοσιακούς παραγωγούς ρουμιού ΑΚΕ, στο πλαίσιο της ανάπτυξης και της διαφοροποίησης των αγορών***	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 20	***Ενέργειες αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσόμενων χωρών, ιδίως των κρατών ΑΚΕ***	4	p.m.	6 000 000	2 000 000	6 000 000	63 785,71	11 929 869,37
	Κεφάλαιο 21 03 — Σύνολο		**171 500 000**	**196 000 000**	**167 500 000**	**197 200 000**	**167 152 785,71**	**163 215 279,14**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

Παρατηρήσεις

Σκοπός της αναπτυξιακής συνεργασίας στο κεφάλαιο αυτό είναι κατά κύριο λόγο η συνεισφορά στην επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας, και ειδικότερα του στόχου αριθ. 1 για τη μείωση στο ήμισυ, πριν από το 2015, του ποσοστού των ανθρώπων με εισόδημα μικρότερο του ενός δολαρίου ΗΠΑ ημερησίως και του ποσοστού των ανθρώπων που υποφέρουν από την πείνα. Οι αναπτυξιακοί στόχοι της χιλιετίας παρέχουν συνολικό μέτρο αναφοράς για αυτό.

Πριν από τον Σεπτέμβριο εκάστου έτους, η Επιτροπή διαβιβάζει ετήσια έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο όπου φαίνεται πώς το έργο της συνέβαλε στον εν λόγω συνολικό στόχο. Μετά την παρουσίαση της έκθεσης, τα τρία θεσμικά όργανα διεξάγουν διάλογο επί των αποτελεσμάτων και του πώς μπορεί να επιτευχθεί περαιτέρω πρόοδος προς την επίτευξη των στόχων.

Για τα κράτη του καταλόγου 1 της επιτροπής ενίσχυσης της ανάπτυξης (DAC) του ΟΟΣΑ ορίζεται ως ποσοστό αναφοράς το 35 % των ετήσιων αναλήψεων υποχρεώσεων για την κοινωνική υποδομή, κυρίως την παιδεία και την υγεία, αλλά επίσης τη μακροοικονομική ενίσχυση με υπαγωγή σε όρους που αφορούν τον κοινωνικό τομέα. Στο πλαίσιο αυτό, αναγνωρίζεται ότι η κοινοτική συνεισφορά πρέπει να θεωρηθεί ως τμήμα της όλης στήριξης από τους δωρητές προς τον κοινωνικό τομέα σε ένα συγκεκριμένο κράτος και ότι κανόνας είναι η ύπαρξη ευκαμψίας, σε κάποιο βαθμό. Ποσό τουλάχιστον 20 % των συνολικών ετήσιων πιστώσεων διατίθεται για ενέργειες στους τομείς της βασικής εκπαίδευσης και των βασικών υπηρεσιών υγείας, συμπεριλαμβανομένης τομεακής δημοσιονομικής στήριξης στα υπουργεία υγείας και παιδείας για τους τομείς των βασικών υπηρεσιών υγείας και τη βασική εκπαίδευση.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την προστασία και την προώθηση των δικαιωμάτων των παιδιών και την ενσωμάτωση των δικαιωμάτων των παιδιών στον προγραμματισμό, περιλαμβανομένων των εγγράφων στρατηγικής κατά χώρα, των εθνικών ενδεικτικών προγραμμάτων και των εκθέσεων ενδιάμεσης αναθεώρησης.

21 03 01 ***Βοήθεια που μπορεί να προγραμματισθεί — Κράτη ΑΚΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των εθνικών ενδεικτικών προγραμμάτων και της περιφερειακής συνεργασίας.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 2 450 000 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 2 450 000 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 233 έως 238 της εν λόγω σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 02 ***Διαρθρωτική προσαρμογή, συμπεριλαμβανομένων των υπερχρεωμένων φτωχών χωρών (ΥΦΧ) — Κράτη ΑΚΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των μέσων διαρθρωτικής προσαρμογής.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου και του όγδοου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 350 000 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 350 000 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3, τίτλος ΙΙΙ, κεφάλαιο 2, τμήμα 3 της εν λόγω σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 03 ***Stabex — Κράτη ΑΚΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση του Stabex (σύστημα σταθεροποίησης των εσόδων από εξαγωγές).

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου και του όγδοου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 140 000 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 140 000 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1).

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1), και ιδίως το τρίτο μέρος, τίτλος ΙΙ, κεφάλαια 1 και 2 της εν λόγω σύμβασης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 04 ***Sysmin — Κράτη ΑΚΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση του Sysmin (σύστημα «ορυκτά προϊόντα»).

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου και του όγδοου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 140 000 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 140 000 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1).

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1), και ιδίως το τρίτο μέρος, τίτλος ΙΙ, κεφάλαιο 3 της εν λόγω σύμβασης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 05 ***Κεφάλαια επιχειρηματικού κινδύνου — Κράτη ΑΚΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των κεφαλαίων επιχειρηματικού κινδύνου.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 105 000 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 105 000 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3, τίτλος ΙΙΙ, κεφάλαιο 2, τμήμα 2 της εν λόγω σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 06 ***Επιδοτήσεις επιτοκίου — Κράτη ΑΚΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των επιδοτήσεων επιτοκίου.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 105 000 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 105 000 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3, τίτλος ΙΙΙ, κεφάλαιο 2, τμήμα 2 της εν λόγω σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 07 ***Βοήθεια έκτακτης ανάγκης — Κράτη ΑΚΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση της βοήθειας έκτακτης ανάγκης.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 105 000 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 105 000 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3, τίτλος ΙΙΙ, κεφάλαιο 2, τμήμα 6 της εν λόγω σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 08 ***Βοήθεια για τους πρόσφυγες — Κράτη ΑΚΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των παροχών βοήθειας για τους πρόσφυγες.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 105 000 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 105 000 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3, τίτλος ΙΙΙ, κεφάλαιο 2, τμήμα 6 της εν λόγω σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 09 ***Βοήθεια που μπορεί να προγραμματισθεί — Υπερπόντιες χώρες και εδάφη (ΥΧΕ)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των εθνικών ενδεικτικών προγραμμάτων και της περιφερειακής συνεργασίας.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 21 000 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 21 000 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 233 έως 238 της εν λόγω σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 10 ***Διαρθρωτική προσαρμογή, συμπεριλαμβανομένων των υπερχρεωμένων φτωχών χωρών (ΥΦΧ) — ΥΧΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των μέσων διαρθρωτικής προσαρμογής.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 1 200 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 1 200 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3, τίτλος ΙΙΙ, κεφάλαιο 2, τμήμα 3 της εν λόγω σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 11 ***Stabex — ΥΧΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση του Stabex (σύστημα σταθεροποίησης των εσόδων από εξαγωγές).

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου και του όγδοου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 1 500 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 1 500 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1).

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1), και ιδίως το τρίτο μέρος, τίτλος ΙΙ, κεφάλαια 1 και 2 της εν λόγω σύμβασης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 12 ***Sysmin* — ΥΧΕ**

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση του Sysmin (σύστημα «ορυκτά προϊόντα»).

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου και του όγδοου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 1 500 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 1 500 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1).

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1), και ιδίως το τρίτο μέρος, τίτλος ΙΙ, κεφάλαιο 3 της εν λόγω σύμβασης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 13 ***Κεφάλαια επιχειρηματικού κινδύνου — ΥΧΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των κεφαλαίων επιχειρηματικού κινδύνου.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 1 200 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 1 200 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3, τίτλος III, κεφάλαιο 2, τμήμα 2 της εν λόγω σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 14 ***Επιδοτήσεις επιτοκίου — ΥΧΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των επιδοτήσεων επιτοκίου.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 1 200 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 1 200 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3, τίτλος ΙΙΙ, κεφάλαιο 2, τμήμα 2 της εν λόγω σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 15 ***Βοήθεια έκτακτης ανάγκης — ΥΧΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

ΤΗ πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση της βοήθειας έκτακτης ανάγκης.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 1 200 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 1 200 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3, τίτλος III, κεφάλαιο 2, τμήμα 6 της εν λόγω σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 16 ***Βοήθεια για τους πρόσφυγες — ΥΧΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των παροχών βοήθειας για τους πρόσφυγες.

Λαμβάνει υπόψη τις προβλέψεις σχετικά με την εξέλιξη του έβδομου, του όγδοου και του ένατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης.

Ο στόχος εκτέλεσης για το άρθρο αυτό είναι 1 200 000 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 1 200 000 ευρώ σε πιστώσεις πληρωμών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 91/400/ΕΚΑΧ, ΕΟΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 1991, για τη σύναψη της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ (ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 1), και ιδίως το μέρος 3, τίτλος ΙΙΙ, κεφάλαιο 2, τμήμα 6 της εν λόγω σύμβασης.

Απόφαση 98/344/ΕΚ του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 1998, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΚ της Λομέ, που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 (ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 17 ***Ευρωπαϊκό πρόγραμμα για την ανοικοδόμηση και την ανάπτυξη (ΕΠΑΑ)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
131 500 000	150 000 000	125 500 000	151 200 000	123 089 000,—	117 464 696,95

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	445 304 033	151 200 000	120 000 000	115 000 000	50 000 000	9 104 033
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	125 500 000	—	30 000 000	30 000 000	30 000 000	35 500 000
Πιστώσεις 2004	131 500 000		—	40 000 000	40 000 000	51 500 000
Σύνολο	702 304 033	151 200 000	150 000 000	185 000 000	120 000 000	96 104 033

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τη συμφωνία εμπορίου, ανάπτυξης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αφρικής, και σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1726/2000 η εν λόγω πίστωση προορίζεται πρωταρχικά για τη χρηματοδότηση έργων και προγραμμάτων συνεργασίας για την ανάπτυξη με την Νότιο Αφρική, που συμβάλλουν:

— στην αρμονική και αειφόρο οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη μέσω προγραμμάτων και μέτρων που αποσκοπούν στη μείωση της φτώχειας και στην ενθάρρυνση της οικονομικής μεγέθυνσης προς όφελος των φτωχών,

— στη συνεχή ενσωμάτωση στην παγκόσμια οικονομία,

— στην ενίσχυση των θεμελίων πάνω στα οποία στηρίζεται μια δημοκρατική κοινωνία και μια χώρα που διέπεται από το κράτος δικαίου, και στην οποία υπάρχει απόλυτος σεβασμός για τα δικαιώματα του ανθρώπου και τις θεμελιώδεις ελευθερίες.

Τα προγράμματα θα εστιάζονται στην καταπολέμηση της φτώχειας, θα λαμβάνουν υπόψη τις ανάγκες των πρώην μειονεκτουσών κοινοτήτων και θα ενσωματώνουν τα θέματα ισότητας των δύο φύλων και την περιβαλλοντική διάσταση της ανάπτυξης. Θα αποδοθεί ιδιαίτερη σημασία στην ενίσχυση των θεσμικών ικανοτήτων.

Η συνεργασία για την ανάπτυξη θα εστιάζεται κυρίως:

— στην στήριξη των πολιτικών, μέσων και προγραμμάτων που αποσκοπούν στη συνεχή ενσωμάτωση της οικονομίας της Νοτίου Αφρικής στην παγκόσμια οικονομία και εμπόριο, για τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης, την ανάπτυξη του ιδιωτικού τομέα, την περιφερειακή συνεργασία και ολοκλήρωση. Στο τελευταίο αυτό πλαίσιο, η εν λόγω συνεργασία μπορεί να συνεπάγεται δαπάνες εκτός Νοτίου Αφρικής,

— στη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και στην παροχή βασικών κοινωνικών υπηρεσιών,

— στη στήριξη του εκδημοκρατισμού, στην προάσπιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου, στη χρηστή δημόσια διαχείριση, στην ενίσχυση της τοπικής αυτοδιοίκησης και στη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών στη συνεργασία για την ανάπτυξη.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει την υπεράσπιση και την προώθηση των δικαιωμάτων των παιδιών και την ενσωμάτωση των δικαιωμάτων των παιδιών στον προγραμματισμό, περιλαμβανομένων των εγγράφων στρατηγικής κατά χώρα, των εθνικών ενδεικτικών προγραμμάτων και των εκθέσεων ενδιάμεσης αναθεώρησης σχετικά με τη Νότιο Αφρική.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 17 *(συνέχεια)*

Θα προωθηθεί ο διάλογος και η εταιρική σχέση μεταξύ των δημοσίων αρχών και των μη κυβερνητικών αναπτυξιακών εταίρων.

Τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από τις επιστροφές στο πλαίσιο της συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική και που εγγράφονται στη θέση 6 1 7 0 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1605/2002του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1726/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, σχετικά με τη συνεργασία για την ανάπτυξη με τη Νότιο Αφρική (ΕΕ L 198 της 4.8.2000, σ. 1).

21 03 18 ***Βοήθεια στους παραγωγούς μπανανών των κρατών ΑΚΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
40 000 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000	44 000 000,—	33 820 712,82

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	125 073 817	40 000 000	25 000 000	10 000 000	20 000 000	30 073 817
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	40 000 000		15 000 000	18 000 000	5 000 000	2 000 000
Πιστώσεις 2004	40 000 000			13 000 000	15 000 000	12 000 000
Σύνολο	205 073 817	40 000 000	40 000 000	41 000 000	40 000 000	44 073 817

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη της εκκαθάρισης των υποχρεώσεων που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της τεχνικής βοήθειας και τη στήριξη των εσόδων των παραγωγών των κρατών της Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού (ΑΚΕ) μετά τη σύσταση της κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της μπανάνας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη στήριξη της δημιουργίας ικανοτήτων στις χώρες-παραγωγούς ΑΚΕ, για να μπορέσουν να ενσωματωθούν καλύτερα στο πολυμερές εμπορικό σύστημα, μεταξύ άλλων βελτιώνοντας την ικανότητά τους να συμμετέχουν στον Παγκόσμιο Οργανισμό Εμπορίου (ΠΟΕ).

Από την 1η Ιανουαρίου 1999 καταλογίζεται επίσης στο εν λόγω άρθρο ένα νέο πρόγραμμα παροχής βοήθειας που αποσκοπεί να δώσει τη δυνατότητα στους παραγωγούς μπανανών των χωρών της Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού να προσαρμοστούν στις νέες συνθήκες αγοράς που δημιουργήθηκαν από τις μεταβολές της κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα της μπανάνας.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 856/1999 του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 1999, για τη θέσπιση ειδικού πλαισίου συνδρομής των παραδοσιακών προμηθευτών μπανάνας ΑΚΕ (ΕΕ L 108 της 27.4.1999, σ. 2).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 19 ***Ενίσχυση προς τους παραδοσιακούς παραγωγούς ρουμιού ΑΚΕ, στο πλαίσιο της ανάπτυξης και της διαφοροποίησης των αγορών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	p.m.					

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 20 ***Ενέργειες αποκατάστασης και ανοικοδόμησης υπέρ των αναπτυσσόμενων χωρών, ιδίως των κρατών ΑΚΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	6 000 000	2 000 000	6 000 000	63 785,71	11 929 869,37

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	9 237 081	6 000 000	3 237 081			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	2 000 000	—	2 000 000			
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	11 237 081	6 000 000	6 000 000 ([1])			

([1]) Ποσό ύψους 762 919 ευρώ θα αποτελέσει αντικείμενο μεταφοράς/αποδέσμευσης.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την έναρξη της επιστροφής σε κανονικές συνθήκες ζωής των πληθυσμών των αναπτυσσόμενων χωρών, ιδίως των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ), που εξέρχονται από κατάσταση κρίσεως λόγω πολέμου, φυσικών καταστροφών, βίαιων συγκρούσεων ή άλλων κρίσεων.

Καλύπτει, ιδίως, τις ενέργειες που προορίζονται:

— για τη διευκόλυνση της έναρξης βιώσιμου παραγωγικού συστήματος,

— για την υλική και λειτουργική αποκατάσταση των βασικών υποδομών, συμπεριλαμβανομένης της απομάκρυνσης των ναρκών,

— για τη συμφιλίωση των πολιτών μέσω μη διαρθρωτικών μέτρων σε κοινωνίες που μαστίζονταν από βίαιες συγκρούσεις,

— για την κοινωνική επανένταξη, ιδίως των προσφύγων, των εκτοπισμένων ατόμων και των απόστρατων,

— για την αποκατάσταση θεσμικού δυναμικού που είναι αναγκαίο για τη φάση αποκατάστασης, ιδίως σε τοπικό επίπεδο,

— για την κάλυψη των αναγκών των παιδιών, και κυρίως την κοινωνική επανένταξη παιδιών που έχουν πληγεί από πόλεμο, συμπεριλαμβανομένων των ανήλικων στρατιωτών,

— για την ευαισθητοποίηση των ενδιαφερόμενων πληθυσμών ως προς τους κινδύνους φυσικών καταστροφών, καθώς ως προς τα μέτρα που αποβλέπουν στην αποτροπή τους ή στην αποτροπή ή τη μείωση των επιπτώσεών τους,

— για τη στήριξη των αναπήρων ατόμων και των οργανώσεών τους για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων τους και για την εξασφάλιση ότι οι ηλικιωμένοι είναι αποδέκτες παρεμβάσεων για ανακούφιση από τις καταστροφές και βοήθειας για ανασυγκρότηση και ότι αποδίδεται η δέουσα προσοχή στην έρευνα και στη συλλογή στοιχείων κατανεμημένων βάσει της ηλικίας για τη στήριξη του σχεδιασμού προγραμμάτων και πολιτικών.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την εκπαίδευση παιδιών που δοκιμάσθηκαν από πολέμους ή φυσικές καταστροφές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 03 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗ ΝΟΤΙΩΣ ΤΗΣ ΣΑΧΑΡΑΣ ΑΦΡΙΚΗ, ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ, ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΙΝΔΙΚΟΥ ΩΚΕΑΝΟΥ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΕΡΠΟΝΤΙΕΣ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΔΑΦΗ *(συνέχεια)*

21 03 20 *(συνέχεια)*

Ιδιαίτερα, οι επιχειρήσεις θα πρέπει να καλύπτουν προγράμματα και έργα εκ μέρους μη κυβερνητικών αναπτυξιακών οργανώσεων και άλλων παραγόντων της κοινωνίας των πολιτών, που προωθούν τη συμμετοχή των αποδεκτών της βοήθειας σε όλα τα επίπεδα των διαδικασιών λήψης και υλοποίησης των αποφάσεων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2258/96 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1996, σχετικά με δράσεις αποκατάστασης και ανασυγκρότησης προς όφελος των αναπτυσσομένων χωρών (ΕΕL 306 της 28.11.1996, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 04 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ»

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
21 04	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ»							
21 04 01	***Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου***	4	7 500 000	6 000 000	6 650 000	5 750 000	6 368 474,—	5 250 063,43
21 04 02	***Συντονισμός και προώθηση της ευαισθητοποίησης στα αναπτυξιακά θέματα***	4	4 300 000	7 500 000	5 000 000	4 816 000	3 579 626,13	3 572 518,35
	Κεφάλαιο 21 04 — Σύνολο		**11 800 000**	**13 500 000**	**11 650 000**	**10 566 000**	**9 948 100,13**	**8 822 581,78**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 04 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ» *(συνέχεια)*

21 04 01 ***Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
7 500 000	6 000 000	6 650 000	5 750 000	6 368 474,—	5 250 063,43

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 372 876 ([1])	3 500 000	1 300 000	572 876		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	6 650 000	2 250 000	2 700 000	1 700 000		
Πιστώσεις 2004	7 500 000		2 000 000	4 000 000	1 500 000	
Σύνολο	19 522 876	5 750 000	6 000 000	6 272 876	1 500 000	

([1]) Μετά από αφαίρεση 298 501 ευρώ για πιστώσεις πληρωμών που έχουν μεταφερθεί.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση των αξιολογήσεων, των δράσεων παρακολούθησης και των μέτρων στήριξης μέσω των φάσεων προγραμματισμού, προετοιμασίας, εφαρμογής και αξιολόγησης αναπτυξιακών δράσεων, στρατηγικών και πολιτικών στις οποίες συμπεριλαμβάνονται:

— μελέτες αποδοτικότητας, καταλληλότητας, επιπτώσεων και βιωσιμότητας,

— η παρακολούθηση των δράσεων εν εξελίξει,

— τα μέτρα στήριξης για να βελτιωθεί η ποιότητα της παρακολούθησης των δράσεων και η προετοιμασία των μελλοντικών δράσεων,

— η μεθοδολογική εμβάθυνση για να βελτιωθεί η ποιότητα και η χρησιμότητα των αξιολογήσεων,

— η μελέτη των πιθανών μορφών αξιολόγησης προγραμμάτων που βασίζονται σε μη διαρθρωτικά μέτρα, όπως είναι όλα τα μέτρα που έχουν σχέση με την ειρήνευση, την εκπαίδευση για την ειρήνη, τη συμφιλίωση κ.λπ.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων λογιστικού ελέγχου της χρηματοδοτικής διαχείρισης των προγραμμάτων και έργων που εφαρμόζει η Επιτροπή στον τομέα της εξωτερικής βοήθειας. Θα καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων κατάρτισης, με βάση την ιδιαιτερότητα των κανόνων που διέπουν την εξωτερική κοινοτική βοήθεια και οργανωμένων υπέρ των εξωτερικών ελεγκτών, και τη δημιουργία ενός γραφείου βοηθείας (help desk).

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 04 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ» *(συνέχεια)*

21 04 02 ***Συντονισμός και προώθηση της ευαισθητοποίησης στα αναπτυξιακά θέματα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 300 000	7 500 000	5 000 000	4 816 000	3 579 626,13	3 572 518,35

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	4 677 757 [1]	2 500 000	2 138 626	39 131		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	177 374	177 374				
Πιστώσεις 2003	5 000 000 [2]	2 138 626	2 861 374			
Πιστώσεις 2004	4 300 000		2 500 000	1 500 000	300 000	
Σύνολο	14 155 131 [3]	4 816 000 [4]	7 500 000	1 539 131	300 000	

([1]) Ποσό 5 622 951 (πρώην άρθρα B7-6 1 0/DEV και B7-6 5 1/AIDCO/DEV).
([2]) Ποσό 5 000 000 (πρώην άρθρα B7-6 1 0/DEV και B7-6 5 1/AIDCO/DEV).
([3]) Ποσό 16 922 951 (πρώην άρθρα B7-6 1 0 και B7-6 5 1 που έχουν συγχωνευθεί στο άρθρο 21 04 02).
([4]) Ποσό 4 816 000 (πρώην άρθρα B7-6 1 0/DEV και B7-6 5 1/AIDCO/DEV).

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή καλύπτει τη χρηματοδότηση δράσεων ευαισθητοποίησης που είναι αναγκαίες για την προώθηση της καλύτερης κατανόησης από την κοινή γνώμη, ιδίως από τους νέους, των ζητημάτων που αφορούν την ανάπτυξη του τρίτου κόσμου και τις δράσεις που έχουν αναληφθεί στα πλαίσια της πολιτικής της συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, και ειδικότερα τη χρηματοδοτική στήριξη σε σχέδια στους τομείς των οπτικοακουστικών μέσων και της εκπαίδευσης που εφαρμόζονται στην ανάπτυξη, την παραγωγή υλικού πληροφόρησης για την κοινοτική πολιτική στον τομέα αυτό, το περιοδικό Courrier ACP που εκδίδεται από την Επιτροπή και διανέμεται στους εταίρους της σε θέματα ανάπτυξης, το βραβείο Lorenzo Natali που απονέμεται σε δημοσιογραφικά έργα στον τομέα της ανάπτυξης, και το the Global Aid Review (πρώην Humanitarian Affairs Review), έκδοση που καλύπτει γενικά θέματα συνεργασίας, η οποία δημιουργήθηκε στη βάση συμφωνίας με την ECHO.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης για τη συμβολή στην κατάρτιση και την ανάπτυξη συνείδησης σχετικά με την ενσωμάτωση στην κοινοτική βοήθεια των θεμάτων που αφορούν το περιβάλλον και την αειφόρο ανάπτυξη, δεδομένης της δέσμευσης που περιλαμβάνει η συνθήκη του Άμστερνταμ για την αειφόρο ανάπτυξη. Οι εν λόγω δραστηριότητες πρέπει να απευθύνονται σε εταίρους από το δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα, καθώς και στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις αποδέκτριες χώρες.

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση των αξιολογήσεων, των δράσεων παρακολούθησης και των μέτρων στήριξης μέσω των φάσεων προγραμματισμού, προετοιμασίας, εφαρμογής και αξιολόγησης αναπτυξιακών δράσεων, στρατηγικών και πολιτικών στις οποίες συμπεριλαμβάνονται:

— μελέτες αποδοτικότητας, καταλληλότητας, επιπτώσεων και βιωσιμότητας,

— η παρακολούθηση των δράσεων εν εξελίξει,

— τα μέτρα στήριξης για να βελτιωθεί η ποιότητα της παρακολούθησης των δράσεων και η προετοιμασία των μελλοντικών δράσεων,

— η μεθοδολογική εμβάθυνση για να βελτιωθεί η ποιότητα και η χρησιμότητα των αξιολογήσεων,

— η μελέτη των πιθανών μορφών αξιολόγησης προγραμμάτων που βασίζονται σε μη διαρθρωτικά μέτρα, όπως είναι όλα τα μέτρα που έχουν σχέση με την ειρήνευση, την εκπαίδευση για την ειρήνη, τη συμφιλίωση κ.λπ.

Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση ανταλλαγών και συνεδριάσεων συντονισμού στις οποίες συμμετέχουν οι εκπρόσωποι των ενδιαφερομένων αναπτυσσομένων χωρών.

Καλύπτει, εξάλλου, τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων λογιστικού ελέγχου της χρηματοδοτικής διαχείρισης των προγραμμάτων και έργων που εφαρμόζει η Επιτροπή στον τομέα της εξωτερικής βοήθειας. Θα καλύψει επίσης τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων κατάρτισης, με βάση την ιδιαιτερότητα των κανόνων που διέπουν την εξωτερική κοινοτική βοήθεια και οργανωμένων υπέρ των εξωτερικών ελεγκτών, και τη δημιουργία ενός help desk.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Καθήκοντα που απορρέουν από ειδικές αρμοδιότητες οι οποίες ανατίθενται άμεσα στην Επιτροπή βάσει του άρθρου 180 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
21 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
21 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»***							
21 49 04 01	Άλλες μορφές βοήθειας σε προϊόντα, δράσεις στήριξης και μεταφορά, διανομή, συνοδευτικά μέτρα και μέτρα ελέγχου της εφαρμογής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	5 000 000	13 167 000	14 850 000	8 819 461,09	4 669 886,42
21 49 04 02	Άλλα μέτρα συνεργασίας και τομεακές στρατηγικές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	3 000 000	8 000 000	7 640 000	2 417 650,27	1 431 795,68
21 49 04 04	Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	500 000	1 150 000	904 000	809 380,—	854 588,82
21 49 04 05	Ευρωπαϊκό πρόγραμμα ανασυγκρότησης και ανάπτυξης (ΕΠΑΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	600 000	1 500 000	1 500 000	989 107,—	1 800 209,58
21 49 04 07	Συντονισμός και προώθηση της ευαισθητοποίησης στα αναπτυξιακά θέματα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	p.m.	p.m.	p.m.	107 215,—	189,33
	Άρθρο 21 49 04 — Μερικό σύνολο		—	9 100 000	23 817 000	24 894 000	13 142 813,36	8 756 669,83
	Κεφάλαιο 21 49 — Σύνολο		**—**	**9 100 000**	**23 817 000**	**24 894 000**	**13 142 813,36**	**8 756 669,83**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

21 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»***

21 49 04 01 Άλλες μορφές βοήθειας σε προϊόντα, δράσεις στήριξης και μεταφορά, διανομή, συνοδευτικά μέτρα και μέτρα ελέγχου της εφαρμογής — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	5 000 000	13 167 000	14 850 000	8 819 461,09	4 669 886,42

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	17 039 592	12 300 000	1 000 000	2 000 000	1 700 000	39 592
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	13 167 000	2 550 000	4 000 000	2 000 000	2 000 000	2 617 000
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	30 206 592	14 850 000	5 000 000	4 000 000	3 700 000	2 656 592

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων οι οποίες είχαν πραγματοποιηθεί βάσει της θέσης 21 01 04 01 (πρώην άρθρο B7-2 0 1 A) που προηγουμένως περιελάμβανε διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

21 49 04 *(συνέχεια)*

21 49 04 02 Άλλα μέτρα συνεργασίας και τομεακές στρατηγικές — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	3 000 000	8 000 000	7 640 000	2 417 650,27	1 431 795,68

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	2 678 190	2 678 190				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	8 000 000	4 961 810	3 000 000	38 190		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	10 678 190	7 640 000	3 000 000	38 190		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων οι οποίες είχαν πραγματοποιηθεί βάσει της θέσης 21 01 04 02 (πρώην άρθρο B7-6 2 0 A) που προηγουμένως περιελάμβανε διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

21 49 04 *(συνέχεια)*

21 49 04 04 Αξιολόγηση των αποτελεσμάτων της κοινοτικής βοήθειας, μέτρα παρακολούθησης και λογιστικού ελέγχου — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	500 000	1 150 000	904 000	809 380,—	854 588,82

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	616 673	500 000	116 673			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 150 000	404 000	383 327	362 673		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	1 766 673	904 000	500 000	362 673		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων οι οποίες είχαν πραγματοποιηθεί βάσει της θέσης (πρώην άρθρο B7-6 5 1 A) που προηγουμένως περιελάμβανε διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

21 49 04 *(συνέχεια)*

21 49 04 05 Ευρωπαϊκό πρόγραμμα ανασυγκρότησης και ανάπτυξης (ΕΠΑΑ) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	600 000	1 500 000	1 500 000	989 107,—	1 800 209,58

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 411 235	811 235	200 000	200 000	200 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	103 746	103 746				
Πιστώσεις 2003	1 500 000	585 019	400 000	400 000	114 981	
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	3 014 981	1 500 000	600 000	600 000	314 981	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων οι οποίες είχαν πραγματοποιηθεί βάσει της θέσης 21 01 04 05 (πρώην άρθρο B7-3 2 0 A) που προηγουμένως περιελάμβανε διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 21 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

21 49 04 *(συνέχεια)*

21 49 04 07 Συντονισμός και προώθηση της ευαισθητοποίησης στα αναπτυξιακά θέματα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	p.m.	p.m.	p.m.	107 215,—	189,33

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	– 135 785 ([1])					– 135 785
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	135 785					135 785
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	—					—

([1]) Μετά την αφαίρεση 242 810 ευρώ πιστώσεων πληρωμών που έχουν μεταφερθεί.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων οι οποίες είχαν πραγματοποιηθεί βάσει της θέσης 21 01 04 07 (πρώην άρθρα B7-6 1 0 A και B7-6 5 1 A εν μέρει) που προηγουμένως περιελάμβανε διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 21 — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΑΝΑΠΤΥΞΗ»

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ EUROPEAID

ΤΙΤΛΟΣ 22

ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΤΙΤΛΟΣ 22

ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

Γενικοί στόχοι

Το 2004, αυτός ο τομέας πολιτικής θα επικεντρωθεί στις ενέργειες, μέτρα και πρωτοβουλίες που απαιτούνται για να εξασφαλιστεί ότι οι τρεις υποψήφιες χώρες παραμένουν στο σωστό δρόμο για την επίτευξη των στόχων που τους τέθηκαν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο:

— στην εφαρμογή των χαρτών πορείας για την ένταξη που συνετάχθησαν για τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία και στην επίτευξη των ειδικών σημαντικών στόχων που τέθηκαν βραχυπρόθεσμα και μεσοπρόθεσμα για την υλοποίηση της ένταξης το 2007,

— στην ενίσχυση της χρηματοδοτικής συνδρομής που χορηγείται στη Βουλγαρία και τη Ρουμανία βάσει του προγράμματος Phare για να μπορέσουν να ικανοποιήσουν τις διαρθρωτικές, θεσμικές, διοικητικές και δικαστικές απαιτήσεις της συμμετοχής στην Ευρωπαϊκή Ένωση,

— στη στενή παρακολούθηση της προόδου της Τουρκίας όσον αφορά την πλήρωση των πολιτικών κριτηρίων της Κοπεγχάγης και γενικότερα της διαδικασίας μεταρρύθμισης, ώστε να μπορέσει η Επιτροπή να εκδώσει μέχρι τον Δεκέμβριο του 2004 αιτιολογημένη έκθεση και σύσταση για την έναρξη επίσημων διαπραγματεύσεων για την ένταξη,

— στην εφαρμογή της προενταξιακής στρατηγικής στήριξης για την Τουρκία που συμφωνήθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Κοπεγχάγης τον Δεκέμβριο του 2002.

Ωστόσο, όσον αφορά τις δέκα υπό ένταξη χώρες, η Επιτροπή θα πρέπει να αναλάβει σημαντικά καθήκοντα και πρωτοβουλίες που αφορούν την ένταξη ακόμα και κατά τα επόμενα της ένταξης έτη.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»	77 138 520	77 138 520	70 265 186	70 265 186	67 292 128,25	67 292 128,25
22 02	ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	963 950 000	1 743 750 000	1 822 680 000	1 694 926 686	1 793 144 594,71	1 198 219 668,65
22 03	ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΓΙΑ ΜΕΤΡΑ ΘΕΣΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ	p.m.	p.m.				
22 04	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ	16 500 000	19 000 000	21 000 000	17 000 000	12 976 213,85	6 866 193,24
22 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	40 750 000	58 320 000	43 325 000	49 501 103,—	36 150 805,31
	Τίτλος 22 — Σύνολο	**1 057 588 520**	**1 880 638 520**	**1 972 265 186**	**1 825 516 872**	**1 922 914 039,81**	**1 308 528 795,45**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα: — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	198	375	394
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	27	42	52
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	56	148	148
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	29	27	26
Σύνολο	**310**	**592**	**620**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 22

ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
22 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»				
22 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»***				
22 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία της ΓΔ «Διεύρυνση»	5	17 451 590 (1)	25 162 617	24 841 196,27
22 01 01 02	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών για τη διεύρυνση	5	2 556 960	15 390 848	12 768 312,—
	Άρθρο 22 01 01 — Μερικό σύνολο		20 008 550	40 553 465	37 609 508,27
22 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»***				
22 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ «Διεύρυνση»	5	2 168 041	2 875 843	2 897 969,90
22 01 02 02	Εξωτερικό προσωπικό των αντιπροσωπειών για τη διεύρυνση	5	953 009	5 867 139	6 105 204,26
22 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ «Διεύρυνση»	5	1 252 472 (2)	1 383 359 (3)	1 510 412,24
22 01 02 12	Άλλες δαπάνες διαχείρισης των αντιπροσωπειών για τη διεύρυνση	5	214 696	1 216 573	1 227 498,82
	Άρθρο 22 01 02 — Μερικό σύνολο		4 588 218	11 342 914	11 741 085,22
22 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»***				
22 01 03 01	Κτίρια και συναφείς δαπάνες της ΓΔ «Διεύρυνση»	5	4 401 503	5 788 878	7 148 532,39
22 01 03 02	Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών για τη διεύρυνση	5	2 040 249	12 579 929	10 793 002,37
	Άρθρο 22 01 03 — Μερικό σύνολο		6 441 752	18 368 807	17 941 534,76

(1) Πίστωση 44 979 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 4 628 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 4 628 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
22 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»***				
22 01 04 01	Προενταξιακή βοήθεια για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	7.3	16 000 000		
22 01 04 02	Προενταξιακή στρατηγική για την Τουρκία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	7.4	7 000 000		
22 01 04 03	Σταδιακή κατάργηση της προενταξιακής βοήθειας για νέα κράτη μέλη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	7.3	21 500 000		
22 01 04 04	Μεταβατική διευκόλυνση για τη θεσμική ανάπτυξη μετά την προσχώρηση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m.		
22 01 04 05	Ενέργειες της Υπηρεσίας Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (ΤΑΙΕΧ) στο πλαίσιο των προενταξιακών μέσων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	7.3	1 600 000		
22 01 04 06	Ενέργειες της Υπηρεσίας Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (ΤΑΙΕΧ) στο πλαίσιο της μεταβατικής χρηματοπιστωτικής διευκόλυνσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	p.m.		
	Άρθρο 22 01 04 — Μερικό σύνολο		46 100 000		
	Κεφάλαιο 22 01 — Σύνολο		**77 138 520**	**70 265 186**	**67 292 128,25**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ» *(συνέχεια)*

22 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»

22 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία της ΓΔ «Διεύρυνση»
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
17 451 590 (1)	25 162 617	24 841 196,27

(1) Πίστωση 44 979 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

22 01 01 02 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των αντιπροσωπειών για τη διεύρυνση
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 556 960	15 390 848	12 768 312,—

22 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»

22 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ «Διεύρυνση»
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 168 041	2 875 843	2 897 969,90

22 01 02 02 Εξωτερικό προσωπικό των αντιπροσωπειών για τη διεύρυνση
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
953 009	5 867 139	6 105 204,26

22 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ «Διεύρυνση»
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 252 472 (1)	1 383 359 (2)	1 510 412,24

(1) Πίστωση 4 628 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 4 628 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

22 01 02 12 Άλλες δαπάνες διαχείρισης των αντιπροσωπειών για τη διεύρυνση
Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
214 696	1 216 573	1 227 498,82

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ» *(συνέχεια)*

22 01 03 Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»

22 01 03 01 Κτίρια και συναφείς δαπάνες της ΓΔ «Διεύρυνση»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 401 503	5 788 878	7 148 532,39

22 01 03 02 Κτίρια και συναφείς δαπάνες των αντιπροσωπειών για τη διεύρυνση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 040 249	12 579 929	10 793 002,37

22 01 04 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»

22 01 04 01 Προενταξιακή βοήθεια για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
16 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου,

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, ατομικούς εμπειρογνώμονες, τοπικούς υπαλλήλους και τοπικούς υπαλλήλους τεχνικής βοήθειας) στις αντιπροσωπείες με σκοπό την αποκέντρωση της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή διαχείριση καθηκόντων, τα οποία είχαν ανατεθεί σε γραφεία τεχνικής βοήθειας που έχουν καταργηθεί σταδιακά, καθώς και τις πρόσθετες δαπάνες υλικοτεχνικής υποστήριξης και υποδομών, όπως τις δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών και το κόστος μίσθωσης, το οποίο καταλογίζεται άμεσα στην παρουσία έκτακτων υπαλλήλων στην αντιπροσωπεία, αμειβόμενων από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση των άρθρων 22 02 01 και 22 02 02.

22 01 04 02 Προενταξιακή στρατηγική για την Τουρκία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ» *(συνέχεια)*

22 01 04 *(συνέχεια)*

22 01 04 02 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία έχει αναθέσει η Επιτροπή σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, ατομικούς εμπειρογνώμονες, τοπικούς υπαλλήλους και τοπικούς υπαλλήλους τεχνικής βοήθειας) στις αντιπροσωπείες με σκοπό την αποκέντρωση της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες ή την ενδοϋπηρεσιακή διαχείριση καθηκόντων, τα οποία είχαν ανατεθεί σε γραφεία τεχνικής βοήθειας που έχουν καταργηθεί σταδιακά, καθώς και τις πρόσθετες δαπάνες υλικοτεχνικής υποστήριξης και υποδομών, όπως τις δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών και το κόστος μίσθωσης, το οποίο καταλογίζεται άμεσα στην παρουσία έκτακτων υπαλλήλων στην αντιπροσωπεία, αμειβόμενων από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση της θέσης 22 02 04 01.

22 01 04 03 Σταδιακή κατάργηση της προενταξιακής βοήθειας για νέα κράτη μέλη — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
21 500 000		

Παρατηρήσεις

Μετά τη διεύρυνση, η Επιτροπή θα εξακολουθήσει να διασφαλίζει την τήρηση όλων των νομικών και χρηματοδοτικών απαιτήσεων, ιδίως όσον αφορά τη χρηστή και αποτελεσματική δημοσιονομική διαχείριση. Σύμφωνα με τη συνθήκη προσχώρησης, όλοι οι εκτελεστικοί φορείς των υποψήφιων χωρών θα εφαρμόσουν αμέσως μόλις είναι αυτό δυνατό, κανονικά αμέσως μετά την προσχώρηση, το διευρυμένο σύστημα αποκεντρωμένης εφαρμογής (EDIS). Οι διοικητικές δομές και το προσωπικό των αντιπροσωπειών θα διατηρηθούν επί δεκαπέντε μήνες μετά την προσχώρηση ώστε να διευκολυνθεί η μετάβαση αυτή.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διοικητικές δαπάνες που θα προκύψουν από τη σταδιακή κατάργηση των προγραμμάτων προενταξιακής βοήθειας στις υποψήφιες χώρες που θα προσχωρήσουν στην Ένωση το 2004, και συγκεκριμένα:

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, ατομικούς εμπειρογνώμονες, τοπικούς υπαλλήλους και τοπικούς υπάλληλους τεχνικής βοήθειας) στις αντιπροσωπείες με σκοπό την αποκέντρωση της διαχείρισης των προγραμμάτων προς τις αντιπροσωπείες της Επιτροπής στις τρίτες χώρες, καθώς και τις πρόσθετες δαπάνες υλικοτεχνικής υποστήριξης και υποδομών, όπως δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών και το κόστος μίσθωσης, το οποίο καταλογίζεται στην παρουσία έκτακτων υπαλλήλων στην αντιπροσωπεία, αμειβόμενων από τις πιστώσεις της παρούσας θέσης,

— τις δαπάνες για βραχυπρόθεσμη τεχνική βοήθεια, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος (ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών).

Νομικές βάσεις

Συνθήκη προσχώρησης μέρος 4 τίτλος I άρθρο 33 «Μεταβατικά μέτρα».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ» *(συνέχεια)*

22 01 04 *(συνέχεια)*

22 01 04 04 Μεταβατική διευκόλυνση για τη θεσμική ανάπτυξη μετά την προσχώρηση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία έχει αναθέσει η Επιτροπή σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, παρακολούθησης και αξιολόγησης, βραχυπρόθεσμης τεχνικής βοήθειας, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος,

— τις δαπάνες τεχνικής και διοικητικής βοήθειας που μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή στους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση του άρθρου 22 03 01.

22 01 04 05 Ενέργειες της Υπηρεσίας Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (TAIEX) στο πλαίσιο των προενταξιακών μέσων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 600 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστικό οργανισμό κοινοτικού δικαίου,

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, το οποίο αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας που έχουν καταργηθεί σταδιακά. Οι δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στα κεντρικά γραφεία περιορίζονται σε 1 600 000 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε προσωρινό ετήσιο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % πρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης του άρθρου 22 02 06.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ» *(συνέχεια)*

22 01 04 *(συνέχεια)*

22 01 04 06 Ενέργειες της Υπηρεσίας Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (TAIEX) στο πλαίσιο της μεταβατικής χρηματοπιστωτικής διευκόλυνσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που μπορεί να αναθέσει η Επιτροπή στους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού,

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία έχει αναθέσει η Επιτροπή σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, για το κοινό όφελος των δικαιούχων και της Επιτροπής,

— τις δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στήριξης (επικουρικούς υπαλλήλους, αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες, προσωπικό από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, το οποίο αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας που έχουν καταργηθεί σταδιακά. Οι δαπάνες για έκτακτο προσωπικό στα κεντρικά γραφεία περιορίζονται σε 800 000 ευρώ. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε προσωρινό ετήσιο κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % πρόσθετες δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος.

Η πίστωση αυτή καλύπτει τις δαπάνες διοικητικής διαχείρισης του άρθρου 22 03 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 02	ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ							
22 02 01	***Προενταξιακή βοήθεια για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης***	7.3	662 100 000 ([1])	500 000 000	518 700 000	392 950 000	361 275 000,—	391 326 890,—
22 02 02	***Διασυνοριακή συνεργασία για την Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη***	7.3	41 000 000	60 000 000	84 000 000	40 600 000	41 000 000,—	38 137 350,—
22 02 03	***Ολοκλήρωση της προενταξιακής βοήθειας του Phare***	7.3	p.m.	950 000 000	1 034 300 000	1 071 950 000	1 204 307 000,—	618 356 060,23
22 02 04	***Προενταξιακή βοήθεια για την Τουρκία***							
22 02 04 01	Προενταξιακή βοήθεια για την Τουρκία	7.4	235 600 000	100 000 000	144 000 000	35 000 000	126 000 000,—	0,—
22 02 04 02	Ολοκλήρωση της προηγούμενης συνεργασίας με την Τουρκία	7.4	p.m.	85 000 000	p.m.	115 502 686	20 000 000,—	125 061 758,58
	Άρθρο 22 02 04 — Μερικό σύνολο		235 600 000	185 000 000	144 000 000	150 502 686	146 000 000,—	125 061 758,58
22 02 05	***Προενταξιακή βοήθεια για τη Μάλτα και την Κύπρο***	4	p.m.	19 000 000	24 180 000	24 924 000	20 242 000,—	22 897 983,13
22 02 06	***Ενέργειες της Υπηρεσίας Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (ΤΑΙΕΧ) στο πλαίσιο των προενταξιακών μέσων***	7.3	25 000 000	12 500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
22 02 07	***Επίπτωση της διεύρυνσης στις παραμεθόριες περιοχές της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Προπαρασκευαστικές ενέργειες***	3	p.m.	17 000 000	17 000 000	13 500 000	20 000 000,—	2 119 032,—
22 02 08	***Επιδότηση για την οργάνωση μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης για νέους διπλωμάτες των υποψηφίων για προσχώρηση χωρών***	5	250 000	250 000	500 000	500 000	320 594,71	320 594,71
22 02 09	***Πιλοτικό σχέδιο για δραστηριότητες άρσης ναρκοπεδίων στην Κύπρο***	3	p.m.	p.m.				
	Κεφάλαιο 22 02 — Σύνολο		**963 950 000**	**1 743 750 000**	**1 822 680 000**	**1 694 926 686**	**1 793 144 594,71**	**1 198 219 668,65**

([1]) Πίστωση 40 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

22 02 01 ***Προενταξιακή βοήθεια για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
662 100 000 (1)	500 000 000	518 700 000	392 950 000	361 275 000,—	391 326 890,—
(1) Πίστωση 40 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.					

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 076 328 311	315 145 000	265 010 000	248 086 656	248 086 655	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	518 700 000	77 805 000	129 675 000	129 675 000	103 740 000	77 805 000
Πιστώσεις 2004	702 100 000 (1)		105 315 000	175 525 000	175 525 000	245 735 000
Σύνολο	2 297 128 311	392 950 000	500 000 000	553 286 656	527 351 655	323 540 000
(1) Από τα οποία 40 000 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.						

Παρατηρήσεις

Η Ευρωπαϊκή Ένωση εφαρμόζει μια πολιτική συνεργασίας με τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης που εντάσσεται στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης έναντι αυτών των χωρών.

Κατά την περίοδο 1990-1994, η πίστωση αυτή προοριζόταν να διευκολύνει τη μετάβαση των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης προς την οικονομία της αγοράς και τη δημοκρατία.

Μετά το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Έσσεν, το πρόγραμμα Phare εξελίχθηκε σταδιακά προς ένα μέσο στήριξης της προσχώρησης των υποψηφίων χωρών.

Ως αποτέλεσμα της επιτάχυνσης της προενταξιακής στρατηγικής συνολικά, και σύμφωνα με τους προσανατολισμούς που προβλέπονται στο Πρόγραμμα Δράσης 2000, οι παρεμβάσεις του Phare επικεντρώνονται πλέον σε δύο κύριες προτεραιότητες:

— τη δημιουργία θεσμών με στόχο να συσταθεί μια πραγματική ικανότητα εφαρμογής του κοινοτικού κεκτημένου, ιδίως με:

  — την προσέγγιση των νομοθεσιών,

  — τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και τις περιφερειακές πολιτικές,

  — την προώθηση της δημοκρατίας, του κοινωνικού διαλόγου και της κοινωνίας των πολιτών, καθώς και την ενεργό συνεργασία σε θέματα δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων,

  — το άνοιγμα κοινοτικών προγραμμάτων, μεταξύ άλλων στον τομέα της κοινωνικής ένταξης,

— τη χρηματοδότηση των υποδομών, ιδίως για να βοηθηθούν οι υποψήφιες χώρες να τηρήσουν τους κανόνες της κοινοτικής νομοθεσίας και να υιοθετήσουν το κοινοτικό κεκτημένο στον τομέα της οικονομικής και κοινωνικής συνοχής.

Με τη σχεδιαζόμενη προσχώρηση οκτώ χωρών Phare στην Ένωση το 2004, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προενταξιακή βοήθεια Phare προς τις εν λόγω χώρες που βρίσκονται ακόμη στο στάδιο των διαπραγματεύσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

22 02 01 *(συνέχεια)*

Οι παρεμβάσεις του προγράμματος επικεντρώνονται ιδίως στις προτεραιότητες που θα εντοπισθούν στο πλαίσιο των εταιρικών σχέσεων για την προσχώρηση, αφού ληφθεί υπόψη η πρόοδος που θα σημειωθεί σε θέματα μεταφοράς κοινοτικού κεκτημένου.

Για την περίοδο 2000-2006, περίπου το 30 % των πιστώσεων για το πρόγραμμα Phare προορίζεται, με αυτή την προοπτική, για την πρώτη προτεραιότητα, τη δημιουργία θεσμών, και περίπου το 70 % για τη χρηματοδότηση των υποδομών. Αυτά τα ποσοστά έχουν ενδεικτικό χαρακτήρα και μπορούν να τροποποιηθούν ανάλογα με την ιδιαίτερη κατάσταση κάθε δικαιούχου κράτους, ιδίως σύμφωνα με τις ανάγκες του και το δυναμικό απορρόφησης που διαθέτει.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση μέτρων για την ανάπτυξη και την προετοιμασία εταιρικών σχέσεων μεταξύ εταιρειών στα κράτη μέλη και στις υποψήφιες προς ένταξη χώρες, τουτέστιν εκθέσεις για την επικοινωνία των επιχειρήσεων.

Το Πρόγραμμα Δράσης 2000 και τα συμπεράσματα των διαφόρων Ευρωπαϊκών Συμβουλίων υπογράμμισαν τη σημασία που έχει ένα υψηλό επίπεδο πυρηνικής ασφάλειας στις υποψήφιες χώρες. Οι δράσεις που διεξάγονται στο πλαίσιο του προγράμματος Phare προορίζονται να υποστηρίξουν τις προσπάθειες των υποψηφίων χωρών για την εξασφάλιση αυτού του υψηλού επιπέδου ασφαλείας, ιδίως όσον αφορά τις συστάσεις της αρμόδιας για πυρηνικά θέματα ομάδας του Συμβουλίου.

Οι δράσεις που διεξάγονται στον τομέα της πυρηνικής ασφάλειας αποσκοπούν επίσης στην κάλυψη της χρηματοδότησης της αναγκαίας τεχνικής και νομικής βοήθειας για την αξιολόγηση των περιβαλλοντικών, οικονομικών και χρηματοδοτικών πτυχών και της ασφάλειας των σχεδίων που αποτελούν αντικείμενο αίτησης για χρηματοδότηση από δάνεια της Ευρατόμ, (περιλαμβανομένων και μελετών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων), και να συμβάλουν στη σύναψη και στην εκτέλεση αυτών των συμβάσεων δανείων. Η Επιτροπή παρέχει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή αναλυτικές πληροφορίες για το κόστος της τεχνικής και νομικής αυτής βοήθειας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του μόνου άρθρου της απόφασης 94/179/Ευρατόμ, τα ενδεχόμενα έσοδα που προέρχονται από κάθε επιχείρηση αποδέκτη δανείου που χορηγείται στο πλαίσιο της εν λόγω απόφασης, και που έχουν εγγραφεί στη θέση 6 1 9 1 της κατάστασης εσόδων, μπορούν να οδηγήσουν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τη συμμετοχή των συνδεδεμένων χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στα κοινοτικά προγράμματα.

Όλα τα μέτρα πρέπει να περιλαμβάνουν τη διάσταση της ισότητας μεταξύ των φύλων. Εξάλλου, ένα επαρκές, ταυτόχρονα όμως και σημαντικό τμήμα των πιστώσεων για το πρόγραμμα Phare, που προορίζεται αποκλειστικά για έργα υπέρ των γυναικών, θα διατεθεί για το σκοπό αυτό.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 139.

Πρόσθετα πρωτόκολλα των ευρωπαϊκών συμφωνιών (άρθρα 300 και 310) που προβλέπουν το άνοιγμα των κοινοτικών προγραμμάτων στις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης.

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με την οικονομική ενίσχυση υπέρ της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας (ΕΕ L 375 της 23.12.1989, σ. 11).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2698/90 του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1990, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 με σκοπό την επέκταση της οικονομικής ενίσχυσης σε άλλες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης (ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 1) (Βουλγαρία, Ρουμανία, Τσεχοσλοβακία, Γιουγκοσλαβία, Λαοκρατική Δημοκρατία της Γερμανίας).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης, της 16ης Δεκεμβρίου 1991, μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου (ΕΕ L 347 της 31.12.1993, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης, της 16ης Δεκεμβρίου 1991, μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Πολωνίας, αφετέρου (ΕΕ L 348 της 31.12.1993, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3800/91 του Συμβουλίου, της 23ης Δεκεμβρίου 1991, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 προκειμένου να επεκταθεί η οικονομική ενίσχυση και σε άλλες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (ΕΕ L 357 της 28.12.1991, σ. 10) (Αλβανία, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία, εκτός της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2334/92 του Συμβουλίου, της 7ης Αυγούστου 1992, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 με σκοπό την επέκταση της οικονομικής ενίσχυσης στη Σλοβενία (ΕΕ L 227 της 11.8.1992, σ. 1).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης, της 1ης Φεβρουαρίου 1993, μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ρουμανίας, αφετέρου (ΕΕ L 357 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης, της 8ης Μαρτίου 1993, μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου (ΕΕ L 358 της 31.12.1994, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1764/93 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1993, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 σχετικά με τη χορήγηση οικονομικής ενίσχυσης σε ορισμένες χώρες της κεντρικής και ανατολικής Ευρώπης (ΕΕ L 162 της 3.7.1993, σ. 1) (Τσεχική Δημοκρατία και Σλοβακική Δημοκρατία).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης, της 4ης Οκτωβρίου 1993, μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 359 της 31.12.1994, σ. 2).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης, της 4ης Οκτωβρίου 1993, μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Τσεχικής Δημοκρατίας, αφετέρου (ΕΕ L 360 της 31.12.1994, σ. 2).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

22 02 01 *(συνέχεια)*

Απόφαση 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1994, για την τροποποίηση της απόφασης 77/270/Ευρατόμ που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ για να συμβάλει στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφαλείας και αποτελεσματικότητας του πυρηνικού πάρκου ορισμένων τρίτων χωρών (ΕΕ L 84 της 29.3.1994, σ. 41).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης, της 12ης Ιουνίου 1995, μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου (ΕΕ L 26 της 2.2.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης, της 12ης Ιουνίου 1995, μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, αφετέρου (ΕΕ L 51 της 20.2.1998, σ. 3).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης, της 12ης Ιουνίου 1995, μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Εσθονίας, αφετέρου (ΕΕ L 68 της 9.3.1998, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 622/98 του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1998, σχετικά με τη βοήθεια στα υποψήφια κράτη στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής, και ιδίως για τη θέσπιση εταιρικών σχέσεων ενόψει της προσχώρησης (ΕΕ L 85 της 20.3.1998, σ. 1).

Ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης, της 21ης Δεκεμβρίου 1988, μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, αφετέρου (ΕΕ L 51 της 26.2.1999, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το συντονισμό της βοήθειας προς τις υποψήφιες χώρες στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 68).

Αποφάσεις του Συμβουλίου 2002/83/ΕΚ, 2002/85/ΕΚ, 2002/86/ΕΚ, 2002/87/ΕΚ, 2002/88/ΕΚ, 2002/89/ΕΚ, 2002/91/ΕΚ, 2002/92/ΕΚ, 2002/93/ΕΚ και 2002/94/ΕΚ, της 28ης Ιανουαρίου 2002, σχετικά με τις αρχές, προτεραιότητες, τους ενδιάμεσους στόχους και όρους που περιέχονται στην εταιρική σχέση με τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας, την Τσεχική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Εσθονίας, τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας, τη Δημοκρατία της Λετονίας, τη Δημοκρατία της Λιθουανίας, τη Δημοκρατία της Πολωνίας, τη Ρουμανία, τη Σλοβακική Δημοκρατία και τη Δημοκρατία της Σλοβενίας για την προσχώρησή τους (ΕΕ L 44 της 14.2.2002).

22 02 02 ***Διασυνοριακή συνεργασία για την Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
41 000 000	60 000 000	84 000 000	40 600 000	41 000 000,—	38 137 350,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	120 995 098	28 000 000	32 850 000	30 072 549	30 072 549	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	84 000 000	12 600 000	21 000 000	21 000 000	16 800 000	12 600 000
Πιστώσεις 2004	41 000 000		6 150 000	10 250 000	10 250 000	14 350 000
Σύνολο	245 995 098	40 600 000	60 000 000	61 322 549	57 122 549	26 950 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή διατίθεται ως εξής: τουλάχιστον κατά τα δύο τρίτα για τις διασυνοριακές περιοχές μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών που έχουν υποβάλει αίτηση προσχώρησης στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής και κατά ένα τρίτο κατ' ανώτατο όριο για τις άλλες συνοριακές περιοχές. Τηρώντας την κατανομή αυτή, 10 % των πιστώσεων διατίθεται για μικρά κοινά σχέδια που αποφασίζονται σε τοπικό επίπεδο.

Μπορεί να συνδυαστεί με τις πιστώσεις Interreg για την υλοποίηση κοινών έργων στα εξωτερικά σύνορα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των υποψηφίων χωρών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

22 02 02 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με την οικονομική ενίσχυση υπέρ της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας (ΕΕ L 375 της 23.12.1989, σ. 11), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 68)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 622/98 του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1998, σχετικά με τη βοήθεια στα υποψήφια κράτη στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής, και ιδίως για τη θέσπιση εταιρικών σχέσεων ενόψει της προσχώρησης (ΕΕ L 85 της 20.3.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2760/98 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1998, για την εφαρμογή ενός προγράμματος διασυνοριακής συνεργασίας στο πλαίσιο του προγράμματος Phare (ΕΕ L 345 της 19.12.1998, σ. 49).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1783/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 1999, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 213 της 13.8.1999, σ. 1).

22 02 03 ***Ολοκλήρωση της προενταξιακής βοήθειας του Phare***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	950 000 000	1 034 300 000	1 071 950 000	1 204 307 000,—	618 356 060,23

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 018 778 242	916 805 000	691 425 000	705 274 121	705 274 121	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 034 300 000	155 145 000	258 575 000	258 575 000	206 860 000	155 145 000
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	4 053 078 242	1 071 950 000	950 000 000	963 849 121	912 134 121	155 145 000

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Με τη σχεδιαζόμενη προσχώρηση οκτώ χωρών Phare στην Ευρωπαϊκή Ένωση το 2004, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων που είχαν αναληφθεί παλαιότερα στο πλαίσιο της προενταξιακής βοήθειας για τις υπό προσχώρηση αυτές χώρες [πρώην άρθρα B7-0 3 2, B7-0 3 0 (εν μέρει) και B7-0 3 1 (εν μέρει)].

Η πίστωση αυτή ενδεχομένως δημιουργήσει αναλήψεις υποχρεώσεων που θα προκύψουν από νομικές υποχρεώσεις που συνδέονται με το κλείσιμο των έργων (όπως δικαστικές διευθετήσεις, κυρώσεις για καθυστερημένες πληρωμές, τακτοποιήσεις κ.λπ.).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

22 02 04 Προενταξιακή βοήθεια για την Τουρκία

22 02 04 01 Προενταξιακή βοήθεια για την Τουρκία

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
235 600 000	100 000 000	144 000 000	35 000 000	126 000 000,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	126 000 000	13 400 000	28 660 000	41 970 000	41 970 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	144 000 000	21 600 000	36 000 000	36 000 000	28 800 000	21 600 000
Πιστώσεις 2004	235 600 000		35 340 000	58 900 000	58 900 000	82 460 000
Σύνολο	505 600 000	35 000 000	100 000 000	136 870 000	129 670 000	104 060 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για να καλύψει τη χρηματοδότηση διάφορων δράσεων που υλοποιούνται στο πλαίσιο της ειδικής προενταξιακής στρατηγικής που αποφασίστηκε για την Τουρκία μετά τα αποτελέσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ελσίνκι τον Δεκέμβριο 1999. Οι δράσεις στο πλαίσιο του προγράμματος αυτού θα επικεντρωθούν σε δύο βασικές προτεραιότητες:

— τη δημιουργία θεσμών με στόχο να συσταθεί μια πραγματική ικανότητα εφαρμογής του κοινοτικού κεκτημένου, ιδίως με:

  — την προσέγγιση των νομοθεσιών,

  — τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και τις περιφερειακές πολιτικές,

  — την προώθηση της δημοκρατίας, του κοινωνικού διαλόγου και της κοινωνίας των πολιτών, καθώς και την ενεργό συνεργασία σε θέματα δικαιοσύνης και εσωτερικών υποθέσεων,

  — το άνοιγμα κοινοτικών προγραμμάτων, μεταξύ άλλων στον τομέα της κοινωνικής ένταξης,

— τη χρηματοδότηση των υποδομών, ιδίως για να βοηθήσει την Τουρκία στην τήρηση των κανόνων της κοινοτικής νομοθεσίας για να συμβάλει στην υιοθέτηση του κοινοτικού κεκτημένου σε θέματα οικονομικής και κοινωνικής συνοχής.

Οι παρεμβάσεις του προγράμματος θα επικεντρωθούν ιδίως στις προτεραιότητες που έχουν προσδιορισθεί στο πλαίσιο της εταιρικής σχέσης για την προσχώρηση της Τουρκίας και λαμβανομένης υπόψη της προόδου που έχει υλοποιηθεί στον τομέα της υιοθέτησης του κοινοτικού κεκτημένου, και κυρίως:

— τη συμμετοχή σε ορισμένες επικεντρωμένες δράσεις, ειδικότερα στους τομείς ενίσχυσης της διοικητικής και δικαιοδοτικής ικανότητας, καθώς και στον τομέα της δικαιοσύνης,

— τη συμμετοχή σε ορισμένα προγράμματα και σε ορισμένες κοινοτικές υπηρεσίες,

— τη διασυνοριακή συνεργασία,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

22 02 04 *(συνέχεια)*

22 02 04 01 *(συνέχεια)*

— τη χρησιμοποίηση της τεχνικής βοήθειας που προσφέρει το TAIEX (Technical Assistance Information Exchange Office — Γραφείο ανταλλαγής πληροφοριών σχετικά με την τεχνική βοήθεια),

— δράσεις κατάρτισης, πληροφόρησης και εκπαίδευσης που προωθούν την κοινωνία των πολιτών και την ανθρωπιστική διάσταση στην Τουρκία.

Περίπου το 30 % του κονδυλίου προορίζεται, με αυτήν την προοπτική, για την πρώτη προτεραιότητα (δημιουργία θεσμών) και το 70 % περίπου για τη χρηματοδότηση των υποδομών. Αυτά τα ποσοστά έχουν ενδεικτικό χαρακτήρα και θα μπορέσουν να κατανεμηθούν ανάλογα με την ιδιαίτερη κατάσταση κάθε τομέα παρέμβασης.

Όλα τα μέτρα πρέπει να περιλαμβάνουν τη διάσταση ισότητας μεταξύ των φύλων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2500/2001 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, για την παροχή προενταξιακής οικονομικής βοήθειας στην Τουρκία που τροποποιεί τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89, (ΕΚ) αριθ. 1267/1999, (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 και (ΕΚ) αριθ. 555/2000 (ΕΕ L 342 της 27.12.2001, σ. 1).

22 02 04 02 Ολοκλήρωση της προηγούμενης συνεργασίας με την Τουρκία

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	85 000 000	p.m.	115 502 686	20 000 000,—	125 061 758,58

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	546 288 535	115 502 686	85 000 000	172 892 925	172 892 924	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	546 288 535	115 502 686	85 000 000	172 892 925	172 892 924	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση υποχρεώσεων σχετικά με διάφορες δράσεις εν εξελίξει, πριν από την έναρξη εφαρμογής του κανονισμού για την παροχή προενταξιακής οικονομικής βοήθειας στην Τουρκία, οι οποίες είχαν αναληφθεί παλαιότερα με το άρθρο B7-4 1 0 (εν μέρει) και τις θέσεις B7-4 0 3 2, B7-4 0 3 4, B7-4 0 3 5 και B7-4 0 3 6.

Η πίστωση αυτή θα δημιουργήσει ενδεχομένως αναλήψεις υποχρεώσεων που θα προκύψουν από νομικές υποχρεώσεις συνδεόμενες με το κλείσιμο των έργων (όπως δικαστικές διευθετήσεις, κυρώσεις για καθυστερημένες πληρωμές, τακτοποιήσεις κ.λπ.).

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με την οικονομική ενίσχυση υπέρ ορισμένων χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (ΕΕ L 375 της 23.12.1989), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2500/2001 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, και ιδίως το άρθρο 9 (ΕΕ L 342 της 27.12.2001, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2500/2001 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, για την παροχή προενταξιακής οικονομικής βοήθειας στην Τουρκία που τροποποιεί τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89, (ΕΚ) αριθ. 1267/1999, (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 και (ΕΚ) αριθ. 555/2000 (ΕΕ L 342 της 27.12.2001, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

22 02 05 ***Προενταξιακή βοήθεια για τη Μάλτα και την Κύπρο***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	19 000 000	24 180 000	24 924 000	20 242 000,—	22 897 983,13

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	44 506 493	21 297 000	12 955 000	5 127 247	5 127 246	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	24 180 000	3 627 000	6 045 000	6 045 000	4 254 000	4 209 000
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	68 686 493	24 924 000	19 000 000	11 172 247	9 381 246	4 209 000

Παρατηρήσεις

Με τη σχεδιαζόμενη προσχώρηση της Κύπρου και της Μάλτας στην Ευρωπαϊκή Ένωση το 2004, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων που είχαν αναληφθεί παλαιότερα με τα άρθρα B7-0 4 0, B7-0 4 1, B7-4 1 0 (εν μέρει) και με τις θέσεις B7-4 0 1 0 και B7-4 0 1 1 για τις εν λόγω υπό προσχώρηση χώρες.

Η πίστωση αυτή θα δημιουργήσει ενδεχομένως αναλήψεις υποχρεώσεων που θα προκύψουν από νομικές υποχρεώσεις που συνδέονται με το κλείσιμο των έργων (όπως δικαστικές διευθετήσεις, κυρώσεις για καθυστερημένες πληρωμές, τακτοποιήσεις κ.λπ.).

Στην περίπτωση που επιτευχθεί πολιτικός διακανονισμός μεταξύ των δύο κοινοτήτων στην Κύπρο πριν από την 1η Μαΐου 2004, δύνανται να αναληφθεί υποχρέωση συμπληρωματικής κοινοτικής βοήθειας από τον προϋπολογισμό του 2004.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 555/2000 του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 2000, σχετικά με τη θέση σε εφαρμογή δράσεων στο πλαίσιο μιας προενταξιακής στρατηγική για τη Δημοκρατία της Κύπρου και τη Δημοκρατία της Μάλτας (ΕΕ L 68 της 16.3.2000, σ. 3).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

22 02 06 ***Ενέργειες της Υπηρεσίας Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (TAIEX) στο πλαίσιο των προενταξιακών μέσων***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 000 000	12 500 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	25 000 000		12 500 000	7 500 000	5 000 000	
Σύνολο	25 000 000		12 500 000	7 500 000	5 000 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική βοήθεια στον τομέα της προσέγγισης της νομοθεσίας για το σύνολο του κεκτημένου, βοηθώντας όλους τους φορείς που εμπλέκονται στην εφαρμογή και στην επιβολή του κοινοτικού κεκτημένου, των μη κυβερνητικών οργανώσεων συμπεριλαμβανομένων, να επιτύχουν τους στόχους τους και να παρακολουθούν το βαθμό υλοποίησης των στόχων αυτών.

Στόχος είναι να παρασχεθεί, το ταχύτερο δυνατό, βραχυπρόθεσμη βοήθεια μέσω σεμιναρίων, εργαστηρίων, επισκέψεων μελέτης και επισκέψεων εμπειρογνωμόνων, μαθημάτων κατάρτισης, παροχής εργαλείων και προϊόντων, κυρίως για τη συλλογή και τη διάδοση πληροφοριών, μετάφρασης και διερμηνείας, καθώς και μέσω της παροχής κάθε άλλης τεχνικής βοήθειας στο πλαίσιο της ενσωμάτωσης του κοινοτικού κεκτημένου.

Στους δικαιούχους συγκαταλέγονται αντιπρόσωποι όλων των φορέων του δημοσίου και του ευρύτερου δημοσίου τομέα, όπως εθνικές διοικήσεις, κοινοβούλια, νομοθετικά συμβούλια, αρχές περιφερειακής αυτοδιοίκησης, ρυθμιστικές και εποπτικές αρχές, καθώς και δικαιούχοι κοινωνικοί εταίροι και αντιπρόσωποι των εμπορικών, επαγγελματικών και οικονομικών ενώσεων που συμμετέχουν στη μεταφορά, εφαρμογή και επιβολή του κοινοτικού κεκτημένου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με την οικονομική ενίσχυση υπέρ ορισμένων χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (ΕΕ L 375 της 23.12.1989), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2500/2001 (ΕΕ L 342 της 27.12.2001, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 9.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2500/2001 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, για την παροχή προενταξιακής οικονομικής βοήθειας στην Τουρκία που τροποποιεί τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89, (ΕΚ) αριθ. 1267/1999, (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 και (ΕΚ) αριθ. 555/2000 (ΕΕ L 342 της 27.12.2001, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

22 02 07 ***Επίπτωση της διεύρυνσης στις παραμεθόριες περιοχές της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Προπαρασκευαστικές ενέργειες***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	17 000 000	17 000 000	13 500 000	20 000 000,—	2 119 032,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	27 880 968	4 500 484	8 999 516	9 093 263	5 287 705	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	17 000 000	8 999 516	8 000 484			
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	44 880 968	13 500 000	17 000 000	9 093 263	5 287 705	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει προπαρασκευαστικές ενέργειες που θα στηρίξουν περιοχές και τομείς της οικονομίας που πλήττονται ιδιαίτερα από το κοινωνικό και οικονομικό κόστος που πιθανότατα θα δημιουργήσει η διεργασία της διεύρυνσης. Οι περιοχές και οι τομείς της οικονομίας λαμβάνουν υποστήριξη για να προετοιμασθούν να αντιμετωπίσουν τα κοινωνικά και οικονομικά βάρη που αναμένονται σε σχέση με τη διεύρυνση. Οι προπαρασκευαστικές ενέργειες σχεδιάζονται με σκοπό να ελαχιστοποιηθούν οι πιθανές δυσμενείς επιπτώσεις και να υποβληθεί πρόγραμμα για τους τομείς εκείνους της οικονομίας και τις γεωγραφικές περιοχές επί των οποίων η διεύρυνση θα έχει τον μεγαλύτερο αντίκτυπο, ιδιαίτερα δε τις περισσότερο θιγόμενες παραμεθόριες περιοχές.

Προορίζονται, μεταξύ άλλων, για τη χρηματοδότηση μέτρων για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) της Κοινότητας προκειμένου να βελτιώσουν την ικανότητά τους να αντιμετωπίζουν τις ευκαιρίες και τις προκλήσεις που θα προκύψουν από τη διαδικασία διεύρυνσης στις υποψήφιες χώρες. Οι πιστώσεις διατίθενται σε ΜΜΕ, ενώσεις ΜΜΕ ή αρχές περιφερειακής και τοπικής αυτοδιοίκησης, προκειμένου να υποστηριχθούν μεταξύ άλλων οι ακόλουθες δράσεις: βελτίωση των επαφών και προετοιμασία της συνεργασίας, μεικτών επιχειρήσεων και συνεργασιών με ΜΜΕ από τις υποψήφιες προς ένταξη χώρες, δράσεις για τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των ΜΜΕ σε παραμεθόριες περιοχές καθώς και δράσεις για τη βελτίωση των εμπορικών σχέσεων μεταξύ ΜΜΕ στα κράτη μέλη και ΜΜΕ στις υποψήφιες προς ένταξη χώρες και αργότερα με ΜΜΕ στα νέα κράτη μέλη, προκειμένου να διευκολυνθούν οι ροές εμπορευμάτων και υπηρεσιών προς τις δύο κατευθύνσεις.

Τα μέτρα ενίσχυσης θα αφορούν επίσης:

— τη διάθεση πληροφοριών που αφορούν ειδικά οικονομικές και κοινωνικές πτυχές της διεύρυνσης σε εταιρικές σχέσεις και σε ΜΜΕ,

— τη συνεργασία και ανταλλαγή εμπειριών μεταξύ αρχών περιφερειακής και τοπικής αυτοδιοίκησης.

Οι ενέργειες αυτές προορίζονται για τη συμπλήρωση των μέτρων που χρηματοδοτούνται κατ' εκτέλεση της απόφασης 2000/819/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με ένα πολυετές πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα, ιδίως για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) (2001-2005) (ΕΕ L 333 της 29.12.2000, σ. 84).

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει ενέργειες στις οποίες συμμετέχουν οργανώσεις καταναλωτών ή φορείς (όπως οι εθνικές διοικητικές υπηρεσίες, οι δικαστικές αρχές κ.λπ.) των υποψήφιων χωρών για την προώθηση της υγείας, της ασφάλειας και της προστασίας των καταναλωτών που προβλέπονται, γενικά, στην απόφαση αριθ. 283/1999/ΕΚ.

Προορίζεται επίσης να καλύψει μέτρα υπέρ της νεολαίας στις περιοχές που συνορεύουν με υποψήφιες προς ένταξη χώρες, όπως η υποστήριξη της διεθνικής κινητικότητας, τεχνολογίες της πληροφορίας και της επικοινωνίας σε σχέση με τη νεολαία, ανάπτυξη δικτύων συνεργασίας, προώθηση της απόκτησης γλωσσικών δεξιοτήτων και της κατανόησης διαφορετικών πολιτισμών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

22 02 07 *(συνέχεια)*

Επίσης, προβλέπονται έργα τα οποία εκτελούν διαφόρων ειδών οργανώσεις και τοπικοί και περιφερειακοί φορείς για να διευκολύνουν την ελεύθερη κυκλοφορία προσώπων μετά την προσχώρηση νέων κρατών μελών. Οι ενέργειες επικεντρώνονται, μεταξύ άλλων:

— στην ανάλυση των ποσοτικών πτυχών της αναμενόμενης μεταναστεύσεως και των προκλήσεων που αυτή συνεπάγεται για τις κατά τόπους και περιφέρειες οικονομίες και αγορές εργασίας,

— σε προπαρασκευαστικά μέτρα για τα διοικητικού και οικονομικού χαρακτήρα αποτελέσματα της αυξημένης μεταναστεύσεως, όπου μπορεί να περιλαμβάνονται επαφές μεταξύ εκπροσώπων από την οικονομία και τη διοίκηση από τα κράτη μέλη και από τις υποψήφιες προς ένταξη χώρες,

— στην ενημέρωση οργανώσεων και ομάδων που θα υποστούν ειδικότερα τον αντίκτυπο από τα αναμενόμενα αποτελέσματα της διεύρυνσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης που σχετίζονται με τη μετανάστευση και συγκεκριμένα τα θετικά αποτελέσματα της ελεύθερης κυκλοφορίας προσώπων στην οικονομία και τον πολιτιστικό τομέα.

Η δράση αυτή δεν απευθύνονται προς το ευρύ κοινό.

Κατά προτίμηση, θα χρηματοδοτηθούν έργα που εντοπίζονται στις περιφέρειες στα χερσαία και θαλάσσια σύνορα με τις υποψήφιες χώρες ή έργα στα οποία συμμετέχουν εταίροι από τα κράτη αυτά. Όλες οι χρηματοδοτούμενες από την πίστωση αυτή ενέργειες και έργα πρέπει να εξασφαλίζουν την πλήρη πρόσβαση των αναπήρων. Οι ενέργειες λαμβάνουν υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 2001, σχετικά με τον αντίκτυπο της διεύρυνσης στις περιοχές που συνορεύουν με τις υποψήφιες προς ένταξη χώρες — Κοινοτική δράση για τις παραμεθόριες περιοχές [COM(2001) 437 τελικό].

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικές ενέργειες υπό την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 283/1999/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Ιανουαρίου 1999, για τη θέσπιση ενός γενικού πλαισίου για τις κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών (ΕΕ L 34 της 9.2.1999, σ. 1).

22 02 08 ***Επιδότηση για την οργάνωση μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης για νέους διπλωμάτες των υποψηφίων για προσχώρηση χωρών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
250 000	250 000	500 000	500 000	320 594,71	320 594,71

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	500 000	500 000				
Πιστώσεις 2004	250 000		250 000			
Σύνολο	750 000	500 000	250 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συμμετοχή στην κατάρτιση διπλωματών από τις υποψήφιες για προσχώρηση χώρες, κυρίως με τη συνδρομή ινστιτούτων διπλωματικής κατάρτισης που παρέχουν ήδη τέτοιου είδους κατάρτιση στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 02 — ΜΕΣΑ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ *(συνέχεια)*

22 02 09 ***Πιλοτικό σχέδιο για δραστηριότητες άρσης ναρκοπεδίων στην Κύπρο***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	p.m.		p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κοινοτική χρηματοδότηση της εκκαθάρισης των ναρκοπεδίων στην Κύπρο, ιδίως στην ουδέτερη ζώνη μεταξύ της υπό κυβερνητικό έλεγχο περιοχής και του βόρειου τμήματος της νήσου.

Νομικές βάσεις

Πρότυπο σχέδιο, κατά την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 03 — ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΓΙΑ ΜΕΤΡΑ ΘΕΣΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 03	ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΓΙΑ ΜΕΤΡΑ ΘΕΣΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ							
22 03 01	***Μεταβατική χρηματοπιστωτική διευκόλυνση για θεσμική ανάπτυξη μετά την προσχώρηση***	3	p.m.	p.m.				
22 03 02	***Ενέργειες της Υπηρεσίας Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (ΤΑΙΕΧ) στο πλαίσιο της μεταβατικής χρηματοπιστωτικής διευκόλυνσης***	3	p.m.	p.m.				
22 03 04	***Προπαρασκευαστική δράση προς στήριξη της κοινωνίας των πολιτών στα νέα κράτη μέλη της ΕΕ***	3	p.m.	p.m.				
	Κεφάλαιο 22 03 — Σύνολο		**p.m.**	**p.m.**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 03 — ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΓΙΑ ΜΕΤΡΑ ΘΕΣΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

22 03 01 ***Μεταβατική χρηματοπιστωτική διευκόλυνση για θεσμική ανάπτυξη μετά την προσχώρηση***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	p.m.		p.m.			

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρότεινε στο έγγραφο στρατηγικής της 9ης Οκτωβρίου 2002 [COM(2002) 700 τελικό] να δημιουργηθεί μια μεταβατική χρηματοπιστωτική διευκόλυνση για ορισμένες δράσεις που αφορούν την ενίσχυση των θεσμών για την περίοδο 2004-2006. Στόχος της μεταβατικής χρηματοπιστωτικής διευκόλυνσης είναι να συνεχιστεί η βοήθεια στα νέα κράτη μέλη στις προσπάθειές τους να ενισχύσουν τη διοικητική τους ικανότητα για την εφαρμογή της κοινοτικής νομοθεσίας και να ευνοηθεί η ανταλλαγή των καλύτερων πρακτικών.

Στο πλαίσιο της μεταβατικής χρηματοπιστωτικής διευκόλυνσης, πρέπει να χρηματοδοτηθούν οι δράσεις που αφορούν την ενίσχυση των θεσμών σύμφωνα με τις ίδιες αρχές όπως κατά την προενταξιακή περίοδο στο πρόγραμμα Phare. Κατά συνέπεια, οι δομές και οι μέθοδοι που θεσπίστηκαν στο πλαίσιο του Phare για τον προγραμματισμό και τη λήψη αποφάσεων θα εξακολουθήσουν να εφαρμόζονται με ορισμένες μικρές προσαρμογές και στο πλαίσιο της μεταβατικής χρηματοπιστωτικής διευκόλυνσης.

Το άρθρο 34 του τίτλου I μέρος 4 της συνθήκης προσχώρησης παρέχει τη νομική βάση για τη θέσπιση της μεταβατικής χρηματοπιστωτικής διευκόλυνσης. Η παράγραφος 3 αναφέρεται στη διαδικασία που προβλέπεται από τον κανονισμό Phare για τη γνωμοδότηση των κρατών μελών στα εκάστοτε προγράμματα. Η παράγραφος 4 αναφέρει τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού που ισχύουν για τις εσωτερικές πολιτικές εφαρμογής.

Στόχος της μεταβατικής χρηματοπιστωτικής διευκόλυνσης είναι να εξακολουθήσει να συνδράμει τα νέα κράτη μέλη σε τομείς όπου οι διοικητικές και θεσμικές τους ικανότητες δεν βρίσκονται ακόμη στο επίπεδο των σημερινών κρατών μελών. Η μεταβατική χρηματοπιστωτική διευκόλυνση θα πρέπει να παρέχει στα νέα κράτη μέλη τα μέσα με τα οποία θα μπορούν να αντιδρούν γρήγορα και με ακρίβεια στις εντοπισθείσες αδυναμίες, ιδίως όταν γίνεται ή ενδέχεται να γίνει επίκληση των ρητρών διασφάλισης.

Η βοήθεια ανταποκρίνεται στη διαρκή ανάγκη ενίσχυσης των θεσμικών ικανοτήτων σε ορισμένους τομείς με δράσεις που δεν μπορούν να χρηματοδοτηθούν από τα διαρθρωτικά ταμεία· αυτό αφορά ιδίως τους ακόλουθους τομείς:

— δικαιοσύνη και εσωτερικές υποθέσεις (ενίσχυση του δικαστικού συστήματος, έλεγχοι στα εξωτερικά σύνορα, στρατηγική για την καταπολέμηση της διαφθοράς, ενίσχυση των ικανοτήτων αποτελεσματικής εφαρμογής της νομοθεσίας),

— δημοσιονομικός έλεγχος,

— προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας και καταπολέμηση της απάτης,

— εσωτερική αγορά, συμπεριλαμβανομένης της τελωνειακής ένωσης,

— περιβάλλον,

— κτηνιατρικές υπηρεσίες και ενίσχυση των διοικητικών ικανοτήτων σε θέματα ασφάλειας των τροφίμων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 03 — ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΓΙΑ ΜΕΤΡΑ ΘΕΣΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

22 03 01 *(συνέχεια)*

— διοικητικές και ελεγκτικές δομές για τη γεωργία και την ανάπτυξη της υπαίθρου, συμπεριλαμβανομένου του ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου (IACS),

— πυρηνική ασφάλεια (ενίσχυση της αποτελεσματικότητας και της αρμοδιότητας των αρχών πυρηνικής ασφάλειας και των οργανισμών τους τεχνικής υποστήριξης, καθώς και των δημοσίων υπηρεσιών διαχείρισης πυρηνικών αποβλήτων),

— στατιστικές,

— ενίσχυση της δημόσιας διοίκησης σύμφωνα με τις ανάγκες που καθορίζονται στην πλήρη έκθεση παρακολούθησης οι οποίες δεν καλύπτονται από τα διαρθρωτικά ταμεία.

Τα θέματα που εμπίπτουν στο πλαίσιο της μεταβατικής χρηματοπιστωτικής διευκόλυνσης εξετάζονται πρωταρχικά στην πλήρη έκθεση παρακολούθησης. Προτεραιότητα πρέπει να δοθεί στους τομείς στους οποίους γίνεται ή ενδέχεται να γίνει επίκληση των ρητρών διασφάλισης προκειμένου να εξασφαλιστεί ταχεία δράση αποκατάστασης.

Ένα μέρος των εκάστοτε πιστώσεων προορίζεται για προγράμματα πολλαπλών δικαιούχων. Οι υπόλοιπες πιστώσεις κατανέμονται μεταξύ των νέων κρατών μελών.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τις ειδικές αρμοδιότητες που απονέμονται άμεσα στην Επιτροπή από το άρθρο 34 της πράξης προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003.

22 03 02 ***Ενέργειες της Υπηρεσίας Ανταλλαγής Πληροφοριών για την Τεχνική Βοήθεια (TAIEX) στο πλαίσιο της μεταβατικής χρηματοπιστωτικής διευκόλυνσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	p.m.		p.m.			

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για το πρόγραμμα πολλαπλών δικαιούχων TAIEX προκειμένου να παράσχει στα νέα κράτη μέλη βραχυπρόθεσμα τεχνική βοήθεια.

Συγκεκριμένα, η βοήθεια θα χορηγηθεί με την εφαρμογή των ακόλουθων μέσων: σεμινάρια, εργαστήρια, επισκέψεις εμπειρογνωμόνων, μέτρα κατάρτισης, παροχή εργαλείων και προϊόντων, διάδοση πληροφοριών, μετάφραση και διερμηνεία καθώς και κάθε άλλη μορφή τεχνικής βοήθειας στο πλαίσιο της συμφωνίας με το κοινοτικό δίκαιο.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τις ειδικές αρμοδιότητες που απονέμονται άμεσα στην Επιτροπή από το άρθρο 34 της πράξης προσχώρησης της 16ης Απριλίου 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 03 — ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΓΙΑ ΜΕΤΡΑ ΘΕΣΜΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

22 03 04 ***Προπαρασκευαστική δράση προς στήριξη της κοινωνίας των πολιτών στα νέα κράτη μέλη της ΕΕ***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002 Πιστώσεις 2003 Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει προπαρασκευαστική δράση για τα νέα κράτη μέλη διαρκείας τουλάχιστον 3 ετών προς ενίσχυση δράσεων τοπικών μη κυβερνητικών οργανώσεων στον τομέα του σεβασμού του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας, των θεμελιωδών δικαιωμάτων, της διαφάνειας, της αμερόληπτης πληροφόρησης και της καταπολέμησης της διαφθοράς.

Αποδέκτες της χρηματοδότησης από το κονδύλιο αυτό πρέπει να είναι ΜΚΟ που εργάζονται στους ακόλουθους τομείς:

— νομοθεσία δημοσίου συμφέροντος (για παράδειγμα, προώθηση της νομοθεσίας για τις ΜΚΟ και εξέταση των αθέμιτων πρακτικών των κρατικών αρχών)·

— χρηστή διακυβέρνηση σε κεντρικό και τοπικό επίπεδο (περιλαμβανομένου του σεβασμού για τα δικαιώματα των πολιτών και τη διοικητική διαφάνεια)·

— ανεξαρτησία της δημόσιας διοίκησης·

— καταπολέμηση της διαφθοράς.

Προπαρασκευαστικές δράσεις κατά την έννοια της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 04 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 04	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ							
22 04 01	***Prince — Στρατηγική πληροφόρησης και επικοινωνίας***	3	16 500 000	19 000 000	21 000 000	17 000 000	12 976 213,85	6 866 193,24
	Κεφάλαιο 22 04 — Σύνολο		**16 500 000**	**19 000 000**	**21 000 000**	**17 000 000**	**12 976 213,85**	**6 866 193,24**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 04 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ *(συνέχεια)*

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών πληροφόρησης με προτεραιότητα για τις κοινοτικές πολιτικές.

Καλύπτει την ενέργεια «Διεύρυνση: μια πρόκληση για την Ευρώπη». Η εν λόγω ενέργεια έχει επινοηθεί ως αποτελεσματικό μέσο επικοινωνίας και διαλόγου μεταξύ των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κοινοτικών οργάνων, επί του θέματος της διεύρυνσης της Ένωσης. Λαμβάνει δε υπόψη τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες, σε στενή συνεργασία με τις αρχές των κρατών μελών. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή ενέκρινε την ανακοίνωση της 10ης Μαΐου 2000 για τη στρατηγική επικοινωνίας με την προοπτική της διεύρυνσης [SEC(2000) 737].

Κατά το έτος της διεύρυνσης θα ληφθούν υπόψη εκδηλώσεις και τελετές επίτη ευκαιρία της ιστορικής ημερομηνίας προσχώρησης, την 1η Μαΐου 2004.

Η Επιτροπή ενέκρινε ανακοίνωση προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, στις 27 Ιουνίου 2001, για νέο πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 τελικό]. Αυτή η ανακοίνωση προτείνει ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των θεσμικών οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη μιας στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

22 04 01 ***Prince — Στρατηγική πληροφόρησης και επικοινωνίας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
16 500 000	19 000 000	21 000 000	17 000 000	12 976 213,85	6 866 193,24

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	16 311 058	9 000 000	5 000 000	2 311 058		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	21 000 000	8 000 000	7 000 000	6 000 000		
Πιστώσεις 2004	16 500 000		7 000 000	5 000 000	4 500 000	
Σύνολο	53 811 058	17 000 000	19 000 000	13 311 058	4 500 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών πληροφόρησης με προτεραιότητα για τις κοινοτικές πολιτικές.

Καλύπτει την ενέργεια «Διεύρυνση: μια πρόκληση για την Ευρώπη». Η εν λόγω ενέργεια έχει επινοηθεί ως αποτελεσματικό μέσο επικοινωνίας και διαλόγου μεταξύ των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κοινοτικών οργάνων, επί του θέματος της διεύρυνσης της Ένωσης. Λαμβάνει δε υπόψη τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες, σε στενή συνεργασία με τις αρχές των κρατών μελών. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή ενέκρινε την ανακοίνωση της 10ης Μαΐου 2000 για τη στρατηγική επικοινωνίας με την προοπτική της διεύρυνσης [SEC(2000) 737].

Το ύψος των προτεινόμενων πιστώσεων αντικατοπτρίζει τις προτεραιότητες της ενέργειας αυτής, σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα της διεύρυνσης. Κατά το 2003, δόθηκε προτεραιότητα σε ενέργειες συνοδευτικές των διαδικασιών στα υφιστάμενα κράτη μέλη για την επικύρωση της συνθήκης προσχώρησης. Κατά το 2004, η ενέργεια αυτή θα έχει ως στόχο την πληροφόρηση όλων των ευρωπαίων πολιτών σχετικά με τη διευρυμένη Ένωση, που θα είναι πραγματικότητα την 1η Μαΐου του 2004.Στο προτεινόμενο ποσό λαμβάνεται επομένως υπόψη η ένταξη δέκα νέων κρατών μελών κατά το έτος 2004: η δράση αυτή θα αφορά τις εθνικές στρατηγικές σε 25 χώρες, αντί των δεκαπέντε που αφορούσε κατά το προηγούμενο έτος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 04 — ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ *(συνέχεια)*

22 04 01 *(συνέχεια)*

Η Επιτροπή ενέκρινε ανακοίνωση προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, στις 27 Ιουνίου 2001, για νέο πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 τελικό]. Αυτή η ανακοίνωση προτείνει ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των θεσμικών οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη μιας στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), που προεδρεύεται από την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ καθορίζει κάθε έτος τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει έκθεσης που εκπονεί η Επιτροπή.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
22 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
22 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»***							
22 49 04 01	Προενταξιακή βοήθεια για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	7.3	—	40 000 000	52 500 000	38 000 000	47 798 103,—	36 150 805,31
22 49 04 02	Προενταξιακή βοήθεια για την Τουρκία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	7.4	—	300 000	5 000 000	5 000 000	1 000 000,—	0,—
22 49 04 03	Προενταξιακή στρατηγική για τη Μάλτα και την Κύπρο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	450 000	820 000	325 000	703 000,—	0,—
	Άρθρο 22 49 04 — Μερικό σύνολο		—	40 750 000	58 320 000	43 325 000	49 501 103,—	36 150 805,31
	Κεφάλαιο 22 49 — Σύνολο		**—**	**40 750 000**	**58 320 000**	**43 325 000**	**49 501 103,—**	**36 150 805,31**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

22 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών στον τομέα πολιτικής «Διεύρυνση»***

22 49 04 01 Προενταξιακή βοήθεια για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	40 000 000	52 500 000	38 000 000	47 798 103,—	36 150 805,31

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	88 364 853	11 750 000	26 875 000	24 869 927	24 869 926	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	52 500 000	26 250 000	13 125 000	13 125 000		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	140 864 853	38 000 000	40 000 000	37 994 927	24 869 926	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων στο πλαίσιο των θέσεων 22 01 04 01 και 22 01 04 05 (πρώην άρθρο B7-0 3 0 A) στις οποίες είχαν εγγραφεί προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

22 49 04 *(συνέχεια)*

22 49 04 02 Προενταξιακή βοήθεια για την Τουρκία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	300 000	5 000 000	5 000 000	1 000 000,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	1 000 000	1 000 000				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	5 000 000	4 000 000	300 000	700 000		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	6 000 000	5 000 000	300 000	700 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της θέσης 22 01 04 02 (πρώην άρθρο B7-0 5 0 A) στην οποία είχαν εγγραφεί προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 22 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

22 49 04 *(συνέχεια)*

22 49 04 03 Προενταξιακή στρατηγική για τη Μάλτα και την Κύπρο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	450 000	820 000	325 000	703 000,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	703 000	162 500	245 000	295 500		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	820 000	162 500	205 000	252 500	200 000	
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	1 523 000	325 000	450 000	548 000	200 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναλήψεων υποχρεώσεων στο πλαίσιο των πρώην άρθρων B7-0 4 0 A, B7-0 4 1 A και B7-4 1 0 A (εν μέρει) στα οποία είχαν εγγραφεί προηγουμένως διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 22 — ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ»

— ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ

— ΔΙΜΕΡΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ

ΤΙΤΛΟΣ 23

ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

ΤΙΤΛΟΣ 23

ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Γενικοί στόχοι

Ο στόχος αυτού του τομέα πολιτικής είναι η παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας σε θύματα καταστροφών σε ολόκληρο τον κόσμο, καθώς και:

— η παροχή βοήθειας αυστηρά σύμφωνης με τις προσδιορισμένες ανθρωπιστικές ανάγκες,

— η αμεσότερη επικέντρωση σε «ξεχασμένες κρίσεις» που δεν καλύπτονται από άλλους χορηγούς,

— η εξασφάλιση μιας πιο ισόρροπης ανά δικαιούχο χορήγησης κεφαλαίων που λαμβάνει υπόψη τα διάφορα επίπεδα πολυπλοκότητας των επιχειρήσεων, τις αντικειμενικές ανάγκες που απορρέουν από τη γεωγραφική θέση και τον χαρακτήρα των συγκεκριμένων κρίσεων,

— η απόδοση ιδιαίτερης προσοχής σε ασταθείς μετά τις κρίσεις καταστάσεις όπου άλλοι (εθνικοί) χορηγοί ενδέχεται να μην επιθυμούν να εμπλακούν,

— η επιδίωξη μέγιστης συμπληρωματικότητας και συνοχής με τις προτεραιότητες άλλων βασικών φορέων,

— η εξασφάλιση ότι οριζόντια θέματα (φύλο, ανθρώπινα δικαιώματα και αναπηρία) θα λαμβάνονται συστηματικά υπόψη στις επιχειρήσεις.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
23 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ»	25 297 794	25 297 794	16 592 111	16 592 111	15 128 550,31	15 128 550,31
23 02	ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	482 000 000	482 000 000	434 400 000	434 400 000	517 745 000,—	472 008 906,54
23 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	3 000 000	7 290 000	7 290 000	2 570 000,—	2 244 467,43
	Τίτλος 23 — Σύνολο	**507 297 794**	**510 297 794**	**458 282 111**	**458 282 111**	**535 443 550,31**	**489 381 924,28**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα 2003 — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	140	136	134
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	17	16	17
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	8	6	
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	2	2	1
Σύνολο	**167**	**160**	**152**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 23

ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
23 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ»				
23 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»***	5	11 966 804 (1)	11 613 516	10 162 307,56
23 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»***				
23 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό της υπηρεσίας ανθρωπιστικής βοήθειας	5	1 064 953	982 756	872 289,77
23 01 02 11	Άλλες διοικητικές δαπάνες της υπηρεσίας ανθρωπιστικής βοήθειας	5	1 247 863 (2)	1 324 049 (3)	1 169 553,36
	Άρθρο 23 01 02 — Μερικό σύνολο		2 312 816	2 306 805	2 041 843,13
23 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»***	5	3 018 174	2 671 790	2 924 399,62
23 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»***				
23 01 04 01	Βοήθεια σε πληθυσμούς και επισιτιστική βοήθεια έκτακτης ανάγκης στις αναπτυσσόμενες και στις άλλες τρίτες χώρες που έχουν πληγεί από καταστροφές ή σοβαρές κρίσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	8 000 000		
	Άρθρο 23 01 04 — Μερικό σύνολο		8 000 000		
	Κεφάλαιο 23 01 — Σύνολο		**25 297 794**	**16 592 111**	**15 128 550,31**

(1) Πίστωση 30 843 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 2 644 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 2 644 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ» *(συνέχεια)*

23 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 966 804 (1)	11 613 516	10 162 307,56
(1) Πίστωση 30 843 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

23 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»***

23 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της υπηρεσίας ανθρωπιστικής βοήθειας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 064 953	982 756	872 289,77

23 01 02 11 Άλλες διοικητικές δαπάνες της υπηρεσίας ανθρωπιστικής βοήθειας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 247 863 (1)	1 324 049 (2)	1 169 553,36
(1) Πίστωση 2 644 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01. (2) Πίστωση 2 644 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

23 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 018 174	2 671 790	2 924 399,62

23 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»***

23 01 04 01 Βοήθεια σε πληθυσμούς και επισιτιστική βοήθεια έκτακτης ανάγκης στις αναπτυσσόμενες και στις άλλες τρίτες χώρες που έχουν πληγεί από καταστροφές ή σοβαρές κρίσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 000 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, συν οποιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ» *(συνέχεια)*

23 01 04 *(συνέχεια)*

23 01 04 01 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες για το έκτακτο προσωπικό στήριξης στην έδρα (έκτακτοι υπάλληλοι, επικουρικοί υπάλληλοι και αναπληρωτές), που περιορίζονται σε 450 000 ευρώ. Αυτό το προσωπικό θα αναλάβει μέρος των καθηκόντων που ανατίθενται σήμερα σε εξωτερικούς εργολήπτες στο πλαίσιο της ενδοϋπηρεσιακής ανάθεσης της διοίκησης μεμονωμένων εμπειρογνωμόνων, και το ποσό αυτό προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές του εν λόγω προσωπικού, καθώς και τις δαπάνες για την τεχνολογία πληροφοριών και για τις τηλεπικοινωνίες που σχετίζονται με τα καθήκοντά τους.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες για την ανάπτυξη συστημάτων πληροφόρησης που είναι προσβάσιμα μέσω του ιστότοπου Europa ή μέσω ενός προστατευμένου ιστότοπου στο κέντρο δεδομένων, με στόχο να βελτιωθεί ο συντονισμός μεταξύ της Επιτροπής και των άλλων οργάνων, εθνικών διοικήσεων, υπηρεσιών, μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ), άλλων εταίρων στον τομέα της ανθρωπιστικής βοήθειας και εμπειρογνωμόνων της υπηρεσίας ECHO στον τομέα αυτό.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1), αυτή η πίστωση προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες λειτουργίας του δικτύου ανθρωπιστικής βοήθειας (NOHA), μέχρι ενός μέγιστου ετήσιου ποσού 300 000 ευρώ. Πρόκειται για ένα έτος πολυεπιστημονικών σπουδών για την απόκτηση διπλώματος τριτοβάθμιας εκπαίδευσης στον ανθρωπιστικό τομέα, που έχει ως στόχο να αυξήσει τις επαγγελματικές ικανότητες μεταξύ των εργαζομένων στον τομέα αυτό, και στο οποίο συμμετέχουν πολλά πανεπιστήμια.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 02 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
23 02	ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ							
23 02 01	***Βοήθεια σε πληθυσμούς και επισιτιστική βοήθεια έκτακτης ανάγκης στις αναπτυσσόμενες χώρες και στις άλλες τρίτες χώρες που έχουν πληγεί από καταστροφές ή σοβαρές κρίσεις***	4	472 000 000	472 000 000	426 400 000	426 400 000	509 745 000,—	464 659 938,67
23 02 02	***Επιχειρησιακή υποστήριξη και πρόληψη των καταστροφών***	4	10 000 000	10 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000,—	7 348 967,87
	Κεφάλαιο 23 02 — Σύνολο		**482 000 000**	**482 000 000**	**434 400 000**	**434 400 000**	**517 745 000,—**	**472 008 906,54**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 02 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ *(συνέχεια)*

23 02 01 ***Βοήθεια σε πληθυσμούς και επισιτιστική βοήθεια έκτακτης ανάγκης στις αναπτυσσόμενες χώρες και στις άλλες τρίτες χώρες που έχουν πληγεί από καταστροφές ή σοβαρές κρίσεις***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
472 000 000	472 000 000	426 400 000	426 400 000	509 745 000,—	464 659 938,67

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	344 213 111	213 000 000	97 000 000	34 213 111		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	426 400 000	213 400 000	130 000 000	83 000 000		
Πιστώσεις 2004	472 000 000		245 000 000	150 000 000	77 000 000	
Σύνολο	1 242 613 111	426 400 000	472 000 000	267 213 111	77 000 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση δράσεων παροχής βοήθειας, προστασίας και επισιτιστικής βοήθειας εκτάκτου ανάγκης υπέρ των πληθυσμών των αναπτυσσομένων χωρών, συμπεριλαμβανομένων των χωρών της Αφρικής, της Καραϊβικής, του Ειρηνικού (ΑΚΕ), της Ασίας και της Λατινικής Αμερικής, καθώς και άλλων τρίτων χωρών, που είναι θύματα φυσικών καταστροφών, γεγονότων που οφείλονται στον άνθρωπο (πόλεμοι, συγκρούσεις κ.λπ.) ή συγκρίσιμων εξαιρετικών καταστάσεων και συνθηκών, και αυτό κατά τη διάρκεια όλου του χρονικού διαστήματος που απαιτείται για να αντιμετωπιστούν οι ανθρωπιστικές ανάγκες που απορρέουν από αυτές τις διάφορες καταστάσεις.

Η βοήθεια αυτή χορηγείται βάσει της αρχής της μη διάκρισης των θυμάτων για φυλετικούς, εθνικούς, θρησκευτικούς λόγους ή για λόγους αναπηρίας, φύλου, ηλικίας, εθνικότητας ή πολιτικών πεποιθήσεων.

Καταλογίζονται επίσης στο άρθρο αυτό η αγορά και η προμήθεια κάθε προϊόντος ή υλικού που είναι αναγκαίο για την εφαρμογή αυτών των δράσεων, συμπεριλαμβανομένων της κατασκευής κατοικιών ή καταλυμάτων για τους ενδιαφερόμενους πληθυσμούς, των εργασιών αποκατάστασης και ανοικοδόμησης, βραχυπρόθεσμα, ιδίως υποδομών και εξοπλισμού, των δαπανών που συνδέονται με το εξωτερικό, εκπατρισμένο ή τοπικό προσωπικό, πλην των δαπανών που καλύπτονται από τους τίτλους «B... A» ή τις εκτελεστικές αποκεντρωμένες μονάδες (UDE) της αποθήκευσης της διεθνούς ή εθνικής διοχέτευσης, της υλικοτεχνικής υποστήριξης και της διανομής της βοήθειας, καθώς και κάθε δράσης που διευκολύνει την ελεύθερη πρόσβαση των δικαιούχων στη βοήθεια.

Η πίστωση μπορεί επίσης να καλύψει κάθε δαπάνη που συνδέεται άμεσα με την εκτέλεση των ανθρωπιστικών δράσεων.

Καλύπτει επίσης:

— τις προπαρασκευαστικές μελέτες σκοπιμότητας των δράσεων, καθώς και την αξιολόγηση των ανθρωπιστικών σχεδίων,

— τις δράσεις επίβλεψης και παρακολούθησης των ανθρωπιστικών σχεδίων, καθώς και την προώθηση και την ανάπτυξη πρωτοβουλιών που προορίζονται να αυξήσουν το συντονισμό και τη συνεργασία για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας της βοήθειας και την παρακολούθηση των έργων και σχεδίων,

— τις δράσεις ελέγχου και συντονισμού της εκτέλεσης των πράξεων που αποτελούν μέρος της εν λόγω βοήθειας,

— τις δράσεις ενίσχυσης του συντονισμού της Κοινότητας με τα κράτη μέλη, με άλλες τρίτες χώρες χορηγούς βοήθειας, με τις διεθνείς οργανώσεις και τους διεθνείς οργανισμούς, ειδικότερα εκείνους που αποτελούν μέρος του συστήματος των Ηνωμένων Εθνών, τους μη κυβερνητικούς οργανισμούς, καθώς και με τις οργανώσεις που αντιπροσωπεύουν αυτούς τους τελευταίους,

— τις δράσεις ευαισθητοποίησης και πληροφόρησης, καθώς και τις δράσεις και άλλα μέτρα δημοσιότητας οριζόντιου χαρακτήρα που προβάλλουν τον κοινοτικό χαρακτήρα της βοήθειας,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 02 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ *(συνέχεια)*

23 02 01 *(συνέχεια)*

— τις δράσεις τεχνικής βοήθειας που είναι αναγκαίες τόσο στην προετοιμασία των ανθρωπιστικών προγραμμάτων όσο και στην εφαρμογή των ανθρωπιστικών σχεδίων, και ειδικότερα τις δαπάνες που απορρέουν από την κάλυψη του κόστους των συμβάσεων ατομικών εμπειρογνωμόνων επιτόπου, καθώς και των δαπανών υποδομών και υλικοτεχνικής υποστήριξης — που καλύπτονται από τις πάγιες προκαταβολές και τις εγκρίσεις δαπανών — των μέσων της ECHO που εφαρμόζονται σε όλο τον κόσμο,

— τη χρηματοδότηση συμβάσεων τεχνικής βοήθειας για να διευκολυνθεί η ανταλλαγή τεχνικών γνώσεων και εμπειριών μεταξύ των ευρωπαϊκών ανθρωπιστικών οργανώσεων και οργανισμών ή μεταξύ αυτών και των οργανισμών των τρίτων χωρών,

— τις ανθρωπιστικές δράσεις απομάκρυνσης των ναρκών, συμπεριλαμβανομένης της ευαισθητοποίησης των τοπικών πληθυσμών όσον αφορά τις νάρκες κατά του προσωπικού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

23 02 02 ***Επιχειρησιακή υποστήριξη και πρόληψη των καταστροφών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 000 000	10 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000,—	7 348 967,87

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	11 706 130	5 000 000	3 000 000	2 706 130	1 000 000	
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	8 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000	1 000 000	
Πιστώσεις 2004	10 000 000		5 000 000	2 500 000	2 500 000	
Σύνολο	29 706 130	8 000 000	10 000 000	7 206 130	4 500 000	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση προπαρασκευαστικών δράσεων για την αντιμετώπιση των κινδύνων, καθώς και δράσεων πρόληψης των καταστροφών ή συγκρίσιμων καταστάσεων.

Καλύπτει επίσης τη χρηματοδότηση επιστημονικών μελετών για την πρόληψη καταστροφών, καθώς και την αγορά και τη διοχέτευση κάθε υλικού που είναι αναγκαίο για την πρόληψη αυτή ή για την καθιέρωση συστημάτων συναγερμού για την πρόληψη πλημμυρών, σεισμών, εκρήξεων ηφαιστείων κ.λπ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια (ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
23 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
23 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»***							
23 49 04 01	Βοήθεια σε πληθυσμούς και επισιτιστική βοήθεια έκτακτης ανάγκης στις αναπτυσσόμενες και στις άλλες τρίτες χώρες που έχουν πληγεί από καταστροφές ή σοβαρές κρίσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	4	—	3 000 000	7 290 000	7 290 000	2 570 000,—	2 244 467,43
	Άρθρο 23 49 04 — Μερικό σύνολο		—	3 000 000	7 290 000	7 290 000	2 570 000,—	2 244 467,43
	Κεφάλαιο 23 49 — Σύνολο		**—**	**3 000 000**	**7 290 000**	**7 290 000**	**2 570 000,—**	**2 244 467,43**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 23 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

23 49 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Ανθρωπιστική βοήθεια»***

23 49 04 01 Βοήθεια σε πληθυσμούς και επισιτιστική βοήθεια έκτακτης ανάγκης στις αναπτυσσόμενες και στις άλλες τρίτες χώρες που έχουν πληγεί από καταστροφές ή σοβαρές κρίσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	3 000 000	7 290 000	7 290 000	2 570 000,—	2 244 467,43

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	5 499 190	3 290 000	1 200 000	1 009 190		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	7 290 000	4 000 000	1 800 000	1 490 000		
Πιστώσεις 2004	—					
Σύνολο	12 789 190	7 290 000	3 000 000	2 499 190		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει υποχρεώσεις που είχαν αναληφθεί παλαιότερα σχετικά με τη θέση 23 01 04 01 που προηγουμένως περιελάμβανε διαχωριζόμενες πιστώσεις.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 23 — ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ

ΤΙΤΛΟΣ 24

ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΤΊΤΛΟΣ 24

ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Γενικοί στόχοι

Η αποστολή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) έγκειται στην προστασία των συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στην καταπολέμηση της απάτης, της δωροδοκίας και οποιαδήποτε άλλης παράνομης δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένης της παράτυπης συμπεριφοράς εντός των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων. Η OLAF έχει ως στόχο να προσφέρει ποιοτικές υπηρεσίες στους πολίτες της Ευρώπης κατά τρόπο υπεύθυνο, διαφανή και αποτελεσματικό.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
24 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ»	41 882 000	41 882 000	37 344 720	37 344 720	32 391 299,74	32 391 299,74
24 02	ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	10 275 000	9 425 000	7 575 000	6 875 000	6 103 222,60	4 896 098,28
	Τίτλος 24 — Σύνολο	**52 157 000**	**51 307 000**	**44 919 720**	**44 219 720**	**38 494 522,34**	**37 287 398,02**

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	327	300	300
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	48	48	35
Σύνολο	**375**	**348**	**335**

ΤΙΤΛΟΣ 24

ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
24 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ»				
24 01 06	***Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF)***	5	41 882 000	37 344 720 [1]	32 391 299,74
	Κεφάλαιο 24 01 — Σύνολο		**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**

[1] Πίστωση 549 280 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ» *(συνέχεια)*

24 01 06 ***Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF)***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
41 882 000	37 344 720 ([1])	32 391 299,74

([1]) Πίστωση 549 280 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για τη Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF), της οποίας στόχος είναι η καταπολέμηση της απάτης σε διοργανικό πλαίσιο.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 22 000 ευρώ.

Ειδική προσοχή πρέπει να δοθεί επίσης στο πρόβλημα της απάτης σε σχέση με το ΦΠΑ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/352/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 1999, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 20), και ιδίως το άρθρο 4 και το άρθρο 6 παράγραφος 3.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8), και ιδίως το άρθρο 11.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 02 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
24 02	ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ							
24 02 01	***Γενικές δράσεις για την καταπολέμηση της απάτης***	3	5 100 000	4 500 000	5 100 000	4 600 000	5 378 768,60	4 392 291,56
24 02 02	***Pericles***	3	900 000	900 000	900 000	700 000	474 905,—	254 257,72
24 02 03	***Σύστημα πληροφοριών κατά της απάτης (AFIS)***	3	3 900 000	3 650 000	1 200 000	1 200 000		
24 02 04	***Στήριξη στις δραστηριότητες των ενώσεων ευρωπαίων νομικών για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας***	5	375 000	375 000	375 000	375 000	249 549,—	249 549,—
	Κεφάλαιο 24 02 — Σύνολο		**10 275 000**	**9 425 000**	**7 575 000**	**6 875 000**	**6 103 222,60**	**4 896 098,28**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 02 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ *(συνέχεια)*

24 02 01 ***Γενικές δράσεις για την καταπολέμηση της απάτης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
5 100 000	4 500 000	5 100 000	4 600 000	5 378 768,60	4 392 291,56

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	5 100 000	4 600 000	500 000			
Πιστώσεις 2004	5 100 000		4 000 000	1 425 000	– 83 333	– 41 667
Σύνολο	10 200 000	4 600 000	4 500 000	1 425 000	– 83 333	– 41 667

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την τεχνική υποστήριξη που η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης θα παράσχει στα κράτη μέλη.

Καλύπτει, επίσης, όλα τα έξοδα που προκύπτουν από τους ελέγχους που πραγματοποιεί η Επιτροπή με κάθε ενδεδειγμένο μέσο για να αποφευχθούν οι απώλειες των εσόδων που προέρχονται από τους ιδίους πόρους και κάθε αδικαιολόγητη πληρωμή σε όλους τους τομείς του προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εξαιρουμένων των διαρθρωτικών δράσεων και του Ταμείου Συνοχής, κυρίως με επιτόπιους ελέγχους.

Μέρος της πίστωσης αυτής θα διατεθεί για μια εξωτερική μελέτη σχετικά με τις ενδεχόμενες δυνατότητες και τα μέσα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για να περιοριστούν οι απώλειες εσόδων, ειδικά λόγω φοροδιαφυγής στον τομέα του ΦΠΑ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες (ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με το συντονισμό της βοήθειας προς τις υποψήφιες χώρες στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89 (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 68).

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια που ανατέθηκαν στην Επιτροπή βάσει του άρθρου 280 παράγραφος 3 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 02 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ *(συνέχεια)*

24 02 02 ***Pericles***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
900 000	900 000	900 000	700 000	474 905,—	254 257,72

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	900 000	700 000	200 000			
Πιστώσεις 2004	900 000		700 000	200 000		
Σύνολο	1 800 000	700 000	900 000	200 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση του προγράμματος Pericles που αφορά τη δράση σε θέματα κατάρτισης, ανταλλαγών και υποστήριξης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία.

Νομικές βάσεις

Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Νίκαιας, της 7ης, 8ης και 9ης Δεκεμβρίου 2000.

Απόφαση 2001/923/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, για τη θέσπιση προγράμματος δράσης στον τομέα των ανταλλαγών, της συνδρομής και της κατάρτισης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία (πρόγραμμα Pericles) (ΕΕ L 339 της 21.12.2001, σ. 50).

Απόφαση 2001/924/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2001, για την επέκταση των αποτελεσμάτων της απόφασης για τη θέσπιση προγράμματος δράσης στον τομέα των ανταλλαγών, της συνδρομής και της κατάρτισης για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία (πρόγραμμα Pericles) σε εκείνα τα κράτη μέλη τα οποία δεν έχουν υιοθετήσει το ευρώ ως ενιαίο νόμισμα (ΕΕ L 339 της 21.12.2001, σ. 55).

Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα με θέμα «Προστασία του ευρώ — Καταπολέμηση της παραχάραξης» [COM(98) 474 τελικό].

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1998, σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα με θέμα «Προστασία του ευρώ — Καταπολέμηση της παραχάραξης» (ΕΕ C 379 της 7.12.1998, σ. 39).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 02 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ *(συνέχεια)*

24 02 03 ***Σύστημα πληροφοριών κατά της απάτης (AFIS)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
3 900 000	3 650 000	1 200 000	1 200 000		

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 200 000	1 200 000	—			
Πιστώσεις 2004	3 900 000		3 650 000	350 000	– 66 667	– 33 333
Σύνολο	5 100 000	1 200 000	3 650 000	350 000	– 66 667	– 33 333

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μελετών σκοπιμότητας, ανάπτυξης και παραγωγής νέων εφαρμογών πληροφορικής, ειδικά αφιερωμένων στην καταπολέμηση της απάτης, οι οποίες συνιστούν την υποδομή του συστήματος κατά της απάτης AFIS, ειδικότερα το AFIS Portal, FIDE (φάκελος με τα στοιχεία των υποθέσεων για τις οποίες τελούνται τελωνειακές έρευνες) και COAS (Customs Operational Analysis System), των οποίων η πρόταση νομικής πλαισίωσης έχει εγγραφεί στο πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το δεύτερο τρίμηνο του 2002.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 515/97 του Συμβουλίου, της 13ης Μαρτίου 1997, περί της αμοιβαίας συνδρομής μεταξύ των διοικητικών αρχών των κρατών μελών και της συνεργασίας των αρχών αυτών με την Επιτροπή με σκοπό τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής των τελωνειακών και γεωργικών ρυθμίσεων (ΕΕ L 82 της 22.3.1997, σ. 1).

Απόφαση 1999/352/ΕΚ της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 1999, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Καταπολέμηση της Απάτης (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 20), και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 4.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Καταπολέμηση της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 1.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24 02 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ *(συνέχεια)*

24 02 04 ***Στήριξη στις δραστηριότητες των ενώσεων ευρωπαίων νομικών για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
375 000	375 000	375 000	375 000	249 549,—	249 549,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση			—	—		
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	375 000	375 000				
Πιστώσεις 2004	375 000		375 000			
Σύνολο	750 000	375 000	375 000	—		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να στηρίξει τις δαπάνες που συνεπάγονται οι δραστηριότητες των ενώσεων ευρωπαίων νομικών που έχουν ιδρυθεί με σκοπό την προστασία των οικονομικών και δημοσιονομικών συμφερόντων της Κοινότητας σε εθνικό και διακρατικό επίπεδο, καθώς και για τις δραστηριότητες στις υποψήφιες για ένταξη χώρες και τις χώρες που συνορεύουν με την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Καλύπτει κυρίως τα έξοδα λειτουργίας των ενώσεων νομικών, της οργάνωσης σεμιναρίων, συνεδριάσεων, μελετών και διασκέψεων, καθώς και δράσεων επιμόρφωσης και άλλων δράσεων που αποσκοπούν στην προώθηση και την ανάπτυξη αυτών των ενώσεων, καθώς και στη βελτίωση της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 24 — ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (OLAF)

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (OLAF)

ΤΙΤΛΟΣ 25

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 25

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

Γενικοί στόχοι

Οι γενικοί στόχοι αυτού του τομέα πολιτικής είναι οι εξής:

— διασφάλιση της εφαρμογής των πολιτικών προτεραιοτήτων της Επιτροπής, που καθορίζονται από τον πρόεδρό της,

— στρατηγικός σχεδιασμός και προγραμματισμός, ως μέσο προώθησης της συνεκτικότητας του έργου της Επιτροπής,

— επιμέλεια της απρόσκοπτης διεξαγωγής της διαδικασίας συλλογικής λήψης αποφάσεων και παροχή σχετικής πληροφόρησης,

— διασφάλιση αποτελεσματικού εσωτερικού συντονισμού και σχέσεων με τα άλλα θεσμικά όργανα,

— προώθηση της διαδικασίας απλούστευσης του διοικητικού έργου,

— διεύθυνση της διαδικασίας για το μέλλον της Ευρώπης,

— υποβολή αναφορών για τις δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— έλεγχος της νομικής συμβατότητας, και

— υπεράσπιση της θέσης της Επιτροπής στις νομικές διαφορές στις οποίες ενδεχομένως εμπλέκεται.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»	185 635 979	185 635 979	159 858 091	159 858 091	156 299 338,76	156 299 338,76
25 02	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ	3 100 000	3 100 000	4 000 000	4 000 000	3 982 878,86	3 982 878,86
25 03	ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΘΕΣΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	4 500 000	10 000 000	12 750 000	9 750 000	6 849 912,51	3 778 015,80
25 04	ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΗΣ ΣΤΙΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΕΘΝΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	850 000	600 000				
	Τίτλος 25 — Σύνολο	**194 085 979**	**199 335 979**	**176 608 091**	**173 608 091**	**167 132 130,13**	**164 060 233,42**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	1 224	1 109	1 132
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	114	83	80
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	205	190	188
Σύνολο	**1 543**	**1 382**	**1 400**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 25

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
25 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ»				
25 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»***				
25 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»	5	120 249 764 (1)	109 318 529	99 364 785,07
25 01 01 03	Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις για τα μέλη του οργάνου	5	10 287 000	5 781 000	5 686 058,77
	Άρθρο 25 01 01 — Μερικό σύνολο		130 536 764	115 099 529	105 050 843,84
25 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»***				
25 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»	5	9 688 332	7 209 200	6 816 136,42
25 01 02 03	Ειδικοί σύμβουλοι	5	300 000	325 000	141 520,98
25 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»	5	7 932 430 (2)	6 724 686 (3)	8 511 707,95
25 01 02 13	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για τα μέλη του οργάνου	5	2 850 000	2 350 000	2 275 000,—
	Άρθρο 25 01 02 — Μερικό σύνολο		20 770 762	16 608 886	17 744 365,35

(1) Πίστωση 309 925 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 943 828 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 73 384 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
25 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»***	5	30 328 453	25 149 676	28 594 129,57
25 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»***				
25 01 04 01	Συμβουλευτική Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα	5	—	—	510 000,—
	Άρθρο 25 01 04 — Μερικό σύνολο		—	—	510 000,—
25 01 08	***Παροχή νομικών συμβουλών, διαφορές και παραβάσεις***				
25 01 08 01	Δικαστικά έξοδα	5	4 000 000	3 000 000	4 400 000,—
	Άρθρο 25 01 08 — Μερικό σύνολο		4 000 000	3 000 000	4 400 000,—
	Κεφάλαιο 25 01 — Σύνολο		**185 635 979**	**159 858 091**	**156 299 338,76**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ» *(συνέχεια)*

25 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»***

25 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
120 249 764 ([1])	109 318 529	99 364 785,07
([1]) Πίστωση 309 925 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

25 01 01 03 Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις για τα μέλη του οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 287 000	5 781 000	5 686 058,77

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τους βασικούς μισθούς των μελών της Επιτροπής,

— τα επιδόματα διαμονής των μελών της Επιτροπής,

— τα οικογενειακά επιδόματα των μελών της Επιτροπής, δηλαδή:

  — το επίδομα στέγης,

  — το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

  — το σχολικό επίδομα,

  — την αποζημίωση των εξόδων παράστασης των μελών της Επιτροπής,

  — την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικών νόσων και ατυχημάτων,

  — την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας,

  — το επίδομα τοκετού,

  — σε περίπτωση θανάτου μέλους της Επιτροπής:

    — τις συνολικές αποδοχές του θανόντος μέχρι και τον τρίτο μήνα μετά τον μήνα του θανάτου,

    — τα έξοδα μεταφοράς της σορού μέχρι τον τόπο καταγωγής του θανόντος,

  — τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις απολαβές και τις προσωρινές αποζημιώσεις,

  — την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

  — τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών, προσωρινών αποζημιώσεων και συντάξεων που ενδέχεται να αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Επιπλέον, το κονδύλιο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης η οποία θα καλύψει:

— τα έξοδα ταξιδιού των μελών της Επιτροπής (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους,

— τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μελών της Επιτροπής με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους,

— τα έξοδα μετακόμισης των μελών της Επιτροπής με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους ή της αποχώρησής τους.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ» *(συνέχεια)*

25 01 01 *(συνέχεια)*

25 01 01 03 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 7 του παραρτήματος VII (ανάλογη εφαρμογή).

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως τα άρθρα 2, 3, 4, 4α, 5, 11 και 14.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

25 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»***

25 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 688 332	7 209 200	6 816 136,42

25 01 02 03 Ειδικοί σύμβουλοι

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
300 000	325 000	141 520,98

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, τα έξοδα αποστολής, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος, των ειδικών συμβούλων.

Νομικές βάσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

25 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 932 430 ([1])	6 724 686 ([2])	8 511 707,95
([1]) Πίστωση 943 828 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01. ([2]) Πίστωση 73 384 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

25 01 02 13 Άλλες δαπάνες διαχείρισης για τα μέλη του οργάνου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 850 000	2 350 000	2 275 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ» *(συνέχεια)*

25 01 02 *(συνέχεια)*

25 01 02 13 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες που αφορούν τις υποχρεώσεις της Επιτροπής σε θέματα υποδοχής και παράστασης· οι δαπάνες αυτές μπορούν να γίνουν ατομικά από τα μέλη της Επιτροπής κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους και στα πλαίσια της δραστηριότητας του οργάνου.

Η επιστροφή των εξόδων που έγιναν για αποστολές για λογαριασμό κοινοτικών οργάνων ή οργανισμών, καθώς και για λογαριασμό τρίτων μπορεί να οδηγήσει σε έσοδα για ειδικό προορισμό.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως το άρθρο 6.

Απόφαση της Επιτροπής της 19ης Σεπτεμβρίου 1979.

25 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
30 328 453	25 149 676	28 594 129,57

25 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών»***

25 01 04 01 Συμβουλευτική Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
—	—	510 000,—

25 01 08 ***Παροχή νομικών συμβουλών, διαφορές και παραβάσεις***

25 01 08 01 Δικαστικά έξοδα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 000 000	3 000 000	4 400 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που προκύπτουν από αμφισβητήσεις, διεκδικήσεις και από την προσφυγή στη βοήθεια δικηγόρων ή άλλων εμπειρογνωμόνων ως συμβούλων της Επιτροπής.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες με τις οποίες είναι δυνατόν να επιβαρυνθεί η Επιτροπή από το Δικαστήριο και από άλλες δικαστικές αρχές.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 02 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 02	ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ							
25 02 01	***Ιδρύματα ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος***							
25 02 01 01	Ιστορικά αρχεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης	5	p.m. (1)	p.m. (2)	1 200 000	1 200 000	1 126 220,61	1 126 220,61
	Άρθρο 25 02 01 — Μερικό σύνολο		p.m.	p.m.	1 200 000	1 200 000	1 126 220,61	1 126 220,61
25 02 04	***Πληροφόρηση και δημοσιεύσεις***							
25 02 04 01	Βάσεις τεκμηρίωσης	5	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 061 635,—	1 061 635,—
25 02 04 02	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα	5	2 100 000	2 100 000	1 800 000	1 800 000	1 795 023,25	1 795 023,25
	Άρθρο 25 02 04 — Μερικό σύνολο		3 100 000	3 100 000	2 800 000	2 800 000	2 856 658,25	2 856 658,25
25 02 05	***Συνεισφορές στα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα***	3	p.m.	p.m.	p.m. (3)	p.m. (4)	0,—	0,—
	Κεφάλαιο 25 02 — Σύνολο		**3 100 000**	**3 100 000**	**4 000 000**	**4 000 000**	**3 982 878,86**	**3 982 878,86**

(1) Πίστωση 1 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 7 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 7 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 02 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

25 02 01 Ιδρύματα ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος

25 02 01 01 Ιστορικά αρχεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m. (1)	p.m. (2)	1 200 000	1 200 000	1 126 220,61	1 126 220,61
(1) Πίστωση 1 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02. (2) Πίστωση 1 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.					

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 200 000	1 200 000				
Πιστώσεις 2004	1 600 000 (1)		1 600 000			
Σύνολο	2 800 000	1 200 000	1 600 000 (2)			
(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01. (2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.						

Παρατηρήσεις

Πρώην θέση Α-3 0 3 1 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τη διαχείριση (έξοδα προσωπικού και λειτουργίας) των ιστορικών αρχείων από το Ευρωπαϊκό Πανεπιστημιακό Ινστιτούτο της Φλωρεντίας.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 354/83 του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 1983, σχετικά με το άνοιγμα στο κοινό των ιστορικών αρχείων της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 43 της 15.2.1983, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 359/83/ΕΚΑΧ της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 1983, σχετικά με το άνοιγμα στο κοινό των ιστορικών αρχείων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΕ L 43 της 15.2.1983, σ. 14).

Σύμβαση που υπεγράφη μεταξύ της Επιτροπής και του Ευρωπαϊκού Πανεπιστημιακού Ινστιτούτου της Φλωρεντίας στις 17 Δεκεμβρίου 1984.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 02 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

25 02 04 Πληροφόρηση και δημοσιεύσεις

25 02 04 01 Βάσεις τεκμηρίωσης

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 061 635,—	1 061 635,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 000 000	1 000 000				
Πιστώσεις 2004	1 000 000		1 000 000			
Σύνολο	2 000 000	1 000 000	1 000 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τις βάσεις τεκμηρίωσης της Επιτροπής που αφορούν την κατάσταση των επίσημων διαδικασιών και εγγράφων, και κυρίως αυτές που αφορούν τις εργασίες:

— συλλογής, προετοιμασίας, μεθοδικής σύνθεσης και καταγραφής των κειμένων και διαδικασιών,

— ανάπτυξης, συντήρησης και λειτουργίας ολοκληρωμένου συστήματος,

— διάδοσης των συμπεριλαμβανόμενων πληροφοριών με διάφορα ηλεκτρονικά μέσα.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 02 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

25 02 04 *(συνέχεια)*

25 02 04 02 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
2 100 000	2 100 000	1 800 000	1 800 000	1 795 023,25	1 795 023,25

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	1 800 000	1 800 000				
Πιστώσεις 2004	2 100 000		2 100 000			
Σύνολο	3 900 000	1 800 000	2 100 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες σχετικά με τη δημοσίευση, σε όλα τα είδη μέσων, των εκδόσεων που προβλέπονται από τις συνθήκες, και άλλες θεσμικές δημοσιεύσεις ή δημοσιεύσεις αναφοράς.

Τα έξοδα δημοσίευσης καλύπτουν, ιδίως, τις εργασίες προπαρασκευής και εκπόνησης (συμπεριλαμβανομένων των συμβάσεων συγγραφέως), τις αμοιβές των ανεξάρτητων δημοσιογράφων, τη χρησιμοποίηση της τεκμηρίωσης, την αναπαραγωγή εγγράφων, την αγορά ή τη διαχείριση δεδομένων, τη σύνταξη, τη μετάφραση, την αναθεώρηση (συμπεριλαμβανομένου του ελέγχου της αντιστοιχίας των κειμένων), την εκτύπωση, την εγκατάσταση στο Διαδίκτυο ή σε οποιοδήποτε άλλο ηλεκτρονικό μέσο, τη διανομή, την αποθήκευση, την εκλαΐκευση και την προώθηση των δημοσιεύσεων αυτών.

Τα έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών στα γενικά έξοδα της Κοινότητας, δυνάμει των άρθρων 76 και 82 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, συνεπάγονται το άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προς εγγραφή στα σχετικά κονδύλια του προϋπολογισμού, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Το ποσό των εσόδων αυτών εκτιμάται σε 15 000 ευρώ.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Καθήκοντα που απορρέουν από τα προνόμια της Επιτροπής σε θεσμικό επίπεδο, όπως προβλέπονται στο άρθρο 49 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 02 — ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ *(συνέχεια)*

25 02 05 ***Συνεισφορές στα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—

(1) Πίστωση 7 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 7 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	7 000 000 (1)	7 000 000				
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	7 000 000	7 000 000 (2)	p.m.			

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Παρατηρήσεις

Με βάση την ανάγκη για διαφάνεια και την απαραίτητη ενίσχυση της απόδοσης λογαριασμού σε δημοκρατικά εκλεγμένο όργανο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η πίστωση αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, τα πολιτικά κόμματα που συμβάλλουν στην απόκτηση επίγνωσης της ευρωπαϊκής διάστασης και την έκφραση της πολιτικής βούλησης των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Επ' αυτού, η Επιτροπή κλήθηκε να υποβάλει όσο το δυνατόν συντομότερα πρόταση για το καταστατικό των ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων, προκειμένου να εφαρμοσθεί η συνθήκη.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 191.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με το καθεστώς και τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο (ΕΕ L 297 της 15.11.2003, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 03 — ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΘΕΣΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 03	ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΘΕΣΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ							
25 03 01	***Συμμετοχή στο ταμείο για τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης***	5	p.m.	p.m.	750 000	750 000	2 600 000,—	2 600 000,—
25 03 02	***Prince — Συζήτηση για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης***	3	4 500 000	10 000 000	12 000 000	9 000 000	4 249 912,51	1 178 015,80
	Κεφάλαιο 25 03 — Σύνολο		**4 500 000**	**10 000 000**	**12 750 000**	**9 750 000**	**6 849 912,51**	**3 778 015,80**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 03 — ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΘΕΣΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

25 03 01 ***Συμμετοχή στο ταμείο για τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	750 000	750 000	2 600 000,—	2 600 000,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	750 000	750 000	p.m.			
Πιστώσεις 2004	p.m.		p.m.			
Σύνολο	750 000	750 000	p.m.			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να δεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης για την κάλυψη της συμμετοχής της Επιτροπής στη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία συγκλήθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Λάακεν, στις 14 και 15 Δεκεμβρίου 2001.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/176/ΕΕ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με τη σύσταση ταμείου για τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τη θέσπιση δημοσιονομικών κανόνων για τη διαχείριση του εν λόγω ταμείου (ΕΕ L 60 της 1.3.2002, σ. 56).

Διοργανική συμφωνία, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ C 54 της 1.3.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 03 — ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΘΕΣΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ *(συνέχεια)*

25 03 02 ***Prince — Συζήτηση για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
4 500 000	10 000 000	12 000 000	9 000 000	4 249 912,51	1 178 015,80

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	3 147 002	3 147 002				
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	12 000 000	5 852 998	6 147 002			
Πιστώσεις 2004	4 500 000		3 852 998	647 002		
Σύνολο	19 647 002	9 000 000	10 000 000	647 002		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση ενεργειών πληροφόρησης με προτεραιότητα για τις κοινοτικές πολιτικές.

Καλύπτει τη «Συζήτηση για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης», που οργανώθηκε στο πλαίσιο της Διακυβερνητικής Διάσκεψης. Προορίζεται πρώτα και κύρια στην παροχή πληροφόρησης στους πολίτες σχετικά με τις εργασίες και τα συμπεράσματα της Συνέλευσης, καθώς και σχετικά με τις εργασίες της επερχόμενης Διακυβερνητικής Διάσκεψης και στην προώθηση όσο το δυνατόν ευρύτερης συζήτησης επί των θεμάτων αυτών. Οι εν λόγω ενέργειες έχουν επινοηθεί ως αποτελεσματικό μέσο επικοινωνίας και διαλόγου μεταξύ των πολιτών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κοινοτικών οργάνων. Λαμβάνουν δε υπόψη τις εθνικές και περιφερειακές ιδιομορφίες, σε στενή συνεργασία με τις αρχές των κρατών μελών. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή ενέκρινε, στις 25 Απριλίου 2001, ανακοίνωση σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες της συζήτησης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης [COM(2001) 178 τελικό].

Η Επιτροπή ενέκρινε ανακοίνωση προς το Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, στις 27 Ιουνίου 2001, για νέο πλαίσιο συνεργασίας σε δραστηριότητες της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα της πληροφόρησης και επικοινωνίας [COM(2001) 354 τελικό]. Αυτή η ανακοίνωση προτείνει ένα πλαίσιο διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των οργάνων και των κρατών μελών για την ανάπτυξη στρατηγικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Λάακεν συγκάλεσε Συνέλευση επιφορτισμένη με την προετοιμασία σχεδίου συντάγματος της Ένωσης, οι εργασίες της οποίας, που αναμένεται να περατωθούν κατά τη διάρκεια του 2003, θα χρησιμεύσουν ως βάση για τη Διακυβερνητική Διάσκεψη.

Η διοργανική ομάδα για την πληροφόρηση (ΔΟΠ), που προεδρεύεται από την Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προσδιορίζει τις κοινές κατευθύνσεις για τα θέματα που υπάγονται στη διοργανική συνεργασία στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Συντονίζει τις κεντρικές και αποκεντρωμένες δραστηριότητες πληροφόρησης που απευθύνονται στο ευρύ κοινό και αντιστοιχούν σε αυτά τα θέματα. Η ΔΟΠ καθορίζει κάθε έτος τις προτεραιότητες των επόμενων ετών, βάσει έκθεσης που εκπονεί η Επιτροπή.

Από το παρόν άρθρο δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως των δικαιούχων της δράσης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1), η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση των ενεργειών που διεξάγει η Επιτροπή βάσει των θεσμικών της αρμοδιοτήτων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 04 — ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΗΣ ΣΤΙΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΕΘΝΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
25 04	ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΗΣ ΣΤΙΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΕΘΝΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ							
25 04 01	***Προπαρασκευαστικά μέτρα για την προώθηση της ενσωμάτωσης της δημογραφικης μεταβολής στις ευρωπαϊκές και τις εθνικές πολιτικές***	3	850 000	600 000				
	Κεφάλαιο 25 04 — Σύνολο		**850 000**	**600 000**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 25 04 — ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΗΣ ΣΤΙΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΕΘΝΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

25 04 01 ***Προπαρασκευαστικά μέτρα για την προώθηση της ενσωμάτωσης της δημογραφικής μεταβολής στις ευρωπαϊκές και τις εθνικές πολιτικές***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
850 000	600 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	850 000		600 000	250 000		
Σύνολο	850 000		600 000	250 000		

Παρατηρήσεις

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υποβάλλει μία φορά ετησίως δημόσια έκθεση σχετικά με τη δημογραφική εξέλιξη και τις επιπτώσεις της στις ευρωπαϊκές και εθνικές πολιτικές στον οικονομικό τομέα και σε άλλους τομείς. Εκτός από καταγραφή και προβλέψεις των κοινωνικών εξελίξεων, η έκθεση αυτή περιλαμβάνει συστάσεις σχετικά με την προσαρμογή των πολιτικών με στόχο την αποτροπή των αρνητικών επιπτώσεων των κοινωνικών μεταλλαγών.

Νομικές βάσεις

Προπαρασκευαστικά μέτρα υπό την έννοια του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, σχετικά με το δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, άρθρο 49 παράγραφος 2 (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 25 — ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

— ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

— ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΑΛΛΑ ΟΡΓΑΝΑ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΜΑΔΑ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

— ΠΑΡΟΧΗ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

— ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΜΑΔΑ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

— ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΣΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

— ΥΛΙΚΟΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ

ΤΙΤΛΟΣ 26

ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΤΙΤΛΟΣ 26

ΔΙΟΙΚΗΣΗ

Γενικοί στόχοι

Δημιουργία μιας σύγχρονης διοικητικής δομής με βάση τις υπηρεσίες μέσω αυξημένης υπευθυνότητας για τα περισσότερα θέματα που αφορούν το πρόγραμμα της Επιτροπής για διοικητική μεταρρύθμιση, όπως θεσπίστηκε στη Λευκή Βίβλο για τη μεταρρύθμιση την 1η Μαρτίου 2000.

Εξασφάλιση της δυνατότητας για την Επιτροπή να ανταποκριθεί στις νομικές και πολιτικές της υποχρεώσεις και ανάγκες όσον αφορά τις γλώσσες στις οποίες πρέπει να συντάσσονται οι γραπτές ανακοινώσεις.

Παροχή υψηλής ποιότητας διερμηνείας στις συσκέψεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, του Συμβουλίου, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών, της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων και άλλων οργανισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εξασφάλιση τεχνικής και διοικητικής υποστήριξης στις συσκέψεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, διοργάνωση συνεδρίων και σχετική παροχή τεχνογνωσίας και συμβουλών.

Εξασφάλιση της δημοσίευσης του ενημερωτικού υλικού που προέρχεται από τα όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
26 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»	657 854 637	657 854 637	590 288 195	590 288 195	693 339 475,90	693 339 475,90
26 02	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ	21 069 000	23 000 000	24 700 000	24 700 000	27 700 000,—	29 779 490,91
	Τίτλος 26 — Σύνολο	**678 923 637**	**680 854 637**	**614 988 195**	**614 988 195**	**721 039 475,90**	**723 118 966,81**

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	5 247	5 008	5 081
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	142	112	151
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	873	717	511
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	– 1 660	– 1 550	– 1 499
Σύνολο	**4 602**	**4 287**	**4 244**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 26

ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
26 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ»							
26 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»***	5	158 643 263 ([1])	158 643 263 ([2])	152 406 355	152 406 355	230 496 190,82	230 496 190,82
26 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»***							
26 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»	5	8 672 080	8 672 080	6 742 232	6 742 232	9 558 292,26	9 558 292,26
26 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»	5	24 893 628 ([3])	24 893 628 ([4])	13 521 638 ([5])	13 521 638 ([6])	22 861 780,94	22 861 780,94
	Άρθρο 26 01 02 — Μερικό σύνολο		33 565 708	33 565 708	20 263 870	20 263 870	32 420 073,20	32 420 073,20
26 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»***	5	40 011 760	40 011 760	35 062 404	35 062 404	66 329 715,72	66 329 715,72
26 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»***							
26 01 04 01	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»	5	3 277 000	3 277 000	3 215 000	3 215 000	2 131 314,—	2 131 314,—
	Άρθρο 26 01 04 — Μερικό σύνολο		3 277 000	3 277 000	3 215 000	3 215 000	2 131 314,—	2 131 314,—
26 01 07	***Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα***	5	300 000	300 000				

([1]) Πίστωση 408 879 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([2]) Πίστωση 408 879 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([3]) Πίστωση 143 991 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([4]) Πίστωση 143 991 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([5]) Πίστωση 143 990 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([6]) Πίστωση 143 990 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
26 01 09	***Διοικητική υποστήριξη της ΓΔ «OPOCE»***							
26 01 09 01	Υπηρεσία Εκδόσεων	5	74 029 844	74 029 844	68 890 436	68 890 436	59 864 403,35	59 864 403,35
	Άρθρο 26 01 09 — Μερικό σύνολο		74 029 844	74 029 844	68 890 436	68 890 436	59 864 403,35	59 864 403,35
26 01 10	***Κωδικοποίηση και ενοποίηση του κοινοτικού δικαίου***							
26 01 10 01	Κωδικοποίηση και ενοποίηση του κοινοτικού δικαίου	5	3 500 000	3 500 000	2 000 000	2 000 000	8 499 999,48	8 499 999,48
	Άρθρο 26 01 10 — Μερικό σύνολο		3 500 000	3 500 000	2 000 000	2 000 000	8 499 999,48	8 499 999,48
26 01 11	***Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (τεύχη L και C)***							
26 01 11 01	***Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης***	5	45 000 000	45 000 000	27 000 000	27 000 000	34 700 000,—	34 700 000,—
	Άρθρο 26 01 11 — Μερικό σύνολο		45 000 000	45 000 000	27 000 000	27 000 000	34 700 000,—	34 700 000,—
26 01 20	***Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)***	5	21 428 000	21 428 000	21 018 500	21 018 500	13 149 982,23	13 149 982,23
26 01 21	***Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (PMO)***	5	31 267 000	31 267 000	30 646 000	30 646 000	30 483 599,55	30 483 599,55
26 01 22	***Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες***	5	58 866 000	58 866 000	59 546 000	59 546 000	59 257 838,72	59 257 838,72
26 01 23	***Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο***	5	22 958 000	22 958 000	22 789 500	22 789 500	22 735 350,72	22 735 350,72
26 01 49	***Αυτόματα μεταφερόμενες διοικητικές πιστώσεις του 2003***	5	—	—				
26 01 50	***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού***							
26 01 50 01	Ιατρική Υπηρεσία	5	4 679 000	4 679 000	3 561 000	3 561 000	3 450 812,06	3 450 812,06
26 01 50 02	Διοργανικοί διαγωνισμοί (διάφορες δαπάνες)	5	3 550 000	3 550 000	1 800 000	1 800 000	1 410 221,45	1 410 221,45
26 01 50 03	Μαθήματα γλωσσών	5	5 380 000	5 380 000	5 000 000	5 000 000	4 663 991,34	4 663 991,34
26 01 50 04	Διοργανική συνεργασία σε θέματα κοινωνικής μέριμνας	5	7 757 000	7 757 000	6 876 000	6 876 000	5 420 299,52	5 420 299,52
26 01 50 05	Βοήθεια σε θύματα καταστροφών του τομέα του άνθρακα και του χάλυβα και ενισχύσεις στα ορφανά	3	200 000	200 000	220 000	220 000	165 703,84	165 703,84
26 01 50 06	Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις	5	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000,—	1 200 000,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
26 01 50 11	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Λουξεμβούργο I	5	22 053 297	22 053 297	19 369 086	19 369 086	18 996 446,—	18 996 446,—
26 01 50 12	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βρυξέλλες I (Uccle)	5	18 123 334	18 123 334	16 449 683	16 449 683	15 527 268,—	15 527 268,—
26 01 50 13	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βρυξέλλες II (Woluwe)	5	17 899 248	17 899 248	15 915 807	15 915 807	14 431 672,—	14 431 672,—
26 01 50 14	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βρυξέλλες III (Ixelles)	5	16 616 322	16 616 322	15 024 122	15 024 122	12 543 329,—	12 543 329,—
26 01 50 15	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Μόναχο (DE)	5	1 113 124	1 113 124	991 879	991 879	836 321,—	836 321,—
26 01 50 16	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βαρέζε (IT	5	7 800 585	7 800 585	7 741 469	7 741 469	7 538 961,—	7 538 961,—
26 01 50 17	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Καρλσρούη (DE)	5	4 143 939	4 143 939	4 911 858	4 911 858	5 561 889,—	5 561 889,—
26 01 50 18	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Culham (UK)	5	6 615 943	6 615 943	7 093 732	7 093 732	6 525 151,—	6 525 151,—
26 01 50 19	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Bergen (NL)	5	6 678 448	6 678 448	7 209 999	7 209 999	5 985 727,—	5 985 727,—
26 01 50 20	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Mol (BE)	5	6 448 963	6 448 963	6 540 924	6 540 924	6 077 399,—	6 077 399,—
26 01 50 21	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Αλικάντε (ES)	5	6 654 830	6 654 830	3 781 562	3 781 562	1 281 828,—	1 281 828,—
26 01 50 22	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Φραγκφούρτη (DE)	5	4 992 616	4 992 616	3 513 009	3 513 009	1 112 500,—	1 112 500,—
26 01 50 23	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Γραφείο του εκπροσώπου του ανωτάτου συμβουλίου (Βρυξέλλες)	5	5 935 601 (1)	5 935 601 (2)	5 500 000 (3)	5 500 000 (4)	5 647 616,—	5 647 616,—
26 01 50 24	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Λουξεμβούργο II	5	1 304 812	1 304 812				
	Άρθρο 26 01 50 — Μερικό σύνολο		149 147 062	149 147 062	132 700 130	132 700 130	118 377 135,21	118 377 135,21
26 01 51	***Πολιτική και διαχείριση υποδομών***							
26 01 51 01	Ζημίες	5	125 000	125 000	100 000	100 000	1 475 000,—	1 475 000,—
26 01 51 02	Εστιατόρια και κυλικεία	5	811 000	811 000	800 000	800 000	674 898,92	674 898,92
	Άρθρο 26 01 51 — Μερικό σύνολο		936 000	936 000	900 000	900 000	2 149 898,92	2 149 898,92

(1) Πίστωση 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 743 401 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(4) Πίστωση 743 401 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
26 01 52	***Διαχείριση και συντονισμός τεχνολογίας πληροφοριών***							
26 01 52 01	Διοργανική συνεργασία στον τομέα της ανάπτυξης και λειτουργίας του τόπου Europa στο Διαδίκτυο	5	1 525 000	1 525 000	1 450 000	1 450 000	1 394 351,64	1 394 351,64
26 01 52 02	Κέντρο δεδομένων	5	13 400 000	13 400 000	12 400 000	12 400 000	11 349 622,34	11 349 622,34
	Άρθρο 26 01 52 — Μερικό σύνολο		14 925 000	14 925 000	13 850 000	13 850 000	12 743 973,98	12 743 973,98
	Κεφάλαιο 26 01 — Σύνολο		**657 854 637**	**657 854 637**	**590 288 195**	**590 288 195**	**693 339 475,90**	**693 339 475,90**

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
158 643 263 (1)	152 406 355	230 496 190,82

(1) Πίστωση 408 879 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

26 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»***

26 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 672 080	6 742 232	9 558 292,26

26 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
24 893 628 (1)	13 521 638 (2)	22 861 780,94

(1) Πίστωση 143 991 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 143 990 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

26 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
40 011 760	35 062 404	66 329 715,72

26 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»***

26 01 04 01 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Διοίκηση της Επιτροπής»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 277 000	3 215 000	2 131 314,—

Παρατηρήσεις

Σχετικά με τις ορολογικές και γλωσσολογικές βάσεις δεδομένων, τα εργαλεία υποβοήθησης της μετάφρασης και τις δαπάνες για τεκμηρίωση και τη βιβλιοθήκη της μεταφραστικής υπηρεσίας, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες που συνδέονται με τη βελτίωση της βάσης δεδομένων ορολογίας Eurodicautom προκειμένου να ενσωματωθούν οι γλώσσες των νέων κρατών μελών, η μεταφορά προς τη διοργανική βάση IATE, καθώς και η διαχείριση της γλωσσολογικής βάσης δεδομένων Euramis και η προσαρμογή και διαχείριση των εξειδικευμένων λογισμικών μετάφρασης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 04 *(συνέχεια)*

26 01 04 01 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης προς κάλυψη των αναγκών των μεταφραστών, και ιδίως:

— την αγορά βιβλίων (μονογραφίες, λεξικά, γλωσσάρια, εγκυκλοπαίδειες, επετηρίδες και σειρές) και ενημερώσεων των υπαρχόντων τόμων,

— τις συνδρομές γενικά (περιοδικά, εφημερίδες κ.λπ.) σε χαρτί, δισκέτες, CD-ROM κ.λπ.,

— τα έξοδα συντήρησης βιβλίων και περιοδικών (αγορές ειδικών φακέλλων αρχειοθέτησης, έξοδα βιβλιοδεσίας κ.λπ.).

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι καλύπτει επίσης και τις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της κοινοτικής επικράτειας, με εξαίρεση το Κοινό Κέντρο Ερευνών, για τις οποίες οι δαπάνες καταλογίζονται στο άρθρο 01 05 των σχετικών τίτλων.

Το ύψος των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν ανέρχεται σε 10 000 ευρώ.

Όσον αφορά τις υπηρεσίες που παρέχει η Επιτροπή (μεσοπρόθεσμη και μακροπρόθεσμη μετάφραση) για λογαριασμό της Υπηρεσίας Εκδόσεων, σύμφωνα με τους όρους της συμφωνίας που ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 1973, η Επιτροπή ανέλαβε τη δέσμευση να θέσει στη διάθεση της Υπηρεσίας τους αναγκαίους μεταφραστικούς πόρους προκειμένου να εξασφαλίσει την εκτέλεση όλων των εργασιών που απαιτεί η Υπηρεσία για τις δικές της ανάγκες και για της ανάγκες των κοινοτικών οργάνων. Οι εργασίες αυτές θα εξασφαλίζονται από μεταφραστές τοποθετημένους στο Λουξεμβούργο και που περιλαμβάνονται στον πίνακα του προσωπικού της Επιτροπής. Είναι δυνατόν, επίσης, να χρησιμοποιούνται, ανάλογα με τις ανάγκες, προσωρινή ενίσχυση μεταφραστών-εξωτερικών συνεργατών. Οι μεταφραστικοί πόροι που στα πλαίσια της μεσοπρόθεσμης και μακροπρόθεσμης μεταφραστικής υπηρεσίας είναι τοποθετημένοι στην Υπηρεσία Εκδόσεων, ανέρχονταν το 2002 σε 18 LA και 9 C (οι αντίστοιχες πιστώσεις έχουν εγγραφεί στο άρθρο 01).

Όσον αφορά το Κέντρο Μετάφρασης των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο προϋπολογισμός του Κέντρου προέρχονται από τις οικονομικές συνεισφορές των οργανισμών για τους οποίους λειτουργεί και τα όργανα με τα οποία έχει συμφωνηθεί συνεργασία με την επιφύλαξη και άλλων εσόδων.

Κατά τη διαδικασία του προϋπολογισμού αλλά και κατά το οικονομικό έτος, όταν υποβληθεί διορθωτική επιστολή ή διορθωτικός προϋπολογισμός, η Επιτροπή πληροφορεί εκ των προτέρων την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή για κάθε τροποποίηση του προϋπολογισμού των οργανισμών, ιδιαίτερα όσον αφορά τα οργανογράμματα που δημοσιεύονται στον προϋπολογισμό. Η διαδικασία αυτή είναι σύμφωνη με τις διατάξεις διαφάνειας που περιλαμβάνονται στη διοργανική δήλωση της 17ης Νοεμβρίου 1995 και υλοποιούνται στην πράξη υπό τη μορφή κώδικα συμπεριφοράς που έχει εγκριθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή και τους οργανισμούς.

Υπολογίζεται ότι τα έσοδα και οι δαπάνες για το οικονομικό έτος έχουν ως εξής:

Έσοδα:		
— τίτλος 1 «Πληρωμές των οργανισμών και των οργάνων»		23 694 200
— τίτλος 2 «Επιχορήγηση από την Επιτροπή»		p.m.
— τίτλος 3 «Συνεργασία μεταξύ των θεσμικών οργάνων»		4 648 000
— τίτλος 4 «Λοιπά έσοδα»		50 000
— τίτλος 5 «Πλεόνασμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος»		p.m
	Σύνολο	28 392 200
Δαπάνες:		
— τίτλος 1 «Προσωπικό»		14 921 400
— τίτλος 2 «Κτίρια, υλικό και διάφορες δαπάνες λειτουργίας»		3 883 500
— τίτλος 3 «Λειτουργικές δαπάνες»		7 948 800
Αποθεματικό		1 638 500
	Σύνολο	28 392 200

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 04 *(συνέχεια)*

26 01 04 01 *(συνέχεια)*

Κέντρο Μετάφρασης της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Κατηγορίες και βαθμοί	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	
	2003	2004	2003	2004
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	—	—
A 4	—	1	—	—
A 5	2	1	—	—
A 6	1	1	1	1
A 7	2	2	—	1
A 8	—	—	—	—
Σύνολο	5	5	2	3
LA 3	1	1	—	—
LA 4	1	—	3	4
LA 5	4	6	9	11
LA 6	—	—	28	36
LA 7	2	6	23	25
LA 8	—	—	1	3
Σύνολο	8	13	64	79
B 1	—	—	—	—
B 2/B 3	3	4	5	6
B 4	—	—	7	9
B 5	2	3	12	9
Σύνολο	5	7	24	24
C 1	—	—	—	1
C 2	—	—	2	2
C 3	1	1	6	7
C 4	—	—	16	20
C 5	1	2	20	17
Σύνολο	2	3	44	47
D 1	—	—	1	—
D 2	—	—	2	—
D 3	—	—	1	—
Σύνολο	—	—	4	—
Γενικό σύνολο	**20**	**28**	**138**	**153**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 04 *(συνέχεια)*

26 01 04 01 *(συνέχεια)*

Το Κέντρο επιδιώκει να διατηρεί άμεση σχέση ανάμεσα στο πρόγραμμα εργασίας και τον εγκριθέντα προϋπολογισμό. Κάθε τροποποίηση στους πίνακες που περιλαμβάνονται στην παρούσα θέση πρέπει να κοινοποιείται προηγουμένως στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή.

Το τμήμα της πίστωσης που αφορά το Κέντρο Μετάφρασης προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που συνδέονται με την οργάνωση της διοργανικής συνεργασίας μεταξύ των μεταφραστικών υπηρεσιών μέσω του Κέντρου όπως αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2610/95 του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2965/94 σχετικά με τη δημιουργία Μεταφραστικού Κέντρου των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2965/94 του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 1994, για τη δημιουργία Κέντρου Μετάφρασης των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 314 της 7.12.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2610/95 (ΕΕ L 268 της 10.11.1995, σ. 1).

Συμφωνία της 8ης Δεκεμβρίου 1972 μεταξύ της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων περί της υπαγωγής στην Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων της υπηρεσίας μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων μεταφράσεων.

Δήλωση των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών που συνήλθαν στις Βρυξέλλες στις 29 Οκτωβρίου 1993 σε επίπεδο αρχηγών κρατών και κυβερνήσεων.

26 01 07 ***Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
300 000		

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με δράσεις που αποφασίζονται από την διοργανική επιτροπή μετάφρασης και διερμηνείας (CITI) και στοχεύουν στην προώθηση της διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα.

26 01 09 ***Διοικητική υποστήριξη της ΓΔ «OPOCE»***

26 01 09 01 Υπηρεσία Εκδόσεων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
74 029 844	68 890 436	59 864 403,35

Παρατηρήσεις

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις της Υπηρεσίας κδόσεων, που εμφαίνονται λεπτομερώς στο παράρτημα II του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το πρόσθετο κόστος των επικουρικών υπαλλήλων για την Επίσημη Εφημερίδα μετά τη διεύρυνση.

Βάσει των προβλέψεων της αναλυτικής λογιστικής της Υπηρεσίας Εκδόσεων, το κόστος των υπηρεσιών της Υπηρεσίας υπέρ κάθε οργάνου υπολογίζεται ως εξής:

Κοινοβούλιο	7 721 313
Συμβούλιο	2 783 522
Επιτροπή	51 065 786
Δικαστήριο	11 200 715
Ελεγκτικό Συνέδριο	303 522
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	407 164
Επιτροπή των Περιφερειών	547 821
Σύνολο	74 029 844

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 09 *(συνέχεια)*

26 01 09 01 *(συνέχεια)*

Το ύψος των εσόδων με συγκεκριμένο προορισμό με βάση το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 10 796 300 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 69/13/Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, της 16ης Ιανουαρίου 1969, περί εγκαταστάσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 13 της 18.1.1969, σ. 19), και ιδίως τα άρθρα 5 και 7.

Απόφαση 2000/459/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής και της Επιτροπής των Περιφερειών, της 20ής Ιουλίου 2000, σχετικά με την οργάνωση και τη λειτουργία της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 183 της 22.7.2000, σ. 12).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), και ιδίως τα άρθρα 171 έως 175.

26 01 10 *Κωδικοποίηση και ενοποίηση του κοινοτικού δικαίου*

26 01 10 01 Κωδικοποίηση και ενοποίηση του κοινοτικού δικαίου

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 500 000	2 000 000	8 499 999,48

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την ενοποίηση και κωδικοποίηση των κοινοτικών πράξεων, καθώς και τη διάθεση στο κοινό, υπό κάθε μορφή έκδοσης, των ενοποιημένων κοινοτικών πράξεων σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

26 01 11 *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (τεύχη L και C)

26 01 11 01 Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
45 000 000	27 000 000	34 700 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με τη δημοσίευση υπό όλες τις μορφές, –συμπεριλαμβανομένης και της διανομής–, της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 2 000 000 ευρώ.

Προορίζεται να χρηματοδοτήσει κατά προτεραιότητα τις δαπάνες που συνδέονται με τη δημοσίευση του κοινοτικού κεκτημένου.

Νομικές βάσεις

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 254.

Κανονισμός αριθ. 1 του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 1958, περί του γλωσσικού καθεστώτος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 385/58), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας.

Απόφαση του Συμβουλίου, της 15ης Σεπτεμβρίου 1958, περί ιδρύσεως της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 390/58), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας.

Απόφαση 69/13/Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, της 16ης Ιανουαρίου 1969, περί εγκαταστάσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 13 της 18.1.1969, σ. 19).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 20 ***Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
21 428 000	21 018 500	13 149 982,23

Παρατηρήσεις

Το αναγραφόμενο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού, που περιλαμβάνονται λεπτομερώς στο παράρτημα IV του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2002/620/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, της Επιτροπής, του Γραμματέα του Δικαστηρίου, του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών και του Ευρωπαίου Διαμεσολαβητή, της 25ης Ιουλίου 2002, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού (ΕΕ L 197 της 26.7.2002, σ. 53).

26 01 21 ***Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (PMO)***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
31 267 000	30 646 000	30 483 599,55

Παρατηρήσεις

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις του Γραφείου Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων, που εμφαίνονται λεπτομερώς στο παράρτημα V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Απόφαση της Επιτροπής της 6ης Νοεμβρίου 2002, για τη δημιουργία του Γραφείου Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων [C(2002) 4367].

26 01 22 ***Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
58 866 000	59 546 000	59 257 838,72

Παρατηρήσεις

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις του Γραφείου Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες, που εμφαίνονται λεπτομερώς στο παράρτημα VI του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Απόφαση της Επιτροπής της 6ης Νοεμβρίου 2002, για τη δημιουργία του Γραφείου Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες [C(2002) 4368].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 23 ***Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
22 958 000	22 789 500	22 735 350,72

Παρατηρήσεις

Το εγγεγραμμένο ποσό αντιστοιχεί στις πιστώσεις του Γραφείου Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο, που εμφαίνονται λεπτομερώς στο παράρτημα VII του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος.

Νομικές βάσεις

Απόφαση της Επιτροπής της 6ης Νοεμβρίου.2002, για τη δημιουργία του Γραφείου Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο [C(2002) 4369].

26 01 49 ***Αυτόματα μεταφερόμενες διοικητικές πιστώσεις του 2003***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
—		

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να επιτρέψει την υποδοχή των αυτόματα μεταφερόμενων διοικητικών πιστώσεων του 2003 σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι οποίες αντιστοιχούν στις γραμμές που διαχωρίστηκαν ανά πολιτικό τομέα το 2004 ή στις γραμμές του πρώην μέρους Α που κατέστησαν ΔΠ (διαχωριζόμενες πιστώσεις). Δεδομένου ότι οι μεταφερόμενες πιστώσεις του 2003 οι οποίες δεν έχουν εκταμιευθεί στα τέλη του 2004 καταργούνται αυτομάτως, το άρθρο αυτό θα υπάρχει μόνον στον προϋπολογισμό του 2004.

26 01 50 ***Πολιτική και διαχείριση προσωπικού***

26 01 50 01 Ιατρική Υπηρεσία

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 679 000	3 561 000	3 450 812,06

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— εκτός από τις αμοιβές των ιατρών, τα έξοδα των προληπτικών ιατρικών επισκέψεων (ειδικές εξετάσεις, αναλύσεις κ.λπ.), αναλώσιμα υλικά (φάρμακα, επιδέσμους κ.λπ.), αγορά εξειδικευμένων υλικών και επίπλων, λειτουργία της επιτροπής αναπηρίας,

— τις δαπάνες σχετικά με τα έξοδα ιατρικών επισκέψεων κατά την πρόσληψη επιτηρητών των παιδικών σταθμών,

— τη δαπάνη φυσικού ελέγχου στα πλαίσια της προστασίας της υγείας των υπαλλήλων που εκτίθενται σε ακτινοβολίες και τα έξοδα αποστολών των επιθεωρητών που οφείλουν να επισκεφθούν κάποιο κέντρο ελέγχου.

Το ύψος των εσόδων που είναι δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν ανέρχεται σε 120 000 ευρώ.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της κοινοτικής επικράτειας, με εξαίρεση τα γραφεία στην Κοινότητα, για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στη θέση 16 01 03 02.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 59 (έλεγχος απουσιών λόγω ασθενείας και προληπτική ιατρική επίσκεψη) και άρθρο 8 του παρατήματος II (επιτροπή αναπηρίας).

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το κεφάλαιο III.

Εθνικές νομοθεσίες σχετικά με τα «βασικά πρότυπα».

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 50 02 Διοργανικοί διαγωνισμοί (διάφορες δαπάνες)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 550 000	1 800 000	1 410 221,45

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για την πρόσκληση επιτυχόντων σε διαγωνισμούς για συνεντεύξεις πρόσληψης, καθώς και για τις ιατρικές εξετάσεις των εν λόγω υποψηφίων,

— τα έξοδα πρόσληψης και επιλογής στελεχικών θέσεων.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες για τους έκτακτους υπαλλήλους και λοιπό προσωπικό που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στους πίνακες προσωπικού έρευνας καλύπτονται από τις πιστώσεις που εγγράφονται στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 50 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα III.

26 01 50 03 Μαθήματα γλωσσών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 380 000	5 000 000	4 663 991,34

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση μαθημάτων γλωσσών.

Καλύπτει επίσης δαπάνες για την αγορά του υλικού και της απαραίτητης τεκμηρίωσης, καθώς και της προσφυγής σε εμπειρογνώμονες.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

26 01 50 04 Διοργανική συνεργασία σε θέματα κοινωνικής μέριμνας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 757 000	6 876 000	5 420 299,52

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες που σχετίζονται με την δημιουργία και την ανάπτυξη των εσωτερικών ιστοσελίδων της Επιτροπής (Intracomm), καθώς και με την έκδοση του εβδομαδιαίου δελτίου Commission en direct,

— τα τέλη συνδρομής και χρησιμοποίησης εξωτερικών ηλεκτρονικών βάσεων πληροφόρησης και δεδομένων και την απόκτηση ηλεκτρονικών μέσων πληροφόρησης (CD-ROM κ.λπ.),

— την κατάρτιση και τη στήριξη που είναι απαραίτητη για τη χρήση αυτών των δυνατοτήτων πληροφόρησης,

— τις συνδρομές για τα αντίγραφα έργων που προστατεύονται από συγγραφικά δικαιώματα,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 50 04 *(συνέχεια)*

— την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό και σε προσωπικό ιδιωτικού δικαίου στο Λουξεμβούργο και στην Ispra, για τα εστιατόρια, τα εργαστήρια και τις αποθήκες,

— την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό για τους μετασχολικούς παιδικούς σταθμούς, τα κέντρα διακοπών και τους υπαίθριους παιδικούς σταθμούς που οργανώνονται από τις υπηρεσίες της Επιτροπής,

— τις εργασίες αναπαραγωγής εγγράφων που ανατίθενται σε εξωτερικούς φορείς, ενόσω δεν μπορούν να εκτελεσθούν από τις ίδιες τις υπηρεσίες της Επιτροπής,

— τις δαπάνες που προκύπτουν από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου που συνάπτονται με τα πρόσωπα που αντικαθιστούν τις βρεφοκόμους και νοσοκόμους μονίμους υπαλλήλους που εργάζονται σε βρεφονηπιακό σταθμό,

— ένα μέρος των εξόδων για κέντρα ψυχαγωγίας, για πολιτιστικές εκδηλώσεις, για επιδοτήσεις των ομίλων του προσωπικού, καθώς και για τη διαχείριση και το συμπληρωματικό εξοπλισμό των αθλητικών εγκαταστάσεων και για όλες τις πρωτοβουλίες που συμβάλλουν στην προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων των διαφόρων ιδαγενειών,

— συμμετοχή στα έξοδα στα οποία υπόκειται το προσωπικό για δαπάνες τύπου οικογενειακής βοήθειας, νομικής συνδρομής, υπαίθριων παιδικών σταθμών, προγραμμάτων γλωσσικού και πολιτιστικού περιεχομένου,

— τις δαπάνες υποδοχής για νέους υπαλλήλους και λοιπό προσωπικό και τις δαπάνες για τη βοήθεια εξεύρεσης κατοικίας για το προσωπικό,

— τις ενισχύσεις σε χρήμα που είναι δυνατόν να χορηγηθούν σε υπάλληλο, πρώην υπάλληλο, ή στους έλκοντες δικαίωμα από αποθανόντες υπαλλήλους που βρίσκονται σε εξαιρετικά δύσκολη κατάσταση,

— ορισμένες δαπάνες σχετικά με τους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς, τα έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή των γονέων επαναχρησιμοποιούνται.

Αναφορικά με την πολιτική υπέρ των ακόλουθων ατόμων με αναπηρίες:

— τους εν ενεργεία υπαλλήλους και λοιπό προσωπικό,

— τους συζύγους των εν ενεργεία υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού,

— όλα τα παιδιά που εξαρτώνται κατά την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων,

η παρούσα πίστωση καλύπτει την επιστροφή, εντός των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού και μετά από την εξάντληση των δικαιωμάτων που χορηγούνται σε εθνικό επίπεδο στις χώρες διαμονής ή καταγωγής, των δαπανών μη ιατρικής φύσης που κρίνονται αναγκαίες, που προκύπτουν από την αναπηρία και είναι δεόντως αιτιολογημένες.

Επιπλέον, η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει τμήμα των δαπανών που αφορούν την φοίτηση στα σχολεία των παιδιών τα οποία για επιτακτικούς παιδαγωγικούς λόγους δεν είναι δυνατόν ή δεν μπορούν πλέον να εγγραφούν στα ευρωπαϊκά σχολεία, ή τα οποία λόγω του τόπου εργασίας του πατέρα ή της μητέρας υπαλλήλου (εξωτερικά γραφεία) δεν είναι δυνατόν να εκπαιδευθούν σε ευρωπαϊκό σχολείο.

Ας σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται από πιστώσεις που εγγράφονται στο άρθρο 01 05 των αντίστοιχων τίτλων.

Ας σημειωθεί ότι η πίστωση αυτή καλύπτει δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της κοινοτικής επικράτειας, με εξαίρεση τα γραφεία στην Κοινότητα για τα οποία οι δαπάνες καταλογίζονται στη θέση 16 01 03 02.

Το ύψος των εσόδων με συγκεκριμένο προορισμό με βάση το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 6 641 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

26 01 50 05 Βοήθεια σε θύματα καταστροφών του τομέα του άνθρακα και του χάλυβα και ενισχύσεις στα ορφανά

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
200 000	200 000	220 000	220 000	165 703,84	165 703,84

Παρατηρήσεις

Εφάπαξ βοήθημα που καταβάλλεται στις χήρες, τα ορφανά και τους ανιόντες των θυμάτων ομαδικών ατυχημάτων στους τομείς του άνθρακα, του σιδήρου και του χάλυβα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 50 05 *(συνέχεια)*

Σχολικά επιδόματα για ορφανά παιδιά, υποτροφίες σπουδών που χορηγεί το ίδρυμα Paul Finet, που ιδρύθηκε το 1965 από την Ανώτατη Αρχή, σε ορφανά παιδιά ανθρακωρύχων και εργαζομένων στη σιδηρουργία που απεβίωσαν λόγω εργατικών ατυχημάτων ή επαγγελματικών ασθενειών.

Ενισχύσεις που χορηγούνται σε φιλανθρωπικούς εκπαιδευτικούς φορείς με κοινωνικούς στόχους, οι οποίοι εργάζονται για την αποκατάσταση των ορφανών παιδιών ανθρακωρύχων οι οποίοι είτε απεβίωσαν λόγω εργατικών ατυχημάτων είτε είναι ανάπηροι από επαγγελματικές ασθένειες, όπως και για την πλαισίωση παιδιών της ίδιας κατηγορίας εργαζομένων που αντιμετωπίζουν οικογενειακά προβλήματα, τα οποία προκύπτουν από τις κοινωνικές συνέπειες της αναδιάρθρωσης του τομέα των ανθρακωρυχείων και της σιδηρουργίας.

Νομικές βάσεις

Απόφαση της Ανώτατης Αρχής της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα μετά την καταστροφή της Marcinelle το 1953.

26 01 50 06 Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 200 000	1 200 000	1 200 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συμπληρωματικές δαπάνες λόγω απόσπασης των υπαλλήλων της Κοινότητας, που αντιστοιχούν στην καταβολή αποζημιώσεων και επιστροφή εξόδων που δικαιούνται οι υπάλληλοι αυτοί λόγω της απόσπασής τους.

Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με ειδικές πρακτικές καταρτίσεις στις διοικήσεις ή τους οργανισμούς των κρατών μελών ή τρίτων χωρών.

Το ύψος των εσόδων με συγκεκριμένο προορισμό με βάση το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 38.

26 01 50 11 Ευρωπαϊκό Σχολείο: Λουξεμβούργο I

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
22 053 297	19 369 086	18 996 446,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να τροφοδοτήσει τα κεφάλαια 1 και 5 του προϋπολογισμού του ευρωπαϊκού σχολείου I του Λουξεμβούργου.

26 01 50 12 Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βρυξέλλες I (Uccle)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
18 123 334	16 449 683	15 527 268,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στον προϋπολογισμό του ευρωπαϊκού σχολείου στις Βρυξέλλες-Uccle (Βρυξέλλες I).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 50 13 Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βρυξέλλες II (Woluwe)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
17 899 248	15 915 807	14 431 672,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στον προϋπολογισμό του ευρωπαϊκού σχολείου στις Βρυξέλλες-Woluwe (Βρυξέλλες II).

26 01 50 14 Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βρυξέλλες III (Ixelles)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
16 616 322	15 024 122	12 543 329,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στον προϋπολογισμό του ευρωπαϊκού σχολείου στις Βρυξέλλες-Ixelles (Βρυξέλλες III).

26 01 50 15 Ευρωπαϊκό Σχολείο: Μόναχο (DE)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 113 124	991 879	836 321,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στον προϋπολογισμό του ευρωπαϊκού σχολείου στο Μόναχο.

26 01 50 16 Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βαρέζε (IT

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
7 800 585	7 741 469	7 538 961,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στον προϋπολογισμό του ευρωπαϊκού σχολείου στο Βαρέζε.

26 01 50 17 Ευρωπαϊκό Σχολείο: Καρλσρούη (DE)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 143 939	4 911 858	5 561 889,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στον προϋπολογισμό του ευρωπαϊκού σχολείου στην Καρλσρούη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 50 18 Ευρωπαϊκό Σχολείο: Culham (UK)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 615 943	7 093 732	6 525 151,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στον προϋπολογισμό του ευρωπαϊκού σχολείου στο Culham.

26 01 50 19 Ευρωπαϊκό Σχολείο: Bergen (NL)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 678 448	7 209 999	5 985 727,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στον προϋπολογισμό του ευρωπαϊκού σχολείου στο Bergen.

26 01 50 20 Ευρωπαϊκό Σχολείο: Mol (BE)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 448 963	6 540 924	6 077 399,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στον προϋπολογισμό του ευρωπαϊκού σχολείου στο Mol.

26 01 50 21 Ευρωπαϊκό Σχολείο: Αλικάντε (ES)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 654 830	3 781 562	1 281 828,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στον προϋπολογισμό του ευρωπαϊκού σχολείου στο Αλικάντε.

26 01 50 22 Ευρωπαϊκό Σχολείο: Φραγκφούρτη (DE)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 992 616	3 513 009	1 112 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συμβάλει στον προϋπολογισμό του ευρωπαϊκού σχολείου στη Φραγκφούρτη.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 50 23 Ευρωπαϊκό Σχολείο: Γραφείο του εκπροσώπου του ανωτάτου συμβουλίου (Βρυξέλλες)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 935 601 (1)	5 500 000 (2)	5 647 616,—

(1) Πίστωση 600 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 743 401 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση του γραφείου του εκπροσώπου του ανωτάτου συμβουλίου των ευρωπαϊκών σχολείων (Βρυξέλλες).

26 01 50 24 Ευρωπαϊκό Σχολείο: Λουξεμβούργο II

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 304 812		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να τροφοδοτήσει τα κεφάλαια 1 και 5 του προϋπολογισμού του ευρωπαϊκού σχολείου II του Λουξεμβούργου.

26 01 51 Πολιτική και διαχείριση υποδομών

26 01 51 01 Ζημίες

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
125 000	100 000	1 475 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες με τις οποίες επιβαρύνεται η Επιτροπή για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που προκύπτουν λόγω της αστικής της ευθύνης και αφορούν υποθέσεις του προσωπικού ή τη διοικητική λειτουργία του οργάνου,

— τις δαπάνες που αφορούν ορισμένες περιπτώσεις για τις οποίες για λόγους ευθυδικίας θα πρέπει να καταβληθεί αποζημίωση χωρίς την αντίστοιχη θεμελίωση οποιουδήποτε δικαιώματος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 51 *(συνέχεια)*

26 01 51 02 Εστιατόρια και κυλικεία

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
811 000	800 000	674 898,92

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες που εξασφαλίζουν τη λειτουργία των εστιατορίων, των καφενείων και των κυλικείων και ιδίως τα έξοδα συντήρησης των εγκαταστάσεων και την αγορά διάφορων υλικών,

— τις τρέχουσες δαπάνες μετατροπής και ανανέωσης του υλικού,

— τις απαιτούμενες σημαντικές δαπάνες μετατροπής και ανανέωσης που θα πρέπει να διαχωρισθούν σαφώς από τα τρέχοντα έξοδα που αφορούν τη μετατροπή, την επισκευή και την ανανέωση των εγκαταστάσεων και των υλικών.

Ας σημειωθεί ότι καλύπτει δαπάνες που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό της κοινοτικής επικράτειας, με εξαίρεση τις αντίστοιχες δαπάνες για την έρευνα οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 01 05 των σχετικών τίτλων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 1 000 ευρώ.

26 01 52 Διαχείριση και συντονισμός τεχνολογίας πληροφοριών

26 01 52 01 Διοργανική συνεργασία στον τομέα της ανάπτυξης και λειτουργίας του τόπου Europa στο Διαδίκτυο

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 525 000	1 450 000	1 394 351,64

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης και της λειτουργίας του τόπου Europa στο Διαδίκτυο (Internet).

Ο Europa είναι ο κοινός εξυπηρετητής για όλα τα θεσμικά όργανα, ο οποίος επιτρέπει σε όλους τους ευρωπαίους πολίτες, από όπου και αν βρίσκονται, να ενημερώνονται αναλυτικά μέσω τηλεματικής σχετικά με τους στόχους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τη διάρθρωση των θεσμικών οργάνων, τις τρέχουσες και τις προς εφαρμογή πολιτικές. Στόχος του είναι επίσης η δημιουργία γραμματοθυρίδας που θα επιτρέπει στους ευρωπαίους πολίτες να επικοινωνούν με τα διάφορα θεσμικά όργανα.

Οι ενδιαφερόμενες υπηρεσίες θα υποβάλουν σε εύθετο χρόνο έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τη δραστηριότητα του τόπου Europa, συμπεριλαμβανομένων των διοργανικών ιστοσελίδων και της ανάπτυξης της ηλεκτρονικής γραμματοθυρίδας, καθώς και της συνδρομής που παρέχει στους βουλευτές στην επικοινωνία τους με το ευρύ κοινό (ενημέρωση με συγκεκριμένα στοιχεία).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ» *(συνέχεια)*

26 01 52 *(συνέχεια)*

26 01 52 02 Κέντρο δεδομένων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
13 400 000	12 400 000	11 349 622,34

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν:

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, περιφερειακών μονάδων και λογισμικού του κέντρου επεξεργασίας δεδομένων, καθώς και τις δαπάνες των κέντρων αρωγής,

— τη συντήρηση, την υποστήριξη, τις μελέτες, την τεκμηρίωση, την κατάρτιση και τις προμήθειες που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό, καθώς και το εξωτερικό προσωπικό,

— την ανάπτυξη και τη συντήρηση, επί συμβάσει, των αναγκαίων λογισμικών για τη λειτουργία του κέντρου επεξεργασίας δεδομένων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό, σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού, εκτιμάται σε 200 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 02 — ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
26 02	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ							
26 02 01	***Διαδικασίες σύναψης και δημοσίευσης συμβάσεων δημοσίων προμηθειών, έργων και υπηρεσιών***	3	21 069 000	23 000 000	24 700 000	24 700 000	27 700 000,—	29 779 490,91
	Κεφάλαιο 26 02 — Σύνολο		**21 069 000**	**23 000 000**	**24 700 000**	**24 700 000**	**27 700 000,—**	**29 779 490,91**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 02 — ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ *(συνέχεια)*

26 02 01 ***Διαδικασίες σύναψης και δημοσίευσης συμβάσεων δημοσίων προμηθειών, έργων και υπηρεσιών***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
21 069 000	23 000 000	24 700 000	24 700 000	27 700 000,—	29 779 490,91

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	24 700 000	24 700 000				
Πιστώσεις 2004	21 069 000		23 000 000	– 168 000	– 112 000	– 1 651 000 (1)
Σύνολο	45 769 000	24 700 000	23 000 000	– 168 000	– 112 000	– 1 651 000

(1) Η πίστωση αυτή θα πρέπει να ενισχυθεί κατά τη συνολική μεταφορά πιστώσεων.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τις σχετικές με:

— τη συλλογή, την επεξεργασία, τη δημοσίευση και την κυκλοφορία των προκηρύξεων δημοσίων συμβάσεων της Κοινότητας και τρίτων σε διαφορετικά μέσα καθώς και την ενσωμάτωσή τους στις υπηρεσίες eProcurement που παρέχονται από τα κοινοτικά όργανα στις επιχειρήσεις και τις αναθέτουσες αρχές,

— την προώθηση και τη χρήση των νέων τεχνικών συλλογής και διάθεσης των προκηρύξεων δημόσιων συμβάσεων με ηλεκτρονικό τρόπο,

— την ανάπτυξη και εκμετάλλευση των υπηρεσιών eProcurement για τις διάφορες φάσεις σύναψης συμβάσεων.

Το ύψος των εσόδων με συγκεκριμένο προορισμό με βάση το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) και ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 500 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός αριθ. 1 του Συμβουλίου, της 15ης Απριλίου 1958, περί καθορισμού του γλωσσικού καθεστώτος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 385/58), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας.

Απόφαση του Συμβουλίου της 15ης Σεπτεμβρίου 1958 περί εκδόσεως της *Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* (ΕΕ 17 της 6.10.1958, σ. 390/58), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας.

Απόφαση 80/271/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 1979, περί συνάψεως των πολυπλεύρων συμφωνιών που προκύπτουν από τις εμπορικές διαπραγματεύσεις 1973-1979 (ΕΕ L 71 της 17.3.1980, σ. 1), και ιδίως οι συμφωνίες σχετικά με τις δημόσιες συμβάσεις.

Οδηγία 80/767/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1980, περί προσαρμογής και συμπληρώσεως, όσον αφορά ορισμένες αναθέτουσες αρχές της οδηγίας 77/62/ΕΟΚ περί του συντονισμού των διαδικασιών συνάψεως συμβάσεων κρατικών προμηθειών (ΕΕ L 215 της 18.8.1980, σ. 1).

Απόφαση 87/565/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1987, για τη σύναψη πρωτοκόλλου για την τροποποίηση της συμφωνίας της GATT περί των δημοσίων συμβάσεων (ΕΕ L 345 της 9.12.1987, σ. 24).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 26 — ΔΙΟΙΚΗΣΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 26 02 — ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ *(συνέχεια)*

26 02 01 *(συνέχεια)*

Οδηγία 88/295/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 1988, για την τροποποίηση της οδηγίας 77/62/ΕΟΚ σχετικά με το συντονισμό των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων προμηθειών και την παράταση ορισμένων διατάξεων της οδηγίας 80/767/ΕΟΚ (ΕΕ L 127 της 20.5.1988, σ. 1).

Οδηγία 89/665/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, για το συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων περί της εφαρμογής των διαδικασιών προσφυγής στον τομέα της σύναψης συμβάσεων κρατικών προμηθειών και δημοσίων έργων (ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 33).

Οδηγία 92/13/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, για το συντονισμό των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων σχετικά με την εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων στις διαδικασίες σύναψης των συμβάσεων φορέων οι οποίοι λειτουργούν στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 76 της 23.3.1992, σ. 14).

Οδηγία 92/50/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1992, για το συντονισμό των διαδικασιών ανάθεσης των δημοσίων συμβάσεων υπηρεσιών (ΕΕ L 209 της 24.7.1992, σ. 1).

Απόφαση 93/323/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 1993, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή κοινής δήλωσης προθέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για τις διαδικασίες σύναψης δημοσίων συμβάσεων (ΕΕ L 125 της 20.5.1993, σ. 1).

Απόφαση 93/324/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 1993, όσον αφορά την επέκταση του πεδίου εφαρμογής των διατάξεων της οδηγίας 90/531/ΕΟΚ σε σχέση με τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (ΕΕ L 125 της 20.5.1993, σ. 54).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1461/93 του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 1993, όσον αφορά την πρόσβαση σε δημόσιες συμβάσεις υποψηφίων που υποβάλλουν προσφορές από τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (ΕΕ L 146 της 17.6.1993, σ. 1).

Οδηγία 93/36/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, περί συντονισμού των διαδικασιών για τη σύναψη συμβάσεων δημοσίων προμηθειών (ΕΕ L 199 της 9.8.1993, σ. 1), η οποία αντικαθιστά την οδηγία 77/62/ΕΟΚ.

Οδηγία 93/37/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, περί συντονισμού των διαδικασιών για τη σύναψη συμβάσεων δημοσίων έργων (ΕΕ L 199 της 9.8.1993, σ. 54), όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 97/52/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 328 της 28.11.1997, σ. 1).

Οδηγία 93/38/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 199 της 9.8.1993, σ. 84), όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 98/4/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 1.4.1998, σ. 1).

Απόφαση 94/1/ΕΚΑΧ, ΕΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 1993, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 1).

Απόφαση 94/800/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με την εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σύναψη των συμφωνιών που απέρρευσαν από τις πολυμερείς διαπραγματεύσεις του Γύρου της Ουρουγουάης (1986-1994) καθ' όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στις αρμοδιότητές της (ΕΕ L 336 της 23.12.1994, σ. 1).

Απόφαση 95/215/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1995, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για τις δημόσιες συμβάσεις (ΕΕ L 134 της 20.6.1995, σ. 25).

Οδηγία 2001/78/ΕΚ της Επιτροπής, της 13ης Σεπτεμβρίου 2001, για τη χρήση τυποποιημένων εντύπων στη δημοσίευση των προκηρύξεων δημοσίων συμβάσεων (ΕΕ L 285 της 29.10.2001, σ. 1)

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ-ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ (SCIC)

— ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

— ΥΛΙΚΟΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΤΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ (LACE)

— ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΣΥΝΑΦΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑΣ-ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ (SCIC)

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ

— ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΣΗ»

— ΑΣΦΑΛΕΙΑ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΣΗ»

— ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ-ΣΥΝΤΑΚΤΕΣ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

— ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

— ΔΙΑΔΟΣΗ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ

ΤΙΤΛΟΣ 27

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΊΤΛΟΣ 27

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Γενικοί στόχοι

Οι δραστηριότητες σε αυτόν τον τομέα πολιτικής στρέφονται γύρω από τις ακόλουθες πέντε θεμελιώδεις αρχές:

— εξασφάλιση της χορήγησης από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή (Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και Συμβούλιο) των μέσων που είναι αναγκαία για την εφαρμογή των πολιτικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— διαχείριση του νομικού πλαισίου του προϋπολογισμού,

— εκτέλεση του προϋπολογισμού κατά τα έσοδα και τα έξοδα, με τήρηση του νομικού πλαισίου,

— κατάρτιση των ετήσιων λογαριασμών των θεσμικών οργάνων και της έκθεσης επί της εκτέλεσης του προϋπολογισμού,

— συμβολή, μέσω συμβουλευτικών υπηρεσιών και κατάρτισης, καθώς και της παροχής διαχειριστικών και ελεγκτικών μέσων, στην προώθηση της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης στις υπηρεσίες της Επιτροπής.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
27 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ»	66 768 123	66 768 123	66 156 907	66 156 907	50 499 668,67	50 499 668,67
27 02	ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΗ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Τίτλος 27 — Σύνολο	**66 768 123**	**66 768 123**	**66 156 907**	**66 156 907**	**50 499 668,67**	**50 499 668,67**

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	380	380	394
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	55	35	23
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	52	46	46
Θέσεις προς ανακατανομή ([2])	88	132	
Μη αποκεντρωμένη διαχείριση ([3])	47	22	
Σύνολο	**622**	**615**	**463**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

([2]) Θέσεις που δεν είναι κατανεμημένες αυτή τη στιγμή σε συγκεκριμένο τομέα πολιτικής, βρίσκονται υπό ανακατανομή και διατίθενται, για τεχνικούς λόγους, στον τομέα της δημοσιονομικής πολιτικής.

([3]) Πόροι διαθέσιμοι για όλους τους τομείς πολιτικής, οι οποίοι ωστόσο κατανέμονται, για τεχνικούς λόγους, στον τομέα της δημοσιονομικής πολιτικής.

ΤΙΤΛΟΣ 27

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
27 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ»				
27 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»***	5	36 315 927 (1)	35 850 418	33 121 595,02
27 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»***				
27 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ «Προϋπολογισμός»	5	3 549 957	2 312 649	1 447 774,87
27 01 02 09	Εξωτερικό προσωπικό — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση	5	2 673 292	1 688 752	0,—
27 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ «Προϋπολογισμός»	5	5 213 125 (2)	3 324 483 (3)	4 683 922,26
27 01 02 19	Άλλες δαπάνες διαχείρισης — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση	5	8 076 503 (4)	13 152 905 (5)	0,—
	Άρθρο 27 01 02 — Μερικό σύνολο		19 512 877	20 478 789	6 131 697,13
27 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»***	5	9 159 319	8 247 700	9 531 376,52
27 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»***	5	180 000	180 000	315 000,—
27 01 12	***Λογιστική***				
27 01 12 01	Χρηματοπιστωτικά έξοδα	5	1 600 000	1 400 000	1 400 000,—
	Άρθρο 27 01 12 — Μερικό σύνολο		1 600 000	1 400 000	1 400 000,—
	Κεφάλαιο 27 01 — Σύνολο		**66 768 123**	**66 156 907**	**50 499 668,67**

(1) Πίστωση 93 599 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 19 833 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(3) Πίστωση 19 833 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(4) Πίστωση 25 717 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(5) Πίστωση 25 718 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 27 — ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

27 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
36 315 927 (1)	35 850 418	33 121 595,02

(1) Πίστωση 93 599 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

27 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»***

27 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό της ΓΔ «Προϋπολογισμός»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 549 957	2 312 649	1 447 774,87

27 01 02 09 Εξωτερικό προσωπικό — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 673 292	1 688 752	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή δεν διατίθεται σε συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την αρχή του οικονομικού έτους και μπορεί να καλύψει τις ανάγκες του συνόλου των υπηρεσιών της Επιτροπής. Δεν θα εκτελεστεί από τη θέση αυτή, αλλά θα μεταφερθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού, στην αντίστοιχη θέση του προϋπολογισμού των τομέων πολιτικής που θα επιφορτιστούν με την εκτέλεσή της.

27 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ «Προϋπολογισμός»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 213 125 (1)	3 324 483 (2)	4 683 922,26

(1) Πίστωση 19 833 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 19 833 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

27 01 02 19 Άλλες δαπάνες διαχείρισης — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 076 503 (1)	13 152 905 (2)	0,—

(1) Πίστωση 25 717 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 25 718 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή δεν διατίθεται σε συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την αρχή του οικονομικού έτους και μπορεί να καλύψει τις ανάγκες του συνόλου των υπηρεσιών της Επιτροπής. Δεν θα εκτελεστεί από τη θέση αυτή, αλλά θα μεταφερθεί κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού, στην αντίστοιχη θέση του προϋπολογισμού των τομέων πολιτικής που θα επιφορτιστούν με την εκτέλεσή της.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 27 — ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ» *(συνέχεια)*

27 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
9 159 319	8 247 700	9 531 376,52

27 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Προϋπολογισμός»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
180 000	180 000	315 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εργασίες αναπαραγωγής εγγράφων σχετικών με τον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που ανατίθενται σε εξωτερικούς φορείς.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι οι αντίστοιχες δαπάνες που προβλέπονται για την έρευνα καλύπτονται με πιστώσεις εγγραφόμενες στο άρθρο 01 05 των οικείων τίτλων.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 250 000 ευρώ.

27 01 12 ***Λογιστική***

27 01 12 01 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 600 000	1 400 000	1 400 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, επικαταλλαγές και διάφορα έξοδα), τα έξοδα σύνδεσης με το διατραπεζικό τηλεπικοινωνιακό δίκτυο (Swift), καθώς και τα έξοδα τα σχετικά με συνδρομές σε οργανισμούς αξιολόγησης κινδύνου τίτλων.

Επιπλέον, η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που θα καλύψει ζημίες λόγω εκκαθάρισης ή παύσης εργασιών των τραπεζών στις οποίες η Επιτροπή έχει λογαριασμούς για πάγιες προκαταβολές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 27 — ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 02 — ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΗ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
27 02	ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΗ							
27 02 01	***Μεταφερόμενο έλλειμμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος***	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
27 02 02	***Προσωρινή και κατ' αποκοπή αντιστάθμιση για τα νέα κράτη μέλη***	8	p.m.	p.m.				
	Κεφάλαιο 27 02 — Σύνολο		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 27 — ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 02 — ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΗ *(συνέχεια)*

27 02 01 ***Μεταφερόμενο έλλειμμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	p.m.					
Πιστώσεις 2004	p.m.					
Σύνολο	p.m.					

Παρατηρήσεις

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 15 του (νέου) δημοσιονομικού κανονισμού, το υπόλοιπο κάθε οικονομικού έτους εγγράφεται, αναλόγως του αν πρόκειται για πλεόνασμα ή έλλειμμα, στα έσοδα ή στις πιστώσεις πληρωμών, στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους.

Οι κατάλληλες εκτιμήσεις των εν λόγω εσόδων ή πιστώσεων πληρωμών εγγράφονται στον προϋπολογισμό κατά τη διαδικασία του προϋπολογισμού και με προσφυγή στη διαδικασία της διορθωτικής επιστολής που υποβάλλεται σύμφωνα με άρθρο 34 του δημοσιονομικού κανονισμού. Καταρτίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου για την εφαρμογή της απόφασης για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων.

Μετά την παράδοση των λογαριασμών κάθε οικονομικού έτους, η διαφορά σε σχέση με τις εκτιμήσεις εγγράφεται στον προϋπολογισμό του επόμενου οικονομικού έτους μέσω διορθωτικού προϋπολογισμού.

Το πλεόνασμα εγγράφεται στο άρθρο 3 0 0 της κατάστασης εσόδων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, για την εφαρμογή της απόφασης 94/728/ΕΚ, Ευρατόμ για το σύστημα των ιδίων πόρων των Κοινοτήτων (ΕΕ L 130 της 31.5.2000, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 27 — ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 27 02 — ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΗ *(συνέχεια)*

27 02 02 ***Προσωρινή και κατ' αποκοπή αντιστάθμιση για τα νέα κράτη μέλη***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αντιστάθμιση για τα νέα κράτη μέλη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της πράξης προσχώρησης βάσει των διατάξεων της εν λόγω πράξης.

Κράτος μέλος	Οικονομικό έτος 2004
Τσεχική Δημοκρατία	332 289 448
Εσθονία	17 494 744
Κύπρος	106 961 552
Λεττονία	21 591 616
Λιθουανία	38 532 736
Ουγγαρία	171 957 856
Μάλτα	55 363 120
Πολωνία	490 295 800
Σλοβενία	105 079 200
Σλοβακική Δημοκρατία	69 978 984
Σύνολο	**1 409 545 056**

Νομικές βάσεις

Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Δημοκρατίας της Κύπρου, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως τα άρθρα 29 και 30.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΧΡΗΣΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΗΣ ΓΔ «ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ»

— ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΓΔ «ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ»

ΤΙΤΛΟΣ 28

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

ΤΊΤΛΟΣ 28

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

Γενικοί στόχοι

Ο τομέας πολιτικής του δημοσιονομικού ελέγχου έχει ως στόχο να συμβάλλει στην αποτελεσματικότητα και αποδοτικότητα όλων των δραστηριοτήτων της Επιτροπής, μέσω της παροχής ανεξάρτητης, αποτελεσματικής και αντικειμενικής διασφάλισης και παροχής συμβουλευτικών υπηρεσιών. Αυτό συμπεριλαμβάνει τον έλεγχο των εσωτερικών συστημάτων ελέγχου που υφίστανται στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή προκειμένου να αξιολογηθεί η αποτελεσματικότητά τους και, γενικότερα, η απόδοση των υπηρεσιών της Επιτροπής κατά την εφαρμογή των πολιτικών, προγραμμάτων και ενεργειών για την επίτευξη συνεχούς βελτίωσης. Επίσης, ο τομέας αυτός θα επιδιώξει να συνδράμει την Επιτροπή και τις υπηρεσίες της μέσω γνωμοδοτήσεων, συμβουλών και συστάσεων όσον αφορά τον έλεγχο των κινδύνων, τη διαφύλαξη των κεφαλαίων, τη συμμόρφωση με τους κανόνες, τις ακριβείς και αξιόπιστες πληροφορίες για τη διαχείριση και τη λογιστική, την ποιότητα του εσωτερικού ελέγχου και, τέλος, την αποτελεσματικότητα και την αποδοτικότητα των επιχειρήσεων. Αυτοί οι στόχοι βασίζονται στα καθήκοντα που περιγράφονται στο δημοσιονομικό κανονισμό και, όπως ορίζει ο δημοσιονομικός κανονισμός, υλοποιούνται σύμφωνα με τα συναφή διεθνή πρότυπα, ήτοι τα πρότυπα του Ινστιτούτου Εσωτερικών Ελεγκτών (IIA).

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
28 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ»	9 385 182	9 222 709	18 067 419,77
	Τίτλος 28 — Σύνολο	**9 385 182**	**9 222 709**	**18 067 419,77**

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	73	74	169
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	17	18	13
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	1		4
Σύνολο	**91**	**92**	**186**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 28

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 28 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
28 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ»				
28 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»***	5	6 232 711 [1]	6 227 537	13 022 808,95
28 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»***				
28 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»	5	1 008 849	1 076 581	575 184,36
28 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»	5	571 657 [2]	485 892 [3]	721 862,51
	Άρθρο 28 01 02 — Μερικό σύνολο		1 580 506	1 562 473	1 297 046,87
28 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»***	5	1 571 965	1 432 699	3 747 563,95
	Κεφάλαιο 28 01 — Σύνολο		**9 385 182**	**9 222 709**	**18 067 419,77**

[1] Πίστωση 16 064 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
[2] Πίστωση 1 983 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
[3] Πίστωση 1 983 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 28 — ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 28 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ» *(συνέχεια)*

28 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 232 711 (1)	6 227 537	13 022 808,95

(1) Πίστωση 16 064 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

28 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»***

28 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 008 849	1 076 581	575 184,36

28 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
571 657 (1)	485 892 (2)	721 862,51

(1) Πίστωση 1 983 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 1 983 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

28 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Λογιστικός έλεγχος»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 571 965	1 432 699	3 747 563,95

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 28 — ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

— ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

ΤΙΤΛΟΣ 29

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΤΙΤΛΟΣ 29

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

Γενικοί στόχοι

Ο τομέας αυτός αφορά τις προτεινόμενες δράσεις στο πλαίσιο του στατιστικού προγράμματος για την περίοδο 2003-2007. Η εν λόγω πρόταση προσδιορίζει τρεις προτεραιότητες:

— τη διεύρυνση,

— την οικονομική και νομισματική ένωση,

— τη ανταγωνιστικότητα, την αειφόρο ανάπτυξη και το κοινωνικό πρόγραμμα.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
29 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ»	76 765 872	76 765 872	73 058 908	73 058 908	68 337 356,88	68 337 356,88
29 02	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ	36 204 050	34 306 850	9 570 000	27 900 000	36 336 646,53	33 190 383,18
29 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ	—	2 064 000	567 000	1 967 000	3 555 296,65	3 240 736,44
29 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ	465 000	465 000				
	Τίτλος 29 — Σύνολο	**113 434 922**	**113 601 722**	**83 195 908**	**102 925 908**	**108 229 300,06**	**104 768 476,50**

Ανθρώπινοι πόροι

	2004	2003	2002
Οργανόγραμμα — Επιχειρησιακός προϋπολογισμός	550	557	562
Προσωπικό υποστήριξης — Άρθρο XX 01 02 (πρώην A-7)	93	87	84
Λοιπό συμπληρωματικό προσωπικό	52	52	52
Γλωσσική υπηρεσία (ανακατανομή) ([1])	36	45	45
Σύνολο	**731**	**741**	**743**

([1]) Διατίθεται στο συγκεκριμένο τομέα πολιτικής από την υπηρεσία μετάφρασης και την κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων.

ΤΙΤΛΟΣ 29

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
29 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ»				
29 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»***	5	49 446 171 ([1])	50 661 859	45 692 745,86
29 01 02	***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»***				
29 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	5 332 235 ([2])	5 487 899	4 600 937,83
29 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	5 331 540 ([3])	5 253 950 ([4])	4 894 706,03
	Άρθρο 29 01 02 — Μερικό σύνολο		10 663 775	10 741 849	9 495 643,86
29 01 03	***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»***	5	12 470 926	11 655 200	13 148 967,16
29 01 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»***				
29 01 04 01	Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	3 645 000		
29 01 04 02	Δίκτυα ενδοκοινοτικών στατιστικών (Edicom) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	540 000		
	Άρθρο 29 01 04 — Μερικό σύνολο		4 185 000		
	Κεφάλαιο 29 01 — Σύνολο		**76 765 872**	**73 058 908**	**68 337 356,88**

([1]) Πίστωση 127 440 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([2]) Πίστωση 588 834 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([3]) Πίστωση 643 864 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
([4]) Πίστωση 59 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ» *(συνέχεια)*

29 01 01 ***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
49 446 171 (1)	50 661 859	45 692 745,86
(1) Πίστωση 127 440 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

29 01 02 ***Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»***

29 01 02 01 Εξωτερικό προσωπικό

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 332 235 (1)	5 487 899	4 600 937,83
(1) Πίστωση 588 834 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

Παρατηρήσεις

Τμήμα της πίστωσης έχει εγγραφεί στο αποθεματικό. Τα κονδύλια θα αποδεσμευτούν από το αποθεματικό όταν εκπληρωθούν οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

— καθορισμός από την υπηρεσία εσωτερικών λογιστικών ελέγχων (IAS) εναρμονισμένων κριτηρίων για την εκπόνηση των εκθέσεων των λογιστικών ελέγχων, τα οποία θα εφαρμόζουν οι αποκεντρωμένες μονάδες λογιστικού ελέγχου κάθε γενικής διεύθυνσης· η διαδικασία αυτή πρέπει να έχει ολοκληρωθεί πριν η Επιτροπή να εγκρίνει το προσεχές προσχέδιο προϋπολογισμού (Απρίλιος 2004),

— λήψη εκ μέρους της Επιτροπής των αναγκαίων εσωτερικών μέτρων που να της επιτρέπουν την αναστολή της εκτέλεσης συμβάσεων με τρίτους και πληρωμών προς αυτούς, όταν η OLAF παρέχει επαρκή στοιχεία για την ύπαρξη ατασθαλιών και απάτης· τα μέτρα αυτά θα πρέπει να ληφθούν πριν από τη δεύτερη ανάγνωση του Κοινοβουλίου τον Δεκέμβριο του 2003. Επιπλέον, η Επιτροπή θα πρέπει να ενημερώνει το Κοινοβούλιο σχετικά με τις πιθανές οικονομικές επιπτώσεις που θα έχει στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης αναστολή της εκτέλεσης τέτοιων συμβάσεων,

— παρουσίαση έκθεσης όπου θα περιγράφονται οι κύριες δραστηριότητες της Στατιστικής Υπηρεσίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Eurostat) και θα δηλώνεται ποιες δραστηριότητες μπορεί να ανατεθούν σε τρίτους.

29 01 02 11 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 331 540 (1)	5 253 950 (2)	4 894 706,03
(1) Πίστωση 643 864 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01. (2) Πίστωση 59 500 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.		

Παρατηρήσεις

Ποσοστό 10 % της πίστωσης έχει εγγραφεί στο αποθεματικό. Τα κονδύλια θα αποδεσμευτούν από το αποθεματικό όταν εκπληρωθούν οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

— καθορισμός από την υπηρεσία εσωτερικών λογιστικών ελέγχων (IAS) εναρμονισμένων κριτηρίων για την εκπόνηση των εκθέσεων των λογιστικών ελέγχων, τα οποία θα εφαρμόζουν οι αποκεντρωμένες μονάδες λογιστικού ελέγχου κάθε γενικής διεύθυνσης· η διαδικασία αυτή πρέπει να έχει ολοκληρωθεί πριν η Επιτροπή να εγκρίνει το προσεχές προσχέδιο προϋπολογισμού (Απρίλιος 2004),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ» *(συνέχεια)*

29 01 02 *(συνέχεια)*

29 01 02 11 *(συνέχεια)*

— λήψη εκ μέρους της Επιτροπής των αναγκαίων εσωτερικών μέτρων που να της επιτρέπουν την αναστολή της εκτέλεσης συμβάσεων με και πληρωμών προς τρίτα μέρη, όταν η OLAF παρέχει επαρκή στοιχεία για την ύπαρξη ατασθαλιών και απάτης· τα μέτρα αυτά θα πρέπει να ληφθούν πριν από τη δεύτερη ανάγνωση του Κοινοβουλίου τον Δεκέμβριο του 2003. Επιπλέον, η Επιτροπή θα πρέπει να ενημερώνει το Κοινοβούλιο σχετικά με τις πιθανές οικονομικές επιπτώσεις που θα έχει στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης η αναστολή της εκτέλεσης τέτοιων συμβάσεων,

— παρουσίαση έκθεσης όπου θα περιγράφονται οι κύριες δραστηριότητες της Στατιστικής Υπηρεσίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Eurostat) και θα δηλώνεται ποιες δραστηριότητες μπορεί να ανατεθούν σε τρίτους.

29 01 03 ***Κτίρια και συναφείς δαπάνες του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
12 470 926	11 655 200	13 148 967,16

29 01 04 ***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»***

29 01 04 01 Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 645 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες τεχνικής ή/και διοικητικής βοήθειας, σχετικά με τον προσδιορισμό, την προετοιμασία, τη διαχείριση, την παρακολούθηση και τον οικονομικό και λειτουργικό έλεγχο του προγράμματος ή των έργων.

Καλύπτει επίσης δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν κεφάλαιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που θα αναθέσει η Επιτροπή σε εκτελεστική υπηρεσία υποκείμενη στην κοινοτική νομοθεσία. Στο πλαίσιο αυτό, η παρούσα πίστωση μπορεί να καλύπτει δαπάνες για την πρόσληψη έκτακτου προσωπικού στήριξης (επικουρικών υπαλλήλων, αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνωμόνων, προσωπικού από εταιρείες εύρεσης εργασίας) στα κεντρικά γραφεία, που αναλαμβάνει τα καθήκοντα των γραφείων τεχνικής βοήθειας, των οποίων οι συμβάσεις λήγουν έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001 το αργότερο,

— τις δαπάνες για το έκτακτο προσωπικό στήριξης στα κεντρικά γραφεία που περιορίζονται σε 3 015 000 ευρώ, ποσό που αντιστοιχεί κατ' εκτίμηση σε 36 ανθρωποέτη. Η εκτίμηση αυτή βασίζεται σε κόστος ανθρωποέτους που περιλαμβάνει κατά 97 % αμοιβές προσωπικού και κατά 3 % δαπάνες εκπαίδευσης, συνεδριάσεων, αποστολών, πληροφορικής και τηλεπικοινωνιών σε σχέση με το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που χρηματοδοτεί το παρόν άρθρο, καθώς και κάθε άλλη δαπάνη τεχνικής ή διοικητικής βοήθειας που δεν συνεπάγεται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες, στο πλαίσιο ειδικών συμβάσεων παροχής υπηρεσιών.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 30. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 29 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ» *(συνέχεια)*

29 01 04 *(συνέχεια)*

29 01 04 02 Δίκτυα ενδοκοινοτικών στατιστικών (Edicom) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
540 000		

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μελετών, συνεδριάσεων εμπειρογνωμόνων, πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, οι οποίες συνδέονται άμεσα με την υλοποίηση του στόχου του προγράμματος ή των δράσεων που υπάγονται στην παρούσα θέση, καθώς και οιεσδήποτε άλλες δαπάνες για τεχνική και διοικητική βοήθεια που δεν συνεπάγονται καθήκοντα δημόσιας αρχής τα οποία η Επιτροπή έχει αναθέσει σε εξωτερικούς συνεργάτες με ad hoc συμβάσεις παροχής υπηρεσιών, καθώς οι συμβάσεις των γραφείων τεχνικής βοήθειας λήγουν κατά τα προσεχή έτη.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 29 02 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 02 — ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
29 02	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ							
29 02 01	***Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης***	3	27 874 050 (1)	26 743 550 (2)	p.m. (3)	20 150 000 (4)	29 293 645,79	27 408 245,99
29 02 02	***Δίκτυα ενδοκοινοτικών στατιστικών (Edicom)***	3	8 330 000 (5)	7 563 300 (6)	9 570 000	7 750 000	7 043 000,74	5 782 137,19
	Κεφάλαιο 29 02 — Σύνολο		**36 204 050**	**34 306 850**	**9 570 000**	**27 900 000**	**36 336 646,53**	**33 190 383,18**

(1) Πίστωση 4 918 950 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 4 719 450 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 31 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 7 850 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(5) Πίστωση 1 470 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(6) Πίστωση 1 334 700 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 02 — ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ *(συνέχεια)*

29 02 01 ***Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
27 874 050 (1)	26 743 550 (2)	p.m. (3)	20 150 000 (4)	29 293 645,79	27 408 245,99

(1) Πίστωση 4 918 950 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 4 719 450 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(3) Πίστωση 31 400 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(4) Πίστωση 7 850 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	42 470 341	24 229 330	8 494 068	8 494 068	628 561	624 314
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	1 194 800	418 180	418 180	238 960	59 740	59 740
Πιστώσεις 2003	31 400 000 (1)	3 352 490	14 642 000	8 280 000	3 850 000	1 275 510
Πιστώσεις 2004	32 793 000 (2)		7 908 752	15 955 290	6 205 933	2 723 025
Σύνολο	107 858 141	28 000 000 (3)	31 463 000 (4)	32 968 318	10 744 234	4 682 589

(1) Η πίστωση αυτή εγγράφεται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 4 918 950 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(3) Από τα οποία 7 850 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(4) Από τα οποία 4 719 450 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις στατιστικές έρευνες και μελέτες και την ανάπτυξη δεικτών/στοιχείων αναφοράς,

— τις ποιοτικές μελέτες και δραστηριότητες για τη βελτίωση της ποιότητας των στατιστικών,

— τις επιδοτήσεις προς τις εθνικές στατιστικές αρχές,

— την επεξεργασία, διάδοση, προαγωγή και εμπορία στατιστικών πληροφοριών,

— τον εξοπλισμό, την υποδομή επεξεργασίας και τη συντήρηση που είναι ουσιώδεις για τα συστήματα στατιστικής πληροφόρησης,

— τη μαγνητική καταγραφή στατιστικών αναλύσεων και τεκμηρίωσης,

— τις υπηρεσίες εξωτερικών εμπειρογνωμόνων,

— την από κοινού χρηματοδότηση από τον δημόσιο και ιδιωτικό τομέα,

— τη χρηματοδότηση ερευνών εμπορικών επιχειρήσεων,

— την οργάνωση μαθημάτων προχωρημένων τεχνολογιών στατιστικής για στατιστικολόγους,

— το κόστος προμήθειας τεκμηρίωσης,

— τις επιδοτήσεις προς τη Διεθνή Στατιστική Υπηρεσία και εισφορές σε άλλους διεθνείς συνδέσμους στον τομέα της στατιστικής.

Προορίζεται επίσης να διασφαλίσει την αναγκαία πληροφόρηση για την εκπόνηση ετήσιας συνοπτικής έκθεσης σχετικά με την οικονομική και την κοινωνική κατάσταση στην Ευρώπη με βάση οικονομικά δεδομένα και διαρθρωτικούς δείκτες/στοιχεία αναφοράς.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 02 — ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ *(συνέχεια)*

29 02 01 *(συνέχεια)*

Οι πόροι θα αποδεσμευθούν από το αποθεματικό όταν:

— η υπηρεσία εσωτερικών λογιστικών ελέγχων (IAS) καθιερώσει εναρμονισμένα κριτήρια για την εκπόνηση των εκθέσεων των λογιστικών ελέγχων, τα οποία θα εφαρμόζουν οι αποκεντρωμένες μονάδες λογιστικού ελέγχου κάθε γενικής διεύθυνσης· τούτο πρέπει να έχει ολοκληρωθεί πριν από την έγκριση του προσεχούς προσχεδίου προϋπολογισμού (Απρίλιος 2004),

— η Επιτροπή λάβει τα αναγκαία εσωτερικά μέτρα που να της επιτρέπουν την αναστολή της εκτέλεσης συμβάσεων με και πληρωμών προς τρίτα μέρη, όταν η OLAF παρέχει επαρκή στοιχεία για την ύπαρξη ατασθαλιών και απάτης· τα μέτρα αυτά θα πρέπει να ληφθούν πριν από τη δεύτερη ανάγνωση του Κοινοβουλίου τον Δεκέμβριο του 2003. Επιπλέον, η Επιτροπή θα πρέπει να ενημερώνει το Κοινοβούλιο σχετικά με τις πιθανές οικονομικές επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης από την αναστολή της εκτέλεσης τέτοιων συμβάσεων,

— παρουσιασθεί έκθεση όπου θα περιγράφονται οι κύριες δραστηριότητες της Στατιστικής Υπηρεσίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Eurostat) και θα δηλώνεται ποιες δραστηριότητες μπορεί να ανατεθούν σε τρίτους.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τα έξοδα που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο της κατάρτισης στατιστικολόγων από διάφορα κράτη και της πολιτικής συνεργασίας με τις αναπτυσσόμενες χώρες, τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και τις χώρες της Νότιας Μεσογείου· τις δαπάνες που αφορούν τις ανταλλαγές υπαλλήλων, τα έξοδα διοργάνωσης συνεδριάσεων ενημέρωσης, τις επιχορηγήσεις, καθώς και τις δαπάνες πληρωμών για παρασχεθείσες υπηρεσίες στο πλαίσιο της αναπροσαρμογής των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Κοινοτήτων.

Καταλογίζονται επίσης στο άρθρο αυτό οι δαπάνες που προκύπτουν από την αγορά δεδομένων και την πρόσβαση των υπηρεσιών της Επιτροπής στις εξωτερικές τράπεζες δεδομένων. Επιπροσθέτως, εγγράφονται πιστώσεις για την ανάπτυξη νέων, διαρθρωμένων διαδικασιών.

Η πίστωση αυτή καλύπτει, εξάλλου, την παροχή, κατόπιν αιτήσεως της Επιτροπής ή των άλλων κοινοτικών οργάνων, στατιστικών πληροφοριών που είναι αναγκαίες για τον κατ' εκτίμηση υπολογισμό, την παρακολούθηση και αξιολόγηση των κοινοτικών δαπανών. Τούτο θα βελτιώσει την άσκηση της χρηματοδοτικής και δημοσιονομικής πολιτικής (κατάρτιση του προϋπολογισμού, περιοδική αναθεώρηση των δημοσιονομικών προβλέψεων) και θα καταστήσει δυνατή τη συγκέντρωση μεσοπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων στοιχείων για τη χρηματοδότηση της Κοινότητας.

Στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο προστίθενται τα ποσά της συνεισφοράς των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως του άρθρου 82 και του πρωτοκόλλου αριθ. 32. Τα ποσά αυτά, προς ενημέρωση, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα για ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος V του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 1 500 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΟΚ) αριθ. 1588/90 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τη διαβίβαση στη Στατιστική Υπηρεσία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων πληροφοριών που καλύπτονται από το στατιστικό απόρρητο (ΕΕ L 151 της 15.6.1990, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 322/97 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1997, σχετικά με την κοινοτική στατιστική (ΕΕ L 52 της 22.2.1997, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 2367/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με το κοινοτικό στατιστικό πρόγραμμα 2003-2007 (ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 1).

1. *Ταξινομήσεις και πρότυπα*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 1990, για τη στατιστική ονοματολογία των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 293 της 24.10.1990, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 696/93 του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για τις στατιστικές μονάδες παρατήρησης και ανάλυσης του παραγωγικού συστήματος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 76 της 30.3.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3696/93 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1993 για τη συναρτώμενη με τις δραστηριότητες στατιστική ταξινόμηση προϊόντων (CPA) στην Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα (ΕΕ L 342 της 31.12.1993, σ. 1).

2. *Οικονομικές και δημοσιονομικές στατιστικές*

Οδηγία 89/130/ΕΟΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1989, για την εναρμόνιση του καθορισμού του ακαθάριστου εθνικού προϊόντος σε τιμές αγοράς (ΕΕ L 49 της 21.2.1989, σ. 26).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3605/93 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1993, για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος το οποίο προσαρτάται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 332 της 31.12.1993, σ. 7).

Απόφαση 93/716/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1993, σχετικά με τα στατιστικά στοιχεία που θα χρησιμοποιούνται για τον καθορισμό της κλείδας κατανομής των πόρων του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Ιδρύματος (ΕΕ L 332 της 31.12.1993, σ. 12).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 02 — ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ *(συνέχεια)*

29 02 01 *(συνέχεια)*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2494/95 του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 1995, για τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών τιμών καταναλωτή (ΕΕ L 257 της 27.10.1995, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2223/96 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1996, περί του ευρωπαϊκού συστήματος εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών της Κοινότητας (ΕΕ L 310 της 30.11.1996, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 448/98 του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 1998, για τη συμπλήρωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2223/96 όσον αφορά την κατανομή των υπηρεσιών χρηματοπιστωτικής διαμεσολάβησης που μετρώνται έμμεσα (ΥΧΔΜΕ) στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συστήματος εθνικών και περιφερειακών λογαριασμών (ΕΣΟΛ) (ΕΕ L 58 της 27.2.1998, σ. 1).

Απόφαση 98/382/ΕΚ του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 1998, σχετικά με τα στατιστικά στοιχεία που θα χρησιμοποιούνται για τον καθορισμό της κλείδας κατανομής για την εγγραφή στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΕ L 171 της 17.6.1998, σ. 33).

Κανονισμός (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2762/98 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1998, που αναπροσαρμόζει από την 1η Ιουλίου 1998 τις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και τους διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται σ' αυτές τις αποδοχές και συντάξεις (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 620/1999 του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 1999, για την προσαρμογή των ποσών που προβλέπονται στο άρθρο 13 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, όσον αφορά τις ημερήσιες αποζημιώσεις αποστολής εντός του ευρωπαϊκού εδάφους των κρατών μελών (ΕΕ L 78 της 24.3.1999, σ. 1).

Απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 253 της 7.10.2000, σ. 42).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1221/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2002, όσον αφορά τους τριμηνιαίους μη χρηματοπιστωτικούς λογαριασμούς του Δημοσίου (ΕΕ L 179 της 9.7.2002, σ. 1).

3. *Δημογραφικές στατιστικές και στατιστικές για τις κοινωνικές συνθήκες*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 311/76 του Συμβουλίου, της 9ης Φεβρουαρίου 1976, περί τηρήσεως στατιστικών για τους αλλοδαπούς εργαζόμενους (ΕΕ L 39 της 14.2.1976, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 577/98 του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1998, για τη διενέργεια δειγματοληπτικής έρευνας εργατικού δυναμικού στην Κοινότητα (ΕΕ L 77 της 14.3.1998, σ. 3).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 530/1999 του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1999, για τις διαρθρωτικές στατιστικές σχετικά με τις αποδοχές και το κόστος εργασίας (ΕΕ L 63 της 12.3.1999, σ. 6).

4. *Στατιστικές για το ενδοκοινοτικό και το εξωκοινοτικό εμπόριο*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3330/91 του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 1991, για τις στατιστικές των συναλλαγών αγαθών μεταξύ κρατών μελών (ΕΕ L 316 της 16.11.1991, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1172/95 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 1995, σχετικά με τις στατιστικές για τις ανταλλαγές αγαθών της Κοινότητας και των κρατών μελών της με τις τρίτες χώρες (ΕΕ L 118 της 25.5.1995, σ. 10).

Απόφαση αριθ. 507/2001/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, περί ενός συνόλου ενεργειών σχετικών με το διευρωπαϊκό δίκτυο συλλογής, παραγωγής και διάδοσης στατιστικών επί των ενδοκοινοτικών και εξωκοινοτικών ανταλλαγών αγαθών (Edicom) (ΕΕ L 76 της 16.3.2001, σ. 1).

5. *Στατιστικές επιχειρήσεων*

Οδηγία 80/1119/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1980, περί των στατιστικών καταστάσεων για τις εσωτερικές πλωτές μεταφορές εμπορευμάτων (ΕΕ L 339 της 15.12.1980, σ. 30).

Οδηγία 80/1177/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 1980, περί των στατιστικών καταστάσεων για τις σιδηροδρομικές μεταφορές εμπορευμάτων στο πλαίσιο περιφερειακής πολιτικής (ΕΕ L 350 της 23.12.1980, σ. 23).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3924/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, περί κοινοτικής έρευνας για τη βιομηχανική παραγωγή (ΕΕ L 374 της 31.12.1991, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2186/93 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1993, σχετικά με τον κοινοτικό συντονισμό της ανάπτυξης μητρώων επιχειρήσεων για στατιστικούς σκοπούς (ΕΕ L 196 της 5.8.1993, σ. 1).

Απόφαση 93/704/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 1993, σχετικά με τη δημιουργία κοινοτικής τράπεζας στοιχείων για τα τροχαία ατυχήματα (ΕΕ L 329 της 30.12.1993, σ. 63).

Οδηγία 95/57/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1995, σχετικά με τη συλλογή στατιστικών στοιχείων στον τομέα του τουρισμού (ΕΕ L 291 της 6.12.1995, σ. 32).

Οδηγία 95/64/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με τις στατιστικές για τις θαλάσσιες μεταφορές εμπορευμάτων και επιβατών (ΕΕ L 320 της 30.12.1995, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 58/97 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1996, για τις στατιστικές διάρθρωσης των επιχειρήσεων (ΕΕ L 14 της 17.1.1997, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1165/98 του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, περί βραχυπροθέσμων στατιστικών (ΕΕ L 162 της 5.6.1998, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1172/98 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1998, σχετικά με τις στατιστικές καταγραφές των οδικών μεταφορών εμπορευμάτων (ΕΕ L 163 της 6.6.1998, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 02 — ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ *(συνέχεια)*

29 02 01 *(συνέχεια)*

Απόφαση 1999/297/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1999, για την καθιέρωση της υποδομής κοινοτικών στατιστικών πληροφοριών όσον αφορά τη βιομηχανία και τις αγορές των οπτικοακουστικών και συναφών κλάδων (ΕΕ L 117 της 5.5.1999, σ. 39).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 91/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για τις στατιστικές σχετικά με τις σιδηροδρομικές μεταφορές (ΕΕ L 14 της 21.1.2003, σ. 1).

6. *Ενέργεια, σίδηρος και χάλυβας*

Οδηγία 90/377/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1990, σχετικά με μια κοινοτική διαδικασία για τη διαφάνεια των τιμών αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας για τον τελικό βιομηχανικό καταναλωτή (ΕΕ L 185 της 17.7.1990, σ. 16).

7. *Στατιστικές σχετικά με την αλιεία και τη γεωργία*

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 357/79 του Συμβουλίου, της 5ης Φεβρουαρίου 1979, περί των στατιστικών ερευνών σχετικά με τις αμπελουργικές εκτάσεις (ΕΕ L 54 της 5.3.1979, σ. 124).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 837/90 του Συμβουλίου, της 26ης Μαρτίου 1990, για τα στατιστικά στοιχεία που πρέπει να παρέχουν τα κράτη μέλη σχετικά με την παραγωγή σιτηρών (ΕΕ L 88 της 3.4.1990, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1382/91 του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1991, σχετικά με την υποβολή στοιχείων για τις εκφορτώσεις αλιευτικών προϊόντων στα κράτη μέλη (ΕΕ L 133 της 28.5.1991, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3880/91 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1991, σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις ονομαστικές αλιεύσεις από τα κράτη μέλη που αλιεύουν στο Βορειοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L 365 της 31.12.1991, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 959/93 του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 1993, σχετικά με τις στατιστικές πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τα κράτη μέλη για άλλα φυτικά προϊόντα εκτός από τα σιτηρά (ΕΕ L 98 της 24.4.1993, σ. 1).

Οδηγία 93/23/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1993, σχετικά με τη διεξαγωγή στατιστικών ερευνών στον τομέα της παραγωγής χοίρων (ΕΕ L 149 της 21.6.1993, σ. 1).

Οδηγία 93/24/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1993, σχετικά με τη διεξαγωγή στατιστικών ερευνών στον τομέα παραγωγής βοοειδών (ΕΕ L 149 της 21.6.1993, σ. 5).

Οδηγία 93/25/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1993, σχετικά με τη διεξαγωγή στατιστικών ερευνών στον τομέα της παραγωγής αιγοπροβάτων (ΕΕ L 149 της 21.6.1993, σ. 10).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2018/93 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1993, σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις αλιεύσεις και την αλιευτική δραστηριότητα των κρατών μελών που αλιεύουν στο Βορειοδυτικό Ατλαντικό (ΕΕ L 186 της 28.7.1993, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2597/95 του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 1995, σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις ονομαστικές αλιεύσεις από τα κράτη μέλη που αλιεύουν σε ορισμένες ζώνες εκτός του Βόρειου Ατλαντικού (ΕΕ L 270 της 13.11.1995, σ. 1).

Οδηγία 96/16/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 1996, σχετικά με τις στατιστικές έρευνες που πρέπει να διενεργούνται στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 78 της 28.3.1996, σ. 27).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 788/96 του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 1996, περί των στατιστικών στοιχείων που πρέπει να υποβάλλουν τα κράτη μέλη σχετικά με την παραγωγή υδατοκαλλιέργειας (ΕΕ L 108 της 1.5.1996, σ. 1).

Οδηγία 2001/109/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2001, για τις στατιστικές έρευνες που θα διενεργηθούν από τα κράτη μέλη για τον προσδιορισμό του δυναμικού παραγωγής των δενδρώνων ορισμένων ειδών οπωροφόρων δένδρων (ΕΕ L 13 της 16.1.2002, σ. 21).

8. *Στατιστικές σχετικά με το περιβάλλον*

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2150/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2002, για τις στατιστικές των αποβλήτων (ΕΕ L 332 της 9.12.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 02 — ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ *(συνέχεια)*

29 02 02 ***Δίκτυα ενδοκοινοτικών στατιστικών (Edicom)***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
8 330 000 (1)	7 563 300 (2)	9 570 000	7 750 000	7 043 000,74	5 782 137,19

(1) Πίστωση 1 470 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.
(2) Πίστωση 1 334 700 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 02.

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	9 352 527	5 699 898	1 700 875	1 700 875	125 865	125 014
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	905 470	332 287	308 637	176 364	44 091	44 091
Πιστώσεις 2003	9 570 000	1 717 815	5 072 100	1 914 000	478 500	387 585
Πιστώσεις 2004	9 800 000 (1)		1 816 388	5 302 000	1 894 000	787 612
Σύνολο	29 627 997	7 750 000	8 898 000 (2)	9 093 239	2 542 456	1 344 302

(1) Από τα οποία 1 470 000 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.
(2) Από τα οποία 1 334 700 ευρώ εγγράφονται στη θέση 31 02 41 01.

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την εφαρμογή της δράσης Edicom (Electronic Data Interchange on Commerce), στόχος της οποίας είναι η παροχή της αναγκαίας υποστήριξης, στο πλαίσιο των διευρωπαϊκών δικτύων, προς τις διοικητικές υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών παραγόντων και των οργανισμών περιφερειακής διοίκησης και τοπικής αυτοδιοίκησης, για την πραγματοποίηση των τηλεματικών ανταλλαγών πληροφοριών, δεδομένων και εγγράφων σχετικών με τις εμπορικές συναλλαγές που είναι απαραίτητες για τη λειτουργία της Κοινότητας, και κυρίως για την υλοποίηση και τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Η υποστήριξη αυτή θα λάβει τη μορφή χρηματοδότησης της εκπόνησης προμελετών και μελετών σκοπιμότητας, της επεξεργασίας, διάδοσης, προώθησης και εμπορικής διάθεσης, της εκτέλεσης δράσεων ελέγχου καταλληλότητας, της ανάπτυξης και διαχείρισης πολυτομεακών τηλεματικών στατιστικών έργων, προσδιορισμένων σε ρυθμιστικό σχέδιο, καθώς επίσης, αν παραστεί ανάγκη, του εκσυγχρονισμού του εξοπλισμού και της υποδομής επεξεργασίας δεδομένων. Στο ρυθμιστικό αυτό σχέδιο θα προσδιοριστούν οι αναγκαίες γενικές κατευθύνσεις για τη δημιουργία κοινής τηλεματικής αρχιτεκτονικής στο ευρωπαϊκό στατιστικό στερέωμα, για την εφαρμογή και για την προώθησή της.

Οι πόροι θα αποδεσμευθούν από το αποθεματικό όταν:

— η υπηρεσία εσωτερικών λογιστικών ελέγχων (IAS) καθιερώσει εναρμονισμένα κριτήρια για την εκπόνηση των εκθέσεων των λογιστικών ελέγχων, τα οποία θα εφαρμόζουν οι αποκεντρωμένες μονάδες λογιστικού ελέγχου κάθε γενικής διεύθυνσης· τούτο πρέπει να έχει ολοκληρωθεί πριν από την έγκριση του προσεχούς προσχεδίου προϋπολογισμού (Απρίλιος 2004),

— η Επιτροπή λάβει τα αναγκαία εσωτερικά μέτρα που να της επιτρέπουν την αναστολή της εκτέλεσης συμβάσεων με και πληρωμών προς τρίτα μέρη, όταν η OLAF παρέχει επαρκή στοιχεία για την ύπαρξη ατασθαλιών και απάτης· τα μέτρα αυτά θα πρέπει να ληφθούν πριν από τη δεύτερη ανάγνωση του Κοινοβουλίου τον Δεκέμβριο του 2003. Επιπλέον, η Επιτροπή θα πρέπει να ενημερώνει το Κοινοβούλιο σχετικά με τις πιθανές οικονομικές επιπτώσεις στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, από την αναστολή της εκτέλεσης τέτοιων συμβάσεων,

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 02 — ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ *(συνέχεια)*

29 02 02 *(συνέχεια)*

— παρουσιασθεί έκθεση όπου θα περιγράφονται οι κύριες δραστηριότητες της Στατιστικής Υπηρεσίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (Eurostat) και θα δηλώνεται ποιες δραστηριότητες μπορεί να ανατεθούν σε τρίτους.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 507/2001/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για ένα σύνολο δράσεων σχετικών με το διευρωπαϊκό δίκτυο συλλογής, παραγωγής και διάδοσης στατιστικών για το ενδοκοινοτικό και εξωκοινοτικό εμπόριο αγαθών (Edicom) (ΕΕ L 76 της 16.3.2001, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
29 49	ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ							
29 49 04	***Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»***							
29 49 04 01	Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	1 448 000	p.m. (1)	1 400 000 (2)	3 172 396,65	2 958 128,47
29 49 04 02	Δίκτυα ενδοκοινοτικών στατιστικών (Edicom) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3	—	616 000	567 000	567 000	382 900,—	282 607,97
	Άρθρο 29 49 04 — Μερικό σύνολο		—	2 064 000	567 000	1 967 000	3 555 296,65	3 240 736,44
	Κεφάλαιο 29 49 — Σύνολο		**—**	**2 064 000**	**567 000**	**1 967 000**	**3 555 296,65**	**3 240 736,44**

(1) Πίστωση 4 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.
(2) Πίστωση 2 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

29 49 04 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Στατιστικές»

29 49 04 01 Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	1 448 000	p.m. (1)	1 400 000 (2)	3 172 396,65	2 958 128,47
(1) Πίστωση 4 000 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01. (2) Πίστωση 2 200 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο 31 01.					

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	849 200	759 486	89 714	—	—	—
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	198 800	198 800				
Πιστώσεις 2003	4 000 000	2 641 714	1 358 286			
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	5 048 000	3 600 000	1 448 000	—	—	—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 29 02 01.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΊΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 49 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΑΝΑΛΗΦΘΕΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ *(συνέχεια)*

29 49 04 *(συνέχεια)*

29 49 04 02 Δίκτυα ενδοκοινοτικών στατιστικών (Edicom) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	616 000	567 000	567 000	382 900,—	282 607,97

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση	374 000	144 164	229 836			
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002	242 000	242 000		—	—	
Πιστώσεις 2003	567 000	180 836	386 164			
Πιστώσεις 2004	—		—			
Σύνολο	1 183 000	567 000	616 000	—	—	

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εκκαθάριση των αναληφθεισών υποχρεώσεων έως τις 31 Δεκεμβρίου 2003.

Νομικές βάσεις

Βλέπε άρθρο 29 02 02.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
29 50	ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ							
29 50 01	***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***	3	465 000	465 000				
	Κεφάλαιο 29 50 — Σύνολο		**465 000**	**465 000**				

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 29 — ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 29 50 — ΜΕΣΟ ΕΠΙΔΟΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ *(συνέχεια)*

29 50 01 ***Μέσο επιδόσεως για την κατηγορία 3***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
465 000	465 000				

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003						
Πιστώσεις 2004	465 000		465 000			
Σύνολο	465 000		465 000			

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή θα μεταφερθεί σε άρθρα/θέσεις διοικητικού ή επιχειρησιακού χαρακτήρα της συγκεκριμένης πολιτικής, εάν ανακύψει ανάγκη προς τούτο.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΧΙΣΜΟΥ

— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ EUROSTAT

— ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ EUROSTAT

ΤΙΤΛΟΣ 30

ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

ΤΙΤΛΟΣ 30

ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

Γενικοί στόχοι

Η ανάληψη ρυθμιστικών καθηκόντων και καθηκόντων παροχής στήριξης και υπηρεσιών υψηλής ποιότητας προς τους συνταξιούχους υπαλλήλους της Επιτροπής και των άλλων οργάνων.

Η συμβολή στην επιτυχία της διοικητικής μεταρρύθμισης της Επιτροπής με τη βελτίωση του περιεχομένου των ρυθμιστικών καθηκόντων και των καθηκόντων παροχής στήριξης και υπηρεσιών και με τη βελτίωση του τρόπου εκπλήρωσης των καθηκόντων αυτών.

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
30 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ»	817 641 000	741 116 000	688 598 943,43
	Τίτλος 30 — Σύνολο	**817 641 000**	**741 116 000**	**688 598 943,43**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 30 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

ΤΙΤΛΟΣ 30

ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ»

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
30 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ»				
30 01 13	***Συντάξεις***				
30 01 13 01	Προσωρινές αποζημιώσεις	5	405 000	p.m.	759 593,68
30 01 13 02	Συντάξεις πρώην μελών της Επιτροπής και επιζώντων συντηρούμενων προσώπων	5	3 734 000	3 774 000	3 394 680,39
30 01 13 03	Αναπροσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών	5	609 000	627 000	528 749,95
30 01 13 04	Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας ή απόλυσης	5	13 631 000	4 381 000	3 702 204,10
30 01 13 05	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας	5	444 000	149 000	79 683,25
30 01 13 06	Αναπροσαρμογές των διαφόρων επιδομάτων	5	2 279 000	813 000	711 702,38
30 01 13 07	Συντάξεις και επιδόματα αποχώρησης	5	707 874 000	660 232 000	614 952 667,62
30 01 13 08	Συμπληρωματικές πληρωμές στο ταμείο συντάξεων για την κάλυψη δεδουλευμένων υποχρεώσεων	5	p.m.	p.m.	0,—
30 01 13 09	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας	5	23 480 000	21 885 000	19 512 000,—
30 01 13 10	Κοινωνική ενίσχυση στους δικαιούχους και στους έλκοντες δικαίωμα κοινοτικής σύνταξης ή στους επιζώντες εξαρτώμενους από αυτούς	5	275 000	270 000	273 000,—
30 01 13 11	Αναπροσαρμογές των συντάξεων και των διαφόρων επιδομάτων	5	64 910 000	48 985 000	44 684 662,06
	Άρθρο 30 01 13 — Μερικό σύνολο		817 641 000	741 116 000	688 598 943,43
	Κεφάλαιο 30 01 — Σύνολο		**817 641 000**	**741 116 000**	**688 598 943,43**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 30 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ» *(συνέχεια)*

30 01 13 Συντάξεις

30 01 13 01 Προσωρινές αποζημιώσεις

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
405 000	p.m.	759 593,68

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την προσωρινή αποζημίωση,

— το οικογενειακό επίδομα

των μελών της Επιτροπής μετά τη λήξη των καθηκόντων τους.

Νομικές βάσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως το άρθρο 7.

30 01 13 02 Συντάξεις πρώην μελών της Επιτροπής και επιζώντων συντηρούμενων προσώπων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 734 000	3 774 000	3 394 680,39

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— τις συντάξεις γήρατος παλαιών μελών της Επιτροπής,

— τις συντάξεις αναπηρίας παλαιών μελών της Επιτροπής,

— τις συντάξεις επιζώντων χηρών ή/και ορφανών παλαιών μελών της Επιτροπής.

Νομικές βάσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως τα άρθρα 8, 9, 10, 15 και 18.

30 01 13 03 Αναπροσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
609 000	627 000	528 749,95

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που ισχύουν για τις συντάξεις γήρατος, αναπηρίας και επιζώντων παλαιών μελών και άλλων δικαιούχων.

Μέρος της πίστωσης αυτής προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των συντάξεων που θα αποφασιστούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους. Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Καθεστώς χρηματικών απολαβών των μελών της Επιτροπής, και ιδίως τα άρθρα 2, 3 και 4α.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 30 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ» *(συνέχεια)*

30 01 13 *(συνέχεια)*

30 01 13 04 Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας ή απόλυσης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
13 631 000	4 381 000	3 702 204,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις που πρέπει να καταβληθούν στους υπαλλήλους οι οποίοι:

— τίθενται σε διαθεσιμότητα συνεπεία μείωσης του αριθμού των θέσεων εντός του οργάνου,

— κατέχουν θέσεις βαθμών Α 1 ή Α 2 οι οποίες αφαιρούνται προς το συμφέρον της υπηρεσίας.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες που προκύπτουν από την εφαρμογή των κανονισμών του Συμβουλίου σχετικά με τα ειδικά ή/και προσωρινά μέτρα σχετικά με την οριστική παύση των καθηκόντων μονίμων ή / και προσωρινών υπαλλήλων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 41 και 50 και το παράρτημα IV.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1679/85 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 1985, για τη θέσπιση ιδιαίτερων και προσωρινών μέτρων σχετικά με την οριστική παύση καθηκόντων ορισμένων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που ανήκουν στον επιστημονικό και τεχνικό κλάδο (ΕΕ L 162 της 21.6.1985, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 3.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3518/85 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1985, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων με την ευκαιρία της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (ΕΕ L 335 της 13.12.1985, σ. 56).

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ) αριθ. 2274/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων εξόδου από την υπηρεσία των έκτακτων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 209 της 31.7.1987, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1857/89 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1989, για τη θέσπιση ειδικών και προσωρινών μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 181 της 28.6.1989, σ. 2).

Κανονισμός (ΕΚ Ευρατόμ) αριθ. 1746/2002 του Συμβουλίου, της 30ής Σεπτεμβρίου 2002, σχετικά με τη θέσπιση, παράλληλα με τη μεταρρύθμιση της Επιτροπής, των ιδιαίτερων μέτρων που αφορούν την οριστική λήξη των καθηκόντων υπαλλήλων της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 264 της 2.10.2002, σ. 1).

30 01 13 05 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
444 000	149 000	79 683,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο της ασφάλειας που καταβάλλει ο εργοδότης για κινδύνους ασθενείας των συνταξιούχων και των δικαιούχων επιδομάτων σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης.

Καλύπτει, επίσης, τις καταβολές (συμπληρωματικές επιστροφές εξόδων ασθενείας) στους πρώην εκτοπισθέντες ή φυλακισθέντες της Αντίστασης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 30 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ» *(συνέχεια)*

30 01 13 *(συνέχεια)*

30 01 13 06 Αναπροσαρμογές των διαφόρων επιδομάτων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 279 000	813 000	711 702,38

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στα επιδόματα σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης και απόλυσης.

Μέρος της πίστωσης προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των διάφορων επιδομάτων που θα αποφασιστούν από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους. Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64, 65 και 65α.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

30 01 13 07 Συντάξεις και επιδόματα αποχώρησης

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
707 874 000	660 232 000	614 952 667,62

Παρατηρήσεις

Η παρούσα πίστωση προορίζεται να καλύψει:

— τις συντάξεις γήρατος των μονίμων και των έκτακτων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις ερευνών και τεχνολογικής ανάπτυξης,

— τις συντάξεις αναπηρίας των μονίμων και των έκτακτων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις ερευνών και τεχνολογικής ανάπτυξης,

— τις συντάξεις επιζώντων των δικαιούχων των μονίμων και των έκτακτων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις ερευνών και τεχνολογικής ανάπτυξης,

— τα επιδόματα αποχώρησης των μονίμων και των έκτακτων υπαλλήλων του συνόλου των οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που αμείβονται από τις πιστώσεις ερευνών και τεχνολογικής ανάπτυξης,

— τις καταβολές του αναλογιστικού ισοδυνάμου των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων γήρατος,

— τις καταβολές (πρόσθετες συντάξεις) υπέρ των δικαιούχων (ή τους έλκοντες δικαίωμα) πρώην εξόριστων ή φυλακισμένων της Αντίστασης.

Επιπλέον η πίστωση αυτή προορίζεται για την ενδεχόμενη εγγραφή της αναλογιστικής αξίας, σε κεφάλαιο, των μελλοντικών συνταξιοδοτικών υποχρεώσεων έναντι υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, η οποία έχει σχέση με το οικονομικό έτος (και η οποία προστίθεται σε εκείνη των παρελθόντων οικονομικών ετών). Προορίζεται να δημιουργήσει αποθεματικό συντάξεων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11, 12, 77, 78, 79, 80, 83 και το παράρτημα VIII.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 39.

Πρόταση κανονισμού, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις..., για τη σύσταση ταμείου συντάξεων (γήρατος) για τους υπαλλήλους των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης [COM(1999)...].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 30 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ» *(συνέχεια)*

30 01 13 *(συνέχεια)*

30 01 13 08 Συμπληρωματικές πληρωμές στο ταμείο συντάξεων για την κάλυψη δεδουλευμένων υποχρεώσεων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή αντιπροσωπεύει το ετήσιο έλλειμμα του ταμείου συντάξεων που πηγάζει από την υποχρέωση να καλυφθούν δεδουλευμένες υποχρεώσεις.

Ενδέχεται επίσης να περιλάβει και εισφορές σε αποθεματικό που θα αποσκοπεί στην κάλυψη δεδουλευμένων υποχρεώσεων πέραν των ετήσιων υποχρεώσεων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 77 και 83 και το παράρτημα VIII.

Πρόταση κανονισμού, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις..., για τη σύσταση ταμείου συντάξεων (γήρατος) για τους υπαλλήλους των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης [COM(1999)...].

30 01 13 09 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
23 480 000	21 885 000	19 512 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το μερίδιο της ασφάλειας που καταβάλλει ο εργοδότης για κινδύνους ασθενείας των συνταξιούχων.

Καλύπτει επίσης τις καταβολές (συμπληρωματικές επιστροφές εξόδων ασθενείας) υπέρ των δικαιούχων πρώην εξορίστων ή φυλακισμένων της Αντίστασης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

30 01 13 10 Κοινωνική ενίσχυση στους δικαιούχους και στους έλκοντες δικαίωμα κοινοτικής σύνταξης ή στους επιζώντες εξαρτώμενους από αυτούς

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
275 000	270 000	273 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ειδικές καταβολές στους δικαιούχους και στους έλκοντες δικαίωμα κοινοτικής σύνταξης, καθώς και σε ενδεχόμενους επιζώντες που εξαρτώνται από αυτούς και βρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή κατάσταση.

Μπορεί επίσης να χρηματοδοτήσει σχέδια πρόληψης ανταποκρινόμενα στις ειδικές ανάγκες των πρώην υπαλλήλων στις διάφορες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και τις εισφορές σε συλλόγους πρώην υπαλλήλων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 30 — ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 30 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ» *(συνέχεια)*

30 01 13 *(συνέχεια)*

30 01 13 11 Αναπροσαρμογές των συντάξεων και των διαφόρων επιδομάτων

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
64 910 000	48 985 000	44 684 662,06

Παρατηρήσεις

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις συντάξεις.

Μέρος της πίστωσης προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των συντάξεων που θα αποφασιστούν ενδεχομένως από το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους. Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλες θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64, 65 και 65α.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002 για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΤΙΤΛΟΣ 31

ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΤΙΤΛΟΣ 31

ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
31 01	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	16 080 880	16 080 880	7 418 081	8 104 681	0,—	0,—
31 02	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ	573 904 834	429 533 154	506 920 050	366 169 050	0,—	0,—
	Τίτλος 31 — Σύνολο	**589 985 714**	**445 614 034**	**514 338 131**	**374 273 731**	**0,—**	**0,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΤΙΤΛΟΣ 31

ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 01 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Οι λεπτομέρειες των άρθρων 1, 2, 3 και 5 βρίσκονται στο κεφάλαιο XX 01

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
31 01	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ							
31 01 40	***Διοικητικό αποθεματικό***	5	16 080 880	16 080 880	2 367 681	2 367 681	0,—	0,—
31 01 42	***Αποθεματικό για απρόβλεπτα***	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
31 01 43	***Αποθεματικό για ενδεχόμενες ανεπάρκειες πιστώσεων που μετατρέπονται σε εθνικά νομίσματα, οι οποίες οφείλονται στη διαφορά μεταξύ των τιμών μετατροπής του ευρώ κατά το χρόνο κατάρτισης του προϋπολογισμού και των τιμών μετατροπής σε εθνικά νομίσματα κατά το χρόνο εκτέλεσης***	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
31 01 47	***Αποθεματικό για διοικητικές δαπάνες — Τομέας 3***	3	—	—	647 400	509 000		
31 01 48	***Αποθεματικό για διοικητικές δαπάνες — Τομέας 4***	4	—	—	4 403 000	5 228 000		
	Κεφάλαιο 31 01 — Σύνολο		**16 080 880**	**16 080 880**	**7 418 081**	**8 104 681**	**0,—**	**0,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 01 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

31 01 40 ***Διοικητικό αποθεματικό***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
16 080 880	2 367 681	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις αυτού του άρθρου έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν προς άλλα κονδύλια του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

1.	Άρθρο	01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις	100 239
2.	Θέση	01 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	60 822
3.	Άρθρο	02 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Επιχειρήσεις	163 209
4.	Θέση	02 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	26 445
5.	Άρθρο	03 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής πολιτικής Ανταγωνισμός	140 291
6.	Θέση	03 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	204 946
7.	Άρθρο	04 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής «Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις»	133 866
8.	Θέση	04 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	760 892
9.	Θέση	04 01 04 07	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την καταπολέμηση και πρόληψη του κοινωνικού αποκλεισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	450 000
10.	Θέση	04 01 04 12	Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	630 000
11.	Άρθρο	05 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Γεωργία	224 466
12.	Θέση	05 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	39 668
13.	Άρθρο	06 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Ενέργεια και μεταφορές	186 984
14.	Θέση	06 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	33 056
15.	Άρθρο	07 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Περιβάλλον	116 088
16.	Άρθρο	08 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό του τομέα πολιτικής Έρευνα	37 697
17.	Άρθρο	09 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Κοινωνία της πληροφορίας	66 183
18.	Θέση	09 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	2 116
19.	Θέση	09 01 04 04	Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Διαδίκτυο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	162 000
20.	Άρθρο	10 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Άμεση έρευνα	1 071
21.	Άρθρο	11 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Αλιεία	61 043
22.	Θέση	11 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	463
23.	Άρθρο	12 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Εσωτερική αγορά	95 741
24.	Θέση	12 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	6 611
25.	Άρθρο	13 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικήςΠεριφερειακή πολιτική	114 589

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 31 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 01 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

31 01 40 *(συνέχεια)*

26.	Άρθρο	14 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Φορολογία και τελωνειακή ένωση	91 885
27.	Θέση	14 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	19 833
28.	Άρθρο	15 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Εκπαίδευση και πολιτισμός	132 152
29.	Θέση	15 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	666 661
30.	Θέση	15 01 04 01	Προπαρασκευαστικές ενέργειες συνεργασίας στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	300 000
31.	Θέση	15 01 04 11	Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	500 000
32.	Θέση	15 01 04 12	Ενέργειες υπέρ της κοινωνίας των πολιτών και επισκέψεις στην Επιτροπή — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1 050 000
33.	Θέση	15 01 04 14	Erasmus Mundus — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	700 000
34.	Θέση	15 01 04 15	e-Learning — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1 330 000
35.	Θέση	16 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία της ΓΔ Τύπος και επικοινωνία/έδρα	116 303
36.	Θέση	16 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ Τύπος και επικοινωνία/έδρα	6 611
37.	Άρθρο	17 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Υγεία και προστασία των καταναλωτών	158 283
38.	Θέση	17 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	33 056
39.	Θέση	17 01 04 03	Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1 000 000
40.	Άρθρο	18 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Χώρος ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης	70 253
41.	Θέση	18 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	52 889
42.	Θέση	18 01 04 03	Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	163 800
43.	Θέση	19 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής της ΓΔ Εξωτερικές σχέσεις	230 892
44.	Θέση	19 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής της ΓΔ Εξωτερικές σχέσεις	961 319
45.	Θέση	20 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το εν ενεργεία προσωπικό της ΓΔ Εμπόριο	98 097
46.	Θέση	20 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ Εμπόριο	16 528
47.	Θέση	21 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ»	128 939
48.	Θέση	21 01 02 11	Άλλες διοικητικές δαπάνες των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής Ανάπτυξη και σχέσεις με τα κράτη ΑΚΕ	427 842
49.	Θέση	22 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία της ΓΔ «Διεύρυνση»	44 979
50.	Θέση	22 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ «Διεύρυνση»	4 628
51.	Άρθρο	23 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Ανθρωπιστική βοήθεια	30 843
52.	Θέση	23 01 02 11	Άλλες διοικητικές δαπάνες της υπηρεσίας ανθρωπιστικής βοήθειας	2 644

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 01 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

31 01 40 *(συνέχεια)*

53.	Θέση	25 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών	309 925
54.	Θέση	25 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης του τομέα πολιτικής Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών	943 828
55.	Άρθρο	26 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Διοίκηση της Επιτροπής	408 879
56.	Θέση	26 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Διοίκηση της Επιτροπής	143 991
57.	Θέση	26 01 50 23	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Γραφείο του εκπροσώπου του ανωτάτου συμβουλίου (Βρυξέλλες)	600 000
58.	Άρθρο	27 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Προϋπολογισμός	93 599
59.	Θέση	27 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ Προϋπολογισμός	19 833
60.	Θέση	27 01 02 19	Άλλες δαπάνες διαχείρισης — Μη αποκεντρωμένη διαχείριση	25 717
61.	Άρθρο	28 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής Λογιστικός έλεγχος	16 064
62.	Θέση	28 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης των ΓΔ των σχετικών με τον τομέα πολιτικής Λογιστικός έλεγχος	1 983
63.	Άρθρο	29 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Στατιστικές	127 440
64.	Θέση	29 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	588 834
65.	Θέση	29 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	643 864
			Σύνολο	16 080 880

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

31 01 42 ***Αποθεματικό για απρόβλεπτα***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 01 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

31 01 43 ***Αποθεματικό για ενδεχόμενες ανεπάρκειες πιστώσεων που μετατρέπονται σε εθνικά νομίσματα, οι οποίες οφείλονται στη διαφορά μεταξύ των τιμών μετατροπής του ευρώ κατά το χρόνο κατάρτισης του προϋπολογισμού και των τιμών μετατροπής σε εθνικά νομίσματα κατά το χρόνο εκτέλεσης***

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

31 01 47 ***Αποθεματικό για διοικητικές δαπάνες — Τομέας 3***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	647 400	509 000		

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό αυτή προορίζεται να χρηματοδοτήσει δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση, βάσει αξιολόγησης των αναγκών, η οποία θα πραγματοποιηθεί από τις υπηρεσίες της Επιτροπής.

31 01 48 ***Αποθεματικό για διοικητικές δαπάνες — Τομέας 4***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
—	—	4 403 000	5 228 000		

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να χρηματοδοτήσει δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση, βάσει αξιολόγησης των αναγκών, η οποία θα πραγματοποιηθεί από τις υπηρεσίες της Επιτροπής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 02 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
31 02	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ							
31 02 40	***Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις***							
31 02 40 01	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις (μη υποχρεωτικές δαπάνες)	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
31 02 40 02	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις (υποχρεωτικές δαπάνες)	6.2	p.m.	p.m.	18 000 000	18 000 000	0,—	0,—
	Άρθρο 31 02 40 — Μερικό σύνολο		p.m.	p.m.	18 000 000	18 000 000	0,—	0,—
31 02 41	***Διαχωριζόμενες πιστώσεις***							
31 02 41 01	Διαχωριζόμενες πιστώσεις (μη υποχρεωτικές δαπάνες)	6.2	332 609 141	187 637 461	243 499 500	103 067 500	0,—	0,—
31 02 41 02	Διαχωριζόμενες πιστώσεις (υποχρεωτικές δαπάνες)	6.2	20 295 693	20 895 693	28 420 550	28 101 550	0,—	0,—
	Άρθρο 31 02 41 — Μερικό σύνολο		352 904 834	208 533 154	271 920 050	131 169 050	0,—	0,—
31 02 42	***Αποθεματικό έκτακτης βοήθειας***	6.3	221 000 000	221 000 000	217 000 000	217 000 000	0,—	0,—
	Κεφάλαιο 31 02 — Σύνολο		**573 904 834**	**429 533 154**	**506 920 050**	**366 169 050**	**0,—**	**0,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 02 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

31 02 40 Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις

31 02 40 01 Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις (μη υποχρεωτικές δαπάνες)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του τίτλου «Προσωρινές πιστώσεις» αποβλέπουν μόνον σε δύο περιπτώσεις: α) την απουσία βασικής πράξης για τη σχετική δράση κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού και β) την αβεβαιότητα, που βασίζεται σε σοβαρούς λόγους, ως προς την επάρκεια των πιστώσεων ή τη δυνατότητα εκτέλεσης των πιστώσεων, οι οποίες έχουν εγγραφεί στα σχετικά κονδύλια, σύμφωνα με όρους που συνάδουν προς τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση. Οι πιστώσεις του τίτλου αυτού μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον μετά από μεταφορά πιστώσεων που διενεργείται σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 24 του δημοσιονομικού κανονισμού διαδικασία.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

31 02 40 02 Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις (υποχρεωτικές δαπάνες)

Αριθμητικά δεδομένα (Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	18 000 000	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του τίτλου «Προσωρινές πιστώσεις» αποβλέπουν μόνον σε δύο περιπτώσεις: α) την απουσία βασικής πράξης για τη σχετική δράση κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού και β) την αβεβαιότητα, που βασίζεται σε σοβαρούς λόγους, ως προς την επάρκεια των πιστώσεων ή τη δυνατότητα εκτέλεσης των πιστώσεων, οι οποίες έχουν εγγραφεί στα σχετικά κονδύλια, σύμφωνα με όρους που συνάδουν προς τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση. Οι πιστώσεις του τίτλου αυτού μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον μετά από μεταφορά πιστώσεων που διενεργείται σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 24 του δημοσιονομικού κανονισμού διαδικασία.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 02 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

31 02 41 Διαχωριζόμενες πιστώσεις

31 02 41 01 Διαχωριζόμενες πιστώσεις (μη υποχρεωτικές δαπάνες)

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
332 609 141	187 637 461	243 499 500	103 067 500	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του τίτλου «Προσωρινές πιστώσεις» αποβλέπουν μόνον σε δύο περιπτώσεις: α) την απουσία βασικής πράξης για τη σχετική δράση κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού και β) τηναβεβαιότητα, που βασίζεται σε σοβαρούς λόγους, ως προς την επάρκεια των πιστώσεων ή τη δυνατότητα εκτέλεσης των πιστώσεων, οι οποίες έχουν εγγραφεί στα σχετικά κονδύλια, σύμφωνα με όρους που συνάδουν προς τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση. Οι πιστώσεις του τίτλου αυτού μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον μετά από μεταφορά πιστώσεων που διενεργείται σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 24 του δημοσιονομικού κανονισμού διαδικασία.

Το σύνολο των πιστώσεων αναλύεται ως εξής (αναλήψεις υποχρεώσεων, πληρωμές):

1.	Άρθρο	03 03 01	Συνοδευτικά μέτρα της μεταρρύθμισης της δραστηριότητας Έλεγχος των συγκεντρώσεων, αντιμονοπωλιακή πολιτική, απελευθέρωση των αγορών και συμπράξεις	500 000	500 000
2.	Θέση	04 04 06 01	Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	200 000	200 000
3.	Άρθρο	04 04 09	Στήριξη στα έξοδα λειτουργίας της πλατφόρμας των ευρωπαϊκών κοινωνικών μη κυβερνητικών οργανώσεων	909 091	909 091
4.	Άρθρο	04 05 01	Ευρωπαϊκό λόμπι γυναικών	750 000	750 000
5.	Θέση	04 49 04 07	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την καταπολέμηση και πρόληψη του κοινωνικού αποκλεισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση		215 928
6.	Θέση	04 49 04 12	Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση		562 192
7.	Θέση	05 04 03 02	Φυτικοί και ζωικοί γενετικοί πόροι	2 000 000	1 000 000
8.	Θέση	06 02 02 03	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Μέτρα κατά της ρύπανσης	2 000 000	1 000 000
9.	Θέση	06 02 08 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	4 490 000	4 490 000
10.	Θέση	06 02 08 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων — Επιδότηση στον τίτλο 3	410 000	410 000
11.	Άρθρο	06 03 02	Χρηματοδοτική στήριξη για έργα κοινού ενδιαφέροντος του διευρωπαϊκού δικτύου ενέργειας	3 225 000	
12.	Θέση	07 03 01 01	Προστασία των δασών	17 000 000	17 000 000
13.	Άρθρο	09 03 01	Κοινωνία της πληροφορίας	6 000 000	2 200 000
14.	Θέση	09 03 05 01	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών: επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	2 080 000	2 080 000
15.	Θέση	09 03 05 02	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών: επιδότηση στον τίτλο 3	420 000	420 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 31 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 02 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

31 02 41 *(συνέχεια)*

31 02 41 01 *(συνέχεια)*

16.	Άρθρο	11 07 02	Χρηματοδοτική συμμετοχή στα πραγματοποιούμενα από τα κράτη μέλη έξοδα στον τομέα του ελέγχου	31 060 000	4 000 000
17.	Θέση	15 02 01 01	Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο	3 600 000	1 800 000
18.	Θέση	15 02 01 06	Κέντρο μελετών και ερευνών	1 500 000	1 500 000
19.	Θέση	15 02 01 08	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ανάπτυξη της Εκπαίδευσης στον τομέα των ειδικών αναγκών	750 000	750 000
20.	Θέση	15 02 02 01	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση της συνεργασίας στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία	3 700 000	3 750 000
21.	Θέση	15 02 02 04	e-Learning	9 670 000	6 000 000
22.	Θέση	15 02 02 05	Erasmus Mundus	5 300 000	4 400 000
23.	Θέση	15 03 03 02	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης — Επιδότηση στον τίτλο 3	406 100	406 100
24.	Θέση	15 06 01 01	Ενέργειες υπέρ της κοινωνίας των πολιτών	3 150 000	1 230 000
25.	Θέση	15 06 01 02	Ένωση Η Ευρώπη μας	600 000	600 000
26.	Άρθρο	15 06 05	Επισκέψεις στην Επιτροπή	1 500 000	1 540 000
27.	Θέση	15 07 01 01	Φόρουμ Νεολαία της Ευρωπαϊκής Ένωσης	2 000 000	2 000 000
28.	Θέση	15 49 04 01	Προπαρασκευαστικές ενέργειες συνεργασίας στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση		1 200 000
29.	Θέση	15 49 04 12	Ενέργειες υπέρ της κοινωνίας των πολιτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση		270 000
30.	Άρθρο	16 02 02	Ενημέρωση των πολιτών μέσω των μέσων μαζικής ενημέρωσης	2 000 000	2 000 000
31.	Άρθρο	18 03 01	Ευρωπαϊκό Συμβούλιο για τους πρόσφυγες και τους εξόριστους	450 000	450 000
32.	Άρθρο	18 03 04	Έκτακτα μέτρα σε περίπτωση μαζικής εισροής προσφύγων	9 818 000	9 818 000
33.	Θέση	18 04 01 02	Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών — Daphne II	6 400 000	3 200 000
34.	Άρθρο	18 06 03	Ένωση των Συμβουλίων Επικρατείας και των ανώτατων διοικητικών δικαστηρίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	300 000	300 000
35.	Άρθρο	18 08 03	Σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις (VIS)	4 500 000	4 500 000
36.	Άρθρο	19 02 03	Συνεργασία με τρίτες χώρες στον τομέα της μετανάστευσης	30 000 000	
37.	Άρθρο	19 04 01	Ευρωπαϊκό διαπανεπιστημιακό κέντρο	1 732 000	1 732 000
38.	Άρθρο	19 06 01	Βοήθεια στα κράτη εταίρους της Ανατολικής Ευρώπης και της Κεντρικής Ασίας	17 000 000	17 000 000
39.	Άρθρο	19 07 01	Βοήθεια στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων	13 000 000	13 500 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 02 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

31 02 41 *(συνέχεια)*

31 02 41 01 *(συνέχεια)*

40.	Θέση	19 08 02 01	MEDA (συνοδευτικά μέτρα για τις μεταρρυθμίσεις των οικονομικών και κοινωνικών δομών στις τρίτες μεσογειακές χώρες)	34 000 000	22 000 000
41.	Άρθρο	19 09 01	Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής	10 000 000	6 000 000
42.	Άρθρο	19 10 01	Χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία με τις αναπτυσσόμενες χώρες της Ασίας	14 000 000	14 000 000
43.	Άρθρο	19 10 06	Ενίσχυση για την αποκατάσταση και ανασυγκρότηση του Αφγανιστάν	15 000 000	15 000 000
44.	Άρθρο	21 02 03	Κοινοτική συμμετοχή σε δράσεις υπέρ αναπτυσσόμενων χωρών, που εκτελούνται από μη κυβερνητικές οργανώσεις	10 000 000	9 000 000
45.	Άρθρο	21 02 06	Ενσωμάτωση των θεμάτων σχετικά με την ισότητα των δύο φύλων στη συνεργασία για την ανάπτυξη	2 900 000	300 000
46.	Άρθρο	21 02 13	Αποκεντρωμένη συνεργασία	10 300 000	
47.	Άρθρο	22 02 01	Προενταξιακή βοήθεια για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης	40 000 000	
48.	Θέση	25 02 01 01	Ιστορικά αρχεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης	1 600 000	1 600 000
49.	Άρθρο	29 02 01	Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης	4 918 950	4 719 450
50.	Άρθρο	29 02 02	Δίκτυα ενδοκοινοτικών στατιστικών (Edicom)	1 470 000	1 334 700
			Σύνολο	332 609 141	187 637 461

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

31 02 41 02 Διαχωριζόμενες πιστώσεις (υποχρεωτικές δαπάνες)

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
20 295 693	20 895 693	28 420 550	28 101 550	0,—	0,—

Παρατηρήσεις

Οι πιστώσεις του τίτλου «Προσωρινές πιστώσεις» αποβλέπουν μόνον σε δύο περιπτώσεις: α) την απουσία βασικής πράξης για τη σχετική δράση κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού και β) την αβεβαιότητα, που βασίζεται σε σοβαρούς λόγους, ως προς την επάρκεια των πιστώσεων ή τη δυνατότητα εκτέλεσης των πιστώσεων, οι οποίες έχουν εγγραφεί στα σχετικά κονδύλια, σύμφωνα με όρους που συνάδουν προς τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση. Οι πιστώσεις του τίτλου αυτού μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον μετά από μεταφορά πιστώσεων που διενεργείται σύμφωνα με την προβλεπόμενη στο άρθρο 24 του δημοσιονομικού κανονισμού διαδικασία.

Το σύνολο των πιστώσεων αναλύεται ως εξής (αναλήψεις υποχρεώσεων, πληρωμές):

1.	Άρθρο	05 06 01	Διεθνείς συμφωνίες στο γεωργικό τομέα	650 000	
2.	Άρθρο	11 03 01	Διεθνείς συμφωνίες για θέματα αλιείας	19 645 693	20 895 693
			Σύνολο	20 295 693	20 895 693

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΊΤΛΟΣ 31 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 02 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

31 02 41 *(συνέχεια)*

31 02 41 02 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΙΤΛΟΣ 31 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 31 02 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΓΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ *(συνέχεια)*

31 02 42 ***Αποθεματικό έκτακτης βοήθειας***

Αριθμητικά δεδομένα (Διαχωριζόμενες πιστώσεις)

Πιστωσεις 2004		Πιστωσεις 2003		Εκτέλεση 2002	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
221 000 000	221 000 000	217 000 000	217 000 000	0,—	0,—

Το προβλεπόμενο χρονοδιάγραμμα πληρωμών έναντι των αναληφθεισών υποχρεώσεων έχει ως εξής:

Αναλήψεις υποχρεώσεων		Πληρωμές				
		2003	2004	2005	2006	Επόμενα οικονομικά έτη
Αναλήψεις υποχρεώσεων που πραγματοποιήθηκαν πριν από το 2003 που απομένουν προς εκκαθάριση						
Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρθηκαν ή/και ανασχηματίστηκαν από το 2002						
Πιστώσεις 2003	217 000 000	217 000 000				
Πιστώσεις 2004	221 000 000		221 000 000			
Σύνολο	438 000 000	217 000 000	221 000 000			

Παρατηρήσεις

Έπειτα από τα πορίσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Εδιμβούργου, της 11ης και 12ης Δεκεμβρίου 1992, και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου, της 24ης και 25ης Μαρτίου 1999, τα κοινοτικά όργανα συμφώνησαν να εγγραφεί στον προϋπολογισμό ένα αποθεματικό έκτακτης βοήθειας.

Αυτό το αποθεματικό, σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 23 στοιχείο γ) της διοργανικής συμφωνίας της 6ης Μαΐου 1999, έχει ως στόχο να αντιμετωπίζονται ταχέως οι συγκεκριμένες ανάγκες βοήθειας, λόγω γεγονότων τα οποία δεν είναι δυνατόν να προβλεφθούν κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού, με προτεραιότητα τις δράσεις ανθρωπιστικού χαρακτήρα.

Όταν η Επιτροπή θεωρεί ότι είναι αναγκαίο να καταφύγει στο αποθεματικό αυτό, αρχίζει την τριμερή διαδικασία, ενδεχομένως με απλοποιημένη μορφή, το συντομότερο δυνατό προκειμένου να δοθεί η συγκατάθεση των δύο άλλων σκελών της αρμόδιας για τον προϋπολογισμού αρχής επί της ανάγκης προσφυγής στο αποθεματικό και επί του αναγκαίου ποσού. Η κινητοποίηση του εν λόγω αποθεματικού πραγματοποιείται μέσω μεταφοράς προς τα αντίστοιχα κονδύλια του προϋπολογισμού.

Διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, για τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού (ΕΕ C 172 της 18.6.1999, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΟΜΕΑΣ V

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Τομέας V

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2003	Προσχέδιο προϋπολογισμού 2004	Μεταβολή 2004/2003 (%)	Παλαιά ονοματολογία
01 02 02	Συντονισμός και εποπτεία της οικονομικής και νομισματικής ένωσης	5	5 500 000	5 650 000	2,73	A-3 5 0
	Άρθρο 01 02 02 — Μερικό σύνολο		*5 500 000*	*5 650 000*	*2,73*	
	Κεφάλαιο 01 02 — Μερικό σύνολο		*5 500 000*	*5 650 000*	*2,73*	
	Τίτλος 01 — Σύνολο		**60 010 551**	**5 650 000**	**– 90,58**	
03 02 01	Οργανώσεις συνεργασίας στον τομέα της ευρωπαϊκής νομοθεσίας	5	—	—	0,—	A-3 0 1 7
	Άρθρο 03 02 01 — Μερικό σύνολο		—	—	*0,—*	
	Κεφάλαιο 03 02 — Μερικό σύνολο		—	—	*0,—*	
	Τίτλος 03 — Σύνολο		**75 151 610**	**—**	**– 100,—**	
04 03 01	Ειδικευμένα όργανα στην ασφάλεια της εργασίας	5	795 000	900 000	13,21	A-2 5 3
	Άρθρο 04 03 01 — Μερικό σύνολο		*795 000*	*900 000*	*13,21*	
04 03 02	Έξοδα προκαταρκτικών διαβουλεύσεων μεταξύ συνδικαλιστικών οργανώσεων	5	300 000	300 000	0,—	A-2 5 6
	Άρθρο 04 03 02 — Μερικό σύνολο		*300 000*	*300 000*	*0,—*	
	Κεφάλαιο 04 03 — Μερικό σύνολο		*1 095 000*	*1 200 000*	*9,59*	
04 04 07	Παιδαγωγικές δραστηριότητες για την καταπολέμηση του ρατσισμού, της ξενοφοβίας και του αντισημιτισμού	5	100 000	—	– 100,—	A-3 0 4 5
	Άρθρο 04 04 07 — Μερικό σύνολο		*100 000*	—	*– 100,—*	
	Κεφάλαιο 04 04 — Μερικό σύνολο		*100 000*	—	*– 100,—*	
	Τίτλος 04 — Σύνολο		**78 396 535**	**1 200 000**	**– 98,47**	
05 01 06	Δαπάνες για γεωργικές αναλύσεις και επιθεωρήσεις και για το συμβιβαστικό όργανο στο πλαίσιο της εκκαθάρισης λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων	5	500 000	500 000	0,—	A-3 6 2
	Άρθρο 05 01 06 — Μερικό σύνολο		*500 000*	*500 000*	*0,—*	
	Κεφάλαιο 05 01 — Μερικό σύνολο		*119 085 232*	*500 000*	*– 99,58*	
	Τίτλος 05 — Σύνολο		**119 085 232**	**500 000**	**– 99,58**	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Τομέας V

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2003	Προσχέδιο προϋπολογισμού 2004	Μεταβολή 2004/2003 (%)	Παλαιά ονοματολογία
06 01 06	Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας για τη λειτουργία του Οργανισμού Εφοδιασμού	5	205 000	205 000	0,—	A-3 0 0
	Άρθρο 06 01 06 — Μερικό σύνολο		*205 000*	*205 000*	*0,—*	
	Κεφάλαιο 06 01 — Μερικό σύνολο		*96 460 584*	*205 000*	*– 99,79*	
	Τίτλος 06 — Σύνολο		**96 460 584**	**205 000**	**– 99,79**	
15 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ					
15 01 04 17	Επιδοτήσεις σε οργανώσεις ευρωπαϊκού πολιτιστικού ενδιαφέροντος — Δαπάνες για διοικητικές δαπάνες	5		p.m.	0,—	A-3 0 4 2 A
15 01 04 18	Αδελφοποιήσεις πόλεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για διοικητικές δαπάνες	5		p.m.	0,—	A-3 2 1 A
15 01 04 19	Υποστήριξη διεθνών μη κυβερνητικών οργανώσεων νέων — Δαπάνες για διοικητικές δαπάνες	5		p.m.	0,—	A-3 0 2 9 A
	Άρθρο 15 01 04 — Μερικό σύνολο			*p.m.*	*0,—*	
15 01 60	Αγορά πληροφοριών					
15 01 60 01	Αποθέματα βιβλιοθηκών, εγγραφές, αγορά και διατήρηση βιβλίων	5	2 180 000	2 400 000	10,09	A-2 2 5 0, A-2 2 5 5(pp)
	Άρθρο 15 01 60 — Μερικό σύνολο		*2 180 000*	*2 400 000*	*10,09*	
	Κεφάλαιο 15 01 — Μερικό σύνολο		*75 476 939*	*2 400 000*	*– 96,82*	
15 06 02	Έξοδα οργάνωσης μαθημάτων πρακτικής άσκησης στις υπηρεσίες του οργάνου	5	5 100 000	5 300 000	3,92	A-3 2 0 0
	Άρθρο 15 06 02 — Μερικό σύνολο		*5 100 000*	*5 300 000*	*3,92*	
	Κεφάλαιο 15 06 — Μερικό σύνολο		*21 890 000*	*5 300 000*	*– 75,79*	
	Τίτλος 15 — Σύνολο		**119 759 939**	**7 700 000**	**– 93,57**	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Τομέας V

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2003	Προσχέδιο προϋπολογισμού 2004	Μεταβολή 2004/2003 (%)	Παλαιά ονοματολογία
16 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Τύπος και επικοινωνία					
16 01 02 02	Τοπικό προσωπικό της ΓΔ Τύπος και επικοινωνία/γραφείαεκπροσώπησης	5	8 000 000	9 400 000	17,50	A-1 1 1 2
	Άρθρο 16 01 02 — Μερικό σύνολο		*15 788 575*	*9 400 000*	*– 40,46*	
	Κεφάλαιο 16 01 — Μερικό σύνολο		*81 392 391*	*9 400 000*	*– 88,45*	
16 02 01	Άλλες επιδοτήσεις γενικού χαρακτήρα					
16 02 01 01	Δημοσιογράφοι στην Ευρώπη	5	—	—	0,—	A-3 0 2 5
	Άρθρο 16 02 01 — Μερικό σύνολο		—	—	*0,—*	
16 02 04	Εκμετάλλευση θαλάμων ραδιοφωνίας και τηλεόρασης και οπτικοακουστικός εξοπλισμός	5	5 300 000	6 000 000	13,21	A-4 2 1
	Άρθρο 16 02 04 — Μερικό σύνολο		*5 300 000*	*6 000 000*	*13,21*	
	Κεφάλαιο 16 02 — Μερικό σύνολο		*5 300 000*	*6 000 000*	*13,21*	
16 03 03	Πρόγραμμα προτεραιότητας για τις δημοσιεύσεις	5	2 250 000	2 400 000	6,67	A-3 4 1 1
	Άρθρο 16 03 03 — Μερικό σύνολο		*2 250 000*	*2 400 000*	*6,67*	
	Κεφάλαιο 16 03 — Μερικό σύνολο		*2 250 000*	*2 400 000*	*6,67*	
	Τίτλος 16 — Σύνολο		**88 942 391**	**17 800 000**	**– 79,99**	
18 03 02	Φόρουμ μεταναστών της Ευρωπαϊκής Ένωσης	5	p.m.	p.m.	0,—	A-3 0 4 0
	Άρθρο 18 03 02 — Μερικό σύνολο		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*	
	Κεφάλαιο 18 03 — Μερικό σύνολο		*450 000*	*p.m.*	*– 100,—*	
	Τίτλος 18 — Σύνολο		**34 561 845**	**p.m.**	**– 100,—**	
22 02 08	Επιδότηση για την οργάνωση μαθημάτων πρακτικής εξάσκησης για νέους διπλωμάτες των υποψηφίων για προσχώρηση χωρών	5	500 000	p.m.	– 100,—	A-3 2 0 1
	Άρθρο 22 02 08 — Μερικό σύνολο		*500 000*	*p.m.*	*– 100,—*	
	Κεφάλαιο 22 02 — Μερικό σύνολο		*500 000*	*p.m.*	*– 100,—*	
	Τίτλος 22 — Σύνολο		**70 388 621**	**p.m.**	**– 100,—**	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Τομέας V

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2003	Προσχέδιο προϋπολογισμού 2004	Μεταβολή 2004/2003 (%)	Παλαιά ονοματολογία
24 02 04	Στήριξη στις δραστηριότητες των ενώσεων ευρωπαίων νομικών για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας	5	375 000	375 000	0,—	A-3 6 1
	Άρθρο 24 02 04 — Μερικό σύνολο		*375 000*	*375 000*	*0,—*	
	Κεφάλαιο 24 02 — Μερικό σύνολο		*375 000*	*375 000*	*0,—*	
	Τίτλος 24 — Σύνολο		**37 719 720**	**375 000**	**– 99,01**	
25 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία του τομέα πολιτικής Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών					
25 01 01 03	Μισθοί, επιδόματα και χορηγήσεις για τα μέλη του οργάνου	5	5 781 000	10 287 000	77,94	A-1 0 0 0, A-1 0 0 1, A-1 0 0 2, A-1 0 0 3, A-1 0 1, A-1 0 5 0, A-1 0 5 1, A-1 0 5 2, A-1 0 9 0(pp), A-1 0 9 1(pp)
	Άρθρο 25 01 01 — Μερικό σύνολο		*115 099 529*	*10 287 000*	*– 91,06*	
25 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών					
25 01 02 03	Ειδικοί σύμβουλοι	5	325 000	300 000	– 7,69	A-1 1 1 3
25 01 02 13	Άλλες δαπάνες διαχείρισης για τα μέλη του οργάνου	5	2 350 000	2 850 000	21,28	A-1 7 0 0, A-1 0 4
	Άρθρο 25 01 02 — Μερικό σύνολο		*16 608 886*	*3 150 000*	*– 81,03*	
25 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Συντονισμός των πολιτικών της Επιτροπής και παροχή νομικών συμβουλών					
25 01 04 01	Συμβουλευτική Επιτροπή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα	5	—	—	0,—	A-2 5 2 0
	Άρθρο 25 01 04 — Μερικό σύνολο		—	—	*0,—*	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Τομέας V

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2003	Προσχέδιο προϋπολογισμού 2004	Μεταβολή 2004/2003 (%)	Παλαιά ονοματολογία
25 01 08	Παροχή νομικών συμβουλών, διαφορές και παραβάσεις					
25 01 08 01	Δικαστικά έξοδα	5	3 000 000	4 000 000	33,33	A-2 3 3
	Άρθρο 25 01 08 — Μερικό σύνολο		*3 000 000*	*4 000 000*	*33,33*	
	Κεφάλαιο 25 01 — Μερικό σύνολο		*158 222 108*	*17 437 000*	*– 88,98*	
25 02 04	Πληροφόρηση και δημοσιεύσεις					
25 02 04 01	Βάσεις τεκμηρίωσης	5	1 000 000	1 000 000	0,—	A-2 2 5 8
25 02 04 02	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα	5	1 800 000	2 100 000	16,67	A-3 4 1 0
	Άρθρο 25 02 04 — Μερικό σύνολο		*2 800 000*	*3 100 000*	*10,71*	
	Κεφάλαιο 25 02 — Μερικό σύνολο		*4 000 000*	*3 100 000*	*– 22,50*	
25 03 01	Συμμετοχή στο ταμείο για τη χρηματοδότηση της Συνέλευσης για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης	5	750 000	p.m.	– 100,—	A-4 4 0
	Άρθρο 25 03 01 — Μερικό σύνολο		*750 000*	*p.m.*	*– 100,—*	
	Κεφάλαιο 25 03 — Μερικό σύνολο		*750 000*	*p.m.*	*– 100,—*	
	Τίτλος 25 — Σύνολο		**162 972 108**	**20 537 000**	**– 87,40**	
26 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Διοίκηση της Επιτροπής					
26 01 04 01	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτις Διοίκηση της Επιτροπής	5	3 215 000	3 277 000	1,93	A-4 0 1 2, A-4 0 1 3, A-4 0 1 4, A-4 0 1 5
	Άρθρο 26 01 04 — Μερικό σύνολο		*3 215 000*	*3 277 000*	*1,93*	
26 01 07	Δραστηριότητες διοργανικής συνεργασίας στο γλωσσικό τομέα	5		300 000	100,—	A-4 0 1 6
	Άρθρο 26 01 07 — Μερικό σύνολο			*300 000*	*100,—*	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Τομέας V

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2003	Προσχέδιο προϋπολογισμού 2004	Μεταβολή 2004/2003 (%)	Παλαιά ονοματολογία
26 01 10	Κωδικοποίηση και ενοποίηση του κοινοτικού δικαίου					
26 01 10 01	Κωδικοποίηση και ενοποίηση του κοινοτικού δικαίου	5	2 000 000	3 500 000	75,—	A-3 4 3
	Άρθρο 26 01 10 — Μερικό σύνολο		*2 000 000*	*3 500 000*	*75,—*	
26 01 11	Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (τεύχη L και C)					
26 01 11 01	Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης	5	27 000 000	45 000 000	66,67	A-3 4 0
	Άρθρο 26 01 11 — Μερικό σύνολο		*27 000 000*	*45 000 000*	*66,67*	
26 01 20	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)	5	21 018 500	21 428 000	1,95	A-4 0 2 1
	Άρθρο 26 01 20 — Μερικό σύνολο		*21 018 500*	*21 428 000*	*1,95*	
26 01 21	Γραφείο διαχείρισης και εκκαθάρισης των ατομικών δικαιωμάτων (PMO)	5	30 646 000	31 267 000	2,03	A-4 5 1
	Άρθρο 26 01 21 — Μερικό σύνολο		*30 646 000*	*31 267 000*	*2,03*	
26 01 22	Γραφείο υποδομής και διοικητικής υποστήριξης Βρυξελλών	5	59 546 000	58 866 000	– 1,14	A-4 5 2
	Άρθρο 26 01 22 — Μερικό σύνολο		*59 546 000*	*58 866 000*	*– 1,14*	
26 01 23	Γραφείο υποδομής και διοικητικής υποστήριξης Λουξεμβούργου	5	22 789 500	22 958 000	0,74	A-4 5 3
	Άρθρο 26 01 23 — Μερικό σύνολο		*22 789 500*	*22 958 000*	*0,74*	
26 01 50	Πολιτική και διαχείριση προσωπικού					
26 01 50 01	Ιατρική Υπηρεσία	5	3 561 000	4 679 000	31,40	A-1 4 1 0, A-1 4 1 1, A-1 4 2
26 01 50 02	Διοργανικοί διαγωνισμοί (διάφορες δαπάνες)	5	1 800 000	3 550 000	97,22	A-4 0 2 0
26 01 50 03	Μαθήματα γλωσσών	5	5 000 000	5 380 000	7,60	A-4 0 3 0

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Τομέας V

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2003	Προσχέδιο προϋπολογισμού 2004	Μεταβολή 2004/2003 (%)	Παλαιά ονοματολογία
26 01 50 04	Διοργανική συνεργασία σε θέματα κοινωνικής μέριμνας	5	6 876 000	7 757 000	12,81	A-2 2 5 1, A-2 2 5 5(pp), A-4 0 0 4(pp), A-4 1 0 0, A-4 1 0 1, A-4 1 0 2, A-4 1 0 3, A-4 1 0 4
26 01 50 06	Υπάλληλοι του οργάνου τοποθετημένοι προσωρινά στις εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς ή επιχειρήσεις	5	1 200 000	1 200 000	0,—	A-1 5 2 1
26 01 50 11	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Λουξεμβούργο I	5	19 369 086	22 053 297	13,86	A-3 2 7 4
26 01 50 12	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βρυξέλλες I (Uccle)	5	16 449 683	18 123 334	10,17	A-3 2 7 5
26 01 50 13	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βρυξέλλες II (Woluwe)	5	15 915 807	17 899 248	12,46	A-3 2 7 6
26 01 50 14	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βρυξέλλες III (Ixelles)	5	15 024 122	16 616 322	10,60	A-3 2 7 7
26 01 50 15	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Μόναχο (DE)	5	991 879	1 113 124	12,22	A-3 2 7 8
26 01 50 16	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Βαρέζε (I)	5	7 741 469	7 800 585	0,76	A-3 2 7 9
26 01 50 17	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Καρλσρούη (DE)	5	4 911 858	4 143 939	– 15,63	A-3 2 8 0
26 01 50 18	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Culham (UK)	5	7 093 732	6 615 943	– 6,74	A-3 2 8 1
26 01 50 19	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Bergen (NL)	5	7 209 999	6 678 448	– 7,37	A-3 2 8 2
26 01 50 20	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Mol (B)	5	6 540 924	6 448 963	– 1,41	A-3 2 8 3
26 01 50 21	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Αλικάντε (E)	5	3 781 562	6 654 830	75,98	A-3 2 8 4
26 01 50 22	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Φραγκφούρτη (DE)	5	3 513 009	4 992 616	42,12	A-3 2 8 5
26 01 50 23	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Γραφείο του εκπροσώπου του ανωτάτου συμβουλίου (Βρυξέλλες)	5	5 500 000	7 156 645	30,12	A-3 2 8 6
26 01 50 24	Ευρωπαϊκό Σχολείο: Λουξεμβούργο II	5		1 304 812	100,—	A-3 2 8 7
	Άρθρο 26 01 50 — Μερικό σύνολο		*132 480 130*	*150 168 106*	*13,35*	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Τομέας V

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2003	Προσχέδιο προϋπολογισμού 2004	Μεταβολή 2004/2003 (%)	Παλαιά ονοματολογία
26 01 51	Πολιτική και διαχείριση υποδομών					
26 01 51 01	Ζημίες	5	100 000	125 000	25,—	A-2 3 4 0, A-2 3 4 1
26 01 51 02	Εστιατόρια και κυλικεία	5	800 000	811 000	1,38	A-4 1 1 0, A-4 1 1 1
	Άρθρο 26 01 51 — Μερικό σύνολο		*900 000*	*936 000*	*4,—*	
26 01 52	Διαχείριση και συντονισμός τεχνολογίας πληροφοριών					
26 01 52 01	Διοργανική συνεργασία στον τομέα της ανάπτυξης και λειτουργίας του τόπου Europa στο Διαδίκτυο	5	1 450 000	1 525 000	5,17	A-4 3 0 2
26 01 52 02	Κέντρο δεδομένων	5	12 400 000	13 400 000	8,06	A-2 4 2 0
	Άρθρο 26 01 52 — Μερικό σύνολο		*13 850 000*	*14 925 000*	*7,76*	
	Κεφάλαιο 26 01 — Μερικό σύνολο		*587 787 391*	*352 625 106*	*– 40,01*	
	Τίτλος 26 — Σύνολο		**587 787 391**	**352 625 106**	**– 40,01**	
27 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης για τη στήριξη του τομέα πολιτικής Προϋπολογισμός					
27 01 02 10	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της ΓΔ Προϋπολογισμός	5	3 324 484	0	– 100,—	Βλέπε XX 01 02 11
	Άρθρο 27 01 02 — Μερικό σύνολο		*20 478 790*	*0*	*– 100,—*	
27 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής Προϋπολογισμός	5	180 000	180 000	0,—	A-4 0 0 4(pp)
	Άρθρο 27 01 04 — Μερικό σύνολο		*180 000*	*180 000*	*0,—*	
27 01 12	Λογιστική					
27 01 12 01	Χρηματοπιστωτικά έξοδα	5	1 400 000	1 600 000	14,29	A-2 3 2 0, A-2 3 2 9
	Άρθρο 27 01 12 — Μερικό σύνολο		*1 400 000*	*1 600 000*	*14,29*	
	Κεφάλαιο 27 01 — Μερικό σύνολο		*65 620 396*	*1 780 000*	*– 97,29*	
	Τίτλος 27 — Σύνολο		**65 620 396**	**1 780 000**	**– 97,29**	
30 01 13	Συντάξεις					
30 01 13 01	Προσωρινές αποζημιώσεις	5	p.m.	405 000	100,—	A-1 0 2

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Τομέας V

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2003	Προσχέδιο προϋπολογισμού 2004	Μεταβολή 2004/2003 (%)	Παλαιά ονοματολογία
30 01 13 02	Συντάξεις πρώην μελών της Επιτροπής και επιζώντων συντηρούμενων προσώπων	5	3 774 000	3 734 000	– 1,06	A-1 0 3 0, A-1 0 3 1, A-1 0 3 2
30 01 13 03	Αναπροσαρμογές του καθεστώτος χρηματικών απολαβών	5	627 000	609 000	– 2,87	A-1 0 9 0(pp), A-1 0 9 1(pp)
30 01 13 04	Αποζημιώσεις σε περίπτωση θέσης σε διαθεσιμότητα, απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας ή απόλυσης	5	4 381 000	13 631 000	211,14	A-1 2 1 0, A-1 2 1 4, A-1 2 1 5, A-1 2 1 6, A-1 2 1 7, A-1 2 1 8
30 01 13 05	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας	5	149 000	444 000	197,99	A-1 2 3
30 01 13 06	Αναπροσαρμογές των διαφόρων επιδομάτων	5	813 000	2 279 000	180,32	A-1 2 9 0, A-1 2 9 1
30 01 13 08	Συμπληρωματικές πληρωμές στο ταμείο συντάξεων για την κάλυψη δεδουλευμένων υποχρεώσεων	5	p.m.	p.m.	0,—	A-1 9 2 0
30 01 13 09	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας	5	21 885 000	23 480 000	7,29	A-1 9 3
30 01 13 10	Κοινωνική ενίσχυση στους δικαιούχους και στους έλκοντες δικαίωμα κοινοτικής σύνταξης ή στους επιζώντες εξαρτώμενους από αυτούς	5	270 000	275 000	1,85	A-1 9 6, A-3 0 3 8
30 01 13 11	Αναπροσαρμογές των συντάξεων και των διαφόρων επιδομάτων	5	48 985 000	64 910 000	32,51	A-1 9 9 0, A-1 9 9 1
	Άρθρο 30 01 13 — Μερικό σύνολο		*741 116 000*	*109 767 000*	*– 85,19*	
	Κεφάλαιο 30 01 — Μερικό σύνολο		*741 116 000*	*109 767 000*	*– 85,19*	
	Τίτλος 30 — Σύνολο		**741 116 000**	**109 767 000**	**– 85,19**	
31 01 40	Διοικητικό αποθεματικό	5	2 367 681	7 354 222	210,61	A-10 0
	Άρθρο 31 01 40 — Μερικό σύνολο		*2 367 681*	*7 354 222*	*210,61*	
31 01 42	Αποθεματικό για απρόβλεπτα	5	p.m.	p.m.	0,—	A-10 1
	Άρθρο 31 01 42 — Μερικό σύνολο		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Τομέας V

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2003	Προσχέδιο προϋπολογισμού 2004	Μεταβολή 2004/2003 (%)	Παλαιά ονοματολογία
31 01 43	Αποθεματικό για ενδεχόμενες ανεπάρκειες πιστώσεων που μετατρέπονται σε εθνικά νομίσματα, οι οποίες οφείλονται στη διαφορά μεταξύ των τιμών μετατροπής του ευρώ κατά το χρόνο κατάρτισης του προϋπολογισμού και των τιμών μετατροπής σε εθνικά νομίσματα κατά το χρόνο εκτέλεσης	5	p.m.	p.m.	0,—	A-10 2
	Άρθρο 31 01 43 — Μερικό σύνολο		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*	
	Κεφάλαιο 31 01 — Μερικό σύνολο		*2 367 681*	*7 354 222*	*210,61*	
	Τίτλος 31 — Σύνολο		**2 367 681**	**7 354 222**	**210,61**	
	Έξοδα — Σύνολο		**3 488 752 284**	**525 493 328**	**– 84,94**	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων***	2 351 853	2 182 891	2 020 584,—
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	2 255 220	2 096 100	2 037 750,—
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	p.m.	478 775	441 142,—
4 0 4	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	195 663		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	4 802 736	4 757 766	4 499 476,—
	Σύνολο τίτλου 4	**4 802 736**	**4 757 766**	**4 499 476,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 *Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μόνιμων και μη μόνιμων υπαλλήλων*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
2 351 853	2 182 891	2 020 584,—

4 0 1 *Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
2 255 220	2 096 100	2 037 750,—

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο των εισφορών του προσωπικού της Υπηρεσίας Εκδόσεων, οι οποίες παρακρατούνται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

4 0 3 *Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	478 775	441 142,—

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3831/91 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, που τροποποιεί τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και το καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού αυτών των Κοινοτήτων για τη θέσπιση προσωρινής συνεισφοράς (ΕΕ L 361 της 31.12.1991, σ. 7).

4 0 4 *Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
195 663		

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την αναθεωρημένη πρόταση, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις..., για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων [COM(2004)...].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6			
6 6 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές***			
6 6 0 0	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 6 6 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 6	**p.m.**	**p.m.**	
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**4 802 736**	**4 757 766**	**4 499 476,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

Νέος τίτλος

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Νέο κεφάλαιο

6 6 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές

Νέο άρθρο

6 6 0 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Νέα θέση

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΔΑΠΑΝΕΣ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
A2	**ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ**			
A2 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	59 474 844	58 995 626	49 882 997,21
A2 02	ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	14 555 000	9 894 810	9 981 406,14
A2 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου A2	**74 029 844**	**68 890 436**	**59 864 403,35**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**74 029 844**	**68 890 436**	**59 864 403,35**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΤΙΤΛΟΣ Α2

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 01			
Α2 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης***			
Α2 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	36 534 000	34 412 270	33 148 506,63
Α2 01 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 697 944	9 078 175	3 360 703,01
Α2 01 01 03	Κτίρια και συναφείς δαπάνες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 749 200	15 115 681	13 020 962,57
Α2 01 01 08	Δικαστικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 000	1 000	0,—
Α2 01 01 12	Χρηματοπιστωτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
Α2 01 01 50	Πολιτική και διαχείριση προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	438 500	346 500	323 800,—
Α2 01 01 51	Πολιτική και διαχείριση υποδομών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	19 200	16 200	7 600,—
Α2 01 01 60	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	35 000	25 800	21 425,—
	Σύνολο άρθρου Α2 01 01	59 474 844	58 995 626	49 882 997,21
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α2 01	59 474 844	58 995 626	49 882 997,21

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 02 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 02			
A2 02 01	***Υπηρεσίες-συντάκτες***			
A2 02 01 01	Υπηρεσίες-συντάκτες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	280 000	150 000	105 000,—
	Σύνολο άρθρου A2 02 01	280 000	150 000	105 000,—
A2 02 02	***Επίσημη Εφημερίδα: σειρές L και C***			
A2 02 02 01	Επίσημη Εφημερίδα: σειρές L και C			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	20 000	11 000	10 360,—
	Σύνολο άρθρου A2 02 02	20 000	11 000	10 360,—
A2 02 03	***Βάσεις δεδομένων***			
A2 02 03 01	Βάσεις δεδομένων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 041 000	1 065 000	1 064 999,29
	Σύνολο άρθρου A2 02 03	4 041 000	1 065 000	1 064 999,29
A2 02 04	***Προϊόντα πολυμέσων***			
A2 02 04 01	Προϊόντα πολυμέσων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	550 000	300 000	284 727,61
	Σύνολο άρθρου A2 02 04	550 000	300 000	284 727,61
A2 02 05	***Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα***			
A2 02 05 01	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 151 000	965 600	792 705,28
	Σύνολο άρθρου A2 02 05	1 151 000	965 600	792 705,28

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 02 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
A2 02 06	***Διάδοση***			
A2 02 06 01	Διάδοση			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 513 000	7 403 210	7 723 613,96
	Σύνολο άρθρου A2 02 06	8 513 000	7 403 210	7 723 613,96
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ A2 02	14 555 000	9 894 810	9 981 406,14
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 10			
A2 10 01	***Αποθεματικές πιστώσεις***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
A2 10 10	***Αποθεματικό για απρόβλεπτα***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ A2 10	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου A2	**74 029 844**	**68 890 436**	**59 864 403,35**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**74 029 844**	**68 890 436**	**59 864 403,35**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΤΙΤΛΟΣ A2

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

A2 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

A2 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
36 534 000	34 412 270	33 148 506,63

Πρώην θέσεις A-1 1 0 0, A-1 1 0 1, A-1 1 0 2, A-1 1 0 3, A-1 1 3 0, A-1 1 3 1, A-1 1 3 2, A-1 1 3 3, A-1 1 4 0, A-1 1 4 1, A-1 1 4 2, A-1 1 4 3, A-1 1 4 4, A-1 1 4 7, A-1 1 4 9, A-1 1 5 0, A-1 1 8 1, A-1 1 8 2, A-1 1 8 3, A-1 1 8 4 (εν μέρει), A-1 1 9 0, A-1 1 9 1 (εν μέρει), A-1 2 9 1 και A-1 5 2 1

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— τα έξοδα ετήσιων ταξιδίων από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής,

— τις αποζημιώσεις για συνεχή υπηρεσία ή υπηρεσία σε βάρδιες ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας ή/και στην κατοικία,

— την αποζημίωση απόλυσης για ασκούμενο υπάλληλο απολυόμενο σε περίπτωση προφανούς ανικανότητας,

— την αποζημίωση καταγγελίας της σύμβασης έκτακτου υπαλλήλου από το όργανο,

— τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις και τις πληρωμές των υπερωριών για τις υπηρεσίες των υπαλλήλων και επικουρικών υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, καθώς και των τοπικών υπαλλήλων, οι οποίες δεν είναι δυνατόν να αντισταθμιστούν κατά τον προβλεπόμενο τρόπο, με την παραχώρηση ελεύθερου χρόνου,

— τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων και έκτακτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων, όταν αυτοί είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο οικισμό,

— τα έξοδα μετακόμισης των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων, όταν αυτοί είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο οικισμό,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος,

— την εξόφληση των επιπλέον εξόδων που προκύπτουν από την απόσπαση των υπαλλήλων της Κοινότητας, καθώς και τις δαπάνες σχετικά με τις ενέργειες επιμόρφωσης.

Το ποσό των εσόδων που διατίθενται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 4, 4α, 5 έως 10, 14, 14 α, 14 β, 15 και 17 20, 34, 38, 56, 56 α, 56 β, 62, 64, 65, 65 α, 66, 67, 68 α, 69, 70 έως 75 και το παράρτημα VI, το τμήμα 1 και το άρθρο 17 παράγραφος 3 του παραρτήματος VII, καθώς και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 42 και 47.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

A2 01 01 *(συνέχεια)*

A2 01 01 01 *(συνέχεια)*

Κανονισμός αριθ. 6/66/Ευρατόμ, 121/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση στεγάσεως και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2749/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3358/94 (ΕΕ L 356 της 31.12.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 1985, για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος λοιπού προσωπικού των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

A2 01 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 697 944	9 078 175	3 360 703,01

Πρώην θέσεις A-1 1 1 0, A-1 1 1 1, A-1 1 1 2, A-1 1 7 4, A-1 1 7 5, A-1 1 8 4 (εν μέρει), A-1 1 9 1 (εν μέρει), A-1 5 2 0, A-3 4 1 3, A-1 1 2 0, A-1 3 0 0, A-1 7 0 1, A-2 3 5 2 και πρώην άρθρα A-2 5 0 και A-2 6 0

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες:

— τις αποδοχές των επικουρικών υπαλλήλων (κατά την έννοια του άρθρου 61 του καθεστώτος λοιπού προσωπικού), τις εργοδοτικές εισφορές στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων καθώς και τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

— τις δαπάνες για την ενδεχόμενη χρησιμοποίηση συμβασιούχων υπαλλήλων,

— τις δαπάνες σχετικά με την κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, η αποδοτικότητα και η αποτελεσματικότητα της Υπηρεσίας Εκδόσεων στις ειδικές ανάγκες της, και ειδικότερα:

— τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, το σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

— τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

— τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης,

— τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση των μαθημάτων κατάρτισης, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων κατάρτισης,

— τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση στις σχετικές θέσεις Internet, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

— τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού,

— τις συμπληρωματικές υπηρεσίες στον τομέα της διόρθωσης κειμένων, τις δαπάνες που συνδέονται με τη χρησιμοποίηση προσωρινού και εξωτερικού προσωπικού, καθώς και τις σχετικές διοικητικές δαπάνες,

— τις δαπάνες που προκύπτουν (μισθοί, ασφαλίσεις κ.λπ.) για τη χρησιμοποίηση προσωρινού προσωπικού και από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού,

— τις παροχές του εξωτερικού εκμετάλλευσης του τυπογραφικού εξοπλισμού της Υπηρεσίας,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις του λοιπού προσωπικού που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών και των αποζημιώσεων που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος,

— τις δαπάνες για τα μεταφορικά έξοδα, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα στα οποία υποβάλλεται, για την εκτέλεση αποστολής, το προσωπικό που διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και οι εμπειρογνώμονες ή οι αποσπασμένοι εθνικοί ή διεθνείς υπάλληλοι,

— τις δαπάνες που αφορούν την απόσπαση ή την προσωρινή τοποθέτηση στις υπηρεσίες της Υπηρεσίας Εκδόσεων υπαλλήλων των κρατών μελών και άλλων εμπειρογνωμόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,

— τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος της Υπηρεσίας, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α2 01 01 *(συνέχεια)*

Α2 01 01 02 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα αναψυκτικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,

— τις παροχές της Επιτροπής (υπηρεσία μετάφρασης) για λογαριασμό της Υπηρεσίας,

— τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),

— διάφορα έξοδα συνεδρίων, διασκέψεων και συνεδριάσεων στις οποίες συμμετέχει η Υπηρεσία,

— τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται με σύμβαση σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατό να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει η Υπηρεσία.

Το ποσό των εσόδων που διατίθενται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 25 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο, το άρθρο 65α και τα άρθρα 11 έως 14 του παραρτήματος VII. Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Τρόποι διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α2 01 01 03 Κτίρια και συναφείς δαπάνες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 749 200	15 115 681	13 020 962,57

Πρώην άρθρα Α-2 0 0 (εν μέρει), Α-2 0 1, Α-2 0 2, Α-2 0 3, Α-2 0 4, Α-2 0 5, Α-2 0 6, Α-2 0 7, Α-2 0 8, Α-2 0 9, Α-2 1 0, Α-2 1 2, Α-2 3 0 (εν μέρει), Α-2 4 0 (εν μέρει) και Α-241 και οι πρώην θέσεις Α-2 2 0 0 (εν μέρει), Α-2 2 0 2 (εν μέρει), Α-2 2 0 3 (εν μέρει), Α-2 2 1 0, Α-2 2 1 2, Α-2 2 1 3, Α-2 2 3 0, Α-2 2 3 2, Α-2 2 3 3, Α-2 3 5 0, Α-2 3 5 1, Α-2 3 5 3 και Α-2 3 5 9

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που διενεργούνται στο εσωτερικό της Κοινότητας:

— τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα κτίρια ή τμήματα κτιρίων, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών ομιλιών, καταστημάτων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί η Υπηρεσία,

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης, που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα από την Υπηρεσία κτίρια ή τμήματα κτιρίων,

— τα έξοδα συντήρησης, υπολογιζόμενα σύμφωνα με τα τρέχοντα συμβόλαια, των χώρων, των ανελκυστήρων, της κεντρικής θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού κ.λπ.· τα έξοδα προκύπτουν από ορισμένους περιοδικούς καθαρισμούς, από την αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύσης, λεύκανσης, ξηρού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και από βαφές, επιδιορθώσεις και άλλες αναγκαίες προμήθειες των εργαστηρίων συντήρησης,

— την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους εξής τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους, κ.λπ.· καλύπτει επίσης τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό, καθώς και τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές,

— τις δαπάνες σχετικά με τη φυσική και υλική ασφάλεια ατόμων και αγαθών, και ιδίως τις συμβάσεις επίβλεψης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας και την αγορά μικρού υλικού,

— τις δαπάνες σχετικά με την υγιεινή και την προστασία των προσώπων στο χώρο εργασίας, και ιδίως με την αγορά, ενοικίαση και συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων μελών της ομάδας άμεσης επέμβασης και τα έξοδα νομίμων ελέγχων,

— τα έξοδα αγοράς και μίσθωσης-αγοράς κτιρίων,

— την κατασκευή κτιρίων,

— τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

A2 01 01 *(συνέχεια)*

A2 01 01 03 *(συνέχεια)*

— τις άλλες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.), καθώς και τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση υλικού πληροφορικής, όπως ηλεκτρονικοί υπολογιστές, τερματικά, μικροϋπολογιστές, περιφερειακές μονάδες, εξοπλισμός σύνδεσης και το λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

— την εγκατάσταση, τη διάταξη (configuration), τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τις προμήθειες που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση και τη συντήρηση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή και αρχειοθέτηση πληροφοριών σε οποιαδήποτε μορφή, όπως εκτυπωτών, τηλεομοιοτυπικών, φωτοαντιγραφικών, σαρωτών και μικροαντιγραφικών μηχανημάτων,

— την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, και ειδικότερα το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλευσης, τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τις δαπάνες χρήσης, διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και υλοποίησης έργων πληροφορικής,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση, επιδιόρθωση, εγκατάσταση και ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικών, και ιδίως:

  — του οπτικοακουστικού υλικού, της βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),

  — διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων,

  — των απαραίτητων εγκαταστάσεων και του εξοπλισμού για υπαλλήλους με ειδικές ανάγκες, καθώς και τις σχετικές με τον εν λόγω εξοπλισμό μελέτες, τεκμηρίωση και κατάρτιση,

  — τις δαπάνες εξοπλισμού και υλικών μηχανοργάνωσης, όπως την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επιδιόρθωση επίπλων, και ιδίως την αγορά επίπλων γραφείου και ειδικών επίπλων, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λπ., την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επιδιόρθωση μεταφορικών μέσων, και ιδίως την απόκτηση μεταφορικών μέσων, την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους, τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερκαλύπτουν το υφιστάμενο δυναμικό, τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής,

— διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής κ.λπ.),

— δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και κυρίως τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς, την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,

— την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών του Συμβουλίου 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,

— δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,

— άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα πιο πάνω, όπως τα έξοδα συμμετοχής σε συνέδρια (πλην δαπανών κατάρτισης), και τα έξοδα εγγραφής σε επαγγελματικές ή επιστημονικές οργανώσεις, τα έξοδα εγγρφαής σε τηλεφωνικούς καταλόγους,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Υπηρεσίας,

— τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων κυρίως αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),

— τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεγραφημάτων, τέλεξ, τηλεοπτικής μετάδοσης και μαγνητοσκόπησης διασκέψεων), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α2 01 01 *(συνέχεια)*

Α2 01 01 03 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών.

Ας σημειωθεί ότι παρούσα θέση δεν καλύπτει τα έξοδα που συνδέονται με τις δραστηριότητες του τυπογραφείου και του κέντρου διανομής.

Το ποσό των εσόδων που διατίθενται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 68 700 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16, παράγραφος 1, της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α2 01 01 08 Δικαστικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 000	1 000	0,—

Πρώην άρθρο Α-2 3 3

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα τα οποία προκύπτουν από προδικαστικές διαφορές και από την προσφυγή σε συμβουλευτική αρωγή δικηγόρων ή άλλων εμπειρογνωμόνων. Καλύπτει επίσης τα έξοδα τα οποία το Δικαστήριο ή άλλες δικαστικές αρχές μπορούν να καταλογίσουν στην Υπηρεσία.

Α2 01 01 12 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Πρώην θέσεις Α-2 3 2 0 και Α-2 3 2 9

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ενδεχόμενα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, επικαταλλαγές και διάφορα έξοδα), τα έξοδα σύνδεσης στο διατραπεζικό δίκτυο τηλεπικοινωνιών (Swift), καθώς και τα έξοδα τα σχετικά με συνδρομές σε οργανισμούς αξιολόγησης κινδύνου τίτλων.

Α2 01 01 50 Πολιτική και διαχείριση προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
438 500	346 500	323 800,—

Πρώην άρθρα Α-1 6 0, Α-1 6 1, Α-1 6 2, Α-1 6 3 και Α-1 6 4

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες υποδοχής νέων μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και συμμετοχή στα έξοδα που γίνονται για μέλη του προσωπικού για ενέργειες όπως οικογενειακή βοήθεια, νομική συνδρομή, υπαίθριοι παιδικοί σταθμοί, περίοδοι γλωσσικής και πολιτιστικής επιμόρφωσης,

— βοήθεια σε χρήμα που μπορεί να χορηγηθεί σε υπάλληλο, σε πρώην υπάλληλο, ή σε όσους έλκουν δικαιώματα εξ αποθανόντος υπαλλήλου, που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση,

— τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων μορφωτικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων στο Λουξεμβούργο,

— τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς και στα έξοδα σχολικής μεταφοράς,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

A2 01 01 *(συνέχεια)*

A2 01 01 50 *(συνέχεια)*

— στο πλαίσιο πολιτικής υπέρ των μειονεκτούντων, τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους, τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, όλα τα συντηρούμενα τέκνα, υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν, ενδεχομένως, χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

Το ποσό των εσόδων που διατίθενται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

A2 01 01 51 Πολιτική και διαχείριση υποδομών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
19 200	16 200	7 600,—

Πρώην άρθρα A-2 3 4, A-1 4 0, A-1 4 1 και A-1 4 2

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες που καθιστούν δυνατή τη λειτουργία των εστιατορίων, καφετεριών και κυλικείων, και ιδίως δαπάνες συντήρησης και μετατροπής των εγκαταστάσεων,

— τις δαπάνες τρέχουσας μετατροπής και αντικατάστασης του υλικού,

— τις δαπάνες για σημαντικές μετατροπές και την αναγκαία αντικατάσταση που πρέπει να διαχωριστούν σαφώς από τις τρέχουσες δαπάνες μετατροπής, επισκευής και αντικατάστασης των εγκαταστάσεων και του υλικού,

— τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει η Υπηρεσία για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που απορρέουν από την αστική του ευθύνη καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς απ' αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

Το ποσό των εσόδων που διατίθενται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

A2 01 01 60 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
35 000	25 800	21 425,—

Πρώην θέσεις A-2 2 5 0, A-2 2 5 1, A-2 2 5 2, A-2 2 5 3 και A-2 2 5 5

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αγορά λεξικών παντός τύπου, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες της Υπηρεσίας,

— την αγορά εξοπλισμού Ιμε ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),

— τις δαπάνες συνδρομών σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες και άλλες ειδικευμένες εκδόσεις,

— τις δαπάνες συνδρομών σε πρακτορεία τύπου, για ηλεκτρονική διαβίβαση ή με δελτία τύπου και ενημέρωσης,

— τις συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας ενημέρωσης επί οθόνης.

Το ποσό των εσόδων που διατίθενται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 100 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 02 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

A2 02 01 Υπηρεσίες-συντάκτες

A2 02 01 01 Υπηρεσίες-συντάκτες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
280 000	150 000	105 000,—

Πρώην θέση A-3 4 3 2

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τις «Υπηρεσίες-συντάκτες», και ιδίως:

— την καταλογογράφηση που περιλαμβάνει έξοδα της τεκμηρίωσης, της σύνταξης, της καταχώρησης και του ελέγχου των βιβλιογραφικών σημειώσεων που είναι απαραίτητες για τη συγκρότηση βάσεων δεδομένων σηματοδότησης των εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

— τις ετήσιες συνδρομές στα διεθνή πρακτορεία στον τομέα της καταλογογράφησης.

Το ποσό των εσόδων που διατίθενται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 5 000 ευρώ.

A2 02 02 Επίσημη Εφημερίδα: σειρές L και C

A2 02 02 01 Επίσημη Εφημερίδα: σειρές L και C

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
20 000	11 000	10 360,—

Πρώην θέση A-2 2 5 4

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τη δραστηριότητα «Επίσημη Εφημερίδα L και C», και ιδίως τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς, μεταξύ των οποίων, ιδίως, η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

A2 02 03 Βάσεις δεδομένων

A2 02 03 01 Βάσεις δεδομένων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 041 000	1 065 000	1 064 999,29

Πρώην θέση A-3 4 3 1

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τη δραστηριότητα «Βάσεις δεδομένων», και ιδίως προορίζεται να καλύψει το σύνολο συγκρότησης και διάδοσης των βάσεων Celex και EUR-Lex, και κυρίως τα έξοδα ανάλυσης, συγκέντρωσης στοιχείων, παραγωγής, και εκμετάλλευσης συστημάτων πληροφορικής, επεξεργασίας και παραγωγής τεκμηρίωσης που προορίζονται για τους χρήστες, καθώς και της σύλληψης και της παραγωγής παραγώγων προϊόντων, εκτός εκείνων που συνδέονται με την Επίσημη Εφημερίδα.

Το ποσό των εσόδων που διατίθενται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 230 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Ψήφισμα του Συμβουλίου, της 26ης Νοεμβρίου 1974, σχετικά με τη μηχανοργάνωση της νομικής τεκμηρίωσης (ΕΕ C 20 της 28.1.1975, σ. 2).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α2 02 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ *(συνέχεια)*

Α2 02 03 *(συνέχεια)*

Α2 02 03 01 *(συνέχεια)*

Ψήφισμα του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 1991, σχετικά με την αναδιοργάνωση των λειτουργικών δομών του συστήματος Celex (αυτοματοποιημένη τεκμηρίωση σχετικά με το κοινοτικό δίκαιο) (ΕΕ C 308 της 28.11.1991, σ. 2).

Ψήφισμα του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1994, σχετικά με την ηλεκτρονική διανομή του κοινοτικού δικαίου και των εθνικών εκτελεστικών διατάξεων και με τη βελτίωση των συνθηκών πρόσβασης (ΕΕ C 179 της 1.7.1994, σ. 3).

Α2 02 04 *Προϊόντα πολυμέσων*

Α2 02 04 01 Προϊόντα πολυμέσων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
550 000	300 000	284 727,61

Πρώην θέσεις Α-3 4 3 4 και Α-3 4 3 6

Η πίστωση προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που αφορούν τη δραστηριότητα «Προϊόντα πολυμέσων», και ιδίως:

— τα έξοδα μελέτης και υλοποίησης κοινών για τα θεσμικά όργανα εργαλείων για την παραγωγή, τροφοδότηση και ενημέρωση προϊόντων πολυμέσων, κυρίως CD-ROM, κόμβων Διαδυκτίου κ.λπ., καθώς και τη θέσπιση προτύπων, τη σύνταξη σχετικών οδηγών και στην απαραίτητη υποστήριξη για τη δημιουργία τους,

— τις δράσεις υποστήριξης την οποία η Υπηρεσία Εκδόσεων παρέχει στα θεσμικά όργανα, τους οργανισμούς και λοιπά όργανα που προβαίνουν σε ηλεκτρονικές δημοσιεύσεις, και ειδικότερα τις δαπάνες που συνδέονται με τις μελέτες και τα πρωτότυπα κοινών υπηρεσιών, καθώς και με την εφαρμογή τους, τη διαχείρισή τους, την υποστήριξη και την προώθησή τους.

Ένα μέρος της πίστωσης προορίζεται να επιτρέψει τη μετάβαση προς αυτές τις κοινές υπηρεσίες. Τα όργανα μπορούν να συμβάλλουν στη χρηματοδότηση των εργασιών αυτών, ανάλογα με την ιδιαιτερότητα της ζήτησης.

Το ποσό των εσόδων που διατίθενται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 10 000 ευρώ.

Α2 02 05 *Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα*

Α2 02 05 01 Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 151 000	965 600	792 705,28

Πρώην θέσεις Α-2 2 0 0 (εν μέρει), Α-2 2 0 2 (εν μέρει), Α-2 2 0 3 (εν μέρει), Α-2 3 0 0 (εν μέρει) και Α-3 4 1 0 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τη δραστηριότητα «Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα», και ιδίως:

— την υποδομή του τυπογραφείου,

— τις δαπάνες αρχικής εγκατάστασης, συντήρησης, επισκευής και ανανέωσης του εξοπλισμού και υλικού για τις οι εγκαταστάσεις παραγωγής δημοσιεύσεων και ανατύπωσης και αρχειοθέτησης εγγράφων, υπό οιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό υπόστρωμα), συμπεριλαμβανομένων διαφόρων εργαλείων,

— τις σχετικές με τον εν λόγω εξοπλισμό μελέτες, τεκμηρίωση και κατάρτιση,

— τα έξοδα μίσθωσης φωτοαντιγραφικών συσκευών βιομηχανικής χρήσης και τεχνικών εγκαταστάσεων των εργαστηρίων, συμπεριλαμβανομένου του κόστους των αναλώσιμων υλών,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου και άλλων προϊόντων,

— τις δαπάνες που αφορούν την παραγωγή εκδόσεων των οποίων συντάκτης είναι η Υπηρεσία, συμπεριλαμβανομένων των δαπανών επανεκτύπωσης και διόρθωσης που προκαλούν ελαττωματικές εργασίες για τις οποίες φέρει ευθύνη η Υπηρεσία.

Το ποσό των εσόδων που διατίθενται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 165 000 ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 02 — ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ *(συνέχεια)*

A2 02 06 ***Διάδοση***

A2 02 06 01 Διάδοση

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 513 000	7 403 210	7 723 613,96

Πρώην θέσεις A-2 0 0 0 (εν μέρει), A-2 2 0 0 (εν μέρει), A-2 2 0 2 (εν μέρει), A-2 2 0 3 (εν μέρει), A-2 3 0 0 (εν μέρει), A-2 4 0 0 (εν μέρει), A-3 4 1 0 (εν μέρει), A-3 4 1 2, A-3 4 3 0 και A-3 4 3 5

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τη δραστηριότητα «Διάδοση», και ιδίως:

— τα έξοδα χώρων αποθήκευσης και αποθήκευσης των εκδόσεων της Υπηρεσίας,

— τα έξοδα συσκευασίας και αναγραφής διευθύνσεων, καθώς και τα έξοδα αγοράς, μίσθωσης, συντήρησης, επισκευής και ανανέωσης του εξοπλισμού και του υλικού του κέντρου διάδοσης (και των σχετικών μηχανών, εγκαταστάσεων, αναλώσιμων, χειρωνακτικής εργασίας),

— τα έξοδα αποστολής εν γένει και γραμματοσήμανσης του κέντρου διάδοσης, και διαχείρισης των καταλόγων παραληπτών,

— διάδοση (δωρεάν και επί πληρωμή) με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, συμπεριλαμβανομένων και των εξόδων λειτουργία των «βιβλιοπωλείων της Ευρωπαϊκής Ένωσης», των εκδόσεων κατά παραγγελία, των επανεκδόσεων, των συνεκδόσεων,

— τα έξοδα διαφήμισης και προσφορών,

— τα έξοδα ενημέρωσης και συνδρομής στο κοινό και τους πελάτες σχετικά με τα προϊόντα (κάθε υποστήριξης) που διανέμει η Υπηρεσία,

— τα έξοδα που συνδέονται με τη διάθεση σε εμπορία των εκδόσεων, και ιδίως τα έξοδα διανομής στα δίκτυα πώλησης.

Η θέση αυτή δεν καλύπτει τα έξοδα γραμματοσήμανσης της διοικητικής αλληλογραφίας.

Το ποσό των εσόδων που διατίθενται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 10 292 200 ευρώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ A2 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

A2 10 01 ***Αποθεματικές πιστώσεις***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

A2 10 10 ***Αποθεματικό για απρόβλεπτα***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***	2 662 000	2 346 000	2 351 000,—
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	1 689 000	1 427 000	1 527 000,—
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	p.m.	198 000	408 000,—
4 0 4	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	132 388		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	4 483 388	3 971 000	4 286 000,—
	Σύνολο τίτλου 4	**4 483 388**	**3 971 000**	**4 286 000,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
2 662 000	2 346 000	2 351 000,—

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο του προϊόντος του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, το οποίο παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2459/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

4 0 1 ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
1 689 000	1 427 000	1 527 000,—

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο των εισφορών του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης, οι οποίες παρακρατούνται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	198 000	408 000,—

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μόνιμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, οι οποίες παρακρατούνται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

4 0 4 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
132 388		

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την αναθεωρημένη πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις..., για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων [COM-(2004)...].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6			
6 6 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές***			
6 6 0 0	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό	20 000	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 6 6 0	20 000	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6	20 000	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 6	**20 000**	**p.m.**	
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**4 503 388**	**3 971 000**	**4 286 000,—**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

Νέος τίτλος

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Νέο κεφάλαιο

6 6 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές

Νέο άρθρο

6 6 0 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
20 000	p.m.	

Νέα θέση

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΔΑΠΑΝΕΣ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
A3	**ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (OLAF) — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ**			
A3 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	39 704 000	35 311 720	31 051 173,44
A3 02	ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	1 978 000	1 825 000	1 197 126,30
A3 03	ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ	200 000	208 000	143 000,—
A3 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου A3	**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΤΊΤΛΟΣ Α3

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (OLAF) — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01			
Α3 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία***			
Α3 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	26 080 000	23 429 000	18 931 670,47
Α3 01 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 740 100	7 286 720 (1)	7 396 173,73
Α3 01 01 03	Κτίρια και συναφείς δαπάνες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 873 900	4 585 000	4 715 081,84
Α3 01 01 08	Δικαστικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	1 000	1 250,—
Α3 01 01 12	Χρηματοπιστωτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
Α3 01 01 50	Πολιτική και διαχείριση προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
Α3 01 01 51	Πολιτική και διαχείριση υποδομών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
Α3 01 01 60	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	10 000	6 997,40
	Σύνολο άρθρου Α3 01 01	39 704 000	35 311 720	31 051 173,44
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α3 01	39 704 000	35 311 720	31 051 173,44

(1) Πίστωση 449 280 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 02 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 03 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 02			
A3 02 01	***Έλεγχοι, μελέτες, αναλύσεις και ειδικές δραστηριότητες της Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	1 450 000	1 425 000	1 020 055,05
A3 02 02	***Ενέργειες που προορίζονται για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	100 000	100 000	10 500,—
A3 02 03	***Ενέργειες πληροφόρησης και επικοινωνίας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	428 000	300 000 ([1])	166 571,25
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α3 02	1 978 000	1 825 000	1 197 126,30
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 03			
A3 03 01	***Δαπάνες που προκύπτουν από την αποστολή των μελών της επιτροπής εποπτείας***			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	200 000	208 000	143 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α3 03	200 000	208 000	143 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 10			
A3 10 01	***ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ***			
	Αποθεματικές πιστώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—

([1]) Πίστωση 100 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΚΕΦΑΛΑΙΟ A3 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
A3 10 01	*(συνέχεια)*			
A3 10 01 02	Αποθεματικό για απρόβλεπτα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου A3 10 01	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ A3 10	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου A3	**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**41 882 000**	**37 344 720**	**32 391 299,74**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΤΙΤΛΟΣ Α3

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ (OLAF) — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Α3 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία

A3 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
26 080 000	23 429 000	18 931 670,47

Πρώην θέσεις A-1 1 0 0, A-1 1 0 1, A-1 1 0 2, A-1 1 0 3, A-1 1 3 0, A-1 1 3 1, A-1 1 3 2, A-1 1 3 3, A-1 1 4 0, A-1 1 4 1, A-1 1 4 4, A-1 1 4 7, A-1 1 5 0, A-1 1 8 0, A-1 1 8 1, A-1 1 8 2, A-1 1 8 3, A-1 1 8 4, A-1 1 9 0, A-1 1 9 1 (εν μέρει) και A-1 5 2 1

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τους βασικούς μισθούς των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού,

— τα οικογενειακά επιδόματα των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων, δηλαδή:

  — το επίδομα στέγης,

  — το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

  — το σχολικό επίδομα,

— το επίδομα αποδημίας και εκπατρισμού των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων,

— την αποζημίωση κατ' αποκοπή των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων της κατηγορίας C που κατέχουν θέση δακτυλογράφου, στενοδακτυλογράφου, χειριστού τηλετύπου, τυπιστού, γραμματέως διοίκησης ή κυρίου γραμματέως,

— την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων ασθενείας,

— τα ποσά που καταβάλλονται (ως συμπληρώματα της καταβολής των εξόδων ασθενείας) υπέρ των πρώην εξορίστων ή φυλακισμένων της Αντίστασης,

— την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση έναντι των κινδύνων επαγγελματικής νόσου ή ατυχήματος καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που προκύπτουν από την εφαρμογή των σχετικών διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης,

— τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων,

— τα ποσά που θα καταβάλει το όργανο για τους έκτακτους υπαλλήλους ώστε να συσταθούν ή να διατηρηθούν τα δικαιώματά τους για σύνταξη στη χώρα καταγωγής τους,

— όσον αφορά τους μόνιμους και τους έκτακτους υπαλλήλους:

  — το επίδομα τοκετού,

  — σε περίπτωση θανάτου:

    — τις συνολικές αποδοχές του αποθανόντος μέχρι το τέλος του τρίτου μήνα μετά το μήνα του θανάτου,

    — τα έξοδα μεταφοράς της σορού μέχρι τον τόπο καταγωγής του θανόντος,

— την κατ' αποκοπή πληρωμή, για τον μόνιμο ή έκτακτο υπάλληλο, τον (την) σύζυγό του και τα συντηρούμενα από αυτόν πρόσωπα, των εξόδων ταξιδιού από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής, υπό τους ακόλουθους όρους:

  — μία φορά ανά ημερολογιακό έτος, εάν η σιδηροδρομική απόσταση είναι άνω των 50 και κάτω των 725 χιλιομέτρων,

  — δύο φορές ανά ημερολογιακό έτος, εάν η σιδηροδρομική απόσταση είναι τουλάχιστον 725 χιλιόμετρα,

— την αποζημίωση στέγης για τον υπάλληλο που είναι διορισμένος σε τόπο όπου οι στεγαστικές συνθήκες αναγνωρίζονται ως ιδιαίτερα δύσκολες,

— την αποζημίωση κίνησης για τον υπάλληλο που είναι διορισμένος σε τόπο όπου οι συγκοινωνιακές συνθήκες αναγνωρίζονται ως ιδιαίτερα δύσκολες και πολυδάπανες, λόγω της απόστασης των κατοικιών από τον τόπο εργασίας,

— την κατ' αποκοπή αποζημίωση καθηκόντων για τον υπάλληλο που καλείται να υποβάλλεται τακτικά σε έξοδα παράστασης ανάλογα με το είδος των καθηκόντων που του έχουν ανατεθεί και, σε ειδικές περιπτώσεις, ένα μέρος των εξόδων στέγασης,

— την αποζημίωση για έξοδα κίνησης, όχι ανώτερη των 75 ευρώ, για υπαλλήλους που τα καθήκοντά τους τους υποχρεώνουν σε διαρκείς μετακινήσεις για τις οποίες έχουν την άδεια να χρησιμοποιούν το προσωπικό τους αυτοκίνητο (εκτός από τους υπαλλήλους Α 1 και Α 2),

— την ειδική αποζημίωση που χορηγείται στους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα υπολόγου, βοηθού υπολόγου ή υπολόγου πάγιων προκαταβολών,

— όσον αφορά τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους, τις αποζημιώσεις λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας ή/και κατ' οίκον,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α3 01 01 *(συνέχεια)*

Α3 01 01 01 *(συνέχεια)*

— την αντισταθμιστική αποζημίωση που χορηγείται σε μόνιμο υπάλληλο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, του οποίου οι καθαρές αποδοχές υπέστησαν μείωση,

— την αποζημίωση απόλυσης δόκιμου υπαλλήλου σε περίπτωση έκδηλης ανεπάρκειας,

— την αποζημίωση λύσης της σύμβασης εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο,

— την επιστροφή των δαπανών για την ασφάλεια της κατοικίας των υπαλλήλων που είναι τοποθετημένοι στην αντιπροσωπεία και στα γραφεία στην Κοινότητα,

— τις αποζημιώσεις και αμοιβές που καταβάλλονται κατ' αποκοπήν ή επί ωριαίας βάσης αντίστοιχα για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι μόνιμοι και οι επικουρικοί υπάλληλοι των κατηγοριών C και D, καθώς και οι τοπικοί υπάλληλοι, και οι οποίες δεν μπορούν να διακανονιστούν κατά τα προβλεπόμενα από τη χορήγηση επιπλέον άδειας,

— τα έξοδα ταξιδιού των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων, όταν αυτοί είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο οικισμό,

— τα έξοδα μετακόμισης των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων, όταν αυτοί είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο οικισμό,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρεται σε χώρα διαφορετική από την χώρα τοποθέτησης,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος,

— τις πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η απόσπαση των υπαλλήλων της Κοινότητας και που αντιστοιχούν στην πληρωμή αποζημιώσεων και στην επιστροφή των εξόδων τα οποία δικαιούνται οι υπάλληλοι λόγω της απόσπασής τους, καθώς και τις δαπάνες ειδικής επιμόρφωσης στις διοικήσεις ή τους οργανισμούς των κρατών μελών ή τρίτων χωρών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως:

— τα άρθρα 20, 27 έως 31, 33, 34, 38, 56, 56α, 56β, 62, 64, 65, 65α, 66, 67, 68α, 69, 70, 71, 72, 73, 74 και 75,

καθώς και:

— τα παραρτήματα III και VI,

— το παράρτημα VII, και ιδίως το τμήμα I και τα άρθρα 4, 4α, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 14, 14α, 14β, 15 και το άρθρο 17 παράγραφος 3,

— το παράρτημα VIII, και ιδίως το άρθρο 15,

— το παράρτημα X.

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 42 και 47.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95.

Κανονισμός αριθ. 6/66/Ευρατόμ, 121/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση στεγάσεως και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2749/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3358/94 (ΕΕ L 356 της 31.12.1994, σ. 1).

Κανονισμός αριθ. 7/66/Ευρατόμ, 122/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού του καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση μεταφοράς και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2751/66).

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 762/2001 (ΕΕ L 111 της 20.4.2001, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 75.

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 1985, για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΚ) αριθ. 3418/93 της Επιτροπής, της 9ης Δεκεμβρίου 1993, περί λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή ορισμένων διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 (ΕΕ L 315 της 16.12.1993, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 31.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α3 01 01 *(συνέχεια)*

Α3 01 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 740 100	7 286 720 ([1])	7 396 173,73

([1]) Πίστωση 449 280 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο.

Πρώην θέσεις Α-1 1 1 0, Α-1 1 7 0, Α-1 1 7 1, Α-1 1 7 5, Α-1 1 9 1 (εν μέρει), Α-1 5 2 0 Α-1 7 0 1 και Α-2 3 5 2 και πρώην άρθρα Α-1 1 2, Α-1 3 0, Α-2 5 0 και Α-2 6 0

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποδοχές των επικουρικών υπαλλήλων (κατά την έννοια του άρθρου 61 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό), τις εργοδοτικές εισφορές στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων καθώς και τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

— το αναγκαίο ποσό για τις αποδοχές των επικουρικών «οδηγών» αναπήρων ατόμων,

— την προσφυγή σε προσωρινό προσωπικό, κυρίως υπαλλήλους γραφείου και στενοδακτυλογράφους,

— τις δαπάνες προσωπικού που περιλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας και στις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως καθώς και τις δαπάνες για κτίρια, εξοπλισμό και λειτουργία που αφορά το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό, στις υπηρεσίες της Επιτροπής, υπαλλήλων των διοικήσεων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων ή την παροχή συμβουλών σε βραχυπρόθεσμη βάση, οι οποίες είναι αναγκαίες κυρίως για την προετοιμασία πράξεων εναρμόνισης σε διάφορους τομείς. Επίσης πραγματοποιούνται και ανταλλαγές υπαλλήλων προκειμένου να δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να εφαρμόσουν τις κοινοτικές πράξεις κατά τρόπο ομοιόμορφο,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες:

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, ειδών γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της συνήθους αλληλογραφίας, των εκθέσεων και δημοσιεύσεων, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων εναερίως, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής,

— τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεγραφημάτων, τέλεξ, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

— τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών,

— τις ακόλουθες δαπάνες που αφορούν τους εξοπλισμούς και τα λογισμικά στις υπηρεσίες:

  — την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

  — την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού που συνδέεται με την απεικόνιση πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτών, τηλεομοιοτυπικών, φωτοαντιγραφικών, σαρωτών και μικροαντιγραφικών μηχανημάτων,

  — την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,

  — την εγκατάσταση, τη διάταξη (configuration), τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τις προμήθειες που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,

— τις ακόλουθες δαπάνες που αφορούν την υλικοτεχνική και οργανωτική υποστήριξη και την αρωγή των χρηστών:

  — την υλικοτεχνική και οργανωτική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που συνδέονται με τον εξοπλισμό πληροφορικής και το λογισμικό,

  — τη γενική κατάρτιση στην πληροφορική, τις συνδρομές σε τεχνική τεκμηρίωση υπό μορφή χαρτιού ή ηλεκτρονική κ.λπ.,

  — το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τις υπηρεσίες γραφείου, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ.,

  — τις μελέτες σε θέματα ασφάλειας και την εξασφάλιση της ποιότητας που συνδέονται με τον εξοπλισμό πληροφορικής και το λογισμικό.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α3 01 01 *(συνέχεια)*

Α3 01 01 02 *(συνέχεια)*

Επιπλέον, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αμοιβές, τις κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδίου και παραμονής των διερμηνέων freelance και άλλων μη μόνιμων διερμηνέων που καλεί η κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων για συνεδριάσεις που διοργανώνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης και τις οποίες δεν μπορούν να καλύψουν οι μόνιμοι, έκτακτοι ή επικουρικοί υπάλληλοι της Επιτροπής, καθώς και τις δαπάνες για την παροχή υπηρεσιών από μεταφραστές freelance και γλωσσολόγους-ηλεκτρονικούς, καθώς και την παροχή υπηρεσιών δακτυλογράφησης ή άλλων υπηρεσιών που ανατίθενται από τη μεταφραστική υπηρεσία σε πρόσωπα που δεν εργάζονται σε αυτή.

Επιπλέον, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες αποκεντρωμένες δαπάνες διοικητικής λειτουργίας:

— τις δαπάνες για τα έξοδα μεταφοράς, περιλαμβανομένων των παρεπόμενων εξόδων για την έκδοση των τίτλων μεταφοράς και τις κρατήσεις, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής, καθώς και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα για την εκτέλεση αποστολής από μέρους του προσωπικού της Επιτροπής το οποίο διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και από εμπειρογνώμονες ή υπαλλήλους των κρατών μελών ή διεθνών οργανισμών που έχουν αποσπασθεί στις υπηρεσίες της Επιτροπής,

— τα έξοδα για εκπλήρωση υποχρεώσεων παράστασης εξ ονόματος της Επιτροπής, προς το συμφέρον της υπηρεσίας, τα οποία επιστρέφονται. [Δεν υπάρχει υποχρέωση παράστασης προς τους υπαλλήλους ή το λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων],

— τα έξοδα ταξιδιού και παραμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα αυτών των συνεδριάσεων, στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία και στο βαθμό που δεν πρόκειται για συνεδρίαση στο πλαίσιο ερευνών ή ενεργειών καταπολέμησης της απάτης. [Οι αποδόσεις των εξόδων στους εμπειρογνώμονες γίνονται βάσει των αποφάσεων της Επιτροπής],

— τα έξοδα ταξιδιού, παραμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνωμόνων που καλούνται στο πλαίσιο της λειτουργίας των επιτροπών που έχουν συσταθεί από τη συνθήκη και τους κανονισμούς του Συμβουλίου και της Επιτροπής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσαυποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία,

— τα έξοδα αναψυκτικών και, κατά περίπτωση, πρόχειρου φαγητού, που σερβίρονται κατά τη διάρκεια εσωτερικών συνεδριάσεων,

— διάφορα έξοδα διασκέψεων, συνεδρίων και συνεδριάσεων όπου συμμετέχει η Επιτροπή,

— τις δαπάνες για ειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται βάσει συμβάσεως σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο βαθμό που η Επιτροπή δεν έχει το κατάλληλο προσωπικό διαθέσιμο για την υλοποίηση των εν λόγω ερευνών.

— την αγορά μελετών που έχουν ήδη εκπονηθεί ή συνδρομές σε ειδικευμένα ερευνητικά ινστιτούτα,

— τις δαπάνες για την κάλυψη της γενικής κατάρτισης, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα του θεσμικού οργάνου:

  — τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, το σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

  — τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

  — τις δαπάνες που προκύπτουν από τον σχεδιασμό, την υλοποίηση και την αξιολόγηση των ενεργειών κατάρτισης που διοργανώνονται από τις υπηρεσίες της Επιτροπής, υπό μορφή μαθημάτων, σεμιναρίων ή διασκέψεων (αμοιβές εκπαιδευτών/ομιλητών και κάλυψη των εξόδων ταξιδίου και παραμονής τους, καθώς και δαπάνες για παιδαγωγικό εξοπλισμό),

  — τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,

  — τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση των μαθημάτων κατάρτισης, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων κατάρτισης,

  — τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση, τις σχετικές θέσεις Internet, καθώς και την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

  — τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού,

— τις ακόλουθες δαπάνες που αφορούν τα συστήματα πληροφόρησης και διαχείρισης:

  — την ανάπτυξη και τη συντήρηση, επί συμβάσει, συστημάτων πληροφοριών και διαχείρισης,

  — τις μελέτες, την τεκμηρίωση και την κατάρτιση που συνδέονται με τα συστήματα αυτά, καθώς και τη διαχείριση των εργασιών,

  — την απόκτηση γνώσεων και εμπειρίας στον τομέα της πληροφορικής του συνόλου των υπηρεσιών: ποιότητα, ασφάλεια, τεχνολογία, μεθοδολογία ανάπτυξης, διαχείριση με βάση την πληροφορική κ.λπ.,

  — την τεχνική υποστήριξη των εν λόγω συστημάτων και τις αναγκαίες τεχνικές εργασίες για να εξασφαλισθεί η καλή λειτουργία τους·

— λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας, όπως:

  — το δικαίωμα εγγραφής σε διαλέξεις,

  — το δικαίωμα συμμετοχής σε επαγγελματικές και επιστημονικές ενώσεις,

  — το κόστος των μεταλλίων για τους υπαλλήλους που συμπληρώνουν εικοσαετή υπηρεσία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α3 01 01 *(συνέχεια)*

Α3 01 01 02 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 3 και 4 και οι τίτλοι III και IV.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65α, το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο και τα άρθρα 11 έως 14 του παραρτήματος VII.

Κανόνες διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή για τους μόνιμους εθνικούς και διεθνείς υπαλλήλους και τους υπαλλήλους του ιδιωτικού τομέα που είναι τοποθετημένοι προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου.

Α3 01 01 03 Κτίρια και συναφείς δαπάνες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 873 900	4 585 000	4 715 081,84

Πρώην άρθρα A-2 0 0, A-2 0 1, A-2 0 2, A-2 0 3, A-2 0 4, A-2 0 5, A-2 0 6, A-2 0 7, A-2 0 8, A-2 0 9, A-2 1 0, A-2 1 2, A-2 2 0, A-2 2 1, A-2 3 0, A-2 4 0 και A-2 4 1 και πρώην θέσεις A-2 2 3 0, A-2 3 5 0, A-2 3 5 1, A-2 3 5 3 και A-2 3 5 9

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που συνδέονται με τα κτίρια της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης, και ιδίως:

— τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων, καθώς και την ενοικίαση αιθουσών διασκέψεων, καταστημάτων, και παντός είδους χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης,

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης,

— τα έξοδα συντήρησης, υπολογιζόμενα σύμφωνα με τα τρέχοντα συμβόλαια, των χώρων, των ανελκυστήρων, της κεντρικής θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού κ.λπ.· τα έξοδα που προκύπτουν από ορισμένους περιοδικούς καθαρισμούς, από την αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύσης, λεύκανσης, ξηρού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και από ελαιοχρωματισμούς, επιδιορθώσεις και άλλες αναγκαίες προμήθειες των εργαστηρίων συντήρησης,

— τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— την εκτέλεση εργασιών διαρρύθμισης χώρων, όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους εξής τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, ελαιοχρωματισμοί, επιστρώσεις δαπέδων, κ.λπ., καθώς και τα έξοδα τα οποία συνδέονται με τις τροποποιήσεις του δικτυακού εξοπλισμού που αφορούν το κτίριο ανά προορισμό, καθώς και τις δαπάνες υλικού για τις διαρρυθμίσεις αυτές,

— τις δαπάνες σχετικά με τη φυσική και υλική ασφάλεια ατόμων και αγαθών, και ιδίως τις συμβάσεις επίβλεψης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας και την αγορά μικρού υλικού,

— τις δαπάνες σχετικά με την υγιεινή και την προστασία των προσώπων στο χώρο εργασίας, και ιδίως με την αγορά, ενοικίαση και συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων μελών της ομάδας άμεσης επέμβασης και τα έξοδα νομίμων ελέγχων,

— τα έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων,

— την κατασκευή κτιρίων,

— τα έξοδα για οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

— τις άλλες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λ.π.),

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— την αγορά, μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση, επιδιόρθωση, εγκατάσταση και ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικών, και ιδίως:

  — του υλικού (συμπεριλαμβανομένων των φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων) παραγωγής, αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης δημοσιεύσεων και εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο κ.λπ.),

  — του οπτικοακουστικού υλικού, υλικών βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),

  — του υλικού κυλικείων και εστιατορίων,

  — διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α3 01 01 *(συνέχεια)*

Α3 01 01 03 *(συνέχεια)*

— του απαραίτητου εξοπλισμού για υπαλλήλους με αναπηρία,

— μελετών, τεκμηρίωσης και εκπαίδευσης σε σχέση με τον εξοπλισμό,

— την αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλων, και ιδίως:

— την αγορά επίπλων γραφείου και ειδικών επίπλων, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λπ.,

— την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων,

— τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),

— τον ειδικό εξοπλισμό των κυλικείων και των εστιατορίων,

— τη μίσθωση επίπλων,

— τα έξοδα συντήρησης και επισκευής επίπλων,

— την αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση μεταφορικών μέσων, και ιδίως:

— την απόκτηση μεταφορικών μέσων,

— την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,

— τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερκαλύπτουν το υφιστάμενο δυναμικό,

— τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικά, λάστιχα, αεροθάλαμοι, διάφορα υλικά, ανταλλακτικά, εργαλεία κ.λπ.),

— διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής) και τα ασφαλιστικά έξοδα που αναφέρονται στο άρθρο 75 του δημοσιονομικού κανονισμού,

— τις δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και ιδίως:

— τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,

— τις αγορές και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες οι οποίες απαιτούν προστασία από την κακοκαιρία και το ψύχος, τις ασυνήθιστες φθορές και τους ρύπους,

— την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,

— τα έξοδα μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,

— τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων κυρίως αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση).

Το ποσό των εσόδων που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το παράρτημα Χ.

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 762/2001 (ΕΕ L 111 της 20.4.2001, σ. 1).

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α3 01 01 *(συνέχεια)*

Α3 01 01 08 Δικαστικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	1 000	1 250,—

Πρώην θέση Α-2 3 3 0

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που προκύπτουν από αμφισβητήσεις, διεκδικήσεις και από την προσφυγή στη βοήθεια δικηγόρων ή άλλων εμπειρογνωμόνων ως συμβούλων της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες με τις οποίες είναι δυνατόν να επιβαρυνθεί η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης από το Δικαστήριο και από άλλες δικαστικές αρχές.

Α3 01 01 12 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παλαιές θέσεις Α-2320 και Α-2329

Η πίστωση αυτή προορίζεται να δεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης που προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, επικαταλλαγές και διάφορα έξοδα), καθώς και τις διαφορές ταμείου, απώλειες ή φθορές κεφαλαίων ή αξιών, εντός των ορίων του δημοσιονομικού κανονισμού.

Α3 01 01 50 Πολιτική και διαχείριση προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Πρώην θέσεις Α-1 6 0 0, Α-1 6 1 0, Α-1 6 2 0, Α-1 6 3 0 και Α-1 6 4 0

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη βοήθεια σε χρήμα που μπορεί να χορηγηθεί σε υπάλληλο ή σε όσους έλκουν δικαιώματα από υπάλληλο, που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση,

— τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων μορφωτικών και αθλητικών εκδηλώσεων στις Βρυξέλλες,

— τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης στις επιδοτήσεις που χορηγούνται στις κοινωνικές δραστηριότητες στις Βρυξέλλες,

— τις δαπάνες υποδοχής και τα έξοδα νομικής συνδρομής υπέρ του προσωπικού,

— τη συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς σταθμούς και στα έξοδα σχολικής μεταφοράς.

Προορίζεται, επίσης, στα πλαίσια της σχετικής πολιτικής, για τις ακόλουθες κατηγορίες μειονεκτούντων ατόμων:

— τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα κατά την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Τέλος, η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν, ενδεχομένως, χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α3 01 01 *(συνέχεια)*

Α3 01 01 51 Πολιτική και διαχείριση υποδομών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Πρώην θέσεις Α-1 4 0 0, Α-1 4 0 1, Α-1 4 0 2 και Α-2 3 4 0

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί την ενδεχόμενη εγγραφή πίστωσης για την κάλυψη των δαπανών που πρέπει να αναλάβει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης για αποζημιώσεις, καθώς και των δαπανών που απορρέουν από την αστική της ευθύνη.

Προορίζεται επίσης να καλύψει:

— τις δαπάνες λειτουργίας εστιατορίων, καφετεριών και κυλικείων, και ιδίως τα έξοδα συντήρησης και επισκευής των εγκαταστάσεων,

— τις δαπάνες τρέχουσας μετατροπής, τρέχουσας ανανέωσης του υλικού και αγοράς νέου εξοπλισμού, που δεν ενσωματώνονται εύκολα στις τρέχουσες δαπάνες συντήρησης,

— τις σημαντικές δαπάνες των απαιτούμενων εργασιών μετατροπής και ανανέωσης, οι οποίες θα πρέπει να διακριθούν σαφώς από τα τρέχοντα έξοδα μετατροπής, επισκευής και ανανέωσης των εγκαταστάσεων και του υλικού.

Α3 01 01 60 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 000	10 000	6 997,40

Πρώην άρθρο Α-2 2 5

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες της Υπηρεσίας που αφορούν την αγορά δημοσιεύσεων, βιβλίων σχετικών με τις δραστηριότητες της Υπηρεσίας, καθώς και τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, εξειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικά έγγραφα, στατιστικά στοιχεία εξωτερικού εμπορίου, διάφορα δελτία και άλλες εξειδικευμένες δημοσιεύσεις.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 02 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Α3 02 01 ***Έλεγχοι, μελέτες, αναλύσεις και ειδικές δραστηριότητες της Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
1 450 000	1 425 000	1 020 055,05

Πρώην θέσεις Α-3 0 0 0 και Α-3 0 0 1 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που σχετίζονται με τις ενέργειες καταπολέμησης των περιπτώσεων απάτης που δεν υπάγονται στη διοικητική λειτουργία της Υπηρεσίας.

Πρέπει, ιδίως, να επιτρέψει:

— το σχεδιασμό, την ανάπτυξη, τη βελτίωση και τη διαχείριση των συστημάτων ανταλλαγής πληροφοριών και των κοινών υποδομών, με ταυτόχρονη τήρηση των απαιτήσεων του απόρρητου και της ασφάλειας,

— την εξεύρεση, τη συγκέντρωση, την εξέταση, την εκμετάλλευση και τη διάδοση στις εθνικές υπηρεσίες ερευνών όλων των πληροφοριών που είναι χρήσιμες για την ανίχνευση και τη δίωξη των περιπτώσεων απάτης, (για παράδειγμα, μέσω βάσεων δεδομένων),

— τη στήριξη των προσπαθειών των κρατών μελών, ιδίως στις περιπτώσεις διακρατικών περιπτώσεων απάτης, για τις οποίες είναι αναγκαία παρέμβαση στο κοινοτικό επίπεδο,

— τη χρηματοδότηση των ενεργειών που έχουν στόχο την αύξηση της αποτελεσματικότητας των προληπτικών μέτρων, των ελέγχων και των ερευνών,

— την ενίσχυση της συνεργασίας με τις εθνικές διοικητικές υπηρεσίες, ιδίως κατά του λαθρεμπορίου τσιγάρων,

— την οργάνωση και την κάλυψη των επιτόπου ελέγχων και ερευνών,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 02 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ *(συνέχεια)*

Α3 02 01 *(συνέχεια)*

— την κάλυψη των εξόδων ταξιδιού και των αποζημιώσεων διαμονής των εθνικών ερευνητών και δικαστών εκτός του κράτους τους, που συνδέονται με τις αποστολές επιτόπιων ελέγχων και ερευνών, τις συνεδριάσεις συντονισμού και κάθε φορά που δικαιολογείται από τις ανάγκες μιας έρευνας,

— την κάλυψη των εξόδων μετακίνησης, διαμονής και των συναφών δαπανών των εμπειρογνωμόνων που προσκαλούνται από την Υπηρεσία στο πλαίσιο των ερευνών ή προκειμένου να διατυπώσουν επαγγελματική και συγκεκριμένη γνώμη,

— την κάλυψη των εξόδων διασκέψεων, συνεδρίων και συνεδριάσεων που διοργανώνει η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης στο πλαίσιο της καταπολέμησης της απάτης.

Το ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε) έως ι) του δημοσιονομικού κανονισμού εκτιμάται σε 20 000 ευρώ.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1989, περί των ελέγχων, εκ μέρους των κρατών μελών, των πράξεων που αποτελούν μέρος του συστήματος χρηματοδοτήσεως από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, και περί καταργήσεως της οδηγίας 77/435/ΕΟΚ (ΕΕ L 388 της 30.12.1989, σ. 18).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 280.

Α3 02 02 ***Ενέργειες που προορίζονται για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
100 000	100 000	10 500,—

Πρώην θέση Α-3 0 1 0

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα των πρωτοβουλιών και ειδικών μέτρων για την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (Υπηρεσία) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

Α3 02 03 ***Ενέργειες πληροφόρησης και επικοινωνίας***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
428 000	300 000 (1)	166 571,25

(1) Πίστωση 100 000 ευρώ εγγράφεται στο κεφάλαιο.

Πρώην θέση Α-3 0 0 1 (εν μέρει)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα πληροφόρησης και επικοινωνίας της Υπηρεσίας.

Η στρατηγική εξωτερικής πληροφόρησης και επικοινωνίας της Υπηρεσίας είναι πρωταρχικής σημασίας για την εργασία της. Η Υπηρεσία δημιουργήθηκε ως αυτόνομος οργανισμός ερευνών και, για το λόγο αυτό, οφείλει να έχει τη δική της στρατηγική στον τομέα της επικοινωνίας. Η εργασία της Υπηρεσίας συχνά είναι υπερβολικά τεχνικού χαρακτήρα με αποτέλεσμα να μην είναι άμεσα κατανοητή στο ευρύ κοινό. Η Υπηρεσία οφείλει να ενημερώνει τους συνομιλητές της και το σύνολο του κοινού για το ρόλο που πρέπει να διαδραματίζει και και για τα καθήκοντα που οφείλει να ασκεί. Πράγματι, είναι ιδιαίτερα σημαντικό το κοινό να αντιλαμβάνεται τις ενέργειες που εκτελούνται από την Υπηρεσία.

Ως υπηρεσία της Επιτροπής, η OLAF οφείλει επίσης να λαμβάνει υπόψη της το δημοκρατικό έλλειμμα μεταξύ των κοινοτικών οργάνων και των ευρωπαίων πολιτών, δημοκρατικό έλλειμμα που έχει αναγνωριστεί από την Επιτροπή και για το οποίο έχει καταρτιστεί ένα σχέδιο δράσης.

Η επικοινωνιακή στρατηγική που έχει αναπτυχθεί και εξακολουθεί να εφαρμόζεται από την Υπηρεσία πρέπει να αποδείξει τον ανεξάρτητο χαρακτήρα της.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 02 — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΩΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ *(συνέχεια)*

Α3 02 03 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 03 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ

Α3 03 01 ***Δαπάνες που προκύπτουν από την αποστολή των μελών της επιτροπής εποπτείας***

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
200 000	208 000	143 000,—

Πρώην άρθρα Α-5 0 0, Α-5 0 1, Α-5 0 2 και Α-5 0 4 και πρώην θέσεις Α-5 0 3 0, Α-5 0 3 1 και Α-5 0 3 2

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει όλες τις δαπάνες που προκύπτουν από την αποστολή των μελών της επιτροπής εποπτείας, στις οποίες περιλαμβάνονται:

— τα επιδόματα που χορηγούνται στα μέλη της επιτροπής εποπτείας για το χρόνο που αφιερώνουν στην άσκηση των καθηκόντων τους, καθώς και τα έξοδα αποστολής, μετακίνησης και λοιπές παρεπόμενες δαπάνες,

— τα έξοδα των μελών της επιτροπής εποπτείας για την επίσημη αντιπροσώπευση της επιτροπής,

— το σύνολο των δαπανών λειτουργίας όπως η αγορά εξοπλισμού, η γραφική ύλη και τα είδη γραφείου, τα έξοδα επικοινωνιών και τηλεπικοινωνιών (ταχυδρομικά έξοδα· τηλέφωνο, τηλέτυπο, τηλέγραφος), τα έξοδα τεκμηρίωσης, βιβλιοθήκης, οι αγορές βιβλίων και οι συνδρομές στα μέσα ενημέρωσης, τα έξοδα συμμετοχής σε διασκέψεις κ.λπ.,

— τα έξοδα ταξιδιού, παραμονής και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνωμόνων που καλούνται από τα μέλη της επιτροπής εποπτείας να συμμετάσχουν σε ομάδες μελέτης και εργασίας, καθώς και τα έξοδα για τη διοργάνωση των συνεδριάσεων αυτών, στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή (στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία),

— οι δαπάνες για ειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις που ανατίθενται, με σύμβαση, σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή ειδίκευση, εάν τα μέλη της επιτροπής εποπτείας δεν έχουν τη δυνατότητα να απευθυνθούν στο αρμόδιο προσωπικό της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης για τη σύνταξη αυτών των μελετών.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 1999/352/ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 1999, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 20), και ιδίως το άρθρο 4 και το άρθρο 6 παράγραφος 3.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1), και ιδίως το άρθρο 11.

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) (ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 8), και ιδίως το άρθρο 11.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Α3 10 01 ***ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ***

Α3 10 01 01 Αποθεματικές πιστώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Οι πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στο κεφάλαιο αυτό έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια σύμφωνα με τη διαδικασία που θεσπίζεται για αυτό το σκοπό στο δημοσιονομικό κανονισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α3 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ *(συνέχεια)*

Α3 10 01 *(συνέχεια)*

Α3 10 01 02 Αποθεματικό για απρόβλεπτα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***	1 191 000	1 058 000	
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	392 000	342 000	
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	—	59 000	
4 0 4	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	52 239		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	1 635 239	1 459 000	
	Σύνολο τίτλου 4	**1 635 239**	**1 459 000**	
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**1 635 239**	**1 459 000**	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
1 191 000	1 058 000	

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο του προϊόντος του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, το οποίο παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2459/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

4 0 1 ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
392 000	342 000	

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο των εισφορών του προσωπικού της Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, οι οποίες παρακρατούνται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	59 000	

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μόνιμων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, οι οποίες παρακρατούνται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού της Υπηρεσίας Επιλογής Προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

4 0 4 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
52 239		

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την αναθεωρημένη πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις..., για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων[COM(2004)...].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΔΑΠΑΝΕΣ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
A4	**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ**			
A4 01	ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ	12 580 000	12 247 500	10 328 015,13
A4 02	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	8 848 000	8 771 000	2 821 967,73
A4 10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου A4	**21 428 000**	**21 018 500**	**13 149 982,86**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**21 428 000**	**21 018 500**	**13 149 982,86**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΤΙΤΛΟΣ Α4

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01			
Α4 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης***			
Α4 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	5 933 700	6 103 000	5 526 287,20
Α4 01 01 02	Άλλες δαπάνες διαχείρισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	2 895 300	2 536 000	1 561 522,78
Α4 01 01 03	Κτίρια και συναφείς δαπάνες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 741 000	3 598 500	3 233 205,15
Α4 01 01 08	Δικαστικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
Α4 01 01 12	Χρηματοπιστωτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
Α4 01 01 50	Πολιτική και διαχείριση προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
Α4 01 01 51	Πολιτική και διαχείριση υποδομών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
Α4 01 01 60	Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 000	10 000	7 000,—
	Σύνολο άρθρου Α4 01 01	12 580 000	12 247 500	10 328 015,13
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α4 01	12 580 000	12 247 500	10 328 015,13

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 02 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 02			
A4 02 01	***Διοργανική συνεργασία, διοργανικές υπηρεσίες και δραστηριότητες***			
A4 02 01 01	Διοργανικοί διαγωνισμοί			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	8 783 000	8 716 000	2 794 966,78
A4 02 01 02	Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	50 000	50 000	23 000,95
A4 02 01 03	Διάφορες δαπάνες για τις εσωτερικές συνεδριάσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	15 000	5 000	4 000,—
	Σύνολο άρθρου A4 02 01	8 848 000	8 771 000	2 821 967,73
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α4 02	8 848 000	8 771 000	2 821 967,73
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 10			
A4 10 01	***Αποθεματικές πιστώσεις***			
A4 10 01 01	Αποθεματικές πιστώσεις			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου A4 10 01	p.m.	p.m.	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΚΕΦΑΛΑΙΟ A4 02 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ A4 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
A4 10 10	***Αποθεματικό για απρόβλεπτα***			
A4 10 10 02	Αποθεματικό για απρόβλεπτα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου A4 10 10	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ A4 10	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου A4	**21 428 000**	**21 018 500**	**13 149 982,86**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**21 428 000**	**21 018 500**	**13 149 982,86**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΤΊΤΛΟΣ Α4

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ

Α4 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

A4 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
5 933 700	6 103 000	5 526 287,20

Πρώην θέσεις Α-1 1 0 0, Α-1 1 0 1, Α-1 1 0 2, Α-1 1 0 3, Α-1 1 3 0, Α-1 1 3 1, Α-1 1 3 2, Α-1 1 3 3, Α-1 1 4 0, Α-1 1 4 1, Α-1 1 4 4, Α-1 1 4 7, Α-1 1 5 0, Α-1 1 8 1, Α-1 1 8 2, Α-1 1 8 3, Α-1 1 8 4, Α-1 1 9 0, Α-1 1 9 1 και Α-1 5 2 1

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— όσον αφορά τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους τις αποζημιώσεις λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας ή/και κατ' οίκον,

— την αντισταθμιστική αποζημίωση που χορηγείται σε μόνιμο υπάλληλο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, του οποίου οι καθαρές αποδοχές υπέστησαν μείωση,

— την αποζημίωση απόλυσης δόκιμου υπαλλήλου σε περίπτωση έκδηλης ανεπάρκειας,

— την αποζημίωση λύσης της σύμβασης εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο,

— τις αποζημιώσεις και αμοιβές που καταβάλλονται κατ' αποκοπήν ή επί ωριαίας βάσης αντίστοιχα για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι επικουρικοί υπάλληλοι των κατηγοριών C και D, καθώς και οι τοπικοί υπάλληλοι, και οι οποίες δεν μπορούν να διακανονιστούν κατά τα προβλεπόμενα από τη χορήγηση επιπλέον άδειας,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και έκτακτων υπαλλήλων καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στις αποδοχές που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική από την χώρα τοποθέτησης,

— τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων, όταν αυτοί είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο οικισμό,

— τα έξοδα μετακόμισης των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων, όταν αυτοί είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο οικισμό,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος,

— τις πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η απόσπαση των υπαλλήλων της Κοινότητας και που αντιστοιχούν στην πληρωμή αποζημιώσεων και στην επιστροφή των εξόδων τα οποία δικαιούνται οι υπάλληλοι λόγω της απόσπασής τους. Προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες ειδικής επιμόρφωσης στις διοικήσεις ή τους οργανισμούς των κρατών μελών ή τρίτων χωρών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 4, 4α, 5 έως 10, 14, 14α, 14β, 15, 17, 20, 34, 56, 56α, 56β, 62, 64, 65, 65α, 66, 67, 68α, 69, 70 έως 75 και το παράρτημα VI, το τμήμα 1 του παραρτήματος VII, την παράγραφο 3 του παραρτήματος VII και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Α4 01 01 *(συνέχεια)*

Α4 01 01 01 *(συνέχεια)*

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 42 και 47.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95.

Κανονισμός αριθ. 6/66/Ευρατόμ, 121/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση στεγάσεως και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2749/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3358/94 (ΕΕ L 356 της 31.12.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 1985, για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος λοιπού προσωπικού των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α4 01 01 02 Άλλες δαπάνες διαχείρισης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
2 895 300	2 536 000	1 561 522,78

Πρώην άρθρο Α-1 1 2 και πρώην θέσεις Α-1 1 1 0, Α-1 1 7 0, Α-1 1 7 1, Α-1 1 7 5, Α-1 5 2 0, Α-1 7 0 1 και Α-1 7 0 2

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποδοχές των επικουρικών υπαλλήλων (κατά την έννοια του άρθρου 61 του καθεστώτος λοιπού προσωπικού), τις εργοδοτικές εισφορές στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων καθώς και τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

— τις δαπάνες για την ενδεχόμενη χρησιμοποίηση συμβασιούχων υπαλλήλων,

— τις κοινωνικές εισφορές, τα έξοδα ταξιδιού και παραμονής των διερμηνέων freelance και άλλων μη μόνιμων διερμηνέων που καλεί η κοινή υπηρεσία διερμηνείας-συνεδριάσεων για συνεδριάσεις που διοργανώνει η Υπηρεσία και τις οποίες δεν μπορούν να καλύψουν οι μόνιμοι, έκτακτοι ή επικουρικοί διερμηνείς της Επιτροπής,

— τις δαπάνες σχετικά με την παροχή υπηρεσιών από ανεξάρτητους μεταφραστές και γλωσσολόγους ή την παροχή υπηρεσιών δακτυλογράφησης ή άλλων υπηρεσιών που ανατίθενται από τη μεταφραστική υπηρεσία σε πρόσωπα που δεν εργάζονται σε αυτή,

— τις δαπάνες που προκύπτουν (μισθοί, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού (νηπιαγωγών) και του προσωρινού προσωπικού των παιδικών σταθμών στο Λουξεμβούργο, και τη χρησιμοποίηση προσωρινού προσωπικού, ιδίως δακτυλογράφων,

— τις δαπάνες προσωπικού που περιλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας και στις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως καθώς και τις δαπάνες για κτίρια, εξοπλισμό και λειτουργία που αφορά το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό, στις υπηρεσίες της Υπηρεσίας, υπαλλήλων των διοικήσεων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων,

— τις δαπάνες για τα μεταφορικά έξοδα, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα στα οποία υποβάλλεται, για την εκτέλεση αποστολής, το προσωπικό που διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και οι εμπειρογνώμονες ή οι αποσπασμένοι εθνικοί ή διεθνείς υπάλληλοι,

— τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος της Υπηρεσίας, προς το συμφέρον της υπηρεσίας, και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων),

— τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),

— διάφορα έξοδα συνεδρίων, διασκέψεων και συνεδριάσεων στις οποίες συμμετέχει η Υπηρεσία,

— τις δαπάνες σχετικά με τη γενική κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα της Υπηρεσίας,

  — τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, το σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Α4 01 01 *(συνέχεια)*

Α4 01 01 02 *(συνέχεια)*

— τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

— τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,

— τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση των μαθημάτων κατάρτισης, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων κατάρτισης,

— τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση στις σχετικές θέσεις Internet, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

— τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο, το άρθρο 65α και τα άρθρα 11 έως 14 του παραρτήματος VII.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Κανόνες διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α4 01 01 03 Κτίρια και συναφείς δαπάνες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 741 000	3 598 500	3 233 205,15

Πρώην άρθρα Α-2 0 0, Α-2 0 1, Α-2 0 2, Α-2 0 4, Α-2 0 6, Α-2 0 7, Α-2 0 8, Α-2 0 9, Α-2 1 0, Α-2 1 2, Α-2 3 0, Α-2 4 0 και Α-2 4 1 και πρώην θέσεις Α-2 0 3 0, Α-2 0 3 1, Α-2 0 5 0, Α-2 0 5 1, Α-2 2 0 0, Α-2 2 1 0, Α-2 2 3 0, Α-2 2 3 2, Α-2 2 3 3, Α-2 3 5 0,
Α-2 3 5 1, Α-2 3 5 3 και Α-2 3 5 9

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες, που πραγματοποιούνται στο εσωτερικό του κοινοτικού εδάφους:

— τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Υπηρεσία, καθώς και την ενοικίαση αιθουσών διασκέψεων, καταστημάτων και παντός είδους χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Υπηρεσία,

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης, των κτιρίων ή τμημάτων κτιρίων που καταλαμβάνει η Υπηρεσία,

— τα έξοδα συντήρησης, υπολογιζόμενα σύμφωνα με τα τρέχοντα συμβόλαια, των χώρων, των ανελκυστήρων, της κεντρικής θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού κ.λ.π., τα έξοδα προκύπτουν από ορισμένους περιοδικούς καθαρισμούς, από την αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύσης, λεύκανσης, ξηρού καθαρισμού κ.λ.π., καθώς και από βαφές, επιδιορθώσεις και άλλες αναγκαίες προμήθειες των εργαστηρίων συντήρησης,

— τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους εξής τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους, κλπ.· καλύπτει επίσης τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές, [η Υπηρεσία, πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή],

— τις δαπάνες σχετικά με τη φυσική και υλική ασφάλεια ατόμων και αγαθών, και ιδίως τις συμβάσεις επίβλεψης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας και την αγορά μικρού υλικού, [η Υπηρεσία, πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή],

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Α4 01 01 *(συνέχεια)*

Α4 01 01 03 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες σχετικά με την υγιεινή και την προστασία των προσώπων στο χώρο εργασίας, και ιδίως με την αγορά, ενοικίαση και συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων μελών της ομάδας άμεσης επέμβασης και τα έξοδα νομίμων ελέγχων, [η Υπηρεσία, πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή],

— τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

— τις άλλες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— αγορά, μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση, επιδιόρθωση, εγκατάσταση και ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικών ιδίως:

  — του υλικού (συμπεριλαμβανομένων των φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων) παραγωγής, αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης δημοσιεύσεων και εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο κ.λπ.),

  — του οπτικοακουστικού υλικού, υλικών βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),

  — του υλικού κυλικείων και εστιατορίων,

  — διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων,

  — του απαραίτητου εξοπλισμού για υπαλλήλους με αναπηρία,

καθώς και μελέτες, τεκμηρίωση και εκπαίδευση σε σχέση με τον εξοπλισμό,

— την αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επισκευή επίπλων, και ιδίως:

  — την αγορά επίπλων γραφείου και ειδικών επίπλων, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λ.π.,

  — την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων,

  — τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λ.π.),

  — τον ειδικό εξοπλισμό των κυλικείων και των εστιατορίων,

  — τη μίσθωση επίπλων,

  — τα έξοδα συντήρησης και επισκευής επίπλων,

— την αγορά, μίσθωση, συντήρηση και επισκευή μεταφορικών μέσων και ιδίως:

  — την απόκτηση μεταφορικών μέσων,

  — την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,

  — τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερκαλύπτουν το υφιστάμενο δυναμικό,

  — τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικά, λάστιχα, αεροθάλαμοι, διάφορα υλικά, ανταλλακτικά, εργαλεία κ.λπ.),

  — διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Α4 01 01 *(συνέχεια)*

Α4 01 01 03 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και ιδίως:

  — τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,

  — τις αγορές και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες οι οποίες απαιτούν προστασία από την κακοκαιρία και το ψύχος, τις ασυνήθιστες φθορές και τους ρύπους,

  — την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,

— δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,

— τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων και κυρίως την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού που συνδέεται με την αναπαραγωγή πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτές, τηλεομοιοτυπικά, φωτοαντιγραφικά, σαρωτές και μικροαντιγραφικά μηχανήματα,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,

— την εγκατάσταση, τη διαμόρφωση, τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τα αναλώσιμα που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της αλληλογραφίας, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, διά θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής,

— τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεγραφημάτων, τέλεξ, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λ.π. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

— τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών,

— την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την γενική κατάρτιση στην πληροφορική, τις συνδρομές σε τεχνικά περιοδικά υπό μορφή «χαρτιού» ή ηλεκτρονικά κ.λπ., το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ., τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τα έξοδα διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και επιτέλεσης προγραμμάτων πληροφορικής.Η πίστωση αυτή καλύπτει επίσης άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται ρητά παραπάνω, όπως το δικαίωμα εγγραφής σε διαλέξεις (με εξαίρεση τις δαπάνες κατάρτισης), το δικαίωμα συμμετοχής σε επαγγελματικές ή επιστημονικές ενώσεις, τα τέλη εγγραφής στους τηλεφωνικούς καταλόγους.[Η Υπηρεσία, πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή].

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Α4 01 01 *(συνέχεια)*

A4 01 01 08 Δικαστικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Πρώην άρθρο Α-2 3 3

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που προκύπτουν από αμφισβητήσεις, διεκδικήσεις και από την προσφυγή στη βοήθεια δικηγόρων ή άλλων εμπειρογνωμόνων ως συμβούλων της Υπηρεσίας και επίσης καλύπτει τις δαπάνες με τις οποίες είναι δυνατόν να επιβαρυνθεί η Υπηρεσία από το Δικαστήριο και από άλλες δικαστικές αρχές.

A4 01 01 12 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Πρώην θέσεις Α-2 3 2 0 και Α-2 3 2 9

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ενδεχόμενα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, επικαταλλαγές και διάφορα έξοδα), τα έξοδα σύνδεσης με το διατραπεζικό τηλεπικοινωνιακό δίκτυο (Swift), καθώς και τα έξοδα τα σχετικά με συνδρομές σε οργανισμούς αξιολόγησης κινδύνου τίτλων.

A4 01 01 50 Πολιτική και διαχείριση προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Πρώην άρθρα Α-1 6 0, Α-1 6 1, Α-1 6 2, Α-1 6 3 και Α-1 6 4

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη βοήθεια σε χρήμα που μπορεί να χορηγηθεί σε υπάλληλο, σε πρώην υπάλληλο, ή σε όσους έλκουν δικαιώματα εκ θανόντος υπαλλήλου, που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση,

— τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων μορφωτικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων,

— τη συμμετοχή της Υπηρεσίας στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς και στα έξοδα σχολικής μεταφοράς,

— στο πλαίσιο της πολιτικής για τις ακόλουθες κατηγορίες ατόμων με αναπηρία:

  — τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους,

  — τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

  — όλα τα συντηρούμενα τέκνα, υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Πρόκειται για την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν, ενδεχομένως, χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 01 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΤΗΡΙΞΗΣ *(συνέχεια)*

Α4 01 01 *(συνέχεια)*

Α4 01 01 51 Πολιτική και διαχείριση υποδομών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Πρώην θέσεις Α-2 3 4 0, Α-1 4 0 0, Α-1 4 0 1 και Α-1 4 0 2 και πρώην άρθρο Α-2 3 4

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών,

— τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει η Υπηρεσία για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που απορρέουν από την αστική της ευθύνη καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς απ' αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

Α4 01 01 60 Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 000	10 000	7 000,—

Πρώην θέσεις Α-2 2 5 0, Α-2 2 5 1, Α-2 2 5 2, Α-2 2 5 3, Α-2 2 5 4 και Α-2 2 5 5

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη δημιουργία και την ανάπτυξη της ιστοθέσης Intranet της Επιτροπής (Intracomm)· τις συνδρομές σε υπηρεσία ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης· τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς· τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά· την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες της Υπηρεσίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 02 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Α4 02 01 ***Διοργανική συνεργασία, διοργανικές υπηρεσίες και δραστηριότητες***

Α4 02 01 01 Διοργανικοί διαγωνισμοί

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
8 783 000	8 716 000	2 794 966,78

Πρώην θέση Α-3 0 2 0

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που προέρχονται από τη διαδικασία διοργάνωσης διαφόρων διαγωνισμών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 του παραρτήματος ΙΙΙ.

Α4 02 01 02 Διαβουλεύσεις, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
50 000	50 000	23 000,95

Πρώην θέση Α-3 0 2 1

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται με σύμβαση σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατό να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει η Υπηρεσία. Καλύπτει επίσης την αγορά μελετών που έχουν ήδη γίνει ή συνδρομές σε ειδικά ερευνητικά ιδρύματα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 02 — ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ *(συνέχεια)*

A4 02 01 *(συνέχεια)*

A4 02 01 03 Διάφορες δαπάνες για τις εσωτερικές συνεδριάσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
15 000	5 000	4 000,—

Πρώην θέση Α-3 0 2 2

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για αναψυκτικά και πρόχειρο φαγητό, που προσφέρονται κατά τη διάρκεια εσωτερικών συνεδριάσεων, και ιδίως στις συνεδριάσεις εξεταστικών επιτροπών διαγωνισμών και μεταφραστών.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α4 10 — ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

A4 10 01 ***Αποθεματικές πιστώσεις***

A4 10 01 01 Αποθεματικές πιστώσεις

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Οι πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στο κεφάλαιο αυτό έχουν καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν μόνον αφού μεταφερθούν σε άλλα κεφάλαια σύμφωνα με τη διαδικασία που θεσπίζεται για αυτό το σκοπό στο δημοσιονομικό κανονισμό.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

A4 10 10 ***Αποθεματικό για απρόβλεπτα***

A4 10 10 02 Αποθεματικό για απρόβλεπτα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***	3 820 000	3 331 000	
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	1 446 000	1 339 000	
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	p.m.	183 500	
4 0 4	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	167 550		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	5 433 550	4 853 500	
	Σύνολο τίτλου 4	**5 433 550**	**4 853 500**	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
3 820 000	3 331 000	

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο του προϊόντος του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, το οποίο παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2459/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

4 0 1 Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
1 446 000	1 339 000	

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο των εισφορών του προσωπικού του Γραφείου, οι οποίες παρακρατούνται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	183 500	

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μόνιμων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, οι οποίες παρακρατούνται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

4 0 4 Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
167 550		

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την αναθεωρημένη πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις..., για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων [COM(2004)...].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6			
6 6 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές***			
6 6 0 0	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 6 6 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 6	**p.m.**	**p.m.**	
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**5 433 550**	**4 853 500**	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

6 6 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές

6 6 0 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Η πίστωση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΔΑΠΑΝΕΣ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
A5	**ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ**			
A5 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	31 267 000	30 646 000	30 509 538,90
	Σύνολο τίτλου A5	**31 267 000**	**30 646 000**	**30 509 538,90**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**31 267 000**	**30 646 000**	**30 509 538,90**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΤΙΤΛΟΣ Α5

ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01			
Α5 01 01	***ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ***			
Α5 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	21 524 000	22 081 000	21 194 935,73
Α5 01 01 02	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 331 000	1 878 000	1 845 531,39
Α5 01 01 03	Κτίρια και συναφείς δαπάνες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	6 412 000	6 687 000	7 469 071,78
Α5 01 01 08	Δικαστικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
Α5 01 01 12	Χρηματοπιστωτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
Α5 01 01 50	Πολιτική και διαχείριση προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
Α5 01 01 51	Πολιτική και διαχείριση υποδομών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
Α5 01 01 60	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου Α5 01 01	31 267 000	30 646 000	30 509 538,90
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α5 01	31 267 000	30 646 000	30 509 538,90
	Σύνολο τίτλου Α5	**31 267 000**	**30 646 000**	**30 509 538,90**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**31 267 000**	**30 646 000**	**30 509 538,90**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΤΙΤΛΟΣ Α5

ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗΣ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Α5 01 01 ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

A5 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
21 524 000	22 081 000	21 194 935,73

Πρώην θέσεις 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 0 3, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 3 2, 1 1 3 3, 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 4, 1 1 4 7, 1 1 5 0, 1 1 8 1, 1 1 8 2, 1 1 8 3, 1 1 8 4, 1 1 9 0 και 1 1 9 1

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— όσον αφορά τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους τις αποζημιώσεις λόγω συνεχούς υπηρεσίας ή εργασίας με βάρδιες ή λόγω επιφυλακής στον τόπο εργασίας ή/και κατ' οίκον,

— την αντισταθμιστική αποζημίωση που χορηγείται σε μόνιμο υπάλληλο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, του οποίου οι καθαρές αποδοχές υπέστησαν μείωση,

— την αποζημίωση απόλυσης δόκιμου υπαλλήλου σε περίπτωση έκδηλης ανεπάρκειας,

— την αποζημίωση λύσης της σύμβασης εκτάκτου υπαλλήλου από το όργανο,

— τις αποζημιώσεις και αμοιβές που καταβάλλονται κατ' αποκοπήν ή επί ωριαίας βάσης αντίστοιχα για τις υπερωρίες που πραγματοποιούν οι επικουρικοί υπάλληλοι των κατηγοριών C και D, καθώς και οι τοπικοί υπάλληλοι, και οι οποίες δεν μπορούν να διακανονιστούν κατά τα προβλεπόμενα από τη χορήγηση επιπλέον άδειας,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και έκτακτων υπαλλήλων καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στις αποδοχές που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική από την χώρα τοποθέτησης,

— τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων, όταν αυτοί είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο οικισμό,

— τα έξοδα μετακόμισης των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων, όταν αυτοί είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά τη μετάθεσή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική λήξη των καθηκόντων τους, η οποία ακολουθείται από επανεγκατάσταση σε άλλο οικισμό,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων και εκτάκτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— τις επιπτώσεις των ενδεχόμενων αναπροσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο κατά το οικονομικό έτος,

— τις πρόσθετες δαπάνες που απορρέουν από τη θέση των υπαλλήλων στη διάθεση των εθνικών διοικήσεων ή των διεθνών οργανισμών.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20, 34, 37, 38, 39, 56, 56α, 56β, 62, 64, 65, 65α, 66, 67, 68α, 69 και 70 έως 75.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το παράρτημα VI.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το τμήμα 1 του παραρτήματος VII.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 4, 4α, 5 έως 10, 14, 14α, 14β, 15 και το άρθρο 17 παράγραφος 3 του παραρτήματος VII.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος VII.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α5 01 01 *(συνέχεια)*

Α5 01 01 01 *(συνέχεια)*

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 42 και 47.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης του προσωπικού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95.

Κανονισμός αριθ. 6/66/Ευρατόμ, 121/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση στεγάσεως και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2749/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3358/94 (ΕΕ L 356 της 31.12.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 1985, για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος λοιπού προσωπικού των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α5 01 01 02 ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 331 000	1 878 000	1 845 531,39

Πρώην θέσεις 1 1 1 0, 1 1 1 1, 1 1 1 2, 1 5 2 0, 1 7 0 1, 1 7 0 2 και 2 3 5 2 και πρώην άρθρα 1 1 2, 1 1 7, 1 3 0 και 2 5 0

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποδοχές των επικουρικών υπαλλήλων (κατά την έννοια του άρθρου 61 του καθεστώτος λοιπού προσωπικού), τις εργοδοτικές εισφορές στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων καθώς και τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

— τις δαπάνες για την ενδεχόμενη χρησιμοποίηση συμβασιούχων υπαλλήλων,

— τις δαπάνες που προκύπτουν (μισθοί, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού και τη χρησιμοποίηση προσωρινού προσωπικού, ιδίως δακτυλογράφων, για το Γραφείο,

— τις δαπάνες προσωπικού που περιλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας και στις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως καθώς και τις δαπάνες για κτήρια, εξοπλισμό και λειτουργία που αφορά το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση ή τον προσωρινό διορισμό, στις υπηρεσίες του Γραφείου, υπαλλήλων των διοικήσεων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων,

— τις δαπάνες για τα μεταφορικά έξοδα, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα στα οποία υποβάλλεται, για την εκτέλεση αποστολής, το προσωπικό που διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και οι εμπειρογνώμονες ή οι αποσπασμένοι εθνικοί ή διεθνείς υπάλληλοι,

— τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος του Γραφείου, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων),

— τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),

— τα έξοδα αναψυκτικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,

— διάφορα έξοδα συνεδρίων, διασκέψεων και συνεδριάσεων στις οποίες συμμετέχει το Γραφείο,

— τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται με σύμβαση σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο μέτρο που δεν καθίσταται δυνατό να πραγματοποιηθούν απευθείας από το προσωπικό που διαθέτει το Γραφείο,

— τις δαπάνες σχετικά με τη γενική κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα του Γραφείου,

  — τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, το σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

  — τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α5 01 01 *(συνέχεια)*

Α5 01 01 02 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,

— τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση των μαθημάτων κατάρτισης, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων κατάρτισης,

— τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση στις σχετικές θέσεις Internet, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

— τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11 έως 14 του παραρτήματος VII, το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο και το άρθρο 65α.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Κανόνες διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Απόφαση της Επιτροπής της 7ης Ιανουαρίου 1998, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση της Επιτροπής της 3ης Φεβρουαρίου 1999, για τη θέσπιση του καθεστώτος που εφαρμόζεται στους εθνικούς εμπειρογνώμονες που είναι αποσπασμένοι στις υπηρεσίες της Επιτροπής.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α5 01 01 03 Κτίρια και συναφείς δαπάνες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
6 412 000	6 687 000	7 469 071,78

Πρώην άρθρα 2 0 0, 2 0 1, 2 0 2, 2 0 3, 2 0 4, 2 0 5, 2 0 8, 2 0 9, 2 1 0, 2 1 2, 2 2 0, 2 2 1, 2 3 0, 2 4 0 και 2 4 1 και πρώην θέσεις 2 2 3 0, 2 3 5 0, 2 3 5 1, 2 3 5 3 και 2 3 5 9

Για το Γραφείο η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης, καθώς και την ενοικίαση αιθουσών διασκέψεων, καταστημάτων, αποθηκών και παντός είδους χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης,

— τα έξοδα συντήρησης, υπολογιζόμενα σύμφωνα με τα τρέχοντα συμβόλαια, των χώρων, των ανελκυστήρων, της κεντρικής θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού κ.λπ., τα έξοδα προκύπτουν από ορισμένους περιοδικούς καθαρισμούς, από την αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύσης, λεύκανσης, ξηρού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και από βαφές, επιδιορθώσεις και άλλες αναγκαίες προμήθειες των εργαστηρίων συντήρησης,

— τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης όπως οι τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, οι τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους εξής τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ.· καλύπτει επίσης τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές,

— τις δαπάνες σχετικά με τη φυσική και υλική ασφάλεια ατόμων και αγαθών, και ιδίως τις συμβάσεις επίβλεψης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας και την αγορά μικρού υλικού,

— τις δαπάνες σχετικά με την υγιεινή και την προστασία των προσώπων στο χώρο εργασίας, και ιδίως με την αγορά, ενοικίαση και συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων μελών της ομάδας άμεσης επέμβασης και τα έξοδα νομίμων ελέγχων,

— τα ενδεχόμενα έξοδα αγοράς ή χρηματοδοτικής μίσθωσης κτιρίων ή κατασκευής κτιρίων,

— τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την μίσθωση, αγορά ή κατασκευή κτιρίων,

— τις άλλες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α5 01 01 *(συνέχεια)*

Α5 01 01 03 *(συνέχεια)*

— την αγορά, τη μίσθωση και τη συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, συστημάτων λογισμικού και περιφερειακού εξοπλισμού, καθώς την αγορά υλικών, εξοπλισμού και τεκμηρίωσης,

— τις δαπάνες του εξωτερικού προσωπικού εκμετάλλευσης (χειριστές, χειριστές υπολογιστών, διαχειριστές, μηχανικοί συστημάτων, χειριστές για την καταγραφή των δεδομένων κ.λπ.) καθώς τα έξοδα διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και επιτέλεσης προγραμμάτων πληροφορικής,

— αγορά, μίσθωση, χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση, επιδιόρθωση, εγκατάσταση και ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικών, και ιδίως:

  — του υλικού (συμπεριλαμβανομένων των φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων) παραγωγής, αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης δημοσιεύσεων και εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο κ.λπ.),

  — του οπτικοακουστικού υλικού, υλικών βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),

  — του υλικού κυλικείων και εστιατορίων,

  — διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων,

  — του απαραίτητου εξοπλισμού για υπαλλήλους με αναπηρία, μελέτες, τεκμηρίωση και εκπαίδευση σε σχέση με τον εξοπλισμό,

— την αγορά επίπλων γραφείου και ειδικών επίπλων, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λ.π., την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων,

— τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),

— τον ειδικό εξοπλισμό των κυλικείων και των εστιατορίων,

— τη μίσθωση επίπλων,

— τα έξοδα συντήρησης και επισκευής επίπλων,

— την απόκτηση μεταφορικών μέσων,

— την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,

— τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερκαλύπτουν το υφιστάμενο δυναμικό,

— τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικά, λάστιχα, αεροθάλαμοι, διάφορα υλικά, ανταλλακτικά, εργαλεία κ.λπ.),

— διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής),

— τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,

— τις αγορές και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες οι οποίες απαιτούν προστασία από την κακοκαιρία και το ψύχος, τις ασυνήθιστες φθορές και τους ρύπους,

— την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,

— δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,

— τα δικαιώματα εγγραφής σε διασκέψεις,

— τις συνδρομές επαγγελματικών και επιστημονικών συλλόγων,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της αλληλογραφίας,

— τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεγραφημάτων, τέλεξ, τηλεοπτικής μετάδοσης και οπτικής τηλεσυνεδρίασης), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λ.π. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

— τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών,

— τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων κυρίως η αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση).

Το Γραφείο, πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α5 01 01 *(συνέχεια)*

Α5 01 01 03 *(συνέχεια)*

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α5 01 01 08 Δικαστικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Πρώην άρθρο 2 3 3

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες που προκύπτουν από αμφισβητήσεις, διεκδικήσεις και από την προσφυγή στη βοήθεια δικηγόρων ή άλλων εμπειρογνωμόνων ως συμβούλων του Γραφείου.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες με τις οποίες είναι δυνατόν να επιβαρυνθεί το Γραφείο από το Δικαστήριο και από άλλες δικαστικές αρχές.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α5 01 01 12 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Παλαιό άρθρο 2 3 2

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ενδεχόμενα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, επικαταλλαγές και διάφορα έξοδα), τα έξοδα σύνδεσης με το διατραπεζικό τηλεπικοινωνιακό δίκτυο (Swift), καθώς και τα έξοδα τα σχετικά με συνδρομές σε οργανισμούς αξιολόγησης κινδύνου τίτλων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α5 01 01 *(συνέχεια)*

Α5 01 01 50 Πολιτική και διαχείριση προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Πρώην άρθρα 1 6 0, 1 6 1, 1 6 2, 1 6 3 και 1 6 4

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τη βοήθεια σε χρήμα που μπορεί να χορηγηθεί σε υπάλληλο, σε πρώην υπάλληλο, ή σε όσους έλκουν δικαιώματα εκ θανόντος υπαλλήλου, που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση,

— τη συμμετοχή του Γραφείου στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων μορφωτικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων,

— τη συμμετοχή του Γραφείου στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς και στα έξοδα σχολικής μεταφοράς,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α5 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α5 01 01 *(συνέχεια)*

Α5 01 01 50 *(συνέχεια)*

— την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν, ενδεχομένως, χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως για τις ακόλουθες κατηγορίες ατόμων με αναπηρία:

  — τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους,

  — τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

  — όλα τα συντηρούμενα τέκνα, υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Α5 01 01 51 Πολιτική και διαχείριση υποδομών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Πρώην άρθρα 1 4 0 και 2 3 4

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών,

— τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει το Γραφείο για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που απορρέουν από την αστική του ευθύνη καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς απ' αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

Α5 01 01 60 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Πρώην άρθρο 2 2 5

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη δημιουργία και την ανάπτυξη της ιστοθέσης Intranet της Επιτροπής (Intracomm)· την έκδοση του εβδομαδιαίου εντύπου Commission en direct· τις συνδρομές σε υπηρεσία ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης· τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς· τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικά έγγραφα, στατιστικές εξωτερικού εμπορίου, διάφορα δελτία και λοιπές ειδικευμένες εκδόσεις· την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες του Γραφείου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γραφείο Υποδομής και Διοικητικήσ Υποστήριξης Βρυξελλών

ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΒΡΥΞΕΛΛΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Βρυξελλών

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***	6 492 000	5 835 000	
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	2 377 000	2 306 000	
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	—	310 000	
4 0 4	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	284 748		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	9 153 748	8 451 000	
	Σύνολο τίτλου 4	**9 153 748**	**8 451 000**	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Βρυξελλών

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 *Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
6 492 000	5 835 000	

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο του προϊόντος του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, το οποίο παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2459/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

4 0 1 *Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
2 377 000	2 306 000	

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο των εισφορών του προσωπικού του Γραφείου, οι οποίες παρακρατούνται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 *Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	310 000	

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μόνιμων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, οι οποίες παρακρατούνται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

4 0 4 *Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία*

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
284 748		

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την αναθεωρημένη πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις..., για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων [COM-(2004)...].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικήσ Υποστήριξης Βρυξελλών

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6			
6 6 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές***			
6 6 0 0	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου 6 6 0	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου 6	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**9 153 748**	**8 451 000**	**p.m.**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Βρυξελλών

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

Νέος τίτλος

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Νέο κεφάλαιο

6 6 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές

Νέο άρθρο

6 6 0 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Νέα θέση

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γραφείο Υποδομής και Διοικητικήσ Υποστήριξης Βρυξελλών

ΔΑΠΑΝΕΣ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
A6	**ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΒΡΥΞΕΛΛΩΝ**			
A6 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	58 866 000	59 554 000	59 295 801,50
	Σύνολο τίτλου A6	**58 866 000**	**59 554 000**	**59 295 801,50**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**58 866 000**	**59 554 000**	**59 295 801,50**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικήσ Υποστήριξης Βρυξελλών

ΤΙΤΛΟΣ Α6

ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΒΡΥΞΕΛΛΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01			
Α6 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης***			
Α6 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	36 824 000	39 365 000	38 334 264,55
Α6 01 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	10 986 000	8 395 000	7 570 587,32
Α6 01 01 03	Κτίρια και συναφείς δαπάνες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	11 056 000	11 794 000	13 390 949,63
Α6 01 01 08	Δικαστικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
Α6 01 01 12	Χρηματοπιστωτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
Α6 01 01 50	Πολιτική και διαχείριση προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	
Α6 01 01 51	Πολιτική και διαχείριση υποδομών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
Α6 01 01 60	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο άρθρου Α6 01 01	58 866 000	59 554 000	59 295 801,50
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α6 01	58 866 000	59 554 000	59 295 801,50
	Σύνολο τίτλου Α6	**58 866 000**	**59 554 000**	**59 295 801,50**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**58 866 000**	**59 554 000**	**59 295 801,50**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικήσ Υποστήριξης Βρυξελλών

ΤΙΤΛΟΣ Α6

ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΒΡΥΞΕΛΛΩΝ

Η απόφαση της Επιτροπής της 6ης Νοεμβρίου θέσπισε τη σύσταση του Γραφείου Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης των Βρυξελλών.

Το Γραφείο άρχισε να λειτουργεί την 1η Ιανουαρίου 2003· είναι επιφορτισμένο με:

— τη διαχείριση της απόκτησης, της χρηματοδοτικής μίσθωσης και της συντήρησης των κινητών και ακινήτων περιουσιακών στοιχείων της Επιτροπής, καθώς και των συναφών απογραφών και φακέλων ΦΠΑ,

— την οργάνωση των μετακομίσεων και της διαχείρισης των χώρων,

— τη διαχείριση:

  — των υπηρεσιών μεταφοράς προσωπικού και υλικών για την κάλυψη των εσωτερικών αναγκών,

  — της λήψης και της αποστολής της αλληλογραφίας, καθώς και της εσωτερικής κυκλοφορίας των εγγράφων, προς όφελος των Γενικών Διευθύνσεων της Επιτροπής,

  — των υπηρεσιών αναπαραγωγής εγγράφων,

  — των προμηθειών ειδών γραφείου,

— την εφαρμογή των διατάξεων που αφορούν την υλική ασφάλεια των κτιρίων βάσει των οδηγιών της διεύθυνσης ασφαλείας της ΓΔ Προσωπικού και Διοίκησης, και ιδίως με τη διαχείριση της «σύμβασης φύλαξης»,

— τη διαχείριση των εγκαταστάσεων κοινωνικής πρόνοιας που τίθενται στη διάθεση του προσωπικού των ευρωπαϊκών οργάνων: εστιατορίων, εστιατορίων αυτοεξυπηρέτησης, καταστημάτων, αθλητικών κέντρων κ.λπ.,

— την παροχή στα θεσμικά όργανα υπηρεσιών σχετικών με ορισμένες εγκαταστάσεις κοινωνικής πρόνοιας, όπως οι βρεφονηπιακοί σταθμοί ή οι εγκαταστάσεις φύλαξης μετά το σχολείο,

— τη λήψη των αναγκαίων μέτρων για τη διασφάλιση της τήρησης των κανόνων υγιεινής και ασφάλειας στα κτίρια της Επιτροπής.

Το Γραφείο μπορεί να παρέχει συμπληρωματικές υπηρεσίες επ' αμοιβή σε άλλα όργανα και οργανισμούς.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Α6 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

A6 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
36 824 000	39 365 000	38 334 264,55

Πρώην θέσεις 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 0 3, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 3 2, 1 1 3 3, 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 4, 1 1 4 7, 1 1 5 0, 1 1 8 1, 1 1 8 4, 1 1 9 0 και 1 1 9 1

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— όσον αφορά τους υπαλλήλους και τους έκτακτους υπαλλήλους, τις αποζημιώσεις για συνεχή υπηρεσία ή υπηρεσία σε βάρδιες ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας ή/και στην κατοικία,

— την αντισταθμιστική αποζημίωση που χορηγείται σε μόνιμο υπάλληλο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, του οποίου οι καθαρές αποδοχές υπέστησαν μείωση,

— την αποζημίωση απόλυσης για ασκούμενο υπάλληλο απολυόμενο σε περίπτωση προφανούς ανικανότητας,

— την αποζημίωση καταγγελίας της σύμβασης έκτακτου υπαλλήλου από το όργανο,

— τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις και τις πληρωμές των υπερωριών για τις υπηρεσίες των υπαλλήλων και επικουρικών υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, καθώς και των τοπικών υπαλλήλων, οι οποίες δεν είναι δυνατόν να αντισταθμιστούν κατά τον προβλεπόμενο τρόπο, με την παραχώρηση ελεύθερου χρόνου,

— την επίπτωση από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικήσ Υποστήριξης Βρυξελλών

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α6 01 01 *(συνέχεια)*

Α6 01 01 01 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων και έκτακτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων και έκτακτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία και να επανεγκατασταθούν σε άλλο τόπο, λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας ή λόγω οριστικής αποχώρησης από την υπηρεσία που συνεπάγεται επανεγκατάσταση σε άλλη περιοχή,

— τις αποζημιώσεις μετακόμισης των υπαλλήλων και έκτακτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία και να επανεγκατασταθούν σε άλλο τόπο, λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων και έκτακτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών που ενδέχεται να αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 4, 4α, 5 έως 10, 14, 14α, 14 β, 15, 17, 20, 34, 56, 56α, 56β, 62, 64, 65, 65α, 66, 67, 68α, 69, 70 έως 75 και το παράρτημα VI, το τμήμα 1 του παραρτήματος VII, την παράγραφο 3 του παραρτήματος VII, το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 42 και 47.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95.

Κανονισμός αριθ. 6/66/Ευρατόμ, 121/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση στεγάσεως και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2749/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3358/94 (ΕΕ L 356 της 31.12.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 1985, για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α6 01 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
10 986 000	8 395 000	7 570 587,32

Πρώην άρθρα 1 1 2, 1 1 7, 1 3 0 και 2 5 0 και πρώην θέσεις 1 1 1 0, 1 1 1 1, 1 1 1 2, 1 5 2 0, 1 7 0 1, 1 7 0 2 και 2 3 5 2

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποδοχές των επικουρικών υπαλλήλων, κατά την έννοια του άρθρου 61 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων, καθώς και τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

— τις δαπάνες για την ενδεχόμενη χρησιμοποίηση συμβασιούχων υπαλλήλων,

— τις δαπάνες που προκύπτουν (μισθοί, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού (βρεφοκόμων) και τη χρησιμοποίηση προσωρινού προσωπικού στους βρεφονηπιακούς σταθμούς των Βρυξελλών, τη χρησιμοποίηση προσωρινού προσωπικού, ιδίως δακτυλογράφων,

— τις δαπάνες προσωπικού που περιλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας και στις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως, καθώς και τις δαπάνες για κτίρια, εξοπλισμό, καθώς και τις δαπάνες λειτουργίας που αφορούν το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες για την απόσπαση ή την προσωρινή τοποθέτηση στις υπηρεσίες του Γραφείου, υπαλλήλων των διοικήσεων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,

— τις δαπάνες για τα μεταφορικά έξοδα, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα στα οποία υποβάλλεται, για την εκτέλεση αποστολής, το προσωπικό που διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και οι εμπειρογνώμονες ή οι αποσπασμένοι εθνικοί ή διεθνείς υπάλληλοι,

— τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος του Γραφείου, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων),

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικήσ Υποστήριξης Βρυξελλών

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α6 01 01 *(συνέχεια)*

Α6 01 01 02 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),

— τα έξοδα αναψυκτικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,

— διάφορα έξοδα συνεδρίων, διασκέψεων και συνεδριάσεων στις οποίες συμμετέχει το Γραφείο,

— τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται βάσει συμβάσεως σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο βαθμό που το Γραφείο δεν έχει το κατάλληλο προσωπικό διαθέσιμο για την άμεση υλοποίησή τους,

— τις δαπάνες σχετικά με τη γενική κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα του Γραφείου,

  — τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, το σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

  — τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

  — τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,

— τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση των μαθημάτων κατάρτισης, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων κατάρτισης,

— τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση στις σχετικές θέσεις του Διαδικτύου, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

— τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο το άρθρο 65α και τα άρθρα 11 έως 14 του παραρτήματος VII.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Κανόνες διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α6 01 01 03 Κτίρια και συναφείς δαπάνες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
11 056 000	11 794 000	13 390 949,63

Πρώην άρθρα 2 0 0, 2 0 1, 2 0 2, 2 0 3, 2 0 4, 2 0 5, 2 0 8, 2 0 9, 2 1 0, 2 1 2, 2 2 0, 2 2 1, 2 3 0, 2 4 0 και 2 4 1 και πρώην θέσεις 2 2 3 0, 2 3 5 0, 2 3 5 1, 2 3 5 3 και 2 3 5 9

Για το Γραφείο, η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης καθώς και τη μίσθωση αιθουσών ομιλιών, καταστημάτων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια,

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης,

— τα έξοδα συντήρησης και καθαρισμού, υπολογιζόμενα σύμφωνα με τα τρέχοντα συμβόλαια, των χώρων, των ανελκυστήρων, της κεντρικής θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού κ.λπ.· τα έξοδα προκύπτουν από ορισμένους περιοδικούς καθαρισμούς, από την αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύσης, λεύκανσης, ξηρού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και από βαφές, επιδιορθώσεις και άλλες αναγκαίες προμήθειες των εργαστηρίων συντήρησης,

— τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους εξής τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους, κλπ.· καλύπτει επίσης τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές,

— τις δαπάνες σχετικά με τη φυσική και υλική ασφάλεια ατόμων και αγαθών, και ιδίως τις συμβάσεις επίβλεψης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας και την αγορά μικρού υλικού,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Βρυξελλών

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α6 01 01 *(συνέχεια)*

Α6 01 01 03 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες σχετικά με την υγιεινή και την προστασία των προσώπων στο χώρο εργασίας, και ιδίως με την αγορά, ενοικίαση και συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων μελών της ομάδας άμεσης επέμβασης και τα έξοδα νομίμων ελέγχων,

— τις ενδεχόμενες δαπάνες αγοράς ή μίσθωσης-αγοράς κτιρίων ή κατασκευής κτιρίων,

— τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

— τις άλλες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— την αγορά, τη μίσθωση και τη συντήρηση ηλεκτρονικών υπολογιστών, και των συστημάτων λογισμικού, καθώς και περιφερειακού εξοπλισμού, καθώς και την αγορά σχετικών υλικών, εξοπλισμού, υλικών και τεκμηρίωσης,

— τις δαπάνες του εξωτερικού προσωπικού εκμετάλλευσης (χειριστές, χειριστές υπολογιστών, διαχειριστές, μηχανικοί συστημάτων, χειριστές για την καταγραφή των δεδομένων κ.λπ.), καθώς και τα έξοδα διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και επιτέλεσης προγραμμάτων πληροφορικής,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση, επιδιόρθωση, εγκατάσταση και ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικών ιδίως:

  — του υλικού (συμπεριλαμβανομένων των φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων) παραγωγής, αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης δημοσιεύσεων και εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο κ.λπ.),

  — του οπτικοακουστικού υλικού, της βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),

  — του υλικού για καντίνες και εστιατόρια,

  — του απαραίτητου εξοπλισμού για υπαλλήλους με ειδικές ανάγκες.

Καλύπτει επίσης και τις σχετικές με τον εν λόγω εξοπλισμό μελέτες, τεκμηρίωση και κατάρτιση:

— την αγορά επίπλων γραφείου και ειδικών επίπλων, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λπ.,

— τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),

— τον ειδικό εξοπλισμό των κυλικείων και των εστιατορίων,

— τη μίσθωση επίπλων,

— τα έξοδα συντήρησης και επισκευής επίπλων,

— την απόκτηση μεταφορικών μέσων,

— την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,

— τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερκαλύπτουν το υφιστάμενο δυναμικό,

— τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικά, λάστιχα, αεροθάλαμοι, διάφορα υλικά, ανταλλακτικά, εργαλεία κ.λπ.),

— διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής),

— τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,

— την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,

— την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,

— δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,

— τα έξοδα συμμετοχής σε συνέδρια

— τα έξοδα συμμετοχής σε επαγγελματικές ή επιστημονικές οργανώσεις,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της αλληλογραφίας,

— τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεγραφημάτων, τέλεξ, τηλεοπτικής μετάδοσης και μαγνητοσκόπησης διασκέψεων), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικήσ Υποστήριξης Βρυξελλών

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α6 01 01 *(συνέχεια)*

Α6 01 01 03 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών,

— τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων κυρίως αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση).

Καλύπτει επίσης τις σχετικές υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μεταφορά).

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α6 01 01 08 Δικαστικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	

Πρώην άρθρο 2 3 3

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα τα οποία προκύπτουν από προδικαστικές διαφορές και από την προσφυγή σε συμβουλευτική αρωγή δικηγόρων ή άλλων εμπειρογνωμόνων στο Γραφείο.

Καλύπτει επίσης τα έξοδα τα οποία το Δικαστήριο ή άλλες δικαστικές αρχές μπορούν να καταλογίσουν στο Γραφείο.

Νομικές βάσεις

Καλύπτει επίσης τα έξοδα τα οποία το Δικαστήριο ή άλλες δικαστικές αρχές μπορούν να καταλογίσουν στο Γραφείο.

Α6 01 01 12 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Πρώην άρθρο 2 3 2

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ενδεχόμενα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, επικαταλλαγές και διάφορα έξοδα), τα έξοδα σύνδεσης στο τραπεζικό δίκτυο τηλεπικοινωνιών (Swift), καθώς και τα έξοδα τα σχετικά με συνδρομές σε οργανισμούς αξιολόγησης κινδύνου τίτλων.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικήσ Υποστήριξης Βρυξελλών

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α6 01 01 *(συνέχεια)*

Α6 01 01 50 Πολιτική και διαχείριση προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	

Πρώην άρθρα 1 6 0, 1 6 1, 1 6 2, 1 6 3 και 1 6 4

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— βοήθεια σε χρήμα που μπορεί να χορηγηθεί σε υπάλληλο, σε πρώην υπάλληλο, ή σε όσους έλκουν δικαιώματα εξ αποθανόντος υπαλλήλου, που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση,

— τη συμμετοχή του Γραφείου στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων μορφωτικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων,

— τη συμμετοχή του Γραφείου στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς και στα έξοδα σχολικής μεταφοράς,

— στο πλαίσιο πολιτικής υπέρ των μειονεκτούντων:

  — τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους,

  — τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

  — όλα τα συντηρούμενα τέκνα, υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν, ενδεχομένως, χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρα 76.

Α6 01 01 51 Πολιτική και διαχείριση υποδομών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Πρώην άρθρα 1 4 0 και 2 3 4

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών,

— τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει το Γραφείο για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που απορρέουν από την αστική του ευθύνη καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς απ' αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικήσ Υποστήριξης Βρυξελλών

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α6 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α6 01 01 *(συνέχεια)*

A6 01 01 60 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	p.m.

Πρώην άρθρο 2 2 5

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τη δημιουργία και την ανάπτυξη της θέσης Intranet της Επιτροπής (Intracomm), την υλοποίηση της εβδομαδιαίας έκδοσης Commission en direct, συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς, τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικά έγγραφα, στατιστικές εξωτερικού εμπορίου, διάφορα δελτία και λοιπές ειδικευμένες εκδόσεις·την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες του Γραφείου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Λουξεμβούργου

ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Λουξεμβούργου

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0			
4 0 0	***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***	2 539 000	2 277 000	
4 0 1	***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***	960 000	881 000	
4 0 3	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	—	118 000	
4 0 4	***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***	111 364		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4 0	3 610 364	3 276 000	
	Σύνολο τίτλου 4	**3 610 364**	**3 276 000**	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Λουξεμβούργου

ΤΙΤΛΟΣ 4

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 0 — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ

4 0 0 ***Προϊόν του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
2 539 000	2 277 000	

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο του προϊόντος του φόρου επί των μισθών, ημερομισθίων και επιδομάτων των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού, το οποίο παρακρατείται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ ΕΚΑΧ) αριθ. 260/68 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 1968, περί των όρων και της διαδικασίας επιβολής του φόρου του θεσπισθέντος υπέρ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 56 της 4.3.1968, σ. 8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 2459/98 (ΕΕ L 307 της 17.11.1998, σ. 3).

Πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 13.

4 0 1 ***Εισφορές του προσωπικού στη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
960 000	881 000	

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο των εισφορών του προσωπικού του Γραφείου, οι οποίες παρακρατούνται μηνιαίως από τους μισθούς κατ' εφαρμογή του άρθρου 83 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για τη χρηματοδότηση του συστήματος συνταξιοδότησης.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2.

4 0 3 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
—	118 000	

Τα έσοδα αυτά περιλαμβάνουν το σύνολο των προϊόντων της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μόνιμων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία, οι οποίες παρακρατούνται μηνιαίως από τους μισθούς του προσωπικού του Γραφείου.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 66α.

4 0 4 ***Προϊόν της προσωρινής συνεισφοράς επί των αποδοχών των μελών των θεσμικών οργάνων, των μονίμων υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού εν ενεργεία***

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
111 364		

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και ιδίως το άρθρο 66α, όπως τροποποιήθηκε από την αναθεωρημένη πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις..., για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων[COM(2004)...].

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Λουξεμβούργου

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6			
6 6 0	***Άλλες συνεισφορές και επιστροφές***			
6 6 0 0	Άλλες συνεισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό	p.m.	p.m.	
	Σύνολο άρθρου 6 6 0	p.m.	p.m.	
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 6	p.m.	p.m.	
	Σύνολο τίτλου 6	**p.m.**	**p.m.**	
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**3 610 364**	**3 276 000**	

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Λουξεμβούργου

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ, ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΣΟΔΩΝ

Νέος τίτλος

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 6 — ΑΛΛΕΣ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ

Νέο κεφάλαιο

6 6 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές

Νέο άρθρο

6 6 0 0 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό

Οικονομικό έτος 2004	Οικονομικό έτος 2003	Οικονομικό έτος 2002
p.m.	p.m.	

Νέα θέση

Η θέση αυτή προορίζεται να δεχθεί, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1), τα ενδεχόμενα έσοδα που δεν προβλέπονται σε άλλα μέρη του τίτλου 6 και που οδηγούν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων προοριζόμενων να χρηματοδοτήσουν τις δαπάνες για τις οποίες προορίζονται αυτά τα έσοδα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Λουξεμβούργου

ΔΑΠΑΝΕΣ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (2004 και 2003) και της εκτέλεσης (2002)

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
A7	**ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ**			
A7 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	22 958 000	22 789 500	22 742 325,57
	Σύνολο τίτλου A7	**22 958 000**	**22 789 500**	**22 742 325,57**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**22 958 000**	**22 789 500**	**22 742 325,57**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Λουξεμβούργου

ΤΙΤΛΟΣ Α7

ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01			
Α7 01 01	***Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης***			
Α7 01 01 01	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	14 665 000	15 295 000	14 969 403,72
Α7 01 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	3 331 000	2 360 500	2 163 757,61
Α7 01 01 03	Κτίρια και συναφείς δαπάνες			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	4 913 000	5 088 000	5 591 357,—
Α7 01 01 08	Δικαστικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
Α7 01 01 12	Χρηματοπιστωτικά έξοδα			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
Α7 01 01 50	Πολιτική και διαχείριση προσωπικού			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	49 000	46 000	17 807,24
Α7 01 01 51	Πολιτική και διαχείριση υποδομών			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
Α7 01 01 60	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης			
	Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου Α7 01 01	22 958 000	22 789 500	22 742 325,57
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ Α7 01	22 958 000	22 789 500	22 742 325,57
	Σύνολο τίτλου Α7	**22 958 000**	**22 789 500**	**22 742 325,57**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**22 958 000**	**22 789 500**	**22 742 325,57**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Λουξεμβούργου

ΤΙΤΛΟΣ Α7

ΓΡΑΦΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΗΣ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Α7 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

A7 01 01 01 Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό εν ενεργεία

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
14 665 000	15 295 000	14 969 403,72

Πρώην θέσεις 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 0 3, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 3 2, 1 1 3 3, 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 4, 1 1 4 7, 1 1 5 0, 1 1 8 1, 1 1 8 2, 1 1 8 3, 1 1 8 4, 1 1 9 0 και 1 1 9 1

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει για τους μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους που κατέχουν θέση η οποία προβλέπεται στον πίνακα προσωπικού:

— τους μισθούς, τις χορηγήσεις και τα επιδόματα που συνδέονται με τους μισθούς,

— τους κινδύνους ατυχήματος και ασθενείας και τις λοιπές κοινωνικές επιβαρύνσεις,

— τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και τα ποσά που καταβάλλονται υπέρ αυτών για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους,

— τα λοιπά επιδόματα και τις διάφορες αποζημιώσεις,

— όσον αφορά τους υπαλλήλους και τους έκτακτους υπαλλήλους, τις αποζημιώσεις για συνεχή υπηρεσία ή υπηρεσία σε βάρδιες ή για επιφυλακή στον τόπο εργασίας ή/και στην κατοικία,

— την αντισταθμιστική αποζημίωση που χορηγείται σε μόνιμο υπάλληλο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, του οποίου οι καθαρές αποδοχές υπέστησαν μείωση,

— την αποζημίωση απόλυσης για ασκούμενο υπάλληλο απολυόμενο σε περίπτωση προφανούς ανικανότητας,

— την αποζημίωση καταγγελίας της σύμβασης έκτακτου υπαλλήλου από το όργανο,

— τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις και τις πληρωμές των υπερωριών για τις υπηρεσίες των υπαλλήλων και επικουρικών υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, καθώς και των τοπικών υπαλλήλων, οι οποίες δεν είναι δυνατόν να αντισταθμιστούν κατά τον προβλεπόμενο τρόπο, με την παραχώρηση ελεύθερουχρόνου,

— τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των μονίμων και των έκτακτων υπαλλήλων, καθώς και την επίπτωση από την εφαρμογή του διορθωτικού συντελεστή στο μέρος των απολαβών που μεταφέρονται σε χώρα διαφορετική εκείνης του τόπου διορισμού,

— τα έξοδα ταξιδιού των υπαλλήλων και έκτακτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης,

— τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των υπαλλήλων και έκτακτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία και να επανεγκατασταθούν σε άλλο τόπο, λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας ή λόγω οριστικής αποχώρησης από την υπηρεσία που συνεπάγεται επανεγκατάσταση σε άλλη περιοχή,

— τις αποζημιώσεις μετακόμισης των υπαλλήλων και έκτακτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία και να επανεγκατασταθούν σε άλλο τόπο, λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας,

— τις ημερήσιες αποζημιώσεις των υπαλλήλων και έκτακτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία,

— τις επιπτώσεις των αναπροσαρμογών των αποδοχών που ενδέχεται να αποφασίσει το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 4, 4α, 5 έως 10, 14, 14α, 14 β, 15, 17, 20, 34, 56, 56α, 56β, 62, 64, 65, 65α, 66, 67, 68α, 69 και 70 έως 75, το παράρτημα VI, το τμήμα 1 και την παράγραφο 3 του παραρτήματος VII και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 42 και 47.

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, και ιδίως το άρθρο 95.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Λουξεμβούργου

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α7 01 01 *(συνέχεια)*

Α7 01 01 01 *(συνέχεια)*

Κανονισμός αριθ. 6/66/Ευρατόμ, 121/66/ΕΟΚ των Συμβουλίων, της 28ης Ιουλίου 1966, περί καθορισμού καταλόγου των τόπων για τους οποίους δύναται να χορηγηθεί αποζημίωση στεγάσεως και περί του ανωτάτου ποσού και του τρόπου χορηγήσεως αυτής της αποζημιώσεως (ΕΕ 150 της 12.8.1966, σ. 2749/66), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 3358/94 (ΕΕ L 356 της 31.12.1994, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 1985, για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8.10.1985, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α7 01 01 02 Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
3 331 000	2 360 500	2 163 757,61

Πρώην άρθρα 1 1 2, 1 1 7, 1 3 0 και 2 5 0 και πρώην θέσεις 1 1 1 0, 1 1 1 1, 1 1 1 2, 1 5 2 0, 1 7 0 1, 1 7 0 2 και 2 3 5 2

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις αποδοχές των επικουρικών υπαλλήλων, κατά την έννοια του άρθρου 61 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης των επικουρικών υπαλλήλων, καθώς και τις επιπτώσεις από την εφαρμογή των διορθωτικών συντελεστών στις αποδοχές των υπαλλήλων αυτών,

— τις δαπάνες για την ενδεχόμενη χρησιμοποίηση συμβασιούχων υπαλλήλων,

— τις δαπάνες που προκύπτουν (μισθοί, ασφαλίσεις κ.λπ.) από τις συμβάσεις ιδιωτικού δικαίου του εξωτερικού προσωπικού (βρεφοκόμων) και τη χρησιμοποίηση προσωρινού προσωπικού στους βρεφονηπιακούς σταθμούς του Λουξεμβούργου, τη χρησιμοποίηση προσωρινού προσωπικού, ιδίως δακτυλογράφων,

— τις δαπάνες προσωπικού που περιλαμβάνονται στις συμβάσεις ανάληψης τεχνικής και διοικητικής υπεργολαβίας και στις παροχές υπηρεσιών πνευματικής φύσεως, καθώς και τις δαπάνες για κτίρια, εξοπλισμό, καθώς και τις δαπάνες λειτουργίας που αφορούν το προσωπικό αυτό,

— τις δαπάνες για την απόσπαση ή την προσωρινή τοποθέτηση στις υπηρεσίες του Γραφείου, υπαλλήλων των διοικήσεων των κρατών μελών και λοιπών εμπειρογνωμόνων, καθώς και τις συμπληρωματικές δαπάνες που απορρέουν από τη διάθεση υπαλλήλων στις εθνικές διοικήσεις ή σε διεθνείς οργανισμούς,

— τις δαπάνες για τα μεταφορικά έξοδα, την πληρωμή των ημερήσιων αποζημιώσεων αποστολής και τα παρεπόμενα ή έκτακτα έξοδα στα οποία υποβάλλεται, για την εκτέλεση αποστολής, το προσωπικό που διέπεται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης, καθώς και οι εμπειρογνώμονες ή οι αποσπασμένοι εθνικοί ή διεθνείς υπάλληλοι.,

— τις δαπάνες που καταβάλλονται προκειμένου να καλυφθούν οι υποχρεώσεις παραστάσεως εξ ονόματος του Γραφείου, προς το συμφέρον της υπηρεσίας και που θα πρέπει να επιστραφούν (δεν είναι δυνατόν να υπάρχουν υποχρεώσεις παραστάσεως ως προς υπαλλήλους ή λοιπό προσωπικό της Επιτροπής ή άλλων οργάνων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων),

— τα έξοδα ταξιδιού και διαμονής καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα, των εμπειρογνωμόνων που καλούνται σε ομάδες μελέτης και εργασίας και τα παρεπόμενα έξοδα των συνεδριάσεων στο βαθμό που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή στις έδρες των οργάνων ή στα εξωτερικά γραφεία (οι αποζημιώσεις των εμπειρογνωμόνων πραγματοποιούνται με βάση τις αποφάσεις που έχει λάβει η Επιτροπή),

— τα έξοδα αναψυκτικών και περιστασιακά πρόχειρου φαγητού που προσφέρονται σε εσωτερικές συνεδριάσεις,

— διάφορα έξοδα συνεδρίων, διασκέψεων και συνεδριάσεων στις οποίες συμμετέχει το Γραφείο,

— τις δαπάνες για εξειδικευμένες μελέτες και διαβουλεύσεις, που ανατίθενται βάσει συμβάσεως σε εμπειρογνώμονες (φυσικά ή νομικά πρόσωπα) με υψηλή επαγγελματική κατάρτιση, στο βαθμό που το Γραφείο δεν έχει το κατάλληλο προσωπικό διαθέσιμο για την άμεση υλοποίησή τους,

— τις δαπάνες σχετικά με τη γενική κατάρτιση, έτσι ώστε να βελτιωθούν τα προσόντα του προσωπικού, καθώς και η απόδοση και αποτελεσματικότητα του Γραφείου,

  — τις αμοιβές εμπειρογνωμόνων για τον εντοπισμό των αναγκών, το σχεδιασμό, την προετοιμασία, την πραγματοποίηση, την αξιολόγηση και την παρακολούθηση ενεργειών κατάρτισης,

  — τις αμοιβές συμβούλων σε διάφορους τομείς, και ιδίως σε εκείνους των μεθόδων οργάνωσης, της διοίκησης, της στρατηγικής, της ποιότητας και της διαχείρισης του προσωπικού,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Λουξεμβούργου

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α7 01 01 *(συνέχεια)*

Α7 01 01 02 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα συμμετοχής σε εξωτερικές ενέργειες κατάρτισης και τα έξοδα εγγραφής στις κατάλληλες επαγγελματικές οργανώσεις,

— τις δαπάνες τις σχετικές με την πρακτική διοργάνωση των μαθημάτων κατάρτισης, τους χώρους, τη μεταφορά, τα γεύματα και τη διαμονή των συμμετεχόντων, σε περίπτωση που απαιτείται η στέγασή τους για την παρακολούθηση μαθημάτων κατάρτισης,

— τις δαπάνες κατάρτισης που αφορούν τις δημοσιεύσεις και την πληροφόρηση στις σχετικές θέσεις του Διαδικτύου, καθώς και τις δαπάνες για την αγορά παιδαγωγικού υλικού, τις συνδρομές και τις άδειες τηλεκατάρτισης, τα βιβλία, τον τύπο και τα προϊόντα για συστήματα πολυμέσων,

— τη χρηματοδότηση διδακτικού υλικού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο, το άρθρο 65α και τα άρθρα 11 έως 14 του παραρτήματος VII.

Καθεστώς του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Κανόνες διορισμού και μισθοδοσίας και άλλοι οικονομικοί όροι τους οποίους αποφάσισε η Επιτροπή.

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α7 01 01 03 Κτίρια και συναφείς δαπάνες

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
4 913 000	5 088 000	5 591 357,—

Πρώην άρθρα 2 0 0, 2 0 1, 2 0 2, 2 0 3, 2 0 4, 2 0 5, 2 0 8, 2 0 9, 2 1 0, 2 1 2, 2 2 0, 2 2 1, 2 3 0, 2 4 0 και 2 4 1 και πρώην θέσεις 2 3 0, 2 3 5 0, 2 3 5 1, 2 3 5 3 και 2 3 5 9

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ακόλουθες δαπάνες που διενεργούνται στο εσωτερικό της Κοινότητας:

— τα μισθώματα και τα τέλη εμφύτευσης που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα κτίρια ή τμήματα κτιρίων, καθώς και τη μίσθωση αιθουσών ομιλιών, καταστημάτων, σταθμών αυτοκινήτων και χώρων στάθμευσης,

— τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια συμβόλαια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιεί το Γραφείο,

— τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φωταερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης, που αφορούν τα χρησιμοποιούμενα από το Γραφείο κτίρια ή τμήματα κτιρίων,

— τα έξοδα συντήρησης, υπολογιζόμενα σύμφωνα με τα τρέχοντα συμβόλαια, των χώρων, των ανελκυστήρων, της κεντρικής θέρμανσης, των συστημάτων κλιματισμού κ.λπ.· τα έξοδα προκύπτουν από ορισμένους περιοδικούς καθαρισμούς, από την αγορά προϊόντων συντήρησης, πλύσης, λεύκανσης, ξηρού καθαρισμού κ.λπ., καθώς και από βαφές, επιδιορθώσεις και άλλες αναγκαίες προμήθειες των εργαστηρίων συντήρησης,

— τις δαπάνες που αφορούν την επιλεκτική επεξεργασία των απορριμμάτων, την αποθήκευση και την απομάκρυνσή τους,

— την εκτέλεση εργασιών διευθέτησης χώρων, όπως τροποποιήσεις των διαχωριστικών στα κτίρια, τροποποιήσεις των τεχνικών εγκαταστάσεων και άλλες ειδικές επεμβάσεις στους εξής τομείς: κλειδαριές, ηλεκτρικά, υδραυλικά, βαφές, καλύψεις εδάφους κ.λπ.· καλύπτει επίσης τα έξοδα που συνδέονται με τις αλλαγές του εξοπλισμού δικτύωσης του κτιρίου ανάλογα με τον προορισμό καθώς και τις δαπάνες για τα υλικά που απαιτούνται για τις αλλαγές αυτές [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, το Γραφείο συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή],

— τις δαπάνες σχετικά με τη φυσική και υλική ασφάλεια ατόμων και αγαθών, και ιδίως τις συμβάσεις επίβλεψης των κτιρίων, τις συμβάσεις συντήρησης των εγκαταστάσεων ασφαλείας και την αγορά μικρού υλικού [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, το Γραφείο συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή],

— τις δαπάνες σχετικά με την υγιεινή και την προστασία των προσώπων στο χώρο εργασίας, και ιδίως με την αγορά, ενοικίαση και συντήρηση του πυροσβεστικού υλικού, την ανανέωση του εξοπλισμού των υπαλλήλων μελών της ομάδας άμεσης επέμβασης και τα έξοδα νομίμων ελέγχων [πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, το Γραφείο συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή.],

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Λουξεμβούργου

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α7 01 01 *(συνέχεια)*

Α7 01 01 03 *(συνέχεια)*

— τα έξοδα για νομικές, οικονομικές και τεχνικές εκθέσεις εμπειρογνωμόνων πριν από την αγορά, μίσθωση ή κατασκευή κτιρίων,

— τις άλλες δαπάνες σχετικές με ακίνητα, ιδίως έξοδα διαχείρισης για τα ακίνητα πολλαπλής μίσθωσης, έξοδα σχετικά με την αποτύπωση της κατάστασης ακινήτων, τέλη τα οποία αποτελούν αμοιβή υπηρεσιών κοινής ωφελείας (οδικά τέλη, τέλη αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.),

— τις δαπάνες τεχνικής βοήθειας που συνδέονται με την πραγματοποίηση σημαντικών εργασιών για τη διευθέτηση χώρων,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση, συντήρηση, επιδιόρθωση, εγκατάσταση και ανανέωση τεχνικού εξοπλισμού και υλικών, και ιδίως:

  — του υλικού (συμπεριλαμβανομένων των φωτοαντιγραφικών μηχανημάτων) παραγωγής, αναπαραγωγής και αρχειοθέτησης δημοσιεύσεων και εγγράφων, σε οποιαδήποτε μορφή (χαρτί, ηλεκτρονικό μέσο κ.λπ.),

  — του οπτικοακουστικού υλικού, της βιβλιοθήκης και διερμηνείας (θάλαμοι, ακουστικά, εξοπλισμός ακρόασης για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας κ.λπ.),

  — του υλικού για καντίνες και εστιατόρια,

  — διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων,

  — του απαραίτητου εξοπλισμού για υπαλλήλους με ειδικές ανάγκες,

  — καθώς επίσης και τις σχετικές με τον εν λόγω εξοπλισμό μελέτες, τεκμηρίωση και κατάρτιση,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επιδιόρθωση επίπλων, και ιδίως:

  — την αγορά επίπλων γραφείου και ειδικών επίπλων, ιδίως εργονομικών επίπλων, ραφιών για αρχεία κ.λπ.,

  — την αντικατάσταση πεπαλαιωμένων και εκτός χρήσεως επίπλων,

  — τον εξοπλισμό με ειδικό υλικό για βιβλιοθήκες (δελτιοθήκες, ράφια, έπιπλα για καταλόγους κ.λπ.),

  — τον ειδικό εξοπλισμό των κυλικείων και των εστιατορίων,

  — τη μίσθωση επίπλων,

  — τα έξοδα συντήρησης και επισκευής επίπλων,

— την αγορά, τη μίσθωση, τη συντήρηση και την επιδιόρθωση μεταφορικών μέσων, και ιδίως:

  — την απόκτηση μεταφορικών μέσων,

  — την ανανέωση των οχημάτων τα οποία θα φθάσουν, κατά το τρέχον οικονομικό έτος, υψηλό αριθμό χιλιομέτρων, που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους,

  — τα έξοδα μίσθωσης, για μικρό ή μεγάλο διάστημα, αυτοκινήτων, όταν οι ανάγκες υπερκαλύπτουν το υφιστάμενο δυναμικό,

  — τα έξοδα συντήρησης, επισκευής και ασφάλισης των υπηρεσιακών οχημάτων (αγορά καυσίμων, λιπαντικά, λάστιχα, αεροθάλαμοι, διάφορα υλικά, ανταλλακτικά, εργαλεία κ.λπ.),

— διάφορες ασφαλίσεις (κυρίως αστικής ευθύνης και ασφάλεια κατά της κλοπής),

— δαπάνες εξοπλισμού εργασίας, και ιδίως:

  — τις αγορές στολών για τους κλητήρες και τους οδηγούς,

  — την αγορά και τον καθαρισμό των ενδυμάτων εργασίας για το προσωπικό των εργαστηρίων και για το προσωπικό που καλείται να εκτελέσει εργασίες για τις οποίες θεωρείται αναγκαία η προστασία από αντίξοες συνθήκες και το κρύο, ασυνήθη φθορά και ακαθαρσίες,

  — την αγορά ή την επιστροφή εξόδων για κάθε είδους εξοπλισμό που θα μπορούσε να αποδειχθεί αναγκαίος στο πλαίσιο της εφαρμογής των οδηγιών 89/391/ΕΟΚ και 90/270/ΕΟΚ,

— δαπάνες μετακόμισης και ομαδοποίησης των υπηρεσιών και τα έξοδα μετακίνησης (υποδοχή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και αναλώσιμων γραφείου,

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Λουξεμβούργου

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α7 01 01 *(συνέχεια)*

Α7 01 01 03 *(συνέχεια)*

— τις δαπάνες τηλεπικοινωνιακού εξοπλισμού κτιρίων κυρίως αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των τηλεφωνικών κέντρων και κατανεμητών, των συστημάτων ηχητικής και οπτικής τηλεσυνεδρίασης, τα εσωτερικά και κινητά τηλέφωνα, τις δαπάνες που αφορούν τα δίκτυα δεδομένων (εξοπλισμός και συντήρηση) καθώς και τις συναφείς υπηρεσίες (διαχείριση, υποστήριξη, τεκμηρίωση, εγκατάσταση και μετακόμιση),

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση ηλεκτρονικών υπολογιστών, τερματικών, μικροϋπολογιστών, περιφερειακών μονάδων, εξοπλισμού σύνδεσης και του λογισμικού που είναι αναγκαίο για τη λειτουργία τους,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση εξοπλισμού που συνδέεται με την απεικόνιση πληροφοριών σε χαρτί, όπως εκτυπωτών, τηλεομοιοτυπικών, φωτοαντιγραφικών, σαρωτών και μικροαντιγραφικών μηχανημάτων,

— την αγορά, τη μίσθωση ή τη χρηματοδοτική μίσθωση γραφομηχανών, μηχανών επεξεργασίας κειμένου και κάθε είδους ηλεκτρονικού εξοπλισμού που χρησιμοποιείται στο γραφείο,

— την εγκατάσταση, τη διάταξη (configuration), τη συντήρηση, τις μελέτες, την τεκμηρίωση και τις προμήθειες που συνδέονται με τον εξοπλισμό αυτό,

— τα έξοδα αγοράς χάρτου, φακέλων, αναλώσιμων γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής, καθώς και ορισμένων εκτυπώσεων που γίνονται από τρίτους,

— τα έξοδα γραμματοσήμανσης και αποστολής της αλληλογραφίας, τα έξοδα αποστολής ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αεροπορικώς, δια θαλάσσης και σιδηροδρομικώς, καθώς και τα έξοδα του εσωτερικού ταχυδρομείου της Επιτροπής,

— τα τέλη συνδρομής και τα έξοδα επικοινωνίας μέσω καλωδίων ή ραδιοφωνικών κυμάτων (σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, τηλεγραφημάτων, τέλεξ, τηλεοπτικής μετάδοσης και μαγνητοσκόπησης διασκέψεων), καθώς και τις δαπάνες που συνδέονται με τα δίκτυα μεταβίβασης δεδομένων, υπηρεσίες τηλεματικής κ.λπ. και τα έξοδα αγοράς τηλεφωνικών καταλόγων,

— τα έξοδα των τηλεφωνικών συνδέσεων και συνδέσεων πληροφορικής μεταξύ των κτιρίων και τις γραμμές διεθνούς διαβίβασης μεταξύ των εδρών,

— την τεχνική και εφοδιαστική υποστήριξη, την κατάρτιση και άλλες δραστηριότητες γενικού ενδιαφέροντος που αφορούν τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, την γενική κατάρτιση στην πληροφορική, τις συνδρομές σε τεχνικά περιοδικά υπό μορφή «χαρτιού» ή ηλεκτρονικά κ.λπ. το εξωτερικό προσωπικό εκμετάλευσης, τα γραφεία παροχής εξυπηρέτησης, τις συνδρομές σε διεθνείς οργανισμούς κ.λπ. τις μελέτες ασφάλειας και την εξασφάλιση ποιότητας που αφορά τον εξοπλισμό πληροφορικής και τα λογισμικά, τις δαπάνες χρήσης, διατήρησης, συντήρησης και ανάπτυξης λογισμικού και υλοποίησης έργων πληροφορικής,

— άλλες δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα πιο πάνω, όπως τα έξοδα συμμετοχής σε συνέδρια (πλην δαπανών κατάρτισης), και τα έξοδα εγγραφής σε επαγγελματικές ή επιστημονικές οργανώσεις, τα έξοδα εγγραφής σε τηλεφωνικούς καταλόγους.

[Πριν από την ανανέωση ή τη σύναψη συμβάσεων που υπερβαίνουν το ποσό των 300 000 ευρώ και προκειμένου να εξορθολογίσει τις δαπάνες, το Γραφείο συνεννοείται με τα άλλα όργανα σχετικά με τους όρους που επιτεύχθηκαν (τιμή, επιλεγέν νόμισμα, συντελεστής διορθώσεως, διάρκεια, άλλες ρήτρες) από καθένα από αυτά για μια παρόμοια συναλλαγή].

Νομικές βάσεις

Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Οδηγία 90/270/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1990, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας κατά την εργασία σε εξοπλισμό με οθόνη οπτικής απεικόνισης (πέμπτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16, παράγραφος 1, της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L-156 της 21.6.1990, σ. 14).

Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1).

Α7 01 01 08 Δικαστικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Πρώην άρθρο 2 3 3

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα τα οποία προκύπτουν από προδικαστικές διαφορές και από την προσφυγή σε συμβουλευτική αρωγή δικηγόρων ή άλλων εμπειρογνωμόνων. Καλύπτει επίσης τα έξοδα τα οποία το Δικαστήριο ή άλλες δικαστικές αρχές μπορούν να καταλογίσουν στο Γραφείο.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Λουξεμβούργου

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α7 01 01 *(συνέχεια)*

Α7 01 01 12 Χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Πρώην άρθρο 2 3 2

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ενδεχόμενα τραπεζικά έξοδα (προμήθειες, επικαταλλαγές και διάφορα έξοδα), τα έξοδα σύνδεσης στο διατραπεζικό δίκτυο τηλεπικοινωνιών (Swift), καθώς και τα έξοδα τα σχετικά με συνδρομές σε οργανισμούς αξιολόγησης κινδύνου τίτλων.

Α7 01 01 50 Πολιτική και διαχείριση προσωπικού

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
49 000	46 000	17 807,24

Πρώην άρθρα 1 6 0, 1 6 1, 1 6 2, 1 6 3 και 1 6 4

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— βοήθεια σε χρήμα που μπορεί να χορηγηθεί σε υπάλληλο, σε πρώην υπάλληλο, ή σε όσους έλκουν δικαιώματα εξ αποθανόντος υπαλλήλου, που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση,

— τη συμμετοχή του Γραφείου στα έξοδα λειτουργίας της λέσχης και άλλων μορφωτικών και αθλητικών εκδηλώσεων και τις πρωτοβουλίες για την προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων διαφόρων εθνικοτήτων,

— τη συμμετοχή του Γραφείου στα έξοδα που αναλογούν στους βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς και στα έξοδα σχολικής μεταφοράς,

— στο πλαίσιο πολιτικής υπέρ των μειονεκτούντων:

  — τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους,

  — τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

  — όλα τα συντηρούμενα τέκνα, υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Καλύπτει την επιστροφή, εντός των ορίων των δυνατοτήτων του προϋπολογισμού, μετά την εξάντληση των δικαιωμάτων που έχουν, ενδεχομένως, χορηγηθεί σε εθνικό επίπεδο στη χώρα κατοικίας ή καταγωγής, των μη ιατρικών δαπανών που έχουν θεωρηθεί αναγκαίες, είναι συνέπεια της αναπηρίας και δικαιολογούνται δεόντως.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Α7 01 01 51 Πολιτική και διαχείριση υποδομών

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Πρώην άρθρα 1 4 0 και 2 3 4

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— τις δαπάνες τρέχουσας λειτουργίας και μετατροπής των εγκαταστάσεων και του υλικού των εστιατορίων, κυλικείων και καφετεριών,

— τις δαπάνες που πρέπει να αναλάβει το Γραφείο για αποζημιώσεις, καθώς και αυτές που απορρέουν από την αστική του ευθύνη καθώς και τις ενδεχόμενες δαπάνες για ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες, για λόγους δικαιοσύνης, θα πρέπει να καταβάλλεται αποζημίωση, χωρίς απ' αυτό να απορρέουν οποιαδήποτε δικαιώματα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Γραφείο Υποδομής και Διοικητικής Υποστήριξης Λουξεμβούργου

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α7 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

Α7 01 01 *(συνέχεια)*

A7 01 01 60 Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης

Πιστωσεις 2004	Πιστωσεις 2003	Εκτέλεση 2002
p.m.	p.m.	0,—

Πρώην άρθρο 2 2 5

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη δημιουργία και την ανάπτυξη της θέσης Intranet της Επιτροπής (Intracomm), συνδρομές στις υπηρεσίες ταχείας πληροφόρησης επί οθόνης, τα έξοδα βιβλιοδεσίας και άλλα έξοδα συντήρησης που είναι απαραίτητα για τη διατήρηση έργων και περιοδικών αναφοράς, τις δαπάνες συνδρομής σε εφημερίδες, ειδικευμένα περιοδικά· την αγορά έντυπου υλικού, καθώς και τεχνικών συγγραμμάτων σχετικών με τις δραστηριότητες του Γραφείου.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ

ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ

Πίνακας μεταφορών πιστώσεων που επιτρέπονται στο πλαίσιο του άρθρου 158 του δημοσιονομικού κανονισμού

		Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων				
		Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις	Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη	Αλιεία	Περιφερειακή πολιτική	Σύνολο
		04 01 04/04 02	05 01 04/05 04 02	11 01 04/11 06	13 01 04/ 1 02/13 03	
Προγράμματα «στόχος αριθ. 1»	B2-1 0 0 έως B2-1 0 3	X	X	X	X	**X**
Προγράμματα «Peace»	B2-1 0 4 1	X	X	X	X	**X**
Ολοκλήρωση «στόχος αριθ. 1»	B2-1 0 5	p.m.	p.m	p.m	p.m	**p.m**
Προγράμματα «στόχος αριθ. 2»	B2-1 1 0 έως B2-1 1 1	X	p.m		X	**X**
Ολοκλήρωση «στόχος αριθ. 2»	B2-1 1 2	p.m			p.m	**p.m**
Ολοκλήρωσηκοινοτικών πρωτοβουλιών	B2-1 4 4	p.m	p.m	p.m	p.m	**p.m**

		Πιστώσεις πληρωμών				
		Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις	Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη	Αλιεία	Περιφερειακή πολιτική	Σύνολο
		04 01 04/04 02	05 01 04/05 04 02	11 01 04/11 06	13 01 04/ 1 02/13 03	
Προγράμματα «στόχος αριθ. 1»	B2-1 0 0 έως B2-1 0 3	X	X	X	X	**X**
Προγράμματα «Peace»	B2-1 0 4 1	X	X	X	X	**X**
Ολοκλήρωση «στόχος αριθ. 1»	B2-1 0 5	X	X	X	X	**X**
Προγράμματα «στόχος αριθ. 2»	B2-1 1 0 έως B2-1 1 1	X	X		X	**X**
Ολοκλήρωση «στόχος αριθ. 2»	B2-1 1 2	X			X	**X**
Ολοκλήρωσηκοινοτικών πρωτοβουλιών	B2-1 4 4	X	X	X	X	**X**

Επιπλέον των μεταφορών πιστώσεων στο πλαίσιο τηςίδιας δραστηριότητας, είναι δυνατές οι μεταφορές πιστώσεων μεταξύ των διαφόρων άρθρων ή θέσεων που συμμετέχουν στην υλοποίηση του ίδιου στόχου, ο οποίος περιλαμβάνεται σε καθεμία από τις γραμμές του ανωτέρω πίνακα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ 2004 ΕΕ 25

σχετικά με τις πιστώσεις που είναι εγγεγραμμένες στον τομέα «Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη»

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων					Πιστώσεις πληρωμών				
	Παρέμβαση	Προσωπικό «έρευνα»	Εξωτερικό προσωπικό	Λοιποί (1)	Σύνολο	Παρέμβαση	Προσωπικό «έρευνα»	Εξωτερικό προσωπικό	Λοιποί (2)	Σύνολο
Άμεσες δράσεις										
Ειδικό πρόγραμμα ΕΚ	29,073	111,815	21,682	46,500	209,070	23,798	111,815	21,682	57,346	214,641
Ειδικό πρόγραμμα ΕΚΑΕ	6,917	41,701	4,832	26,380	79,830	6,643	41,701	4,832	32,588	85,764
Ολοκλήρωση προγενέστερων δράσεων						22,872				22,872
Σύνολο άμεσων δράσεων	*35,990*	*153,516 (3)*	*26,514 (4)*	*72,880 (5)*	*288,900*	*53,313*	*153,516 (6)*	*26,514 (7)*	*89,934 (8)*	*323,277*
Έμμεσες δράσεις										
Πρόγραμμα ΕΚ										
Ειδικό πρόγραμμα «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας»	3 307,035	138,810 (9)	42,820 (10)	66,225 (11)	4266,100 (12)	1 388,788	139,390 (13)	44,875 (14)	88,445 (15)	2000,498 (16)
Ειδικό πρόγραμμα «Δόμηση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας»	711,210					339,000				
Σύνολο έμμεσων δράσεων — πρόγραμμα ΕΚ	*4 018,245*	*138,810*	*42,820*	*66,225*	*4 266,100*	*1 727,788*	*139,390*	*44,875*	*88,445*	*2 000,498*
Πρόγραμμα ΕΚΑΕ	221,000	31,600	2,200	5,200	260,000	136,200	31,600	2,280	8,100	178,180
Ολοκλήρωση προγενέστερων δράσεων						1 437,016				1 437,016
Σύνολο έμμεσων δράσεων	*4 239,245*	*170,410*	*45,020*	*71,425*	*4 526,100*	*3 301,004*	*170,990*	*47,155*	*96,545*	*3 615,694*
Γενικό σύνολο της έρευνας ΕΕ25	*4 275,235*	*323,926*	*71,534*	*144,305*	*4 815,000*	*3 354,317*	*324,506*	*73,669*	*186,479*	*3 938,971*
Εκ των οποίων EUR10	**461,856**	**11,893**	**15,521**	**15,730**	**505,000**	**121,353**	**11,893**	**15,521**	**15,730**	**164,497**

(1) Συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας και των πιστώσεων ενημέρωσης και δημοσίευσης.

(2) Συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων διοικητικής λειτουργίας και των πιστώσεων ενημέρωσης και δημοσίευσης.

(3) 15 % των πιστώσεων αυτών προορίζονται για τη χρηματοδότηση του κόστους διοικητικής και χρηματοοικονομικής διαχείρισης (διοικητικές δαπάνες) του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

(4) 15 % των πιστώσεων αυτών προορίζονται για τη χρηματοδότηση του κόστους διοικητικής και χρηματοοικονομικής διαχείρισης (διοικητικές δαπάνες) του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

(5) 15 % των πιστώσεων αυτών προορίζονται για τη χρηματοδότηση του κόστους διοικητικής και χρηματοοικονομικής διαχείρισης (διοικητικές δαπάνες) του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

(6) 15 % των πιστώσεων αυτών προορίζονται για τη χρηματοδότηση του κόστους διοικητικής και χρηματοοικονομικής διαχείρισης (διοικητικές δαπάνες) του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

(7) 15 % των πιστώσεων αυτών προορίζονται για τη χρηματοδότηση του κόστους διοικητικής και χρηματοοικονομικής διαχείρισης (διοικητικές δαπάνες) του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

(8) 15 % των πιστώσεων αυτών προορίζονται για τη χρηματοδότηση του κόστους διοικητικής και χρηματοοικονομικής διαχείρισης (διοικητικές δαπάνες) του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

(9) Συνολικό ποσό των δύο ειδικών προγραμμάτων ΕΚ.

(10) Συνολικό ποσό των δύο ειδικών προγραμμάτων ΕΚ.

(11) Συνολικό ποσό των δύο ειδικών προγραμμάτων ΕΚ.

(12) Συνολικό ποσό των δύο ειδικών προγραμμάτων ΕΚ.

(13) Συνολικό ποσό των δύο ειδικών προγραμμάτων ΕΚ.

(14) Συνολικό ποσό των δύο ειδικών προγραμμάτων ΕΚ.

(15) Συνολικό ποσό των δύο ειδικών προγραμμάτων ΕΚ.

(16) Συνολικό ποσό των δύο ειδικών προγραμμάτων ΕΚ.

ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟ ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝΕΕ25

σχετικά με τις πιστώσεις που είναι εγγεγραμμένες στον τομέα «Έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη» (έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο)

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Ονομασία	Πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων					Πιστώσεις πληρωμών				
	2003	2004	2005	2006	Σύνολο	2003	2004	2005	2006 και επόμενες χρήσεις	Σύνολο
Άμεσες δράσεις										
Ειδικό πρόγραμμα ΕΚ										
Πιστώσεις «προσωπικό και μέσα υλοποίησης»	157,085	179,997	186,900	192,318	716,300 ([1])	142,872	190,843	189,627	192,958	716,300 ([2])
Άμεσες επιχειρησιακές πιστώσεις	27,915	29,073	29,500	31,909	118,397	11,166	23,798	27,574	55,859	118,397
Σύνολο του ειδικού προγράμματος ΕΚ	*185,000*	*209,070*	*216,400*	*224,227*	*834,697*	*154,038*	*214,641*	*217,201*	*248,817*	*834,697*
Ειδικό πρόγραμμα ΕΚΑΕ										
Πιστώσεις «προσωπικό και μέσα υλοποίησης»	63,744	72,913	75,500	78,043	290,200 ([3])	55,609	79,121	77,061	78,409	290,200 ([4])
Άμεσες επιχειρησιακές πιστώσεις	6,856	6,917	7,000	7,530	28,303	3,207	6,643	5,985	12,468	28,303
Σύνολο του ειδικού προγράμματος ΕΚΑΕ	*70,600*	*79,830*	*82,500*	*85,573*	*318,503*	*58,816*	*85,764*	*83,046*	*90,877*	*318,503*
Σύνολο άμεσων δράσεων	*255,600*	*288,900*	*298,900*	*309,800*	*1 153,200*	*212,854*	*300,405*	*300,247*	*339,694*	*1 153,200*
Έμμεσες δράσεις										
Ειδικό πρόγραμμα ΕΚ										
Διοικητικές πιστώσεις	228,800	247,855	264,000	281,544	1 022,199	203,945	272,710	264,000	281,544	1 022,199
Επιχειρησιακές πιστώσεις										
Ειδικό πρόγραμμα «Ολοκλήρωση και ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας»	2 804,300	3 307,035	3 541,100	3 695,377	13 337,812	504,430	1 388,788	2 194,542	9 250,052	13 337,812
Ειδικό πρόγραμμα «Δόμηση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας»	540,900	711,210	708,000	719,290	2 689,400	81,500	339,000	474,400	1 794,500	2 689,400
Μερικό σύνολο επιχειρησιακών πιστώσεων	*3 345,200*	*4 018,245*	*4 249,100*	*4 414,667*	*16 027,212*	*585,930*	*1 727,788*	*2 668,942*	*11 044,552*	*16 027,212*
Σύνολο ειδικών προγραμμάτων ΕΚ	*3 574,000*	*4 266,100*	*4 513,100*	*4 696,211*	*17 049,411*	*789,875*	*2 000,498*	*2 932,942*	*11 326,096*	*17 049,411*
Πρόγραμμα ΕΚΑΕ										
Διοικητικές πιστώσεις	37,300	39,000	44,300	49,700	170,300	34,320	41,980	44,300	49,700	170,300
Επιχειρησιακές πιστώσεις	188,100	221,000	223,700	229,289	862,089	85,700	136,200	200,750	439,439	862,089
Σύνολο προγράμματος ΕΚΑΕ	*225,400*	*260,000*	*268,000*	*278,989*	*1 032,389*	*120,020*	*178,180*	*245,050*	*489,139*	*1 032,389*
Σύνολο έμμεσων δράσεων	*3 799,400*	*4 526,100*	*4 781,100*	*4 975,200*	*18 081,800*	*909,895*	*2 178,678*	*3 177,992*	*11 815,235*	*18 081,800*
Γενικό σύνολο της έρευνας ΕΕ25	*4 055,000*	*4 815,000*	*5 080,000*	*5 285,000*	*19 235,000*	*1 122,749*	*2 479,083*	*3 478,239*	*12 154,929*	*19 235,000*
Εκ των οποίων EUR10	**0,000**	**505,000**	**580,000**	**650,000**	**1 735,000**	**0,000**	**164,497**	**230,795**	**1 339,708**	**1 735,000**

([1]) 15 % των πιστώσεων αυτών προορίζονται για τη χρηματοδότηση του κόστους διοικητικής και χρηματοοικονομικής διαχείρισης (διοικητικές δαπάνες) του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

([2]) 15 % των πιστώσεων αυτών προορίζονται για τη χρηματοδότηση του κόστους διοικητικής και χρηματοοικονομικής διαχείρισης (διοικητικές δαπάνες) του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

([3]) 15 % των πιστώσεων αυτών προορίζονται για τη χρηματοδότηση του κόστους διοικητικής και χρηματοοικονομικής διαχείρισης (διοικητικές δαπάνες) του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

([4]) 15 % των πιστώσεων αυτών προορίζονται για τη χρηματοδότηση του κόστους διοικητικής και χρηματοοικονομικής διαχείρισης (διοικητικές δαπάνες) του Κοινού Κέντρου Ερευνών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Όπως προβλέπεται στη συμφωνία για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, τα κράτη μέλη της ΕΖΕΣ (με εξαίρεση την Ελβετία) συμμετέχουν σε πληθώρα κοινοτικών πολιτικών των τομέων 3, 4 και 5 των δημοσιονομικών προοπτικών, σε αντάλλαγμα χρηματοδοτικής συνεισφοράς στις επιχειρησιακές πιστώσεις, η οποία υπολογίζεται με εφαρμογή «συντελεστή αναλογικότητας». Ο εν λόγω συντελεστής ισούται με το άθροισμα των συντελεστών που προκύπτουν από τη διαίρεση του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος σε τιμές της αγοράς κάθε κράτους μέλους της ΕΖΕΣ, με το ακαθάριστο εγχώριο προϊόν σε τιμές της αγοράς του συνόλου των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, προσαυξημένο με το ΑΕΠ του αντίστοιχου κράτους της ΕΖΕΣ.

Στο στάδιο αυτό, το ποσοστό συμμετοχής εκτιμάται σε 2,29 % (υπολογισμός βάσει στοιχείων για το 2002) με βάση τα 15 κράτη μέλη.

Αυτές οι χρηματοδοτικές συνεισφορές δεν θα εγγραφούν επίσημα στον προϋπολογισμό· κάθε γραμμή σχετική με τις δραστηριότητες στις οποίες θα συμμετέχουν τα κράτη της ΕΖΕΣ θα αναφέρεται στη συνεισφορά της ΕΖΕΣ με την ένδειξη «p.m.» (προς υπόμνηση). Ο ανακεφαλαιωτικοί πίνακας με βάση τα 15 κράτη μέλη, που περιλαμβάνει τις σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού και το ποσό συμμετοχής της ΕΖΕΣ σε καθεμία από αυτές, δημοσιεύεται κατωτέρω. Η συνολική συνεισφορά της ΕΖΕΣ για το επιχειρησιακό μέρος για το 2004 εκτιμάται σε περίπου 119 εκατομμύρια ευρώ για την EU-15 σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων. Επίσης, προβλέπεται ότι τα κράτη ΕΖΕΣ θα συμμετέχουν στις διοικητικές δαπάνες που συνδέονται άμεσα με την εφαρμογή των πολιτικών αυτών. Τα αριθμητικά στοιχεία και οι γραμμές σχετικά με τις συνεισφορές των χωρών ΕΖΕΣ θα συζητηθούν σε περαιτέρω επαφές με τις χώρες αυτές και, κατά συνέπεια, πρέπει να θεωρούνται προσωρινά.

Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συναλλαγών για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

Χώρα	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν 2002 ([1]) (σε δισεκατ. ευρώ)	Υπολογισμός συντελεστή αναλογικότητας για EU-15 [ΑΕΠ χωρών ΕΖΕΣ/(ΑΕΠ χωρών ΕΖΕΣ + ΑΕΠ κρατών μελών)]
Βέλγιο	261,4	
Δανία	184,2	
Γερμανία	2 112,4	
Ελλάδα	139,9	
Ισπανία	689,8	
Γαλλία	1 503,8	
Ιρλανδία	124,8	
Ιταλία	1 251,9	
Λουξεμβούργο	21,7	
Κάτω Χώρες	446,3	
Αυστρία	216,4	
Πορτογαλία	130,0	
Φινλανδία	139,1	
Σουηδία	256,7	
Ηνωμένο Βασίλειο	1 644,9	
EU-15	**9 123,5**	
Νορβηγία	203,2	= 203,2/9 326,7 = 2,18 %
Ισλανδία	8,7	= 8,7/9 132,2 = 0,10 %
Λιχτενστάιν	1,3	=1,3/9 124,8 = 0,01 %
ΕΖΕΣ	**213,3**	**2,29 %**
ΕΖΕΣ εκτός Λιχτενστάιν	212,0	2,27 %

([1]) Πλέον πρόσφατες στατιστικές εκτιμήσεις της Επιτροπής.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
XX 01 02 01	A-7 (ε.μ.)	Εξωτερικό προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου (3)	160 033 619	160 033 619	569 000	569 000
XX 01 02 11	A-7 (ε.μ.)	Άλλες δαπάνες διαχείρισης του οργάνου (4)	160 569 174	160 569 174	1 028 000	1 028 000
XX 01 03 01	A-2 (ε.μ.)	Κτίρια και συναφείς δαπάνες του οργάνου (5)	378 906 546	378 906 546	864 000	864 000
25 02 04 02	A-3 (ε.μ.)	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα (6)	2 100 000	2 100 000	15 000	15 000
		ΜΕΡΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ— ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΜΕΡΟΣ	**701 609 339**	**701 609 339**	**2 476 000**	**2 476 000**
01 04 05	B5-5 1 1	Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις: βελτίωση του χρηματοοικονομικού περιβάλλοντος των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων	71 000 000	43 000 000	1 625 900	984 700
01 04 06	B5-5 1 2	Ολοκλήρωση της πρωτοβουλίας «Απασχόληση» (1998-2000)	p.m.	36 100 000	p.m.	826 690
02 01 04 04	B5-5 1 0 A	Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	6 650 000	6 650 000	152 285	152 285
02 01 04 05	B5-7 2 1 0 A	Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	750 000	750 000	17 175	17 175
02 01 05 01	B6-6 0 1 1	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της έρευνας	4 000 000	4 000 000	91 600	91 600
02 01 05 02	B6-6 0 1 2	Εξωτερικό προσωπικό	1 300 000	1 300 000	29 770	29 770
02 01 05 03	B6-6 0 1 3	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	1 200 000	1 200 000	27 480	27 480
02 02 02	B5-3 2 5	Κοινοτικά μέτρα υπέρ του τουρισμού	—	p.m.	—	p.m.
02 02 03 01	B5-5 1 5	Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις	22 350 000	26 800 000	511 815	613 720

(1) Συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στο αποθεματικό και μη συμπεριλαμβανομένων των τομέων χωρίς συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ.
(2) Συμπεριλαμβανομένων των πιστώσεων που έχουν εγγραφεί στο αποθεματικό και μη συμπεριλαμβανομένων των τομέων χωρίς συμμετοχή των κρατών ΕΖΕΣ.
(3) Οι πιστώσεις για το διοικητικό μέρος έχουν υπολογιστεί πλήρως για την EU-25.
(4) Οι πιστώσεις για το διοικητικό μέρος έχουν υπολογιστεί πλήρως για την EU-25.
(5) Οι πιστώσεις για το διοικητικό μέρος έχουν υπολογιστεί πλήρως για την EU-25.
(6) Οι πιστώσεις για το διοικητικό μέρος έχουν υπολογιστεί πλήρως για την EU-25.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
02 02 04	B5-7 2 1 0	Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA)	24 250 000	26 500 000	555 325	606 850
02 03 01	B6-6 2 1	Έρευνα και καινοτομία	58 500 000	37 189 000	1 339 650	851 628
02 03 02	B6-6 1 9 2	Υποστήριξη για τη συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών	1 500 000	1 600 000	34 350	36 640
02 03 04 01	B6-5 1 1	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999	—	1 000 000	—	22 900
02 03 04 02	B6-5 2 1 1	Περάτωση του πέμπτου προγράμματος πλαισίου (1998-2002)	—	52 870 000	—	1 210 723
02 04 02 01	B5-3 1 2 0	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Αξιολόγηση Φαρμακευτικών Προϊόντων — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	9 000 000	9 000 000	206 100	206 100
02 04 02 02	B5-3 1 2 1	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Αξιολόγηση Φαρμακευτικών Προϊόντων — Επιδότηση στον τίτλο 3	13 100 000	13 300 000	299 990	304 570
02 04 02 03	B5-3 1 2 2	Ειδική συνεισφορά για τα ορφανά φάρμακα	3 500 000	3 500 000	80 150	80 150
02 49 04 04	B5-5 1 0 A	Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα, και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	2 000 000	—	45 800
02 49 04 05	B5-7 2 1 0 A	Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (IDA) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	500 000	—	11 450
02 49 05 01	B6-6 0 1 1	Δαπάνες σχετικές με το προσωπικό της έρευνας	—	500 000	—	11 450
02 49 05 02	B6-6 0 1 2	Εξωτερικό προσωπικό της έρευνας	—	300 000	—	6 870
02 49 05 03	B6-6 0 1 3	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έρευνας	—	400 000	—	9 160
03 03 01	B5-3 4 0 (A-3 0 1 7)	Συνοδευτικά μέτρα για τη μεταρρύθμιση των συγχωνεύσεων των διατάξεων αντιτράστ, τη φιλελευθεροποίηση της αγοράς και τη δραστηριότητα των καρτέλ (1)	500 000	500 000	11 450	11 450

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
04 01 04 04	B3-4 0 1 1 A	Eures (European Employment Services) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (1)	405 000	405 000	9 194	9 194
04 01 04 05	B3-4 0 1 2 A	Κοινοτική στρατηγική για την ισότητα ανδρών και γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	270 000	270 000	6 183	6 183
04 01 04 07	B3-4 1 0 5 A	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την καταπολέμηση και πρόληψη του κοινωνικού αποκλεισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	450 000	450 000	10 305	10 305
04 01 04 10	B5-5 0 2 A	Αγορά εργασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (2) (3)	1 800 000	1 800 000	41 220	41 220
04 01 04 12	B5-8 0 3 A	Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (4)	630 000	630 000	14 427	14 427
04 01 04 13	B5-8 0 6 A	Ευρωπαϊκό έτος των ατόμων με αναπηρία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
04 02 12	B3-4 0 1 1	Eures (European Employment Services) (5)	15 459 375	13 877 419	350 928	315 017
04 02 15	B5-5 0 2	Αγορά εργασίας	10 500 000	10 100 000	240 450	231 290
04 03 05 02	B3-4 3 2 0	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2 (6)	4 911 000	4 150 000	p.m.	p.m.
04 03 05 03	B3-4 3 2 1	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία — Επιδότηση στον τίτλο 3 (7)	4 464 000	4 300 000	p.m.	p.m.
04 04 02 02	B3-4 1 0 5	Προπαρασκευαστικά μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη του αποκλεισμού	14 700 000	13 600 000	336 630	311 440
04 04 04	B5-8 0 3	Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων (8)	16 700 000	17 510 000	382 430	400 979

(1) Χωρίς το Λιχτενστάιν.
(2) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(3) Η επιφύλαξη συμφωνίας αφορά μόνο τις προτάσεις νέου προγράμματος κοινοτικών μέτρων ενθάρρυνσης στον τομέα της απασχόλησης και του Modinis.
(4) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(5) Χωρίς το Λιχτενστάιν.
(6) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, συμπεριλαμβανομένων και των δημοσιονομικών λεπτομερειών.
(7) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, συμπεριλαμβανομένων και των δημοσιονομικών λεπτομερειών.
(8) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
04 04 05	B5-8 0 6	Ευρωπαϊκό έτος ατόμων με αναπηρία	p.m.	4 664 654	p.m.	106 821
04 04 09	B3-4 1 0 6 (B3-4 1 0 5/ B5-8 0 3)	Συνεισφορά για τα έξοδα λειτουργίας για την κοινή βάση των ευρωπαϊκών κοινωνικών μη κυβερνητικών οργανώσεων (1)	909 091	909 091	20 819	20 819
04 05 01	A-3 0 3 7	Ευρωπαϊκό lobby γυναικών (2)	750 000	750 000	17 175	17 175
04 05 02	B3-4 0 1 2	Κοινοτική στρατηγική για την ισότητα ανδρών και γυναικών	9 700 000	10 300 000	222 130	235 870
04 05 03	A-3 0 4 6	Γυναικείες οργανώσεις (3)	350 000	350 000	8 015	8 015
04 49 04 04	B3-4 0 1 1 A	Eures (European Employment Services) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	436 090	—	9 899
04 49 04 05	B3-4 0 1 2 A	Κοινοτική στρατηγική για την ισότητα ανδρών και γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	160 174	—	3 668
04 49 04 07	B3-4 1 0 5 A	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την καταπολέμηση και πρόληψη του κοινωνικού αποκλεισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	215 928	—	4 945
04 49 04 10	B5-5 0 2 A	Αγορά εργασίας — Δαπάνες για την διοικητική διαχείριση	—	1 574 737	—	36 061
04 49 04 12	B5-8 0 3 A	Μέτρα για την καταπολέμηση και την πρόληψη των διακρίσεων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (4)	—	562 192	—	12 874
04 49 04 13	B5-8 0 6 A	Ευρωπαϊκό έτος των ατόμων με αναπηρία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	—	—	—
06 01 04 08	B4-1 0 6 A	Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια για την Ευρώπη» (2003-2006) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1 062 000	1 062 000	24 320	24 320
06 01 04 09	B7-8 4 1 A	Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια για την Ευρώπη» (2003-2006), εξωτερική πτυχή — Coopener — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (5)	85 000	85 000	1 947	1 947

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(2) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ
(3) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ
(4) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(5) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 01 05 01	B6-6 0 1 1	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	6 600 000	6 600 000	151 140	151 140
06 01 05 02	B6-6 0 1 2	Εξωτερικό προσωπικό	3 100 000	3 100 000	70 990	70 990
06 01 05 03	B6-6 0 1 3	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	2 100 000	2 100 000	48 090	48 090
06 02 01 01	B2-7 0 0 0	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2 (1)	9 440 000	9 440 000	p.m.	p.m.
06 02 01 02	B2-7 0 0 1	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας — Επιδότηση στον τίτλο 3 (2)	1 100 000	1 260 000	p.m.	p.m.
06 02 02 01	B2-7 0 1 0	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	4 100 000	4 100 000	93 890	53 898
06 02 02 02	B2-7 0 1 1	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα — Επιδότηση στον τίτλο 3.	1 000 000	1 040 000	22 900	23 816
06 02 07	B2-7 0 7	Πρόγραμμα Marco Polo (3)	15 000 000	9 000 000	343 500	206 100
06 04 01	B4-1 0 6	Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια για την Ευρώπη» (2003-2006)	47 820 000	16 800 000	1 095 078	384 720
06 04 02	B7-8 4 1	Πρόγραμμα «Ευφυής ενέργεια για την Ευρώπη» (2003-2006), Εξωτερική πτυχή — Coopener (4)	4 915 000	1 900 000	112 554	43 510
06 04 04	B4-1 0 3 0	Ολοκλήρωση του προγράμματος πλαισίου για την ενέργεια (1999-2002) – Συμβατικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας	p.m.	20 820 000	p.m.	476 778
06 06 01	B6-6 1 4	Αεροναυπηγική και διάστημα	48 000 000	20 353 000	1 099 200	466 084

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, συμπεριλαμβανομένων και των δημοσιονομικών λεπτομερειών.
(2) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, συμπεριλαμβανομένων και των δημοσιονομικών λεπτομερειών.
(3) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(4) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 06 02 01	B6-6 1 6	Αειφόρα ενεργειακά συστήματα	97 700 000	44 025 000	2 237 330	1 008 173
06 06 02 02	B6-6 1 6	Αειφόρα μεταφορικά μέσα επιφανείας	47 500 000	16 340 000	1 087 750	374 186
06 06 03	B6-6 1 8 1	Υποστήριξη πολιτικών και πρόβλεψη επιστημονικών και τεχνολογικών αναγκών	5 800 000	1 680 000	132 820	38 472
06 06 05 01	B6-5 1 1	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999	—	5 404 000	—	123 752
06 06 05 02	B6-5 2 1 1	Περάτωση του πέμπτου κοινοτικού προγράμματος πλαισίου (1998-2002)	—	120 000 000	—	2 748 000
06 49 04 04	B4-1 0 3 0 A	Ολοκλήρωση του προγράμματος πλαισίου για την ενέργεια (1999-2002) — Συμβατικές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	136 000	—	3 114
06 49 05 01	B6-6 0 1 1	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	—	p.m.	—	p.m.
06 49 05 02	B6-6 0 1 2	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	—	300 000	—	6 870
06 49 05 03	B6-6 0 1 3	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έρευνας	—	400 000	—	9 160
07 01 04 04	B4-3 0 8 A	Πρόγραμμα κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής προστασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	90 000	90 000	2 061	2 061
07 03 06 01	B4-3 0 8	Πρόγραμμα κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής προστασίας	4 200 000	5 180 000	96 180	118 622
07 03 08	B4-3 0 5	Κοινοτικό πλαίσιο συνεργασίας για την αειφόρο ανάπτυξη σε αστικό περιβάλλον	4 200 000	3 080 000	96 180	70 532
07 03 09	B4-3 0 7	Κοινοτική συνεργασία στον τομέα της θαλάσσιας ρύπανσης	1 000 000	1 070 000	22 900	24 503
07 04 01 01	B4-3 1 0 0	Επιχορηγήσεις προς τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2	11 041 000	11 041 000	252 839	252 839
07 04 01 02	B4-3 1 0 1	Επιχορηγήσεις προς τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος — Επιδότηση στον τίτλο 3	8 456 000	8 456 000	193 642	193 642
07 49 04 04	B4-3 0 8 A	Πρόγραμμα κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής προστασίας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	50 000	—	1 145

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων ([1])	Πληρωμές ([2])	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 01 05 01	B6-6 0 1 1	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	76 000 000	76 000 000	1 740 400	1 740 400
08 01 05 02	B6-6 0 1 2	Εξωτερικό προσωπικό	22 900 000	22 900 000	524 410	524 410
08 01 05 03	B6-6 0 1 3	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	43 100 000	43 100 100	986 990	986 990
08 02 01 01	B6-6 1 1	Προηγμένη γονιδιωματική και εφαρμογές της στην υγεία	277 800 000	86 200 000	6 361 620	1 973 980
08 02 01 02	B6-6 1 1	Καταπολέμηση σοβαρών ασθενειών	278 547 482	145 700 000	6 378 737	3 336 530
08 03 01	B6-6 1 3	Νανοτεχνολογίες, νοήμονα υλικά, νέες διεργασίες παραγωγής και διατάξεις	302 700 000	115 500 000	6 931 830	2 644 950
08 04 01	B6-6 1 4	Αεροναυπηγική και διάστημα	200 200 000	67 900 000	4 584 580	1 554 910
08 05 01	B6-6 1 5	Ποιότητα και ασφάλεια των τροφίμων	159 500 000	36 900 000	3 652 550	845 010
08 06 01 01	B6-6 1 6	Αειφόρα ενεργειακά συστήματα	91 500 000	34 200 000	2 095 350	783 180
08 06 01 02	B6-6 1 6	Αειφόρα μεταφορικά μέσα επιφανείας	100 600 000	35 900 000	2 303 740	822 110
08 06 01 03	B6-6 1 6	Πλανητική μεταβολή και οικοσυστήματα	163 100 000	75 800 000	3 734 990	1 735 820
08 07 01	B6-6 1 7	Πολίτες και διακυβέρνηση στην κοινωνία της γνώσης	52 400 000	25 900 000	1 199 960	593 110
08 08 01 01	B6-6 1 8 1	Υποστήριξη πολιτικών και πρόβλεψη επιστημονικών και τεχνολογικών αναγκών	86 662 454	51 800 000	1 984 570	1 186 220
08 08 01 02	B6-6 1 8 2	Οριζόντιες ερευνητικές δραστηριότητες που ενδιαφέρουν τις ΜΜΕ	100 100 000	71 200 000	2 292 290	1 630 480
08 08 01 03	B6-6 1 8 3	Ειδικά μέτρα για τη στήριξη της διεθνούς συνεργασίας	73 400 000	36 200 000	1 680 860	828 980
08 09 01 01	B6-6 1 9 1	Υποστήριξη για το συντονισμό των δραστηριοτήτων	58 413 552	41 400 000	1 337 670	948 060
08 09 01 02	B6-6 1 9 2	Υποστήριξη για τη συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών	9 300 000	5 400 000	212 970	123 660

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 10 01 01	B6-6 2 1	Έρευνα και καινοτομία	7 000 000	5 300 000	160 300	121 370
08 10 01 02	B6-6 2 2	Ανθρώπινοι πόροι	363 510 005	152 900 000	8 324 379	3 501 410
08 10 01 03	B6-6 2 3	Ερευνητικές υποδομές	101 508 475	71 500 000	2 324 544	1 637 350
08 10 01 04	B6-6 2 4	Επιστήμη και κοινωνία	18 600 000	9 500 000	425 940	217 550
08 12 01	B6-5 1 1	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999	—	51 300 000	—	1 174 770
08 12 02 01	B6-5 2 1 1	Περάτωση του πέμπτου κοινοτικού προγράμματος πλαισίου (1998-2002)	—	783 800 000	—	17 949 020
08 49 05 01	B6-6 0 1 1	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	—	p.m.	—	p.m.
08 49 05 02	B6-6 0 1 2	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	—	430 000	—	9 847
08 49 05 03	B6-6 0 1 3	Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας	—	15 600 000	—	357 240
09 01 04 02	B5-3 3 4 A	Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	405 000	405 000	9 275	9 275
09 01 04 04	B5-8 2 1 A	Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Διαδίκτυο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (1) (2)	162 000	162 000	3 710	3 710
09 01 05 01	B6-6 0 1 1	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	45 800 000	45 800 000	1 048 820	1 048 820
09 01 05 02	B6-6 0 1 2	Εξωτερικό προσωπικό	10 500 000	10 500 000	240 450	240 450
09 01 05 03	B6-6 0 1 3	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	12 400 000	12 400 000	283 960	283 960

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(2) Η επιφύλαξη συμφωνίας αφορά το 2004.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
09 03 01	B5-3 3 1	Κοινωνία της πληροφορίας (1) (2)	6 000 000	7 300 000	137 400	167 170
09 03 02	B5-3 3 4	Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα	24 550 000	24 000 000	562 195	549 600
09 03 03	B5-8 2 1	Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Διαδίκτυο (3) (4)	6 520 000	10 340 000	149 308	236 786
09 04 01	B6-6 1 2	Τεχνολογίες της κοινωνίας της πληροφορίας	782 320 000	372 850 000	17 915 128	8 538 265
09 04 02	B6-6 1 8 1	Υποστήριξη πολιτικών και πρόβλεψη επιστημονικών και τεχνολογικών αναγκών	1 500 000	907 000	34 350	20 770
09 04 03	B6-6 2 3	Ερευνητικές υποδομές	89 980 000	42 274 000	2 060 542	968 075
09 04 05 01	B6-5 1 1	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999	—	28 000 000	—	641 200
09 04 05 02	B6-5 2 1 1	Περάτωση του πέμπτου κοινοτικού προγράμματος πλαισίου (1998-2002)	—	334 749 000	—	7 665 752
09 49 04 02	B5-3 3 4 A	Προώθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	300 000	—	6 870
09 49 04 04	B5-8 2 1 A	Δράση σχετικά με το βλαβερό και παράνομο περιεχόμενο στο Διαδίκτυο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (5) (6)	—	450 000	—	10 305
09 49 05 01	B6-6 0 1 1	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	—	p.m.	—	p.m.
09 49 05 02	B6-6 0 1 2	Εξωτερικό προσωπικό	—	1 000 000	—	22 900
09 49 05 03	B6-6 0 1 3	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έρευνας	—	8 600 000	—	196 940
10 01 05 01	B6-1 1 1 1	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	106 947 000	106 947 000	2 449 087	2 449 087

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(2) Η επιφύλαξη συμφωνίας αφορά μόνο την πρόταση νέου προγράμματος για το Modinis.
(3) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(4) Η επιφύλαξη συμφωνίας αφορά το 2004.
(5) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(6) Η επιφύλαξη συμφωνίας αφορά το 2004.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 01 05 02	B6-1 1 1 2	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	13 095 000	13 095 000	299 876	299 876
10 01 05 03	B6-1 1 1 3 B6-1 2 1	Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας	42 003 000	42 003 000	961 869	961 869
10 02 01	B6-2 1 1 1	Τρόφιμα, χημικά προϊόντα και υγεία	8 135 000	7 946 000	186 292	181 963
10 02 02	B6-2 2 1 1	Περιβάλλον και αειφόρος ανάπτυξη	8 700 000	7 654 000	199 230	175 277
10 02 03	B6-2 3 1	Οριζόντιες δραστηριότητες	9 020 000	6 840 000	206 558	156 636
10 02 04	B6-2 9 4	Συμμετοχή του Κοινού Κέντρου Ερευνών στις έμμεσες δράσεις	300 000	142 000	6 870	3 252
10 04 01	B6-4 1 1	Ολοκλήρωση προγενέστερων κοινών προγραμμάτων	—	22 872 000	—	523 769
10 49 05 01	B6-1 1 1 1	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	—	p.m.	—	p.m.
10 49 05 02	B6-1 1 1 2	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	—	p.m.	—	p.m.
10 49 05 03	B6-1 1 1 3 B6-1 2 1	Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας	—	17 054 000	—	390 537
11 01 05 01	B6-6 0 1 1	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	1 200 000	1 200 000	27 480	27 480
11 01 05 02	B6-6 0 1 2	Εξωτερικό προσωπικό	200 000	200 000	4 580	4 580
11 01 05 03	B6-6 0 1 3	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	200 000	200 000	4 580	4 580
11 05 01	B6-6 1 8 1	Υποστήριξη πολιτικών και πρόβλεψη επιστημονικών και τεχνολογικών αναγκών	10 500 000	10 790 000	240 450	247 091
11 05 03 01	B6-5 1 1	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 1999	—	200 000	—	4 580
11 05 03 02	B6-5 2 1 1	Περάτωση του πέμπτου κοινοτικού προγράμματος πλαισίου (1998-2002)	—	24 293 000	—	556 310
11 49 05 01	B6-6 0 1 1	Δαπάνες σχετικές με το ερευνητικό προσωπικό	—	80 000	—	1 832
11 49 05 02	B6-6 0 1 2	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	—	105 000	—	2 405

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
11 49 05 03	B6-6 0 1 3	Άλλες δαπάνες διαχείρισης στον τομέα της έρευνας	—	120 000	—	2 748
12 01 04 01	B5-3 0 0 1 A	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (1)	1 390 500	1 390 500	31 842	31 842
12 02 01	B5-3 0 0 1	Δημιουργία και ανάπτυξη της εσωτερικής αγοράς (2)	7 600 000	6 400 000	174 040	146 560
15 01 04 01	B3-1 0 0 0 A	Ενίσχυση των κοινοτικών δράσεων στον τομέα της εκπαίδευσης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (3) (4)	300 000	300 000	6 870	6 870
15 01 04 02	B3-1 0 0 1 A	*Σωκράτης* — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	7 000 000	7 000 000	160 300	160 300
15 01 04 03	B3-1 0 0 3 A	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στο πλαίσιο της κοινωνίας των πληροφοριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 01 04 04	B3-1 0 1 0 A	*Νεολαία* — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	3 100 000	3 100 000	70 990	70 990
15 01 04 05	B3-1 0 2 0 A	Προώθηση εναλλασσόμενων ευρωπαϊκών περιόδων επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	200 000	200 000	4 580	4 580
15 01 04 06	B3-1 0 2 1 A	Leonardo da Vinci — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	5 100 000	5 100 000	116 790	116 790
15 01 04 07	B3-2 0 0 8 A	Πρόγραμμα πλαίσιο για τον πολιτισμό — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	1 200 000	1 200 000	27 480	27 480
15 01 04 08	B3-2 0 1 0 A	Media (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	5 600 000	5 600 000	128 240	128 240
15 01 04 11	B3-3 0 4 A	Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στα πανεπιστήμια — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (5)	500 000	500 000	11 450	11 450

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(2) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(3) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(4) Η επιφύλαξη συμφωνίας αφορά το 2004.
(5) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 01 04 12	B3-3 0 5 A	Μέτρα για την κοινωνία των πολιτών και επισκέψεις στην Επιτροπή — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (1) (2)	1 050 000	1 050 000	24 045	24 045
15 01 04 14	B3-1 0 0 5 A	Erasmus Mundus — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (3)	700 000	700 000	16 030	16 030
15 01 04 15	B3-1 0 0 8 A	e-Learning — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (4)	1 330 000	1 330 000	30 457	30 457
15 01 04 16	B3-1 0 0 4 A	Ευρωπαϊκό Έτος Εκπαίδευσης μέσω του Αθλητισμού — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	350 000	350 000	8 015	8 015
15 01 04 18	A-3 2 1 A	Αδελφοποιήσεις πόλεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (5)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 01 04 19	A-3 0 2 9 A	Υποστήριξη διεθνών μη κυβερνητικών οργανώσεων νέων — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (6)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 02 01 01	B3-3 0 4	Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο (7)	3 600 000	1 432 656	82 440	32 808
15 02 01 02	A-3 0 1 0	Ευρωπαϊκό Κολέγιο (8)	2 895 500	2 895 500	66 307	66 307
15 02 01 03	A-3 0 1 1	Ευρωπαϊκό Πανεπιστημιακό Ινστιτούτο Φλωρεντίας (9)	4 400 000	4 400 000	100 760	100 760
15 02 01 04	A-3 0 1 2	Ευρωπαϊκή Ακαδημία Δικαίου (Trier) (10)	1 550 000	1 550 000	35 495	35 495
15 02 01 05	A-3 0 1 3	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Δημόσιας Διοίκησης (Maastricht) (11)	823 000	823 000	18 847	18 847

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(2) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(3) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(4) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(5) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(6) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(7) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(8) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(9) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(10) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(11) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 02 01 06	A-3 0 2 2	Κέντρο μελετών και ερευνών (1)	1 500 000	1 500 000	34 350	34 350
15 02 01 07	A-3 0 2 7	Διεθνές κέντρο για την ευρωπαϊκή κατάρτιση (2)	2 000 000	2 000 000	45 800	45 800
15 02 01 08	A-3 0 4 4	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία για την Ανάπτυξη της Εκπαίδευσης στον τομέα των ειδικών αναγκών (3)	750 000	750 000	17 175	17 175
15 02 02 01	B3-1 0 0 0	Ενίσχυση των κοινοτικών δράσεων στον τομέα της εκπαίδευσης (4) (5)	3 700 000	10 750 000	84 730	246 175
15 02 02 02	B3-1 0 0 1	*Σωκράτης*	261 700 000	245 000 000	5 992 930	5 610 500
15 02 02 04	B3-1 0 0 8	E-Learning (6)	9 670 000	6 000 000	221 443	137 400
15 02 02 05	B3-1 0 0 5	Erasmus Mundus (7)	5 300 000	4 400 000	121 370	100 760
15 03 01 01	B3-1 0 2 0	Προώθηση εναλλασσόμενων ευρωπαϊκών περιόδων επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας	1 600 000	1 540 000	36 640	35 266
15 03 01 02	B3-1 0 2 1	Leonardo da Vinci	172 900 000	163 000 000	3 959 410	3 732 700
15 04 02 01	B3-2 0 0 8	Πρόγραμμα πλαίσιο για τον πολιτισμό	29 300 000	23 300 000	670 970	533 570
15 04 02 02	B3-2 0 0 9	Αποπεράτωση προγενέστερων προγραμμάτων και ενεργειών	—	p.m.	—	p.m.
15 04 02 03	B3-2 0 0 7	Προπαρασκευαστικές ενέργειες συνεργασίας στον πολιτιστικό τομέα (8)	2 000 000	2 040 000	45 800	46 716
15 04 03 01	B3-1 0 0 3	Προπαρασκευαστικά μέτρα για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στο πλαίσιο της κοινωνίας των πληροφοριών	—	p.m.	—	p.m.

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(2) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(3) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(4) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(5) Η επιφύλαξη συμφωνίας αφορά το 2004.
(6) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(7) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(8) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 05 01 01	B3-2 0 1 0	MEDIA Plus (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων)	66 900 000	55 400 000	1 532 010	1 268 660
15 05 01 02	B3-2 0 1 1	MEDIA «Κατάρτιση» (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη του κλάδου των οπτικοακουστικών μέσων)	8 000 000	8 300 000	183 200	190 070
15 05 04	B3-1 0 0 4	Ευρωπαϊκό Έτος Εκπαίδευσης μέσω του Αθλητισμού	7 650 000	5 050 000	175 185	115 645
15 06 01 01	B3-3 0 5	Ενέργειες υπέρ της κοινωνίας των πολιτών (1)	3 150 000	1 592 132	72 135	36 460
15 06 01 02	A-3020	Ένωση «Η Ευρώπη μας» (2)	600 000	600 000	13 740	13 740
15 06 01 03	A-3 0 2 1	Επιχορηγήσεις σε ευρωπαϊκές ομάδες προβληματισμού και σε οργανώσεις που προωθούν την ευρωπαϊκή ιδέα (3)	2 405 000	2 405 000	55 075	55 075
15 06 01 04	A-3 0 2 4	Ενώσεις και ομοσπονδίες ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (4)	1 500 000	1 500 000	34 350	34 350
15 06 01 05	A-3 0 2 6	Ευρωπαϊκές ομάδες προβληματισμού (5)	500 000	500 000	11 450	11 450
15 06 01 06	A-3 0 3 6	Ενίσχυση του οίκου Jean-Monnet και του οίκου Robert-Schuman (6)	375 000	375 000	8 588	8 588
15 06 01 07	A-3 2 1	Αδελφοποιήσεις πόλεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση (7)	14 000 000	14 000 000	320 600	320 600
15 07 01 01	A-3 0 2 3	Φόρουμ «Νεολαία της Ευρωπαϊκής Ένωσης» (8)	2 000 000	2 000 000	45 800	45 800
15 07 01 02	A-3 0 2 9	Υποστήριξη διεθνών μη κυβερνητικών οργανώσεων νέων (9)	1 870 000	1 870 000	42 823	42 823
15 07 02	B3-1 0 1 0	*Νεολαία*	67 900 000	68 000 000	1 554 910	1 557 200

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(2) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(3) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(4) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(5) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(6) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(7) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(8) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(9) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 07 03	B3-1 0 1 1	Δοκιμαστικά σχέδια για την προώθηση της συμμετοχής των νέων (1)	2 000 000	2 040 000	45 800	46 716
15 49 04 01	B3-1 0 0 0 A	Προπαρασκευαστικές ενέργειες συνεργασίας στους τομείς της εκπαίδευσης και της πολιτικής για τη νεολαία — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (2) (3)	—	1 200 000	—	27 480
15 49 04 02	B3-1 0 0 1 A	*Σωκράτης*— — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	5 700 000	—	130 530
15 49 04 03	B3-1 0 0 3 A	Προπαρασκευαστικές ενέργειες για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας της Κοινότητας στο πλαίσιο της κοινωνίας των πληροφοριών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	p.m.	—	p.m.
15 49 04 04	B3-1 0 1 0 A	*Νεολαία*— — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	2 000 000	—	45 800
15 49 04 05	B3-1 0 2 0 A	Προώθηση εναλλασσόμενων ευρωπαϊκών περιόδων επαγγελματικής κατάρτισης, συμπεριλαμβανομένης της μαθητείας — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	5 000	—	115
15 49 04 06	B3-1 0 2 1 A	Leonardo da Vinci — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	2 800 000	—	64 120
15 49 04 07	B3-2 0 0 8 A	Πρόγραμμα πλαίσιο για τον πολιτισμό — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	750 000	—	17 175
15 49 04 08	B3-2 0 1 0 A	Media (μέτρα ενθάρρυνσης για την ανάπτυξη της βιομηχανίας παραγωγής οπτικοακουστικών μέσων) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	2 000 000	—	45 800
15 49 04 11	B3-3 0 4 A	Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση στο πανεπιστήμιο — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (4)	—	140 000	—	3 206
15 49 04 12	B3-3 0 5 A	Ενέργειες υπέρ της κοινωνίας των πολιτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (5)	—	270 000	—	6 183
17 01 04 02	B3-4 3 0 8 A	Δημόσια υγεία (2003-2008) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	6 622 000	6 622 000	151 644	151 644

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(2) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(3) Η επιφύλαξη συμφωνίας αφορά το 2004.
(4) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(5) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
17 01 04 03	B5-1 0 0 A	Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (1) (2)	1 000 000	1 000 000	22 900	22 900
17 02 01	B5-1 0 0	Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών (3) (4)	17 000 000	19 522 588	389 300	447 067
17 03 01 01	B3-4 3 0 8	Δημόσια υγεία (2003-2008)	45 600 223	57 495 736	1 044 245	1 316 652
17 04 08 01	B3-4 3 3 0	Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων — Επιδότηση στους τίτλους 1 και 2 (5)	16 430 000	16 430 000	p.m.	p.m.
17 04 08 02	B3-4 3 3 1	Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων — Επιδότηση στον τίτλο 3 (6)	10 455 000	9 409 500	p.m.	p.m.
17 49 04 02	B3-4 3 0 8 A	Δημόσια υγεία (2003-2008) — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση	—	2 772 910	—	63 500
17 49 04 03	B5-1 0 0 A	Κοινοτικές δραστηριότητες υπέρ των καταναλωτών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (7) (8)	—	566 582	—	12 975
18 01 04 01	B5-8 0 2 A	Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (9)	540 000	540 000	12 366	12 366
18 03 01	A-3 0 3 0	Ευρωπαϊκό Συμβούλιο για τους πρόσφυγες και τους εξόριστους (10)	450 000	450 000	10 305	10 305
18 04 01 01	B5-8 0 2	Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών – *Δάφνη I*	—	5 147 000	—	117 867

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(2) Η επιφύλαξη συμφωνίας αφορά το 2004.
(3) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(4) Η επιφύλαξη συμφωνίας αφορά το 2004.
(5) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, συμπεριλαμβανομένων και των δημοσιονομικών λεπτομερειών.
(6) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ, συμπεριλαμβανομένων και των δημοσιονομικών λεπτομερειών.
(7) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(8) Η επιφύλαξη συμφωνίας αφορά το 2004.
(9) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(10) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Κατάλογος γραμμών του προϋπολογισμού τις οποίες αφορά η συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο — EU-15 *(συνέχεια)*

Ονοματολογία του προϋπολογισμού		Ονομασία	Αναλήψεις υποχρεώσεων (1)	Πληρωμές (2)	Συνεισφορά ΕΖΕΣ	
ΠΒΔ (ABB)	Παραδοσιακή				Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
18 04 01 02	B5-8 0 2	Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιών, των εφήβων και των γυναικών – *Δάφνη II* (1)	6 400 000	3 200 000	146 560	73 280
18 06 03	A-3 0 1 6	Ένωση των Συμβουλίων Επικρατείας και των ανώτατων διοικητικών δικαστηρίων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (2)	300 000	300 000	6 870	6 870
18 49 04 01	B5-8 0 2 A	Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παδιών, των εφήβων και των γυναικών — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (3)	—	200 000	—	4 580
19 04 01	A-3 0 1 4	Ευρωπαϊκό Διαπανεπιστημιακό Κέντρο (4)	1 732 000	1 732 000	39 663	39 663
25 02 01 01	A-3 0 1 1	Ιστορικά αρχεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (5)	1 600 000	1 600 000	36 640	36 640
25 02 01 03						
29 01 04 01	B5-6 0 0 A	Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (6)	3 645 000	3 645 000	62 603	62 603
29 02 01	B5-6 0 0	Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης (7)	32 793 000	31 463 000	563 220	540 377
29 49 04 01	B5-6 0 0 A	Πολιτική στατιστικής πληροφόρησης — Δαπάνες για τη διοικητική διαχείριση (8)	—	1 448 000	—	24 869
		ΜΕΡΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ— ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΜΕΡΟΣ	**5 253 712 657**	**4 742 637 489**	**119 026 525**	**107 323 926**
		ΣΥΝΟΛΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΜΕΡΟΣ	**5 955 321 996**	**5 444 246 828**	**121 502 525**	**109 799 926**

(1) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(2) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(3) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(4) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(5) Με την επιφύλαξη συμφωνίας σχετικά με τη συμμετοχή των κρατών μελών της ΕΖΕΣ.
(6) Υπολογισμός βάσει της συμμετοχής των κρατών ΕΖΕΣ που ανέρχεται στο 75 % των πιστώσεων.
(7) Υπολογισμός βάσει της συμμετοχής των κρατών ΕΖΕΣ που ανέρχεται στο 75 % των πιστώσεων.
(8) Υπολογισμός βάσει της συμμετοχής των κρατών ΕΖΕΣ που ανέρχεται στο 75 % των πιστώσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΟΝΔΥΛΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

RO = Ρουμανία· BG = Βουλγαρία· TR = Τουρκία.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΟΝΔΥΛΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Κατάλογος των δημοσιονομικών κονδυλίων υπέρ των συνδεδεμένων χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Τουρκίας

Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων σε εκατομμύρια ευρώ (έως τρίτου δεκαδικού ψηφίου)

Δαπάνες συμπληρωματικού προσωπικού και αποκεντρωμένες δαπάνες λειτουργίας	Δικαιούχα κράτη													
Προϋπολογισμός 2004: p.m.	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρών									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

06 02 07 et 06 01 04 03 Πρόγραμμα *Marco Polo*	Δικαιούχα κράτη													
Προϋπολογισμός 2003: 20,000	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρών									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 02 02 02 et 15 01 04 02 *Σωκράτης*	Δικαιούχα κράτη													
Προϋπολογισμός 2004: 335,700	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρών									9,374	4,907			p.m.	14,281
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 05 04 *Ευρωπαϊκό έτος εκπαίδευσης μέσω του αθλητισμού*	Δικαιούχα κράτη													
Προϋπολογισμός 2004: 8,250	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρών									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 07 02 et 15 01 04 04 *Νεολαία*	Δικαιούχα κράτη													
Προϋπολογισμός 2004: 93,500	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρών									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 03 01 02 et 15 01 04 06 *Leonardo da Vinci*	Δικαιούχα κράτη													
Προϋπολογισμός 2004: 216,000	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρών									5,134	3,587			p.m.	8,721
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΟΝΔΥΛΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

15 04 02 01 et 15 01 04 07 Πρόγραμμα πλαίσιο για τον πολιτισμό ***Προϋπολογισμός 2004: 34,200***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									0,699	0,217			p.m.	0,916
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									0,382	0,083			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*0,318*	*0,134*			*p.m.*	*p.m.*

15 05 01 01 et 15 01 04 08 *Media Plus* ***Προϋπολογισμός 2003: 81,200***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	0,109			p.m.	0,109
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

15 05 01 02 *Media «Κατάρτιση»* ***Προϋπολογισμός 2003: 9,000***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	0,012			p.m.	0,012
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

04 05 02 et 04 01 04 05 Κοινοτική στρατηγική για την ισότητα ανδρων και γυναικων ***Προϋπολογισμός 2004: 10,900***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

04 04 02 02 et 04 01 04 07 Δράσεις για την καταπολέμηση και πρόληψη του κοινωνικού αποκλεισμού ***Προϋπολογισμός 2004: 15,770***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

Θέσεις 17 03 01 01 et 17 01 04 02 Δημόσια υγεία (2003/2008) ***Προϋπολογισμός 2004: 51,512***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									0,265	0,094			0,957	1,316
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΟΝΔΥΛΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

06 04 01 et 06 01 04 08 Πρόγραμμα «Έξυπνη ενέργεια για την Ευρωπη» (2003-2006) ***Προϋπολογισμός 2004:***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορων
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

07 04 01 01 et 07 04 01 02 Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος ***Προϋπολογισμός 2004: p.m.***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορων
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									0,571	0,167			2,596	3,334
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

07 03 03 et 07 01 04 02 *Life III (2000-2004) (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον) — Προστασία της φύσης* ***προϋπολογισμός 2004: 75,000***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορων
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									0,699	p.m.			p.m.	0,699
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

07 03 04 et 07 01 04 03 *Life III (2000-2004) (χρηματοδοτικό μέσο για το περιβάλλον) — Προστασία του περιβάλλοντος* ***Προϋπολογισμός 2004: 75,000***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορων
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									0,699	p.m.			p.m.	0,699
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

17 02 01 και θέση 17 01 04 03 Καταναλωτές (2004-2007) ***Προϋπολογισμός 2003: pm***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορων
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

14 04 02 *Τελωνείο 2007* ***Προϋπολογισμός 2004: 24,450***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορων
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΟΝΔΥΛΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

14 05 03 Fiscalis 2007 ***Προϋπολογισμός 2004: 12,900***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									0,122	0,122			0,099	0,344
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

09 04 01 et 09 01 04 02 Προωθηση του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα ***Προϋπολογισμός 2004: 869,560***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

04 02 15 et 04 01 04 10 Αγορά εργασίας ***Προϋπολογισμός 2004: 12,400***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

02 02 03 et 02 01 04 04 Πρόγραμμα για τις επιχειρήσεις και το επιχειρηματικό πνεύμα και ιδιαίτερα για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις ***Προϋπολογισμός 2004: 20,850***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									0,624	0,584			1,374	2,582
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

02 02 04 et 02 01 04 05 Δίκτυα ανταλλαγής δεδομένων μεταξύ διοικήσεων (Ida) ***Προϋπολογισμός 2004: 25,7500***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

18 02 01 et 18 01 04 01 Μέτρα για την καταπολέμηση της βίας εις βάρος των παιδιων, των εφήβων και των γυναικων *(Δάφνη 2000-2003)* ***Προϋπολογισμός 2004: p.m.***	Δικαιούχα κράτη													
	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΟΝΔΥΛΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

04 04 04 et 04 01 04 12 Μέτρα για την καταπολέμηση και πρόληψη των διακρίσεων	Δικαιούχα κράτη													
Προϋπολογισμός 2003: 18,170	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

04 04 05 et 04 01 04 13 Ευρωπαϊκό έτος για τα άτομα με ειδικές ανάγκες	Δικαιούχα κράτη													
Προϋπολογισμός 2004: p.m.	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

18 05 01 02 et 18 01 04 04 Προγράμματα κατάρτισης, ανταλλαγων και συνεργασίας στους τομείς της δικαιοσύνης και των εσωτερικων υποθέσεων (AGIS)	Δικαιούχα κράτη													
Προϋπολογισμός 2004:	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m	p.m			p.m.	p.m
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

Υποδιαίρεση B6 Έκτο πρόγραμμα πλαίσιο έρευνας ΕΚ (μη πυρηνικό)	Δικαιούχα κράτη													
Προϋπολογισμός 2004: 3 759,000	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									17,274	5,931			63,167	171,600
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

Υποδιαίρεση B6 Έκτο πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας ΕΚΑΧ (πυρηνικό)	Δικαιούχα κράτη													
Προϋπολογισμός 2004: 296,000	SI								RO	BG			TR	Σύνολο των συνεισφορών
Συνολική εισφορά των τρίτων χωρων									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από τρίτες χωρες									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Εκ των οποίων προέλευση από «κατηγορίες 4 και 7»									*p.m.*	*p.m.*			*p.m.*	*p.m.*

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Μετατροπή των νομισμάτων σε ευρώ με τιμές της 31ης Δεκεμβρίου 2001.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Α. **ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

Το παράρτημα αυτό έχει καταρτιστεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 παράγραφος 5 στοιχείο γ) του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31.12.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, ΕΚΑΧ, Ευρατόμ) αριθ. 762/2001 (ΕΕ L 111 της 20.4.2001, σ. 1).

Περιλαμβάνει ορισμένες πληροφορίες ποσοτικού χαρακτήρα για τα λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια που καλύπτονται από εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού: λαμβανόμενα δάνεια «ισοζύγια πληρωμών», Ευρατόμκαι ΝΚΜ, δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου και, από το 1991, ληφθέντα δάνεια για την παροχή μεσοπρόθεσμων χρηματοδοτικών συνδρομών σε τρίτες χώρες, δανειοδοτήσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και στα Δυτικά Βαλκάνια, δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων υπέρ σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (αναπτυσσόμενες χώρες Λατινικής Αμερικής και Ασίας), δάνεια της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων στη Νότιο Αφρική, και, από τον Μάρτιο του 1994, ληφθέντα δάνεια Ευρατόμ για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφαλείας και αποτελεσματικότητας των πυρηνικών εγκαταστάσεων ορισμένων τρίτων χωρών.

Η εξέλιξη των ποσών των ληφθέντων κοινοτικών δανείων χαρακτηρίστηκε το 2001 από τις επιστροφές των δανείων ΝΚΜ για 84,4 εκατομμύρια ευρώ στα κράτη μέλη και από τις επιστροφές τμημάτων δανείων έξω από την Ευρωπαϊκή Ένωση, δηλαδή 150 εκατομμυρίων ευρώ από την Αλγερία, 70 εκατομμυρίων ευρώ από τη Βουλγαρία, 9 εκατομμυρίων ευρώ από τη Μολδαβία και 17 εκατομμυρίων ευρώ από την Ουκρανία. Εξάλλου, το 2001 χαρακτηρίζεται από την εκταμίευση δανείων υπέρ της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης (10 εκατομμύρια ευρώ), της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας (10 εκατομμύρια ευρώ), της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (225 εκατομμύρια ευρώ) και του Τατζικιστάν (60 εκατομμύρια ευρώ).

Στις 31 Δεκεμβρίου 2001, οι καλυπτόμενες από το γενικό προϋπολογισμό πράξεις ανέρχονταν σε 15 449 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων 52 εκατομμύρια στο εσωτερικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης και 15 397 εκατομμύρια στο εξωτερικό.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Β. ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Ι. ΕΝΙΑΙΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΜΕΣΟΠΡΟΘΕΣΜΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΟΥ ΙΣΟΖΥΓΙΟΥ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

1. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 397/75 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 1975, περί συνάψεως κοινοτικών δανείων (ΕΕ L 46 της 20.2.1975, σ. 1).
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 682/81 του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1981, περί αναμορφώσεως του μηχανισμού χορηγήσεως κοινοτικών δανείων προοριζομένων για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 73 της 19.3.1981, σ. 1).

Απόφαση 83/298/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαΐου 1983, που αφορά κοινοτικό δάνειο υπέρ της Γαλλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 153 της 11.6.1983, σ. 44).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1131/85 του Συμβουλίου, της 30ής Απριλίου 1985, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 682/81 περί αναμορφώσεως του μηχανισμού χορηγήσεως κοινοτικών δανείων προοριζομένων για τη στήριξη των ισοζυγίων πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 118 της 1.5.1985, σ. 59).

Πράξη της 12ης Ιουνίου 1985 για τους όρους προσχώρησης του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας και για τις προσαρμογές των συνθηκών (ΕΕ L 302 της 15.11.1985, σ. 23), και ιδίως η δήλωση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας που περιέχεται στην τελική πράξη της συνθήκης σχετικά με την εφαρμογή του μηχανισμού χορήγησης κοινοτικών δανείων υπέρ της Πορτογαλίας.

Απόφαση 85/543/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 1985, για τη χορήγηση κοινοτικού δανείου στην Ελληνική Δημοκρατία (ΕΕ L 341 της 19.12.1985, σ. 17).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1969/88 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1988, για τη θέσπιση ενιαίου μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 178 της 8.7.1988, σ. 1).

Απόφαση 91/136/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1991, σχετικά με κοινοτικό δάνειο υπέρ της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 66 της 13.3.1991, σ. 22).

Απόφαση 93/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Ιανουαρίου 1993, σχετικά με δάνειο που χορηγήθηκε από την Κοινότητα στην Ιταλική Δημοκρατία (ΕΕ L 22 της 30.1.1993, σ. 121).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 332/2002 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2002, για τη θέσπιση ενός μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών (ΕΕ L 53 της 23.2.2002, σ. 1).

2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1969/88, η Ευρωπαϊκή Ένωση δύναται να χορηγεί δάνεια σε κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν δυσχέρειες ή σοβαρή απειλή δυσχερειών στο ισοζύγιο πληρωμών τους. Το ανώτατο όριο, σε κεφάλαιο, των δανείων αυτών περιορίζεται σε 16 δισεκατομμύρια ευρώ.

Για το σκοπό αυτό, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να συνάπτει δάνεια, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, είτε στις κεφαλαιαγορές είτε σε πιστωτικούς οργανισμούς. Η εγγύηση του προϋπολογισμού αφορά τις δανειοληψίες αυτές. Το ανώτατο όριο, σε κεφάλαιο, των δανείων που είναι δυνατόν να χορηγηθούν κατ' αυτόν τον τρόπο περιορίζεται σε 14 δισεκατομμύρια ευρώ. Το υπόλοιπο, σε σχέση με τα 16 δισεκατομμύρια ευρώ, ποσό μπορεί να χορηγηθεί από τα κράτη μέλη.

Για τον υπολογισμό του διαθέσιμου από το επιτρεπόμενο ανώτατο όριο υπολοίπου, οι δανειοδοτικές πράξεις καταχωρίζονται λογιστικά με τη συναλλαγματική ισοτιμία της ημέρας κατά την οποία συνήφθησαν και οι αποπληρωμές των δανείων καταχωρίζονται λογιστικά με τη συναλλαγματική ισοτιμία της ημέρας κατά την οποία συνήφθη το αντίστοιχο δάνειο.

Για τις εκκρεμούσες δανειοδοτικές πράξεις της Κοινότητας που έχουν πραγματοποιηθεί βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 682/81, ισχύει το ανώτατο όριο όσον αφορά τα ποσά που δεν έχουν ακόμα εξοφληθεί.

Η απόφαση χορήγησης δανείου σε ένα κράτος μέλος λαμβάνεται από το Συμβούλιο με ειδική πλειοψηφία.

Κάθε πράξη χορήγησης δανείου πρέπει να συνδέεται με την αποδοχή από το κράτος μέλος των κατάλληλων μέτρων οικονομικής πολιτικής για την αποκατάσταση ανεκτού επιπέδου του ισοζυγίου πληρωμών του.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 332/2002, η Ευρωπαϊκή Ένωση δύναται να χορηγεί δάνεια σε κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν υφιστάμενες ή σοβαρώς επαπειλούμενες δυσχέρειες στο ισοζύγιο τρεχουσών πληρωμών ή στο ισοζύγιο κινήσεως κεφαλαίων. Μόνο τα κράτη μέλη που δεν έχουν εισάγει το ευρώ μπορούν να επωφεληθούν από αυτό τον κοινοτικό μηχανισμό. Το ανώτατο όριο, κατά κεφάλαιο, των δανείων αυτών περιορίζεται σε 12 δισεκατομμύρια ευρώ.

3. *ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΠΤΩΣΗ*

Δεδομένου ότι οι δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις πραγματοποιούνται με τους ίδιους όρους, η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται στη χορήγηση της εγγύησης σε περίπτωση που ο δανειζόμενος αδυνατεί να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

II. ΛΗΨΗ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΕΥΡΑΤΟΜ

1. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

Απόφαση 77/270/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενεργείας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 9).

Απόφαση 77/271/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 1977, περί εφαρμογής της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ, με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενεργείας (ΕΕ L 88 της 6.4.1977, σ. 11), με την οποία εγκρίνεται η λήψη/χορήγηση του πρώτου τμήματος του δανείου για ένα ανώτατο ποσό 500 εκατομμυρίων ευρώ.

Απόφαση 80/29/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1979, περί τροποποιήσεως της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εφαρμογής της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενεργείας (ΕΕ L 12 της 17.1.1980, σ. 28), η οποία αυξάνει από 500 εκατομμύρια σε 1 δισεκατομμύριο ευρώ το συνολικό ποσό των χορηγούμενων δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει.

Απόφαση 82/170/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1982, περί τροποποιήσεως της απόφασης 77/271/Ευρατόμ όσον αφορά το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση των πυρηνικών κέντρων ενεργείας (ΕΕ L 78 της 24.3.1982, σ. 21), η οποία μετατρέπει από 1 σε 2 δισεκατομμύρια ευρώ το συνολικό ποσό δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει.

Απόφαση 85/537/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 1985, περί τροποποιήσεως της απόφασης 77/271/Ευρατόμ όσον αφορά το συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει για να συνεισφέρει στη χρηματοδότηση των πυρηνικών κέντρων ενεργείας (ΕΕ L 334 της 12.12.1985, σ. 23), με την οποία αυξάνεται από 2 σε 3 δισεκατομμύρια ευρώ το συνολικό ποσό των λαμβανόμενων δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει.

Απόφαση 90/212/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 1990, για τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας (ΕΕ L 112 της 3.5.1990, σ. 26), με την οποία αυξάνεται από 3 σε 4 δισεκατομμύρια ευρώ το συνολικό ποσό δανείων Ευρατόμ που η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να συνάπτει.

2 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Σύμφωνα με τις διατάξεις των πράξεων που αναφέρθηκαν ανωτέρω, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να συνάπτει, στο όνομα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, δάνεια των οποίων το προϊόν χρησιμοποιείται με τη μορφή χορηγούμενων δανείων για τη χρηματοδότηση επενδυτικών σχεδίων, αντικείμενο των οποίων είναι η βιομηχανική παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας πυρηνικής προέλευσης και οι βιομηχανικές εγκαταστάσεις του κύκλου του καυσίμου.

Για να μειωθεί η εξάρτηση της Ευρώπης από την εισαγόμενη ενέργεια, πρέπει να ενθαρρυνθεί η προσφυγή στην πυρηνική ενέργεια για την παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας, λαμβάνοντας υπόψη τις απαιτήσεις για διασφάλιση και ασφάλεια. Όσον αφορά το στάδιο που προηγείται της παραγωγής, θα πρόκειται κυρίως για την προώθηση των επενδύσεων που είναι απαραίτητες για την επανεπεξεργασία και την αποθεματοποίηση των αποβλήτων.

Ο μηχανισμός λήψης και χορήγησης δανείων που δημιουργήθηκε από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας επιτρέπει στους παραγωγούς ηλεκτρικής ενέργειας, οι οποίοι αντιμετωπίζουν ουσιώδη αύξηση των δαπανών επενδύσεων και εκμετάλλευσης, να προσφύγουν στο δανεισμό, σε ευρύτερη κλίμακα.

Η διαχείριση αυτών των λαμβανόμενων δανείων εξασφαλίζεται από την Επιτροπή, ενώ η διαχείριση των χορηγούμενων δανείων εξασφαλίζεται από την Επιτροπή σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 της απόφασης 77/270/Ευρατόμ, η Επιτροπή υπέβαλε έκθεση για τα λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια Ευρατόμ, στο πλαίσιο της ετήσιας έκθεσης που υπέβαλε στο Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο για τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές δραστηριότητες της Κοινότητας κατά το οικονομικό έτος 2000.

3 ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΠΤΩΣΗ

Δεδομένου ότι οι δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις πραγματοποιούνται με τους ίδιους όρους, η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται στη χορήγηση της εγγύησης σε περίπτωση που ο δανειζόμενος αδυνατεί να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

III. ΛΗΨΗ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΔΑΝΕΙΩΝ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΜΕΣΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ (ΝΚΜ) ΚΑΙ ΕΚΤΑΚΤΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΛΗΓΕΙ ΑΠΟ ΣΕΙΣΜΟΥΣ (ΝΚΜ-Σ)

1. *ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ*

α) ΝΚΜ

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 235.

Απόφαση 78/870/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Οκτωβρίου 1978, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 298 της 25.10.1978, σ. 9), για ένα ποσό που δεν δύναται να υπερβαίνει το ισόποσο 1 δισεκατομμυρίου ευρώ σε κεφάλαιο (ΝΚΜ Ι).

Απόφαση 79/486/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 1979, περί εφαρμογής της απόφασης 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 125 της 22.5.1979, σ. 16), με την οποία εγκρίνεται λήψη ενός πρώτου τμήματος χορηγούμενου δανείου που δεν δύναται να υπερβαίνει το ισόποσο 500 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο.

Απόφαση 80/739/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1980, περί δεύτερης εφαρμογής της απόφασης 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 205 της 17.8.1980, σ. 19), με την οποία εγκρίνεται η λήψη δευτέρου τμήματος δανείου που δεν δύναται να υπερβαίνει το ισόποσο 500 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο.

Απόφαση 80/1103/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 1980, η οποία συμπληρώνει, όσον αφορά τη διάθεση μέρους του δευτέρου τμήματος του ληφθέντος δανείου, την απόφαση 80/739/ΕΟΚ περί δεύτερης εφαρμογής της απόφασης 78/870/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 326 της 2.12.1980, σ. 19), που αφορά τη χορήγηση ενός ισόποσου 100 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο.

Απόφαση 82/169/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1982, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής για τη σύναψη δανείων με σκοπό την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 78 της 24.3.1982, σ. 19), για ένα ποσό που δε δύναται να υπερβαίνει το ισόποσο 1 δισεκατομμυρίου ευρώ σε κεφάλαιο (ΝΚΜ ΙΙ).

Απόφαση 82/268/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1982, περί εφαρμογής της απόφασης 82/169/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 116 της 30.4.1982, σ. 16), με την οποία εγκρίνεται ένα ενιαίο τμήμα που δεν δύναται να υπερβαίνει το ισόποσο 1 δισεκατομμυρίου ευρώ σε κεφάλαιο.

Απόφαση 83/200/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 1983, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 112 της 28.4.1983, σ. 26), για ένα ποσό ύψους 3 δισεκατομμυρίων ευρώ (ΝΚΜ ΙΙΙ).

Απόφαση 83/308/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 1983, περί εφαρμογής της απόφασης 83/200/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια βάσει του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 164 της 23.6.1983, σ. 31), με την οποία εγκρίνεται μια πρώτη δόση λαμβανόμενων δανείων ύψους 1 500 εκατομμυρίων ευρώ.

Απόφαση 84/383/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1984, περί εφαρμογής της απόφασης 83/200/ΕΟΚ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου προς το σκοπό της προώθησης των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 208 της 3.8.1984, σ. 53), με την οποία εγκρίνεται μια τρίτη δόση λαμβανόμενων δανείων ύψους 1 400 εκατομμυρίων ευρώ.

Απόφαση 87/182/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1987, περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια στα πλαίσια του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (ΕΕ L 71 της 14.3.1987, σ. 34), ποσού ύψους 750 εκατομμυρίων ευρώ (ΝΚΜ ΙV).

β) ΝΚΜ — Σ

Απόφαση 81/19/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 1981, περί της έκτακτης ενισχύσεως της Κοινότητας υπέρ της ανασυγκροτήσεως των ζωνών που επλήγησαν από το σεισμό στην Ιταλία τον Νοέμβριο του 1980 (ΕΕ L 37 της 10.2.1981, σ. 21), που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να συνάπτει δάνεια για ένα ποσό που δεν δύναται να υπερβαίνει το 1 δισεκατομμύριο ευρώ σε κεφάλαιο, αφαιρουμένων των ποσών που θα μπορούσαν να χορηγηθούν ως δάνεια από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων επί των ιδίων της πόρων για τους ίδιους σκοπούς.

Απόφαση 81/1013/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1981, περί της έκτακτης ενισχύσεως της Κοινότητας υπέρ της ανασυγκροτήσεως των ζωνών που επλήγησαν από τους σεισμούς στην Ελλάδα τον Φεβρουάριο και Μάρτιο του 1981 (ΕΕ L 367 της 23.12.1981, σ. 27), που άρχισε να ισχύει αναδρομικά από 1ης Ιανουαρίου 1981 και που εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να συνάπτει δάνεια για ένα ποσό που δεν δύναται να υπερβαίνει τα 80 εκατομμύρια ευρώ σε κεφάλαιο, αφαιρουμένων των ποσών που θα μπορούσαν να χορηγηθούν ως δάνεια από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων επί των ιδίων της πόρων για τους ίδιους σκοπούς.

2. *ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ*

α) ΝΚΜ

Σύμφωνα με τις διατάξεις των πράξεων που αναφέρθηκαν ανωτέρω, η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να λαμβάνει, στο όνομα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, δάνεια των οποίων το προϊόν χρησιμοποιείται, με τη μορφή χορηγούμενων δανείων, για τη χρηματοδότηση επενδυτικών σχεδίων που συμβάλλουν στην αύξηση της σύγκλισης και ολοκλήρωσης της οικονομικής πολιτικής των κρατών μελών. Τα σχέδια αυτά πρέπει να ανταποκρίνονται στις προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης στους τομείς της ενέργειας, της βιομηχανίας και των έργων υποδομής, ώστε να ευνοούν τη χρηματοδότηση των επενδύσεων των μικρομεσαίων επιχειρήσεων στους παραγωγικούς τομείς, καθώς και την προώθηση νέων τεχνολογιών και καινοτομίας, αφού, μεταξύ άλλων, ληφθεί υπόψη και η περιφερειακή επίδραση των σχεδίων και η ανάγκη καταπολέμησης της ανεργίας.

Ενώ τα ανώτατα όρια λαμβανόμενων δανείων του νέου κοινοτικού μέσου, όπως και εκείνα των άλλων κοινοτικών χρηματοδοτικών μέσων, αποφασίζονται από το Συμβούλιο ομόφωνα, τα τμήματα του νέου κοινοτικού μέσου, που είχαν επίσης αποφασισθεί ομόφωνα από το Συμβούλιο για τα ΝΚΜ Ι και ΙΙ, εγκρίνονται, μετά από την απόφαση 83/200/ΕΟΚ, από το Συμβούλιο με ειδική πλειοψηφία.

Μέσα στα όρια των τμημάτων που εγκρίνονται από το Συμβούλιο, η Επιτροπή προβαίνει σε δάνεια από τις κεφαλαιαγορές· δίνει εντολή στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, με βάση τη συμφωνία συνεργασίας που έχει συναφθεί με την τελευταία και κατόπιν θετικής αποφάσεως της Επιτροπής σχετικά με την επιλεξιμότητα κάθε σχεδίου, να αποφασίζει ως προς τη χορήγηση των δανείων και να εξασφαλίζει τη διαχείρισή τους.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 της απόφασης 78/870/ΕΟΚ, του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1736/79 και του άρθρου 7 των αποφάσεων 81/19/ΕΟΚ, 82/268/ΕΟΚ και 83/200/ΕΟΚ, η Επιτροπή υπέβαλε, στις 30 Ιουνίου 2001 στο Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο, έκθεση σχετικά με το οικονομικό έτος 2000, όσον αφορά:

— τα λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια ΝΚΜ,

— την έκτακτη ενίσχυση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ανοικοδόμηση των περιοχών που έπληξε στην Ιταλία ο σεισμός του Νοεμβρίου του 1980 και στην Ελλάδα αυτοί του Φεβρουαρίου και Μαρτίου του 1981.

Εξάλλου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 της απόφασης 83/200/ΕΟΚ, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εξαμηνιαίες εκθέσεις για το ρυθμό χρησιμοποίησης των δόσεων του ΝΚΜ.

Στις 31 Δεκεμβρίου 1998, απέμειναν μόνο 281,3 εκατομμύρια ευρώ περίπου εντός των ορίων των διαφόρων ΝΚΜ (συμπεριλαμβανομένου του ΝΚΜ-Σ).

β) ΝΚΜ-Σ

Κατ' επέκταση των αρχικών διατάξεων του νέου κοινοτικού μέσου και κατά τρόπο μοναδικό και κατ' εξαίρεση, η Επιτροπή είναι εξουσιοδοτημένη να λαμβάνει δάνεια προς το σκοπό της χρηματοδότησης των επενδύσεων που προορίζονται για την ανασύσταση των μέσων παραγωγής, καθώς και για την ανασυγκρότηση των οικονομικών και κοινωνικών υποδομών στις ζώνες της Νότιας Ιταλίας και της Ελλάδας που επλήγησαν, αντίστοιχα, από τους σεισμούς της 23ης Νοεμβρίου 1980 και του Φεβρουαρίου και Μαρτίου 1981.

Ο όγκος των λαμβανόμενων δανείων που μπορεί να συνάψει η Επιτροπή περιορίζεται σε 1 δισεκατομμύριο ευρώ για την Ιταλία και 80 εκατομμύρια ευρώ για την Ελλάδα, από τα οποία καταρχήν αφαιρούνται τα ποσά που ενδεχομένως έχει δανείσει στις χώρες αυτές η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων από τους ίδιους πόρους της.

Η εγγύηση του προϋπολογισμού καλύπτει τα δάνεια που συνάπτει η Επιτροπή.

Το συνολικό ποσό των 80 εκατομμυρίων ευρώ για την Ελλάδα συνάφθηκαν και χορηγήθηκαν το 1982 από το ΝΚΜ. Όσον αφορά την Ιταλία, 950,3 εκατομμύρια ευρώ από το επιτρεπόμενο 1 δισεκατομμύριο είχαν καταβληθεί στις 31 Δεκεμβρίου 1992, εκ των οποίων 63 % από το ΝΚΜ και 37 % από τους ιδίους πόρους της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων.

Επιδότηση επιτοκίου ύψους 3 % για μια ανώτατη περίοδο δώδεκα ετών μπορεί να χορηγηθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση σε χορηγούμενα δάνεια μέχρι ποσού 1 δισεκατομμυρίου ευρώ σε κεφάλαιο, υπέρ επενδύσεων που πραγματοποιούνται σε περιοχές που έχουν πληγεί από τους σεισμούς του Νοεμβρίου 1980 στην Ιταλία, στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση επενδύσεων στην Κοινότητα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 της απόφασης 78/870/ΕΟΚ, που συμπληρώνεται από το άρθρο 1 της απόφασης 81/19/ΕΟΚ ή/και από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων επί των ιδίων της πόρων.

Ομοίως, επιδότηση επιτοκίου ύψους 3 % για μια ανώτατη περίοδο δώδεκα ετών μπορεί να χορηγηθεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση σε χορηγούμενα δάνεια, μέχρι ποσού 80 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο, υπέρ επενδύσεων που πραγματοποιούνται σε περιοχές που έχουν πληγεί από τους σεισμούς των μηνών Φεβρουαρίου και Μαρτίου 1981 που έγιναν στην Ελλάδα, στο πλαίσιο του νέου κοινοτικού μέσου για την προώθηση επενδύσεων στην Κοινότητα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 της απόφασης 78/870/ΕΟΚ, που συμπληρώνεται από το άρθρο 1 της απόφασης 81/1013/ΕΟΚ ή/και από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων επί των ιδίων της πόρων.

Τέλος, η Ευρωπαϊκή Ένωση μπορεί να χορηγήσει επιδότηση επιτοκίου ύψους 3 % για χρονικό διάστημα δώδεκα ετών κατ' ανώτατο όριο μέσω της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων επί των ιδίων της πόρων εντός ορίου 100 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο, για επενδύσεις που πραγματοποιούνται σε ζώνες που έχουν πληγεί από το σεισμό του Σεπτεμβρίου 1986 στην Ελλάδα σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 της απόφασης 88/561/ΕΟΚ.

3. *ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΠΤΩΣΗ*

Οι δανειοληπτικές και οι συνακόλουθες δανειοδοτικές πράξεις δεν συνεπάγονται κανονικά καμία άμεση χρηματοδοτική επιβάρυνση για το γενικό προϋπολογισμό. Η δυνατότητα προσωρινής τοποθέτησης ληφθέντων ως δάνειο κεφαλαίων στους λογαριασμούς της Επιτροπής στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ταμειακά διαθέσιμα), σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 των αποφάσεων σχετικά με το ΝΚΜ, δεν θα πρέπει να δημιουργήσει κανένα πρόβλημα από πλευράς επιβαρύνσεων του προϋπολογισμού στον ουδέτερο χαρακτήρα των πράξεων λήψεως και χορήγησης δανείων στο πλαίσιο του μέσου αυτού.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται:

— στη χορήγηση της εγγύησης σε περίπτωση που ο δανειζόμενος αδυνατεί να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του,

— σε επιδοτήσεις επιτοκίου (ΝΚΜ-Σ).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

IV. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΨΕ Η ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΛΕΚΑΝΗΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

1. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

Απόφαση 91/510/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 1991, σχετικά με τη χορήγηση μεσοπρόθεσμου δανείου στην Αλγερία (ΕΕ L 272 της 28.9.1991, σ. 90).

Απόφαση 94/938/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής συνδρομής στην Αλγερία (ΕΕ L 336 της 31.12.1994, σ. 28).

2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Στις 23 Σεπτεμβρίου 1991, το Συμβούλιο έδωσε άδεια πραγματοποίησης μιας ενέργειας στην Αλγερία. Πρόκειται για σύναψη/χορήγηση δανείου ύψους 400 εκατομμυρίων ευρώ σε δύο δόσεις των 250 εκατομμυρίων και 150 εκατομμυρίων ευρώ. Η πρώτη δόση καταβλήθηκε τον Ιανουάριο του 1992. Η δεύτερη εκταμιεύθηκε τον Αύγουστο του 1994. Η πρώτη δόση, 250 εκατομμυρίων ευρώ, επεστράφη εξ ολοκλήρου από την Αλγερία στις 15 Δεκεμβρίου 1997. Η δεύτερη δόση, 150 εκατομμυρίων ευρώ, επεστράφη στις 17 Αυγούστου 2001.

Μια νέα δράση στην Αλγερία, ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ, σε δύο δόσεις, μέγιστης διάρκειας επτά ετών, έχει προταθεί από την Επιτροπή και αποφασισθεί από το Συμβούλιο στις 22 Δεκεμβρίου 1994. Η πρώτη δόση των 100 εκατομμυρίων ευρώ καταβλήθηκε στις 27 Νοεμβρίου 1995. Η καταβολή της δεύτερης δόσης δεν προγραμματίζεται πλέον, λόγω της σαφούς βελτιώσεως της εξωτερικής θέσης της Αλγερίας.

3. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΠΤΩΣΗ

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

V. — ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΨΕ Η ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

1. *ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ*

Απόφαση 91/384/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1991, για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 208 της 30.7.1991, σ. 64).

Απόφαση 92/511/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 1992, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία (ΕΕ L 317 της 31.10.1992, σ. 94).

Απόφαση 92/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1992, για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Εσθονία, τη Λεττονία και τη Λιθουανία (ΕΕ L 351 της 2.12.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/551/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1992, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 353 της 3.12.1992, σ. 30).

Απόφαση 94/369/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1994, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής βοήθειας στη Ρουμανία (ΕΕ L 168 της 2.7.1994, σ. 29).

Απόφαση 97/472/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, σχετικά με τη χορήγηση μακροοικονομικής βοήθειας στη Βουλγαρία (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 61).

Απόφαση 1999/731/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βουλγαρία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 27).

Απόφαση 1999/732/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 29).

2. *ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ*

Ένα δάνειο στη Βουλγαρία, ύψους 110 εκατομμυρίων ευρώ, με μέγιστη διάρκεια επτά ετών, και το οποίο θα έπρεπε να καταβληθεί σε δύο δόσεις, προτάθηκε από την Επιτροπή και αποφασίσθηκε από το Συμβούλιο στις 19 Οκτωβρίου 1992.

Η πρώτη δόση, ύψους 70 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στη Βουλγαρία στις 7 Δεκεμβρίου 1994. Το δάνειο αυτό θα εξοφληθεί σε μια δόση επτά χρόνια μετά την καταβολή του. Η δεύτερη δόση, ύψους 40 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε τον Αύγουστο του 1996.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 22 Ιουλίου 1997, να χορηγήσει μακροπρόθεσμη μακροοικονομική ενίσχυση στη Βουλγαρία ύψους μέχρι 250 εκατομμυρίων ευρώ. Το δάνειο καταβλήθηκε σε δύο δόσεις. Η πρώτη δόση, ύψους 125 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στη Βουλγαρία στις 10 Φεβρουαρίου 1998. Η δεύτερη δόση, ύψους 125 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στις 22 Δεκεμβρίου 1998.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 8 Νοεμβρίου 1999, να χορηγήσει συμπληρωματική οικονομική ενίσχυση στη Βουλγαρία ύψους μέχρι 100 εκατομμυρίων ευρώ. Το δάνειο καταβλήθηκε σε δύο δόσεις. Η πρώτη δόση, ύψους 40 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στη Βουλγαρία στις 21 Δεκεμβρίου 1999. Η δεύτερη δόση, ύψους 60 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στις 29 Σεπτεμβρίου 2000.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 22 Ιουλίου 1991, να παράσχει την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ενέργειες σύναψης και χορήγησης δανείου στη Ρουμανία.

Πρόκειται για δάνειο ύψους 375 εκατομμυρίων ευρώ, σε δύο δόσεις, μέγιστης διάρκειας επτά ετών. Η πρώτη δόση, ύψους 190 εκατομμυρίων ευρώ, εκταμιεύτηκε τον Ιανουάριο 1992 και εξοφλήθηκε την 1η Φεβρουαρίου 1999. Η δεύτερη δόση, ύψους 185 εκατομμυρίων, καταβλήθηκε τον Απρίλιο 1992 και εξοφλήθηκε πλήρως στις 18 Μαρτίου 1998.

Ένα νέο δάνειο στη Ρουμανία, ύψους 80 εκατομμυρίων ευρώ, σε μία δόση, με μέγιστη διάρκεια επτά ετών, προτάθηκε από την Επιτροπή και αποφασίσθηκε από το Συμβούλιο στις 27 Νοεμβρίου 1992. Το δάνειο καταβλήθηκε στις 26 Φεβρουαρίου 1993. Το ποσό αυτό εξοφλήθηκε στις 28 Φεβρουαρίου 2000.

Ένα τρίτο δάνειο στη Ρουμανία, ύψους 125 εκατομμυρίων ευρώ, σε δύο δόσεις, μέγιστης διάρκειας επτά ετών, προτάθηκε από την Επιτροπή και αποφασίσθηκε από το Συμβούλιο στις 20 Ιουνίου 1994. Η πρώτη δόση, ύψους 55 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στις 20 Νοεμβρίου 1995. Η δεύτερη δόση, ύψους 70 εκατομμυρίων ευρώ καταβλήθηκε στη Ρουμανία τμηματικά στις 30 Σεπτεμβρίου 1997 (40 εκατομμύρια ευρώ) και στις 23 Δεκεμβρίου 1997 (30 εκατομμύρια ευρώ).

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 8 Νοεμβρίου 1999, να χορηγήσει συμπληρωματική μακροοικονομική ενίσχυση στη Ρουμανία. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 200 εκατομμυρίων ευρώ σε κεφάλαιο, για μέγιστη διάρκεια δέκα ετών. Η πρώτη δόση, ύψους 100 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στις 29 Ιουνίου 2000.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 23 Νοεμβρίου 1992, να παράσχει την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ενέργειες σύναψης και χορήγησης δανείου στα κράτη της Βαλτικής.

Πρόκειται για δάνειο 220 εκατομμυρίων ευρώ που κατανέμεται ως εξής:

— 40 εκατομμύρια ευρώ για την Εσθονία,

— 80 εκατομμύρια ευρώ για τη Λεττονία,

— 100 εκατομμύρια ευρώ για τη Λιθουανία.

Τα προβλεπόμενα δάνεια θα έχουν μέγιστη διάρκεια επτά έτη και θα εκταμιευθούν σε δύο δόσεις. Οι πρώτες δόσεις, ύψους 20 και 40 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκαν στην Εσθονία και τη Λεττονία τον Μάρτιο του 1993 (η Εσθονία και η Λεττονία εξόφλησαν το σύνολο των πρώτων δόσεων στις 31 Μαρτίου 2000). Η πρώτη δόση, ύψους 50 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στη Λιθουανία τον Ιούλιο του 1993. Το ήμισυ της δεύτερης δόσης, δηλαδή 25 εκατομμύρια ευρώ επί των 50 εκατομμυρίων ευρώ προβλεπομένων, καταβλήθηκε στη Λιθουανία στις 16 Αυγούστου 1995. Η καταβολή της δεύτερης δόσης δανείων στην Εσθονία και τη Λεττονία δεν προγραμματίζεται πλέον, ούτε η καταβολή του υπολοίπου της δεύτερης δόσης στη Λιθουανία. Εξάλλου, η Λιθουανία εξόφλησε την πρώτη δόση στις 27 Ιουλίου 2000.

Τουλάχιστον μία φορά το χρόνο, η Επιτροπή οφείλει να διαβιβάζει στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση για την εφαρμογή των σχετικών αποφάσεων.

3. *ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΠΤΩΣΗ*

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

VI. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΛΗΨΗΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΠΤΕΙ Η ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΟΓΓΟΛΙΑΣ

1. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

Απόφαση 91/658/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1991, για τη χορήγηση μεσοπρόθεσμου δανείου στην πρώην Σοβιετική Ένωση και τις Δημοκρατίες της (ΕΕ L 362 της 31.12.1991, σ. 89).

Απόφαση 94/346/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 1994, για τη χορήγηση μακροοικομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία (ΕΕ L 155 της 22.6.1994, σ. 27).

Απόφαση 94/940/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, για χορήγηση μακροοικομικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L-366 της 31.12.1994, σ. 32).

Απόφαση 95/132/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Απριλίου 1995, για χορήγηση μακροοικομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Λευκορωσία (ΕΕ L 89 της 21.4.1995, σ. 28).

Απόφαση 95/442/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 1995, για χορήγηση περαιτέρω μακροοικονομικής συνδρομής στην Ουκρανία (ΕΕ L 258 της 28.10.1995, σ. 63).

Απόφαση 96/242/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 1996, για τη χορήγηση επιπρόσθετης μακροοικονομικής συνδρομής στη Μολδαβία (ΕΕ L 80 της 30.3.1996, σ. 60).

Απόφαση 97/787/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1997, για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία (ΕΕ L 322 της 25.11.1997, σ. 37).

Απόφαση 98/592/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1998, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής προς την Ουκρανία (ΕΕ L 284 της 22.10.1998, σ. 45).

Απόφαση 2000/244/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, που τροποποιεί την απόφαση 97/787/ΕΚ για τη χορήγηση έκτακτης χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία και τη Γεωργία, με σκοπό την επέκτασή της και στο Τατζικιστάν (ΕΕ L 77 της 28.3.2000, σ. 11).

Απόφαση 2000/452/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Ιουλίου 2000, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Μολδαβία (ΕΕ L 181 της 20.7.2000, σ. 77).

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 17 Ιανουαρίου 2002, για την παροχή συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Ουκρανία [COM (2002) 12 τελικό].

2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Η Ευρωπαϊκή Ένωση αποφάσισε να χορηγήσει δάνειο 1 250 εκατομμυρίων ευρώ στην πρώην Σοβιετική Ένωση και στις Δημοκρατίες της.

Το δάνειο θα χρησιμοποιηθεί για τη χρηματοδότηση των εισαγωγών γεωργικών προϊόντων και τροφίμων προέλευσης Ευρωπαϊκής Ένωσης και χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης.

Το ποσό του δανείου κατανεμήθηκε μεταξύ των διαφόρων ανεξάρτητων κρατών της πρώην Σοβιετικής Ένωσης. Η διάρκεια θα είναι τριετής.

Στις 13 Ιουνίου 1994, το Συμβούλιο αποφάσισε να δοθεί η εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Μολδαβίας.

Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο για ανώτατο ποσό 45 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) και περίοδο το πολύ δέκα ετών.

Η πρώτη δόση, ύψους 25 εκατομμυρίων ευρώ και δεκαετούς διάρκειας, καταβλήθηκε στη Μολδαβία στις 7 Δεκεμβρίου 1994. Θα εξοφληθεί σε πέντε έτη, αρχίζοντας από το έκτο έτος.

Η δεύτερη δόση, ύψους 20 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στις 8 Αυγούστου 1995. Το δάνειο θα εξοφληθεί σε πέντε ίσες ετήσιες δόσεις, αρχίζοντας από το έκτο έτος.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Στις 25 Μαρτίου 1996, το Συμβούλιο αποφάσισε την εγγύηση δανειοδοτικής/δανειοληπτικής πράξης στη Μολδαβία, μέγιστου ύψους 15 εκατομμυρίων ευρώ.

Το δάνειο κατεβλήθη σε μία δόση, τον Δεκέμβριο του 1996.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1994, το Συμβούλιο αποφάσισε να δοθεί η εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Ουκρανίας.

Πρόκειται για δάνειο ανώτατου ποσού 85 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο), για περίοδο το πολύ δέκα ετών. Το δάνειο εκταμιεύθηκε σε μια μόνο δόση στις 28 Δεκεμβρίου 1995.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 23 Οκτωβρίου 1995 να δώσει την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για μια δεύτερη δανειοληπτική και δανειοδοτική πράξη στην Ουκρανία.

Πρόκειται για ένα δάνειο ανώτατου ποσού ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ, για ανώτατη διάρκεια δέκα ετών, το οποίο θα χορηγηθεί σε δύο δόσεις.

Το ήμισυ της πρώτης δόσης, δηλαδή 50 εκατομμύρια ευρώ από τα 100 εκατομμύρια ευρώ που έχουν προβλεφθεί, καταβλήθηκε τον Αύγουστο του 1996. Το δεύτερο ήμισυ καταβλήθηκε τον Δεκέμβριο του 1996. Η δεύτερη δόση, ύψους 100 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στις 25 Σεπτεμβρίου 1997.

Στις 10 Απριλίου 1995, το Συμβούλιο αποφάσισε να δοθεί η εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Λευκορωσίας.

Πρόκειται για δάνειο ανώτατου ποσού 75 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο), για περίοδο το πολύ δέκα ετών.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 17 Νοεμβρίου 1997 να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε έκτακτη πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Αρμενίας και της Γεωργίας. Πρόκειται για δάνειο προς τη Γεωργία ανωτάτου ποσού 142 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) και για δάνειο 28 εκατομμυρίων ευρώ για την Αρμενία, για μέγιστη περίοδο δεκαπέντε ετών.

Η πρώτη δόση, ύψους 110 εκατομμυρίων ευρώ, χορηγήθηκε στη Γεωργία στις 24 Ιουλίου 1998 και θα εξοφληθεί σε πέντε ίσες ετήσιες δόσεις, αρχίζοντας από το ενδέκατο έτος (η Γεωργία εξόφλησε ποσό 10 εκατομμυρίων ευρώ τον Ιανουάριο 2000).

Το δάνειο των 28 εκατομμυρίων ευρώ καταβλήθηκε στην Αρμενία στις 30 Δεκεμβρίου 1998 (η Αρμενία εξόφλησε ποσό 5 εκατομμυρίων ευρώ τον Δεκέμβριο του 1999).

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 15 Οκτωβρίου 1998, να δώσει την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για μια τρίτη δανειοληπτική και δανειοδοτική πράξη στην Ουκρανία. Πρόκειται για δάνειο ανώτατου ποσού 150 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο), για περίοδο το πολύ δέκα ετών, το οποίο θα εκταμιευθεί σε δύο δόσεις. Η πρώτη δόση, ύψους 58 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στην Ουκρανία στις 30 Ιουλίου 1999. Η εκταμίευση του υπολοίπου δεν προβλέπεται πλέον στο πλαίσιο της εν λόγω πράξης, αλλά συμπεριλήφθηκε σε νέα πρόταση χρηματοδοτικής συνδρομής, ύψους 110 εκατομμυρίων ευρώ, που εγκρίθηκε από την Επιτροπή τον Ιανουάριο του 2002.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 20 Μαρτίου 2000, να δώσει την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε έκτακτη πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ του Τατζικιστάν. Πρόκειται για δάνειο ανώτατου ποσού 75 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο), για περίοδο το πολύ δεκαπέντε ετών. Το 2001 καταβλήθηκε ποσό 60 εκατομμυρίων ευρώ.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 10 Ιουλίου 2000, τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής βοήθειας ύψους 15 εκατομμυρίων ευρώ στη Μολδαβία για περίοδο το πολύ δέκα ετών.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

3. ***ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΠΤΩΣΗ***

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

VII. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΛΗΨΗΣ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΣΥΝΑΠΤΕΙ Η ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΩΝ ΔΥΤΙΚΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

1. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

Απόφαση 97/471/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 200 της 29.7.1997, σ. 59).

Απόφαση 1999/282/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Απριλίου 1999, για χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην Αλβανία (ΕΕ L 110 της 28.4.1999, σ. 13).

Απόφαση 1999/325/ΕΚ του Συμβουλίου, της 10ης Μαΐου 1999, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 123 της 13.5.1999, σ. 57).

Απόφαση 1999/733/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση συμπληρωματικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (ΕΕ L 294 της 16.11.1999, σ. 31).

Απόφαση 2001/549/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2001, για τη χορήγηση μακροοικονομικής βοήθειας στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 197 της 21.7.2001, σ. 38).

2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 22 Ιουλίου 1997, να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας (ΠΓΔΜ).

Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο για ανώτατο ποσό 40 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) και για περίοδο δεκαπέντε ετών.

Η πρώτη δόση, ύψους 25 εκατομμυρίων ευρώ και μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών, καταβλήθηκε στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας στις 30 Σεπτεμβρίου 1997. Θα εξηφληθεί σε πέντε έτη, αρχίζοντας από το ενδέκατο έτος.

Η δεύτερη δόση, ύψους 15 εκατομμυρίων ευρώ, καταβλήθηκε στις 13 Φεβρουαρίου 1998. Το δάνειο θα εληφληθεί σε πέντε ίσες ετήσιες δόσεις, αρχίζοντας από το ενδέκατο έτος.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 22 Απριλίου 1999 να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Αλβανίας.

Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο για ανώτατο ποσό 20 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) σε περίοδο το πολύ δεκαπέντε ετών.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 10 Μαΐου 1999 να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Βοσνίας. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 20 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) για περίοδο το πολύ δεκαπέντε ετών.

Η πρώτη δόση, ύψους 10 εκατομμυρίων ευρώ και μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών, καταβλήθηκε στη Βοσνία στις 21 Δεκεμβρίου 1999.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 8 Νοεμβρίου 1999 να δοθεί και νέα εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 50 εκατομμυρίων ευρώ (αρχικό κεφάλαιο) για περίοδο το πολύ δεκαπέντε ετών.

Η πρώτη δόση, ύψους 10 εκατομμυρίων ευρώ και μέγιστης διάρκειας δεκαπέντε ετών, καταβλήθηκε στη Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας τον Ιανουάριο του 2001.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 16 Ιουλίου 2001, να δοθεί εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε πράξη δανειοληψίας και δανειοδότησης υπέρ της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας. Πρόκειται για μακροπρόθεσμο δάνειο ανώτατου ποσού 225 εκατομμυρίων ευρώ για περίοδο το πολύ δεκαπέντε ετών. Το δάνειο καταβλήθηκε σε μία δόση τον Οκτώβριο του 2001.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

3. ***ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΠΤΩΣΗ***

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως του Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες απαιτήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο του 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίσθηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

VIII. ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΕΥΡΑΤΟΜ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΕΛΤΙΩΣΗΣ ΤΟΥ ΒΑΘΜΟΥ ΑΠΟΔΟΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΩΝ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

1. *ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ*

Απόφαση 94/179/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1994, για την τροποποίηση της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδοτήσεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφαλείας και αποτελεσματικότητας των πυρηνικών σταθμών ορισμένων τρίτων χωρών (ΕΕ L 84 της 29.3.1994, σ. 41).

2. *ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ*

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 94/179/Ευρατόμ, η Ευρωπαϊκή Ένωση επεκτείνει τα δάνεια Ευρατόμ στη βελτίωση του βαθμού αποδοτικότητας και ασφάλειας των πυρηνικών σταθμών των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης και της Κοινοπολιτείας Ανεξάρτητων Κρατών.

Το ανώτατο συνολικό ποσό των δανείων Ευρατόμ για τα κράτη μέλη και τις τρίτες χώρες παραμένει 4 δισεκατομμύρια ευρώ.

3. *ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΠΤΩΣΗ*

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

IX. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΕΚΑΝΗΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

1. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

α) ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ

Απόφαση του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977 (πρωτόκολλα «Μεσόγειος»).

Απόφαση 78/666/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1978, περί συνάψεως χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελλάδας (ΕΕ L 225 της 16.8.1978, σ. 25).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2210/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 263 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2211/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 264 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2212/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 265 της 27.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2237/78 του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 1978, περί συνάψεως του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου και του προσθέτου πρωτοκόλλου της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L-274 της 29.9.1978, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1273/80 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 1980, περί συνάψεως του ενδιαμέσου πρωτοκόλλου μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας ως προς την εκ προτέρων εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της συμφωνίας συνεργασίας (ΕΕ L 130 της 27.5.1980, σ. 98).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3323/80 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1980, περί συνάψεως της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Πορτογαλίας για την εφαρμογή προενταξιακής ενισχύσεως υπέρ της Πορτογαλίας (ΕΕ L 349 της 23.12.1980, σ. 1).

Απόφαση του Συμβουλίου της 4ης Ιουνίου 1981 (χρηματοδοτική συνεργασία με την Ισπανία).

Απόφαση του Συμβουλίου της 19ης Ιουλίου 1982 (έκτακτη συμπληρωματική ενίσχυση για την ανασυγκρότηση του Λιβάνου).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3177/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3178/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 8).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3179/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 15).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3180/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 22).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3181/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 29).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3182/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 36).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3183/82 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1982, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 337 της 29.11.1982, σ. 43).

Απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 1983 (παράταση της χρηματοδοτικής συνεργασίας με την Ισπανία και την Πορτογαλία).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3354/83 του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 1983, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 335 της 30.11.1983, σ. 7).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 787/84 του Συμβουλίου, της 26ης Μαρτίου 1984, περί συνάψεως πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 85 της 28.3.1984, σ. 37).

Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 1984 (επιστολή του Προέδρου του Συμβουλίου προς την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τη δεύτερη παράταση της χρηματοδοτικής οικονομικής συνεργασίας με την Ισπανία και την Πορτογαλία).

Απόφαση του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1984 (χορήγηση δανείου εκτός πρωτοκόλλου «Γιουγκοσλαβία»).

Απόφαση 87/604/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, περί συνάψεως του δεύτερου πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 389 της 31.12.1987, σ. 65).

Απόφαση 88/30/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 1).

Απόφαση 88/31/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 9).

Απόφαση 88/32/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 17).

Απόφαση 88/33/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 25).

Απόφαση 88/34/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1987, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 22 της 27.1.1988, σ. 33).

Απόφαση 88/453/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1988, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 224 της 13.8.1988, σ. 32).

Απόφαση 88/597/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 1988, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 327 της 30.11.1988, σ. 51).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Απόφαση 89/378/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, περί συνάψεως πρωτοκόλλου σχετικά με την οικονομική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Οικονομικής Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Μάλτας (ΕΕ L 180 της 27.6.1989, σ. 46).

Απόφαση 90/153/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 1990, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου σχετικά με την τεχνική και οικονομική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 82 της 29.3.1990, σ. 32).

Απόφαση 92/44/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1991, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Τυνησίας (ΕΕ L 18 της 25.1.1992, σ. 34).

Απόφαση 92/206/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Αλγερίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/207/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 21).

Απόφαση 92/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Χασεμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 29).

Απόφαση 92/209/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας του Λιβάνου (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 37).

Απόφαση 92/210/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1992, περί συνάψεως πρωτοκόλλου για την οικονομική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ (ΕΕ L 94 της 8.4.1992, σ. 45).

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1763/92 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, περί της χρηματοδοτικής συνεργασίας που αφορά το σύνολο των τρίτων μεσογειακών χωρών (ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 5).

Απόφαση 92/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου του Μαρόκου (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 13).

Απόφαση 92/549/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 1992, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας (ΕΕ L 352 της 2.12.1992, σ. 21).

Απόφαση 93/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1993, περί συνάψεως του πρωτοκόλλου σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Σλοβενίας (ΕΕ L 189 της 29.7.1993, σ. 152).

Απόφαση 94/67/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιανουαρίου 1994, περί συνάψεως των πρωτοκόλλου για τη χρηματοδοτική και τεχνική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Αραβικής Συριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 32 της 5.2.1994, σ. 44).

Απόφαση 95/484/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1995, όσον αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Μάλτας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 14).

Απόφαση 95/485/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 1995, όσον αφορά τη σύναψη του πρωτοκόλλου χρηματοδοτικής και τεχνικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Κυπριακής Δημοκρατίας (ΕΕ L 278 της 21.11.1995, σ. 22).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Απόφαση 1999/786/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Νοεμβρίου 1999, για τη χορήγηση κοινοτικής εγγύησης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων ανασυγκρότησης στις σεισμόπληκτες περιοχές της Τουρκίας (ΕΕ L 308 της 3.12.1999, σ. 35).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Απόφαση 2000/788/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με στόχο την κατάρτιση ενός ειδικού προγράμματος δράσης της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων με στόχο την παγίωση και τη σύσφιξη της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας (ΕΕ L 314 της 14.12.2000, σ. 27).

β) ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης του Συμβουλίου της 8ης Μαρτίου 1977, η Ευρωπαϊκή Ένωση παρέχει την εγγύησή της για τα δάνεια που θα χορηγηθούν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών υποχρεώσεων που αναλαμβάνει η Ευρωπαϊκή Ένωση έναντι των χωρών της Λεκάνης της Μεσογείου.

Η εν λόγω απόφαση αποτελεί τη βάση της σύμβασης εγγύησης που υπεγράφη στις 30 Οκτωβρίου 1978 (Βρυξέλλες) και στις 10 Νοεμβρίου 1978 (Λουξεμβούργο) μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, σύμφωνα με την οποία δημιουργείται μηχανισμός συνολικής εγγύησης, ίσης προς το 75 % του συνόλου των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο πλαίσιο των δανειοδοτικών πράξεων στις ακόλουθες χώρες: Μάλτα, Τυνησία, Αλγερία, Μαρόκο, Πορτογαλία (χρηματοδοτικό πρωτόκολλο, επείγουσα βοήθεια), Τουρκία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ιορδανία, Συρία, Ισραήλ, Ελλάδα, πρώην Γιουγκοσλαβία και Λίβανος.

Για κάθε νέο χρηματοδοτικό πρωτόκολλο, συνάπτεται νέα πράξη για την παράταση της σύμβασης εγγύησης. Το επίπεδο της συνολικής εγγύησης εμφαίνεται στο μέρος Δ (πίνακας 3).

Στην απόφαση 97/256/ΕΚ στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Στην απόφαση 1999/786/ΕΚ στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 18 Απριλίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 23 Μαΐου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

Στην απόφαση 2000/24/ΕΚ στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 24 Ιουλίου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ποσού των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά.

2. *ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ*

Στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων που έχουν υπογραφεί με τις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου, έχουν οριστεί συνολικά ποσά για τα δάνεια που ενδέχεται να χορηγήσει η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων από ιδίους πόρους της. Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων χορηγεί τα δάνεια σε κλάδους που συμβάλλουν στην οικονομική ανάπτυξη των εν λόγω χωρών: υποδομές των μεταφορών, λιμάνια, υδροδότηση, παραγωγή και μεταβίβαση ενέργειας, γεωργικά σχέδια, προώθηση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων.

Στις 14 Απριλίου 1997 το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και μετά από γνώμη του Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες μεσογειακές χώρες: Αλγερία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανος, Μάλτα, Μαρόκο, Συρία, Τυνησία, Τουρκία, Λωρίδα της Γάζας και Υπεριορδανία. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως 2 310 εκατομμύρια ευρώ στις προαναφερθείσες μεσογειακές χώρες, για τριετή περίοδο που αρχίζει από στις 31 Ιανουαρίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Στις 29 Νοεμβρίου 1999 το Συμβούλιο αποφάσισε να χορηγήσει εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων ανασυγκρότησης στις σεισμόπληκτες περιοχές της Τουρκίας. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 600 εκατομμύρια ευρώ και καλύπτει τριετή περίοδο που αρχίζει στις 29 Νοεμβρίου 1999. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει το προαναφερθέν ποσό, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγούμενων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999 το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και μετά από γνώμη του Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμα φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες μεσογειακές χώρες: Αλγερία, Κύπρος, Αίγυπτος, Ισραήλ, Ιορδανία, Λίβανος, Μάλτα, Μαρόκο, Συρία, Τυνησία, Τουρκία, Λωρίδα της Γάζας και Υπειορδανία. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμυρία ευρώ, και ιδίως 6 425 εκατομμύρια ευρώ στις προαναφερόμενες μεσογειακές χώρες, και καλύπτει περίοδο επτά ετών που αρχίζει την 1η Φεβρουαρίου 2000 και λήγει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν κατά τη λήξη της περιόδου αυτής τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 4 Δεκεμβρίου 2000 να εφαρμόσει ειδικό πρόγραμμα δράσης της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων για την παγίωση και τη σύσφιξη της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας. Το συνολικό ανώτατο όριο των δανείων αυτών περιορίζεται σε 450 εκατομμύρια ευρώ.

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 24 Ιουλίου 2000 (Λουξεμβούργο), σύμφωνα με την οποία η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 19 110 εκατομμύρια ευρώ και καλύπτει περίοδο επτά ετών που αρχίζει την 1η Φεβρουαρίου 2000 και λήγει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν κατά τη λήξη της περιόδου αυτής τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

3. *ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΠΤΩΣΗ*

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη. Προηγουμένως, τον Φεβρουάριο 1988 χρειάστηκε για πρώτη φορά να χορηγηθεί εγγύηση. Έκτοτε, η Ευρωπαϊκή Ένωση κατέβαλε χρήματα ένδεκα φορές στη θέση του Λιβάνου, ο οποίος δεν ήταν σε θέση να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του. Συνολικό ποσό των πληρωμών αυτών: 32 009 000 ευρώ. Ο Λίβανος έχει επιστρέψει το ποσό αυτό στο σύνολό του. Η πρώτη καταβολή εγγύησης στη θέση της Συρίας έλαβε χώρα τον Μάρτιο του 1990 και η Επιτροπή παρενέβη έκτοτε πέντε φορές. Συνολικό ποσό των πληρωμών αυτών: 8 100 000 ευρώ. Η Συρία έχει από τότε επιστρέψει το ποσό αυτό στο σύνολό του. Η πρώτη καταβολή της εγγύησης στη θέση ορισμένων δημοκρατιών της πρώην Γιουγκοσλαβίας έλαβε χώρα τον Οκτώβριο του 1992 και η Επιτροπή παρενέβη, έκτοτε, είκοσι τρεις φορές. Συνολικό ποσό των πληρωμών αυτών: 138 746 428,15 ευρώ. Από το συνολικό αυτό ποσό, η Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας επέστρεψε 26,4 εκατομμύρια ευρώ και η Βοσνία-Ερζεγοβίνη επέστρεψε 7,1 εκατομμύρια ευρώ, που αντιστοιχούν στο σύνολο των αθετήσεων υποχρεώσεών τους,

— στη χορήγηση, σε ορισμένες περιπτώσεις, επιδότησης επιτοκίου ύψους 2 % στο πλαίσιο μη επιστρεπτέων ενισχύσεων που καταβάλλονται εντός ορισμένων ανώτατων ορίων που προβλέπονται επίσης στα χρηματοδοτικά πρωτόκολλα.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

X. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΗΣΕ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΣΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ

1. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

Απόφαση της 29ης Νοεμβρίου 1989 του Συμβουλίου των διοικητών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων σχετικά με τις ενέργειες της Τράπεζας στην Ουγγαρία και την Πολωνία.

Απόφαση 90/62/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 1990, για χορήγηση εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δανειοδοτήσεις για έργα στην Ουγγαρία και την Πολωνία (ΕΕ L 42 της 16.2.1990, σ. 68).

Απόφαση 91/252/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 1991, που επεκτείνει στην Τσεχοσλοβακία, τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία την απόφαση 90/62/ΕΟΚ που παρέχει την εγγύηση της Κοινότητας προς την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια χορηγούμενα για σχέδια στην Ουγγαρία και την Πολωνία (ΕΕ L 123 της 18.5.1991, σ. 44).

Απόφαση 93/166/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 1993, για την παροχή εγγύησης της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων για ενδεχόμενες ζημίες από δάνεια που χορηγήθηκαν για τη χρηματοδότηση επενδυτικών σχεδίων στην Εσθονία, τη Λεττονία και τη Λιθουανία (ΕΕ L 69 της 20.3.1993, σ. 42).

Απόφαση 93/696/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 1993, για την παροχή τη εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λεττονία, Λιθουανία και Αλβανία) (ΕΕ L 321 της 23.12.1993, σ. 27).

Στην απόφαση 90/62/ΕΟΚ στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 24 Απριλίου 1990 στις Βρυξέλλες και στις 14 Μαΐου 1990 στο Λουξεμβούργο, σχετικά με τα δάνεια προς την Ουγγαρία και την Πολωνία ενώ μια επέκταση της σύμβασης αυτής στα δάνεια προς την Τσεχοσλοβακία, τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία υπεγράφη στις 31 Ιουλίου 1991 στις Βρυξέλλες και στο Λουξεμβούργο.

Η σύμβαση αυτή εγγυοδοσίας αποτέλεσε το αντικείμενο πράξης που υπεγράφη στις 19 Ιανουαρίου 1993 στις Βρυξέλλες στις 4 Φεβρουαρίου 1993 στο Λουξεμβούργο, με την οποία η Δημοκρατία της Τσεχίας και η Σλοβακία υποκατέστησαν την Ομόσπονδη Δημοκρατία της Τσεχοσλοβακίας από την 1η Ιανουαρίου 1993.

Στην απόφαση 93/696/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 22 Ιουλίου 1994 στις Βρυξέλλες και στις 12 Αυγούστου 1994 στο Λουξεμβούργο.

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Απριλίου 1997 με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Στην απόφαση 97/256/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 98/348/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Μαΐου 1998, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας και που τροποποιεί την απόφαση 97/256/ΕΚ με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 155 της 29.5.1998, σ. 53).

Απόφαση 98/729/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1998, για την τροποποίηση της απόφασης 97/256/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας που παρέχεται στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη (ΕΕ L 346 της 22.12.1998, σ. 54).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Στις δύο αυτές αποφάσεις στηρίχθηκε η τροποποίηση της σύμβασης εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 24 Ιουλίου 2000 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 2000/688/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Νοεμβρίου 2000, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ώστε να καλυφθούν δάνεια που χορηγούνται για σχέδια στην Κροατία (ΕΕ L 285 της 10.11.2000, σ. 20).

Απόφαση 2001/778/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, για την τροποποίηση της απόφασης 2000/24/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, ώστε να καλυφθούν τα δάνεια για σχέδια που πραγματοποιούνται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 43).

2. *ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ*

Μετά από την πρόσκληση του Συμβουλίου της 9ης Οκτωβρίου 1989, το συμβούλιο των διοικητών της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων αποφάσισε, στις 29 Νοεμβρίου 1989, να εξουσιοδοτήσει την Τράπεζα να χορηγήσει δάνεια επί των ιδίων πόρων της προκειμένου να χρηματοδοτηθούν επενδυτικά έργα στην Ουγγαρία και την Πολωνία, ανώτατου συνολικού ύψους 1 δισεκατομμυρίου ευρώ. Τα δάνεια αυτά χορηγούνται για τη χρηματοδότηση επενδυτικών σχεδίων που ανταποκρίνονται στα κριτήρια που εφαρμόζει κανονικά η Τράπεζα σε περίπτωση δανειοδοτήσεων από ίδιους πόρους.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 14 Μαΐου 1991 και στις 15 Μαρτίου 1993, μετά από πρόταση της Επιτροπής και γνώμη του Κοινοβουλίου, να επεκτείνει την εγγύηση αυτή στα δάνεια τα οποία ενδεχόμενα θα χορηγηθούν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις λοιπές χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (Τσεχοσλοβακία, Βουλγαρία, Ρουμανία) για περίοδο δύο ετών και μέχρι ποσού 700 εκατομμυρίων ευρώ.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 13 Δεκεμβρίου 1993, μετά από πρόταση της Επιτροπής και γνώμη του Κοινοβουλίου, να παράσχει ακόμη μια φορά την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στην Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Εσθονία, Λεττονία, Λιθουανία και Αλβανία για ποσό 3 δισεκατομμυρίων ευρώ και για περίοδο τριών ετών.

Η εγγύηση του προϋπολογισμού καλύπτει το σύνολο της εξυπηρέτησης του χρέους (επιστροφή του κεφαλαίου, τόκοι, συναφή έξοδα) που συνδέεται με τα δάνεια αυτά.

Στις 14 Απριλίου 1997 το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και μετά από γνώμη του Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στην Αλβανία, Βουλγαρία, Δημοκρατία της Τσεχίας, Εσθονία, Ουγγαρία, Λεττονία, Λιθουανία, Πολωνία, Ρουμανία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Σλοβενία. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως 3 520 εκατομμύρια ευρώ στις προαναφερθείσες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, για τριετή περίοδο που αρχίζει από τις 31 Ιανουαρίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Στις 19 Μαΐου 1998 το Συμβούλιο αποφάσισε να χορηγήσει την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για ζημίες από δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται στην Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 150 εκατομμύρια ευρώ, για διετή περίοδο που αρχίζει από την 1η Ιανουαρίου 1998. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Στις 14 Δεκεμβρίου 1998 το Συμβούλιο αποφάσισε να τροποποιήσει την απόφαση 97/256/ΕΚ με σκοπό την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας που παρέχεται στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων προκειμένου να καλύπτει δάνεια για σχέδια στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 100 εκατομμύρια ευρώ, για διετή περίοδο που αρχίζει από τις 22 Δεκεμβρίου 1998. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999 το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και μετά από γνώμη του Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στην Αλβανία, Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Βουλγαρία, Εσθονία, Ουγγαρία, Λεττονία, Λιθουανία, Πολωνία, Σλοβακία, Δημοκρατία της Τσεχίας, Ρουμανία και Σλοβενία. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 8 680 εκατομμύρια ευρώ στις προαναφερθείσες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, για επταετή περίοδο, που αρχίζει από την 1η Φεβρουαρίου 2000 και τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 7 Νοεμβρίου 2000, να επεκτείνει την εγγύηση που χορηγεί η Κοινότητα στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στα δάνεια υπερσχεδίων στην Κροατία. Το συνολικό ανώτατο όριο των δανείων αυτών περιορίζεται σε 250 εκατομμύρια ευρώ, που πρέπει να χορηγηθούν εντός περιόδου τεσσάρων ετών.

Το Συμβούλιο αποφάσισε, στις 6 Νοεμβρίου 2001, την επέκταση της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, ώστε να καλυφθούν τα δάνεια για σχέδια που πραγματοποιούνται στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο). Το μέγιστο ποσό των δανείων αυτών δεν μπορεί να υπερβεί συνολικά τα 350 εκατομμύρια ευρώ.

3. *ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΠΤΩΣΗ*

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

XI. ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΖΗΜΙΩΝ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΧΟΡΗΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΣΧΕΔΙΑ ΚΟΙΝΟΥ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

1. *ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ*

Απόφαση 93/115/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 1993, με την οποία παρέχεται εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών εκ δανείων που έχουν χορηγηθεί για σχέδια κοινού ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 45 της 23.2.1993, σ. 27).

Η απόφαση αυτή αποτελεί τη βάση μιας σύμβασης εγγύησης η οποία υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 4 Νοεμβρίου 1993 στις Βρυξέλλες και στις 17 Νοεμβρίου 1993 στο Λουξεμβούργο.

Απόφαση 96/723/ΕΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1996, για τη χορήγηση εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων κοινού ενδιαφέροντος στις χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας (ΕΕ L 329 της 19.12.1996, σ. 45).

Στην απόφαση 96/723/ΕΚ στηρίζεται σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 18 Μαρτίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 26 Μαρτίου 1997 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότια Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 24 Ιουλίου 2000 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 2001/777/ΕΚ του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, για τη χορήγηση της εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημίες που προκύπτουν από μια ειδική πράξη δανεισμού για την υλοποίηση επιλεγμένων περιβαλλοντικών σχεδίων στο ρωσικό τμήμα της λεκάνης της Βαλτικής που σχετίζεται με τη «βόρεια διάσταση» (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 41).

2. *ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ*

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 93/115/ΕΟΚ, η Ευρωπαϊκή Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων που καλείται να χορηγήσει η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στις τρίτες χώρες με τις οποίες η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας.

Καθορίστηκε συνολικό ανώτατο ποσό 250 εκατομμυρίων ευρώ κατ' έτος για περίοδο τριών ετών, με την απόφαση 93/115/ΕΟΚ.

Στις 12 Δεκεμβρίου 1996, το Συμβούλιο χορήγησε στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων εγγύηση της Ευραπαϊκής Κοινότητας κατά 100 % για τα χορηγούμενα δάνεια υπέρ σχεδίων αμοιβαίου ενδιαφέροντος σε ορισμένες τρίτες χώρες (αναπτυσσόμενες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας) με τις οποίες η Κοινότητα έχει συνάψει συμφωνίες συνεργασίας. Η εγγύηση αυτή περιορίζεται σε συνολικό ανώτατο όριο 275 εκατομμυρίων ευρώ χορηγητέα το 1996. Η διάρκεια ισχύος της απόφασης αυτής παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες αν, στις 31 Δεκεμβρίου 1996, το ύψος των δανείων που έχει χορηγήσει η Τράπεζα δεν έχει φθάσει το ανώτατο όριο των 275 εκατομμυρίων ευρώ.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Στις 14 Απριλίου 1997 το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και μετά από γνώμη του Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας: Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα, Μπανγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Ινδία, Ινδονησία, Μακάο, Μαλαισία, Μογγολία, Πακιστάν, Φιλιπίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη και Βιετνάμ. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως 900 εκατομμύρια ευρώ στις προαναφερθείσες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, και καλύπτει τριετή περίοδο που αρχίζει από τις 31 Ιανουαρίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999 το Συμβούλιο αποφάσισε να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στις ακόλουθες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας: Αργεντινή, Βολιβία, Βραζιλία, Χιλή, Κολομβία, Κόστα Ρίκα, Ισημερινός, Γουατεμάλα, Ονδούρα, Μεξικό, Νικαράγουα, Παναμάς, Παραγουάη, Περού, Ελ Σαλβαδόρ, Ουρουγουάη, Βενεζουέλα, Μπανγκλαντές, Μπρουνέι, Κίνα, Νότιος Κορέα, Ινδία, Ινδονησία, Λάος, Μακάο, Μαλαισία, Μογγολία, Νεπάλ, Πακιστάν, Φιλιπίνες, Σιγκαπούρη, Σρι Λάνκα, Ταϊλάνδη Βιετνάμ και Υεμένη. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 2 480 εκατομμύρια ευρώ στις προαναφερθείσες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, και καλύπτει επταετή περίοδο, που αρχίζει από την 1η Φεβρουαρίου 2000 και τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

Το Συμβούλιο ενέκρινε την απόφαση 2001/777/ΕΚ για τη χορήγηση έκτακτης εγγύησης 100 % στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τις ζημίες που προκύπτουν από μια ειδική πράξη δανεισμού για την υλοποίηση επιλεγμένων περιβαλλοντικών σχεδίων στο ρωσικό τμήμα της λεκάνης της Βαλτικής που σχετίζεται με τη «βόρεια διάσταση» (ΕΕ L 292 της 9.11.2001, σ. 41).

3. *ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΠΤΩΣΗ*

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 2000,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

XII. ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΣΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΠΟΥ ΧΟΡΗΓΕΙ Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΗ ΝΟΤΙΟ ΑΦΡΙΚΗ

1. ***ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ***

Απόφαση 95/207/ΕΚ του Συμβουλίου, της 1ης Ιουνίου 1995, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για προγράμματα στη Νότια Αφρική (ΕΕ L 131 της 15.6.1995, σ. 31).

Η απόφαση αυτή στηρίζεται σε σύμβαση εγγύησης που συνήφθη ανάμεσα στην Κοινότητα και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, στις 4 Οκτωβρίου 1995 στις Βρυξέλλες και στις 16 Οκτωβρίου 1995 στο Λουξεμβούργο.

Απόφαση 97/256/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 1997, περί της χορηγήσεως εγγυήσεως της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, σε περίπτωση απωλειών που προκύπτουν από χορηγηθέντα δάνεια υπέρ σχεδίων που πραγματοποιούνται εκτός της Κοινότητας (χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, χώρες της Μεσογείου, χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 102 της 19.4.1997, σ. 33).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 25 Ιουλίου 1997 (Βρυξέλλες) και στις 29 Ιουλίου 1997 (Λουξεμβούργο).

Απόφαση 2000/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1999, για την παροχή εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων σε περίπτωση ζημιών από δάνεια που χορηγούνται για σχέδια εκτός της Κοινότητας (Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη, χώρες της Μεσογείου, Λατινική Αμερική και Ασία, Νότιος Αφρική) (ΕΕ L 9 της 13.1.2000, σ. 24).

Στην απόφαση αυτή στηρίζεται μια σύμβαση εγγυοδοσίας που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στις 19 Ιουλίου 2000 (Βρυξέλλες) και στις 24 Ιουλίου 2000 (Λουξεμβούργο).

2) — ***ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ***

Σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 95/207/ΕΚ, η Ευρωπαϊκή Ένωση αναλαμβάνει την εγγύηση των δανείων που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων στη Νότιο Αφρική για ανώτατο συνολικό ποσό ύψους 300 εκατομμυρίων ευρώ.

Η δημοσιονομική εγγύηση καλύπτει το σύνολο της εξυπηρέτησης του χρέους (επιστροφή του αρχικού κεφαλαίου, τόκοι και παρεπόμενα έξοδα) που συνδέεται με τα δάνεια αυτά.

Στις 14 Απριλίου 1997 το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και μετά από γνώμη του Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στη Νοτιοαφρικανική Δημοκρατία. Η εγγύηση περιορίζεται στο 70 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 7 105 εκατομμύρια ευρώ, και ιδίως 375 εκατομμύρια ευρώ στη Νοτιοαφρικανική Δημοκρατία, για τριετή περίοδο που αρχίζει από την 1η Ιουλίου 1997. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 25 % των χορηγούμενων δανείων είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων.

Στις 22 Δεκεμβρίου 1999 το Συμβούλιο αποφάσισε, βάσει προτάσεως της Επιτροπής και μετά από γνώμη του Κοινοβουλίου, να χορηγήσει για μια ακόμη φορά την εγγύηση της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για τα δάνεια που χορηγούνται υπέρ σχεδίων τα οποία πραγματοποιούνται στη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής. Η εγγύηση περιορίζεται στο 65 % του συνολικού ύψους των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί, προσαυξημένο με όλα τα συναφή ποσά. Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί αντιστοιχεί σε 18 410 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων ιδίως 825 εκατομμύρια ευρώ στη Δημοκρατία της Νοτίου Αφρικής, και καλύπτει περίοδο που αρχίζει από την 1η Ιουλίου 2000 και τελειώνει στις 31 Ιανουαρίου 2007. Αν, κατά τη λήξη της περιόδου αυτής, τα δάνεια που χορηγήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων δεν έχουν φθάσει τα προαναφερθέντα συνολικά ποσά, η περίοδος παρατείνεται αυτομάτως κατά έξι μήνες.

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων καλείται να θεωρήσει ότι το ποσοστό του 30 % των χορηγουμένων δανείων της είναι ένας στόχος που πρέπει να επιτευχθεί για την κάλυψη του εμπορικού κινδύνου με τη βοήθεια μη κρατικών εγγυήσεων. Το ποσοστό αυτό πρέπει να αυξάνεται κάθε φορά που είναι δυνατό, στο μέτρο που το επιτρέπει η αγορά.

3. ***ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΠΤΩΣΗ***

Από την έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1), οι ενδεχόμενες αθετήσεις υποχρεώσεων αναλαμβάνονται από το Ταμείο εντός του ορίου των διαθέσιμων κεφαλαίων του.

Η δημοσιονομική επίπτωση περιορίζεται, συνεπώς:

— στην καταβολή στο Ταμείο ποσοστού 9 % του κεφαλαίου των δανειοδοτικών και των εγγυοδοτικών πράξεων των δανείων που αποφασίστηκαν και αναλήφθηκαν από την 1η Ιανουαρίου 1993,

— στην ενδεχόμενη παρέμβαση της εγγύησης του προϋπολογισμού σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων του οφειλέτη.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

C. **ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ 2003-2004: ΝΕΑ ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ**

Ο ακόλουθος πίνακας παρουσιάζει, με πολύ στρογγυλευμένους αριθμούς, ενδείξεις για τις ενδεχόμενες εξελίξεις όσον αφορά τα λαμβανόμενα δάνεια και τις εκταμιεύσεις των νέων χορηγούμενων δανείων (υπό την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού) κατά την περίοδο 2003-2004.

Νέα λαμβανόμενα και χορηγούμενα δάνεια κατά την περίοδο 2003-2004 (προβλέψεις)

Μέσο	2003	2004
Α. Λαμβανόμενα/χορηγούμενα δάνεια ΕΚ και Ευρατόμ υπό την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού		
1. Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στις τρίτες χώρες		
Πράξεις που έχουν αποφασισθεί:		
Αλβανία III/IV	10	10
Αλγερία II	—	—
ΠΓΔΜ II	40	—
Λευκορωσία	—	—
Μολδαβία III	15	—
Ρουμανία IV	100	—
Ουκρανία III	—	—
Πράξεις που έχουν προταθεί και που βρίσκονται σε στάδιο προετοιμασίας:		
Βοσνία-Ερζεγοβίνη II	15	5
Βοσνία-Ερζεγοβίνη III	—	15
ΟΔΓ II	50	25
ΠΓΔΜ III	—	30
Ουκρανία IV	55	55
2. Χορηγούμενα δάνεια Ευρατόμ	40	210
Μερικό σύνολο	325	350
Β. Δάνεια που χορηγεί η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων υπό την εγγύηση του γενικού προϋπολογισμού		
1. Δάνεια στις τρίτες χώρες της Λεκάνης της Μεσογείου και των Βαλκανίων	2 035	1 750
2. Δάνεια στις τρίτες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης	750	750
3. Δάνεια στις λοιπές τρίτες χώρες της Λατινικής Αμερικής και της Ασίας	350	350
4. Δάνεια στη Νότιο Αφρική	125	125
5. ΟΔΓ	—	—
6. Βαλτικές Χώρες και Ρωσία	25	40
Μερικό σύνολο	3 285	3 015
Γενικό σύνολο	**3 610**	**3 365**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Α. ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ/ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΕΚ ΚΑΙ ΕΥΡΑΤΟΜ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΜΑΚΡΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΥΠΕΡ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ

1. ΜΑΚΡΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑ — ΑΛΒΑΝΙΑ III ΚΑΙ IV

   Μετά από δύο πράξεις μακροοικονομικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης που χορηγήθηκε στην Αλβανία υπό μορφή δωρεών, αποφασίσθηκε από το Συμβούλιο στις 22 Απριλίου 1999 μια νέα πράξη μακροοικονομικής συνδρομής (Αλβανία III) υπό μορφή δανείου, η οποία αντιστοιχεί σε ποσό 20 εκατομμυρίων ευρώ.

   Λόγω των δισταγμών της Αλβανίας να δεχθεί τους όρους χρηματοδότησης, η προβλεφθείσα πράξη δεν προγραμματίζεται πλέον. Σύμφωνα με τις ενδείξεις του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (ΔΝΤ) και των αλβανικών αρχών, η Αλβανία ενδέχεται να χρειαστεί κατά το 2002 και 2003 έκτακτη χρηματοδοτική συνδρομή. Τότε μπορεί να αποφασιστεί νέα πρόταση μακροοικονομικής συνδρομής ή η αναθεώρηση της παλαιάς με τη μορφή δωρεών και δανείων.

2. ΜΑΚΡΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΤΗΝ ΑΛΓΕΡΙΑ — ΑΛΓΕΡΙΑ II

   Η πρώτη δόση (100 εκατομμύρια ευρώ) της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής ύψους 200 εκατομμυρίων ευρώ που αποφασίσθηκε το 1994 καταβλήθηκε το 1995 στο πλαίσιο της στήριξης του οικονομικού προγράμματος της Αλγερίας για το 1994/95.

   Λαμβανομένης υπόψη της πολιτικής και οικονομικής κατάστασης της χώρας, η καταβολή της δεύτερης δόσης αναστάλθηκε το 1998. Λόγω της σαφούς βελτίωσης της εξωτερικής θέσης της χώρας, η εκταμίευση της δεύτερης δόσης δεν προγραμματίζεται πλέον.

3. ΜΑΚΡΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΤΗΝ ΠΡΩΗΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ — ΠΓΔΜ II ΚΑΙ III

   Μια νέα πράξη μακροοικονομικής συνδρομής, που περιλαμβάνει ένα τμήμα «δάνειο» ανώτατου ποσού 50 εκατομμυρίων ευρώ και ένα τμήμα «δωρεά» ανώτατου ποσού 30 εκατομμυρίων ευρώ, αποφασίστηκε από το Συμβούλιο το 1999. Όσον αφορά το τμήμα «δάνειο», μια πρώτη δόση ύψους 10 εκατομμυρίων ευρώ εκταμιεύθηκε το 2001. Η εκταμίευση της δεύτερης δόσης του δανείου, ύψους 12 εκατομμυρίων ευρώ, έγινε τον Ιανουάριο του 2002.

   Η εκταμίευση του υπολοίπου, ύψους 28 εκατομμυρίων ευρώ, προβλέπεται το αργότερο κατά τη διάρκεια του 2002.

   Μια τρίτη πράξη μακροοικονομικής συνδρομής, που περιλαμβάνει ένα τμήμα «δάνειο» ανώτατου ποσού 30 εκατομμυρίων ευρώ ενδέχεται να προταθεί από την Επιτροπή το 2003. Εφόσον εγκριθεί, η εκταμίευση προβλέπεται το 2003.

4. ΜΑΚΡΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΤΗ ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ

   Η πρώτη δόση (30 εκατομμύρια ευρώ) της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής ύψους 55 εκατομμυρίων ευρώ που αποφασίσθηκε το 1995 χορηγήθηκε το ίδιο αυτό έτος στο πλαίσιο της στήριξης του οικονομικού προγράμματος της Λευκορωσίας. Δεδομένης της πολιτικής και οικονομικής κατάστασης της χώρας, η καταβολή της δεύτερης δόσης δεν προγραμματίζεται επί του παρόντος.

5. ΜΑΚΡΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΤΗ ΒΟΣΝΙΑ-ΕΡΖΕΓΟΒΙΝΗ — ΒΟΣΝΙΑ I ΚΑΙ II ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ III

   Μια πρώτη πράξη μακροοικονομικής συνδρομής, που περιλαμβάνει ένα τμήμα «δάνειο» ανώτατου ποσού 20 εκατομμυρίων ευρώ και ένα τμήμα «δωρεά» ανώτατου ποσού 40 εκατομμυρίων ευρώ, αποφασίστηκε από το Συμβούλιο το 1999. Όσον αφορά το τμήμα «δάνειο», μια πρώτη δόση ποσού 10 εκατομμυρίων ευρώ εκταμιεύθηκε το 1999. Η εκταμίευση της δεύτερη ςδόσης, ύψους 10 εκατομμυρίων ευρώ, του δανείου πραγματοποιήθηκε το 2001.

   Προβλέπεται επίσης το 2002 μια δεύτερη πράξη μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής, που περιλαμβάνει ένα τμήμα «δάνειο» ανερχόμενο ενδεχομένως σε 20 εκατομμύρια ευρώ. Τα δάνεια ενδέχεται να εκταμιευθούν σε τρεις δόσεις το 2002 και 2003.

   Μια τρίτη πράξη μακροοικονομικής συνδρομής ενδέχεται να προταθεί από την Επιτροπή. Εφόσον εγκριθεί, θα οδηγήσει σε εκταμίευση 15 εκατομμυρίων ευρώ το 2003.

6. ΜΑΚΡΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΤΗ ΡΟΥΜΑΝΙΑ ΡΟΥΜΑΝΙΑ IV

   Μια νέα πράξη μακροοικονομικής συνδρομής, ανώτατου ποσού 200 εκατομμυρίων ευρώ, αποφασίστηκε το 1999. Η πρώτη δόση ποσού 100 εκατομμυρίων ευρώ καταβλήθηκε το 2000 και η δεύτερη δόση προβλέπεται το 2002, σε δύο καταβολές.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

7. ΜΑΚΡΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΤΗΝ ΟΥΚΡΑΝΙΑ — ΟΥΚΡΑΝΙΑ ΙΙΙ

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 15 Οκτωβρίου 1998 τη χορήγηση στην Ουκρανία μεσοπρόθεσμης διευκόλυνσης ανώτατου ποσού 150 εκατομμυρίων ευρώ στο πλαίσιο της στήριξης του οικονομικού προγράμματος της Ουκρανίας για το 1999/2000. Μια πρώτη δόση ποσού 58 εκατομμυρίων ευρώ εκταμιεύθηκε το 1999. Η εκταμίευση του υπολοίπου δεν προβλέπεται πλέον στο πλαίσιο αυτής της πράξης, αλλά συμπεριλήφθηκε σε νέα πρόταση συνδρομής που εγκρίθηκε από την Επιτροπή τον Ιανουάριο του 2002. Αυτή η πρόταση για νέα πράξη χρηματοδοτικής συνδρομής ποσού 110 εκατομμυρίων ευρώ υποβλήθηκε στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο για πιθανή έγκριση κατά τη διάρκεια του 2002. Η εκταμίευση θα γίνει σε δύο ισόποσες δόσεις το 2002 και 2003.

8. ΜΑΚΡΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΤΗ ΜΟΛΔΑΒΙΑ — ΜΟΛΔΑΒΙΑ ΙΙΙ

Το Συμβούλιο αποφάσισε στις 10 Ιουλίου 2000 μακροοικονομική συνδρομή, ποσού 15 εκατομμυρίων ευρώ. Μια πρώτη δόση ποσού 10 εκατομμυρίων ευρώ πρέπει να καταβληθεί πριν από το τέλος του πρώτου εξαμήνου του 2002, το δε υπόλοιπο αργότερα κατά τη διάρκεια του 2002.

Μια πρώτη πράξη μακροοικονομικής συνδρομής ποσού 225 εκατομμυρίων ευρώ υπό μορφή δανείου εγκρίθηκε τον Ιούλιο του 2001 και εκταμιεύθηκε εξ ολοκλήρου τον Σεπτέμβριο του 2001.

Μια δεύτερη πράξη υπό μορφή δανείων ενδέχεται να προταθεί από την Επιτροπή το 2002, ποσού 75 εκατομμυρίων ευρώ. Σε περίπτωση έγκρισης, η εκταμίευση θα γίνει κατά το 2002-2003.

9. ΜΑΚΡΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΤΗΝ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ — ΟΔΓ Ι και ΙΙ

Μια πρώτη πράξη μακροοικονομικής συνδρομής ποσού 225 εκατομμυρίων ευρώ υπό μορφή δανείου εγκρίθηκε τον Ιούλιο του 2001 και εκταμιεύθηκε εξ ολοκλήρου το Σεπτέμβριο του 2001.

Μια δεύτερη πράξη υπό μορφή δανείων ενδέχεται να προταθεί από την Επιτροπή το 2002, ποσού 75 εκατομμυρίων ευρώ. Σε περίπτωση έγκρισης, η εκταμίευση θα γίνει κατά το 2002-2003.

ΔΑΝΕΙΑ ΕΥΡΑΤΟΜ ΥΠΕΡ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ

Στις 21 Μαρτίου 1994 το Συμβούλιο αποφάσισε να εξουσιοδοτήσει την Επιτροπή να προβαίνει σε δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις Ευρατόμ για να συμμετάσχει στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφάλειας και αποτελεσματικότητας των πυρηνικών εγκαταστάσεων ορισμένων χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, καθώς και σε ορισμένα κράτη της Κοινοπολιτείας Ανεξάρτητων Κρατών. Στο πλαίσιο αυτής της απόφασης, τα προς υπογραφή δάνεια υπέρ τρίτων χωρών εκτιμώνται σε ένα δάνειο 558 εκατομμυρίων δολαρίων ΗΠΑ στην αρχή του 2003 και ένα άλλο προς υπογραφή ύψους 223,5 εκατομμυρίων, επίσης κατά το 2003. Οι εκταμιεύσεις θα πρέπει να ανέλθουν σε 40 εκατομμύρια ευρώ το 2002 και 210 εκατομμύρια ευρώ το 2003.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

B. ΔΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

1. *ΔΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΛΕΚΑΝΗΣ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ*

Ο όγκος των δανείων που υπογράφηκαν στο πλαίσιο της νέας εντολής «Μεσόγειος», ύψους 6 425 εκατομμυρίων ευρώ και των χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων που δεν έχουν ακόμη πλήρως αναληφθεί, εκτιμάται σε περίπου 1 535 εκατομμύρια ευρώ το 2002 και περίπου 1 350 εκατομμύρια ευρώ το 2003. Βάσει της ειδικής διευκόλυνσης «Ανοικοδόμηση στην Τουρκία», ενδέχεται να υπογραφούν το 2002 δάνεια ύψους 150 εκατομμυρίων ευρώ.

2. *ΔΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ χΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ*

Στο πλαίσιο της νέας εντολής «ΧΚΑΕ», ενδέχεται να υπογραφούν δάνεια της τάξης των 1 100 εκατομμυρίων ευρώ το 2002 και 1 100 εκατομμυρίων ευρώ το 2003, συμπεριλαμβανομένων και αυτών στο πλαίσιο της επέκτασης της εντολής στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας. Για την ειδικήδραση «Βαλτική/Ρωσία» θα πρέπει να υπογραφούν 25 εκατομμύρια το 2002 και 40 εκατομμύρια το 2003.

3. *ΔΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΤΗ ΝΟΤΙΟ ΑΦΡΙΚΗ*

Στο πλαίσιο της νέας εντολής «Νότιος Αφρική» ύψους 825 εκατομμυρίων ευρώ, ενδέχεται να υπογραφούν δάνεια περίπου 125 εκατομμυρίων ευρώ το 2002 και 2003.

4. *ΔΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ*

Στο πλαίσιο της νέας εντολής «ΑΛΑ» ύψους 2 480 εκατομμυρίων ευρώ, ενδέχεται να υπογραφούν δάνεια περίπου 350 εκατομμυρίων ευρώ το 2002 και 350 εκατομμυρίων ευρώ το 2003.

5. *ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΩΝ ΚΙΝΔΥΝΩΝ*

Στις 31 Δεκεμβρίου 2001, οι δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις ή οι πράξεις για τη χορήγηση εγγυήσεων ανέρχονταν σε 15 449 εκατομμύρια ευρώ, εκ των οποίων 52 εκατομμύρια στα κράτη μέλη και 15 397 εκατομμύρια στις τρίτες χώρες.

6. *ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ*

Το Συμβούλιο ενέκρινε τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως Ταμείου Εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις, σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Εδιμβούργου, στις 11 και 12 Δεκεμβρίου 1992. Ο κανονισμός αυτό τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 (ΕΕ L 139 της 2.6.1999, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

D. **ΠΡΑΞΕΙΣ ΣΕ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΟΥ ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΟΥ ΧΡΕΟΥΣ**

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ — Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που λήφθηκαν υπό μορφή δανείων ——

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 2001)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής	Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
1. Ισοζύγιο πληρωμών										
1983	3 997,2	2 782,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	2 704,1	1 808,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	865,—	860,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	873,9	890,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	752,7	629,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1 000,0	1 000,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	3 989,8	3 978,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολο	14 182,7	11 949,9	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ — Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που λήφθηκαν υπό μορφή δανείων ——

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 2001) *(συνέχεια)*

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής	Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
2. Ευρατόμ										
1977	98,3	119,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	72,7	95,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	152,9	170,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	183,5	200,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	362,3	430,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	355,4	438,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	369,1	400,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	205,—	248,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	337,8	389,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	594,4	500,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	674,6	900,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	88,—	70,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	48,5	47,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1999	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2001	40,—	40,—	40,—	—	—	40,—	40,—	—	2,3	2,3
Σύνολο	3 582,5	4 053,3	40,—	0,—	0,—	40,—	40,—	0,—	2,3	2,3

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ — Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που λήφθηκαν υπό μορφή δανείων ——

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 2001) *(συνέχεια)*

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής	Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
3. Νέο κοινοτικό μέσο (NKM)										
1979	180,—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	298,—	85,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	333,1	94,4	—	—	—	—	—	0,1	—	—
1982	762,5	249,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	1 459,8	851,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1 001,4	566,4	18,9	—	—	18,9	18,9	2,2	2,2	2,2
1985	776,4	513,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	509,2	464,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	604,1	344,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	911,7	621,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	535,6	387,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	76,1	24,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	48,7	52,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	70,—	70,—	—	—	—	—	—	5,1	—	—
1995	66,1	59,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολο	7 632,7	4 386,0	18,9	0,—	0,—	18,9	18,9	7,4	2,2	2,2

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ — Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που λήφθηκαν υπό μορφή δανείων ——

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 2001) *(συνέχεια)*

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής	Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
4. Μεσοπρόθεσμη οικονομική συνδρομή στις τρίτες χώρες										
1990	350,—	350,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	945,—	945,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1 671,0	1 671,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	659,—	659,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	400,—	400,—	15,—	5,—	5,—	10,—	5,—	18,8	0,5	0,3
1995	410,—	410,—	288,—	207,—	27,—	81,—	54,—	14,9	8,8	2,7
1996	155,—	155,—	155,—	23,—	63,—	132,—	69,—	7,6	5,9	5,1
1997	195,—	195,—	195,—	—	20,—	195,—	175,—	9,1	6,8	6,8
1998	403,—	403,—	388,—	15,—	—	373,—	373,—	17,—	9,—	12,7
1999	108,—	108,—	108,—	—	—	108,—	108,—	5,1	2,6	3,6
2000	160,—	160,—	160,—	—	—	160,—	160,—	7,4	5,4	5,4
2001	305,—	305,—	305,—	8,—	—	297,—	297,—	1,8	10,3	10,5
Σύνολο	5 761,0	5 761,0	1 614,0	258,—	115,—	1 356,0	1 241,0	81,7	49,4	47,1
Σύνολο χρηματοδοτικών μέσων	**16 976,2**	**14 200,3**	**1 672,9**	**258,—**	**115,—**	**1 414,9**	**1 299,9**	**89,1**	**53,8**	**51,5**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ — Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που λήφθηκαν υπό μορφή δανείων ——

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 2001) *(συνέχεια)*

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής	Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
5. Καταμερισμός του συνόλου κατά νόμισμα										
EUR		13 090,8	1 654,0	258,—	115,—	1 396,0	1 281,0	86,9	51,6	49,3
DM		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δρχ.		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pta		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
£ Irl		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lit		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flux		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fl		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Esc		—	—	—	—	—	—	—	—	—
£		335,—	18,9	—	—	18,9	18,9	2,2	2,2	2,2
US $		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FS		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Y		—	—	—	—	—	—	—	—	—
$ CND		—	—	—	—	—	—	—	—	—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ — Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που χορηγήθηκαν υπό μορφή δανείων

-

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 2001)

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
1. Ισοζύγιο πληρωμών										
1983	3 997,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	865,—	860,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	873,9	890,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1 000,0	1 015,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	3 989,8	3 978,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολο	10 725,9	6 745,2	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—	0,—

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ — Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που χορηγήθηκαν υπό μορφή δανείων -

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 2001) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
2. Ευρατόμ										
1977	95,3	23,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	70,8	45,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	151,6	43,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	183,5	74,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	360,4	245,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	354,6	249,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	366,9	369,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	183,7	207,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	208,3	179,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	575,—	445,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	209,6	329,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1999	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2001	40,—	40,—	40,—	—	—	40,—	40,—	—	2,3	2,3
Σύνολο	2 799,7	2 253,0	40,—	0,—	0,—	40,—	40,—	0,—	2,3	2,3

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ — Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που χορηγήθηκαν υπό μορφή δανείων -

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 2001) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
3. Νέο κοινοτικό μέσο (ΝΚΜ)										
α) Χωρίς τις ενέργειες «σεισμοί»										
1979	272,7	325,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	197,6	237,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	243,5	279,5	—	—	—	—	—	0,1	—	—
1982	631,4	608,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	961,—	974,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1 154,0	1 117,5	18,9	—	—	18,9	18,9	2,2	2,2	2,2
1985	845,7	859,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	390,8	383,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	384,9	371,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	309,5	298,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	78,3	75,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	23,6	22,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	25,4	20,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	6,9	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μερικό σύνολο	5 518,4	5 575,3	18,9	0,—	0,—	18,9	18,9	9,2	2,2	2,2
β) Ενέργειες «σεισμοί»										
Ιταλία	598,7	677,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Ελλάδα	80,—	83,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Μερικό σύνολο	678,7	761,2	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολο	6 197,1	6 336,5	18,9	0,—	0,—	18,9	18,9	9,2	2,2	2,2

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ — Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που χορηγήθηκαν υπό μορφή δανείων -

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 2001) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
4. Μεσοπρόθεσμη οικονομική συνδρομή στις τρίτες χώρες και επισιτιστική βοήθεια στην πρώην ΕΣΣΔ										
1990	350,—	350,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	945,—	945,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1 671,0	1 671,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	659,—	659,—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	400,—	400,—	15,—	5,—	5,—	10,—	5,—	17,7	0,5	0,3
1995	410,—	410,—	288,—	207,—	27,—	81,—	54,—	12,3	8,8	2,7
1996	155,—	155,—	155,—	23,—	63,—	132,—	69,—	7,6	6,—	5,1
1997	445,—	445,—	195,—	—	20,—	195,—	175,—	20,5	6,8	6,8
1998	153,—	153,—	388,—	15,—	—	373,—	373,—	6,7	8,4	12,1
1999	108,—	108,—	108,—	—	—	108,—	108,—	5,1	2,6	3,6
2000	160,—	160,—	160,—	—	—	160,—	160,—	7,9	5,4	5,4
2001	305,—	305,—	305,—	8,—	—	297,—	297,—	1,3	10,3	10,5
Σύνολο	5 761,0	5 761,0	1 614,0	258,—	115,—	1 356,0	1 241,0	79,1	48,8	46,5
Σύνολο χρηματοδοτικών μέσων	**14 757,8**	**14 350,5**	**1 672,9**	**258,—**	**115,—**	**1 414,9**	**1 299,9**	**88,3**	**53,3**	**50,9**

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ II ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 — ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ — Πράξεις σε κεφάλαιο και διαχείριση των κεφαλαίων που χορηγήθηκαν υπό μορφή δανείων -

(σε τιμές μετατροπής της 31ης Δεκεμβρίου 2001) *(συνέχεια)*

(σε εκατομμύρια ευρώ)

Χρηματοδοτικό μέσο και έτος υπογραφής	Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής	Αρχικό ποσό που εκταμιεύτηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002	Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2002	Αποπληρωμές		Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου		Τόκοι		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
5. Σύνθεση του συνόλου κατά νόμισμα										
EUR		3 757,5	1 654,0	258,—	115,—	1 396,0	1 281,0	80,9	51,1	48,8
FB		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dkr		—	—	—	—	—	—	—	—	—
DM		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δρχ.		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pta		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
£ Irl		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lit		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flux		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fl		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Esc		—	—	—	—	—	—	—	—	—
£		—	18,9	—	—	18,9	18,9	7,4	2,2	2,2
US $		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FS		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Y		—	—	—	—	—	—	—	—	—
$ CND		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολο			1 672,9	258,—	115,—	1 414,9	1 299,9	88,3	53,3	50,9

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΜΗΜΑ ΙΙ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ: ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ — ΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΔΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΙΝΑΚΑ 1

1. ***ΠΙΝΑΚΑΣ 1***

α) Στο πλαίσιο των πράξεων του ισοζυγίου πληρωμών «ΝΚΜ» και «Ευρατόμ», τα ποσά των ληφθέντων δανείων αντιστοιχούν κανονικά στα ποσά των χορηγηθέντων δανείων.

Ωστόσο, τα ληφθέντα κεφάλαια μπορούν να μετατραπούν, στο πλαίσιο των πράξεων swap, σε άλλα νομίσματα (τα οποία φέρουν διαφορετικό επιτόκιο), στα οποία τελικά χορηγήθηκαν.

Η διαφορετική εξέλιξη των ισοτιμιών των ληφθέντων και χορηγηθέντων ποσών σε σχέση με το ευρώ εξηγεί τις διαφορές που υπάρχουν μεταξύ της στήλης «επιστροφές» και «οφειλόμενα» των πράξεων δανειοληψίας και δανειοδότησης.

Η διαφορά των επιτοκίων που αφορούν τα χρησιμοποιηθέντα στις πράξεις δανειοδότησης και δανειοληψίας νομίσματα εξηγεί τις διαφορές που υπάρχουν μεταξύ των στηλών «τόκος» σχετικά με αυτά τα δύο είδη πράξεων.

β) Τιμή μετατροπής: τα ποσά της στήλης (2) «Ισόποσο κατά την ημερομηνία υπογραφής» έχουν μετατραπεί στις τιμές που ίσχυαν κατά την ημερομηνία υπογραφής. Σε περίπτωση αναχρηματοδότησης, στον πίνακα 1 αναγράφεται τόσο η αρχική πράξη (παραδείγματος χάρη το 1979) όσο και η πράξη με την οποία αντικαταστάθηκε (παραδείγματος χάρη το 1986), η οποία και μετατρέπεται σε τιμές της αρχικής πράξης. Το ποσοστό της διπλής χρησιμοποίησης αφαιρείται από το σύνολο.

Όλα τα άλλα ποσά έχουν μετατραπεί στις τιμές της 31ης Δεκεμβρίου 2001.

γ) Στήλη (3) «Αρχικό ποσό που εισπράχθηκε/εκταμιεύθηκε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2002». Παράδειγμα: στηγραμμή «1986» αναγράφεται το σωρευτικό σύνολο όλων των ποσών που έχουν εισπραχθεί μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2001 από τα δάνεια τα οποία υπεγράφησαν το 1986 (πίνακας 1), περιλαμβανομένων των αναχρηματοδοτήσεων (με αποτέλεσμα κάποια αλληλεπικάλυψη).

δ) Στήλη (4) «Οφειλόμενο στις 31 Δεκεμβρίου 2002»: καθαρό ποσό, χωρίς διπλή χρησιμοποίηση λόγω αναχρηματοδοτήσεων, που συνάγεται αφού αφαιρεθεί από τη στήλη (3) το σωρευτικό σύνολο των αποπληρωμών που έχουν ήδη γίνει μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2001, συμπεριλαμβανομένων των αποπληρωμών των σχετικών με τις αναχρηματοδοτήσεις (σύνολο μη αναγραφόμενο στον πίνακα).

Στήλη (7) = στήλη (4) – στήλη (5).

ΠΙΝΑΚΑΣ 7

Ανακεφαλαίωση της χρηματοδότησης του γενικού προϋπολογισμού ανά κατηγορία ιδίων πόρων και ανά κράτος μέλος

Κράτη μέλη	Καθαρές γεωργικές εισφορές (75 %)	Καθαρές εισφορές στον τομέα της ζάχαρης και της ισογλυκόζης (75 %)	Καθαροί τελωνειακοί δασμοί (75 %)	Σύνολο καθαρών παραδοσιακών ιδίων πόρων (75 %)	Ίδιοι πόροι «ΦΠΑ» με ενιαίο συντελεστή	Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ» εκτός των αποθεματικών	Ίδιοι πόροι «ΑΕΕ», αποθεματικά	Διόρθωση υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου	Σύνολο των ιδίων πόρων ([1])
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)
Βέλγιο	16 275 000	21 000 000	1 026 450 000	1 063 725 000	344 221 743	2 031 056 652	13 010 044	248 262 824	3 700 276 263
Δανία	5 250 000	12 225 000	197 025 000	214 500 000	233 268 898	1 399 839 840	8 966 750	171 107 090	2 027 682 578
Γερμανία	102 600 000	129 675 000	2 091 225 000	2 323 500 000	2 988 463 966	15 664 942 401	100 342 632	320 441 649	21 397 690 648
Ελλάδα	8 550 000	4 725 000	132 075 000	145 350 000	247 909 014	1 165 358 682	7 464 768	142 445 676	1 708 528 140
Ισπανία	27 075 000	9 600 000	676 875 000	713 550 000	1 165 433 942	5 478 415 398	35 092 286	669 644 974	8 062 136 600
Γαλλία	94 275 000	97 500 000	898 275 000	1 090 050 000	2 300 628 925	11 624 489 616	74 461 296	1 420 900 112	16 510 529 949
Ιρλανδία	525 000	2 850 000	103 275 000	106 650 000	180 486 847	848 423 824	5 434 624	103 705 672	1 244 700 967
Ιταλία	51 600 000	24 600 000	984 150 000	1 060 350 000	1 548 801 949	9 603 528 243	61 515 920	1 173 871 267	13 448 067 379
Λουξεμβούργο	150 000	—	12 750 000	12 900 000	31 946 425	150 172 206	961 936	18 356 049	214 336 616
Κάτω Χώρες	143 400 000	23 700 000	1 021 875 000	1 188 975 000	692 100 827	3 382 268 217	21 665 302	69 187 590	5 354 196 936
Αυστρία	7 650 000	9 675 000	159 300 000	176 625 000	327 237 990	1 617 862 308	10 363 304	33 094 949	2 165 183 551
Πορτογαλία	14 475 000	375 000	93 825 000	108 675 000	207 236 637	974 167 940	6 240 086	119 075 794	1 415 395 457
Φινλανδία	2 625 000	2 175 000	75 300 000	80 100 000	185 066 855	1 062 365 446	6 805 040	129 856 470	1 464 193 811
Σουηδία	10 425 000	5 475 000	265 350 000	281 250 000	348 179 064	1 945 631 699	12 462 850	39 799 791	2 627 323 404
Ηνωμένο Βασίλειο	354 225 000	16 350 000	2 112 225 000	2 482 800 000	2 518 488 210	12 054 095 647	77 213 162	- 4 659 749 907	12 472 847 112
Σύνολο	**839 100 000**	**359 925 000**	**9 849 975 000**	**11 049 000 000**	**13 319 471 292**	**69 002 618 119**	**442 000 000**	**—**	**93 813 089 411**

([1]) Σύνολο των ενιαίων πόρων σε ποσοστό του ΑΕΕ: (93 813 089 411 / 9 688 804 900 000) = 0,97 % · ανώτατο όριο ιδίων πόρων σε ποσοστό του ΑΕΕ: 1,24 %.